GLOSSARIA LATINA

IUSSU ACADEMIAE BRITANNICAE EDITA

V

ABBA, AA

EDIDERUNT

C. THEANDER M. INGUANEZ C.-J. FORDYCE



1965

GEORG OLMS VERLAGSBUCHHANDLUNG
HILDESHEIM

Reprografischer Nachdruck der Ausgabe Paris 1931
Mit Genehmigung des Verlages Les Belles Lettres, Paris
Printed in Germany
Herstellung: fotokop, Reprografischer Betrieb GmbH, Darmstadt
Best. Nr. 5100865

PRAEFATIO

In hoc quinto volumine finem habet mea series Glossariorum Latinorum, ea mente editorum ut fontes cuiusque detegantur, glossa unaquaeque ad suum fontem revocetur. Eadem mente ante hanc seriem inchoatam edidi glossarium Latino-Anglicum (Corp.) sub titulo :

The Corpus Glossary, ed Lindsay, Cambridge, Univ. Press, 1921.

Eadem aliud Latino-Anglicum (Leid.) edidit Hessels sub titulo :

The Leiden Latin-Anglosaxon Glossary, ed. Hessels, Cambridge, Univ. Press, 1906.

Eadem nuper duo alia (EE, Amplon. II) paravit in hanc seriem collega meus, Thomas R. Mills, quae tamen decrevi, rei nummariae causa, non publici iuris facere sed penes viros doctos Dictionario Latinitatis Medii Aevi conficiendo praefectos deponere.

Quae igitur restent extra hanc seriem glossaria notabilia audi. Glossarium Affatim idcirco nolui includere quia omnes fere glossas suas ex Abstrusa Glossario (cum Abolita) compilavit ; Glossarium Ab Absens quia tam parvum est et eandem fere materiem atque Abba, Aa, Abav. habet. Ea duo glossaria exhibuit (in apographo) Goetz (Corp. Gloss. IV). Glossarium quod dicitur Abavus maius nihil est nisi coadunatio glossariorum Abav., Ab Abs. etc., Ineptum igitur est dicere : « Haec glossa non solum in Ab Abs. est sed etiam in Abav. mai. ». De Abav.mai. tacere est melius. Glossaria saeculorum X, XI, etc., velut Casin. 90, Vat. lat. 1468, Vat. lat. 1469 (Bedo-Plac. ; cf. Pirie, Bulletin Du Cange II, 185), nihil fere habent quod non ex prioribus glossariis, quae exstant (Aa, Abba, Ab Abs. etc.) mutuata sint et in mutuando refinxerint. Necnon glossaria recentiora, v. g. Papiae Lexicon, materiem fere omnem ex prioribus compilaverunt. Ineptum igitur est de Papiae glossa dicere tamquam ipse Papias primus glossam excogitavisset. Immo revocanda est glossa ad eum fontem (puta Glossarium Ansileubi) unde eam Papias hausit. Glossas Isidori quae dicuntur quis hodie nescit revera esse collectam a Scaligero aliisque Addendorum ad Lexica Latina turbam et eam non solum ex Glossariis (quae omnia, ni fallor, exstant) sed etiam ex Hermeneumatis, ex Inscriptionibus, ex Commentariis, ex Notarum Tironianarum libris, et aliunde congestam esse. De eis quoque tacere melius est.

Disce nunc quorsum via Ritschelianorum et mea via divergant. Ritscheliani credere videntur in omnibus fere glossis mediaevalibus inesse antiquam

doctrinam. Contra equidem affirmo plerasque triviales esse, nihili valere, ex adnotatiuncula marginali a magistellis, sua ipsorum tenuissima doctrina fretis, adscripta esse collectas. Qua de re in duobus libellis plenius disputavi, (1), Ancient Lore in Medieval Latin Glossaries, London, Milford, 1922 (= St Andrews University Publications, nº XIII), (2) Bulletin Du Cange (= Arch. Lat. Medii Aevi) III, p. 95.

W. M. Lindsay.

ABBA

EDIDERUNT

M. INGUANEZ C.-J. FORDYCE

PRAEFATIO

Glossarium quidem quod habet codex Sangallensis 912 quodque incipit *Abba* : *pater* iam anno 1885 Warren edidit commentoque instruxit (= Trans. Amer. Phil. Ass. 1884), sed Ritschelianorum viam secutus ; apographumque codicis Goetz anno 1889 publici iuris fecit (C. G. L. IV, pp. 199-298). Qui tamen ipsum codicem in manibus tenuit, is statim agnoscit non ibi esse plenum Abba glossarium sed epitomam ; v. g. pro plena glossa (NA 24) :

Natis et hae nates ; naticae Latinum non est,

Sangallensis habet nil nisi tria verba, *Natice non est* ; plenam et huius glossae formam servat glossarium Asbestos et aliarum, v. g. (AB 74) :

Abba Syre, Graece pater (πατήρ), Latine genitor,

pro qua Sangallensis, ut dixi, nil nisi *Abba* : *pater*. (Cf. ME16.)

DE EPITOMA

Codex Sangallensis (*S*) minimae est formae, tamen litteris maiusculis exaratus, seni nimirum aptus

qui comitem longae quaerit habere viae ;

sed utrum apud monasterium Sangallense confectus an eo a peregrinante nescioquo allatus vix liquet. Librario qui eum saeculo octavo confecit datae erant membranae aliquot antiquissimorum codicum; nam in paginis 310, 312 dispici potest scriptura libri Hieremiae, quam saeculo V vel VI idcirco attribuit Lowe (Class. Quart. XXII 57) quia prima paginae cuiusque littera grandior est et extra versuum ordinem stat (1).

Epitomam habet etiam codex Ambrosianus B 31 sup. (*A*), litteris minusculis exaratus quales saeculo nono incipiente in Italia septemtrionali in usu erant. Etiam folium curtatum, saeculo VIII Bobii scriptum (*frag. Ambr.*) quod a bibliothecario nescioquo in codice Ambrosiano F 60 sup. (saec. VII) insertum est, quodque mihi non folium glossarii fuisse videtur sed potius scidula in qua glossarum reordinator C-capitulum disponere instituerat. (Glossas v. d. Car. Pascal publici iuris fecit ; Boll. Filol. Class. XI 88-90). Tria testimonia, *S*, *A*, *frag. Ambr.*, ad unum parentem codicem non dubito revocare ; sed eum parentem fuisse plenum Abba glossarium credo, in quo indicia ad curtandas convenienter glos-

(1) Hunc antiquum paginae incipiendae morem librarius glossarii, sive suo arbitrio sive iussu viri venerabilis eius cuius in usum glossarium confecit, secutus est.

sas apposita erant (sicut in codicibus quibusdam pleni Libri Glossarum ; cf. Palae. Lat. III 23). Nam neque semper eodem modo glossam curtaverunt tres nostrae epitomae, neque easdem semper glossas elegerunt.

DE GLOSSARIO ASBESTO.

Plenam glossarii Abba formam exhibet, sicut dixi, glossarium Asbestos, quod a glossa incipit *Abeston* (Isid. Etym. 16, 4, 4 *Abeston Arcadiae lapis ferrei coloris* etc. ; quam doctrinam ex Aug. Civ. 21,5 hausit Isidorus). Sed non integre ; multas enim glossas abiecit Asbestos, multas addidit ; unde fit ut Abba glossarium purum putum vix possit hodie recuperari. Duos glossarii Asbestos codices adhibemus, saeculo decimo ineunte in Italia scriptos (cf. ad ER 2), Casinensem 218 (*C*), Vaticanum lat. 1469 (*V*), et eam quam exhibent glossarum dispositionem sequimur.

Et cum capitula singula unius testis a locis ecclesiasticorum scriptorum incipiant, alterius testis capitula in eosdem locos desinant, manifestum est ea excerpta ecclesiastica non fuisse veram parentis codicis partem. Ea igitur prorsus abiecimus. Aliam tamen glossarum collectionem quae in *V* solo est, non in *C* (neque igitur in communi parente fuit), non potuimus abicere, glossas dico pretiosas ex Festi codice deperdito excerptas, de quibus Goetz disputavit (Rhein Mus. XL, 324 ; C. G. L. IV praef. xviii ; I 129). Sed quoniam *V* plurimas glossas minime pretiosas habet quae in *C* desiderantur, plurimas autem *C* habet quae in *V* desiderantur, non semper viro docto assentior hanc vel illam glossam in equum Troianum admittenti (cf. ad CE1 Cerritus ; CI 27 Cicures ; OL 190 Ola ; PE 2 Pegnides ; PE 21 Pepteides ; PE 67 Peculatus ; PE 81 Penis ; TA 15 Tagax). Festo tamen pretiosas ascribere non dubito, cum PRO 55 Propudia plane ad Festinam Abolita glossam (PR 100) quadret, LA 4 Laccobriga ad Fest. 105, 15, et reficta Festi verba (260,15) in PE 41 Penem agnoscas.

Sed postquam ad veram Asbestos glossarii formam pervenimus, restat ut veram Abba glossarii formam inde extrahamus. Quae igitur glossae glossarii recentioris propriae, a glossario antiquiore alienae sunt ? Recentiores sunt sine dubio loci ex Pauli Diaconi Epitoma exscripti, v. g. SE 74 Sentinare. Et quamvis Isidorianas glossas Abba minime spreverit, loci Isidoriani qui in principiis capitulorum aut finibus congregantur advenarum notam in fronte habent. Fulgentianas, i. e. librum Sermonum Antiquorum (praeter citationes) paene exscriptum, semper glossario Asbestos, numquam glossario Abba adsignamus. Quid enim contra dicunt glossae AB 55 Abstemius, AF 29 Affatim, FA 4 Fabre, GA 2 Ganea PRO 6 Problema ? Ceteras quas ab Abba abiudicamus intra cancellos quadratos seponimus.

DE FONTIBVS ABBA GLOSSARII.

Credo equidem te statim illud agnoscere — quod non agnoverunt Ritscheliani, — fontes nostri glossarii paene eosdem atque glossarii Aa esse. Unde fit ut plurimae glossa in utroque glossario appareant, quas quoniam in Aa edendo

tractavimus nolumus hic iterum in apparatu critico tractare. Tu igitur, siquid desideras, ad Aa glossarium, severiore ordine alphabetico dispositum, respice : facile ibi reperies.

Fontes igitur duorum glossariorum sunt :

I.-II. Abolita, Abstrusa. Quos idcirco coniungimus quia a nostri glossarii conditore bimembrem codicem (Abstr.-Abol.) adhibitum esse declarat VER 4 Verrant, ubi in Abol. glossa fragmentum glossae Abstr. inhaeret.

III. Philox. Raro quidem in Aa Graece scripta vocabula apparent, in Abba numquam ; unde fit ut etiam difficilius in nostro glossario Philoxeneae glossae discerni possint, nisi siquae interpretationem Latinam (non Graecam) habuerint, v. g. IN 155 :

Insignis : nobilis, magnus, ornatus (= Philox. IN 491 Insignis : nobilis vel magnus seu ornatus). Abba tamen (non Aa) habet etiam Graeca lemmata (Latinis litteris scripta), in quibus aliquot Philoxeneas glossas inversas fortasse agnosces ; cetera velim mecum ad librum nescioquem Hermeneumatum revoces (v. g. PA 79, Peri thusion ; K 18 Kerason moi kai pasin).

IV. Vergilianae glossae e marginibus codicis Anglici collectae, v. g. HO 3 *Hospita lustres* ; *hospita* : *peregrina* (ex Aen. 3, 377).

V. Synonyma Ciceronis, v. g. I N 142 et 146 :

Ingenium : prudentia, industria, praescientia, doctrina, studium, scientia, arbitrium, vigilantia, astutia, naturalis sollicitudo.

Industria : doctrina, studium, vigilantia, sollertia, praescientia, ingenium.

Proprii autem fontes :

VI. Isidori Etymologiae, v. g. TRI 26 ; 27 :

Trieres : magna <navis> ; de qua in Esaia (33, 21) « non transibit per eam <trieris magna >» (= Isid. Etym. 19, 1, 10).

Trieres : navis magna ; quas Graeci dulcones vocant. (= Isid. ibid.)

VII. Eucherii Instructionum lib. II, de nominibus Biblicis, etc. Eis glossis siglum *Euch.* damus, addito numero paginae Wotkianae ; aliis eiusmodi aliunde haustis siglum *nom. Bibl.* (v. g. IO 4 *Ioram* : *diaconus*).

VIII. Biblicae glossae (sed hanc materiam non numquam etiam Aa adhibuit), v. g. VES 4 (ex IV Reg. 18,6) :

Vestigiis : pedum signis ubicumque (cf. AA *Vestigiis* : *ubicumque* ; Ab Abs. *Vestigiis* : *indiciis*).

IN 241 (ex Isai. 18,2) :

In vasis papyri : id est epistulis.

Necnon ad alios fontes adiit conditor glossarii nostri, ad quos etiam adierunt Anglicorum glossariorum (Corp, EE, etc.) conditores, sicut Nonium Marcellum (cuius archetypus codex videtur ex Anglia in Galliam venisse), Placidum, etc., nec tamen multa inde hausit.

DE UTILITATE GLOSSARII

Denique, certior iam factus et de vera forma et de fontibus Abba glossarii, quid prosint eius glossae quaeris. Pleraeque sane nihil ; sunt enim triviales ex



adnotatione marginali scriptorum collectae, ex vili Synonymorum congerie, etc. Sed melioris notae glossas non paucas habuerunt glossaria (1) Abol. (et Philox.) —ex Festo haustas, (2) Abstr. — ex Donati in Vergilium scholiis. Magni igitur refert ut glossarum Abol. et glossarum Abstr. veram et plenam formam recuperemus et exules restituamus. Et quoniam glossariorum Abol. et Abstr. qui hodie extant codices tam pauci sunt, tam manci, tam debiles, confugiendum est ad alia glossaria qui ex melioribus duorum glossariorum codicibus (nunc deperditis) glossas mutuata sunt. Ex meliore glossarii Abol. (?) codice (nunc deperdito) sumpsit Arma (E 163):

Extispices : aruspices ab extis, intestina hostiarum aspicientes ;

quae glossa in alio glossarii codice sic divisa erat :

Extispices : aruspices
ab extis intestina hostiarum aspicientes ;

unde ortae sunt mancae glossae :

Ab extis : intestina hostiarum aspiciens.
Extispices : aruspices.

Ad veram formam glossae Abstr. CI 16 enitimur his glossariis, quae eam Abstr. glossam mutuata sunt, usi :

Ampl. II (p. 276, 55) Circulator : qui fama adportat periculum,
Abba CI 42 Circulator : qui famam adportat per circum,
Corp. C 425. Circulator : qui farinam atpostat per circulum,
Abav. CI 19 Circulator : qui famam portat vel circuit,
Aff. (p. 495, 38) Circulatus (*vel* -tor) : qui fama vel deportat (*pro* famam valde portat ?).

Antiquum vocabulum *clarimum* (i. e. clarissimum) ex hic testibus eruimus :

Abav. CL4 Clammum : clarissimum.
Abba CLA 7 Clarisio : clarissimum, illustrissimum.
Ansil. CA 496 Calmum : clarissimum.
CL 73 Clarimum : clarissimum.
Corp. C 478 Clammum : clarissimum ;

et siglum DE GLOSSIS in margine Ansil CA 496 adscriptum declarat glossam aut ex Abstr. glossario aut ex Abol. glossario provenisse.

In archetypo Abstr. glossarii codice glossa ex Donati in Aen. 8,343 scholio per librarii errorem 'cultur' pro 'cultus' habuit. Veram glossam ex his testibus erue :

Abstr. LU 24a (Adde in vol. III) Lupercalia : Gentilium cultor (*vel* -tus) quod mares colunt.
Abba LU 13 Lupercalia : gentium cultura, id est sacra Panis ; quia ipse dicitur dedisse responsa, ut coirent lupi et hirci.
Ampl. II (p. 309,5) Lupercalia : sacra Panis ; quia ipse dicitur dedisse responsa, ut coirent lupi et irchi.

Quid Servius scripserit de etymo vocabuli 'Carthago' scimus ; quid Donatus disce ex glossa quam nimirum ex pleno Abstr. glossario sumpsit Abba (K 1).

Qui extant Abstr. glossarii codices habent (EX 106) :

Exedra : absida ; id est locus subselliorum ;

sed ad plenam glossae formam et nostrum glossarium, meliore Abstr. codice usum, ducit (EX 68) :

Exedra : locus subselliorum, id est absida salutatoria,

et Corp (E 415) :

Exedra : locus subselliorum vel locus sal<u>tatorius.

Plenam glossam in nostro glossario agnoscis (CON 111) :

Coniectus in vinculis : missus, impulsus,

mancam in codicibus Abstr. glossarii qui hodie extant (CO 12) :

Coniectus in vinculis : missus,

mancam in Aa glossario (C 693) :

Coniectus : inpulsus vel missus.

Desinant igitur aliquando Ritscheliani affirmare glossarii nostri conditorem aut ex Festo ipso aut ex Festi epitoma ante-Paulina hausisse; luce enim clarius est conditores et Abba et Aa et Abav. et aliorum quae adhuc in codicibus latent (v. g. Paris, 10588) glossariorum ex eodem Abol. (cum Abstr.) glossarii codice eas doctas glossas hausisse. Abba servavit (STA14) glossam Stractae, quae glossa ex Festo provenit (448,4 Scraptae). Deest sane glossa in duobus qui extant Abol. glossarii codicibus, Vat. lat. 3321 et Casin 439; sed eam in parente codicis Casinensis fuisse declarat Aa (S 969) ; et eam ex Abol. glossarii codice nescioquo, non ex Festo ipso, sumpsit nimirum Abba, sumpsit etiam (fortasse ex alio) Ansil. (SC 303).

Tuque, lector, accipe glossarium Asbestos ita paratum ut ex eo glossarium Abba, alienis glossis intra cancellos quadratos incarceratis, evasisse videatur.

W.-M. Lindsay.

SIGLA

A	Ambros. B 31 sup.
C	Casin. 218.
Corp.	The Corpus Glossary, ed. Lindsay (Cambr. 1921).
Euch.	Eucherii Instr. II, ed. Wotke.
frag. Ambr.	Ambros F 60 sup. (fol. ultimum),
Isid.	Isidori Etymol., ed. Lindsay.
S	Sangall. 912.
V	Vat. lat. 1469.

Asterisco notantur glossae quae et in *CV* et in Epitoma apparent.

ABBA

AB

1. A<s>beston (–os) (Isid. Etym. 16,4,4) 2. Absictos (apsyc-) (ib. 16, 11, 2) 3. Aprica loca (ib. 14, 8, 34) 4. Ablactatus (ib. 10, 11) 5. Abactor (ib. 10, 14) 6. *Abactus : quod sit ab actu remotus. (ib. 10,20 ; Abstr. AB 3) 7. Abram (ib. 7, 7, 2) 8. Abortivus (ib. 10,20) 9. Absida (ib. 15,8, 7) 10. Abies (ib. 17, 7, 32) 11. Abiuratio (ib. 5, 26, 20)

12 *Abaso ·: infi[r]ma domus. (Abstr. 7) 13 *Abantes : mortui ; quod (–os) Graeci elibantes appellant. (' Abstr. '). 14. *Aberuncat : abstirpat. [15] *Abenicat (–eruncat) : eradicat. (Abstr. AV 6) 16. <Extispices : aruspices> ab extis intestina hostiarum aspicien<te>s. 17.* Abellum (avillus) : agnus recens natus. (' Abol. '). 18. *Abigel[l]us (–geius) : qui tollit rem aut peculium (–cus) alienum. (Abstr. 17) 19. * Abiugassere : disiungere, dissolvere, [20] *abiungere : dissociare, seiungere. (' Abol.') 21. *Abiuga : a iugo semota vel dissociata. (' Abol '.) 22. *Abissus (aby-) : profundus (–dum) [vel profunditas Scripturarum.] (Euch. Fo. p. 10, 16) 23. *Abigit : minat, expellit. (Abstr. 33) 24. *Ab incursu : ab impugnatione. 25. *Ab (ad) ingruentes : ab (ad) immittentes (immine– ?). (*Unde* ?) 26. *Abiurat : negat, reprobat. (Abstr. 28 ?) 27. *Abita (avida) : insatiata. 28 *Abolitio : res semota et in oblivionem perducta. 29. *Abolet : tollit vel delet, obliviscitur, de memoria peni-

---

AB. Post titulum INCIPIT GLOSA (fol.r. col. ii summ.) has glossas (col. ii) glossae *Abba: pater* (fol.v col. i. summ.) praemittit *A* : –Allegoria : spiritalia, Acolothin (Coheleth) : Ecclesiasten (=AC 94), Ambrosia : divina, Analogia : simili<s> comparatio sive propositio, Absida<s> : latori (–tiores) circulus (–los), Anachoritae : qui soli habitant, Adnititur : plus conatur, Abluit : cadit (?), Adluit : profudit (perf–) (Abol. AD 70), Adlubiis (–uvies) : locus cenosus (Abol. AD 69), Adridit : gaudit favit, Artum : angustum locum sive (Astum :) dolum, Artis : strictis, Agra (atria) : aedes (=AT 17), Abdigat (–cat) : ex<h>ereditat, Abluta : diligenter lota (=60), Absistere : discedere, Abiect<a>e : exclus<a>e, Adruptis (abr–) : per vim ruptis (=42), Abiecit : proiecit (=100), Arces : altiora luta (loca ? iuga ?), Arbusta : loca arborum (=AR 38), A<r>tua : pluraliter (!), Accidus (aci– ?) : adduc (ab acrore ?) (=58).

12. Hic incipit verum Abba glossarium cuius prima glossa in *S* est *Abba* : *pater* (cf. 74). In *A* post praemissas aliquot glossas a littera A incipientes (vide supra) incipit AB –series ab eadem glossa *Abba* : *pater*.|| 13. *om. A*. quod.. app. *om. S*. quos AA 7. Ex schol. Aen. 1, 121 ? cf. Hesych. Ἄβαντες οἱ Εὐβοεῖς.. νέκροι.|| 14. cf. ad Corp. 23.|| 15. Abemcat *S* : Abem*cat *A* : Abencat *CV*.|| 16. cf. EX 136. Cf. ad AA 52, Arma 163.|| 17. Avillus AA 1423. Ex Festo. cf. Paul. Fest. 13, 14 (Av. ag. recentis partus).|| 18. *om. A*. pec. *om. S*.|| 19-21. Ex Festo ? cf. Abol. 16 Abiugat : dissolvit, Philox. 40 Abiugassere : ἀποζεῦξαι, Philox. 45 Abiugus (–ges ?) : θυσίαι ἀζυγίαι.|| 20. *om. A*. In *S* duae glossae, Abi. : diss., Abiungit : seiungit.|| 23. exp. *om. SCV* : expulit repellit *A*. Cf. ad 100.|| 25. cf. IN 299.|| 26. rep. *om. SA*.|| 28. Abolita remota *Abav.* 43.|| 29. Ab toll. (*cett. om.*) *SA* Cf. 106.

tus excludit[ur], vel negligit, reddere obliviscitur. (Syn. ?) 30 *Abhorret : displicet, dissonat, discrepat (Abstr. 28) ; <Abhorrens> : remotus ab amicitia. 31. * Abominat[ur] ; repudiat, negat quod suum est. (Abstr. 19) 32 Abolla : pallium philosophi. (Philox. ?) 33. *Ab oris : a finibus, ab initiis. (Abol. 5) 34. *Aborrea[s] (aporrhoea) : manatio. 35. *Abusi : male usi. (Abstr. 45) 36. *Abusive : ab usu tractum ; eo quod propriis rebus nomen commovit alienum. 27. *Abortus : ab eo quod est orior ; *Aborsus : ab eo quod est ordior. 38. *Abunda (apluda) : panici et mil[l]ei folliculi (-lus). (' Abol. ') 39. *Abusitatus : minus instructus scientia, <abusus sapientia =69>. (Abstr. 14) 40. Ab re : extra rem. 41. *Abutitur : recusat, contemnit (Abol. 2) 42 *Abruptis : per vim ruptis. 43. *Abnegat : plus quam negat. 44. *Absonus : non similis sono . (Abol. 36) 45. *Abdicat : a se alienat. expellit. (Abstr. 2) 46. *Abdidit : occultavit, abscondit aut texit. (Abstr. 34) 47. *Abnuit : rennuit. 48. *Abgrego : segrego, separo. (Philox. 26) 49. *Abluit : emunda[vi]t, lavit, detersit. (Abstr. 27) 50. *Ablegatus : condemnatus. (Abstr. 44) 51. *Abniso (–nuo) : nolo, veto. 52. *Abrogans : humilis. 53. *Abrogare legem : tollere. (Abstr. 5) 54. *Abstrusa : abscondita. (Abstr. 1) 55. *Absteinius : sobrius, observans (Abstr. 4) 56 * Absistit : longe est, recedit (desinit). (Abstr. 6) 57. *Absurdum : turpe, dubium vel incertum. 58. *Abstote (absistite) : recedite, abite. 59 *Absedeto : longe sedeto. (Philox. 90) 60. *Abluta : diligenter lota. 61, *Abligur<r>ire : plurimum consumere ; id est suspensis digitis leviter civum (cib–) tangere. 62. *Abtra (ap-) : folia vitea. (Philox. AP 8) 63. *Abduxit : amovit. 64 Abstitit : cessavit, discessit, longe stetit. 65. Absens : longinquus. 66. Abripuit : eripuit. 67. Absolute : manifeste. (Abstr. 26) 68 Ab imo : deiusum. (Abstr. 27) 69. Abusus sapientia (=39) 70. *Abstans : distans. 71. Ab se(re) : contra rationem .(Abstr. 22) 72. Abrogatur : aufertur. (Abstr. 23) 73. Ab ineunte aetate : ab ipsis rudimentis infantiae. (Abstr. 25) 74. *Abba : Syre, Graece pater (πατήρ), Latine genitor. (Abstr. 1a)

Abel (Isid. Etym. 7, 6, 8) 76. Abbacuc (ib. 7, 8, 20) 77. Abimelech (ib. 7, 6, 55) 78. Abessalon (ib. 7, 6, 67) 79. Abdo (ib. 7, 6, 55) 80. Abdias (ib. 7, 8, 17 + ?) 81. Abisag 82. Abellanae (ib. 7, 7, 24) 83. Abstinentia <maior> 84. Absalon (ib. 7, 6, 67) 85. *Abavus : tritavi pater, id est avus avi. (ib. 9, 6 ?) 86. *Abnepos : qui nascitur de pronepote. (ibid.?) 87. *Abunculus (av–) : frater matris. (ibid. ?) 88. Abpatruus : frater avi. (ibid. ?) 89. Abavunculus : frater aviae. (ibid.)? 90, Abamita : soror abavi (ibid. ?) 91. Abmatertera : soror aviae. (ibid. ?) 92. Absintiatum vinum. 93. Abstracta quantitas (ib. 2, 24, 14) 94. Abfuturus : non est

---

30. Ab. diss. disc. (*cett. om.*) *SA*.|| 31. Ab rep. (*cett. om.*) *SA*.|| *Posthac contractae in SA glossarum formae raro memorantur*.|| 32. Ex Iuv. 3, 115 ? Cf. BU 19. || 34. cf. ad AA 1125.|| 38. –culus *AA*. Ex Festo ? cf. Paul. Fest. 10,1 (apluda est genus minutissimae paleae frumenti sive panici). 42. *om. S*. Abruptis p. v. ruptis *A Abav*. 53 : Abruptus p. v. raptus *V* : Abreptus p. v. raptus *C*. Cf. Aen. 11, 492 (qualis ubi abruptis fugit praesepia vinclis)|| 43. cf. ad AA 86.|| 44. *om. A*. Absono non simili sono *S* : Absonus non similis sonus *CV* : Absonum non simile sono *Abol*.|| 48. Ab. ἀπαγελάζω διαχωρίζω *Philox*.|| 52. hum. *SA* : non hum. *CV*.|| 58. Abitote *Ab Abs*. cf. ad AA 128.|| 59. Abs. διάστηθι *Philox*.|| 60. cf. ad AA 80.|| 61. id est] an idem ?|| 62. *om. A*. vitis *CV*. : vitae (i. e. –tea ?) *S* : vitea *AA* 1122. Ap. ἀμπελόφυλλα *Philox*. Ex Festo.|| 66. –pit –pit *Abav*., *AA*.|| 70. *om. V*. –nt –nt *A*.|| 74. C. G. L. IV 3, 1a. Abba pater (*cett. om.*) *SA*.|| 94. cf. AF 20. Immo Af–, quasi a esset Graeca particula negativa (!). Af– *AA*, *Ab Abs*.

futurus. 95. Aborigines : <convenae> originis obliti. (Abol. 12) 96. [Abzet : extincta est vel mortua. Lucilius in XXII « primum Pacilius tesorofilax pater abzet »] (Fest.)

Add. ex SA : 97. Abacta : immolata (invol–) 98. Abest : deest. (Abol. 24) 99. Abit : discedit, Abiit, discessit. (Abstr. 9) 100. Abicit : proicit. (Abstr. 50) 101. <H>abitudo : <h>abitus corporis vel vestitus (vestium) (Abstr. 43) 102 Abunde satis. (Abstr. AD 1 ?) 103. Abditum : absconsum, secretum vel obscurum. (Abol. 9). 104. Absque foedere : sine amicitia. (Rom. 1, 31) 105. Abricum (ap–) : locus temperat[iv]us sine <f>rigore. (Abstr. AP 4 sine vento) 106. Abolere : de memoria excludere. (=29)

AC

1. Actualis pars philosophiae (Isid. Et. 2, 24, 16) 2. Acyrologia (ib. 1, 34, 4). 3. Acuta vox (ib. 3, 20, 12) [4] Aspera vox (ib. 3, 20, 13) 5. Acolithi (–ly–) (ib. 7, 12, 29-30) 6 *Academici (ib. 8, 6, 11) 7. Achaia (ib. 14, 4, 14) 8. Acroceraunei (–nii) montes (ib. 14, 8, 6) 9. Ac<h>erontea (ib. 14, 9, 2) 10. Acetabulus mensura (ib. 16, 26, 5) 10a. Acetabulum (ib. 16, 27,6) 12. Al (ibid.) 13 Acorum (ib. 17, 9, 10) 14. *Acanthus (ib. 17, 9, 20) 15. Aconita[s] (ib. 17,9, 25) 16. Actuariae naves (ib. 19, 1, 24) 17. Acateon (–tion) (ib. 19, 3, 2) 18. Acus (ib. 19, 31, 9) 19. Acu picta (ib. 19, 22, 22). 20. Accusator (ib. 18, 15, 7) 21, Accubitum (ib. 20,1, 2) 22. Acetum (ib. 20, 3, 9) 23. Acies gladii (ib. 18, 6, 2) 24. Acetabulum (ib. 20, 4, 12) 25. Ac[c]h<a>ei (ib. 9, 2, 73) 26. Achivi (ibid.) 27. Acies (cf. ib. 9, 3, 56-64) 28 Acer (ib. 10,6) 29. A[c]hia (ib. 7, 8, 27) 30 Achazias (ib. 7, 6, 72) 31. Achab. (ib. 7, 6, 77).

32. *Ac<h>at[h]e<s> : genus lapidis. (Abol. 16) 33. *Accentus : sonus vocis correptae vel productae. 34. Actam : compulsam, coactam. (Abol. 20 –ti) 35. Achel<d>ra[e]ma[c] : ager sanguinis. (Mat. 27,8 ; Act. 1, 19) 35. *Acerbitas : crudelitas vel immaturitas. 37. *Acervus : tumulus (cu–) 38. *Accersit : vocat. 39 * Acerbum : immaturum vel malum. (Abstr. 9) 40. Acceptator : auctor, conscriptor. 41. Accuratus : delicatus, diligens, Accuratius : delicatius, diligentius. 42. *Accersitio : vocatio. 43. *Acheron : fluvius, apud inferos. (Abstr. 29) 44 *Acerlis (acieris) : securis quam flamines vel pontifices habebant (' Abol. ' ?) 45. *Acervat : condensat, constipat, coadunat. (Syn. ?) 46. *Acrimonia : saevitia. (Abstr. 8) 47. *Acroc<h>eria (–iria) : ligatura articulorum. (Abstr. 2) 48. Accicrea (asignae κρέα ?) : caro. (Philox. AS 37 ?) 49. *Acie : turba. 50. Acrae mentis : validae mentis. (Abstr. 3) 51. *Acediatur : stomachatur. (Abstr. 39) 52. * Aciem : oculorum aut vim ferri. 53. Acies : acumen. 54. *Accitur : advocatur. 55. Acciti : evocati, recensiti. 56. Accio : voco, accerso. 57. *Accito : evocato. 58. *Acidus : ab acrore. 59. Accisis : circumcisis. (Abstr. 19) 60. *A<u>ctius : amplius, uberius. (= AU 26) 61. *Aconitum : genus veneni. (Abstr. 28) 62. *Aco<e>nonitus (–net–) : qui nulli communicat.

---

95. *om. V.*|| 96. *om. C.*|| 100. cum 23 fudit *S* (Abicit proicit minat)|| 102. Adfatim ab sa. *Abstr.* Cf. AD 109.|| 103. Ablatum *S* (*non A*). se. vel ob. *om. S Abol.* (*non A*).

AC. 6. Academicus : philosophus, Academia : locus ubi Plato tractabat *S* (*om. A*).|| 14. Ac. genus floris quo vestes inficiuntur *S* (*om. A*).|| 37. tumidus *CV*.|| 39. –turus *CV*.|| 44. *om. A.* flaminei subpontificis *S* (*non AA*). habent *AA*. Acceres ἀξίνη ἱεροφάντου *Philox.* 27. Ex Festo. cf. Paul Fest. 9, 9 (Acieris securis aerea qua in sacrificiis utebantur sacerdotes.)|| 48. Asignae κρέα μεριζόμενα *.Philox.*|| 55. an accersiti (Abol. 1) ?.|| 58. cf. ad Corp. 68.|| 62. Acn– *CV*.

(Abol. 17) 63. Acroemata (–oam–) : auditio lyrarum vel tibiarum, 64. Ac si : velut. 65. Actor : est qui pro alio causam dicit. 66. *Aconita : herba venenaria. (Abol. 2) 67. Acuto scopulo : aspero saxo. 68. *Acuum (?) : diadema. 69. *Accola : qui alienam terram colet (–it) vel cultator (cultor ?) 70. *Actutam (–um) : est confestim, statim. 71. *Actuarius : acta qui facit. (Abol. 17a) 72. *A culmine : ab alto. (Abstr. 9) 73. *Accelerat : celeriter advenit vel appropinquat (Abol. 26) 74. Actutum : sine mora [vel sub motu<m>] 75. Aculeus : stimulus 76. *Acedia : taedium animae, anxietas. (Abstr. 5) 77. Accolae : vicini vel finitimi possessores. (Abstr. 11 ?) 78. Acervus : moles vel cumulus cuiuslibet rei. (Abol. 12) 79. Acerra : far (vas) quod sacrificiis adhibetur. 80. Acerbe : moleste, graviter. 81. Ac veluti : quasi, quemadmodum. (Abstr. 17) 82. *Acinus, [h]acini (hi ac- ?) : dicitur genere masculino. 83. Ac[ci]ta<e> : litora amoena. 84. Acies : extensa militum impugnatio. (Abstr. 6) 85. Acalanthus (–is) : cardulus (–dellus). (Abstr. 12) 86. Accentus : sonus, inflammatio vel vociferatio. (Abstr. 13) 87. *Acolinis : incumbens vel curvus. 88. *Acer : fortis, durus, vehemens, crudelis, velox. (Syn.) 89. Acerva (–ba) mors : in infantibus est.

90. Accaron (nom. Bibl.) 91. Achas (ib.) 92 Achitofel (ib.) 93. Adama (ib.) 94. Accoheleth (ib.) 95. Achas (ib.) 96. Achilon (ib.).

Add. ex SA : 97. Acapis (agape) : caritas. 97a. Acapitus (agapetus) : dilectus. 98. <H>a<c>tenus : usque nunc. 99. Acersa (–rra) : arcula toreania (turaria). (Abstr. 23 arca) 100. Ac<c>ipitrem : acceptorem. (Abstr. 4)

AD

1. *Adonai : Hebraice, Latine Dominus. (Euch. 140, 12) 2. *Adicias : addas. (Abstr. 98) 3. *Adeas : accedas. 4. *Addidit : intulit. 5. Adigamur : compellamur, perducamur. 6. *Adeptus : consecutus. (Abstr. 112) 7. *Adipiscitur : consequitur, fruitur, potitur (Syn. ?) 8. *Adesto : auxiliare. 9. Adpendices : adiuncticiae. 10. *Adero : auxiliabor vel occurram. 11. * Adulta : matura. 12. Adeps : arvina, axungia, pinguedo, crassitudo (Syn. ?) 13. *Aditus : introitus, accessus vel ingressus. (Abstr. 54) 14. Advena : peregrinus. (Abol. 63) 15. *Adnabat : natabat. 16. Ad liquidum : ad purum. 17. *Adnare : natare. (Abstr. 39) 18 *Adolevit : crevit (Abstr. 89) [19] *Adolescit : crescit. 20. *Adolere : incensum offerre. 21. *Adolatur (adul–) : blanditur. 22. Adumbrat : effingit, simulat. (Abstr. 42 ?) 23. Adclybatum (–cliva–) : obliquum, curvum. (Abstr. 83.) 24. *Advectus : apportatus. (Abol. 21) 25. Adimet : auferet, tollet, detrahet. (Syn. ?) 26. *Adh<a>esit : conglutinavit. 27. Ad imum : in profundum. 28. Ad limina : ad domum. 29. Adverte : intellege, cognosce. 30. Aduncis naribus : curvis naribus. (Abstr. 109). 31. Adorta (–rca) : gloria bona. 32. Ad incita[tu]m : ad extremam fortunam vel perniciem. ('Abol.'). 33. Adf[a]retus (?) : defensus, circuitus. 34. Adsecula : domesticus, pedisequus, familiaris, adulator, agaso[n], minister, officialis vel quod sequatur aliquem lucris saeculi. (Syn. ?) 35. Admentum (ame-) : ligamentum quod in medio lanceae ligatur. 36. Adoreis : sacridiciis seu laudibus bellicis. (Abstr. 117) 37 Adfabrim (–re) : artificiose. 38. Adorea[ta] : farrea ; id est ea quae ex furris (farre) sunt facta. 39. Adscisso (–isco) : lenio, assentio,

---

66. *om. C.* cf. AG 20.|| 67. cf. AA 209.|| 71. cf. AA 203.|| 74. cf. vol. II Arma praef.|| 79. cf. 99.|| 83. cf. ad AA 199.|| 94. *om. V.*|| 99. cf. 79.||
AD. 32. cf. ad AA 375.|| 38. Aen. 7, 109 (adorea liba). ex furiis *V.*

consilio tuo accedo. (Syn. ?) 40. Adeo : ingredior. (Abstr. 7) 41. *Adeo : maxime, satis, ideo, in tantum, valde (Abstr. 9) 42. Ad extollendum : ad laudandum. (Abstr. 10) 43. Adlositum (adsolatum ?) : adlisum. (Abstr. 13) 44. Adigebant : cogebant. (Abstr. 12) 45. Aditalis : qui adit. (Abol. 50) 46. Adit : intrat, impellit. (Abstr. 19) 47. *Adscivit : sociavit. (Abstr. 17) 48. Adornat. : plus quam ornat. (Abstr. 24) 49. *Adoptat : adfiliat. (Abstr. 25) 50. Adoptivus : quia est optatus in filium. 51. Adamas : lapis ferro durior. 52. Adamans : valde amans. (Abstr. 78) 53 *Adiumenta : auxilia. (Abstr. 82). 54. *Aquilum : fuscum, nigrum. (= AQ2) 55. Ad culmina : ad sublimia. 56. Adlegare : est verba aut imperatoris aut civitatis aut (ad) iudicem mittere. 57. Advocatus : causidicus. 58. *Ad summum : ad novisimum aut ad primum. 59. Adegit : ammo[n]uit, coegit. (Abstr. 94 ?) 60. *Adorsus : incipiens loqui. 61. Adoriri : incipere, aggredi. (Abol. 52) 62. Adorsus (–tus) : aggressus. 63. *Ad sciscitandum : ad requirendum, ad interrogandum. (Abstr. 27) 64. *Adluricum (–ludicrum): res ad lusum apta. ('Abstr.' ?) 65. Adibis: requiris (–es ?). 66. *Adversus: contrarius. [67] *Adversum : similitudinis imitatio. 68. Adnixus : conatus seu estimatus (?), incumbens. (Verg. 1, 144) 69. Admodum : valde. (Abstr. AM 9) 70. Advelat : coronat. (Verg. 5, 246). 71. Adelfus : frater, Exadelfus : consobrinus. 72. Adimit : tollit, negat. (Abstr. 2) 73. Adstruere : affligere, obiurgare. 74. Ad solitum : ad libitum. 75. Adseculae : pedisequae (–qui) vel lenones. (Abstr. 15). 76. Adlectus : quod sit palam electus. (Isid. Et. 10,20) 77. Adolescens : dictus ab adolendo et crescendo. (cf. ib. 11, 2, 15) 78. Adolescentia (cf. ib. 11, 2, 4) 70. Adversi dentes (Isid. Diff. 2, 59) 80. Adama : Hebraice, Latine domus. 81. Adamas (Isid. Et. 16, 13, 2-3) 82. *Adstipulatione : [ad]sponsione. 83. Adamantias et Gorgonias : maleficia quaedam per quae dicuntur maritis amorem timoremque inmmittere (ps. -Aur. Vict., Epit. Caes. 42,20). 84. Adulterium (cf. Isid. Et. 5, 26, 13 ; 10, 10), 85. Adulterum Martem (ib. 8, 11, 51) 86. Adar (Euch 153, 15) 87. Adam (Isid. Et. 7, 6, 4)

Add. ex SA : 88. Ade<m>ptum : adlatum (abl–)(Verg. 3, 658) 89. Adipiscit : adquirit obtenit (–tinet). 90. Adnectit : adiungit. 91. Adstipulatur : adipiscitur, consequitur. 92. Adstipulantem : spondentem. 93. Adversa : contra posita. (Verg. 1, 103) 94. Adh<a>eserunt : adpropinquaverunt. 95. Adest : praesto est. (Abstr. 44) 96. Adamas : lapis durissimus qui ferrum (–o) non l<a>editur. 98. Adiciales : qui domos alienas habent. 99. Addita : adiuncta. 100. Adhibete : praesentes facite. (Verg. 5, 62) 101. Adhibetis (–bit–?) : congregatis, convocatis. 102. Adscivere : adiungere (–nxe–?). 103. Adscitum : adiunctum. (Abstr. AS 4–tus) 104. Adminiculum : subsidium, auxilium, solatium, adiutorium (Abstr. 99 ?) 105. Adita (–yta) : interiora templi. (Abol. 20) 106. Aditi (–dyt–) : secretis locis (Verg. 2, 297) 107. Adhibeam. addam. 109 Adfatim [h]abunde. (Abstr. 1) 110. Adcommoda<m>: aptam utilem. 111. Adcommodatius :

---

50. Isid. Etym. 10, 20 (ad. quia est op. palam in fi.).|| 51. cf. 96.|| 56. mitt. *om. V*.|| 57. –tis –cis *A*.|| 59. am<m>ovit *AA*.|| 61. cf. AA 443.|| 64. *om. A*. lusum *CV* : lumen *S*. An Ludicrum (cf. Serv. auct. in Aen. 12, 764) ? Vix cf. In ludicro : res quae de ludo datur *Aff*. Vide ad AA 391.|| 65. cf. ad AA 255.|| 66-67. cf. ad AA 512-3.|| 68. cf. ad AA 271. Cf. AN 73.|| 70. cf. ad AA 292.|| 74. Vix cf. 43.|| 82. cf. 117 ; 92. –nem –nem *CV*.|| 88. cf. ad AA 306.|| 89. –scit *etiam AA* 383 ; 317.|| 93. cf. ad AA 525.|| 96. cf. 51.|| 97. non est ; in numerando peccavimus.|| 100. cf. ad AA 254.|| 101. –bit– AA.|| 106. cf. ad AA 298.|| 109. cf. AB 102 ; AF 29.|| 110. cf. ad AA 236.|| 117. cf. 82.

utilius. (Abstr. 45) 112. Adiectus : ad<d>itus, adpositus. 113. Adlecta : evocata. 114. Aduleo(–dol–) : cresco ; unde et adulti dicuntur. 115. Adsentationis . adolationis (–dul–). 116. Adsensio : fides. 117. Adveant (–vehunt) : adportant. 118. Adurit : incendit. (Abstr. 31) 119. Adstipulationem : [ad]sponsum.

AE

1. Aeternus dicitur Deus (Isid. Et. 7, 1, 21-2) 2. *Aeternum : perenne, perpetuum. 3. *[A]Epiphania : apparitio, ostensio, manifestatio. (Isid. Et. 6, 18, 6, etc.) 4. *[A]Eden : delicias. (ib. 14, 3, 2). 5 *Aemulus : imitator vel invidus (=7 ?) 6. *Aemula : imitatrix seu adversa. 7. *Aemulo : invido imitatore. 8. *[A]emolumentum : lucrum vel qu<a>estum. 9. Aedes : domus. (Abstr. 4,) 10. *Aedituus : [h]ostiarius templi, vel domorum custos. 11. *Aeque : similiter vel iuste. (Abstr. 22 ?) 12. *Aequiperant : aequant, compensant, similant, concordant, consentiunt. (Syn.) 13. *Aequa lance : simile divisione. 14. *Aequora : maria vel campi ; ab aequalitate dicta. (Abstr. 9) 15. *Aevitas : aetas. 16. *Aevum : longa aetas vel tempus saeculorum. (Abol. 8) 17. *Aevo gravis : sexu vel aetate infirmus. 18. *Aer : inter caeulum et terram. 19. Aer. (Isid. Et. 13, 7, 1) 20. *Aes : <a>eramentum. (Abstr. 20) 21. *Aerarium : thesaurum (Abstr. 16) 22. *Aequ<a>evus : co<a>etaneus ; id est unius aetatis, coaevus. (Abstr. 5 et 34). 23. *Aestu : turbatione, calore. 24. Aet[h]na : nomen montis. 25. *Aethera (–thra ?) : rota caeli ; eo quod species eius in rotundum formata est. (Abstr. 7 + Isid. Et. 13, 5, 2) 26. Aera : volucribus data sunt. (?) [27]. Aether : est ipsum elementum in quo sidera sunt, significans eum ignem qui in altum separatus est a toto mundo. (Isid. Et. 13, 5, 1) 28. *Aet[h]on : aquila. 29. *Aeneum : aereum (? Abol. 7) 30. * Aetatula : aetate modica. (Abstr. 21) 31. *Aenenitores (aeneat–): tibicines (tub–) (Abstr. 25) 32. *Aenead<a>e : coniurationes (-ti Aeneae). (Abstr. 27) 33. * Aethera (–ria) : caelestia vel (Aethra ?) possessio (?) caeli ignea (Abstr. 31 + ?). 34. *Aesculus : genus arboris (Abol. 9) 35. * Aeneatores : cornu vel calamo canentes. (Abol. 10) 36. *Aeneades : Troiani vel Romani. 37. *Aeviter<n>um : aeternum. 38 *Aefumiae (aestimiae) : aestimationes. (' Abol. ') 39. *Aerumna : miseria vel infelicitas, calamitas, tristitia, labor vel inopia. (Syn.) 40. *Aequiloquus : iusta loquens. (Abol. AQ 3) 41. Aestimat : suspicatur. (Philox. 39 ?) 42. *[A]epos : versus heroicus ; quod ipso dicantur gesta heroum. (Abstr. 29) 43. *Aegre : anxie, moleste ; vel vix ; seu indigne. (Abol. 12 ?) 44. Aereas (–ia) animalia : vel aves in aera (–re) volantes. (' Abol. ') 45. Aequaevi : co<a>etanei. (Abstr. 5) 46. [A]epul<a>e : escae. (Abstr. 10) 47. Aet<h>er : aer superior aut caeli pars. (Abstr. 6).

Add. ex SA : 48. Aelam : porticum. (Euch. 149, 13) 49. Aethiops : gens sub occasum. 50. Aethiopum : Indorum. 51. [A]ethica : moralis intellegentia. 52. [A]eminentia : alta. 53. Aetherio (–um) sensum : cae-

---

AE. 2. Aet. –em –um sempiternum *A*.|| 4. Aedem *CV*.|| 5. In *SA* duae glossae, Aem. : im., Em. : inv.|| 6. *an* adversans ? *an* adversaria ?|| 12. –rat *S*.|| 13. aequali div. *AA* 578.|| 20. *om. V*.|| 22. cf. CO 6.|| 26. cf. 44.|| 30. aetate *solus S* (aetas *cett.*). Et in codicibus Abstrusa aetate *solus v* (aetas *cett.*). Corrige vol. III, p. 6. Cf. Warren, p. 132.|| 33. ig. *om. CV*.|| 35. *om. A*. canta<n>tes *S*.|| 38. *om. A*. Aefamiae *CV* : Aefunnae *S* (*pro* Aefumiae). Saepe litterae *sti* ita scribuntur ut a litteris *fu* vel *fa* vix distingui possint : Aestimiam *AA* 620. Ex Fest. 24, 15 (–mias).|| 41. Ae. ὑπολαμβάνει *Philox.*|| 44. cf. ad AA 600. Cf. 26.|| 47. Alter *CV*.|| 53. Aff.

lestem <spiritum>. (Verg. 6, 747 ?) 54. Aemulatio : zelus, contentio, invidia. (Syn. ?) 55. Aestas : unum de quattuor anni tempora. 56. Aestuat : an[c]xiat. 57. Aequitas : iustitia. (Abstr. EQ 3) 58. Aegrimonia : anxietas. 59. Aeger : anxius, tristis, lassus, infirmus. (Syn. ?) 50. Aestus : calor.

AF

1. *Afficit : affligit vel obiurgat. (Abstr. AD 4 -is) 2. Affectus : consumptus, afflictus. (Abol. AD 39 ?) 3. Affectus : dilectionis teneritudo vel (Affinitas :) propinquitas. fAbstr. 5 et 6) 4. Afron. (aphr–) : fatuus, insipiens. [5] Afrosin (aphrosyne): insipientia. 6. *Afrodi<te>n (Aphr–) : spumam sanguinis generantem. (Isid. Et. 8, 11, 76) 7 *Afficior : tedium patior. 8. Affectatores : appetitores. (Abstr. 4) 9. *Affectus : voluntas, studium, desiderium, amor, dilectio. (Syn.) 10. *Affatibus : allocutionibus. 11. Affati[m] : allocuti. 12. *Affluentia : abundantia. 13 *Afuit : defuit, absens fuit. (Abol. 7) 14. *Aformas (apho–) : occasiones. (Philox. ?) 15. Affectat : desiderat, appetit, vult vel temptat (Abol. 18) 16. *Affectio : voluntas. (Abstr. 3) 17. Affluit : abundat. (Abstr. 1) 18. Affabilis : magni favoris, aptus, bonus. 19. Affligit : necat. (Abstr. 7) 20. Affuturus : praesens futurus. 21. Afflictus : luctuosus et squalore confectus, malis oppressus. (Abstr. 8 ; AD 59) 22. *Affinis : proximus vel propinquus. (Abol. AD 33 a.) [23.] *Affinitas : propinquitas. 24. *Affligor : malis opprimor. 25. Afflixit : percussit. 26. Afflatus : inspiratus. (Abstr. AD 58 ?) 27. Affore : futurum esse. 28. Affabilis : delectabilis. (Abstr. AD 23).

Add. ex S (totum capitulum deest in *A* qui formas adf- solas agnoscit) :
29. Affatim : abundanter. (=AD 109 ?)

AG

1 *<H>agios : sanctus (Euch. 160, 2) 2. 2. *A(u)gustum : sanctum, amplificum. 3. *A(u)gusta : pulcra vel sancta. 4. *A(u)gustorum : sanctorum. 5. *A(u)gustius : magnificentius. (Abstr. AU 19) 6 *Agrestis : rusticus vel ferus. 7. Agens telis : prosequens (pers–) sagittis. (' Abol.') 8. *Agmen : multitudo. (Abstr. 4) 9. *Agonem : pugnam, certamen. (Abstr. 1) 10. *Agilis : velox, acutus vel astutus. 11. *Agacula (agag–) : lenocinator. (Abstr. 17) 12 *Agaron (–aso) : qui negotia aliena anteambulat. 13. *Agaso : domesticus (Abstr. 7) 14. *Agrippa : qui in pedes nascitur [inversus]. (Abol. 9) 15. *Agnati : liberi qui per adoptionem veniunt ; interdum cognati affines, sed per viros. 16. *Agoniae : hostiae, victimae. (Abol. 14 ?) 17. *Agonitheta (–noth–) : qui praeest certantibus in bello. 18. *Agonia : alacritas, amor vel vigor. (Abstr. 9) 19. *Agracas (Acrag–): nomen montis in Sicilia. 20. *Agonita (aco–) : herba venenaria. (=AC 66) 21. *<H>agiographa : sancta Scriptura. (Abstr. 8) 22. <H>agiographorum : id est sancta scribentium. 23. *Agricola : agri cultor vel colonus. 24. *Aggeres : terrae congeries. (Abstr. 3) 25. *Aggerat :

---

55. –pora *etiam AA.*

AF. 2. et alibi iocunditas laeticia *add. V.*|| 6. spuma *CV.* gerante *S.*|| 10. loc. *CV.* || 11. colloc. *C.*|| 13. Aufugit *CV.*|| 20. cf. AB 94.|| 29. Adf. abunde satis *Abstr.* : Adf. saltim vel abundanter Gloss. Leid. 67 F. Vix. ' Abol. ' (cf. Paul. Fest. 10, 25). Vix cf. Fulg. Serm. 43.

AG. 3. cf. ad 5.|| 5. sanctius pulcrius mag. *A.* Cf. AU 38.|| 7. Gloss. Verg. 428,50.|| 9. –one *SA.*|| 14. *om. A.* inversus (*pro* in, i. e. versus ?) *add. CV.* Cf. ad AA 684.|| 15. intantum cog. *S.* Cf. CO 16 ; Abstr. 5.|| 17. Melius AA 678 Ag. : qui certaminibus praeest (*om.* in bello).|| 20. *om. V.*|| 21. cf. 1.|| 23. *om. C.*

multiplicat, congregat, grande facit (Syn. ?) 26. Agitare : agere (Abstr. 13) 27. Agreste : ferum. (Abstr. 2) 28 * Agonista : certator. (Abstr. 10) 19. Agelas<t>us : dicitur qui numquam ridet. (' Abol. ' ?)

Add. ex SA : 30. Agon : certamen (Abstr. 1) 31. Agnatus : proximus, quasi filius. 32. Agmina : multitudines. (Abol. 1) 33. Ag<g>eus : festus vel sollemnitas. (Euch. 143, 16) 34. Agaso : minister officiales (–is).

AI

1. *Ain : ergo ; verbum interiectionis. 2. * Aio: dico. (Abstr. 2) 3. *Ais : dicis. 4. *Ait : dicit, canit, fatur. 5. *Aiunt : dicunt (Abstr. 6) 6. Aiebam : dicebam. 7. *Aisti : dixisti. 8. Ai<n> tandem : dicis vero. (Abstr. 4) 9. *Aiden : infernum. (Abstr. 5) 10. Aio te (agite ?) : exhortativa vox est. [11. Age et agite : verba sunt hortantis et defectiva.]

Add. ex SA : 12. Aiens : dicens.

AL

1. *Alcides : Hercules ; a virtute appellatus ; alce enim Graece virtus dicitur. ('Abstr.'?) 2. *Alioquin : nam si non vel si non, sicut cetera, vel potius magis. (Syn.) 3. *Alacer : hilaris, laetus, gaudens, expeditus, fortis. (Syn. ?) 4. *Algor : frigus. (Abol. 2) 5. *Allatum : apportatum. (Abstr. 11) 6. *Alluvium : ruina riparum ex aqua ; vel (Diluvium ?) quotiens fluvius alium sibi meatum facit vel delavatio. 7. Allabrus (–obrox) : civis de Gallia. (Abstr. AD 110) [8]. Allobrox : Gallus. 9. Allobroces (–ges) : Galli ; Alauda<e> [vel laude] dicti. [10.] Ambro[x] et Ambroges (–ones) : et ipsi Galli. ('Abol.' ?) 11. Allicit : incitat, provocat. 12. *Alternatim : vicissim. 13. *Alternanti : dubitanti. (Abol. 22) 14. *Alabastrum : genus marmoris pretiosum. 15. *Alluvione : inundatione. (Abstr. AD 39) 16. *Allabi : navigio duci. 17. *Alogia : convivium Graece. (Abstr. 45) 18. *Al[l]icula : genus vestis. (Abstr. 47). 19. [Al[l]ucinare (–ri) : vana somniare.] (Fulg. Serm. 52) 20. *Al[l]ucinatio : erratio, vel lucis alienatio. ('Abol.' + Abstr. 52) 21. *Allux : pollex in pede. (Philox. HA 30) 22. *Alfeus (Alph–) : deus marinus. (Verg. 3, 694 ?) 23. *Alma virgo : sancta ; Hebraeum est [24.] *aalma : virgo. 25. *Alites : aves sive volucres. 26. *Altilia : volatilia ; hoc est studio saginata. (Abstr. 32 + Abol. 12) 27. *Alatis : pennatis. 28. Aliger : pennatus. (Abol. 9 ?) 29. Altercatio : lis, contentio, disceptatio. (Abol. 5) 30. *Altercatur : litigatur, obiurgatur, verbosatur. (Syn. ?) 31. *Alveus : profundus vel torrens. 32. *Alvus : venter. (Abstr. 17) 33. [Altus : ab alendo dictus.] (Paul. Fest. 7, 5) 34. Alnus : pro navi ponitur. 35. *Alit : nutrit (Abstr. 10). 36. *Alitus : nutritus. (Abol. 19 ?) 37. [Algeo : ex Graeco ἀλγῶ dicitur, id est doleo, ut sit frigus quiddam membrorum rigore coniectum.] (Paul. Fest. 5, 22) 38. *Alendum : nutriendum.

---

29. Ex Festo, ni fallor, qui versum Lucilianum (1300 Marx) citavit.|| 34. cf. ad AA 644.

AI. 11. *om. V.*

AL. 1. Ex schol. Aen. 6, 392 ?|| 3. for. *A* : *om. CV.*|| 6. cf. Isid. Etym. 14,8, 42 (all. consumptio ri. ex aq.). Ex schol. in Verg. (dil.) ? || 9-10. cf. AM 9 ; TE 111. Ex Festo ? Cf. Paul. Fest. 15,29.|| 10. cf. AM 18 ?|| 20. Ex Festo prima pars venit. cf. Paul. Fest. 23,4.|| 21. Ex Festo ? cf. Paul. Fest. 91,1 (Hall. po. pedis, etc.).|| 23-4. cf. Hier. in Is. 7, 14, p. 108. An aal. vi. delend. ?|| 26. Alt. st. sag. hoc est vol. *A*. In S duae glossae Alt. : st. sag., Alt. : vol.|| 37. dolor quidam .. –tus *Paul. Fest.*

(Abol. 21) 39 *Altricem : nutricem. ('Abol. ') 40. *Alias : interdum, nonnumquam ; vel aliter. (Abstr. 3) 41. *Alumnus : quem quis aluit, id est nutrivit, vel nutrit. 42. *Aliorsum : alteram in partem. (Abstr. 21) 43. *Alimentum : nutrimentum. 44. *Alnum : lignum alnetanum, id est vernum. (Abstr. 33 verna). 45. *Allabitur : leviter decurrit. 46. *Allegoria : aliud pro alio significans ; id est similitudo (Abstr. 2 ?) 47. *Aliquantisper : aliquandiu. (Abstr. 44) 48. *Altrinsecus : ab invicem, hinc atque inde. 49. Allecti : electi. (Abstr. 24) 50 *Alares : caballares. (Abstr. 12) 51. *Ala : pars multitudinis exercitus. (Abstr. 11) 52. *Al[ci]tellus : alte evocatus (educ–). (Abol. ') 53. *Albet : splendet. (Abol. 10.) 54. *Alebre : pulchrum, bene educatum. (Philox. ? ; ' Abol. ' ?) 55. *Altellus : terra nutritus. (' Abol. ') 56. *Altiboans : in alto vel ex alto sonans. (' Abol. ') 57. *Alacrimonia : laetitia. (Abstr. 4) 58. *Alimonia : esca. 59. *Alsosus : frigorosus. (Abstr. 16) 60. *Allectat : spectat. (Abstr. 9) 61. *Altrix : nutrix. (Abol. 3) 62. *Albus (–um) praetoris : ubi sunt conscripti qui recitandi sunt ; tabula est in albis litteris. (Abstr. 46) 63. Alget : gelat vel nihil habet. 64. Altilis : nomen avis. 65. *Alvearia : vasa apium (Abstr. 28) 66. *Allapsus : sensim veniens. (Abol. AD 83 ?) 67. Alternatio : per vices successio. 68. *Alternatur : variatur. 69. Altruncat (averru–) : avertit vel alienat. (Abol. 14). 70. *<H>alitus : aura [vel]venti vel tepor caloris. 71. *Allata : renuntiata vel cognita. 72. Alpes : nives vel nomen montium. (' Abol. ' ?) 73. Alternat : Latinum est, id est post alterum facit (' Abstr.' ?) 74. *Alterna : mutua, vicaria. (Verg.) 75. <H>alat : flagrat (fra–) vel odorem emittit ; tractum ab <h>alitu spiritus boni. 76. Alipes : equus ; quasi alas habeat in pedibus. 77. [Al<l>ia : herbas calidas quae aestum repellunt ; ut Plinius enim dicit in Naturali Historia, etc.] 78. [Aloa] (cf. Isid. Et. 17, 8, 9 ; 9, 28) [79. Aleator : qui ad aleam, hoc est ad tabulam, ludit.] [80. Alphita[e] : farina ex <h>ordeo amaro et igne tosto.] 81. [Alleces : Graece insulsi. (?)]. 82. [Aglaizin (–on ?) : Graece splendens ; inde aglaones. (?)]

Add. ex SA : 83. Alternatim : vicaria, id est invicem recepta. 84. Alteruter : alter et ambo. (Abstr. 6) 85. Almum : sanctum, clarum (Abstr. 5 ?) 86. Alumnum (–ni) : filium (filii vel) servi ab alendo. (Abstr. 20). 87 Alo : nutrio. [88]. Alere : nutrire [89] Alunt : nutriunt 90. Alea : ludum tabul<a>e ; a quodam magno, Alea nomine, qui hoc lusum invenit. (Abstr. 30 mago) 91. Altioribus (art-) : strictioribus.

AM

1. *Amen : vere sive fideliter ; vel fiat. 2 *Ambrosiae : divinae, pulchrae. (Verg.

---

39. cf. ad AA 823.|| 43. Alimenta : nutrimenta, Alimentorum : nutrimentorum *add. A*.|| 50.–ris –rius *Abstr.*|| 52. cf. 55. Ex Festo. cf. Paul. 6, 29.|| 54. cf. Alerius εὔτροφος *Philox.* AL 18. Ex Festo. cf. Paul. Fest. 23, 17 (Alebria bene alentia). Cf. AA 737.|| 55. AA. Cf. 52.|| 56. cf. ad AA 818.|| 66. Allapsa caute ve. *Abol.*|| 69. AA (A 826), Abav. (AL 61) Idem igitur codex Abolita glossarii trium fons erat. || 72. cf. ad AA 795-6.|| 73. Alternatur Latinum non est sed alternat id est p. a. f. *Abav.* 53. Ex schol. Geo. 3, 220 (vel Aen. 4, 287) ?|| 74. cf. ad AA 810.|| 79-80. *om. V.*|| 83. ad vicem *A*.|| 86. cf. 41.|| 87-88. coniungend. ?|| 90. mago *etiam Ansil.* (AL 96)

AM. *Harum glossarum nonnisi tres et sequentis capituli nonnisi posterior pars* (*amisso exemplaris folio* ?) *supersunt in S*.|| 2. cf. ad AA 869.

1, 403 ?) 3. *Amoenum : delectabile, iocundum. 4. *Amoenitas : iocunditas. 5. Ambitiosus : expetens honorem, largitor et nimis officiosus vel gloriae appetens. (Syn.) 6 *Amputat : tollet (–it). 7. Ambiguae (–gnae) oves : ex utraque parte agnos habentes. 8. Ambro : consumptor patrimonii. [9] Ambrones : devoratores. (Abol. 6) 10. *Ambitus : circuitus vel potentia. (? Abstr. 6) 11. *Ambages : circuitiones (Abstr. 7) 12. *Amnis : fluvius. (Abstr. 3) 13. *Ambagines : loca flexuosa, anfracta vel tortuosa ac difficilia. 14. *Amictum : vestimentum. 15. Amicitur : ligatur (?), tegitur. (Abstr. 10 velatur). 16. *Amittit : dimittit. 17. *Ambit : circuit, circumdat. (Abstr. 5) 18. Ambox (–brosiam ?) : cibum. 19. Amplum : spatiosum. 20. Amolare (–ire) : dissipare. (Abstr. 22 -liri). 21. Amendat : extra commendat. (Abstr. 2) 22. *Amitini : qui ex fratre et sorore geniti sunt. 23. *Amictet (–cit) : vestet (–it). (Abstr. 27) 24. Amello (?) : aedificia publica. (Abstr.) 25. *Amictorium : vestimentum. 26. <H>amata catena (–nata ?) : ab eo quod sunt <h>a[ni]mi. (Abstr. 17) 27. Ambustum : exustum. (Abstr. 26) 28. Amburit : circumurit, incendit. (Abstr. 4 ?) 29. Amatores rivales : duo qui amant unam ; quasi de uno rivo. (Abol. 15) 30. Amphibalus : ex utraque parte bellosus (vill-). (Abstr. 19 ?) 31. *Amphi<t>rite : mare. (Abol. 14). 32. *Amens : qui mentem non habet sanam. (Abol.16) 33.[Amenta : ligamenta sive solearum lora ; ex Graeco amnata (ἄμματα) appellata <vel> quia aptantes ea ad mentum trahant.] (Paul. Fest. 11, 3) 34. *Ambifarius (–iam ?) : <ex> ambabus partibus loquens. (Abstr. 23 *om.* lo.) 35. Amita magna : soror avi. 36. [Ambignae oves : quas Iunoni offerebant, quae geminos parerent, ex utraque parte agnos habentes.] (Fulg. Serm. 6) 37. Amitinus : qui ex sorore patris progenitus est. 38. *Amurca. f<a>ex olei (Abstr. ? Abol. ?) 39. *Amentia : dementia, insania (=DE 64) 40. Ammodum : valde. (Abstr. 9) 41 Amministrat : procurat vel suggerit. (Abstr. AD 46 ?) 42. *A<d>missum : peccatum, reatum. (Abol. AD 13 receptum) 43. Ambulacrum. : spatium ambulandi. (Abol. 10). 44. Ambrosium (–ia) : divinum unguentum iuxta Paganos. 45. [Amaracus : puer unguentarius fuit, qui casu lapsus dum ferret unguenta maiorem ex confusione odorem creavit ; inde optima unguenta amaricia (–racina) dicuntur ; hic post in herbam versus est quae nunc amaracus dicitur.] (Serv. Aen. 1, 693) 46. [Amomum : herba suavissimi odoris ; tantum in Assyria nascitur.] (Serv. Ecl. 4, 25) 47. [Amfrisia (–phrysia) vates : Sibilla ; ab Amfriso flumine Thes<s>aliae.] (Schol. Aen. 6, 398.)

Add. ex A : 48 Amic[t]itur : vestitur. (=23 ?) 49. Amgit (? abigit) : repellit. 50. Ambiguum : dubium vel incertum. (Abstr. 1) [51] Ambiguitas : dubietas. 52. Amomum : odor herbae aut ungenti genus. (Abstr. 28) 53. Amputavi : tuli.

AN

1. [Aniles : id est anus et vetulae mulierculae.] 2. Angelus : nuntius. (Euch. Inst. 2, p. 160, 2) 3. *Antistes : princeps vel sacerdos. 4. *Angor : anxior, tristor, constringor. 5. *Angore : anxietate, dolore,

---

3. Amoena loca delectabilia fertiles (–lia) iocunda *A*. Cf. Isid. Etym. 14,8, 33 (ex Festo 2, 19 ?)|| 8-9. Ex Fest. 15, 29. Cf. AL 10.|| 11. circ. verborum *AA*.|| 13. cf. Prob. gram. 10,8.|| 14. Am. vel amictorium opertorium vel vest. *A*. Cf. AA 881. Cf. 25.|| 15-25. om. (propter homoeoteleuton) *V*.|| 18. cf. AL 10 ?|| 24. C. G. L. IV 16, 39a. Cf. AA 532 ? Corp. 525 ?|| 25. cf. 14. *om. V*.|| 31. Anfretiti *A*|| 38. cf. ad AA 934.

AN. 1. C^2 (*om. cett.*). Aen. 7, 416 (in voltus sese transformat a.)

tristitia. 6. *Annet (?) : fulget. 7. Anir : vir. 8 *Anguia (ancyla) : ferrum intus buccula scuti. (Philox. AR 83 [a] ?) 9. Ang[u]ina : glandula<e> vel morbus faucium. 10. *Ancipitem : dubium vel duplicem. 11. *Antrum : specum, spelunca (Abstr. SP 5) 12. *Annuit : favet, promittit. consentit. (Abstr. AD 33) 13. A nud<i>ustertia : a die tertia. (? Vulg. Act. 10, 30 –quarta). 14. *Anticipat : praeoccupat. (Abol. 1) 15. *Antecellet : antecedet. (Abol. 21 [a] –it.) 16 *Anceps : dubius vel incertus. (Abstr. 1) 17. *Annua : anniversaria (Verg. 5, 53) 18. Anniteremur : adiuvaremur (–us), opitularemur. 19. *Anax : rex. (HERM.) 20. Angiportus : angustus portus. (' Abol. '). 21. *Animantia : homines. 22. *Animaequus : patiens, longanimis ; est enim ab animo et aequo compositum, quae duae partes orationis sunt. 23. Antiphrasis : genus figurae. 24. *Animalia : pecora vel iumenta. 25. *Animal : omnis anima de universa creatura. 26. *Anhelitum : suspirium fastigium (fatigati). 27. *Angere : lacerare, cruciare. 28. Animadverto : animum illuc adverto. 29. *Animadversio : cognitio vel sententia et vindicta. 30. *Animatus : vegetatus, confortatus. 31. Anediosus (ace–) : tediosus. (Abstr. 9) 32. Anopsii (?) : nigro colore. 33. *Antigeni (–nae) : prius geniti. (' Abol. ') 34. Antebiblium (anti–) : pignus librorum. (Abstr. 3) 35. Anubi[e]s : deus Aegyptiorum. (Aen. 8, 698) 36. *Anuus (?) : multitudo senum. 37. *Ancile : scutum quadr<at>um. 38. *Ancilia : arma caelestia. 39. Ancillor : adulor. 40. *Anilia : amentia. 41. Anatomen : apertionem. (Philox. ?) 42. [Anachoresis : recessio vel remotio.] (Cassian. Coll. 2, 2, 2 ?) 43. Anagogen : superior intellectus. 44. *Analogia : ratio vel origo vel similitudo. (Abol. 26 ?) 45. *Anquirit : inquirit. 46. Antiqua stirpe : nobili genere. (Verg. 1, 626 ?) 47. *A[n]xati : vocati, nominati. ('Abol.' ? ; Philox. ?) 48. *Anxilites : aves volucres. (Philox. 144). 49. *Ancurata (?) : genus furiae. 50. *Antagonista : recertator. (Abstr. 4). 51. *Anxiferi : maestiferi. (Abstr. 8 –is) 52. *Anathematus : abominatus, perditus. 53. *Anathema maran atha : perditio in adventu Domini. (Euch. 146, 5-7) 54. *Antra : obscura loca (Abstr. 2) 55. *Anniculus : unius anni. (Philox. 69 ?) 56 *Anget (–it) : sollicitat, stimulat, praefocat. (Abstr. 13). 57. *Anfracta : inter (itinera ?) tortuosa et difficilia. (Abol. 9). 58. *Annuus : anniversarius (=17) 59. *Anasceve : adstructio [sive] contraria rei superiori. (Abstr. + Isid. Et. 2, 12, 1) 60. Ancilas (-cyl-) : poplitas (-es,) id est sub genua. (Philox. ?) 61. *Anarseis (?) : mansiones Graece. (Philox. ?) 62. Anacephal<a>eosis : recapitulata testimonia et in brevi sententia conclusa. 63. Analo<n> : absque sale. 64. *Antitheta : apposita (op-) vel contra posita. (Isid. Sent. 1, 9, 5) 65. *Annales : libri qui totius anni ordinem. continent. 66. [Antistare (–tes–) : praecellere vel contra stare.] Fulg. Serm. 28 ?) 67. Anastrophe : conversio, reversio. 68. Anostropho (ana–) : verso, reverso. 69. Antip<hr>asis : contraria conversio 70. Antithesis : contraria positio. 71.

---

6. cf. Thes. ling. lat. I 780 s. v. Vix Annit<itur> fulcit<ur> cf. Aff. p. 478, 13 ; p. 476, 41. Vix cf. 12.‖ 8. A. λαβὴ ἀσπίδος *Philox.*‖ 15. Adde in vol. III p. 102.‖ 16 vel inc. *A* (*om. cett.*)‖ 17. cf. AA 1009. Cf. 58.‖ 20. Ex Festo 16,11 –to *AA* 983.‖ 21. cf. 24-5.‖ 25. An. omnes animae id est universae creaturae *A*.‖ 26. –gati *AA*.‖ 32. cf. ad Corp. 604 (Anapsi nigri coloris).‖ 33. cf. ad AA 1042.‖ 36. cf. AA 1002 Anitus (–tas) : senium senatus (*Philox*. 8 ?) ‖ 37. –ratum *AA* 976.‖ 47. cf. ad AA 1057.‖ 48. Anx. ὄρνιθες οἰωνοί *Philox*. Ex Festo puta. av. auspicum *AA* 1058.‖ 57. Anfractum inter difficile tortuosum vel flexuosum *A*‖ 61. man. gregum *CV*.‖ 62. cf. 78.‖ 66. vel. con. st. *om. Fulg.*

Anastrophe : ordo praeposterus. (Isid. Et. 1, 37, 16) 72. Annitentibus : plus conantibus, conse[n]quentibus. 73. Annixus : conatus seu estimatus (?), incumbens. (=AD 68) 74. *Annectens : nodans, ligans. 75. *Annixa (-exa) : innodata, ligata vel coniuncta. 76. Androginas (-gyn-): commixtio generis. 77. Antrum : dictum quod atro inhorrescat situ atque offusione tenebrarum. 78. Anacephal<a>eosis : recapitulatio. (Abol. 27) 79. Antipofora (anthypophora) : contraria responsio.

Add. ex SA. 80. Animum : audacia. 81. Animantes : animas habentes. 82. Analo<g>ice : rationabilis (-liter) 83. Anus : vetula (Abstr.) 84. Angit : metuit, anxiat. 85. Anguis : serpens (Abstr. 37) 86. Anatum (?) : miserum. 87. Anquirit : valde qu<a> erit. (Abstr. 44) 88. An<i>tas : senectus.

AO

1. *Aonia : Boe<o>tia terra. 2. *Aonii : populi. 3. *Aona (zona ?) : circuitus, tractus, clima. (=CLI 8)

AP

1. *Apostolus : missus. (Euch. 160,3) 2. *Apostata : refuga [vel alienus]. 3. *Aptet : impleat [adiungat]. (Vulg. Hebr. 13, 21) 4. Aptus : idoneus, utilis, congruus. (Syn. ?) 5. Appende : aestima: 6. Appendix : socia, comes. (Abstr. AD 119) 7. Approbat : consentit, laudat. 8. Apothec[a]e : depositio. (Philox. ?) 9. *Apex : distinctio notae aut summa pars teli vel cuiuscumque rei. 10. *Apostrophat : transitionem facit. (Abstr. 15. -pham. -situm). 11. *Apostesi (?) : constantes, animosi. 12. *Apitiosus (alapici-) : calvus. (Abol. 6) 13. *Aplestia : saturitas, crapula, aviditas. 14. *Apocrisis (-crusis) : depulsio. (Abstr. 2) 15. *Apocrypha : recondita vel occulta. (Abstr. 11) 16. *Appetit : desiderat. 17. *Aplustria : navis ornamenta. (Abol. 5) 18. *Apiternus (?) : qui his rebus caret. 19. *Apoliterium (-dyt-) : ubi ponuntur res lavantium. (Abstr. 14) 20. *Apostropha : Latine conversio, quando ad aliam rem subito commutationem facit. 21. *Aperit : ostendit. (Verg. 6, 12) 22. *Appulit (apellit) : vetat, prohibet, [detulit]. *23. Aposiopesis : suspensa locutio, ut puta ' dico tibi, frater '. (Abol. 7) 24. [Aphorismus] (Isid. Et. 4, 10, 1). 25. Aprica : calens, temperata. 26. Apricum : calor [vapor] sine vento (Abstr. 4 ?) 27. Aprasia (?) : gens Indorum. 28. Aprugnos : altilia ex farina involuta. (*Unde* ?)

Add. ex SA. 29 Apostatare : alienare. 30. Aptam : congruam. 31 Aptamus : adiungimus. 32. Aptent : conponant, praeparent. (Verg. 4, 289 ?) 33. Apocalypsis : revelatio. (Euch. 161,5) 34. Apodixen : ostensio, probatio vel exemplum. (Abstr. 6 ?) 35. Aperetus (-pyr-) : sine febre.

AQ

1. *Aqualiculum : ventriculum. (Abstr.

---

72. consentientibus *V*.|| 73 cf. 62.|| 86. cf. ad AA 939.|| 87. valde scrutat vel quaerit *S*.|| 88. Anitas *AA*.

AO. 1. *om. A* Aoma redia terra *S*.

AP. 1. AA 1116.|| 2. vel al. *om. SA*.|| 3. adi. *om. S, A, Corp.* (64 et 698).|| 11. *om. A*. Apostensis *S*.|| 17. orn. *SA* : armamenta *C* : artamenta *V*. navium *Fest.* 9, 10.|| 18. *om. A*. his *S* : in his *CV*. Cf. ad AA 1079.|| 19. lav. *om. CV*.|| 26. cf. ad AA 1076.|| 22. det. om. *S, A, AA*.|| 26. ventu *CV*.|| 28. hab. *V* infra post AS 23. Cf. Schol. Iuv. 5, 115 Altilis, pasta vel apruna. ||32. cf. ad AA 1119.

AQ. post. AR in *S*.

AP 18) 2. *Aquilum : fuscum, nigrum. (Abol. 1 subnig.)

AR

1. *Arcanum : secretum, occultum ; tractum ab arca quae tegit quae intus habet (Abol. 18) 2. *Arcarius : dispensator. (Vulg. Rom. 16, 23, etc.) 3. *Arces : aedificia summa vel palatia munita. (Abol. 31 et 2 ?) 4. *Arcis (–es) : iuga summa montium. (Verg. 6, 783 ?) 5. *Architectus : qui domum tegit. 6. Arc<h>ivum : armarium. (Abstr. 34 -a). 7 *Architriclinus : maior domus. (Vulg. Ioan. 2, 9) 8. *Arcet : vetat, prohibet. (Abstr. 1) 9. *Arcere : repellere. 10. Arc<h>ivum : armarium. (=6) 11. Ardescit : accenditur. 12. Ardens : festinans, anxians, properans, cupiens, desiderans. (Syn.) 13. *Arroganter : elate. 14. *Arrogantia : iactantia, superbia. 15. *Artat : stringit. 16. *Arcturus : stellae septemtrionales vel sidus in caelo. (Abol. 10 ?) 17. *Artus : membra, digiti vel nodi. 18. *Arta : angusta, stricta. (Abol. 14 –um) 19, *Arduus : excelsus, altus, gravis, profundus. (Syn. ?) 20. *Arae : altare (–ria). (Verg.) 21. *Argue : emenda, increpa, doce. (Vulg. I Tim. 5, 20, etc.) 22 *Arva : terra, agri [set] seminibus apta. 23. *Artaba : modia tria. (Vulg. Dan. 14, 2) 24. * Artu<a>tim : membratim. (Abstr. 13) 25. *Arithmeticus : numerarius. (Abstr. 11) 26. *Aruntius (Arcturus ?) : nomen stellae. 27. *Argivi : Graeci vel Medi. 28. *Arg<e>i : simulacra. (' Abol. ' ? Philox. 23 ?) 29. *<H>ariolus : vates; qui et fariolus. 30. *<H>aruspex : qui ad aram sacrificat vel qui signa corporis intendit. (Abstr. 42) 31. *Ardalio : ganeo, lurgo (–co), glutto. 32. *Argumentum : quod rei dubiae fidem dat ; id est argutae mentis oratio vel ingenium. (Abstr. 17) 33. Arrisit : gavisus est. 34. * Arrepticius : furiosus. 35. *Ardentes : festinantes. (Abstr. 22 ? Verg. 1, 423 ?) 36. *Aries : genus machinae ad expugnationem murorum. 37. *Arripit : apprehendit. (Abstr. 33) 38. * Arbusta : vineae fructuosae, loca arborum vel breves arbores. (' Abstr. ' ?) 39. *Ariopagita : curialis. (Abstr. 24 –tas -les) 40. Armilustrium : quod armis locus lustretur. (' Abol. ') 41. *Aripus (harpe) : gladius falcatus. (' Abstr. ') 42. *Arar : fluvius Germaniae. 43. *Arferia : vas vinarium cum quo vinum ad aras ferebant. (' Abol. '). 44 * Argus (–os) : piger, vaguus (vacuus ?) ; vel civitas Graeciae. 45. Argos : Graecus (–os). (Abstr. 32) 46. Argia : pigritia. (Philox. ?) 47. *Arx : eminentissimus locus. 48. *Arcera : plaustrum. (' Abol. ') 49. *Arbit[r]erium : collegium arbitrorum multorum ; id est (idem ?) ipsa consensio ipsorum vel deliberatio. (' Abol. '). 50. *<H>armonia : competens coniunctio ; vel ex multis vocabulis (vocibus ?) apta<ta> modulatio aut duplex sonus. (Abstr. 19 + 35). 51. *Argolica : Graecanica (Abstr. 30) 52. *Arida : terra sicca vel

---

2. cf. AD 54.

AR. 1. Ex Festo. cf. Paul. Fest. 15,4 (Arcani sermonis .. ab arca, in qua quae clausa sunt tuto manent). tr. .. hab. *om. Abol.*|| 5. *om. A.* vel coperit *add. S.*|| 6. cf. 10.|| 15. constr. *AA.*|| 20. cf. ad AA 1132.|| 21. cf. 75.|| 28. Ex Festo ? cf. Paul. Fest. 14,22 (–eos vocabant scirpeas effigies, etc.).|| 29. id est divinus *add. A.*|| 32. qu. .. dat. cf. Cic. Top. 8.|| 34. Abre– *S, A* Cf. ad Corp. 21.|| 35. *cf.* ad AA 1181.|| 38. cf. ad AA 1144.|| 40. Aff., Philox. 147-148. Ex Festo (cf. Paul. Fest. 17, 28) ? cf. Varro L. L. 6, 22 (ab eo quod .. armati sacra faciunt, nisi locus potius dictus ab his).|| 41. Ex schol. Aen. 7, 732.|| 43. quod vinum ad aram fert *AA* 1256. Ex Festo. cf. Paul. Fest. 10, 24.|| 47. *add.* vel Capitoleum *A.*|| 48. AA 1257. Ex Festo. cf. Paul. Fest. 14,21 (genus plaustri). Vix ex schol. Aen. 1, 744 (vehiculum).|| 49. Ex Festo ? cf. gl. Nom. (nimirum ex Philox.) Arbiterium arbitrium.

sterilis. (Vulg. Mat. 23, 15, etc.) 53. *Arc<an>um : secretum ; vel (Arcum :) incurvum aliquid. 54. *Arguit : accusat. (Abstr. 4) 55. *Arces summae : loca altissima. 56. Arvinulis : adipibus. (Vulg. Lev. 8, 16) 57. Arridet : gaudet, blanditur. 58. *Arbitrium : arbitrorum voluntates sive potestas sive sententia. (Abstr. 7 ?) 59. [Arvales fratres : duodecim filii nutricis Romuli cum quibus sacrificabat dicti sunt et defuncto uno in illius loco Romulus successit.] (Fulg. Serm. 9). 60. [Arcinas (Arreti-) : testeas vel argilleas. [(Fulg. Serm. 51 arici-) 61. Artepelliones : gunnarii. (Philox. ?) 62. Arethusa : nimpha (ny–) fontis, 63. Ar-. non : illuminatio eorum. (nom. Bibl.) 64. <H>armonia : conveniens et apta rerum omnium dicitur commissa conexio. 65. <H>armonia : est cum fistulae organi per ordinem copulatae legitime tenent gratiam cantilenae c<h>ordarumque aptus servat ordo concordiam. 66. Arula : vas <a>eneum quattuor pedes habens in quo carbones ponebantur. (Vulg. Ierem. 36, 23, etc.) 67. Armilla : ornamentum manus rotundum. (Abol. 1a).

Add. ex SA : 68. Arimathias : altitudo eius vel exaltatus est ipse. (nom. Bibl.) 69. Artem : scientiam. 70. Ars : ingenium vel scientia. 71. Arcana : secreta mysteria. 72. Artat : concludit. 73. Artis : strictis. (Verg. 1, 293 ?) 74. Articulatae vocis : rationabilis, argutae. 75. Argues (–is) : increpas, doces. (=21) 76. Arvina : adeps, exungia (ax–). 77. Arbiter : iudex a duobus electus. 78. Arbitror : existimo. 79. Arripiebat : adprehendebat. 80. Arentia : siccantia. 81. Armiger : id est armi[s]portator. (Abol. 9) 82. Armipotens : bellator. 83. Arcebat : prohibebat, videbat (veta-). 84. Aris : sacrificiis. 85. Arabis : in oriente regio in qua pecus est Sabaeorum in qua tus nascitur. 86. Arciti (acc– ?) : vocati (ev– ?). (=AC 55 ?) 87. Arcitio (acc– ?) : vocatio. 88. Arundine : canna vera (? avena) vel calamum. 89. Area : ubi granum tritura[n]tur. 90. Ardens : flagrans. 91. Arcessit : incusat. 92. <H>aruspices : qui intendunt signa corporis (=30) 93. Aridum : siccum (Abstr. 40 -a ?)

AS

1. *Astra : stellae. (Abstr. 1) 2. *Astrologus : aestimator siderum. (Abol. 9). 3. *Ast ego : ego autem. (Abol. ? Abstr. ?). 4. *Astronomus : supputator siderum, cursus lunares et solares et paschales adinveniens. 5. *Asc<h>emo ; inhonestus. 6. *Aspernatur : contemnit, despicit. (Abstr. 5) 7. *<H>astarium : ubi venduntur bona. (Abstr. 11 bo. proscriptorum). 8. *Asylum : templum, locus confugientium vel locus secretus. (Abstr. 6 + Verg. 2, 761). 9. *Asotus : luxuriosus. (Abstr. 13) 10. *Asparagus : qui virgas habet asperas. (' Abol. '). 11. *Assem : quod unum dicimus. 12. *Aspectare : voluptuose intueri. 13. *Assertio : disputatio, expositio, narratio. (Syn. ?) 14. *Assertor : confirmator. (Abol. 66) 15. *Asseverat : adfirmat. 16. *Aspirat : afflat. 17. Asportat : abducit, vehit, aufert. (Abol. ? Abstr. ?) 18. *Astu : calliditas, providientia, astutia. prudentia (Syn. ?) 19. [Astutus : arte tutus.] (Paul. Fest. 5, 21). 20. [Asseres : quod assideant parietibus trabi-

---

55. vel Arces : summa loca etc. (ut in Abav. AA),|| 61. AA 1272.|| 67. Arm. –ta ma. –nda *Abol.* (Adde in vol. III p. 103.)|| 73. cf. ad AA 1268.|| 79. cf. 37.|| 83. cf. 8.|| 87. cf. AC 42 (Accersitio) ?|| 91. incusavit *AA* 1156.

AS. 2 et lunae cursus *add. S.* (*non A*).|| 3. Ansil. 186 (Abol. vel Abstr.) || 5. cf. ad AA 1286. || 7. Artarium *CV*.|| 8. cf. ad AA 1323-4.|| 10. Ex Festo. cf. Paul. Fest. 18,7 (quod in aspero virgulto nascatur); Varro L. L. 5, 104 (quod ex asperis virgultis leguntur et ipsi scapi asperi sunt, non leves).|| 17. cf. ad AA 1305 b.|| 25. *om. V*.

busque.] (Paul. Fest. 15, 12 parieti) 21. *Asserens : disputans, affirmans. 22. *Astipulatus : adiunctus. 23. *Astipulatio : professio. 24 *Astipulator : idoneus testis. [25. Asciterium (–cet–) : monasterium ; et ideo quia Graece ascis[c]is exercitatio dicitur rerum sanctarum.]

Add. ex SA : 26. Asperrima : ferocissima. 27. Asper : durus.

AT

1. Athleta : pugnator fortissimus miles. 2. *Atrienses : ianitores. 3. *Atrocem : amarum. 4. *Atra : densa, nigra, tenebrosa, obscura. (Syn. ?) 5. *Ater : niger. (Abol. 1) 6. *Atomi: tenuissimi pulveres qui in radiis apparent solis et dividi non possunt. (Abstr. 8) 7. Attonitus : intentus, attentus, stupefactus vel fulmine tactus (Syn. ?) 8. *Attentius : diligentius. 9. Attestatur : testimonium dat. (Abstr. 106) 10. Attollit : erigit, aedificat. 11. *Attrectat : tangit, palpat. 12. *Attenuatus : suptilis. 13. *Attaminat : inquinat. (Abstr. 16) 14. *Atratus : lugubris. (Abstr. 5) 15. *Athlum : unumquodque opus palaestricum quod ad victoriam pertinet. 16. *Atomus : indivisio (–sus ?). (= 6 ?) 17. *Atria : aedes vel porticus. 18. *Atquin : atque ideo. 19. Agit : ducit. 20. Avia : loca intransibilia extra viam. 21. Atavus : pater abavi ; id est quartus avus. 22. *Atnepos : nepos pronepotis ; id est quarta generatio inferioris gradus. 23. Atcei (?) : Saraceni.

Add. ex SA : 24. Atrox : crudelis, pessimus, amarus. 25. Atris : nigris, tenebrosis. 26. A tergo : a posteriora (–e) parte. (Verg.) 27. Atrox : horribilis.

AU

1. *Aula : domus regia. (Abstr. 3) 2. *Aulicae (–ci) : ministri regis. 3. [Aumatia : secreta.] (=46 ?) 4. *Auspicium : avis nuntium, quod in ave aspiciatur. ('Abol.'? 'Abstr.' ?) 5. *Auspicia : somnia, initia, signa. 6. *Auspicati sunt : consecuti sunt. 7. *Aucupat : capit. 8. *Aucupator : venator. 9. *Augur : qui aves col[lig]it (Abstr. 11) 10. *Audacter : audenter, confidenter. 11. *Audet : ausus est. (Abol. 7) 12. *Autumant : dicunt, aestimant. (Abol. 9 –at). 13. <H>avenis (–be–) : retinaculis. 14. *Austeritas : amaritudo. 15. *Austerior : amarior, acrior. 16. *Avium : secretum a via vel flexuosa via. 17. Avulsa : subtracta. 18. *Aureax : [n]eque<s> solitarius. (Philox. 67) 19. *Austrare : humidum facere. ('Abol.') 20. *Austri : nimbi, venti (Abol. 25) 21. *Auctoritas : meritis aliquibus confirmata persona. (Abstr. 43) 22. *Auctoratio : venditio ; nam sub auctoratione sunt gladiatores qui se vendunt [23]. *Auctoramentum : ipsa res venditionis. 24. *Augurium : signa avium volantium. 25. [Auctio : venditio ; quasi quod et ementem augeat et vendentem.] (Fulg. Serm. 26) 26. Auctius : amplius, uberius, cumulatius. (Abol. 22) 27. *Auctor : factor, conscriptor vel ampliator. (Abstr. 23) 28. *Avitus : antiquus (Abstr. 33) 29.

AT. 6. cf. Isid. Et. 13, 2, 1. Cf. 16.|| 10. At. aggerat *S*.|| 17. cf. ad AA 1355.|| 21. At pro. avi pater *S*.|| 22. quinta gen. –ri –du *AA* 1342.|| 23. an Agareni ? cf. Euch. Instr. 2, p. 151,1 (Saraceni a Sarra, idem et Agareni ab Agar). || 26. cf. ad AA 1329.

AU 4. aspiciatur *SA* : auspicatur *CV*. Ex Fest. 2,8 ? Ex schol. Verg. (Aen. 4, 340, etc.) ? 5-6. AA 1447-8.|| 8. –ur –ur *S* : –ur –or *A*.|| 10. In *SA* duae glossae. Aud. : audaciter (64) Audenter : conf.|| 11. Audet (–eo ?) ausus sum *Abol.*|| 13. *om. V*.|| 17. Abusat subtractat *CV*. Cf. AA 1470 et 140.|| 18. AA 1432. Au. sol. : ἱππαστής *Philox*. Ex Festo 8,5.|| 19. cf. ad AA 1456.|| 22. *om. A*. sub auct. est qui rem vindunt *S*.|| 25. Au. publica venditio *S*. || 26. cf. AC 60.|| **27. cf. 52.**

*Ausim : audeo. 30. *Auctionarius : qui emit. 31. *Aurora : nubes rosea ante solem. 32. *Aurofodina (–rif–) : metallum. (Philox. 68 ?) 33. *Aul<a>eum et aul<a>ea : stragulum vel genus cortinae regalis. (Abol. 20) 34. *Auriga : curruum agitator. 35. *Avit[i]um : antiquitus vel ab avis relictum. (Abol. 16) 36. Athos : mons. (Aen. 12, 701 ?) 37. *Augustum : sanctum, venerabile. (Abol. 33) [38]. *Augustius : sanctius, pulchrius. 39. *Aucta : superposita. (Abstr. 35 ?) 40. *Auspicari : somnia inquirere. 41. *Auceps : avium venator. (? Abstr. 32 av. captor). 42. Av[d]ent : capiunt (cu-) vel gaudent. (Abol. 16), 43. Aversa: irata, conversa, exclusa. 44. Averricat (–uncat): avertit, alienat. (Abol. AD 14) 45. Averruncare (aberu-) : eradicare. (Abstr. 6 –at) 46. [Aumatium : locum secretum publicum sicut in theatro vel circo.] (Fulg. Serm. 61) 47. Audax : fortis viribus vel qui periculum non timet. 48. Auxesis : crementum. (Abstr. 46 ?) 49. [Autolaps (–ops) : animal est acerrimum nimis ut nec venator possit ei appropiare ; habet enim longa cornua serrae figuram habentia ut possit praecidere arbores magnas et altas et ad terram deponere.] (Physiologus).

Add. ex SA : 50. <H>austa : putata (pot–). (Abol. HA 14 epot–) 51. <H>ausit : gustavit. 52. A<u>ctorem : factorem. (=27 ?) 53. Aut<h>enticum : auctoritate plenum. 54. Aurea : speciosa. (Abstr. 2) 55. Avellet : tollet. 56. Avidus : cupidus, avarus. 57. Avertere : excludere. (Verg. 4, 394) 58. Azymis : oblationibus. 59. Addabarim : qui Deuteronomium vocatur. (Isid. Et. 6, 1, 4 ?) 60. Avia : extra via. (Abstr. 37).61. <H>aurire : sumere, implere. 62. Avuncolus (–cul–) : frater matris. 63. A<v>unculus magnus : frater aviae. 64. Audacter : audaciter. (Abstr. 40).

AX

1. Ax<i>us : dignus. 2. [Axare : nominare.] (Paul. Fest. 7, 27).

BA

1. *Bacchum : vinum Bacchum [ut] metonomicus (–os) ait a vini inventore. (Abol. VA 4 ?) 2. *Bac<c>hi : antiqui. 3. *Bac<c>hat<ur> : sacrificat. 4. *Batus : amphora. (Euch. 159,2). 5. *Batis (?) : nomen serpentis. 6. *Bac<c>[h]ar : floris genus. 7. *Bacerus (βάκηλος) : baro factus (fatuus). (Philox.) 8. *Bacchanal : quod Pagani sacrarium Liberi patris dicebant. 9 *Bacchanalia : vocationes (baccha–), fur<or>es vel turpes saltationes. 10. *Bacc<h>ae : genus mulierum. 11. *[Ba]capulus : in quo mortui efferuntur. (Abstr. 17) 12. *Bassas (–us ?) : pingues (–uis ?), oves (obesus). (' Abol.' ?) 13. *Baubat : latrat. (Abstr. 13 –ant) 14. *Bassum : non altum. 15. *Basileus : imperator sive rex. (Abstr. 3) [16]. *Basilea (–lia) : imperatorissa sive regina. (Abstr. 2) 17. *Basilica : regalis.

---

32. immo –nae.|| 34. cf. 18 ?|| 38. cf. AG 3 et 5.|| 42. –ntes *Abol.* : Auget *AA.*|| 46. cf. 3.|| 47. cf. ad AA 1372.|| 48. cf. Paul. Fest. 16, 21 ?|| 52. Auctorem *AA.*|| 57. cf. ad AA 1396.|| 62 cf. AA 1433.|| 64. cf. ad 10.

BA. 1. Bac. vi. (*cett. om.*) *A* : Bac. vi. pro eo quia inventus est *S.* Cf. ad AA 31.|| 2. pro Veteris Bacchi (Aen. 1, 215) : vini antiqui ? cf. Abol. VA 4[a] (Bacchi veteris : vetus vinum.)|| 5. an Boa ? cf. Abstr. BO6 (Boa : no. se.) Cf. BO 1 (sequitur in Paul. Fest. Batus).|| 7. cf. Bulletin Du Cange IV 42.|| 10. *om. A.* Bacce *S* : Baxa *CV.* Vel Baxa ge. calceamenti mu. (cf. Abstr. 21). cf. 26.|| 11. cf. CA 92.|| 12. Ex Festo, cui etymologiae nominum propriorum sunt curae ? Cf. 14.|| 14. Francogallice ' bas '. Vide ne illud bassus (cf. 12) obesos nec altos homines denotaverit.

18. *Basili<s>cus [sive basiliscus]: regulus. 19. Babil (-el): confusio linguarum vel omnium rerum. (nom. Bibl.) 20. Bardus : <unde> Langobardus. 21. *Bacchatio : discursio, furor. 22. *Babigera : stulta. (Abstr. 15 -ger). 23. *Barginae : alienigenae, peregrinae. ('Abol.' ?). 24 * Blasto : cubicularius. (Vulg. Act. 12, 20 !) 25. Bacc<h>i latex : vinum. (Abol. 7) 26. *Baxem (-xae) : quas buccellas (?) dicunt 27.*. Basiliscus : serpens qui flatu suo universa quae tetigerit urit. (Abstr. 9) 28 *Barbarus : truculentus. (Verg. ?) 29. *Baptismum : tinctio, lavacrum. (Abstr. 1) 30. *Balastrum (?) : balneum. 31. *Balantes : bidentes oves. (Abol. 2) 32. * Barbitus : lyra maior quae sonum organi emittit. 33. Batride (Bassarides) : Bacc<h>ae (=45) 34. Baptes : flumen vel aqua. [Ponitur et pro mollibus, id est effeminatis.] 35. Batillum (va-) : turibulum vel vas ad portandos carbones. (Vulg. Num. 4, 14). 36. *Barduni (-um) : <i>neptuni (-um) ani (vanum ?). 37. *Barbarostomus : homo qui barbarismis plena profert verba. ('Abstr. ') 38. *Baltha : audax Gothice. 39. *Barcus (-gus) : tardus, sine lingua. 40. Bac[ch]arium (-io ?) : vas aquarium, id est orcioli (urceo-) genus. (' Abol. ' ?) 41. [Barriton (barbi-) : genus organi.] (= 32) 42. [Bietus (vi-) : senex marcenti corpore ; unde et poma bieta dicuntur, id est marcida.] (Fest.) 43. *Barritus : elephantis vox. (Abol. 8 clamor el.) 44. *Bal<l>ista : genus machinae unde excutiuntur sagittae ; bal<l>i<n> mitte<re> dicitur. (Abstr. 12) 45. Bassarides : vaccae (Bacchae) [mulsariae (!)]. 46. *Barbarismum : loquellae vitium. (Abstr. 10) 47 Balneo : nomen inde inditum quia Graeci balamon (βαλανεῖον) dixerunt quod anxietatem pellat ex animo. (Isid. Et. 15, 2, 40). 48. Baptizo (βαστάζω) : Graece porto ; inde basterna, id est vehiculum.

Add. ex SA : 49. Bacchatur : discurrit. (Verg. 4, 301 etc.) 50. Barat<h>rum : gurgitem, foveam vel fossa, terr<a>e inaltus (hiatus), vorago. (Syn. ?) 51. Barnabas : filius prophetae vel filius venientis aut, ut plerique putant, filios (-us) consolationis. (nom. Bibl.) 52. Bardus : stultus. (Abstr. 11).

BE

1. *Beati : fausti, felices. (Abstr. 1 -us ?) 2. *Beat : beatum facit. (Abstr. 3) 3. *Beatitas : beatitudo. (Abstr. 2) 4. *Beneficus : benefactor. 5. *Benivolus : benignus. 6. *Beryllus : genus lapidis candidi. (Abstr. 15 la. pretiosi). 7. *Belliger : bellator. 8. *Belligerat : pugnat. (Abstr. 8 -ant) 9. *Bellum civile : bellum domesticum vel intestinum, quando una civitas vel gens inter se bellantur. (Abstr. 10-11 ?) [10,] *Bellum navale : pugna maritima in navibus. (' Abstr. ') 11. *Belidae : a Belo patre. (Verg. 2, 82 ?) 12. *Beto (buteo) : aves (-is) quae in

---

20. malitiose script. ? cf. 52.|| 23. cf. Philox. 32. Ex Festo ? alien. *om. SA*.|| 26. cf. 10. bucc.] bacceas *Corp.* 47 : bucceias *EE* : busceius *Ampl. II* : an baxeas ?|| 28. cf. ad AA 32.|| 30. an Lavacrum (cf. 29) ? an Balanium ?|| 32. *om. A*. Bar. l. m. sonus ut organum *S*. Cf. 41.|| 34. Baptis aquae *Aff.* pon... eff. *om. C*. moll.] cf. Iuv. 2, 92.|| 36. cf. ad 20.|| 37. cf. 46.|| 38. cf. Iordanes Get. 146 (baltha, id est audax).|| 39. cf. Ansil. AR 342 (Argus : tardus) (Abol. vel Abstr.)|| 40. Ex Festo ? cf. Paul. Fest. 28,1 Bacrio ; 28,3 Bacar ; 32,20 Bucar.|| 41. *om. V*.|| 42. *om. C*. Aliena glossa ab hoc loco.|| 43. *om. A*. Barricum *SC*.|| 45. cf. 33.|| 46. cum. 37 coniungend. ?|| 49. cf. ad AA 13.|| 52. cf. 20.

BE 1. fau. *om. SA*.|| 7. Melius AA 65-6 || 12. -antur *CV*. Ex Festo ? cf. Paul. Fest. 3, 10 ; 29,11.

auspicio servatur. (' Abol. ' ?) 13. *B<a>etere : vade, proficiscere. (Abstr. BI 11 ?) 14. Beluus[i] : moribus bestiarum. (Philox. 14) 15. *Bessi : homines T<h>raciae belligeratores. 16. *Bestiarius : venator bestiarum. (Abstr. 14) 17. *Bellona : bellicosa, dea belli, dea inferorum. 18. *Bellus : id est pulcher, decorus vel gratiosus ; est mobile genus; e contrario bellum significat proelium, dictum quod in se nihil contineat pulchrum ; est neutri generis, et uterque per B scribitur ; vellus vero, velleris, per V significat lanam et est neutri. 19. Bellul[a]e : diminutivum a bello (–le). (' Abol. '). 20. *Beluae : bestiae maris. (Abol. 6) 21. *Bellicosus : pugnandi cupidus est ; et locus bellicosus. (Abol. 3) 22. *Benignus : satis bonus, beneficus ; [proprie dicitur qui bonis largitur et dignis ; compositum est a bono et gignendo. (Paul. Fest. 30, 12)] 23. *Benustus (ve–) : pulc<h>er. 24. *Benivolentia : bona voluntas ; quod et benivolentia (–nev–) melius dicitur. 25. *Beatus : sapiens vel immortalitati proximus. 26. *Benigne : large, munifice. 27. Bella cient : bella committent. (Abstr. 9) 28. Bellum Cymbricum : Gallicum; quia Galli Cymbri dicuntur. (' Abstr. ').

Add. ex SA :

29. Beabo : beatum faciam. [30]. Beabis : beatum facies. 31. Bigenis (–ner) : de duobus gentibus conceptus. (Abol. BI 14) 32. Bellipotens : qui potestatem habet belli. 33. Belligosus (–ic–) : expugnosus. (=21 ?) [34.] Bellatur (–or ?) : expugnatur (–or ?) [36.] Bellantes : expugnantes. 36. Beliar : diabolus. 37. Belis : simulacra d<a>emonum. 38. Bethleem : domus panis. (nom. Bibl.) 39. Bl<a>esus: qui alio sono corrumpit literas. 40. Brefotrofium (brephotroph–) : locus venerabilis in quo infantes aluntur. (' Abol. ' ?)

BI

1. *Bibliopola : qui codices vendit. (Abstr. 5) 2. *Bibulus : valde bibitur (–or). (Abstr. 8) 3. *Biblum (byblus) : funis de navi ex buda factus. 4. *Bialcis (?) : nomen Gigantis. 5. *Biceps : duorum capitum. 6. *Bicipiti : duplici. 7. *Bigamus : qui duas habet vel habuit uxores 8. Biclinium : quasi bicellium, qui (quia ?) duas habet cellas. (Abstr. 15) 9. *Bifarius : bilinguis. (Abol. 13) 10. Bidental : locus de caelo bis tactus. 11. *Bidento : fodio. (Abstr 23) 12. *Bidentes : oves balantes. (Abol. BA 2) 13. *Bipertitum : duabus partibus divisum. 14. * Byssum : sericum tortum. (Abol. 2) 15. *Bivira : secunda coniux vel quae duos habuit maritos. (Abstr. 20) 16. *Bilis : fel, ira vel commotio. 17. *Bitidum (bifi–) : bifor[m]em. (Abstr. 10). 18. *Bitire (–tere ?, –ti ?) : ire. (=26 ?) 19. *Bivium : via duplex. 20. *Bifores : duplices ianuae. (Abstr. 24) 21. *Bispillus (vispillo) : ubi (!) mortuos portant. (Philox. 58) 22. *Bimembres : Centauri. (Verg. 8, 293 ?) 23. *Bimalcus (–ater) :

---

13. cf. Abstr. (Biti : proficisci). an Baete ? Nam suspicor in scholio Verg. citata esse legis XII Tab. (?) apud Varr. Men. 553 verba (mulierem foras baetere iussit). Cf. BI 18.|| 14. Beluus θηριώδης efferus *Philox.* vix Beluosi. vix Beluus, –i (*i. e.* belui).|| 15. Iord. Rom. 221.|| 19. Ex Festo. cf. Paul. Fest. 32,18 (Bellule apud Plautum diminutivum adverbium est a bene, unde belle et bellule).|| 21. cf. AA 75 (Bellicosum locum : ubi pugna fit). Cf. 33.|| 22. benef. .. gign. *om. SA*. cf. AA 91 Ben. : sa. bo. vel bene agens.|| 24. cf. BO 18. || 28. cf. Abstr. 13-14.|| 40. cf. ad X 1.

BI 1. codicem *S* (*non A*). Coniunge cum 37.|| 4. cf. 24. Ephialtes *Warren.* Cf. LA 63.|| 10. cf. Schol. Pers. 2, 26.|| 12. Bal. ov. bid. *Abol.*|| 16. In *S* (*non A*) duae glossae, Bi . : fel., Bi. : ira comm.|| 18. cf. ad BE 13.|| 21. AA 125.|| 23. Bimater : Διθύραμβος ὁ Διόνυσος *Philox.*

Liber pater. (Philox. 33 ?) 24. *Bitemon (?) : nomen Gigantis. 25. *Birsam (by-) : corium bubulum. (Abstr. 21) 26. *Biti : proficisci. (Abstr. 11) 27. Bilingues : mendaces. (Verg. 1, 661 ?) 28. *Bimatur : duplatur. 29. *Bipedalis : durorum pedum. (Abstr. 14 –le) 30. *Bipertit : duobus erogat. 31. Bimaritus : iterum maritus. (Abstr. 19) 32. *Biarces (Barcaei) : gens Africanorum. 33. Byrsus (burrus) : rufus vel niger. (Abstr. BU 3) 34. Biblii (By–?) : nomen gentis. (*Unde* ?) 35. Binea (vi-) : machina belli. 36. Byrsa : corium Tyria lingua. (Verg. 1, 367 ?)

Add. ex SA :

37. Bibliothecarius : qui codices resecat (–servat). (Abstr. 4) 38. Bibliotheca : ubi omnes codices vel libri reconduntur. (Abstr. 3 ?) 39. Bibrantia (vi-) iacula : fulgentia. 40. Bifrons : Ianus. 41. Bipennis : securis Amazonica ; pinnum enim dicebant antiqui bis acutum. (Abol. 15 ?) 42. Bimetrum : geminum metrum.

BO

1. *Boa[s] : serpens mirae magnitudinis, et tumor in crure suffuso sanguine (' Abol. ') [2]. *Boa : rubor vehemens. 3. *Boreas : ventus Aquilo. (Abstr. 3) 4. *Boare : clamare, sonare, mugire. (Abol. 5 ?) 5. *Bona caduca : pecunia sine herede. (Abstr. 9) 6. Bombus : sonus (=10) 7. *Bosforus : transitus maris vel ponti in Asia. (Abstr. 2) 8. *Bobinatores (bovi–) : inconstantes. (Abstr. 8). 9. *Bom<b>us : sonus aut vox tumida. (Abstr. 10) 11. *Boantes : strepentes, sonantes. (Abstr. 5 –are) 12 *Bolus : iactus. 13 *Boves Lucaniae : elephanti. (' Abol. ' ?) 14. [Bola (vo-) : palma manus] (Paul. Fest. 511, 3) 15. *Boatus : sonus vocis [clamor]. 16. Bona paterna : hereditas patris.

Add. ex SA :

17. Botrus : uva. 18. Bonivolentia : voluntas bona.

BU

1. *Buda : storia (–ea). (Philox. ?). 2. *Bucula : vaccula. (Abol. 2 vacca). 3. *Bumbum : sorbillum. (?) 4. *Buceta : pascua 5. *Bumbosum (bo–) : sonorum, furibundum. 6. *Busta : ignis. 7. *Buceriae : armenta. (Abol. 6) 8. *Bucerum : pecus bubulum. (Abstr. 11) 9. *Bundae (?) : sonus tympani. 10. *Buxus : tibiolae et genus ligni. 11. *Bustuarii : qui corpora humana cremant. (Abstr. 5) 12. *Burgos : castra. (Abol. 1) 13. *B<r>utus : incipiens (–sip–). 14. *Bubo : nomen avis nocturnae. 15. *Busticeta : sepulturae in agro. 16. *Bullantes : bullas emittentes. (Abol. 4 ?) 17. *Bulimus : fames magna. (Abol. BO 8) 18. *Bubinare : sanguine inquinare (–ri) mulieris menstruo. (' Abol.') 19. <A>bulla (–ol–) : toga minor vel genus vestis. 20. Bucolica : dicta est a custodia boum (' Abstr. ').

Add. ex SA :

21. Buc<c>ones : stulti, rustici. (Abstr. 7) 22. Butes (Bootes) : stilla (ste-) comis (–metes ?) quae quasi cornua habet. 23. Bustum : ubi homines comburuntur aut sepultura mortuorum.

---

24. cf. 4. *Vix* Bitonem (Schol. Geo. 3, 532). || 32. Aen. 4, 43. || 33. cf. BO 10.

BO. 1. Ex Festo. cf. Paul. Fest 27,27 (Bova). cf. ad BA 5. || 2. cf. ps. –Plac. (Bova : ve. ru., etc.) || 7. vel *om.* *SA* || 10. cf. 6. || 13. immo <Boves lucae :> bo. Lu. el. cf. Aff. (Boves lucas : elephantes ; quorum stridor barritus dicitur). Ex Festo ? cf. Philox. ('Ελέφας : elephantus, bos luca, barrus). cf. Amer. Journ. Phil. 38, 363. || 18. cf. BE 24. Cf. AA 159.

BU 9. vel –de. || 13. AA 199. || 15. Plenius AA 198. || 18. cf. ad AA 202. –liebri *S*. –struum *S* : –struere *A* : –struatae *CV*. || 19. cf. AB 32. || 20. Ex schol. Verg. cf. Serv. praef. Ecl. (Bu. dicta sunt a custodibus boum).

BL

1. *Blanditiae : affabilitas. 2. *Blax : stultus, insipiens. (Abol. 11) 3. *Blat[t]et (–it) : perstupide loquitur. (' Abol. ') 4. *Blappere (blatere) : stupide et sine causa loqui. 5. *Blatta : genus purpurae vel tinea.

BR

1. Brattea : velut auri lamina seu deauratum quid. (Abol. BO 7) 2. *Bracata galeata (Gallia) : ... 3. *Brabium : palma, id est victoriae. (Abol. 9) [4]. *Brabeata (-euta) : qui palmas dat. 5. *Brocca : labrosa. (Abstr. 1) 6. *Brunda (?) : solida. 7. *Bruma : tempus hiemis. (Abstr. 6) 8. *Brutus : stultus vel hebes, stupidus. 9. *Brumosa (–om–) : immunda. 10. *Brutescunt : stulta fiunt. (Abstr. 4).

CA

1, *Catholicus : rectus, universalis. 2. *Catholica : universalis. 3. *Cat[h]ec<h>izat : instruit, edocet, redarguit (Syn. ?) 4. *Caplosus (comp–) : illisus. (= COM 15) 5. Cabo : caballi grandes. (Abstr. 11) 6. *Cac<h>innus : risus inutilis. 7. Calathus : Graecum est ; Latine quasillum dicitur. (' Abstr. '). 8. *Caudex : rubor (robur) vel radix. (Abstr. 16) 9. *Capedo : spatium inter parietes. (Abstr. 23) 10. *Cat[h]egorias : adscriptiones. 11. *Calestra (?) : ubi vespae nascuntur. 12. *Causter (Cays–) : fluvius Thraciae. (Verg. G. 1, 384) 13. *Chalyps (-lybs) : fornax ferri (Abstr. 66) 14. *Camuri b<o>v<e>s : brevibus cornibus. 15. *Cantris (–noris) : c<h>ordis. (Abstr. 81) 16. Cahere (chaere) : vale. 17. *Carptus : discissus. 18. *C<h>am<a>eleon : quasi humilis leo. (Abstr. 88) 19. *Calamaula : canna de qua canitur. (Abstr. 89) [20.] *Calamaularius : ipse qui de canna canit (Abstr. 89 a) 21. *Cari<s>tium (–ry–) : marmor. (Abstr. 90) 22. *Candus (–ys) : vestis regia. (Abstr. 91) 23 *Caries : vetustas. (Abstr. 99) 24. [Catillare : per alienas domos infrontate girare ; a catulis tractum, quod per omnes domos circumeant.] (Fulg. Serm. 22) 25. *Catax : clodus a coxa. (Abstr. 62) 26. *Catasceve : destructio. (Abstr. 105) 26. Catamain (–tomum ?) : ergastulum (!). 28. *Capite census : qui de captivis sub corona vel sub hasta vendebatur. 29. *Casu : eventu, proventu. 30. *Casus : pericula. (Abstr. KA 22 ?) 31. *Calator : vocator, minister sacrorum. 32. *Clanculum : dubium. 33. *Caterva : multitudo. (Abstr. 36) 33. *Castalitati : de locutione. (?) 34 * Caducarius : heres qui in alterius bona succedit. 35. *Caulae : ovile. 36 *Cassa : vana, inania. 37. Character : notus (–ta) vultus seu littera. [38.] Charaxis enim notatio dicitur. 39. *Cas-

---

BL. 3. an praecupide ? cf. Paul. Fest. 30, 27 (Blatterare est stulte et praecupide loqui, quod a Graeco βλάξ originem ducit). Vix Blatterat. cf. ps. –Plac. (Blattit : praecipue loquitur). Cf. AA 139 et 141.

BR. 2. immo Bracata Gallia quae incolas suos bracatos habet (cf. Class. Quart. 11, 190).|| 6. Bruda *AS*. Bruta stolida *Rutgers*. Vix cf. Isid. Etym. 15, 1, 49 (Brundiisum .. quod brunda caput cervi dicatur).|| 9. cf. Vitae Patrum 3, 39 (cum foeteret br. aqua odore).

CA. 5. Ca. caballus *Abstr*. An –lus –dis ?|| 7. Ex schol. Ecl. 2, 45 (unde etiam Isid. Et. 19, 29,3). Cf. Paul. Fest. 41, 10 (Calathos Graeci, nos dicimus quasillos). || 11. *om. A*. –estir *S* : –etra *gl. Leid*. 67*E*, *Ampl. II*.|| 15. immo <Fidibus> ca. (ex schol. Aen. 6, 120).|| 16. Cahele *V*. Cf. HE 3.|| 25. cf. CO7.|| 27. Laber. mim. 87 (tollet bona fide vos Orcus nudas in catomum), etc.|| 28. cf. 83.|| 33. *om. A*. elo. S.|| 37. cf. Vulg. Apoc. 13, 16 (servos habere –rem ..in frontibus suis).|| 39. titubans vacillans *add. A*. : vacillans *add. Abol.*

sabundus : instabilis. (Abol. 7) 40. *Cartallum : canistrum. (Abstr. 118) 41. *Carmen ; canticum. 42. *Cassibus : retibus vel tela araneorum. 43. *Catervatim : multipliciter. 44. *Carpit : detrahit, fruitur. 45. *Calos : ovus avis. (?) 46. *Calleo : novi, intellego. 47. *Callere : scire, intellegere. 48. *Calculus : gladius lapideus et victoria iudicii. (, Abstr. ') 49. *Calculum : numerum. 50. [Capularem : senem iam morti contiguum ; sed et reos capulares dicebant, qui capulo digni fuerunt.] (Fulg. Serm. 23) 51. *Caupo : qui vinum vendit. 52. *Caupones : stabularii vel tabernarii. 53. *Catalogus : ordo, series. 54. *Caulae : ubi sunt advocati. (Abstr. 7) 55. *Cat[h]aplum : [conventus] navium [vel] adventus. (Abstr. 25) 56. *Cano : canto, dico. 57. *Cart<h>ago : civitas Africae quam Tyrii condiderunt. 58. *Canora : cantu gravia (grata) [vel suavia]. (Abstr. 39) 59. *Cana : vetusta, antiqua, 60. *Charisma : donum spiritale, divina gratia. (' Abstr. '). 61. *Cataclysmus : diluvium. (Abstr. 34) 62. *Cadus : amphora semis. 63. *Cardo : ubi ianua vertitur. 64. *Capacitas : amplitudo, moderatio. 65. *Cadaver : est nondum sepultum corpus mortuum ; a cadendo dictum, vel quia careat honore sepulturae. (' Abstr. ') 66. Calle : via angusta in silvis. (Abol. 5 ?) 67. *Caculae : servi militum. ('Abol. '). 68. *Cacumen : summitas. 69. *Cacula (co-) : ligna arida. (=CO 1) 70. *Careo (caveo ?) : nolo, postpono. 71. *Carcire (?) : abicere. 72. *Capit : accepit. 73. *Capax : continens memoriae. (Abstr. 22 ; KA 17 ?) 74. *Carpacus (?) : dicitur pistor Ionica lingua. 75. Capulum : manubrium gladii, spathae. (Abol. 8) 76. *Cadmeae victoriae : non bonae. 77. *Caperrata : contracta, rugosa. (' Abol. ' ?) 78. *Carissa : faba (vafra). (Abol. 17) 79. *Chalibum (-ybem) : ferrum. (Abstr. KA 8). 80. *Cabillator (cav–) : iocator qui pro despectu irridet non simplici corde et calumniam facit. (Abstr. 6 –ur ?) 81. *Cabillatio (cav–) : derisio, calumnia. 82. *Capillacis (–atus) : capillis porrectis. (Abstr. 17 a). 83. *Capite census : taxatio possessionum, vel qui in capite gerit coronam. (Abol. 89 + Abstr. 18) 84. *Captura : detentio. (Abstr. 92) 85. *Cave : observa. 86. *Cancri : cancelli. (Abstr. 27) 87 *Candet : splendet. (Abstr. 30) 88. *Capitolinus : Capitolio serviens. (Abol. 91) 89. *Castimonium : sanctimonium. (Abstr. 28) 90. *Caducus : daemoniacus, inanis, deiectus. 91. *Calpes (–lones) : galea<ria>e militum. (Abol. 21) 92. *Caltulum (capu-) : ubi mortui feruntur. (Abol. 9 ; Abstr. BA 17 effer–) 93. *Candes (capides) : vasa fictilia. (Abol. 16 festiva) 94. *Carinantes : illudentes. (Abstr. KA 16) 95. *Canier (ganeus) : seductor, leno, suasor. (Abol. 18) 96. *Caudices : arborum radices. 97 Cauponola (–nula) : tabernula. (' Abol. ' ? ' Abstr. ' ?) 98. *Calamistratus : capillosus compositus vel crispatus. 99 *Canacem (acin– ?) : gladium. 100. *Camenae : Mu-

---

41. vel decantatio *add. A.* || 45. Caeles oves aves *Ab Abs.* Cf. Plac. (Ales ; aquila ; sed et omnes aves possunt dici ales). Corp. A 483 (Alites : challes. || 47. s. tenere i. *A.* 48. gl. lap. cf. ad AA 15.|| 55. i. e. archetypi scriba male scripserat ' conventus ' pro adventus ' (Ca· adv. na. *Abstr.*|| 56. Aen. 1, 1 ?|| 59. cf. 134.|| 60. Ital. 1 Tim. 4, 14. In *SA* duae glossae, C. : do. sp., –mata : dona spiritalia divinae gratiae. || 65. Ex schol. Aen. 8, 264 (unde etiam Isid. Etym. 11, 2, 35).|| 65. cf. ps.–Plac. (Ca. : lixae aut se. mi.) ; Paul. Fest. 39, 29 (–la servus militis), unde Philox. 8 (–la : δοῦλος στρατιώτου).|| 71. an Arcere ?|| 77. Ex Festo ? cf. Paul. Fest. 41,27 (–um rugosam, etc.).|| 78. Ex Festo. cf. Paul. Fest. 38,18 (-am apud Lucilium vafrum significat). Ca. lena est dupla *Abol.*|| 80. cf. 163.|| 83. cf. 28.||92. cf. BA 11.|| 93. va. festiva (?) Saliorum *Abol.*|| 95. cf. Ansil. GA 82. (Ganei : lenones)|| 97. cf. ad AA 146.

sae. (Abstr. KA 3) 101. *Calliditas : astutia. (Abol. 83) 102. *Cautes : scopula (-li) et saxa in mari latentia. 103. Cathis (?) : crudelibus. 104. Catasceva (Isid. Et. 2, 12, 1) 105. Capesso : teneo, occupo. (Abstr. 6 aut capio) 106. *Character : signum vel nota. 107. *Canïcularium : medio aestatis vel hiemis. 108. *Cantabrum (-ticum ?) : a cantare vel cantilena. 109. *Cauteriata : succensa. 110. Cadones (calo-) : servi. 111. *Cantus : cantilena. 112. *Calta : genus floris. (Abstr. 116) 113. Calles : via in silvis et semita trita. (Abol. 5) 114. Causarius : litis amator. 115. *Caula : cancellum ante iudicem vel ingressus. 116. *Cavet : vitat. (Abol. 74) 117. *Canan<a>eus (Euch. Instr. 2, p. 144, 5-6) 118. *Caustis (?) : unde. 119. *C<h>arybdis : devoratio vel mare verticosum. 120. *Calumnia : falsa accusatio. (Abol. 39) 121. *Canon : consuetudo seu regula. (Abol. 85) 122. *Canit : praedicat, dixit. 123. *Cassum : inanem vel vacuum. (Abstr. 3) 124. *Calcis : summitas pedum. 125. *Cascum : vetus, antiquum. (' Abol. ' ?) 126. Capessem (-am) : capiam frequenter. 127. *Cariosus : vetustus. (Abstr. 100) 128. Cado : s<i>tella aenea. 129. *Castorium (-eum) : medicamentum. 130. *Capital : poena capitalis. 131. *Calatrus (crea) : stercus ; inde excreare dicuntur spurcitiam eicere. (' Abol. ' ? Plac. ?) 132. *Caruit : amisit, perdidit. 133. Cacumina : summa arborum vel montium. 134. *Cana : sancta vel religiosa, vetusta sive antiqua. 135. *Castrimargia (ga-) : ventris ingluvies. 136. Canopica : Aegyptiaca, tenebrosa. (*Unde* ?) 137. Chasma : terrae fragor, hiatus terrae, patens terra ; Syrum (!) est. (Ital. Luc. 16, 26) 138. Cataphronitus (-netes) : contumax, contemptor. 139. C<h>alyps : ferrum vel furca poenalis. 140. Cautio : hominis titulus. 141. Charadrion : volatile est totum album, nullam partem habens nigram ; cuius interior fimus curat caliginem oculorum. 142. Carix (-ex) (Isid. Et. 17, 9, 102) 143. Carecta : loca caricibus plena. (Abstr. 74 carice pl.) 144. [Catamitos : id est eunuchos.]

Add. ex SA :

144. Capparis : fructecti genus in Oriente simile lentisco. (Euch. Inst. p. 147, 3) 145. Cat[h]aractarum voce[m] : tonitruum. (Psal. 41, 8) 146. Caduca : peritura. 147. Callidus : durus, malitiosus, astutus, subtilis. (Abol. 40 + Abstr. 29) 148. Caligo : tenebrae. 149. Calce : fine. (Abstr. 69) 150. Calcitrones : qui infestant calcibus. (Non. 44, 26) 151. Calabris : ventis siccis. 152. Casum : obitum, interitum vel ruina[ru]m. 153. Casleu : mensis November. (nom. Bibl.) 154 Castimonia (cynomyia) : musca venenosa. (Abstr. 106 Casnomia) 155. Caret : nolit, nonvult (cf. 70) 156. Carentes : proicientes. 157. Carbasus : navigium (-gii ?) vela. (Abstr. 67 -sa ?) 158. Cart[h]il[l]agines : molligines narium. (Philox. ?) 159. Carnifices : interfectores. 160. Carcer (-nc-) : forceps. (Abstr. 119) 162. Cauterio (-ium) : ferrum ad incidendum vel coquendum in arte medicorum. 163. Cavillare : non simpliciter ridere. (=80 ?) 104. Capitolium : summum caput regionis.

107. Calic- *CV*.|| 108. *om. A*. Ca. cantare (*cett. om.*) *S* (pro Cantabrum cantabrae ??). cf. 111.|| 115. Caulae *C. V*.|| 118. Cautis. *Aff.* || 122. cantat vel divinat *add. A*.|| 125. Ex Festo ? cf. Paul. Fest. 41, 17 (Ca. antiquum) ; Varr. L. L. 7, 28 (Ca. significat vetus). Cf. Philox. Ca. : παλαιός.|| 126. cf. Plac. (-o fr. capio).|| 128. -dus situla aen. *Ampl. II.* || 131. *om. S*. dicitur *A*. Crea st. spurcitia unde ex. sp. ei. *Ampl.* II. cf. Plac. (Crea st. unde nos ea quae ex ore abicimus excreare dicimus). Screa *Fest.* 448,6.|| 133. cf. AA 3-4.|| 134. cf. 59.|| 135. Cassian. Coll. 5, 2.|| 141. Vulg. Levit. 11, 19. Cf. KA 31.|| 144. ps. -Aur. Vict. Epit. 1, 22.|| 150. cf. ad COM. 26.|| 151. Paul. Nol. 17, 27, Cf. FA 88 (Flabris).

165. Campae : equi marini. (' Abol. '). 166. Carnificina : macellum. (Abstr. CO 27.)

CE

1. [Cer<r>itus : infans (insanus) ; a Cerere dictus.] (Fest. ?) 2. Caeleps : virgo vel vir[e] sine semine. 3. *Caelibem : solitarium. 4. *Caelitus (-tes) : caelestes. (Abol. 30) 5. *Caelotes (celeres) : veloces. (Abstr.? Abol. ?) 6. *Caelo niti (nati ?) : caelestes. 7. *Cerine (Cyrene) : nympha aquae. 8. *Celiber (-leb-) : frequens vel sanctus. 9. *Celebre : sollemne. (Abstr. 40) 10. *Celeberrimi : famosi, praeclari, nominatissimi. (Syn. ?) 11. *Celeberrimus : venerabilis. 12. *Celebritas : sollemnitas vel conventus. (Abol. 4) 13. *C<a>eruleus : prasinus vel viridis. [14.] *C<a>eruleus : bestia marina. (Abstr. 24) 15. *C<a>erula : nigra. (Abstr. 66) 16. Celtica : Gallica. 17. *Caelibatus : sine uxore ; eo quod caelo sit dignus. (Abstr. 27) 18. [Cella] (Paul. Fest. 58, 10) 19. *Caelicolae : dii caelestes vel qui colunt deum (caelum). (Abstr. 47) 20. Caecutio : lippio. (= 22) 21. *Caesaries : capilli. 22. *Caecutientes : lippientes. (Abstr. CI 27) 23. *Cerastes : serpens cornutus. (Abstr. 41) 24. *Caenum : lutum putridum vel stercus. 25 *C<a>ementum : minutorum lapidum congregatio. 26. *Cecinit : cantavit. (Abstr. 5) 27. *Censura : sententia vel discretio, iudicii severitas, vigor, severitas, divina sententia iussionum. (Syn. ?) 28. *Cercilus : navicula modica. (Abstr. 52) 29. *Cem<m>erias (Cimm-) silvas : obscuras. (Abstr. 61) 30. *Cecropidae : Athenienses. (Abstr. 63.) 31. *Celeuma : canticum nautarum in agendis navalibus rebus. (Abol. 55) 32. *[Cetron seu] Cedar : tenebrae. (Abstr. 67) 33. *Ceram : tabulam vel imaginem. 34. *Census : facultates. (Abstr. 31) 35 *Censet : statuit, iubet. (Abstr. 3) 36. *Censetur : statuitur. (=35 ?) 37. Cerata : cornu[t]a ; unde et cervus dictus. (Isid. Et 12, 1, 18 ? ' Abol. ' ?). 38. *Certiscar : certior fiam. (' Abstr. ' ?) 39. Certones (-rdo-) : vulgares. 40. *Censor : iudex vel aestimator. 41. *Censeo : puto, iudico, statuo, <a>estimo, decerno, suadeo, delibero. (Syn. ?) 42. C<h>elidrus (-yd) : serpens aquaticus. (Abol. HI 15) 43. *Cernuus : in capite ruens ; [primus etenim parens cernuus dictus est qui praeceptum Dei contempnendo cecidit, unde et nos ab illo propagati cernui vocamur]. (Verg. 10, 894) 44. *Certatim : studiose 45. *Cenodoxia : vana gloria. (Abstr. 58) [45 a.] *Cenodoxus : vanae gloriae cupidus. 46. *Cessit : victus est. (Aen. 6, 102 ?) 47. *Cedit : concedit (consensit) vel succumbit. (Abstr. 6) 48. *C<a>espex (-es) : frutex. (Abstr. 33) 49 *Celer : velox, agilis. (Abstr. 11) 50. *Cementum (comm-) : mendacium cogitatum. (Abol. 53) 51. *Celebrat : frequentat. (Abstr. 60) 52. *Ceterum : alia fabula vel nam. (Abol. 54 ?) 53. *Celoces : naviculae. 54. *Cerealia : frumenta.

---

165. Ex Festo. cf. Paul. Fest. 38, 15 (Campas marinos equos Graeci a flexu posteriorum partium appellabant.|| 166. in COR -capitulo.

CE 1. *om. C.* Cf. Fest. 47, 25. Sed cf. Serv. Aen. 7, 377.|| 2. *om. V.*|| 4. cf. 65. -stes *A* : -stis *SCV.*|| 5. cf. ad AA 178.|| 6. immo Caelestes cae. na. Cf. AA 182-4. Cf. infra. 65.|| 7. Verg. G. 4, 321.|| 8. *om. V.*|| 13-14. In *AC* una glossa.|| 15. cf. 55.|| 21. a caedendo dicti *add. A.*|| 23. -uta *AV.*|| 27. vig. cf. ad AA 233. In *S* (*non A*) duae glossae Ce. : disc. sent., Ce. : sent.|| 32. i. e. scriba (archetypi ?) male scripserat ' Cetron ' pro ' Cedar '.|| 34. Ce. substantiae divitiae vel fa. *A.*|| 36. AA 234.|| 37. Ex Festo. cf. Paul. Fest. 47,26.|| 38. *om. A.*, fiat *S.* cf. Pacuv. trag. 107. Certiscant certa fiant *Non.* (89,20) : Certescant certum sciant *Ansil.* 498 (Verg. !).|| 43. *om. A.* pri... voc. *om. S.* Cf. ad AA 275.|| 52. Cit- *A.* vel nam *om. SA.*|| 53. cf. 68.|| 54. cf. ad AA 203.

55. *[Cerus vel] C<a>erula : nigra. (=15) 56. Ceratas tabulas : ubi scribitur. 57. Cernula : prona. 58. *Celeptra (calyptra) : genus metri (mitrae). (' Abol. '). 59. *Caelibes : qui sine coniugio vivunt. 60. Celides (Cybele) : matres (–ter) deorum ; a Celibi (Cybelo) monte. (Abstr. ?) 61. [Caelibatum : virginitatis abstinentiam.] (Fulg. Serm. 45) 62. Celebre : famosum, magnum, generosum, nobile. (Syn ?) 63. C<a>eruleus : viridis, glaucus vel niger. (Abol. CE 3 et CI 10).

Add. ex SA :

64. Cedros : montes altos seu arbores. (Vulg. Iudic. 9, 15, etc. ?) 65. Caelites (–ibes ?) : caelestem vitam agentes. 66. Caerimoniae : religiones. (Abstr. 1 ?) 67, C<h>elidon : erundo (hir–) ; Graecum est. (Abstr. 51) 68. Celox : genus navis velocioris. 69. Celebrare : observare. 70. Caeronomium (–rimonium) : sacr[o-r]um deorum. (Abstr. 1 ?) 71. Caeruleum (Cererem) : triticum. (Abol. 32) 72. C<o>enubium (–ob–) : congregatio. (Isid. Et. 15, 3, 7) 73, Caetu (cœtus) : multitudo, conventum (–us) vel contio. (Abstr. 43 ?) 74. C<a>eduntur : occiduntur vel truncantur. (Abstr. 8) 75. Celsus : altus, excelsus vel sublimi[u]s (= 76) [76.] Celsa : alta, excelsa, sublimia (Abstr. 18-19) 77. Cerebrosus : qui in cerebro vitium habet. (Abstr. 48) 78. Cere<s> : frumentum. (Abstr 50) 79. Cei(?) : iudicatores. (Abstr. 26) 80. Cea : nomen insulae. (' Abstr. '). 81. Cheulinus (?) : ventus occidentalis. 82. Cerasus : arbor. (Abstr. 53) [83] Cerasia : poma. (Abstr. 54) 84. Censuit : deliberavit. 85 Censores : iudices. (Abstr. 2a) 85. C[a]ephas : Petrus. (Euch. 143, 22), 87 Caecuma : noctua. (' Abol. ')

CI

1. *Citato tramite : veloci cursu. (Verg. 5, 610 cito) 2. *Citam : velocem. (Abstr. 26) 3. *Cis vel citra : id est de ista parte. 4*. Cigneum (cy-) : album. (Abstr. QUI 8) 5. *Circums<a>eptus : circumcinctus. (Abstr. 28 ?) 6. *Circumplexus : circumdatus. 7. *Cilex (–ix) : pirata, latro marinus. (Abstr. 9) 8. *Civicat : civem facit. (Abstr. 10) 9. *Circiter : prope, plus minusve. (Abstr. 15 + Abol. 24) 10. *Circumscripsit : conclusit, in praeiudicio (–ium) misit. (Abstr. 19) 11. *Ciroxere (cinxere ?) : circumdare. (Abstr. 29) 12. *Citaxus : similis taxo. (Abstr. 53) 14. *Cirsus (cisium) : vehiculi genus. (Abstr.) 14. *Cirsum (cisium) : carpentum. (Abstr. 40) 15. *Cyparissus : cypressus. (Abstr. 56) 16 *Cytisum : frutectum. (Abstr. 67) 17. *Citimum : citra omnia. (Abol. 12 ?) 18. *Circumlectus (–iec– ?) : circumventus. 19. *Cygni : poetae ; dicti a suavitate cantionis. (Abstr. 68). 20. *Circumquaque : undique. 21. Ci<ci>ndelus (–la) (Isid. Et. 12, 8, 6) 22. *Cicatricem : vestigium vulneris. 23. *Civitas : a conversatione multorum dicta est, quia multorum in unum continet vitam. 24. *Cicurare : militare (mitigare ?), exorare, mansuefacere. (Abol. 4) 25. *Citro : proximum. 26. *Cicur : prudens, lenis, mansuetus. (Abol. 3) 27. [Cicures : man-

---

55. Cerus vel *om. AS.*|| 58. Corp. 191. Ex Festo ? cf. Paul. Fest. 41,9|| 60. Abstr. CI 39 Cybelus : mons Phrygiae. Ex schol. Aen. 3, 111 ?|| 63. *om. V.*|| 65. cf. 4 et 6.|| 68. cf. 53.|| 70. AA 212 et 214.|| 71. Caeris *AA* 204.|| 80. Ansil. 1-2.|| 87. Immo cicuma (cf. κικυμίς). Ex Festo. cf. Paul. Fest. 35,3 (Cicuma avis noctua).

CI. 3. ista *S, frag. Ambr.* : ipsa *CV*.|| 8. Civitat *A* (*non S*).|| 9. cf. AA 328. prope *om. SA frag. Ambr.*|| 10. –cium *A* (*non S*).|| 17. *om. A.* proximum *add. S.*|| 19. *om. A.* canti *frag. Ambr.* (compendiose script.) : canticorum *S* : cantilenae *CV* : cantionis *scripsi.*|| 25. Citrum *A.*|| 27. *om. C* In *S* glossa 24 sequitur (sicut in Abol.).

sueti.] (= 27 ?) 28. *Civi[vi]ca corona : .. (Philox. ? ' Abstr. ' ?) 29. *Cillenius (Cy-) : Mercurius. (Verg. 4, 252 ?) 30. *Circumvenit : fefellit, decipit. 31. *Circumspecte : consideranter. 32. *Circumvolat : circumdat. (Verg. 2, 360, etc. ?) 33. *Circumfundimur : circumdamur. (Abol. 21.) 34. *Circumvallant : circumdant. 35. *Citroque ; et ulterius. (?) 36. *Cymera (Chimaera) : bestia. 37. *Cytreus (ci-) : pomerius (?) [alibi ciereus] 38. *Citra, extra. (Abol. 2,) 39. *Citerius : exterius. (Abstr. 2) 40. *Citerior : exterior (int– ?). (Abstr. 43 -re) 41. *Civis patricius : senator maior. (Abstr. 6) 42. *Circulator : qui famam apportat per circum. (Abstr. 16) 43. *Citro : huc ad nos. (Abstr. 66) 44. *Cinnus : tortio oris ; unde dictus est cac<h>innus. (Abstr. 48) 45. [Ciclus (cy-) : quasi circulus.] (Isid. Et. 6, 17, 3) 46. *Circopeticus (cercopithecus) : animal est simile simiae caudati. 47. *Cynici : philosophi sunt a canibus vitam ducentes. (Abstr. QUI 12) [48] *Cynos : Graece canis dicitur. (Abstr. QUI 12) 49. *Ciritat (quir-) : populum alloquitur. (Abstr. 50) 50. Cicones : gens in Thracia. (Verg. G. 4, 520 ?) 51. *Circionis pars : inter Aquilonem et Occidentem. 52. *Ciebat : vocabat, concitabat. (Abstr. 32) 53. *Citat : vocat. 54. Cista : arcula. (Philox. ?) 55. *Citatus : vocatus. 56. *Ciere : vocare, concitare. (= 52) 57. *Citus : citatus, velox, 58. *Cyrinus (Quir–) : apud Romanos pro deo erat. 59. Circulatur (–or) : circumiens, 60, Cytembasa (?) : fundamenta. 61, Cymenae (Cam– ?) : nimphae (ny–). (Philox. ?) 62. *Chyrographum (chi–) : propria scriptura, id est cautio vel manualis descriptio, 63. *Cidaris : palleus (pi-) sacerdotalis ex bysso ; hunc Graeci et nostri thiaram vocant vel mitram. (Euch. 156, 15) 64. Cilia (coel–) : venter ; unde ciliacus est qui ventrariam habet, 65, Ciola<s> (cy-) : Graece, Latine circumtextum dicitur, pallium id est rotundum ; et <Cyclades :> nomina insularum, (Isid. Et. 19, 24, 10) 66. [Cynor<rhod>a : radix rosae silvestris.] (Plin. N. H. 8, 152) 67. Cimbros : Germani latrones dicunt ; est et nomen gentis. (' Abol. ' ? Paul. Fest. 37, 29 ?) 68. <S>c<h>inus : lentiscus. (Vulg. Dan. 13, 54) 69 [Cynnomulgos (cinnamol-) : aiunt habere caninos rictus, ora prominicula.] (Solin. 30,8) 70. [Circopitheci (ce-) ; de genere simiarum sunt cum caudis.] (Solin. 27, 58 ?)

Add. ex SA :

71. C<hil>iarc<h>us : tribunus qui mille contribulibus (–ules) id est viros habet. (Isid. Et. 9, 3, 30 ?) 72 Cinthia (Cy–) : luna. (Abstr. 4) 73, Cynoc[h]ephalus (-li) : ipsi sunt homines qui capita canina habent. (Abstr. 59) 74. Circiae : radii[s] solis.

CO

1. *Cocula : ligna arida, vel vasa aerea

---

28. Civica co. πολιτικὸς στέφανος *Philox*. Cf. Ampl. II (Corona civica : quam accipiunt illi qui civem in bello servaverunt), ex schol. Aen. 6, 772 ?|| 29. cf. ad AA 309. Cf. Paul. Fest. 45,8 (Cy. Me. dictus) ; schol. Aen. 8, 138 ?|| 32. cf. ad AA 313.|| 34. –at –at *S*. glossam om. *A*.|| 33-4. una glossa ? cf. Abol. (Circumfundimur : circumvallamur, circumdamur).|| 37. *om. A*. al. ci. *om. S* : *an* al. citerius (cf. 39) ? 42. per circulum *Corp*. 425 : periculi *Abstr*. Cf. 59.|| 44. tort. ..cac. *om. CV*.|| 45. *om. V*.|| 46. *om. A*. caudatum *CV*.|| 47-48 una glossa in *A*.|| 52. *om. S*. voc. *om. A. Abstr*.|| 56. *om.* C^1V. voc. *om. SA*.|| 59. AA 327. Cf. 42, supra.|| 60. Cymt– V.|| 65. Ex schol. Aen. 1, 649.|| 66-70. in capitulo CL exhibet *V*.|| 67. Cimbri lingua Gallica la. dicuntur *Paul. Fest*. Cf. TE 111.|| 74. radiis *S* : radius *A*.

CO 1. Ex Festo. cf. Paul Fest. 34, 24 (Co. va. aenea .. alii co. dicunt li. minuta, etc.) ; cf. ps.–Plac. (Coculis : aereis vasis ad coquendum vel assulis aridis), ad Plaut. frag. inc. 181.

(' Abol. ' ?) 2. Cocytus : locus inferior (inferorum ?) <ἀπὸ τοῦ κωκύειν>, luctus et gemitus. (' Abstr. ' ?) 3. [Cognomines : dicuntur qui eiusdem sunt nominis.] (Paul. Fest. 35, 14) 4. *Copulo : coniungo. [5] Copula : coniunctio. (Abstr. 69). 6. *Co<a>evum : <a>equevum, coaetaneum. 7. *Coturnum : grandiloquium superbum, stilus altior; vel genus calciamenti venatricis. (Abstr. CU 29-30 ?) 8. *Cornu : summa potestas. 9 Cornupeta : cornu appetens. 10. Corymbi : hederae poma. 11. Cohaerens : coniungens (–nctus). 12. *Contagium : morbus, aegritudo. (Abol. 185 ?) 13. *Cohibet : compescit, continet. (Abol. 235 ?) 14. *Coercet : refrenat, compescit. 15. *Coacervat : colligit. 16. *Cognati : affines, sed per feminas. 17. *Congiarium : donatio imperatoris. (Abstr. 36). 18* Coagulat : conglutinat. 19. *Coacti : pro vocati, compulsi. (Abstr. 209) 20. *Coetus : collectio multitudinis. 21. *Coit : convenit, ambulat. (Abstr. 49) *Coiit : ambulavit, concubuit. (Abstr. 50 + Abol. 179) 23. *Coitio : genitura. (Abstr. 24) 24. *Cooritur : simul nascitur. (Abol. 184) 25. *Coartor : constringor. (Vulg. Luc. 12, 50 etc.) 26. *Coerceo : compesco. 27. *Coalescit : simul nutritur vel crescit. (Abol. 55 ?) 28. *Coeunt : conveniunt. 29. *Cors : multitudo rusticorum. 30. Colux (–ax) : assentatur (–or) blandus. 31. Colo : servio. 32. *Copia : abundantia vel licentia (? Abol. 98) 33. *Cohibet : compescit continet (=13) 34. [Coitanos (cottana) : minores caricae, candidae ac suavissimae.] 35. [Coliphia[s] (–ly–) : genus cibi quo athletae utuntur; est enim superior pars ab ungula porcorum, quod vulgus agropem (acronem) dicit.]

Add. ex SA :

36. Copulat : conglutinat, consociat. (Philox. 762 ?) 37. Coitus : concubitus, co<m>mixtio maris et feminae. 38. Co<h>ibentia : conclusio. 39. Coepit : inchoavit vel initiavit. (Abol. CE 17 ?) 40. Copiosa : multa.

COL

1. *Collegium : [dicitur] conventus, societas. 2. *Columis : salvus. 3. *Colaphus : pugnus. [4.] *Colaphizat : pugnis caedit. (Abol.) 5. *Coloni : inquilini, incolae. 6. *Colluvio : commixtio. 7. *Coltax (catax) : clodus a coxa. (= CA 25) 8. *Columen : culmen ; unde et columnae [dicuntur.] (Abstr. 171) 9. *Coluber : qui in cauda habet caput. 10. Culleus : follis bubulus. 11. [Colurna : <h>astilia e corno facta arbore.] (Paul. Fest. 33, 15) 12. *Colus (–os) : color non verus sed fictus. (' Abstr. ' ?) 13. Colum (–us) : conucula mulierum. 14. *Colus (–um) : virga quae per cocleam (coeliam) volvitur. 15. *Collatio : conferentia. 16. Colligiatus (-leg–) : carpentarius. (Isid. Et. 10 64 !) 17. *Collibiscit : complacet, delectatur (' Abol. ' ?) 18. *Collu<s>trare : circumquaque conspicere. 19. *Colluvione : collectione sordium. (Abstr. 94) 20. *Collabuntur : corruunt. 21. *Collapsa: debilia. (Aen., 4, 391, etc. ?) 22. *Collin<e>ati : mensurati. 23. *Collibuit :

---

2. ἀ. τ. κ.] GL (i. e. Graeca desunt ?). Ex schol. Verg. ? Ex eodem fonte Isid. Et. 14, 9, 7.|| 5. Copulatio *A*.|| 8. cf. COR 7.|| 13. AA 445. Cf. 33. –scet *CV* aut adquiescit *add.* *A*.|| 14. Coercit *CV*.|| 16. cf. AG 15.|| 22. In S (non A) duae glossae, Co. : amb., Co. : conc. || 29. Chors *SA*. rusticanorum *A*. cf. CHR 9. Cf. Abstr. (Co<h>ors : numerus militum doctorum), ubi lege DCtorum, i. e. sescentorum. Cf. ad AA 1135.|| 33. –scet *CV*.|| 34. cf. Iuv. 3, 83.|| 35. cf. Iuv. 2, 53.||

COL. 1. dic. *om. SAC*.|| 2. cf. ad AA 456.|| 4. cf. 25 ; C. G.L. IV 42,23[a].|| 8. dic. *V*. *Abstr.* : *om. SAC*.|| 9. cf. Isid. Et. 12, 4, 20 (Amphisbaena).|| 12. om. S. Cf. ad AA 462. non virus sed ctus *A* || 15. Plenius AA 464.|| 17. cf. 23. Ex Festo ? cf. Paul. Fest. 26, 6 Adlibescit.

complacuit. (=17 ?) 24. Colliri<d>as (-yr–) : tenues panes. (' Abstr. ').
Add. ex SA :
25. Colaphizamur : pugnis c<a>edimur.

COM

1. *Comit : ordinat, ornat, componit. (Abstr. 174 ?) 2. *Comptus : compositus, ornatus. (Abstr. 10) 3. *Comis (–mptus), ornatus <Comicus :> subtilis. (= 2 et 12) 4. *Compos : consimilis, magnanimis. 5. *Commentum : argumentum, similitudo. 6. *Compotem : participem, similem. 7. *Compotrix : socia ad bibendum. (Philox. 502 ?) 8. *Compilat : spoliat, praedat, nudat. (Syn. ?) 9. Compilator : qui dicta aliena suis miscet. (' Abstr. '?) 10. Commoratio : habitatio. (Vulg. Act. 1, 20) 11. *Comperi : cognovi. 12. Comicus : subtilis, vel qui com<o>edia<s> scripsit. (Abstr. 64) 13. *Comesatio (–is–) : convivium meretricum. (Abstr. 149) 14. *Comperendinatio : recrastinatio vel dilatio. (Abol. 223.) 15. *Complosus : illusus (–isus). (Abstr. CA 15). 16. *Compages : coniunctiones. (Philox. 453 ?) 17. Com<o>edia : historia com<o>edi quae continet vanorum (privatorum) acta dictis aut gesta (–tu) cantata. (Isid. Et. 18, 46) 18 *Comminus : prope, iuxta, simul in se. (Abol. 6 ?) 19. Commercium : commutatio mercium, negotium. 20. Commota : turbata. (' Abol' perturb– ?). 21. Commeritus : male meritus. (' Abstr. ') 22. *Commeat : iter agit [23.]* Commeare : iter agere. 24. *Comat : frondet (Abstr. 26.) 25. *Comiter : benigne. 26. *Compernes : <longis pedibus> (Non. 25, 26) <Calcitrones :> qui infestant calcibus. (=CA 150) 26 [a]. *Compedes : non a pede sed ab impedimento dictae. (Nonius 28,2) 27. *Comesat : manducat. [28]. *Comesatio : comestio. 29. *Comesatur (–is–) : turpiter convivatur. (Abstr. 150) 30. *Commodum : lucrum. 31. *Commode : honeste, bene. 32. *Commentarium : expositio vel adinventio. 33. *Componit : ordinat. (=1 ?) 34. *Commenticias : adinventicias. 35. *Commeat : simul ambulat. 36. *Commeatum : viaticum aut comitem itineris, id est oratione<m>] et gratia<m> (?) 37. *Commentator : praecipuus disputator. 38. *Comparat : assimilat. 39. *Comitium : locus ubi dantur honores. (Abstr. 142) [40.] * Comitia : tempora honorum (–res ?) quando dantur. (Abstr. 143) 41. *Comitate : benignitate vel humanitate. 42. *Comma : brevis dictio. (Abol. 213[a]) 43. *Commenta : fraudes. (Abstr. 200) 44. *Commen[ta]tus est : mentitus est. (Abstr. 6) 45. *Comminiscit : mentitur, simulat 46. *Comminiscitur : commemoratur. 47. *Commodat : ad tempus praestat. 48. *Commentum : commune mendacium et librorum expositio. (Abstr. 7 + ?) 49. *Competitor : amicus (aemulus ?). (Abstr. 52) 50. Comm<ac>ulatum : corruptum, vitiatum. 51. *Commulcat : conculcat. (=60) 52. *Comitatum : societatem. 53. Commissum : creditum vel delictum. (Abol. 199) 54. *Complectitur : continet. 55. *Compulit : coegit. (Abstr. 59) 56. *Commodus : utilis. (Abstr. 40.)

---

24. Ital. III Reg. 14,3.|| 25. cf. 4.
COM. 1. cf. 33.|| 3 Vel etiam Comis ornatus (Philox. 174 Co. : κόσμιος !).|| 7. cf. Ter. Andr. 232. Vel ' Abol. '.|| 9. Ex schol. Verg., unde etiam Isid. Etym. 10, 44 (praemiscet) ? || 15. cf. CA 4.|| 20. Gloss. Verg. 435, 23. conturb. *AA* 490.|| 21. Ex schol. Aen. 4. 335. cf. PRO 52. Vide ad Ansil. 397.|| 24. frondat *CV*.|| 26. *AA* 758. inf. callidus *C* : inf. callidius *V*.|| 27. an Comesa manducata ? cf. Abol. 68. (Comesum : manducatum).|| 34. adinventas *AA* 42. *om. C*. Colon dictio longa, Comma brevis *Abol.*|| 45. AA 738.|| 48. cf. AA 727 Co. : libr. exp. argumentum.|| 49. Competior *CV*.|| 53. derelictum *C*.|| 56. cf. 69.

57. *Complodere : repercutere. (Abstr. 199) 58. *Comes : socius in via, vel honor. 59. *Com<o>edia : significatio morum singulorum cum detractu[s] quis (59a Meta : ?) finis in circo. 60. *Commulcat : conculcat, conturbat. (Abol. 7) 61. *Competa : fines, bivia, trivia, quadrivia, id est semita compendiaria. 62. [Committo : insimul mitto ; utimur eo pro facere et pro delinquere et pro incipere.] (Paul. Fest. 36, 4 linquere.) 63. Comesa : comminuta. 64. *Compendium : lucrum. (Abstr. 56) 65. *Complices : socii. (Abol. 188 conscii) 66. Communiceps : ... 67. Congruentem : competentem, convenientem.

Add. ex SA :
68. Compta : composita, pulchra, ornata. 69. Commotius (–od–) : utilius, competentius. 70. Commotus : iratus. (Abol. 78) 71. Commeantium : transeuntium (*Unde* ?) 72. Commiles (comitialis) morbus : ... (Abol. 97) 73. Comissationibus : luxoriosi<s> conviviis. (Abol. 229)

CON

1. *Consecrat : sanctificat. (Abstr. 43) 2. *Contuitus : contemplatus. (Abol. 173) 3. *Convescere : pariter comedere. (Abol. 210) 4. *Confertum : collatum, plenum. (Abol. 174 collect.) 5. *Conficit : perfificit. 6. *Conectit : coniungit. (Abol. 84. –tur) 7. *Conexae : coniunctae. (Abstr. 14; 173) 8. *Complectitur : comprehendit. *9. Con[h]ibentia (–iv–) : conspiratio vel consensio. (Abstr. 79 ?) 10. *Conicio : aestimo. (Abstr. 17 -cere) 11. *Consultum : iudicium sinodale (sy-). 12. *Consultat : consilium quaerit vel causam. (Abstr. 107) 13. *Contritio : mota (?) plaga. 14. *Confragosa : aspera. (Abstr. 144) 15. *Consitum : contextum. (=46 ?) 16. *Condet : reponet, reservat. (Abol. 87 ?) 17. *Conditus : sepultus. (Aen. 3, 388 -ta ?) 18. *Condidit : aedificavit. 19. *Convulsa : eradicata, dissipata. (Aen. 2, 507 ?) 20. *Conicit : a coniectura. (? Vulg. Ezech. 21, 19 -ciet) 21. *Congesta : coadunata. (Verg. 6, 224) 22. *Congestio : collectio. 23. *Contagium : immunditia, morbus. (Abol. 185 ; 5) 24. *Contiguus : proximus, continuatus, coniunctus. (Syn. ?) 25. *Contio : conventus populi. 26. Consequens : conveniens. 27. Contionatur : alloquitur, diiudicat. 28. *Consulit : consilium dat. (Abol. 176) 29. *Consuluit : consilium petivit, vel temperavit. (Abol. 171 ?) 30. *Constipata : repleta. 31. *Condensa : spissa, secreta. 32. *Concretum : commixtum, coagulatum. (Abstr. 18) 33. *Conubia : coniugia (Verg.) 34. *Confutatus : convictus. (Abstr. 25) 35. *Convexa : declinata, et (Convecta :) comportata. (Abol. 39) [36]. * Conversa : mutata. 37. *Contaminatum : inquinatum. 38. *Coniectura : ingenium, argumentum. 39. *Coniectorem : arbitratorem (‘ Abstr. ’). 40. *Contemplatio : consideratio. 41. *Concinnaverunt : ficta locuti sunt. (*Unde* ?) 42. Concinnat : subtiliter componit. 43. *Conticuere : tacuere, tacuerunt. (Abol. 1) 44. *Conticuit : tacuit. (Abstr. 42) 45. *Concentus : simul in unum cantus. (Abstr. 203) 46. *Consertum : contextum. (Verg. ?)

---

58. Co. qui cum alio graditur viam vel certus honor *AA* 469.|| 59. *om. A*. finis *CV* : fit *S*. Cf. Ampl. II Moetas : fines circi[um].|| 60. cf. 51.|| 61. fi. *om. CV*.|| 65. cf. CON 108 || 66. cf. gl. Ansil. (Communicipes : cives).|| 66-67. In *C* una glossa.|| 69. cf. 56.

CON. 4. cf. 109.|| 10. aestimatio *SA*.|| 12. *om. S*. vel deliberat *A*.|| 13. *an* multa ? *an* molae ?|| 16. praeponet *CV*. servat *S*.|| 17. cf. Ansil. 807.|| 19. cf. Ansil 2062. vel separata *add. A*. diss. *om. S*.|| 20. argumentum *add. S*.|| 21 cf. ad AA 654.|| 23. inmundia *A* : *om. S*.|| 24. cf. 89.|| 25. cf. 148.|| 33. cf. ad AA 932.|| 35. cf. AA 919. Cf. 97.|| 39. Ex Ital. Isai. 2, 2 ? || 40. –one *AA* 885.|| 43. tacuerunt *om. CV*.|| 46. cf. 15.–tam *AA* 841 (Verg. 3, 467)

47. *Condiarium (cong-) : domus (donum) stipendii. 48. *Consuefacit : consuescere facit. 49. *Conspicuus : pulcer, altus. (Syn. ?). 50. *Consternatus : prostratus, obtupescens, territus. (Abstr. 28 ?) 51. *Conflictum : certamen. (Abol. 187) 52. *Con[h]ibentibus (-iv-) : faventibus, consentientibus. 53. *Confligit : luctatur, certat. (Syn. ?) 54. *Consule : provide vel prospice. 55. *Consultus : in consilio habitus. 56. *Contabescit : exsiccat<ur>. 57. *Controversia : iurgium, lis vel causa. (Syn ?) 58. *Consors : particeps. (Abol. 194) 59. *Concinunt : consonant ad cantandum. 60. *Concrepant : concinunt, resonant. 61. *Conflagravit : concremavit, exussit. 62. Consumere : perdere. [63.] Consummare : perficere. (' Abstr. ' ? ' Abol. '?) 64. * Con<i>voli : concordes. (Abstr. 71) 65. *Conciliabulum : ubi plures sui iuris sedent. (Abstr. 66) 66. Coniuratio : conspiratio unanimis, consensio, 67. *Conpilavit: furatus est. 68. *Conglutinavit : copulavit, coniunxit. 69. *Consumimus : expendimus. 70. *Condicio : potestas, lex imposita. 71. *Conclavis : interior cubiculus. (Abstr. 104) 72. *Conclassere (-are) : adiungere classem. (Abstr. 182) 73. *Convicium : sermo iniuriae. (Abstr 190) 74. *Confectus : debilitatus, maceratus. (Abol. 52 ?) 75. *Conserar : compungar (-iung- ?). 76. Conserit : interponit. (Abstr. 62.) 77. *Consumpta : transacta, expensa. 78. *Conum : summa pars galeae ; [est enim acuta rotunditas, quasi conitum ; unde et contus.] (Abstr. 225 + Isid. Et. 18, 7, 2 !) 79. *Concilium : conventum. 80. *Conierat : simul cum ceteris iurat. (' Abol. ' ?) 81. *Confusa : conturbata. (Aen. 9, 800, etc. ?) 82. *Confundit : commiscet. 83. *Conari : temptari (-re) 84. Conquinisco : caput inclino. 85. *Conatus : temptatus (-ptans ?), aggressus. 86. *Consistorium (?) : rupes alta. 87. *Conpacta : coniuncta, composita. 88. *Continuatur : periuratur (perdur-), congregatur. 89. *Contiguus : [vel coniungitur] coniunctus, proximus. (=24) 90. Continuo : confestim, mox, statim. (Philox. 662 ?) 91. *Condensati : constipati, consiti, conspissati, in unum collecti. (Syn. ?) [92.] *Conglobati : in uno volumine dense collecti. 93. *Confuse (-ae) : mixte. (Verg. 6, 504) 94. *Conspirati : unanimes, coniurati. 95. *Congiaria : quod in populo erogac (-atur ?). 96. *Conserimur (-mus) : per ordinem facimus (Aen. 2. 398 ?) 97. *Convexa : declivis (-via). (Abol. 39) 98. *Confieri : effici. (' Abstr. '). [99.] *Confore : futurum esse. (' Abstr. '). 100. *Contumelia : iniuria cum clamoribus. (Abstr. 39 ?) 101. *Concrepuit : sonuit. (Abol. 115) 102. *Concidit : simul cecidit. (Aen. 5, 448 ?) 103. Contractus : cautio, placitum. (Syn. ?) 104. *Conbib[i]ones : a bibendo dicti. (Nonius 38, 11) 105. *Conticinium : primum tempus noctis cum omnia quiescunt (Nonius 62, 20 quo o.) 106. *Conticescere : quiescere. (ibid. ?) 107. *Consummat : finit, explicat, complet. (Syn. ?) 108. *Conplices : socii (=COM 65) 109. *Confertum : compor-

---

47. cf. ad AA 586.|| 48. fa.om.*CV*.|| 49. cf. AA 848.|| 62-3. cf. Ansil. 1654 et 1655 et 1643 (Abol. vel Abstr.) (Consumo consumis facit ; consumere enim perdere est. Consummo consummas. Consummare perficere).|| 66. cf. 94.|| 78. *om. A*. est enim.. contus *om.* S. Cf. ad AA 1118.|| 80. Ex Festo ?|| 82. Ansil. 943.|| 84. Priscian I p. 509,1. In capitulo CHR in *V*. || 85. cf. 83.|| 89. Cont. coni. pr. *S* : Cont. pr. vel communis *A*.|| 90. Cont. statim εὐθέως ἐξαῦτις *Philox*.|| 91. cf. 139.|| 93. cf. ad AA 622.|| 94. cf. 66.|| 95. -rium quod imperator populo Romano erogat *Ab Abs*.|| 97. cf. 35.|| 98-9. Ex schol. Aen. 4, 116. cf. Ansil. 887 Confieri : pro fieri adiecta praepositione ; hoc Vergilius, Terentius vero « hoc confit quod volo » et « spero confore » pro fore.|| 101. consonuit S : insonuit *CV*.|| 105. requiescunt *A*.|| 106. cf. Nonius l. c. (Conticinium.. quo omnia quiescendi gratia conticescunt).|| 108. *om. V*.|| 109. an Convectum comp. Confertum plen. ?

tatum, plenum. (=4) 110. *Confossus : vulneratus. (Abol. 198) 111. *Coniectus in vinculis : missus, impulsus. (Abstr. 12) 112. *Congerit : congregat. (Abol. 48 –tur) 113. *Congeries : congregatio , coacervatio. (Abstr. 20) 14. *Contactus : inquinatus. (Abol. 216) 115. *Contra fas : contra ius divinum. (Abstr. 34.) [116.] *Contra nefas : contra scelus. (Abstr. 35) 117. *Conclivum (collybum) : cremat<i>um (cerm–). (Abstr. 37) 118. *Congruit : expedit. convenit, consentit. 119. *Contagies : contactus in culturis. (Abol. 216) 120. *Concitus : festinans. (Abstr. 44)·121. *Conflixerunt : concertati sunt. (Abstr. 184) 122. *Convexo : litore rotundo. (Abstr. 48) 123. *Conspicantur : auspicantur (aspiciunt), intendunt. (Abstr. 185) 124. *Cognitor : curiosus. (Abstr. 58) 125. *Constans : animum (–mi) firmus. (Abstr. 54). [126] *Constantia : animi firmitas. (Abstr. 55) 127. *Conmanipularis : conscius, collega. (Abstr. 65) 128. *Conserere : conferre. 129. *Consuetio : consuetudo. (Abol. 10) 130. Confarr<e>ata : consociata. (Abol. 11) 131. *Coniector : interpres. 132. *Consobrini : qui ex duabus sororibus procreantur. (Abstr. 204) 133. Consultationes : percontationes. 134. *Cons<c>iscunt : coniungunt, consociant. 135. Coniectura : argumentatio, aestimatio aut iudicium vel suspicio. (Syn. ?) 136. Convena : pariter vel simul veniens. 137. Convallem illustrem : proprium nomen est vallis. (Vulg. Gen. 12, 6).

Add. ex SA :
138. Conspirata (–ica–) : contemplata. 139. Constipati : collecti, condensati. (= 91) 140. Concaluit : exardescit. 141. Conplecti : comprehendi, constringi. 142. Contumax : contemptor. (Abstr. 145) 143. Contactum : pollutum. 144. Contemplatur : intuitur, speculatur, considerat[ur]. 145. Contuimur : conspicimur (–mus). 146. Convulsione : separatione 147. Conciliat : amicum facit. 148. Concione (–ti–) : congregatione populorum (populi Romani ?) (Abstr. 2 ?) 149. Conflagravit : concremavit, ex[c]ussit. (Abstr. 106 ?) 150. Conicit : consimilavit. (Abol. 191). 151. Contribulibus : consanguineis quasi ex una tribu participes. 152. Cognomen : alium cum proprium nomen. (' Abol. '). 153. Concursus : conventus. 154. Conpatior : misereor. (Abstr. 124) 155. Conpago : coniunctio. 156. Conperiebam : inveniebam. 157. Conpetenter : inportune (oppo–). 158. Concors : unius concordiae, id est consentaneus. 159. Conguere : convenire, consentire. (=118 ?) 160. Conruit : cecidit. (Abol. 181 cadit ?) 161. Conmactores (?) : argentarii.

COR

1. *Coram : praesentibus. 2. *Coruscatio : splendor, fulgor. 3. Corimbus (–rym–) : cacumen et botrus <h>ederae sive anulus in vite vel herba quae viticella dicitur. ('Abstr.') 4. *Corax : corvus

---

118. cf. 161. exp. cons. *om. SA*. cons. *om. V*.|| 125. animum *S* : animo *CV* : animus *A*.|| 134. Rufin. *Hist.* 3, 23,9 (*socium sibi participemque co.*), *unde etiam* Corp. C813 (Consciverunt : coniunxerunt).|| 144. Contemplatur considerat (*cett. om.*) *AA*.|| 148. cf. 25. Cf. ad AA 905.|| 152. alicui p. n. *Aff*. Gloss. Verg. 434,30.|| 155. Ansil. 1209.|| 157. an Conpellentes inportunae ?|| 158. consentatus *A*. Cf. ad DI 35.

COR. 3. Co. cac., Co. hederarum bacae *Abstr.* 67, 227. Ex schol. Ecl. 3, 39. cf. Philargyr. (–os, id est βότρυας, baccas hederarum). Inde etiam Isid. Et. 17, 9, 92 (Viticella herba a Latinis appellata quod sicut vitis quidquid proximum habuerit adprehendat corymbis quos anulos appellamus) ; fortasse etiam. Corp. C 656 (–os : *leactrogas*). cf. 14.|| 6. –mus *SA*.

(Abol. 66) 5. *Corpulentus : corpore plenus, 6. *Corda : animos significant. (Abstr. 132) 7. *Cornua : fortia vel potentia significant. 8. *Cornipes : alipes, cabo, equus, sonipes. (Syn. ?) 9. *Corilos (–ryl–) : Avellanas nuces. (Abstr. 208) 10. *Cornicen : qui in cornu canit vel (Cornices :) aves lascivae. (Abstr. 217 + ?) 11. C<h>oragium : pars est ludi quando proverbia dicuntur [vel virginale funus]. (Abstr. 218 + Fulg. Serm. 36) 12. *Co[r]sam (–an) : divinans. (nom. Bibl.). 13. *Coruscum : crispum, tremulum. (Verg. ?) 14. *Corimbata (–rym–) navis : ... (Abstr. 220) 15. [Corgo : profecto ; pro adverbio ponebant.] (Paul. Fest. 33, 11) 16. Corsulus (?): libertus, haeres. 17. Corbana (–bona) : oblatio. (Euch. 148, 14). 18. Coronarium (Corintheum) : commixtio omnium metallorum. (Isid. Et. 16, 20, 4).

Add. ex SA :
19. Corruptor : adulter.

CU

1. *Culleus : tunica ex sparto in modum eronis facta quae liniebatur pice ac bitumine et in ea includebantur homicidae cum simia, serpente et uno capone ac insuta mittebatur in mari ; contendentibus inter se animalibus, quia odire se dicuntur ab invicem, homo maioribus poenis afficiebatur. (Abstr. 32) 2. *Cubat : inclinat se vel insidiatur. (Philox. 1 ?) 3. *Culex : zinzala. (Abstr. 25 ?) 4. *Cuneus : densus populus, turba hominum. (Abstr. 21 ; Abol. 10 ?) 5. * Cuiuspiam : cuiuscumque. (Abstr. 13) 6. *Cumba : navicula modica. (Verg. 6, 303) 7. *Curio : qui praenuntiat populo. (Abstr. 16) 8. *Cudere : studiose facere, sculpire, operari vel percutere. (Abstr. 34 ?) 9. *Curulis sella : ubi consules sedent (Abstr. QUU 8) 10. *Cunctanter : difficulter, dubitanter. [11]. *Cunctatio : dubitatio. [12]. *Cunctatur : dubitat. (Abstr. 3) [13]. Cunctatus est : dubitavit. 14. *Cultus : vestitus, ornatus. (Abol. 12) 15. *Cuspis : summitas hastae. 16. *Cupido : amor, cupiditas. 17. *Culmus : calamus frumentorum. 18. *Curvato gurgite : erecto fluctu. (Verg. 3, 564 ?) 19. *Cursim : citius. 20. *Cur : quare. (Abstr. QUU 9) 21. *Culmus : calamus spicae, arista, gillone ; dictus culmus quasi calamus, (' Abstr '). 22. *Culmis : [gallionibus a] gill[i]onibus. 23. *Culmen : acervus vel summitas. (Abol. 15) 24. *Cuinam : interrogatio de persona. (Abstr. 7) [25.] *Cuidam : cuiquam, alicui. (Abstr. 8-9) 26. [Cunire : stercus facere ; unde et inquinare.] (Paul. Fest. 44, 11) 27. *Curriculum : cuncti (certum) temporis cursum vel spatium. (Abol. 2 et 8) 28 .*Curtinam (co–) : responsum. (' Abstr ' ? ' Abol ' ?) 29. Cunabulis : initiis vel ab infantiis. (Abol. 193 ?) [30]. Cunae : strata infantium. 31. *Culpat : infamat, vituperat. 32. *Culmen : summitas. (= 23) 33. *Cu-

---

7. cf. Eucher. Form. p. 52,16 (Cornu : fortitudo vel regnum) ? Cf. CO8.|| 9. nu. *A* : *om. SCV.* corruptor adulter *add. A* (cf. 19).|| 12. Evang. Luc. 3, 28.|| 13. vel vibratum *add. A*. Cf. TE 71 ; RU 26.|| 14. cf. 3.|| 19. *om. S*. post 9 add. *A*.

CU. 1. ex partu *S* : ex parte *CV*.|| 2. Cu. ἠρεμεῖ θηρίον *Philox.* ? Ex vulg. Iob 38,40 (–ant) ?|| 3. Culices tentialae, id est tinea etc. *Abstr.* (Corrige in vol. III, p. 26). Cf. AA 1146 ; 1085 Culiculare : tzintzalario.|| 4. id est spissitudo populi *add. A*.|| 6. cf. ad AA 468 et 1093 .|| 10-13. cf. 34.|| 18. cf. Ansil. 347.|| 21. *om. A*. Culmo ar. gil. (*cett. om.*) *S*. Ex schol. Verg., unde etiam Isid. Et. 17,3,16 (Cu. est ipse cal. sp. ..et dic. cu. qu. cal.) || 23. vel summ. *om. V*. Cf. 32.|| 28. Cf. schol. Aen. 3, 92 (Cu. ..quasi certina quod certa inde responsa dabantur). cf. Paul. Fest. 21,1 (patente co. responsa ab eo dantur)|| 29. cf. Hier. praef. Vulg. Iob I (ab ipsis –lis). Cf. ad AA 1055-6.|| 32. *om. C*.

mulatius : plenius, uberius, amplius. (Abol. 11)

Add. ex SA :

35. Cunctans : dubitans. (Abol. 18 –ntem ?) 36. Cunctamini : interrogamini. 37. Cultui (–um) : habitum vel vestitum. (' Abol. ' = Gloss. Verg. 437, 26) 38. Cutit (cud–) : sculpit.

CLA

Add. ex SA :

1. Clangor : sonitus tubarum. (Abstr. CA 93 ?) 2. Clange : persona. ('Abstr' ? ' Abol. ' ?) 3. Clam : occulte, latenter sive subito. (Philox.) 4. Clamitat : saepe clamat. (Abol. 41). 5. Claruit : patuit. 6. Claricatio (–ig–) : clara actio. 7. Clarisio (?) : clarissimum, illustrissimum. (' Abol ' ? ' Abstr. ') 8. Clausula : finitio, conclusio, firmi (?) sermones (–nis ?). 9. Classis : navigia militum. 10. Classicum : cornucinium et tubicinium. 11. Classigat (–cat?) : tuba sonat.(?)

CRA

1. * Crapula : indigestio, ebrietas vel nausia post potum. 2. *Crassatur (gr–) : praedatur. (= 3 ?) *3. *Crassator (gr–) : latro, praedator. (Abol. GR 7) [4]. Crassator (gr–) : latro dicitur ab eo quod est impetu gradiens quo feratur in aliquem ; est enim frequentativum ab eo quod est gradior ; quod Salustius manifestius exponit (Iug. 1) « quia ubique in virtutis via grassatur », id est incedit. 5. *Cratera : vas vinarium quod et galleta (galenum ?). 6. *Crabro ; vespa longa. (Abstr. CA 112) .7. [Cragantes (cracen–) : graciles.] (Paul. Fest. 46, 16)

Add. ex SA :

8. Crapulatus : subitus (sop–) inebriatus.

CRE

1. Crepundia : [puerilia ornamenta] (Fulg. Serm. 50) seu signa vel indicia quae expositis infantibus adhibentur. (Abstr. CE42) 2. *Creat. : generat. (Verg. 10, 705 ?) 3. * Creber : frequens. (Abstr. CE 35) 4. * Cretus : generatus. (Abstr. CE 56) 5. *Crebris : spissis frequentibus. (Verg. 2, 627 etc. ? Abstr. CE 62 ?) 6. Creagras : tridentes ad carnes de caldariis trahendas. (Euch. 147, 13) 7. Crebro : spissim, subinde. 8. * Crebros ; plurimos. (Verg. ?) 9. *Crebuit : spissavit. 10. *Creperum : dubium, incertum. (' Abol. ' ?) 11. * Crepusculum : mane, inter finem noctis et initium diei. 12. Crevit : vidit. (Abstr. CE 13 ?) 13. *Crepido : rimarum (rip–) summitas. (Abstr. CE 28) 14. * Crepere in corpore (crepera in re ?) : dubi[t]a re. (' Abol. ' ?) [15]. *Crepera : dubia, incerta. (= 10) 16. *Crepitans : resonans. (Abstr. CE 39) 17. Creparacas : sermones. (*Unde* ?) 18. Creare : absque materie dicitur ; facere autem de materie.

Add. ex SA :

19. Credidi : desideravi. (Ps. 115, 10 ?) 20. Creta : insola (–sul–) in mari. (Verg. ?) 21 Crepitus : sonitus, strepitus.

CLA. 2. cf. Ansil. CL 57 Clangere : personare (Abol. vel Abstr.)|| 3. cf. ad AA 342.|| 7. cf. Abav. 4 et Corp. 478. Clammum (*pro* clarimum) : clarissimum ; Ansil. 73 Clarimum : clarissimum ; 496 Calmum (*pro* clarimum) : clarissimum (Abol. vel Abstr.)|| 11. Classica sonus tubae. *Abol.* Cf. ad AA 351-2.

CRA. 1. Cr. nau. post pot. (*cett. om.*) *frag. Ambr.* : cr. ebr. (*cett. om.*). *S* : Cr. ebr. vel nau. post pot. (*om.* ind.) *A*.|| 4. Creatus *CV* (*non frag. Amb.*)|| 7. An potius ex ipso Festo (per Abol.) ? Cf. AA 1141 Cracilenti : graciles. Cf. Non. 116, 2.

CRE. 5. sp. *om. CV*. 7 spissum frequenter *AA* 990.|| 10. Ex Festo ? cf. Paul. Fest. 46,2 (Cr. du ... quia maledicta fere incerta et dubia sunt). Cf. Abol. DE 27 ; CE 35.

CLE

1. *Cleronomus : haeres 2. *Clemens : pius. [3.] *Clementer : pie. 4. *Clepere : surripere, furari, <Crepare :> sonare. (Abol. CE 47 ? + ?) 5. [Cleanthas : armarium sive bibliotheca.] (Iuv. 2, 7 !) 6. Cleptes : Graece fur. [7.] *Clepit : rapit. (' Abol ') 8. [Cl<ai>eis : plangis.]

Add. ex SA :

9. Clericus : sors Ecclesiae vel sors Dei. 10. Clementia : pietas vel misericordia. 11. Clepsedra (-sydra) : per quod horae colliguntur. (Abstr. CI 64 ?)

CLI

1. *Cliens : domesticus, familiaris, susceptus, (Syn. ?) 2. * Clientela : officium clientis vel observatio domestica.(Abstr. CI 61) 3. *Clipeum : [parma, pelta], scutum. (Abstr. CI 71) 4. *Clibanus : caminus, fornax, furnus. 5. Clibanar<i> : quasi tunica ferrea. (Abstr. CI 57) 6. * Clibosa (-vo-) : inclinata. 7. * Clivus : ascensus. (Abol. CI 26) 8. *Clima : pars circuitus, tractus vel aona (zo-). 9. *Clinicus : paralyticus. (Abstr. CI 72) 10. *Climactera : tractus sive spatium mundi. 11. Clypsidra (clepsydra) : dictum est a furto aquarum ; hoc vas habent iudices ad tempora metienda. (Abstr. CI 64 ?)

Add. ex SA :

12. Cliscet (gl-) : crescet (= GI 10)

CRI

1. Crignodis (-imn-) : sedimina ; corruptio quae fit aut ex cruditate humoris vel pinguedinis seu ventositate. 2. *Crispans : concutiens, vibrans. (Abstr. CI 62) 3. *Cristatus : galeatus. (Abstr. CI 63a) 4. C[h]ristallum : genus saxi candidi. 5. *Crinitior : crine prolixior. (*Unde* ?) 6. C<h>rian : dictum personale. (Isid. Et. 2, 21, 14) 7. Cri[s]cus : anus (anulus ?).

CHR

1. [Chirogiis (trochleis) : funibus.] 2. *Christus : unctus. (Euch. 160, 1 : Isid. Et. 7, 2, 2) 3. Christon (-es-) : validus vel suavis. 4 *Chrisma : unctio. (Isid. Et. 7,2,3) 5. [Chelenophagi (-lono-) : carne testudinis tantum vivunt, <h>yrsuti omnia facie tenu[i]s ; coriis piscium vestiuntur.] (Solin. 54, 11) 6. *Chroma : color ; nomen proprium porus (?). (Isid. Et. 10, 45 + ?) 7. * Chronos : tempus. 8. Choreis : glovis (-bis), turmis. (Verg. 10, 224 ?) 9. *Chors : militum castra.

CLO

1. *Cloes : pluvia. (Abstr. CO 230) 2. Cloaca fossa stercoraria.

CRU

1. *Cruor : sanguis. (Abstr. CU 17 ?) 2. *Croccitus : clamor corbi (-vi). (Abol. CO 201) 3. *C[r]udi[e]tur : impellitur,

---

13. rima *S*. Cf. Corp. 898.|| 14. cf. Non. 13.|| 17. Hinc Hisper. Fam. C 206 (Creparatas : sententias). AG (i. e. Augustinus ?) *add*. *C*.|| 18. cf. AA 986-7 Creator : factor, Creatum : factum.

CLE. 1. cf. Isid. Off. 2, 1, 1.|| 2-3. cf. 10.|| 6. Corp. 444.|| 6-7. Cf. 4. Cf. Philox. 35.|| 8. *om*.*V*.|| 10. cf. 2-3|| 11. Gloss. Verg. 434,27 ; Corp. 477. Cf. CLI 11.

CLI. 1. cf. AA 380 et 383.|| 4. Cl. for. vel testus S : Cl. for. vel for. *A*.|| 8. cf. AO 3.|| 10,11. in capitulo CI in C.

CHR. 1. Rufin. Hist. 8, 10,5.|| 5. in capitulo CRE in *V*.|| 9. cf. CO 29. Cohors *CV* (*non frag. Ambr.*).

CRU. 6. Ex schol. Geo. 2, 88 ? Ex Festo ? cf. Paul. Fest. 48, 12 (-mina tribus a Tuscorum urbe -meria dicta est).

percutitur. (Abol. CU 13) 4. Cudere : feriendo producere ; unde et incus dicitur <quod> illic aliquid cudamus. (Isid. Et. 19, 7, 1) 5. Crumina : saccum scorteum. 6. *Crustumia : regio. [7] Crustumenus (-minus) : populus. (' Abstr' ? ' Abol. ' ?) 8. Crustula : panis oleo conspersus, in medio concavus et tortus. (Vulg. III Reg. 14, 3, etc.)

Add. ex SA :

9. Crus : tibiae ossum anterior<is>. (= 10) 10. Crura : ossa tibiae anterioris ; cuius singularis hoc crus.

CLU

1. *Clupeum : ubi imagines proponuntur. 2. [Cludidemus (Cluvienus) : imperitus.] (Iuv. 1, 80) 3. * Clunes : coxae.

Add. ex SA :

4. Cluis : criscis (cres–). 5. Cluit : nominatus cum bona fama.

DA

1. Dragma (-chma) : nummus est habens figuram Caesaris, quae pensat quartam partem unciae. 2. *Danista : fenerator. (= 3) 3. * Danus (–nista) : fenerator. (Abstr. 6) 4. *Danai : Graeci. (Abol. 3) 5. *Dardani : Troiani. 6. *Dapsilis : largus dapibus. 7. *Dapes : epulae vel deliciae. 8. *Dama[r]e : capere (–preae). 9. *Damma : quadrupedis genus capreae similis, cuius diminutivum est dammula ; [dammula dicta quod de manu effugiat ; est enim timidum animale et imbelle (Isid. Et. 12, 1, 22)] (Abstr. 1 ?) 10. Dammula : vel caprea ; animalia sunt natura similia sed magnitudine differentia, quae morantur in excelsis montibus ; quae ab acumine cernendi Graece δορκάδες vocantur. 11. Dat venum : vendit. (Abol. 7) 12 * Dabir : oraculum. (Euch. 147, 6)

Add. ex SA :

12. Dracon<t>ia : gemma ex cerebro piscis vel serpentis. (Abstr. 4)

DE

1. *Decus : honestas, laus, gloria, ornamentum. (Syn. ?) 2. *Dedecus : peccatum, scelus, crimen, turpitudo. (Syn. ?) 3. Delibor : dissolvor, immolor. (Vulg. 2 Tim. 4, 6) 4. *Delibutus : unctus, perfusus. (Abstr. 52). 5. *Deluit : abluit, lavit. (Abol. 3) 6. Delirare : deviare. 7. *Delituit : multum latuit. [8]. *Delitescit (–tuit) : diu latuit. [9].*Delitescere : diu latere. 10. *Deliquium [sive delicium] : defectio. (Philox. 245 ?) 11. *Delinitus (–len–) : dep<l>acatus, <Delinitus :> unctus. (Abstr. 48) 12. *Delicat. probat. (' Abol. ' ?) 13. *Delictum : peccatum. 14. *Delata (di–) : in longum ducta. 15. *Delusit : circumvenit. (Verg. 6, 344 ?) 16. *Debellat : expugnat. 17. *Delabunt<ur> (di–) : deficiunt. 18. *Delicuum : defectio. (' Abol ' ?) 19. *Deliberat : cogitat. (Abstr. 20). 20. *Dedunt : tradunt. (Abstr. 45 ?) 21. * Dehiscens : aperiens, liberans, inhians, patefaciens. (Abstr. 79. ? Syn. ?) 22. *Degit : vivit, habitat, agit. (Abstr. 95) 23. *Dedicat : consecrat et pro religione offert. 24. * Densitas : spissitudo. 25. *Devotus : promissus, dicatus, destinatus. (Syn ?) [26]. *Devotio : destinatio

---

DA. 9. Da. capra agrestis caprioli sim. (*cett. om.*) *A*. cuius.. imbelle *om. S* : dammula.. imbelle *om. V*. Cf. DO 11.|| 10. cf. DO 10. Da. dicta vel *V*.

DE. 1. cf. AA -63-4.|| 2. cf. AA 68-9.|| 8. latet *A*.|| 10. sive del. *om. AS*. Cf. 18.|| 11. vinctus *A*. Cf. 178. Cf. AA 156 Deliniti : placati.|| 12. cf. ad AA 148. Ex Festo ?|| 14. Dilata *AA* 530.|| 18. cf. 10. Ex Festo ? cf. Paul. Fest. 64, 15-9. Cf, Philox. 237.|| 19. cog. consilium *AA* 149.|| 24. -tate -dine *AA* 185.|| 25. dedicatus *AA*408.

vel honor. 27. *Defeneravit : ditavit (?) 28. *Devinctissimo : inseparabili. 29. *Demum : denique, postremum, novissimum. (Syn. ?) 30. Deinceps : iterum, igitur, deinde, postea. (Syn. ?) 31. *Desitescere (-sid-) : neglegenter agere, contemnere. (Abstr. 5-6) 32 .*Depromunt : proferunt. (Abstr. 69 -it) 33. *Dependere : pro alio solvere. (Abol. 119) 34 *Decentorius (dicentarius ?) : ingeniosus (Philox) 35. *Deterrimum : de malo peius. 36. * Depromuerunt : protulerunt. (= 32 ?) 37. * Depopulatus : devastatus. 38. *Dediticius : qui de sua provincia ad aliam se tradet. 39. * Deviat : errat. 40. * Detegit : denudat, manifestat, prodit. (Syn. ?) 41. Detrudit : excludit. (Abstr. 28) 42. *Declivis (-us ?) : inclinatus locus. 43. *Deflat : irridet, dedignatur, <Deviat :> errat. (= 39) 44. *Devium : extra viam. 45. *Deditus : serviens, traditus, subiectus vel promissus (Syn. ?) 46. *Dedita opera : valde data. (Abstr. 94 ?) 47. *Dedo : subdo, servio, trado vel promitto (= 45 ?) 48. *Dedas : tradas, des, subdas, promittas. (= 47 ?) 49. Deversus: deorsum versus. (' Abol. ') ? 50. *Deserta : derelicta, dissoluta (desolata ?). 51. * Denundinat : divulgat, denuntiat. (Abstr. 63) 52. *Deflet : luget. 53. * Decuria : numerus decem hominum. 54. Diploides: duplex vestimentum. 55. *Depeculato : de furto publico seu de depraedato. (Abstr. 74) 56. *Devito : deverto. 57. *Decretum : definitum, statutum, pactum in iudicio vel ordinatum. (Syn. ?) 58. *Decrepitus : valde senex. (Abol. 92) 59. *Deriguit : obstipuit. (Abstr. 114) 60. *Detestabilis : abominabilis, pessimus, execrandus (Syn. ?) 61. *De vertice : de summitate. (Abstr. 116) 62. *Desipiens : amens. (= 176 ?) 63. *Desistere : desinere, recedere. 64. *Dementia : insania, amentia. (= AM 39) [65.] *Dementicus : insanus, amenticus. 66. *Defessus : fatigatus, lassus, infirmus. 67. *Dependit : reddit. (Abstr.) 68. *Dextrum : prosperum. 69. *Derogans : detrahens, vituperans. (' Abstr. ' ?) 70. *Detractat : valde tractat, contemnit, recusat. 71. *Demolitur : exterminat. (Abol. 44) 72. *Depascet : comedet et non consumat (-it), sed degustat tantum. 73. *Deplet : evacuat. (Abstr. 67) 74. *Defreta (-fleta) : desperata. (Verg. 6, 220 ?) 75. *Deplere : de pleno deducere. 76. * Depalata : manifesta, divulgata. (Abstr. 73 ?) 77. *Debellio (duellio) : bellator. 78. *Demiror : despicio. (Abstr. 56) 79. *Denus: nomen pecuniae; unde et nummus denarius dicitur. (Abstr. 65) 80. *Declubere (degl-) : vellicare. 81. *Degenerat : a genere suo dissimilat. 82. *Demet : tollet. (Abol. 8 -it). [83]. *Dempsit : tulit, delevit. 84 *Detectus : nudatus, deopertus. 85. *Desivit : cessavit (Abstr. 102) 86. *Desiste : cessa. (Abstr. 99) 87. *Denique : nam, postmodum, deinde, etiam (Syn. ?) 88. *Detrusus : expulsus, exclusus. 89. *Decidit ; cecidit. 90. *Desidia : pigritia, ignavia. (Abol. 10) [91]. *Desidem : ignavum, pigrum. 92. *Decernunt : statuunt. (Abstr. 82) 93 .*Devorat : glutit. 94. *Devinctus : ligatus. (Abstr. 22) 95. *Depositum : creditum vel commendatum. (Abol. 11) 96. *Denotat : detrahit. 97. Defert : deportat, indicat. (Abol. 15) 98. *Defluunt : deficiunt vel cadunt. 99. *Degener : ignobilis, vel a genere suo dissimilans. 100. Detestatur : execratur. 101. *Devectus : deportatus. 102. *Deicit : deturbat. 103. *De more : ex

---

27. dit. donavit *Corp.* 118.|| 37. Dep. est dev. fuit *AA* 241.|| 42. Declivis : declinatus, Declivus : locus inclinatus *AA* (ut vid.) 45-6.|| 49. Ex Festo ? cf. Paul. Fest. 62,6. Differentia inter dev. et div. ? Cf. DI 24.|| 54. cf. DI 51.|| 62. -ntium *AA* 304 b.|| 69. cf. ad AA 291.|| 71. *om. A.* -natur *S.*|| 75. Deplene *CV.*|| 77. Ita etiam glossarium Paris 10588 :|| Cf. AA 915 Duellio : pugnator belligerator.|| 99. cf. 81.|| 101. -tum *AA* 388.

consuetudine. (Abstr. 58) 104. *Degladiando : pugnando. 105. Degladiandi : occidendi. (Abstr. 7) 106. *Defunctorium : transitorium. 107. *Desciscere : desentire (diss-), deficere. 108. *Depudiscentem : impudentem. (Plac.) 109. *Derivatum : sparsum. 110. *Demetam : praecidam. (Vulg. 3 Reg. 16, 3, etc.) 111. Devexus (–um) : declivis descensus vel locus inclinatus, 112. *Devellet (di–) : rumpet. 113. *Devinxit : colligavit. 114. *Des<a>evit : ab iracundia lenitur. (Abstr. 27) 115. *Deposcit : valde rogat. (Abstr. 23) 116. *Devitat : spernit. (Abstr. 21) 117. Descivit : pedem retraxit. (Abstr. 4) 118. Decet : congruit, oportet. 119. *Dedecet : non decet. (Abstr. 8) 120. *Dedecus :vitium, nota, macula, ingloriosus, scelus, crimen, malum. (Syn.) 121. Deligit : eligit. (Abstr. 9) 122. Def<a>ecatum : lucidum, clarum, liquidum, purum, extersum. (Abstr. 31) 123. *Delubra : templa, ideo quia in ingressu lacus aquae fiebat ubi se sacerdotes sacrificaturi purificabant ; et a diluendo, id est lavando, delubra dicta sunt. (Abstr. 2) 124. Desipuit (dissipavit ?) : minuit. 125. * Decens : pulcer, ornatus. (Abstr. 26 ?) 126. *Deformis : f<o>edae formae. (Abstr. 12) 127. *Desuetus : inconsuetus. (Verg.) 128. *Depravatum : deformatum. 129. *Dehiscit : os aperit. 130. *Destituunt : reliquunt. (Philox.) 131. *Devulgat (div–) : puplicat. 132. *Despectat : deorsum aspicit. [133.] Despicit : dedignatur. 134. Degunt : habitant ,conversantur. (Abol. 4 ?) 135. *Deierat : per Deum iurat, male iurat. 136. *Deflectit : deviat. (' Abol. ' ? ' Abstr. ' ?) 137. Defitescit (–feti–) : deficit, fatigatur. 138. *Delibat : percipit (praecerpit), degustat. 139. *Defluet : minuet<ur>. 140. *Desipit : sapere desinit, delirat. 141. *Detrimentum : dispendium. 142. *Deditio : sui traditio. 143. *Despicatis : patefactis. 144. *Destitutus : derelictus, desertus. (Abol. 71) 145. Deorsum : inferius. 146. *Decumbit : infirmatur. (Vulg. Marc. 1, 30 ?) 147. Delator : accusator, impostor. 148. *Desecto : inciso. 149. *Decidium (–duum) : qui cito decidit. (Abol. 116) 150. *Debacchatur : pervagatur. 151. *Delationes : proditiones factorum. 152. *Despirat : spiritum tollit. 153. Decrevit : ordinavit. 154. *Deses : ignavus, piger. 155. *Dedocere : de doctrina evacuare. 156. *Denuo : iterum. 157. *Deuncem : decem unciarum. 158. De sursum : desuper. 159. Destitit : cessavit. (Abol. DI, 15) 160. [Delenificus : blandiloquus.] (Fulg. Serm. 62) 161. Despectus : contemptus. (Abstr. 59 ?) 162. Delegebant : definiebant, deliberabant. 163. Destinat : statuit, disponit, separat, dirigit. (Syn.) 164 *Delatus : adductus. 165. Demoliri : dissipari. (Abstr. DI 38 - re) 166 *.Despicabilis : contemptibilis. (Abstr. 96) 167. Deus : nomen est potestatis, nomen (non ?) proprietatis.

Add. ex SA :

168. Decaloćum (–log–) : X verba Legis. 169. Decedendatis (?) : cadatis. 170. Decipula : laqueus. (Abstr. 76) 171. Demigat (–cat) : pugnat. (Abstr. DI 15) [172] Demigare (dimicare) : pugnare. 173. Demere : tollere, subtrahere. 174. Delinquet (–it) : peccat. (Abol. 66 ?) 175. Deliquid (–it) : peccavit. (Abstr. 24) 176. Desipientium : amantium (–men–). 177. Devulgo : patefacio. 178. Deliniti (–len–) : depacati (–plac–), vincti (unc–),

---

123. cf. DI 57.|| 124. cf. 139 ?|| 126. Deformis *SA* : Deformes *CV*. Cf. DI 58.|| 127. cf. ad AA 331.|| 130. cf. ad AA 343.|| 135. male vel valde *Abav*. Cf. Plac. Deiero : deos iuro.|| 136. cf. ad AA 47.|| 137. Deficiscit *AA* 92.|| 138. cf. ad AA 145.|| 139. Defruet *AS*. Cf. Abstr. 35 ?|| 143. Rufin. Hist. 8, 9, 2, etc. Cf. Abstr. DI 45.|| 148. Cf. Verg. Aen. 8, 438.|| 153. cf. ad AA 56 et 59.|| 157. XI uncias *A*.|| 166. Disp– *A* (in DI-capitulo).|| 176. cf. 62.

placati. (=11) 179. Depromet (-it) : eiecit (eic-) foras. (Abstr. 69) 180. Dexter : propitius, prosper. (Abol. 11 ?) 181. Degerit : ordinat, disponit, dispensat. (' Abol. ') 182. Deus : timor Graece ; Deus : omnia prospiciens. 183. Desilivit (-uit) : descendit. (Abstr. 97) 184. Depactus : pollicitus, spondit. 185. Detunsi : deminuti. 186. Defrudat : fraudulenter facit. 187. Demptio : ablatio, deminutio. 188. Despondit (-et): valde promittit. (Abstr. 108) 189. Delubra (-rum) : templum ara idolorum. (Abol. 111)

DI

1. *Diversorium : hospitium ; a divertendo. 2. Diverticulum : locus secus viam ubi causantur (camsatur ?). 3. *Dilectus : electus, amatus, carus. (Syn. ?) 4. *Dialecticus : disputator. (Abstr. 92 ?) 5. *Dilargus : multum donans. (Abstr. 2) 6. *Diathecae : testamenta. (Abstr. 8) 7. *Diadema : corona imperialis. 8. Diaconus : minister. (Euch. 160,7) 9. *Diaria : actio unius diei. 10, *Dicat : dedicat, consecrat. (Abstr. 14) 11. *Difficulter : tarde. (Abstr. 3) 21. *Discidium : separatio. (Abstr. 4) 13. *Divus : deus. 14. *Dirimit : separat, dividit. (Abstr. 5) 15. *Dirivitorium (-ibit-) : locus contubernii. (Abstr. 7) 16. *Diluculo : ante mane. (Abstr. 9 -lum). 17. *Dissectus : divisus. 18. *Dilectus : carus. (=3) 19. *Distraxit : abstraxit. 20. *Disceptat : disputat. (Abstr. 17) 21. *Dictitat : frequenter dicit. (Abstr. 20) 22. *Discrimen : periculum. separatio. (Abstr. 12) 23. *Dispendium : [periculum,] damnum. (Abstr. 23-io) 24. *Diversum : non consentiens. (Abstr. 85) 25. *Discretum : divisum, separatum. (Abstr. 23[a]). 26. *Diverberat : disiungit. (Abstr. 86) 27. *Discerniculum : ornamentum capitis mulieris. (Abstr. 72) 28. *Dipsa<s> : serpens. (Abstr. 90) 29. *Dites : divites. 30. *Dissidet : discordat. (Abstr. 71). 31. *Diurnum : unius diei. (Abstr. 87) [32.] *Diuturnum : multi temporis. (Abstr. 83) 33. [Diprax (?) : qui perdit sermones et aliud hinc, inde aliud defert.] (Fest.), 34. Diabolus (defluus ?) : deorsum fluens. 35. Dissimilis est discors ; id est sine corde. 36. *Dictator : imperator, qui dictat et ordinat exercitum. 37. *Dirivat (de-) : a suo cursu convertit. 38. *Direptus : praedatus. 39. *Dicio : imperium sive potestas. (Abstr. 23 c ?) 40. *Discernit : diiudicat. 41. *Divale : divinum. (Abstr. 84) 42. *Divalis (-vus) : princeps imperator qui quasi deus habebatur. (Abstr. 13) 43. *Dira : execranda, amara, aspera, crudelis, terribilis. (Syn. ?) 44. *Distentus : cibo satis plenus, aut ad virgas extensus. 45. Dilatare : amplificare. 46. Diffusus : dispersus, vulgatus, publicatus. (Syn. ?) 47. *Discerpsit : diripuit. 48. Dindima (-yma) : misteria. (Abstr. 96) 49. *Discolor : dissimilis (Abstr. 47) 50. *Diplomum : duplicatum. 51. *Diploidem : duplicem vestem. (=DE 54 ?) 52. Didascalus : doctor vel victor (auctor.) (Abol. 21 ?) 53. Di<a>eta : observatio legis ac vitae vel corporis dispensatio aut sella (ce-).

---

181. Gloss. Verg. 438, 29. Cf. DI 129.|| 184. Depectus *Ampl. II.*|| 185. -tun-etiam *Ampl. II.*|| 189. Delubra templa arae idolorum *A*.

DI. 1. divertendo *SA* : diverto *CV*.|| 3. cf. 18.|| 9. cf. Isid. Et. 1,44,1 (Ephemeris ..unius diei gestio ; hoc apud nos diarium vocatur).|| 10. In *A* duae glossae. Dedicat : cons. pro religione offert, Dicat : dedicat.|| 21. cf. DU 8.|| 22. separatio *A* : *om. SCV*.|| 24. cf. ad DE 49.|| 33. *om. C*.|| 35. cf. 114. Cf. CON 159, alteram fortasse differentiae partem.|| 38. In AA duae vicinae glossae (572-3) Diremptus : diiudicatus, Direptus : praedatus.|| 43. Dirus : c. t., Dira : amara *A*. Cf. DU 18. Cf. AA 570.|| 44. AA 707 : satis *A* : *om. SCV* aut vir *S* : vel a vir. *A*. ||50. AA 606. cf. 70.|| 52. cf. AA 467.|| 53. cellula *AA* 480.

54. *Disto : [protraho,] dissimilo, differo. 55. Disceptatur : litigatur, contendit. 56. *Discipulati : edocti. (Abstr. 68) 57. *Diluvium (delubrum ?) : lavacrum ; dictum vel a diluendo vel a delendo quod cuncta deleverit. (' Abstr. '). 85. *Diermi (deformes ?) : turpes. 59. *Dispalatum : diffugatum. (Abstr. 75). 60. *Diribere : dinumerare. (Abstr. 6) 61. *Dirimere : separare. (Abstr. 5 ?) 62. Diffitetur : negat, difficile fatetur. (Abstr. 30 ?) 63. Discitum : disiunctum. 64. *Discidium : separatio per vim facta. 65. *Dissentationes (-rta-?) : disputationes. 66. Dis Manibus : dis inferorum. (Verg. 3, 63 ?) 67. *Distractum : venundatum. 68. Dimissus (de-) : abiectus, humilis. 69. *Dissimulare : fingere se nescire vel nolle se manifestare. 70. *Diplomatarius : duplicator. 71. Diditus : divulgatus. 72. *Divaricatus : satis separans. 73. *Diapsalma : semper aut sempiterna confirmatio. (Isid. Et. 6, 19, 14) 74. *Dilotus : lavatus. 75. *Diutinum : diuturnum. (Abol. 4) 76. *Diocitis (dioecesis ?) : dispositio vel subiacentia. 77. *Dicatum : devotum, dedicatum. 78. Dicacitas : brevis et acuta dictio oris seu multa locutio et immoderata. 79. Dicarum : dictionum. 80. *Dispulit : dispersit. (Abol. 102) 81. *Discrepat : segregat, dissentit. 82. *Diruit : <d>eiecit, evertit. (Abol. 103 ?) 83. *Diriguit : rigidus et frigidus est. 84. *Digressus est : abiit. 85. *Dispares : dissimiles. (=86 ?) 86. Disparile : dispar, dissimile. (Abol. 56) 87. *Dives opum : locuples. 88. Dispertit : dispertitur. 89. *Distinctum : apertum, manifestum. 90. *Dissertum : expositum. 91. *Disserit : disponit, narrat. 92. *Dispernit : contempnit. 93. *Diverticulum (de-) : quod brevi loco divertitur vel diversa ac divisa via. 94. [Diovolares (-obo-) : vilissìmae meretrices quae se suamque gratiam nummi causa[m] parvi pendent et sub parvo stipendio strantur.] (Fulg. Serm. 33) 95. [Dividia : discordia vel tristitia ; unde Propertius « dividias mentis conficit omnis amor.] (Fulg. Serm. 34) 96. *Diffisus : desperatus vel non praesumens. (Abol. 12 ?) 97. Dius Fidius : Iovis filius ; per quem Pagani frequenter iurant. 98. *Differens : in aliud tempus protrahens. 99. Difficile : rarum, arduum vel operosum. 100. Dipsa<s> (Isid. Et. 12, 4, 32).

Add. ex SA :

101. Dialogus : liber duorum dispotantium (-put-). (Abstr. 1) 102. Dialectici[s] : disputabiles vel genus philosophorum. (Abol. 54) 103. Dicabo : consecrabo. (' Abol. ' ? ' Abstr. ?) 104. Dicatio : consecratio. (Abol. DE 104 ?) 105. Dicata : devota, consecrata, constituta. 106. Dinoscitur : cognoscitur. 107-8. Diverticulum : deflexio [108.] de altera in alteram viam (Abstr. DE 120) 109. Distinctio : separatio. 110. Dissero : declaro. (Abol. 60) 111. Dispotat (-put-) : declarat, interpretat. 112. Disceptatus : scrutatus. 113. Disceptator : litigator, contentiosus altercator. (Syn. ?) 114 Discors : dissimilis cordis (=35 ?) 115. Disrumpamus : frangamus. (Psal. 2, 3 ?) 116. Dissimula : finge. 118. Dissidentes : discordantes. 118. Distant : separata sunt. 119. Dilator (De-) : diabolus, criminator 121. Dispertit : partitur, separata est. 122. Dissertus : doctus, sapiens. 123. Di : prepositio est disiunctiva. 124. Divellimur : in duas partes dividimur. (Abstr. 80) 125, Divellebant : disrum-

---

54. pr. *om. S.*|| 55. cf. 113.|| 57. *om. A.* Dil. lav. (*cett. om.*) S. Cf. DE 123.|| 58. cf. DE 126.|| 63. Discibitum *C* : *vix* Disiectum ? Cf. AD 103 Adscitum : adiunctum.|| 65. cf. ad AA 675.|| 70. cf. 50.|| 82. dei. *AA* 590.|| 87. Cf. ad AA 787.|| 88. cf. 120.|| 95. disc. vel *om. Fulg.*|| 97. cf. Ps.-Plac.|| 103. Ansil. 51 (Abol. vel Abstr.)|| 112. Discerptis scrutatis *AA* 631.|| 113. cf. 55.|| 114. cf. 35.|| 119. cf. AA 436 Diabolus : criminator accusator.|| 120. non est.|| 121. cf. 88.

pebant. 126. Difficultas : difficilitas, labor, dubietas. (Syn ?) 127. Difficultatibus : qu<a>e non queunt. 128. Diripiunt : auferunt. (Aen. 1, 211 ?) 129. Digessit : ordinavit, exposuit. (=DE 181 ?) 130. Dicionem : potestatem. 131. Dicior (dit-) : divitior [doctus]. 132. Dimitiar (-met-) : dividam. (Abstr. 37) 133. Divortium : repudium. (Abstr. DI 12).

DO

1. *Domata : quae moenia (Maeniana ?) Latine dicuntur, vel certe superiores domus (Abstr. 7) 2. *Dogma doctrina. (Abstr. 4) 3. *Dogmatica : consolativa (-sultativa ?). 4. *Documentum : probatio, exemplum. (Abstr 8 -ta) [5.] *Docimentum : alterius exemplum. 6. *Docilis : ingeniosus, qui cito docetur. (Abstr. 1-2 qui docet) 7. *Dolus : fraus, fallacia. (Verg. ?) 8. Dolosus : insidiosus, malitiosus, flagitiosus. (Abol. 3 ?) 9. *Dotatim (da-) : per manus. (' Abol. ' ? ' Abstr. ?) 10. Dorcas : caprea. (Abstr. 5) 11. *Dorcades : quadrupes (-pedes ?) capreolae similis. 12. *Dolabra : securis vel ascia lapidaria. (Abol. 6) 13. *Don<u>sa : nomen insulae. (Verg. 3, 125 ?) 14. Doris : Thetis ; mater est Ner<e>idum. (Abstr. 6 ?) 15. *Dolones : tela abscondita. (' Abol. ' ? ' Abstr. ' ?) 16. *Dolopes : milites Fenicum (Phoe-). (Verg. 2, 7, etc. ?) 17. Domus Assaraci : familia Troiana ; quia Assaracus nepos *Dardani fuit. (Verg. 1, 284 ?) 18. Doctores (duc-) : principes, duces, a<u>ctores, exhortatores. (Syn. ?) 19. Dromedarii : cursores. (Vulg. Isai, 60,6 ?) 20. Dromum : currum (-rsum) [21.] Dromeda : currens. [22.] Dromeda : dicitur a Graeco dromus, id est cursus et velocitas; genus enim est camelorum, sed minoris staturae et velocioris ; nam centum vel amplius milia uno die pergit ; et ruminat sicut bos et oves et camelus. (Isid. Et. 12, 1, 36) 23. [Dorotion (-rcadion) : animal est amans excelsas montes et inveniens escam in humilibus locis ; videt de longe venientes, agnoscens si cum dolo an amicitia veniant.] (Physiologus).

Add. ex SA : 24. Donec : quamdiu. (Abstr. DU 6 ?) 25. Domicilium : domus vel habitatio.

DU

1. *Dumtaxat : praecipue, omnino, sine dubio. 2 *Dubium : incertum. (Abstr. 1) 3. *Duellio : rebelles (-is) (Abstr. 7). 4. *Duell[i]um : secundum (!) (duorum) bellum (=5) 5. *Duellum : bellum duorum hominum. (Plac.) 6. *Duellibus : adversariis. (=PE 103 ?) 7. *Duella : scripula octo. 8. *Ductitat : frequenter ducit. 9. *Dumus : spina. (Abstr. 4 -os -as) 10. *Duca (dica?) : formula. 11. *Dudum : aliquando ante. 12. *Dulcia : iocunda. 13. *Dumeta : loca silvestria spinosa. 14. Due[de]rit (duit) : dederit. (' Abol. ') 15. Dumis : miles (spinis). 16. Dum : quoad usque. 17. [Dubat : dubitat.] (Paul. Fest. 59,1) 18. Dura (dira) : abominanda, horrenda, execranda, crudelis. (=DI 43).

---

130. -one -ate *AA* 458.

DO. 2 vel diffinitio *add. A.*|| 5. AA 844.|| 6. cf. ad AA 840 et 842.|| 7. cf. ad AA 858.|| 9. Vox est antiquorum comicorum de genere quodam pila ludendi usurpata. Ex Festo ? Ex schol. Verg. ?|| 10. cf. DA 10.|| 11. *om. A.* Cf. DA 9. capreolae *S* : capriolo *CV*.|| 15. cf. ad AA 895.|| 18. cf. ad AA 879.|| 23. cf. Isid. Et. 12, 1, 15.

DU 4-6. Ex schol. Verg. ? cf. Ampl. II (Duellio : rebellis ; quia antiqui duellum bellum dicebant eo quod geratur a duabus partibus sibi contrariis).|| 5. Du, enim dicitur quasi duorum bellum *Plac.*|| 8. cf. DI 21.|| 14. Duerit *AA* 917. Ex Festo 58,17.||

EF

1. *Effatur : loquitur. (=3 ?) 2. *Effabilis (aff-) : docilis. 3. *Effatus : locutus. (Abol. 3 elo–) 4. Effemine (–natae ?) : <impure molles>. 5. Efflagitat : reposcit. (Abol. 14 ?) 6. *Effer[e]tur : funus ducitur. (Philox.) 7. *Effeta : sine fetu. (Abstr. 12) 8. *Eff[et]anda : disputanda. 9. *Efferus : ferox, inmansuetus. (Abol. 15) 10. *Effeminat : in feminam convertit. (Abol. 1 ?) 11. *Effeminatus : mollis, eviratus, enervatus, evacuatus, castratus, sordidus, impurus, in feminam conversus. (Syn.) 12. *Effrenatus : immoderatus vel abruptus. (Abol. 8) 13. *Effeta (ephe-) : adaperire. (' Abol. ' ? ' Abstr. ' ?) 14. *Effecit : perfecit. (Abstr. 6) 15. *Effer[i]ebamur : superbiebamur (–us). (*Unde* ?) 16. *Effemeris (ephe–) : cotidiana res. 17. *Efficax : perfectus, explicabilis in omnibus. (Syn.) 18. *Efficit : sufficit. (Philox.) 19. *Efficacia : perfectio. (Abol. 3 ?) 20. Effugium : locus refugii. 21. *Efflavit : ex<h>alavit.

Add. ex SA : 22. Eatenus : ea ratione. (Abstr. 1) 23. Efficaces : omnia expedientes. (Abstr. 2) Efficacior : agilior, velocior, auctior. 25. Efficacibus : persistentibus. 26. Effebi (eph–) : adulescentes. 27. Effebus (eph.–) : puer inverbis (imb–).

EG

1. *Egregius : magnus. (Abstr. 3 ?) 2. *Egestas (-*tosus* ?) : penuriam patiens. 3. *Egerimus : tollimus. (Abstr. 1) 4. *Egestio : curati<o>, digestio, purgatio. (Syn. ?) 5. *Egerit : excutit, foras mittit. 6. *Egens : mendicus. (Abol. AE 17) 7. Egone : numquid ego. 8. *Eg<e>rate (eie–) : execrate. (Abstr. 4) 9. *Egressum : exitum. 10. *Aeger : animo dicitur. [11.] *Aegrotus : corpore. (Abstr. 8) 12. Egloga (ecl–) : pars carminis.

Add. ex SA :
13. Egregie : mirifice, magnifice vel summe. (Syn. ?) 14. <A>egre : moleste, indigne. (Verg. G. 3, 564 ?) 15. Egentes : penuria<m> patientes.

EC

1. *Eculeus : genus tormenti in quo stans extenditur homo. (Abol. EQ 1 ?) 2. <H>ecate[s] : dea inferni. 3. *Ecclesia : congregatio ; ecclesiae initium fuit ubi de caelo Spiritus sanctus venit et implevit apostolos in uno loco sedentes. 4. * E<x>cudit : excludit vel producit. (Abstr. EX 110 a.) 5. Echo : sonus maris in concavum montis vel speluncae circa ora<m> maris. 6. [Ecce : adverbium demonstrandi.] 7. Ecclesia : apud Graecos in prima syllaba sine diphthongo scribitur.

Add. ex SA : 8. Eclypsis (–lip–) : defectus.

ELE

1. *Elementum : caelum, terra, aer, sol, ignis, natura ; verum etiam et litterae elementa dicuntur. (Abol. 8 ?) 2. *Elementis : creaturis. 3. Electrum : primum fit in insulis Germaniae ex lacrima de-

---

EF 4. Eff<em>inatae imp. mo. *AA* 116.|| 5. Ef. petit exposcit *Abol.*, *AA* 121.|| 6. cf. ad AA 84.|| 7. sine effectu *Abstr.*|| 10. Ef. evirat *Abol.*|| 10-11. *om. C.*|| 13. Vulg. Marc. 7, 34. Cf. ad AA 85.|| 15. superveniebamur *CV.*|| 17. cf. ad AA 107.|| 18. cf. ad AA 114.|| 19. vel agilitate *add. A.*|| 20. argutior *AA* 109 : *an* acutior ?

EG. 1. *om. S.* nobilis praeclarus mag. *A.*|| 2. cf. 15.|| 10. ani. dic. infirmus *A.*|| 13. *vel* –ae Cf. AA 168 –a.|| 14. cf. ad AA 162.|| 15. cf. 2.

EC. 4. cf. AA. 19.|| 6. *om. V.*

fluente a pino arbore et durescente in soliditatem a rigore vel tempore ; et gemma facta dicitur sucinus a qualitate sua eo quod sit sucus arboris. 4. *Electrum : argumentum quod auro argentoque et aes permixtum est. 5. Eierat : valde iurat. 6. *Elegans : grandis vel pulcer. [7.] *Elegantia : pulchritudo. 8. *Elevicata (–iga–) : purificata, deplanata. (*Unde* ?) 9. *Elchere (elicere) : evocare. 10. Elleboro : sitro. 11 [Elleboro : veratro.]

Add. ex SA
12. Elimenta (–em–) : initia rerum. 13. Elimentum (–em–) : natura, genus, initium. (Abol. 8)

ELA

1. *Elatus : superbus, ambitiosus. (Philox.) 2. *Elavi (–bi) : evadere. 3. *Elabitur : decurrit. 4. *Elapidavit : destruxit. (' Abstr. ' ?) 5. *Elapsa : discussa

ELI

1. *Eliss<a>ei : Cartaginenses ; quia Dido et Elissa dicta est. (Abstr. ' ?) 2. Elisios (–lys–) : Pagani beatos nuncupabant campos. 3. *Elinguis : mutus, nullius linguae. (Abstr. 7 ?) 4. *Eliciens : producens, suadendo trahens. 5. Elicuit : persuasit. 6. Eliciat : persuad<e>at. 7. Elicit : meret (?) seu evocat. 8. Eliqua : pande. [9. <H>eliogabali : Bassianus quidam fuit Solis sacerdos quem Fenices (Phoe–), unde erat, Eliogabalum nominabant.] (ps. -Aurel. Vict., Epit. Caes. 23,1) 10. Elogium : abbreviata scriptura pulcre in parcitate comprehensa. 11. E[u]logia : laudes electae summatimque collectae. (Plac.) 12. E[u]logia : arcana vel mysteria Dei. (Plac. deorum).

Add. ex SA : 13. <H>elluones : gluttones.

EV

1. Evangelium : bonum nuntium. (Abol. 18) 2. *Euge : laudatio, salutatio. (Abol. 19) 3. *Eugenis : nobilis. (Philox. NO 35) [4.] *Eugenia : humilitas (nobil-). (Philox. NO 36) 5. *Evehit : transportat. 6. *Evomam : effundam. (' Abol. ' ?) 7. Evitat : declinat. (Abol. 20) 8. Aevum : tempus, saeculum. (Abstr. AE 13-o) 9. *Evirat : castrat, evacuat. (Abstr. 2) 10. Evisceratum : exemptum sine viribus. 11. Euphonia : sonoritas, bonus sonus. 12. *Eventus : successus. 13. *Evolvet : exponit. 14. *Evanuit : aufugit. 15. *Evulsit : spoliavit (=16 ?) 16. *Evallantur (evela–) : spoliantur. 17. *Eu[li]logi : versiculi. 8. *Eurus : ventus Subsolanus. (Abol. 10 ?) 19. *Euychias (euoch–) : delicias. 20. *Evidens : apertum. (Abol.) 21. *Evidenter : manifeste. 22. *E vestigio : statim. (Abstr. 11) 23. *Evelatus : spoliatus. 24. *Euripus : piscina longa. (Abstr. 6) 25. *Euantes : evagantes (bacchantes), fugentes (fure–). (Verg. 6, 517 ?) 26. *Eudoxia : claritas. 27. *Eumenidum : Furiarum. (Abstr. EM 27) 28. *Eu-

---

EL. 4. *om. S.* El. argentum aurum aes quod permixtum est *A*.|| 5. AA 155.|| 9. *om. A*. Elchere *codd.*|| 10. *om. V*. Ansil. EL 40. Cf. C.G. L III 589, 73 Elleborus niger : siterus. Anthim. 25 Elleborum herbam quae Latine dicitur sitri (*var. lect.* veratrum).|| 11. *om. C*

ELA. 1. cf. *Abav.* 4.|| 4. Ital. Luc. 15,30 (dil.) ?

ELI. 1. Ex schol. Verg. ? cf. Silius 6, 346, etc.|| 9. *om. V*.

EV. 3-4. cf. AA 604 (nobil.).|| 6. Ter. Ad. 312 ; 510. || 10. *vix* s. visceribus.|| 15. conficta, ni fallor, glossa.|| 16. Ex Festo ? cf. Paul. Fest. 68,3 (Evelatum eventilatum ; unde velabra, quibus frumenta ventilantur). Cf. 23.|| 18. cf. AA 631.|| 20 C. G. L. IV 63, 48a.|| 23 cf. 16.

terpe : nomen Musae. 29. *Evertit : funditus movit. 30. Ebetatus (evita–) : perterritus, actus (vita ?) privatus vel oc<c>isus. (Abstr. EQ 5) 31. Evadatur : reposcit, flagitat. 32. *Eucharistia : munus, gratia vel gratiarum actio. 33. Evitabilis : <declinabilis>. 34. Eusevia (–bia) : bonus cultus.

Add. ex SA :
35. Euphonia : vocis sonus suavis. (Plac.) 36. Eu : interiectio laudantis.

ED

1. *Edacitates : mult<a>e comesationis. 2. *Educat : nutrit. (' Abol. ' ? ' Abstr. '?) 3. *Edito : producto. 4. *Edidit : exposuit. 5. *Edictum : futurae rei decisio. 6. *Edemitat (–ent–) : dentes recludit. (Abstr. 2 excl.) 7. Edepol : iusiurandum. 8. *Edulia : apta ad manducandum. (Abstr. 18) 9. [Edulium : a vendendo (ab edendo) dictum ; id est quasi praegustativa comesatio.] (Fulg. Serm. 40).

Add. ex SA : 10. Edax ; vorax, comissator, glutto, consumptor. (Syn. ?) 11. Edacitas : voracitas. 12. Edita. : roborata. (Abstr. 13) 13. Editio : expositio, probatio.

EO

1. Eoo (Eous) : Oriens. 2. <A>eolus : rex ventorum. (Abol. AE 6)

Add. ex SA :
3. Eo minus : valde minus vel tantum minus.

EM

1. *Empos (im–) [vel empes] : impatiens. amens. (Abstr. 8) 2. *Emicuit : exsiluit. refulsit. (Abstr. 13 ?) 3. *Emolumentum : lucrum, proemium, laboris fructum. (Abol. 10 + Abstr. 15.) 4. *<A>emulus : invidus adversarius. 5. *Eminulis : modice eminentibus. (Abstr. 31) 6. *Emblema : ornamenta vasorum. (Abstr. IN 5) 7. Emergit : ex<s>urgit. (Abol. 1 ?) 8. *Emanat : erumpit, fluit. 9. *Emicat : subito splendet. (Abstr.) 10. *Emphaticus : audax increpator. 11. *Emacitas : emendi aviditas. (Abstr. 22) 12. *Emaces : emptores. [13.] Emax : emptor. 14. *Emancipat : manu mittit. (Abstr. 7) 15. *Emereor : complaceo (–pleo ?). (Abstr. 18.) [16.] *Emeritus : miles veteranus qui iam complevit militiam. (Abstr. 21) [17.] *Emerita arma : victricia. (Abstr. 20) 18. *Emporius (–um) : locus supra mare ubi negotiationes exercentur. (Abstr. 25) 19. Emissor (–arius) : percussor, gladiator. 20. *Eminet : extat, altus est. (Abstr. 5 –tum) 21. *Eminens : excellens. 22. *Eminus : non longe. (Abstr. 14) 23. *E<u>-meridum (–eni–) : Furiarum. (=EU 27) 24. <H>emetera : nostra. 25. <H>aemorr<h>ousa (–oea) : sanguinis fluxus [26.] <Ha>ema : Graece, Latine sanguis. 27. Aemuli : imitatores [alibi] invidi.

EN

1. *Enormis : sine mensura. (Abstr. 6) 2. *Enormia : grandia. 3. *Enervis : sine

---

24. C. G. L. IV 65, 54.|| 25. AA 583.|| 27. cf. EM 23.|| 33. Ev. decl. *AA* 595[a] : Ev. qui declinatur *Abav.* 17.

ED 1. cf. ad AA 23. –citas *S* (*non A*).|| 2. cf. ad AA 62.|| 5 vel altum praeceptum *add. A* (*non S.*) 8. *om. S.* Ed. victualia ap. ad man. *A.*

EO 1. –us *AA* 434.

EM 1. vel emp. *om. AA* 400.|| 2. cf. AA 305.|| 3. cf. AA 327.|| 5. Emuniles *SCV.*|| 9. respl. *AA* 302. Cf. C. G. L. IV 62, 44[a].|| 14. *om. S.* manum *CV.*|| 21-22. In *CV* una glossa (*om.* Eminus). Em. exc. altus (*cett. om.*) *S.*|| 23. *om. V.*

virtute. (Abstr. 2) 4. *Enixe : sedule, impense. (Syn. ?) 5. *En : ecce. (Abstr. 3) 6. *Enitet : fulget. 7. *Enituit : claruit, eluxit. 8. *Enitor : conor. [9.] *Enixa conata. 10. *Enixa : partu liberata.: (Abol. 2) 11. *Enisi : conati. 12. *Enica (ethn– ?) : adultera. (Abstr. 4) 13. *Enixius : instantius. 14. *Encrifias (–cryphi-) : subcinericios vel occultos panes. 15. <A>enigmata : quaestio obscura. 16. Enpiria (em–) : experientia. 17. *Ensis : gladius. (Abstr. 9) 18. *Ensicium : a secando [vel] ab ense. (Abstr. 15) 19. *Enucleo : perpendo, expono. 20. *Enucleatim : clare, manifeste. 21. Enchiridion : brevis libellus. 22. Echinus : ericius.

Add. ex SA :
23. Enc<a>enia : nova dedicatio. (Euch. 154, 15). 24. <A>enigma : obscura sententia. (Abstr. 22 ob. intellegentia). 25. En<im>vero : tum utique. (Abstr. 20 ?) 26. Enitiscere (–esc–) : clariscere (–esc–), splendiscere (–esc–). (Abol. 1 ?) 27. Enodis : sine nodo. (Abstr. 16) 28. Enodat : explicat.

ER

1. *Ergastulum : locus ubi damnati marmores secant ; nam Graecum est quod Latine metallum appellatur [sed et carcer dicitur ubi rei mittuntur]. (Abstr. 1) 2. *Era : domina vel capitulum ; item <a>era in calculi supputatione ponitur, ut <a>era DCCCCVIII ; [<a>era est posita tempore Caesaris Augusti quando primo censu exagitato Romanam (–um) urbem (or–) scripsit, et ex tunc omnis orbis aes reddere professus est reipuplicae ; accrescit <a>era die Kalendarum Ianuariarum. (cf. Isid. Et. 5, 36,4)] 3. *Ermana (aerumna) : calamitas. (Abstr. 14) 4. *E regione : e contra. (Abstr. 10) 5. Erebum : profundum. (Abstr. 2) 6. Eridanus : fluvius. (Abstr. 13) 7. *<H>ermula : statua sine manibus. (Abol. 16) 8. Erilius : inferius. (?) 9. *Erebum : infernum. (Abstr. 15) 10. *Erisibe (ery-) : <a>erugo et rubigo messium. (Euch. 148, 5) 11. <A>erugo : vitium est rodens ferrum vel segetes, ab erodendo dicta et non ab <a>eramento ; haec rubigo dicitur quasi ' rodigo ', mutata D in B (Isid. Et. 16, 21,5) 12. *Erinis (–nys) : Furia, ira magna. 13. *Erciscend<a>e : dividend<a>e. (Abol. 3) 14. *Erga illum : circa illum. 15. *Eruditus : doctus. (Abol. 10) [16]. Eruditio : doctrina. 17. *<A>erumna : miseria.. (Abstr. 8 ?) 18. *Erebi : tenebrarum domum. 19. *Erogat : tribuit, dispensat. [20.] Erogatio : dispensatio. 21. Erugat : planum facit. 22. *Ergastulis : operibus duris. 23. Erit[h]oparc<h>a (?) : magnus princeps. [24. Erodion : ...]

Add. ex SA : 25. Ergastulum : carcer, rus ubi servi includuntur.

EQ

1. *Equidem : ego quidem. (Abstr. 6) 2. *Equus Pegasus : alatus. (Abstr. 2) 3. *<A>equiperat : <a>equalem facit vel similat.

EP

1. Epimenia : xenia quae dantur per sin

EN. 4. cf. ad AA 383.|| 5. *om. S.* eccum *add. A.*|| 7. AA 364. clarus *Aff.* || 14. cf. ps.-Aug. Serm. 5, 1.|| 15. –tione *AA* 360.|| 16. cf. EP 4.|| 18. quasi ensisicium. i. e. esicium vel potius isicium.

ER. 1. cf. 25. carcer vel lo. *Abstr.* sed.. mitt. *om. S, A, Abstr.*|| 2. *om. A.* Era dom. (*cett. om.*) *S.*–VIII *V* : –VIIII *C.* Hinc colligitur anno 908 *V* et 909 *C* descriptos esse. era est pos. ...ianuar. *om. V.*|| 13. *AA* 513 (div. partiendae gratia).|| 18. *om. S.* domini *CV.*|| 21. AA 531.|| 23. an Toparcha ? vix Tritoparcha.|| 24. *om. V.*|| 25. cf. 1.

gulos menses. (Abstr. 7) 2. Epizania (–phania) : splendor. 3. Epistolaris : exponis. 4. E<m>piria : experientia. (=EN 16) 5. *Epithalamium : carmen nuptiarum. (Abstr. 4) 6. *Epitaphium : carmen mortuorum. (Abstr. 3) 7. *Epigramma : abbreviatio scripturae. 8. *Epicherimata (–chire–) : conamina. 9. Epilogum : miseratio, capitulum. 10. Epicurei : genus philosophorum ab Epicuro dicti. 11. *Epus (Eous) : lux. (Abstr. EO 5) 12. *Epulum : convivium. 13. *Epotat : ebibit. (Abol. 5 -tata) 14. Epolaticius (–ul–) : qui epulis dat operam. (Abstr. 9) 15. [Epica<u>storium : superincensorium, id est qui supra ardet ; et est locus discernendi causas per iudicium.] 16. *Ephot (–od) : quod est superhumerale sine cucullo, vestis sacerdotalis ; duo sunt genera, unum lineum et simplex quod sacerdotes habebant, aliud diversis coloribus auro gemmisque contextum quod soli pontifices utebantur. (Euch. 156, 5) 17. Ephoth (–od) : aliquando vestis, aliquando quasi armariolum quod portabant sacerdotes ad interrogandum Dominum significat.

Add. ex SA :
18. Episcopus : superinspector, speculator vel visitator. 19. Epifora (–pho–) : lippitudo oculorum. 20. Epit[h]oma : adbreviatio. (Abol. 3) [21.] Epit[h]omarius : adbreviator.

ES

1. *Essedum : vehiculum. (Abstr. 1) 2. *Est : comedit. 3. *Essedarius : mulio vehiculi. 4. *Essentia : subsistentia, id est uniuscuiusque persona ; et proprie dicitur natura de Deo. 5. *Esu<i> : esca.

Add. ex SA :
6. Esto : puta.

ET

1. *Et[h]esiae : venti in certo tempore. 2. *Ethicon : proprium. 3. *Ethica : ars moralis et proprietas. (Abstr. + 2) 4. *Etruria : Tuscia. [5.] *Etrus<c>i : id est Tusci. (Abol. 11). 6. *Ethnicus : gentilis. (Euch. 160,10) 7. *Etymologia : paratum (?) verbum vel origo vocabulorum.

Add. ex SA :
8. <A>ethea (–tna) : mons est in Sicilia. (Abstr. 2 ?)

EX

1. [Exhomologesis : id est letaniae ; est disciplina hominibus prosternendi, etc.] (Isid. Et. 6, 19, 79). 2. *Excedit : errat. 3. *Execrat : abominatur. 4. [Exorcista : Graece, Latine increpans vel adiurans diabolum dicitur ut discedat ab homine.] (cf. Isid. Et. 7, 12, 31). 5. [Exorcismum : Graece, Latine coniuratio sive increpatio.] (Isid. Et. 6, 19, 55) 6. *Exta : interanea hostiarum. (Abol. 11 ?) 7. Extat : imminet (emi–). (Abstr. 13). 8. *Ex<h>alat : spirat. (Abstr. 114 ?) 9. Existimat : putat, credit. 10. Examinat : discutit, exquirit. 11. *Exadit<u>at (–dyt–) : excludit ab adytis. (*Unde* ?)

EP 2. AA 450.‖ 3-4 *om. V.*‖ 7. vel instructio literaturae *add. A*. Ep. ab. (*cett. om.*) *S.*‖ 9. capitula *C.*‖ 10. ab Ep. dic. *om. AA* 443.‖ 15. *om. V.*‖ 16. *om. A*. ves. sac. casullae cuius vestis duo *S.*

ES. 2. *om. A*. Esidat com. *S.*‖ 4. Es. sub. (*cett. om.*) *A* : Es. ... personae (*cett. om.*) *S.*‖ 5. Esui escam cibum *AA* 556 : Eso esca *Accipe*. An Esum escam ?

ET. 3. ars mo. *A* : mo. *SCV.*‖ 5. id est *om. SA.*‖ 7. Et. paratum vel origo vocabulorum *A* : Et. par. ver. (*cett. om.*) *SCV.*

EX. 6. cf. AA 1037.

12. *Examussim : diligenter, integre. 13. *Exhaustis ; evacuatis, finitis. 14. *Exsanguis ; sine sanguine. (Abstr. 70) 15. Excanduit : in ira exiluit. (Abstr. 24). [16. Examinatio : exquisitio.] [17.] Examinati : exquisiti. 18. *Explorat : exquirit. (' Abol. ' ?) 19. *Exploratores : inquisitores. 20. *Expiat : mundat, purgat. (Abstr. 15 ?) 21. *Exitus : egressio, mors. 22. Exorsus : incipit loqui. (Abol. 104) 23. *Existimatio : credulitas. 24. *Excubat : vigilat, observat. (Abstr. 26 ?) [25] *Excubias : vigilias. (Abstr. 27 ?) 26. *Exprobrat : improperat. (Abstr. 71) 27. *Exhomologisis (-ges-) : Graece, Latine preces, confessiones. (Abstr. 9) 28. *Exosus : odiosus. (Abstr. 37 -um ?) 29. *Extimus : extremus, extraneus. (Abstr. 111 ?) 30. *Ex intervallo : ex interposito tempore. 31. *Exemit : produxit, abstulit. (Verg. 6, 746 ?) 32. *Exerit : nudat, aperit, absolvit. (Abol. 94-95 ?) 33. *Exformis : immanis forma. 34. *Exuviae : spolia quae occiso hoste tolluntur. (Abol. 91) 35. *Exertum : apertum. (Abol. 94-95 ?) 36. *Expertus : probatus. (Abol. 58) 37. Eximius : magnus, praeclarus. 38. *Extimuit : satis timuit. (Syn. ?) 39. *Exorsa : initiata. (Verg. 10, 111 ?) 40. *Exultat : exilit. (Abol. 110) 41. *Ex<s>ors : sine sorte hereditatis. 42. *Expers (excors) : sine consilio, alienus. (Abstr. 4) 43. *Exolitus (-let-) : dissolutus. (Abstr. 76 ?) 44. Examen : iudicium. (Abstr. 88) 45. *Explodit : expellit, vituperat. 46. *Exesum : comestum. (Abol. 97 ?) 47. *Exuti : spoliati. 48. *Exanimis : mortuus, sine anima (Abol. 107 -mem). 49. *Exter : extremus (-ternus). 50. *Exortus : natus. (Abol. 106.) 51. *Extemplo : mox, statim, continuo. (Abstr. 43 ?) 52. *Experrexit : evigilavit. 53. *Exedent : comedent, devorant. 54. *Expergefactus : a somno surgens. 55. *Exequiae : mortuorum obsequia. 56. *Exo[r]diarius : ludus theatri. 57. *Extulit : elevavit. (Abstr. 48) 58. *Exolitis : oblitis. 59. *Exordium : initium, principium. (Abstr. 6). 60. *Extrinsecus : exterius, a foris, <Extis :> visceribus. 61. Exul : peregrinus. 62. *Excellens : nobilis, eminens ceteris. 63. *Exitium : periculum, calamitas. (' Abol.' ?) 64. *Exulcerat : verbis asperis vulnerat. (*Unde* ?) 65. *Excidium : expugnatio et eversio. (Abstr. 1) [66.] *Exidium (discid-) : divortium, repudium. 67. *Exilis : gracilis, macer. (Syn. ?) 68. *Exedra : locus subselliorum, id est absida (aps-), salutatoria. (Abstr. 106) 69. *Exitiale : mortiferum, periculosum. (Abstr. 59 ?) 70. *Extruimus : aedificamus. (Abol. 123.) 71. *Excivit : excitavit. [72.] *Exciturum : excitaturum. 73. *Exeremus (-rimus) : proferemus. 74. *Expilandi : nudandi, praedandi. [75.] *Expilatores : alienae hereditatis subreptores. (Abstr. 107) 76. *Exciti : evocati. (Abol. 7) 77. *Exspes : sine spe. (Abol. 42) 68. *Explodam : evertam. 79. *Exaestuat : fluctuat, fervet. (Abstr. 12) 80. *Expergifica : suscitabilis (*Unde* ?) 81. *Exsumptuavi : pauper factus sum. (Abstr. 14 ?) 82. *Exhaustant : exhauriunt. 83. *Experiendum : experimentandum. 84. *Ex<s>omnis : vigilans. (Verg. 6, 556 ?)

---

12. Ex Festo 70, 21 ? Cf. AA 646. Cf. 142 ; Abstr. 84 Ex. : ex toto.|| 15. cf. 118.|| 16. *om.* *V*.|| 18. Gloss. Verg. 441, 26 (-are -ere).|| 23. Extimatio (i. e. aestim.) *AA* 1069. crudelitas *CV*.|| 32. cf. 35. || 33. cf. 127. AA 886 Exnormis : immanis vel sine forma.|| 34. cf. SPO 12.|| 37. cf. 151.|| 38. cf. ad AA 1050.|| 42. cf. 86.|| 43. cf. 122.|| 49. *om.* *S*. extraneus *A* : externus *AA* 1038.|| 51. cf. AA 1042.|| 52. -xi -vi *AS*|| 55. cf. AA 794.|| 56. an <Exodium :> ex. lu. th. (cf. 59) ? Aliter Loewe (Gloss. Nom. p. 84).|| 59. *om.* *S*. pr. *om.* *CV*.|| 63. cf. ad AA 855.|| 67. cf. AA825.|| 68. *om.* *A*. sal. *om.* *Abstr*. ab. salutaria *S* : ab. salvatoris *VC* : locus saltatorius *Corp*. 415.|| 73. cf. 102 ?|| 77. *om.* *V*.|| 81. -vit pauperavit *Abstr*.|| 82. an ' Abol. ' ex Festo ? cf. Paul Fest. 72, 6 (Exh. efferunt).||

85. *Expectorat : extra pectus eicit. (Nonius 16,1 –are) 86. *Excors : sine corde. (Abstr. 4) 87. *Exin. : exinde. 88. *Ex eph[o]ebis : a pueritia. ('Abol.' ?) 89. *Extorris : exterminatus, extra terminos. 90. *Expediam : explicem, liberem. 91. *Experire : cognoscere. 92. *Experientia : prudentia. 93. *Exoptatum : desideratum. (Abol. 151 –tam) 94. *Expergiscor : excutior somno. 95. *Extrudo : expello, recludo. [96.] *Extrusi: expuli. 97. *Explodita : exclusa. (Abstr. 10 Exprodita) 98. *Extinxe : extinxisse, delesse. (' Abol. ' vel ' Abstr. ' –xem) 99. *Exoriae (?) : nascentiae. 100. *Expertia : aliena. [101.] *Experta : <e>docta. 102. *Expromimus : exponimus. (*Unde* ?) 103. *Expiabilis : inmundus. (Abol. 108) 104. *Exfretat : navigat. (Abstr. 109) 105. *Excitur : evocatur. (Abstr. 110) 106. *Experiar : cognoscam. 107. *Exurit ; cremat. 108. *Eximietas : sublimitas. 109. *Exuberant : profluunt, abundant, 110. *Exolescit : deficit. (Abol. 44) 111. *Exuit : deposuit. (Abstr. 55) 112. *Exolevit : in oblivionem venit. 113. *Exempta : sublata, explicita (?) (Abstr. 52 ?) 114. *Exemplum : forma. 115. *Explet : perficit. 116. *Exemplaria : similia. 117. *Expositus : in medio positus. (Abstr. 41) 118. *Excanduit : in iracundia<m> exilivit. (Abstr. 24) 119. *Existite : perdurate. 120. *Ex coniectura : ex arbitrio. 121. *Exodus : exitus vel egressus. (Euch. 160, 23) 122. *Exolidus (–letus) : dissolutus. (=43) 123. *Exorabilis : facilis, placabilis. 124. *Explosa : eversa. 125. *Exhaurit : evacuat. 126. *Exitiae (?) : poenae, sententiae. 127. *Exormis (eno– ?) : immanis. (=33 ?) 128. *Exerere : producere. 129. *Expressit : explanavit. 130. *Excaụtus (?) : intentus. 131. Excudit : sculpsit. (Abstr.) 132. *Extasin : mentis excessum. (Isid. Et. 7, 8, 33). 133. *Exanthlare (–ncl–) : exhaurire. (? Plac. Exanclare) 134. *Extentinum (–esti–) : extraneum. 135. *Expediunt : educunt, proferunt. (Abstr. 50) 136. *Extespices (–tisp–) : aruspices. 137. *Exvito : diverto, divido (devito). (Abstr. 78) 138. *Ex<s>inuat : examplat, exaperit. (Abstr. 80). 139. *Exedendus : devorandus. (Abstr. 97. –os) 140. *Ex<s>e<r>te : evidenter, perspicue. (Abstr. 54) 141. *Exlex : extra legem. 142. *Examussim : diligenter. (=12) 143. *Experimentum : usum. 144. *Exercita : miserabiliter sollicita. (Abol. 13 mirab–) 145. *Ex<s>erti : nudi, aperti. 146 *Exporrectus : extinctus (extentus). 147. *Extorrem : extra terram propriam expulsum. [148. Exercitus : contemtus.] (Fulg. Serm. 46). 149. Extricabilis : solubilis. 150. *Externi : pridiani, vel extranei. 151. *Eximius : sublimis, praeclarus. 152. <H>exeimeron (–xam–) : opus sex dierum. (Abstr. 81 ?) 153. Excetra : serpens ; si occiditur, surgunt de capite eius plurimi serpentes nisi citius incendatur.

Add. ex SA :

154. Ex industria : ex scientia. 155. Ex

---

85. an ' Abol.' ex Festo ? cf. Paul. Fest.70,11 (Exp. ex pectore eicit).|| 86. cf. 42.|| 88. Ter. Andr. 51.|| 92. exoperantia *add. A* (*non S*|| 97. Explosa excelsa *A* : Exprodita exclusa *Abav.* 109. Cf. Abstr. 3 Explodere : excludere, Abstr. 115. Exprodere : excludere.|| 98. Aen. 4, 606. Cf. Ansil. 1244 Extinxem : extinxissem (Abol. vel. Abstr.).|| 99. Exoriae *etiam Aff.* : Exordiae *Goetz.* An Exortae nascenti ?|| 101. ed. AA 915. *om. C.*|| 102. cf. 73 ?|| 107. cf. ad AA 1107.|| 118. cf. 15.|| 119. cf. AA 851.|| 123. *om. S.* fac. *om. CV.*|| 126. Exitia *Goetz.* || 133. An ' Abol', ex Festo ? cf. Paul. Fest. 70, 18 (Exanclare exh.).|| 136. Prior pars glossae AB 16. Cf. ad AA 1051.|| 143. cf. Abstr. 32 (Experientia : experimentum) ?|| 144. Excita *CV.*|| 146. cf. ad AA 988.|| 148. *om. V.*|| 149. Inextr. insol. *Ampl. I.*|| 150. i. e. Hesterni, Externi.

<im>proviso : subito. (Abol. 96 desub.) 156. Exortus : initians vel (Exorsus :) incipiens loqui. 157. Exordiar : incipiam. (Abol. 71) 158. Exorat : rogat vel supplicatur. 160. Exper<ge>factus : cautus, sollicitus. 161. Expiatus : purgatus. (Abstr. 87 –tur) 162. Exposcit : exegit (–ig–). 163. Exesus : evacuatus, gracilis, tenuens (–uis), subtilis, macer. (Syn.) 164. Exesurus : comisturus (–esur–) 165. Exolat (–ul–) : extra solum suum habitat. (' Abstr. ' ? ' Abol. ' ?) 166. Extremum : ultimum. 167. Ex<s>tinctum : interfectum. (Verg.?) 168. Externa (hest–) dies : pr<a>eterita. 169. Excidium : eversio urbium, vel (Discidium :) separatio. 170. Existimare : modo (–dum) considerare aut credere vel sentire. 171. Ellesmach (?) : quae Exodus appellatur. (Isid. Et. 6, 1, 4 ?)

FA

1. Fantasma (phan–) : quod recordatur et non invenitur in memoria. 2. *Favete : laudate, consentite. (Verg. 5, 71 ?) 3. *Favor : testimonium laudis. 4. *Fabre : perfecte, artificiose, docte, ingeniose (Syn. ?) 5. *Faces : faculae. [6.] *Fax : facula. (Abol. 11) 7* Facundus : <h>abilis, gratiosus, eloquens. (Abstr. 8) [8.] *Facundia : eloquentia. (Abol. 5) 9. *Facetus : elegans, iocosus, eloquens. (Abstr. 10) [10.] *Facetia : iocus, elegantia, eloquentia. [11. Facessit : facere desiderat (=12).] 12. Facesso : facere desidero. 13. *Factiosus : fallax deceptor. (Abstr. 13) 14. *Factio : coniuratio. (Abstr. 12) 15. *Factitat : frequenter facit. (Abstr. 9) 16. Faceras (phale–) : fabulas. 17. *Fa<s>cin[n]at : quando laudando decipit (Abstr. 17). 18. *Facilitas : possibilitas, licentia. 19. *Facinora : crimina scelest[i]a. (Abol. 39 ?) 20. *Faustus : felix, laudabilis, benignus, magnificus. (Syn. ?) 21. *Fatus : locutus. (Abol. 12) 22. *Fautor : qui favet et consentit. (Isid. Et. 10, 104) 23. *Fas est : ius est vel ratio. 24. *Faleras (phal–) : ornamenta equorum (Abstr. 22) et fabulas. (=16) 25. *Falsiloquax (?) : mendax. 26. *Fatuus : stultus, sine sensu. 27. *Fascenninas (Fe–) : plausibiles vallationes (ba– ?). (Philox. ?) 28. Fameticum (–eli–) : a fame [vel] esurientem. 29. *Favisor : consentaneus. 30. *Fana : illicita (Vulg. 3 Reg. 12,31 ?). 31. *Fanatici: ministri templorum. (Abstr. 52) [32.] *Fanum : templum. (Abstr. 51 ?) 33. *Flavum : rubeum. (Abstr. 45) 34. Fatidici : qui fata dicunt, id est divini. 35. *Fauces : angusta claustra. 36. *Faleras (pha–) : adulatoria verba. (Abstr. 32) 37. *F<l>ami<ni>cus : locus in urbe. (Abstr. 43) 38. *Famereas (funer–) : mortiferas (Abstr. 50) 39. *Fanti: loquenti. (Abstr. 54) 40. *Faxit : fec<er>it. (Abol. 6a.) 41. Fa<nta>smate (pha–) : imaginatione quae recolitur per memoriam, 42. *Fartores : saginatores. (Abol. 38 ?) 43. *Fariolus : vates. (Abstr. 65) 44. *Farra : frumenta. (Abstr. 69) 45. *Fassus : confessus. (Abstr. 77) [46]. *Fateor : confiteor. (Verg. ?) 47. *Fasces : honores. (Abstr. 74) 48. *Fascinant :

---

156. cf. 22. Cf. AA 884.|| 159. non est. ||160. cf. ad AA 922.|| 165. Ansil. 1153 (Abol. vel Abstr.). Cf. AA 1075 ?|| 168. cf. AA 714.|| 170. modum *Abav.* 64.|| 171. Veelle Semoth quod est Exodus *Isid.*

FA. 4. doc. ing. *A* : *om. CV*. Vix cf. Abstr. 6 ; Fulg. Serm. 51.|| 5. cf. ad AA 21.|| 7. abilis *SA* : *om. CV*.|| 9. *om. A*. ioc. *S* : *om. CV*.|| 11. *om. V*.|| 12. Priscian. I, p. 535,10.|| 16. cf. ad AA 76.|| 19. Fa. scelera *Abol.*|| 24. cf. AA 76.|| 25 an Falsiloquus ? cf. AA 63 Fallax : mendax falsiloquus. vel finctus *add. A*.|| 27. cavillationes *Niedermann*.|| 29. cf. 49.|| 35. cf. AA 187.|| 39. Fa. loquendi *A* : Fandi loquendi *S*|| 40. cf. ad AA 209. Fa. facit vel fecerit *Abol.* (Adde in vol. III, p. 126).|| 48. Farcinant *Goetz* : vix Fasciant. Cf. 51. cf. ad AA 136-7. In *Abstr.* duae glossae, ut vid., Fascinat : gravat, Fascinant : gravant (Corrige vol. III, p. 39).

gravant. (Abstr. 80 -at) 49. *Favisio : suffragium. (*Unde* ?) 50. *Fastus et Fasti : libri ubi sunt nomina consulum (Abstr. : 79 ?) 51. Fascinus : aspectus onerosus. 52. Fanaticus : qui quasi accipit spiritum et dicit futurum. 53. Fac dicas : dic. [54.] Fac legas : lege. 55. Floccida : luxuriamina. (?) (*Unde* ?) 56. *Fastigium. culmen. (Abol. 27) 57. *Fastidium : superbia, contemptus. (Abol. 26) 58. *Flamen Martialis : sacerdos Martis. (' Abstr.') 59. *Flagitat : postulat, expetit. 60. *Flagris : flagellis. (Abol. 10) 61. *Flagra : incendia. (Abstr. 25 -um) 62. *Flagitium : adulterium, libido, vitium. (Syn. ?) 63. *Flagitiosus : criminosus. 64. *Flamina : venti. 65. *Flammea : virginitas. (Abol. FL3) 66. *Flam[m]onius : honor pontificalis apud Gentiles. (Abstr. 41) 67. *Flammigena : de flamma natus. (*Unde* ?) 68. *Flamen Dialis : sacerdos Iovis (Abstr. 43) 69. Flammeo : fulgido vel irato. 70.*Flabra : sisimata (φυσήματα) vel venti. (*Philox.*) 71. *Flamen Cyrinalis (Quirin-) : sacerdos Cyrini ; Cyrinus apud Romanus deus fuit. (' Abstr. ') 72, *Fragor : strepitus vel fremitus. (Abstr. 67 ?) 73. *Fragores : tonitrua. 74. *Fragosus torrens : ... (Verg. 7, 566 ?) 75. *Framea : hasta, gladius bis acutus. (Abstr. 59) 76. Fratria : fratris uxor. (Abstr. 61) 77. Fratria[s] (phr-) : coniuratio. (Abstr. 61a) 78. *Fratruelis : matertерae filius. (Abstr. 60).

Add. ex SA :

79. Facultas : condicio, possessio. 80. Facinus : maleficium, scelus. [81.] Factus (-um) : iniquitas, iniustitia. (Syn.) 82. Facinoris : acti facti boni vel mali. 83. Facinorosus : scelestus vel malefactor. 84. Fallor : decipior. 85. Falerare : ornare. 86. Falangis (-es) : multitudo. (Abstr. 35) 87. Fallit : decipit. (Abol. 1) 88. Flabris : ventis siccis. 89. Flagrantia : ardentia, vel (Fragrantia :) suavitas odoris. (Abol. 5 + ?) 90. Flagrano : ardens, fulgens. 91. Fragoribus : magnis sonis. (Aen. 5, 228 ?) 92. Fragrat : redolet. (Abstr. 63 ?) 93. Fando : loquendo. (Abstr. 53 -di ?) 94. Fatidicus : divinus, mathematicus. 95. Fatidici : fata canentes (-tis). (Verg. 7, 82) 96. Fatur : loquitur. (Abstr. 82) 97. Familia<s> : cognationes vel tribus. 98. Farta<m> : plenam.

FE

1. *Fertilis : fructuosus. (Abol. 8). 2. *Fecundus : fertilis, copiosus. (Abstr. 1 ?) 3. *Fecunda : fructifera. 4. Fescennina : canticum nuptiale. (Abstr. 37) 5. *Fer : tolle. 6. *F<a>eculentus : f<a>ece plenus. (Abstr. 2) 7. *Fere : prope, p<a>ene, forte. (Syn. ?) 8. *Femina (-ne) : a femore. (Abstr. 7) 9. *Femur : quod super geniculum est. 10. *Festivus : laetus, compositus vel feriatus. 11. Flevae (phlebes) : venae. 12. *Ferme : circiter, prope, propter. (Syn.) 13. *Fervidus : turpis (turbidus ?) iracundus. (Abol. 11). 14. *Ferunt : portant, dicunt. (Verg. ?) 15. *Fertur : dicitur. (Abstr. 33) 16. *Ferox. crudelis, saevus. 17. *Feretrum : lectus in quo mortui portantur. 18. Frenes (phr-) : mentes. 19. Feralia : luctuosa. (Abstr. 23) 20. *Ferales : mortales. 21. *Ferascit : efferum facit. (Abstr. 11. ferum) 22. *Fessus : lassus, fatigatus.

---

49. cf. 29.|| 50. cf. ad AA 139.|| 55. vix Flaccida. (Cf. AA 366). Cf. AA 422 Floscida : florulenta floribus plena.|| 58. cf. Abstr. 41-3. Cf. 71.|| 62. cf. AA 376.|| 67. nata *CV*.|| 69. cf. ad AA 398.|| 71. cf. 58.|| 73. cf. AA 549.|| 76. vel ' Abol. '. cf. Paul. Fest. 80,8 (Fr. ux. fr.). 77. Adde in vol. III, p. 39.|| 80-81. cf. AA 33-4.|| 85. cf. Abstr. 23 Faleratis : ornatis etc.|| 88. Calabris *Goetz* (=CA 151).|| 91. Aff.|| 95. cf. AA 173.|| 97. Familias *AA* 89.

FE. 7. cf. AA 239. vel aliquotiens *add. A*.|| 8. dicta est *add. A*.|| 11. cf. VEN. 2.|| 12, cf. AA 253.|| 13. cf. AA 267 Fe. : praeceps turbulentus iracundus.|| 15. *om. C*.|| 18. cf. 11.

(Abol. 27 –si) 23. *Feronia : dea agrorum. (Verg. 8, 564 ?) 24. *Feriae : cessationes ab opere. (Abstr. 25) 25. *Ferisne : poteris ergo ferire. (*Unde* ?) 26. *Fletus : lamentatio, luctus. 27. *Fenices (Phoe–) : Cart<h>aginienses. 28. *Foedant : inquinant. (Abol. 4 coinq–) 29. *Flebile : lamentabile. 30. *Foedus : amicitia, pactum, iusiurandum. (Syn. ?) 31. *Foederati : amici coniurati. 32. *Fenus : usura. (Abstr. 8) 33. *Fenerat : mutuat. 34. Fœniceum (phœ–) : coccineum. 35. Feta : gravida vel plena. (Abstr. 38 ?) [36. Feceo :...] 37. *Femur : dupliciter effertur ; hoc est femur femoris et femen feminis.

Add. ex SA :

38. Felex (–ix): propitius. (Verg. ?) 38. Felices : fertiles. 40. Ferocissimus : atrocissimus crudelis. 41. Fremit : rugit, furit. 42. Frendit : dentibus stridet. (Abstr. 31) 43. Frenat : compescit. 44. Fretus : confisus, fiducia<m> habens.. (Verg. 11, 787) 45. Festalis : sollemnis (Abstr. FI 22) 46. Fercula : messuria (missoria). (Abol. 21).

FI

1. *Fio : efficior. (Abstr. 14) 2.. *Fictus : formatus. (Abstr. 11) 3. *Fimum : stercus animalium. (Abstr. 10) 4. *Fibras : ficata, pulmones, iocinera. 5. *Fidicina : citharist<ri>a. (Abol. 24) 6. *Fistulor : sibilor. (Abstr. 21 sibilo) 7. *Fidibus : c<h>ordis citharae. (Verg. 6, 120). 8. *Finctio : figmentum, similitudo. 9. *Finitimi : vicini, confines. (Verg. 6, 378) 10. *Figulus : fictor. 11. *Fingit : simulat. 12. Fibris : radicibus. (Abol. 3) 913. *Fidus : certus, vel amicus fidelis (Abstr.) 14. Finxit : composuit, similavit. 15. *Ficti : pravi, falsi, simulatores. (Syn. ?) 16. *Fidiculae : c<h>ordae. (Abstr. 4) 17. *Fidicula : genera tormentorum, sicut lamminae. (Abol. 19) 18. *Figmenta : compositiones, adinventiones 19. Fibrosus (?) : levis, mendax. 20. Frugi : continens. [21. Frigiones (phr-) : ...] 22. Fillon (phy–) : folium [23.] Filla : folia: 24. File (phi–): mulier. 25. Filetae (phy–) : curiales.

Add. ex SA :

26. Fidere : confidere. (' Abol.' ?) 27. Fidamus : fiducialiter. (?) 28. Fiducia : confidentia. 29. Fiduciarius : qui rem aliqua<m> accepit. 30. Fibrarum : c<h>ordarum vel intestinis (?). 31. Fibrae : venae interiores. (Abol. 13 ve. iecoris ?) 32. Fibea (Phoeb–) : luna. (Abstr. 3) 33. Fimbea (phoeb.) lampade : solis ortus vel lumen. 34. Filargiria (philargyr–) : amor pecuniae, avaritia. (Abstr. 9)

FO

1. *Fortuitus : subitus eventus, casus. (Abstr. 4). 2. *Fortuita : subita vel repentina res. 3. *Focilat : reficit. 4. *Fomes : nutrimentum. (Abol. 12) 5. *Fomes : lignum aridum. 6. *Fomites : initia, incitamenta. (Abol. 5 ?) 5. *Fotus : recreatus. (Abstr. 19) 8. Fora (pho–) : tributum. 9. *Fomenta: solacia, medicina. (Abol. 6) 10. *Fovet : nutrit, studet. 11. *Fota : plena, nutrita. 12. *Fotile (fut–) : inane, vacuum. 13. *Fors : fortuna, casus. (Abstr. 15) 14. *Forsan : fortasse. (Abstr.

---

30. cf. FO 36.|| 33. Fe. mutuat in pro mutat *S* (*non A.*).|| 36. *om. V.*|| 37. cf. Fest. 81,19.|| 38. cf. ad AA 229.|| 44. cf. ad AA 559.

FI. 7. cf. ad AA 319.|| 8. Fig. (lemma) sim. *SA*.|| 9. cf. ad AA 340.|| 13. *om. S.* vel am. fid. *A*, *Abstr.* : *om. CV*.|| 15. cf. ad AA 301.|| 19. Frivolus *docti* Cf. HA 15 ?|| 21. *om. V.*|| 26. Gloss. Verg. 442,26 (–it)|| 32. cf. PE 88.|| 33. cf. Gloss. Verg. (=Abol.) 458, 19 Phoebea lampas : lunae vel solis orbis.

FO. 5. –mis *CV*.|| 10. reficit *add. A*.|| 11. cf. FE 35 ; AA 528.



10) 15. *Forenses : qui in foro sunt. 16. *Fores : ianuae ; eo quod foris ponuntur. 17. *Fosforus (phospho–) : lucem portans. (Abstr. 18 ? 1. ferens) 18. *Foliatum : curvatum. (Abstr. 1) 19. *Fo<r>midines : pennae ligatae in sagittis. ('Abstr' ?) 20. *Forceps : clusum carcer (ulcus vel cancer). (Abstr. 16) 21. *Fornix : camera. (Abstr. 17) 22. *Formidans : timens. 23. Fos : lux. (=17) 23a. *Flos : decus, claritas. 24. Floredi (–ridi) : decuriae lares (decore hilares ?). 25. [Flocci : nihili.] (Fulg. Serm. 38) 26. Frondantur : purgantur. (Abstr. 13. –atur, *pro* –ator).

Add. ex SA :

27. Fomix : radix. (Abstr. 3) 28. Foret (-rte?) : quamvis, etiamsi. 29. Forfices : de quibus aliquid inciditur. 30. Formido : timor. (Abstr. 6) 31. Formidolosus (–dul–) : timidus. (Abstr. 12) 32. Format : creat, figurat. 33. Formati (fortunatus) : felix beatus. ('Abol.') 34 Fros (phos ?): lucidum, iustum. 35. Fœdus : amicitiae pactum, idem iusiurandum. (=FE 30) 36. Fœderati : amici coniurati. ('Abstr.' ?) 37. Foederavit : pacificavit. (Abstr. FE 4) 38. Foedere : pacto (Verg.) 39. Foebeus (Phoebus) : Sol. (Abstr. FI 2) 40. Fetus : fili<i> agnorum vel partum. (Philox.)

FU

1. *Fuco : circumventione, dolo, fraude. (Abol. 50 –cus ?) 2. *Fuat : sic fiat. 3. *Fucata : tincta, colorata. (Abol. 16) 4. *Fucus : vermiculus. (Abstr. 2) 5. *Fucatus : tinctus, dolosus. 6. *Fufae : interiectio est mali odoris. 7. *Funditus : a fundamentis. (Abol. 49 –nto) 8. *Funebre : funeris instrumentum. (Abol. 52) 9. *Fulcit : munit, firmat. (Abstr. 12 ?) 10. *Fulcitus : sublevatus. 11. *Fultus : auxiliatus. 12. *Fulciat : adiuvet, auxiliet. 13. *Fulvum : rubicundum, rufum. 14. *Fulmen : fulgur, iaculum (Abol. 57 –gus) 15. *Fulgitrat : fulmine peremit. 16. *Fulgidum : splendidum. 17. *Fumida : fumosa. (Verg. 7, 76, etc. ?) 18. *Fuma : terra. (*Unde* ?) 19. *Fundi : praedia, campi. 20. *Fungit<ur> : agit. (Abol. 46) 21. *Futo (fotu) : amplexu. (Abstr. FO 19 ?) 22. *Functus : ministrans. (Abol. 47 ?) 23. *Funus : deductio mortui. 24. *Funus imaginarium : tumulus sine cadavere. (Abstr. 23) 25. *Funera : luctuosa, mortis. 26. *Funesta : scelesta. (Abol. 56 ?) 27. *Funestum : perniciosum. 28. *Functione : ministerio. 29. *Fungitur : agit[ur], obsequitur. (Abol. 4 ?) 30 *Fungimur : utimur, solvimur (–us). 31. *Functio : exsolutio tributorum. (Abstr. 25) 32. *Fundanus : rusticus qui fundos colit. 33. *Furia : ira magna. [34.] *Furibundus : valde iratus. (Abol .3) 35. *Furor : iracundia, temeritas. 36. *Furiata : dolore concitata. (Verg. 2, 407, etc. ?) 37. *Furfuraculum : tenebras (tereb–). (Abstr. 33) 38. *Furva : obscura, nigra. (Abol. 58a) 39. *Futilis : levis et inconstans. (Abol. FA 4 –les) 40. Furens : irascens. 41. Fluctivagas : per fluctus vagantes. 42. *Frugalitas :

---

16. Aliter schol. Aen. 1. 449 (quae foras a eriuntur), unde Isid. Diff. 1, 308 (quae foras vertuntur), Etym. 15, 7, 4 (quae foras revolv ntur).|| 19. Male intellexerat glossam (ex schol. Geo. 3, 372 vel Aen. 12, 750 ortam) quae est in Ansil. (FO 160) et Ab Abs. (Fo. pennae inligatae quibus venatores cervos capiant).|| 20. Fo. forcipes fabri vel cl. car. *A*.|| 23a. cf. Abstr. FU 10 Flus : de. ornamenta ?|| 23-23a. *om. S*. Fos lux dec. cl. *CV*.|| 28. Forte *Aff*.|| 29. cf. AA 516 (Forcipes).|| 31. cf. AA 504.|| 33. Gloss. Verg. 443, 6 (–ti.).|| 36. cf. ad AA 455.|| 38. cf. ad AA 454.|| 40. cf. ad AA 282.

FU. 2. *om. S*. facit *CV*. sic] *an* si (cf. Aen. 10, 108 Tros Rutulusve fuat) ?|| 14. –lum *CVA* : –la *S*.|| 15. premit *CV*.|| 19. F. : substantiae, p., c. vel possessiones agri *A*.|| 20 cf. 29.|| 28. ministratione *A* (*non S*).|| 41. Sedul. Op. Pasch. 4, 11, p. 262, 10.

abstinentia, parcitas, mediocritas, parsimonia, ubertas. (Syn.) 43. *Frutecta : densitas ramorum. [44.] *Frutices : ramos. 46. *Frustratus : deceptus, exinanitus. 47. *Frustra : inaniter, sine causa. (Abstr. 31) 48. *Frusta : particula modica. (Abol. 14 –las -cas) 49. *Fructurus : fruiturus. (Abstr. 27) 50. Fruor : potior. 51. *Fructus : usus, consecutus. 52. *Fruges : frumenta. (Abol. 41) 53. Frugi : parcus, sobrius. 54. Funalia : faculae ; quae ante de funibus fiebant. (' Abstr. ' ?) 55. [Funditores : qui fundibalorum exercitationibus duellum committunt.] (Fulg. ?)

Add. ex SA :

56. Fucus : mendicium (-ac–), circumventium (–tio), vel vermiculum tinctum impurum. 57. Fundus : dominus ; ab eo quod fit omnium rerum fundamentum. (' Abstr. ') 58. Funiculum : terretorium (–rit–) 59. Fulcire : implere. 60. Fluxa, resoluta. 61. Fluxum : vanum. (Abol. 2 ?) 62. Fluxerunt : ceciderunt. 63. Fluit : solvitur, deducit<ur> (di– ?). (Abstr. 9 ?) 64. Fluidum : molle. 65. Fluctuat : vacellat (–ill–), dubitat. (Aen. 4, 532 ?) 66. Flustra : motus maris sine tempestate fluctu ventis (fluctuantis). (Isid. Nat. Rer. 44, 3)

GA

1. *Ganeo : gulosus, tabernio, p[r]opinator. (Abol. 2) 2. *Ganea : taberna. (Abstr. 7) 3. *Galerus : calamaucus. (Abstr. 1) 4. *Ganeus : luxuriosus. (Abstr. 10) 5. *Gabbarus : insulsus. barbarus. (Abstr. 14) 6. *Gannit (garr–?) : muttit. (Abstr. 9) 7. *Gabbar<a>e : mortuorum condita corpora. (Abstr. 14^{a} –res) 8. *Galbanus : genus medicamenti, id est lac ferulae. (Abstr. 16) 9. *Garrula : verbosa. (Abstr. 19 -lus) 10. *Garrit : verbosatur. (Abstr. 17) 11. *Garrulitas : verbositas. (Abstr. 18) 12. *Gamus : nuptiae. 13. *Ganimen (–neonem ?) : tabernarius (–um ?) 14. *Garon (–os) : liquamen. (Abstr. 13) 15. *Gabrihel : fortitudo Dei. (Euch. 140, 15). 16. *Gazophilacium (–phyl–) : locus quo divitiae servantur ; Graece philaxe (φυλάξαι) servare dicitur. Gaza autem lingua Persica divitiae vocantur. 17. Gargara : quasi cara caros, id est caput capitis,

Add. ex SA :

18 Galilaea : transmigratio facta interpretatur. (nom. Bibl.) 19. Gamalihel : retributio Dei. (nom. Bibl.) 20 Gastrimargia : ventris ingluvies (=CA 135).

GLA

1. [Glabrum : lenem et inberbem.] (Fulg. Serm. 17) 2. Glauca : viridis. (' Abol. ') 3. *Glauco : viridi presso. (' Abstr. ') 4. *Glaber : calvus lenis, levis. (Abstr. GA 5) 5. *Glaucoma : offusio oculorum, id est nebula.

GLE, GRE

1. *Glebo : rusticus, arator. (Abstr. GE 2) 2. *Gleba : cespes durus. (Abstr. GE 1) 3. *Gremium : sinus, et praefectura (–toria) sedes. 4. *Gremia : siccamina lignorum. (Abol. GR 13) 5. *Gregariis : vulgaribus.

---

43. ra. den. *SA*.|| 45. non est.|| 57. Ex schol. Verg. G. 2, 468.|| 58. Aff., Ampl. II.|| 60. persol. *A*.|| 62. excid. *A*.|| 64. mollem *S*.

GA. 2. tabernacula *CV*. Vix cf. Fulg. Serm. 47.|| 5-7. Gabbaros i. b. unde Gabbares mo. con. cor. *Abstr*.|| 12. cf. Isid. Etym. 9, 7, 14.|| 13. an Ganeonem : tabernarium ? Ganymedes *Heraeus*.|| 16. Gazophil. : divitiarum et thesauri custodia, Gaza : divitiae lingua Persica *S A*.|| 17. Verg. Geo. 3, 269.

GLA. 2. Gloss. Verg. 443, 52.|| 3. cf. ad. AA 136.|| 4. levis *om. C. V.* : len. lev. *om. S.*

GLE. 3. praef. sed. cf. Compernass (Glotta 8, 90).

GE

1. *Genealogia : linea generationis. 2. *Generosus : boni et nobilis generis. (Philox. ?) 3. *Generalis : universalis. 4. *Genialis lectus : qui in nuptiis sternitur. 5. *Generaliter : universaliter. 6. *Genuinum : initium (insitum ?) natura[e] ; id est insertum [naturae]. (?). 7. *Geniculationibus : adorationibus. (Abstr. 14). 8. *Genesis : Graece, Latine factum, decretum natura. (Abstr. 15) 9. *Gerulus : baiulus. 10. *Geometra : supputandi arte peritus. (Abstr. 16). 11. *Geometria : mensura terrae. 12. Gestire : gaudere, exultare. 13. *Germen : initium floris. (Abol. 6) 14. *Gessit : egit. (Abol. 13) 15. *Gestum (-us) : motus corporis. (Abstr. 24) 16. *Gestat : portat. (Abstr. 21 -atur) 17. *Gerit : agit. (Abstr. 20 ?) 18. *Gestit : festinat, desiderat, cupit, agitat, exultat, optat, ambulat. (Syn.) 19. *Genitalia : sexus virilis et femineus. 20 *Genae : mala<e> quae in facie sunt ; id est sub oculis. 21. *Genimina : generationes. 22. *Generositas : nobilitas. 23. *Getae : Gothi et Thraces. (Abstr. 26) 24. *Gelidum : frigidum. 25. G<a>etulia : Mauritania. (Abol. 2) 26. *Gerula : nutrix, compor<ta>trix, (Abstr. 18) 27. Genica : generalia vel multa. (Philox. 33) 28. *Gentica (?) : gentilis. 29. *Germina : semina. (Verg. ?) 30. *Gentiunt anseres. 31. *G<a>etuli : Afri. 32. Gestamen : consolatio. (?). 33. *Geniatus : gratus (?) 34. [Genium] *Genitale : naturale. 35 *<Genium :> numen, [virgo seu] vigor. 36. Genearchia : generis initium.

Add. ex SA :

37. Genitale : originale. 38. Gentes : nationes. (Philox. 17 ?) [39.] Gentibus : nationibus. (Philox. 45 ?) 40. Genitura : saeculi posteritas. (Abstr. 11) Gestatu<m> : portatum. (=16 ?) 42. Gestiunt : cogitant. 43. Gestiens : gaudens. (Abstr. 23) 44. Gero<n>tocomium : locum venerabilem in quo pauperis (-res) et propter senectute<m> sola<m> infirmi hominis (-nes) curantur vel pascuntur. (' Abol. ' ?)

GRA

1. *Gratis : gratia impensa sine merito, id est sine aliqua repensatione. 2. *Gratia : donum. (Abol. 16) 3. Grace (?) : f<o>ede. 4. *Gratissimus: iocundissimus. 5. *Gramen : genus herbae. 6. *Gramma : littera. 7. *Grandaevus : senex vel long<a>e aetatis. (Abstr. GA 21 ?) 8. *Gratatur : gratulatur. (Abstr. GA 28) 9. Gratum : utile, suave, a<cce>ptum. (Syn. ?) 10. *Grassare : invadere, praedare. (=11 ?) 11. *Grassator : invasor, latro, praedator. (Abol. 7) 12. *Gradatim : paulatim. 13. *Gratuitum : gratum habitum. 14. *Graditur : ambulat. (Abstr. GA 20) 15. *Gratificus : gratis faciens. (Plac.) 16. *Grande natu<s> : ex nobili natus. (Abstr. GA 23) 17. *Gnarus : doctus, perfectus. (Abstr. GA 11). 18. *Gnavus : fortis, agilis. (Abstr.) 19. Graphium : Graece, Latine scriptorium

---

GE. 2. cf. ad. AA 67.|| 4. cf. Isid. Etym. 20, 11, 5 (ex Serv. Aen. 6, 603).|| 6. *om. A.* init. necis et nat. *S* : init. et nat. *V* nat. (*alt.*) *om. S.*|| 8. natura *CV* : *om. S* (*cum Abstr.*) : vel nativitas *A.*|| 16. cf. 41.|| 18. *om. S.* cogitat *A.* (cf. 42).|| 19. cf. AA 76.|| 22. G. pulcritudo et nob. *A* (*non S*) (*recte* ?)|| 26. conpotrix *S.*|| 28. gentes vel gentiles *A.* Cf. ad AA 83.|| 30. Gingriunt *Warren* (cf. Fest. 84, 12 Gingrire anserum vocis proprium est).|| 32. an conportatio (cf. Philox. Ge. φόρημα) ?|| 33. an Genialis (cf *Abav.* 20 Geniatus genialis gratus)? Vix cf. AA 74 Genitus : creatus.|| 34. originale *SA.*|| 35. *om. A.* nu. *om. S.* cf. AA 78 Genium : vigor.|| 42. cf. 18.|| 44. cf. ad X 1.

GRA. 1. id.. rep. *om. SA.*|| 3. cf. γράσος *Buecheler. Vix* Graeca fide (interp. om.).|| 7. Grandaevus senis Grandaevis grandis senis *A.*|| 9. acceptum *AA* 192.|| 12. Grat- *CV.*

dicitur ; nam graphia scriptura est. (Isid. Et. 6, 9, 2).

Add. ex SA :

20. Grammatica : ars litterata. [21.] Grammaticus : litteratus. 22. Gramina (cremia ?) : arida. 23. Gravavit (-bit) : [h]oneravit (-bit). (Aen. 2, 708 ?)

GRO

1. *Gorytus : pharetra. (Aen. 10, 169 ?) 2. *Glosa : congregatio sermonum. 3. *Globos : vertices, sp<ha>eras, volumen, rotunditas. (Syn. ?) 4. *Globus : rotunditas condensa, volumen. (Abstr. GO1 ?) 5. *Glomerat : convolvit, coniungit. (Abol. 5). 6. *Gloria : maiestas, laus. 7. *Glos[ia] : viri soror. (Philox. ?) 8. *Grus, grues (-uis ?). 9. *Gurges : altus in (et) profundum (-dus) [et] in fluminibus locus. (Abstr. GU 2 ?) 10. *Grumus : ag<g>er ; a tumore dictus [et profundus locus]. (' Abol. ' ?)

Add. ex SA :

11. Golgotha: calvariae ; Syrum est, non Hebraeum. (nom. Bibl.) 12. Globat : ac[c]erbat (-vat). (Abstr. GO 2) 13. Gurgust[r]ium : tecurium (tugur-) humile[m] et tenebrosum. 14. Gurgust[r]ia : loca tabernorum (-arum) tenebrosa ubi conviv<i>a turpia fiunt. (Abstr. GU 1) 15. Grumi : tumuli. (Philox. GR 88 ? ' Abstr. ' ?) 16. Grumat : diriget (-it), aequat.(Philox. 85).

GI

1. *Gymnasium : et palaestra est et adiutorium (auditorium) magistrorum ; unum dicitur a nuditate, alterum ab exercitatione. 2. *Gymnasia : exercitatio ; palaestra ipse est locus agonum ubi iunguntur palaestritae luctatores. 3. *Gymnaside (-sia) [seu gymnasile] : lavacrum, balneum, [quod et gymnale dicitur]. 4 *Gymnasiarches : qui princeps est in gymnasio. 5. Gymnasia : sunt loca quibus exercentur variae artes, maxime philosophia, vel in quibus iuvenes coram potentibus iocabant. 6. *Gilbus : inter album et nigrum medius color. (Abol. 2) 7. *Gignit : generat, <Gignitur :> nascitur, pullulat. (Abstr. 1) 8. *Gigantomachia : pugna Gigantium. 9. Gynix (-ne) : mulier. Thelia[x] : femina. 10. *Gliscit : pinguescit, crescit. (Abstr. 3 ?) 11. *Grypes (-phes) : alites ferae.

---

22. cf. GRE 4.|| 23. -bit *Ansil.* (GR 114).

GRO. 1. *om. A.* Gortus *S* : Grostrus *CV*.|| 2. Gl. i. e. Glossarium, sicut *A* in titulo habet INCIPIT GLOSA, et *Corp.* INCIPIT GLOSA SECUNDUM ORDINEM ELIMENTORUM ALPHABETI. Vide ne haec fuerit vocabuli significatio Anglorum propria. Et vide ne Anglos in errorem seduxerit librarii nesciocuius error, Glosa pro Glosae (v. g. GLOSA ESPIRITALIS pro GLOSAE SPIRITALES).|| 7. cf. AA 144. Ex Festo 87, 16 ?.|| 8. an Grus gruit (cf. Fest. 86, 12) ?|| 9. G. alt. in flum. et prof. lo. *SA* (cf. ad 10) : G. lo. alt., vel prof. *AA* 219.|| 10. et prof. lo. *om. SA* (cf. 9). *An* <tumulus> a t. d. (cf. 15) ? Cf. ad AA 212. Vide ne ex « Abol. ». provenerit glossa et ex Festo 86,4 (Grumus : terrae collectio, minor tumulo). Nam antiqua grumi etymologia apud Nonium est (15,20 Grumus dicitur agger, a congerie dictus), qua usus sic emenda glossam Abstrusa GU 4 Grumulus : agger, tractus <a congerendo> ; Ansil. GR 208 Grumulus : agger <conger>ies, etc.|| 15. cf. ad AA 212. Cf. 10.|| 16. -gere -are *A*.

GI 1. cf. Isid. Et. 15,2, 30.|| 2. pal.-luct. *om. A.* : post 4 *V*. agon vel ubi unguntur palestrae lu. *S*|| 3. cf. *Corp.* 179 (Gumnaside : lav. bal.) ; *Ab Abs.* (Gymnasias : thermas, lavacra, balnea).|| 5. *om. C.* ioc. Francogallice ' jouer '.|| 6. alb. et rufum me. *Abol.*|| 8. Rufin. Hist. 1, 2, 20.|| 10. *om. S* hic, sed in capitulo C, Cliscet crescet. Ex Philoxeno (ubi Gliscit : αὔξει in tertio capitulo est) ?|| 11. Gypes *A* : Gripes *SCV*. terrae *CV*.

Add. ex SA :

12. Gymnos : nudos dicitur.

HA

1. *Habenae : frena equorum, lora, retinacula. (Syn. ?) 2. *Harundo : canna, calamus. (Abol. 10 ?) 3. *Halantes : redolentes (Abstr. 7) 4. *Habitudo : compositio corporis (Philox ?) 5. *Haurit : implet, bibit. (Abstr. 20-21) 6. *Hausit : bibit, implevit. (Abstr. 21) 7. Haustum : epotatum, gustatum, bibitum. (Syn. ?) 8. Chalips (–lybs) : ferrum. (Abstr. 8) 9. *Hasce : has autem. (Abol. 24) 10. *Haud procul : non longe. (Abstr. 10) 11. *Haecine : i<s>ta vero (Abol. 22 ?) 12. *Haud secus : non aliter. (Abstr. 17) 13. *Haud frustra : non sine causa. (Abstr. 13) 14. Habenas : licentias. 15. *Hato : mendax. (?) 16. *Halat : oscitatur. (Abstr. 5) 17. *Habilis : aptus, oportunus. 18. *[H]anhelat : spirat, redolet. 19. *Habitus : qualitas corporis. (= 4 ?) 20. *Hamatum : uncis circumdatum. (' Abstr. ' ? ' Abol. ?)

Add. ex SA :

21. Halant : redolent, frag[i]lant. 22. Hauriat : videat (Verg. 4, 661 ?) 24. Hausta : gustata, potata. (=7) 25 Haut : non vel Graecum est. (?) 26. [H]an<h>elantes : spirantes, redolentes.

HE

1. *Heroes : dicuntur qui dum vivunt ex virtute nobiles sunt et post mortem gloriam dimittunt. 2. Herc<yn>iae aves : [aquarum] quarum pennae lucent nocte. (cf. Isid. Et. 12, 7, 31) 3. *<C>h<a>ere : ave. 4. *Heri : domini. (Abstr. ER 5) 5. *Hedor (hyd–) : aqua. 6. Hera : domina. (Abol. ER 13) 7. *Haesitat : dubitat. (Abstr. 24 ?) 8. *Hebes : morio. (Abstr. 7) 9. [H]ec<c>ui : alicui. (Abstr. 5) 10. *Herma : castratio. (Abstr. 17) 11. *Helluantes : avide comedentes. (Abstr. 9) 12. *Heroum : antiquorum. (Abstr. 12) 13. Heroum : virorum fortium. (=28) 14. [H<a>emorr<h>ois serpens : morsu sanguinem elicit et dissolutis venarum commerciis quicquid animae est evocat per cruorem, tumore sequente et putredine.] (Solin. 27, 32) 15. *Herenic[t]as (–roic–) : antiquas. (Abstr. 13) 16. *Hermaphroditus : castratus. (Abstr. 19) 17. *[H]erebi : inferni. (Abstr. ER 15 –um). 18. *Helitores (hol–) : hortulani. (Abstr. OL 4) 19. *Heumenia (Haemon–) : Thessalia. (Philox. HA 32) 20. *Hebitant (–bet–) : stupescunt. 21. He : [heu.] (=24 ?) 22. *Hesperus : stella quae primo sero apparet. 23. *Helluo : glutto. 24. *Heu : gemitus et vox dolentis. (Abol. 1 ?) 25. *Heu[s] : ingemiscentis vox est. 26. *Haeret : fixum est. 27. *[H]eiulatus : luctus, ululatus. (Abstr. EI 3 ?) 28. *Heroes : viri fortes. (Abstr. 10) 29. Heliotropium : nomen gemmae vel herba solisequia[m]. 30. *Hebitudo (–bet–) : fatuitas. (Abol. EU 14) 31. [H]erebus : palus infernalis. 32. Hellespon-

---

12. cf. *1*.

HA. 4. H. c. c. vel vestitus *A*. Cf. ad AA 11.|| 7. cf. 22.|| 10. vel prope *add. A*.|| 14. cf. AA 4.|| 15. cf. FI 19 ? Noli credere cum Stowassero (Wien. Stud. 24, 202) in Hattonem Sangallensem (vel alium) illudi. Cf. ad AA 43.|| 18. cf. 26.|| 20. cf. ad AA 30.|| 23. non est.|| 26. cf. 18.

HE. 1. dim. *SA* : perdunt *CV*|| 3. cf. CA 16.|| 6. *om. V*.|| 8. mo. *S*. : tardus *CV* ; fatuus *AA* 80.|| 10. Sic degeneravit Abstr. (HE 19) (1) Hermaphroditus : castratus, etc. (2) Herma : proditus, castratus, etc. (3) Herma : castrat(io) (cf. Class. Quart. 17, 198). Paulo longius Ab Abs., Herma : ratio (cf. ad AA 95). Cf. 16.|| 13. *om. V*.|| 14. cf. Isid. Et. 12, 4, 15.|| 18. Holitores *AA* 158. Noli agnoscere vetustam formam (Fest. 89,3).|| 21. *om.A*. He (capituli titulus vel alphabetice ordinanti indicium ?) *S* : He heu *CV*.|| 27. Hei. ul. vel luctuosus clamor *A* : Hei. ul. *S*.

tum : mare. 33. Hedras (?) : nobiles, delicatas. 34. Heres : huic nomen imposuit census in quo aes solvebat ; huic vocabulo prima successio est filii et nepotes. (Isid. Et. 9, 5, 1) 35. *Hesperia : Italia. (' Abstr. ' ? ' Abol. ' ?) 36. *Hebenum : genus ligni Indici. (Abol. 10).

Add. ex SA :

37. Herus (–os) : vir fortis vel (Herus :) dominus. (!) 38. Heres : filius. 39. Herodes : sanguinum. (?). 40. Hereses (–is) : recta (se–) prava. (Abol. ER 15 ?) 41. Haesitare : dubitare, trepidare. 42. Hespirias (–per–) : occidentales partes. (Abstr. 25) 43. He<r>culaneus : eunuchus. (Abstr. 4)

HI

1. *Hiantes : os aperientes. (Abstr. 3) 2. *Hiatus : fissura, vorago. 3. *Hillis : intestinis. 4. *Hiacinthus (hy–) : flos purpureum. (Abstr. 4) 5. *Hianio (unio) : margarita pretiosa. (Abstr. 8) 6. *Hibleos (Hyblaeus) : flos vel floritus (–dus). (Abstr. 10) 7. *Hiberia : Spania. (Abstr. 12) 8. *Hiems : frigus, tempestas. (Abol. 6 ?) 9. *Hispida : spinosa. (Abstr. 29) 10. *Hiscere : desinere. (Abstr. 27) 11. *Hiscor : os aperio, loquor. (Abstr. 31) 12 *Hirti agni : crassi. (*Unde* ?) 13. *Hirta : aspera. 14. *Hispidum : spinosum, asperum, horridum, pilosum. (Syn. ?) 15. *[H]icterici : <h>ydropici. (Abstr. 13) 16. *Hir : quod interpretatur vigil. (Abstr. 25) 17. *Hiulcum : patens, aper<i>ens, apertum, hians (Syn. ?) 18. *Hipp<agog>us : navis iumentaria. (cf. Isid. Et. 19, 1, 24) 19. *Histrio : mimo<s> scenicus. (Philox.) 20. *Histriones : praepositi meretricum. (Abol. 28) 21. Himenaeum (hym–) : nuptiae. (Abstr. 20 ?) 22. *Hiscit : aperitur, incidit. (Abstr. 26) 23. *Hiantes : ampliantes. (Abstr. 3) 24. *Hiscitur (scinditur ?) : dividitur. (Abstr. 30) 25. [H]iopa[di]s : cithar<o>edus. (Aen. 1, 740) 26. *Hirco (–sco) : stupeo, miro, 27. *Historia : fabula. 28. *Historiographus : descriptor fabularum. 29. *Histrix (hy–) : quadrupes spinosus. (Abol. 17) 30. *Hirsutus : asper, villosus. (Abol. 21 –um) 31. *Hiberna : loca cal[l]ida propter hiemem facta. 32. *Hyaena : epicoenon est genus beluae. 33. *Hylidrus (chelydri) : seu hydri, serpentes aquatici. (Abol. 15) 34. *Hymen : nuptiae vel carmen nuptiale. (Abstr. 21) 35. *Hydroplasmum (–us) : cantio quae organa componit. 36. *Hircus : caper. (Philox. ?) 37. *Hydroma<n>tes : qui ex aqua divinant. (Abstr. 15) 38. *Hyades : stellae sunt quinque in modo V litterae in fronte Tauri quae quotiens nascuntur pluvias creant. (' Abol. ')

39. Hynneomon (ichneumon) : animal est inimicum draconis. (cf. Isid. Et. 12, 2, 37) 40 [Hien<i>am (hy–) : dicunt lapidem praeditum illa potestate ut, cuius hominis linguae fuerit subditus, praedicat futura ; verum <hyaena> quodcumque animal ter lustraverit movere se non potest.] (Solin. 27, 25) 41. [Himantopodes : fluxis nisibus crurum serpunt potius quam incedunt et pergendi usum lapsu magis destinant quam ingressu.] (Solin. 31, 6)

---

35. cf. Ansil. 193 (Abol. vel Abstr.) ; Isid. Et. 14, 4, 19.|| 36. cf. Isid. Et. 17,7, 36. Hebenus *AA* 60.|| 39. an Haemorrhoides sa. <fluxus> ? || 41. cf. 7.

HI. 1. vel ampliantes *add. A* (cf. 23). ampliantes vel os ap. *Abstr.*|| 3. cf. Fest. 90,3 ; Nonius 122,5.|| 4. –eum *A* : –eae *S* : –eus *CV*.|| 16. nomen Biblicum. qu. int. *om. CV*.|| 17. ap. ap. *om. CV*.|| 19. cf. ad AA 148.|| 23. cf. 1.|| 25. AA 128. ci. Didonis *Ansil.* (IO 41 ; Verg.).|| 27. vel rei praeteritae memoria *add. A*.|| 28. storiae conscriptor *add. A*.|| 30. Cf. Abstr. 32.|| 31. calida *Abav.* 7.|| 38. *om. A*. qu. –litt. *om. CV* Tauri *S* : Arcturi *CV*. quae –creant *om. S*.|| 41. Habet *V* in HO-serie.

Add. ex SA :

42. Hyrobin: sancta, mons in excelsis Dei. (nom. Bibl.) 43. Hymnus : carmen in laude Dei (Euch. 160, 20) 44. Hypocritae : figmentae (–ti) simulatores. 45. Hiru[n]dines : sanguisugae. 46. Hyerusolima : visio pacis. (nom. Bibl.)

HO

1. *Hostia : victima. (Abol. 7) 2. *Holocaustum : totum incensum. 3. *Hospita lustra (–res) ; hospita : peregrina. (Aen. 3, 377) 4. *Horror : timor, pavor. (' Abol. ' 'Abstr.' ?) 5. *Horridus : timidus. 6. *Horrificum : expavescendum. (Aen. 12, 851 ?) 7. *Horno : hoc anno. (Abol. 16) 8. *Horn<a>e : huius anni. 9. *Holitor : horti vel holerum cultor. (Abstr. 1) 10. *Hostit : aequat, planat. (Abol. 8) 11. *Hostimentum : aequamentum. (Nonius 3, 26 ?) 12. *Hortor : suadeo. 13. *[H]oscitans : flans, spiritu <h>alans. 14. *Homul<l>us : parvae formae. (Abstr. 2 ?) [15.] *Homuncio : non grandis formae. (Abol. 1) 16. [H]onocentauri : a pectore sursum hominis habent figuram, deorsum asini. (cf. Isid. Et. 11, 3, 39) 17. *Hoscine : hos vero. 18. *Hocine : hoc verum (–ro) (Abol. 21) 19. Honorat : honorem tribuit. 20. [H]olor : avis quae cignus (cyg–) dicitur ; inenarrabilibus moriendo figuris eius resonant voces ; tota alba. (cf. Isid. Et. 12, 7, 18-19).

Add. ex SA :

21. Holocausta : integra hostia. (=2 ?) 22. Honus (–os) : honor. (Abstr. 7) 23. Horrescit : pertimescit. (Abol. 6) 24. [H]oronia (ir–) : inrisi[v]o, dictio sic laudans ut eam vituperare intell<eg>as (Abstr. 10) 25. Horribili (–le) : infinitum. (Abol. 15).

HU

1. *Humus : terra. (Abstr. 1) 2. *Humana : mortalia. 3. *Humatus : sepultus. (Abstr. 3) 4. Huiusce : huius vero. 5. Huiuscemodi : huiusmodi. (Abol. 4) 6. Hucine : usque huc. 7. Hucusque : [usque hic vel] usque huc.

Add. ex SA :

8. Huiusmodi : talia. 9. Humandi : sepeliendi. (Aen. 10, 493 ?)

IA

1. *Iacula : missilia tela, lancea vel sagitta (Abol. 12) 2. *Iactantia : superbia. 3. *Iacit : mittit, iactat. (Abstr. 6) 4. *Iabin : intellectus. (nom. Bibl.) 5. *Iapix (–yx) : velox [vel] ventus. (Verg. A. 8. 710 ?) 6. *Iacobus : supplantator. (Euch. 141, 11) 7. Iacinthinus (hya–) color : viridis (!). 8. Iam tum : ex illo tempore. (Abstr. 10. I. tunc) 9. *Ianua : ostium, porta. [10.] *Ianitor ; ostiarius custos. (Abstr. 9) 11. *Iaspis : genus gemmae. 12. *Iamdudum : iam ante, paulo ante. 13. *Iactura : damnum. (Abstr. 4) 14. *Iactus : iactatus.

Add. ex SA :

15. Ianitrices : duorum fratrum uxores. (Philox. 27) 16. Iaculatur : iactat. (Abstr. 1) 17. Iacturarius : qui frequenter patitur iactura<m>, id est damnum aut mortalitatem. (Abstr. 6) 18. Iazer : auxilium (nom. Bibl.).

HO. 2. cf. 19.|| 4. –ore *AA* 174.|| 11. cf. *Ansil.* (Hostire : aequare ; apud antiquos sic dicebatur, unde etiam hostimentum dicitur lapis quo pondus exaequatur). cf. Fest. 91, 11 ; Serv. auct. Aen. 2, 156.|| 15. –mae *A* : –ma *SCV*.|| 14-15. Homulus vel homuncio non grandis formae *A*.|| 21. cf. Euch. Instr. 2, p. 160,17.

HU. 6. us. hic *Abav.*|| 6-7. una glossa ?

IA. 7. immo Hyalinus.|| 14. cf. ad AA 8.

IE

1. *Ieiuna : sterilis, infructuosa. (Abstr. 1) 2. *Iecur : interanea, ficatum. (Philox. 1) 3. *Ictus : percussus. (Verg. 6, 180 –ta ?) 4. *Ioram : diaconus. (nom. Bibl.) 5. *Iocinora : viscera. (Philox.?) 6. <H>ierarchia : sacer vel divinus principatus. 7. <H>iera : divinum. (!) 8. <H>ierax : sacer. (!)

Add. ex SA :

9. Iericho : interpretatur luna. (nom. Bibl.) 10. <H>ieraticas : sacerdotales litteras apud Aegyptios. 11. Iconisma : imago, figura sine pictore ad capud (–ut). (Abol. 15) 12. Iohannes : Domini gratia. (Euch. 144, 1).

IU

1. *Iubar : splendor, vel Lucifer qui ante solis ortum apparet. (Abstr. 2) 2. *Iuba : crista, galea. (' Abol. '). 3. *Iubilate : strepite, cantate. (Bibl.) 4. *Iuga : capita et summitas montium. (Abstr. 7) 5. *Iugalem : coniugem. (' Abstr. ' ? ' Abol. ' ?) 6. *Iugibus : assiduis. 7. *Iugiter : assidue. 8. *Ius : fas, ratio. 9. *Iugitas : assiduitas 10. *Iure : legis institutione, ordine, more vel merito. (Syn. ?) 11. *Iuris : potestatis, dicionis. 12. *Iuris peritus : legis doctor. 13. Ius Quiritium : ius populi ; Romani ipsi sunt Quirites. 14. *Iusiurandum : fœdus ; id est pacis iuramentum. 15. *Iurgat : litigat. [16.] *Iurgium : litigium. 17. *Iuglandes : nuces maiores. 18. *Iugum servitutis : captivitatem. 19. Iuvat : delectat, libet. (Abstr. 3) 20. Iuba : rex. 21. Iugula : stella Orion. (Abol. 9) 22. Iuncea : macra, gracilis. 23. Iuga (–ba) : galea (=2) vel <23ᵃ Iubar :> splendor omnium siderum. 24. Iugarat : coniunxerat. (Abol. 5) 25. Iugulat : interimit, occidit. 26. Iunceas : tenues. (Abol. 11) 27. Iura dabant (–unt) : iudicabant. (Verg. A, 1, 293) 28. Iudicium : iuris dictio. [29.] Iustitia : iuris status. (Isid. Et. 18, 15,2) 30. Iuvencus : vitulus qui arare iam potest ; a iuvando dictus. (' Abstr. ' ?) 31. Iubilatio dicitur cum cordis laetitia oris effic<ac>ia <non suppletur.> (Abol. 16) 32. Ibices : caprae silvaticae, et (Ibides :) aves in Nilo. (cf. Isid. Et. 12, 1, 16-17).

Add. ex SA :

33. Iugis : frequens vel continuo (–uus). (Abol. 1 ?)

ID

1. Idoneus : aptus, oportunus, nobilis. (Syn. ?) 2. *Id ipsum : hoc ipsum. 3. *Ideo : idcirco. 4. *Idem : et de uno dicitur et de pluribus ; ut « idem mihi dixit » et « idem mihi dixerunt ». 5. *Idiota : impetitus litterarum. 6. *Idioma : proprietas sermonis. (Abol. 4) 7. *Idolum : ex dolo nomen accepit ; id est ex dolo diaboli adinventum. (Abstr. 5)

Add. ex SA :

8. Id : hoc (Abstr. 3) 9. Identidem : ipsum

IE. 3 cf. Ansil. IC 10 (Verg.)|| 6-8. una glossa ?

IU. 2. cf. Gloss. Verg. 448, 54-5 (Iubarum : galearum, Iubae : cristae).|| 5. Ansil. 116. Iugalis : coniux (Abol. vel Abstr.).|| 13. an pop. Romani ; <Romani> ipsi ? cf. ad AA 981.|| 18. Iurgium servitates captivitates *S* : Iugium servitutis captivitatis *A* : cf. *Corp.* Iugum servitus captivitas. Ex Galat, 5, 1 (–go ser.) ?|| 21. cf. Philox. 38 (ex Festo).|| 22. cf. Gloss. Ter. 536,36 Iunceas : macras, graciles (Eun. 316.) Cf. 26.|| 23. AA 948.|| 24. cf. ad AA 949.|| 26. cf. ad 22.|| 27. –unt –unt *Aff.* Cf. ad AA 976.|| 30. Ex schol. Verg. puta Ansil. 32 Iu. : bos qui iam a vitulis discessit et labores hominum iuvat ; Isid. Et. 11, 2, 16. Ex Festo puta Abol. 13 Iumentum : a iuvando dicitur ; Isid. Et. 12, 4, 7.|| 33. continuis AA 958.||

ID. 4. ut.. dix. *SA* : *om. CV*. Cf. AA 54-5.|| 7. ex *om. SA*. id est... adinv. *om. Abstr.*|| 9. idem : ipsum *Abol.*

per ipsum. (Abol. 6 ?) 10. Idem (identidem) : iterum atque iterum.

IG

1. *Ignavia : pigritia, dementia. 2. *Ignavus : stultus, imprudens. 3. *Ignovit : veniam dedit. 4. *Ignobilis : plebeius. 5. *Ignarus : inscius. (Abstr. 3) 6 *Ignita : igne accensa. 7. *Ignominia : infamia. 8. *Ignomini<os>us : qui damnatur et de exilio revocatur. (Abstr. 6) 9. *Ignobili (–e) vulgu<s> : ignota turba. (Verg. 1, 149 ?) 10. *Ignipotens : Vulcanus. (Abstr. 2).

Add. ex A :
11. Ignavi : stulti, pigri vel imprudentes. (Syn. ?) 12. Igitur : ergo. (Abstr. 9).

IL

1. *Ilico : mox, continuo, statim. (Syn?) 2. *Iliaci : Troiani. (Abstr. 2). 3. *Ilicet : ire licet ; scilicet <scire licet>. (Abstr. 3 + Abol. 1) 4. *Ilex : genus arboris. 5. *Illinc : de illo loco [6.] Illic : in illo loco. 7. Illatio : confirmatio.

Add. ex SA :
8. Illex : seductor. [9.] Illicit : seducet (–it). 10. Illuvies : morbus, sordes, squalor. (Abstr. IN 124 ?) 11. Illibata : intacta, inviolata. 12. Illustrare : inluminare. 13. Illiberalis : malignus. 14. Illustrat : clarificat, inluminat, glorificat, declarat. (Syn.) 15. Illi<ci>unt : inlicita persuadent. 16. Illepidum : insuave. 17. Illexit : suasit : 18. Illabere : discendere (de–), influere. (Verg. 3, 89 ?) 19. Illicita : prohibita. 20. Illustres : nobiles, gloriosi. 21. Illudet (–dit) : irridet. 22. Illectus : seductus. (Abstr. IN 123) 23. Illietant (–ectant) : quod supra. (Abstr. IN 127) 24. Illuxit : lumen apparuit.

IM

1. *Improbus : importunus et inconsideratus, impurus. (Abstr. IN 187) 2. *Inbres : pluviae. (Abstr. 3 –ber) 3. *Impendit : erogat. 4. *Imus : summus, altus. 5. *Immane : crudele, acerbum. 6. *Immania : ingentia, aspera. (Abstr. 146) 7. *Immanitas : ferocitas, acerbitas. 8. *Imperium : regalis potestas. (Verg. ?) 9. *Impulit : adegit, percussit. (Verg. ?) 10. *Impopulabile : ill<a>esum. (Abstr. 183). 11. *Impotens : animo elatus prosperitate. 12. *Impopulari : inusitata. (Abstr. 175 –ris) 13. *Impertio : tribuo, dono. 14. *Impar : inaequalis. (Abstr. 176) 15. *Impendium : erogatio. (Abstr. 186) 16. *Impenetrabile : in interiore et inaccessibile. (Abstr. 166-7) 17. *Impos : pusillanimus. (Abstr. 188) 18. *Immolat : sacrificat. 19. *Impiare : inquinare. 20. *Immolo : victimo. 21. *In propatulo : in aperto. (=IN 6) 22. *Inmitis : inexorabilis. 23. *Immo : potius, et quod prius est. 24. *Impulsor : concitator. 25. *Imburium (?) : incurvatio. (? ' Abstr. ') 26. *Immotum : firmum. 27. *Immerens : non meritus. 28. *Immoderatus : praeceps.

9-10. *una glossa* (Ident. : ip. per ip., <idem> idem, it. atque it.) ? Cf. AA 32.|| 10. Alibi habet *S* Itidentide : iteru at iterum.

IG. 3. dat *CV*.|| 9. *om. A*. vulgu *CV* : vulgo *S*.

IL. 3. Il. interire (licet ire) velociter *Abstr.* 3 ; Il. scilicet *Abol.*|| 17. Inflexit *A*.|| 18. Immo descende influe. Cf. Abstr. IN 131 et 138 et 125.|| 23. Praecedit in Abstrusa glossa Inliciunt : inlicita persuadent. Cf. 15.|| 24. Agroecius gramm. 121, 23.

IM. 1. inprobus : inportunus *Abstr.*|| 6. ing., horrenda *Abstr.*|| 7. Inm. feritas *Abstr.* 147.|| 8. cf. ad AA 78.|| 9. cf. Ansil. IN 1380.|| 12. *om. A*. –tate *S*.|| 15. *om. A*. –ndio *S*.|| 16. an In penetrali ? cf. 48 ; IN 42.|| 25. Ex schol. Verg. Geo. 1 ; 170 ? cf. Varr. L. L. 5, 127 imburvum (?). In burim *Goetz*. cf. Plac. In bu. : in curvationem.|| 27. –to *S*.|| 28. *om. V*. Cf. AA 492.

29. *Impensius : largius, uberius. 30. *Imperitus : indoctus. 31. Impetrat : accipit. 32. Immanis : ingens, magnus. 33. *Imploro : rogo, invoco. 34. *Improvidus : qui non praevidet. 35. *Impubes : pueri extra barbas. 36. *Implexa : innexa, incorporata. (Abstr. 170). 37. Inmitis : saevus, crudelis, asper, durus. (Syn.) 38. Improbitus (–bat–) : non probatus.

Add. ex SA :

39. Impune : sine poena, sine vindicta. (Abstr. 185) 40. Impolitus : ineruditus [pauper sine opem]. (Abstr. 177) 42. Imbutus : plenus, institutus. 43. Imbecillis (–us) : debilis. (Abstr. 6) 44. Immutilata : incontaminata, inconcussa. 45. Immensus : sine mensura. (=IN 138 ?) 46. Imparibus armis : inaequale consilio. (Serv. Geo. 4, 245) 47. Impertit: erogat uni vel multis. 48. Impe<ne>trabilia : interiora. 49. Improvisus : non ante visus. (Abol. IN 43) 50. Immaculatus : inreprehensibilis. 51. In procinctu : ex apparatu. (Abstr. IN 184 in app.) 52. In procinctu : in expeditione. 53. Imprecor : intente precor. (Abol. IN 12 int. rogo) 54. Impubis : investimentibus (–stis ?). (' Abol. ') 55. Imperitat : frequenter imperat. (Abstr. 1) 56. Imbelles : qui pugnare non possunt. (Abol. IN 46).

IN

1. *Inanimis : qui nunquam habuit animam. 2. *In animum : in mentem. 3. *Inadibilis : inaccessibilis. 4. *Inauspicatum : sine requisitione. 5. *Incunctanter : sine dubitatione. 6. *In propatulo : in aperto. (Plac.) 7. *Incola : peregrinus. (Abstr. 19 ?) 8. *In promptu : in praesentia. (Philox. 85) 9. *In murice : in saxo acuto. (Verg. 5, 205 ?) 10. *In praeceps : in imo, in profundo.

11. *Incommoda : inutilia, damna. 12. * Incolatus . peregrinatio. (' Abol. ' ? ' Abstr ' ?) 13. *In praecelso : in excelso. 14. *Incompti : incompositi. (Abstr. 7) 15. *Incursationes : impetus. 16. *Incrementum : nutrimentum, augmentum, initium. 17. *Inclemens : iracundus, impius. 18. *Incestum : illicitus coitus. 19. *Incestat : maculat, violat, contaminat. 20. *Inconstans : mutabilis. 21. *Incolumis : sospes, salvus, sanus, integer. (Syn. ?) 22. *Incomitatus : sine comitibus. (Abol. 274 -àta) 23. *Incutit : inicit, inmittit. (Abol. 80 ?) 24. *Increpitans : cum ioco minatur. 25. *Incessant (–unt) : accusant, provocant. (Plac. ?) 26. *Incessere : accusare, provocare. (=25) 27. *Inconditus : inornatus, incompositus. (Abstr. 37 inordin-) 28. *Inconsulti : sine consilio. (Aen. 3, 452 ?) 29. *Incedit : ambulat, procedit. 30. *Incumbet : insistet. 31. *Inconsequenter : irrationabiliter. (Abstr. 20) 32. *In cenoleis (coenobiis ?) ; in conviviis. 33. *In coniectura : in similitudine. 34. *Incessum : gressum ambulandi. (Abol. 74 ?) 35. *Inclitum : nobilem, gloriosum, integrum, ornatum. (Syn. ?) 36. *Incassum : supervacuum, inane. (Abol. 59) 37. Indicit : iubet, imponit. 38. Indo : insero, infero, necto, indico. (Syn. ?) 39. Inditus : iniunctus, insertus, inmissus. (Syn. ?)

---

34. praevidet *CV* : providet *SA*.|| 35. ext. barbe *A* : sine barbas *S*. Cf. ad AA 613.|| 39. si. poe. *om. S*.|| 40. iner. aut asper, incompositus. *Abstr.*; p. s. o. *ex gl.* Inops.|| 41. non est|| 43. –es –es S.|| 47. vel mul. *om. S*.|| 48. an In penetralia ? cf. 16.|| 51. Immutata *Goetz*.|| 54. investitus *Vat.* 1469 : investis *AA* (613), *Gloss. Verg.* (447, 32).

IN. 5. cf. AA 194.|| 6. Cf. IM 21.|| 10. in imo prof. *SA*.|| 12. AA 150.|| 13. –um –um S.|| 15. *om. A*. Inc. imp. *et* Incursatione : in impeto *S* : Incursatione in impetu *AA* 197. || 19. contaminat viol. *S* : viol. (*om.* mac.) *A*.|| 21. Inc. sal. (*cett. om.*) *SA*.|| 23. inm. *om. S*.|| 27. inc. *om. SA*.|| 35. Incl. magnus nobilis gloriosus potens *A* : Incl. nubilem (*cett. om.*) *S*. 37. an <Indit :> imp. ?

40. *Incessere : proficiscere, ambulare. 41. *Indefessa : infatigabilis. (Abol. ID 7) 42. *In conclavi : in secreto, in penetra[bi]li. 43. Incessit : ingruit, invasit. 44. *Increbuit : diffamatum est. 45. *Incubat : res alienas [tollit vel] tenet. (' Abstr. ' ?) 46. *Incidit : incurrit. 47. *Incidit : secat. 48. *Indeptus : adeptus, auctus, assecutus. 49. *Indidit : inseruit, immisit. (=39 ?) 50. *Indemnis : sine damno. (Abstr. 44) 51. *Indens : inserens, indicans. (=38 ?) 52. *Indagine : inquisitione. 53. *Indocilis : qui doceri non potest. 54. *Inductio : persuasio. 55. *Indagatio : inquisitio. 56. *Indicia : signa, testimonia. 57. *Indutiae : dilationes ; quasi in die otia. (Abstr. 42) 58. Indifferens : paratus sine dubitatione. (Abstr. 61) 59. *Individuum : inseparabile. 60. *Induviae : indumenta. (Abol. 99 –tum).

61. *Ineluctabilis : invincibilis. (Abstr. 72 ? Philox. ?) 62.[Inexorabilis : invincibilis.] 63. *Inexorabilis : implacabilis. (' Abol. ' ? ' Abstr. ' ?) 64. *Inermis : sine arma. (Abol. 17) 65. [Inermat : armis spoliat.] (Paul. Fest. 98,5) 66. *Iners : piger, sine arte. (Abol. 141a ?) 67. *Inexpertum : non probatum. (Abol. 14) 68. *Ineptia : insipientia, stultitia. 69. *Ineffabilia : quae non placet (licet ?) loqui vel quae non possunt loqui. 70. *Inexcita : invocata. (Aen. 7, 623 ?) 71. *Inexplebilis : insatiabilis. 72. *Inergumina (en–) : daemoniaca. (Abstr. 70) 73. In epygrammate : in figuris. 74. *Inediae : fames. ieiunia. (Abol. 47) 75. *Inedia : fames, ieiunia, fastidium, imbecillitas. (Syn. ?) 76. *In excessu : in pavore. 77. *In extasi : in excessu. 78. *Inenodabile : insolubile. (Abol. 64 ?)

79. *Infamis : malae famae. 80. *Infausta . infelicia. (Abstr. 110 –um ?) 81. Infelicare : infelicem facere, affligere. (ps. –Plac.) 82. *Infanda : nec dicenda. (Abstr. 114 –um) 83. *In fastis : in honore positis (–tus ?). 84. *Infensus : importunus, vel proximus manifestus (infe- ?) vicinus (?). 85. *Infestus : iratus irruens 86. Infectum : non factum, vel tinctum fucatum coloratum. (Abol. 111 –ta ?) 87. *Infetaces (–fera–) : infructuosae. (*Unde* ?) 88. Infitior : nego. (Abstr. 105 –atur) 89. *Inferiae : sacrificia mortuorum. 90. *Infrenis : irreverens ; sine freno. (Abstr. 95 ?) 91. *Infrendimus : stridimus. (*Unde* ?) 92. Infidus : incredulus (?), sine fide, mendax. 93. *Infestat : opprimit molestat, vel <Infert : ?> apportat ministrat. 94. *Infersisti : intulisti. (Abstr. 83) 95. *Infrequens : inofficiosus. (Abstr. 103) 96. *Infulsor (–pul–) : per<s>uasor. ('Abol. '?) 97. *Informitas : incompositio. 98. *Ingentia : grandia. (Abol. 145) 99. *Infitiae : negationes, mendacia. 100. *Infulae : vittae sacerdotales vel vestimenta seu dignitas magistratus. (Abstr. ?) 101. Infulis : dignitatibus. 102. *Informamur : instruimur. (*Unde* ?) 103. *In furia : in furore. (Abstr. 92. –rias –rem)

104. *Ingluvies : gulae, voragines, <Inluvies :> sordes. 105. *Ingemit : indigne fert. (Aen. 1, 93 ?) 106. Ingenuitas : nobilitas. (Philox. 55 ?) 107. Imminentes :. incumbentes, ingruentes. (=299) 108,

---

41. infaticata vel inf. *A*.|| 45. cf. ad AA 190. to. vel *om. SA*.|| 47. peccat *S*.|| 57. Ind. dil. (*cett. om.*) *SA*.|| 62. *om. C*.|| 63. inpag. *S*. Cf. ad AA 273.|| 64. arma *SA* : armis *CV*.|| 66. nullius officii capax *add. A*.|| 69. quae non pl. (licet *A*) lo. (*cett. om.*) *SA*.|| 75. Ine. fam. (*cett. om.*) *SA*.|| 77-76. coniungend. ?.|| 82. crimina *add. S*.|| 83. *om. A*. in ore *S*. positus *AA* 286.|| 84. *om. A*. Inf. imp. (*cett. om.*) *S*. Cf. ad AA 299 ; 302. || 87. Inferaces <silvas> infructiferas *Corp*. 365.|| 90. *om. A*. si. fr. *om. S*.|| 91. *om. A*. stringimus *S*.|| 92. incr. *om. AA* 314.|| 93. *om. S*. vel app. min. *om. A*. Cf. 296.|| 96. Ter. Ad. 315 ? || 99. mendacium *A*. Cf. 236.|| 100. *om. A*. Cf. Abstr. 80. vel .. mag. *om. S*.|| 102. docemur *add. Aff*. || 104. In *SA* duae glossae, Ing. : vor., Inglubiae (–bie) : guila (gyla). Cf. IL 10.

*Ingeminans : iterans, duplans. (Aen. 5, 457 ?) 109. *Inglorius : sine gloria. (Abol. 147) 110. *Ingruit : irruit, imminet. (Abol. 143) 111. *Inicet (–it) : immittet. 112. Ingemuit : valde suspirat, dolet. (Aen. 6, 483 etc. ?) 113. *Ingerit : infert. 114. *Inhibet : prohibet, cohibet. 115. *Inhospita : inhabitabilis. (Abstr. 159) 116. Inhaeream : infigar. (' Abstr. ' ?) 117. *Inhians : attonitus, animo attentus, inchoans, desiderans, appetens, incumbens. (Syn.) 118. *Iniit : coepit, inchoavit. (Abstr. 116) 119. Inito consilio : facto vel coepto. (Bibl. 1 Par. 12, 19 ?) 120. *Iniurium est : iniquum est, iniustum est. (' Abol. '). 121. Init : ponitur pro concumbit et pro invenit et pro introit. 122. [Inigere : pecus agere, id est minare.] (Paul Fest. 98,1) 123. *Iniecit : inmisit. (Abol. 97 mi.)

124. *Innexa : implexa. 125. *Innox : innoxius, innocens. (Abstr. 151) 126. *Innupta : viro incognita. [127.] *Innuba : quae nulli nubit. (Abol. 55) 128. *Inniti : conati (–ari). 129. *Innectitur : illigatur. (Abstr. 155 –it) 130. *Innixus : incumbens. (Abol. 96) 131. *Innocuus : qui nulli nocet. (' Abstr. ' ?) 132. *Innumerum : innumerabile. 133. *Innitens : incumbens, confidens. 134. *Innuit : nutibus indicat.

135. *Inops : pauper qui plus debet quam possidet. 136. *Inopia : fames ; paupertas. (Abstr. 158 ?) 137. *Inopinata : subita, insperata. 138. *Inormis (en–) : immensus. 139. *Inolevit : crevit, innotuit (?). 140. *In <h>oromate : in visione. (Abstr. OR 2). 141. In praesentiarum : in praesenti. (Plac.)

142. *Ingenium : prudentia, industria, praescientia, doctrina, studium, scientia, arbitrium, vigilantia, astutia, naturalis sollicitudo. (Syn.) 143. Ingenuus : qui libertatem in genere habet, non sicut libertus in facto. 144. Inferus : dictus quod hinc animae ibi ferantur ; nam sicut cor in medio animalis est, ita inferus in medio terrae.

145. *Inquies : sine quiete. (Abstr. 197) 146. *Industria : doctrina, studium, vigilantia, sollertia, praescientia, ingenium. (Syn.) 147. *Indigena : habitator civis ; id est de ipso loco natus. (Abstr. 48 ?) 148. *Inquam : dixi (Abstr. 190 ?) [149.] *Inquio : dico, aio. [150.] Inquit : dixit, ait, infit. 151. [Indegus vel] Indigus : alicuius rei egenus. 152. Iniuges boves : id est iugum numquam ferentes. (Abol. ? Philox. ?) 153. Inpexis : coniunctis vel spissis. 154. *Inquilinus : peregrinus conditionis colonus. (Abstr. 196. –ditionalis).

155. *Insignis : nobilis, magnus, ornatus. (Philox. 491) 156. *Insigniri : insignem fieri 157. *Insons : innocens. (Abstr. 220) 158. *Instar : similitudo, magnitudo.

---

116. Ital. Ps. 68,15 ?|| 117. Inh. atto. an. atte. (*cett. om.*) *SA*. animum *SA*.|| 119. cf. 303.|| 120. *om. A*. iniq. est *om. S*. Ter. Ad. 106.|| 125. In *SA* duae glossae, Innox : innoxius, Innoxius : innocens. Innox *om. Abstr*. Cf. ad 131. ||126. Inn. inc. vi. *S*.|| 128. *om. A*. Inni *S*. Inniti pede conari pede *Ansil*. 951.|| 130. Innexus *CV*.|| 131. Inn. cui nullus noc. *V* (cf. Isid. Et. 10, 125). Ex schol. Aen. 7, 229 ? 10, 302 ? Coniungend. cum 125 ?|| 132. *om. A*. –bilem *S*.|| 135. quam pos. *om. A* (*non S*) (!)|| 137. an <Inopina :> inop. etc. (Aen. 5, 857) ? Cf. Abol. 253.|| 138. Cf. IM 45.|| 139. *an* cr. invaluit ? *an* cr. <Increbuit :> innot. ? Cf. Abstr. 160 et 28.|| 140. *om. A*. in (alt.) *om. S*. vi. somni *Abstr*.|| 142. Ing. nat. soll. (*cett. om.*) *SA*. Cf. 146.|| 143. Bibl. Act. 22, 28 ?|| 144. Ex eodem fonte Isid. Et. 14,9,11.|| 146. Ind. do. st. (*cett. om.*) *S* : Ind. do. st. vig. scientia ing. *A*. Cf. 142.|| 147. id est ... nat. *om. SA*.|| 148. dixi *SA* : dicam *CV*.|| 149. aio *om. SA*.|| 152. Ex Festo ? cf. Paul. Fest. 101, 7 Iniuges boves, qui sub iugo non fuerint.|| 154. In *SA* duae glossae, Inq. per., Inquilini : coloni conditionis. 155. cf. ad AA 673.

(Abstr. 233 ?) 159. *Instigat : incitat, inmittit, incendit, co[e]git. (Syn. ?) 160. *Insitus : insertus, ingeminatus (inse–), infixus, inhaerens. (Syn. ?) 161. *Insedit : optinuit. (Aen. 11, 531 ?) 162. * Instimulat : instigat, cogit, hortatur. (Syn. ?) 163. *Instruit : praeparat, ornat. 164. *Insectatus : persecutus. 165. *Inscendit : ascendit. (Abstr. 209) 166. *Insimulat : accusat, fingit. (Abol. 189) 167. *Instat : insistit, vigilat. (Verg. ?) [168.] *Instantia : vigilantia. 169. *Instituta : exempla dispositione (–nes ?) praecepta. 170. Insul, insulis : sicut exul exulis et consul consulis declinatur. 171. Insula : quod in salo sit sita, id est in mari. (Isid. Et. 14, 6, 1 ?) 172. *Insudandum : sudore quaerendum. (Abstr. 208) 173. *Inscitia : rusticitas, imperitia. (Abol. 51) 174. *Insignem pietate : valde pium. (Abstr. 215) 175. *Insignior : nobilior, sublimior. (Abstr. 211) 176. *Insultare : insolenter invadere. (Abstr. 227) 177. *Insignit : ornat, exultat (–alt–). (Abstr. 228 ?) 178. *Insuescit : extra consuetudinem efficitur. 179. Institis : linteolis, nastalis (–tul– ?) ; consuetudo erat antiquorum pollices manuum ac pedum institis ligare mortuorum, iuxta quam ligatus et Lazarus (Ioan. 11, 44) fuit.

180. Intemperium (–ria ?) : ubi securitas nulla est nullumque temperamentum. (Abstr. 264 ?) 181. *Intestinum : domesticum, intimum. (Abol. 18) 182. *Interpolare : variare, impedire. 183. *Interpola : reprobata (?). 184. *Interpolavit (–pella–) : interrupit. 185. *Intercalare : interponere. (Isid. Et. 6, 17, 28) 186. *Intemerata : intacta, integra, incorrupta. (Abol. 213 ?) 187. *Interiit : periit. (Abstr. 237) 188. *Intenti : attoniti. (Aen. 2, 1 ?) 189. *Interritus : sine pavore. (Aen. 5, 427 ?) 190. *Interceptio : deceptio, fraus. 191. *Internosci : cognosci. 192. *Insultat : irridat (–det). 193. *Integratio : initiatio. (' Abol. '?) 194. Interdico : veto. (Abol. 209 –cit) 195. *In tempore : in op<p>ortunitate. 196. *Inter pocula : inter epulas. (Verg G. 2, 383 ?) 197. *Intercapedo : interiectio temporis. (Abol. 42) 198. *Intestabile : sine fide testium. (Abol. 41) 199. *Integer sanguine : plenus <iuventute>. (Abol. 139) 200. *Interpres : coniector. 201. *Interfabor : interloquor (–ar). (Abstr. 251) 202. *Intemperantia : levitas et immoderata audacia, incontinentia. (Abol. 98 ?) 203. Interfero (–sero ?) : misceo, aduno vel coniungo. 204.* Intersecta (–saepta) : interclusa. 205. *Intentant : intendunt, minantur, inferunt. (Abstr. 240) 206. *Interfata : interlocuta. (Abol. 211) 207. *Interdiu : die inter diem vel per diem. 208. *Internicionem : mortem vel interitum. (Abstr. 244) 209. *Interlunium : inter primam et novissimam lunam. 210. Intrepidus : sine timore. 211. *Interlocutio : iudicium. 212. *Interna : interiora cordis. 213. *Intriverat : minutaverat, contriverat, fregerat. (Bibl. Dan. 14, 32 ?)

---

159. ince. co. *om. SA*. Cf. Abstr. ST 28. Cf. 162.|| 160. Insi. inse. *et* Insitum : inf. inh. *SA*.|| 162. *om. A*. cog. hor. *om. S*. Cf. 159.|| 164. cf. Abstr. 225.|| 165. *om. A*. disc. *S*.|| 169. dispositionis *S* : dispositi *A*. praec. *om. A*.|| 171. Ex Festo 99,2 ? Cf. Abol. 68 et 70.|| 173. Insquitia *SA*.|| 174. pia *A*.|| 175. su. no. *SA*.|| 178. –citur *etiam AA* 733.|| 179. cf. Ansil. 1625. || 180. sec. non est *C*. Intemperies *AA* 756.|| 181. inti. dom. *A* : dom. (*om* inti.) *S*.|| 182. *om. A*. varicare (*om*. imp.) *S An* <Interpellare :> imp.? Cf. 219.|| 183. *om. A*. revocata *S*.|| 185. –lari *S*.|| 186 cf. 263.|| 188. –tis –tis *AA* 758 (Verg. 3, 716 ?) : –ti –ti *Ansil.* 1743.|| 192. –itat *ACV*. Cf. AA 741 Insultare : inridere.|| 193. Ter. Andr. 555.|| 197 *om. A*. Intercapito int. (*om*. temp.) *S*.|| 198. sine fi. et testimonio *Abol*.|| 202. *om. A*. incont. *om. S*. || 204. –septum *AA* 786.|| 205. *om. A*. In *S* duae vicinae glossae, Inteptant : inferunt, Intentant ; intend. min.|| 207. *om. A*. di. int. di. *om. S*.|| 212. Vix Interanea.|| 213 *om. A*. minua. *S*.

214. *Interior : intimus, <214a> Intrinsecus, inferius. 215. *Intima : pretiosa. (Eccli. 10, 10 ?) 216. *Intimabo : insinuabo, nuntiabo. 217. *Interminia (–na) : inter nuptias obiecta mediatrix. (Abstr. 269) 218. *Interdum : aliquotiens, frequenter, aliquando, nonnumquam. (Syn.) 219. Interpolo : corrumpto, vario, maculo, fusco, impedio. (Syn. ?) 220. *Interrex : designatus rex. 221. Interstitio : interpositio, dubitatio, intermissio. (Syn. ?.
222. *Invectus : illatus, importatus, increpatus. 223. *Investis : sine barbis. (Abol. 21 –ba) 224. *Invergit : perfundit. (Abstr. 282 fu.) 225. *Inven<ust>us : turpis, ingratus. (Abol. 227 ?) 226. Invacilla (?) : rebus tuis utere. 227. *Invisere : visitare. (Abstr. 275) 228. *Invisit : ingreditur. 229. *Invia : difficilia ubi non est via. (Verg. ?) 230. *Invisunt : inspiciunt. 231. *Invisus : qui non videtur. 232. *Invisor : invidus. 233. In uvis (ulnis) : in brachiis. (Vulg. Isai. 49, 22 ?) 234. *Inviolatus : integer, intactus. (Abol. 39) 235. Invidentia : invidia. (Abstr. 277) 236. Infitiae : neogotiationes (negationes). (Abol. 214) 237. In vota : in sacrificia. (Verg. 5, 234) 238. In umbilico : in sinu. (Vulg. Iob 40, 11 ?) 239. Inundat : plenum est. (Abstr. 272 ?) 240. Invasit : per vim oppressit. (Aen. 6, 623 ?) 241. In vasis papyri : id est epistulis. (Vulg. Isai 18,2) 242. Inops animi : mobilis ; Vergilius (Aen. 4, 300) « saevit inops animi ».

Add. ex SA :
243. In<con>cussus : firmus. 244. Incussit : inmisit. 245. Inclementia : iracundia, impietas. 246. Indagare : investigare. (Abstr. 62 –gat) 247. In discrimine : in periculum (–lo). (Abstr. 45) 248. Ineptus : stultus, insipiens. 249. Ineptum : inutile. (Abstr. 63) 250. Inexpiabilis : inexpurgabilis, quae non potest expiari. 251. Infitiabit (–vit) : negavit, mentitus est. 252. In foribus : in ingressu ostei (–tii). (Aen. 6, 286, etc. ?) 253. Inhiant : habere desiderant. (Verg. G. 2, 463 ?) 254. Inlecebris : [in]voluntatibus (–upt–). (Abol. 159.) 255. Inlustris : claris (–us), magnis (–us). 256. Inolita : crescentia (Bibl. Lev. 13, 11 ?) 257. Inoliscere : concrescere. (Abol. 13 cr–) 258. Inopinatus : repertus subito. 259. Inquiunt : dicunt. (Abstr. 192) 260. Insignem : nominatissimum, nobilem, mirabilem. 261. Inscientia : sine reverentia. 262. Instantem : vigilantem ; praesentem. (Aen. 11, 703, etc. ?) 263. Intemeratus : integer. (Abstr. 239) 264. Internitium (–icivum) bello (–um) : in quo omnes pereunt nullo remanente. (Abstr. 265) 265. Intimus : interior. (= 214) 266. Intolerabilis : inportabilis. 267. Intu<itu>s sum : aspexi. (Abol. 19a) 268. Inultum : invindicatum. (Abstr. 285 –ti ?)
269. Incunabula : initia infantiae (Abol. 11) 270. *Incubuit : appetivit, tenuit. (Aen. 7, 88 ?) 271. In consultando : in consilio habendo. 272. Incircumscriptus : terminum carens. (Abstr. 16) 273. Incentores : inritatores. 274. Incelebre : deserto (–tum). (Abol. 81) 275. Incentor : stimulator. 276. Inconvulsa : incommutabilis. 277. Incuria : neglegentia. (Abol, 48) 279. Index : significator. 280. Indoles : ingenium, natura, mores. 281. Indubies

---

214. Intim. inter. *AA* 821. Cf. 265. In *SA* duae glossae Intimus : interior, Intrinsecus : inferius (–ior *A*).|| 216. *om. A.* nunt *om. S.* Cf. 310.|| 217. Int. innuntia obiectus metriatrix *S.*|| 218. Int. freq. (*cett. om.*) *SA.*|| 219. cf. 325 ; 182. *An* <Interpello :> impedio ? Cf. 326.|| 222. ill. inc. *om. SA.*|| 227. cf. Ansil. 1998.|| 229 Inv. difficilior via ubi non est *S.*|| 231. vel odiosus *add. AA* 890.|| 233. ulnis *AA* 903.|| 236. cf. 293.|| 237. cf. ad AA 907.|| 251 ment. est *om. Ansil.* 758.|| 253. cf. 301.|| 254. inlicitis volupt. *AA* 431.|| 263. cf. 186.|| 265. cf. 214.|| 268. –ta –ta *AA* 904.|| 273. vel Incentor es inritator es.|| 277. invigilantia neg. *A.*|| 278. non est ; in numerando peccavimus.

(–utiae) : pax bello manente. (Abol. 60) 282. Incentiva : incitamenta, aculei, vitiorum cupiditas. 283. Indoles : aetas iuvenalis quae dolorem nescit. 284. Indiis (infitiis ?) : mendaciis. 285. Indigestum : incompositum, imperfectum. (Abstr. 51) 286. Indoles : certae spei, vel progenies incrementum. (Abol. 57) 287. Inertia : pigritia. 288. Incom<m>inus : insimul. 289. Infit : incipit, dicit, dixit. 290. Infititur (–tetur) : negat, non fatetur. (Abstr. 112) 291. Infidus : infidelis, incertus. (Abstr. 89) 292. Infimus : inferior. 293. Infitias : negationes, mendacium. 294. Infitiare : crimen inferre vel negare. (Abstr. 84) 295. Inficit : tinguit et colore inmutat. 296. Infert[at] : inportat, minestrat (–nis–) . (=93) 297. Initum : pactum. (‘ Abol. ’ ?) 298. Ingens : magnus. (Verg. 2, 325 ?) 299. Ingruentes : inminentes, incumbentes. 300. Ingerit : infert. (Aen. 9, 763 ?) 301. Inhiantes : desiderantes. (=253 ?) 302. Inimica : adversaria. 303. Initum : pactum (=297) 305. Insolens : inportunus. (Abol. 10) 306. Insitio : insertio. 307. Instipat : congerit. 308. Insolentia : stultitia. 309. Insolescit : mutatur. 310. Insinuat : indicat, nuntiat. 311. In[s]ólevit : invaluit, inhaesit. (Abstr. 160) 312. Insolitus : inconsuetus. (Abol. 5) 313. Insolenter : inportune. 314. Insertabam : inserebam. (Abol. 277) 315. Instincto (–tu) Dei : inspiratione Dei. 316. Insomnis : pervigilans. (Abstr. 235-236 ?) 317. Instinctu : inpulsu. 318. Instruit : praeparat, ornat. (=163) 319. Instaurat : reparat, renovat. (Abol. 216 et 251) 320. Insolescere : superbire. 321. Inspicare : defendere (diffin–) et in modo spicarum concidere. 322. Intempesta nox : media nox. (Abstr. 241) 323. Intuitur : vidit (–det) aspicit. (Abol. 92 insp–) 324. Interlitus : interlinitus. (Abstr. 263) 325. Interpolatus : corruptus varieque maculatus vel fuscatus. (Abstr. 258) 326. Interpellantem : reluctantem vel inpediente<m>. 327. Intimat : nodum (notum) facit. (Abstr. 256) 328. Intempestivo (–ve ?) : non suo tempore. 329. Intendando (–nta–) : con (cum) toda (tota) intentioaim (–tione) minandenus (–do). [quando inter se obliteratur]. 330. Internuntii : qui inter partes nuntium portant. (Abol. 217) 331. Intonuit : insonuit. (Verg. ?) 332. Intrio : infundo. (Abstr. 254) 333. Inte<r>trimentum : si aliqua species in medio teratur. 334. Introrsus : intro versus. 335. Interlitus : intercisio verbi <quando inter se obliterantur>. (*Unde* ?) 336. Inumbratur : occultatur. (Abstr. 273) 337. Invalidus : infirmus. (Verg. 5, 716 ?) 338. In vestibulo : in ingresso (–su). (Bibl. ?) 339. Invehit : infer<t>, portat (inp– ?). (Abstr. 271 ?) 340. Inuret (–rit) : incendit. 341. Invium : sine via quod adiri non potest. (Abstr. 283).

IR

1. *Irritum : vanum, sine effectu. 2. *Irritat: provocat, stimulat. 3. *Iris : arcus in nube, inimicitiis. (Abol. 3-4) 4. *Irrep-

282. incit. *A* : inrit. *S*. Cf. Abstr. 14 Incentivum : inritamentum. Cf. Abol. 116.|| 283. In *AA* duae glossae, Ind. : incr. (Abol. 57), Ind. : ce. sp. vel prog.|| 284. insidiis *Heraeus* (cf. Verg. Aen. 2, 195).|| 287. Inergia *S*.|| 292. cf. AA 316. Cf. 214.|| 293. neg. *om.* *S*. Infitia mendacium *AA* 318. Cf. 236 ; 284.|| 297. Ter. An. 824.|| 298. cf. ad AA 341.|| 299, cf. 107. –tis *AA* 359.|| 304. non est ; in numerando peccavimus.|| 306. Insertio insitio *Ansil.* 1498.|| 310. cf. 216.|| 320. –lisc– *A*. supervivere *S*.|| 321. Verg. Geo 1, 292. diffind. *AA* 714.|| 324. Intui *A*.|| 325. cf. 219.|| 326. cf. 219.|| 329. Cf. 335.|| 335. Abav. 317. Cf. 329. interiectio ver. *AA* 778. obliterantur *AA*, *Abba*.|| 337. cf. ad AA. 855.|| 339. inp. *Abstr.* : infert inp. *AA* 863.

IR 1. aff. *A* : effectum *S*.|| 3. Ir. inim. (*cett. om.*) *Abstr.* : Ir. arc. in nu. (*om.* inim.) *SA*.

sit : invasit, subintravit. 5 *Irruo : invado. 6. Irrogat : infert. (Abstr. 200) 7. *Irreverens : sine reverentia. 8. Irrequaerit : legitime quaerit. 9. *Irremeabile : irrevertibile. (Verg. –is ?) 10. Irrequieta : semper vigilans. (Abstr. IN 202) 11. [Irippe (ipsippe) : ipsi neque alii.] (Paul. Fest. 93, 15) 12. *Ironia derisio.

Addd. ex SA :
13. Irritabo : provocabo. (Bibl. Ezech. 32, 9 etc. ?)

IS

1. *Isaurum (Istrum) : Danubium. 2. Is<th>mo : terra gracilis. 3. Ista : haec, <3a> Ita : sic. 4. *Ister Dacus : Danubius. 5. Istic : in isto loco. [6.] Istinc : de isto loco. 7. *Isticine : istic ergo. 8. *Istuc : huc.

Add. ex SA :
9. <H>isco : <os> aperio. (' Abol. ') 10. Ister : Danubium (–us). 11. [I]stromateas (–eus) : opus variu<m> seu laciniona (–osa) et varia diversitate contexto (–tum). (Abol. HI 26)

IT

1. Ita demum : ita tamen, ita vero. 2. Ita : sic, similiter, vel iterum. 3. *Itane : ita vero. 4. *Item : iterum (Abol. IO 11) 5. Iterum : nunc rursum. 6. *Itero : repeto. (Abol. IO 12) 7. *Iter, itineris. 8. *It : pergit. 9. *Itemque : iterumque. (Abol. IO 14) 10. Itiner : longum iter. 11. *Itidem adverbium est temporis quasi iterum.

Add. ex SA :
12. It : pergit. 13. Itur<a>eus populus ....

K

1. Khart<h>ago (Ca–) : civitas nova ; karas enim Punici appellant sedes vel casas noviter factas. (' Abstr. '). 2. *Kalendae (ca–) : initia mensuum (–ium) a colendo dictae. 3. Kana (ca–) fides : antiqua fides. (Abstr. 1) 4. Kassiculum (ca–) : reticulum. (Abstr. 7) 5. Kai : cancelli. (Abstr. 11) 6. Kanifer (? casnar) : senex. (Abstr. 18) 7. *Kalones (ca–) : galeae (galeariae) militum. (Abstr. 12.) 8. *Karinantes (ca–) : illudentes. (Abstr. 16.) 9. Kalotheles : benivolus. 10. Katascopus : explorator, auscultator. 11. Katapha<gu>s : devorator, glutto. 12. Kataphagia : devoratio. 13. Kathison : sede. 14. Kasses (ca–) : retia. (Abstr. 6) 15. Kathemerine : cotidiana. 16. Klasma : fragmen 17. Karybdis (Cha–) : maris locus periculosissimus ; est enim saxum in mari inter Calabriam et Siciliam, de quo naves vix evadere possunt. (' Abstr. ' ?) 18. Kerasomu kerasin (Kerason moi kae pasin) : misce mihi et omnibus. 19. Keleison (–leus–) : iube. 20. Kephalargia : capitis dolor. 21. Kondulu : colaphi. 22. K<a>usis : ustio.

Add. ex SA :
23. Kalares : calendae, idem bis<s>extus. 24. Kalyps (cha–) : furca p<o>e-

---

5. *om. S.* imperat vel facio *add. A* (i. e. imperatum facio ?)|| 9. cf. Ansil. IN 1425 Inremeabilis : inrevertibilis.

IS . 1. cf. 4 ; 10. Cf. ad AA 929.|| 2. AA 933.|| 3. AA 927.|| 4. cf. 1.|| 9. Gloss. Verg. 444, 38 Hi. : os ap.|| 10. cf. 1.|| 11. cf. STO 9.

IT. 4. Iterum item *S.*|| 7. Iter itiner *CV.*|| 7. et 10. Vix Iter et itiner ; itiner, longum iter (Differentia). Cf. ad AA 935.|| 11. It. adv. est (*cett. om.*) *A* (*non S*).

K. 1. Ex schol. Aen. 1, 366 ? Cf. Ansil. CA 791.|| 2. cf. Isid. Et. 5, 34, 13 (quidam autem Kalendas a colendo appellari aestimant).|| 5. initium 1. Cf. *Abstr.* CA 27 Cancri : cancelli.|| 17. Ex schol. Verg. ? Cf. Ansil. CA 697.

nalis. 25. Karybdis (Cha–) : devoratio vel mare vertigosum (–co-) et <a>estus pyragi (pel–). 26. Kali<b>em (cha–) : ferrum. (Abstr. 8) 27. Katus (hia–) : profundus. (Abol. ‖HI 10) 28. Kamino (ca–) : id est derivatio a calma (καῦμα). (Isid. Et. 19,6,6) 29. Kapharnau<m> : id est villa pulcerrima (nom. Bibl.) 30 Karissimi (ca–) : nimis dilecti atque amati. 31. Karitrius (charadrius) : genus avis ; et est alba[m] et pinna eius non exuritur. (Bibl. Lev. 11, 19).

LA

1. Latonius : Apollo filius Latonae. 2. *Latini : Romani. (Abstr. 38). 3. *Latio : Italia. (Verg. 1, 6) 4. [Lac[t]obriga : est qui urina humana dentes sibi fricare solet.] (Fest.) 5. *Latex : aqua quae latet in venis terrae. (Abstr. 36) 6. *Labitur : cadit, defluit 7. Lacessere : lacerare. 8. *Lata : prolata, praedicta. 9. Laceps (anc–) : incertum. 10. Lauta : terra (tersa), munda. 11. *Latus : portatus. 12. *Lator : portator, dator. [13.] Latura : portatura, datura. 14. Labare (lib–) : degustare, demere (Abol. 7) 15. Labere pinnis : pro volare. (Verg. 4, 223) 16. Labina : lapsu limum terrae. (?) (Abstr. 49) 17. *Latura : datura (=13). 18. *Lactasis (? lactasses) : metaphora ab infantibus. (?' Abol. ') 19. *Laquearia : camera laqueata. (Abol. 18.) 20. *Laurigeri : laurum portantes. 21. *Latrina : secessus. (Abstr. 39 22. *Lanigeras : oves (Abstr. 22) 23. *Lampas : facula. (Abstr. 10 –ades ?) 24. *Lacerum : laniatum, debilem. (Aen. 5, 275 ?) 25. *Labentes : cadentes. (Aen. 4, 318 –tis ?) 26. *Latebra : locus absconsus ; a latendo dictus. (Abstr. 32 loc. occultus) 27. *Laquearia : domorum tignaria. (? Aen. 8, 25) 28. *Late : passim, ubique, spatiose. (Syn. ?) 29. *Lapsantem : saepe ruentem. (Aen. 2, 551) 30. *Labefactare : subvertere. 31. *Lampenae : stellae fulgentes. (? Philox.) 32. *Lances : aequ<a>e mensurae vel pondera. 33. *Laris : ignis. 34. *Lascive : fervide. 35. *Larantes (lir–) : arantes. (Abstr. LI 41) 36. *Larvae : umbrae, simulacra. 37. *Lascivit[ur] : luxuriatur. 38. *Laqueare : vincere (–ire), alligare. (Abol. 5) 39. *Lapit : cruciat, sollicitat, dolet. (' Abol. '?) 40. *Lapsum : peccatum. 41. Laga (?) : spat<h>a. 42. *Latomus : lapidum c<a>esor Graece. (Euch. 147, 12) 43. Lacer : cur<t>atis auribus. (' Abol. ') 44. Lacessas : laudatas. (?) 45. Laticum : aquarum. (Abstr. 35) 46. Lacentes (ia–) : spasos (?) 47. *Lausantes : laudantes. (?) 48. *Larus : genus avis, quidam gabiam. (gav–). (Bibl. Lev. 11, 16) 49. La<n>cinat : vellicat, trucidat. (Abstr. 15) 50. Lacit : captat, suadet, illicit, indicit (–duc–). (Syn. ?) 51. *Lacunae : fossae vel inluviae. 52. *Laguneulae : [lanternae] id est vasa [lucernae] fictilia. (Iob 32, 19) 53. *Lactat : decipit, leniter circumvenit. (' Abol. '.) 54. *Lautitiae :

---

24. Lucan. 6,547 ?‖ 25. Kar. vertigo (vorago) maris *S. an* vertiginosum ? Cf. Ansil. CA 700 Char. : vertiginosum mare.‖ 31. Carysti– *Solin* 11, 15 (Carystias aves quae flammas impune involant). Cf. Class. Phil. XIII 15. Cf. CA 141.

LA. 3. cf. ad AA 154.‖ 4. *om. C.* Cf. Catull. 39. 17. Laccobr– Fest. 105,15.‖ 5. cf. 79.‖ 7. cf. ad AA 47.‖ 9. AA 88.‖ 12. La deportator *Abol.* 38.‖ 15. cf. ad AA 14. ‖ 16. Lavina lapsum inf. *Abstr.* An Lab. lapsum inferens limo terra ? Cf. ad AA 24.‖ 17. portatura *add. C* 18. Ex Ter. Andr. 648. Cf. 53.‖ 19. aur. *om. Abol.*‖ 27. cf. ad AA 114.‖ 31. cf. Amer. Journ. Phil. 38, 368.‖ 34. *vel* –vae –dae. Largive *CV* : Lascivae *SA.*‖ 39. Ex Festo ? cf. Paul. 105, 21 (Lapit : dolore afficit).‖ 41. Lancea *docti.*‖ 43. AA 38. Ex Festo ? cf. Paul. 105,6.‖ 44. AA 44.‖ 46. *an* sparsos ? *an* passos ?‖ 47. Lausantes (? laps–) labentes *Abstr.* 48.‖ 48. guia *S.*‖ 49. tr. *om. Abstr.*‖ 50. cf. AA 58. Cf. Paul. 103, 25 (Lacit : decipiendo inducit).‖ 51. ? Geo. 1, 117.‖ 52. cf. 66.‖ 53. cf. 18 ; C. G. L. IV 104, 36.

munditiae. (Abstr. 33) 55. *Labitur : solvitur aut cadit. 56. Lautus : laudatus, honestus. (Philox. 102 ?) 57. *Laureatus : coronatus. (Abstr. 46) 58. *Latibulum : defensaculum. (Ps. 17, 12 *etc.*) 59. Lacessat (–it) : maledicit, detrahit, vocat, percutit, inquietat. (Syn. ?) 60. Lacescunt (–cess– ?) : dimicant. (Verg. 5, 429 pugnam lac. ?) 61. Lacuna[s] : collectio aquarum. (Abstr. 9). 62. Lambit : depascitur. (Abol. 53) 63. Lapitus (!) : gigas (Abol. 46 –thas –ntes) 64. Laquearia : catenae aureae. (Abol. 13) 65. Luteum : crocei coloris. (Abol. 14) 66. La<n>ternae : lucernae, ubi ventus adire non potest. (cf. Is. Et. 20, 10, 7) 67. Latreuontes : servientes. (Abol. 28.) [68.] Latria : servitium. (Abol. 29) 69. Labescit : monet (movetur), convellit<ur>. (Abol. 8) 70. Labrusca : vitis agrestis. (Is. Et. 17,5, 3 ? Verg. E, 5, 7 ?) 71. Lagana : panis in primo plasmate longus, postea curvatus. (Exod. 29, 2, etc.) 72. Labarum : sceptrum. [73.] Labara : sceptra.

Add. ex SA :

74. Lati<n>um : Latinorum ; Latium autem dictum est locus in partes (–ibus) Italiae quo <Sa>turnus latuerit fugiens Iovis. (Abstr. 37+ ?) 75. Lacertis : musculis brac<c>hiorum, aut genus piscium. 76. Lacunaria : pendentia luminaria. (Abstr. 20) 77. Lautumia : custodia carcerum. (Abstr. 43?) 78. Lannas (lamia) : animal simili (–e) pardo. (Isai. 34, 14) 79. Latices : aquas a latendo dictas. 80. Latroali (larv– ?) : d<a>emoniaco, furioso 81. Lascivia : voluptas animi, lusus, cac<h>innus vel iocus. (Syn. ?) 82. Lascivus : luxoriosus (–ur–) : mollissim<i> actus hominis (homo). (Abstr. 31) 83. Lascinus (–vus) : luxoriosus (–ur–) (=82) 84. Labis (–es) : ruina. (Abol. 4) 85. Labilis : lubricus. (Abstr. 41.) 86. Laberna (lav–) : ferramenta latronum, vel qui filios alienos seducit, id est latro. (Abstr. 50). 87. Lares : domus. (Abol. 36). 88. Larva : maleficus, incantator. (Abstr. 29) 89. Larvas : d<a>emones. 90. Larvalis : d<a>emoniacus. (=80 ?) 91. Lanuco (–ugo) : prima barba in similitudine lanae (? Abstr. 17) 92. Laicus : popularis. 93. Labe : sorde. 94. Lar : foculari (–e) intra domum. 95. Lacernum (–a) : stola, vestis. (Abstr. 12) 96. Labus (–os) : labor (Abstr. 2) 97. Laverna : dea furum. (Abstr. 45) 98. Lanista : macellarius qui carnes ferro laniat et magister gladiatorum. (? + Abstr. 16) 99. Lapicidina : locus ubi <lapides> c<a>eduntur. (Abstr 24) 100. Lacessit : lacerat, provocat. 101. Laciniosum : pannosum. (Abol. 16.)

LE

1. Legale : ex lege, sicut ex imperio imperiale (Abstr. 8.) 2. Legat : mittit, alligat (–leg–) : 3. L<a>ena : gausapis seu pallium vel pall[i]a. (?Abol. 6) 4. Lento : quieto vel securo (Abol. 36). 5. *Lentus : tardus, lenis, otiosus. (Syn. ?) 6. *Lenit, placat, blandit. 7. *Lentetur : otiose fiat. 8. *Legale : legitimum. 9. *Legitima : iudicia, praecepta. 10. *Legata : testamenta (–to ?) donata. 11. *Lecebra : seductio. (Abstr. 4.) 12. *Lenta : flexibilis. (Abol. 38 –tus) 13. *Lictores : apparitores. (Abstr. LI9) 14. *Lecticalis : qui lectulum facit. (Abstr. 2 lecticulos) 15. *Lectica : qua consules portantur. (Abstr. 3) 16.

---

60. cf. ad AA 50.|| 63. Lapit<h>as : gigantes *Abol.*|| 67. Latrefontes *CV.*|| 74. Lati<n>um : per syncopen Latinorum *Abstr.*|| 77. La. custodia vel catenae *Abstr.*|| 78. lamnas *S.* cf. *Abol.* 13 lamia : genus monstri seu ales ferox, simile pardo.|| 79. cf. 5.|| 80. larvalis daemonissa *Abstr.* 28. Cf. 90.|| 81. cf. ad AA 135.|| 87. cf. 94.|| 90. cf. 80.|| 91. prima capillatio in barba a similitudine lanarum *Abstr.*|| 94. cf. 87. Italice "focolare".|| 99. Immo Lapicidinae.

LE 3. Laena palla *Abol.*|| 10. cf. 28.|| 13. cf. LI 31.|| 14. lecto *A* (*non S*).|| 16. ge. armorum est *Abav.* 31.

*Lebissata (? levig–) : genus marmoris (armorum ?). 17. *Leno : seductor, et praepositus meretricum. 18. *Lena vitiorum : seductrix <vitiorum>. 19. *Lenocinium : uxoris meretricatio mariti consensu, seductio. (Abstr. 12.) 20. Lepores : subtilitas, urbanitas. 21. Lepidi : molles, delicati, sapientes. (Syn. ?) 22. *Lepidus : tener, mollis, delicatus. (=21 ?) 23. *Lepidum : pulcrum, blandum. honestum. 24. *Leporem : blanditiem, dulcedinem, decorem. (Syn. ?) 25. *Lep<id>us : blandus, urbanus. 26. *Legio Martia : numerus militum quasi Marti consecratus (Abstr. 7) 27. *Legatus, internuntius. 28. *Legatum : donatio defuncti. (=10 ?) 29. Lethaeum fluvium : igneum (?). (Verg. 6, 749 ?) 30. Lethaeo somno : mortifero somno. (Verg. G. 1, 78 ?) 31. *Leo filius : leonis filius (*Unde* ?) 32. *Levigabis : lenibis, dealbabis (Abstr. 26). 33. *Letum : mors, sine dipht<h>ongo (Abol. 39). [34.] *Letiferum : mortiferum. 35. *L<a>evum : contrarium vel sinistrum. (Abol. 15 ?) 36. *Levigatis : limpidatis, linitis. 37. Levir : mariti frater (Abstr. 27) 38. Lenis (levis) : omne quod pilis et asperitatibus caret (Abol. 13.) 39. Leria (laena) : pallium. (Aen. 4, 262) 40. Levamen : solatium. (Abol. 35) 41. Lethe[s] : flumen apud inferos (Abstr. 22.) 42. [Lembus : navis modica et velox.] (Fulg. Serm. 30 ?) 43. Lepos : facetiae ; id est suavitas verborum vel blanditiae. 44. Lecythus olei vas vitreum in similitudine flasconis vel panis. (III Reg. 17, 12) 45. Leuga Gallica una mille quingentorum passuum quantitate metitur. Leuga habet trecentas aripennas. 46. [Letum dictum eo quod deleat vitam ; venit enim a leo, verbo quod in usu non est, compositum vero est deleo.] (Prisc. I p. 490, 19).

Add. ex SA :

46ª. Legio : numerum (–us) sex milium hominum ; a legendo. (? Abstr. 6). 47. Lenocinia : seductiones, persuasiones. 48. <E>lesia (–lys–) : paradisum. 49. Letale : mortale. (? Aen. 11, 749) 50. Laeva : sinistra. (Abstr. 23) 51. Legunt : colligunt. 52. Lebetas : caccabos <a>eneos. (Aen. 5, 266 ?) 53. Leptopyria : minuta febris. 54. Lerna : paludes aquae ubi fuit <h>ydra serpens qui multa capita habuit. (Abstr. 16) [55.] Lern<a>eus : ut anguis in Lerna <na>tus. (Abst. 17.)

LI

1. *Libo : sacrifico, offero (=10 ?) 2. *Libamina : sacrificia, incensa. (Aen. 6, 246 ?) 3. *Libavit : degustavit, sacrificavit. 4. *Lithargus (leth–) : vitium quo comprimuntur aegri ad falsum somnum. (Abstr. LE 20) 5. *Libb<a>eus (Leb–) : corculus, id est a corde : ipse est et Thadd<a>eus, ipse est et Iudas Iacobi (Euch. 144,4) 6. *Libya : Africa (Abol. 25) 7. *Libitina : lectus mortuorum. 8. *Lilibeus (-ybeum) : promunctorium (–mont–). (Aen. 3, 706 ?) 9. *Livor : invidia. (Abol. 7). 10. *Libat : fundit, sacrificat. (Abstr. 1) 11. *Libertas : ingenuitas. 12. *Liberalis : munificus, largus, benignus, humanus. (Syn. ?) 13. Libet : vult, placet. 14. *Liberaliter : benigne, humaniter, 15. *Libare : est aliquid leviter contingere. (Plac.) 16. Liberalia : dies festi (Abstr. 4). 17. Limbus : vestis muliebris. (Abol. 40). 18. *Limbo (–us) : ora vestis. (Aen. 4, 137) 19. Libuit : placuit. 20. *Librat : pensat, aequat. 21. *Libani (?) : potentes saeculi et fortes. (nom. Bibl. ?) 22. *Libitina : arca ubi mortui conduntur. (Plac.)

---

18. Le vit. sed. vit. *AA* 236 : Leena lea vel vi, se. *A*.|| 19. mer. ux. *CV*.|| 29. cf. ad AA 222.|| 30. cf. ad AA 223.|| 36. inlinitis *AA* 101.|| 39. AA 273.|| 40. Cf. ad AA 305.|| 45. Cf. Isid. Et. 15, 16, 1 et 3. Leuga hab. etc. *om.* C^1.|| 46. *om.* C^1.|| 46ª. numerus militum a leg. *Abstr.*

LI. 3. cf. ad AA 331.|| 15. Liberare *CV*.|| 17. genus v. m. *Abol.*

23. [Ligatus : simplex.] 24. *Liberalitas : donatio quae fit a divitibus. 25. *Lembus : genus navigii. (? Geo 1, 201) 26. *Liburnus : grandis navis. [27.] *Liburnae (-ni) : accolae Adriatici maris. 28. *Lictores : qui fasces ante iudices ferunt. (Abstr. 9) 29. *Licetur, : de pretio contenditur. (Abstr. 15.) 30. *Licitatio : proposita venditio. (? Abstr. 17) 31. *Lictor : apparitor. (Abstr. 10) 32. *Licentiosa : maiorum mancipia quibus multa licent. (Abstr. 13). 33. Licitator : suasor. (Abstr. 11.) 34. *Licessere : licere (?) 35. *Licitatio : quotiens aliquid venditur et emptores super se augmentum faciunt ; vel sponsio sive promissio dici potest. (Abstr. 16) 36. *Licenter : licite. 37. *Liguria : provincia Italiae in qua est Mediolanus (-um?) 38. Lymphas : aquas (Aen. 1, 701, etc.) 39. *Ligustra : genus floris crocei coloris. (Abstr. 22) 40. *Ligula (?lingulaca) : arguta, loquax. (' Abol. ' ?) 41. *Ligones : rastri, bidentes. (Abstr. ?) 42. *Lymphaticus : fan[t]a[s]ticus qui quasi ex aqua divinat. (Abstr. 29) 43. Licisca (lyc-) : qui ex lupis et canibus nati sunt. (Ecl. 3, 18 ?) 44. *Limes : finis, terminus. [45.] *Limitata : terminata. (Abol. 42.) 46. *Lis, litem : limitis contentio. (Aen. 12, 898 ?) 47. *Liminium : servitium, terminus. (' Abol. ' ?) 48. *Limat : mulcet. (?) 49. *Limpido : puro. 50. *Limbo : circuitus cuiusque rei aut ora maris. (Abstr. 23) 51. *Lita : linita. (Geo. 4, 99 ?) 52. *Lim[n]is : stra[m]bo et obliquus (-uis) oculis. (? ' Abol. '). 53. *Linquet : relinquet, deserit. 54. *Li[n]quuntur : defluunt (Abstr. 30). 55. *Lichinae (lychni) : candelae. (Aen. 1, 726 ?) 56. *Litat : sacrificat. (Abstr. 44) 57. *Linx (ly-): bestia varii coloris. (Abstr. 46) 58. *Liniamenta (linea-) : similitudines, figurae (Abstr. 35.) 59. *Linter : navicula modica. 60. *Linx (ly-) : leopardus. (? Aen. 1, 323) 61. *Linquit : peccat, dimisit. (Abstr. 25). 62. *Liquidum : splendidum, lucidum. (Verg. ?) 63. *Liquet : patet, claret. 64. *Lyra : genus citharae. 65. *Lituus : tuba longa bellorum. (Abstr. 42 ?) 66. *Litigium : scandalum. 67. *Litharg<ic>us (leth-) : somnolentus. (Abstr. 45). 68. *Litigatio : causatio. 69. Limbus : fasciola deaurata vel ornamentum capitis. (Abol. 21) 70. Lini (lychni) : cindenia (cicindelia), lucerna. (Abstr. 31.) 71. Liquentia : pura, liquida. (Aen. 1, 432, etc. ?) 72. Litavit (liba-) : basiavit, osculatus est. <Litavit :> sacrificavit. 73. Libethros : fons est ubi coluntur nymphae ; unde Libethrides. 74. Linnae : saga quadra et mollia. (Isid. 19. 23,3) 75. Lithostrotus : lapide stratum ; erat enim locus sublimis. (Evang. Ioan. 16, 13) 76. [Lichion (lycaon) : genus luporum quibus iubata traditur esse cervix, hieme <h>irsuti, aestate nudi, hominibus innocui.] (Plin. N. H. 8, 123) 77. [Libido : dicta est a libore (liv-) : id est a coloratione. Boni enim conditi sumus, peccando in alium transimus colorem in vexatione animi et sollicitudine mala.]

Add. ex SA :

78. Limphaticus (ly-) : mente motus, furiosus. (Abol. 19 + Abstr. 37). 79. Linuit : superun[c]xit. (' Abstr. ' ?) 80. Lixa : aqua dicebant antiqui ; unde et <e>lixare dicitur. (Abstr. 51). 81. Livens :

---

23. puta ' illigatus compositum '. *om. V.*|| 24. a iudicibus *A* (*non S*).|| 29. Licitatur pascitur vel de p. c. *Abstr.*|| 30. -ne : prop. -ne *Abstr.*|| 31. cf. LE 13.|| 34. An Liquescere liquere ? An Lacessere lacere ? || 35. vel sp. ... potest *om. Abstr.*|| 37. i.e. cuius praecipuum oppidum est Med.|| 40. Ex Festo ? cf. Paul. 104,4|| 41. cf. AA (RA 1) Rastri : ligones bidentes. Cf. RA 16.|| 47. Ex Festo ?|| 48. an Lenit ? || 51. Ansil. 509 (corrige Li. linita etc.)|| 52. cf. Philox. 123,28 (Limis oculis : obliquis). Ter. Eun. 601.|| 58. -nis *CV.*|| 60. Ly. l. vel lupus cervalis *A.*|| 73. ex Ecl. 7, 21.|| 79. Ex Ital. Ioan. 9,6 ?

in<v>idens. 82. Li<a>eum (ly–) : vinum. (Aen 1, 686 ?)

LO

1. *Locuples : loca multa possidens (Abol. 4) 2. *Locavit : collocavit. (Verg. ?) 3. *Loquacitas : multa locutio. 4. *Longiturni : long<a>evi. (Bibl. Bar. 4, 35 ?) 5. *Long<a>evus : valde senex. (Aen. 5, 715 ?) 6. *Longo limite : longo ordine. (Aen. 2, 697) 7. *Loca feta : loca plena. (' Abol. ') 8. *Loca senta : loca spinosa. (Aen. 6, 462) 9. *Logica : rationabilis. (Abstr. 2 –alis) 10. *Logisticum : cogitabile. 11. Loreas : mortas manus vel solutas. (' Abol. ' ?) 12. *Lotus : lavatus. 13. Lod<ic>ibus : coopertoribus (–iis). (*Unde* ?)

Add. ex SA :

14. Loquax : verbosus. 15. Logium : quod est rationale, pannus exiguus ex auro gemmis coloribusque variis qui super humerale contra pectus pontificis utebatur. (cf. Isid. 19, 21, 6).

LU

1. *Luculentum : luce plenum. 2. *Lucus : eo quod minime luceat. 3. *Lucifer : stella quae ante lucem apparet. 4. *Lucar : locus in urbe Roma et <e>rogatio quae solebat in lucis fieri et vectigal. (Abstr. 9, 11) 5. *Lugubre<m> : luctuosum. (Abol. 13) 6. *Lucelleum (–ull–) : genus marmoris albi. 7. Lucta : certamen, pugna 8. *Lupa : meretrix. (Abstr. 22) 9. *Lucanar (lacuna) : fovea. 10. *Ludicra : certamina inania loca (io–) vel [fe'arum cubilia.] (cf. 23) ludibria turpia. (Abstr. 16 ?) 11. *Lupanar : habitatio meretricum. 12. *Lues : pestis, morbus, infirmitas sive mors, diluvium (Syn. ?) 13. *Lupercalia : Genti<li>um cultura (–tus), id est sacra Panis ; quia ipse dicitur dedisse responsa, ut coirent lupi et hirci. (Abstr. 24a ?) 14. *Luperci : pastores qui sacra Incubi nudi colebant. (Aen. 8, 633?) 15. Lurida : nigra, obscura, vel <facies> sanguinulenta (–ol–), polluta. 16. *Luridum : sordidum, pallidum. (Abstr. 26) 17. Lurido : c<a>enoso. 18. Lurigo (lurco) : avarus. 19. *Lustrat : circuit, peragrat. (Abol. 37) 20. *Luis : persolvis poenas. (Geo. 4, 454 ?) 21. Luo : persolvo, excipio. 22. *Lustrum : quinquennium. (Abstr. 29) 23. Lustra : ferarum cubilia vel turpium hominum. (Abstr. 28) 24. Ludit : illudit. (=48 ?) 25. *Lumina : oculi. (Abol. 9) 26. *Luteres : conchae vel cant<h>ari aquarum (Euch. 147, 10 aquarii) 27. *Luscinia : avis quae bene cantat. (' Abstr. ' ? ' Abol. ' ?) 28. Lussus : frater mariti (Abstr. 30). 29. *Lucubratio : vigilia. 30. Luteus : color croceus, vel sordidus. 31. Luteola : coloris crocei. (Abstr. 10.) 32. *Lubricus : elabescens. (Aen. 5, 84 ?) 33. *Lusitatio : lusus brevis. (Abol. 42) 34. *Lumine torvo : diro ac truculento vultu. (Abstr. 20) 35. *Luxus : pompa regia et luxuria. (Abol. 5 ?) 36. *Lucas : ipse consurgens sive ipse libans (elevans). (nom. Bibl.) 37. Lustro ; circumspicio, circumeo. (? Aen. 2, 564) 38. Lustravit : circumtulit. 39. Lucat (litat) : exorat, propitiat. 40. Lucubrae (–ro) : vigiliae (evigilo) 41. Ludus vel lusus : pauperum (puerorum) exercitium. 42. [Luscitius : qui in die parum videt, quos Graeci miopes (my–) vocant.] (Fulg. Serm. 13)

Add. ex SA :

43. Luculentissimus : splendidissimus. 44.

LO 2. Ansil. LO 24.|| 6. limine *CV*.|| 7. cf. ad AA 483.|| 11. cf. ad AA 507.

LU 1. cf. Ansil. 163.|| 4. cf. ad AA 485.|| 9. Lucana *Abav*. 2. Cf. Abav. LA 24 Lacunae : foveae aquarum, etc.|| 13. Lup. Gentilium cultor (–tus) quod mares colunt *Abstr*. (Adde in vol. III, p. 55) Ex schol. Aen. 8,343.|| 15. vel facies sang. *AA* 594.|| 27. cf. Ansil. 378 (Abol. vel Abstr.|| 38. cf. ad AA 602.|| 40. cf. ad AA 553.|| 41. cf. ad AA 558.

Luscus : qui unum oculum habet. (Philox. 49 ?) 45. Luistis : persolvistis. (Aen. 11, 841 –ti ?) 46. Lupanaria : cella meretricum. (Abol. 43 cellulae) 47, Ludibrium : deducus (–dec–), et quod inluditur vel vanitas. (Abstr. 13 ?) 48. Ludificat : inludit. (Abstr. 14 –atur) 49. Ludicra : ludorum certamina (=10) 50. Ludirum : ludibrium turpe (= 10) 51. Luctum : planctum. 52. Lurconum : devoratorum, gluttonum.

MA

1. Mabrus (Mavors) : Mars (Abol. 57). [2.] *Mavortia res : ad pugnam. (Abol. 59 quae ad pu. pertinet). 3. *Machinatur : parat, instruit. 4. *Macte : magis aucte et magis autem (Abstr. 5) 5. Mactat : occidit, iugulat. 6. *Macies : pallor, maceratio, exiguitas corporis. (Syn. ?) 7. *Mac<ha>era : gladius. 8. *Macilentus : tenuis corpore, macer. (Syn. ?)[9.] Macer: exiliatus, tabescens. (Syn. ?) 10. * Maculosus : pollutus. 11. *Madet : humet, madefit. [12.] *Madefactus : humefactus. 13. *Madidus : humidus. 14. *Magnificus : magna faciens. (Abstr. 2.) 15. *Magnanimus : fortis.. (Abol. 48 –um –em) 16. *Magis : potius. 17. *Maius : plus, amplius. (Abol. 62) 18. *Maia : mater Mercurii ; a qua et Maius mensis nomen accepit. (Aen. 1, 297 ?) 19. *Malas : maxillas. (Abstr. 20.) 20. *Malo : magis volo (Abol. 56.) [21.] * Malle : velle. 22. *Malatia (–acia) : mollities, Graecum est. (Abstr. 16). 23. *Malleator : faber ferrarius. (Gen. 4, 22 ?) 24. *Mala gramina : herba venenosa (Abstr. 17) 25. *Ma[g]ialis : porcus pinguis, eo quod de his Maiae sacrificabatur. (? ‘ Abol. ’) 26. *Manat : currit, fluit. (Abstr. 32 ?) 27. *Mandimus : comedimus. 28. *Maior natu : senior. 29. Man : quid (Euch. 146,4). [30.] Manna : quid est. (Euch. 146,4) 31. *Machinationes : commenta, astutiae. 32. *Manua : manipula. (Philox. ?) 33. *Manipulus : operarios, vel numerus militum brevis ; unde et manipuli dicti fasces gremiorum quod manu capiantur. (Abol. 24 + Abstr. 30). 34. *Mansa : comesta, manducata. (Abstr. 26) 35. *Mandavi : tradidi. 36. Manda : doce. (Verg. 6, 74 ?) 37. *Mansitat : manet. 38. *Mane : persevera. 39. *Manubiae : praeda ab hostibus manu capta, id est spolia [vel ornamenta regum]. (‘ Abstr. ’ ?) + Fulg. Serm. 60). 40. *Mania : furor, insania 41. [Mnasiterna (nassi–) : aquae urna, id est urceum.] (Fulg. Serm. 27). 42. Manubrium : quod vulgus manicum dicunt. 43. *Mansuevit : mansuetus factus est. 44. *Mancipat : manu capit et sociat. 45. *Manes : inferorum animae, vel dii, sive sepulcra mortuorum. 46. *Manus : potestas vel multitudo. (Abol. 28) 47. *Manu<a>le : orarium. (Abstr. 31) 48. *Mars : pugna, certamen. 49. *Manicat : mane surgit vel per manum tenet. (Evang. Luc. 21, 38 ?) 50. *Marcet : languet, aegrotat. 51, *Mares : masculi (Abstr. 41). 52. *Maranatha : Dominus noster sive usque in adventum Domini (cf. Euch. 146, 5-7) 53. *Margine : extrema parte cuiuslibet rei. 54. *Marsus : incantator serpentum. (Abol. 44). 55. *Maturius : mane. [56. Maturate, festinate.] 57. *Mastigiae : tauriae (–eae),

---

48. Cf. 24.

MA 4. Ma. mag. aucte (*cett. om.*) *Abstr.*|| 18. cf. Ansil. 318 Ma. Mer. mat. (Verg.).|| 21. i. e. magis velle.|| 22. Mallatia *SA* : Malitia *CV*.|| 25. ex Festo ? sacrificabant· *Amp. II.*|| 26. currit *om. Abstr.*|| 32. Manua δράγμα (C. G. L. II 280, 38).|| 33. Man. operarios vel n. m. b. u. e. m. dicti fasces gremiorum quod manu capiantur *A* : Man. num. m. b. ..dicti sunt (*cett. om.*) *CV*. In *S* duae glossae, Man : num. m. b., Man.: unde et ma. dic. fas ... cap. || 39. cf Ansil 710 et 718 || 44 capit *ACV* : mittit *S*.|| 46 *om S*. vel mul. *om. CV*.|| 52. *om. V*. Mar. in adv. Dom. (*cett. om.*). *S* : Mar. : Dom. nos. (*cett. om.*) *A*. Cf. 74.|| 56. *om. V*.

flagella.(Abstr. 43.) 58.*Masti<gi>a<s> : malus servus, servus nequam. (=83) 59. *Materia : res, causa. 60. Mas : masculus. (Abstr. 44). 61. *Matus : tristis (Abstr. 45) 62. *Matertera : matris soror. [63.] *Matertera magna : soror aviae. 64. *Matrinus : matris frater. 65. *Mavis magis vis. [66.] *Maluit : magis voluit (Abol. 34.) [67.] *Maluissem : magis voluissem. 68. *Maurusia : Mauretania. (Aen. 4, 206) 69. *Manens : durans, perseverans. 70. *Mavult : magis vult. (Abol. 23) 71. *Mazir : de scorto natus. (nom. Bibl.) 72. *Mat<t>heus : donatus. (Euch. 144,3). 73. * Marcus : excelsus, mandato. (Euch. 144,9) 74. *Maranathemam (!) : Domini adventus. 75. *Mam<m>ona : divitiae (Euch. 146,7) 76. *Maiuroth (Mazu–) : duodecim signa mathematici asserunt. (Euch. 146,19) 77. Machina : magnitudo (Abol. 61). 78. Mathesis : doctrina. 79. Machinatio : dolus, cogitatio 80. Malagma : medicamentum (Abol. 53) 81. *Mancipatus : vinctus (Abol. 38) 82. Mastigo[s]forus (–phor–) : flagellarius. 83. Mastigia : male serve et nequam. (Abstr. 42). 84. *Mandragora : genus pomi similis peponi specie vel odore. (Euch. 146,18) 85. Mausoleum : sepulcrum.

86. [Manales lapides : quos solebant antiqui in modum cylindrorum per limites trahere pro pluvia[e] commutanda.] (Fulg. Serm. 4) 87. Magnites (Isid. Et. 16, 4. 1-3) 88. Marmora (Isid. Et. 16, 5, 1) 89. Mastix (Isid. Et. 17, 8.7) 90. Mathema : doctrina li (vel) scientia.

Add. ex SA :

91. Magnanimus : mansuetus. 92. Magnanimitas : fortitudo animi. (Abstr. 12). 93. Magn[it]es : lapis qui ferrum rapit. (Abstr. 13) 94. Magistratus : princeps. 95. Mal[l]ui : volui 96. Magalia : loca pastorali<a> vel casae barbarorum. (Abol. 17) 97. Malum Punicum : mala granata. 98. Mancipandus : iungendus, sociandus. 99. Mancipare : deservire. 100. Mandet (–it) : manducat. (Abstr. 24) 101. Marsuppium : sacculum vel saccellum. (Abstr. 37) 102. Martires (–yr–) : testes. (Euch. 160,5) [103.] Martirium (–yr–) : testimonium. 104. Maria : inluminatrix sive stella maris, sed sermone Syro domina nuncupatur. (Euch. 143,19 inluminata) 105. Marrina (mu–) : potio divina ; qu<a>e a Graecis nectar dicitur. (' Abol.') 106. Maioribus : melioribus. (Aen. 3, 374 ?) 107. Maceriae : saepes. (Abol. 54 –riam) 108. Mapalia : casae pastorum. (Abol. 4) 109. Maceti : Macedones.

ME

1. Memphiti<s> (–es) lapis (Isid. 16.4.14) 2. Melanites lapis (Isid. 16.4.26) 3. *Melos : dulcis sonus. 4. *Melopsus (?) : dulcissimus. 5. *Mecenas (Myc–) : regiones. (Abstr. 1) 6. *Medel[l]a : cura. 7. *Memens : memor. 8. Medetur : curat, sanat (Abstr. 3.) 9. *Melotes : pellis ovina simplex qua[m] monachi utuntur, ex uno latere dependens. 10. *Meliosa : meliora. (' Abol.') 11. *Meliusculum : modicum meliorem. 12. *Melicus : poeta carminum lyricorum. 13. *Meminit : recordatur. 14. *Me-

---

58. *om. A.* servus servus *S* ; servus *CV*.|| 68. Cf. Abstr. 46 Maur. gens : Maurorum.|| 73. mandatus *S* : *om. CV*.|| 74. cf. 52. Maranathema : in Dom. adventum *A*. Cf. Euch. Instr. p. 146, 6.|| 79. dolosa cog. *AA* 6.|| 83. cf. 58.|| 88. *om. V*.|| 95. cf. ad 21.|| 96. Mag. cas. barb. *Abol.* Cf. Abstr. 18 Mag. : mappalia, id est pastoralia tebernacula.|| 101. sacculum pecuniae *Abstr.*|| 105. Ex Festo. cf. Paul. Fest. 131,1 (Murrina genus potionis quae Graece dicitur νέκταρ etc.)|| 106. Vix cf. Paul. Fest. 323, 6.|| 108. cf. 96.

ME 4. –se–me *CV*. Cf. 47.|| 5. Mecenes religiones *A*.|| 7. qua Graeci utuntur *A*.|| 10. Meliorsa *CV*. Ex Festo 323,5.

met : me ipsum. (Abol. 5) 15. *Mensum : mensuratum (Abstr, 14). 16. *Mediastinus : balneator ; nam prius ‘ mediustinus ’ dictus, quasi in media ustione positus. 17. *Meat : manat, decurrit, ambulat, tranat, pergit. (Syn. ?) 18. M<a>enedes (–ad–) : Bac<c>hi pars (?). 19. *M<a>enalias : pastorales. (Abstr. 18.) 20. *Mero animo : simplici, sincero. (Abol. 7) 21. *Mersat : mergit. (Abol. 53) 22. *Meram: sinceram, puram. 23.*Meritoria: loca tabernarum ubi adulteria committuntur (Abstr. 20.) 24. *Mercedarius : qui mercedes dat pro labore. <Mercennarius : qui> mercedes tollit pro labore. (Abstr. 21) 25. *Messias : unctus, id est Christus. (Euch. 140, 14) 26. *Mercimonia : commercia, lucra negotiationum (Abstr. 24) 27. *Metaphora : translatio, similitudo. 28. *Metiri : mensurare. 29. *Metatur : habitatur, locatur. 30. *Me[ta]castor : ita mihi propitius Castor. (‘ Abol. ’ ?) 31. Metallum : species rerum diversarum sive auri vel argenti vel plumbi. 32. *M<a>estitia : tristitia (Abol. 22.) 33. *Messala : agricola, messor. (‘ Abol. ’ ?) 34. *Mergi : fustes quibus messes colliguntur. (Abol. 26) 35. *Mergitis (–es) : facies (fasces) spinarum (spic–) 36. Mene : me ergo (Abstr. 13.) 37. *Mentionem : memorationem. 38. Meditatio : exercitatio. 39. Meditatur : cogitur (–tat). (Abol. 29) 40. Meditatum : exercitatum 41. Mnem<ei>on : Gr<ae>ce : Latine memoria seu monumentum. 42. M<a>enomenus : insanus vel lunaticus. 43. *Moechia : adulterium et omne<m> *illicitum concubitum.* [44.] *Moechus* : adulter. 45. *Moenia : aedificia murorum vel civitas aut <a>edes publicae. (Abstr. 19 + ?)

Add. ex SA :

46. Melops (?) : bonus cartor (cant–). 47. Melop<o>eus : quasi carminis factor. (Abstr. 10). 48. Melop<o>eum : dulci (–e) conpositum. 49. Melodia : dulcedo cantus. 50. Meare : ambulare (=51) 51. Meantes : ambulantes. (Abol. 2) 52. Mensis Quintilis : mensis Iulius. (‘ Abstr.’) [53.] Mensis Commodus : mensis September. (‘ Abstr. ’ ?) 54. Mercennarius : qui mercedes recipit. (=24) 55. M<a>erit (–et) : tristatur, plorat. 56. M<a>estus : tristis. (Abol. 20) 57. Mediocris : temperatus. 58. Menstrua : a mense dicta, id est tricensimaria (Abstr. 25) 59. Metus (–as) : fines. (Abol. 30) 60. Meta : finis vel terminus. (= 59 ?) 61. Metari : constituere vel locari (–re). (Abstr. 33). 62. Metallum : exilium. Metalli genus : marmoris. 63. Metus : timor. 64. Metreta : anphora (am–) dimedia (–mid–). (I Reg. 7, 26) 65. Meditul<l>ium: medius locus in campo. (Abstr. 4) 66. Menstruum : subaudis tempus, unius mensis. (Abstr. 16.), 67. Mirmis (myrmex) : formica[m].

MI

1. Micat : fulget, splendet (Abol. 18). 2. *Micantia : radiantia, splendentia. (Aen. 2, 734 ?) 3. *Micepsa : (–cip–) : rex fuit

---

16. cf. Ampl. II (310, 35-36). *om. A*. In *S* duae glossae, Media. : bal., Mediu. : bal. (*cett. om.*).|| 17. *Glossas quae sequuntur usque ad* Muscos (MU 50) *om. C, propter unius folii avulsionem.* transit *A* (*S n. l.*).|| 24. Mer. qui mercedes dat pro. lab. *SA* : Mer. qui mercedes tollit pro labore *V*. Cf. Abav. 28-29. Cf. 54.|| 20. simplici fide et sincera *Abol.* : simplicis incerto *A*.|| 26. Merc. comm. neg. *SA* : Merc. comm. lucra *V* (cf. 35).|| 29. –tur –tur –tur *SAV* : –tor –tor –tor *Goetz*.|| 30. *om. A*. prop. set Castus *S*. Ex Festo 112, 10 ?|| 33. Gloss. Paris. 10588, Messalla *Corp.* M 175. agr. *om. Corp.* Ex Festo, qui nomina propria tractare solet ?|| 35. fatie *S*. negotiationum (cf. ad. 26) *add V*.|| 37. *om. S*. –tionem –tionem *A* : –tio –tio *V*.|| 45. civ. aut *om. V*.|| 52. cf. Ansil. QUI 179 (Abol. vel Abstr.)|| 53. cf. Ansil. SE 445.|| 62. cf. Isid. Et. 5, 27, 31. || 65. in m. c. eminens l. *Abstr.*

Numidarum. (Abstr. 1) 4. *Minitatur : assidue minatur. (Abstr. 6 frequenter). 5. *Minas : altitudines, propugnaculum. (Verg. 4, 88 ?) 6. *Minax : iracundus, minas tendens. 7. *Minicius : ericius (Abstr. 7) 8. *Minsare: saepius mingere. (Philox. ? 9. *Myoparon : navicula, scapha piratarum. (Abstr. 18) 10. *Missile : ballistae telum quod mittitur. 11. *Miseranda : dolenda, misera, infelix, horribilis. (Syn. ?) 12. Mitigat : placat. 13. *Missitat : frequenter mittit. (Abstr. 15.) 14. *Miscel<l>aneum : commixticium (Abstr. 13.) 15. *Missicius : qui militiam exhibet (exivit) (Abstr. 14). 16. *Miscentur : perturbantur. 17. *Missos nos facit : dimittit nos. 18. *Migma : palea minuta vel tritura. (Isai. 30, 24) 19. Myrmidones : dolosi (Abol. 13.) 20. Mitram : coronam, mitellam. (Abstr. 17) 21. [Miropola<e> (myr–) : qui ungenta vendunt ; id est pigmentarii.] (Fulg. Serm. 43) 22. *Micha[h]el : quis sicut Deus (Euch. 140, 15) 23. *Myrmiceas (-mecia) : verrucas corporis. 24. *Mysterium : sacramentum, id est sacrum, vel absconditum sive pr<a>efiguratio occulta. (Abol. 16 + Abstr. 11) 25. *Mystica : sacra, caelestia, divina, corporis occulta.

Add. ex SA :

26. Minotaurus : monstrus (–um) qui (quod) capite taurinum et cetera parte corporis homo fuit a Mino rege et a tauro, quia ex utroque mater fertur semina suscepisse. (Abstr. 9) 27. Missi (Mysia) autem et (est ?) provincia, <Moesia civitas> est ipsius provinciae. (' Abstr. ') 28. Mitis : humilis, mansuetus. 29. Mimilocus (–ologus) : qui minus (mimos) docit (–et), (Abstr. 5) 30. Mitra : corona et amictus capillorum. 31. Mirificum dictu[m] : mirabilem (*Unde* ?) 32. Mirr<h>a (myr–) : unguentum vel pi<g>mentum. (Ps. 44, 9, etc.) 33. Mirum : supra modum. (? Abstr. 11) 34. Mirus, admiratus. 35. Milisiae (–les–) : amatoria[e] geste (–ta) (Abstr. 4).

MO

1. *Modifica : modulata, temperata. 2. *Mos : consuetudo (Abstr. 25). 3. *Modus : mensura, ordo. 4. *Modulatur : formatur. (Abol. 35) 5. *Modulatio : dulcedo vocis (Abol. 24) 6. Modulant : librant (Abstr. 1). 7. *Modestus : moderatus, rectus. 8. *Moderatio : temperantia. [9.] *Modestia : verecundia. 10. Molitur : conatur, disponit, agit, certat, pugnat. (Syn. ?) 11. *Molis (–es) : magnitudo, vastitas. (Abstr. 3) 12. *Mollit : mitigat, placat. 13. *Molior : dispono, excogito. 14. *Monilia : ornamenta in capite mulierum vel pectore equorum. (' Abol. ' ? ' Abstr. ' ?) 15. *Molimina : artificia, cogitationes, machinationes (Abol. 52). 16. *Monachus : solitarius. (Euch. 160, 11) 17. Monac[h]osmum : genus vehiculi quod ab uno iumento ducatur. (Abstr. 17). 18. *Monopolium : ubi una res venditur. (Abstr. 18) 19. *Monarchus : singularis rex [20.] *Monarchia : principatus singularis. 21. Monogama : mulier unius viri. 22. *Monogamus : unius uxoris vir (Abst. 19). 23. *Monumentis : memoriis litterarum. 24. *Monstrum : deformitas membrorum et prodigium adversum. (Abstr. 15 +) 25. *Mons Tarpeius : Capitolium. 26. *Momentum : stilus in quo momenta<na> ; quia cito admodum inclinatur vocabulum sumpsit. (Abstr. 14). 27.

MI. 5. Mi. alt. murorum *Ansil.* 79 (Verg.).|| 8. cf. ad AA 274 (Mensare).|| 9. scapha aut nav. *Abstr.* : nav. sca (i. e. sancta !) *V.*|| 18. minutarum *S* : minuta vel tritura *A* : minuta vel critura *V.*|| 21. cf. Corp. 265-6.|| 25. *om. S.* sac. cael. corp. *om. V.*|| 27. Ex schol. Geo 1, 102.|| 30. Cf. 20.|| 33. Mirum admodum valde mirum, supra modum *Abstr.*

MO. 1. Modificat : temperat *Abol.* 18. Cf. 38.|| 4. –tor –tor *V.*|| 11. vanitas *V.*|| 14, cf. ad AA 478. –entum *S.*|| 17. ducatur *SA* : ducitur *V.*|| 18. statio u. u. r. v. *Abstr.*

*Monoceron : quadrupes unicornis 28. *Munimenta : auxilia. 29. *Monadem : unitatem. 30. Monotonus : rigidus. 31. *Monocentaurus : homo caput habens de bove. 32. Molimur : paramus, statuimus. (Abstr. 7) 33. Moratur : detinet. 34. Molitio : dispositio. (Abol. MU 32) 35. Myrice : tamarice, arbor infructuosa. (Abstr. 8) 36. Morigeror : moribus oboedio.

Add. ex SA :
37. Modolus (–ul–) : numerus, quantitas. 38. Modulata : temperata. (= 1). 39. Moderari : regere. 40. Monumentum : memoria. (Abol. 2) 41. Mordax : invitus (–vid–). 42. Mordacius : invidios<i>us. 43. Morosus : fastidiosus, superbus. 44. Molitur : excogitat, temptat. 45. Molles : vani. 46. Molos<s>i : canes magni. 47. Molos<s>us : canis rusticus. (Abol. 9).

MU

1. *Municeps (–cipium) : unicus (vicus) qui muneribus acceptis aedificatur (= 43), vel (Municeps :) princeps primus. 2. *Municipium : quod iam capiat munera (–nia ?), id est officia. 3. *Munia : officia bellorum, tributa, firmitas (?). 4. *Munu[tu]s : beneficium. 5. *Munificus : honorificus. (Abol. 5) 6. *Munusculum : modica donatio. (Abstr. 16 ?) 7. Muttire : loqui. (Abol. 6) 8. *Mulcet : lenit, delectat, blanditur, placet. (Abol. 2) 9. Mulcavit : commisit, li[ti]gavit, <Mulsat :> c<a>edit. (Abstr. 6 et 9) 10. *Mulceo : lenio, placo, mitigo. (Syn. ?) 11. Mulcare : calcare, vexare, contendere (–tun–). (Syn. ?) 12. *Mulc<t>ra : vasa ubi lac mulgitur (–et–). (Abol. 31) 13. *Multatus : condem[p]natus (Abstr. 7) 14. *Mulgatores (mulc–) : peremptores (Abstr. 3) 15. *Multifari[a]e : multiloqui[a]e (–quio ?), multis sermonibus. 16. *Mulciver (–ber) : Vulcanus, ignis dicitur eo quod omnia mulceat. (Abstr. 13) 17. *Mulcat : pugnis vel calcibus caedit (Abstr. 9) 18. *Multatio : damnum pecuniae. 19. Mulcendis : reficiendis. (*Unde* ?) 20. Mulcatur : ab uno (a bono) separatur (Abstr. 4). 21. Mulcare : calcare, vexare (Abstr. 14.) 22. Mulcavit (–lta–) : condemnavit. 23. Multari (multa vi) : magna virtute <Multari :> condem[p]nari. (!) (Abstr. 5) 24. *Munimen : defensio, tuitio (Geo. 2, 352 ?) 25. Munitabitur : munietur. (*Unde* ?) 26. *Mucro : sum<m>itas gladii 27. *Munificentia : liberali[ber]tas. (' Abol. ' ? ' Abstr. ' ?) 28. *Mundus : caelum vel terra ; dictus quod semper in motu sit. (cf. Isid. Et. 3, 29 : 13, 1, 1). 29. *Munimenta : testimonia virorum. 30. *Municipium : mansio quae murus (mun– ?) ex ordine non habet. 31. Munitoria : pr<a>ecinctoria. 32. *Murex : regalis purpura (Abstr. 26) 33. *Mus<s>itanter : leniter. (Abstr. 30) 34. *Mussim (?) : lente. 35. *Musia : nidi[a] suricum (sor–). ('Abol.' ? ' Abstr. ' ?) 36. * Mussat : sub silentio murmurat, dubitat. (Aen. 12, 657) 37. *Mus<c>ipula : tentatio (tempt–), laqueum. (Abol. 1 ?) 38. *Mussitat : frequenter murmurat. (Abstr. 28) 39. *Murgiso : murmurator fallax. (Abstr. 27) 40. *Mutilo : imminuo, violo, saucio, frango, corrumpo. (Syn. ?) 41. *Mutilat placitum : violat. (Abstr. MO 27) 42. *Mutilum :

---

28. Monumenta *A*.|| 31. Immo Minotaurus. Cf. ad AA 484.

MU 1. aceptis mun. *SA*.|| 2. cf. 3. capit *V* : accipiat *SA*.|| 7. leniter loqui *Abol.*|| 8. len. pla. *om. SV.* : blan. *om. A*.|| 9. cecidit *AA* 537.|| 11. contundere *AA* 539. Cf. 21.|| 16. In *A* duae glossae, Mu. : vulgatus, Mu. : ig. eo quod omni mulceatur.|| 17. pugnibus *V*. cedes *V*.|| 22. Multavit *AA* 559.|| 27. cf. ad AA 594.|| 30. *Vix* muros (cf. 45). vel species civitatis iterum municipium quod iam capiat munera id est officia *add. A* (ex 2).|| 35. Ex Festo ? Ex schol. Verg. ?|| 36. sub sil. *V* : silentium *SA*.|| 38. cf. 52.|| 43. Murcidi *Loewe*. Ex Festo ? Ex schol. Verg. ? Mutturci *S* (*non A*).

truncatum. 43. *Muturci (?) : stulti, inertes. (' Abol. ' ? Abstr. ' ?) 44. Mundum muliebre<m> : linteamina muliebr<i>a. (Abstr. 23.) 45. Municipium : castellum vel modica mansio, seu vicus qui acceptis mu<ne>ri<bus> aedificatur. 46. Mussant : celant, dissimulant. (Verg. 11, 345 ?) 47. Musteum : viscidum, medium viride (Abol. 33) 48. *Mustus (musc–) : genus herbae. (Abol. 12) 49. *Muric[a]e : coc<h>lea marina et genus purpurae ; item murice (myricae), frutices, virgulta, et (Murices :) saxa acuta in montibus. 50. Muscos<i> fontes : ... (Abstr. 33).

Add. ex SA :

51. Musica : in modolationem (–ul–) sonorum. 52. Mus<s>itant : murmurant. (=38 ?) 53. Museleum (Mausol–) : monumentum. (Abstr. 31) 54. Munifex : munera distribuens.

NA

1. *Naviter : viriliter, sollicite, veraciter, celeriter, efficaciter. (Syn. ?) 2. *Nabo (–vo ?) restem : tendo (?) 3. *Nabat : natabat, Notabat (navabat) : firmabat. 4. *Nat. : natat. (Abstr. 11) 5. [Nit<in>ator (nat–) : seditiosus.] (Fest.) [6.] [Natina : discordia.] (Fest.) 7. *Nactus : advocatus, inventus, adeptus vel (Mactus:) magis auctus. (Abstr. 7-8) 8. *Nare : natare. (' Abol. ' ? ' Abstr. ' ?) 9. *Nanciscitur : potitur, invenit[ur]. 10. *Navita : nauta (Abstr. 1.) 11. *Navale proelium : nautica pugna. 12. *Navargus (–archus) : navis magister (Abstr. 3.) 13. *Navalia : loca in qua naves educuntur (subd–). (' Abol. ') 14. Natus : filius. 15. *Navales res : ad navem pertinentes. (Abstr. 12.) 16. *Na<v>us : obsequens. (Abol. 3) 17. *Nativum : genitivum. (Abol. 6) 18. *Navit : strenue agit. (Abstr. 15.) 19. *Navare : strenue officium facere. 20. *Navat operam : dat operam. 21. *Naupe<g>us : navium fabricator. 22. *Nardum pisticum : nardum fidelem, id est sine fraude, et nardum spicatum dicitur eo quod species nardi in modum spicae sit (Euch. 148, 19) 23. Naama : decor (Abol. 18.) 24. *Natis et hae nates ; naticae Latinum non est. 25. Naduum (nativum) : genitivum. (=17) 26. Namareus (navarchus) : navigans. 27. Nam (num) : numquid (Abstr. 4). 28. Nam quid : quid aliud (Abol. 10.) 29. Na<ra>vit : narravit, retulit. (Abol. 21) 30. Narus : sciens, peritus, doctus. (Syn ?) 31. [Natibulum] Latibulum : absconsorium. 32. Navat : cogit, compellit, accelerat (Abstr. 18.). 33. Navare : studiose implere. (Abstr. 16) 34. Navales (nov–) : campi cultoribus dediti. (Abol. 12) 35. Nav<i>oribus : fortioribus. (*Unde* ?) 36. Naumachia : bellum navale. 37. Nauci : nihili. (' Abol. ' ?) 38. *Natrix : serpens. (Abol. 11) 39. *Nablum : Hebraic[a]e, Graec[a]e psalterium, Latine organum dicitur. (Euch. 147, 15 ?) 40. Nap<a>eas : nymphas nemorum ; eaedem sunt Driades (Dry–). (Geo. 4, 535 ?) 41. Nebulae : ima petunt cum serenitas est, summa cum nubilum. (Isid. 13, 10, 10).

---

45. cf. 1.|| 48. g. h. mollissimae *Abol.*|| 49. item mur. *om. V.* In *S* duae glossae Mur. : co. ma., Muricae : fr. virgultae et sa. ac. in mon.

NA 1. Na. strenue utiliter fortiter studiose viaciter (viva–) recte *A*. Cf. ad AA 52.|| 2. *om. A*. Na. rescendo S : *vix* Na. res intendo.|| 5-6. *om. C*. cf. Fest. 166,2.|| 7. Nanctus *SA* || 8. cf. ad AA 19.|| 9. potitus inventus *S*.|| 13. Gloss. Verg. 454,5. Navalia locus in quo *CV*.|| 15. naves *A*.|| 17. n. : impiger, strenuus, obs. *Abol.*|| 21. na. magister *S*.|| 22. *om. A*. et ... sit *om. S*. sine impostura *Euch.*|| 24. Illud natica subest Romanicis vocabulis, Ital. ' natica ', Francogallic. ' nache ', etc. *om. A*. Natice non est (*cett. om.*) *S* (!).|| 26. cf. AA 9.|| 29. Narravit rettulit *Abol.* : Naravit narravit rettulit *AA* 20.|| 33. stud. agere, implere *Abstr.*|| 34. c. culturae d. *Abol.*|| 37. Ex Festo 166, 23 ?

Add. ex SA :

42. Nazar<a>eus : sanctus. (Euch. 140, 14) 43. Nap<h>t<h>a : ossa olivarum dicunt esse quae proiciuntur cum amurca et arefacta[m] nap<h>t<h>am appellari ; unde et Gr<a>eci (-e) pyrini (pyren–) dicitur aletque (–it–) pyr, id est ignem nutri[a]t. (Hieron. Dan. 3, 46) 44. Nando : natando. 45. Nant : natant. (=4 ?) 46. Na<t>ricis (–es) : anguis (–es) natantes dicunt. 47. Narrat : nuntiat. 48. Navus : vigilans, celer, industriosus. (Abstr. 19).

NE

1. *Nectar : sapor vel odor summae suavitatis, et vita vel potio deorumque dulcedo. 2. *Nectarius (-eus) : odorifer. (Abstr. 5.) 3. *Nebris : corium cervi. (Abstr. 2) 4. *Nebulo : impostor, latro, mendax. (Abstr. 1) 5. *Nec opinans : nec sperans. (Abstr. 10.) 6. *Necne : vel non, utrum. (Abstr. 15.) 7. *Nefastus : scelere pollutus, nefarius, nequissimus. [8.] *Nefas : scelus, illicitum. 9. *Nefarius : sceleratus. (Abstr. 17) 10. Nefandus : nec dicendus. (Abstr. 16.) 11. [Neff[e]rendus : porcus castratus ; id est sine renibus ; quem Marti sacrificabant] (Fulg. Serm. 5) 12. *Necessitudo : dilectio, amicitiae vel propinquitas, affinitas. (Syn. ?) 13. *Nectit : indidit, alligat, apposuit, immittit. (Syn ?) 14. *Nequarta (nefaria) ; crudelis inloquendo (–da). (Verg. ?) 15. Nec cic<c>um : nihil. (ps–. Plac.) 16. *Nequam : iniquus, malus. 17. *Nequaquam : nullo modo. (Abol. 29) 18. *Nequeo : non possum. (Abstr. 29) 19. *Nequivit : non potuit. (Abstr. 31.) 20. *Nequire : non posse. (=18 ?) 21. *Nemus : saltus, silva. 22. *Nemora : silvae seu prata. 23. *Nepos : non purus, prodigus, eversor. (Abstr. 27) 24. Ne : [nunc] non. 25. *Neu : noli. (Abol. 44 Ne ?) 26. *Neuter : medius. 27. Nereis : nympha marina. (Abstr. 37) 28. *Necromanticus : evocator umbrarum aut mortuorum divinator. 29. *Nepa : vipera. (Philox. ?) 30. *Neophytus : novella plantatio, nuper conversus. (Euch. 160, 15) 31. *Neutinum (–tiquam) : nullo modo. 32. *Net : filat (Abol. NI 1) 33. *Nentes : fila torquentes. (Abol. 19.) 34. *Ne<v>erant : filaverant. 35. Ne temne : non (noli ?) contemnere. (Aen. 7, 236 ?) 36. *Nexus : nodus, ligatura. (Abstr. 46) 37. *Nempe : certe, utique, recte. (Syn. ?) 38. *Neutrum : nec illud nec hoc. (Abstr. 41) 39. *Nectari (nict–) : oculorum frequentia aperiri (?). (Abol. 18). 40. *N<a>evum : maculam. (Abstr. 42) 41. Ne vel (?) : uter. 42. *Nenia : carmen funebre. (Abol. 28 *a*) 43. *Nex : mors ; a necando ; vel supplicio (-um). (Abstr. 47) 44. *Nepa : Scorpius in sideribus. 45. *Neto : torto. 46. Nebris Dianae : corium Dianae quod cum corvo (cervo) pingitur. (Abstr. 3) 47. Necem : mortem, occisionem. (? Abol. 38.) 48. Nec cunctatur : nec dubitat. 49. Necne : nec non aut non, <Necnon :> sed etiam illud. 50. *Nequi[c]quam : sine causa (Abstr. 14). 51. Necretius (nec setius) : nihilominus. (Abol. NO 6 Non set.) 52. Negleguntur : despiciuntur (Abol. 10) 53. Neglectis : despectis. 54. Nec <ne> : nec non (=49) 55. Nefastis : nefandis (Abol. 3) 56. Ne : anne, aut. 57. Negotia (–tiis) : rebus gerendis.

---

46. cf. 38.

NE 1. vel potio deorum et vitam *S* : *om. A.*|| 4. imp. *om. Abstr.*|| 7. neq. *S.* : *om. CV.* In *S* duae glossae, Nef. : nef. neq., Nef. : scel. poll.|| 8. sc. in vitia *S* : sc. *A.*|| 9. Nefatus *CV.*|| 10. –um –um *A.*|| 14. cf. AA 130.|| 22. cf. Fest. 158,2.|| 23. non p. *om. Abstr.*|| 24. AA 66.|| 28. Negromantias *A.* divinatio *SA* (cf. 61).|| 30. novella *SA* : nova *CV.*|| 32. Nit *A* : Nevet *S*|| 34. cf. ad AA 196. Neverant *A* (*non S.*).|| 37. recte *CV* : vel sic *A* : *om. S.*|| 38. illum *SC*[1] (*non A*).|| 39. aper. *om. Abol. An* frequenti apertione? Cf. Fest. 182, 30.|| 40. –ula *CV.*|| 43. vel suppl. *A, Abstr.* : *om. SCV.*|| 44. *om. A.* prius *S* : bibus *CV* : *corr. Warren.*|| 46. qui cum *C.*

Add. ex SA :

58. Necticorax (nyct–): noctua avis. (=NO 17). 59. Nectere : inmittere. (=13 ?) 60. Nefactum (–fast–) : cruentum. 61. Negromantia (necr–) : divinatio monstrorum (mortuorum), vel quotiens anima ab inferis revocatur. (Abol. 14 + Abstr. NI 3) 62. Nenias : vilissimas fabulas. 63. Neomenia : novilunium et calendae. (Abstr. 25) 64. Nequeunt : non possunt (Abstr. 28). 65. Ne : ergo. 66. Ne<c>quicquam : nec modicum. (Abstr. 13) 67. Nexae : ligat[ur]ae. (Abstr. 45) 68. Ne sitas (sinas) : ne permittas. 69. Nedor : pelor. (?) (=NI 19 ?) 70. Nec non : sed et. (Abol. 20 ?) 71. Nempe : nonne, utique, recte (Syn. ?) 72. Neunt : colligunt (–ant ?) 73. Neot<e>rici : novicii minores. (Abstr. 26) 74. Neve : ne forte. (' Abol. ' ?) 75. Neque : non. (=24 ?)

NI

1. *Nibarus : splendidus. (Abstr. 2.) 2. *Nicolaum : stultum. (nom. Bibl.) 3. *Nilicola : Aegyptius. (Abstr. 7). 4. *Nictit : canis cum acute gannit. (? 'Abol.' 5. *Nimplia (nympha) : virgo caelestis vel numen aquae. (Abstr. 8) 6. *Nimpha (nymp–) : dea aquarum. (Abstr. 9) 7. *Nimbus : tempestas, pluviae cum vento. 8. Nihilominus : nihil minus, nec modice minus, sine dubio. (Abstr. 5 + ?) 9. *Nimborum : nubium vel procellarum. (Geo. 1, 328) 10. *Nimbosum : tempestuosum. 11. *Ninnarus : maritus cuius uxor adulteratur et tacet ipse. (Abstr. 13) 12. *Nictura (nat–) : genitura. (Abstr. 17) 13. *Nititur : pugnat, conatur, temptat vel graditur. (Syn. ?) 14. *Nix<a>e : munitae (Abstr. 25.) 15. *Nisus : conatus, virtus. (? Abstr. 15) 16. *Nimphaticus (nym–) : arrepticius. 17. *Nimirum : vere, prorsus, sine dubio, certe, proculdubio (Syn.) 18. *Niveus : candidus. 19. *Nitor : splendor. (Abstr. 22). 20. *Nixus : incumbens, curvus. (Abstr. 24) 21. *Nitet : splendet, lucet. (Abstr. 19.) 22. *Ni : nisi, si non vel si ne. (Syn. ?) 23. *Nidor : odor. (Abstr. 4 –ore) 24. *Nigelli : nigri. 25. *Nidores : odores, <Nitores :> splendores. 26. *Nimph<a>eum (Ny–) : silanum. (*Unde* ?) 27. *Nitens : incumbens et splendens vel certans. (Abol. 8) 28. *Nitell<a>e : nitores parvi. (Abol. 9) 29. *Ni quid : nisi quid. (Abstr. 14 –is) 30. *Nisuper (nuper ?) : proxime. 31. Niva (no–) nupta : ... 32. *Nis : nobis. (? 'Abol. '). 33. Nidor : ignis odor adustus. (?) 34. Ni fallor : si non fallor. 35. Nitamur : conemur. (*Unde* ?) 36. [Nictare : cinnum facere.] (Fulg. Serm. 46).

Add. ex SA :

37. Nitescit : splendescit. (Aen. 5, 135 ?) 38. Nihil[h]ominus : et tamen vel immo. 39. Nituntur : conantur. (Abol. 5) 40. Nisan : mensis Martius. (Euch. 153, 10 ?)

NO

1. *Noxius : nocens, tergiversator. (Abstr. 19) 2. *Noxa : crimen, culpa, <Noxia :> peccati rea, vel <Noxa :> impedimen-

---

58. cf. NO 17.|| 61. cf. 28.|| 67 cf. *Abstr.* 45-6 Nexae : ligatae, iugatae ; Nexio : ligatura. Cf. 36.|| 70. et *SA* : etiam *Abol.*|| 71. cf. ad AA 142.|| 72. Neunt filant *Abol.* 12.|| 74. Gloss. Terent. 537,38.

NI. 4. ex Festo ? cf. Fest. 184,5 (Nictit canis in odorandis ferarum vestigiis, ut Ennius... « nictit ululatque ibi acute »).|| 5. nomen *CV* : numinis *S*|| 8. n. : n. m. sic quoque *Abstr.*||14. minute *CV*.||15. con. aut molitus *Abstr.*||17. ve. pror. proc. *om. CVS*.||22. Ni : nisi *Abol.*|| 27. n. : inc. *Abol.*|| 28. Nitelli : nitores <diminntive> *Abol.*|| 32. Ex Festo ? cf. Paul. Fest. 41,6 (Callim antiqui dicebant pro clam ut nis pro nobis).|| 33. cf. ad AA 234.|| 34. ? *Aen.* 5, 49 nisi fallor.

NO. 1. In *S* duae glossae, No. : no., No. : ter.|| 2. crimen, vel impedimentum *om. CV S.*

tum. (? Abstr. 20) 3. *Nota : macula. (Abol. 30 ?) 4. *Noti : venti. (Aen. 3, 268 ?) 5. *Nonnulli : aliquanti (Abstr. 5) 6. *Nostratium : nostrorum. (Abol. 29) 7. *Norat : sciebat. 8. Noratis : noveratis, cognovistis. 9. *Non putative : non est dubium. 10. *Norma : mensura, regula. (Abstr. 10) 11. Non frustrabitur : non reprobabitur. (' Abstr. ' ?) 12. Nonne : nec non, putas non, numquid non. (Abstr. 8), vel (Numen : ?) paterna intelligitur reverentia. 13. Norma : forma, exemplum disciplina, rectitudo. (Syn. ?) 14. Noctua : eadem et nocticorax quasi noctis corvus, avis quidem minor bubone ; dicta autem quia nocte volat et per diem videre non potest. Hanc non habet insula Cretensis et, si illuc venerit aliunde, statim moritur. (Isid. 12, 7, 40-41) 15. Novalia : agri qui alternis seminibus renovantur. (Ecl. 1, 71, ?)

Add. ex SA.

16. Nocticula (–iluca) : luna. (' Abol. ' ? ' Abstr. ' ?) 17. Necticorax (nyct–) : noctua ; multi bubonem esse contendunt, alii avem in Oriente quem nocturnus cornus (–vus) appellant. (Euch. 157, 10) 18, Noram : noveram. (Abstr. 12) 19. Nonnullos : multos, aliquantos vel plurimos. 20. Nothus : spurius, de adulterium (–io) natus, vel incertus. 21. Nosoc[h]omium : locum venerabilem in quo infirmi homines curantur. (' Abol. ' ?) 22. Nos satius (non setius) : nilhominus (nihilom–), tanto magis. (Abol. 6). 23. Nox umada (–mid–) : tempestas cum pluvia. (Aen. 2, 8 ?) 24 Nomenculatur (–or) : nomen officii. (Abol. 2 genus off.).

NU

1. *Numisma (nom–) : nummi percussura ; id est denarius. (Abol. 6) 2. Nuncupatio : vocatio. 3. *Nuncupat : nominatim vocat. (Abstr. 13) 4. *Num : nunc, modo vel numquid. (Abstr. 9) 5. *Nuper : paululum ante, modo, ante tempus. (Syn. ?) 6. *Numen : potestas, maiestas. (=QUO 10 ?) 7. *Nutu : iussu, gestu, voluntate, potestate. (Syn. ?) 8. *Nutatio : irae minatio. 9. *Nuit : annuit, promisit. (Abstr. 3) 10. *Nurus : uxor filii (Abol. 3 –ores –orum) 11. *Nusci<ti>osus : qui plus vespere videt. (Abstr. 20.) 12. *Nutibus : gestibus, iussionibus. (Abol. 4) 13. *Numquis : numquid aliquis (Abstr. 6.) 14. Nucula (nug– ?) : somnia. 15. *Nummularius : nummorum praerogator. (Abstr. 10.) 16. *Nundina : mercatum [17.] *Nundinationes : mercationes. 18. Nugigerulus : nihil portans, nihil gerens. (' Abol. ' ? ' Abstr. ' ?) 19. Nullatenus : nulla ratione, nullo modo. (Abol. 1) 20. Numen : potestas deifica. (Abstr. 17).

Add. ex SA :

21. Nuncupati : nominati vel vocati. 22. Nugas : inutilis, vilis. (Abstr. 2) 23. Nugacitas : vanitas, insania. (? Sap. 4, 12) 24. Nulli fas : nulli licet (Aen. 6. 653 ?) 25. Nutans : vacellans (–cill–), pendens, titubans. 26. Nuberca (nov–) : matrea, id est matrinia. (Philox. NO 31 ?)

OB

1. *Oboediens : dicto parens. (Abol. 10) 2. *Obsecundat : obtemperat. 3. *Obli-

---

5. Nonn. multi aliq. vel plurimi *A* (ex 19 ?)|| 6. Nostrarum *CV*.|| 8. cf. 18.|| 11. cf. ad AA 333.|| 10, 13 Nurma regula ordo mensurae vel forma *A*.|| 13. No. mensura regula f. e. d. r. *C*.|| 14. cf. 17.|| 16. Ansil. 58. (Abol. vel Abstr.). || 17. cf. 14 ; NE 58.|| 19. cf. 5.|| 21. cf. X 1.

NU 1. Nu. n. p., moneta *Abol.*|| 3. Nun. nominat vel vocat *Abstr.* : Nun. nominat vel nomen vocat *A* ; Nun. nomen vocat *S*.|| 4. cf. ad AA 429.|| 16. Nundinat mercatur *Abol.* 13.|| 18. cf. ad AA 423.|| 26. cf. ad AA 305.

OB 2. cf. 89. –a –a *S* (*non A*).

m[in]at : limpidat. (=22) 4. *Oblectat : delectationem infundit. (Abstr. 32) 5. *Obeunda : ex<s>equenda. (Abstr. 7) 6. *Obit : moritur. (Abstr. 15) 7.*Obeuntia : circumdantia. (Aen. 6, 58 ?) 8. *Ovans : gaudens. (Abstr. OV 8) 9. *Obices : oppositiones. (Abstr. 14 ?) 10. *Obicio : oppono. (Abol. 42) 11. *Obest : contra est. (? Abstr. 4) 12. *Obverto : in aliam partem verto. 13. *Obelo : linea. 14. *Obolum : dimidium scripuli ; quod facit siliquas III [I] (Euch. 158, 19) 15. *Obesus : crassus, pinguis carnibus. 16. *Obiurgat : oppugnat, castigat, increpat. (Syn. ?) 17. *Obice : repelle. 18. *Obdat : opponit, praeligat. (Abol. 38?) 19. *Oblata : offerta. (Abstr. 24 -to) 20. *Obliterata : oblita. 21. *Oblustrans : circumspiciens. 22. Oblim[pid]at : limpidat. (Abol. 12). 23. *Obliteratio. : <res> oblivione deleta. 24. *Obluctor : contra luctor. (Abstr. 34) 25. *Obnitens : reluctans. 26. *Obsunt : contra sunt. (=11) 27. *Obnixus : humilis, incumbens. (? Verg.) 28. *Obnixius : strictius, subiectius. (?) 29. *Obnix<a>e : nimium intent<a>e, conat<a>e. (? Abstr. 42) 30. *Obnixi (–noxii) : subditi, rei. 31. *Obnitere : resistere, repugnare. (Abstr, 40) 32. Oblatrat : murmurat, obstrepit. (Abstr. 26) 33. *Obstrepit : impetit (–ped–), (Abstr. 59.) 34. *Obnu<b>it : : aperit (op–). (Aen. 11, 77) 35. *Obnubet : obteget. (Abstr. 43) 36. *Obnu<p>tus veste : circumdatus veste. (Abstr. 44.) 37. *Obnu<b>erat : obtexerat, obvolaverat (–vel–). (Abstr. 38.) 38. *Obnuito (?) [oblu<i>to] : op[t]erito. 39. *Obortis : subito ortis. (Abstr. 45 sub. natis) 40. *Obnectere : colligare. 41. *Obstip[i]um : obliquum, contra positum. (Abstr. 60) 42. *Obsita : obvoluta, obtecta, circumdata. (Syn. ?) 43. *Obsillagis : Marsus. (Abstr. 69.) 44. *Obsolitatus (–let–) : inquinatur (–us). (Abstr. 66) 45. *Obstupida : mente turbata. (Abstr. 65) 46. *Obstructum : praeclusum. (Abol. 23) 47. *Obstat : contradicit. (Aen. 6, 438 ?) 48. *Obstinate : firmi<ter> perseverate. 49. Oblituit : latuit. (Abol. 50) 50. *Obsolitus (–let–) : sordidus. 51. Obretitus : implacatus (–plicit–), captus, impeditus. (Syn. ?) 52. *Obsessus : circumdatus. 53. *Obsistit : obviat. 54. *Obstetrix, obstetricis est quae parturientibus praeerat. 55. *Obserat : claudit. (Abol. 61) 56. *Obrepsit : subripuit (?). (Philox. 54 ? 57. *Obscenum : f<o>edissimum, turpe. 58. *Obtestatur : adiurat. (Abol. 64) 59. *Obtusa : pressa. 60. *Obtusus (–tut–) : aspectus immobilis. (Abol. 66) 61. *Obtrunco : interficio. 62. *Obturpuit (–torp–) : obstipuit, infrig<i>davit. (Abstr. 77) 63. Oblegare (–rog-) : contra dicere, vel contra leges venire. (Abstr. 29.) 64. Obliterationes : deleta, oblivio<ne ?>. 65. *Obtrectans : resistens, maledicens. (Abstr. 73). 66. *Obtunsus : obc<a>ecatus, clusus, gurdus. (Syn. ?) 67. *Obticuit : obmutuit. 68. *Obtundentes : abscondentes. (?) 69. *Obtundere : prohibere. 70. *Obvallatum : undique munitum. (Abol. 5) 71. Obgannit : subtiliter murmurat. (' Abol. ' ?) 72. Obriguit : stupuit, emarcuit. 73. Ob<b>rutuit : obstipuit. (Abol. 6) 74. Obre (orae) : sine (fines) regionum

---

11. cf. 26. quod .. quatt. *om. CV.*|| 17. Obici repelli *A* || 21 an <Lustrans :> obl. cir. (Verg. 8, 229, etc.) ?|| 22. cf. 3 ; OL 3.|| 23. *Cf.* 64. res deleta oblivio *AA* 89.|| 25. Obnitentes reluctantes conantes *Abav.* 29.|| 26. *om. V.*|| 28. Obnius subiectus *A* : Obnixius subiectus *S*. An Obnixius : strictius, <Obnoxius :> subiectus?|| 31. *om. S.* rep. *om. A. Abstr.*|| 34. Ob. aperuit obtexit *A* : Ob. operit *C.*|| 38. an Obnubito ? an Obnupto ?|| 44. Obsolitatur *CV.*|| 46. perclusum *CV.*|| 54. obstetricis *om. CV.* est *om. SA.* qui *A.* praeerant *S* : praeest *CV.*|| 56. cf. ad AA 156.|| 62. *om. A.* infrigitavi S.|| 63. cf. 77.|| 64. cf. 23.|| 65 gurdus *om. AS.*|| 71. cf. ad AA 97.|| 72. obst. *AA* 157.|| 74. cf. C. G. L. IV 128, 18. Cf. OR 15 ; AA 567 Or<a>e : regionum fines.

[optio]: (Abol.) 75. Obrutae : invisae. (Abol. 59.) 76. Obruit : premit. (Abol. 18) 77. Obrogare : contra dicere (=63) 78. Obs<a>eptus : qui a foris obseditur (-sidet-). 79. Obsequitur : oboedit, velociter sequitur. 80. Obsonat : non sonat sed resonat. 81. Obviat : retinet, reluctatur. 82. Obsecro : deprecor, rogo, coniuro, flagito, imploro, quaeso. (Syn.) 83. Obest : nocet, impedit. 84. Obsonium : suspectio quod cibus malus sit. (?) 85. *Obstinatio : contentio, nequitia. 86. Obsitus : involutus. (Abol. 31 obvol.)

Add. ex SA :
87. Obitus : mors. (Abstr. 17) [88.] Obiit : mortuus est. (Abstr. 16) 89. Obsecundare : obtemperare. (=2) 90. Obse<c>rat : rogat, temperat (?). (Abstr. 56) 91. Obsta<c>ulis : impedimentis. 92. Obscenus : famosus, f<o>etissimus (foed–), turpiter agens. (Syn. ?) 93. Obstinatus : disperatus (de–) : inrevocabilis, obduratus. (Abol. 3) 94. Obstinatio : mentis duritia vel intentio. (Abstr. 58) 95. Obtinentem (–nit–) : resistentem. 96. Oblicus (–liquus) : non rectus, transversus. 97. Obsidione : vallatione. 98. Obsidiaverunt : insidiati sunt.

OC

1. *Occipit : incipit. (Abol. 3) 2. *Occasus : finis. 3. *Ocior : velocior. (Verg. ?) 4. *Ocreas : tibialia. (Abstr. 7) 5. *Occursat : saepius occurrit. (Abstr. 2 –are.) 6. *Occipitium : posterior pars capitis. (Abstr. 3) 7. *Occentare : contra cantare. (Abstr. 4). 8. *Occubuit : mortuus est, cecidit, interiit. (Abstr. 10) 9. *Occulit : abscondit, occultat. 10. *O<h>e : compellatio personae. 11. Oe : mologias. (?)

Add. ex A :
12. Ocius : citius. (Abstr. 1) 13. Occuluit : occultavit. (Abstr. 8.)

OD

1. *<H>od<o>eporicum : itinerarium, viatorium. (Abstr. 1) 2. *Odeum : a cantu. [3.] *Ode dicitur cantatio. 4. *Oeconomia : dispensatio. 5. <Th>oerias (theo–) ad divinitatem. (Abstr. 3) 6. Oenotri : antiqui cultus. (Abstr. 2.) 7. Oeconomicum : dispensatorem.

Add. ex A :
8. Oestrum : genus tabani quod boves exagitat et insaniat. (Geo. 3, 148 ?) 9. Odas : cantatio. (= 3).

OL

1. Olympiacus : diversa spectaculorum luctamina ; ab Olympo monte (!) dicta. 2. *Olympum : caelum et nomen montis. (= 18) 3. *O<b>limat : limpidat. (Abol. 6) 4. *Olores : cigni (cyg–). (Abol. 8.) 5. *Olitana : vetusta. 6. *Olitores : hortulani. (Abstr. 4.) 7. *Olor : cignus (cyg–). (Abol. 7) 8. *Olucres : volucres. (?) 9. *Olli : illi, vel tunc. (Abstr. 5) 10. Ola : summi <h>umeri pars posterior. (Isid. 11, 1, 62). 11. *Olim : quandoque, aliquando, antiquitus. (Abstr. 2.) 12. <H>olographum : totum praescriptum. (cf. Isid. 5, 24, 7) 13. *Olus : [folium] ,[h]olera. 14. *Olea : arbor olivarum. 15. Olevit (oblivit) : obtur[b]at. 16. *Olfacere : odorare. [17. Olfactoriola (Isid. 19, 31, 19)].

Add. ex A :
18. Olympus : mons in Macedonia vel c<a>elum. (Abol. 5.)

---

76. Obriit *CV*.|| 90. temp. *om. Abstr.*
OC. 1. –cep– : –cep– *Abol.*|| 3. cf. ad AA 307.|| 10. vix Eho.
OD. 6. antiqui cultores Italiae *Abstr.*
OL. 3. cf. OB 3 ; 22.|| 5. cf. ad AA 367ª.|| 10. *Om. C.* Festo ascribit Goetz.|| 11. qu. *om. CVS*|| 13. fol. *om. SA*.|| 17. *add.* C^3, *om. V*.|| 18. Cf. 2.

OM, ON

1. *<H>omelia (–mil–) : Graecum quod Latine dicitur popularis tractatus. 2. *Omina : auguria. (Abstr. 8.) 3. *Omentum : mappa ventris. (Abstr. 9.) 4. *Omni opere: omni virtute. (Abstr. 2) 5. *Onix (–yx) : genus marmoris. (Abol. 2) 6. Omentrum (?) : auguria maiorum (–a). (Abstr. 5) 7. *Omniten<en>s : omnipotens. (Abstr. 4.) [8.] Omnitenens : omnia tenens, omnipotens. (=7) 9. *Onigriforum (Onesiphorum) : luctum (lucr–) ferens. (Abstr. 10). 10. *Omitto : praetereo, dimitto, perdo. 11. *Onustum : plenum, oneratum, gravosum. (Syn. ?) 12. [Opipere (–pare) : [h]abundanter.] 13. *Onera : sarcina.

Add. ex SA :

14. Omen : quod homo somniatur, auspicium. 15. O : sola exclamatio dictioni. 16. Onicinum (–ychi–) : genus lapidis. (Exod. 39, 13) 17. Onogrotalus (–ocr–) : genus avis est quod faciem ge[ne]rat asini; nam stulta facies et abducta grotalus (cro– ?) dicitur. (Isai. 34, 11 ?) 18. Omniginem (–genum) : omnibus modis. (? Aen. 8, 698) 19. <H>omousion : unius substantia<e>. (Abstr. HO 4) 20. <H>omoeusion : similis substantia<e>. (Abstr. HO 6).

OF

1. Officina : amministratio. 2. Offibulare : concludere. (Abstr. 5.) 3. Off<ula : part>icula in rotunditate<m> collecta. 4. *Offa : pars frusti rotunda. (Abol. 2) 5. Offidebant (–fiv–) : claudebant. (Abol. 4.) 6. Offucia : fallacia, fuco, fraus. (?Abol. 5) 7. Offendix : nodus proprie. (Abol. 6) 8. *Officit : impedit, obstat, nocet, <Inficit :> tinguet (–it).

Add. ex S :

9. Officium : obsequium, min[n]esterium (–ist–).

OP

1. *Opacus : umbrosus [auguria maiora (= OM 6)]. (Abstr. 6 –um) 2. *Opacant : obumbrant. (Geo. 2, 55 ?) 3. *Operosa : ingentia certamina. (Abstr. 27.) 4. *Opiter : natus avo pater (–tre) non vivo, post patris mortem natus. (? ' Abol. ') 5. *Oppetit : obiit. (Abstr, OB 51) 6. *Opter : propter. 7. *Oppetere : occumbere, mori. (Abstr. OB 47) 8. *Opprobrium : malum (maius) crimen. (Abstr. OB 50) 9. Opibus : copiis. (Abol.5) 10. Opem : auxilium. (Abstr. 8) 11. *Operit : celat, velat. 12. *Opifex : operis factor, artifex. 13. *Opima : ampla, magna, egregia. (Syn. ?) [14.] *Opimus : fertilis, saginatus. 15. *Opitulantia : adiuvantia, subvenientia, suffragia. (Syn. ?) 16. Opitens (obiciens) : offerens. 17. *Optimatus (?) : optimarum <p>artium auctor vel princeps. 18. *Opulentus : dives. 19. *Op[p]iparum : beatum, opulentum. (' Abol. ' ?) 20. *Oppilat : obturat, obcludit. (Abstr. 18) 21. *Opinatores : <a>es-

---

OM. 1. Om. pop. tr. (*cett. om.*) *CV* : Om. pop. tr. Graece (*cett. om.*) *S*.|| 4. Omnopere *A*.|| 6. Omentrum *etiam Abstr.* (Corrige vol. III p. 62). maiora OP1.|| 11. pl. oner. *om. CVS*.|| 12. *om. C*[1]*V add. C*[2]. Cf. OP 19 ?)

OF. 3. Offula: particula a r. c. *Abav.* 7.|| 4. rotundi *CV*.|| 5. cl.seris *Abol.*|| 6. Offucias fallacias a fuco *Abol.*|| 7. Off. nodus proprie quo apex flaminum restringitur et remittitur. *Abol.*|| 8. *om. A.* obs. ting. *om. CV.* Cf. Abstr. 2-3.

OP. 1. aug. mai. *om. SA*.|| 4. *om. A.* avo pa. non vi. *om. CV.* Ex Festo ? cf. Paul. Fest. 201, 17. (o. est cuius pater avo vivo mortuus est, etc.).|| 9. Ex Festo 207,4 ? Cf. OM. 12|| 10. Opem auxilium *AS, Abstr.* : Opis possibilitas aux. *CV*. cf. Abol. 6 Opis : auxilii|| 11. cf. Abstr. 14 Op. : cooperit vel obvelat.|| 16. cf. ad AA 474.|| 19. Ex Festo 206,5 ?|| 20. obdurat *CV*.|| 21. existimatores *SA*.

timatores. (Abstr. 25) 22. *Op<h>ites : genus marmoris. 23. *Opilio : maior pastorum, pecorarius. 24. *Opinatissimum : nominatissimum. 25. *Op<p>ortunus : necessarius. (Abstr. 16) 26. *Opes : divitiae. (Abstr. 5) 27. *Optigit : sorte evenit. 28. Opulentia : divitiarum abundantia, fertilitas, divitiae. (Syn. ?) 29. Opera et operam dicimus. Opera sunt artes singulorum artificum ; operam adiutorium esse cognoscimus vel studii diligentiam. 30. *Oppidum : castrum vel civitas sine muro, sive mansio sine curia vicina. 31. *Oppessulatum : clave obseratum ; a pessulis dictum. (Abstr. 10 –atis)

Add. ex SA :

32. Opificium : res aliquas qu<a>e in opere est opus. 33. Opitulatur (–or) : adiuvatur (–or). (Abstr. 26) 34. Opinor : existimo. 35. Optio : electio, potestas, arbitrium. (Syn. ?) 36. Oper<a>e precium (pret–) : necessarium. (Abstr. 28) 37. Opperiens : expectans. (Abstr. 13) 38. Oppidanus : civis ex oppido, nam oppidaneus Latinum non est ; apud antiquos oppida dicta sunt quod opem darent. 39. Op<p>ido : valde, vehementer, op<p>ortune, omnino. (Syn. ?) 40. Opobalsamum : lacrima balsami. (Abstr. 31).

OR

1. *Orbita : vestigia rotarum in strata. (Abstr. 1 ?) 2. *Orbatus : privatus, filios amittens, separatus. 3. *Orba : sine parentibus. 4. *Orsa : coepta, locuta. (Verg. ?) 5. *Oracula : responsa, praecepta. 6. *Orditur : incipit. (Abol. 24 b) 7. *Orbitas : amissio filiorum. 8. *Ortus : natus. (Abstr. 9) 9. *Oro : rogo, peto. 10. *Ora : vultus, extrema finis, seu vestis. 11. Ores (–is) : Italiae. (Aen. 3, 338, etc. ?) 12. *Oridurius : aspera loquens. (Philox. ?) 13. *Oriundus : ortus, natus. (Abstr. 10). 14. *<H>oroma (–ram–) : visio somnii. (Abstr. 2) 15. *Orei (–ae) : regionum fines. (=16) 16. *Oris: finibus regionum. (Abstr. 12 ?) 17. *Ortigia (–tyg–) : Delos insula. (Aen. 3, 124, etc.) 18. *Ortigometrum (–tyg–) : coturnix. (Abol. 16) 19. *Orion : nomen stellae. (? Abol. 23) 20. *<H>oroscopos : circulus signorum. 21. [<H>oria : navicella modica piscatoria.] (Fulg. Serm. 15) 22. *Oreagra (cre–) : fuscinula (II Paral. 4, 11) 23. Ornus : genus ligni. (Abstr. 13) 24. Horror : odium. 25. <H>or<a>ea : facie speciosa. 26. Ormita (orb–) : semita vel via. 27. Orna (ur–) : sepulcrum. (Abstr. UR 3 –cra).

Add. ex SA :

28. Orator : eloquens. 29. Orsus: locutus, vel c<o>epit. (Abstr. 4). 30. Orthodoxus : rect<a>e gloriae vel re<cte> credens. (Isid. 7, 14,5) 31. Orgia : mysteria secreta. (? Abol. 27) 32. Ortigometra (–tyg–) : coturnices. (= 18).

OS

1. *Osanna : salvifica vel salvum fac. Osia enim salvifica interpretatur ; anna interiectio est deprecantis. (Isid. 6, 19, 22)

---

38. Ex Festo ? cf. Fest. 222,5 (oppidorum originem optime refert Cicero... eamque appellationem usurpatione appellatam esse existimat, quod opem darent). Ex schol. Verg. ? Cf. Isid. Et. 15,2, 6.

OR. 12. cf. Cyrill. Σκληρόστομος : oridurus.|| 15. cf. OB 74.|| 16. *om. A*. regionis fi. *S* finibus vel regionibus *Abstr.*|| 17. *om. A*. Ortosegia *SC*.|| 19. *om. S*. n. sideris *A* : n. siderum *Abol.*|| 21. cf. Non. 533,20 (Horia : navicula piscatoria). Ex Festo ? Ex schol. Verg. ?|| 23. *Cf. Abol.* 5 gen. arboris.|| 26. *Cf.* 1.|| 27. Ornco *CV*.|| 29. loqui coepit *Abstr.* ; o. : locutus *Abol.* 24.|| 31. secr. *om. Abol.*

OS 1. salvificat vel salvum facit *S*. Osia... depr. om. *SCV*. In *A* duae glossae, Osanna etc., Osia etc. Osia *A* : Osi *Isid.*

2. *Ostentat : ostendit. (Abstr. 2 frequenter ost.) 3. *Ostentatum : monstratum. 4. *Ostentum: signum quod ostenditur. 5. *Ostentatura : ostensio insolita ; veluti si fiat in noctibus repentina lux. 6 *Osurum : oditurum 7. *Osus : odiosus. 8. *Ostrum : purpura pretiosa. (Abstr. 3) [9.] *Ostreum (?) : purpureum. 10. *Os : oris. [11.] *Os : ossis. 12. Oscitans : os aperiens. 13. Osores : odio semper habentes. (Abstr. 4) 14. *Oscinae (-nes) : aves quae cantando auspicia faciunt (?' Abol.')

Add. ex SA :

15. Osor : inimicus ; ab odio, sicut ab amore amator, generis communis. (Isid. 10, 197).

PA

1. [Pascha : transitus sive transcensus, Hebr<a>eum est. Transcensus dictus est quod, etc.] (Euch. 154, 1) 2. Pales : dea pastorum. (Verg. G. 3, 1 etc. ?) 3. Palantes : vagantes, errantes, disperse fugientes. (Aen. 5, 265 ?) 4. Pales : a pallando (pabulando), id est parcendo (pasc-). (' Abstr. ') 5. *Palare : errare. (= 3 ?) 6. *Paludamentum : ornamentum militiae ; id est vestis superior sicut toga aut c<h>lamis (-ys) pessum (?) seu mantum ; unde hi qui in provincia<m> proficiscuntur paludati vocantur. (? Abol.' ? ' Abstr.') 7. Paludamenta : ornamenta militum. (= 6 ?) 8. *Palmatus : coronatus. (Abstr. 19) 9. *Pauxillum : paululum, modicum, aliquantulum. (Syn. ?) 10. Phalanx : legio, multitudo. 11. Palinurus : gubernator. (' Abol. '). 12. *Palmula : extrema pars navis (remi ?) (? Aen. 5, 263) 13. *Palpitat : temptat. 14. *Palantur : vagantur, errant[ur]. (Abol. 6) 15. *Palteum (bal-) : murum, fastigium. (Abstr. 21) 16. *Pal[l]antes : gaudentes (?). (Abstr. 18.) 17. *Palabundi : errantes. (Abstr. 16.) 18. *Paliurus : spina vel genus cardi spinosi. (Ecl. 5,39 ?) 19. Pal<a>estr<it>a : luctator, certator, pugnator (Syn. ?) 20. Palliata (phalerata ?) : ficta, simulata. 21. *Papilla : summa pars mamillae. (Abol. 14 ?) 22. Papulae : carbunculi. (Bibl. Lev. 14, 56 ?) 23. *Pabula : pascua. (Verg. ?) 24. Palla : palleum (-lium). 25. *Pabulator : pastor qui praebet pabula. (Abstr. 1.) 26. *Palpat : mollit, fovet, blanditur. (? Abstr. 14) 27. *Palea (-es) : dea quam pastores colebant. (=2 ?) 28. *Palla<s> : Minerva et (Palla :) amictus muliebris. 29. *Palam : publice, coram. 30.*Pancra : rapina. (Abstr. 31.) 31. *Pansa : aperta. 32. *Pantheus : quasi omnium deus, id est deus deorum (=46 ?) 33. *Pannicium (? -nucia) : genus vestimenti[s]. (Abstr. 28 vestis) 34. *Pant<h>era : retia. (Abstr. 26) 35. *Pan : Incubus. (Abstr. 30) 36. *Pangunt : colligunt vel disponunt carmina vel coniungunt. 37. *Panseus (? Pansa) : qui pedibus in diversa tendentibus ambulat. (Abol. 10). 38. Pangere : ordinare, canere, componere. (Syn. ?) 39. *Paniceum (pu-) : roseum. (=PU 27 ?)

8-9. *om. S.* Ostrum purpura preciosa vel purpureum *A.* pret. *om. CV.*|| 14. Ex Festo ? cf. Fest. 214,14 (Oscines aves App. Claudius esse ait quae ore canentes faciant auspicium). quod can. *S*: que cantandum *A.*|| 15. cf. Abol. 2ª Osores: sic osores ab odio sicut amatores ab amore vocantur. Ex Festo 216,5 ?

PA. 2. cf. 27.|| 3. Pal. fugientes indivisi (-o *S*) currentes vel errantes *AS.*|| 4. cf. ad AA 28.|| 6. *om. A.* -nta -nta *S* : -ntum -ntum *CV* (sed cf. 7) In *S* duae glossae, Pal., orn., Mil. unde hi qui in prov. proficiscunt pal. voc.|| 6-7. Ex Festo ? Cf. Paul. Fest. 299,4 (omnia enim militaria ornamenta paludamenta dicebant).|| Cf. PE 176 (pessus : vestis superior ut clamis|| 11. Gl. Verg. 456, 54 (Aen. 3, 202).|| 12. vel remi sive ventilabrum *add. A.* Cf. Ansil. 206 Pa. : gubernaculi pars ima (Verg.).|| 18. Pal. spina v. g. [Palatae massae caricarum]. c. s. *S.*|| 25. pr. pascua *A* (cf. 23)|| 26. Pa. bland. aut manu contractat *Abstr.*|| 37. cf. 102.

40. Paones (pavores ?) : terror. 41. Pan[n]ica (Pun-) terra : transita Africa. (?). (Abstr. 27). 42. Pangit : palum figit vel citharam tangit. (Abstr. 11) 43. Pangens : promens, componens. 44. Passis : dubiis, trepidis vel dispersis. 45. Panniciosus : pann[i]osus, vel (Paliurus :) cardus. (!) 46. Pantheus : deus qui in se omnes habet significationes, quasi super omnia deus: (Abstr. 22) 47. Panigyri[cu]s (paneg-) : collectio multorum, id est nundina. (Philox. NU 30 ?) 48. *Panigyrici (paneg-) : laudatores vel adulatores [vel (Panegyricu- :) laus imperii dicta.]. 49. Panigyri<cu>s (paneg-) : laus in principe dicta. 50. Panthera : leopardus. 51. *Parentat : umbris vel tumulis mortuorum frequenter paret ; id est obsequitur aut ministrat. (Abstr. 56) 52. *Paridis iudicium : quod inter tres deas, Iunonem, Venerem, Minervam, Paris pastor de malo aureo iudicavit. (Aen. 1, 27 ?) 53. *Parius lapis : candidus. (' Abol. ') 54. *Part<h>icus : negotatior ipse. (Abstr. 60) 55. *Parilitas : aequalitas. (Abstr. 46) 56. *Parasituli : bucell[at]arii. (Abstr. 37) 57. *Par[r]oc[c]hia : adiacens vel incolatus. [58.] Par[r]oces (?) : a par[r]ochia dicti. 59. *Parvi pendet : despicit, nihil (-ili ?) iudicat. 60. *Par<a>pata (-bat-) : cupidus. (Abstr. 36.) 61. *Patrius : paternus. 62. *Parmocupula (pharmacopola) : medicamenti venditor. (Abstr. 43.) 63. *Parentia : oboedientia ; a parendo. (Abstr. 45) 64. *Parentalia : dies festi Paganorum. (Abstr. 57) 65. Paret : constitutum est vel constat seu complacet. (Abstr. 39 ?) 66. Parthi :Persae. (? Bibl. Act. 2, 9) 67. Parma : id est scutum leve Amazonicum. 68. *Parsurus : parciturus. (Abstr. 48) 69. *Paradigma : similitudo, fabula. 70. *Parumper : perparum, valde parum. (Abol. 33) 71. *Parta : inventa. 72 *Parata : quaesita. 73. Parthenon (-os) : virgo. 74. *Parasceue : praeparatio ciborum quod (quae) est ante sabbatum. (Abstr. 41) 75. *Paraclitum : consolatorem sive advocatum. (Euch. 160, 1) 76. Paradigma : portentum. 77. *Parsimonia : frugalitas, abstinentia, parcitas, tenacitas. (Syn.) 78 *Paralipomenon : reliquum, quod restat. (Bibl.) 79. Pari thision (peri thysion) : de sacrificiis. 80. *Parcus : cupidus, abstinens. 81. *Parce : frugaliter, tenaciter, exigue, continenter. (Syn. ?) 82. Parotes (proci) : petitores virginum. 83. Parsavit (?) : indicavit, protulit. 84. Parapsis (-ops-) : cavata (gab-), catinum. (Abol. 19) 85. Parta : parata vel divisa. (Abstr. 49 + Abol. 21) 86. Par<a>vata (-bata) : cupidus. (=60.) 87. Pargitur (pang-) : plantatur. (Abstr. 60). 88. Patrimonium : substantia. 89. Parasceve : Graece, Latine praeparatio vel c[o]ena pura. (Abstr. 41 ?) 90. *Par[r]oc[c]hia : adiacens, id est domus Dei. (Euch. 160, 12 adi. do. id est Dei) 91. Paciscere : gratiam redintegrare. (Abstr. 4) 92. Pac<a>tus : placidus, quietus, <Pactum : ?> placuit 93. Pactus est : spopondit, pepigit. 94. *Pactum : decretum, conventus, collectio. 95. Pactiones : condiciones. (Philox. ?) 96. Pactam : firmatam, constitutam. (Abol. 26-a) 97. *Paciscit : pactum facit. 98. Pace belloque : in pace et in bello. (Verg. 11, 133 etc.) 99. *<Areo>pagus : collegium curiae. (Abstr. 8) 100. Pagus : locum (-us) paganorum vel rusticorum. (' Abol. ' ?) 101 *Pandecten (-es) : omnia ferens, et veterum et novorum testamentorum.

45. Paniosus (panno-) laciniosus vel cardus herba seu spinae *AA* 81 || 47-8. cf. ad AA 82. || 48. *om. A*. vel.. dicta *om. C*. Pan. ad. (*cett. om.*) *S*. || 63. cf. Gloss. Verg. 457,8. (Aen. 1, 593). || 64. festus *Abstr.* || 65. Par e[s]t constat (*cett. om.*) *Abstr.* || 67. cf. PE 14. || 69. -lac *CV*. || 71-72. una glossa ? Cf. 85. || 74. *cf.* 89. || 77. Cf. AA 103. || 83. Vix Paravit. || 89. cena pura id est praep. quae fit pro sabbato *Abstr.* ; cf. 74. || 94. vix nova glossa, Conv. coll. Cf. Abstr. 5 Pactum : conventum. || 100. Ex Festo 247,5 ?) Cf. AA 22.

(Abstr. 33) 102. Pans<a> : dicitur cui tibiae curvae sunt. (Philox. ?) 103. *Passim : sine ordine seu promiscue, in omni loco, ubique, leviter, inordinate, hac et illac. (Syn.) 104. *Paulus : mirabilis. (Euch. 143, 23) 105. *Patula : aperta expansa. 106. *Patravit : perfecit, commisit. (Abol. 29 ?) 107. *Patera : fiala (phi–) ; a patendo. (Abstr. 67) 108. *Pat<h>ologia : passionis ratio. 109. *Patruus : frater patris, vel <Patruus> magnus : frater avi. (Abstr. 77 + ?) 110. *Patrueles : filii fratrum. 111. *Patogo[mo] (–tag–) : genus morbi. (' Abol. ').

Add. ex SA :

112. Pagus : possessio est ampla sed sine aliquo iure ; unde et paganos dicimus alienos a iure vel sacris constitutis. (*Unde* ?) 113. Pagmat (?) : desiderat. [114.] Pagmentes (?) : desiderantes. 115. Pal<a>estra : exercitatio ludentium ubi athletae se exercebant. (Abstr. 12 ?) 116. Palmas : victorias. (Abstr. 20) 117. Palmites : sarmenta. (' Abol. ') 118. Pantominus (–mim–) : summus iocularis qui omnes ludos novit. 119. Pangit : coniungit, conligat, 120. Paulolum (–lul–) : aliquantulum. 121. Pari : simile 122. Parricida : qui parentem suum occidit. (Abstr. 75) 123. Parasitos : qui iocus (–os) faciunt ut ventrem impleant. 124. Paras<i>tus : paratus iniuriam facere et pati. 125. Phase : transitus. (Euch. 154, 5) 126. Pharis<a>ei : divisi, separati. (=134) 127. Pastinantes : plantantes. (Abstr. 64) 128. Pascebam : servabam. 129. Patibulum : crucis passio. 130. Patramus : peragimus. (*Unde* ?) 131. Patrantur : perficiuntur, penetrantur (? perpetrantur). (Abol. 39) 132. Patulus : expansus. 133. Patres conscripti : senatores qui patriam gubernant. (Abol. 20) 134. Pharisei : principes Iudaeorum, interpretantur divisi vel separati. 135. Phalanx : acies militum. 136. Pactio : conibentia (–niv–). 137. Pactorium : planta[to]rium. (Abstr. 6) 138. Paganitius (––icius) : ut cultus. (Abstr. 10). 139. Pagi (?) : memoriis (–iae) sine idolis. (Abol. 5 Pagae) 140. Pariliter : <a>equaliter. 141. Paulisper : aliquantisper, paulatim. (? Abstr. 86) 142. Parma : scutum parvum (cf. 67) 143. Parabula (–bola) : similitudo. (Euch. 161, 10) 144. Pastoforium (–phor–) : atrium templi vel sacrarium. (Abstr. 63) 145. Papiliones : tenturia (–tor–) modica. (Bibl. Num. 16, 27, etc. ?) 146. Patricidium (–dam ?) : qui patrem occidit. (Abstr. 75 ?)

PLA

1. *Plagiarius : qui mancipium vel pecus alienum seducit vel distrahit. (Abstr. PL 12). 2. Paludamentum : c<h>lamidem (–myd–). (Abol. PA 34) 3. Plangor : plangentium vox. (Abstr. PL 16) 4. Plantorium (–arium) : plantatorium. 5. *Plausum : risum stultum vel favor. (? + Abol. PL 3a) 6. *Plaudit : manibus sonum facit. (Abol. PL 3) 7. *Platea : via spatiosa. (Abstr. PL 8) 8. *Plantasia (–ario) : horto vel pomaria (–io). (Abstr. PL 7) 9. *Plastographis : falsis scriptis. (Abstr. PL 11.) 10. *Plaudite : gaudete, favete. 11. *Plancus : pedibus latis.

---

102. cf. 37. Ex Festo ?|| 103. Passim leviter, ubique, abundanter vel sine separatione *SA*.|| 104. mites vel mirabilis *A* (*non S*).|| 107. a pendendo *A* (*non. S*).|| 111. Ex Festo. cf. Paul Fest. 247,1 (patagus morbi genus).|| 112. constitutionibus *Abav.* 8 (*non Ampl.* II).|| 113-114. vicinae in *A* (non *S*) glossae. Quid latet ?|| 114. –ent *codd.* (non –ant–).–|| 117. ex Festo. Cf. Paul. Fest. 246,1 (palmites vitium sarmenta appellantur).|| 118. ioc. Italice ' giocoliere ', Francogallice ' jongleur '.|| 128. An –ant –ant (Evang. Marc. 5, 14) ?|| 130. Aff.|| 138. i. e. adiective.

PLA. 1. ad seducendum distrahit *A* : seducendum distrahit *S*.|| 8. Plantario horto vel pomario *Abstr.* hortorum pom. *CV*.|| 9. Pseudographis *V*.|| 10. Pl. iubilate *S* (*non A*).

(Abol. PL 4) 12. *Plagiatores : seductores. 13. *Placat : mitigat, sedat. 14. *Paradoxus : qui se ad gloriam parat. (!) 15. Paradoxon : admirabile[m]. (Philox. AD 283) 16. Pareo : obtempero, placeo, obsecundo, obaudio. (Syn. ?) 17. Palma : victoria, vel concavum in medio manus 18. *Placent[i]a<e> : dulcia, eo quod placea<n>t edenti ; quae fit de simila et oleo vel adipe et melle. (Abstr. PL6.) 19. Placentae (Isid. 20, 2, 17). 20. [Parandrum : animal est boum magnitudine, ibico (bisulco) vestigio, ramosis cornibus, capite cervino, ursi colore, villo profundo.], (Solin. 30, 25) 21. [Panfagi (pamph–) (Isid. 9, 2, 30).] 22. [Planipedes : mimi dicti quod apud antiquos in orchestra adsueverant ex<s>ultare ; idemque saltatores vocantur.] (Fest.) 23. [Phanesii : sunt quorum aures in tanti (–am) magnitudinem dilatantur ut omne corpus inde tegant, nec alium habeant amictum sed membris membra contegunt.] (Solin. 19, 8) 24. [Prandeum : pannum sacratum quod pro reliquiis datur a Romanis.]

Add. ex SA :

25. Placido : tranquillo. (Verg. ?) 26. Plaustra : carra. (Abol. PL 6)

PE

1. Pelebs (–lex) : qui habet uxorem et amicam. 2. [Pegnides (Pegasides) : Musae ob ingentem liquorem appellantur a fonte quem ungulae ictu patefecisse dicitur equus Pegasus.] (Paul Fest. 235, 8) 3. *Pelagium (–ia) carina : navigium amnicum. (*Unde* ?) 4. *Pellicet(–it) : illicit, seducit, circumvenit. (Syn. ?) 5. *Pellecti : illecebrati, seducti. (Abstr. 20.) 6. *Pellector : persuasor. (Abstr. 23) 7. *Pellectum : suasum. 8. *Pellacem : dolosum, fallacem. (Abstr. 21.) 9. *Pellexit : in fraude<m> induxit. (Abstr. 22) 10. *Pelex : succuba quae in locum alterius nubet (–it). 11. *Pelusit (?) : distulit. 12. *Pellax : perversa loquens. 13. *Pel[l]orum : promun[c]torium. (Abstr. 28.) 14. *Pelta : scutum Amazonicum parvum. (Abol. 12) 15. Pleminabantur : replebantur. (' Abol. '). 16. Peligna : provincia. 17. Pelo[t]ria : magna vel ingens. 18. *Pelica sive pelex : concubina. (Abol. 63 ?) 19. Pelex (caelebs ?) : sine filiis. (Abstr. 18) 20. Pela (pila) : iacula vel tela (Abstr. 26) aut <Pelta : > scutum Amazonicum. (=14). 21. [Pepteides (Pipleides) : Musae a fonte Macedonico dictae sunt propter liquoris eius unicam subtilitatem, splendoremque.] (Paul. Fest. 235, 12) 22. Pelbenis (!) : lorica (Abstr. 27) 23. Pelasga : Graeca. (Abol. 11 –ae ?) 24. *Pepulit : expulit, impulit. 25. Peplum : stola, genus vestis muliebris. (Aen. 1, 480 ?) 26. *Peplus : vestis simpla qua Minervae simulacrum velatum est, vel palla seu cinctorium. 27. Pentecostes : quinquagesima, Graecum est. Iobelei (Iubilaei) anni figuram gerit quae nunc iterum futurae repromissionis aeternam requiem praefigurat. (Euch. 154, 9) 28. Pegasus : a poetis alatus equus fuisse dicitur in quo Bellerefons (–rophon) sedisse fertur. Hunc dicunt cum ungula sua Musis fontem aperuisse. (Abol. 8) 29. Pneuma : spiritus. 30. Pe-

---

14. Placido ipso digna glossa.|| 17. cf. PA 116.|| 18. quae..... melle *om. Abstr.*|| 20. Tar– *Plin.* (N. H. 8, 124).|| 22. om. C.|| 23. Panotii *Isid.* (Et. 11, 3, 19).|| 24. Graece πράνδιον Bra– *Greg.* (Epist. 4, 30, p. 265,1).

PE. 1. *om. V* (non tamen, ni fallor, codicum *CV* parens). Cf. AA 210.|| 2. *om. C.* (non tamen, ni fallor, codicum *CV* parens). Cf. 21 ; 28.|| 3. amnium *A.*|| 7. *om. C.*.|| 9. du. *CV.*|| 14. cf. PA 67.|| 15. Ex Festo ? Cf. ad AA 723.|| 18. sive pelebs *C.*|| 20. cf. 14.|| 21. *om. C* (non tamen, ni fallor, codicum *CV* parens). Cf. 2.|| 22. Pelluenis *Abstr.* ; *leg.* Pellis aenis <squamis> (Aen. 11, 770).|| 26. simplex *S* (*non A*).|| 28. Ex Fest. 235,8.

culator : fraudator, sive qui res ecclesiae denegat vel suffocat. (Abol.) 31. *Peculatus (-tor) : qui pecuniam publicam furatur. (Abstr. 4) 32. [Pecuatum : stultum.] (Fulg. Serm. 51) 33. *Pectit : pectinat. (Abstr. 5) 34. *Pecudes : oves. [35.] *Pecudiarius : pastor. ('Abstr.') 36. *Pecua : armenta et pecudes. (Abstr. 7) 37. *[Pecuratus seu] pecuosus : qui multa pecora possidet. (? 'Abol.') 38. *Pectomen (perit-) : circumcisio. (Abstr. 32) 39. *Peribola : deambulatoria, moenia, vel belua marina. 40. *Periscelides : armillas pedum vel crurum ornamenta apud feminas. (Abol. 77 + Euch. 157, 4) 41. [Penem : antiqui codam vocabant, id est veretrum.] (Fest.) 42. Perizoma : lumbare, succinctorium, generis neutri. (Abol. 17) 43. *Perimet (-it) : interficet (-it). (Abol. 60) 44. *Periti : docti, 45. *Perhibet : dicit, testatur, pronuntiat. (Syn. ?) 46. *Periculum : experimentum. 47. Peregrinus : longe a patria positus sicut alienigena. 48. Petulans : lascivus, temerarius, importunus vel appetens. (Syn. ?) 49. Petulantia : importunitas, iactantia, lascivia. (Syn. ?) 50. Petulanter : imp[r]udenter. (Abstr. 110). 51. Petulcum : luxuriosum vel totum appetens. (Abol. 76) 52. Petulcas : meretrices. (=194) 53. *P<a>edor : odor gravis ; unde et p<a>edere (?) vel sordes aut squalores. (' Abstr. ' ?) 54. *P<a>edora : aurium sordes. (Abstr. 16.) 55. *P<a>edorem : fetorem. 56. P<a>edatum : carcerem. (Abstr. 10) 57. *Peditatus <numerus peditum ; Paedopoiia :> propagatio filiorum aut nepotum. (Abstr. 8.) 58. *P[o]enum : cellarium promptuarium, apparatus ciborum, pulmentaria vel quicquid ad usum pertinet ciborum. (Syn. ?) 59. Penitus : omnino, valde, interius. 60. *Penetralia : interiora, secreta. (Abol. 20 ?) 61. *Pendere : existimare. 62. Pende : porta. 63. *Pendulus : elevatus. 64. *Penetrat : irrumpit, intrat, pertransit, ingreditur. (Syn.) 65. *Penes arbitros : apud iudices. 66. [Pedicum : vicium (vit-) mollitiae : Lucilius in II Saturarum « pedicum iam excoquit omne »] (Fest.) 67. [Peculatus : furtum publicum.] (Fest.) 68. *Paene moti : cito egressi. (Psalm. 72,2) 69. *Pandeo (pen-) : fabeo (fav-), blandior. (Abstr. 35.) 70, *P<ho>eniceo : rubeo. (Abstr. 36) 71. *Pentametrum : versus quinque pedum. (Abstr. 44) 72. *Pensio : persolutio pretii. 73. *Penate (pinax) : imago pulcerrima. (Philox.) 74. *Penis : natura, pudenda. (Abstr. 39). 75. Penus (-is) : natura vel pudendae caput. 76. *Penna : fastigium templi vel muri. 77. Pensiculator : librator. (Abstr. 42 -tores). 78. Pensu<m> (pess-) : pessimum. (Abstr. 37) 79. P<o>eni : Afri. (Abstr. 41) 80. *Poema : carmen poeticum. (Abstr. PO 7) 81. [Penis : membrum virile, id est veretrum.] (Fest. ?) 82. *P<a>ene : prope, iuxta. (Abstr. 38). 83. Phoenicoptarus (-ter-) : avis quae quasi purpureas pennas habet. (Abstr. PO6) 84. *Pepigit : pactuatus est. 85. *Pepo : melon. (=86 ?) 86. *Pepones : melones. (Num. 11,5) 87. 87. *Phoebus : sol vel Apollo. 88. *Phoebea : luna. (Abstr. 1 -be) 89. *Penates : dii <im>mortales domus, vel focus, vel

30. C. G. L. IV p. 142, 17[a]. || 31. furat *SA*. || 34-35. coniungend cum Abstr. 6-7 ? || 35. Pecudarius *A* (*non S*). || 36. et pecuda *A* : et pecora *S* : *om. Abstr.* || 37. Pec. seu *om. SA*. habet *SA*. Cf. ad AA 235. Ex Festo ? || 39. cf. ad AA 414. -bullum -torium *S*. || 41. *om. C*. cf. Fest. 260, 15. Cf. ad 81. || 53. *an* unde et paedora (cf. 54) ? An Foetor (cf. 55) ? Cf. PU 43. dicitur sordis vel squalor *A*. Pe. od. gra. (*cett. om.*) *S*. || 58. pulmentarium *A* (*S. n.l.*). 60. p. : int. condita *Abol.* || 62. coniungend. cum 138 ? || 66. *om. C*. || 67 *om. C*. Fest. 232, 29 (Peculatus est nunc quidem qualecumque publicum furtum). || 71. v. q. syllabarum *Abstr.* || 73. cf. AA 294. || 80. ca. poeticum *SA* : ca. *CV*. Cf. PO 47. || 81. *om. C*. Cf. ad 41. || 82. *om. C*. || 85. melone *SA* : malon *CV*. || 88. cf. FI 32.

possessiones paternae, vel dii qui domi coluntur. 90. *Pernix : agilis, celer, velox. (Syn. ?) 91. *Pernicibus : velocibus. (Abstr. 77) 92. *Permulcet : lenit. 93. *Percenset : considerat. 94. *Perculit : perturbavit, abiecit, percussit. (Syn. ?) 95. *Perpetitur : patitur. (Abstr. 55) 96. *Perpetim : prolixe, continue. 97. *Perspicuum : manifestum, splendidum, pulcrum. (Syn. ?) 98. *Perplexus : colligatus, involutus, tumidus. 99. *Pertemptat: perquirit. (Abol. 61) 100. *Perpulit : coegit. 101-2. *Perfidus : qui fidem rumpit semel. *Perfidiosus : qui semper [fidem rumpit]. (Abstr. 61-2) 103. *Perduellibus : rebellionibus. 104. *Perduellio (-is) : rebellator. 105. *Perosum : odiosum, odibilem. (Abstr. 100 + Abol. 44 -ile) 106. *Pertinax : violentus, perseverans. (Syn. ?) 107. *Permotus : turbatus, excitatus. 108. *Perfugium : locus refugii. 109. *Percontatur : perquirit, interrogat. (? Abstr. 79) 110. *Pervicax : valde verbosus, intentione durus et contumax. (Abol. 64 + 25) 111. *Perlabitur : decurrit. (Aen. 1, 147 ?) 112. Pervius : manifestus, apertus, vel locus per quem transitur. 113. *Perniciosus : dictus a pernitendo, qui dat operam ad perdendum aliquem ; ideo et pernicies dicitur 114. *Percitus : provocatus. 115. *Permulgatum (prom-) : in omnium notitia<m> intimatum. (Plac.) 116. *Perpetes (prae-): aves volantes. (=PRAE 27) 117. *Pernoscite : tractate. 118. * Perpetimur : patimur. (= 95 ?) 119. *Percrebuit : personavit, publicatum est. 120. Perpera : fraus, malefactio. 121. *Perfunctorie : imaginarie, transitorie. (Abstr. 90) [122. Per<ni>citer : velociter.] (=142.) 123. Percita : concita. (Abstr. 97) 124. *Percellit : perculit, pervertit, compulit, evellit. (Abstr. 72 ?) 125. Percontatur : inquirit[ur], interrogat[ur]. (=109) 126. *Per ironiam : per irrisionem. 127. *Pernicitas : velocitas. (Abstr. 67) 128. Perdocilis : valde docilis. (Abstr. 98.) 129. *Perpes : perpetuus. 130. *Perpetrat : peragit, committit. 131. *Perennis : aeternus. 132. *Persulto : vocifero. 133. *Perpes<s>itius : qui frequenter aliquid patitur. (Abstr. 95) 134. *Peremptus : interfectus. (Abol. 60[a]) 135. *Peresum : comestum. (Abstr. 70) 136. *Perspicacem : vigilantiorem. 137. *Persistit : perseverat. 138. *Perpende : perpensa, aequa. 139. *Perfunctus : transactus. 140. *Pertinacia : duritia, perseverantia. 141. *Perfruitur : utitur. 142. *Perniciter : velociter. (Abstr. 85) 143. *Pernox : pernoctans, pervigilans. (Verg. G. 3, 230) 144. Pernicius : velocius. (Abstr. 84) 145. *Pervio (-ium)' : transitus. (Abol. 24 ?) [146. Pernix (pernox) : pernoctans, pervigilans.]. (= 143.] 147. *Pert<a>esum : t<a>ediosum, permolestum. (Abstr. 71) 148. *Pertulit (-cul-) : perturbavit, prostravit. (Abstr. 57) 149. *Perfungitur officii (-io) : munus complet. (Abstr, 82). 150. *Perlustrat : pervidet. (Abstr. 83) 151. *Perendie : post cras. (Abstr. 92 p. crastina) 152. *Peragrat : circuit, gi-

---

94. Cf. 148. adicit *S* : *an* deiecit ? Perc. coegit perturbavit abiecit, percussit vel permovit *A*.|| 96. prolixum continuum *S*. In *V* iterum post 114.|| 98. timidus *S*.|| 102. fi. ru. *om. SA, Abstr.*|| 103. cf. DU 6.|| 106. cf. AA 525.|| 111. cf. ad AA 434.|| 113. a pernitendo *AS* : a perdendo *CV*.|| 115. cf. Plac. 38, 14 Promulgatum est foras prolatum vel constitutum..... : promulgatum (? pervulgatum) autem in omn. not. et totius vulgi intimatum). Permultatum *S* : Permulcatum *A*.|| 116. *om. V*.|| 122. *om. V*.|| 124. Pe. pervertit, evellit *S* : Pe. perculit evellit *Abstr.* Cf. 148 ?|| 132. Prud. Ham. 10 (vox ecce summo missa persultat throno).|| 137. cf. 172.|| 138. cf. ad 62.|| 142. cf. 122.|| 143. *om. A*. Pernoctans pernox perv. *CV*. Cf. 146|| 145. -itus *SA* : -itu *CV*. Cf. Aff. Pervium : quod per transitus (*vel* quod pertransitur) aut transitus.|| 146. *om. V*.|| 148. cf. 94.|| 151. post cras *AS* : post *CV*.|| 152. c., g. inquirendo *Abstr.*

rat (gyr–). (Abstr. 88) 153. *Pergenuat : genibus pergit. (Abstr. 89.) 154. *Perlata : tolerata. (Abstr. 91) 155. Perfluxum (?) : difficile. 156. *Per<i>stromata : tegmina, accubitus. (Abstr. 96) 157. *Persum (pess–) : deorsum, praecipitatum. (Abstr. 106) 158. *Persuma (pessum data) :praecipitata vel confecta (–fracta). (Abstr. 107) 159. *Percamum (–gam–) : Ilium et [ch] Ili<os>. (Verg.) 160. *Persentiscat : ex toto sentiat. (Abstr.PRAE 71) 161. *Perlector (pell–) : persuasor, incitator. (Abstr. 23) 162. Pernicies ; labes, ruina, macula. (Syn. ?) 163. Pellax : fallax vel dolosus. (Cf. 8) 164. *Perplexa : perligata. 165. *Persolla : persona minor. (? Abstr. 87 pe. vilis) 166. Perculsus : commotus vel mente percussus. (Syn. ?) 167. Perniciosum : valde nocivum. (Abstr. 75) 168. Perpendit : intellegit seu aestimat, considerat. 169. *Perpetrat : peragit, perfacit (–fic–). (Abol. 6) 170. Perpulerat (?) : pervaserat. 171. Persaepe : saepe (semper). 172. Perseverans : persistens. 173. Perstrepit : strepitum facit. (' Abol. ' ?) 174. Pertisso (–tuso) : tundo. 175. Pessumdatus : praecipitatus, prostratus. 176. Pessus (?) : vestis superior ut c<h>lames (–ys). 177. *Pessulum : clustellum, obicem. 178. *Pestilentia : interitus. 179. *Pestis : pernicies. 180. Pexum : pectinatum. 181. Pteron : penna. [182.] Pterigies (–uges) : alae. [183.] Pterigetos (–ygot–) : pennatus.

Add. ex SA :

184. P<a>edagogus : eruditor puerorum. 185. Percuncta : interroga. 186. Peperam : prave, perverse (Abstr. 93) 187. Petrus : agnoscens (Euch. 143, 21) 188. Petalum : aurea lamina tenuissima. 189. P<a>editum (–did–) : sordidum et horridum. 190. Pegerat (peie–) : falsum iurat. 191. Perstans : perseverans. 192. Perhibetur : pronuntiatur. 193. Pessum (pressum ?) : violenter oppressum. 194. Petulci : dicti ab apositendo (appet–) ; unde et meretrices petulcas. (' Abstr. ' ?) Isid. ?) 195. Per umbram : media nocte. (Aen. 2, 420 ?) 196. Perpetratum : peractum. 197. Penetro : pertranseo. 198. Pegasus (?) : homo iocularis. (Abstr. 17 -aso) 199. P<a>enula : lacerna, stola. (Abstr. 31) 200. Peripsima (–psem–) : humillima atque subiecta. (Abstr. ?) 201. Peripsima (–psema) : purgamentum. (1 Cor. 4, 13).

PLE

1. *Plectrum : lingua et percussorium lyrae vel citharae [quia sicut percutitur cithara plectro, ita percutitur palati camera lingua ; ideo percussorium dicitur.] 2. Plebs : conventio, coadunatio. 3. *Plibicola (pleb–) : [parva congregatio vel] amans cives dicitur. (? + Abstr. 22) 4. Plebiscitat : plebem alloquitur. (Abstr. 28) 5. *Pleraque : aliquanta vel multa. 6. *Plexus : percussus. (Abol. 13) 7. *Plebeium : popularem hominem sine aliqua dignitate. (Abstr. 24 ?) 8. *Plectitur : damnatur, punitur, percutitur. (Syn ?) 9. *Plerumque : aliquotiens, frequenter (? Abstr. 21) 10. *Plerique : multi, aliquanti, plures. (? Abstr. 19) 11. *Plebs

---

155. Perplexum *Warren.*|| 157. p. : tegmina accubitus *Abstr.*|| 158. praecipita *S.*|| 161. cf. 6.|| 162. cf. ad AA 448.|| 163. cf. 8.|| 166. cf. ad AA 364. tignina acubitus *S* : accubitus tegmina *CV.*|| 169. Per. peragit, committit *AS* : Per. peragit *Abol.*|| 171. semper *AA* 503.|| 172. Persistens perseverans *AA* 505. Cf. supra 137.|| 173. cf. ad AA 518.|| 176. cf. PA 6.|| 185. cf. Class. Quart. 11, 191.|| 188. cf. Abav. 125.|| 194. Cf. 52. cf. Serv. ad G. 410 haedi petulci dicti ab appetendo, unde et mer. pet. uocamus ; cf. Isid. 10, 231.|| 200. C. G. L. IV 143.5.

PLE 1. Pl. perc. cith. *S, Abol.* : Pl. perc. in cith. *A.*|| 3. Pl. am. civ. *SA, Abstr.*|| 5. multa vel frequentia *A.*|| 6. perc. truncatus *AS* (*non Abol.*)|| 7. Plebeiu popularis ominis *S* (*non A*)

urbana : populus Romanus. (Abstr. 23.) 12. Pleura : latus. 13. [Plebem scitat : plebem alloquitur.] (= 4). 14. *Plethora : plenitudo.

Add. ex SA :

15. Ple<i>ades : stellae. (Abstr. 29.) 16. Gneumon (pn–) : dicitur pulmo.

PRAE

1. Pr<a>estigia<e> : doli, fallaciae, insidiae, ludificationes. (Syn. ?) 2. *Praestigiaverunt : ludificaverunt. (*Unde* ?) 3. *Praedia : fundi, villae. 4. *Praestolatur : ex<s>pectat (Abstr. 1) 5.*Praefatio : praelocutio. [6.] * Praefata : ante dicta. 7. Praestantior : pulcrior, melior, speciosior, altior. (*Syn.* ?) 8. *Praesagus : praescius futurorum. (Abstr. 63.) 9. *Praesagium : signum quod antea dicitur et postea evenit. 10. Praeire : anteire. 11.*Pr<a>e se : ante se. 12. *Praeterea : extra haec. 13. *Pr<a>esul : qui praeest vel princeps cunctis praepositus. 14. *Praediti : eruditi, moniti, instructi, <Praelati : ?> antepositi, potentes. (Syn. ?) 15. *Praevius : antecedens. (Abstr. 16 praec.) 16. Praecordia : partes proximae cordi. 17. *Praerogans : ante impendens. (Abstr. 9.) 18. *Praesertim : quam maxime [praeterea]. 19. *Praetervolo : velociter praetereo. (Abstr. 20) 20. *Praetores : secundi sunt <a> consulibus. (Abstr. 28) 21. *Praeconium : gloria, praedicatio alicuius rei et laus antecedens theatrum (?). (Abstr. 30 ?) 22. *Praepes : aquila. (Aen. 5, 254 ?) 23. *Praerogativum : beneficium ante oblatum. 24. Praesto : prope. 25. *Praeproperum : antea factum quod erat postea faciendum. (Abstr. 39) 26. *Praepostera : perversa in posterum quod antea debuit. 27. *Praepetes : aves quae volantes auspicium faciunt. ('Abol.') 28. *Praestruxit : praeordinavit. (Abstr. 33.) 29. *Praepropere : inordinate et festinanter, perverse. (Abstr. 40) 30. *Praeopimus : perpinguis. (Abstr. 43) 31. *Praescriptum : praefinitum, praesti<tu>tum. (Abstr. 42) 32. *Praerogativa : excellentia meritorum. (Abstr. 44.) 33. *Praepos (-pes) : percussor (praecursor) velox. (Abstr. 50) 34. *Praepollet : eminet, supersplendet. (Abstr. 55) 35. *Prae foribus : ante [h]ostium. (Abstr. 64). 36. *Praecoqua : celere maturans et temporanea. (Abstr. 69.) 37. *Praecox : praematurus. (Philox.) 38. *Praecipue : maxime, ante omnia. (=64) 39. *Praesidium : adiutorium, auxilium. (Philox.) 40. *Praesidiarius : auxilium praebens. 41. *Praeses : iudex ; a praesidendo. 42. *Prel[i]um : ubi oleum de olivis exprimitur. (Abol. 27) 43. *Praelibavimus : aliqua contulimus, aliqua diximus [vel summatim collegimus]. 44. *Praecipitat : ab alto deicit. (Verg.) 45. *Praecelerat : antecedit. (Abol. 21.) 46: *Praedes : fideiussores. (Abstr. 32) 47. *Prae se tulit : plus quam oportet tulit. 48. *Praealus (parvulus) : modicus. 49. *Praeripit : ante rapit. (Philox. ?) 50. *Praepedit : impedit. 51. *Praecavet : ante cavet. 52. *Praetenta : anteposita

---

13. *om. V.*

PRAE. 2. cf. Abstr. 73 Praestigiarentur : ludificarentur.|| 7. cf. ad AA 1099.|| 9. divinatio futurorum *add. A*. (cf. 88).|| 13. cf. 71.|| 14. cf. 60 ; 78.|| 18. praeterea *om. AS*. Cf. ad AA 1072.|| 21. theatrum *om. AS*. Pr. praed. al. rei, Pr. laus ante cedens *Ansil.* 265-6.|| 25 Praeposterum *V*.|| 26. *om. V*. praeversa *C*.|| 27. Ex Festo 224,6 (praepetes aves quidam dici aiunt quia secundum auspicium faciant praetervolantes) ? Cf. 58. aves *om. V*. auspicia *SA*.|| 32. mortuorum *A*.|| 37. cf. ad AA 948.|| 39, cf. ad AA 1075. aux. refugium *A*.||41. Pr. praefectus vel i. a p. dictus *A* (*non S.*).|| 42. Cf. 86.|| 43. vel su. co. *V* : *om. CSA*.|| 44. cf. ad AA 928-9.|| 46. *Cf.* 72. Praes ab eo quod est praedes id est fideiussores *Abstr.*|| 48. Praevalus *Abav.* (PR 53).

(Abol. 7) 53. *Praerupto : elevato, alto. 54. *Praeceps : temerarius, turbulentus. 55. *Praelibando : praegustando. 56. *Praetervehor : transnavigo. (Aen. 3,688 ?) 57. Praessant (?) : semper praecedunt. 58. *Praepes : praevolans. (=27 ?) 59 *Praevertitur : antecedit. (Aen. 1, 317 ?) 60. *Praelati : antepositi. (=14) 61. Praecinat : canat. (Abstr. 74) 62. *Praetexit : celat, cooperit. 63. *Praepetibus : ante petentibus. (? Aen. 6, 15) 64. Praecipue : maxime quam. (=38) 65. Praecurator (pro-) : praepositus. 66. *Praedignus : valde dignus vel aeternus. (Abol. 3) 67. Praelibat : leviter tangit. (Abol. 29) 68. [Praesegmina : partes corporis incisae, ut Tages « praesegminibus amputatis ».] (Fulg. Serm. 48) 69. Praemulgare (pro-) : praedicare vel statuere. 70. Proelium (prelum ?) : a comprimendo dictum. (' Abstr. ' ?)

Add. ex SA :

71. Praesolem (-sul-) : principem vel defensorem cuncti <s> praepositum. 72. Praes : fideiussor. (= 46) 73. Praeceptor : magister vel doctor. (Abol. 10) 74. Praecordia : cor est. 75. Praevalui : fortior fui. (? Ps. 12, 5) 76. Praecedens scientia : praestantior, melior, potior, sublimior. (Eccli. 1, 3 ?) 77. Prae inopia : prae paupertate. (Eccli. 20, 23) 78. Praeditus : potens, antepositus. (=14) 79. Praetestatus (-text-) : dicitur infans qui deperdito patre nascitur. 80. Praestolantem : expectantem. 81. Praependite (per-) : considerate. 82. Praeesse : superesse, prior esse. 83. Praefert : praeportat, ante latat. 84. Privilegium : quod iure debetur et primus honor, seu lex non publica sed privata. (? + Abol. PRI 8) 85. Privignus : filiaster. (=PRI 3) 86. Pr[a]elo (-um) : torcular. 87. Praedignus (privignus) : ante natus. (Abstr. PRI 14) 88. Praesagium : divinatio futurorum.

PI

1. Pius : clemens, benignus, misericors. (Syn. ?) 2. *Pia : munda, religiosa. 3. *Piabunt : placabunt, expurgabunt. (Aen. 2, 140 ?) 4. *Piaculum : scelus et peccatum impie commissum. 5. Piaculare : [expugnare,] expurgare. 6. Pidentis (?) : fugientis. 7. Pilentum : genus vehiculi. (' Abol. ' ?) 8. Pili : dicti a pelle de qua prodeunt. (Isid. 11, 28) 9. Pilosi : d<a>emonum genera, Incubi vel Saturi (-yri) ; quidam silvestres homines putaverunt (? Is. 13, 21) 10. *Piacula : placationes mortuorum. 11. *Piare : purgare, solvere, mundare. (Syn. ?) 12. *Pilant : battunt, confirmant. 13. *Pilo (-um) : <h>asta Romana ; et dicitur pila ubi pigmenta tunduntur. 14. *Pilaris : qui pilo pugnat. 15. [Pipatio : est clamor plorantis acerba voce. Lucilius « petit pipa<n>s, <da ?>, da ; lubet », id est ' petit clamans, da, iuvat ' inquit ; ex quo antiqui clamorem acerbum appellarunt]. (Fest.) 16. *Peniculum : spongia. 17. *Pyra : ara lignis altioribus composita, quae cum adhuc non ardet rogus dicitur, cum vero ardet pyra dicitur ; Graeci enim pyr ignem dicunt. (Abstr. 16) 18. *Pyxides : vasa modica argentea vel lignea ; quae vulgus voxides (bux-) appellant, alii capsellas. (? Abstr. 23.) 19. *Pituita : flegma (phl-) lippa (lippitudo ?) oculorum. (' Abol. 10). 20. *Pict<a>e (pyc-) : quibus raduntur capita et tegunt se corio crudo. (Abstr.

---

55. -do -do *SA* : -dum -dum *CV*.|| 57. Praesunt *A* : *an* Praecessant ?|| 58. *om. V*.|| 59. cf. ad AA 1173.|| 62. *an* velat (cf. AA 1145) ?|| 70. ex schol. Geo. 2, 242 ?|| 71. cf. 13.|| 74. cf. 16.|| 84. cf. PRI 4. p : lex n. p. s. p. *Abol.*|| 86. cf. 42.|| 87. cf. 66 ; PRI 3.

PI. 6. cf. ad AA 603.|| 7. Ex Festo ? cf. Paul. Fest. 225,7 (vehiculi genus etc.)|| 15. *om. C*. Cf. 40. Pipulum et pipationem idem significare declarat Fronto ad Anton. 1, 3.|| 17 cum... dicitur *A* : *om. CV (propter homoeon)*. Graece *CV* : -ci *SA*. ig. dicitur *A* : igne *S*.

20.) 21. *Piratic[i]us : subaudis ut carcer. (Abstr. 15.) 22. *Piaculares [res] : hostiae quae offeruntur pro peccato. 23. *Pistrix : genus bestiae marinae vel navis. (Aen. 5, 116 ?) 24. Pithacus (–thec–) : monstrum vel simia. (Abstr. 22.) 25. Pisema (epi–) : specula[r]. (Abstr. 19.) 26. Pilon (pyl–) : ianua. 27. Pitissando (pyt–) : conquerendo. (Abol. 8.) 28. Pyr : ignis (= 17 ?) 29. Psichi (psyche) : anima. 30. Phisis (phy–) : natura. 31. Philacteria (phy–) : carmina. (Abstr. 12) 32. *Pirata : latro marinus. (Abol. 5) 33. Pyrites : lapis Persicus, qui tenentis manus, vehementius ei (si) prematur, adurit. (Abstr. 17).

Add. ex SA :

34. Pius : religiosus. 35. Pietate : religione. (Verg. 11, 787) 36. Pignera : filiorum sunt ; Pignora : creditoribus dantur. 37. Piceo : nigro . (Aen. 3, 573) 38. Plyades (Pleiad–) : Vi<r>giliae 39. Pitidine (?) : id est prostitumatum (?). 40. Pipat : conviciatus (–ur ?) qu[a]erit<ur> ut passer. (‘ Abol. ’) 41. Philippus : os lampadarum (Euch. 144, 1) 42. Piramidas (pyr–) : sepulcra Aegyptiorum. 43. Pigritia : stupor.

PRI

1. *Privignus : primogenitus ; ‘ pri ’ enim antiqui pro pr<a>e dixerunt. (‘ Abol. ’) 2. Primolum (–mul–) : primitus (‘ Abol. ’) 3. *Privignus : [uxoris] filiaster : id est filius alterius uxoris. 4. *Privilegium : privata lex est quae ad te pertinet tantum. (? Abstr. 6) 5. *Primipilum : numerus est militiae primo probatus. (Abstr. 4) 6. *Prisca : antiqua. (Abstr. 7) 7. *Pristinam : priorem, antiquam. 8. *Privat : subtrahit, pr<a>edat, fraudat. (Syn. ?) 9. *Prima quies : primum somnum. (Aen. 8, 407) 10. Prinus : ilex. (Dan. 13, 58) 11. *Primordium : initium. (Abstr. 8) 12. *Primor : prior. (=13 !) [13.] *Primores : priores. 14. *Pridem : ante, dudum. (Abstr. 10) 15. *Privis : singulis, privatis. 16. *Primivirgius : calbarius (caballar–) ; quod prima est ipsius militia in virgis. (Abstr. 2) 17. *Pridie : heri. [18.] *Postpridie : hodie. 19. *Primoperum (–ocerium) : genus officii. 20. [Pierides : Musae.] (Paul. Fest. 237, 1 ?) 21. Polimitarius (poly–) : artifex vestimentorum blosericum (holosericorum). (Exod. 38, 23, etc.) 22. Primiscrinius : primus notarius.

PO

1. *Poa : genus herbae, ubi vestimenta lavantur. (‘ Abstr. ’) 2. *Polus : caelum ; et est generis masculini. 3. *Pollet : crescit. (Abol. 12) 4. *Pollens : abundans, crescens, florens, vigens, potens. (Syn.) 5. *Pol<l>incto (–ctum ?) : ubi cadavera ponuntur. (Abstr. 19) 6. *Pollicetur : promittit, spondet. 7. *Pollinctus : ultimo honore affectus ; id est humatus. 8. *Pomet (pon–) : statuet. 9. *Pompulentus : pompa plenus. (Abstr. 29) 10. *Pone tergum : post dorsum. 11. *Popularitas : multitudo populi. 12. *Populatus : praedatus, devastatus. 13. *Poplites : suffragines, geniculi concavum. [14.] *Poples : suffrago, geniculum.

---

21. sub. ut caster *Abstr.* Scil. adiective. Cf. 32.|| 22. Ex Festo ? cf. Fest. 234,2.|| 25. spelunca *A*, *S al. man.*|| 32. cf. 21.|| 35. cf. ad AA 626.|| 39. <Denuda tur>pitudinem id est prostitue naturam (Isai 47,2) *Buecheler*.|| 40. Ex Festo ? cf. 15.

PRI. 1. Primignus pr. (*cett. om.*) *SA* progen. *Paul. Fest.* (252,25). An illud pri.. dix. additum ex Paul. Fest. ?|| 2. Ex Ter. ?|| 3. ux. *om. A*. (*S. n. l.*)|| 4. cf. PRAE 84|| 5. *om. A*. Primipilares *Abstr.* : Primilum *S*.|| 9. cf. PRO 122.|| 14. antea S.|| 21. Habet *C* in PRO –serie

PO. 1. Ital. Malach. 3, 2.|| 5. *om. AV*. Polinton *S*.|| 10. post tergum *A*.|| 12. vast. *S*|| 14. Po. geniculum generis masculini *S*.

(= 13 ?) 15. *Portentum : signum futura annuntians, generis neutri. 16. *Porro : deinde, longe postea, utique, autem, valde, vere. (Syn.) 17. *Porrecta : undique extensa. (Abol. 9) 18. *Portendit : significat et longe ante ostendit. 19. *Porro tenus : usque porro. 20. *Poetria : femina poeta (Abstr. 2) 21. Pocillator : pincerna. (Philox.) 22. Policum (poli : duo) cacumen (–mina) caeli (=43) 23. Politicus (polyptychus) liber : vita urbana. (Abol. 11) 24. [Pollinctores : dicti sunt quasi pollutorum vinctores (unc–), id est cadavera mortuorum ungentes ac sepelientes.] (Fulg. Serm. 3) 25. Pondus : a pendendo dictum ; sed abusive pondus libra est. (cf. Isid. 16, 25, 3.) 26. Polimitum (poly–) : multicolorium. 27. Psontonphanicus (?) : occultorum inventor. (Bibl. Gen. 41, 45) 28. Ploratus : lacrimarum est ; Planctus: vocum ; Fletus : ad utrumque ; sed auctoritate confunduntur. 29. *Posteritas : propagatio filiorum et nepotum. 30. *Posthabita : postposita. (Aen. 1, 16) 31. *Postliminium : qui post captivitatem reversus iura quae amiserat recipit. (Abstr. 45) 32. *Postulat : petit. 33. *Poesis : materia totius carminis in qua poeta versatur. (Abstr. 3) 34. *Postularius : petitor, rogatorius. 35. *Poeticus : canticus. 36. Podes : pedes. 37. *Potior : utor, fruor, et potentior. 38. *Potiri : adipisci. 39. *Potitur : frequenter utitur vel fruitur. 40. *Potitus : adeptus, consecutus. (Abol. 2) 41. *Potissimum : meliorem. 42. *Potius : melius, magis. (Abol. 1)

Add. ex SA :

43. Poli : duo cacumina caeli. 44. Pollet : floret, excellet. (? Abstr. 15.) 45. Polluit : inquinavit. (Abstr. 16). 46. Pollicitatio : promissio. 47. Poema : certamen (carmen) poeticum. (=PE 80) 48. Populare : vastare. (' Abol. ') 49. Porrit (porgit) : porrigit. (Abol. 3 ?, Abstr. 44 ?) 50. Postumus : qui post mortem patris nascitur. (Abstr. 46 ? ' Abol. ' ?) 51. Poscit, poposcit : petit. (? ' Abol. '). 52. Po[e]deres : sacerdotalis linea. (Euch. 156, 10) 53. Polenta : genus leguminis. (Lev. 23, 14 etc.) 54. Postridie : cras. 55. P[o]t[h]ochotropis (-phium) : locus in quo pauperes et infirmi homines pascuntur. (' Abol. ' ?) 56. Pollinctores, qui mortuos sepeliunt. (Abstr. 21) 57. Podix vel podice facedenica (phagedaenica) ; id est anum vel culum. (?) 58. Pomarium : ubi poma ponuntur. (Abstr. 22 ?) [59.] Pomerium : locus proximus mari (muris). 60. Potor : bibutur (–itor ?). (Philox.) 61. Pondo : libras XII.

PRO

1. Pro dolor : interiectio dolentis ; id est heu dolor. 2. Prodere : tradere et consumere ; unde et prodigus. 3. *Probe : bene. 4. *Prodigus : nimis largus, eversus (–sor), devorator. 5. *Probitas : iustitia, bonitas, religio, sanctitas. (Syn. ?) 6. *Problema : propositio. 7. *Probrum turpitudo vel malum crimen aut maledictum. 8. *Proba : manifesta, optima, probata. 9. *Probrosa : turpia. (Abol. PR 94)

---

16. cf. AA 834. utique *om. V.* (*non SA*).|| 17 utique *A*.|| 21. cf. ad AA 750.|| 22. cf. ad AA 765.|| 34. cf. ad AA 865. –latius *S*.|| 37. Pot. melior fr. et po. *A* : Pot. fr. et po. *S*.|| 39. an Potitatur ?|| 43 cf. 22|| 48. Gl. Verg. 458,45.|| 50. Ex Festo 274 15 ? p. m. p. natus *Abstr.*, *Fest.*|| 51. Pop. : petit *Gl. Verg.* 460,7.|| 52. cf. PRO 113.|| 55. cf. ad X 1.|| 59. Ex Festo ? cf. Paul Fest. 295,5 (dictum autem pomerium quasi promurum, id est proximum muro).|| 60. cf. ad AA 881.

PRO. 2. an Prodigere perdere et cons. (' Abol. ' ex Festo 254,19) ?|| 4. Pr. eversus devorator vel n. l. *A.* : ev. *om. SCV.* Cf. 27. sanctitas *A* : religio sanctitatis *C* : religiositatis *V* (*S. n. l.*).|| 6. cf. Fulg. Serm. 16 ?|| 8. i. e. Probā man., <Probă> ?

10. *Proci : petitores uxorum. (Abol. PR 47.) 11. *Proculus : qui patre longius peregrinante nascitur vel longe a patria natus. (Abol. PR 4.) 12. *Procax : impudens, importunus, improbus inverecundus, ingratus. (Syn.) 13. *Procacia : temeritas, audacia. 14. *Procul dubio : sine dubio. 15. *Procul : non longe, quod prae oculis est. (' Abstr. ' ?) 16. *Procrastinat : differt. (Abstr. 14) 17. *Procax (-culus) : qui post mortem patris nascitur ; qui et Post[h]umus. (Abol. 4.) 18. *Procella : tempestas, vis venti subita. (Abol. PR 96 ?) 19. *Proclivi : facere parati. 20. *Proclivia : accliva. 21. *Procumbet (-it) : pecus quando accumbet (-it). (' Abstr. ' ?) 22. *Prodi : exi. 23. *Profecto : vere, nimirum, sine dubio. (Syn. ?) 24. *Proficiscitur : vadit. 25. Prodigia : signa caelestia malum pronuntiantia. 26. *Prodigiosus : astrologus. 27. *Profusus : largus. (Abol. 61 ?) 28. *Proceritas : altitudo, longitudo. 29. *Prolixa : longa (Abol. PR 15) 30. *Prophanus (-fan-) : qui sacrum polluit, alienus a phano (fa-), pollutus, contaminator, inquinatus, violatus. (Syn.) 31. *Profatur : proloquitur. (? Abstr. 33 loq.) 32. *Profugus : longe fugatus et exul. 33. *Profectus :egressus. 34. Profundum : abyssus, altum vel porro a fundo. 35. *Profitetur : praedicat, divulgat. 36. *Proflixit : prostravit, 37. *Profluit : multum fluit. 38. *Pronuba : paranympha. (Abol. 74 ?) 39. *Proles : filii, vel progenies. (Abol. 84 ?) 40. *Prolatis : propositis. 41. *Prolapsus est : ruit. 42. *Proletarius : miles capite c[a]e<n>sus, vel miles inutilis bello relictus. 43. *Promiscua : confusa, diversa, vel varia, sive commixta. 44. *Promunt : dicunt, proferunt, ostendunt, loquuntur. (Syn.) 45. Pr<a>emium : mercimonium, munus aliquod, per E sine sono O ; [46] Proemium : praefatio, antelocutio, per OE pronuntiatur. 47. *Prole[m]psis : praesum<p>tio, praeoccupatio, cum antea fit quod postea debuit. 48. *Prominet : foras eminet. 49. *Prom[i]sit : foras produxit. 59. *Promulgare : foras proferre vel statuere. 51. *Promulgatum : puplicatum, (pub-). 52. *Prome-ritus : bene meritus. (' Abstr. ' ?) 53. *Promun[c]torium : eminens mons in mari. 54. Promultus (-cus) : scafa (-pha) quae navem maiorem ducit remigio. (?' Abol. ') ? 55. [Propudia : quasi porro pudenda vel a quibus pudor et pudicitia procul absint ; propudios<a>e meretrices.] (Fest.) 56. *Prona : inclinata. 57. *Promsit : locutus est. 58. *Promatertera ; soror proavi[ae]. 59. *Pronepos : filius nepotis. 60. *Pro nefas : plus quam illicitum. 61. *Pronus : inclinus (-is ?), incurvus, humilis. (Syn ?) 62.*Propheta : vates, praedicens, praedicator. (Syn. ?) 63. *Propius : propinqu<i>us 64. Propatulo : publico. 65. *Propatruus : frater aviae. 66. *Properat : festinat. (Abstr. 70) 67. *Propendens : eminens. 68. *Propensius : largius, uberius, decentius. (Syn. ?) 69. Propter : ideo. 70. *Properum : festinum, celerem, proximum (?),

---

15. Ex schol. Verg. Ecl. 6, 16 ?|| 17. nascitur *AS* : *natus est* *CV*. Cf. PO 50 ; PRO 11.|| 21. accubet *A*. proclivio (-cumbet) humiando (humi quando) accumbet *S*. Cf. ad AA 1286.|| 27. Providus (-digus) largus, profusus *Abol.*|| 30. cf. ad AA 1338.|| 32. Pr. l. factus et e. vel de patria expulsus *A* (*non S.*).|| 39. filius *S.*|| 40. an Prae- prae- (cf. PRAE 60) ?|| 42. Ex Festo ? Cf. Paul Fest. 253,6 (proletarium capite censum).|| 43. vel var. sive comm. *SA* : *om. CV.*|| 44. dicunt *A* (*S.n. l.*) : *om. CV.* Cf. 57 ; 124-5.|| 45. per... O *om. C.*|| 46. Proimium *V.* per OI *V.*|| 52. cf. COM 21. Cf. ad Ansil. PR 2354.|| 54. Ex Festo ? cf. Paul Fest. 251,3 (promulco agi dicitur navis cum scapha<e> ducitur fune). Cf. RE 52.|| 55. *om. C.* prop. mer., cf. Plaut. Curc. 190, Poen. 272.|| 56. inclina *SA.*|| 57. Promisit *A*. cf. 44.|| 58. proavi *AA* 1428 : aviae *S.*|| 61. vel curvus *A* (*non S*, qui duas glossas exhibet).|| 65. proaviae *S.*|| 70. Prop. proximum *AS* (*cett. om.*). *An* celeri prox. (cf. 71) ?

seu subvertens (Syn. ?) 71. *Propere : prope celeriter (!) 72. Propalam : prope, valde publice (!) 73. *Propitiatio : misericordia. (Vulg. Dan. 9, 9 etc. ?) 74. *Propono : ordino. 75. *Propagamus : extendimus. (*Unde* ?) 76. *Propago : linea, origo, extensio. (Syn. ?) 77. *Prorsus : penitus, omnino, specialiter, certe ; etiam nihilominus (?). (Syn.) 78. *Pro re : prout res exigit. 79. *Prora : prior pars navis. (Abol. 59 prima p. n.) 80. *Prorigitur : ante erigitur. 81. *Proritat : ad iram provocat. (? Abol. 3) 82. *Prosapia : origo, generatio. 83. [Proemi[n]ator (prae–) : praemii atque praedae appetens.] (Fest.) 84. *Prosa : verba sine metro. 85. *Prosequitur : verbis profitetur. (Aen. 2, 107, etc. ?) 86. *Prostituunt : adulterant, vel proponunt. (Abol. 9) 87. *Prospectans : prospiciens. 88. *Prostituta : stuprata, meretrix, adultera. (Syn. ?) 89. *Prosperitas : felicitas. 90. *Proscriptio : bonorum amissio. 91. *Prosperare : recte agere. 92. *Prospice : inante aspice. 93. *Protoplastum : primo plasmatum. 94. *Protelat : protendat (–it), prolongat. 95. *Provehor : transportor. 96. *Provexit : transportavit, in maius levavit. 97. Proavus : pater avi. (Abol. 72) 98. Profligavit : perdidit, consummavit. 99. *Protervus : vir [extollens] excellens, inprudens, superbus inrevocabilis, conviciosus. (Syn. ?) 100. Promptior : paratior. (Abol. 7) 101. Promulgat : promit, profert. (Abstr. 50) 102. Prosapia : progenies seu propago. (Abol.) 103. Protelatus : exagitatus. (Abol. 101) 104. Proterit, pedibus terit. (Abstr. 94.) 105. Provectus : ante positus vel prospiciens (?), grand<a>evus. 106. Provehit : promovet seu profert. 107 [Promus (–os) et condus (–os) : cellaritas ; eo quod et de intus promant et intus condant, id est de cellario.] (Fulg. Serm. 24) 108. Prosopon : persona. 109. Propugnacula : murorum pinnae. 110. Proreta : navis gubernator. (Abol. 41) 111. Prodigium : dictum est eo quod porro dicat, quando signis aliquibus venturae novitatis ostensio declaratur. 112. Providus : provisor, cautus, sagus vel praetiosus (praescius). (Syn. ?) 113. Poderis (–es) : tunica talaris dicta quod usque ad talos et pedes fluat. (Euch. 156, 10 ?) 114.., [Propassio : repentina concupiscentia.] (Hieron. Mat. 5, 28) [115] [Passio : mentis deliberatio.] (*ibid.*)

Add. ex SA :

116. Prolocus (–log–) : sequentis operis <praefatio>. (Abstr. 45). 117. Procerum : altum, perlongum. 118. Prôceres : primiti (–mates), nobiles (? Abstr. 12) 119. Prodigium : deforme[m], immensum signum protentum (por–) vel indicium. (Syn ?) 120. Profecti (–ove–) sunt : promoverunt. 121. Prophana (–fana) : polluta, violata. 122. Pronativus (?) : primus somnus. (=PRI 9 ?) 123. Proles : infantes. 124. Promam : proferam, dicam. 125. Promit : ostendit, loquitur. (? Abstr. 52.) 126. Promulgat : statuit. 127. Proposuit : ededit (–did–). 128. Prosilitus (–selyt–) : adiuncticius de alia gente. (Bibl. Act. 2, 11 ?) 129. Protinus : statim, mox, continuo. (Abol. 53.) 130. Pro clientibus ; pro sociis. 131. Profligatus : perditus. 132. Profundo : alto. 133. Proelium : pugna. 134. Prumptuaria (prom–) ; cellaria. (Abstr. 46 –um –um).

---

72. *om. A*. Propulat *S*. prope *om. S*. i. q. ' prope, id est valde, pu. ' ?|| 78. exegit *S*.|| 83. *om. C*. Cf. Non. 150, 28 Praem. nocturni, praedones.|| 87. Prospicans *AA* 1575.|| 88. adulterata *C*.|| 93. primum *S* (*recte* ?). Protoplausto primo plasmato *A*.|| 99. vir ext. exc. inp. *A* : *om. SCV*. vitiosus *S*.|| 102. Cf. ad AA 1558.|| 105. i. q. Provectus honore (*vix* Praefectus). Providus, Provectus aetate ?|| 112. *An* sagax?|| 113. cf. PO 52.|| 114-115. i. q. Pathos et Propatheia.|| 126. Promulgavit. *AA* 1466.|| 132. *cf*. 34.

PU

1. [Pumilios : molles atque enerves.] (Fulg. Serm. 17) 2. *Pub<er>at : crescit, incrementat. (Abstr. 5) 3. *Pubertas : adulescentia, iuventas. [4.] *Puberes : adulti iuvenes. 5. *Pube tenus : usque ad inguina. (Abol. 26) 6. *Pubescentes genae : barbam mittentes. 7. *Pubes : iuventus vel virilia verenda. (Abol. 20 + ?) 8. *Pubescet : barbescet, crescet. 9. *Pudicus : castus. [10.] *Pudicitia : castitas, integritas. 11. *Pudor : verecundia. 12. *Pugiles : certatores. (Abol. 19 -il) 13. Pugillares : tabulae breves, vel librum parvum qui pugno cluditur. (Abstr. 11 ?) 14. *Pullum : nigrum. (Philox.) 15. *Pulvinar : locus ubi statuae stant. 16. *Pullulat : germinat, oritur. (Abol. 2) 17. *Pulvinaria : arae mortuorum. (Philox. ?) 18. *Puerpera : mulier quae primo partu puerum parit. 19. *Puerperum (-rium ?) : primogenitum. 20. *Puerperium : cum puer nascitur. 21. *Pugna : certamen. 22. *Putamen : testa de ovo. 23. Puberat : crescit, incrementat. (= 2.) 24. Pubentes : barba florentes. (? Abol. 5) 25. Pulvinus : lectus. (Abstr. 14.) 26. Pulvillum : plumacium. (Abol. 22.) 27. Puniceam : roseam. 28. Puppis : posterior pars navis. (Abol. 6) 29. Plusculum : superfluum, plus quam oportet, plurum (?). (? Abol. PL 1) 30. Plus minus : circiter, prope. 31. Pluris : meliores. 32. Pluteum : sedile grammatici vel armarium. (Philox.? 33. Plutei : proprie crates corio contect<ae> quae in opere faciendo hostibus obiciuntur. (Abol. PL 11) 34. *Prudens : providens, quasi porro videns. (Isid. 10, 201) 35. *Prunas : carbones vivi. (Philox.) 36. Plumarium : multicolorium. (Exod. 38, 23 etc.) 37, Pseudopropheta : mendax seu contrarius propheta. (Apoc. 19,20,etc.) 38. Psyat<h>i[c]um (ψιάθιον): matta, id est stola. 39. Psylli : qui venena serpentum e vulneribus hominum haustu revocare et ex<s>ugere solent. (Abstr. OB 69)?

Add. ex SA :

40. Puniatur : uccitatur (occid–). 41. Pubescere : crescere. (Abstr. 3) 42. Pubes : iuventus, inbarbis (imberb–). (Abol.) 43. Pudore (paed–) : sorde, squalore. (=PE 53 ?) 44. Pugillum : pugnum. (Vulg. Lev. 2, 2, etc.) 45. Pusillum : parvum. (Abol. 25.) 46. Pugio : gladius parvus.

QUA

1. *Quatit : concutit, vexat, mouet, territ (–et), quassat. (Syn.) 2. *Quatio : concutio. (=1) 3. *Quassatum : confractum. 4. *Quatenus : qua ratione et qualitercumque. (Abstr. 14) 5. Quousque ; id est ad quam rem, vel ad quod tempus ? Usquequaque : vel usque ad finem. 6. *Quamdam : aliquam. 7. *Quandoquidem : tunc omnino. 8. *Quantocius : quam citius, celerius. (Abstr. 7) 9. *Quantolum (–ul–) : modicum . (Abol. 5) 10. *Quamquam : licet, quamvis. (Abstr. 4.) 11. *Quadrifidum : quadrifarie fissum.

PU. 2. cf. 23.|| 3. iuv. *A* : *om. SCV*.|| 8. barbescit crescit *A* (*recte* ?)|| 13. Pugillare tabula (*cett. om.*) *A* : Pugillare tabulam (*cett. om.*) *S*.|| 14. cf. ad AA 1693.|| 15. statuas *A*.|| 18. Ansil. 73. Cf. AA 1670-71. primum partum *A* (*non S*).|| 20. puerum gerans aut c. p. n. *A*.|| 24. Pubentes herbae : florentes *Abol.* (Verg. A.4, 514.).|| 25. lectum *C*.|| 27. *Cf.* PA 39 (–um) ; Ansil. 290. Puniceum : rubeum (Abol. 21), Puniceis : rubeis (Aen. 5, 269, etc. ?).|| 29. *an* op., plurius ? Cf. Ansil. PL 355 Plusculum vindemiae : pluriorem.|| 31. *om. V*. Cf. Aff., Ampl. II Plures : fortiores ; Corp P 469 (–is).|| 32. cf. ad AA 736.|| 35. cf. ad AA 1640.|| 38. *an* ma. idem (i. q. item) st. ?|| 39. cf. OB 43.|| 42. Pu. inbarbis *Gl. Verg.* : Pu. iuventus *Abol.* 20 ; cf. *Abol.* 7.

QUA. 11 –arium .1.

12. Quampridem : iam (? quam) olim. (Abstr. 5.) 13. Quanam : vel qua[ndo]. (Abol.7) 14. Quandoque : quandocumque. (Abstr. 8.) 15. Quadrans : genus nummi est qui habet duo minuta. (? Evang. Marc. 12, 42), 16. *Quatere : concutere, percutere, contundere. (Syn ?)

Add. ex A :
17. Quamobrem : idcirco vel ideo. 18. Quatere : movere. (= 16 ; 1).

QUE

1. *Qu<a>estio : contentio, disceptatio et difficilis explicatio vel examinatio. (Syn.?) 2. *Qu<a>eso : rogo. (Abstr. 14.) 3. *Qu<a>estuarii : mercenarii. 4. *Querito (quir– ?) : clamo, <Quaerito :> saepius rogo. 5. *Queror : iniurias meas indico. (Abstr. 10.) 6.*Questus est : accusavit. (Abol. 6a) 7. *Qu<a>estor : consiliarius et qui pecuniam publicam praerogat. (Abstr. 17) 8. *Qu<a>estum (–us) : lucrum, acquisitio. (Abol. 7) 9. *Querulus : frequenter querellas ferens et accusator. 10. *Qu<a>estuaria : quae qu<a>estu corporis vivit. (? Abstr. 19 –rius) 11. Querimonia : causa querellae. 12. *Querella : culpae accusatio. 13. *Queo : valeo, possum. (? Abstr. 1) 14. *Queunt : possunt. (Abstr. 16) 15. *Quendam : aliquem, quemquam. (? Abstr. 3) 16. *Quemadmodum : quomodo, sicut. 17. *Quempiam : aliquem, quemcumque. (Abstr. 6) 18. *Quemcumque : quemquam, aliquem. 19. Quevet (?) : et, scilicet. (?) 20. Querquera : est febris acris ac vehemens quae cum magno frigore solet venire. (Abol. 9) 21. Querquedulas : circidas.

Add. ex SA :
22. Qu<a>estor : iudex ad requirendum. 23. Qu<a>estiones : causis (?) inquisitiones. 24. Queam : possim. (Abol. 10) 25. Queas : valeas. 26. Querimonia : maleficia vel facto (?) aut querilla (–rel–).

QUI

1. *Quivi : potui, valui, consensi. (Aen. 6, 463 ?) 2. *Quidni : hoc magis et quare non, quid nisi. (Syn. ?) 3. *Quidve : vel quid. (Abstr. 5) 4. *Quidnam : aliquid, et quid (ecquid) 5. *Quiddam : modicum aliquid. 6. *Quin : immo magis, etiam vel potius, quia vel quid. (Syn. ?) 7. *Quispiam : quisquam, ullus, vel aliquis. (Abol. 22) 8. *Qui sciam ? : unde sciam ? 9. Quin : nec non, quod si magis vel utique, seu quod magis, immo, utique. (Syn. ?) 10. *Quietem : silentium, pacem. (= 29) 11. *Quippiam : aliquid, modicum. (Abstr, 15) 12. *Qui : quantus, quam magnus. (Abstr. 21) 13. *Quin etiam : scilicet, iam magis ac magis. 14. *Quinam : qui vero. 15. *Quid studet ? : quid cogitat ? 16. Quin : vero, quod magis, immo, utique, etiam, potius. (Syn. ?) 17. Quin[quin] : immo, utique. (=16 ?) 18. Quid ita : quare. (Abol. 7) 19. Quin etiam : quin, aliquando etiam, ergo, quod, quia, immo vero, insuper, nisi (Abstr. 11?) 20. Quidni : quid non, nisi quod, quare non. (Abstr. 10 ?) 21. *Quirinus : Romulus. (' Abol. ') 22. Quiritare : populare (pip– ?) 23. *Quirites : populus Romanus. (Abstr. 16.) 24. Quiritat : populum alloquitur, querellas dat in contione. (Abstr. CI 50) 25. Quive (?) : mons true (Troiae). 26. *Quippe : certe, vere, sine dubio, uti-

---

16. cf. ad AA 31.

QUE 1. cont. *A* : *om. CV*. 7. praerogat *Abstr.* : procavet *A* : praerogant *S* : erogat *CV* ||6-7. *coniungit A*.|| 15. al. quempiam *S*.|| 18. Qu. quempiam *S*.|| 19. Queve etsi, licet *Abav.* 11. An Quamvis ?|| 21. Graecis lexicis adde χερκήδης ' anatis species '. Cf. Varr. L. L. 5, 79 ; C. G. L. III 319, 13 ; 526, 62.

QUI. 1. pot. vel cons. *A*.|| 7. qu. ul. vel *A* : *om. CV*.|| 13. scilicet *CV* : si etiam *S*.|| 20. *om. C*. Cf. 2.|| 21. Gloss. Verg. 461,8.|| 25. An Cybebe ?|| 28. fal. Italice ' faloppa '.

que, revera, videlicet. (Syn.) 27. Quippini : derivatum est a quippe.

Add. ex SA :
28. Quisquilias : paleas minutissimas quas faluppas dicunt. 29. Quies : pax, silentium. (Abol. 5) 30. Quisitor (quaes–) : iudex. 31. Quit : potuit. 32. Quiverunt : potuerunt. (Abstr. 25) 33. Quibus omnibus (?) 34. Quietum : placitum (–dum). (Aen. 1, 303 ?) 35. Quinni (quidni) : etiam ; adverbium affirmandi.

QUO

1. *Quominus : alioquin, aliter, nam, secundum, siquidem, non, [quousque]. (Syn.) 2. Quousque : quamdiu. (Abol. 14) 3. *Quorundam : aliquorum. 4. *Quondam : olim, aliquando. (Abstr. 5). 5. *Quopiam : alicubi. 6. *Quoque : denuo. 7. *Quonam : aliquo. 8. Quo : ubinam. 9. *Quonam : aliquo (=7). 10. *Quo numine : qua potestate vel qua maiestate. (Verg. 1, 8) 11. *Quocirca : quapropter. 12. *Quorsum : in quam partem, qua in parte vel quocumque. (Syn. ?) 13. *Quoddam : aliquid, quodcumque. 14. *Quodpiam quoddam. 15. *Quoquam : quocumque, ubicumque. 16. *Quorsus : qua ratione, quomodo. 17. Quotiens : quo tempore, quo ordine. 18. Quominus : ideo minus, [quousque] (cf. 1) si minus. 19. Quodammodo : quadam ratione, non omnino. (Abstr. 3.) 20. Quo libamine (?) : qua unctione. (*Unde* ?) 21. Quo pacto : qua ratione. (Abol. 6) 22. Quo agis ? : quo vadis ? (Abol. 10). 23. Quo ruis ? : quo festinas ? (Aen. 2, 520) 24. Quotus : quasi quis, vel cum quantis, cuius aetatis vel cuius ordinis. (Syn.) 25. Quurulis (cur–) sella : consulis sella in qua purpurati sedent. (Abstr. 8).

Add. ex S :
26. Quodam : quocumque. (=16 ?)

RA

1. [Rationator : dictus vir magnus qui de omnibus rebus quas esse mirabiles constat potest reddere rationem.] (Isid. 10, 235) 2. [Ratio : dicitur anima dum rectum iudicat.] (Isid. 11, 1, 13). 3. *Rates : naves (Verg.) 4. *Ratus : arbitratus. (Abstr. 14.) 5. *Randum (ren– ?) : arbitrandum. 6. *Raptati : tracti, separati. 7. *Racemum : botrionem, uvam. (Philox. ?) 8. *Rapidus : velox, rapax. (Abstr. 6) 9. *Rabies : furor, insania. (Abol. 4 ?) 10. *Rapacem : violentum. 11. *Rancor : invidia, dolor. 12. *Ramen : pulvis qui raditur de aliqua specie. (Abstr. 3 –ntum) 13. [Ramenta : quoddam proiecticium purgamentum.] (Fulg. Serm. 31) 14. Radiatus : illuminatus. 15. *Rapax : pra<e>do. (Abstr. 9). 16. *Rastri : ligones. (Abstr. 12.) 17. *Ra<pi>[n]dus : velox, celer (cf. 8) 18. *Rava : rauca vel clausa. 19. *Rabitere (reb–) : redire. (' Abstr. ' ?) 20. *Radicitus : funditus. 21. *Radiat : splendet, micat vel illuminat. 22. *Rabbi : magister ; Syrum est. (Euch. 146, 3) 23. Rabidis : iracundis. (Verg. ?) 24. Rabidiores (–di oris ?) : multum loquaces. 25. Ramum (rhamnum) : florem. 26. Raptarent : reperirent, subicerent, invenirent. 27. *Raptim : subito, cursim, repente, velociter. (Syn.) 28. Rastrum : genus instrumenti rusticorum

---

29. cf. 10.|| 32. Adde in vol. III, p. 74.

QUO. 10. vel qua ma. *A* : *om.SCV*. Cf. NU 6 Numen : potestas maiestas. Vide ad AA 227.|| 23. cf. ad AA 244.

RA. 6. Rapti *A* (*non S*). Vix cf. Gloss. Verg. (= Abol.) 461, 20 Rapti : stuprati vel per aquilam sublati (Aen. 1, 28)|| 7. cf. ad AA 14|| 8. cf. 17|| 9. fu. vel iracundia *Abol.*|| 16 cf. 28 ; LI 41.|| 17. cf. 8.|| 18. cl. Anglice ' congested'.|| 19. cf. BI 18 (Bitere : ire) ; 26 ; BE 13.|| 21. micat vel illuminat *S* : splendet *CVA*.|| 24. cf. ad AA 4.|| 28. *cf.* 16

vel ligones. 29. *Ram<n>ensis : tribus a Romulo constituta. (' Abstr.' ?) 30. *Raphahel : medicina Dei, nuntius. (Euch. 140, 15 ?) 31. [Ranna (sa– ?) : narium medium.] (Fest. ?)

Add. ex SA :
32. Ratum : certum, firmum, acceptum, validum, diffinitum (defi–). (Syn. ?) 33. Ramnus : genus arboris spinosae. (Ps. 56, 10) 34. Rama : excelsa. (Euch. 146, 1). 35. Rac[h]a : vanus, inanis vel vacuus. (Euch. 146, 3 ?) 36. Rarescent : patescent (? pauces–). (Aen. 3, 411) 37. Rabula : rabidam (–dus). (Abol. 7).

RE

1. [Religionis genera : tria sunt quae ad colendum Deum perquiri oportet, id est fides, spes, et caritas.] (Isid. 8, 2, 3) 2. [Religiosum : est quod pertinet ad homines Deo placentes.] 3. [Religiosus] (Isid. 10. 234).

4. *Relativum : dum unus nominatur, alius demonstratur. (Abstr. 48) 5. *Redolet : bene olet, sat olet. (Abol. 48) 6. *Reticuit : tacuit. 7. *Red<h>ibutionem (–bit–) : retributionem. 8. Recens : novum, nuper, ipso in tempore. (Abstr. 3.) 9. Recentia : viridia. (Abol. 78) 10. Recipere : restituere repr<a>esentare, recuperare. (Syn. ?) 11. *Redimicula : retinacula. (Abol. 56.) 12. *Reductum : retro ductum. 13. *Redivivum : a vetustate renovatum, renascens. (Abol. 2) 14. *Redigitur : revocatur. (Abstr. 29) 15. *Redarguit : convincit et de re arguit. (Abstr. 16 de reatu). 16. *Redimitus : coronatus, ornatus. (Abstr. 19.) [17.] Redemitus (?) : redemptus. 18. *Redamat : amante<m> se mutuo diligit. (Abstr. 17.) 19. *Reduvias : reliquias. 20. *Redactus : perductus. 21. *Refectus (–ert–) : plenus. (Abol. 64 –a) 22. *Redintegrat : restaurat, in integrum restituit. 23. *Refulget : resplendet. 24. *Recludit : aperit, et reclaudit. (Abstr. 5) 25. *Recensat (–et) : recitat, recognoscit. (? Abstr. 4) 26. *Recubat : recumbit, accumbit. 27. Recessus : <locus> inferior (inte–), secretior. (Abol. 55 ?) 28. *Reciprocat : revolvit, reconsiderat vel reddit vicem. (Syn. ?) 29. *Refertum : repletum. (Abstr. 35) 30. *Referserunt : repleverunt. (Abstr. 34) 31. *Refoculat (-cill–) : recreat. 32. *Refricat : renovat. 33. *Refragatur : adversatur. 34. *Refutat : repudiat, respuit. 35. *Refuga : apostata. (Bibl. 2 Mac. 5, 8) 36. *Refert : revocat, reddit. 37. *Regimen : gubernatio. 38. *Regerit : reportat. 39. *Regificum : regale. (' Abol. ') 40. *Regessit : evomuit. 41. *Regius : regalis. 42. *Renitet : resplendet. 43. *Relatum : reportatum. (Abol. 54) 44. Reatum : scelus, peccatum, error, sarcina, facinus. (Syn.) 45. *Reminiscor : recordor. (Abstr. 50.) 46. Reblat<ha> : multum interpretatur. (Abol. 47.) 47. *Religio : sanctitas. [48.] *Religiositas : sanctimonia, pietas. 49. *Remugit : clamat. (Geo. 3, 45, etc. ?) 50. *Remotiora : secretiora. 51. *Remeat : regreditur. 52. *Remulcunt (–ant) : cum scafa (–pha) navem ducunt. (' Abol. ' ? ' Abstr.' ?) 53. *Remes (–ex) : remigator. 54. *Ren[n]uit : recusavit. (Abstr. 54.) 55. *Renitentibus : resistentibus. 56. *Renidet : redolet. 57. *Repente : subito. (Abstr. 66) 58. *Reboat : resonat, reclamat. (Abol. 79) 59. *Reor : arbitror. 60. *Rebamini : arbitra<ba>mini. (Abol. 50)

---

29. cf. Class. Quart, 11, 197.|| 30. Ra. nuntius Dei *SA* : vel nu. *om. Euch.*|| 31. *om. C.* Cf. Mart. Cap. (priscorum vocabulorum amator) 566 sin sanna typhi naris imum torseris.|| 36. Cf. Abstr. 10 Rarescunt : pauci fiunt, patefiunt.

RE. 18. Re. amantes et m. diligentes *S.*|| 27. Rece[n]<s>us locus occultus vel secretus *A.*|| 27. cf. ad AA 84.|| 39. –fico –gali *Gloss. Verg.* (422, 9).|| 46. multa int. *Abol.*|| 52. Ex Festo 346, 16 ? Cf. PRO 54.|| 54. recusat *A.*|| 58. *om. V.*

61. *Rere : arbitrare, suspicare. (Abol. 49) 62. *Rebellio (-is) : qui post pacem redintegrat bellum. 63* Repatriat : redit ad sua (' Abstr. ' ?) 64. *Repedat : revertitur, redit, remeat (Abstr. 59) 65. *Repentinus : subitaneus. (Abstr. 65 -a). 66. *Repens : natans, subtrahens se. 67. *Repagula : receptacula (retin- ?) 68 *Repunt : serpunt. 69. *Reserat : aperit. (Aen. 7, 613) 70. *Resignat : reconsignat, aperit. (Aen. 4, 244 ?) 71. *Reses : otiosus, piger, et Residuus ; plurale resides. (Abstr. 80 + ' Abol. ' ?) 72. *Recubans : iacens. (Ecl. 1, 1 ?) 73. Resciscitur : recognoscitur. 74. *Resciscere : cognoscere (rec- ?). (= 73 ?) 75. *Respectant : recogitant, respiciunt. (? Aen. 1, 603) 76. Resiliunt : reluctant. 77. *Resipiscens : recolens. 78. *Respexit : deorsum vel retro vidit. (Geo. 4, 491, etc. ?) 79. *Resultant : resonant, resiliunt, iterum saliunt. (Aen. 5, 150 ?) 80. *Resultatio : reluctatio. 81. *Restagnat : redundat, abundat. 82. *Restantia : residua. (Abstr. 83). 83. *Resurrectio : restitutio. 84. *Resides : requies<cendo> otiosa (-os). (Abol. 17) 85. Respersum : varium, superfusum. 86. Residuit (?) : dissuere. (=87 ?) 87. *Resuit : dissuit. 88. *Reticescit (resipisc-) : ad intellectum redit. 89. *Retentant : retinent. (? Abstr. 85 ?) 90. *Retexit : revolvit, replicat. 91. *Reticulata : cancellata. (Abstr. 84) 92. *Retrudet (-it) : recludit. 93. *Retundit : repercutit. 94. *Retribuit : reddidit. 95. * R<h>euma : fluxus capitis, revolutio gurgitis. 96. *Revehit : reportat. (Abstr. 90) 97. *Reverens : honorificus. 98. *Reus : a re dicitur ; quasi qui rem tenet vel culpabilis. 99. *Revelat : reserat, aperit, demonstrat, ostendit, patefecit. (Syn.) 100. *Reviso : repeto, recognosco. (Abstr. 93.) 101. *Revinxit : post tergum ligavit. (Abstr. 96) 102. *Revulsit : retraxit, eradicavit. 103. *Revisam : repetam. (Abstr. 94) 104. *Revecta : reportata. 105. Receptis : revocatis. 106. Recu<r>sat : denuo tractat, recurrit. (Abstr. 15) 107. Redundat : dirigit (rediit ?), exuberat, refluit, abundat. (Abol. 19 ?) 108. Redimiculum : ornamentum. (Abstr. 21) 109. Rependens : retribuens. (Abstr. 72) 110. Recelat (-vel-) : aperit, demonstrat. (Abol. 22) 111. R<a>etica : genus vestis (vit-). (Abol. 9) 112. Regestum : reportatum, revocatum, relatum. (Syn. ?) 113. Resina : fit de multis arboribus cum sucus per corticem exit. 114. Recidiva : quae post interitum redeunt (? Aen. 4, 344).

Add. ex SA :

115. Redargutiones (?) : non habens fiduciam viae. 116. Reciprocum : quod datur et recipitur. (Abol. 53) 117. Reciproca : ad <in>vicem remissa. 118. Refoculas (-cill-) : recreas. 119. Refragare : adversarium esse. 120. Reminiscitur : recordatur. (Abstr. 49) 121. Reminiscens : in mente habens. 122. Rebare : arbitra<ba>re. 123. Repperit : invenit. (Abstr. 70). 124. Repertus : inventus. 125. Restituisti : repensasti (=126 ?) 126. Restaurasti : repensasti, renovasti, redintegrasti. 127. Respuo : contemno, refudo (-uto). 128. Retentare : retinere. 129. Restantia : remanentia. (Abstr. 83) 130. Retin[n]unt (-cin-) : cantant, respondent. (Abstr. 9) 131. Renes : vires. 132. Resilit : resonet (-at). 133. Red<h>ibet : impensa sibi gratia reddit. 134. Reducus (-es) : salvus (-os), incolomis

---

62. cf. ad AA 70.|| 63. cf. ad AA 316|| 66. se *om A.*|| 67 retinacula *Abstr.* 61|| 69. cf. ad AA 378.|| 71. Cf. Fest. 352, 24 (Reses.. et residuus) ? Reses odiosus, Resides odiosi *S.*|| 72. cf. ad AA 126.|| 78. vadit *CV.*|| 86. cf. AA 429 Resuere : dissire.|| 87. condisire *add. S*|| 89. -at : -et *Abstr.*|| 92. Recl. retr. *A.*|| 93. repercuit *CV.*|| 98. vix ex Festo 336, 4.|| 104. -a -a *AS* : -am -am *CV*. Cf. ad AA 479|| 107. fluit A : refluit *Abol.* : *om. CV* Red. redigit (*sic*) exub. ab. *AA* 163



(–lumes) reversus (–os) (Abstr. 25). 135. Refello : recuso, redarguo, dissolvo. (Abol. 51 ; 10) 136, Refello : convinco. 137 Referciunt : implent. 138. Remur : arbitramur. (Abstr. 52) 139. Resipisco : in integrum spiritum redeo. 140. Respectat : respicit. (Abstr. 77) 141. Revocat : reducit. 142. Remil<l>us : repando. (Abol. 30). 143. R[e]ica : metri (mitrae) genus.

RI

1. Ridicularius : risorius. 2. Ridiculus : derisor, detractor. 3. *Riget : friget. (Abstr. 2). 4. *Rigor : frigus vel duritia inflexibilis. 5. *Rigidus : frigidus, durus, fortis, immobilis. (Syn. ?) 6. *Rigebant : rigidi durique erant. 7. *Rigare : dirigere. (=21 ?) 8. *Ringitur : irascitur, indignatur. (Abstr. 5) 9. *R<h>inoceron : animal est in Nilo flumine cornua in naso habens. (Abstr. 4) 10. *Rimae : iuncturae. (=12) 11. *Rimas : fissuras. (Abstr. 8) 12. *Rimis : iuncturis tabularum. (Aen. 1, 123 ?) 13. *Rimare : inquirere, scrutare. 14. *Ritus : cultus et consuetudo. 15. *Rite : aperte, recte, consuete. (Syn. ?) 16. *Rivales : qui unam diligunt meretricem ; tamquam ad unum rivum currentes. (Abol. AM 15) 17. Rigo : infundo, perfundo.

Add. ex SA :

18. Rictus : patefactio oris (Abol. 3 ?) 19. Riticulum (rid–) : derisum. 20. Rigebat : rigidabat, durebat (–rab–). 21. Rigans : dirigens.

RO

1. *Robur : virtus, fortidudo ; unde et robustus, id est firmus, fortis, virilis. (Abstr. 2-3) 2. *Roborat : confirmat. (Abol. 17 fir.) 3. Rogum : pyram. (? Aen. 4, 640) 4. *Rogis : flammis. (Aen. 6, 308 ?) 5. *Rogitat : s<a>epius rogat, postulat. (Abol. 7) 6. *Roma : virtus. (Euch. 144, 18). 7. *Romulides (–ae) : Romani (Aen. 8, 638 ?) 8. *Rorannis (–arius) : miles qui primus in bello proelium committit (? Abol.) 9. *Rosea : pulcra. (Abstr, 10.) 10. *Rostrum : pecorum est ; os hominum. 11. *Rostra :pectora navium (Abol. 8) 12. *R<h>o<m>ph<a>ea : gladius bis acutus. (Abstr. 8 ?) 13. *Roscidum : humidum. (Abol. 12) 14. Rogus : omnis ardens ignis vel congeries ubi corpora comburuntur. (Abol. 2-3 ?)

Add. ex SA :

15. Rogitans : postulans. (Aen. 1, 750 ?) 16. Romani : sublimes vel tonantes. (Euch. 144, 17) 17. Robigo : gelum (?) vel origo (aerugo) messium. (Euch. 148, 15 erysibe ?)

RU

1. *Rubro : rubeo, flavo. 2. *Rubore : confusione. (Bibl. Isai. 61,7 ?) 3. *Ruma : mamma vel (Runa :) pugna (Philox. ?) 4. *Rupes : saxa ingentia. 5. *Rumigerulus : portitor rumoris. (Abol. ?) 6. *Rudera : stercora. (Abol.) 7. *Rufus : rubeus. 8. *Rudimenta : initia infantiae (=TI 20 ?) 9. *Rudia : nova. [10.] *Rudem : novum. 11. *Rubus : lignum spi-

---

143. Ex Festo ? *cf.* Fest 368, 5

RI. 6 frigidi *CV* Cf. 20|| 10. –as –as *Ansil* (*RI* 90). Rinae *SA*|| 14. consuetus *A*|| 20 cf. 6.|| 21. cf. 7.

RO. 1. In *SA* duae glossae, Ro. : vi. fo., Robustus : firmus (*om. A*) fortis.|| 5. s. r. vel interrogat *Abol.*|| 8. Ex Festo ? cf. Paul Fest, 323, 8 (rorarios milites vocabant qui levi armatura primi proelium committebant).|| 10. aestus hom. *A*.

RU. 3. cf. ad AA 657|| 5. rumoris inventor *Abol.* (C. G. L. IV 165, 40[a]).|| 6. cf. ad AA 699.|| 8. infantia *AS*. Cf. CU 29 ?

nosum. (Abol. 13) 12. *Ruminat : diligenter recogitat et pecus cum remasticat 13. *Rues : ruina. (Philox. ?) 14. *Rumusculus : rumor brevis. 15. *Rupea : saxosa. (Abol.) 16. *Rup[r]a (?) : ex utraque parte cavata. (Abstr. 5) 17. *Rursus : item, iterum, denuo. 18. *Rura, praedia, campi, agri, villae. (Syn. ?) 19. Ruricola : rus colens. 20. *Rurigena : rure natus, rure genitus. (Abol. 7) 21. *Ruralem : terrenam. 22. *Rus : campus, opacus ager 23. *Rusticus : rus colens. (Abstr. 9) 24. Rudus (rub–) : asperum, spinosum. (cf. 11) 25. *Ruscus : spina longa [i]uncos habens. (Abol. 1) 26. *Rutilum : splendidum, crispum, tremulum. 27. *Ruito : vi et fama. (?) 28. Rulla : fumusculus (?). 29. *Rutilat : fulget roseo colore. 30. *Rutuli : Itali, Latini ; hi sub Turno pugnaverunt. (Verg. ?) 31. *Rudis : recens, novus, indoctus, crudus. (Syn. ?) 32. [Rubeta : rana rubeae naturae, id est montana, ex cuius pulmone et sanguine fit venenum.] 33. [Ruminatio (Is. 12, 1, 37).] 34. [Rubigo : occulte nocet, quam alii <a>eruginem, alii caniculam interpretati sunt ; est enim aura noxia quae in fructibus latenter operatur.] (August. Psalm. 77, 27).

Add. ex SA :

35. Rusci : virgultum est unde vites ligantur. (Geo. 2, 413) 36. Rura : agri inculti. (Verg. ?) 37. Rudibus : pacatis. 38. Rutilare : splendescere, micare. (Aen. 8, 259 ?) 39. Rudi : novo. (=10 ?) 40. Rudentes : funes velorum in nave. (Abol. 12) 41. Ruditus : asini clamor.

SA

1. Samaria (Is. 15, 1, 25) 2. Sal (Is. 16, 2, 6) 3. Samum (–os) (Is. 14, 6, 31) 4. Sarabara<e> (Is. 19, 23, 1-2) 5. Sagma (Is. 20, 16, 5.)

6. *Sacra : consecrata, divina, sanctificata. (Syn. ?) 7. *Sacer : sanctus (' Abol. ' ? ' Abstr.' ?) 8. *Sacella : loca sacra. (Abstr. 5) 9. *Sagax : velox citus ad investigandum, astutus. (Syn. ?) 10. *Sacra fames : ex<s>ecranda cupiditas. (' Abol. ') 11. *Sabiat (sav–) : basiat. (=12) 12. *Sabiatur (sav–) : osculatur. (Abstr. 1) 13. *Saburra (sabulum) : harena. <Saburra :> id est onus quo vacuae stabilitantur naves. (Abol. SU 40 ?) 14. *Sales : urbanitas. (Abstr. 14) 15. *Salamandra : animal quoddam quod in igne vivit. 16. *Salebra<e> : loca lutosa. (Abstr. 16) 17. *Salebrosus : asper. (Abstr. 15) 18 *Salpitta (–icta) : tubicinator. (Abstr. 19) 19. *Salum : mare. (Abstr. 10) 20. Sabulum (? –o) : sablone vel harena. 21. *Saltus : locus incultus vel silvester. 22. *Sal<l>entinus : Calabriensis. (Aen. 3, 400) 23. Sacri fontes : divini libri. (Ecl. 1, 52 ?) 24. *Salvete : salvi estote vel propitii. (Aen. 7, 121?) 25. *Salubris : sospes, incolumis, sanus, ill<a>esus. (Syn. ?) 26. *Sacrilegus : sacrorum violator. 27. Sagax : acutus, sapiens 28. Satago :

---

13. cf. ad AA 639.|| 15. cf. ad AA 659|| 16. fortasse conflatae sunt glossae Rhomphaea : ex utraque parte acuta (= RO 12), Rupe cavata : spelunca (Abol. RU 11).|| 17. item *A* : *om CV*.|| 20. Ruricola *V*|| 21. -enum *S*.|| 22 campus *om*. *V*. Rus opacus ager durus *S*.|| 24. An Rubus asper : lignum spinosum (Ecl, 3, 89)? cf. Abol. 9.|| 26. cf. ad COR 13|| 27. *om*. *A*. Rustu vi et f. *S*. *An* Ruscum vitium ligamen (= 35) ?|| 28. Vix cf. Philox. 33 Rulla : χωρικὴ, ἀγροῖκος, Philox. 32 Rullus : ἀγύρτης (*pro* ἀγρότης ?). Vix cf. 14|| 31. Ru. ind. novellus vel crudelis *A*.|| 35. cf. 27.

SA. 4 sed et lingua Persa braca<e> dicuntur *add*. *CV* Sarabara linon (lingua) Persa<rum> braca *S*.|| 7. cf. ad AA 4.|| 9. cf. 80. citus *A* : scitus *CVS*.|| 10. Gl. Verg. 462, 47.|| 12. cf. SU 103.|| 13. *om*. *A*. stabelliuntur *S*|| 15. a. quoddam in ignibus vivens *S*.|| 16. l. lotosa [vel cultuosa] *A*.|| 20. cf. ad AA 1.

satis ago. (Abol. 14) 29. Sagax : acer , acutus, astutus, investigator, praescius futurorum, sapiens. (Syn.) 30. Salpix : tuba. 31. *Sambucistr<i>a : qui (quae) in cythara (cit–) rustica canit. (Abstr. 23) 32. *Sambucus : saltator. (Abstr. 22) 33. *Sambucae : genus symphoniarum in musicis. (Euch. 147, 14) 34. Samius (Is. 16, 4, 13) 35. *Samaritae : custodes ; eo quod a Babyloniis illic ad custodiam collocati sunt Iudaeorum. (Euch. 144, 22) 36. *Squalidus : sordidus, incultus, vel (Squalitudo :) decursus inquinatus vel fetidus. (Abol. SQ 2 ?) 37. *Squalet : sordet. (Abstr. SQ 4) 38. *Squalor : inquinatio, horror, egestas, ariditas. (Abstr. SQ 3 ; 2) 39. Sancio : consecro, confirmo, decerno vel praecipio, statuo. (Syn. ?) 40. *Sanxit : confirmavit, definivit, diiudicavit. 41. *Sanctifica : purifica. 42. *Sanctum : divino cultu consecratum. 43. Sandaraca : genus coloris. (Abol. 3) 44. *Saniem : corruptionem sanguinis. (' Abstr. ' ?) 45. *Sane : certe, plane, valde. 46. *Saures (–ex), <sauricis : sorex>, surices (–is). 47. *Saucius : vulneratus. (Abol. 13 ?) 48. Saulus : temptatio respicientis vel securitas. (Euch. 143, 23) 49. *Sapa : bappa (va–) ; quasi dulc[o]acidum vinum. (Abstr. 25) 50. *Sabbatum : requies. (Euch. 155, 5) 51. Sandix (–yx) : herba qua sandicinus (–dyc–) tinguitur color. (Ecl. 4, 45 ?) 52. [Sarabaitarum : nomen Syrum est, Latine dicitur Renuitarum, eo quod aliorum imperia implere nolunt.] 53. *Sarga : non idoneus cuiuslibet artis. (Abstr. 28) 54. *Sarissa : genus teli Macedonici. (Philox. ?) 55. *Sarctum : coniunctum. (Abol. 7) 56. Sarra : princeps. (Euch. 141, 4) 57. Sarma (pa–) : umbo, pelta, scutum, clipeum. (Syn. ?) 58. Sarcogaphus (–phagus) : carnifex. 59. Sat : satis, <Satius :> melius. 60. *Sat est : satis est. (Abstr. 31) 61. Sat erit : sufficiet. (Verg. E. 10, 70 ?) 62. *Satius : melius. (Abstr. 31) 63. *Satagit, : multum agit, festinat, nimis certat. 64. *Sator : seminator. (Abol. 4) 65. *Sata : seminata, collocata. (' Abol. ') 66. *Satum : mensura est, id est modius semis ; vel hoc est quod [o]ephi, id est modii tres. (Bibl.) 67. *Satellites : socii latronum et regni (–gum) comites. (Abol. 12) 68. *Satan<a> : adversarius, transgressor. (Euch. 155, 18) 69. *Satrapae : praefecti Persarum. (Abstr. 38) 70. *Satio : messis seminatio. 71. *Saturnia : Italia ; a rege Saturno dicta. (Aen. 1. 569 ?) 72. Sate scit : sufficienter intellegit, 73. Satius : abundantius, utilius. 74. *Sadduc<a>ei : iustificati (Euch. 144, 21) 75. S<t>atera : iugum. (Abstr. 36).

Add. ex SA :

76. Sacramenta : misteria (mys–). (Abol. 6 –um) 77. Sacerdos : sanctus ; dus (dos) : munus. (!) 78. Sacrum : sanctum, divinum. (Abol. 11) 79. Saca (saga) : conciliatrix. 80. Sacacissimus (sag–) : velocissimus. (=9 ?) 81. Saltim (–em) : videlicet, nunc. 82. Salathiel : petitio mea Deus. (Euch. ?) 83. Salectum (–lic–) : virgultum. (Abol. 2) 84. Sanc[c]it : sanctum facit. (Abstr. 20) 85. Sancire : confirmare. 86. Sancit : statuit, confirmat. 87. Sauciari : vulnerari. (Abstr. 40) 88. Sabat : mensis Ianua-

---

33. symphoniarum *AS* : symphoniae *CV*.|| 36 *cf.* Fest. 440, 34 (squalidum incultum et sordidum).|| 41. –at : –at *S*.|| 42. –num–ltum *S*.|| 43. sa. auri pigmentus (–um) mundus (?) *S*.|| 44. Ex schol. Aen. 2, 221 ?|| 45. pl. va. *om. SA*.|| 46. cf. ad AA 139|| 47. gravissime vuln. *Abol.*|| 48. respicientis *A* : *om CVS*.|| 54. Ex Fest. 422, 35 (sarisa est hastae Macedonicae genus). Cf. ad AA 92.|| 59. Cf. 60 ; 62.|| 61. Sat sufficit *SA*.|| 62. Reg. Bened., 1, 12.|| 65. Sa. seminata *Gl. Verg.* (463, 11). coll. *om. AS*|| 66. vel hoc. Immo Batus. Cf. Y 12.|| 68. adv. vel contrarius vel t. *A*.|| 69. praepositi P. vel qui sunt duces ducium *A*|| 70. Sa. sementis vel messis, sed declinatur sicut navis *A*.|| 71. cf. Ansil 574.|| 72. cf. ad AA 111|| 77. Placido ipso digna glossa.

rius. (Euch. 153, 14) 89. Sabaoth : exercituum vel virtutum vel omnipotens. (Euch. 140, 12) 90 Sararis : insula. 91. Satus : germinatus vel (Saucius :) vulneribus plenus. (!) 92. Satellis (-es) : minister scelerum.

SCA

1. *Scatebrae : cisternae, paludes vel aquarum ebullitiones. 2. *Scatet : <e>bullit, aperit. (Abstr. SC 16) 3. *Scandit : ascendit (Abstr. SC 4) 4. *Scatens : bulliens. 5. *Scaturrit : ebullit (Abol. SC 3) 6. Scabrosum : asperum (cf. 24) 7. *Scabrum : asperum, nodosum. (Abstr. SC 10) 8. *Scaurus : cuius calx extrinsecus eminet et pedes introrsus incurvi sunt. (' Abol. ') 9. *Scapum (-us) : summitas, cacumen (Abstr. SC 3) 10. Scap[h]us : certus numerus tomorum scriptorum. 11. *Scapha : navicula modica. (Abstr. 9 parva) 12. Sca<lm>os : ad quos remos alligant. 13. Scapus : tumulus. (=21) 14. Scarbea (?) : nomen fluminis. 15. Scamma : ubi paradoxia<e> fiunt. 16. *Scammata : harena ubi athletae luctantur. 17. Scalmum : rete (ratem ?) 18. Scabrones (crabro-) : muscae longa crura habentes. (Abstr. SC 7) 19. *Scaptensula<s> : argentifundinas (-fod-), (Abol. SC 17) 20. Scatabra (-teb-) : aquarum emanantia. (Abstr. 17) 21. Scasus (scapus) ': tumul[t]us(cu-) chartarum. 22. [Scabeo.]

Add. ex SA :

23. <I>scariot[h]es : memoria domini vel memoria mortis ; hoc nomine appellatus est Iuda<s> a vico in quo natus est. (Euch. 144, 7) 24. Scabr<os>us : asper. (Abstr. SC 5).

STA

1. [Stadium : Graece dicitur mensura viarum ; constat passibus centum viginti quinque ; est enim octava pars milliarii. Hunc primum Herculem etc.] (Isid. 15, 16, 3) 2. *Stadiodromus : stadiorum cursus. 3. Statir (-er) : statera. 4. Statio : sollicitudo, vel a stando sedes vel stabilitas, seu portus. 5. *Stater : nummus est habens figuram Caesaris ; pensat unciam unam. 6. Stamo (-atio ?) : partu (portus ?) (Abol. ST 20) 7. *Strages : moles, congeries et multitudo cadaverum in bello ; a sternendo dictae. 8. *Statuit : censet, confirmat. 9. *Strangulat : suffocat, suggillat. (' Abol. ' ? ' Abstr.' ?) 10. *Stragula : varia (Abstr.ST 4) 11.*Status : statura, iocundus (?). 12. *Statim ; mox, continuo, confestim. (Syn. ?) 13. *Stagnum : lacus qui stat et non effluit, vel (Stannum :) genus metalli. (Abol.SC1 + ?) 14. Stractae (scraptae ?) : despectae vel nugatoriae. (' Abol. ')15. Statu : fortuna. (Philox. ?) 16. Statas : statutas (Abol. ST 22) 17. Strangu[i]ria : guttatim mingens.

SPA

1. Sparso vellere : quasi vario. (Gen. 30, 32) 2. *Spatiatur : deambulat (Abstr. SP 1) 3. Sparum (-us) : genus arborum (arm- ?) [vel sparagum] 4. Sparus : genus teli minoris. (Aen. 11, 682 ?) 5. Spargora (?): spartiones (?). 6. Spasmus :

SCA 1.-12. In *V* etiam in SA-serie (post SA 21).|| 3. aperit *AS* : *om. CV*.|| 8. Ex Festo nimirum. Cf. AA 673.|| 10. cf. ad AA 659.|| 16. cf. SE 34.|| 17. rete *om. V*. Cf. ad AA 653.|| 18. vespae longiora c. h. *Abstr.*|| 21. cf. 13.|| 22. *sine interp. in V* : *om. cett. codd.*

STA. 4. soll. cf. AA 869. sed. cf. Abstr. ST 1 (Statio : ab stando). port. cf. Abol. 20 (Statio : portus ?)|| 9 cf. ad AA 960.|| 10. -at -at *CV. Abstr.*|| 11. *om. A*. ioc. *om. S*.|| 12. continuo *A* : *om. CVS*.|| 14. Ex Festo (448, 4 scraptae dicebantur nugatoriae ac despiciendae mulieres). Cf. ad AA 969.|| 15. cf. ad AA 872.

SPA. 5. *an* Spargana ?

contractio nervorum. 7. Squamea : squamosa sordida. (Abol. SQ 1) 8. [Squama (Is. 18, 13, 2)].

SE

1. *Secunda : quieta, prospera, propitia, hilaris, felix, tranquilla. (Syn.) 2. *Secta : institutio. 3. *Sectamur : sequimur, imitamur. 4. *Secernit : separat. (Abstr. 2) 5. *Secus : aliter, et prope. (Abstr. 1 + ?) 6. *Secus quam : quam aliter. (=5) 7. *Seclusam : separatam, inclusam, abditam. (' Abol. ') 8. *Sectans : exercens. 9. Secludit : demovet, seiungit. (Abol. 42) 10. *Sector : usurpator (Abstr. 3) 11. *Secordis (?) : stultus, fatuus. (Abstr. 9) 12. *Secubo : secedo. 13. *Secel, siclus : unciae pondus est. (Euch. 158, 15) 14. *Secretus : separatus, occultus. 15. Secessio (–u) : semoto loco. (Abstr. 10) 16. [S]cetra : scutum loreum quod lignum non habet. 17. Screpitus (str–) : sonus vel (Decrepitus :) longa aetas. (!) 18. *Scelestus : sceleris adinventor. [19.] *Sceleratus : qui sceleris poenam patitur. 20. *Sc<a>evitas : contrarietas, pravitas. 21. *Sc<h>ema : imago. 22. *Scena : ludus mimicus in theatro. (? Abstr. SC 12) 23. *Sceptrum : virga regalis (Abstr. SC 1) 24. Scelus : homicidium, malum factum. 25. Scenivi (–ici) : ludis dediti (Abstr. SC 13) 26. Scenae : risoria, delectabilia. 27. Sceda : carta scripta ; unde scedula sive scidula. (' Abol. ' ? ' Abstr. ' ?) 28. *Scenop[h]egia : templi fabricatio et cum tabernacula figuntur mense Septembrio, vel memoria tabernaculorum ; scenon (–na) tabernaculum dicitur. (Euch. 154, 12) 29. *Segnis : quasi sine igne, ingenio carens, id est tardus, piger, stultus, hebes, neglegens ; se autem sine significat, ut sedolus (–dul–) sine dolo. (Is. 10, 247) 30. *Segnitia : stultitia, tarditas, pigritia. (Syn. ?) 31. *Segmenta : ea quae de sectura serrae cadent (–unt), circuli. 32. *Segnities : tarditas, pigritia, torpor. (Abstr. 17) 33. *Segnius : tardius, neglegentius. 34. *Scemata (scammata) : ubi athetae luctantur (=SCA 16) seu (Schemata :) figurae vel eloquium interpretantur. 35. Ster<nu>menta : sternutationes. (Abstr. ST 11) 36. *Strenuus : velox, agilis, efficax, fortis, impiger, constans. (Syn.) 37. *Sc<a>eva : contraria, prava, sinistra (Syn. ?) 38. *Strepitu : tumultu. 39. *Stel<l>ionatus : dicitur quando una res duobus venditur [vel] verbum iuris. (*Unde* ?) 40. *Stemmata : ornamenta regalia atque nobilitas genealogiae vel coronae seu signa victoriae. (Abol. ST 3 + ?) 41. Strebus (?) : pravus. 42. *Stephanus : norma vestra, Graeco autem sermone coronatus dicitur (Euch. 144, 10) 43. <I>st<a>ec : ista vero. 44. Sed enim : enimvero. (Aen. 1, 19 ?) 45. Sternit : interrumpit, interficit (Abstr. ST 9) 46. Stemmata : imagines rotundae in modum coronae. 47. *Sedulus : frequens, assiduus. (Syn. ?) 48. *Sedulitas : assiduitas. 49. *Seditio : disceptatio. (Abol. 71) 50. *Sedat : linit, mitigat, placat. (Syn. ?) 51. [Semones : deos quos nec caelo nec terra<e> pro gratia venerationis ascribebant, sicut Priapus, Epona, Vertu<m>nus.] (Fulg. Serm. 11) 52. *Semestria : liber inchoationes (in quo actiones) sex mensium continens (–entur). 53. Semivecors : minus a <ve>corde.

SE 2. institutio *AS* : iustitia *CV*.|| 7. Gloss Verg. 463, 27. *om. A*. incl. abd. *om. S*. sep. *om. Gloss. Verg.*|| 10. *om. A*. Sectator *CV*|| 11. Secordes stulti fatui *Abstr*. An Socordes stultos fatuos ?|| 17. Strep. *AA* 737.|| 27. cf. ad AA 690.|| 29. In *S* duae glossae, Seg. : heb. negl., Seg. : tar. pig. In *A* duae glossae, Seg. : tar. vel negl., Seg. : tar. pig.|| 30. cf. 32.|| 32. Torporis *Abstr*. pigr. *SA* : torp. *CV*|| 39. *om. A*. vel ver. iu. *om. S*. : *post* res *CV*.|| 40. cf. 46.|| 41. *an* Strambus strabus ?|| 42. nostra *C*.|| 45. Ster. interficit, occidit *Abstr*.|| 46. cf. 40.|| 47. cf. ad AA 218.|| 53. a vecordia *Ab Abs*.

54. Semipes : claudus (Abol. 45) 55. *Seminecem : prope mortuum. (Philox. 67). 56. *Semiustum : medium ustum. (Aen. 3, 578) 57. Semenstrum : quasi semis menstrum. 58. *Semicinct<i>um : quod dimidium cingat. (Abstr. 18) 59. *Semivivus : medius vivus. 60. Seminertis (semiermis) : medius armatus. 61. *Semisicium : semigladium quasi ad modum dimidiae spathae. 62. *Seminarium : semen. (Gen. 37,5 ?) 63. *Semiviro : effeminato. (Aen. 4, 215) 64. *Semotim : separatim. 65. Securus (Is. 10, 247) 66. Senator (Is. 9, 4, 12). 67. *Sentes : spinae, viae spinosae. (Abstr. 22 + Abol. 26) 68. Sententia : deliberatio. (Abol. 52) 69. *Senium : senectutem. (Abstr. 23) 70. *Sententia : firma et indubitata <responsio> vel dictum sine persona. (Philox. + ?). 71. *Senta : sordida [vel spinae (=67)] (Abstr. 21-2) 72. *Sententiosus : integre iudicans. (Abstr. 26) 73. *Sensim : paulatim, modice, molliter, leniter. (? Abstr. 20) 74. [Sentinare : subtiliter periculum vitare.] (Paul. Fest. 455, 19) 75. Senecias (?) : vanitates. 76. *Septimontium : dies festus urbis Romae, quia supra septem montes sedet. (' Abstr. ? ') 77. Septizonium : ubi sunt septem zonae in caelo. 78. Saepe : frequenter, assidue. (Abol. 69) 79. Saepius, frequentius, multotiens. (Abol. 35) 80. *Specimen : indicium, figura, similitudo, signum, exemplum vel ingenium (Syn). 81. *Specu : spelunca. (Abstr. SP5.) 82. *Specularia : loca alta unde adtenditur. 83. *Speculator : inspector. 84. Spectamina : spectacula. 85. *Speciales : singulares ; Generales : <universales>. 86. *Spretus : contemptus. (Abstr. SP7) 87. *Speluncis : concavis saxis. (Aen. 1, 60 ?) 88. *Sperchius : fluvius Thessaliae. (? Geo. 2, 487.) 89. *Sp<ha>era : pila ingens, circulus. (Abstr. SP2) 90. *Specialiter : evidenter, omnino. 91. *Speltum : telum missile ; ab eo quod expellitur. 92. Spectat : aestimat[ur]. 93. Spectatur : provocatur. 94. Sperno : fastidio, contem[p]no. (Abstr. 14.) 95. Specifica : speciosa. (Abol. SP6.) 96. Sp<ha>eristerium : pilatorum lusus. 97. Spel<a>eon : spelunca. 98. *S<a>epsit : circumdedit. (Abstr. 29.) 99. *Seponit : sequestrat. (Abstr. 30.) 100. Sequester : pedisequus, vel discretor, interpres. (Abol. 41 + 50.) 101. *Sequester : suspector (-cept-) pigneris (Abstr. 10) 102. Sequestraverat : segregaverat. 103. Sequestrata : reposita, segregata. 104. Sequius : obliquius vel longe secus. (Abol. 13) 105. *Serpillum (-pyl-) : puleium. vel alia silvatica genera herbarum. (Abol. 8 ?) 106. *Sertor : cultor. (Abol. 2.) 107. *Serva : ancilla. (Abol. 14) 108. *Serpit : natat, penetrat. (Abstr. 34.) 109. Sera : tarda, ultima, novissima. (' Abol. ' ? ' Abstr. ' ?) 110. Serus . tardus ; <Serius :> tristis. (Abol. 58) 111 *Serius : tardius [tristius (*cf.* 110)], novissime, ultime. 112. Serpit (saepit) : intexit vel (Serpit :) ambulat. 113. S<a>e[r]psit : s<a>epit (?), s<a>epe circumdedit, serpit (?). 114. *Serta : corona ex floribus vel herbis. 115. *Series : ordo, tenor. 116. *Serenus : hilaris, laetus. (Abstr. 36) 117. *Serium : modestum, ornatum (?). 118. *Seret (-it) : seminat, dicit. (Abstr. 32) 119. *Serpit : invalescit, crescit. (Abstr. 35.) 120. *Seria : necessaria vel molest[i]a (mod-),

---

55. cf. AA 245.|| 61 Semissium *C*. semig. vel dimidium spathe *S*.|| 63. Ansil. SE 298.|| 64. Seorsum separatim *A* : Semoti separati *S*.|| 70. Cf. ad AA 270|| 75. Ex Philox. ?|| 76. *om. A*. dies certus *S*. Ex schol. Geo. 2, 535 ? cf. Varr. L. L. 6, 24.|| 81. -um : -am *Abstr.*|| 82. adtenditur *AS* : attenduntur *CV*. Cf. 151. Immo Speculae.|| 85. Spec. sing. Spetiales gen. *S* (*vix recte*) (*non A*.|| 87. Ansil. SP 113 (Verg.).|| 104. ob. v. l. aliter *Abol.*|| 106. Cf. SU 93.|| 109. cf. ad AA 310.|| 113. cf. ad AA 284.|| 115. Ser. ordo vel dispositio *A* (*non S*.).|| 116. om. V.|| 117. cf. Corp. 254 Seria : ordinata.

gravis, (Abstr. 39) 121. Serpunt : repunt. 122. *Ser<a>e : unde ianuae muniuntur. 123. Serra : ferramentum ad secandum. 124. Seron (?) : sepulcrum idolum corruptive. (Abol. 5.) 125. Servitutem (–vitium) : servitus gravis, onerosa. [126.] Servitus : ipsa res a quo est servitium. 127. Serem (Cererem) : segetem. 128. *Sero : tarde. (Abstr. 12.) 129. Sestertia : pecunia. 130. Sciscitat : interrogat. (Abstr. SC 20) 131. Se signare (–ri) : designari. (Abol. 36) 132. Sevenites (sele–) .: lapis praecisus (Persicus) cuius candor cum luna crescere ac minuere cernitur. (Abstr. 46) 133. *Severus : quasi saevus, veridicus, modestus, districtus ; tenet enim sine pietate iustitiam. (Is. 10, 250) 134. *Severitas : integritas iudicii, districtio et rigor animi (Abstr. 42.) 135. *Saevit : furit, irascitur. (? Abstr. 44.) 136. *Saevitia : iracundia. (Abstr. 43.) 137. *Saeviter : crudeliter, graviter. (Abol. SU 41) 138. *Se<r>uit : seminavit, dixit. (Abstr. 33) 139. Sevocat : seducit, seorsum vocat. 140. Sevacuum (supervac–) : sine causa. 141. *Sescupla : est et summa capitis et dimidium summae. 142. Sequipes : post pedem sequens. 143. *Sexus : natura virorum seu feminarum. 144. Serpillum (–pyl–) : puleium : quam Graeci herpillon (–pyl–) dicunt. (Is. 3, 3, 3)

Add. ex SA :

145. Sectare : persequere. 146. Secundare : in bona vertere. 147. Secrinat (–cernit?) : secretum facit. 148. Scelus : crimen. (Abol.) 149. Sc<a>evus : sinister. 150. Sterquilinium ; acervus [vel] ruderis. (Abstr. ST 7 ?) 151. Specular : locus altus. (= 82). 152. Sprevit : contempsit. (Abol. SP 5). 153. Seorsum : divisum, separatum. (Abstr. 27.) 154. Seu : sibi (sive). (Abol. 9) 155. Serra : eo quod secatur (= 123 ?)

SI

1. Sirenae : bestiae la<e>tissimae maris. (Abol. SE 20) 2. *Syrtes : loca [h]arenosa in mari, scopuli supra dorsum maris, vel vada saxosa, seu duo[s] sinus Africi maris in quibus accedit et recedit. (Abstr. 28 + ?) 3. Sirius : sidus ardentissimum, vel stella canicularis. (Abol. 27) 4. Sirma (syr–) : dictio longa. (Abol. 43) 5. Sirmensis (syllempsis ?) : correctio (–rept– ?) significationis. (Abol. 44.) 6. *Syllogismus : argumentatio vel collectio sermonum. 7. *Silurus : genus piscis. (Abol. 32) 8. *Siliqua : folliculus leguminis. (' Abstr.' ? ' Abol. ' ?) 9. *Syllaba : comprehensio litterarum, vel vocabula. 10. *Silet : tacet. [11.] *Silentes : tacentes. [12.] *Silenter : tacite, latenter. 13. Silex : lapis durissimus. (? Verg. A. 6, 471) 14. Siler : genus virgulti. (Verg. G. 2, 12 ?) 15. [Silicernus : senex iam incurvus quasi sepulcrorum suorum silices cernens.] (Fulg. Serm. 8) 16. *Symbolum : optima collatio, vel pactum quod cum Deo fit, sive signum. (Euch. 160 , 18 + Isid. 6, 19, 57) 17. *Simulator : dicitur a simulacro ; gestat enim similitudinem eius quae (qui) non est ipse, vel qui aliud loquitur et aliud cogitat. (Is. 10, 251 + ?) 18. *Simulacrum : effigies, imago. 19. *Simulat : fingit. (' Abol. ') 20. *Simulata : ficta (' Abol. ') 21. *Simultas : dolus, lis occulta. (Abstr. 12.) 22. *Simultates : rixae, contentiones. 23. [Simpolator (–pul–) : amicus sponsi qui assi-

---

123. *cf.* 155.|| 137. graviter *om. S. Abol.*|| 143. Sex. natura *AS.*|| 150. scopiliarum ac. *Abstr.*|| 155. *an* ea qua ?

SI. 2. *om. A*. In *S* duae glossae S. : l. h. in m., S. : saxosa vada|| 8. cf. ad AA 426.|| 9. vel vocabula *SA* : *om. CV*.|| 13. cf. ad AA 424.|| 15. -nius *Fulg.*|| 16. o. c. vel placitum q. c. D. f. et aliter signaculum adque consilium *A*.|| 19. Gl. Verg. 464, 3.|| 20. Gl. Verg. 464,4.|| 21. occ. *om. Abstr.*|| 25. significat *SAC.*

duus cum eo in convivio est] (Fulg. Serm. 47) 24. Symmistin (-mysten) : consensorem. (Philox. ?) 25 *Synonima (-nym-) : pluri<ma> nomina quae multis vocabulis unam rem significant. 26. Sintigiae (synzyg-) : quaedam declinationes. (Is. 1, 17, 20) 27. *Sin : si non sic. (Abstr. 20) 28. *Sine : laxa, dimitte, patere, permitte. (Syn. ?) 29. *Sinus : portus. 30. *Synagoga : collectio, conventus. (Euch. 160, 10) 31. *Singillatim : per singulas vices et gradatim, paulatim. (Abstr. 15.) 32. *Singultum : sugglutt<i>um. (Abol. 45) 33. *Singraphum (syn-) : cautio, subscriptio. (Abstr. 19 ca. vel scr.) 34. *Sinistrum : contrarium. (Abstr. 21) 35. *Synphiton (symphyt-) : spiritum caloris, vitae, Graece. 36. *Sinciput : dimidium caput. (Abol. 1) 37. Sinergium (syn-) : cooperationem. (Abol. 41) 38. *Sion : specula. (Euch. 144, 14) 39. Sispes : sospes, id est beatus. (Philox. ? 40. Sibant (servant ?) : celant. 41. Sisamen (-mam ?) : genus floris, sisami. 42. *Signanter : evidenter. (Abstr. 5) 43. *Signifer : qui signum portat in pugna. (Philox.) 44. *Signa : indicia. (Abstr. 9 -um) 45. Sigo : taceo. 46. [Simplones : convivae.] (Fulg. Serm. 47) 47. *Sidoniam c<h>lamidem (-myd-) : Tyriam. (Verg. A.4,137.) 48. *Sidus: stella augurialis, vel proprie tempestas. 49. *Sidera : stellae. (Verg. ?) 50. Siquidem : enim, <Siqua :> qua vel quaecumque. (Abstr. 26) 51. Si qua <fata sinant> : si aliter, siquo modo patiantur. (Abol. 7) 52. *Sistit : statuit. (Abstr. 29.) 53. *Sistrum : insigne sacerdotum. ? (Verg. A. 8,696) 54. Sita : collocata, posita. 55. *Situs : positio, ordinatio. 56. Situm : honorem vel plenitudinem, mundum (mod-) naturae, senectutem vel vetustatem. (Abstr. 32 + Abol. 26.) 57. *Siticulosus : qui semper sitit. (Abol. 3.) 58. *Stigma : poena, vel punctus (-um). [59.] *Stigmata : poenae. 60. *Stygia : infernalia. 61. *Stiga (?) : tunica. (Abstr. ST 27 Stica) 62. *Stinc : de isto loco. 63. *Stimulus : conpunctio, instigatio. (Abol. SC 23) 64. *Stilus : de quo scribitur, et eloquium tractatoris vel ingenium. 65. *Stipatus : multitudine circumdatus. (? Abstr. ST 24) 66. Stipat : congerit, componit, implet. (Syn. ?) 67. *Stipante : spissante, <Stipante> caterva : comprimente [vel] multitudine. (Verg. A, 1, 497). 68. *Stridor : sonus asper. 69. *Stimulat : incitat, ammonet (-vet) (Abstr. ST 28 inc. aut mov.) 70. *Stipendium : fructum laboris, annonam. (Abol. ST 19) 71. *Stipes : truncus. 72. *Stipendia : munera, census. 73. *Stipem : quod de parvo in summa colligitur sive mendicitas. 74. *Stiva : manubrium aratri. (Abol. ST 28 manica) 75. *Stirps : propago, prosapia. 76. *<Hi>strio : mimarius. (Philox. ?) 77. *Stiria : stillicidia gelata. (Geo. 3, 366 ?) 78.*Stricto pugione : evaginato gladio. (Abstr. ST 20) 79. *Stivio (-bio) : tinctura, vel fusticulus aeris cum quo oculi tinguntur. (IV Reg. 9, 30, etc.) 80. Stipulatio. (Isid. 5, 24, 30.) 81. *Stipulatores : sponsores, indicatores. 82. Stipulatur : promisit vel promittit omnia. 83. *Stipulatus : testificatus. 84. *Stipulatio : promissio. 85. Stipula : calamus. 86. *Styx : palus apud inferos. 87. Stilum : calamum, graphium, <Extimum ? :> novissimum (!) 88.

---

27. sic *S* : si *CV*.|| 29. vel vela nav<i>um *add. A*.|| 30. conv. vel congregatio *Euch*.|| 33. *an* seu scriptio ?|| 35. herbae genus. Cf. Isid. 17, 9, 61. Graecum est *A*.|| 37. qua operatione *V*.|| 39. cf. Fest, 462, 3.|| 43. cf. ad AA 407. in bello *S*.|| 48. stellae augurales *A* (*non S*).|| 49. cf. ad AA 397.|| 55. Cf. AA 524.|| 57. Siticulus *A* : Sitigulosus *CV*.|| 61. cf. 90.|| 66. congregat *A*.|| 67. St. spissante *A*. St. caterva comprimente multitudine *S*. Vix cf. Gl. Verg. 463 3 S. cat. : cingente mult.|| 68. cf. ad AA 971.|| 69. admonet *A* : admovet *S*.|| 72. censum *SA*.|| 73. cf 92 et 93. Stipe *A* (*non S*).|| 76. cf. ad AA (H 148).|| 79. cf. AA 907.|| 84. Stimulatio *S*.

Stic : ibi, in loco. 89. Stigat (inst–) : incendit, inflammat. 90. Stignum (–ium ?) : genus vestimenti. (Philox. ?) 91. Stillicidium : gutta de tecto descendens. 92. Stipe : ele<e>mosyna. (Philox.) 93. Stip[i]s : modicus (–icitas) (Abstr. ST 18.) 94. Stinatores (stip–): qui in navem comportant. ('Abstr.' ?) 94ª. Strideum (–dens): cum sono oris veniens.

Add. ex SA :

95. Sicera : omnis confectio quae vinum imitatur et inebriat ; sed proprie est liquor ad bibendum suave (–vis) qui ex dactulis exprimitur. (Euch. 148, 16 + Isid. 20, 3, 16) 96. Si<m>bola (sym–) : collectio num<m>[er]orum. (Abol. 40 ?) 97. Silanus (–os) : tubos. (Abstr. 10.) 98. Sinodus (syn–) : congregatio senum. (!) 99. Simon˙: pone m<a>erore<m> vel obediens. (Euch. 143, 20) 100. Sigilla : minora signa. 101. Sinite : permittite. (Aen. 2, 669, etc.) 102. Sinaxin (syn–) : sollemnia. 103 Siromace (–maste ?) : gladio. 104. Sithon : mons est T<h>raciae. (? Verg. E. 10, 66) 105. Sirio (–ius) : stella aestualis. 106. Stirania (?) : non longe.

SCI

1. *Scirpus : iuncus unde calamauci fiunt. 2. Scithia (Scy–) : provinciae nomen ; <Scytha : civis exinde.> (Abstr. SC 27.) 3. *Sciscitatur : inquirit, interrogat, percontatur. (Syn. ?) 4. *Scitum : populi decretum. 5. *Scriba, huius scribae : legis peritus, legis doctor. [6.] Scribo, huius scribonis : scriptor, qui scribere scit. 7. Scir<r>os[c]is : durus ut lapis humor glutinoso spissoque atque frigido humore confluens. 8. *Scivit : sententiam dedit. 9. *Sci<n>dit : dividit. (Abstr. 25) 10. [Scidici : lascivi, libidinosi ; quod subinde scindantur, id est findantur.] (Fest.) 11. *Scripula : epistola. 12. *Scinis (sce–) : tabernacula. 13. *Scilicet : re vera, sine dubio. (Abol. SC 4) 14. *Sc<h>isma : scissura, divisio, separatio. 15. Scida : secta (Abol. SC 34) 16.*Scyllae : saxa latentia in mari. (Abstr. SC 19) 17. Scitus : doctus, eruditus. (Abol. SC 5) 18. Scita : cauta, [civis exinde] docta. 19. Scirpo : iunco (Abol. SC 21) 20. [Scultimidoni : qui scultimam suam, quod est podicis orificium, gratis largia<n>tur ; dicta scultima quasi scortorum intima.] (Fest.) 21. Scipiones : virgae consulum. (Abstr. SC 30.) 22. Scrupulum : dubietas, ambiguitas, sollicitudo. 23. Scienter : p[raet]erite, docte. (Abol. SC 6.) 24. Scitissime : scientissime (Abstr. SC 22.) 25. Scriberentur : congregarentur. (*Unde* ?) 26. Scripulum : siliquas tres. 27. Scybola (–bala) : stercora. 28. Scriba : librarius, qui tenet libros et chartas publicas. (Abstr. SC 42 pertinet ad li.) 29. Scrupea : saxa nigra seu glarea vel lapides. !Abol. SC 8ª + ?) 30. *Sicophanta (syc–) : impostor. 31. *Sicania : Sicilia ; a Sicano rege dicta. (? Aen. 1, 557) 32. *Sica[o]nium : Siciliense. (Verg. A, 8, 416) 33. *Sicili : sudorum (sut –?) (Philox. ST 12 ?) 34. *Sicine : taliter. 35. *Sica : genus gladii parvi. 36. *Sicarius : gladiator.

Add. ex SA :

37. Scyniphes (sci–): culicum genus est acu-

---

90. Cf. 61. Cf. ad AA 905.|| 92. cf. ad AA 923.|| 94. cf. ad AA 949 (naves).|| 95. cf. Bibl. Levit. 10, 9 etc.|| 98. E pro Y Anglorum, ni fallor, scribarum mos erat|| 106. an Extranea ? an Citranea ?

SCI. 1 cf. Abol. CA 6.|| 2. cf. ad 18.|| 3. interrogatur *A* (*non S*).|| 5. Cf. 40.|| 9. Scindit *A* (*non S*). divisit *CV*. Cf. HI 24.|| 10. *om. C*.|| 18. confl. cum gl. Scytha ; cf. 2.|| 20 *om. C*. Ex Lucilio ?|| 22. In *V* duae glossae, Scr. : dub. amb., Scr. : soll.|| 30. –orem *S*.|| 32. Sicaonii *CV*. –ensi S : –enses *CV*.|| 33. Ex Ital. Exod. 21, 6 (subulā *Vulg.*) ? an sutorio ? *an* Sicilis sutorium (cf. Philox. Sicilum : ξυρὸν σκυτέως) ?|| 37. *cf.* SU 166.|| 40. cf. 5.

leis permolestum. (Euch. 157, 18) 38. Sciphi (scy–) : calices vel fial<a>e (phi–) : (Abstr. SC 2.) 39. Siccum : serenum. 40. Scribae, iuris periti. 41. Scindidur : dividitur, rumpitur, partitur. (Syn. ?)

SPI

1. *Spiris : nodis quibus se ligant serpentes (Abstr. SP1) 2. Spiri : circuli, nodi vel funes. (Abol. SP2) 3. Spicabilis (insp– ?) : visibilis. 4. Spirus (–is) : nodus (–is). (=1 ?) 5. Spicus : spica. (Abol. SP3.) 6. *Spiculator : carnifex, lancearius, gladiator. (Syn. ?) 7. *Spicula : iacula, sagitta. 8. *Spiculum : caput sagittae. 9. *Spirabile : per quod spiratur. (Aen. 3, 600) 10. [Siderales dies : sunt in quibus moventur sidera et excluduntur homines a navigationibus ; et sunt continui XXX.] (Is. Nat 1, 4) 11. Stricabilis (extr–) : solubilis. [12.] Strico (extr–) : solvo.

Add. ex S :
13. Spiravere : oluerant. (Aen. 1, 404).

SO

1. [Solstitiales dies (Isid. Et. 5, 34, 1-2]. 2. *Sol ruit : sol occidit. (Abol. 17) 3. Soles : dies. (Abstr. 18.) 4. *Sollers : sollicitus (?), astutus, vigilans, utilis, providens. (Syn.) [5.] *Sollertia : scientia, astutia, prudentia, vigilantia. (Syn.) 6. *Solatur : consolatur. (Abstr. 10.) 7. *Solamen : solacium (Abstr. 9) 8. *Solitus : consuetus. 9. *Sollicitat : suadet. 10. *Solum : terra, pavimentum. (? Abstr. 17) 11. *Solidat : firmat. 12. *Sollemnia : sacrificia annua et festa solita. 13. *Sollemnitas : religiositas, et (Sollertia :) sollicitudo. 14. Sollemniter : annualiter, firmiter. 15. *Solido : forti. 16. *Solitudo : [h]eremus. (Philox.] 17. Sol<l>ogismus (syl–) : flexuosa et tortuosa conclusio. 18. *Solium : sella regia. (Abol. 12) 19. Sodes : si audes, sic vivas (Abol. 26), aut (Sudes :) fustis ex utraque parte acutus. (Abol. 22) (!) 20. *Sodales : socii latronum (?), et amici. 21. *Sodalitas : amicitia, familiaritas. 22. Sod<al>es (–is) : socius. (=20). 23. Sodatus (sed–) : placatus. 24. *Socors : stultus, neglegens. [25.] *Socordia : stultitia, neglegentia. (Abol. 19.) 26. *Socrates : primus philosophorum. (‘ Abstr.’ ? ‘ Abol. ’ ?) 27. *Socer : pater uxoris. [28.] *Socrus : mater uxoris. 29. Soccos (–us) : calciolos (–ceolus) vel furnia (?). (Philox.) 30. Sc<h>ola : vacatio Latine, vel studia litterarum. 31 Scordiscum : corium crudum. (Abstr. SC 35) 32. Scrobes : fossae. (Abol. SC 26.) 33. Scrobibus : fossulis. (Abol. SC 15) 34. Scrocitatur (sciscit–?) : exquirit. 35. Scordiscum : scortum. [36.] *Scortum : meretrix. (Abstr. SC 36.) [37.] Scortator : meretricum amator. (Abstr. SC 37) 38. *Sconna (scena) : sponsus (suspensa). (Abstr. SC 33) 39. Scoria : sordes metallorum. (Abstr. SC 34.) 40. Scordalus : ferox. (Abol. SC 32.) 41. Scopulus : lapis vel saxum eminens in mari. 42. *Sonipes : equus pedibus sonans. (Abstr. 25) 43. *Sonoras : voces graviter sonantes, delectabiliter, bene sonantes. (Abol. 15 + Abstr. 24.) 44. *Sontes : nocentes. (Abstr. 22.) 45. *Sobrinus : patrui magni filius, vel fratris aut sororis filius. 46. Sobul (suboles) : filius. 47. Sororius : sororis

---

SPI. 1. Spirae nodi s<unt> quibus etc. *Abstr.* (ex schol. Aen. 2, 217). Cf. SU 135.|| 2. circ. *om. Abol.* Cf. SU 135.|| || 4 cf. ad AA 810.

SO. 2. occidit *Abol., SA* : cecidit *CV*.|| 4. Sollic., ut. prov. *om. SCV*.|| 5. sci. vig. *om CV*. prud. *om. A* : sci. prud. vig. *om. S*.|| 6. –tor –tor *A*.|| 13. Cf. Abol 5 Sollertia : sollicitudo.|| 18. stella *AV*.|| 19. So. sic vivas *Abol.* cf. Fest. 382, 22 (sodes, si audes, etc.).|| 26. Ansil. 46 (Abol. vel. Abstr.).|| 29. cf. SU 53. Cf. ad AA 540.|| 34. cf ad AA 750.|| 35-6. cf. ad AA 726.|| 41. cf. SU 172 ?|| 46. cf. SU 174.

filius. (Abstr. 36.) 48. Sorec : electa dilecta ; sicut in Esaia. (Abstr. 38.) 49. *Sospes : salvus, sanus, incolumis. (Abstr. 39.) 50. Sospitas : incolumitas, <Sospitans :> salutem offerens. 51. Sospitans : consulens, pr<a>evidens (prov–), 52. Sopit : ex<s>tinguit vel cooperit quod arde[ba]t. (Abstr. 29) 53. *Sopire : compescere. 54. *Sopitus : ex<s>tinctus et somno gravatus. (? Abstr. 28 et 30) 55. *Sopit : quiescere facit, determinat. finit. (Syn. ?) 56. Sophista : sapiens vel doctor sapientiae seu argumentosus ; argumentum et in bono et in malo ponitur. 57. Sophisma : ... (Abstr. 3)

Add. ex SA :

58. Sordere ; vilescere. 59. Soph<i>a : prophetia, sapientia. (Abstr. 5).

SPO

1. *Spopondit : promisit. (Abstr. SP 20) [2.] *Spondet : promittit. (Abstr. SP 18.) 3. *Sponte : voluntate, ultro. (Abstr. SP 22) 4. *Sponsor : promissor. 5, Sponsores : fideiussores. 6. Sponte sua : sua potestate vel voluntate. (? Abstr. SU 1) 7. Spongia (?) : gladius. 8. Sponsa : nympha ; id est nupto (? -um) tradita. (Philox.) 9. Sponsalis : sponsa deorum. (?) 10. Sors, sortes : divinationes. 11. Solum : est quod omne sustinet. (Is. 11, 1, 115) 12. Spolia : quae occiso hoste tolluntur. (= EX 34 ?) 13. [Solaces (Is. 20, 10,5)].

Add. ex SA :

14. Sporca (spu–) : ignominiosa, immunda.

STO

1. *Stoici : philosophi severissimi ; dicti a porticu in Athenis. (Abol. SC 2 et Isid. Et. 8, 6, 8.) 2. *Stola : genus vestimenti candidi. 3. *Stolidus : stultus. (Abstr. ST 29) 4. *Stolidiosus (?) : odiosus. 5. *Storiographus (hist–) : storiae conscriptor. 6. Stoa : Graece, Latine porticus. (Isid. 8, 6, 8) 7. Strophium : pallium virginale. (Abstr. ST 35) 8. Strophea (scrupea) : aspera prominenti<bu>s saxis cacumina. (Abstr. ST36.) 9. *Stromatis : commentarii<s> scientiae. (Abol. ST 6.) 10. Stronnio : sterno [11.] Stroson : sterne. 12. *Stropha : perversio, fraus, fallacia. (? Abstr. ST 34) 13. *Stropharius : impostor. (' Abol. ') 14. Storax : incensum. (Eccli. 24, 21 ?)

SU

1. Substitutus : sortitus vel subditus. (= 49 ?) 2. *Subnixus : auxilio instructus vel suffultus omni parte, humilis, submissus, suppositus, incumbens (Syn. ?) 3. *Subnexa (–nixa) : subiecta, supposita. (Abstr. 22). 4. *Subnixius : humili<u>s. 5. *Subnixi : circumdati (Abstr. 33) 6. *Subnectens : subligans. (Verg. A. 10, 138 ?) 7. *Subnecti : colligari. 8. *Sublimis : altus, excellens (Abol. 38 ?) [9.] *Sublimior : altior. 10. *Sublimatus : honore exaltatus (Ez. 31, 10 ?) 11. *Sublimitas : altitudo, excellentia. 12. *Subrigat (–rog–) : subsistit (–stituit) (Abstr. 29) 13. *Subrigens : erigens. (Abstr. 30) 14. *Subsistit (–stitit) : paululum stetit

---

49. san. *om. CV*. In *S* duae glossae, So : sal., So. : sanus inc.|| 50. cf. AA 645.|| 51. prov. *AA* 646.|| 57 deest interp.

SPO. 6. *cf*. 3. Sua sponte sua voluntate *Abstr*.|| 7. cf. ad AA 833.|| 8. cf. AA 834.

STO. 1. Sto. ph. sev. *Abol. SA*. Cf. 6.|| 4. an Stolidus (cf. AA 952) ?|| 5. stor. consc. vel discriptor fabularum *A*. conscr. *SA* : scriptor *CV*.|| 6. Lat. port. *om. V*. Cf. 1.|| 9. Istromates commentarius scientiae *S* (in I-capitulo). Cf. IS 11.|| 10. Sterno στρωννύω *Philox*. 39.|| 12. p. f. impostura *SA*.|| 13. cf. Gl. Verg. 445, 44 Inpostor strofarius, strofosus.

SU. 2. Su. aux. ins. *AS* : Su. hum. vel supp. vel inc. *Abol*. 4 : Su. hum. vel subm. *AA* 1083.|| 8. alt. praeclarus *Abol*. : alt. excellens *A* : alt. excelsus *CV*.

(Abstr. 32) 15. [Suppes : est qui sola concava non habet.] (Fest.) 16. *Subtexunt : subponunt, opponunt. (Abstr. 36 ?) 17. *Sub visibus : prae oculis. 18. *Subrectamur (–iect– ?) : substituimur. (Abstr. 37 ?) 19. *Subiecit : humiliavit. (Bibl. ?) 20. *Subegit : subdidit, devicit. 21. *Subulcus : pastor porcorum. (Isid. 10, 263) 22. *Subsidia : auxilia. 23. *Subsannat : irridet ('Abstr' ?) 24. *Subsedit : succe[n]dendo possidet, vel paululum sedet. (Abstr. 34) 25. *Substituit : in locum decedenti<s> constituit. (Abstr. 35) 26. *Sub sudo : sub caelo et sub divo. 27. *Subsicivus (?–is) : subsequentibus. (Abol. 52 –va ?) 28. *Sub pectore : in animo (Abol. 48) 29. *Sublatum : raptum (Verg. ?) 30. *Subtegmine : trama (Verg. ? Bibl. ?) 31. *Surripuit : fraudulenter tulit, intercepit. 32. *Subicit : supponit. (Abstr. 17 –iunt) 33. *Substantia : facultas, natura. 34. *Subvectat : supportat. (Verg. A. 6, 303 ?) 35. * Sub aequilibra (aequa libra ?) sub iusta mensura ('Abstr.' ?) 36. *Subfascinatam (–farc–) : succinctam, armatam (? Philox.) 37. Subeo : ascendo. 38. Subtexere : obscura[ve]re (Aen. 3, 582 ?) 39. *Sublapsa : diminuta (? Verg. A 2, 169.) 40. Sublegar (–lig) : laguenarum (inguinarium) bu[m]bonaria. (Philox. ?) 41. *Subsicivus : malus interpres, subdolus. (Philox. ?) 42. *Sub[t]recta : inclinata (Abol. 80) 43. *Subcentur<i>atus : adiunctus (Abstr. 41) 44. *Subrige caput : humilia <te>. (Abstr. 31) 45. *Sublegit : subtrahit, collegit (–lig–) (Abstr. 21) 46. *Sub dicione : sub potestate. (Abstr. 7) 47. Subantes : libid<in>antes. (Abol. 68) 48. *Subsistentia : uniuscuiusque persona. 49. *Subrogatus : substitutus, sortitus. 50. Sub divo : sub aeris axe. (Abol. 24) 51. Subactis : devictis vel edomitis. (Abstr. 3) 52. Submussi[m] : murmuranter (–es), timide (–di). (Abol. 60) 53. Succus (soc–) : calceolus (= SO 29) 54. *Succedit : intravit, successit. (Aen. 7, 36 ?) 55. *Sucerda : stercus ovile (suillum) [vel stercus olivae]. (? 'Abol') 56. Succumbit : cedit, deficit. 57. Succentor : qui subsequenter cantat. (Abol. 47). 58. Succ<ens>ere : imputare. 59. Scrupulum : animi molestia seu sollicitudo. 60. Scrupuli[s] : curae vel curiose agentes. 61. Scrup[i]osus : inaequalis, asper. 62. Scrufertarii : viles atque continentes (contempti) ; hoc est grutarii. (Abol. SC 38) 63. Sc[r]aura (–abr–) : vetusta. (Abol. SC 14) 64. *Scrupulosa : suspecta (Abstr. SC 39) 65. *Scrupulo : dubitatione. 66. *Scrupulator (? –ur) : sollicitator (? –ur) (Abstr. SC 43) 67. *Scull<a>e[s] (Scy–) : canes marini. 68. *Scrutus (?) : lucis (?) duritia. 69. *Scrutat : discutit, inquirit. 70. *Scrutinium : examinatio. (Ps. 63, 7 ?) 71. *Scurra : vaniloquax, qui res ridiculas dicit et facit. (Abol. 19 ?) [72]. *Scurrilitas : iocus improbi, garrulitas eius qui quasi caecus currit. 73. *Scurrula : publicus impostor. (Abstr. 32) 74. Scruta : vasa fictilia. (III Reg. 10, 15 ?) 75. Scussores (exc–) : qui iacula mittunt. 76. Scundere

---

15. *om. C.* Cf. 122.|| 16. opp. aut obiciunt *Abstr.*|| 18. Subtrectatur substituitur *S*, *Abstr.*|| 21. Cf. 153. pecorum *C.*|| 23. cf. ad AA 1112.|| 25. Substinuit *CV*. in loco *SA*.|| 26. Cf. 50. Cf. ad AA 1134.|| 27. Subsidibus *V.*|| 28. cf. 121.|| 29. Ansil. 184.|| 30. cf. ad AA 1145. –tem *SA*.|| 35. cf. Abstr. 11 S. a. l. : sub librato iudicio. Ex Ital. Exod. 37, 16 ?|| 36. *om. A*. Ter. And. 770. Cf. Abol. 90 Suffarcinatus : sub brachio carricatus ? Subfascinatum succincto harmatum *S*.|| 38. Subtexuere *CV*.|| 40. Sub. inguinar<i>um b. *AA* 1070. Ex Iuv. 6, 70.|| 49. cf. 1.|| 52. Ex Festo 384, 16.|| 55. *om. A*. v. st. ol. *om. S.*, *AA* 1256. S. st. suillum *AA*. Ex Fest. 390. 24.|| 58. *cf.* 152. Suscensere *AA* 1298.|| 62. strufertarii *Fest* (376, 12).|| 64. –sam –tam *A* (*non S*).|| 68. silicis *Buecheler*. Scrupus calcis dur. *Heraeus*. Cf. Philox SC 67 Scruta : γρύτη ? Cf. 74.|| 71. Sc. van. (*cett. om.*) *Abol.*, *AS*.|| 72. Sc, vaniloquium garrulitas vel improbus *A* : Sc. garrulitas *S*. caec curr., i. e. etymologia vocabuli.

(scin– ?) : dolare. (Abol. SC 12) 77. Spuma<s> salis : fluctus maris (' Abol.') 78. Sclupta (sculpta ?) sacrilegi : noxa et (est) scelerati peccata (–ti) ?. (*Unde* ?) 79. Scuteus : sudor (sut–). 80. *Suffragium : auxilium, patrocinium. (? Abstr. 44) 81. * Suffragatur : auxiliatur, opitulatur aut favet. (? Abstr. 45) 82. *Suffultus : munitùs. 83. *Suffuso : vulnerato. (Verg. A. 11, 671.) 84. *Suffraginatus : praecisis cruribus. (Abstr. 47) 85. *Sufficit : subministrat. (Abstr. 48) 86. *Suffectus : substitutus in locum decedentis, vel vicarius amministrationis. (Abstr. 49 ?) 87. *Suggerit : suadet, sumministrat. (Abol. 10 ?) 88 *Suggillat : suffocat. (Abol. 44) 89. [Suggrundaria : sepulcra infantium quae necdum quadraginta dies implent, quia nec busta dici potuerunt eo quo ossa non habent quae locum intumescere faciant]. (Fulg. Serm. 7) 90. Suggir (Sihor) : tristitia. (Abol. 34) 91. Sudarium :... 92. *Sudum : quasi siccum vel serenum caelum. (Abol. 64 ?) 93. *Scultor (exc–) : cultor. 94. Sultis : si vultis. ('Abol' ?) 95. Sutilla (–ela) : captio (Philox. ?) 96. *Suovetaurealia (–ril–) : sacra sunt de tribus animalibus, de sue, ove et tauro. (' Abstr. '?) 97. *Sues : porci. [98] *Suillas : porcinas. (Abstr. 53 –ae) 99. *Suescit : consuescit. [100] *Suetus : consuetus. 101.*Suere : consuere, cusire. 102. *Suavium : osculum lubricosum vel luxuriosum. 103. Suavi<a>tur : basiat, osculatur. (Abstr. SA 1) 104. *Summatim : cito, paulatim, breviter (Syn. ?) 105. *Summo : postremo, novissimo vel primo. 106. *Summo tenus : usque summum. (Verg. A., 1, 737 ?) 107. *Summopere : summo studio. 108. *Sumptuarius : qui erogat sumptus. (Abstr. 62) 109. *Supparent : supplent, parent. (Abstr. 27). 110. *Supprimit : abscondit, occultat. (Abstr. 28). 111. Suppetium : refugium. (Abstr. 63) 112. *Supremum : ultimum vel primum. 113. *Suprema : et summa significat et ima. 114. *Sup[p]ellectile : res mobiles vel utensilia. 115. *Superaria : vestis quae superinduitur. (Abstr. 81) 116. [Suppetia<e> : auxilia, refugia.] (Fulg. Serm. 25?) 117.*Superos : summos. 118. Suppeditat : sufficit, sumministrat, suggerit (Syn. ?) 119. *Supprimi : occultari. 120. *Suppet<it> : suppeditat, sumministrat. 121. *Suppeo (-plico) : rogo. (121 a) <Sub pectore> : in animo. (Abstr. 64) 122. Suppes : supinos (supinipes) ; id est supinis pedibus. (Abol 69) 123. *Supplosa : exclusa (Abstr. 82 ?) 124. *Supplex : summissus, rogans. 125. *Supervacaneus : non necessarius. (Abstr. 79) 126. *Supercilium : typ<h>us, superbia. (? Abstr. 68) 127. *Superbus : contumax. 128. *Superstes : supervivens filius. (Abstr. 76) 129, *Superstitiosus : falsus religiosus (Abstr. 66) 130. *Superstitio : superflua institutio, vana religio, falsa observatio. (Abstr. 65 ?) 131. Summum : eminens et perfectum. 132. *Spurius : qui ex matre nobili et patre infimo

---

77. Gloss. Verg. 464, 44.|| 78. Sculpta *AA* 765. est *AA* peccati *AA*.|| 81. Suffragator auxiliator opitulator aut favet *A* : Suf. op. aut favet *Abstr.*: Suf. aux. *SCV*.|| 83. Suffecit subministravit *CV*.|| 91. *deest interp.*|| 93. Scultor *A* : Sultor *CV* : Sutor *S*. Vix Sator (Ansil SA 554). Vix Sertor (SE 106).|| 94. ex Festo (388, 7) ?|| 95. cf. ad AA 1316.|| 96. Corp. 681. Ex schol. Aen. 9, 624 ? Cf. Charis. 108, 27 K.|| 98. Sugillas *V*.|| 101. cus. Italice ' cucire '.|| 102. lubricosum vel *A* : *om CVS*.|| 103. cf. SA 12.|| 105. Summum postremum novissimum *S* (*non A*).|| 111. *cf.* 116.|| 112. ult. novissimum *AA* 1277.|| 114. vel utensilia *A* : *om CVS*.|| 116. cf. 111. ref. *om Fulg.*|| 118. *cf.* 87 ; 120.|| 119. occultarium extremi (*pro* occultari vel expremi ?) S.|| 120. cf. 118.|| 121. *cf.* 28|| 122. cf. 15.|| 126. typum superbiae *AS*. Supercilio typho vel fastidio aut superbia *Abstr.*|| 130. vana... obs. *om. AS*. superflua aut superva<cua> institutionis observantia *Abstr.*|| 132. vel dic... natus *om. Abstr.*

nascitur ; vel dicitur meretricius de ancilla seu meretrice natus. (Abstr. SP 25) 133. *Spurcitia : immunditia. (Abstr. SP 26) 134. *Sunto : sint (Aen. 6, 15 ?) 135. Spiris : nodis ; proprie spira est volubilitas funium. 136. *Sura : posterior pars tibiae. 137. [Susurro. (Is. 10, 249)] 138. *Susurrat : murmurat. (Abstr. 87) 139. *Suspensi : dubitantes. (Verg. A, 2, 114 ?) 140. *Susurro : sententiosus vel bilinguis (Eccli. 28, 15) 141. *Sustentant : nutriunt, tolerant. 142. *Sustulit : segregavit, sursum tulit. 143. Suspito (sos–) : saluto. (Abol. 53) 144. *Suscepit : recepit vel (Suspicit :) veneratur. (? + Abstr. 88) 145. Suspendit : dubie cogitat. 146. *Suspiciendo : sursum aspiciendo (Abstr. 89) 147. *Suspice : sursum aspice, venerare. (Bibl. ?) 148. *Suspicienter : venerabiliter. (Abstr. 93) 149. *Suspectant : aspiciunt (sus–). (Abstr. 92) 150. Suspecta (–pensa) : sollicita. (Abstr. 94) 151. Succensus : culpatus. (Abstr. 84) 152. Suscenset : irascitur, increpat, detrahit vel culpat seu imputat (Syn. ?) 153. Subulcus : porcorum pastor sicut bubulcus a cura boum. 154. Suscenset : imputat (= 152). 155. [Sutelam : astutiam ; quasi suptilia (sub–) tela]. (Fulg. Serm. 18) 156. *Sutor : cal[l]igarius. 157. *Sutores : pellium sartores. 158. [Stultus. (Is. 10 246)]. 159. *Struices : constructi, compaginati. (Philox?) 160. Struus (strennuus ?) : [c]auda<x>, consistens. 161. *Strues : congestio lignorum (Abstr. ST 41 congregatio) 162. *Stuprum : fornicatio, perditio virginalis (Abstr. ST 37) 163. * Studium : disciplina. 164. Sermonem abripuit (–rumpit) : siluit. (Verg. A. 4, 388) [165. *Sententia : a sensu vocata est.] 166. Sciniphes : muscul<a>e brevissim<a>e (? Exod. 8, 16).

Add. ex SA :

167. Submissi : supplices (Abstr. 60) 168. Summitas : maior potestas. 169. Supprimi : occultari. 170. Sublustrum : umbram habentem alicuius fulgoris. (' Abstr. ' ? Abol. 65 ?) 171. Suggil<l>are : strangulare, accusare. 172. Scrupulum (scop– ?) saxum prominens. (= SO 41?) 173. Scrupea : saxa aspera vel lapidosa loca. (Abstr. SC 40) 174. Suboles : progenies, filii. (Abol. 45) 175. Superstitione : excogitare. (?) 176. Spurcus : dictus quod sit <im>purus. (Is. 10, 254) 177. Supplet : complet. (? Aen. 3, 471) 178. Sustentatione : sublevatione. (? Rom. 3, 26) 179. Suspensus : dubius, incertus. (? Abol. SU 2). 180. Suasor : <h>ortator. 181. Subrepsit : intercepit (–ceperit ?). 182. Summa : quantitas pecuniae. 183. Sus : porcus. (Abol. 50) 184. Stupeant : mirentur. (? Ecl. 6, 37) 185. Syrtes : loca arenosa in mari. (Is. 13, 18, 6).

TA

1. [Taurus : dicitur locus inter inguina et podicem medius.] (Fest.) 2. Tabes : contagium, macies, morbus, interitus. (Syn.) 3. *Tabo : sanguine corrupto. (Abol. 4) 4. *Tabitudo : putredo. (Eccli. 28,7 ?) 5, *Tabem : morbum, vastitatem. 6. *Tabentes : languentes, fluentes, attenuantes. (Aen. 1, 173 ?) 7. Talius (tabus) : morbus.

---

134. cf. ad *AA* 1237.|| 135. *cf.* SPI 1-2 ; Fest. 444, 25.|| 139. *cf.* 179.|| 140. Susurrio *A*. sent. vel *om. CV*|| 141.– tent –riant *A* (*non S*). Sustentaverunt, nutrierunt, toleraverunt *add. A* (*non S*)|| 148. Suscipienter *CV*.|| 153. *om. C*. Cf. Isid. 10, 263. Cf. 21.|| 157. cf. Isid. 10, 263.|| 159. Strucies *CV*. –tio –tio *Warren*. Ex Festo ? cf. Fest 408, 25 s. antiqui dicebant extructiones omnium rerum.|| 160. cf. ad AA 992.|| 165. *habet* C^2 *post* SE 70 : *om V*.|| 166. *cf.* SCI 37.|| 170. Ex schol. Aen. 9, 373 ? Sublustris : non omnino tenebricosa *Abol.*|| 173. *cf.* SCI 29.|| 175. an <Rimari : ?> superstitiose exc. ?|| 179. du. inconstans *Abol.* Cf. 139.|| 181. cf. ad AA 1104.

TA. 1 *om. C*.|| 2. cf. ad AA 2.

(Abol. 16.) 8. *Tagmata : curia seu chorus. (?) 9. *Tagax : furunculus. (Abstr. 2) 10. *Taxat : tangit, nominat. (Abol. 2) 11. *Talatrus : colaphus in talo. (Abstr. 7) 12. Taliida (–bida) : *morbo* plena seu corrupta. (Abol. 6) 13. Thaumantia<s> : arcus in caelo. (Aen. 9, 5) 14. *Thalami: cubiculi (–a). (Abol. 3) 15. Tagax : fugax (fur-). (=9 ?) (= TO 12 ?) (Fest. ?) 16. *Tantisper : interim. (Abstr. 16) 17. *Tantidem : tanto pr[a]etio[so]. 18. *Tantocius : tanto velocius. (Abol. 13) 19. *Tantundem : eadem similitudo vel similiter. 20. Tantillus : modicus. (Abstr. 15). 21. *Tandem : aliquando, postremum, novissimum, demum (Syn. ?) 22. *Tantane : tanta ergo. (Abol. 8) 23. Tam temere : tam praesumptive. 24. *Taria (trabea) : vestis regia, calciamenta (–cea–) (?) (Abol. 11) 25. Tarva (tor–) : hispida (? Aen. 3. 636) 26. *Tartarum : infernum. (' Abol. ' ? ' Abstr. ?) 27. *Taura : sterilis. (' Abol. '?) 28, *Taxat : tangit, nominat. (=10). 29. *Taxatio : nominatio. (Philox.) [30.] *Taxator : aestimator. (Philox.) 31. Taxatiuncula : brevis designatio. 32. [Talpa[s] : Hebr<a>ei pharphasoth, Graeci ἀσφάλακα vocant ; est autem animal absque oculis quod semper terram fovit (fod–) et humum egerit et radices subter comedens frugibus noxium est.] (Cf. Is. 12, 3, 5.) 33. Taprobamen (–bane) : nomen insulae (cf. Is. 14, 6, 12) 34. Tappula (tip–) : vermis qui non nando sed gradiendo aquas transilit. (' Abol. ' ?) 35. Trieteri<c>a : festivitas Liberi. (Aen. 4, 302).

Add. ex SA :

36. Tabescit : deficit. 37. Tautologia : repetitio sermonis bis terque in unum dictatum. 38. Talionum : retributionum. 39. Tactat (taxat) : nominat, signat (des– ?) vel contangit. (=10 ?) 40. Talentum : certum pondus auri, id est pondus lxii (Abol. 1) 41. Talio : eiusdem p<a>ene ratio vel vicissitudo. (? + Abstr. 3).

TRA

1. [Trabea (Is. 19, 24, 8.)] 2. Trabeatus : ornatus. (Abstr.) 3. T[r]acheos : cito. 4. *« Trabica carina » : tabula<ta ?> ('Abol.' ?) 5. Trauli [vel truli] : blaesi. (Philox. ?) 6. *Tragula : teli genus quod mittitur. 7. *Tra<n>sen<n>a : tegula per quam lumen ammittitur ; a transeundo dicta. (Abol. TRI 18) 8. *Trapetae : molae olivarum. (Abstr. 8) 9. Tradux : propago, radix, origo, vel tramitis dux, prosapia, generatio. (Abstr. 10 + ?) 10. *Transtra : tabulae in navi ubi remiges sedent. (' Abstr.' ?) 11. Tranant : transvolant, transnatant. (?Aen. 10, 265) 12. *Tramite : via, semita transversa [vel extremitas vestis (=13)] 13. Trames :

---

8. cuneus seu cohors *docti*.|| 9. cf. 15 ; TO 12.|| 10. Cf. 28 ; 39.|| 14. cub.maritalia *Abol.*|| 15. *om. C.* furunculus *Fest.* 492, 4.|| 16. vel iterum *add A.*|| 17. pretio *A.*|| 19. ead. sim. vel *A* : *om. CV.*|| 21. post. nov. *A* : *om. CV.*|| 24. Tarea v. r. aut toga purpurea *Abol.* Cf. TRA 25. Post 24 *add.* C^2 Tara<ta>ntara : genus tub<a>e sonus.|| 26. cf. ad *AA* 50.|| 27. Ex Festo ? cf. Fest. 480, 19 (tauras vaccas steriles). *An* Tauras ?|| 29.-30. cf. ad AA 62-3.|| 34. cf. Paul. Fest. 503, 7 (tippula bestiolae genus sex pedes habentis sed tantae levitatis ut super aquam currens non desidat).

TRA. 2. C. G. L. IV 187, 17.|| 4. Ex Festo ? cf. Paul. Fest. 504,6 (trabica navis, quod sit trabibus confixa). Tr. ca. tuba *S.* Cf. AA 372 Trabicula : tabula.|| 6. cf. Paul Fest. 505, 6 (tragula genus teli, dicta quod scuto infixa trahatur).|| 7. *om. A.* Tr. tecula (teg.–) per[ta] qua<m> lumen venit *S* : Transennam dicit tegulas per quas lumen admittitur Luc<ilius>, a transeundo appellatas *Abol.*|| 9. Tr. prop. vel or. aut rad. *Abstr.*|| 10. Ex schol. Aen. 6, 411 (unde Isid. Et. 19, 2, 5)?|| 12. Tr. semita *Abstr.* 6 ; Tramites viae transversae *Abol.* (TRI 17).

extremitas vestimenti. 14. *Tranquillus : placidus. (Abstr. 3) 15. *T<h>races : sagittarii primi. 16. Transfuga : qui ad hostem transfugit. (' Abol. ') 17. *Tragum et tragopisum : genera sunt frumenti similia piso. (*Unde* ?) 18. Trapetias (-pezas) : mensas. 19. Trapezita : nummularius. (Abol. 10) 20. Tragoediae : Gentilium fabulae, carmina poetarum. 21. Tragula : genus <teli> ponderis vasti. (Abol. TRI 5) 22. Transvexit : transtulit. (? Sap. 50, 18) 23. Traxit : per vim tulit. 24. Tra[h]icitur : transfertur vel inseritur. (Abstr. 4).

Add. ex SA :

25. Trabes : mactes (materiae) (Abol. 1) vel <Trabea :> vestis senatoria sive purpura (=1). 26. Transgreditur : transcendit.

TE

1. *T<a>ed<a>e : ligna pini, faces nuptiales. 2. *Teges : coopertorium. (Philox.) [3.] *Tegetes : coopertoria. 4. *Tegmen : velamen. (Abstr. 5. -mine) 5. *Teloneum : quasi omnium litorum fiscalis conductor. (Abstr. 9) 6. *Telum : sagitta. 7. *Tellus : terra. (Abstr. 6) 8. *Tela : arma. (Abol. 27) 9. Tellitas (teleta) : festivitas. 10. *Telluerunt (tuler-) : gemuerunt (gen-). (Abstr. 8) 11. Tellicinatim (relicin-) : involute et perplexe. (Abol. 24) 12. [Tema vel] thema : materia, vel (Theman :) Auster. (Abstr. 19 + Abol. 32) 13. *Tempe : silva. (' Abstr. ' ? ' Abol. ' ?) 14. *Temulentus : vinolentus. 15. *Temerarius : praesumptor. 16. *Temere : praesumptive, audacter, inconsiderate. (Syn. ?) 17. *Temerator : violator. 18. Temeritas : praesumptio, audacia. 19. *Tenus : usque vel iuxta. (Abstr. 31) 20. *Tenuis : impotens, gracilis, subtilis, debilis. (Syn. ?) 21. T<a>en<i>is : vittis, infulis. (Abol. 11) 22. Tenilis : quae teneri potest. (Abstr. 28 qui) 23. Teneo : intellego. (Abol. 21) 24. T<a>enias : vittae sacerdotum ; apud Praenestinos flagra. (Abol. 22) 25. *Tensa : genus est vehiculi. (Abstr. 26) 26. Tenum (telum) : omne quod vulnerat[ur]. (Abol. 12) 27. Tendiculas : decipulas. (Bibl. Prov. 1, 15) 28. *Tenax : avarus, perseverans, fortis vel strictus. (Syn. ?) 29. *Tenacitas : firmitas, continentia, avaritas. (Syn.) 30. *Tenor : series, textus, mensura, ordo. (Syn. ?) 31. *Tentoria : papiliones. (Abstr. 21) 32. *Theoria : contemplatio divina. 33. *Theosebia : sapientia. 34. *Theophilum : quem Deus diligit. (Bibl.) 35. *Thesaurum : pecuniae depositum. 36. Thesis : positio. 37. Theophania : Deus apparuit. 38. *Theristrum : mavortium quo mulieres Arabiae utuntur. (Gen. 38, 14) 39. Testor : praedico (Philox. ?) 40. Testuginem (-udi-) templi : cameram. (Abol. 8) 41. Tesserarius : praepositus curruum (cursorum) qui bellum nuntiant. (Abol. 26) 42. *Testamentum : pactum. 43. Testimonia : monumenta publica vel libri. 44. Tegellaria : maleficia quae supra tegulas sacrificantur. (Abol. 41) 45. Termes : oleaster. (Abol. 4) 46. Tergiversator : contradictor, mutator, ludificator. (Syn. ?) 47. *Tereti (-es ?) trunci : rotundi. (Aen. 6, 207) 48. Teretis : rotundi[tas]. (Abstr. 39) 49. Teres : rotundus, mundus. (*cf.* 48) 50. *Teredo : vermis in ligno. (Abol. 16) 51.

---

16. Ex Festo ? cf. Paul Fest. 237, 5 (perfuga et transfuga dicitur quod ad hostes perfugiat et transfugiat) ; AA 397.|| 25. cf. TA 24.

TE. 2. cf. ad AA 81.|| 3. cf. 95 ?|| 5. ductor *S* (*non A*).|| 13. cf. ad AA 118 (silvae).|| 16. praes. inc. *om. S* : praes. *om. A*. Cf. ad AA 108.|| 17. litigator, viol. *S*.|| 18. Te. violentia, praes. *Abstr.* 11.|| 28. for. vel str. *A* : *om. CV*.|| 29. firm. *A* : *om. CV*.|| 28.-9. cf. ad AA 144-5.|| 38. cf. Euch. 157, 3 ; Corp. 116.|| 44. Tegellaria malefica, quod supra tegulas sacrificet *Abol.* Cf. TU 27.|| 46. cf. ad AA 180.|| 47. Teretri *A*.

Territat : in timorem mittit. 52. Territorium: ager colonis assignatum (–us) iterum in publico (–um) redactus. (' Abol. '? ' Abstr. ' ?) 53. Ter[s]etes lacerti : pulchri (–a) simul et fortia brachia. (Abstr. 38) 54. *Terribilis : metuendus. 55. *Terminus : finis. 56. *Terribola (?) : formidolosus. (Abstr. 42) 57. Territus : form<id>-atus. 58. *Terebrat : pertundit, forat. 59. *Tergeminam : triplicem. (Aen. 4, 511) 60. *Tereti gemma : rotunda gemma. (Aen. 5, 313) 61. *Teret (–it) : pi<n>sat ; a terendo pede dictum. 62. *Terrigenae : Gigantes. (Philox. 118 ?) 63. Terrificus : terribilis, terrorem faciens. 64. *Terret : terrorem incutit, confundit. 65. *Tergus, tergora : pelles et coria, vel posteriora animalium. 66. *Terminalia : dicuntur dies festi pertinentes ad Terminum, quem deum putaverunt Romani. ('Abstr. ' ? ' Abol. ' ?) 67. *Terga : scapula<e> vel posteriora hominum. (Abol. 2) 68. *Tergiversare (–ri) : fugere et dicta mutare. 69. Te[t]rimentum : nutrimentum (Abstr. 52) 70. *Tressoli (tres soles) : triduum (Aen. 3, 203) 71. *Tremolum (–ulum) : crispum. (=COR 13) 72. Testantur : obsecrant[ur], iurant. (Abol. 29) 73. *Testatur : testibus praesentibus loquitur. (Abstr. 43) 74. Testudo : glarea ; id est pavimentum, sive camera obliqua. (Abstr. 48 + ?) 75. *Tesqua : deserta aspera. (' Abol. ' ? Philox. 12 2) 76. *Taesus : odiosus. 77. Teucri : Troiani. (Verg. 1, 562 ?) 78. Theatra : expectacula (spec–). (Abol. 45) 79. Tetrac<h>ordum : cithara cum binis c<h>ordis. (Abstr. 53) 80. Theoretica : inspectiva. 81. Threnis : lamentationibus, temptationibus. (? Abstr. TRE 2) 82. Thema : ordinata vel argumentata longe vel in unum collecta uniuscuiusque materia. 83. Tethinis (tech–) : fraudibus. (Abol. 30) 84. *Tetrarchae : quartam partem regni tenentes. (Abstr. 54 –cha) 85. *Tetini : tenui, habui. (' Abol. ') 86. Tetas (tactas) : fulmine tactas. (Ecl. 1, 17 ?) 87. *Tetricus : <ob>scurus. (Abstr. 49) 88. *T<a>eter : niger. (Abstr. 50) 89. *T<a>etrum : nigrum, obscurum, tenebrosum. (Syn. ?) 90. T[h]erebint<h>us : arbor est habens fructus modicos. (Aen. 10, 136 ?) 91. *Textrinum : locus ubi naves fabri antur (' Abstr. ' ? Isid. 14, 8, 38 ?) 92. Texit : protexit operuit, defendit. (Syn. ?) 93. Theosebian : Dei cultus. 94. Thegna (techna) : Gr<a>ece machinamentum, argumentum, ingenium.

Add. ex SA :

95. Tegentes : cooperientes. (Aen. 11, 630 ?) 96. T<a>edet : p<o>enitet, <te>-diu<m> patitur. 97. Tempestivum : opportunum. (Abol. 28) 98. Tempsit : contempsit. (Abstr. 17 –serunt) 99. Temeratum : inquinatum vel pr<a>eruptum (–sumptum). 100. Tem[m]erata : violata, polluta. (Abol. 15 –um) 101. Temulentus : voracitati, ebrietati deditus vel furibundus. (Abstr. 15) 102. Temptatio : probatio. 103. Temetum : vinum. (Abstr. 13) 104. T<a>ed[r]ae : lampades. (Abstr. 3) 105. Tep<o>re : calore. 106 Thesicure (Terpsichore) : mura (Musa) quinta. 107. Trepudiat (trip–) : gaudio exultat. (Abol. TRI 11) 108. Testa : capitis (caput ?) et vas fictile. 109. Texunt (?) : celant. 110. Testudo : densitas ramorum, et coniunctio scutorum.

---

52. cf. ad AA 204.|| 57. Terretus *CV*. turbatus *S*. Vix Terebratus foratus.|| 66. Ex Festo ? Ex schol. Verg.?|| 68. et tecta *A* (*non S*).|| 69. nutr. scil. foci.|| 70. Cf. Abstr. TRE 3 Tres soles : tres dies.|| 75. Ex Festo 488, 22-25 ?|| 77. Ansil. 690 (Verg.).|| 85. Ex Festo ? cf. Paul Fest. 503, 22 (tetini pro tenui). genui *CV*.|| 87. obscurus vel scurus *A* : obsc. aut severus *Abstr*.|| 91. Ex schol. Aen. 2, 16 ? Inde Isid.|| 95. cf. 3 ?|| 99.-100. cf. Ansil. 140 (praesump.).|| 107. gaudet vel exultat *Abol*.|| 109. an Tegunt ? Cf. Ansil. 76. Teguntur : celantur.

(? Abstr. 48) 111. Teutoni (-es ?) : Cymbri, Galli. (?)

TI

1. *Thibon vel Thilon (Tylon) : insula in India ubi omnium generum arborum folia numquam deficiunt. (Abstr. 7) 2. *Tibicines : abies continentes (tibiis concinentes), et qui tibia canunt. (Abstr. 4-5) 3. *Tibia : symphonia. (Abstr. 3) 4. Tibiae : calami. 5. Tibites (-ces) : tibicines. (!) 6. Tibia zygia : a coniungendo dicta. (Abol. 8) 7. Tufucamus (Typhonia gens) : Tartaria (-ea). (Abol. 1) 8. Titiensis clangor : ... 9. Titario (? Titan) : sol, lux splendida. 10. Tignaria : fastigia domus. 11. Tipo (Typho) : draco. (Abstr. 9) 12. Titania : Diana ; sicut Apollo Titan. (Aen. 6, 580 ?) 13. *Titanes : principes [vel] filii Terrae. (Abstr. 14) 14. [Tittivilicium : fila putrida quae <de> telis cadunt.] (Fulg. Serm. 20) 15. *Titan : sol, Gigas. (Abstr. 13) 16. *Titulat : signat. 17. Titubat : dubitat, vacillat, palpitat. (Syn. ?) 18. Titerani : proni. (?) (Abol. 4) 19. Tirias (Ty-) arces : C[h]art<h>aginiensem urbem. (Aen. 1, 20) 20. *Tiriona (tirocinia) : rudimenta vel initia. (Abol. 7) 21. *Titulus : nota, indicium. (Abstr. 12 ?) 22. *Tyrii : Cart<h>aginienses, et qui Tyro inhabitant. (Verg. ?) 23. Tnaci (?) . libido.

TY

1. *Thyasus (thia-) : chorus Liberi patris. (Ecl. 5, 30 -os ?) 2. *Thyasum (thia-) : sacra. 3. *Tytania (Tit-) : luna. (Aen. 6, 725 ?) 4. *Tysifon (Tisiphone) : nomen Furiae. (Verg. ?) 5. *Typus : similitudo, figura, vel aspectus aut forma. (Abstr. TI 8 ?) 6. *Typice : figuraliter. 7. Tyrocinium (tir-) : nova militia. 8. *Tyro (tiro) : ignarus, novus miles. (Abstr. TI, 10) 9. <S>tygius : inferorum, infernus. (Verg. ?) 10. Tyrea (-ia) : purpurea 11. Tiara : galea Persica et pilleum Frigiorum (Phryg-) et genus palliorum (? pilleorum) <apud Persas>. (? + Abstr. TI 2) 12. *Thiasi[s] : laudes virginum. (Abstr. TI 1) 13. Tiar<a>e : pillei vel frivoli (?) quo Friges (Phryges) utuntur. 14. Thimiama (thym-) : incensum. 15. *Thitis (Tethys) : mare. (? Geo. 1, 31) 16. *Thimum (thym-) : genus herbae suaviter olentis quo apes super omnes flores vescuntur. (? Geo. 4, 112, etc.)

Add. ex SA :

17. Tyrannus : malus vel s<a>evus rex. 18. Tyrannicidium : occisio tyranni. 19. Typ<h>o<s> : stulta superbia. 20. Tyrus (? tiro) : rusticus. 21. Tympanistriarum : <quae tympanis ?> cantabant, conlaudabant. (Psalm. 67,26) 22. T<h>ybris : Tiberis ; a Tybro rege. (Abstr. TI 6)

TRI

1. *Triboli (-uli) : genus spinarum (Abol. TRI 10) 2. *Tribules : curiales. 3. *Tribus : populi divisio. (Abol. TRI 12) 4.

---

111. Quid latet ? Festi, ni fallor, verba (15, 31) : Ambrones et Cimbros Teutonosque C. Marius delevit. Cf. ad AL9-10 ; CI 67. Vix cf. BE 28.

TI. 1. def.] cadunt *Abstr.*|| 5. cf. ad AA 259.|| 8. cf. ad AA 268.|| 13. Tytantes principes *AS*. *An* Tit. Gigantes pr. etc. ?|| 16. gigas *om AS*, *Abstr.*|| 19, *cf.* Abol. 2 T. a. : Cart<h>aginem dicit a Tyriis conditam.|| 20. cf. RU 8.|| 22. *om. A*. Cart. et ipsi qui T. habitant *S*.|| 23. vix Tenaci limo (*sine interp.*).

TY. 1.-2. cf. ad Ansil. TI 8.|| 3. Ansil. TI 215. Cf. TI 12.|| 5. vel asp. aut for. *A* : *om. CV*.|| 6. figurat *A* (*non S*).|| 8. miles *om. AS*, *Abstr.*|| 9. cf. ad AA 603.|| 10. cf. ad AA 607.|| 11. Tiaras gen. palliorum aput P. *Abstr.*|| 12. Tyas *A*.|| 16. olens *A*. *Post* 16 *add.* C^3 Thimber (Thymbra) : locus in Troia Apolloni[s] sacer ; unde etiam Thymbr<a>eus Apollo dicitur.

Triumpho : vinco, seu victoria. 5. *Triumphato : devicto. 6. Tripudium : hilaritas gaudium, pars triumphi. (? Abstr. TRI 1) 7. *Tri<er>archus : navigans. 8. Tristega : tricamerata. (Abol. TRI 15.) 9. Trivia : quod tres viae in unum conveniunt. 10. Trivia : Diana et Luna. (Abstr. TRO 2 ?) 11. *Trinac<r>ia pubes : Siculi iuvenes. (Aen. 5, 450) 12. *Trifauci : qui tria capita habe[n]t. (Aen. 6, 417) 13. *Triton : homo marinus medius piscis. 14. *Tritonia : Minerva. (' Abol. '). 15. *Triarum (–arii) : partitores (por–) signorum. 16. *Trifarium : tripertitum. 17. *Tripertit : tribus erogat. (=18) 18. *Tripertire : est tribus partibus dividere. 19. Trifulco (–sulc–) : trifario. (Abstr. TRI 5)

Add. ex SA :

21. Tritavus : proavus proavi. 22. Trenepus (trinepos) : pronepus (–pos) pronepotis ; id est sexta generatione. 23. Tripolis (–pod–) : mensa cum tribus pedibus. (Abol. TRI 16) 24. Trinacria : Sicilia insula ; dicta eo quod tria agra (acra) habeat, id est promuntoria, Pac<h>inum (–chyn–), Peloru<m>, Lilyb<a>eum. (cf. Is. 14,6, 32) 25. Triumphum : sollemnitas, victoria, 26. Trieres : magna <navis> ; de qua in Esaia (33, 21) « non transivit (–ibit) per eam <trieris magna> ». (Is. 19, 1, 10) 27. Trieres : navis magna ; quas Graeci dulcones vocant. (Is. 19, 1, 10) 28. Trinami (–acrii) : Siculi. (Aen. 3, 429, etc.) 29. Triarii : tertio loco in exercitu. 30. Trifaria : est tribus partibus divisum (–a).

TO

1. Tolleno : genus machinae aquariae ; ita dictum quod est alternus vel quod attollitur seu quod tollat <h>austum aquae. (Abol. 19) 2. *T[h]omen : sectionem, id est quae dividi potest. 3. *Tomus : charta, divisio. 4. *Toles : membra sunt circa uvam. (' Abol. ' ?) 5. *Tholum : fastigium templi rotundi. (Is. 11, 1, 111) 6. *T<h>omix: vestis (res–) leviter torta. (' Abol. '). 7. *Totidem : ei<us>dem numeri vel tanti. 8. *Tollet (–it) : exaltat, erigit. 9. *Tollit : delet, extinguit. 10. Tolor (?) : hasta. (Abstr. 3) 11. Toga polla (pu–) : toga nigra. (Abstr. 1) 12. Togax (tag–) : furunculus. (Abol. 10) 13. Tongiliatim loqui : pravis verbis ; a Tongilio parasito qui hoc invenerat risus aucupium ut salutanti convicium responderet, male dicentem blandissime salutaret. (Abol. 18) 14. Tongilliatim : singillatim. (?) (Abstr. 6) 15. Tonsa (tun–) pectora : acerbos animos. (Abol. 13) 16. Tonsae : remi. (Abol. 16) 17. *Tostum (?) : tumulum et coadunatio terrae aut lapidum. 18. *Torris : fustis aridus. 19. Torrix (–is) : titio. 20. *Torrent : tostant, siccant, cremant. 21. *Torpet : stupet, languet. [22] *Torpescit : frigescit, stupescit, languescit. 23. *Torpidus : stupidus. 24. *Torrida : exusta, velox (?) et sicca. 25. *Torus : lectus, recubitus (accu–). (Abstr. 12) 26. *Toreuma : tornatura. [27.] *Toreumata : vasa tornatilia vel c<a>elata : genus (–neris) neutri. 28. *Tori : lacerti brachiorum. (Abstr. 14) 29. *Thorax : lorica. (Abstr. 7) 30.

TRI. 13. medio *A*.|| 14. Gl. Verg. 467, 34. *Post* 19 *add.* C^3 Trieteri<c>a : festivitas Liberi (Aen. 4, 302) ; Tribulas : cum qua lingua (ligna) tra<h>untur.|| 20. non est.

TO. 1. Quod alternis attollitur vel quod tollit <h>austum (–am) aquam *Abol.*|| 3. charta *om. AS.*|| 4. Ex Festo 490, 9 ? Cf. ad Corp. 225.|| 6. Ex Festo 488,1 (thomices Graeco nomine appellantur ex cannabi impolita et sparto leviter tortae restes, ex quibus funes fiunt).|| 7. eidem numeri vel *A* : *om. CV.*|| 11. *Hinc usque ad finem literae T desunt glossae in C propter unius folii avulsionem.*|| 12. *Cf.* TA 9.|| 17. vix cf. ps. –Plac. Corineos : acervos quos rustici ex congerie lapidum faciunt.|| 18. cf. ad AA 326. To. fusus *S.*|| 19. Torris *Ansil.* 131.|| 20. Torret tostat, siccat, cremat *A*. cr. *om. CV.*|| 24. velox *om. AS.*|| 27. Cf. Abstr. 16 To. vasa quae in torno facta sunt.|| 28. vel lectus *add. A*.

*Torale (thoraces) : <loricae> pectorale<s>. (Abol. 2) 31. *Thoracem : brevem loricam pectus muniens tantum. 32. *Thoragium (chor–) : ornatus mimicus. (Philox. ?) 33. *T[h]roc<h>us : rota ludentium. (Abol. TRO 6) 34. *Trop<a>ea : signum victoriae ; hoc est spolia mortuorum. (Abstr. TRO 1 + ?) 35. *Thronus : sedes regia. 36. *Troas : Troiani. (Verg.) 37. Tropic[a]e : moraliter. 38. *Troc<h>iscos : quasi in modum nucis formatos in rotunditate. 39. *Trossoli (–suli) : equites Romani cum equis publicis. (?' Abol. ') 40. Trorsus (trusus): impulsus. (Abstr. TRU 2) 41. Trosseus (?) : equester. 42. Tronat (tra–) : transvolat (Abol. TRO 5).

Add. ex SA :

43. Torrens : fluvius ex pluvia collectus. (Abstr. 13) 44 Torredum (–rid–) : tortum (tost–), siccum vel exustu[oru]m. (Abol. 9 vel ustum) 45. Torpor : stupor corporis vel animi. (Abstr. 9) 46. Torma (tur–) : ordo. (Abstr. TU 10) 47. Thoma<s> : abys<s>us vel geminus ; unde et Didymus Gr<a>eci (–ce) dicitur. (Euch. 144, 2) 48. Torrere : clamare (crem–), siccare. (Abstr. 10) 49. Tropo[lo]logia : moralis intellegentia (Euch 161, 10) 50. Tropus : mensura dictionis, et sonus. (Abstr. TRO 4) 51. T[h]orvus : intento vehementique vultu. 52. Toga praetexta : quae in senatu induitur. 53. Tholum : signum rotundum quod super culmen domus ponitur. 54. Tonuit : sonuit.

TU

1. *Tumulus : sepulcrum dicitur propter terrae congeriem ; quasi tumens tellus. (' Abstr. ' ?) 2. *Tunditur : verberatur. (Verg. ?) 3. *Turificatus : purgatus. (Abstr. 13) 4. *Turbine : tempestate et rota ventorum. 5. *Turbulentus : obscurus. (Abol. 15) 6. *Tuitur : videt, intuitur. Tuetur : custodit. (=20) (' Abol. '?) 7. *Turget : tumet, inflatur. 8. Turturilla : loci in quibus corruptelae fiebant ; dicti quod ibi turturi opera daretur ; id est penis, id est membrum virile. (Abol. 26) 9. *Turbidus : iratus, perturbatus, commotus. (Abol. 8) 10. *Tumidus : superbus, iratus. 11. *Turbo : vertigo et impetus venti. (? Abstr. 12) 12. *Turma : certus numerus hominum. (Abstr. 9) 13. Tus : libanum. (Abol. 14a) 14. *Turibulum : thymia[ma]terium. (Philox. ?) 15. *Tugurium : hospitium modicum ; a tela (? tegula). 16. *Tum : tunc, demum, postea. (Syn. ?) 17. *Tuitus : miser<i>tus. 18. *Tuta : secura, munita. (Abol. 31) 19. *Tutela : procuratio, defensio. (Syn. ?) 20. *Tuetur : protegit, servat, custodit. 21. Tumultus : dicitur quasi timor multus. (Is. 18, 1, 7) 22. *Tuitionem : defensaculum, protectionem. 23. Tueor : protego, defendo. (' Abol. ') [24.] Tuor : video. (' Abol. '). 25. *Tublia (?) : media vel regia. 26. *Tuba : bucina. (? Abol. 25 –ae) 27. *Tugellaria (teg-) : maleficia quae super tegulas faciunt. (=TE 44) 28. Tuburcinati : p[r]opinati. (Abol. 18) 29.

---

32. AA 252. Ex Festo 45, 19 ?|| 33. rotae genus ad lusum *Abol.*|| 34. spolia pugnatorum vel sig. vic. *A*.|| 35. Th. sedes, sella regalis sive[t] caelum *A*.|| 38. cf. Is. 4, 9, 10. An cf. schol. Pers. 1, 82 (Trossulus) ?|| 39. Ex Festo ? *cf*. Paul. Fest. 505, 12 (trossuli equites dicti).|| 53. *cf*. 5.

TU. 1. Ex eodem fonte Is 14, 8, 21 (tumulus est mons brevis, quasi tumens tellus).|| 6. In *S* duae glossae. videt *om. SA*. tue. cust. *om V* : tue. *om. A*. Ex Festo 486, 3. Cf. ad AA 542. Cf. 23-24.|| 7. inflat *A*.|| 9. comm. *A* : *om. V*.|| 14. cf. ad AA 609.|| 15. cf. Abstr. 1 Tu. : cellula parva, a tegendo, quasi tegurium ; cf. Abav. 3 Tu. : hosp. mod. pauperum.|| 16. sive de praesenti *add. A*. Cf. 32.|| 19. cf. ad AA 595. Tutilla *A*.|| 20. cf. 6.|| 23-24. cf. ad 6.|| 25. Tullia *Aff*. An Aulai medio : reg. (Aen. 3, 354) ? cf. AU 1.|| 29. cf. ad AA 519.

Tullicatim (?) : carptim. (' Abol. ' ? ' Abstr. ' ?) 30. Tutius : securius. (Abol. 23) 31. Tunica (ton-) : vestis quae motu incedentis sonitum facit. (Is. 19, 22,6) 32. Tunc demum : tunc idem, tunc postea. 33. Tune : numquid tu, id est tu vero. (Abstr. 7) 34. Tulei (tullii) : rivuli. (' Abol. ' ' Philox. ' ?) 35. Tu<r>bo : m<a>estitia, contritio. (Abol. 21) 36. Tuore : visu. (Abol. 19) 37. Turmarcha (?) : qui praeest exercitui. 38. Turritum : muratum, aedificatum. 39. [Tutulum : pallium cum quo sacerdotes caput tutabant cum ad sacrificium accessissent.] (Fulg. Serm. 14) 40. *Trutina : statera. (Abstr. TRU 4) 41. *Trutinat : perpensat, perpendit. (Abstr. TRU 3) 42. Trunconem : devoratorem. (Abstr. TRU 9) 43. *Trux : crudelis. 44. *Truculentus : ferus, inmitis (? Abstr. TRU 8 ferox) 45. *Truces : gentiles (?) asperi. 46. *Trucidat : interficit. 47. *Truncus : sine capite. (Abstr. TRU 5) 48. *Trudit : inpingit, recludit. (Syn. ?) 49. Truditur in custodia<m> : impellitur. 50. Tru<d>es : clusiones. 51. <S>truere : reparare (praep–). 52. Truelum : diabete<m> ; id est circinum. (Philox.)

Add. ex SA :

53. Tubicines : qui tuba canunt. 54. Tuire (tueri) : tutare, defendere, 55. Tumida : irata. 56. Tubera : genus cibi, quasi fungi, quae sub terra inveniuntur.

U

1. *Ubertas : nativitas, abundantia, fertilitas, fecunditas. (Syn. ?) 2. *Uberrima : fructuosa. (Aen. 3, 106 ?) 3. *Uberes : pingues, fructuosi. 4. *Uberius : abundantius. (Abol. VA 24) 5. Ubera : mamilla. 6. *Ullus : aliquis. 7. *Ulli : alicui. (Abol. UL 16) 8. Ultor : a quo fit ultrix, interpretatur vindex. [9.] *Ulciscor : vindico. [10.] Ultio : vindicta. (Abstr. UL 14) 11. *Ultra : supra. 12. *Ultrices : vindices. (Abol. UL 4) 13. *Ultro : sponte, propria voluntate. 14. *Ulcus : quod intus nascitur vulnus, pestis, lues. (Abol. 14) 15. *Ulna : cubitus et extensio manus vel gremium. 16. Ulna : brachium [vel] inferius, sive spatium quantum ultra tenditur manus. 17. *Ulterior : posterior, inferior. 18. *Uligo : humor terrae perpetuus. 19. *Ultosus (vultuosus) : tristis. (Abstr. VU 5) 20. *<M>ultatus : damnatus. (Abstr. MU 7 condemn–) 21. *Ulia (ulva) : genus herbae palustris. (Abol. UL 12) 22. Ula : litora. (?) 23. Ulva : palus. (Abol. UL 5) 24. Uligenosum (–gin–) : pinguem, (Abol. UL 11 –gue) 25. Ulluit (vallavit) : circumstetit. (Abstr. VA 13 circumdedit. 26. Uconomo (oec-) : vilico 27. *Umbo : extrema pars scuti, vel locus altus. 28. Umbone[s] : humero[s] vel scuta. 29. *Umbris : tenebris. (Verg. ?) 30. *Umbrosum : contectum. 31. *Umquam : aliquando. (Abstr. UM 4) 32. Umor : chimos. (Philox.) 33. Ume<c>-tum : <humidum>. (Abol. UL 17) 33*a*. Ultra : <adhuc> amplius. (Abstr. UL 10) 34. Umentum (–em) umbra<m> : nocte<m> umida<m> (Aen. 3, 589) 35. Udum : madidum, <in>fusum. 36. *Un-

---

32. *cf.* 16.|| 34. Ex Festo 482,3 (tullios alii dixerunt esse silanos, alii rivos, etc.). Cf. ad AA 517.|| 42. –one –ore *Abstr.* (Adde in vol. III p. 85). Lurco– *Goetz.*|| 45. An Tr. Gent. : asp. ? An Thraces : ge. asp.? Cf. ad AA 479.|| 48. cf. ad AA 486.|| 49. cf. ad AA 488.|| 50. cf. ad AA 478.|| 51. cf. ad AA 485.

U. In *CV* deest haec U-series, necnon VO-VU-series, sed addidit C^3. In archetypo stetit U-series in fine U-capituli|| 3. fructuosos *S*.|| 7. alicui *AS* : aliquis *C*.|| 8. Ultrix vindex *A* : Ultor, ultrix vindex *S*. Cf. 12.|| 9. vindicor *A*.|| 14. vul. pest. lu. *A* : *om. C*. Ul. vul. *Abol.* quae male curtata forma in glossaria invasit et inde in scripta mediaevalia (cf. Class. Quart 17, 199). Cf. 75.|| 19. *cf.* VO 27. Vultibus tristis *Abol.*|| 21. paludis *S*.|| 22. Cf. ad AA 647.|| 28. cf. ad AA 712.|| 32. *i. e.* χυμός|| 35. inf *AA* 646.

co : curvo. (Abstr. UN 8) 37. *Uncat : curvat ; inde uncinum. (Abstr. UN 11). 38. *Undantia. : ebullientia. (Aen. 6, 218) 39. *Uncire (vincire) : alligare. (Abol. VI 2). 40. *Unice : prime, optime. 41. Uniones : margaritae. (Isid. 16, 10, 1) 42. Unorum : multorum. (?) 43. *Undique : ex omni parte. 44. *Unguine : unctione, adipe. (Abstr. UN 6) 45 *Unguis : cuius diminutivum est ungula. 46. *Unigenae : geminae. (?) 47. *Unicuba : vidua quae uni cubat. 48. Urbanus : nobilis ; dictus quod frequentius urbem inhabitat. 49. *Uros : bos silvaticus. 50. Urexis (or-) : vomitum. 51. Urit : incendit. (Abstr. US 1 Ussit) 52. *Ur : incendium. (nom. Bibl.) 53. Urna : unde dicuntur (duc-) sortes ; quasi quarta<rium>. (Abstr. UR 2) 54. Vas electionis : quia vas legis et scripturar[i]um sanctarum armarium. (Act. 9, 15) 55. *Usus : consuetudo. 56. *Usto : incenso, ustulato, vel praeterito (?). 57. Usquequaque : penitus, funditus. 58. *Usquam : alicubi. (Abstr. US 8) 59. *Uspiam : ullo loco. (Abol. US 1) 60. *Usura : foenus. 61. Uxorius : uxori deditus. (' Abol. ') 62. Uxor<i>us : uxori[s] dedecus (–ditus). (=61) 63. Utique : certe, scilicet, manifeste, ideo, porro etiam. (Syn.) 64. Uterque : duo. 65, *Utrique : ambo [66.] *Utrisque : ambobus. 67. *Utrius<que> : et huius et illius. (Abstr. UT 8) 68. *Uter : unus ex altero vel quis. (? + Abol. UT 6) 69. *Utrum : si, sive vel an. (? + Abol. UT 4) 70. *Utrumque : et hoc et illud. (Abstr. UT 7) 71. *Utensilia : usibus necessaria. (Abstr. UT 1) 72. *Utrubi : ubicumque. 73. *Utrubique : utraque parte.

Add. ex SA :

74. Ulcerosus : scabrosus. 75. Ulcera : vulnera. (=14 ?) 76. Ululae : aves nocturnae. (Abol. UL 10) 77. Ululatus : luctus vel planctus. 78. Urbs : dicitur civita<ti>s aedificium ; civitas autem populus est, non paries. (Abstr. UR 1 ?) 79. Urvum : quod bovulcus (bubul–) tenet in aratro. 80. Ulla : aliqua. (Abol. UL 7) 81. Ulciscimur : vindicamur (–mus). (' Abol. ') 82. Ultis : vindicatis. (Abstr. UL 14-tio vindicta ?) 83. Ultimus : novissimus (Abstr. UL 7) 84. Unc[h]us : anc[h]ora. (Abstr. UN 9) 85. Ultorem : defensorem. (Aen. 2, 96 ?) 86. Ultro citro : intus vel foras (–is). (Abstr. UL 5) 87. Usitatum : consuetudinarium. 88. Ustrima (–ina) : locus ubi conburuntur corpora. (Abstr. US 4) 89. Usquequaque : per omnia 90. Usurpat : inlicite utitur, praesumit. (Abstr. US 5) 91. Uti : frui (=95) 92. Utpote : ut aestimo. 93. Utique : manifeste, ideo. (=63) 94. Ut reor : ut arbitror. (Abstr. UT 5) 95. Uti re : frui re.

VA

1. *Vates : divini, sacerdotes, prophetae, poetae. (Abol. 7 + Abstr. 25) 2. *Vabulum (valvulus ?) : fabae corium. 3. *Vada : terrae et maris. (' Abstr. ' ?) 4. Vacillat : titubat, dubitat. (? Abstr. 3) 5. *Vades : fideiussores. (Abstr. 4 –em) 6. *Vagitus : ploratus. 7. Vacat : in ipso permanet. (Philox) 8. [Vadatus : obstrictus vel sub fideiussionis (–ne ?) ambulans.] (Fulg.

---

39. cf. VI 66.|| 42. cf. ad AA 726.|| 46. *an* Uigenae (*pro* Bignae) gem. (' Abol.') ? Ex Festo. cf. Paul. Fest. 30, 22 (bignae geminae dicuntur quia bis una die natae sunt).|| 47. cf. Abstr. UN 4 Unicuba[m] : unius viri uxor. cupit *A*.|| 51. accendit *S*.|| 52. Gen. 15, 7 etc. Cf. gloss. Biblic. (Vat. Pal. lat. 135) Ur : ignis (ad Genesim).|| 53. *om. A*. qu. qu. *S* : *om. C*.|| 56. cf. Ab Abs. Usta : praeterita. *An* vel (Hausto :) pr. ?|| 61. Gloss. Verg. 470, 51.|| 63. cf. 93.|| 81. Gloss. Verg. 470, 10.|| 86. vel, i. e. et.|| 95. cf. 91.

VA. 2 Ex Fest. 514, 4 (valvoli fabae folliculi, etc.). Vix Fabulus (i. e. faba parva).|| 3. cf Is. 13, 18, 6 vada... in mari vel in fluminibus etc. (ex schol. Aen, 1, 111 ?).|| 7. cf. ad AA4.

Serm. 59) 9. Vatrum (?batus) : mensura centum cho[r]os. (' Abstr. ') 10. Vasit : perrexit (Abol. 19) 11. Vado : praeteritum vasi. (= 10 ?) 12. Vas : promissor. 13. Variegata : variata. (Abstr. 20) 14. Vappa : nugator, nihil (-ili ?). 15. Vagus : exerrans. (Abstr. 10) 16. *Valens : potens, vigens. 17. *Vallas (-us) : palus acutus. (?Abol. 10? 18. *Valvas : ianuas, fenestras. 19. Valvitor : [h]ostiarius. 20. *Vasta : magna, grandia. 21. *Vastitas : magnitudo, amplitudo. 22. *Vastat : praedat. (Abol. 9) 23. Vascaudas (bas-) : conc<h>as <a>ereas. (Abol. BA 5).

Add. ex SA :
24. Vabrum (vaf-) : varium. (Abstr. 2) 25. Vadimonium : fideiussor (?) vel sponsio. (? Abstr. 7) 26. Vademonia (-dim-) : iudicia et fideiussiones. (Abstr. 8) 27. Vadere : ambulare. 28. Vada tura (dura) : saxa dura (Aen. 3, 706) 29. Vafer : callidus, asper. 30. Vafre : in<a>equaliter (nequiter ?). 31. Vadatur : litigat. 32. Vagetatur. (? vagitat) : violenter plangit. 33. Vallum : fossatum circa murum. (Abstr. 12 + ?) 34. Vallata : circumdata. 35. Valetutinarius (-tud-) : qui frequenter <a>egrotat. (Abstr. 16) 36. Validus : firmus. 37. Vaticinium : prophetatio, pr<a>esagium. 38. Vaticinator : divinator, praedicator. (Abol. 7ª ?). 39. Vadit : concudit (?). 40. Vadite : ambulate. 41. Vaius (varus) : qui genibus iunctis ambulat. (Abstr. 14) 42. Validant : sani sunt. (Abstr. 15) 43. Vacurrit : per utio (otium) vagatur (? vacat). (Abol. 6) 44. Varicae : vitia quaedam pedum <quae> stando nascuntur. 45. Vat<i>us : tortis pedibus. (Philox. ?) 46. Ubertim : abundanter. (Abol. 26 -nde) 47. Uberes : pinguis (-es), fructuosi. (= U3).

VE

1. *Vehemens : nimis validus, fortis, impet<u>osus, ferox, eminens, magnus. (Syn. ?) 2. *Vehementer : duriter, velociter, graviter. (Syn. ?) 3. *Vehit : portat. (Abol. 22) [4.] *Vectitat : frequenter portat. [5.] *Vectus : portatus. (Abstr. 5) 6. Vector : qui aliquid portat vel ab aliquo portatur. (' Abstr. '?) 7. *Vecordia : stultitia. (Abstr. 1) 8. *Velant : tegunt. 9. *Velificat : navigat. (Abstr. 13) 10. *Vellunt : eradicant. (Abstr. 11 -ere -are) 11. *Veluti : quasi. 12. *Vellum (-us) : populum (-us). (Euch. Fo. 41, 22) 13. *Vellera : vestes ovium lanosae. 14. Velox : celer, agilis. 15. *Vexillum : signum militare. (=VI 82).

Add. ex SA :
16. Vecors : minus habens cordis ; ve enim dicebant antiqui minus, quomodo vesanus minus sanus ; alii vecordem et vesanum mali cordis vel male sanum dicunt. (' Abol. '). 17. Vectes : ser<a>e. (Abstr. 9) 18. Vectigal : tributum de capite. 19. Vecticalia (-tig-) : a vehendo (-dis) mercibus dicta omniumque negotiatorum solutione[s]. (' Abstr. ' ?) 20. Vellere : collegere. 22. Velleribus : lanis. (? Aen. 4, 459, etc.) 23. Ve<h>iculum : iumentum, currum, navem vel omne quod ad portandum utile est. 24. Vegetus : incolumis, hilaris, sanus. (Syn ?)

---

9. cf. ad AA 99.|| 25. Vadimonium facit fideiussorem dat *Abstr.* ; *cf.* Abstr. 5 Vadimonium : sponsionem officii.|| 26. cf ad 8.|| 39. incedit *Warren.*|| 45. Ex Festo, qui multus est in nominibus propriis tractandis ? cf. Abol. 14.|| 47. fruct. *A* : *om. CV.*

VE. 6. cf. ad AA 109.|| 9. -ant -ant *CV.*|| 15. *cf.* VI 82.|| 15. cf. Fest. 512, 1 (vegrande significare alii aiunt male grande, ut vecors, vesanus, mali cordis maleque sanus).|| 19. Ex eodem fonte (schol. Verg. ?) Is. 16, 18, 8 vestigalia sunt tributa a vehendo dicta. solutiones *A* : solutionis *S.*|| 21. non est.|| 24. cf. ad AA 124.

VEN

1. Vena : dicta est eo quod per eam vinum sive venenum discurrat. (' Abstr. ' ?) 2. Vena : fleva (phlebs) dicta eo quod per eam sanguis fluit ; unde et flevotomum (phlebo–) dictum quod ad tactum eius sanguis subito fluat. · 3. *Venustas : pulcritudo. (Abstr. 23) *4. Venustavit : ornavit. (Abstr. 20) 5. Venor : circumvenio<r>. (' Abol. ' ?) 6. *Veneo : vendor. (Abstr. 15) 7. *Venet (–it) : vendet (–itur). (Abstr. 14) 8. *Veneunt : venduntur. 9. *Venum : venditio. (Abstr. 16) 10. Ventilat : discutit. 11. *Venustri (?) : Campani. 12. *Venditantibus : venale offerentibus. (Abstr. 19) 13. Ven (lien) : splen[a]. (Philox.) 14. [Venustare : exhilarare.] (Fulg. Serm. 43) 15. *Veneratur : honorat. 16. *Venenatus : qui venenum accepit. 17. *Veneficia : maleficia. 18. *Veneficus : venenarius, maleficus, herbarius. (Syn. ?) 19. Vermiculum : rubeum : Graece coccum. (Exod. 35, 25) 20. Vegetatus : confortatus, animatus. (Abol. 48)

Add. ex SA :

21. Venustus : pulcer. 22. Venusta : scita, docta, egregia, grata. (Syn.) 23. Veniet (–iit) : vendidit (!). (=7) 24. Venenum : dictum quod per venas eat. (' Abstr. ').

VER

1. Vernulae : familiaritatis usitat<a>e domestici. (Abol. 8[a].) 2. *Veridicus : vera dicens. (Abol. 20) 3. Veritus : timens vel reveritus. 4 Ver<r>ant : deputent (dissipent) [diu hoc egeri[n]t]. (Abol. 10). 5. *Vernacula : ancilla domestica. 6. Vernale (–nile) : servile. (Abol. 27 –lem) 7. *Verrunt : scopant, auferunt, supertrahunt, vestiunt (vertunt). (Abol. 16). 8. Veru : gladius. 9. Veribus : virgulis ferreis. (Abol. 54) 10. *Vereor : timeo vel erubesco. (Abol. 44) 11. *Versat : cogitat, mutat. 12. Verrere : scopare. (=7 ?) 13. *Vergit : declinat, fundit. (Abstr. 31 incl.) 14. *Versutus : astutus, controversiosus, qui in omnibus versatur. (Abstr. 27) 15. *Vernat : floret. 16. *Veretrum : pertusorium vel natura. (Abol. 42 percuss–) 17. *Versatile : tornatile, volubile. (Bibl. Gen. 3, 24 –lem ?) 18. *Verberat : c<a>edit. 19. *Vertigo : aquae revolutio. 20. *Verpus : circumcisus. 21. *Verbera : flagella. 22. *Verbenae : frondes. (Abstr. 42 ?) 23. [Verbina (veruina) : ver[r]utus.] (Fulg. Serm. 33[a]) 24. *Vernum : primum ver. (? Gen. 48, 7 ve. tempus) 25. *Versibilis (versipellis) : callidus, artificiosus. (Abstr. 37) 26. *Verbo tenus : sicut dico, vel verbi gratia. (? Abstr. 44) 27. Vermis : putredo. (? Ex. 16, 24, etc.) 28. *Vepres : sentes, spinae herbarum. (Abol. 7) 29. [Velites (Is. 9, 3, 43)] 30. [Veta (beta) : frigida et contra venenum est.] 31. *Vertex : summitas capitis, et cacumen montis, vel aqua[s] conturbata. (Abstr. 34 + ?)

Add. ex SA :

32. Vernaculus : servus in domo natus. (Abstr. 38) 33. Veri simile : veritati simile. 34. Vernat : laetatur. (Abstr. 41)

VEN. 1. cf. schol Aen. 1, 688 ? *an* vin. sive *secludend.* ? Cf. 24.|| 4. Ven. decoravit *A*.|| 5. Ex Festo ? cf. ad AA 202.|| 7. cf. 23.|| 8. vendunt *S*.|| 11. Venafrani *Bücheler*.|| 20. C^2 : *om. V*. anim. *om. Abol.*|| 21. urbanus *add. Abba.*|| 24. cf. 1 ; Is. 12,4, 41 venenum autem dictum eo quod per venas vadit.

VER. 1. dom, *om. Abol.* (Adde hanc glossam in vol. III p. 178). Cf. Abol. 27.|| 7. In *S* duae glossae, Ve. : vestiunt, Ve. : sup. auf vel sc. Ve. sup. vel sc. *Abol.* : Ve. restiunt *A*. Cf. 12.|| 10. erub. *om. S. Abol.*|| 14. contr. *om. A*. qui in om. vers. *A*, *Abstr.* : *om. CV*.|| 16. vel nat. *om. AS*, *Abol.* || 18. flagellat *add. S*. (ex 21) (*non A*).|| 28. Ve. sentes, sp. *A* : Ve. sp. her. *CV* : Ve. sp. *Abol.*|| 32. Verna vernaculus. s. in d. n. *Abstr.*

35. Vernabunt : florebunt. (*Unde* ?)
36. Vertetur (–sce–) : parcetur (–sce–)
37. Versutia : controversiosa sententia.

VES

1. Vespillo : sepulchrorum violator. (Abstr. 58) 2. Vesta : dea [a]quae..... 3. Vesanus : insanus. 4. Vestigiis : <indiciis ?> pedum signis ubicumque. (4 Reg. 18,6 ?) 5. Vesticeps : pubescens. (Abstr. 49) 6. Vestis polla (pul–) : vestis nigra. (' Abol. ' ? ' Abstr. ?) 7. *Vesperago (–ugo) : stella. (Philox. 147 ?) 8. *Vescitur : comedit, manducat. (Abstr. 59)

Add. ex SA :

9. Vestibolum (–bul–) : ingressus et prima pars domi. (?' Abol. '). 10. Vescor : edo, comedo. 11. Vesania : insania.

VET

1. Vetulco (–ula) : vetusta, veterana. 2. *Veternum : antiquum, vetustum. (Abol. 17) 3. *Veterator : impostor. 4. Vexit : portavit. (Abol. 52 *bis*).

Add. ex SA:

5. Veternosus : annosus. (Abol. 39) 6. Vetulus : veter[n]anus. (=1 ?)

VI

1. *Virecta : loca quae virent in agris arboribus minutis frondentibus. 2. Virore (vig–) : fortitudine. 3. Virosus (virio– ?) : nervosus. (Philox. ?) 4. Virosa mulier : virorum appetens. (Abol. 33) 5. Virops (?) : quae iam viros opus habet. (Abol. 35 virum) 6. Viderier : id est videri. 7. *Virentia : frondentia. (? Geo. 4, 18) 8. *Virus : venenum, odor ferarum. (Abstr. 25) [9.] *Virulentus : venenosus. 10. *Viriosus : austerus. (Abstr. 31) 11. *Viriliter : fortiter. (Abstr. 29) 12. Virgo : a vigore aetatis dicta. 13. *Virago : fortis femina. (Abol. 1) 14. *Virgulta : silva minuta. (Abol. 4) 15. *Virguncula : virgo modica. 16. *Vis : virtus. (? Abstr. 34) 17. Virtus : animi est ; Vires ; corporis. 18. Uvidus (viv–) : agilis, fortis vel (Uvidus :) humidus. 19. Uviduli : humidi, fortes (!). (*Unde* ?) 20 *Vibrat : dirigit, micat, fulget, crispat. (Syn. ?) 21. *Vibrare : hastam intorquere, minitare. 22. *Viaca (?) : vehementia. 23. *Victima : hostia. 24. *Victimo : immolo. 25. *Vicissim : alternatim, mutuo. 26. *Vicissitur (?) : compensatur. 27. Vicatim : per singulas (–os) vicas (–os). (Abstr. 8) 28. *Victus : superatus. 29. Vi[e]etum : rugosum, languidum. (' Abol. ' ?) 30. *Videlicet : revera, sine dubio, et videre licet. (' Abol. ' ? ' Abstr. ' ?) 31. *Viduatus : orbatus, fraudatus. 32. Vi superum : violentia deorum. (Aen. 1,4) 33. Visor : videns. 34. Vitiligo : tinea in capite. (Philox. 126 ?) 35. Vivates (–acis) : diu viventes (–tis). (Philox. 151) 36. Vivix (vibex) : pugna (? plaga.?) (Abstr. 2) 37. Vivices (vib–) : ca<e>sae (?) plagarum. (Abstr. 3). 38. Vix : difficile. (Abol. 58) 39. *Vilicus : villae custos. 40. *Vis : violentia. (Abstr. 34) 41. *Vindex : ultor, iudex.

---

36. Cf. Ansil. 454 Vescitur : pascitur.

VES. 3 Ve. minus sanus *Abstr.* 50 ; cf. VE 16.|| 4. cf. ad AA 322.|| 6. cf. ad AA 323.|| 7. st. vespertina *A*. Cf. ad AA 307.|| 8. comedit *om. AS, Abstr.*|| 9, cf. Gl. Verg. 469, 13 Ves. ingressus vel introitus ianuae.

VET. 1. cf. 6.

VI. 1. cf. Ansil, 274 (Verg.)|| 2. cf. 49.|| 3. cf. ad AA 501. Cf. 10.|| 9. venenosum *CV*.|| 10. cf. 3.|| 12. *cf.* Is 11, 2, 21 Vi. a viridiore aetate dicta est.|| 14. Viburna *AS*. cf. 72.|| 15. Vi. virgo diminutive *Abol.* 5.|| 16. Vis violentia a virtute *Abstr* (cf. 40).|| 18. cf. 81.|| 19. fo. cf. 18|| 22. cf. 40 ?|| 29. Ex Fest. 577, 8 ? cf. 75.|| 30. cf. ad AA 408.|| 31. revera *A* : *om. CV*.|| 35. cf. ad AA 552.|| 40. Vis *A* : Vi *CV*. Cf. 16.|| 41. cf. ad AA 449.

42. *Vinxit : ligavit. (Abol.6) 43. *Vincla : vincula. (Abol. 49) 44. *Vinnolus (–ulus) : mollis, blandus, (‘ Abol. ’ ?) 45. *Viget : floret, agit, vivit, valet, potest. (Syn. ?) 46. *Vigens : vivax, valens. 47. *Vigentes : viribus pleni. (Abstr. 11 virtute pl.) 48. *Vigebat : viribus agebat. (Abstr. 10 vir. valebat) 49. Vigor : fortitudo, virtus, vel robor (–ur). (Abol. 46) 50. *Vigil : vigilans. (Philox. 41 ?) 51. Viola : genus floris purpurei. 52. *Violabile : contaminabile. (Aen. 2, 154) 53. *Violavit : corrupit, contaminavit. (Aen. 11, 848) 54. *Vis animi : sapientia ; Vis corporis : fortitudo. 55. *Visibus : obtutibus. 56. *Visere : visitare. (Abol. 41) 57. *Visendo : visitando, videndo. 58. *Vitulans : lascivus, gaudens et cum exultatione laetans. (? ‘ Abol. ’), 59. *Vitigelat (–leg–) : vituperat. (‘ Abol. ’ ?) 60. *Vituperat : accusat. 61. Victrix : virgo (victor) femina. 62. Viptatim (?viriatum) : magn<a>e virtutis. (‘ Abol. ’ ? ‘ Abstr. ’ ?) 63. *Vitricus : patruus vel secundus maritus, 64. Vigavisse (vit–) : subterfugisse. (Abol. 10) 65. Vilitant : vilem faciunt. (‘ Abol ’ ?) 66. Vinxere : ligavere. 67. Violacium : venetum (?). 68. Viam[o] : rationem. (‘ Abol. ’). 69. Viantes : ambulantes. (‘ Abol. ’ ? ‘ Abstr. ’ ?) 70. Vicaria : ad vicem. (Philox. ?) 71. Vibramine : coruscatione. (*Unde* ?) 72. Viburnus (–a) : genera sunt virgultorum humilium. (Abstr. 6) 73. Vidubium (bividuam) : quae duos maritos reliquit. (Abol. BI 16 ?) 74. Vigor : potentia, <Frigor :> timor, <Rigor :>. severitas. (!) 75. Vietus : incurvus, marcens, senilis, vel rugis exaratus. (Abol. 44 et 36) 76.–77. [Vipera (cf.. Isid. 12, 4, 10-11)]

Add. ex SA :

78. Vicissitudo : data et reddita. 79. Viscera : proxima<e> partes membrorum quibus vita continetur. 80. Viscera : loca membrorum vitalia. 81. Vivitus (–vidus) : fortis, strenuus. (Abol. 24) 82. Vixillum : laba[c]rum vel signum militare. 83. Vineas : machinamentorum genera quae fiunt in modum turrium ad expugnandos muros. (Abstr. 18) 84. Viritim : singillatim ; Paulatim : semigratati<m> (–grad–). (?) 85. Vita : mores, natura. 86. Vitat : declinat.

VO-VU

1. *Vociferatur : clamat. 2. *Vocul<a>e : voces. 3. *Vorat : sorbet. (Aen. 1, 117 ?) 4. Vocissare : vociferare. (Abol. VO 16). 5. Vocat : clamat, resonat. 6. *Vosmet : vos ipsos. (Abstr. VO 10) 7 Votices (vort–?) : interitus. (?) (Philox. ?) 8. *Voti compos : memor explendi voti. 9. Voet<h>ema<ta> : adiutoria. (Abstr. VO 1) 10. *Volumine : longo tract[at]u. (Aen. 2, 208) 11. *Volubile : res [s]cita seu percitata. (? Aen. 7, 382) 12. *Volutabra : loca in quibus se porci volutant. (‘ Abstr. ’). 13. *Volucres : veloces. (Verg. ?) 14. *Volubilitas : mentis varietas. 15. Volentia : delectabilia. (‘ Abol. ’ ? ‘ Abstr. ’ ?) 16. *Vulsum : vi abstractum. 17. *Vulgo : palam, passim. 18. *Vulgus : minutus aut

---

44. Ex Festo 519,6 ?|| 45. Vi. vivit, valet (*cett. om*) *SA* Cf. ad AA 417.|| 49. vel rob. *A* : *om. CV*.|| 57. cf. Abstr. 37 Visendi : videndi.|| 58. Cf. Paul Fest, 507, 12 vit. laetans gaudio ut partu.|| 59. cf. ad AA 543.|| 62. cf. ad AA 466.|| 65. cf. ad AA 433.|| 66. cf. ad AA 450. Cf. U 39.|| 68. Gl. Verg. 469, 25.|| 69. cf. ad AA 367.|| 70. ad vicem *C* ; ad invicem *V*.|| 74. cf. ad AA 421.|| 75. cf. 29.|| 79-80. cf Abstr. 35 Viscera Vitalia : id est circumfusa cordis loca quibus anima continetur.|| 82. cf. VE 15.|| 84. Vir. singillatim *Abstr.* 23.

VO-VU. In *CV* deest haec series ; addidit C^3.|| 4. *an* Voces ferre vocif. ?|| 8. *om. A*. expl. voti *S* : *om. C*.|| 11. *om. S*. Volubilis *A*. percitata *A* : recitata *C*. res cita seu *om. A*.|| 12. Ex schol. Geo. 3, 411 ? Cf. Ansil, 103 (Abol. vel Abstr.).|| 15. cf ad AA 577.|| 18. v. p. a. plebs *S*; Cf. Abstr. VU 4. Vul. populus diversus vel vilis.

vilis populus aut plebeius. 19. *Vulgata : in notitiam data. 20. *Vultus : contemplatio, ostensio. 21. Vulgatur : diffunditur. (Abol. VU 2) 22. Vulgatus : diffamatus. (' Abol. ' ? ' Abstr. ' ?)

Add. ex SA :

23. Volumen : liber ; a volvendo dictus. 24. Voluntas : mens. (Philox.) 25. Voluptas : oblectatio vel concupiscentia. 26, Vorago : obsorsio et fossa profunda, terrae hiatus. (Abol. VO 17 + ?) 27. Vultuosus : qui s<a>epe vultu<m> mutat 28. Vovit : promisit. (Abstr. VO 14) 29. Vola : manus cava in medio ; unde et involare dicimus. (Abol. VO 6) 30. Vola : manus dicitur. (=29) 31. Volvit pectore : cogitat. (Aen. 7, 254, etc.)

X

1. *Xenodochium : hospicium (-pit-), locus venerabilis in quo peregrini suscipiuntur. (Abol. 1) 2. Xenizo : hospitor. (Abol. 2). 3. Xila (xyla) : Graece, Latin[a]e ligna. (Abol. 3) 4. Xenia : munera, dona ; per X scribendum, non per E et X. (Abstr. 4)

Y

1. <H>ybleas apes : a loco nominantur ubi mel plurimum est. (Abol. 1) 2. *H>yades : stellae. (Abol. 2) 3. *<H>ymnum : laudem, carmen vel canticum in Deum. (? Abstr. 3) 4. *<H>yperbolice : elate. (Abol. 3) 5. <H>ydria : situla. 6. *<H>ydrus : <serpens> aquaticus. (Abol. 5) 7. <H>ydropicus : aqua plenus. (Abol. 6) 8. <H>yperiphanos : Gr<a>ec[a]e, Latine superbus, super apparens. (Abol. 8) 9. <H>ypot<h>eca : universa substantia vel cellarium. (Abstr. 4) 10. Ylidri (chel-) : serpentes aquarii (-atici). (Abol. H1 15) 11. *Ypinx (sphinx) : animal quasi ad similitudinem pardorum ; quas alii lamna (lamias) dicunt. (Abol. 8) 12. Yphi sive œphi : mensura est trium modiorum. (=SA 66) 13. <H>ypocrita : simulator qui aliud loquitur et aliud cogitat. (Abol. 9) 14. <H>ypotheca : sole, <a>estate. (?) 15. <H>ypopanti (hypapante) : susceptio, manifestatio vel o<b>viatio. (Abol. 10) 16. Yconomicon (oecumenicon) : universalis. 17. Yconomos (oec-) : vicedominus vel dispensator. (Abol. 11) 18. <H>ypodiacones : Graece, Latine subdiacones..... superponendas altaribus. (Is. 7, 12, 23) 19. <H>ypodiaconos : subdiaconos, idem Hebraice Nathinnei (Nathanaei). (Abol. 12) 20. <H>yperaspi<s>tis : defensor. (Abol. 13) 21. [Ypaticus (hep-) (Is. 4, 7, 21)] 22. [H>ypomnisticon : Graece, commonitorium.] (Abol. 14).

Z

1. Zetas (diaetas) : id est sedes hiemales quae calidae fiunt obducta aqua (obducto igne) ; Zetas aestivales : quae frigidae fiunt obducta aqua. (Abol. 5) 2. *Zelus : aemulatio. (Abol. 2) 3. *Zima (zema) : olla. (Abol. 12) 4. Zimi (zy-) : frumen-

---

20. ost. *om. AS.*|| 22. cf. ad AA 823.|| 24. cf. Ab Abs. Vo : mens, θέλημα.|| 26. Vo obsorsio *Abol.*|| 27. *cf.* U 19.|| 31. vol. sub pec. *Verg.* Vel Vol. : pec. cog.

XYZ. *deficit A.*

X. *om. C.*|| 1. hosp. *om. S.* Nimirum ex eodem fonte sunt BE 40 (Brephotrophium), GE 44 (Gerontocomium), NO 21 (Nosocomium), PO 55 (Ptochotrophium).|| 4. Xe. munera, dona (*vel* dona praemia) *Abstr.*

Y. 1-18. *om. C.*|| 3. Ymnum laus *S* : Ymnus laus *Abstr.*|| 9. vel cell. *om. S.*|| 11. quam alii lamias d. *Abol.* lamminas *S.*|| 17. Ypodiacones Graece, Latine subdiacones i. H.· N. *Abol.*|| 21-22. *om. V* : *add.* C^2.

Z. 2 cf. 7.|| 3. villa *CV.*

tum (ferm–). (Abol. 13) 5. *Zizania : lolium. (Abol. 14) 6. *Zephyrus : ventus. (Abstr. 5) 7. Zelus : invidia, fervor, indignatio, ira. (Abol. 2) 8. Zema (zy– ?) : sucus. (Abol. 6) 9. Zonos (zomos) : ius. (Abol. 11) 10. Zodiacum : signiferum. (Abol. 10) 11. Zaberna : ubi vestes portantur vel quodlibet aliud. (Abol. 3) 12. Zoni (–ne) : semicinctium ; id est zona. (Abol. 9) 13. *Zern<a>e : impetudines (–petigin–) ex flegmate falso. (Abol. 7) 14. Zona : cingulum ; id est cinctorium. (Abol. 8) 15. Zelus : est sive cum coniugis adulterio turbatus animus contabescit sive cum servand<a>e pudicitiae coniugalis diligens custodia adhibetur. (Abol. 1).

Add. ex S :
16. Zirotha : seriès.

6. Zeph. Favonius ventus *Abstr.*

AA

EDIDIT

C. THEANDER

PRAEFATIO

Haesitavi mehercule priusquam has glossas typographo commisi. Quid enim ?

sunt apinae tricaeque et siquid vilius istis.

Sed quoniam v. d. Carolus Theander, qui de hoc glossario iam anno 1907 dissertaverat (AA Glossarum Commentarioli, Upsaliae) (*Comm.*), me denique rogante anno 1920 editioni totius glossarii sese dedidit, paene inliberale est tot annorum studio mercedem typographicam denegare. Equidem tam magnae invidiae me imparem profiteor, maluique causas circumquirere cur huic quoque libro locus in hac glossariorum serie vindicetur. Quarum una sufficiat. Italiae debetur hic liber. Si enim Anglicorum lexicorum parentem (*Corp.*), glossarium dico quod in bibliotheca est collegii Corporis Christi apud Cantabrigienses, anno 1921 edidi (The Corpus Glossary, Cambridge), si glossae Ansileubi (*Ansil.*), decus illud Francogallorum, primum in hac serie volumen occupaverunt, cur non quintum volumen glossis Aa detur, quae in tribus Italicis codicibus servatae sunt (*a*, *b*, *c*) et inde per alios Italiae meridianae codices (Vat. lat. 1468, Casin. 90, etc.) propagatae ? Tuque, lector, agnosce indicium concordiae eius quae nunc inter gentes est, quod vir Suecus, Germanorum doctrinae addictus, Francogallorum et Anglorum pecuniis adiutus, Italicum κειμήλιον in usum doctorum omnium qui ubique sunt tam strenue paravit.

§ 1. DE CODICIBUS

Primus Theander agnovit veram glossarii Aa formam in codice *b* (Vat. lat. 1471), saec. IX vel X scripto, servari, in codicibus autem duobus Casinensibus *a* et *c* (Vat.lat. 3320, Casin. 401) saec. X scriptis, hanc additiciis ex codice bimembris glossarii Abstrusa-Abolita, parente ipso fortasse (sed cf. U 505) codicis Casin. 439, glossis auctam esse. Quas tamen in nostra editione exhibemus, sed intra cancellos quadratos. Nam quamvis advenae sint, non aborigines, quis nescit vere de omnibus glossariis mediaevalibus dici illud πάντα ῥεῖ ? Quis praestat ipsum trium codicum *a*, *b*, *c* parentem non simili modo nesciounde esse auctum? Habe igitur tertium glossarum Abolita testem, qui melius quam codex Vat. lat. 3321 Festinam glossam, in codice Casin. 439 praetermissam, testatur (Abol. PR 92 Profanum habes ; parvi penditur)

(P. 1635) Provanum aves : parvi pendetur,

et alteram Festinam glossam (1) solus servat :

(S 969) Stractae (scrattae ?) : dispectae (de-) vel nugatoriae.

(Cf. L 63 Laciniosum ; L 409 Limbus ; P 633 Pipatio). Eiusmodi quidem glossas additicias totas exhibemus, ceterarum plerumque lemmata tantummodo, non interpretamenta quoque. Quas facillime, si placebit, recuperabis apographo codicis Vat. 3321 usus (Corp. Gloss. Lat. IV, pp. 3-198), cuius ad paginas et glossas te numeris adiectis revocamus (v. g. additiciae glossae B 1-6 sunt C. G. L. IV 24, 4-9).

Et cum placuisset auctam glossarii formam exhibere, coacti sumus ordinem glossarum qui in *a* et *c* est, non illum quidem longe ab ordine quem glossae in *b* tenent abhorrentem, obtinere. Ne tamen credas glossas sic esse dispositas a conditore glossarii, siquis erat, scito indicia non deesse ordinis omnino diversi ; v. g. (P 680) Placillat et Praecipuus, (S 903) Stigma et Solidior glossae vicinae prius fuerant. Potest igitur ordo primitus per A- fuisse et glossae postea reordinatae esse. Qui tamen eas reordinavit et in severissimam alphabeticam dispositionem redigere voluit, neque statim neque semper id quod voluit effecit. Respice ad AD -seriem (A 218-528), ubi, postquam materiem percurrit et alphabetice disposuit (A 218 Ad astra — A 298 Adytis), iterum eandem materiem retractavit (nam eandem fuisse vix negabis) et alteram alphabeticam seriem confecit (A 299 Addit — A 526 Adultos), denique duas glossas extra ordinem adiecit (A 527 Adibus, A 528 Adoriuntur). Et in quattuor capitulis A- D, ne de aliis dicam, ordinem male concinnum saepe vides : AG- (A 644 sqq.) ante AF- (A 689 sqq.) ; BO- (B 153 sqq.) post BR- (B 146 sqq.) ; C 261-286 ; 779-785 ; post DU- alteram DO-seriem (D 887 sqq.), etc.

E tribus igitur codicibus *a*, *b*, *c* proxime a vera glossarii Aa forma abest *b*, i. e. foll 16r-92v im. codicis Vat. lat. 1471. Is codex (de quo plura Goetz C. G. L. V xxx) praeter *b* aliquot glossariola habet :

(1) *Licenter : licite — Zona : cingulum*, in foll. 1r-6r, 653 glossas ;
(2) Glossarium Terentianum (C. G. L. V. 529-539), in foll. 6r-16r, i. e. glossas collectas ex Terentii (Andr. Ad. Eun.) codice deperdito de quo alibi scripsi (Class. Quart. XIX 101) :
(3) *Pelix (-ex) : rivalis — Ypotheca : universa substantia*, in foll. 125r-127r, 247 glossas ;
(4) *Ambages : dubitationes — Vocis praecunio (-con-) : laude*, in foll. 127r-130r, 302 glossas, secundum primam litteram (A-, non AB-) dispositas ;
(5) *Abgrego : segrego — Zizania : lolium* in foll. 149v-157r.

Et haec glossariola, hoc ordine posita, fontem fuisse glossarii (*Paris.*) quod

(1) Indicio DE GLOSSIS *Ansil.* testatur glossam aut ex Abolita glossario aut ex glossario Abstrusa provenisse. In vol. I igitur eam (SC 303) glossario Abolita ascripsi, quoniam plane ad Festum (448,4) quadrat. Approbatus hoc novo testimonio gaudeo.

est in codice Paris. 10588 (saec. ix in.) suspicatur Pirie (Class. Quart. XXIII 109) ; non tamen glossariolum quod in fine voluminis est :

(6) *Almus : sanctus, sive ab alendo dictus — Liberior : largior,* in foll. 157r-157v, 61 glossae,

et iterum apparet in Casinensi codice, Paris. 7530 ; saec. viii ex. (cf. C. G. L. I 95).

Horum glossariolorum alterum, scil. Terentianum, et sextum, scil. Almus, originem suam aperte declarant; nam Almus duas partes habet, (1) 21 glossas (Almus—Aevum) a littera A incipientes, ex glossariis Abolita et Abstrusa excerptas, (2) 40 glossas (Tellus—Liberior) ex adnotatione marginali codicis Ovidiani (Metamorphoseon lib. I) collectas, neque alphabetice dispositas. Tria, scil. Licenter Pelex Ambages, eandem materiem exhibere videntur quam nostrum glossarium. Neque tamen habeo cur affirmem nostrum glossarium ex eiusmodi glossariolis esse compositum, neque cur negem ea potius ex grandi glossario nescioquo, secundum primam litteram disposito, esse temere et licenter excerpta.

Eandem etiam materiem exhibet folium rescriptum Coloniense (*frag. Colon.*), de quo vide Goetz C. G. L. IV xlii, saec. viii in. (vel vii ex.) uncialibus litteris exaratum. Hunc testem nonnumquam citamus. Sed cuiusmodi est ? Foliumne unicum ex glossario servatum ? Cur non potius scidula in qua glossarum reordinator glossas aliquot C-capituli accuratius disponere inceperat (*Caupones... Caribdis, Celebre... Celus, Ciel... Cirographum* ; 59 glossas) ; sicut etiam folium illud Ambrosianum de quo disputavit Goetz (C. G. L. I 125), saeculo octavo (non septimo) exaratum ? Sed Ambrosiana scidula ad glossas Abba pertinet ; Coloniensis utrum ad glossas Aa an ad glossas Abavus vix liquet ; tam paucae in ea glossae exhibentur.

Ne tamen quaeras in apparatu nostro duorum codicum qui glossas Aa habent, Vat lat. 1468 et Casin. 90, saec. xi scriptorum, mentionem, scito eos ex *a c* pendere mihi videri, et siquid adiciunt id nullius auctoritatis esse. Veluti glossae (cf. Ansil. LU 20) *Lucar* ; *lucis aptus*, quae in communi fonte Aa. Acc. Ab Abs. glossariorum facta erat *Lucar* : *locus apud urbem Romam*, audacter addidit Vat. 1468 *ubi tributa et vectigalia ponebantur* ; ex synonymis (I 100) *In articulo* : *in hora, in momento, in re, in hoc tempore*, audacter confinxit glossam (cf. Bibl. Gen. 7,13) *In articulo diei* : *in hora, in momento*.

Amissis in *b* ipso singulis foliis interciderunt glossae Ambire — Angere, Dilatum — Experiens, Privatum — Restituam, Virgultum — fin. ; amisso in exemplari folio, Lymphis — Memoriosus. Sed in eis quoque partibus ubi *b* deficit advenae ex bimembri glossario (Abol.—Abstr.) glossae adsumptae satis facile detegi videntur (v. g. glossae D 942-845 sunt C. G. L. IV 59, 2-5).

§ 2. DE FONTIBUS ; DE GLOSSARIO ACCIPE.

Credo equidum te primo aspectu, lector, agnoscere eas glossas huius glossarii quae aliquid valent ex eisdem tribus glossariis — Abstrusa, Abolita, Philox. —

esse haustas unde Abavus quoque hausit, et te contentum fore si satis habeam ea hic iterare quae Mountford de Abavus glossarii fontibus tam lucide et succincte praefatus est (vol. II, pp. 25-27). Sed Fortuna favente contigit ut glossarii Accipe (*Acc.*) adiumento fretus paulo longius progredi possim.

Eius glossarii, quod Accipe idcirco nominatur quia fragmentum (A-P) quod solum exstat (Monac. Lat. 14388, foll. 184-222 ; saec. x Carolin. minusc. script.) sic incipit. :

Accipe : audi cognosce

(quae glossa est fortasse plenior forma glossae Abol. AC 13), originem inspexit (sed non perspexit) Goetzii discipulus Carolus Thielo (De Glossario codicis Monac, 14388 = Comm. Philol. Ienens. xi i, 1914). Quid igitur de se ipsum glossarium testatur ? Se excerptum esse ex grandis nesciocuius glossarii viginti capitulis (A-U), praetermissis scilicet tribus ultimis (X-Z), et glossas grandis glossarii in breviorem formam ita esse redactas ut ex glossis glossulae fierent. Titulus enim glossarii (in codice Monac. aliquantum obscuratus ; vide Thielonis libellum) huiusmodi erat

INCIPIUNT GLOSULAE EX VIGINTI CAPITULIS

Et grande illud glossarium secundum A- (non AB , ABC-, etc.) glossas suas disposuisse testantur capitulorum tituli :

DE A : CAPITULUM PRIMUM,
DE B : CAPITULUM SECUNDUM,
DE C : CAPITULUM TERTIUM,
etc.

Quin etiam excerptorem hac rudi dispositione contentum fuisse credo ; eum tamen qui glossas excerptas postea descripsit accuratiorem dispositionem induxisse doleo profecto, sed id tam inaccurate hic illic confecisse gaudeo. Nam in hac dispositione quae nunc est tot in A-capitulo et in I-capitulo glossae aut praeteritae erant aut locum proprium capere non potuerant ut in spatio et ante et post ipsum capitulum vacuo infercirentur. In aliis quidem capitulis paulo melius res confecta est, ita tamen ut G-capitulo et O-capitulo praemittendae essent aliquot glossae, aliis autem capitulis adiciendae. Quo tamen rudior glossarum excerptarum dispositio est, eo clarius discernere potes cuiusmodi fuerit grande illud glossarium unde erant excerptae. Tu modo respice ad Thielonis libellum, et hunc C-capituli locum (cod. Monac. fol. 192v) animadverte :-

221. Conscendit : desuper stetit (Verg. Aen. 1,180). 222. Contundit : edominavit (ibid. 1,264). 223. Condet : constituet. (1,276) 224. Convulsi : multila. (1,383). 225...226. Contingere : adtrectare (2,168 vel 239). 227. Confligunt : congrediuntur. (2,417). 228. Confixi : vulnerati. (2,429). 229-231...232. Conpellunt : deiciunt. (2,446). 233. Coniecit : inmisit. (2,545). 234...235. Conabul : incrementa. (3,105). 236. Convulsa : separata. (3,414). 237. Conclamat : clamare nominat. (3,523). 238. Con-

vectant : portant. (4,405). 239. Consternunt : tegunt. (4,444.) 240. Concepit : animo sumpsit. (4,474). 241. Conscia : testis. (4,519). 242. Conata : temptavit. (4,688). 243. Condidimus terrae : sepulturae mandavimus. (5,48). 244. Consurgunt : increscunt. (5,20). 245. Consonat : sonitum reddit. (5,149).

246...247. Conticuere : tacuerunt conticuerunt. (2,1). 248 Conversa : translata (2,131). 249. Conserimus : comiscimus. (2,398). 250. Conabula: incrementa nutrimenta. (3,105). 251. Contactu : adtrectatione. (3,227) 252. Consertam : contextam. (3,467). 253. Consertum : convictum. (3,594). 254. Consertam : innexam et obligatam. (3,594).

. . . .

337. Conscia : sui robor fida. (5,455). 338. Contenta : extensa. (5,513). 339. Conclamat : vocem mittit. (5,660). 340. Conatus est : attemptaverat. (6,32). 341. Contingat : proveniat. (6,109). 342. Convallibus : depressis locis (6,139). 343. Convellere : evellere. (6,148). 344. Constituunt : statuunt. (6,217). 345. Coniesta : conlecta coadunata. (6,224). 346. Confusae : mixtae. (6,504). 347. Confectum : fatigatum. (6,520).348. Conprehendere : colligare. (6,626). 349. Congretam : coagullatam. (6,746).

Vides glossas ex marginibus codicis Aen. I-VI collectas quae, nimirum primum sicut in Arma glossario (vol. II) dispositae, dispositionem severiorem a scriba postea acceperant, sed a scriba dormitante qui, postquam ad librum V med. pervenerat, animadvertit se aliquot in libris II-III glossas praeteriisse. Vides glossas bifariam divisas, Aen. I-V med., V med.– VI. Respice nunc ad glossarium Ansileubi (vol. I) qui glossas ex eiusdem codicis marginibus collegerat et siglo VIRGILII signaverat. Respice ad ea quae scripsit Dall (Class. Quart. XII-171 A seventh century English edition of Virgil) de glossis glossariorum Corp., Amplon. II., Aff. indidem collectis, et permitte mihi ut hunc Vergilii codicem, cuius glossae marginales in Acc., Aa, Ansil., Corp., Amplon. II, Aff. apparent, 'codicem Anglicum' appellem. Sed plura de hac re infra; hic Thielonis errorem agnosce, qui glossas C-capitulo glossarii Accipe. adiectas, videlicet 622 (non '616') –717, alienas a reliquo C-capitulo esse affirmat. Nam si eas inspicies, videbis ibi quoque nonnullas Vergilianas ex codice Anglico collectas. Non igitur alienae sunt glossae 622-717, sed in reordinatione praeteritae. Miror equidem Thielonis de praemissis et adiectis in Accipe glossario glossis sententiam laudatam a viris laudatis esse; sed tamen quoniam laudata est, eas in hac glossarii Aa editione siglo** a ceteris (siglo*notatis) discriminare statuimus. Scito tamen haec diversa sigla me iudice idem valere.

Graeca quidem verba melius servavit unicum Accipe fragmentum quam tres Aa codices, non tamen ridiculum illud :–

Ciceronis : Συνώνυμα,

pro quo *Cyceronis* : *rio rava* Acc (C 695), *Cicerones* : *nosmia* Aa (C 303). Scilicet titulus collectioni Ciceronis Synonymorum, quae dicebantur, praefixus pro

glossa per errorem habitus erat (iam in grandi, ni fallor, glossario quod mihi finxi) ; qui error veniam habebit si huiusmodi paginam ob oculos pones :–

Hermeneumata.

....

Clunem : πυγήν.
Casta : pudica ἁγνά σεμνή
Crustae : πλάκας, id est marmores.
Contionatores : ῥήτορες
Ciceronis συνώνυμα
Cunctanter : difficultanter dubitanter tardanter.
Copia : multitudo facultas abundantia.
etc.

Synonyma igitur glossariis Accipe et Aa materiem praebuerunt; quas tamen glossas facilius in Aa agnosces, v. g. (O 537) Orator ; a[u]ctor advocatus adsertor confirmator causae doctor ; nam in Accipe ex glossis glossulae factae sunt v. g. *Orator* : *a*[*u*]*ctor* (cett. om.).

Nullo igitur modo potest Accipe glossarium glossarii Aa fons fuisse. Nihilominus saepissime apparet glossas Accipe propius a communi fonte abesse, glossas Aa non modo severiore ordine alphabetico esse dispositas sed aliter quoque a viris doctis, vel potius semidoctis, retractatas. Veluti in serie Vergiliana quam ex Accipe supra protuli sunt duae glossae :

(C 241) Conscia : testis (Aen. 4,519),
(C 332) Conscia : sui robore fida (Aen. 5,455) ;

pro quibus unam exhibet Aa (C 837) *Conscia* : *testis vel sui robore fida*. Pro religione igitur habuimus glossarii saepe fidelioris (licet brevioris) testimonium numquam non in apparatu proferre ; dolemusque scribam Monacensis fragmenti non plura in P–capitulo quam PA-seriem et PRO-seriem descripsisse. Quem enim vicarium adhibere solemus (*Paris.*), codicem Parisinum lat. 10588 (c. ann. 800, ni fallor, in scriptorio Germanico exaratum), qui in foll. 75-138 glossas exhibet (cf. Goetz, C. G. L. IV xxvii), eum multo minus utilem esse testem confitemur ; minime tamen inutilem, quippe cuius antiquior dispositio :

Emax : emtor [seu disiungendus,
Emancipatus : dissociatus

lucem immittat in glossam Aa E 263 *Emax* : *emptor seu disiungendus*.

§ 3. De glossis Abolita.

Nemo hercle tam caecus esse potest quin glossas Abolita in Aa esse agnoscat. Nonne in B–capitulo hae glossae, ne de aliis dicam, apertissime rem declarant?

(B 34) Bascaudas : concas aereas (= Abol. BA 5 Bascaudas : concas aereas),
(B 35) Baucalem : gillonem ubi infusa fit (= Abol. BA 4. Baucalem : gillonem ubi infusa fit),

(B 110) Biduvium : quae post duos maritos vidua est (=Abol. BI 16 Bidubium : quae post duos maritos biduatur),
(B 143) Blasphemia : detractio (= Abol BI 10 Blasphemia : detractio),
(B 154) Boatus : vox plena seu mugitus (= Abol. BO 5 Boatus : vox plena seu mugitus boum),
(B 192) Bullae : ornamenta regalium equorum (= Abol. BU 8 Bullae : ornamenta regalium puerorum vel equorum vel camelorum).

Et cum in Abolita in serie Terentiana sit (AN 15) *Andros* : *insula est*, quis dubitet eo revocare Aa A 960 *Andros* : *insula est*? Quin etiam in loco quodam glossarii Accipe non alphabetice disposito videtur manipulus Festinarum glossarum ex A-capitulo glossarii Abolita servari (A 35-39) ; *Arillator* : *mercator*, *Amiles* : *perticae aucupum*, *Aser* : *sanguis eruor*, etc., *Ambacti* : *servi coloni lixae*, *Abillus* : *agnus* ; quae in Aa dispersae sunt (A 1208 ; 893 ; 1289 ; 842). Festinas enim in antiquioribus Abolita codicibus glossas suum sibi locum tenuisse iam monui (vol. III, p. 94).

Glossas paucas quae cum Nonio conspirant utrum Nonianas an Festinas appellare debeam haereo. Nam si revera Compendiosam Doctrinam adhibuit glossarii Aa conditor, cur tam paucae sunt ? Nonius scholiis usus est ; v. g. ex scholio ad Lucil. xxvi 55 sumpsit (186,31) *Viriatum dictum est magnarum virium*. Cur non eadem verba ex glossographo prisco sumere poterat Verrius Flaccus ? Quin etiam docui alibi (Nonius Marcellus' Dictionary of Republican Latin, 1901) Nonium fortasse ad fontem Verrianum in parte libri sui adiisse. Itaque siglum *Abol.*, sed dubitanter, (1) eis Nonianis glossis in textu dedi, in apparatu Nonii mentionem subiunxi.

Glossas Terentianas non dubito siglo *Abol.* notare. Nam Glossarium Terentianum (C. G. L v 529-539) a conditore glossarii *Paris.* adhibitum esse fateor (cf. Pirie, Class. Quart. XXIII 109), a nostri glossarii conditore adhibitum esse nego. Neve te fugiat glossam A 173 additiciam esse, glossam L 89 esse Festinam.

§ 4. DE GLOSSIS ABSTRUSA.

Neque minus clare glossas Abstrusa in Aa vides, v. g. in B-capitulo :–

(B 30) Barbarismum : loquellae vitium (= Abstr. BA 10 Barbarismum : loquellae vitium),
(B 45 b) Baptisma : tinctio (= Abstr. BA 1 Baptismum : tinctio),
(B 48 b) Barbarica : auro ornata (= Abstr. BA 16 Barbarica : auro ornata),
(B 123 a-b) Bisulcum : utrimque sulcatum, divisum sicut ungula (=Abstr. BI 2 Bisulcum : utraque parte sulcatum, divisum ungula),
(B 124) Bisulcis porcus : ungulis fissus (= Abstr. BI 18 Bisulces porcos : fissis ungulis),

(1) Nam in glossario Abba nostri glossarii cognato series Noniana in COM– capitulo elucet, Compernes : <longis pedibus> (Non. 25, 26), <Calcitrones :> qui infestant calcibus. (Non. 44, 26), Compotes : non a pedes, etc. (Non. 28, 2).

(B 185) Bucerum pecus : bubulum (= Abstr. BU 11 Bucerum pecus : bubulum),
(B 189) Buccones : stulti vel rustici (= Abstr. BU 7 Buccones : stulti rustici),
(B 204) Burrus : rufus vel niger (= Abstr. BU 3 Burrus : rufus et niger).

Multas Biblicas glossas in Abstrusa esse constat, quas docuit Thomson (vol III praef.) saepe versionem Italam in lemmate, in interpretatione versionem Hieronymicam exhibere. Rem miram, in quam nuper vir reverendus De Bruyne lucem immisit (Bulletin du Cange III 116). Vide igitur ne siglo *Abstr.* notandae sint aliquot glossae quas siglo dubitationis (*Unde* ?) notavimus, praesertim si ea vocabula in scriptoribus ecclesiasticis apparent ; v. g A 882 Amicantur, M 5 Machinabantur. Vide etiam ne iure Mountford alteram quoque collectionem Biblicarum glossarum glossario Abavus (cum Aa Abba, Ampl. II, Aff.) vindicet.

§ 5. DE GLOSSIS PHILOXENI.

Multo minus clare glossas Philoxeni in glossario nostro agnoscis ; plerumque enim non ipsas bilingues vides, sed Latine redditas, v. g. glossam Gaza :

(G 2) Gala (*sic*) : divitiae lingua Persia = Phil. GA 6 Gala (*sic*) : χρήματα Περσίδι διαλεκτῳ

saepe inversas, v. g.

(M. 340) Metrum : mensura = Phil. ME 32 Mensura : μέτρον
(P 91) Paradoxon : admirabile[m] = Phil-AD 283 Admirabile : παράδοξον

Iam in vol. II Laistner monstravit in Philox. glossas Vergilianas ex Bucolicorum atque Georgicorum Graeca adnotatione collectas. A quibus dissociari vix possunt eae quas Theander in dissertatione sua (AA Glossarum Commentarioli) tractavit, ad Bucolica plerasque spectantes ; nam in unico Philoxeni codice (Laoduni saec.IX exarato) nonnisi epitomam, misere illam quidem corruptam et refictam, veri bilinguis glossarii esse satis constat. Tuque fortasse audacius quam nos ad bilinguem fontem revocabis triviales aliquot glossas quas sine fontis indiculo reliquimus ; v. g. ad Phil. AB 80 (Abripit : ἀφαρπάζει) A 110 *Abripit* : *eripit.*

§ 6. DE SYNONYMIS CICERONIS.

Has glossas in Accipe decurtatas esse iam monui (§ 2) ; nam Accipe glossulis favet, Aa plenas glossas non detrectat, v. g. :

(R 67) Reatum : delictum peccatum piaculum noxa crimen scelus error culpa saevitia pondus sarcina.

Et cum tam longae glossae novas, seu consilio seu casu, generare soleant, vide ne ad hunc fontem revocandae sint aliquot triviales, quas sine fontis indiculo reliquimus, v. g. D 141 *Delictum* : *peccatum.*

§ 7. DE GLOSSIS EX MARGINE CODICIS 'ANGLICI' (Aen. I-VI, etc.) COLLECTIS.

Glossarum Vergilianarum plenum esse Aa quis non statim agnoscit ? Nam glossarium Abstrusa, unde Aa multam materiem traxit, innumeras glossas habet ex codice nescioquo cuius margines scholiis Donatianis onerati sunt, sumptas ; id quod Thomson (vol. III) docuit. Et quoniam ea scholia nonnisi in Gallicis Vergilii codicibus servata sunt, liceat mihi eum 'codicem Gallicum' nominare. Necnon glossarium Abolita, alter nostri glossarii fons, collectionem (quae etiamnunc exstat ; C. G. L. IV pp. 427-470) interpretationum ex margine alterius codicis sumptarum adhibuerat ; quem liceat mihi 'codicem Hispanicum' nominare (cf. vol. III, p. 95). Porro ex codice meridianae Italiae —quem liceat mihi 'codicem Vivariensem' nominare — multa illata sunt in glossarium illud utriusque linguae quod Philoxeni glossarium appellatur (cf. vol. II, p. 134). Eae bilingues Vergilianae glossae, sive integrae sive Latine redditae, ex Philoxeni glossario in nostrum transierunt (§ 5).

Sed neque glossis Vergilianis (codicis Gallici) ex Abstrusa sumptis, neque glossis Vergilianis (codicis Hispanici) ex Abolita sumptis, neque glossis Vergilianis (codicis Vivariensis) ex Philoxeni glossario sumptis aliud siglum quam *Abstr.*, *Abol.*, *Phil.* assignamus, neque nunc de eis tribus collectionibus dico. Dico de quarta collectione glossarum Vergilianarum, quibus solis siglum *Verg.* assignamus, de marginali codicis Anglici adnotatione quam adhibuerunt non modo Aa et Accipe sed etiam Ansil. Corp. Ampl. II Aff. (sicut supra docui, § 2), necnon Abba quoque.

Ansileubus quidem eam collectionem habuit cum quinta collectione commixtam quae ex margine codicis nesciocuius (quem liceat mihi 'codicem Aquitanicum' nominare) provenerat, solitusque est sine ullo discrimine siglum VIRGILII nunc codicis Aquitanici glossis, nunc glossis codicis Anglici praeponere (cf. vol. I, p. 3). Discrimen autem quod desideras praebetur glossario PP (cf. vol. I, p. 10), in quo solae codicis Aquitanici glossae apparent (numquam codicis Anglici), sicut in nostro glossario (cum Acc., Corp., Amplon, II, Aff.) solae codicis Anglici glossae (numquam codicis Aquitanici).

Denique — sed vereor ne molestus fiam — necesse est ut sextae collectionis glossarum Vergilianarum mentionem faciam, iam tibi in vol. II oblatarum. Nam glossarium Arma ex margine codicis nesciocuius — quem liceat mihi ' codicem Belgicum ' nominare — multo maximam materiei partem hausit De hac sexta collectione recte dixit Dall (Class. Quart. XVII 200 ; An eighth-century North Frankish edition of Virgil) eam et ab Hispanici codicis adnotatione, quam adhibuit glossarium Abolita, et ab Anglici codicis adnotatione, quam adhibuit nostrum glossarium, alienam esse. Nihilominus hic illic videtur Belgici codicis adnotator interpretationem ex glossario Abolita (vel etiam ex ipsis Hispanici codicis glossis) mutuatus esse. In glossario enim Abolita erat glossa ex Hispanici codicis marginali ad Aen. 3,57 adnotatione hausta :

Auri sacra fames : auri execranda cupiditas.



Quae glossa in duobus mancis qui nunc exstant glossarii Abolita codicibus deest : infuisse tamen eam in pleno glossario indicat Gloss. Verg. (C. G. L. IV 422,34) *Sacra fames* : *execranda cupiditas*. Et ex pleno Abolita glossario (vel etiam ex glossis Hispanici codicis collectis) sumpsit eam glossarium Arma (A 133). Eiusmodi sunt Arma A 58 (= Abol. AB 5), A 79 (= Abol. AU 7), C1 (cf. Gloss. Verg. 434,20), C. 102 (= Gloss Verg. 435.43), E 18 (= Abol. EO 1), aliae non paucae ; quas omnes, sicubi in nostro glossario apparent, siglo *Abol.*, non siglo *Verg.* notamus. Neque tamen ausim liquido negare codicis Belgici adnotatorem ex Anglici codicis adnotatione opem sumere potuisse ; v. g. A 77 (= Aa A 526), A 230 (= Aa A 1180[a]), D 4 (= Aa D7), A 1 (cf. Aa D 701) : itaque eiusmodi in hac editione glossis mentionem Arma glossarii subiungimus.

Denique scito eas codicis Anglici glossas Vergilianas (sed, ni fallor, tantummodo ex Aen. v med. —vi excerptas) etiam in vicario illo (*Paris.*) — de quo dixi — glossarii Accipe apparere. Quin etiam hic illic series brevissima Vergiliana reordinatoris manus effugit, v. g. in E-capitulo :–

Exue : depone (Aen. 5,420),
Exercita : vexata (Aen. 5,779),
Exedisse : consumsisse (Aen, 5,785),
Exussit : cremavit (Aen, 5.794),
Exortes : alienatis (Aen. 6,428),
Expediam : narrabo (Aen, 6,759),
Exim : deinde, tum (Aen. 6,890).

§ 8. DE RELIQUIS GLOSSIS.

In Glossario Ansileubi (vol. I) plurimi fontium indiculi in margine sunt, in nostro glossario nulli. Et in hoc, sicut in illo, glossae non modo refictae sunt sed in severissimum ordinem alphabeticum reordinatae. Vix igitur postulabis a nobis ut unamquamque glossam ad fontem suum revocemus ; miraberis potius nos in hac re tantum confecisse vel conficere conatos esse. Disce tamen novum fontem, glossas ex codice Sulpicii Dialogorum collectas (*Sulp.*) : huc enim sine dubio redeunt :

(F 263 = Accipe F 106) Ferreos nexus : ferrea vincula, catena (ex Sulp. Dial. 1, 22,4),
(V 154) Velteltice (!) : gentis cuiusdam loquela (ex Sulp. Dial 1,27,4).

Neque dubito quin huiusmodi glossae aliunde collectae (de Iulio Valerio cf. N 393 Navo auxilio, R 316 Repatriat) in glossario Aa lateant. Te tamen moneo glossarium nostrum prae se ferre magistellorum operam, qui non solum traditas glossas in usum puerorum refinxerunt sed novas in usum puerorum confinxerunt. In codicibus Abolita glossarii veram, ni fallor, formam habes glossae Festinae (cf. tamen Aa A 43) :

(AU 16) Aventes : cupientes vel gaudentes (cf. Paul Fest. 13,17),

in Affatim glossario sane relictam, *Avel* : *cupit*, *gaudet*, in nostro insane :

(A 140) Auget : cupit vel gaudet *aut addit*.

Magistello imputa glossam :–

(A 1361) Auctius : *adiunctius* amplius (= Abol. AU 22 Auctius : amplius vel uberius), confictam ex A 1360 *Auctus* (!) : *adiunctus* (= Abstr. AS 4 Ascitus : adiunctus). Librario imputa :

(N 373) Notat : cognoscit, movetur ;

nam bonus magistellus voluerat *Notat* : *cognoscit*, *Nutat* : *movetur*, ne pueri similia verba inter se confunderent. Glossae Tiberis (T 257) addiderat bonus magistellus in usum discipulorum :

(T 256) Tiberius : nomen est unius imperatoris.

Idem, ni fallor, addiderat glossis R<h>odanus (R 581), R<h>odus (R 584) :

(R 583) Rodoricus : nomen est unius regis ;

qua de glossa alibi (Bulletin Du Cange II 82) disputavi.

Sed ohe iam satis quisquiliarum ! Restat ut te moneam nos non solere in apparatu eandem ex alio glossario (vel similem) glossam proferre nisi fructus aliquis capiendus sit. Itaque Ansil. citamus sicubi Ansil. fontis indiculum marginalem habet (VIRGILII, i. e. gloss. collect ex codice Anglico Aen. I-VI etc. ; DE GLOSSIS i. e. Abol vel Abstr.) ; etiam ubi indiculus deest, ut te doceamus glossam non esse Philoxeni (nam ex Philox. nihil hausit Ansil.), etc. Itaque Ampl. II et Aff. citamus ut te ad ea quae Dall (Class. Quart. XII 171) de Vergilianarum glossarum in his duobus serie disputavit referamus ; unde disces glossam ex eodem codice Vergilii Anglico provenisse. Itaque Abav., Ab Abs., Abba, etc., quo melius glossae forma corroboretur. Non tamen id egimus ut semper possis scire quae glossaria eandem atque Aa glossam exhibeant. Quid enim prodest scire, siquidem tot glossaria ex eodem glossarum Abol. Abstr. Philox. thesauro hauserunt, modo hanc modo illam glossam arbitrio suo elegentia et refingentia ? Quae si scire cupis, lege Goetzii Indicem (C. G. L. VI-VII). Ne tamen te fugiat affinitas quae est inter Ab Absens glossarium et nostrum (etiam Accipe), respice quaeso ad L 480 Lixa, I 22 Ianiculus mons, L 302 Levitana, H 95 Herma, etc.

Denique necesse est hic quoque te moneam quae alibi monui (II Praef., III Praef.), socios meos in hoc vasto opere plenissimam mihi licentiam concessisse amplificandi ea quae scripsissent, refingendi, decurtandi ; teque iubeam, siqua menda in his paginis detegantur, mihi quoque ipsi meam mendorum portionem imputare. Nam longe differt Aa glossarium, quale hic editur, ab ea forma quam mihi v. d. Theander edendam commendavit.

W. M. LINDSAY.

SIGLA

Ab Abs.	glossarium Ab Absens.
Abav.	glossarium Abavus (vol. II, ed. Mountford).
Abba.	glossarium Abba sive Sangallense.
Abol.	glossarium Abolita (vol. III, ed. Lindsay).
Abstr.	glossarium Abstrusa (vol. III, ed. Thomson).
Acc.	glossarium Accipe.
Aff.	glossarium Affatim.
Ampl. II	glossarium Amplonianum secundum.
Ansil.	glossarium Ansileubi sive Liber Glossarum (vol. I, ed. Lindsay, Mountford, Whatmough, etc.).
Arma	glossarium Arma (vol. II, ed. Austin, Lindsay).
Corp.	glossarium Latino-Anglicum (The Corpus Glossary, ed Lindsay).
frag. Colon.	fragmentum Coloniense rescriptum (Arch. GB. B. cxxx, saec. VII-VIII).
Gloss. Terent.	glossarium Terentianum (ed. Goetz in C. G. L. V, pp. 529-539).
Gloss. Verg.	glossarium Vergilianum (ed. Goetz in C. G. L. IV, pp. 427-470).
Paris.	glossarium Parisiensis codicis (lat. 10588).
Phil.	glossarium Philoxeni (vol. II, ed. Laistner).

AA

A

1. Aa : vox dolentis est, id est vae vae. 2. *Ab : ablativi casus est, id est absens. 3a. Abacta : expulsa exclusa. 3b. Abacti : exclusi. 4*. *Ab alto : a mare. (Verg.). 5. *Ab alvearibus : a praesepibus. (= 1112) 6. Abante nocte <m> : vespera incidente. (*Unde* ?) 7. Abantes : mortui, quos Graeci alibantes (ἀλίβαντες) appellant. (Abstr. ?) 8. *Abaenis (ahenis) : aereis. (= 562). 9. Abarcet : prohibet vitat (vet–). (Abol.) 10. Ab arce : ab urbe. (Verg. 2, 41 etc. ?) 11. Abaruncit (averruncat) : abalienat avertit. (Abol. AD 14 alienat) 12. Abamita : soror abavi. 13. Abavus : avus avi, id est pater proavi. (Abstr. AB 16 ?) 14. Abavunculus : pater aviae.

15. Abcrepitus (?) : signum quod cum pavore solemus audire. (= 132) 16. [Abacue : ...] 17. [Abactus : ...] 18. *Abditum : absconditum. (Abol. AB 9) 19. *Abde occulta absconde. 20. Abdecet : non decet. (*Unde* ?) 21. *Abdit : abscondit. (Abol. AL 34). 22. Abdita : occulta loca. 23. [Abdita : secreta loca.] 24. *Abditis : secretis locis. 25. *Abdidit : occultavit abscondit. (Abstr. AB 34 ?) 26. Abditum : absconditum, (= 18) <Avium :> remotum a via. 27. Abditum : secretum latens absconsum, id est in obscuro positum. (Syn.) 28. Abditae pecuniae : id est repositae. (= T 247 ?). 29 *Abdicare : alienare, <Abdicari :> exulem fieri [repudiare]. 30. Abdicatus : refutatus repudiatus. 31 .*Abdicatis : alienatis (Sulp. Dial. 1, 18,2 ?) 32. *Abdicat : repudiat alienat, expellit, seu filium a suo exheredat iure. (Abol. AB 11) 33. Abduxit : amovit [seu amavit]. 34. Abdixit : abnuit negavit. (Phil. AB 16) 35. Abducit : adportat (asp–). (Abstr. AB 31).

36. Abgrego : segrego. (Phil. AB 26 ?) 37.

---

1. id est vacue *b*. Cf. 16.|| 2. –tivus *c* : –tius *b*. Ab absens (*cett. om.*) *Acc.*, *Ab Abs.* Cf. Acc. Ad : praesens. Quae duae Accipe glossae redire possunt ad Abstr. AB 36 Abest : absens est ; AD 44 et 61 Adest : praesto est. Cf. infra 105. Ab ablativum est.|| 3a, cf. Acc. Abactae disclusae (ex Verg. Aen. 8, 407 ?) Cf. Abstr. AB 3 Abactus :.. expulsus ?|| 3b. *om. a, c.* Cf. 17. Verg. Aen. 11, 261 ?|| 4. cf. 821.|| 7. Abba. Cf. Hesych. Ἄβαντες : οἱ Εὐβοεῖς καὶ κολοσσοί, νεκροί. Suspicor hanc doctam glossam ex scholio Donati (Aen. 1, 124 et qua vectus Abas) in Abstr. manavisse, inde in Aa et Abba.|| 8. aereis *c* : avereis *a* : aberis *b*. aeneis *add. a, c.*|| 9. vitat *om. Ampl. II* Ex Festo (24 ,4 Abercet prohibet ; 14, 24 abarcet prohibet) manavisse haec doctrina in Abol. videtur, inde in Aa et Ampl. II.|| 11. cf. 501 ; 826.|| 12. avi *Abav.* (AB 5).|| 13. Ab. pa. pr. id est avus avi *Abav.* (AB 1).|| 16-17. *om. b, c.*|| 16, cf. 1 cf. Abol. 12 ?|| 17. cf. 3b.|| 18 cf. 773 ; 26. –itu –itu *Acc.*|| 19. absc. *om. Acc.*|| 20. Corp. A 55.|| 21 ocultant absc. *c.* || 22. secreta latentia absconsa id est in obscuro posita *add* (ex 27) *c.*|| 23. *om. b, c.*|| 24.-27. *om. c.*|| 25. Abav. AB 9. occ. absdidit *b* : abscondidit *Acc.* Cf. 21|| 29. rep. *om. b, Acc.*|| 31. –tus –tus *b.*|| 32. exhereditat *b.* seu –iure *om. Abol.* Abd. filio pellet de suo iure (*cett. om.*) *Acc.*|| 33. amovit (*om.* seu amavit) *Abba.*|| 34. abn. *om. Corp.* (A 52).|| 36. separo segr. *Abba.*

*Abeas : abscedas. (Abol. AB 23 disc–) 38. Abvectus : absportatus. (Abol.) 39. Abena (ave –) : canna calamus, seu Musa. 40. <H>abenas : tenacula iumentorum. (Abstr. HA 10) 41. *Ab ineunte aetate : ab infantia. (Abstr. AB 25) 42. Ab ineunte aevo : a primitate (prima aet. ?). 43. Abere (ave –) : gaudere vel cupere. (Abol. AV 16) 44. Abèrnus (Ave–); infernus. (Verg.) 45. *Abest : absens est. (Abstr. AB 36) 46. Abesset : absens sit. 47. *Abegit : amovit [a se expulit]. 48. *Abeunt : abscedunt. (Verg. ?) 49. *Abeuntibus : abscedentibus (Abstr. AB 48 disced–). 50. Abeant : discedant. 51. *Ab exordio : ab origine ab initio. 52. Ab extis : intestina hostiarum aspiciens. (= E 1051) 53. Abero : absens ero.

54. *Abiero : abscedero. (–= 121 ?) 55. **Abiceris : proiceris. 56. **Abicere : iactare emittere pellere. 57. *Abiciens : respuens, vel (Abiens :) recedens. 58. *Abicit : proicit : refellit refutat. (Abstr. AB 50?) 59. *Abiecit : proiecit. 60. *Abige : a te expelle vel amove. (Abol. AB 3 ?) 61. Abices (ambrices) : lateres vel summitates laterum. ('Abol.') 62. *Abit : discedit (Abstr. AB 9). 63. Abito (adi–) : adi accede adveni. 64. *Abiit : discessit recessit evasit, vel ambulavit transiit (Syn. ?) 65. Abiectio : proiectio desperatio. 66. <H>abilis : [bene optime] aptus seu bonus. 67. <H>abiliter : bene optime. 68. Ab imo : a funditus. 69. *Abitus (acci–) : evocatus. 70. Abiurat : infitiatur negat. 71. Abiuro : nego. (Abol. AB 28 –are –are) 72. Abiurgastere (abiugassere): dissolvere. (Abol.). 73. Abiuratae : fraude subreptae. 74. Abigit : repellit amovit (–vet). 75. Abiens : abscedens secedens.

76. Ablatum : subductum. 77. *Ablata : recidiva vel deducta. (= R 100) 78. Ablicet (–cit) : abdicet (–ducit ?) seu abstrahit. 79. Ab limite : orothesium (ὁροθέσιον), id est terminus (Phil.) 80. *Ablota (–lu–): diligenter lota. 81. Abluit : diligenter lavit, detersit. 82. Ablunda (apluda) : panici et milei (–lii) folliculus. (= 1111) 83. Abmatertera : soror [ab] aviae. 84. Abnepos : filius pronepotis, id est (Pronepos :) nepos nepotis. (Abstr. AB 15 ?) 85. *Abnepus (–pos) : extrane<p>us (?). 86. Abnegat : inficiatur, plus quam negat. 87. Abnegotio (–gito) : abnego saepius. 88. Abniso (–nuo) : nolo nego veto. 89. *Abnuens : negans repudians refutans. 90. Abnuit : recusat non consentit nollet, seu contemnit abnegat. (Syn. ?). 91. Abnuerat : vetaverat.

92. *Abolet : obliviscitur. 93. *Abolere : oblivisci neglegere in oblivionem mittere et memoria tollere. (Abol. AB 14; Verg.

---

38. Gloss. Verg. 427, 15 Avectos : exportatos.|| 39. Verg. Ecl. 1, 2, etc.|| 40. post 41 *c* : *om. a.*|| 42. prim. cf. Paris. Inventa : primitatem.|| 41-42. coniungend. ?|| 43 cf. 1401.|| 44. –num –num *Ampl. II* : –ni –ni *Abstr.* (AV 45). Cf. 1391.|| 46. absensit *b, c* (*etiam a ante corr.*). Cf. Ansil, AB 70 Abesse : abs. esse (Abol. vel Abstr.)|| 47. a se exp. *om. b, Acc.*|| 48. disc. *Ansil.* (AB 79). Cf. 50.|| 50. –dat *b.*|| 51. ab in. *om. Acc.*|| 52. Abav. AB 17 ; Abba. In fonte trium, Aa Abav. Abba, hic error fuerat. Recte Arma A 163.|| 53. cf. ad. 2.|| 53.-54. coniungend. ?|| 54. Abero *Acc.*|| 55. Adviceris *Acc.* –re –re *b.*|| 56. Abicere *om. b.* repellere *a, c.* Abice ia. mittere pe *Acc.*|| 57. cf. 75. vel rec. *om. Acc.*|| 58. cf. 74 ? Ab. repellit refugat negat *Acc.*|| 60. Ab. am. (*cett. om.*) *Acc.*|| 61. cf. Fest. 15, 16.|| 64. ev. *om b.* Ab. disc. (*cett. om.*) *Acc.*|| 66. ben. opt. *om. b* (cf. 67) seu bo. *om. a, c.* Cf. 142.|| 70. cf. 382.|| 72. cf. 146 ; 374. Plenius Abba. Cf. Abol. AB 16 Abiugat : dissolvit.|| 73. cf. Verg. Aen. 8, 263.|| 74. cf. 58.|| 75. cf. 57.|| 77. vel ded. *om. Acc.*|| 79. Verg. Ecl. 1, 53.|| 80. Abba. diligentius *Acc.* Cf. Verg. Aen. 9, 818.|| 80.-81. coniungend. ?|| 85. extranepos *Acc.*|| 86. Abav. AB 36. Cf. Ansil. AB 221 Abn. : pernegat (Abol. vel Abstr.)|| 90. cf. 905. negat *b.*|| 93. Ab. in obl. mitt. (*cett. om.*) *Acc.*: Ab. obl. negl. *Abol.*: Ab. de mem. toll., in obl. mitt. *Ansil.* (AB 250, 252 ; Verg. ?).

1,720 etc. ?). 94. Abolebat : delebat. 95. Abolita : vetustate praeterita. 96. *Abolita : sepulturae reposita. 97. *Aboliti : libiti (?), obliti, oblivioni traditi. 98. Abolitio : res remota et in obli <vi>one<m> perducta. 99. Abolitur (–letur) : exstinguitur. 100. *Ab oris : a finibus, vel a regionibus (Verg. I, 1 ?). 101. Ab ore (ora) : a regione. (= 100 ?). 102. Aborigines : originis obliti. (Abol. AB 12) 103. Ab<h>orrens : discrepans, remotus ab amicitia vel ab aliqua re, aut inconveniens non co <n>[ti] senti<ens>. (Syn. ?) 104. Abhorret : discrepat displicet. (Abstr. AB. 28). 105. Ab ovilibus : apo ton probatostasion (ἀπὸ των προβατοστασίων), id est a cauli [bu]s. <Ab> ablativum est. (Phil.) 106. Abpatruus : frater abavi.

107.**Abrelict[or]um : reliquum quod restat. 108. Abreptus : impetu apertus (raptus) (Verg. 1,108-as). 109. Abrepticius (adr–) : furiosus ariolus. (= 461) 110. Abripit : eripit. 111. Abrogat : derogat detrahit. 112. Abrogandas : evertendas (*Unde* ?) , 113. Abrogantia : detractio. 114. *Abruptis : per vim ruptis. 115. Abscito (adscisco) : absentio (ads–) (= 474). 116. Abscedito : procul esto, absiste. 117. Abscultat (aus–) : advertit. 118. Absce<di>to : longe recedito. 119. Absce<de> : abi, recede. 120. *Absit : non fiat. 121. Abserit (abie–) : discesserit. 122. Absiste : secede recede. (Verg.) 123. Absistit : cessat, seu discedit (Verg. 1,192 ?) 124. Ab[si]stans : distans. 125. Absistent (–tant) : recedant discedant. 126. Abstat : distat. 127. *Abstitit : cessavit (= 123 ?) 128. *Abstote (absistite) : abite, recedite. 129. *Abstracta : subducta. 130. Abstrusa : absconsa obtecta. 131. Abstrusum : remotum latens absconditum (Abol. AB 10) 132. Abstrepitum (?) : signa quae cum pavore solemus audire. 133. *Abstulit : elevavit. 134. Absonum : discordans non idem sonans. 135. *Absque foedere : absque amicitia vel sine pactione. 136. Absumere : consumere finire (= 137) 137. * Absumite : finite. (Abol. ? Abstr. ?). 138. Absurdum : turpe, vel incongruens, horridum, inconveniens.

139. Abtans (apt–) : componens. (= 1118) 140. Abulsa (avu–) : abstracta erepta [vel crepta]. (= 1470) 141. Abulsum (avu–) : praecisum. 142. Abusi : male usi. (Abstr. AB 45). 143. Abuti : non recte uti. 144. Abutitur : contemnit. (Abol. AB 2). 145. A<m> bustum : ab ambabus partibus ustum. 146. Abiuva (–iugat) : dissociat, a ioco (iugo) removet, non convenit. (Abol. ?) 147. *Abyssum : profundum. (Verg. ?).

---

95. *om. b.* : vetusta *c.*|| 96. sepultura sopita *Acc.* cf. 639 ; S 621.|| 97. lib. obliti *om. Acc.* liviti *Buecheler* (cf. Cassiod. Orthogr. 206, 3) : *an* liniti ?|| 98. *om. b.* semota *Abba.* Abolita (*om.* res) *Abav.*|| 100. vel a reg. *om. Acc.* Cf. Ansil. AB 288 Ab or. ; a fi. a reg. (Verg. ?) ; Abol. AB 5 Ab o. ; a fi. Cf. O 577.|| 103. non cont. *om. a, c.*|| 104. displ. *om. Abstr.*|| 105. Verg. Ecl. 1, 8. Cf. 2.|| 107, Abr. πχραλειπομένων id est etc. *Acc.*|| 108. Cf. 462 (–as) ; Ansil. AB 303 (Verg. ?).|| 110. –puit –puit *Abba* (*non Abav.* AB 49).|| 111. Abav. AB 52. Cf. Ansil. AB 300 Abrogamus : denegamus (Abol. vel Abstr.).|| 114. Abav. AB 53. Cf. ad Abba.|| 119. an Absiste ?|| 121. cf. 54.|| 123. Ansil AB 356-7 Abs. : ce. vel di., cessavit (Verg. ?). Cf. 127.|| 124. Abstans *Abba.*|| 125. Abav. AB 61.|| 127. Vel cf. Ansil. AB 353 Absistit : ce. removit se (Abol. vel Abstr.) 128 Absistite *Acc.* abite *om. Acc.*|| 129 Abstractio subductio *Acc.*|| 130. cf. Abstr. AB 1 Ab. : abscondita ?|| 131. absc. *om. Abol.* (*non Abav.* AB 29).|| 132. cf. 15. *An* Strepitus significat etc. (differentia inter sonitum et strepitum) ? Cf. S 964 ; 971 ; T 268.|| 135. Abba. vel placatione *Acc.* Cf. Bibl. Rom. 1, 31.|| 136. cf. Abstr. AD 57 Absumpta : consumpta finita.|| 137. Ansil AB 453 (Abol. vel Abstr.).|| 138. inconv. *om. b.*|| 141. Verg. A. 2, 558 ?|| 146. cf. Phil. AB 44.|| 147. *om. b.* –us –us *Acc.* Cf. Ansil. AB 168 Ab. : prof.. (Verg.).

148. Accidit : evenit (Abol. AC 28) 149. *Accentus : ratio metrica correptiva (?), id est vox. 150. *Acceleremus : festinemus (Verg. 6,630, etc. ?). 151. Accelerat : celeriter advenit adpropinquat festina. (Abol. AC 26 ?). 152. *Accendit ira : concitat. 153. Accensi : irati vel incitati. (Abol. AC 4) 154. Accersit (-siit ?) : evocavit petiit. 155. *Accersibiles : evocati. (*Unde* ?). 156. *Accersitus : evocatus (= 162) 157. Accersit : evocavit (= 154). 158. Acersa (-erra) : far (vas) quod sacrificiis adhibetur. 159. Accitio (-tu) : evocatio<ne>. (Verg. 1,677). 160. Accire : evocare (Abstr. AC. 43 -ri). 161. Acciti : evocati adducti. 162. *Accitus : accersitus evocatus. (Abol. AC. 1). 163. Accio : accerso voco (= 162 ?). 164. Accisus : circumcisus. (Abstr. AC 19 -is) 165. Ac[ci]tae : litora amoena (= 199). 166. **Accipe : audi cognosce (Abol. AC 13 ?) 167. Accipite : excipite. 168. Accola : vicinus prope in loco, vel cultor loci nativitatis suae. 169. *Accolae : proximi vicini finitimi colentes vel habitantes. (Abstr. AC. 11 ?) 170. Accolas : habitatores. 171. Accumulat : ampliat amplificat.

172. *Acer : fortis durus, intentus, velox. (Syn. ?). 173. [Accede ad ignem hunc : id est ad amore<m> divinum.] 174. Acerrimus : fortissimus (Verg. 2, 414) 175. **Acerra : alcolatioria (arcula turaria ?), vel turibulum (Abstr. AC 23 ? Phil ? Abol. ?) 176. *Acerbus : immaturus asper. 177. Acerbe : moleste aegre indigne. 178. Acervo : cumulo. 179. Acervus : cumulus cuiuslibet rei vel moles (Abol. AC 12 -vum). 180. Acervatum : cumulatum. (= 181 ?) 181. Acervatim : cumulatim congregatim. 182. Acersu (acieris) : securis quam flam[m]ines aut pontifices habent (Abol.) 183. Accensi : quae (qui) magistratibus praesto sunt aut militibus tributa (-ti). (Abol. ? Abstr. ?). 184. Acheron : fluvius inferion (?). (Verg.).

185. *Achoristus (ἀχώριστος) : inseparabilis. (Phil.) 186. Acies : ordo militum cum sunt constructi ((inst-), aut ferri summitatem, vel oculorum intuitus. 187. Aciem : coitus (?) ferri [vel perri]. (=186) 188. *Acie : ordine [acumine gladiorum]. 189. Acinacis (-ces) : genus est gladiorum. 190. Acitella (altellus) : alte edocatus (-duc-). (Abol.) 191. Aconita : venenata. (Abol. vel Abstr.). 192. Aconitum : genus herbae venenosae (Abol. AC 2 venenatae) 193. ** A correptione : ab increpatione. 194. Acriter : fortiter. 195. ** Acris ingenui (-nii) : fortis genere (?). 196. *Acsecedentes (absced-) : abeuntes. (Abol. ?). 197. Ac si : sic ita (sicuti) velut veluti. 198. *Ac signiferi : signa [af]ferentes (*Unde* ?).

---

149. Accentus vox (*cett. om.*) *Acc.* Cf. 210.|| 151. Acc. adpr. cel. venit (*om.* fest.) *Abol.*|| 152. Acc. iam conc. *Acc.* Verg. A. 8, 501.|| 153. concitati *Abol*,|| 154. evoc. *om. Acc.* Cf. 157.|| 156. voc. *Acc.*|| 157. cf. Abol. AC 29 Accersit : evocat.|| 158. Abav. AC 30.|| 159. Accito *Ansil.* (AC 233) : -tio *Aff.*, *Ampl.* II vocatio *Aff.*, *Ampl.* II.|| 162. Accitis accersiti vocati *Acc* : Acciti : evocati accersiti *Abol.* Cf. 156.|| 163. Abba.|| 166. cogn. *om. Abol.*|| 168. quasi ad-loca !|| 169. cf. 238.|| 170. Aff.|| 172. int. vel. *om. Acc.*|| 173. *om. b.* post 193 in fine paginae add. man. 2 in *c.* am. tuum *Goetz.* Gloss. Ter. (Eun. 85).|| 175. Ac. turib. (*cett. om.*) *Acc.* Ex Festo 17,4 ?|| 176. cf. Abstr. AC 7. -um -um (*om.* asp.) *Acc.*|| 177. vel -ae. Cf. Abba Ac. : mol. graviter.|| 178. cf. 1330.|| 179. vel mo. *om Abol.*|| 182 Ex Festo 9, 9. Cf. Phil. AC 27. Seu po. habebant *Abba.* quam.. hab. *om. Ab Abs.*|| 184. inferorum *Ansil.* (AC 136 ; Verg.) : inferni *Aff.*, *Ampl. II.*|| 188. acu. gl. *add. man.* 2 *in. a* : *om. Acc.*|| 190 Alcitellus *Abba* Cf. Fest. 6, 29. Cf. 804.|| 191. cf. 239. Cf. Ansil. AC 259 (Abol. vel Abstr.); Arma A 311 (Verg. G. 2, 152).|| 193. *om. b.*|| 194. Abav. AC 42.|| 195. ingenii *Acc. an* <Acrae mentis :> acr. ingenii fo. ingenii (cf. Abstr. AC 3) ?|| 196. <Abambulantes> absc. abeu. *Goetz* (ex Festo 24, 17).|| 198. afferent *Acc.*

199. *Actae : litora amoena (Verg. 5,613) 200 * <H>actenus : huc usque, usque modo, usque nunc vel in totum (tant–). (Syn. ?). 201. <H>actemus : quo usque. 202. *Acti : comportati. 203. Actica (ethica) : moralis. (Abstr. ET 4) 204. Activa : visibilis, id est quae agitur. 205. Actualis : quae agi potest. 206. *Actuali : actu vel ordine. 207. * Actus : conpulsus vel coactus. (Abol. AC 20 Acti). 208. Actutum : statim maturatum sine mora [submotum] confestim e vestigio. 209. *Acuto : aspero. (Abol vel Abstr.). 210. Acutus (accent–) : ratio metrica est. (= 149). 211. Acuunt : animant. 212. Acuuntur : animantur. (=211) 213. *Aculeus : stimulus vel exulceratio 214. Aculeum : ab acu dictus est et ferreus et quo[d] pungunt apes et vespae aliaque animalia eiusmodi. 215 A culmine : ab altitudine. 216. Acumen : subtilitas sensus, vel tenuitas ferri. [217 Ac (at ?) : autem.]

218. *Ad astra : ad caelum. 219. Adaglonis (–giones) : proverbia. (Phil. AD 12). 220. Ad Austrum : ad Aquilonem (!). 221. Adasia : ovis maior quae peperit. (Abol. ?) 222. Adama[n]s : lapis ferro durior. 223. **Adh<a>esit : adglut[t]inat coniungit. 224. *Adcox (atrox) : indignus, vel nigrus, seu ardens. 225. Adceptum (acc–) : gratum vel placitum. 226. Adceps (anc–) : dubia, incerta (Verg. 4, 603) 227. Adcensere : adicere seu adleviare (?). 228. *Adcersere : ad se vocare. 229. Adcersitus : petitus, seu paratus adductus. 230. Adcingitur : armatur. 231. Adcinctus : arma praecinctus. 232. Adsistere (–sciscere) : adfectare. 233. Adclinis : resupinus. (Abol. AD 78) 234. Adclive : oblique vel erecte. (Abol. AD 17 obl. erectùm) 235. A[d]clydes : genus gladii rotundi. 236. *Adcommoda : apta, id est coniunge. 237. Ad culmine (–na) : ad tecta. (Verg. 2, 478) 238. Adcolae : vicini, ad fines proximi (= 169 ?). 239. Adcognita (aconita) : bene nata (venen-) seu cognita. (!) (= 191) 240. Adcurate : diligenter curate.

241. **Addam : adiciam superponam. 242. * Additus : adiunctus. 243. *Addixi : devovi. (Abol ? Abstr. ?). 244. **Adeptus : adsecutus qualibet gratia. 245. *Adfatu : adlocutione. (Verg. 4, 284) 246. *Adfer : hoc (huc) tolle. (Phil. ?). 247. Adflarat : inspiraverat. (Verg. 1, 591) 248. *Adflatus : insufflatus inspiratus. 249. *A[d]futurus : non est futurum (–us ?). (= 707) 250. Adfati : adlocuti. (Verg. 2, 644) 251. *Adgressa : insidiose adlocuta (Verg. 4, 476) 252. Adiatu (hia– ?) : [ad]apertione. 253. *Ad<h> ibendum : requirendum 254. *Ad<h>ibite (–bete) : praesentes facite. (Verg. 5, 62) 255. Adibis ; requiris (–res ?) 256. **Adiciat : addat augeat augmentet. 257. **Adicere : adpo-

---

199. cf. 165 ; Aff., Ampl. II.|| 200. Actenus in totum (*cett. om.*) *Acc.*|| 203-205. coniungend. ? Adde Abba Actuarius : acta qui facit. (Abol. AC 17a).|| 207. Acti coacti compulsi *Acc.*|| 208. subm. cf. praef. vol. II Gloss. Arma.|| 209. Ansil. AC 397 (Abol. vel Abstr.). Ac. scopulo as. saxo *Abba.*|| 211. cf. Verg. G. 4,435 etc.|| 213. vel ex. *om. Acc. Abba.*|| 215. ab. alt. honoris *Paris* 10588. Cf. Abstr. AC 9 A culmine : ab alto.|| 217. *om. b.*|| 218. cf. Verg. E. 5, 51, etc.|| 221. cf. Fest. 11, 23.|| 222. Abav. AD 2.|| 224. *om. b.* Adrox indignum radens alia nigrius *Acc.*|| 235. Verg. A. 7, 730.|| 236. –dam –tam (*cett. om.*) *Acc.*|| 237. In *Acc.* in serie Vergiliana.|| 238. cf. 169.|| 241. adic. *om. Acc.*|| 242. iunctus *Acc.*|| 243. devoravi *Acc.* Cf. Ansil AD 382 (Abol. vel Abstr.).|| 245. In *Aff.* in serie Vergiliana.|| 246. huc *Ab Abs.*|| 247. cf. Ampl. II, Aff. Cf. Ansil. AF 49 Affl. inspirat Vix cf. Abstr. AD 58 Adf. adsp.|| 249. futurus *Acc.*|| 251. In *Acc.* in serie Vergiliana. locuta *Ansil* (AD 247 ; Abol. vel Abstr.). inseditiosa *Acc.*|| 254. In *Acc.* in serie Vergiliana. Cf. Ansil. (AD 255), Ampl. II, Aff.|| 255. cf. 527. Abba, Verg. Aen. 6, 375 ? An Adhibes (cf. 253) ?|| 256. Ad. add. augmentari *Acc.*|| 257. summittere *Acc.*

nere supermittere. 258. **Adiecit : addidit adposuit (Abol. ? Abstr. ?) 259. **Adiecerunt : addiderunt. 260. *Adit (abiit ?) : fugam dedit. 261. *Aditus : adgressus. (= 376) 262. *Adlabitur : infertur (Verg.) 263. * Adlicimur (-mus) : adfectamus. 264. *Ad litora : ad ora<m> maris. (Verg. 1,86) 265. *Adloquitur : appellat. (Verg. 1, 239). 266. *Ad liquidum : ad purum.

267. *Admitto : suscipio. 268. *Admirandam : promissam (pro miram). 269. *Admonitu : admonitione. (Verg. 4, 465 monitu) 270. *Adnixa : conata (Verg. 4, 690 ?) 271. *Adnixus : conatus, seu extimatus (?). (Verg. 1, 144) 272. **Adnotatio : significatio. 273. *Ad officium : ad obsequium ad ministerium. 274. *Adorat : veneratur. (Verg. 1, 48) 275 *Ad oras : ad fines. (Verg. 1, 158) 276. *Adoriuntur : inadgrediuntur. 277. *Adolenter (aegre : dol.) indigne. (= 542) 278. *Adrectis : ad audiendum praeparatis effectis (erec. ?) (Verg. 1, 152 et 2, 173) 279. *Adsertionum : confirmationum. 280. *Adsertio : expositio narratio disputatio. 281. *Adsenti (adpendix) vitiorum : subditi (-tus) vitiorum. (=452) 282. *Adsecula : agason [vel sequens]. 283. *Adsistit (adstitit) : stetit. (Verg. 1,301) 284. *Ad sidera : ad caelum, in altum. (Verg. 1, 93) 285. *Adspectat : econtra aspicit. (Verg. 1, 420). 286. *Adstare : consistere. (Verg. 3, 150) 287. *Adsumus : advenimus. 288. **Adsumet : suspicit et (suscipiet) tollet.

289. *Adtonitus : sollicitus, seu stupefactus. (Verg. 3, 172) 290. *Adtrahit : ad se trahit. 291. *Adulatores : suasores seductores. 292. *Advelat : coronat. (Verg. 5, 246) 293. **Adulantibus : nutrientibus. (?) 294. **Advenae : incolae, proselyti. 295. *Advocat : convocat (Verg. 5, 44) 296. *Ad visum (ni- ?) : ad impetum. 297. *Adyta : secreta altaria. 298 *Adytis : secretis locis. (Verg. 2, 297).

299. Addit : adicit. apponit. 300. Addidit : adiunxit superposuit. 301. Addunt : apponunt adiciunt. 302. Addiderunt : augmentati sunt. 303. Adeptus : adsecutus sive adfectum. 304. *Adipiscitur : fruitur potitur. 305. Adempta : sublata deducta (Abol. ?) Abstr. ?) 306. Ademptum : ablatum. (Verg. 3, 658) 307. Ademit (-dim-) : tollit minuat (-uit) aufer[i]t. 308. Ademit : detraxit seu (Adimit :) tollit abstulit. 309. Adegit : conpulit a<d>movit vel co<e>git. 310. Adescit : aderit praesens erit. (Abol. ?) 311. *Adeunt : accedunt. (Verg. 4, 56) 312. Adeat : appellet

---

258. cf. Ansil AD 272 Adi.: add. (Abol. vel Abstr.).|| 260. Adiid *Acc.*|| 261. et occasione *add. Acc.*|| 262. cf. 775. inf. vel adluitur *Ampl. II.*|| 264. ora *etiam Aff.*|| 265. In *Acc.* in serie Vergiliana.|| 266. Abba.|| 269. In *Acc.* in serie Vergiliana ; Abol. AD 24.|| 270. Ansil AD 492.|| 271. con. existimatus *Acc.* (in serie Vergiliana). An obstinatus ?|| 274. In *Acc.* in serie Vergiliana.|| 275. In *Acc.* in serie Vergiliana.|| 276. cf. 528.|| 277. Adolentes indignae *Acc.*|| 278. paratis *Acc* (in serie Vergiliana ; Aen. 1, 152), *Ansil* (AR 272). eff. (cf. ad I 503) *om. Ansil.* In *Ampl. II* duae glossae, Arr. : ad aud par., Arr. : erectis.|| 281. viticorum subditus vit. *Acc.*|| 282. vel seq. *om. b, Acc.*|| 283. Adstetit *Aff.* (in serie Vergiliana).|| 284. In *Acc.* in serie Vergiliana.|| 285. In *Acc.* in serie Vergiliana. Cf. 1290.|| 286. adsistere *Acc.* (in serie Vergiliana).|| 287. ven. *Acc.* (*non Ab Abs.*).|| 288. suscipiet *Acc.*|| 289. soll. seu *om. Acc.* (in serie Vergiliana), *Abol.* (AD 72).|| 291. In *Acc.* duae glossae Ad. : sua., Ad. : sed.|| 292. In *Acc.* in serie Vergiliana. Ansil. AD 864.|| 295. In *Acc.* in serie Vergiliana.|| 297. Adyti se. altari *Acc.*|| 298. In *Acc.* in serie Vergiliana. Cf. 380.|| 299. adic. *om. Abav.* (AD 8).|| 304. Ad. consequitur fr. *Acc.*|| 305. cf. Ansil. AD 91 Ad. : subl. (Abol. vel Abstr.).|| 306. In *Acc.* in serie Vergiliana.|| 307. cf. Abol. AD 31.|| 309. Ad. coe. *Abstr.* (AD 94).|| 310. cf. Phil. AD 32 (ex Festo).|| 311. In *Acc.* in serie Vergiliana. Cf. D 162.

prohibeat. 313. *Adest : praesto est, praesens est. (Abstr. AD 44 ; 61) 314^a *Adeo : in tantum valde. (Abstr. AD 9) 314^b. *Adero : praesens ero. (Verg. 4, 125) 315. Adetum (-dit-) : accessum conloquio. 316. Adipisci : adsequi. 317. Adepiscit : adquirit. (= 383). 318. Adeps : pinguedo (Abol. ? Abstr. ?) 319. A tergo : retro, seu post dorsum. (Abol. AD 85 ?) 320. Ad[e]pendex (-ix) vitiorum : subditus vitiorum. (= 452).

321. Adfore : futurum esse. 322. *Adfare : adloquere (Verg. 4, 424) 323. *Adfabar : adloquebar (Verg. 3, 492) 324. Adfatus : adlocutus. (Abol. AD 82). 325. Adfari : adloqui (Abol. AD. 15). 326. Adfatim : abunde largiter ad satietatem ad fastidium vel ad lassitudinem. (Syn. ?) 327. Adfatim : large seu abunde. 328. Adfabilis : aptus, magni laboris (favo-), blandus. 329. Adfabre[m] : artificiose. 330. Adfectum : consumptum ad summum. 331. Adfectum (-ta : in) valitudinis periculum adducta seu mota animi in aliqua parte. (Abol. AF 6) 332. Adfecta : adtempta<ta ?> (attenuata ?) seu arefacta (?). (Abol. AF 6 ?) 333. Adfectare : adtemptare. 334. *Ad fidem : ad iuramentum, ad sacramentum. 335. *Adfinitas : propinquitas. (Abstr. AF 6) 336. Adfinis : proximus vel cognatus 337. Adflictis : oppressis. (Abol.) 338. Adfligit : contristat seu domat. 339. Adfor[t]e : adesse. (Abstr. AD 96) 340. **Adforet : ades<s>et appare<re>t. (Abol. AD 57 ? Verg. 1,576 ?) 341. Adforit (-re) : futurum esse. (= 321) 342. Adfretus (?) : defensus circuitus. (?) 343. Adfuerit : advenerit. 344. Adfugit (auf-) : evanuit.

345. Adgerat (agg-) : adcumulat. 346. Adgenuinant (adtenuant) : adleviant. 347. Adgreditur : accedit, vel adripit. (Verg. 4, 92 ?) 348. *Adgrediam (-ar) : accedam temptem. 349. Adgregat<ur> : ad gregem accedit. 350. Adhibe : adquire. 351. Adhortam (adoria) : gloria, bona existimatio, laus bellica. (= 422) 352. Ad hoc locorum : ad hoc tempus. 353. Adit (?) : tunc. 354. Adici : adponi addi. 355. *Adicias : addas : (Abstr. AD 98) 356. Adicere : statuere. 357. Ad<h>ib<u>it : promisit vel praestitit. 358. Ad<h>ibitis : convocatis congregatis. 359. Adibo : accedo. 360. Ad<h>ib<u>it : admovit advoca<vi>t. 361. **Adipiscitur : adsequitur. (= 385) 362. Adipiscier : adipisci consequi. (Abstr. ? Abol. ?) 363. *Adire : [adaccedere] adgredi. 364. Aditus : accessus introitus (Verg. 6, 43 etc.) vel (Adytum) secretus locus. 365. Adite : adgredimini. 366. Aditus (adytum) : vel quo nemo praeter sacerdotem accedit. 367. Aditus (adytum :) locus quo[d] nemini nisi sacerdòti sit aditus. 368. Adicere (-ige-) praedam : cogere. 369. Adimit : tollit aufert seu (Ademit) detraxit. (= 307-308) 370. Adigit : admovet vel cogit. 371. Adigat : ammittat

---

313. praesens est *om. Abstr.* Cf. ad 2.|| 314^a. in ta. *om. Acc.*|| 314^a.-314^b. *conflat in codd.* Adeo Adero in ta. va. pr. ero.|| 314^b In *Acc.* in serie Vergiliana. Abstr. AD 92.|| 318. Ansil. AD 104 (Abol. vel Abstr.).|| 321 cf. 341.|| 322. In *Acc.* in serie Vergiliana.|| 323. In *Acc.* in serie Vergiliana.|| 328. bl. *om. b* Cf. 709.|| 330. cons. absumptum *Goetz.*|| 332. Aff. addicta vel attenuata *Abol.* Cf. 692. In *Paris* 10588 duae glossae. Adfectat : arefacta, Affecta : atinuata.|| 334. ad sa. *om. Acc.*|| 337. Cf. Gloss. Verg. 428, 48.|| 340. app. *om. Acc.* Cf. 703. Cf. Arma A 83 Adf. advenerit ; Ansil AD 224 Adf. adesset adviveret (-venerit).|| 342. an Amberctus (i. e. ambi -arctus) ? Ex Abol. ? Ex Abstr. ?|| 347. acc. vel *om. Arma* (A. 158.)|| 348. Adgrediar acc. adt. *Acc.*|| 350. cf. 384 (-bet -rit).|| 353. an Ast (cf. 614) ? Ad id ?|| 359. Aff.|| 362. Vox antiqua. Aut igitur ex Festo aut ex scholio in Vergilium. Haec glossa vix ad Philox, redit.|| 363. adacc. *om. b, Acc.*|| 364. Ad. intro. ingressus acc. (*cett. om.*) *Aff.* Cf. 376.|| 371. Vix cf. Gloss. Verg. (=Abol.) 428, 1 Ad. : inmittat.

committat. (Verg. 4,25 ?) 372. **Ad instar : ad similitudinem. 373. *Ad imum : ad profundum. 374. Adiugassere (abi–) : abnegare (abiug–) dissolvere. (= 72) 375. Ad incita[tu]m : ad extremam fortunam vel perniciem. (Abol. ?) 376. Aditus : introitus, adgressus. (Abstr. AD 54) 377. Adiacit(–cet) : aut iacit supplex [aut (Adiacens) locus alicui iunctus]. 378. [Adii : ingressus sum]. 379. Adii : subii aut accessi. 380. Adytis : secretis locis. (= 298) 381. Adimitio : ade<m>ptio. (Abol. ?) 382. Adiurat (abi–) : negat. (= 70) 383. Adipiscit : adquirit. 384. Adhibet : adquiret (–rit). 385. Adipiscitur : consequitur adsequitur.

386. Adlabi : navigio duci. 387. Adlapsa[s] : sensim veniens. (Abol. AD 83 caute ve.) 388. Adlatus : adductus. 389. Adlatum : adportatum. (Abstr. AD 11) 390. Adlicit : incitat provocat. 391. Adloricum (Ludicrum) : res ad lusum aptas. 392. Adluit : perfundit. (=783) 393. Adluvies : collectio aquae, 394. Admentum : litamentum (liga–) missile. (=402) 395. *Adminiculum : adiutorium auxilium solacium. (Abstr. AD 99)

396. Admitto : suscipio. 397. Admissum : peccatum, vel receptum (Abol. AD 13) aut (Admissarius) equus. 398. Admota : adplicita. 399. Adminiculum : subsidium adiutorium adiumentum. 400. Admorunt : ambierunt. (Verg. 4, 367 ?) 401. *Admodum : itane valde. (Abstr. AM 9 ?) 402. Admentum : ligamentum missile, id est quod in medio lanciae ligatur. 403. Admisit : relaxavit, solvit. 404. Admisit : commisit.

405. Adnitente : adiuvante. 406. *Adnixi : conati. (Abstr. AD 101 ; Verg. 3, 208) 407. Adnectit : adligat. 408. Adnitentibus: postulantibus. 409. Adnititur : plus conatur. 410. Adnexus : innodatus. 411. Adnexa : coniuncta. 412. **Adnexus : adiunctus socius. 413. Adnixi : satis conantes. 414. Adnixus : cum senatu (conatu ?) incumbens. (Abol. AD 74 ?) 415. Adnectens : constringens. 416. Adnare : natare, pervenire. (Abstr. AN 39) 417. Adnatis (agn–) : proximis. 418. Adnitentes : adiuvantes. 419. *Adnatat : natat, id est satis natat. 420. Adnuit : adsentit, seu promisit praestitit. 421. Adoriis : victoriis. 422. Adoria : victoria, vel laus bellica, vel copia, seu bona existimatio. 423. Adoria : spolia triumphalia. 424. Adoream : laudem bellicam. (Abol. AD 25) 425 A<r>dore animi : animi indignatio<ne>. 426. Adoriar : accedam ingrediar [sive incipiam]. 427. Adoptio : paene natura emitans (im–) filium. 428. Adolit (–lescit ?) : crescit. (=431. 429. Adolevit : crevit, adcrevit. (Abstr.) AD 89) 430. *Adolescens : iuvenis florens in iuventutis aetate. 431. *Adoles-

---

372. cf. I 716.|| 375. Abba. Cf. ps.–Plac. Si ad Plauti versum (Trin. 537) spectat, lege ibi « ut ad incitamst redactus ».|| 376. adgr. *om. Abstr.*|| 377. aut lo. al. iun. *om. b.*|| 378. *om. b.*|| 381. cf. Phil. AD 118.|| 383. cf. 317. obtinet *add. Abba.*|| 384. cf. 350.|| 385. cf. 361.|| 387. Abav. AD 45.|| 391. Ad ludicrum.. apta *Abav.* (AD 54). Vix <Ludibrio habere>: ad lud., etc. (cf. ps.–Plac. Ludibrio : ludicro, etc.). Fuitne in Abstrusa differentia (ex schol. Aen. 12, 764 ?) inter Ludicrum et Ludibrium ? Cf. L 554 ; Abstr. LU 13, 16, 17. Si recte conieci. dele Ad (*pro* at).|| 395. sol. *om. Abstr., Acc.* Cf. 399 ; S 559.|| 397. eq. concitatus *man.* 2 *in a.*|| 399. cf. 395. Cf. Abstr. AD 50 Adiumentum : adiut. admin. vel auxilium.|| 401. itane *om. Abstr., Acc.*|| 402. missile id est quod *om. Abba.* Cf. 394.|| 406. In *Acc.* in serie Vergiliana.|| 407-9. Abav. AD 61-3.|| 412. sotiatus *Acc.* Cf. 1007.|| 414. cum con. *om. Abol.*|| 419. id.. nat. *om. Acc.* (in serie Vergiliana).|| 421. Ampl. II.|| 422. Ampl. II. Cf. 351.|| 423. cf. Ampl. II.|| 426. si. inc. *om. a, b.*|| 427. Cf Abav. AD 71 Ad. : pae. naturae imitatio, hoc est adfiliatio. Cf. 472.|| 428. Adolescit *Abav.* (AD 69).|| 429. adcr. *om. Abstr.*|| 430. fl. iuv. inundem aetatem *Acc.*|| 431. iuv. *om. Acc.*

cit : crescit iuveniscit. 432. *Adolatur (adul–) : blanditur adsentatur. 433. Adolere : acce<n>dere. 434. Adolere : religiose comburere. 435. Adolare (adulari) : petere per blandas preces. 436. Adoleta : quae in areis sunt conbusta. (Abstr. ? Abol. ?) 437. *Adorti : adgressi. (Abstr. AD 86) 438. Adolet : sacrificat. 439. Adolisse (?) : adesse. 440. Adolere : comburere. (=434 ?) 441. Ador<i>ri : conari, vel incipere seu adgredi. (Abol. AD 52) 442. Adoribus (–riis) : laudibus. 443. Adortare (–oriri) : incipere, vel adgredi. (=441). 444. Adorare : deum rogare, id est precare. 445. Adore[t]a : furta (farrea) id est quae ex furtis (farre ?) sunt. (Verg. 7, 109 ?) 446. Adortus : adlocutus vel adgressus. 447. Adori<en>tibus : incipientibus vel ingredientibus.

448. Adpellit : adplicat. 449. Adpulisse : adplicasse. 450. *Adpensi : suspensi. 451. *Adpetit : adtemptat. 452. Adpendex (–dix) vitiorum : subditus vitiorum. (*Unde* ?) 453. Ad praeceps : ad ruinam ad perditionem. 454. Ad praestolandum : ad sustinendum. (Abstr. AD 20) 455. Adquin (at–) : atque ideo vel. 456. Adridet : favit (–vet). 457. *Adrogans : superbus. (Abstr. AD 6) 458. Adrogat : superbit, seu vituperat. 459. *Adrogantia : superbia, seu laus, vel elatio. (=1251) 460. Adripit : cum furia tollit. 461. Adrepticius : furiosus ariolus. 462. Adreptas (abr–) : cum impetu raptas. (=108) 463. Adsolet : soli<ci>te [vel] consuevit. 464. Ad summum : postremo vel novissime. 465. Adserit : confirmat. 466. *Adsertur (–tor) : confirmatur (–tor). (=1288) 467. Adsertus : confirmatus. (=466) 468. Adsecula : domesticus familiaris. (Abstr. AD 14) 469. Adseculas : subiecti seu clientes sequipedes (pedisequi). 470. *Adseverat : adfirmat. 471. Adsentatio (–sentio ?) : id est consilio tuo accedo. 472. [Adoptio : paene natura aemitans (im–) filium.] (=427) 473. Adscitum : adiunctum factum. (Abstr. AS 4 ? –tus). 474. Ads<c>isco : adsentio vel adsumo. 475. Adsciscere : evocare. 476. Adsciscunt : adducunt adsumunt consociant. 477. Adsciscunt : provocant. 478. Adscisco : adrogo, id est lenio. 479. A[d]spernatur : contemnit dispicit (de–) (=1292) 480. Adspirat : commodat. 481. Adserit : promittit. 482. Adsta (adyta) : sec<re>ta religiones (–nis). 483. Adstipulatur : adipiscitur consequitur. 484. Adstruentes : adfirmantes. 485. Adstare : inante stare. (Abol. AD 81 ?) 486. Adsolite : consuete solite. 487. *Adsum : praesens sum. 488. *Ad superum : ad caelum. 489. Adsuefecit : assuevit consuevit. 490. Adsuocitare (?) : requirere consociare. 491. *Adsistere : adstare insistere consistere. 492. *Adsis : faveas, seu praesens sis.

493. Adtaminat : contaminat inquinat. 494. Adtaminatus : contaminatus pollutus. 495. Adtenuat : subtiliat. 496. Adtenuatus : subtiliatus subtilis. 497. Adtolle : erige. 498. *Adtollere : erigere elevare

---

432. Abav. AD 66. ads. *om. Acc.*|| 434. cf. 440.|| 439. Adolesse accendisse *Goetz.*|| 441. Ad. inc. ordiri co. *Abol.* Cf. 443.|| 443. Abba. inc. *om. b.*|| 445. Adoreata farrea *Abba.* ex farre *Abba.* Verg. Aen. 7,109. Cf. Ansil. AD 565-566.|| 446. *An* Adorsus adl. vel (Adortus :) adgr. ? Cf. Ansil, 582 et 588 Adorsus : adl., Adorti : adgressi vel conati (Abol. vel Abstr.)|| 449. cf. Abol. AD 73 Adpulsus : adplicitus.|| 452. cf. 281 ; 320.|| 457. cf. 1252.|| 459. seu laus vel *om. Acc.*|| 461. cf. 109.|| 463. Abav. AD 108. solicite *Paris* 10588.|| 468. familiae *Abav.* (AD 95) : *om Abstr.* Cf. 1308.|| 469. cf. Abstr. AD 15 Adseculae : pedisequi vel lenones ; Ansil. AD 684 Adseculae : subiecti (Abol. vel Abstr.).|| 472. *om. b, c.*|| 474. cf. 115.|| 485. Adstitit inante stetit *Abol.*|| 486. sol. *om. b.*|| 487. cf. Ansil. AD 783 Adsumus : praesentes sumus advenimus (Abol. vel. Abstr.).|| 488. –ros –los *Acc.*|| 490. Adsociare *Goetz* : *an* Advocitare ?|| 491. ins. cons. *om. Acc.*|| 492. seu pr. sis *om. Acc.*|| 498 et 499. er. *om. Acc.* (in serie Vergiliana).

rapere. (Verg. 4, 688) 499. *Adtollens : erigens sustentans. (Verg. 1, 354) 500. *Adtollit : elevat extollit. (Verg.) 501. Adtruncat (averrun–) : avertit alienat. (=11) 502. *Adtrita : diminuta. 503. *Adtrectare : male contingere vel tangere. (Abol. ? Abstr. ?)

504. Advexit : adportavit. (Abol. AD 79) 505. *Adulta : nuptialis, id est tempestiva matura nutrita. 506. Adulescens : iuvenis. 507. Adurere : comburere. 508. Adventicio : peregrino. 509. Adventaba<n>t : advenieba<n>t. (Verg. 5, 328) 510. **Advena : peregrinus, seu recens. 511. Advecta : adporta<ta>. (Verg. 5, 864) 512. Adversum : similitudinis imitatio. 513. Adversus : contrarius. 514. *Advertit : abscultat (aus–), <Avertit :> excludit. 515. Advenis (habe–) : retinaculis. 516. Aduncis : curvis. (=524) 517. *Adultus : maturus. (Abstr. AD 80) 518. Advoce (?): allectatione. 519. Advocat : adducit quo[d] vult cum blanditiis. 520. Advelat<a>e : adopertae. 521. *Adventus : introitus. 522. *Adulationes : suasiones. 523. *Adulor : suad<e>o. 524. Aduncis manibus : curvis manibus. (Abstr. AD 109 naribus) 525 *Adversa : contraposita irata. (Verg. 1, 103). 526. *Adultos : nutritos. (Verg. 1, 431) 527. *Adibus : requiris. (=255) 528. Adoriuntur : inadgrediuntur. (=276)

529. Aer : spatium inter caelum et terram. 530. Aer : locus inter caelum et terram, vel spiritus quo[d] communiter aluntur omnia animalia. 531. *Aedes : domi templorum. (Abstr. AE 4 ?) 532. *Aedis : aedificia publica templi. 533. Aedibus : domibus. 534. Aedituus : ostiarius templi. 535. *Aeditu<us> : custos domorum vel templorum. 536. Aedis : aedificia urbana vel domum. 537. *[A]egestas : inopia inedia famis mendicitas. (Syn.) 538. *Aegris : inbecilles (–llis) seu invalidi<s>. 539. *Aedilis Cerealis : qui ad sacra stat. 540. *Aeger animo ; aegrotus corpore. (Abstr. EG 8 ?) 541. *[A]egregiam : nobilem. 542. *Aegre : dolenter indigne. 543. *[A]egregium magnum praeclarum nobilem. 544. Aegre : moleste vel vix. (Abol. AE 12) 545. *Aegram tristem. 546. Aegro : tristi, <Aegre :> moleste. 547. Aegre ferens : dolens indignans. 548. Aegis : Iovis tectimen (tegi–) vel Minervae, seu quod sacerdotes ante pectus gerunt reticuli genus. 549. *Aemulatio : zelus imitatio. (Abol. AM 13) 550. Aemula : imitatrix. (=558 ?) 551. *Aemulo : invide (–do). 552. Aemulus : adversarius. 553. Aemulatio : fictio invidia zelus. 554. Aemulus : inimicus. (Abol. AM 12), seu zelator boni malique. 555. Aemuli : inimici vel imitatores. (Abol. EM 12 –lus) 556. *[A]eminentes : excelsi. 557. Aemulari : imitari. (Abol. EM 13), vel invidere et odire. 558. Aemulus : imi-

---

500. Adtollitur elevatur (*om.* ext.) *Acc.* (in serie Vergiliana ; Aen. 5, 127). Cf. Ansil. AD 819 Adtollit : extollit (Verg.) ; AD 820 Adtollit : elevat (Abol. vel Abstr.).‖ 502. –ti –ti *Acc.*‖ 503. cf. Ansil. AD 835 Adt. : tan. (Abol. vel. Abstr.). Adt. tan. (*cett. om.*) *Acc.* Cf. Abol. AD 62 Adt. : co.‖ 505. Ad. ma. nu. (*cett. om.*) *Acc.*‖ 509. –bant *Ansil.* (AD 875) : –bat *etiam Aff. Ampl. II.*‖ 510. per. seu *om. Acc.* seu rec. *om. Abba.*‖ 511. adporta *etiam Ampl. II* (*non Aff.*). Cf. Abol. AD 21.‖ 512. Abba.‖ 512-513. coniunge. Aliter Isid. Diff. 1,29.‖ 514. absc. *om. Acc.*‖ 518. an Advocatione ?‖ 524. man. (prius) *om. b.* Cf. 516.‖ 525. In *Acc.* in serie Vergiliana. Vix Adv. co. <Aversa :> ir. (cf. 1384). Cf. Ansil. AD 884-5. contraria ir. *Ansil.*‖ 526. In *Acc.* in serie Vergiliana. Cf. Ansil AD 946 ; Arma A 77.‖ 531-532. *coniung. Acc.* (Ae : do. te. aut aed. pub.).‖ 531. Ae. domus vel templa *Abstr.*‖ 532. coniungend. cum 536 ? Cf. Acc. Aed. : do. te. aut aed. pub.‖ 536. coniungend. cum 532 ?‖ 537. Aeg. in. (*cett. om.*) *Acc.*‖ 539. Aed. *om Ab Abs., Paris.*‖ 542. dolentis *Acc.* Cf. 277.‖ 543. nob. *om. Acc.*‖ 549. im. *om. Abol.*‖ 551. invido *Acc.*‖ 552. invidus adv. *Abba.*

tator, ad (aut) eiusdem rei alicuius aut (ad) discordiam amator. 559. Aeioena (amoena) : delectabilia.
560. Aeneadis. (–des) : Romani vel Troiani. 561. Aeneum : aereum vel aenu<m>. 562. *Aeneis : aereis. (Verg. ? Abstr. AE 15 ?) 563. Aeneatores : cornic<in>es liticenes, id est cornu vel calamo canentes. (Abol. AE 10). 564. [A]epulae : diliciae (del–), (=566 ?) 565. [A]epulum : convivium. 566. *[A]epulis : diliciis cibis. 567. [A]epulatur : diliciatur. 568^{a}. *Aequitas : iustitia. (Abstr. EQ 3) 568^{b}. Aequalis : eiusdem aetatis. 569. Aequiperare : parem esse. 570. Aequ<a>ev<u>m : coaetaneum. (Abstr. AE 5 –vi). 571. Aequipenus (–perat) : aequat assimilat. (=579) 572. Aequat : conperat (?). 573. *Aequiperet : conpe<n>set. 574. Aequum : aequalem, vel iustum. 575. Aequabiliter : aequaliter. 576, Aequilocus : iusta loquens. (Abol. AQ 3) 577, Aequora : maria, seu campi. (Abstr. AE 9) 578. *Aequa lance : aequali divisione conpensatio. 579. Aequiperat : concordat equalat (aequat ?) adsimilat. (Abstr. EQ 1 ?) 580. *Aequiperant : concordant consentiunt. 581. Aequiperat : <a>equat consimilat. (=579) 582. *Aeque : iuste. 583. *Aequo loco : aequali loco planitie campo. 584. Aequo discrimine : pari intervallo. (Abol.) 585. *Aequus (–quaevus) : eiusdem aetatis vel aequali[ta]s (Abol. AE 22-3) aut (Aequus :) par <a>equalem vel iustum. (!) 586. *Aequor : mare aqua, vel campos, aut pelagus. 587. Aequore : campo. (Verg. 5, 456. ?) 588. *Aequore toto : mari toto. (Verg. 1, 29) 589. *Aequora : maria unda. (Abol.? Abstr. ?) 590. *Aequ[i]et : <a>equalem faciet (–iat). (Verg. 1, 193 ?)
591. *Aerumna : miseria calamitas labor. (Abstr. AE ?) Syn. ?) 592. [Aerarium : ubi denarii includuntur.] (= 593) 593. Aerarium : denariorum theca. 594. Aerarium : thesaurum, vel locus publicae pecuniae. (Abstr. AE 16 ?) 595. *Aere cavo : tuba aerea. 596. Aerumna : tristitia vel infelicitas. 597. *Aeripedem : velocem. (Verg. 6, 802) 598. *A<c>ervatim : cumulatim. 599. Aerius : fortis aut caelestis. 600 Aeria[s] animalia : vel aves in aere volantes. (Abol.) 601. [A]erus : dominus. (Abstr. AE 18) 602. [A]era : domina. (=601 ?) 603. Ae[s]tas : diuturnitas. 604. *Aestuaremus : ferveremus anxiaremur. (*Unde* ?) 605. Aeria : hypsili (ὑψηλῇ), id est excelsa. (Phil.) 606. *Aestate nova : verno tempore. (Verg. 1, 430). 607. Aestu : turbatione. 608. [A<e>nead<a>e : pater (–tronymicum), a rege Aenea]. 609. Aestas :

---

560. –des *Abba*.|| 562. an Ahenis (cf. 8) ? Aenis aeneis *Ansil.* (AE 148) ; cf. *Abstr.* Cf. Arma (A 48) Aenis : aereis (Verg. 1, 295).|| 566. dil. *om. Acc.*|| 568^{a}-568^{b} una glossa in codd. aetatis *om. b.*|| 568^{b}. cf. Abol. AE 22-23 Aequaevus eiusdem aetatis, Aequalis : unius aetatis. Cf. 585.|| 572. *an* conpensat (cf. 573) ?|| 573. coaequet *add. Acc.*|| 578. conp. *om. Acc., Abba.* simile div. *Abba.*|| 579. cf. 571 ; 581 ; E 472.|| 580. Aeq. condit condit sentiens *Acc.*|| 582. vel Aequae iustae. Cf. Abba Ae. : similiter vel iuste.|| 583. campo *om. b.* : in ca. *Acc.*|| 584. cf. Verg. Aen. 5,154.|| 585. Aequeum eiusdem etiam (*cett. om.*) *Acc.* Cf. 568 b.|| 586. cf. Ansil. AE 230 et 238 Ae. : mare vel campus (Abol. vel Abstr.), Aequora : non tantum aquae sed et campi propter aequalitatem dicti (Abol. vel. Abstr.). Ae. ma. pel. (*cett. om.*) *Acc.*|| 587. cf. Arma A 209 ; Ansil. AE 244.|| 589. maris *Ansil.* (EC 27 ; Abol. vel Abstr.).|| 590. Ansil AE 202. Aequeat aeq. faciat *Acc.* || 591. labor *om. b.* cal. *om. Abstr.* : cal. lab. *om. Acc.* Cf. E 527.|| 592. *om. b.*|| 595. Aereca tuba (*cett. om.*) *Acc.*|| 597. cf. Aff., Ampl. II, Ansil. (ER 150).|| 599. an Heros ? || 600. Aeria an. av. in ae. vo. *Gloss. Verg.* (428,16)|| 604. anxiaremus *Acc.*|| 605. Spectat ad Verg. Ecl. 1, 58 etc.|| 606. cf. Aff., Ampl. II.|| 608. *om. b.*|| 609. –pora *etiam Abba.*

unum de quattuor tempora anni. 610. **Aestas (–tus ?) : calor vel cauma (καῦμα) (Abol. ?) Phil. ?) 611. Aestuat : calorem patitur. (Abol. AE 13[a]) 612. *Aestus : vaporis calor. (Verg.) 613. Aestimat : suspicatur. (Phil. AE 39 ?) 614. A[e]st : tunc. 615. Aesculus : genus arboris. (Abol. AE 9) 616. <H>aesitans : suspicans dubitans. 617. <H>aesitat : dubitat. 618. <H>aesitabat : dubitabat. 619. <H>aesito : dubito. 620. Aestimiam (–iae) : aestimationes. (Abol.) 621. **Aes : aeramentum.

622. Aethera : caelos. 623. *Aethere : aere nubes caelum. 624. Aether : aer, vel summa pars caeli, aut ipsum caelum. (Abstr. AE 6 ?) 625. Aethiops : gens niger (–gri) coloris. (=E 566) 626. *Aethiopum : Indorum genus. 627. Aetatula : aetas modica. (Abstr. AE 21 aetate) 628. *Aeternum : perpetuum sempiternum diuturnum. (Verg.) 629. *Aevitas : aetas, vel aeternitas. 630. Aeviternum : aeternum, id est aeterni (–ne) finiturum (fut–?). 631. Aevum : aetas longa. (Abol. AE 8) 632. Aevum : saeculum. 633. Aevi : aetatis temporis vel saeculi. 634. *Aevis : temporibus. 635. **Aevi maturus : senes (–ex) decrepitus silicernium. 636. *Aevo : saeculo, vel aetate. (Abstr. AE 13) 637. *Aevo fessa : aetate defessa lassa [defecta.]. 638. [Avolita (abo-) : ab usu recedentia.] 639. Aevolita (abo-) : sopita AEU (aevo ?) 640. **Aether : axis polum caelum Olimpum. 641. Aetheracolae (–ric–) : caelicolae, id est caelo manentes. (*Unde* ?) 642. Aethereis : caelestibus. (Verg. 5, 838 ?) 643. Aethereis sensibus : caelesti<bu>s mentibus.

644. *Agason : minister officialis. 645. Age : incipe. (Abstr. AG 12) 646. Agebat : cogebat vel auferebat. 647. *Agens telis : persequens sagittis. (Abol.) 648. Agetanti (agit–) : cogitanti. 649. Agger : monticulum, vel terrae congeries. (Abol. AG 12 –culus) 650. *Ag<g>er publicus : via publica, strata. 651. *Agellus : modicus ager. 652. Agger<e> : cumulo. 653. *Agger : molem, vel congeries strues. 654. *Aggere<s> : terrae congregationes. (Abstr. AG 3 congeries) 655. Aggerum : montium. 656. **Aggerat : adicit cumulat, vel struit. 657. *Aggerit (–rat ?) : coacervat. 658. *Aggeritur : colligitur. (Verg. 3, 63 ?) 659. Aggerem : strata, id est via publica, vel monticulum. (=650 ; 649) 660. Aggessit : congregavit. 661. Aggressus esse : interfecisse. 662. Agia (agoea) : via in navi longa qua[e] remigis hortantur et nolent (hortatores solent ?) ambulare. (Abol. ?) 663. Aginatus (–tor) : qui agit aliquid, id est negotiatur (–tor) vel tricator[em] morator vacuus. (Abol. ?) 664. Agit : persequitur. 665. *Agite : festinate. (Verg. 1, 627, etc.) 666. *Agitator : auriga. (Verg. 2, 476) 667. Agitata : vexata.

668. Agmen : multitudo. (Abstr. AG 4)

---

610. Aestatem stuus vel caumatas *Acc.* Cf. Abol. AE 13.|| 612. –ris *etiam Acc.* : –res Aff., Ampl. II.|| 613. Ae. ὑπολαμβάνει *Phi.*|| 614. cf. 353.|| 620. Ex Fest 24, 15.|| 621. vel pecunia *add. Acc.*|| 623. aere nu. *om Acc.*|| 624 Aether aer superior aut caeli pars *Abstr.*|| 626. ge. *om. Acc.*, *Abba.*|| 628. diut. *om. b.* semp. *om Acc. Aff.*|| 629 vel aet. *om. Acc. Abba.*|| 632. tempus sae. *Abba.*|| 633. Cf. Ansil. AE 391 Ae. : aetatis (Abol. vel Abstr.)|| 634. Aevi *Acc.*|| 635 silernius *Acc.*|| 636. saec. vel *om. Acc.*|| 637 defessa *om. Acc.* defec. *om. b, Acc.*|| 638 *om. a. b.*|| 639. cf. 96.|| 640. ax. Ol. *om. Acc.*|| 642. cf. Arma A. 228. Cf. 643.|| 643. cf. 1334. Aethereum sensum : caelestem spiritum (Verg. 6, 747).|| 644. Abav. AG 2. Cf. Abstr. AG 7 Agaso domesticus.|| 647. Gloss. Verg. 428. 50.|| 650. Aggereo via pu. (*cett. om.*) *Acc.* Cf. 659.|| 653. molem vel *om. Acc.*|| 654. Agene *Acc.*|| 656. vel st. *om. Acc.*|| 661. Ampl. II.|| 662. cf. Phil. AG 3 (ex Festo). qua ad remiges *Goetz* (cf. Isid. Etym. 19, 2, 4).||663. Ex Festo (9, 13) ?|| 665. cf. Ampl. II.|| 666. Agitur aurica *Acc.* Cf. Ampl. II.|| 668. cf. 1402.

669. Agmina : multitudines. (Abol. AG 1) 670. *Agmine : exercitus vel volumine. 671. *Agmine densis (-so) : congregatione spissa. (Verg. 2, 450 ?) 672. Agnati : liberi qui per adoptionem ingenui sunt, interdum cognati vel proximi, quasi filii. 673. Ag<o>ni<a>e : hostiae victimae. (Abol. AG 14 ?) 674. Agnos (-nus) : arnus (ἀρνός), id est agnellus modicus vel castus. (Phil. ?) 675. *Agnovit : intellexit. 676. Agnomen : cognomen. 677. Agonem : certamen. (Abstr. AG 1) 678. Agonotheta : qui certaminibus praeest. 679. *Agor : impellor. 680. *Agrestem : rusticum vel indomitum. 681. *Agresti : ferina, id est caro ferarum. (Verg. 5, 40) 682. Agrestis : ferus inhumanus, vel sine cultura aliqua res. 683. Agricola : colonus. 684. Agrippa : qui in pedes nascitur. (Abol. AG 9 ? Phil. AG 25 ?) 685. Agrum : terra<m> ad colendum. 686. 686. Agundis : agendis. 687. [H>agiographa : sancta Scriptura.] (Abstr. AG 8) 688. [Agonia : hostia.] (=673)

689. Affatur : adloquitur. 690. *Affatus est : adlocutus est. 691. Affatim : statim continuo ilico saltim vel abundanter (!) (Abol. AF 5) 692. Affecta : abnuntiata (attenuata ?) seu arefacta. (=332) 693. Affectare : invadere tenere seu appetere. 694. *Affectat : adtingit appetit vel temptat. (Abol. AD 18) 695. Affectatores : petitores. (Abstr. AF 4 appet.) 696. **Affectum desiderium. 697 *Affectus : desideria. 698. Afficit : facit. 699. Afflarat : invenerat (imbuerat ?) 700. Afflatus : conflatus seu incensus. 701. Affluens : abundans. (Abol. AF 2) 702. Affluentia : abundantia. 703. Afforet : adesset appare<re>t. (=340) 704. A<m>fr[i]ysia : Sibilla. (Verg. 6, 398 ?) 705. **Africus : ventus. (Verg. 1, 86). 706. Africanus : nomen est. 707. Afuturum : non est futurum (!). 708. Afuit : absens fuit. (Abol. AF 7) 709. Affabiles : magni favores (-ris). (=328 -bilis) 710. Affabile<m> : aptum bonum.

711. Aio : dico. (Abstr. AI 2) 712. Ais : dicis. (Abstr. ? Abol. ?) 713. Ait : dicit fatur canit. 714. Aimus : dicimus. 715. Aiunt : dicunt. (Abstr. AI 6) 716. Aiebant : dicebant. (Abstr. AI 7) 717. Aisti : dixisti. 718. Ain : verbum interiectionis. 719. Ain tandem : dicis vero. (Abstr. AI 4) 720. Aiden : infernum. (Abstr. AI 5)

721. *Ala : pars exercitus, equitum. (Abstr. AL 11 ?) 722. *Alas : turmas, seu pennas. 723. Alates (-lit- ?) : alas habentes. 724. Alatis : pennatis. 725. *Alarum : pennarum. 726. Alae : aquilae, vel turbae (-rmae) <e>questris. 727. *<H>alat : olet. (Abstr. HA 5) 728. *Alacer : fortis velox expeditus laetus gaudens vehemens seu hilaris. (Syn. ?) 729. **Alanx (-lacris ?) : ovans gaudens. 730. *Alacritas : agilitas celeritas velocitas seu circumspectus. (Syn. ?) 731. Alacres : veloces cito festinantes. 732. Alba ligus-

---

670. exerc. (gen. casu).|| 671. denso *Ansil.* (AG 136). multitudine sp. *Acc.*, *Ansil.* Cf. Ampl. II Agmine : congregatione multitudine.|| 673. Abba.|| 674. Ex Verg. Ecl. 1, 8 ?|| 677. -onem CV.|| 677-8. cf. Abav. AG 12-13.|| 680. Agreste rusticus (*cett. om.*) *Acc.*|| 681. Ampl. II. Cf. F 248.|| 687-688. *om. b.*|| 690. loc. *Acc.*|| 691. il. sal. vel *om. Abol.*|| 693. cf. Abol. AD 29 Adf. : app.|| 694. app. *om. Acc.* vel temp. *om. b. Acc.* adt. *om. Abol.*|| 697. Affectus desiderio *Acc.*|| 699. cf. Verg. Aen. 1, 591.|| 705. ven. meridie flans *Acc.* : ven. meridianus *Aff.*, *Ampl II.*|| 705-706. coniungend. ? Cf. Isid. Diff. 1, 61.|| 707. Ab Abs. Cf. 249.|| 712. Ansil. AI 12 (Abol. vel Abstr.).|| 719-720. *om. b.* An segregand. ?|| 721. eq. *om. Acc.* Cf. 743.|| 722. In *Acc.* duae glossae, Al. : tu. Al. : pinnas.|| 726. aq. gen. casu.|| 728. gau. *om. b.* In *Acc.* duae glossae, Al.: ve., Al. : lae. hil. gau. Cf. Abol. AL 4 Al. : fo. exp. ve.|| 729. Alacns *Acc.*|| 730. In *Acc.* duae glossae, Al. : cel., Al. : vel.|| 732. Spectat ad Verg. Ecl. 2, 18.

tra : ta leucoroda (τὰ λευκόροδα). (Phil.) 733. Album : naturaliter candidum. 734. *Albula : fluvius Italiae, id est Tiberis ; oli<m> a aqua sic nominabant. (Abol. ?) 735. Alcedo : avis dicta <ἀλκυών> apud Graecos quae in mari nidificat. (Abol. ?) 736. Alcedis (–cides) : Hercules. (Verg. 6, 801, etc.) 737. *Alebre : pulchrum bene edocatum (educ–), seu alimentum quod bene [aut qui bene] alit[ur]. (Abol.) 738. *Alere : nutrire. 739. *Alenda : nutrienda. 740. Alendum : nutriendum. (Abol. AL 21) 741. Al<l>ecto : Furiae nomen est. (Verg.) 742. Ales : avis volucres (–ris). 743. Al<a> equitum : pars equitum. (=721) 744. Alexi : nomen est pueri in Vergilio. 745. **Aleo : cottistis (κοττιστής), id est cottilator (–izator ?), (Phil.) 746 *Alfeus : deus marinus. (Verg. 3, 694 ?)

747. *Alga : herba maris. (Abstr. AL 53) 748. Algida : frigida. 749. Algore : frigore. (=750 ?) 750. Algor : frigus. (Abol. AL 2) 751. *Algidus : frigidus. 752. Alia : cetera. 753. Alias : interdum vel nonnumquam. 754. Alebre : alimenta habens. (= 737 ?) 755. **Alienat : privat fraudat. 756. Alienum : exterum. 757. *Alienigena : qui ex aliena regione nascitur vel ex aliena gente natus. 758. Aligerae : pinnatae. (Abol. AL 9) 759. *Aligerum : pennatum. (Verg. 1, 663) 760. Alii : ceteri. 761. Alimonia : escam cibum. 762. **Alimentum : nutrimentum. 763. Alimentorum : nutrimentorum. 764. *Alioquid (–in) : aliquem (?). 765. *Alioquin : potius magis vel hoc magis seu sicominus (siquo–) quod si non nam si non (Syn. ?) 766. Aliquandiu : aliquanto tempore. 767. Alipedes : veloces. (Abol. AL 29 equi ve.) 768. *Alit : nutrit, vel spem vovit (fovet), 769. Alitem : volantem. 770. *Alites (?) : nutritores, seu volatilia. 771. Alitibus : volatilibus. 772. **Alitor : nutritor. (Abstr. AL 38 –orem) 773. Alitum : avium, vel (Abditum) : absconditum, vel (Halitum :) spiritum adhuc praeterens (?). (!). 774. *Alitus : nutritus, seu (Halitus :) aura venti vel tepor caloris aut spiritus. 775. *Allabitur : infertur. (=262) 776. Allata : renuntiata. 777. Allecat (–egat) : dicit. 778. Allectus : allectatus. 779. Allevi[t]ans (–nt) : allevans (–nt) [seu allevians]. (Phil. AD 107) 780. Allegoria : [alia] figura, id est transmutatio verbi. 781. **Al[l]ers : doctus eruditus. (Phil. ? Abol. ?) 782 Allici[a]t : alligat vel obligat. 783. Alluit : perfundit [abluit]. (Abol. AD 70) 784. Alluvione : perfusione delavatione. 785. Alluvies : locus caenos<us> vel morb<u>s. (Abol. AD 69) 786. Allux : pollex in pede[s]. (Phil. HA 30) 787. *Alma : sancta clara pulchra candida decora seu bona

---

733. cf. Isid. Diff. 1, 35.|| 734. cf. Ab Abs. Alb. fl. It. (*cett. om.*) *Acc.* Ex Festo 4, 16 ? Cf. T. 257.|| 735. Ex Festo 7, 8 ?|| 736. Alcidis Herculis *Aff.* : Alcides nomen Herculis *Ampl. II.*|| 737 aut qui bene *om. b.* Al. qui be. al. (*cett. om.*) *Acc.* Ex Festo 23, 17. Cf. 754.|| 741. no. Fu. (*om.* est) *Ampl. II.*|| 745. Al. (*sine interp.*) *Acc.*|| 746. Abba.|| 748. Paris.|| 751. gelidus *add. Acc.* Alg. umor : fr. humor *Paris* 10588. *An* <Gelidus umor :> alg. um. etc. (Verg. G. 1, 43) ?|| 755. fr. *om. Acc.*|| 757, qui al. *Acc.* vel.. na. *om. Acc.*|| 759 pinn. *Acc.* Cf. Aff.|| 762. –ta –ta *Acc.*|| 765. Al. nam si non (*cett. om.*) *Acc.* Cf. Abstr. AL 27 Alioquin : siquo minus, quodsi non.|| 768. In *Acc.* duae glossae, Al. : nu., Al. : sp. fo.|| 770. an Altiles ? an Alitores ? In *Acc.* duae glossae, Alites : nu., Alites : vol. Cf. Abstr. AL 32 Altilia : volatilia : Aff. Alitores : pastores.|| 772. Alerius al. nu. *Paris.* 10588 (Phil. AL 18). Aletor *Acc.*|| 774. Al. nu. (*cett. om.*) *Acc.*|| 779. Adlevitant adlevant *Paris.* 10588.|| 780. alia *om. b.*|| 781. Alers πεπαιδευμένος *Phil.* (ut vid.). erud. *om. Acc.* : doct. *om. Abav.* (AL 17). Cf. Abol. ER 10 <Alers :> erud. doct. litteratus ?|| 783. abl. *om. Abol.* Cf. 392.|| 787. In *Acc.* duae glossae, Al. : sancta, Al. : dec. cla, ven. Cf. Abol. AL 14 Al. : sa. cl. vel lu. can.

vel veneranda. (Syn. ?) 788. « Alma urbs » : clara civitas. 789. Almus : ab eo quod no[n]s alat. 790. *Almum : serenum hilarem. 791. *Alnum : arboris genus. 792. Alnus (–nos) : scaphas. (Verg. ?)

793. Aloe : genus pigmenti. 794. Aloe : genus ligni orientalis in incensum. 795. Alpes : nives. (Abol. ?) 796. Alpis : montes quibus Gallia ab Italia dividitur. (Abol. ?) 797. Alta : sublimis excelsa. 798. *Altaria : arae, dictae ab altitudine perticae (?). (Abol. AL 13 ?) 799. *Altare : ara ad immolandum. 800. **Altarium : sanctuarium. 801. *Alta mente : intimo corde. (Verg. 1, 26) 802. *Alt<o> a sanguine : a praeclaro genere. (Verg. 4, 230 ?) 803. *Alte : eminenter excelse. 804. Altellus : terrae nutritus. (Abol.) 805. Altercantur : litigantur iurgantur. 806. Altercatio : contentio. (Abol. AL 5) 807. Alternati : alter alterius ad invicem dant. 808. Alternanti : dubitanti cogitanti. (Abol. AL 22 ; Abstr. AL 35) 809. Alternatus : seu rugidus (?). 810. Alterna : mutua seu vicaria. (Verg.) 811. Alterni : alter ex his. 812. *Alternatur : variatur. 813. *Alterna<n>ti : diu cogita<n>ti. 814. *Alternus : vicarius. 815. *Alteruter : alterum (–rutrum ?) alterumutrum. 816. Alterutrum : invicem. (Abstr. AL 7) 817. Alte tonans (altit–) : alte sonans. 818. Alte vocans (altiboans) : alte sonans ; hic autem deus est qui ex alto sonat. (Abol. ?) 819. Altilis : nomen avis. 820. Altilia : studio saginata. (Abol. AL 12) 821. *Alto : mare (=4 ?) 822. Altum : murum vel puteum, seu mare caelum. 823. *Altricem : nutricem. (Abol.) 824. *Altrix : nutrix (Abol. AB 3), mater seu genetrix. 825. Altrinsecus : hinc atque inde. 826. Altruncat : avertit vel alienat. (=501).

827. **Alvearia : vascula apium. (Abstr. AL 28 vasa) 828. Alveum : fluvii canalis, seu (Alvus :) venter. 829. Alveus : fluminis medius canalis, vel lignum excavatum in quo lavantur infantes. 830, *A<b>luero : lavero. (Abol.) 831. *Alumnus : quem quis aluit, id est qui nutriendus accipitur seu nutrici[os]us [vel diliciosus], aut filius non ex proprio semine sed nutritus. 832. *Alumnis : domesticis. 833. *Alunt : nutriunt pascunt. 834. Alvus : venter. (Abol. AB 28 ; Abstr. AL 17) 835. *Alvum : ventrem. (=834 ?)

836. Amaryllida : Roma<m>. (Abstr.) 837. Amarylli[di]s : Roma[na]. (=836) 838[a]. *Amansit : [spectavit vel] expectavit (?) 838[b]. *Amandat : reponit relegat commendat. 839. Amat : diligit,

---

788 cf. Thes. ling. Lat., s. v. Almus.|| 788-789. coniungend ? Cf. Abol. AL 32 Almus : clarus. Vide ne omnia ex Festo provenerint.|| 790. –mus. –nus –ris *Acc.*|| 795. Abav. AL 44.||796. Ab Abs.|| 795-796. Cf. Abba Alpes : nives vel nomen montium. Ex Festo 4,10 ?|| 798. Altarea aere (*cett. om.*) *Acc.*|| 799. Al. are (*cett. om.*) *Acc.*|| 801. in int. co. *Ansil.* (AL 291) (*non Aff.*) : int. monte *Acc.*|| 802. a *om. Acc.* a *om. Acc.*|| 803. vel –tae, –sae.|| 804. Abba. Ex Festo 6, 29 Altellus Romulus dicebatur quasi altus in tellure, etc.|| 807. an Alternatim ?|| 809, rigidus *a, c* : *an* vicibus ?|| 810. mutua seu *om. Ansil.* (AL 323), *Aff.*, *Ampl. II.*|| 815. alterumutrum *om. Acc.*|| 818. Altiboans *Abba*, *ps.-Plac.* (ex Ennio ?). Cf. Gloss Nom. (= Phil.) Altiboans : alte clamans. Ex Festo ?|| 817.-818. coniungend. ?|| 819 Abav. AL 35.|| 821 et 822. cf. Abol. AL 20 ?|| 823. Gloss. Verg. 429,20.|| 824. ma. seu ge. *om. Acc.*|| 827. Paris. Cf. ad 1112. vasa *Acc.*|| 828. cf. Abav. AL 13 et 15 Alveum : fluvii canalis, Alvum : ventrem.|| 829. cf. Ansil. AL 405 Alveum : quidquid aquam recipit, canales fluvii.|| 830. Gloss Verg. 427, 19. lavavero *c*, *Acc.*|| 831. vel dil. *om. b.* : id est — sed nutritus *om. Acc.* Cf. Abol. AL 31 Al. : nutritus ; Abav. AL 57 Al. : deliciosus nutricius vernaculus. Ex Festo ?|| 835. Ansil. AL 420 (Abol. vel Abstr.).|| 836. Ansil MA 801. Cf. infra, G 47.|| 838 [a] Ab Abs. vel exp. *om. Acc.*|| 838 [b]. *om. a, c.* rep. comm. *om. Acc.* Cf. Abba Amendat : extra comm. (ex Abstr. AM 2).

carum habet. 840. **Amaricaverunt : irritaverunt. (Abstr.) 841. Amaritudo : iracundia.

842. **Ambacti : servi coloni, lixae, seu (Ambest :) circumest. (Abol.) 843. Ambactus : servus Gallice. (Abol.) 844. Ambagas (-ges ?) : circuitus circuitiones. (=845 ?) 845. Ambager (-ges) : circuitiones verborum. (Abstr. AM 7 -uitus) 846. *Ambages : sermonum perplexitates. vel circuitus seu dubitationes defacultates (diffic-). 847. Ambagines : perplexitates. 848. Ambest : circumest. (Abol.) 849. Ambifarius : bilinguis. 850. *Ambigere : dubitare. (Abol. AM3 -git) 851. Ambigent : dubitent [seu dubitant.] 852. Ambigitur : dubitatur absconten<di>tur abdisputatur in dubio est. 853. *Ambiguitas : dubietas. 854. **Ambiguum : incertum dubium. (Abstr. AM 1 ?) 855. *Ambiguam : dubiam incertam vel geminam. (Verg. 1, 661) 856. *Ambiit : circuit circumdedit. 857. Ambiit : circuiit, seu cupit. 858. *Ambire : circuire vel undique circumdare, seu derogare, aut inlargire. (Syn. ?) 859. **Ambitu : circuitu. 860. Ambitus : circuitus. (Abstr. AM 6) vel potentia. 861. Ambitio : cupiditas ut (ad ?) honore<m>. (Abol. AM 9 ?) 862. Ambitiosus : gloriae cupidus largitor et nimis officiosus seu capax.

863. Ambo : uterque. 864. Ambro : proprio (-rii) patrimonio (-nii) consumptor. (Abol.) 865. Ambrones : devoratores. (Abol. AM 6) 866. **Ambrosea : clara fulgentia. 867. Ambulacrum : deambulatorium, id est spatium ambulandi. (Abol. AM 10 ?) 868. Ambrosea : rosea divina sive ados (odos ?) caelestis. 869. *Ambroseae : caelesto (-tes) divinae. (Verg. 1, 403) 870. *Ambros<ia> : civis (cibus) deorum. 871. Ambus<s>it : conbus<s>it. 872. Amburimur. : conburimur. (Abstr. AM 21) 873. Amburemur : incende[re]mur. (=872 ?) 874. **Ambicinum (?) : bambycinon (bom-). (Phil. ?)

875. *Amentia : neglegentia. 876. *Amentavit : iaculatus est. (*Unde* ?) 877. Amfractum : circumfractum, id est flexuosum. 878. *Amic[t]it : vestit. (Abstr. AM 27) 879. Amic[t]itur : induitur. 880 **Amictantur (-cia-) : operiantur. 881. *Amictolum (-cul-) : amictorium opertorium. (Phil. AM 28 ?) 882. Amicantur :

---

840. Ex Ital. Psalm. 105, 7 (irritaverunt Vulg.).|| 842. Amb. ser. colones li. (*cett. om.*) *Acc.*|| coloni gen. casu.|| circum est ab eo quod est circumedo. Prior glossae pars (cum 843) redit ad Fest. 4, 20 ; posterior (= 848) ad Fest, 4, 24.|| 844-845. an coniungend. ? cf. Abstr. AM 5-7 Ambit : circuit, Ambitus : circuitus, Ambages : circuitus verborum.|| 845. Ansil. AM 51 (Abol. vel Abstr.).|| 846-847 an coniungend., ita ut sit illud Ambagines non lemma sed interpretatio ? Ambages sermonum perplexitates (Verg. 1, 342) *Acc.* (in serie Vergiliana).|| 848. cf. 842.|| 849. cf. B 113. 851. an Ambigant ? an dubitabunt ?|| 853. *om. a, b.*|| 854. -us -us -us *Acc.*|| 855. In *Acc.* est in serie Vergiliana.|| 856.-857. cf. Ansil. AM 81 Ambit : circumdat cupit (Abol. vel Abstr.). Ambit circuit (*om.* circumd.) *Acc.*|| 858-968. *deficit b.*|| 858. In *Acc.* duae glossae Amb. : circ., Amb. : und. circ.|| 859. -tum -tum *Acc.*|| 860. Abba. patentia *c*, (non cod. Leid 67 F).|| 861. aut honor *Goetz.*|| 864. cf. Aff. Am. : -nii cons., Abba Am. cons. -nii. Cum 865 ex Fest, 15, 29.|| 868. rosea, quasi etymon amb-rosea ! Nisi quidem conflantur duae adnotationes ad Verg. Aen. 1, 402 (rosea cervice refulsit, ambrosiaeque comae divinum vertice odorem spiravere).|| 869. cael. *om. Acc. Ampl. II,* sive pulchrae *add. Ampl. II.* In *Acc.* est in serie Vergiliana.|| 870. Ab Abs. cybum *Acc.*|| 871. cf. Abstr. AM 13 Ambusta : combusta.|| 873. cf. Abstr. AM 4 Amburit : incendit.|| 874. Amb. fortasse nonnisi bomb. prave scriptum.|| 876.-atum *Acc.* Cf. Ab Abs. Coniecit iaculum : amenta <vit> (pro Am. : coni. iac.).|| 877. cf. 966.|| 878. Amicit *Acc.*|| 880. -cia -*Acc.*|| 881. Aminicolum amict. (*om.* op.) *Paris,* 10588. Amictul'm *Acc.*

amicitia sociantur. (*Unde* ?) 883. *Aminnei : genus vini est. 884. *Amisit : perdidit (Abstr AM 12) 885. *Amissis : perditis (Abol. ? Verg. ?) 886. Amissam : perdi tam. (Abstr. AM 25) 887. *Amittit : perdit. (=884 ?) 888. Amittet : demittet (dim– ?) 889. Amita : soror patris. (Abstr. AM 18) 890. Amita magna : soror avi. 891. Amitinus : qui ex sorore patris <s>ui progeneratur. 892. Amitini : qui ex fratre et sorore procreati sunt. 893. **Amites : perticem (–cae) : vel cupum (aucupum) <aucupales in quibus retia suspenduntur>. (Abol. ?)

894. Ammisit : commisit. 895. Am<m>ittit : committit. 896. *Amminiculum : opem auxilium. 897. *Ammodum : quidem. 898. *Ammonet : commonet. (Verg. 4, 353) 899. *Ammoniti : commoniti. 900. *Ammonuit : interlocutus est. 901. Ammonuit : commo<n>uit. 902. *Amna (–nes) : flumina. (Verg. 4, 164). 903. *Amnes : fluvii seu rivoli ripae ; sed proprie dicitur quod circum (–uit ?) vel torrens. 904. *Amnis : flumen rivus seu fluvii circuitus ; ab ambitu dictus. 905. Amnuit (abn–) : abominatus est, contra dicit vel recusat nollet. 906. *Amoena loca : bona cum arboribus decorata seu voluptuosa fertilis (–lia) delectabilia sive opaca. (Syn. ?) 907. Amoenitas : iucunditas. 908. Amoenum : iocundum fertilem. (Abstr. AM 8 -ile) 909. *A moenibus : a muri[bu]s, ex civitate. (Verg. 3, 345) 910. Amoleri (–lire) : amoveri (–re) auferre. 911. **Amove : abige segrega. 912. **Amovet : separat. 913. Amovere : subducere subtrahere. 914. Amomum : trahiant (tragantum ?). (Abstr. ?) 915. Amomus : beatus immortalis sine macula. (Abstr. ?)

916. *Ampla : grandia magna lata. (Verg. 1, 725) 917. *Amplas : spatiosas laxa<s> copiosas. 918. *Amplector : amplexo (–xu) teneor. (Verg. 3, 351) 919. Amplectitur : consentit, corde accepit (–cip– ?). 920. Amplectere : amare diligere. 921. *Amplexus : cingens. (Verg. 5, 531) 922. *Amplexa : continens. (Verg. 4, 686) 923. *Amplius : ultra. (Verg. 5, 8) 924. *Amplum : grande vastum latum spatiosum. 925. Amputavit : abstulit. 926. Amputare : circumcidere alascidere (absc– ?). 927. Amphitrite : mare. (Abol. AM 14) 928. Amphitrides (–tryoniades) : Hercules Arcites (Alcides) 929. Amphitheatrum : circumspectaculum. 930. Amphion : in Vergilio (Ecl. 2, 24) musicus fuit. 931. Amsterminio : confidentia (–finien– ?). (Abol. ? Abstr. ?) 932. Amtorbato (amtroato) quibus (?) : exultato. (Abol.) 933. Amus<s>im : aequamen levatum (–amentum ?). 934. Amurca : faex olei. (Abol. ? Abstr. ?) 935. Amintas (–myn–) : nomen est in Vergilio.

---

883. est *om. Acc.* an Aminea genus uvae est (cf. Verg. G. 2, 97) ?|| 885. In *Acc.* in serie Vergiliana (Aen, 1, 251). Cf. Gloss. Verg. 429, 30 Amissis : perditis ; Arma A 74 (Aen. 1, 474).|| 886. -um -um *Abav.*|| 891. tui *Abav.* (AM 30).|| 893. Am. pe. aut cupum *Acc.* Cf. 1376, unde supplevi. Ex Festo 19, 17 (perticae aucupales). Cf. Abol. AM. 4.|| 896. aux. *om. Acc.*|| 898. In *Acc.* est in serie Vergiliana.|| 902. In *Acc.* est in serie Vergiliana. Cf. C 1157.|| 903. ripa *Acc.* sed.. torr. *om. Acc.*|| 904. Am. flu. (*cett. om.*) *Acc.*|| 905. cf. 90.|| 906. In *Acc.* duae glossae, Am. lo. : bo. –dec., Am. : op. umbrosa del. Cf. Abol. AM 11 Am. : voluptuosa.|| 909. a mur. *om. Acc.* (in serie Vergiliana).|| 913. abduc *Abav.* (AM 39).|| 914-915. Ex schol. Verg. Ecl. 3, 89 ?|| 916. Amp. : laxa copiosa ma. la. *Acc* (in serie Vergiliana).|| 917. Ampla laxa copiosa magna lata *Acc.*|| 918. In *Acc.* est in serie Vergiliana. teneo *Ansil* (AM 322 ; Abol. vel. Abstr.).|| 922. cf. Ampl. II. In *Acc.* est in serie Vergiliana, quae in 922, 923, 921 desinit.|| 924. In *Acc.* duae glossae, Am. : vas. grandem, Am. : largum spat.|| 928. cf. Verg. Aen. 8, 214.|| 929 vel Am. circum sp.|| 931 cf. Niedermann (Neue philol. Runds. IX 209). Ex Festo ? Ex Donato in Verg.?|| 932. Ex Festo 9, 3 (Antroare) ?|| 934. Ansil. AM 349 (Abol. vel Abstr.).

936. Anagogen : superior sensus. (Abstr. AN 42) 937. Anat[h]ome : apertione. 938. Anathema : alienatio maledictio. 939. Anatum (?) : miserum. 940. Anax (ἄναξ) : rex. (Phil. RE 290. R. αν). 941. Anbitum (amb–) largum : spatiosum. (*Unde* ?) 942. Anceps : ex utraque parte caput habens, vel quod in utraque parte valet seu incertum dubium. 943. Ana<ssa> (ἄνασσα) : regina. (Phil.) 944. Ancipiti : dubio. 945. *Ancipitem : ambiguum dubium. 946. Ancipites gladii : vis (bis) acuti. (Abstr. AN 20) 947. A[n]cinaces : gladii ancipites, ex utraque parte acuti. 948. *Ancilia : arma caelestia. 949. Ancile : scuto quadrato. (=976 –tum –tum) 950. **Ancillatur : adolatur (–dul–) blanditur dominatur (?). 951. [Ancius] Anctus (–os) : excruciatus (–os) (Abol.) 952. *Anclea (antlia) : serotina (sent–), vel unde <h>auritur aqua. 953 Ancora (anquina) : funes (–nis). 954. Ancors (anitas ?) : senectus. (=1001) 955. Anco (?) : fugio. 956. Anxius : cruciatus. 957. Ancti : excruciati (=951) 958. Andria[n]s (ἀνδριάς) : statua. (Phil. ST 17 St. αν.) 959. Andriantes (!) : statuae. (=958) 960. Andros : insola (–sul–) est. (Abol. AN 15) 961. Andromela (–eda) : <'Ανδρομέδα>. (Phil. ?) 962a. Anec : es. (?) (=962b). 962b. Anes (–et) : anus est, et ex hoc senectus... 963. *An<t>e malorum : praeteritorum malorum. (Verg. 1, 198) 964. Aneobarbus (Aheno–) : flava barbeum (barba vel) dura. (Abol. ?) 965. Anfractum : iter difficile vel tortuosum. (Abol. AN 9) 966. Anfractus : frixuosus (flex–). (=877)

967. Angelus : nuntius. 968. Angere : cruciare. 969. Angeris : anxias cruciaris 970. *Angentibus : confringentibus (constring–). (Abol. AN 16 ?) 971. *Anget (–git) : anxiat premit praefocat vel computat (confu– ?) 972. Angi : cruciari. 973. **Angit : constringit strangulat dolorem incutit vel suggillat seu profugit (praefocat). (Syn. ?) 974. Angitur : coartatur constringitur. 975. **Angino(–na) : sinanchi (συνάγχη) stranguilatur (–gulatio). (Phil. AN 50a ? Abol. ?) 976. Angile (ancile) : scutum quadratum. 977. *Angore : anxietate. 978. Angor : coartor constringor sollicitus sum. (Syn. ?) (979. *Angor : anxietas doloris tristitia molestia praefocatio ; ab angustia unde nullus redit. 980. *Anguem : serpentem. 981. Anguipedes : Gigantes. (Phil. ?) 982. *Angusto : arto stricto parvulo. (Verg. 3,419 etc. ?Syn. ?) 983. Angiporto : porto — sine (sive) vico — angusto. (Abol.)

---

937. Corp. A 573. Cf. 1333.|| 939. an Anctum mis. (ex Festo 26, 23) ? an Anatem miseriam (ex Festo 26, 24) ?|| 940. cf. 943.|| 943. immo Reg. ἄν. (cf. 940).|| 946. = 947 ?|| 948. Corp. A. 581.|| 949. cf. Ansil. AN 77 An. : scuto (Abol. vel. Abstr.).|| 950. Ancellator adolatur blanditur (*om.* dom.) *Acc.* *An* bl. domino (sed cf. Charis. 294, 6) ?|| 951. Ex Festo 26, 23. Cf. 956.|| 952. vel ..aqua *om. Acc.*|| 955. an Ango <prae>foco (cf. 973) ?|| 960. *om. a, b.* Cf. C.G.L. III 293, 24 (inter signa caeli).|| 962. Ex Phil. AN 27 Ani (–net) : γηράσσει (–σκει), AN 14, Anet : γηρᾷ.? Ex Abol. (cf. Fest. 26, 24 ; Plaut. Merc. 755)? *An* hoc <anas> sen. (cf. Phil. AN 19 Anas : γῆρας κατ' ὀργὴν θεῶν) ? An hoc <anitas> sen. (= 1001) ? *An* hoc <anilitas> sen. (= 1006) ? Estne altera glossae pars glossa 1006 ?|| 963. In *Acc.* est in serie Vèrgiliana|| 964. Ex Festo, qui multus in nominibus propriis explicandis est ? Corp. A 605.|| 970. cum 974 et 975 coniungend. ?|| 971. In *Acc.* tres glossae, An : anx., An. : pre., An. : praef. com.|| 973 Ang. praef. sug. (*cett. om.*) *Acc.*|| 974. Cf. ad 970|| 975. Ex Festo 7, 21. Cf. ad 970. Angion tynanx (*cett. om.*) *Acc.*|| 976. cf. 949.|| 977. –rem –tem *Acc.*|| 978. *an* angus. <id est ἀ-νοστία)?|| 979. In Acc. duae glossae, An. : anx, dol., An. : praef. ab ang. un. nu. re.|| 980. –es –es *Acc.*|| 981. cf. C. G. L. III 290, 27 (ex Phil. ?) Anguipedes : Γίγαντες|| 982. Ang. arto (*cett. om.*) *Acc.* (in serie Vergiliana), *Ansil.* AN 179 (Verg.).|| 983. –tus *Abba* (*om.* sive vico). Ex Festo 16,10 Angiportus, iter compendiarium in oppido, eo quod sit angustus portus, etc.

984. Anhelitum : suspirio (-rium ?) fatigati.

985. Anilis : inanis. 986. Animadvertit : videt intellegit, iudicat vel ponit (pun-). (Syn. ?) 987. *Animadversus est: intellectus est. 988. *Animadverto : intellego intendo certus sum non dubito non me fallo appare<t> mihi. (Syn.) 989. *Animadversio : ultio vindicta, vel cognitio. 990. Animaequitas : aequanimitas. 991. Animaequum : aequum animo. 992. Animal : omnis anima, id est universa creatura. 993. Animalia : pecora vel iumenta [vel] inrationabilia. 994. Animantia : homines rationales. 995. *Animatus : confortatus. (Abstr. AN 27 ?) 996. **Animites : amici. (?) 997. *Animis caelestibus : divinis mentibus. (Verg. 1, 11) 998. *Animo : mente [vel rem]. (Verg. 1, 26). 999. Animositas : audacia spiritus vel temeritas. 1000. *Animo<s> submittere : humilem fieri. (Verg. 4, 414 ?) 1001. Anitas : senectus. 1002. **Anitus (-tas) : senium senatum (-tus). (Phil. AN 8 ?)

1003. Annales : libri qui totius anni ordine<m> continent vel quibus annua facta scribuntur seu gestae continu<a>ntur (-tinentur ?) anni, sive ipsa quae gesta sunt. (Abstr. AN 15 ?) 1004. *Anne : an vero. (Verg. 6, 719 etc. ?) 1005. Annicolum (-cul-) : unius anni spatium. (Phil. AN 69 ?) 1006. Annilotas (anilitas) : senectus quae inanimis cebat (cub- ?), ut maledicta in viro. 1007. Annixus (-nex-) : adiunctus sociatus. (= 412 socius) 1008. *Annosa : multorum annorum. (Verg. 6, 282 ?) 1009. *Annua : anniversaria per singulos annos. (Verg. 5, 53) 1010. *Annue : fave consenti. 1011. Annuere : promittere. 1012. **Annuet (-uit) : consentit favet concedit. (Abstr. AD 33) 1013. Annuit spondit promittit pollicitus est. 1014. Annuis : promittis. (Verg. 1, 250) 1015: *Annuus orbis : annuus circulus. (Verg. 5, 46) 1016. *A nonnullis : ab aliquibus. 1017. *A nonnullorum : ab aliquorum multorum. 1018. Anos (?) : rotunditas seu (Annosus ?) veteranus. 1019. Anquirit : inquiret (-rit). 1020. An<ticipas>sit : ante ceperit prius prenderit ante fecerit. (=1036).

1021. Anta : tabula. (Phil. ?) 1022. *Anticipat : ante occupat, vel praeoccupat. (Abol AN 1) 1023. Antecellere : antecedere praevenire. 1024. *Ante cognitio (conicio ?): praesagio. 1025. *Anteferam : proponam (praep-). (Verg. 4, 371) 1026[a]. Antegerere (-tigerio): perquem (-quam) ammodum. (Abol. ?) 1026[b]. scire (Ancrae) : intervallum arborum, vel spatium

---

984. fatigatus *b*.|| 988. An. intell. (*cett. om.*) *Acc.*|| 989. ul. vind. vel *om. Acc.*|| 991. *om. b.*|| 992-994. coniungend. ?|| 994. hom. et cetera *Abav.* (AN 20.)|| 995. Anim. animo firmatus *Abstr.* : Anim. animo firmus confortatus *Aff.*|| 996. Animiter *a* : Animitas *c* : Amites *b* : Animites *Acc.* amicae *c* : amici *a*, *b*, *Acc.* An Animitus : amice (cf. Non. 147, 22) ? An « Animitus amici » (sine interpr.) ?|| 997. me. di. *Ansil.* (AN 250), *Ampl. II*, *Aff.*, *Acc.* (in serie Vergiliana).|| 998. In *Acc.* est in serie Vergiliana. mentem *a*, *c*. vel rem *om. Acc.*, *Aff.* Cf. Ansil. AN 274 Animum : mentem (Verg.).|| 1000. In *Acc.* est in serie Vergiliana. Ansil. AN 269.|| 1001. cf. 954.|| 1002. sena. quasi γερουσία ! seni. senatus *Acc.* Cf. 1006 ?|| 1004. cf. Ampl. II Ansil. AN 124 (Abol. vel Abstr.). Annue annuero *Acc.*|| 1005. -lus u. a. (*om.* sp.) *Abba*|| 1006. cebat *b* : cedat *a* : cedi *c*. ut *c* : aut *a*, *b*. in anu misericordiae est mal. *Traube.* Estne pars glossae 962. ? Cf. 1001-2.|| 1008. cf. Ansil. AN 312 Ann. : multos annos habens (Verg.).|| 1009. anniversalis *Ampl. II* (*non Aff.*, *Ansil* AN 501). per si. an. *om. Ampl. II*, *Aff.*, *Ansil.* (*non Acc.*).|| 1010 cons. *om. Acc.*|| 1012. co. fa. adquiescit *Abstr.* Annuit fa. (*cett. om.*) *Acc.*|| 1013. promisit *b*.|| 1015. anni cir. *Ampl. II* (*non Aff.*). In *Acc.* est in serie Vergiliana.|| 1020 ante fec. *om. b.*|| 1022. vel pr. *om. Acc.* Cf. 1035.|| 1025. Ansil. AN 354 (Verg.) In *Acc.* est in serie Vergiliana|| 1026[a]. Cf. Fest. 7, 23.|| 1026[b] vel *om. b.*||

inter duos montes. (Abol. ?) 1027. Anteire : meliorem videre (–ri). 1028. **Antelucanum : antematutinum. (Phil.?)1029. *Ante ora patrum : ante faciem parentum. 1030. *Anterior : prior. 1031. Anteriora: priora. 1032. Antes : extremi ordines vinearum. (Abstr. AN 36) 1033. Antestare : anteire vel defensare. 1034. Antibibl<i>um : pignus librorum. (Abstr. AN 3) 1035. Anticipat : praeoccupat praecurrit praevenit ante occupat. (=1022) 1036. Anticipassit : ante c[a]eperit et prius prehenderit. 1037. Anticipet : praeveniat. 1038. Anticipe (?) : maiores quae (qui) ante sint geniti. (Abol. ?) 1039. Ant[i]a : locus relictus [h]osti<i>s. (Abol. ?) 1040. Antiae : capilli a<nte> missi, vel cincinni per quos videantur esse priores. (Abol. AN 6 ?) 1041. Antiare (–tlare) : <h>aurire, aut in aliquo loco officio merentur (–ter) laborare. (Abol. AN 5 ?) 1042. Antigenae : priores gentes. (Abol. ?) 1043. *Antiqua : vetusta vel nobilis. (Abol.) 1044. **Antiquare : veterem, id est ut fuerit, videre (iube–?) antiquam esse, vel notare. (Abol. ?) 1045. Antiquissima : vetustissima. 1046. **Antistes : sacerdos summus, pontifex. (Abstr. AN 25 ?) 1047. Antistite : praesule sacerdote magno. 1048. *Antro (atrox) : saevus crudelis vel spelunca. (!) 1049. An : numquid. (Abol. AN 14) 1050. Antruare : non (nunc ?) dare. (Abol. ?) 1051. **Antrum : specus speluncam. (=S 784 ?)

1052. *Anus : longaevus (–va) senex vetula anicola (–cul–). (Syn. ?) 1053. Anuvis (–ubis) : deus Aegyptiorum cum caput caninum. 1054. Anxio : taedio crucior. 1055. Anxietate : ac[c]edia. 1056. Anxietudo : cruciatus animi. 1057. Anx[i]ati : nominati vocati. (Abol. ? Phil. ?) 1058. A[n]xilites : aves auspicium. (Phil. AN 144) 1059. A[n]xitiosire (–osae ?) : consolatrices (concilia– ?) dicit. (Abol.) 1060. **Anxiare : taediare. 1061. Anxius : cruciatus. 1062. An : aut. (Phil. ?) 1063. Aonia : Bo<eo>tia terra.

1064. Apparet : videtur. (=1065 ? Phil. AP 34 ?) 1065. *Apparent : videntur. (Verg. 2, 484 ?) 1066. Apparatorium : ubi res apparantur. 1067. Apage : proverbiale, vox a[d]versantis illa adversus quae dicit. 1068. Apellere : abigere, a se movere. 1069. Aperuero : ostendero. 1070. Apexabo : furcimen (farc–) ex hoc (?) rotundum. (Abol. ? Abstr. ?) 1071. [A]Peltis : scutis. (Verg. 1, 490, etc. ?) 1072. Apellit : vetat prohibet. 1073. Appetit : adprehendit vel desiderat.

1028. cf. Abstr. AN 35. Ex Ital. Luc. 24, 22 ?|| 1029. Verg. Aen. 1, 95. an ora par. *Acc.* Cf. Ansil. AN 385 An. o. pa. : ante conspectum parentum|| 1036. Aff. cf. 1020.|| 1038. –cippe *c* : *an* Antigenae (cf. 1042) ?|| 1039. cf. Cyrill. (= Phil.) Anta : ὁ πρὸ τῶν πυλῶν τόπος (ex Festo ?)|| 1040. per.. pri. Festusne ita dixerat ? An male intellectus est ?|| 1042. prius geniti *Abba.* Enniusne dixerat ‘ antigenas ’ (cf. ps.–Plac. Antegenitos) ? Cf. Phil. AN 106 Antigena : ὁ προγεννηθείς (ex Festo ?). Cf. 1038.|| 1043. cf. Gloss. Verg. 429, 44 Ant. : nobilis et vetusta. Cf. Acc. Ant. : vetus nobilis (in serie Vergiliana ; ex Aen. 1, 12).|| 1044. Ant. not. (*cett. om.*) *Acc.* Cf. ps.-Plac., s. v. Ex Festo 24, 19 ?|| 1046. Ant. sac. pont. sattus *Acc.*|| 1048. In *Acc.* duae glossae, Antro : crudelis, Antro : spelunca.|| 1049. *om. b.*|| 1050. Ant. motum da. *Ott.* cf. R. 139 Redantruare gratiam : referre.|| 1051. –nca *Acc.* Cf. Abstr. AN 17 Ant. : spelunca sive spelaeum.|| 1052. An. lo. se. (*cett. om.*) *Acc.*|| 1053. Ab Abs.|| 1057 Anxati *Abba.* Ex Festo 7, 27 (inter verba ab AN incipientia).|| 1058. av. volucres *Abba.*|| 1059. Ex Festo 3,6.|| 1063. Abba.|| 1065. cf. Ansil. AP 8 ; Arma A 118. Cf. Ansil. AP 42 (Abol. vel. Abstr.).|| 1070. Praecesserat nimirum Apex (1080-1083). Ex Festo ? Ex schol. Aen, 2.683 ; 10, 271 ? Cf. Varr. L. L. 5, 111. Quod in hoc farcimine summo quiddam eminet, ab eo quod ut in capite apex apexabo dicta.

1074. *Appetens : cupidus. 1075. *Appulit : [applicavit] applicuit. (Abol. AP 12 ?) 1076. Aperit : ascendit (oste–). (Verg. 6, 12) 1077. *Apices : litteras. 1078. Apicones : sub vinea virgae. 1079. Apiternus (?) : qui his rebus caret. 1080. Apix (–ex) : summitas capitis. 1081. Apix (-ex) : summa pars cuiuscumque rei. (Phil.) 1082. *Apicem : summa pars capitis. 1083. Apax (–ex) : ut supra, summa pars capitis. (Abstr. AP 17)

1084. [Apex ; 19,22.] 1085. [Apex ; 19,25a.] 1086. [Apex ; 19,6 .] 1087. [Apodixen ; 19,4.] 1088. [Apocalypsis ; 19,9a.] 1089. [Apricis ; 19,5.] 1090. [Apissimo ostio ; 19,7.] 1091. [Aparitores ; 19,8.] 1092. [Aptare ; 19,10.] 1093. [Apoliterium ; 19,12.] 1094. Apostrofa ; 19,13.] 1095. [Apologia ; 19,14.] 1096. [Apricitas ; 18,48.] 1097. [Aptus ; 19,3.] 1098. [Appage sis : recede si sanus sis.] 1099. [Apostatare ; 19,19.] 1100. [Apiciosus ; 19,21.] 1101. Aposioresis ; 19,23.] 1102. [Aplustria ; 19,20.] 1103. [Appetebant ; 19,25.] 1104. [Apagete : aperite.] 1105. [Apostates ; 19,28a]. 1106. [Apogriva ; 19,9.] 1107. [Apoplea ; 19,30.] 1108. [Apolioten ; 19,32.] 1109. [Apartias ; 19,33.]

1110. Aplustra (–ria ?) : armamenta (ornam-) navium. (Abol. AP 5) 1111. Aplu[n]da : panic[ul]i et milei (–lii) folliculus (Abol. ?) 1112. *A praesepibus : ab alvearibus. (Abol.) 1113. *A praestigiatore : a fraudatore. 1114. Apricus locus : cum sole sine ornamento (?). 1115. A primordio : ab origine a principio. 1116. Apostolus : missus. 1117. *Aptus : compositus conveniens, vel adeptus. 1118. *Aptans : componens. (Verg. 2, 672) 1119. *Aptent : componant. (Verg. 4, 289 ?) 1120. Aptavit (?) : dignum iudicavit testimonium (*Unde* ?) 1121. Apto (Apia ?) : Pelopo<n>nisus (–nes–). (*Unde* ?) 1122. Aptra : folia vitea. (Phil. AP 8) 1123 Aptare : adligare. 1124. Apto : ligo ; unde et apes dictae quod se pedibus invicem ligent. (Abstr.) 1125. Apurrea (aporrhoea) : manatio gloriae Dei [Deus Deo Deum] in Salomone (Sap. 7, 25), sicut ex fonte fluunt (fluit).

1126. [Aqualiculum ; 19,25.] 1127. Aquilum : fuscum vel nigrum atrum. (Abol. AQ1) 1128. [Aquilo ; 19,37.] 1129. [Aequilocus ; 19,38].

1129a. *A quo : unde. 1130. *A quibusdam :

1075. In *Acc.* duae glossae, Ap. : –avit, Ap. : -uit.|| 1076. cf. Arma A 232 ; Ansil AP 52 Ap. futura : ost. ventura.|| 1077. Aff.|| 1079. Abba. Vix Apterus. Vix Abstemius.|| 1080. *om. b.*|| 1081. Abav. AP 12 (Phil.).|| 1082. cf. Ansil. AP 94 Ap. : summam partem (Abol. vel Abstr.). Apex *Acc.*|| 1084-1109. *om. b. Hae glossae omnes, sicut in praefatione exposui, ex codice nescioquo qualis est Casin,* 439, *codex Glossarii Abstrusa cum Glossario Abolita coniuncti, additae esse videntur.*|| 1110. Aplustria navis ornamenta *Abba.*|| 1111. panici *Abba.* Ex Festo 10, 1 ? Cf. 82 (panici).|| 1112. Gloss. Verg. 430,5. Cf Ansil. AP 171 A pr. : ab al. sunt vero alvearia vasa apium (Verg.). Cf. 5 ; 827.|| 1114. ormento *b* : *an* operimento ? *an* vento ? Cf. Abstr. AP 4 Apricum : locus temperatus sine vento.|| 1116. Abba.|| 1117. conv. vel ad. *om. Acc.*|| 1118. Ansil AB 467 (Verg.). Cf. 139.|| 1119. Aff. Ansil. AB 477.|| 1120. *An* Accept.-? Cf. Aug. c. Fel. 1, 17 Et acceptavi, et tu sic mihi accepta quicquid dixero.|| 1122. Abba. Ex Abol. ?|| 1124. Apio *docti.* inv. lig. *om. b.* Ex schol. Verg. G. 4, 257.|| 1125. emanatio *Vulg.* (sapientia vapor est virtutis Dei et emanatio quaedam est claritatis Omnipotentis Dei sincera). Aporrea manatio gloria<e> Dei, Deus Deo Deum, in Salomone, sicut ex fonte fluit *Gloss. Monac.* : Abhor reas manatio (*cett. om.*) *Abba.* 'Deus Deo Deum' add. ne 'Dei' pro 'diei' acciperetur.|| 1126. 1128-9. *om. b.*|| 1127. Aquileum *a, c.* vel n. (*immo* sive, *pro* sub-) *codd.* : subnigrum *Abol.*

ab aliquibus. 1131. *Aquaeductus : cursus aquarum.

1132. Aram : altare. (Verg. ?) 1133. Arar : fluminis nomen in Germania. 1134. *Araxes : fluvius Armeniae in Oriente ; ibi et Ararim (!). 1135. Arase (ἄρσάι ?) : lavari (lev– ?). (Phil. ?) 1136. [Arrabone ; 21,7.] 1137. [Aras ; 20,13.]

1138. Arbiter : quem lex non praefinit quit iudicet. 1139. Arbitrium : deliberatio. 1140. Arbutus : comarus (κόμαρος), cui vulgo nomen est uncto (unedo). (Abstr. ?) 1141. Arbitror : extimor (existimo ?). 1142. Arbiter : iudex probatus (priva–), seu pacificus. (Abstr. AR 6 ?) 1143. Arbos : arbor fructifera. (Abstr. ?) 1144. Arbusta : loca arborum, vel breves arbores. (Abstr. ?). 1145. [Arba (arva) : agri terra iurate (iugera).] (=1214) 1146 [Arbusta ; 20,43.]

1147. *Arcana : secreta abscondita ineffabilia. (Abol. AR 8 ?) 1148. Arcanus : secretus absconditus. 1149. Arcanum : secretum reconditum. (Abstr. AR 27 ?) 1150. Arc<e>at deus : repellat avertat deus. 1151. Arce : summa pars civitatis. (=1276) 1152. Arcere : prohibere. (Abstr. AR 3 –ri) 1153. *Arcentibus : prohibentibus vetantibus repellentibus. 1154. Arcendis : prohibendis. 1155. *Arcet : apellit vetat vel prohibet. (Abstr. AR 1) 1156. Arcessit : incusavit. 1157. Arcessit : evocat provocat. (Abol. AR 22 ?) 1158. Arce<ssi>ti : vocati. 1159. Arcescere (–cessere) : li[illegible] gere. 1160. Arcessitus : vocatus. 1[illegible]rces : iuga montium (=1165) 1162. *Arces : aedificia munita. (Abol. AR2 moenia). 1163. Arces : summa loca altissima. 1164. *Arces : alta aedificia seu palatia. 1165. *Arces : summa iuga montium. (Verg. 6, 783 ?) 1166. *Arcebat : prohibebat. (Verg. 1, 31 ?) 1167. **Arcessit (–cet ?) : prohibet vetat. (=1155) 1168. Arciva avis : vetans. (Abol. ?) 1169. Arcet : prohibit (–bet). (=1167 ?) 1170. Arcida (–cera) : vehiculum. (Abstr. ?) 1171. *Arcibit (ascivit) : adiunxit sociavit. (Abstr. AD 17 coniu.) 1172. Argi : Graeci (Abstr. AR 32 –is ; Abol. AR 8 –is) 1173. Arcitus (asci–) : adsociatus. 1174. Arcites : sagittarii. (Abol. AR 28 –rios) 1175. Architriclinus : maior domus. 1176. Archipirata : princeps piratorum (–tar–). 1177. Arcolus : circulus que<m> in capite habent quae gerunt vasa. (Abol. ?) 1178. Arcum : secretum (!) vel incurvum aliquid.

1179. Ardalio : ac<u>tus cum iniquitate. (Abol. AR 30 malignitate) 1180[a]. Ardens : festinans. (Verg.) 1180[b]. *Ardentes oculos : fulgita (–gida) luminaria. (Verg. 2, 210 ?) 1181. *Ardentes : festinantes. (Abstr. AR 22 ? Verg. 1, 423 ?) 1182. Arctos : stellas septentrionales. (Abstr. AR 51) 1183. *Arcturus : sidus in caelo. 1184. Ardor : calor incendium, vulnus. 1185. A[r]dor : genus farris.

1130. ab aliquos *Acc.*|| 1132. Ansil. AR 17 Ar. : id est alt. ; AR 37 Aras : altaria (Verg.) ; AR 261 Arae : altaria (Verg.).|| 1134. ibi et Ar. *om. Acc.*|| 1135. Nimirum profertur etymon vocabuli arsis.|| 1136-7. *om. b.*|| 1140. Ex schol. Verg. G. 1, 148 ?|| 1141. exist *Abba.*|| 1142. cf. Abav. AR 53 Ar. : iud. privatus.|| 1143. Abav. AR 5. Ex schol. Verg.?||1144. Ex schol. Verg. E. 3, 11 ?|| 1145-6. *om. b.*|| 1147. cf. 1197. absconsa (*om.* ineff.) *Acc.*|| 1153. rep. *om. b* : vet. rep. *om. Acc.*|| 1154. Abav. AR 8.|| 1155. cf. 1167. Arc. pro. (*cett. om.*). *Acc.*|| 1162. mun. *om. Acc.*|| 1164-1165. In *Acc.* una glossa, Ar. : aed. vel iu. su. mo.|| 1165. Abba. Cf. 1161.|| 1167. In *Acc.* vicinae sunt glossae, Arcessit : vocavit, Arcensit : prohibet vetat.|| 1168. Ex Festo 15, 11 (*ubi codd.* arcula, *fort. pro* arcuia) ?|| 1170. Ex schol. Aen. 1,744 ?|| 1171. Arcivit *Acc.*|| 1172. cf. 1232.|| 1175. Vulg. Ioan. 2, 9. Cf. Corp. A 797.|| 1176 Corp. A 727.|| 1177. Ex Festo 15, 6 ?|| 1180 [a]. Ansil. AR 209 ; Arma A 230 (Verg. 6, 5). Cf. 1181.|| 1180 [b]. *om. a, c.* Artes *Acc.* fulgida *Acc.*|| 1181 Aff. ; Ansil. AR 215 ; Arma A 73 (Verg. 1, 472).

1186. *Ardua : graves (–vis) difficiles (–lis) laboriosa. 1187. **Arduum : excelsum difficilem altum. (Abol. AR 25 ?) 1188. Ardua : excelsa alta. (Abstr. ? Abol. ?) 1189. Arduus : excelsus difficilis. (Abstr. AR 9 ?)

1190. *Arebant : siccabantur. (Abstr. ? Abol. ?) 1191. Aristae : spicarum cacumina quibus stantibus segites (–get–) videntur. 1192. [Aris : ingenium.] (=1255 ?) 1193. [Aristas : spicas <s>tachias (στάχυας).] 1194. [Arescit : siccat.] 1195. Arentia : sicca. 1196. Aret : siccat<ur>. 1197. Arena (arcana) : secreta. (=1147) 1198. Ariuges : hostium. (?). (Abol. ?) 1199. Arietat : crebro incurrit. 1200. Aries : belli instrumentum per quod dissolvuntur mura (–ri). (Abstr. AR 54) 1201. Ariolica (Argo–) : Graeca (=1233). 1202. Arietat : ferit percutit ritu arietis. 1203. <H>ariolus : arrepticius divinus spiritu P[h]yt<h>onis. 1204. *Aridum : siccum. (Abstr. ?) 1205. Arida terra : deserta vel sterelis (–ril–). 1206. Arithmetica : de numeros cognoscendos. 1207. *Aries : genus tormenti. (Verg. 2, 492 etc.) 1208. **Arillator : mercator. (Abol. ?)

1209. Aromata : odoris suavitates. 1210. <H>aruspex : augur divinus. 1211. *Arundine : calamo. 1212. Arbitravere : concinnavere. (Phil. AR 11) 1213. Arva : agri terra iugera. 1214. Arva : terra vel agri seminibus apti. 1215. *Arva aliena : terra peregrina. (Verg. 4, 311) 1216. **Arvalis : agrestis rusticus. 1217[a]. **Arra : iugeratur. (?) 1217[b]. Arvina : caro pinguis magis adips (–eps) 1218. *Arvina : axungia. 1219. Arvinulis : adipibus. 1220. *Arva : terra, vel agros.

1221. *Arguitur : convincitur. 1222. Argumentum : arte ingenium. (Abstr. AR 17 argute inventum) 1223. Argiva : Graeca. 1224. *Argumenta : astutia, seu signa. 1225. *Arguit : reprehendit vel accusat. (Abstr. AR 4, ?) 1226. Arguere : culpam ostendere vel patefacere. 1227. **Arguitur : reprehenditur emendatur. 1228. **Argutus : exercitatus astutus. (Abstr. AR 5 ?) 1229. **Argutiae : fabulae. 1230. **Arguit : emendat reformat. 1231. **Arguit : obiurgat increpat. 1232. *Argus : Graecus. (=1172 ?) 1233. Argolica : Graeca. (Verg. 2, 118 ?) 1234. *Argolico : Graeco. (Abstr. ? Abol. ?) 1235. *Argumentor : <τεκμαίρομαι> (Phil.).

1236. Armicis (–mites) : armati[s]. (Phil. AR 38 ?) 1237. Armillum : vas vinarium

---

1186. Ar. gr. sicca excelsa difficilia *Acc.*|| 1187. alt. *om. b.* –ile (*om.* exc.) *Abol.*, *Acc.*|| 1188, exc. alt. *om. b.* : alt. *om. Ansil.* (AR 245 ; Abol. vel Abstr.).|| 1189. Ard. *om. b.* diff. *om. Abstr. Arma* (A 216.)|| 1190. Ansil. AR 264 (Abol. vel Abstr.).|| 1192–4. *om. b.*|| 1195. siccantia *Abba.*|| 1196. cf. Ansil. AR 286. Aret : arescit siccat<ur>.|| 1198. host. *om. b.* Cf. Fest. 89, 9 Hariuga dicebatur hostia cuius adhaerentia inspiciebantur exta Cf. 1217 [a].|| 1199. cf. Verg. Aen, 11, 890.|| 1200. Ar. machinamentum quo muri diss. *Abstr.*|| 1203. spiritus *b, c.*|| 1204. Ansil AR 362. Cf. Abstr. AR 40 (–da). –do –ca *Acc.*|| 1205. cf. 1274. Cf. Abba Ar. : te, sicca vel st. (Vulg. Mat. 23, 15 etc.).|| 1207. expugnati (*pro* –torii ?) *add. Ampl. II.*|| 1208. Ex Festo 19,1 ; unde etiam Phil. AR 117.|| 1213. cf. 1145.|| 1214. *om. b.* apta *Abba* .|| 1216. Corp. A 788.|| 1217 a. Arura *Acc* (Ἄρουρα ?) Vix Ariugae (cf. Fest. 89, 9) ; cf. 1198 Cf. 1213 ?|| 1217 [b]. Abav. AR 52 (magis adipis plena).|| 1219. Abav. AR 4. Ex Bibl. Levit, 8, 16.|| 1220. In *Acc.* duae glossae, Ar. : te. Ar. : ag.|| 1221. emendatur *add. Acc.*|| 1222. Multo plenius Abba.|| 1224. astuta alia si. *Acc.*|| 1226. Abav. AR 23.|| 1228. ast. *om. Acc.*|| 1230. –rmet *Acc.*|| 1232. cf. Ansil AR 173 Argos : ad Graecos (Verg.).|| 1233. cf. 1201. Cf. Ansil AN 217 Anima Argolica : anima Graeca (Verg.); AR 310 Argolica : Graeca (Abstr. ? Abol. ?).|| 1234. cf. ad G 175. Ansil. AR 316 Argolico : Graeco (Abstr.? Abol ?).|| 1235. Arg. : tekmipomdi *Acc.*|| 1236. Ex Festo, fort. per Abol., non per Philox.|| 1 237. Ex Festo (2, 12 Armillum vas vinarium, etc.).

(Abol. AR 15) 1238. Armentum : grex bo[b]um seu equorum. (Verg. 1, 185, etc.) 1239. <H>armonia : coniunctio. (Abstr. AR 19) 1240. Armenia : provincia est certa. 1241. <H>armonia : ex multis vocabulis (vocibus ?) apta modulatio. (Abstr. AR 35 aptata) 1242. [Harmonia : coniunctio.] (=1239) 1243. *Arma : tel[l]a. (=1244 ?) 1244. Arma virumque : tel[l]a bella vir[or]umque. (Verg. 1, 1 ?

1245. Argenteos : pro albos. 1246. [Argentum ; 20,17]

1247. Arquatus : morbi gen<u>s. 1248. Arpentia (arde–) : festinant<ia>. 1249 Arripiat : appraehendat. (Abstr. AR 33 –pit) 1250. Arrogat : extollet (–it). 1251. Arrogantia : superbia elatio vel vana laus. 1252. *Arrogans : superbus superciliosus. 1253. **Arridet : blanditur congratulatur. 1254. Arridet : consentit. 1255. *Ars : peritia ingenium industria. (Abol. AR 32 ?) 1256. Arseria (arfe–) : vas vinarium quod vinum ad ara<m> fert. (Abol.

1257. Arteria (–cera) : plaustrum. (Abol. ?) 1258. *Arta : tribulata stricta. (Abol. ? Verg. 2, 146 ?) 1259. Artum : angustum nimis conpressum. (Abstr. AR 36 ?) 1260. *Artibus : moribus. 1261. Artiores : strictiores. 1262. Artare : constringere. (Abstr. AR 37) 1263. Artat : constringit. 1264. Artus : membra vultus (?) vel iunctura membrorum. 1265. Artum : strictum, parvulum. (Abol. AR 14 ?) 1266. *Arte : dolus (?). 1267. *Artu<s> : membra. (=1264) 1268. *Artis : strictis. (Verg. 1, 293 ?) 1269. Artum : dolosum (?), sive strictum 1270, *Articulae : articuli breves. 1271. *Arto : angusto. 1272. *Artepell<i>ones (?) : gunnarii. (Phil. ?). 1273. *Arcturus : sideris nomen, id est stella. 1274. **Arida terra : tellus solum humo (–mus). 1275. **Arva : rura spatium camporum. 1276. *Arx : summa pars civi<tati>s ; dicta quod altitudine sua hostis prohibeat ; id est Capitolium. (Abstr. ? Abol. ?)

1277. Astra : stellae seu sidera. (Abstr. AS 1). 1278. Astronomus (–mia ?) : lex stellarum. (Abol. AS 11 ?) 1279. Astrologus : aestimator siderum, id est qui de sidera (–ribus) tractat. (Abol. AS 9) 1280. *Astrum : stella una. (Abol. AS 12 ?) 1281. Asteus (ἀστεῖος) : gracilis macer subtilis urbanus. (Phil. ?) 1282. Asty (ἄστυ) : urbem arcem. 1283. *As (?) : longius. (=1304 ?) 1284. Ascescere (ascis–) : adiungere. 1285. Asciscunt : imponunt. 1286. *Aschimon (aschem–) : inhonestum dedignatum. 1287. *A sedibus imis : ab imo fundo. (Verg. 1, 84 ?) 1288. Assertor : confirmator. (Abol. AD 66)

1238. equarum *Ansil.* AR. 455 (Verg.).|| 1240. *om. b.* Abav. AR 37.|| 1241. vocalibus *b.*|| 1242. *om. b. c.*|| 1245. Argenteus albus *Ab Abs.*|| 1246 *om. b.*|| 1251. cf. 459. cf Ansil. AD 654 Adrog. : sup. (Abol. vel Abstr.)|| 1252. cf. 457. Cf. Ansil AD 646 Adrog. : sup. praesumptuosus (Abol. vel Abstr.). superc. *om. Acc.*|| 1255. cf. 1192. ing. ind. *om. Acc.*|| 1256. cf. Abba (cum quo vinum ad aras ferebant). Ex Festo 10, 24.|| 1257. Abba. Ex Festo 14, 21 ?|| 1258. trib. *om. Acc.* Cf. Gloss. Verg. 430, 42 Arta : stricta ; Arma A 101 Arta levari : stricta solvi (Aen, 2, 146). Cf. Ansil. AR 513 Arta : districta vel tribulationibus pressa (Verg.).|| 1264. *an* me. iunctus vel iu. me. ? Cf. Abol. AR 16-7 Ar. : proprie iunctus arthra membra.|| 1266. Artes dolos *Ansil.* AR 549.|| 1267. Abstr. AR 12. –to –ro *Acc.*|| 1268. Ansil. AR 571.|| 1270. Articuliae *Acc.* : Articuleius *Ab Abs.* articulus brevis *Ab Abs.*|| 1272. Artespelliones cumnarii *Acc.* : Artepelliones gunnarii *Abba*|| 1274. cf. 1205.|| 1276. Ex schol. Verg. ? Ex Festo ? Cf. 1151. Arx summum civitatis (*cett. om.*) *Acc.*|| 1278. Astronomia : astrorum nomina, Astrologia : lex astrorum *Abol.*|| 1281. urb. *om. b.*|| 1286. cf. Corp. A. 834. Aschemmi inh. (*om.* ded.) *Acc.*|| 1287. imis *om. Ansil.* (AS 48).|| 1288. cf. 466.

1289. **Ascer (asser) : sanguis cruor. (Abol. ?) 1290. Aspecta : contra aspice (Verg. ?) 1291. Aspernatus : dispectus (desp–) inspectus (?) recusavit. 1292. Aspernatur : contemnit dispicit (desp–) (Abstr. AS 5) 1293. Aspectare : voluptuose intuere (–ri). 1294. *Aspectus : oblectatio, seu visus. 1295. [Assignato : disputato (dep–).] 1296. *Aspecto (–tu) : visione. 1297. *Aspice : respice, vide intue<re>. (Verg. 1, 526, etc.) 1298. *Aspernenda (–nan–) : respuenda. 1299. *Aspera : iracunda, vel (Aspersa :) perfusa. 1300. *Asperis : crudelis (–libus) vel (Aperis :) dicis. 1301. *Asperrima : ferocissima. (Verg. 1, 14) 1302. *Aspernatus : contempsit. 1303. **Aspirat : accedit. 1304. *Asportat : longe portat. 1305[a]. Asparsis : dispersis. 1305[b]. Asportat : adducit (abd–) vehit. (Abstr. ? Abol. ?) 1306. Asportat : abducit aufert evellit (evehit ?). 1307. *A<b>sque ulla : sine aliqua.

1308. Ass[a]ecula : domesticus. (=468) 1309. Assecul<a> : buccellarius. 1310 Asserit : adfirmat. (Abstr. AD 26) 1311. *Asserens : dicens adoperiens. 1312. **Assentatur : adulatur dolo blanditur. (Abstr. AD 32) 1313. *Assere : tigillo vel fuse (–ste ?). 1314. *Assaracus : vir Troianus. (Verg. 6, 650 ?) 1315. *Assumptio : susceptio. 1316. *Assumptus est : susceptus est. 1317. *Assumpserunt : susceperunt.

1318. Ast : at vero autem. (Verg. ?) 1319. Astatus : locus sacrae collectionis. (?) 1320. A sterpe (stir–) : radicatur (–citus) funditus. (Verg.) 1321. Astu<tu>s : fraudulentus seu insipiens (?). 1322. Astutus : argutus celer velox. 1323. Asylum : templum, seu locum secretum. (Verg. 2, 761). 1324. Asylum : locus confugientium. (Abstr. AS 6 ?) 1325. Asylum : quod non licet spoliare propter sanctitatem.

1326. *Atavus : propappus (πρόπαππος). (Phil. AT 1) 1327. [Atatavus: propappus.] 1328. *A tergo : a dorso. 1329. *A terio (–rgo) : <a> posteriore parte. (Verg.) 1330. *Atervo (ace–) : cumulo massa. (=178) 1331. Ater : niger. (Abol. AT 1) 1332. *Atcire (adc–) : vocare. 1333. A<na>t[h]ome : apertione. (=937) 1334. A<e>thereum sensum : caelestem spiritum. (Verg. 6, 747) 1335. Atellanus : mimus theatralis. (Phil. AT 21 ?) 1336. At ille : [ut] ille autem. (Verg. 1, 719 ?) 1337. Attollit : aggerat. 1338[a]. Attulit : aggestat. 1338[b]. [Atlantiades : id est Mercurius, filius natae Atlantis]. 1339. *Attonitus : stupefactus intentus. (Abstr.

1289. Ex Festo 15, 15 (assyr) ; unde etiam Phil. AS 29 (asaer). gruor *Acc.*|| 1290. cf. Ansil. AS. 116 Aspectate : contra aspicite (Verg.!). Cf. 285.|| 1291. recusabat *a,b.*|| 1292. cf. 479.|| 1293. intueri *Abba.*|| 1294. In *Acc.* duae glossae, Asp. : obl., Asp. : vi.|| 1295. *om. b, a*[1].|| 1297. In *Acc.* duae glossae, Asp. : indue vide, Asp. : resp. Aspicere intuere videre *Aff.* : Aspice vide *Ansil* (AS 149 ; Verg.).|| 1298. –nanda *Acc.*|| 1299. fel. *a, c, Acc.*|| 1300. Asperis dicis (*cett. om.*) *Acc.*|| 1301. Ansil. AS 135 (Verg.).|| 1302. cf. Abstr. AB 49 Asp. : contemptus.|| 1304. longius *Acc.* Cf. Ab Abs. (longius po.). Cf. 1283.|| 1305[b]. *om. a, c* veh. *om. Ansil* (AS 173 ; Abol. vel Abstr.).|| 1309. Aff.|| 1311. di. aperiens adfirmans*Acc.*|| 1312 do. blanditor *Acc.* : *om. Abstr.*|| 1313. fusae *Acc.*|| 1314. princeps Tro. *Ansil* (AS 5 ; Verg.).|| 1318. cf. Ansil AS 198 Ast ipsam : at vero ipsam (ex Verg. 5, 509 ?).|| 1320. Ab st. *Aff. Ampl. II.* fund. *om. Aff.* (*non Ampl. II*). Cf. Ansil. AS 202 A stirpe a radice (Verg.).|| 1323. cf. Arma A 180 Asilo : templo (Verg. 2, 761) ; Ansil. AS 87 Asilo : nunc (Aen 2, 761) templo <m>unito, alias (Aen, 8, 342) dicitur locus sacer etc. *An* sacratum ?|| 1324-1325. coniungend. ?|| 1326. pappus *a, c.*|| 1327. *om. b.*|| 1326-1327. In *Acc.* duae vicinae glossae, Atuus : pappus, Atatzavus : propappus.|| 1328. A te. do. *Acc.*|| 1329. Ansil. AT 21 (Verg.).|| 1334. cael. *a, c,* ; ecclesiae *b*. Cf. Ampl. II. Cf. 643.|| 1336. *An* Ast ? Cf. Abol. AS 2 Ast illum : illum autem.|| 1338[b] *om. a. b.*|| 1339. int. *om. Acc.*

AD 48) 1340. Attentius : diligentius. 1341. Attende : respice. 1342. At[e]nepos : nepos pronepotis, id est quinta generatio inferiori gradu.

1343. Atra nubila : tenebrosa nigra. (Verg. 2, 356 ?) 1344. Atras : tenebrosas. 1345. Atrax (–ras) : tenebr<os>as. (=1344) 1346. *Atris : tenebrosis, proprie nigris. 1347. *Atrox : crudelis vehemens acer niger. (Syn. ?) 1348. *Atrociter : crudeliter. 1349. *Atrum : tenebrosum umbrosum nigrum. (Syn. ?) 1350. Atrux (–rox) : malus saevus vel vehemens. 1351. *Atrocitas : inmanitas saevitia crudelitas. (Syn. ?) 1352. Atrox : horribilis. 1353. Atrocitas : horribilitas. 1354. Atrux (–rox) : anus ato mendax. (?) 1355. Atria : aedes seu portica sanctorum. (=1426) 1356. Atriensis : ianitor ostiarius. (Phil. ? Syn.) 1357. At : coniunctio est.

1358. Avarus : qui suas res non utitur. 1359. Avaritia : id est execranda cupiditas. (=1434) 1360. Auctus (ascitus) : adiunctus. (Abstr. AS 4) 1361. Auctius : adiunctius (!) amplius. (=1366) 1362. Auctorem : factorem. 1363. Auctoramentum : probatio veritatis. 1364. Au[c]tumare : dicere. 1365. Au[c]tumat : praesumat (–mit). 1366. Auctius : amplius uber<ius> (Abol. AU 22) 1367. Auctoramentum : praesumptio in iudicium (–cio ?) 1368. Auceps : aucupator. 1369. *Auctor : princeps. (Verg. 3, 503). 1370. *A[u]ctor : causae orator. 1371[a]. *Aucupare (occup–) : invadere. 1371[b]. Aucupare : aves captare.

1372. Audax : qui periculum non timet. 1373. Audentior : audacior. 1374. Audet: ausus est. (Abol. AU 7) 1375. Audit (avet) : cupit. (=1401) 1376. Aucuralis (–upa–): in quibus retia suspenduntur. (!) (=893) 1377. *Audax : vir fortis. 1378. *Audita : cognita. (Verg. 1, 326) 1379. *Audierat : cognoverat comperit. (Verg. 1, 20) 1380. Avexerat : asportaverat. (Verg. 1, 512) 1381. Avena : arundo agrestis. 1382. Avertit : corrigit seu excludit. 1383. Avertere : avocare vel excludere. (Verg. ?) 1384. Aversa : irata. (Verg. 6, 469 ?) 1385. Avernus : locus (lac–) inter Cumas et Puteolos. (Abstr. ?) 1386[a]. Aversunt (averruncassint) mala : id est averna (–rtant) et avellant detrahunt (–hant). (Abstr. ? Abol. ?) 1386[b]. Aut (avi) : maiores natu qui dignant<ur> norum (eo– ?) qui pos <t> sunt. (?) 1387. Aventium (avitum) : antiquitus vel <ab> avis relictum. (Abol. AU6) 1388. Avenas (habe–) : loramenta equorum. (=H 5) 1389. Avellum (due–): bellum civile[m] dum in duas dividitur partes. 1390. Avelli : aprum (abrumpi). 1391. **Avernus : infernus axaiponta (Αχέροντα). (Phil.) 1392. *Avenis (habe–): retinaculis. 1393. *Avertens : convertens <se>. (Verg. 1, 402) 1394. *Avertis : elevas vel excludis. 1395. *A vertice : a

---

1347. Atr. cru. *(cett. om.) Acc.*|| 1349. nig. *om. Acc.*|| 1351. crudelis *Acc.*|| 1354. cf. H 43. Cf. Phil. AT 16 Atrox :.. ἀνήκεστος ? Cf. Phil. BL. 9 Blato : ματαιολόγος ?|| 1358. Abav. AV 1. Cf. C 1160. Cf. Isid. Diff. 1, 4 Avarus est qui sua non utitur, cupidus qui aliena desiderat.|| 1361. adi. ex 1360.|| 1366. cf. 1361. uber *a* : super *c* : subter *b*.|| 1369. In *Acc.* est in serie Vergiliana.|| 1371 [a]. Acupare invalere occupare *Acc.*|| 1371 [b]. Occupare *c.*|| 1372. Abav. AU 12. Cf. Isid. Diff. 1, 59 Audax non timet, temerarius non aestimat periculum.|| 1376. Alieno loco. Nimirum in margine archetypi haec adscripta erant.|| 1378. In *Acc.* est in serie Vergiliana. Ansil. AU 94 (Verg. ?).|| 1379. In *Acc.* est in serie Vergiliana. Ansil. AU 88 (Verg.).|| 1380. cf. Ansil AD 915 ; Ampl. II.|| 1383. Ansil AV 130. Cf. 1396.|| 1384. Cf. 525 ; Ansil AV 123.|| 1385. Ex schol. Verg. Aen. 6, 126 ?|| 1386 [b]. Spectatne ad Verg. Aen. 12,648 ?|| 1387. Avitium Abba.|| 1390. cf. Aff. Av. : abrumpi tolli.|| 1391. –num –num axeponta *Acc.*|| 1393. conv. se *Acc.* (in serie Vergiliana) ; Ansil. AV 128.|| 1394. –vans –dens *b, c. Acc.*|| 1395. Ansil. AV 135. In *Acc.* est in serie Vergiliana.

superiore parte. (Verg. 1, 114) 1396. *Avertere : excludere elevare. (Verg. 4, 394) 1397. Aves : volucres.
1398. *Aufer : tolle. 1399. *Auferes : interemia (?). 1400. Auferunt : tollunt extinguunt. 1401. Au[g]et : cupit vel gaudet, aut (Auget :) addit. 1402. A[u]gmen : multitudo. (=668). 1403. A[u]gmina : congregationes. 1404. [Augurium : au[t]-spicatio]. 1405. Augur : per quem in publicis privatisque rebus deorum mentem hominibus enuntiatis per auspicia quomodo quidque sit gerendo (–dum). 1406. Augustum : sanctum vel venerabile. (Abol. AU 33 –lem) 1407. Augustum : sanctum liberalis (–le) munificum. 1408. Augusta : sancta auguriata.
1409. *Avia : sine via locus, locus id est extra via<m>, loca. (Verg. 2, 736) 1410. Avisse (abiisse) : discessisse. 1411. Avies (abi–) : species ligni, roboris. 1412. Avilem (habi–) : aptum seu bonum. 1413. Avidus : avarus cupidus. 1414. Avius locus : a via remotus vel longe <a> via. 1415. Avium : secretum vel flexum a via. 1416. Avitus : antiquus. (=1419). 1417. [Augmentum : incrementum ; ab augendo.] 1418. Avida : insatiata. 1419. Avito (–tum) : antiquum. (Abstr. AV 33) 1420. *Avidus : cupidus glutto[n]. 1421. *Avidi : cupientes insatiabiles. (Verg. 1, 514) 1422. *Aviditate cupientes : cupiditate voluptate (–unt–). 1423. **Avillus : agnus recens natus. (Abol. ?) 1424. Avia : locus ubi non est via.
1425. *Aula : domus regia (Abstr. AV 3). 1426. Aulae : atrium portica sanctorum. 1427. Aulaea : genus cortinarum regalium. (=1431 ?) 1428. Aulicus : minister regalis. 1429. *Aurora : diei initia. (Verg. 4, 568) 1430. Aurorans : illuminans. 1431. Aurela (aulaea) : cortina regia. (Abol. AV 20) 1432. Aureax : equus (eques) solitarius. (Phil. AV 67) 1433. <H>aurire : bibere vel implere aut sumere. 1434. Auri sacra fames : avaritia, id est execranda cupiditas. (Abol. Verg. 3, 57) 1435. *Aurora : exortus diei. 1436. *<H>aurit : percutit. 1437. *Ausonium : Italicum. 1438. *Aurea : speciosa (Abstr. AV 2) vel (Auri amor) avaritia. (=1439) 1439. *Auri amore : avaritia cupiditas. (Verg. 1, 349) 1440. Auri sacra fames. (=1434) 1441. *<H>aurire : trahere sumere 1442. **Auri fames : avaritia auri insatiabilis.
1443. Auspicium : inquoatio (incho–). 1444. Auspicatum : inquoatum. 1445. *Auspicium : initium cuiuslibet rei. 1446. Aus-

---

1396. cf. 1383 (excl. avocare) In *Acc.* est in serie Vergiliana.|| 1399. –miae *Acc.* : interemas *Goetz.*|| 1401. cf. 1375 ; 43 Cf. Aff. Avet : cupit gaudet ; Abba Audent : capiunt vel gaudent. Ex Abol. AV 16 Aventes : cupientes vel gaudentes.|| 1404. *om. a. b.*|| 1405. ment. homin<es cognoscunt omin>ibus enunt. *Goetz.*|| 1406. *om. b.*|| 1409. Av. si. via loca (*cett. om.*) *Acc.* (in serie Vergiliana) : Av. si. via invia loca *Aff.*|| 1412. cf. 66.|| 1413. Abba. cf. 1420.|| 1415. flexus *a, c.* vel flectuosa via *Abba.*|| 1417. *om. b. c.*|| 1420. cf. 1413. cup. avarus gl. *Acc.*|| 1421. ins *om. Acc.*|| 1422. voluntate *Acc.*|| 1421-2 *una glossa in b* (Avidi : cupiditate voluptate).|| 1423. Abellum *Abba* : Abillus ag. (*cett. om.*) *Acc.* Ex Festo 13, 14 Avillus : agnus recentis partus ?|| 1426. cf. 1355.|| 1427. cortinae regalis *Abba.*|| 1428. Abav. AU 35.|| 1430 Abav. AU 39.|| 1431. cf. 1427.|| 1432. Au. solitarius : ἱππαστής *Phil.* (ex Festo 8, 5 Aureax auriga ?).|| 1434. cf. 1359 ; 1440 ; 1442 ; S 7. In *Acc* (in serie Vergiliana) duae glossae Au. : sac. fa., Avar. : id est ex. cup. Au. sa. fa. auri amor id est avaritiae cup. *Aff.* : Au. sa. fa. auri execranda cupiditas *Arma* (A 133) : Au. sa. fa. avaritia *Ansil.* (AU 327).|| 1437. Auronicum *Acc.*|| 1438. Duae glossae, Aurea spec., Aurea : avar. *Acc.*|| 1439. cup. *om. Ansil.* AV 314 (Verg.), *Acc.* (in serie Vergiliana).|| 1439-1440. coniungend ?|| 1441. sum. *om. Acc.*|| 1442. instaturabilis *Acc.*|| 1445. cui. rei *om. Acc.*|| 1446. Au. somnia inquirere *Abba.*

picari : requirere. 1447. Auspicia : signa vel auguria, seu initia. 1448. *Auspicati sunt : consecuti sunt. 1449. *Auspicatus : suspicatus. 1450. **Auspicia : somnia auguria. (=1447) 1451. Ausonia : Italia. (Verg.) 1452. Ausim : ausus sum, vel audeo. (Abol. AU 15 ?) 1453. <H>austa : epotata. (Abol. HA 14) 1454. <H>austum : gustatum, gustum. 1455. *<H>auserat : gustaverat. 1456. Austrare : humidum facere (Abol. ?) 1457. Austeritas : asperitas. 1458. Austerus. : a<c>er implacabilis. 1459. *Austris : ventis. (Abstr. AV 36 ; Verg. 1, 51) 1460. *Austrum : ventum, id est Notum.

1461. Aut (haud) : non. (= H44 ?) 1462. *Aut (haud) mora : sine mora. (Verg. 3, 207) 1463. Autumant : dicunt extimant (aest–) arbitrantur, vel nominant. (Syn. ?) 1464. *Autumaris : dubitaris. 1465. Au<c>tio : publica venditio. 1466. Aut (haud) secus : non aliter. (=H 49).

1467. Avulsa : loco mota. (=1468) 1468. *Avulsam : extractam locu (–co) mutam (mo–). (Verg. ?) 1469. Avulsus : extractus (=1468 ?) 1470 . Avulsa : subtracta vel erepta. 1471. Avus (abies) : sappinus. 1472. *Avus : pappus (πάππος). (Phil. AV 114) 1473. Avunculus magnus : frater aviae.

1474. Auxerit : ampliaverit. 1475. Auxit : adauxit addedit (–did–) adicit (–iec– ?) 1476. *Auxilium : praesidium. (=1479 ?) 1477. *Auxilium ploret : auxilium poscat. (Verg. 4, 617) 1478. Auxilium praebet : auxilium praestat. 1479. *Auxiliis : praesidiis [auxiliis]. (Verg. 2, 163) 1480. Auxilis (anxius ?) : sollicitus et se ipsum exedens.

1481. Axis : polum caeli. 1482. [Axe ; 23, 54a.] 1483. [Azimum (-zym-) ; 28, 54a.]

B

1. [Baptismum ; 24,4.] 2. [Basilla ; 24,5.] 3. [Basileus ; 24,6] 4. [Baccus ; 24,7] 5. [Barathrum ; 24,8.] 6. [Babylonia ; 24,9]. 7. [Baccanalia ; 24,9a]. 8. [Baccula ; 24,9a]. 9. [Basiliscus; 24,10.] 10. [Bardus ; 24,12.]

11. Babae : admiratio est. 12. *Bacchus : vinus (–num), seu Liber pater. 13. *Bacchatur : insanit furet (–rit) pervagatur discurrit. (Verg. 4, 301, etc.) 14. *Bacc<h>at<ur> : vociferat spatiatur. 15. *Bacchat<ur> : sacrificat. 16. *Baccatum : margaritatum. (Verg. 1, 655) 17. *Bacchatur : grassatur latrocinatur. [furit vel currit.] (Abol. BA 3) 18. *Bacc<h>analia : turpia (–pis ?) saltantia (–tatio ?). 19. Bacc<h>analia : baccationes fur<or>es. 20. Bacterium : baculum fustem. (=48) 21. Baduae (?) : diliciae. 22. *Bafer (?) : grossus. (Abol. ? Abstr. ?) 23. Baium : porrum (por-

1447. Abba. Cf. 1450.|| 1448. Abba. Auspicatae *Acc.*|| 1449. Austitiatus *Acc.*|| 1451. cf. Ampl. II.|| 1452. vel audeo *om. Abol.*|| 1456. Abba. Cf. Phil. 104 Austrans : νοτίζων ὑγραίνων Ex. Festo ? Austrare *ps.-Plac.*|| 1459. In *Acc.* est in serie Vergiliana.|| 1460. Atrum no. (*cett. om.*) *Acc.*|| 1462. In *Acc.* est in serie Vergiliana.|| 1463. vel nom. *om. b.*|| 1465. Adde Abba Auctionarius : qui emit.|| 1468. -lsa, *b, c.* loca mutata *Acc.* Avulsa loco mo<ta> (*om.* extr.) *Ansil.* (AV 273.).|| 1470. Abav. AV 53. Cf. 140.|| 1471. *om. b.*|| 1476. *om. b.*|| 1477. In *Acc.* est in serie Vergiliana.|| 1479. In *Acc.* est in serie Vergiliana. praesidio *Acc.* (*non Ampl. II*). aux. *om. Acc., Ampl. II.*|| 1480. excedens *b, c.* Cf. Abav. AN 47. Anxilius : sollicitus. || 1481. –elum *a, b.*|| 1482-3. *om. b.*

1-10. *om. b.*|| 12. vi. seu *om. Acc.*|| 13. perbaccatur *b* : pervaricatur *a.* Cf. Abol. BA 3.|| 13.-14. In *Acc.* duae vicinae glossae, Ba. : disc., Ba. ; ins. furit voc.|| 15. Abba.|| 16. Ansil. BA 25 (Verg.).|| 17. fu. vel cu. *om. b. Acc.*|| 18-19. cf. Abba Bacchanalia : bacchationes furores vel turpes saltationes.|| 20. cf. 48.|| 21. cf. 11 ?.|| 22. Corp. B 2 ; Ansil. BA 54 (Abol. vel Abstr.), 55 Bafer : ferinus agrestis. Cf. V 31.|| 23. porrum *etiam Ansil.* (BA 64 ; Abol. vel Abstr.).

tum ?). (Abstr. ? Abol. ?) 24. Balantes : belantes oves. 25. Barrum (bu–) : rufum. (Abol. BA 9) 26. **Barrus : Loca (Lu–) bos ἐλέφας. (Phil.) 27. Barat<h>rum : vorago, sive infernus caenus. 28[a]. *Barat<h>rum : terrae hiatus altitudo profundus. (–dum). 28[b]. *Barat<h>rum : vorago inferorum gurgite. 29* *Barat<h>rum : genus foceta (?) ingens profundum fovea. 30. Barbarismum : loquellae vitium. (Abstr. BA 10) 31. **Bacthum (Bacchum) : vinum temitum (–met–). 32. *Barbarus : tru culentus. (Verg. ?) 33. *Bardus : heves (heb–) stultus gurdus plax (βλάξ). 34. Bascaudas : conc<h>as aereas. (Abol. BA 5) 35. Baucalem : gillonem ubi infusa fit. (Abol. BA 4) 36. **Batillum (va–) : vas ad portandos carbones. 37. Barbisco : γενήζω. (Phil.).

38. [Barbarica ; 24, 17.] 39. [Baubant ; 24, 14.] 40. [Bases ; 24, 32.] 41. [Bacci latex ; 24, 27.] 42. [Bacue ; 24, 33.]

43. Bact[h]ra ursa : ravida (rab–). (*Unde* ?) 44. Baburra : stulta inepta. (Phil. BA 37) 45[a]. Barbum (–rd–) : proprie est ingenio tardum. (Abol. ?) 45[b]. Baptisma : tinctio. (Abstr. BA 1) 46. Batioca : patera. (Abol.?) 47. Bacillum : modicum baculum. 48[a]. Baculum : fustem, bacteria (βακτηρία). (Phil.) 48[b]. Barbarica : auro ornata. (Abstr. BA 16).

49. [Bacapulus ; 24, 18.] 50. [Baxeas ; 24, 34.] 51. [Basterna ; 24, 35.] 52. [Bacchane ; 24,15.]

53. Beatus : sapiens vel immortalis (–libus ?) proximus.

54. [Beatus ; 24,10.] 55. [Baxem ; 24, 38.] 56. [Beatitas ; 24, 41.] 57. [Beat ; 24,42.] 58. [Beabis ; 24,43.]

59. *Beati : felices fortunati. (Abol.) 60. Beo : beatum reddo. 61. Becilles (imbe–) : aegroti infirmes (–mi) insani. 62. [Belligerant ; 24,47.] 63. *Bellicosus : pugnator potens. 64. Bellic[os]us : tumultus ac motus pugnae. 65. *Belliger : bellum gerens belligerat<or>. 66. Bellator : bellis familiaris. 67. *Bellona : bellicosa mater Martis. 68. *Bella gero : inimicitias exerceo belligero pugno. (Verg. 1, 48 ?) 69. *Bellatrix : pugnatrix. 70. *Bellaque (–oque) ruperibus (superbum) : bellicorum (–osum) magnificum bella (–o). (Verg. 1, 21 ?) 71. *Bellum intestinum . civile[m], id est domesticum. (Abstr. BE 10-13) 72. *Bello egregiam : in bello nobilem. (Verg. 1, 444 ?) 73. *Bellantes : dimicantes pugnantes. (Abol. BE 2 ?) 74. Bellicosissimus : pugnator [insignis] id est nominatissimus. 75. Bellic[os]um locum : ubi pugna fit. 76. **Bellicrepa saltatio : quam Pyr<rh>ica<m> dicimus. (Abol. ?) 77. Bellus : gratiosus. 78. Bellum : pugna. (Abol. BE 1 –nam) 79. Bellicosus : pugnandi cupidus. (Abol. BE 3 ; 8) vel (Bellicus) locus ubi pugnae fiunt. (=75) 80. Belliger : qui bellum gerit. (=65 ?) 81. ; *Beluae : bestiae, sed proprie marinae. (Abol. BE 6 ?) 82. *Biabundus (vitab–) : metuens. 83. [Blata ; 24, 37.]

---

24. Abav. BA 7.|| 25. cf. 203.|| 26. poseae iac *Acc.* : bos elephas *codd.* Ex Festo ?|| 28 [a] Ba. alt. (*cett. om.*) *Acc.*|| 28 [b]. *om. a. c.* genus *add. Acc.* (cf. 29).|| 29. *an* gen. putei ? profundum a^1 : –di a^2, *c* : –dis *b* : –darum *Acc.* fo. *om. Acc.*|| 31. liber pater *add. Acc.*|| 32. –nter *Acc.* Cf. Aff.|| 33. cf. 137.|| 36. potandas *Acc.* Vulg. Num. 4, 14.|| 38-42. *om. b.*|| 45 [a]. Barrum *a, c.* Cf. Non. 10, 3. Bardum est vi propria ingenio tardum, etc. Ex Festo 31, 10 ?|| 45 [b]. *om. a. c.* Cf. 1.|| 46. Ampl. II.|| 48 [a] bacteria *nov. lemm. in. b.* : *om. a, c.* Cf. 20.|| 48 [b] *om. a, c.* Cf. 38.|| 49-52. *om. b.*|| 53. Cf. Abav. BE 2 Be. : felix sap. inmortalis prox. ; Abba Be. : sap. vel immortalitati prox.|| 54-8. *om. b.*|| 59. Gloss. Verg. 431, 41.|| 62. *om. b.*|| 63. pug. *om. Acc.*|| 63-66. coniungend.|| 64. *an* locus pu. (cf. 75 ; 79) ?|| 65. be. ger. *om. Acc.*|| 68. be. pug. *om. Acc.* || 70. *ita etiam Acc.* (!). Cf. 87.|| 71. Be. civile be. dom. *Acc.*|| 74. ins. *om. b.*|| 75. cf. 79.|| 76. Ex Fest. 31, 22 ? pirrica *Acc.*|| 81. cf. M 176.|| 82. Vi. *Ab Abs.*

84. *Bene <con>sulis eum : bene interrogas eum. <Bene consulis ei : bene provides>. 85. *Beres (Boreas) : ventus ex Thracia. (Abstr. BO 3 ?) 86. Bellicem (bili–) : publicem (dupl–). 87. Bello superbum : in bello nobilem. 88. Bellicus : hostilis. 89. Bellerofon (–phon) : equus pennatus. (!). (Abol. PE 8 ?) 90a. Benigne : large munifice. 90b. Benignus : boni (–nae) voluntatis homo. 91. Benignus : satis bonus vel bene agens. 92. Benefice : prolixe cumulate. 93. Beneficus : bene faciens. (Abstr. BE 5 ?) 94. *Benefice : benigne. 95. Benevolentia : bona voluntas. 96. *Bene consolis (–sul–) <ei> : bene providis (–des). (=84) 97. Bene vertat : bene <e>veniat. 98. Bello : nunc odio. 99. Bestiis subrigi : ad bestiis (–tias) mitti. (*Unde* ?)

100. Biblum (byb–) : funis de nave ex buda facta. 101. Biblium : codicem. (Abstr. ?) 102. Bibliotheca : ubi codices conduntur, id est libri (Abstr.) 103. **Bipertitum : in duobus partitum. (Abol. BI 1 ?) 104. *Bybulus (bib–) : qui multum bibit. 105. Bibrat (vib–) arma : concutit. 106. Bibramine (vibr–) : <coruscatione>. (=U 372) 107. *Bicapitus : duo capita habens. (=108) 108. Biceps : bicapitus, seu serpens. 109. Bictima (vic–) : hostia. 110. Biduvium (bividuam) : quae post duos maritos vidua est. (Abol. BI 16).

111. Biennem : duorum annorum. 112. Biennium : duorum annorum spatium. 113 Bifarius : ex ambis partibus loquens. 114. *Bifarium (–riam) : duplici ratione. 115. Bifer : duplicem fert. 116. Bimembris : Centauri. 117. Bilinguis : duplex lingua. 118. Bilix : rixa, seu fel. 119. Bile[i] : invidia vel ira. 120. Bigen<er>em : e duobus generibus conceptum. (Abol. BI 14 ?) 121. Bipinnis : securis Amazonica. 122. Bipatentia : per (pro ?) bis patentia. 123a. Bisulcum : utrumque (–rim–) sulcatum. (Abstr. BI 2) 123b. Bisulcum : divisum sicut ungula. (Abstr. BI 2) 124. Bisul<c>is porcus : ungulis fissus. (Abstr. BI 18) 125. Bispillum (vespillo) : ubi (!) mortuos portant. (Phil. BI 58) 126. *Bithalassum : vadoso (–sum) mare, id est vadum maris.

127. [Bivium : iter duplex, id est duae viae.] 128. [Bicip<i>tis ; 25,32.] 129. [Biceps ; 25, 33.] 130. [Bigamus ; 25,36.] 131. [Biclinium ; 25,29.] 132. [Bipatentibus ; 25,46.] 133. [Bivera ; 25,44.] 134. [Bisulcum ; 25,25.] 135. Biremis ; 25,56.]

136. Blanditiae : affabilitas. 137. Blat (blax) : stultus. (Abol. BI 11) 138. Blaterat : stulte obloquitur. (Abol. BI 12 loq.) 139. Blaterare : corrupte et perpera<m> loquere (–qui) sicut ebrius cum delerat. 140. Boare : clamare sonare. (Abstr. BO 5 ?) 141. Blatis et blateras : confringis aut incondite et inaniter

---

83. *om. b.*|| 84. addidi ex 96. solis *Acc.* (ubi 96 et 84 vicinae glossae sunt).|| 85. Bo. Aquilo qui ex Thracia flat *Ab Abs.* : Bo. ve. Circius Aq. *Arma* (B 27).|| 87. cf. Ansil. BE 58 Bello : in bello (Verg.). Cf. 70.|| 90 b *om. b.*|| 93. cf. 158.|| 95. cf. 159.|| 96. Bene solis ei bene perdis eum *Acc.* Cf. ad 84.|| 97. Verg. Ecl. 9,6.|| 98. Verg. Aen, 4, 108.|| 100. Abba.|| 101. Ansil. BI 21. An revera βιβλίον ? Nam videtur glossa Glossarii Abstrusa esse et cohaerere cum glossis Bibliopola, Bibliotheca, Bibliothecarius.|| 104. Bib. *Acc.*|| 105 cf. Abav. VI 5 Vib. ar. : conc. vel micat.|| 107. Bicens *Acc.* : *an* Biceps bicipitis ?|| 108. cf. Ansil. BI 39 Biceps : bicapitis (Abol. vel Abstr.).|| 110. cf. U 411.|| 113. cf. A 849.|| 114. –riam *Acc.*|| 115 an Biferi qui du. fe. (Verg. Geo. 4, 119) ?|| 116. Abba. Cf. Verg. Aen. 8, 293.|| 117. du. in li. *b.*|| 121. Abav. BI 21.|| 123a *om. a, c.*|| 125. Bispillus *Abba.*|| 126. vadum maris *om. b.* Bith. vadit mari (*cett. om.*) *Acc.* Ex Bibl. Act. 27, 41.|| 127-135. *om. b.* Cf. ad A 1084.|| 139. cf. Plac. B 8. Et quoniam Aa ex Plac. nihil, quod sciam, hausit, duorum glossariorum consensus ad communem fontem (Festum ?) spectat.|| 141. cf. Non. 44, 8 (confingis). Si Aa nihil ex Nonio hausit, consensus ad Festum fortasse spectat.

loquitur (–queris). (Abol. ?) 142. *Blasphemat : vituperat. 143. Blasphemia : detractio. (Abol. BI 10) 144. Blanditur : placat. 145. Blaesus : mutus mollis linguae.

146. Brabium : genus palmae victoriae. (Abol. BO 9 ?) 147. *Brattea : auri lammina seu deaurata. (Abol. BO 7 ? Verg. 6, 209 ?) 148. Brocc<h>i : sunt producto ore[i] dentibus prominentibus. (Abol. ?) 149. Bromus : squalor. 150. *Brutus : stultus seu vanus corde insipiens vel gurdus gravis. (Syn. ?) 151. Brutescit : sensum minuit vel insipiens fit. 152. Breviter : paucis permodice.

153. Boat : resonat. 154. Boatus : vox plana (ple–), seu mugitus. (Abol. BO 5) 155. Boetes (Boot–) : stella est. (Abstr. BO 12 ?) 156. Bonus : ingenuus. 157. Bombus : sonus columbarum (?). 158. Bonificus (ben–) : bene faciens. (=93) 159. Bonivolentia (ben–) : bona voluntas. (=95) 160. *Bona caduca : facultates quae heredem non habent, id est sine persona, seu res damnatorum. (Abstr. BO 9 ?) 161. Bona : vaccanda (vacantia ?) 162. Bona instituta : bona doctrina.

163. [Bravium ; 26,29.] 164. [Brevi animo ; 26,30.] 165. [Bruma ; 26,33.] 166. [Brettanicae ; 26,35.] 167. [Brutescunt ; 26,31.] 168. [Brocca ; 26, 20.] 169. [Boetes ; 26,10.] 170. [Bosforus ; 26,11.] 171. [Boreas ; 26,13.] 172. [Boando ; 26,14.] 173. [Boantes ; 26,15.] 174. [Boare ; 26,16.] 175. [Boa ; 26,17.] 176. [Bobinatores : inconstantes.] 177. [Bona caduca : facultates quibus non succedit ullus <h>eres.] 178. [Bombus ; 26,21.] 179. [Bortama ; 26,22.] 180. [Bobinatur : tricat insidiosus.] 181. [Bombus ; 26,24.] 182. [Boa ; 26,25.] 183. [Bootes ; 26,26.]

184. *Bubo : nomen avis est nocturnae ominosae, id est ny<c>ticorax (νυκτικόραξ ?). (Abol. ? Phil. ?) 185. Bucerum pecus : bubulum. (Abstr. BU 11.) 186. Bucera (–ceriae) : boves. 187. **Bucula : vacca. (Abol. BU 2) 188a. Bucolica : armenta. (Abol. BU 6 ?) 188b. **Bucolia : buolia (?), id est stabula bovum. 189. Buc<c>ones : stulti vel rustici (Abstr. BU 7) 190. Buccones (bolonae) : qui diversa genera piscium vendunt. (Abol. ?) 191. Bucenarte (–cinariae) : voces. (?) 192. Bullae : ornamenta regalium equorum. (Abol. BU 8) 193. Bullantes : bullas emittentes. (Abol. BU 4 ?) 194. Bustum : afflammatum ardens ustulatum. 195. *Bustum : ustulatum praeflammatum, cinis sacer, assatum ardens, vel (Ustrina ?) ubi cadavera hominum comburentur (–unt–). (Abstr. US 4 ; BU 4) 196. *Busta : arae, templum Caesaris, id est sepulchrum. (*Unde* ?) 197. Bustus : incensus. (=206) 198. Busticita (–ceta) : sepulchra antiquorum, quia incendebant ossa eorum.

---

146. cf. Abstr. BR 2.|| 147. Bractea deauratio *Acc.* Cf. Ansil BR. 24-25.|| 148. Ex Festo ? Cf. Non. 25, 22.|| 150. cf. 199. In *Acc.* duae glossae, Br. : gur. st. mutus. Br. : ins.|| 153. cf. U 565.|| 159. vo. bo. *Abba.*|| 160. Bo. ca. res dam. (*cett. om.*) *Acc.*, *Paris.*|| 161. *om. a.* bacunda *c.* Pars videtur esse praecedentis glossae. *Vix* Bona<vox> : facunda.|| 163-183. *om. b.* Cf. ad A 1084.|| 184. cf. N 483. Cf. Gloss. Verg. 432, 14 Bu. : avis malesaga mali ominis. Cf. Ansil BU 3 Bubo : avis ominosa (Verg.). In *Acc.* duae glossae, Bu. : av. hongnosa, Bubu : conticorax.|| 187. iuvenca *add. Acc.*|| 188a. *an* <Buceriae : boves>, buc arm. (pars glossae 186) ?|| 188b buolia id est *om. Acc.* boum *Acc.* Cf. Niedermann (Neue Jahrb. 29, 327). Cf. Corp. B. 160 (bolia).|| 190. Abav. BU 9. Ex Festo ?|| 191. Ansil BU 17. *om. b.* Bucunaria *Abav.* (BU 5).||195. In *Acc.* tres glossae, Bustus : ustulatus assatus, Bustum : cinis sacer, Bustum : tumul [t]um proflammatum.|| 196. Ad. Fest. 29, 10 sunt qui revocent. Bu. sep. tem. Cae (*cett. om.*) *Acc.*|| 198. quia –eor. *om b.* Cf. Ansil BU 63.

199. B<r>utus : incipiens (insi–). (=150). 200. Butum : imbutum ; ab imbuendo (a bu–). 201. Bubulci : bovum pastores (Abstr. BU 6) 202. Buvinare (bubi–) : sanguine[m] inquinari mulie<b>ri menstruo (Abol.) 203. *Byrrum (bu–) : rufum. (=25) 204. Byrrus (bu–) : rufus vel niger. (Abstr. BU 3) 205. Byssum (bi–) : siricum (ser–) tortum, vel genus vestimenti. (Abol. BI 2) 206. **Batum (bust–) : in censum crematum.

C

1. Cabo : caballum (–us). (Abstr. CA 11) 2. Cac<h>innus : nimius risus. (Abstr. CA 86 ?) 3. Cacumen : summitas arborum. 4. Cacumen : summa pars montium. 5. Caccabum : olla. 6. Caduces (–cis) : delictis (deiec–) [seu detectis]. (=11). 7. Cadum : vas aereum [seu cavum]. (Verg. ?) 8. Cades (–dis) : vasis. (Verg. 1, 195) 9. Cadaver : corpus exanimatum. 10. Cacumina : acrorias (ἀκρωρείας), id est summitates. (Phil.) 11. **Caducis : inanibus (Abstr. CA 20), vel deiectis mortuis. 12. *Cado : urna vel sicla (situla) aenea. (Verg. 6,228), 13. Cados : sanctus (?) 14. *C<h>alibum (–lybem) : ferrum. (Abstr. KA8 ?) 15. *Calculus : gladius lapideus (Abstr.), discussio, sive sententia iudicum. 16. Calchantem : sacerdotem. (Verg. 2, 100 ? –te) 17. **Calidus : temerarius, <Callidus :> durus astutus. 18. Calones : caliri (galearii) militum. (Abol. CA 21) 19. Calt<h>a : genus floris buphtalmon (βούφθαλμον). (Phil. CA 80) 20. Calles (–is) : via in silvis, vel semita trita. (Abol. CA5) 21. Callidus : dirus (dur–) malitiosus versutus. (Abol. CA 40) 22. Calleo : novi intellego vel non me fallo. 23. Calleat : noverit vel astute sciat. (Abol. CA 61 vel callide sc.) 24. Calamitas : miseria vel infelicitas. 25. Calumnia : falsa accusatio. (Abol. CA 39) 26. Calce : fine. (Abstr. CA 69) 27. Calitat (–igat) : caliginem facit. 28. Calamus : canna vel sagitta. 29. Calcaneo tenus : usque ad calcaneum. 30. *Calles angustae viae. (Abstr. CA 65 ?) 31. *Calathus (–os ?) : cophinus vel canistrus. 32. *Calamitosus : periculosus.

33. Camelum : funem maiorem 34. Camenae : Musae. (Abstr. KA 3 ?) 35. **Campos : lacispatium (lati– ?) 36. **Cachinnat : ridet valde. 37. Canit : dicit vel cantat. (Abol. ?) 38. Cana : candida seu antiqua. 39. Cano : canto aso (ᾄδω). (Phil.) 40. **Canon : regula ordinatio statutum consuetudo. (Syn.) 41. **Cantennus (?) : maleficus. 42. **Canora vox : suavia (–vis). 43. Canit : divinat vel curitat (?). 44. Canoris : sonantibus bene. (Abstr. ?) 45. **Cancer : nomen est ser-

---

199. Abba.|| 200. a bu *Abav.* (BU 17).|| 202. men. *om. b.* Ex Festo 29, 2 Bubinare est menstruo mulierum sanguine inquinari (*non* –re).|| 203. Burrum *Acc.*|| 206. Ratum *a, b.* : Buratum *Acc.*

C|| 3-4. coniungend ?|| 4. cf. Ansil. CA 31. Cac. : summitas montis.|| 7. cf. Ansil. CA 63 Cadus : genus vasis aenei.|| 8. Cadis va. vinariis *Ansil.* (CA 47 ; Verg.).|| 10. Verg. Ecl. 2, 3.|| 11. delic –*c.* ; detec– *a.* Caduci mortui (*cett. om.*) *Acc.*|| 12. sicla *etiam Acc.* : situla *Ampl. II.* Cadus si. aen. (*om.* ur. vel) *Acc., Ampl. II.*|| 13. *An* Ca. situlas (cf. 12) ? *An* Canos sanctos ?|| 14. cf. K 12. Caelibus ferro *Acc.*|| 15. disc. ..iud. *om. Acc.* gl. lap. cf. Ital. Exod. 4,25 sumens Sepphora calculum.|| 17. Callidus ast. (*cett. om.*) *Acc.*|| 27. cf. Ansil CA 228 Ca. : ca. superfundit (Abol. vel Abstr.).||29. Abav. CA 28.|| 33. cf. Evang. Mat. 19,24.|| 35. lacis spatium *Acc.*|| 36. cf. 148.|| 37. Ansil CA 431. Cf. Gloss Verg. 433, 3 Cano : dico refero, alias canto.|| 40. cons. *om. b.* Ca. reg. aut di (Dei ?) cordinatio statuto (*om.* cons.) *Acc.*|| 41. Cantilenis maleficiis *Heraeus.*|| 43. *an* cantat ?|| 44. *om. b.* Cf. Abstr. CA 81 ; Serv. Aen. 6, 120 Fidibusque canoris, bene sonantibus chordis || 45. nequa *Acc.*

pentis nequam (nepa ?). 46. Canit : ore dicit dictat narrat. 47. Cana : sancta vel religiosa. 48. Cantus : bona cantilena. 49. C<l>anculum : dubium ambiguum. 50. Canebat : candidum erat, canitie[m] albicabat. 51. Candentes : candidae (Verg. 4, 61 ? –tis).

52. *Cape : accipe. (Abol. ? Abstr. ?) 53. Capessant : capiant. 54. Capessere : capere inquirere (?) adimplere. 55. *Capere : exsequi, praeoccupare. (Verg. ?) 56. Capulum (?) : iugum. 57. Captio : dolus insidiae venatione. 58. Capea (–vea) : theatrum. 59. Capidius (cup–) : vehementius. 60. Capidine (–ped–) : intervallum [seu capedo]. 61. *Capulum : manubrium gladii. (Abol. CA 8) 62. Capillassent (–pula–) : minutatim concidissent. (Abol. CO 96 concipul–) 63. Capessere : apprehendere, vel accusare. 64. Capisset (–essit) : capit. (Abstr. CA 5) 65. Capissendo (–pess–) : capiendo. 66. *Capedo : spatium inter parietes. (Abstr. CA 23) 67. **Capax : qui aliquid cito memoria[m] tenet. 68. Capedines : quod manu capitur (–piuntur). (Abol. CA 16 ?) 69. *Capescere (–pessere) : capere facere invadere. (Abstr. CA 64 ?) 70. Captabis : apolausis (ἀπολαύσεις). (Phil.) 71. Carpens : drepomenos (δρεπόμενος) apotrigon (ἀποτρυγῶν). (Phil.) 72. *Capessit : plus capit. 73. *Captas : oculis definitas. (Verg. 1, 396) 74. *Capite plecti : capite truncari.

75. *Carinae : navium margines (imag– ?) (Abstr. ?) 76. *Cardo : ima pars horti (ostii). (Verg. ?) 77. Carioso : pro inane vacuo ; carius (?) est animal qui et tinea dicitur. (*Unde* ?) 78. *Carmina : id est responsa, poemata. 79. *Carminibus : incantationibus. 80. *Carmen : epos cantus poema quod poeta componit. 81. *Carpitur : consumitur. (Abstr. CA 51) 82. *Carpe viam : ambula via. (Verg. 6, 629 ?) 83. *Carpit : detrahit. (Abstr. CA 45 ?) 84. *Caris : amicis. 85. *Careat : alienetur. (Verg. 4, 432 ?) 86. *Carcere : statione. (Verg. 5, 145 ?) 87. Carpere : consumere. (Abol. CA 101) 88. Cara seu (carbasa) : lentea (lin–) vela de nave. 89. Cardo : origo radix stirps. 90. Carastae (cer–) : serpentes cornutae. (Abstr. CE 41). 91. Carpebant : satiabantur. 92. Carcires (–cer–) : unde quadrigae emittuntur. 93. Car[es]cere : ubi rei clauduntur. 94. **Cariosus : vetustus. (Abstr. CA 100 –um) 95. Carp[i]ebat somnos : dormiebat. (Verg. 4, 555 ?) 96. C<h>aribdis (–ryb–) : devoratio maris seu vorago. 97. C<h>arybdus (–dis): submersio terrae, vel peccatorum vorago, infernus caenus.

98. **Cassis (–es) : retia leporum. (Abol. CA 2) 99. Cassia : nomen herbae in Vergilio. 100. *Cassum lumen (–mine) : mortuum inanem. (Verg. 2, 85 ?) 101. **Cassum : vacuum, seu vanum, caecum. 102.

---

46. vel Canit ore (*lemma*) : di. etc.|| 47. Abav. CA 51.|| 51. cf. Ansil. CA 403- –tis : nunc ca. etc. (Verg.).|| 52. Cf. Ansil CA 208 (Abol. vel Abstr.) ; Arma C 140 (Verg. 3, 488) et C 206 (Verg. 6, 377).|| 55. exs. *om. Acc.* Cf. *Ansil.* CA 294. Ca. : praeocc. ; CA 308 Capessere : capere exequi.|| 56. cf. I 947. Copulam *Heraeus*.|| 59. Cup. *Ab Abs*.|| 60. cf. I 770.|| 61. manobrii *Acc*.|| 62. Arma C 346.|| 66. Kapedo *Acc*.|| 67. qui memoria retinet *Acc*.|| 68. manu *om. b*. Capidines q. m. capiuntur *Paris*.|| 70. Verg. Ecl. 1, 52.|| 71. Verg. Ecl. 2, 47.|| 73. Ansil. CA 374. (Verg.). Captans oc. definitis *Acc*.|| 75 magines *Acc*. Ex schol. Aen. 8, 361 ?|| 76. orti *Acc*. Cf. Ansil. AC 25 A cardine : ab ima parte (Verg.) ; Abol. CA 100 Cardo : summa pars ostii ; Ansil. CA 667 Ca. : ima pars ianuae (Abol. vel Abstr.).|| 77. vix cf. Abstr. CA 3 Cassum : vacuum vel inanem.|| 78. po. *om. Acc*.|| 80. Car. can. pyna. (*cett. om.*) *Acc*. Car. qu. po. co. *frag. Colon*.|| 81. cf. Arma C 151 (Verg. 4, 2).|| 82. via *om. Ansil* (CA 772). Ca. via *Acc*.|| 85. Ansil CA 677.|| 86. Ansil. CA 648.|| 88. ve. de na. i.e. ve. navis.|| 91. Abav. CA 89.|| 92-93. coniungend ?|| 94. cluetem *add. Acc. (non Abba)*.|| 97. inf. cae. *om. frag. Colon*. Cf. Abav. CH 2.|| 98. Casses *Acc*. lep. *om. Acc*.|| 100. ina. *om. Acc*.|| 101. Cass. cae. (*cett. om.*). *Acc*,

Cassabundus : baccillans (va–) vel instabilis. (Abol. CA 7) 103. Cassiculo : reticulo. (Abol. CA 55) 104. *Casus : fortuna portenta eventus. 105 Cassis (–es) : aranearum telae. 106. Casus : periculum adversae partis. 107. Casibus : periculis. (Abol.) 108. *Casti : pudici. 109. *Casta : pudica agna (ἁγνά), semni (σεμνή). (Phil.) 110. *Castitas : pudicitia.

111. Caterva : multitudo gl<o>bus. (Abstr. CA 36 ?) 112. *Casabus (?) : flagell[i]o copidermos (κοπίδερμος). (Phil.) 113. *Catholica : universalis. 114. Cathigorias (–teg–) : adscriptiones. 115. Cathic<h>izatur (catec–) : arguit obiurgat instruit.

116. Cautes : saxa. (Abstr. ? Abol. ?) 117. *Cautus : sollicitus. (Abol. CA 36 –um) 118. *Cauter : navicula. (?) 119. *Cautius : scrupulus, (?) 120. **Cascum : antiquum. (Abol. ?) 121. *Cave<ae> : theatri vel spectaculi. (Verg. 5, 340, etc.) 122. *Cavea : nunc speluncae locum (–us) 123. *Caverat : prospexerat. 124. *Causa : origo initium. 125. *Causula : causa modica. 126. *Caveo : vito. (Abol. CA 74 –et –at) 127. *Cavere : vitare fugire (–gere). 128. *Cavillare : calumniare. 129. *Cavillatur : calumniatur. (Abol. CA 6), vel (Cavillatio :) iocus turpis. (Abol. CA 86 ?) 130. * Cavillatio : iocus urbanus. 131. Cavillare : non simpliciter ridere. 132. *Cavillat : ficte cavit (?), vel calumniatur. 133. Cavillatur : calumniam facit. (Abol. CA 6 ?) 134. Caules (–las) : cancelli tribunales, aut claustra pecorum. 135. Cava cornea (concha) : bucina. (Abol. CA 84) 136. Cautibi : scrupuli. (=119) 137. Cavere : subterfugire (–gere) declinare. 138. Caudices : arborum radices. 139. Cauda : coda. 140 *Causedicus (–sid–) : advocatus. 141. Causarius : litis amator. 142. Caulas : ovium receptacula. (Abstr. CA 8 ov. cortes ?) 143. Caulex (–lae) : cancellum ante iudicem, vel ingressum. 144. Caupo : tabernarius. 145. Caupones : tabernarii vel vinum vendentes. 146. Cauponula : taberna. (Abol. ? Abstr. ?) 147. Cauponarii : vinum miscentes. 148. Cachinnat ridet valde. (=36) 149. Cauteres : ferramenta ad ustulandum.

150. Chaus (–aos) : caligo confusa tenebrae. (Verg.) 151. Chaus (–aos) : confusio elementorum cum profunditate. 152. Chaos : immensae tenebrae. 153. **Chaos : confusio tenebrarum. 154. **Charadriae : fulicae sturni. 155. *Choros : saltationes. 156. Chimaer[r]a : leo triformis. 157. **[C]hirtos (–ta ?) : horrida hispida. 158. Choris : multitudinibus vel (Cohors :) militum castra.

---

104. poventa *b* : poventum *Acc.* ev. *om. Acc.* vel pericula *add. Acc.*|| 107. cf. Gloss. Verg. 433, 16 ; Arma C 59 (Verg., 1, 599) ; Ansil. CA 840.|| 109. atna *Acc.* sem. *om. Acc.*|| 112 Casabus flagellio (*om.* cop.) *Acc.* cup. *a*, *b*. Ex Ital Ioh. 2, 15 ? Verumne lemma est Flagellum ? Cf. F. 368.|| 116. Ansil. CA 1143.|| 118. novacula *Thielo* : navicule *Acc.*|| 119. scrip. *b*. *An* Cauculus ? Cautibus : scopulis *docti* Cf. 136.|| 120. Ex Festo 41, 17 ?|| 121. locus *add. Goetz* (ex 122). Sed cf. Ansil. CA 1049. Cf. Ampl. II. Ca. : theatrali<a> spectacula.|| 121-122. vix coniungend. (ex schol. Verg. ; nunc, i. e. tempore glossatoris Donati|| 122. Ad Verg. G. 4, 58 ? locus *Acc.*|| 125. fugere *Acc.*|| 129. <Cavillatur :> calumniatur, calumniam facit *Abol.* (ut vid.). Cf. 133. Cavillatur iocus turpis (*cett. om.*) *Acc.*|| 131. Abav. CA 3 Cf. Abba Cavillatur : iocatur deridet, sed non simplici corde, et calumniam facit.|| 132. cf. Abav. CA 4 Cavillat : ficte habet. *An* fi. calvit ? Cav. cal. (*cett.om.*) *Acc.*|| 133. cf. ad 129.|| 135. Ca. cunca bu. *Paris.*|| 136. Cautivi *a*, *b*.|| 138. Abav. CA 109.|| 140. Causicus *Acc.*|| 140-141. coniungend ? Abav. CA 119 et 118.|| 141. Cau. causae am. *Paris.*|| 142. Paris.|| 146. Ansil. CA 1098 (Abol. vel Abstr.).|| 150 cf. Ansil. CA 266 Chaos : cal. conf. (Verg.).|| 151. cf. 610.|| 153. tenebre *Acc.*|| 154. Charadrice *Acc.* st. Anglice ‘terns’|| 157. spida *Acc.*, *b*. χόρτος *docti*. Cf. S 813 Spida : horrida chortos vel fenum|| 158. cf. Abba Chors : militum castra, Cohors : multitudo rusticorum.

159. *Caeca : latentia occulta. (Verg.) 160. *Caecum scelum (–lus) : occultum. (Verg. 1, 356 ?) 161. *Caeco igni : occulto amore. (Abol. CE 25) 162. *Caecae fores : occulti introitus. (Verg. 2, 453 ?) 163. *Cecinerunt : dixerunt. (Verg. 5, 524 ?) 164. *Cecinit : tubicinavit. (Verg. ?) 165. *Caedit : castigat. 166. *Caelata : sculpta. (Abol. CE 21) 167. *Caelibem : solitariam (–ium) 168. *Caeli meatus : caeli circuitus. (Verg. 6, 849) 169. *C[a]edendum : succidendum (–ced– ?) locum dandum. 170. *Caeli arces (–cem) : immortalitates (–tem). (Verg. 1, 250) 171. *Caelitus : e caelo. 172. *Caelibes (–lites?): caelestes. (Abol. CE 30) 173. Caeleb[u]s ; adoliscens (–les–). 174. Caelibus (–bes) : adoliscentes. (=173) 175. * Celebrare : sollemniter frequentare, facere. (Verg. ?) 176. *Cele[b]rans : festinans. (Verg.) 177. C[a]elerans : ut supra, id est festinans. (=176) 178. *Celeres : veloces. (Abstr. ? Abol. ?) 179. *Celeri<us> : velocius. 180. **Caeleps : castus post obitum uxoris. 181. Caeli[b]um : monticulum. 182. Caelestes : caelo nati. 183. Caelites : caelestem vitam agen<te>s. 184. Caelicolas : caelo manentes. 185. Caeleps : ut (vir) sine uxore[m] (Abol. CE 42), continens se vel conversus. 186. *Celer : velox. (Abstr. CE 11 ?) 187. Celeriter : velociter. 188. Celeberrimus : opinatissimus. 189. Celebris : generosis (–sus) nobilis. 190. Caelibes : qui sine coniugio vivent (–vunt) 191. Caeleps : castus continens solitarius. 192. Celebre : famosum magnum. (Syn. ?) 193. Celebritas : conventus frequentia vel sollemnitas. (Abol. CE 4) 194. C<h>elydris : serpentibus. (Abol. CE 46) 195. Cecinit praedixit locutus est.

196. Caementum : minutoseo (–torum) lapidum congregatio. 197. *Caementum : fundamentum. 198. Caenum : lutum. 199. Cenodoxus : famae captator vel vanae gloriae cupidus. 200. *Cae<s>pes : terra cum herbis. (Verg.) 201. C[a]epit : invasit [abstinuit] obtinuit. 202. Cerere<m> : panem. (Verg. 1, 701 ?) 203. C[a]erealia : [frumenta sive] frumentaria. 204. Caeris (Ceres) : triticum. (Abol. CE 32 Cererem ?) 205. Caerula : caelena (κελαινά) seu nigra maria. (Phil.) 206. Caerula : nigra. (Abstr. CE 66) 207. Caeruleis : nigris. (Abol.) 208. Ceratas tabulas : ubi scribunt. 209. Caerulus : viridis glaucus vel nigris (–ger). (Abol. CE 3 ; CI 10 ?) 210. *Caeruleis : nigris tenebrosis. (Verg. 3, 432 ?) 211. *Caerulea : nigra. 212. *Caerimonium : sacrum deorum. 213[a]. *Caeronomia (–rimoniae) : religionis (–nes) seu sec<re>ta. 213[b]. Caerimonia : sacrificiorum consstituta. 214. Caerimonium : deorum sa-

---

159. Ansil. CE 9 (Verg.) ; Ampl. II.|| 160. scelm *Acc.*|| 162. Caeca eroris obscure int. *Acc.*|| 165. — gavit *b, c, Acc.*|| 166. sc. vel depicta *Abol.* : insculpta *Ansil* (CE 117). Cf. Arma C 63 (Verg., 1, 640).|| 167. –rium *Abba.*|| 168. Ansil. CE 221 (Verg.).|| 169. Aff. ; loci *Acc.*|| 170. arcae *Acc.*|| 175. In *Acc.* duae glossae, Cael. : sole, frequenter, Cael. : fa. cf. Ansil. CE 133 –ate : soll. frequentate; CE 139.|| 176. *om. b.* Ansil. CE 162 (Verg.).|| 177. cf. Ansil. CE 185 Celerans : properans (Abol. vel. Abstr.). ut su. id e. *om. Acc.*|| 178. cf. Ansil CE 165 (Abol. vel. Abstr.) Arma C 17 (Verg. 1, 187).|| 182., 183, 184 coniungend.|| 186. Ansil CE 160 (Verg.).|| 188. Cf. O 442. Opinatissimus : nominatissimus. Cf. Abav. CE 7 Celeberrimus : opinatissimus vel nominatissimus.|| 190. vivunt *Abba.*|| 192. generosum nobile *add. Abba.*|| 194. cf. Y 3.|| 196. minorum *Abav.* (CE 14) : minutorum *Abba.*|| 199. Abav. CO 14.|| 200. cf. Ampl. II, Celpis *Acc.*|| 202. pane *a, c.*|| 203. cf. Arma C 214 Cereale : frumentale (Verg. 7, 111); frag. Coloñ. et Abba Cerealia : *frumenta.*|| 206. cf. 216.|| 207. Gloss Verg. 433, 48; Ansil CE 557.|| 208. Abav. CE 23 (scribitur).|| 209. –leus *Abba* : –lus *et* leus *Abol.* vir. *om. a, b.*|| 210. tenebro (*sic*) *Acc.*|| 212. cf. 214.|| 213 [a] *om. a, c.* Carimonia relegiones (*cett. om.*) *Acc.* : Caerimoniae religiones (*cett. om.*) *Abba.*|| 213 [b] cf. Ansil. CE 437. Caer. : sacrificia (Abol. vel Abstr.).|| 214. cf. 212.

cr[or]um. (=212). 215. Ceralis (?) : decor[os]us formosus. 216. [Caerusa vel] Caerula : nigra. (=206) 217. *Caesaries : comae comas : 218. *Caesarum : immolat<ar>um. (Verg. 7, 87) 219. Caesar : possessio principalis. (?) 220. C[a]etus : bestia marina, id est piscis grandis. 221 C[a]eve : inclina te. (Phil. CE 44 ?) 222. C[a]elsus : altus <Altum :> mare caelum. (=A 822)

223. *Ca<r>basus : genus lini, vel a (vela ?) significatu vestigia (?). 224. Castigat : increpat flagellat. 225. Caerilia (Cerealia) arma : pistoria. (Abol. CE 45) 226. Cedrus : genus ligni est. 227. Celsum : excelsum. 228. Censura : iudicium cum severitate. 229. Censores : iudices aestimatores. 230. Censeo : iudico seu statuo. (Syn. ?) 231. Censeo : aestimo decerno suadeo. (Syn. ?) 232. *Censum (-us) : substantia aestimatio. 233. Censura : vigor vel severitas. 234. *Censetur : statuitur. 235. *Censeo te : iubeo te dum iudiceris. (?) 236 *Censeant : statuant existimant (-ment). 237. *Censura divina : sententia divina. 238. *Censor : extimator (aest-). 239. *Censet : monet suadet iubet. 240. *Census (-sura) : maior severitas, <Census :> facultates. (!) 241. *Censitus (consitas) : contectas (-text- ?) arbores 242. *Censendum : existimandum. 243. *Censura : sententia iussio nutu.

244. Cernit : videt considerat. 245. *Cellas : ferarum (favorum) foramina. 246. *Cernere : videre. (Verg.) 247. *Cernimus : vidimus (-dem-). (Verg.) 248. *Certatim : cum festinatione faciunt. 249. *Certamen : cum certatione contentio. 250. *Certo : contendo. 251. *Cernes : visurus es. (Verg. ?) 252. *Certus : securus. (Verg. 4, 554,.etc. ?) 253. *Cersus (caes-) : interfectus. 254. *Ceram : tabulas, imagines. 255. *C<o>ercitor : retentor. 256. *Cerbarii (-rva-) : buccellarii. (=S 112) 257. Cerealia arma : instrumenta pistorum. (Verg. 1, 177 ? Abol. ?) 258. Caerimonias : leges divinae (-nas). 259. [Cercita (?) : deambulatio muri.] 260. Circiter : proxime prope.

261. Censit (-set) : existimat iudicat. 262. Cenis (cin-) acer (at-) : funestus. (Verg. 4, 633 ?) 263. Caeduntur : interficiuntur. (Abol. CE 26 ?) 264. Cedentia (cad-) : recedentia occidentia. (Verg. 2,9 ?) 265. Cessatus (?) : cunctatus. 266. *Cessas : moraris. (Verg. 6, 51, etc. ?) 267. *Cessa : desine. (Verg. 11, 401 ?) 268. *Cessit : vi[n]ctus est. (Verg. ?) 269. *Cessisse : concessisse. (Verg. 3, 297 ?) 270. Caespite : chortoplighttho (χορτοπλίνθῳ), id est domus palearum. (Phil.) 271. *Cessan-

---

215. Genialis *Goetz.* decorus *frag. Colon.*|| 217. comat comet *Acc.*|| 218. Ansil. CE 599.|| 220. cf. 429.|| 221. frag. Colon. Cf. Abav. IN 39 [a].|| 223. *an* vesticula ? -catum *Acc.*|| 224. -pabat *a, c.*|| 225. cf. 257.|| 227. Ansil. CE 254.|| 230-231. coniungit Abba.|| 231. iudico *add. frag. Colon.*|| 232. -ntiam *c.* Census *Acc.*|| 233. rigor *Loewe.* Sed cf. Comment. Lucan. 2, 375. Rigidam : non marcidam senio, sed censoriam vigoratam.|| 237. -ment *Acc.*|| 238. Consor existimator *Acc.*|| 240. -ltate *Acc.* Cf. Abstr., CE 31 Ce. : fac. vel iussus.|| 241. Censitum contectam arb. *Acc.*|| 242. extimandum *Acc.*|| 244. frag. Colon.|| 245. favorum romaninas *Acc.*|| 245. fav. *Acc.*|| 246. Ansil CE 452. (Verg.).|| 247. Ansil CE 458. (Verg.).|| 248. -onem *Acc.* fac. *om. Acc.*|| 249. In *Acc,* duae glossae, Cert. : cum certationem, Cert. : cont.|| 254. -lam. -nem *Abba.*|| 255. cf. R. 464.|| 256. Cervarum *b* : Cervarii *Acc.* : Cibarii *Goetz.* Cf. S. 111 Satellites : principis non boni, vel armigeri buccellarii cervarii.|| 257. cf. 274 ; 225. Cf. Gloss. Verg, 433, 41 Cerealia arma : instrumenta pistoria (Aen, 1 177) ; Abol CE 45 ; Ansil. CE 383 ; Arma C 14.|| 259. *add. marg. c.* : *om. a, b.*|| 262. cf. 286.|| 263. cf. 284.|| 264. cf. 285.|| 265. frag. Colon. *An* Cessans (ex Verg. Aen. 3, 430) ?|| 267. -net *Acc.*|| 268. uinatus *Acc.*|| 269. cf. 554.|| 270. Spectatne ad Verg. Ecl. 1, 68?

tem : tardantem. (Abstr. CE 44) 272. *Caestus : pyctarum arma. 273. Censet : statuat (-uit ?) praecepit (-cip-) ? [vel] severitate.

274. ** Cerealis: pistor. (=257 ?) 275. Cernuus: in capite ruens. (Verg. 10, 894) 276. **Cedit: concedit. (Verg. ?) 277. **Censor : iudex requirens populi mores. 278. Cepissent : invasissent. (Verg. 5, 232 ?) 279. Caespes : glaebae terrae. 280. *Cetera pubes : cetera iuvenes (-ventus ?). (Verg. 5, 74 ?) 281. **Celsa : excelsa alta. (Abstr. CE 18 ?) 282. *Celsus : excelsus. (Abstr. CE 17) 283. Caesis : occisis. (Abol. CE 61) 284. Caeduntur : interficiuntur. (=263) 285. Cadentia : recedentia occidentia (=264) 286. Cenis (cin-) acer (at-) : funestus. (=262) 287. Coetus : conventus. (Abstr. CE 43) 288. Cetra (cit-) : extra ultra. (=334) 289. Cetus (cit-) : velox seu citatus. (=336) 290. *Ceu : quasi seu veluti.

291. Ciet : excitat commovit (-vet ?) seu concitat. 292. Ciebat : evocabat, flebat 293. Ciet : commovet comminuit (?) seu vocat. 294. *Ciebam : excitabam concitabam. 295. *Ciemus : vocamus [vel vincamus]. 296. *Ciebo : commovebo (Verg. 4, 122) 297. *Cie[t] : confunde[t] misce[t]. (Verg. 12, 158 ?) 298. **Cicatrix : vulnus. 299. **Cicatricem : vulnerem (!) (=299) 300. Cicadis : tetiges (τέττιγες). (Phil.) 301. Cicutis : calamis. (Verg. E. 2, 36 etc. ?) 302. **Cicatrices : livores ulcera saniem [plagae.] 303. **Cicerones (-nis) nosmia (Synonyma) (!) 304. Cicurem : suem porcum. (Abol. ? Abstr. ?) 305. *Cime (Cyme ?) : civitas in Campania. (Verg. 6, 2)

306. *Cinxere polum : orbem fecerunt. (Verg. 1, 398) 307. *Cingit : circumdat ambit. 308. *Cinnamomum : genus pigmenti. 309. *Cillenius (Cy-) : Mercurius (Verg. 4, 252 ?) 310. Cio : voco. 311. Ciet commovit (-vet ?) vel cogitat (conci- ?) 312. Cient : vocant cogitant (conci- ?) vagitant (voci- ?)

313. Circumvolat : circumdat. (Verg. ?) 314. Circumfundamur (-dim-) : circumdamur. (Abol. CI 21 ?) 315. *Circumsaeptum : circumvallatum. 316. *Circumiectus : circumdatus. 317. *Circumtulit : lustravit. (Verg. 6, 229 ?) 318. Circumstetit : ulluit (?). 319. *Circumstent : ambiant. (Verg. 4, 561 ?) 320. *Circumvenit : cingit (Abol. ? Abstr.), seu fallit vel decipit. 321. *Circumdata : vallata. (Verg. 6, 549 ?) 322. *Circumagens : in circuitu ducens. (Verg. 1, 117 ?) 323. *Circumscribere : circumvenire. (Abstr. CI 19 ?) 324. *Circumspecte : consideranter. 325. *Circum claustra : circum clusa. (Verg. 1, 56 ?) 326. Circumscribit : circumvenit. 327. Circulatur (-tor) : circumiens. 328. Circiter : plus minus (Abstr. CI 15), seu prope (Abol. CI 24) 329. **Circumvehebatur : rimabatur. (=R 530) 330. *Circum : in ambitu itum ambige (?) ulluit. (?) 331. Cyrographum (chir-) : propria scriptura. 332. Cyro-

---

272. Cestus picturum ar. *Acc.*|| 275. capit *corr.* caput *Ansil* (CO 2267 ; Verg.) : caput *frag. Colon.*, *Paris.*|| 276. cf. Ansil CE 66 Cedet : concedet dimittet.|| 281. Ansil. CE 247.|| 290. Caeu qu. velud *Acc.*|| 292. Spectat ad Verg. Aen. 3, 344 etc.|| 295. vel vinc. *om. Acc.*|| 296. Ansil CI 75.|| 297. Ciet concitat confunde misce *Acc.* (*duae glossae*).|| 300. Spectatne ad Verg. Ecl. 2, 13 ?|| 302. sa. pla. *om. b.*: pla. *om. Acc.*|| 303. Cyceronis rio rava *Acc.* Vide praef. p. 151|| 304. Ex Festo 30, 24 ? Ex schol. Verg. Geo, 3, 255.?|| 306. Ansil. CI 215.|| 307. circuit *Ansil* (CI 185).|| 309. cf. Ansil. CI 102-103.|| 313. an Circumvallat (cf. 333 etc.?)|| 317. cf. L 602.|| 318. cf. 330. *An* alluit (ex Verg. Geo, 4, 361) ?|| 320. Ansil. CI 363 Cir. : cin. (Abol. vel. Abstr.). seu.. dec *om. Acc.*|| 321. Aliter Ansil CI 298 (velata ; Abol. vel Abstr.) ex Verg. Aen. 4, 138 etc.).|| 324. Abba.|| 325. Circa cl. ci. clausa *Acc.*|| 329. rimebantur *Acc.*|| 330. cf. 318. Ci. in ambitum, Ci. ambice ulluit *Acc.*|| 331. Abav. CH 6.|| 332. cf. Abba (cau. propria ma. scr.).

graphum (chir–) : cautio, id est manu scriptum. (Abstr. CI 42 ?) 333. Circumvallasset : circumdasset (*sic*).
334. Citra : ultra extra. (Abol. CI 2 ?) 335. *Citro me : praesente. (?) 336. Citus : velox citatus. (Abstr. CI8 ?) 337. *Citatum : celerem velocem festinum. (Verg. 11, 714 ?) 338. *Citatus in lingua : agilis in lingua. (Abstr. ?) 339. Citerior : qui extra (int– ?) est. 340. Citimum : citra omnia. 341. Citerum (cet-) : nam quomodo,
342. *Clam : latenter occulte λάθρα. (Phil.) 343. Clandestina : latentia velata aut satis occulta. (Abstr. ? Abol. ?) 344. Clanculo : occultissimo. 345. Clanculis : id est occultis. (=347)) 346. Clandestinum : occultum dispositum. (Abol. CA 82) 347. Clanculum : occultum. (Abol. CA 81 –lte) 348. Clamitat : clamat frequenter. (Abol. CA 41 saepius) 349. Clamor : hominis est, Clangor : inrationabilium rerum clamor. (Abstr. ?) 350. Clangor : vox tubae. (Abstr. CA 93) 351. Classicus (–cum) : sonus tubae. (Abol.) 352. Classica ; tuba, vel tubae sonus. (Abol.) 353 *Clanes bene agere. (?) 354. *Classes : navium multitudines. (Abstr. CA 26 –tudo) 355. Classis : multitudo navium. (Abol. ?) 356. Cladis (–des) : calamitas vel pestilentia. (Verg. ?) 357. *Clades : miserias. 358. *Cladibus : calamitatibus, miseriis.
359. *Claustre (–ra) : clausurae. (Abstr. CA 104) 360. Claustra : claves quod (*sic*) ianua<e> clauduntur. 361. *Clausimus : clusimus. (Verg. 1, 294 ?) 362. *Claudent<ur> : cludentur. (Abol. ? Abstr. ?) 363. *Clares (–ras ?) : nobiles. (Verg. 1, 284 ?) 364. *Clara in luce : <in> sereno aere. (Verg. 1, 588) 365. Clavum : gubernaculum, vel clava[t]. (Verg.) 366a. *Clara : sonans. (Verg. ?) 366b. *Clamori : voci sonum (–no ?) 367. *Clangor : sonus tubarum aut vox anserum. 368. Clausula : conclusio. 369. Classis : conspiratio iuvenum. 370. Clavo (–vum ?) : partem gubernaculi. (Verg.) 371. Claustrum : muri obsaepta. 372. Clauditur : denegatur. 373. Clarescunt : clariores fiunt. (Verg. 2, 301 ?) 374. Clara : lucida prospicua (pers–) manifesta.
375. *Clemens : pius misericors benignus. (Syn. ?) 376. Clementia : benignitas mansuetudo. 377. *Clementer : pie. 378. Clementia : lenitas seu (Clemens) placidus.

---

333. Circumvallant circumdant *Abba.*|| 334. cf. 288. Immo Ci. ut ul. ext., vel Ci. <intra> Ul. ext.|| 335. *An* Ultro mea sponte (cf. U 689 Ultra cito sponte aut praesente)? Ci, ine presentem *Acc.*|| 336. cf. 289.|| 338. Ex Bibl. Eccl. 4, 34.|| 339. Abav. CI 31. Cf. Abstr. CI 43 Citeriore : interiore.|| 342. *om. b.* la. oc. aaepe *Acc.*|| 343. Ansil CL 22 Cl. velata latentia (Abol. vel Abstr.) || 344. Cf. Abba Clancule : occultissime ; Ampl. II. Clanculo : occulte.|| 348. saepe cl. *Abba.*|| 349. hominum *b.* Clang. –clam. *om. a, c.* Cf. Isid. Diff. 1, 85 Clamor rationabilium, clangor irrationabilium, ut anserum vel tubarum. Cf. 366 b ; 367. Ex schol. Verg. ?|| 351. Gloss. Verg. 434, 22|| 352. cf. Gloss. Verg. Cl. sonus tubae, etc. ; Arma C 221 Cl. : tuba (Verg. 7, 637).|| 353. Paris. Clanes bene agere *et* Bene agere glanes *Acc. An* clunes (pars glossae 221) ?|| 355. cf. Gloss. Verg. 434, 20 Classem navem posuit vel multitudinem navium (Aen. 1, 39) ; Arma C 1 Classem : multitudinem navium (Aen, 1, 39).|| 356. cf. Ansil. CL 1-2. Cladem : pestilentiam calamitatem (Verg.).|| 359. clusure *Acc.*|| 360. ian. cludit *c.*|| 362. Ansil CL 122 (Abol. vel. Abstr.). Cf. Verg. Aen. 1,294.|| 363. –ras *Ansil* (CL 68) : –ros Arma C 50 (Verg. 1, 550).|| 364. in se. ae. *Ansil* (CL 66 ; Verg.).|| 365. vel cl. *om. Ampl. II.* Cf. Ansil. CL 143 Cl. gub. navis (Verg.). Cf. 370.|| 366 a Ansil CL 61.|| 366 b sonu *Acc. An* vo. hominum (cf. 349) ?|| 367. cf. 349.|| 368. Abav. CL. 17. Cf. Abba Cl. : finitio concl. firmi (finis ?) sermones (–nis).|| 370. cf. Ansil. CL 146 Clavus : pars gubernaculi [locus]. Cf. 365.|| 375. cf. Ansil CL 150 Cl. : pius (Abstr. ? Abol. ?). mis. ben. *om. Acc.*|| 376. cf. Ansil. CL 157 Cl. : pietas ben. (Verg.).|| 377. Clementae *Acc.*||,

379. Clelis (chelys) : cithara. (Abstr. CE 36 ?) 380. *Cliens : domesticus, seu susceptus. (Syn. ?) 381. *Clientela : familiaritas. 382. *Clientes : familiares domestici. 383. *Cliens : familiaris proximus. (Syn. ?) 384. *Clipeum : scutum. (Abstr. CI 71) 385. Clivus : [arciosus seu] ascensus. (Abol. CI 26) 386. Clivosa : inclinata.

387. *Cloacum (–cam) : canalis. 388. *Cluet : pollet [vel est.] (Abol. ? Abstr. ?) 389. *Cluis (–ues ?) : pullus (polles ?). (=396) 390. *Clunes : coxae. 391. **Clumen : pyncyn (πυγήν). (Phil.) 392. Cluit (–uet ?) : pollit (–et). (=388) 393. Clupeum : ubi imagines opponuntur (propon–) 394. Clydon (κλύδων) : maior tempestas. 395. Clere (cie–) : arcessere evocare. 396. Cloes (clu–?) pluvia (polles ?). (Abstr. CO 230).

397. Coactus : compulsus. 398. Coalit : simul nutrit. (cf. 402.) 399. Coalitus : enutritus. (Abstr. CO 176) 400. Coacervat : colligit. 401. [Coacervat] Conlidit : confligit. 402. Coalescit : simul nutritur, vel concrescit. (Abol. CO 55 ?) 403. Coartata : constricta coniuncta. (Abol. CO 189) 404. Coartor : constringor. (=403 ?) 405. *Coartare : coniungere constringere. 406. Coartat : constringit. 407. *Coagulatus : incas[s]eatus. 408. *Coagminari : quando agmine (–na ?) coniunguntur 409. Coarguere : compescere.

410. Coetus : congregatio hominum. (Abstr. CE 43 ?) 411. Cocula : ligna arida vel vasa aerea. (Abol. ?) 412. *Coepta : inc<h>oata. 413. Coepere : coeperunt inc<h>oaverunt. 414. Coepti : inc<h>oati. 415. Coepit : initiavit incepit. (Abol. CE 17 ?) 416. Coeptis : initiis initiatis inc<h>oatis. (Abol. CE 57 ?) 417. Coercere : per vim prohibere. 418. *Coercit (–cet) : castigat continet cruciat. 419. *Coercentibus : vitantibus (vet -). 420. *Coercet : prohibet vitat (vet–). (Abstr. CO5 ?) 421. *Coereuit (–rcuit) : conpescuit. 422. *Coercere : conpescere continere. 423. *Coegi : per vim vitavi (vetui ?) impulsi (–uli ?) 424. *Coembia (cym–) : poculorum genera. (Abstr. ?) 425. Coeant : conveniant simul. 426. *Coemtione : conparatione. 427. Coet (coit) : convenit. (=450) 428. Coetus : conventus multorum. (Abstr. CE 43 ?) 429. C[o]ete : beluae marinae. (Abstr. CA 60 ?) 430. *Coetus : concilio movetur conventus. (?) 431. *Coetum : concilium synodum.

432. *Cognomina : vocabula. 433. *Cognitio : quo perpala<m> est agnitio. 434. Cognostis : cognovistis. 435. Cognorat : cognoverat. 436. Cognata : coniuncta vel adfinis. 437. Cognatus : proximus adiunctus. 438. Cognitio : apparitio. 439. *Cogit : inpellit urguet. 440. *Cogunt : labore conpellunt. (Abol. CO 37 ?) 441. Co[h]oritur : simul nascitur. 442. Cohaerens : coniunctus. (Abol. ? Abstr. ?)

---

380 et 383. Cl. dom. fam.prox.*Acc.* : Cl.dom.fam.susc. *Abba.*|| 381. Clientule *Acc.*|| 382. Clientis familiaris domesticus cellarius *Acc.*|| 387. –cam *Acc.*|| 388. vel est *om. b.*, *Acc.*, *Ansil.* (CL 240 ; Abol. vel. Abstr.).|| 390. Clune *Acc.*|| 391. YNDIKIN *Acc.*|| 393. propon– *Abav.* (CL 26)|| 396. cf. 389. Clues polles *Abba.* Cf. Ansil CL 234.|| 397. cf. Abstr. CO 209 Coacti : pro vocati compulsi.|| 398. cf. Abba Coalitur : simul nutritur vel concrescit.|| 402. Abba. Cf. 398.|| 407. incas., notabilis vox.|| 408. Coagminare qu. agmin (*sic*) coniungitur *Acc.*|| 410. cf. 428.|| 411. Abba. Ex Festo 34, 24.|| 412. inchoata *Acc.*|| 418. cru. *om. Acc.*|| 419. vet. *Acc.* Cf. Abol. CO 110 Coerc. : reprimentibus.|| 420. cf. Abstr. CO 5 Coerc. : corrigit proh. ; Arma C 208 Coerc. : vetat (Verg. 6, 439). Co. peribet continet *Acc.*|| 421. Coerebit conpiscuit *Acc.*|| 421. vit. imp. *om. Acc.*|| 424. Ansil. CI 136. Cf. Abstr. CI 33. generat *Acc.*|| 428. cf. 410.|| 429. cf. 220.|| 430. conventis *Acc. An* concilium multorum conv. (cf. 428) ?|| 433. est vel agn. *a*, *c*. prepalata *Acc.* agn. *om. Acc.*|| 440. lab. *om. Abol.*, Cf. Ansil. CO 159 Cogunt : adigunt comp. ; Arma C 52 Co. : comp. (Verg. 1, 563) et C 169 (Verg. 4. 406).|| 442. Ansil. CO 81 (Abol. vel Abstr.).

443. Co[h]ercit (-cet) ; retinet vel ponet (punit), 444. Coheres : simul hereditatem habens. 445. Cohebit (-hibet) : conpescuit vel continet. (Abol. CO 235 ?) 446. *Cohibere : retinere. 447 Cohors : numerus quingentorum.

448. Coic<i>endas : referendas. 449. Cohibentur (coniventia) ; consensio. (=701) 450. *Coit : convenit, miscitur (-cet-). 451. Coiit : concubuit. (Abol CO 179) 452. Coitus : concubitus. 453. Coici : cogi compelli dirigi. 454. Coitus : iunctio maris et feminae. (Phil.) 455. *Coinquinat : contaminat violat.

456. Colomis (-lum- ?) ; salvus sospes. 457. *Colo (-lonus ?) : habitator, (=458 ?) 458. *Coloni : incolae seu habitatores. (Abol. CO 255) 459. *Colitur : inhabitatur. (Verg. ?) 460. *Colendo : amando serviendo. 461. *Coluisse ; dilexisse seu amasse, (Abstr. CO 181) 462. Colus (-los) : color non verus. (Abstr. ?) 463. *Collabuntur ; corruunt. 464. *Collatione : collectione, quando aliqui in commune confer<unt>. 465. Collegium ; coniunctio. 466. *Collem : deductum montem. 467. Colina (cul- ?) : coquina. (=1037)

468. *Comba (cum-) : naviculi (-lae) genus. (Verg. 6, 303 ; 413) 469. Comes · qui cum aliquo graditur viam, vel certus honor. 470. *Comis (-micus) : subtilis. (=506) 471. Comit : ornat, seu componit (Abstr. CO 174 ?) seu circumdat (?). 472. Comes : socius ad comitandum. (Abol. CO 172) 473. Comeatu (-mita- ?) : societate. 474. Com<m>eat : simul pergat (-git). 475. *Cometis (-tes) : stella magna.

476. *Commentarer : exponere<m>. 477. *Commentus ; finxit, 478. *Comitem : in itinere socium. 479. *Comitatus coeli : angelorum conventus exercitus. (*Unde* ?) 480. *Commodum ; lucrum, seu melius. 481. *Commodo tuo : pro utilitate tua. 482. *Communitas ; communio unitas 483. *Commissa<tore>m : qui multum bibit, 484. Commisatio : luxuria vel convivium meretricum. (Abstr. CO 149) 485. *Commotus ; iratus. (Abol. CO 78) 486. *Comminatur ; increpat. 487. *Comm<a>eruit : contristavit. 488. *Comminus ; proxime prope. 489. *Commode : bene honeste. 490. *Commota : conturbata. 491. *Commissum ; creditum depositum commendatum. (Abol. CO 109 ?) 492. *Commisit : commendavit. 493. *Commissos ; initiatos coeptos. (Verg. 5, 113 ?) 494. *Commovet : quatit concutit. 495. **Commutatio (-motio) : turbatio, 496. Commovit (-vet) ; conicit. 497. Communicare : commune facere. 498. Communem : simul in unum [vel inmundum] 499. Commode : apte recte honeste. 500. Comitatur : prosequitur. 501. *Comitatus : securus (-cutus) 502 *Comitem : socium itineris. 503. *Com<a>e : crines capilli. 504. Comicum ; subtile (=506) vel (Comtum :) compositum. (=521). 505. *Combere (crambe) : holeris genus. (=1045) 506. Comicus : subtilis. 507. Comminiscitur : commentum commemorat[ur]. 508. Com[m]antes : comas habentes.

---

445. conpescunt *a, b*.|| 450. miscetur *Acc*.|| 454. Abav. CO 42 (Phil.).|| 456. cf. Abav. CO 51 Columes : salvos.|| 458 seu hab. *om, a. c.* Col. in colonia hab. *Acc*.|| 459. Ansil. CO 249.|| 461. seu am. *om, Acc*.|| 462. Ansil. CO 287. Cf. Ansil. CO 318. Colos : color (Abol. vel Abstr.).|| 464. conferunt (*per compend.* confer) *Acc*.|| 468. Compa nayoula ge. *Acc*. Cf. Ansil. CU 120 Cu. : navicula (Verg.). Cf. 1044.|| 471. cf. Abba Co. : ordinat orn. comp.|| 472. so. a comitando dictus *Abol*.|| 473. cf. Abba Comitatum : societatem.|| 475. Cometas *Acc*.|| 476 -e *b* : er *a, c, Acc*.|| 478. Com. itineris soc. *Acc*.|| 480. seu mel. *om. Acc*., *Abba*. In *Acc*. altera glossa, Commodus : melius lucrum.|| 482. un. *om. Acc*.|| 483 Comissam *Acc*.|| 484. cf. 730 ; 741.|| 488. cf. 787. proxima (*om.* prope) *Acc*.|| 489. -dae be. -tae *Acc* || 491. cf. 726.|| 495. Commotatio *Acc*.|| 500. *vel* pro seq. (cf. 501).|| 506. cf. 470 ; 504 ; 527.|| 508. Ansil. CO 332. Cf. Ansil. CO 326. -antem : comam habentem.

(Verg. ?) 509. Com<m>otus : inpositus. 510. *Compus (–pos) voti sui : adrectus (adsecutus ?) 511. *Compotem : similem vel participem. 512. *Compos : particeps sortitus. 513. *Comparatus : similatus. 514. Comptum : compositum. (=504) 515. Comperimur (–mus) : cognovimus. (= 748) 516. *Comperto : invento cognito. 517. *Compescere : mitigare. 518. *Compagibus : iuncturis. (=753) 519. *Complexu : ambitu brachiorum. 520. *Complecti : comprehendi. 521. Comptus : compositus. (Abstr. CO 10) 522. Compsa (–pta) : composita decorata. (=527) 523. *Compertus : cognitus. 524. *Comperi : cognovi didici. 525. *Comparatus est : similis factus est. 526. *Compar : aequalis similis. (Abol. CO 30 ?) 527. Compse (–ptae) : compositae. (Abol.) 528. [Compagibus : iuncturis.] (=518) 529. Compus (–pos) mentis : perfectus (–tor ?) desiderii sui. 530. Complices : cons[o]cii socii. (=765) 531. Comperirunt (–rerunt) : cognoverunt. 532. *Compassant (cape– ?) : invadant. 533. *Compellere (–are) : alloqui (Abol. CO 246) seu (-ere) apogalactizin (ἀπογαλακτίζειν). (Abol. et Phil.) 534. *Compulit : reppulit (pepu–) 535. *Compatimur : perpetimur conpetiscimur. 536. Comptus : ornatus capite. 537. **Compertu<m> : notum factum, 538. **Comparatio : similitudo invicem. 539. Comitantibus : simul ambulantibus.

540. *Con, ut congreditur. 541. *Conatur : motus impetu repugnat. 542. *Conari : temptari (–re) contendere. 543. Con<gi>arium : donum stipendii [seu domus.]. (=586) 544. *Conatus est : adtemptaverat. (Verg. 6, 32). 545. Conatur ; contendit certat. 546. **Conburit : uret (–it) incendit. 547. Conburitur : uritur incenditur ardet, 548. Conburere : incendio dare incendere. 549. Conburimur : incendimur. 550. Conbiciatur (convic–) : contumeliatur.

551. *Concretam : coagulatam. (Verg. 6, 746). 552. *Conclamat : cla<mo>re nominat, vocem mittit. (Verg. 3, 523 et 5, 660) 553. *Concepit : animo sumpsit. (Verg. 4, 474) 554. Concessisse : cessit (cessisse ?). (= 269 ?) 555. *Conciliavit : coniunxit. 556. *Concilium : congregatio hominum conventum. 557. *Conculuit (–cal–) : inardescit. 558. *Conc<h>a : bucit (–cina). 559. *Conciliat : amicitias copulat. 560. *Concelebrat : plus celebrat. 561. *Concinnat : colligit. 562. *Concupiscis : desideras. 563. **Concit : convocat. 564. Concretum : commixtum seu coagulatum collectum. (Abstr. CO 18 –ta). 565. Concinant (–nunt) : resonant. 566. Concinit : simul canit. 567. Concinnant (cachinn–) : : in-

---

510. cf 529.|| 511. Abba. Cf. 771. vel part. *om. Acc.*|| 519. brachiarum *Acc.*|| 520. constringi *add. Abba.*|| 521. cf. 504; 514.|| 522. cf. Abstr. CO 11 Comptum : compositum.|| 527. *om. b.* Cf. Gloss. Verg. 436, 27. Arma C 192 (Verg. 6, 48). Cf. 522.|| 528. *om. a. b.*|| 529. cf. 510; 780. Cf. Abba Co. me.: des. sui completor.|| 531. cf. 782.|| 532. cf. 69. Ansil. CA 315. Compescant *Acc.*|| 533. cf. D 293 Depellere : apog., id est delactare. Spectatne ad Verg. Ecl. 2, 30 ? Compellere all. (*cett. om.*) Acc. Cf. Gloss. Verg. Compellere : adloqui; Arma C 92 Conpellari : alloqui (Aen. 2, 280).|| 534. pepulit *Acc.*|| 535. Bibl. Rom. 8, 17. conp. *om. Acc.*|| 536. cap. *om. b.*|| 537. Conpertum *Acc.*|| 540. Coit cong. *docti.*|| 541. mortus impetus (*om.* rep.) *Acc.*|| 542. temptari *etiam Abba.* Cf. Abba Conatus : temptatus aggressus.|| 544. In *Acc.* est in serie Vergiliana.|| 546. Conburet *Acc.* inc. *om. Acc.*|| 547. ard. *om. b.*|| 551. In *Acc.* est in serie Vergiliana. Cf 564.|| 552. Duae glossae in *Acc.* (in serie Vergiliana) Conc. : clamare nom. Conc. : vo. mi.|| 553. In *Acc.* est in serie Vergiliana.|| 556. conv. *om. b.* (*non Acc.*). congregatione *Acc.*|| 557. –cal –*Acc.* exard. *Abba.*|| 558. cf. Ansil. CO 29 Concha cava. : bu. (Abol. vel Abstr.).|| 564. cf. 551.|| 566. cf. Abstr. CO 203 Concentus : si.cantus.

ridunt (–dent) seu (Concinnant :) similiter componunt. 568. Conc<i>entur : simul se colligunt. (=1117) 569. Contasti : interrogasti. 570. Conclave : locus conclusus (Abol. CO 169), vel bene munitus. 571. Concis : concitus (–tas). 572. Concertat : contendit, <Concitat :> irritat. 573. Conclamant : invicem hortantur. 574. Concidit : simul cecidit, ruinam fecit, vel discerpit. 575. Concertat : contendit. (=572) 576. Concitasti : irritasti. 577. Concitus : incitatus concitatus. (Abstr. CO 44 ?) 578. Concitat : conmovit (–vet) irritat. 579. Concinnis (–us) : subtilis. 580. Concretum : conglut[t]inatum conglobatum. 581. Concrepat : resonat. 582. Concrepuit : sonavit (–nuit). (Abol. CO 115) 583. Concitare : conlocuplem (?) traditionem facere. (?) 584. Concinnat : compendiose componit.

585. Condam (quo–) : aliquando olim. 586. *Condiarium (–ngia–) : domum (donum) stipendii. 587. Condebat<ur> : conditum erat. 588. Condensum : nemorosum conspissum. 589. Condensat : condensat<ur ?>. 590. *Condet : constituet. (Verg. 1, 276) 591. *Conditur : aedificatur struitur. 592. *Conditus : funeratus sepultus. 593. * Condere : constituere. (Abstr. CO 113 –ret ?) 594. Condidimus terrae : sepulturae mandavimus. (Verg. 5, 48) 595. *Condit urbem : aedificat civitatem. 596. Condi[c]tiones : pactiones. 597. *Condensa : frondosa silvae. 598. Condensum : spississimum conspissum. 599. Condiarium (–ngi–) : quod honoris et virtutis gratia donatur proprium. 600. Contrusus (?) : protervus seu seditiosus. 601. Conferri : conportari.

602. Coneos (cuneus) : spissitudo populi. 603. Conexi : coniuncti allegati (–lig–). (Abstr. CO 14 ?) 604. Conexio : coniunctio 605. Conectit : conligat coniungit. 606. *Conectere : coniungere. 607. *Conexa : coniuncta apposita. (Abstr. CO 173 ?) 608. Coneos (cun–) : turmas multitudines. (Verg. G. 2, 509 ?) 609. Conecit (–nic–) : consimilat.

610. Confusio elementorum profunditate (=151 !) 611. *Confecta : consumpta exacta. 612. *Conferimus : collegimus (–lig–). 613. Confertum : collectum, seu plenum. (Abol. CO 174). 614. Confisus : praesumens satis. (Abol. CO 214 ?) 615. Confectum (–ert– ?) : collectum adunatum. (=613 ?) 616. Confectus : maceratus. 617. Confusus (–foss-) : vulneratus. (Abol. CO 198 –um) 618. Confutati : convicti. (Abstr. CO 25 –tus?). 619. *Confixi : vulnerati. (Verg. 2, 429) 620. *Confusa : turbata. 621. *Confundit : miscet. (Abol. CO 236 –tur) 622. *Confusae : mixtae. (Verg. 6, 504) 623. *Confutatus : convictus. 624. *Confectum : fatigatum. (Verg. 6, 520) 625. *Confuere (–sulere ?) : interrogare. 626.*Confitebor : testificabor. 627. Conferti[m] : congregati. (Verg. 2, 347 –tos ?). 628. Confertus : condensus vel

---

569. Notabilis forma, si vera. Cunctasti *b*. Cf. Corp. C. 703. Contamini : interrogamini ; Aff. Cunctantem : interrogantem. Vix cf. 576.|| 572. cf. 575.|| 574. sim. cec. (*om.* ru. fe. vel disc.) *Abba*.|| 579. –nus *Abav.* (CO 112).|| 581. *om. b.* Concrepant concinunt resonant *Abba*.|| 583. Concitavit *a*. comlocuplem *c* : colucuplem *b* : conloclipem *a*.|| 584. subtiliter comp· *Abba*.|| 586. cf. 543 ; 652. domus *Acc.*|| 590. In *Acc.* est in serie Vergiliana.|| 594. sep. humavimus *Ansil.* (CO 803 Verg.). In *Acc.* est in serie Vergiliana. || 595. aedificavit *Acc.*|| 599. Condonarium *a* : *an* Condonativum ?|| 600. Contrisus *b*.|| 601. cf. 658.|| 602. Ansil. CU 219.|| 605. conl. *om. Abba* Cf. Abol. CO 84 Conectitur : coniungitur. Cf. 745.|| 607. Con. incones opposita *Acc.*|| 608. cf. 1057.|| 611. cons. *om. Acc.*|| 616. debilitatus mac. *Abba*.|| 617. In *Paris.* duae glossae, Confossus : vulneratus, Consauciatus : confossus vulneratus.|| 619 In *Acc.* est in serie Vergiliana.|| 620. conturbata *Abba*.|| 621. Confudit *Acc.*|| 622. In *Acc.* est in serie Vergiliana.|| 624. In *Acc.* est in serie Vergiliana.|| 627. cf. Arma C 95 Confectus –fertos) : congregat<os>.

conglobatus. 629. Confertur : colligitur. 630. Conf<i>eri : effici. (Abstr. ?) 631. Conf<l>ixit : concurrit pugnavit, 632. Confantem : confabulantem. (Abol. ?) 633. Confar<r>are : sacra communinicare. (Abol. CO 11-13 ?) 634. Conferundum : consimilandum. 635. Confor[t]e : futurum esse. (Abstr. ?) 636. Confertos : plenos. (=637 ?) 637. Conferti : pleni. (Phil. CO 369 ?) 638. Confidere : praesumere. 639. Conflagrant : inflammant exurit (–runt ?) 640. Conflictu<m> : certamen. (Abol. CO 187) 641. Confligit : certat[ur]. 642. *Confligunt : congrediuntur. (Verg. 2, 417 ?) 643. *Confluebant : concurrebant. 644. *Confluxerant : concurrerant emanabant (Sulp. Dial. 1, 20,8 ?) 645. *Conflagrasse : incendisse. 646. *Confragosa : aspera. 647. *Confragosa loca : aspera loca. (Abstr. CO 144). 648. Confestim : continuo mox ilico. (Abstr. CO 61 ?) 649. Confundit : mixtura[t] commiscit (–cet).

650. Congerit : coadunat congregat. (Abol. CO 48 ?) 651. *Congestio : congregatio. (Phil. CO 374 ?) 652. Congerium (–giar–) : domus (donum) Romanorum. (=586) 653. Congestum : collectum adunatum. 654. *Congesta : collecta coadunata composita (Verg. 6, 224) 655. *Congeries : strues. 656. **Congeram : congregabo[r]. 657. Congessit : collegit coadunavit. 658. Conferri : comportari. (=601) 659. Congemuit : cecidit. (Verg. 2, 631 ?) 660. *Conglobati : constipati in unum collecti condensati. 661. **Conglobatio : conventio. 662. Conglobati : congregati. 663. **Congrua : op<p>ortuna, seu tediosa (?). 664. *Congruum : aptum conveniens proximum. 665. *Congruentia : congrua op<p>ortuna. 666. Congruere (–uenter ?) : convenientes (–ter) op<p>ortune. 667. *Congruit : decet convenit expedit. (Syn. ?) 668. *Congruus : aptus utilis. 669. *Congrue<n>s (–uus ?) : aptus. 670. Congruere : convenire consentire. 671. Congestum : synsesoreumenum (συνσεσωρευμένον). (Phil.) 672. Congratabor : congratulabor. 673. Convulsus : abruptus seu fractus. 674. Convulsa : simul evulsa percussa.

675. Conicit : iactat seu mittit. 676. [Conicio : iacio.] (=675) 677. Coni<c>it : arbitratur. 678. Conitio (?) cordis : advocata multitudine. (?) 679. Coniectura : iudicium vel similitudinem suspicionis. 680. Conit (?) : consilium capit. 681. Con[i]tio : conventus populi vel convocatio populi. 682. Conibet (–niv–) : consentit. (Abstr. CO 78) 683. *Coniventia : consensus seu neglegentia. 684. *Coni<ec>tus : aestimatus seu (Conisus :) adnixus. 685. Coni<ce>re : aestimare : (=699) 686. *Coniecit : inmisit (Verg. 2,

---

630. perfici *Ansil* (CO 886). Verg. Aen 4, 116 ? Coniungo cum 635 (In Abba vicinae sunt eae duae glossae). Cf. Don. ad Ter. Andr. 167 ; Ansil CO 887.|| 632. Ex Festo ?|| 634. –rend– *a*, *c*. consimilian. *a*, *c* : consimulan. *b*.|| 635. Ex Ter. Andr. 167 ? Cf. ad 630.|| 639. cf. Abba Conflagravit concremavit exussit ; Abstr. CO 106 Conflagravit : concremavit.|| 641. Cf. Abba Confl. : luctatur certat.|| 642. In *Acc.* est in serie Vergiliana.|| 644. concurrebant *Acc.* em. *om. Acc.*|| 654. Coniesta *Acc.* comp. *om. Acc.* (in serie Vergiliana).|| 656. Co. congregam *Acc.*|| 660. conden. *om. b.* stip. *Acc.* Cf Abba Co. : in uno volumine dense collecti.|| 661.-2 cf. Abol. CO 196 Conglobatio : congregatio.|| 663. In *Acc.* duae glossae Co. : op. Co : ted.|| 664. apt. conv. *om. Acc.*|| 665. op. *om. Acc.*|| 667. In *Acc.* duae glossae, Co. : dec. conv., Co. : exp. Cf. Abba Cong. : exp. conv. consentit.|| 671. Verg. Ecl. 1, 68.||676. *om. a*, *b*.|| 678. Conipsio *a* : Contio *docti* (cf. 681.) Cf. 707.|| 679. cf. 706.|| 680. Consulit *Thielo*.Cf. Abol. CO 171.|| 681 et 678. cf. 893. (Contio). Spectantne ad versum nescioquem Plauti versus similem (Epid. 159) « Iam senatum convocabo in corde consiliarium ? »|| 683. In *Acc.* duae glossae, Co. : co., Co. : neg.|| 684. extim. adn. *Acc.*|| 686. In *Acc.* est in serie Vergiliana.

545) 687. *Coniectans : inmittens. 688. *Coniectura : suspicio arbitratio aestimatio. 689. **Coniecta : arbitrata. 690. *Coniectare (-turae) : suspicione<s> extimatione<s> (aest–). 691. *Coniectorem : arbitratorem aestimatorem. (' Abstr. ') 692. Conierat : coniurat. 693. Coniectus : inpulsus vel missus. (Abstr. CO 12) 694. Coniectura : argumentatio vel aestimatio aut iudicium. 695. Conit<it>ur : valde conatur. 696. Conisis (–sus) : plus conatus. 697. Conicita[s] (?) : coniectura. 698. Con[i]tiuncula : brevis con[i]tio. 699. *Conicere : aestimare. (Abstr. CO 17) 700. Conibere (–nive–) : capitis motu[m] adquiescere. (Abol. CO 222), aut consentire. (Abstr. CO 80) 701. Conibentia (–nive–) : consensio. (Abstr. CO 79) 702. Conibere (?) : cohibere. 703. Conium (κώνειον) : cicuta. (Phil. CI 15 ?) 704. Conium (κώνειον) : cicuta, veneni genus quod philosophus bibit. (Phil. ?) 705. Coniecta : infixa. 706. Coniectura : in iudicio similitudo. (Abol. CO 183 ?) 707. Conitio : congregatio. 708. *Coniurat : qui leniter (levi– ?) iurat. 709. *Coniugis : consociatis. 710. Coniux : matrimonio sociatus. 711. Conixa : pariens eccyisasa (ἐγκυήσασα). (Phil. CO 415) 712. *Coniuncta : consociata seu (Coniecta) : aestimata. 713. Convexa : adaperta aeris seu curvata.

714. Convellimur (–mus ?) ; abstergimus vel visa tangimur (–mus ?). (Verg. 2, 464.?).

715. *Conlapsi : elapsi ceciderunt. 716. *Conlibet : voluntate fecit. 717. Conlisa membra : dibilitatem (?) ex tristitia. 718. Conliciat (conciliat) : amicum facit. 719. Conlatum : congregatum congestum. 720. Conlorata (?) : ferventissima. (Verg. G. 4, 293 *coloratis vel cal–* ?) 721. Conlibuit : placuit. 722. Conlibiscit : placit (–cet) conplacit dilectatur (del–). 723. Conlatio : conparentia (?). 724. Conlicere (?) : certare armis. 725. Conlegium : coniunctio.

726. Conmissum : creditum commendatum. (=491) 727. Commentum : librorum expositio argumentum. 728. Conmulcat : conculcat vel conturbat. (Abol. CO 7) 729. Conminii (–monui) : ad (ab) insania duxi. 730. Conmiscio (comisatio) : convivium meretricum. (=484) 731. Conmaculati : coinquinati. 732. Comminus : confestim continuo. (Abstr. ?) 733. Conmentatio : exercitatio. 734. Conmentarium : expositum, vel (Conmenticium :) adinventum. 735. Conmenticias : adinventas. 736. Conmeatus : conventus navium. (*Unde* ?) 737. Conminus : simul in se vel prope. (Abol. CO 6 ?) 738. Conminiscit : mentitur simulat. 739. Conminiscitur : cogitat. (=740 ?) 740. Conminiscuntur : cogitant.

687.. *cf.* 920. Coiectans *Acc.*|| 688. aest. *om. b.* aest. ad iudicium *Abba.* In *Acc* duae glossae, Co. : Co. su., Co. : arb. extimatio.|| 690. suscipiones extimationes *Acc.*|| 691. existimatorem *Acc.* Ital. Isai. 2,2 ?|| 692. Abav. CO 171. Cf Abba Conierat : simul cum ceteris iurat (ex Festo ?).|| 693. Co. in vinculis : mi. inp. *Abba.*|| 696.. conatis *a, c.* Abav. CO 172.|| 697. Conicita *Abav.* (CO 168), *Abba.*|| 701. cf. 449.|| 706. cf. 679.|| 707. Notabilis forma, si vera. Contio *docti* Cf. 678.|| 708. cf. Ansil. CO 1102 (leviter). Cf. D 120.|| 709. –atus *a, c.*|| 711. Verg. Ecl. 1, 15.|| 712. Coniuncta extimata (*cett. om.*)*Acc.* ||714. –rgimur *c. An* vi abstrahimus ?|| 715. cec. *om. Acc.*|| 716. facit *a.*|| 717. *an* debilitata ? *an* debilitatae? Ex Itala ?|| 718. conciliat *Abba.*|| 720. cf. Corp. C 713. Collorate (–tae ?) : ferventissime (–mae ?) ; Ab Abs. Calorate (–tae ?) : ferventissime (–mae ?).|| 721. cf. Ter. Eun. 1056.|| 722. Abba.|| 721-722. coniungend ?|| 723. Abav. CO 181 (conferentia). *An* comparatio ?|| 724. an Conliceri (cf. Non 134, 11 Licitari congredi pugnare) ? *Vix* Conicere.|| 729. Conmimi *c.* duxit *a* : dixi *b.*||732. Ex schol. Verg. Geo, 1, 104 ?|| 733. –ercitia *b.*|| 734. expositio vel adinventio *Abba.*||735. Abba (adinventicias).||736. Abav. CO 69.|| 737. cf. 488.|| 738-739. coniungend ? cf. Abba Comminiscit : mentitur simulat, Comminiscitur : commemoratur.

(Abol. CO 225 excog.) 741. Conmissatio : convivium meretricum. id est luxuria. (=484) 742. Conmodus (-dum ?) : munus commodius. 743. Controversia : contentio. 744. *Connexio : coniunctio. 745. Conectit : inligat. (Abol. CO 226 ?) 746. [Commodus : (*sic*)] (=742)

747. *Conperit : cognovit. 748. *Conperimus : cognovimus. (=515) 749. *Conperi : audivi cognovi. 750. Compagis (-ges ?) : iunctum clusuris. 751. Conpacta : coniuncta. 752. Conpago : coniunctio. 753. Conpagibus : iuncturis alligamentis. (Verg. 1, 122, etc.) 754. Conpellat : appellat conloquitur. 755. Conpellare : adloqui familiariter. 756. Conpus (?) : conveniens. 757. Conpilavit : furatus est vel subtraxit. 758. Conpernes : genibus femoribus compressis. (Abol. ?) 759. Conpingunt : coniungunt. 760. *Conplectitur contegit (continet ?). 761. *Conplexus : coniunctus. 762. *Conplicat : convolvit. 763. *Conplices : sectatores socii amatores. 764. Conplectitur : continetur. (Abstr. CO 19) 765. Conplices : conscii consocii. 766. *Conputare (-fut-) : confundere aporiare. 767. *Conprehendere : colligere. (Verg. 6, 626) 768. Conprime : reprime. 769. Conplexabuntur : conplectuntur (-ten-). 770. Conpertum : cognitum repertum. 771. Conputem (-pot-) : capax (*sic*) voti, vel participem seu similem. (=511) 772. Compus (-pos) animi : conpositus seu sani animi. 773. Conperendinatio : recrastinatio. (Abol. CO 223) 774. Conpotrix : socia ad vivendum (bib-). (Phil. CO 502 ?) 775. [Conpilo ; 38, 26.] 776. [Conpatior ; 38, 27.]

777. Conruit : simul cecidit, ruinam fecit. (Verg. 10, 488 ?) 778. Conrapta (-rup-) undis : humore vitiata. (Verg. 1, 177) 779. Conruit : super aliquid ruit. 780. Conpus (-pos) mentis : perfector desiderii sui. (=529) 781. Conpot<or>em : socius (*sic*) ad vivendum (bib-). 782. Conperirunt (-rerunt) : cognoverunt. (=531) 783. Conpertum : cognitum didicum (?). 784. Conperendinat : recrastinat. 785. Conruit : cadit. (Abol. CO 181) vel super aliquid ruit (=779) 786. [Conrupta undis : humore vitiata.] (=778) 787. Contionatur : contestatur seu conventum...

788. [Conquirentes ; 44, 12.] 789. [Conquestus ; 44, 37.] 790. [Conpetentes ; 38,38.] 791. [Conpetit ; 38,9.] 792. [Conpetisse ; 38,10.] 793. [Conpilavit ; 38, 19.] 794. [Conpos ; 41,14.] 795. [Conparietini ; 41, 13.] 796. [Conprecantur ; 41,31.] 797. [Conperisse ; 42,7.] 798. [Conperere ; 42,14.] 799. [Conparcendo ; 42,46.] 800. [Conplusculus ; 43,13.] 801. [Conpotor ; 43,36.] 802. [Conpererant : 44, 24.] 803. [Conperendinat ; 45,22.] 804. [Conperendinat ; 45,22.] 805. [Conperio ; 45, 29.]

806. Consentaneos : convenientes. 807. Consternatus : metu prostratus percussus (-lsus ?) exanimis. 808. Consobrinis :

---

742. commodius *om. a. c.* Cf. 746.|| 744. Conexio *Acc.*|| 746. *om. a, b.*|| 749. aud. *om. Acc.*|| 751. coni. composita *Abba.*|| 752. Abba.|| 753. cf. 518 ; 528. all. *om. Ansil* (CO 1207) *Arma* (C 8).|| 756. *an* Conpos ? *an* Conpar ? Cf. Ab Abs. Conpar : partim potens conveniens||. 758. cf. Phil. CO 470. Conpernis : σύνμετρος. Ex Festo 35, 24.|| 760. continet *Abba.*|| 763. cf. Abol. CO 188 Co. : conscii.|| 764. *om. b.*|| 765. conscii *om. b.* Cf 530.|| 766. aboriare *Acc.*|| 767. colligare *Acc.* (in serie Vergiliana): colligere *Ansil.* (CO 1331).|| 774. cf. 781. Ex Festo (cf. Ter. And. 232) ?|| 775-6 *om. b.* Cf. ad A 1084.|| 778. cf. Ansil. CO 2336 Co. : vitiata (Verg). Cf. 786 ; 968.|| 779. cf. 785.|| 781. cf. 774.|| 783. didicium *b.*|| 785. cf. Ansil. CO 2329 Co. : cadit (Verg.).|| 786. *om. a. b.*|| 787. *an* conv. <alloquitur> ? Cf. Abba Con. : alloquitur ; Abav. CO 285 Con. : congreditur dum (vel) in conventu loquitur vel contestatur.|| 788-805. *om. b.* Cf. ad A 1084.|| 808 -ini *Abba* Cf. Abstr. CO 204. Consobrini : qui de singulis sororibus nascuntur.

qui ex duobus (dua–) sororibus procreantur. 809. Consuistis (cen– ?) : statuistis. 810. Consolabuntur : dabunt solacium. 811. Consultus : in consilio habitus. 812. Consultat : consilium quaerit. (Abstr. CO 107) 813. Consulat : ut supra, seu provideat. 814. Conspicuus : eminens altus, seu pulcher. (=848) 815. Consul[e]at : provideat. (=813) 816. Consulare (?) : congruere. 817. Consors : eiusdem pecuniae socius. 818. Conspicata : contemplata. 819. Consternor : in chorum (curam ?) ductus perturbor. 820. Consoporatus : qui gravi somno dormit. 821. Consolas (–sul–) : consilium des. 822. Conspopondit : pariter spopondit. 823. Consultat : consilium petit. 824. Consolit (–sul–) : consilium petit aut accipit. (Abol. CO 171 ?) 825. Consuefacit : consuescit. 826. Conspicatus (–tur) : cernit inspicit. (=850) 827. *Consertam : conmixtam et obligatam. 828. Conseremur (–rimus) : per ordinem facimus. 829. Consilium : conventum. 830. Conspexere : aspexerunt viderunt. (Abstr. CO 114 ?) 831. *Consistere : permanere, vel inhabitare. 832. Conscindit (–scen–) late : ascendit in inmensum. 833. Constipati : constricti.

834. **Consumptis : finitis. 835. Constanter : perseveranter. 836. Consentaneum : convenienter aptum congruens. 837 *Conscia : testis, vel sui (suo ?) robor<e> fida. (Verg. 4, 519 et 5, 455) 838. *Conscendit : desuper sentit (stetit). (Verg. 1, 180) 839. *Conserimus : conmisce[ri]mus. (Verg. 2, 398.) 840. *Consertum : coniunctum. (Verg. 3, 594) 841. *Consertam : contextam innexam. (Verg. 3, 467 et Abol.) 842. *Consecrat : sanctificat (Abstr. CO 43), <Constat ? : > apparet paret. 843. Consecrare. : sanctificare. (=842 ?) 844. **Consecrati sunt : sanctificati sunt [consumpti sunt]. 845. *Consistens : percutiens. (?) 846. *Consonat : sonitum reddit. (Verg. 5, 149) 847. *Consolatio (–sultat– ?) : interrogatio. 848. *Conspicuus : clarus lucidus pulcher eminens altus. (Syn. ?) 849. *Conspicuum : quod videtur et aspicitur. 850. *Conspicatur : cernit aspicit inspicit. 851. *Conspiratio : consensio. 852. *Conspirat : coniurat. (Abol. ? Abstr. ?) 853. Consors : socius seu particeps. (Abol. CO 194) 854. Conspirati ; coniurati unanimes, <Conspiratio :> consensio. (=851) 855. Consolet (–sulat) : provideat. (=813) 856. Consentaneum : convenientem aptum. (=836 –nter ap.)

857. Consciscunt : coniungunt conciliant. 858. *Constet : placeat. (Verg. 5, 748 ? 859. *Constitit : stetit. (Verg. 1, 187) 860. *Constantia : veritas. 861. *Constituunt : statuunt. (Verg. 6, 217) 862.*Cons-

---

813. cf. 815 ; 855.|| 818. Abba.|| 822. pa. spondit *a*, *c*.|| 823-824. coniungend. ?|| 825. consuescere facit *Abba*.|| 827. Cons. innexam et obl. *Acc*.|| 828. Conserimus *Abba*. Cf. 839.|| 829. Conv. cons. *b*.|| 830. Co. conp. vid. *Ansil* (CO 1520): videre *Abstr*.|| 831. perm. vel *om*. *Acc*.|| 833. cf. 871.|| 834. Paris, Consumpti *Acc*.|| 835. cf. 870.|| 836. cf. 856.|| 837. Ansil CO 1380-1381. Duae glossae in *Acc*. (utraque in serie Vergiliana) Co. ; testis, Co. : sui robor fida.|| 838. des. sendit *a*, *c* : des. stetit *Acc*. (in serie Vergiliana), *Ansil* (CO 1378). Cf. 832.|| 839 comiscimus *Acc*. (in serie Vergiliana).|| 840. In *Acc*. in serie Vergiliana.|| 841. Ansil. 1443-1444. intext. innex. *a*, *c*. Duae glossae in *Acc*. (recte), Cons. : context (in serie Verg.), Cons. : innex. et obligatam.|| 842. In *Acc*. duae glossae. Co. : sa., Consecrat : app. pa.|| 844. consu. sunt *om*. *b*, *Acc*.|| 845. percutis *Acc*.|| 846. In *Acc*. est in serie Vergiliana.|| 848. cf. 814. Co. cl. (*cett. om.*) *Acc*.|| 849. Consp. qui de turre asp. *b*. qui *Acc*.|| 850. cf. 826. insp. *om*. *Acc*.|| 851. cf. 854.|| 852. Ansil. CO 1538 (Abol. vel Abstr.)|| 854. conse. *om*. *Abba*.|| 856. Cons. conveniens habitum *Abol*. (CO 81)|| 857. coni. consociant *Abav*. (CO 212), *Abba*.|| 859. In *Acc*. videtur esse in serie Vergiliana.|| 861. In *Acc*. est in serie Vergiliana.|| 862. Ansil. CO 1575 (Verg.).

tituam : statuam. (Verg. 5, 237) 863. Constitutio : creatio. 864. **Constituit : pollicitus est. 865. Consule : Polliona (-ne). (Verg. E. 4, 11) 866. *Consternatum : cupidum sive lectum. (?) 867. *Consternatus : territus prostratus. (Abstr. CO 28 ?) 868. **Constructum : praeparatum aedificatum. 869. **Constratum : pavimentum. 870. Constanter : perseveranter. (=835) 871. Constipati : constricti. (=833) 872. *Consternunt : tegunt. (Verg. 4, 444) 873. *Consurgunt : increscunt. (Verg. 5, 20) 874. *Consulit : requirit futura. (Verg. 4, 64) 875. *Consumpta : finita. (Abstr. ? Abol. ?) 876. *Consumimus : expendimus : 877. *Consulere : consiliare. 878. *Consiluit (-sul-?) : temperavit.

879. *Contagium : morbus qui contingit, coinquinamentum. 880. *Contactu : adtrectatione. (Verg. 3, 227) 881. Contactum : inquinamentis foedum pollutum. 882. **Contaminat : violat coinquinat polluit. 883. Contagio : pollutio, seu morbus psora (ψώρα). (Phil.) 884. *Contemptum : quod contemnitur. 885. *Contemplatione : consideratione. 886. *Contemplatur : considerat. 887. *Contenta : extensa. (Verg. 5, 513) 888 . Contiguus : proximus propinquus coniunctus. 889. *Conticuere : tacuere tacuerunt. (Abol. CO1) 890. Conticuerunt : silentium fecerunt. 891. *Conticuit : tacuit. (Abstr. CO 42) 892. Continuatur : congregatur. 893. Contio : congregatio conventus populi. 894. Contigui : sub uno manentes. 895. *Contingere : adtrectare. (Verg. 2, 168 ; 239) 896. *Conticiscere : tacere. 897. *Continuo : statim ilico. 898. *Contigua : proxima seu compita (?). 899. **Contiguum : proximum (Abstr. CO 170 ?) iuxtamentum (?). 900. **Continuatim : assidue iugiter inpensius. 901. *Contingat : proveniat. (Verg. 6, 109) 902. *Contingit : evenit. (Abol. ? Abstr. ?) 903. Connuatim : incessanter. 904. *Contionatur : adloquitur in conventu[m] vel (Continatur :) congreditur. 905. *Contione : convocatione populorum. (Abstr. CO 2 ?) 906. *Contrectat : tangit. 907. *Contropat (?) : conferet. 908. Contra fas : contra licentia<m>. (Abol. CO 177). 909. Contra<h>imus : collegimus (-lig-). (Abol.) 910. Contuitus : contemplatus. (Abol. CO 173) 911. *Contundit : edomuit. 912. *Contumax : superbus contemptor. (Abstr. CO 145) 913. *Contumacia : contemptus inoboedientia. 914.

---

866. stupidum sive ictum *Thielo*. Consternatus *Acc.* || 867. pr. *om. Acc.* || 868. praelatum aed. *Acc.* || 872. In *Acc.* est in serie Vergiliania. || 873. In *Acc.* videtur esse in serie Vergiliana. || 874. fu. exqui. *Ansil.* (CO 1619; Verg.) || 875. cf. Ansil. CO 1660 Co : exardens fi. (Abol. vel Abstr.) Spectat ad Verg. Aen. 5, 527. || 876. Abba. || 879. cf. Abol. CO 185 et 67 et 5 Contagium : morbus, Co. : ab eo quod inquinet quidquid attingit, Contagio : coinquinatio. Co. : coin. (*cett. om.*) *Acc.* || 880. adtractione *a, b.* : contrectatione *c* : adtrectatione *Ansil.* (CO 1848 ; Verg.), *Acc.* in serie Vergiliana). || 882. poll. *om. Acc.* || 884. Contemtim *Acc.* || 886. -ator *Acc.* || 887. In *Acc.* est in serie Vergiliana. || 889 Cont. tacuerunt conticuerunt *Acc.* (in serie Vergiliana). Cf. Arma C 73 (Verg. 2, 1). || 890. *An* Conticuere (Verg.) ? Cf. Ansil. CO 1779 Conticuere : sil. praebuerunt (Verg. ?). || 892. perduratur congr. *Abba.* Cf. Philox CO 672. || 893. cf. 681. || 895. In *Acc.* est in serie Vergiliana. || 898. seu comp. *om. Acc.* || 899. pr. *om. Acc. An* <Contignum :> iux. ? || 901. Ansil. CO 1808 (Verg.). || 902. Contigit *Acc. Ansil.* (CO 1786 ; Abol. vel Abstr.). || 904. Contionatus adl. (*cett. om.*) *Acc.* || 905. Contio convocatio populi *Abstr.* : Contione congregatione populorum *Abba. An* populi Romani ? || 907. Conportat *Goetz* : Contropa *Acc.* || 909. cf. Gloss. Verg. 435,40 ; Arma C 115 (Aen. 3, 8). || 911. Ex Abol CO. 250 (Contundet : domabit) ? edominavit *Acc.* || 912. cont. vel sup. *Abstr.* : cont. (*om.* sup.) *Abba.* || 914. cf. 110.

*Contumelia : iuniuria. (Abol. CO 164)
915. *Convallibus : depressis locis. (Verg. 6, 139) 916. *Convexio : conportatio. 917. *Convexa (–versa) : translata (Verg. 2, 131) <Convexa :> decliva. (Abol. CO 39 ?) 918. *Convexit : conportavit. 919. Convectum : conportatum. 920. *Convectas (coniec–) : inmissas. (Abol. CO 195 ?) 921. *Convectio : conportatio. (=916) 922. *Convellere : evellere. (Verg. 6, 148) 923. Contionatores : errores (rhetores, ῥήτορες ?). (Phil. ?) 924. *Convellunt : diruunt dissipant, devellunt (div–) deiciunt. (Verg. 2, 446) 925. Convellant (–unt ?) : disrumpunt. 926. *Convectant : portant. (Verg. 4, 405) 927. Convescere : pariter comedere. (Abol. CO 210) 928. Convexa : procliva. 929. Convulsa : abrupta corrupta fracta. 930. Convulsae : direptae quassatae. (Verg. 1, 383 ?) 931. Convivia : com[m]issationes. 932. Convivia (conubia) : coniugia. (Verg.) 933. *Convivio (conubio) : matrimonio coniugio. (Verg. 1, 73) 934. Conubium : coniugium seu matrimonium gentium (?). (Abstr. CO 70 ?) 935 Convicia : clamores exprobrationes. 936. *Coagminati : conglobati constipati collecti. (Syn. ?)
937. Coortus : simul natus. 938. Cooritur : simul nascitur. (Abol. CO 184) 939. *Coorta est : simul nata est. (Verg. 1, 148) 940. Coorimur : simul nascimur.
941. *Copia : multitudo facultas abundantia. (Abol. CO 98 ?) 942. Copiae : opes multitudo divitiarum. 943. *Copulatus : coniunctus (Abstr. CO 18) 944. *Copulare : coniungere. (=943 ?) 945. *Copulem : coniungam. 946. *Copulo : congregatione coniungo. 947. *Copula : verba (?), sive coniugio coniunctio. 948. *Copo : p[r]opina<tor>.
949. Coruscum : nitidum fulgentem. 950. *Correctio : praeparatio. 951. *Correptus : adprehensus. 952. *Corde : animo. (=953 ?) 953. *Corde bono : animo bono. 954. *Cornu[u]s : arboris genus. (Abol. CO 49) 955. *Corn[u]a : poma silvestria. (Abstr. CO 214) 956. *Corpora : cadavera. (Verg.) 957. [Coronides : id est Aesculapius a matre.] 958. *Corpusculum : breve corpus. 959. *Corpor<a> : membra tabularum. (Verg. 1, 70 ?) 960. *Cornutet (?) : cornu invadit. 961. *Corripio : adtollo. (Verg. 3, 176) 962. *Corripuit : subtraxit, invasit. 963. *Corripit : invadit, suadit (–det), seu castigat. 964. Corripe : increpa. 965. *Corripit : increpat emendat, subtrahit. 966. *Corrip<it> e somnia (–no) corpus : evigilet (–lat). (Veg. 4, 572 ?) 967. *Correpta :

---

915. Ansil. CO 1952 (Verg.). In *Acc.* est in serie Vergiliana.|| 916. cf. 921.|| 917. Conversa *Acc.* (in serie Vergiliana). Convexa nectiba *Acc.*|| 920. Covectans inmissans *Acc.*|| 921. Conventio confortatio *Acc.*|| 922. evell. *etiam Acc.* (in serie Vergiliana) : avell. *Abol.* (CO 234)|| 923. Abav. CO 284.|| 924. Vix est differentia (Conv., Div.). Cf. Ansil CO 1975-6 Conv. : dissipant, deiciunt. Cf. Arma C 102 Conv.: diruunt (Verg. 2, 446); Gloss. Verg. (=Abol.) 435,43 Conv. : diruunt. In *Acc.* duae glossae Conv. : diruunt dissipant, Conpellunt : deiciunt (in serie Vergiliana).|| 926. In *Acc.* est in serie Vergiliana.|| 932. Ansil. CO 1957 (Verg.)|| 933. Conubio : ma. (coni. *om.*) *Acc.* (in serie Vergiliana). Cf. Abstr. CO 70.|| 934. Conu. matr. vel coni. *Abstr.* Cf. Ansil. CO 1961 Conu. coni. aut matr. vel uxor (Abstr. ? Abol. ?)|| 936 Co.: cong. (*cett. om.*) *Acc.*|| 939. sim. *om. Acc.*, *Ampl. II.*|| 941. facultates *b.* ab. *om. Acc.*|| 946. coniu. *om. Acc.*|| 947. cf. *Abstr.* CO 69 Co. : coniunctio. Co. ve. (*cett. om.*) *Acc.*|| 952. Ansil. CO 2154 (Verg. ?)|| 954. Gloss. Verg. 435,52 (arbor ingens !).|| 956. Ansil. CO 2286 (Verg.) Cf. ad 959 (nam sequitur in Ansil. CO 2287 Co : membra).|| 957. *om. a. b.*|| 959. cum 956 coniungend. ? Cf. Serv. ad loc. Corpora tam virorum quam navium.|| 960. Cornupetat *vel* Cornu petat (Verg. Ecl. 3,87; Aen. 9,626) *docti*: Cornutent *Acc.*|| 961. Ansil. CO 2222(Verg.)|| 962. Corripiunt *Acc* inv. *om. Acc.*|| 963. seu ca. *om. Acc.*|| 964. *om. b.*|| 965 emenda subtraxit *Acc.*|| 966. corpus *om. a, b.* (non Ansil. CO 2224). Corripesomma *Acc.*|| 967. Ansil. CO 2182 (Verg.)

impetu rapta. (Verg.) 968. *Corrupta : peste vitiata. 969. *Corruptam : vitiatam. 970. *Corrupto<r> : adulter. 971. **Correxit : firmavit praeparavit. 972. *Corrigit : monet docet. 973. *Coram : palam praesentem unianimem (?). 974. *C<h>orum simulans : lusos (-εus) fingens. (Verg. 6, 517 ?) 975. *Coruscis : fulgentibus. (Abol. CO 200) 976. *Coruscationes : fulgoris (-res ?) 977. Cornicines : qui cum cornuis (*sic*) cantant. (Abol. CO 186) 978. **Corrumpet : disperdet. 979. **Corruptione : interito (-tu). 980. **Corroborare : confirmare stabilire. 981. *Costis : lateribus

982. *Cratos (cyathos) : catinos. 983. *Crateras : fialas, calices vinarii. 984. Crapula : epula (!) post cena, vel ebrietas seu nausia post vinum. 985. Crassus : pinguis opulentus. 986. *Creator : factor. 987. *Creatum : factum. 988. *Creatrix : genitrix mater. (Verg. 6. 367 etc. ?) 989. *Creber : spissus assiduus frequens. (Abstr. CE 35 ? Syn. ?) 990. *Crebro : spissum frequenter. (Abstr. CE 34 ?) 991. *Crebratum : frequentatum. (*Unde* ?) 992. *Credit : suspicatur. 993. *Credunt : confidunt. 994. *Cremare : comburi incendi. 995. *Crepusculum : vespertinum tempus, seu circa mane. 996. *Crepitans : leviter flans. (Verg. 3, 70) 997. *Crepitat : sonum facit. 998. *Crepitare : cum strepitu sonare. 999. *Crepitant : sonant. 1000. *Crepidatus : pro caligatus. (*Unde*?) 1001. Cre[p]tum : procreatum. (=1142) 1002. Crebriscunt : spissant frequentant. 1003. Creperum : matutinum. (Abol. ?) 1004. Creagrae : unci ferrei carnarii. 1005. *Cristatus : galeatus capsidatus (cass-). (Abstr. CI 63a.) 1006. Crines : comas, seu capilli. 1007. Crinitus : comatus, seu pulipus (polyp- ?). 1008. Cristallum : genus saxi in similitudine vitri albi. 1009. Crete (-ta) : leucin gin (λευκὴν γῆν). (Phil.) 1010. Crocus : floris genus est. 1011. *Crocitur (coorit- ?) : renascitur. 1012. Crocitus : clamor corvi. (Abol. CO 201)

1013. *Cruda : dura ac fortis. 1014. *Crudelis : saeva pessima. 1015. *Crudo : inconfecto duro (Abol. vel. Abstr.) 1016. *Cruentus : sanguin<ol>entus. (Verg. ?) 1017. *Cruore : sanguine. (Verg. ?) 1018. *Cruor : sanguis, vel (Carus :) amabilis. (!) 1019. *Crustae ! placas (πλάκας), id est marmores. (Phil.) 1020. Crura : coxae. (Abol. CU 17) 1021. Crebrum : spissum assiduum (=989 ?) 1022. Crepidus (-do) : saxa constructa. 1023. Crepusculum : initium auroris (-rorae) vel principium noctis.

---

968. Corrupto *Acc.* Cf: 778.|| 973. *An* vel ante eum. (ex Abstr. CO 206 Coram : praesens palam ante eum)? In *Acc.* duae glossae Cor. : unan pr., Cor. : pal.|| 974. lusus *Acc.*|| 977. cornuis *etiam Ansil.* (CO 2253)|| 979. Corruptatio interrito *Acc.*|| 980. Cf. Abol. CO 146 Co. : firmare.|| 981. Co. a cos. a lat. *Acc.* : *an* Cos. a lat. (cf. Verg. Aen. 1, 211)?|| 983. cal. vin. *om. Acc.*|| 984 epula *om. b.* Estne prima pars glossae 1187 (vel saltem etc.)? Cf. Abba Cr. : indigestio ebr. vel nau. post potum.|| 986-987. cf. Abba Creare absque materie dicitur, facere autem de materie.|| 988. cf. Ansil. CR 48 et 50. ma. *om. Acc.*|| 989. sp. ass. *om. Abstr.* ass. fr. *om. Acc.* Cf. 1021. Cf. Ansil. CR 52-53.|| 990. spissim subinde *Abba.*|| 993. -ant -ant *Acc.* : *Ansil.* (CR 77 Credant : confidant ; Abol. vel Abstr.) || 994. inc. *om. Acc.*|| 995. cf. ad 1003. seu ci. ma. *om. Acc.*|| 996. Ansil. CR. 116 (Verg.).|| 998. cf. Ansil. CR 114 Crepitabant : cum crepitu sonabant (Abol. vel Abstr.)|| 1003. Ex Festo 62, 23 ? Cum 995 coniungend. ?|| 1004. Bibl. II Par. 4, 11 etc.|| 1005. eass. *om. Acc.*|| 1007. pullus *b.*|| 1009. Verg. Ecl. 1, 65.|| 1010. gen. fl. est *b.*|| 1014. pe. *om. Acc.*|| 1015. in confectu *Ampl. II* (*non Acc.*) : infectu *Ansil.* (CR. 270; Abol. vel Abstr.)|| 1016. sangulentus *Acc.* Cf. Ansil. CR 277 Cruentis : sanguinolentis (Verg.) : Abstr. CU 18 Cruentatus : sanguinolentus.|| 1017. cf. Ansil. CR 287 Cr. sacro : hostiarum sa. (Verg.).|| 1018. cf. Ab Abs. Carus : amabilis. In *Acc.* duae glossae vicinae, Cruor : am., Cruor : sa.

1024. Cubo : insidio observo. 1025. *Cubavi : mansi. 1026. Cubile[m] : pro hoc (?) concubitum. 1027. Cubitus (–buit ?) : concubuit. 1028. *Cudere : fabricare ornare. 1029. *Cuiuspia<m> : cuiuscumque vel alicuius. (Abstr. CU 13) 1030. Cuiquam : quemquam aliquem. (?) (Abstr. CU 9 alicui ?) 1031. Cui rei : pro qua causa. (Abol. ?) 1032. *Culmen : altitudo fastigium (Abstr. CU 6), seu gradum honoris. 1033. *Culmine : fastigio altitudine. (=1032 ?) 1034 *Culmine tecti : supra tectum. (Verg. 4, 186) 1035. *Culmis : gillonibus. 1036. *Culminibus : tectis. 1037. *Culina : coquina. (Abol. CO 178) 1038. *Cultor : operarius. 1039. Culto (–tu ?) : habito (–tu ?) ornato (–tu ?) moribus honoribus. 1040. *Cultum : vestimentum habitum. (Abol.) 1041. *Cultrum : cultellum. 1042. Culleus : follis bubulus. 1043. **Cultrix : generatrix (ven–).

1044. Cumba : genus est navis id est pilatica (pirat– ?). 1045. *Cumbre (crambe) : holeris genus. (Phil. ?) 1046. *Cum genere : cum stirpe. (Verg. 4, 606 ?) 1047. *<Cir>cumspicit : ubique inquirit. 1048. *Cum procul : cum longe. 1049. *Cumplectitur (conp–) : tenet. 1050. *Cumulat : largissime donat. (Verg. 5, 532, etc. ?) 1051. *Cumulo : congressione (–gestione). (Verg. 1, 105, etc.) 1052. *Cumstipatus (cons–) : numeris circumdatus. 1053. [Cum] crepor : sonus. (Abol. CE 56) 1054. Cuncta : omnia universa. (Abstr. CU 5 ?) 1055. *Cunabula : initia infantum ubi involvuntur. (Abol. CO 193). 1056. Cunae : stratae (-tum) infantum. 1057. *Cuneos : agmina, seu tirones (?) multitudines. 1058. *Cunctos : universos. 1059. Cunctarum : unisarum omnium. 1060. *Cunctatur : dubitat vitat, seu tardat <ha>esitat. 1061. *Cunctabundus : diffidus haesitator. 1062. *Cunctantem : morantem vel dubitantem. (Verg. ?) 1063. Cunctantur : dubitant vel tardant. 1064. Cunctatus : dubitavit haesitavit. 1065. Cunctis : omnibus universis. 1066. Cum placitum (–idum) ventis: galinis usis (γαλήνης οὔσης), id est quietis venti[bu]s. (Phil.) 1067. *Cur : quare, quid ita, pro qua causa. (Syn. ?) 1068. *Cura : sollicitudo. (Abol. CU 1 ?) 1069. Curas : cogitationes sollicitudines. (Verg. ? Abol. CU 1 ?) 1070. *Curis : cogitationibus sollicitudinibus.

1026. pro hac *b* : *an* hic (i. e. in hoc Vergilii versu) pro ? || 1028. orn. *om.* *Acc.*|| 1028. Cuiuspiam al. (*cett. om.*) *Acc.*|| 1031. Ex Festo ? Cf. ps. –Plac. Cuiae re : quare; unde etiam cur ; Abol. CU 9 Cui re : quare ; unde etiam cur.|| 1032. Cul. fastigio altitudinem (*cett. om.*) *Acc.*|| 1033. alt. *om. Acc.* Cf. Abol. CU 6 Cu. : al.|| 1034. super tecto *Ansil.* (CU 67 ; Verg.) : super tectum *Acc.*|| 1035. Abba. gillionibus *Acc.* Cf. 1156 Culmo : gillone seu spica ; S 229.|| 1036. Post hanc glossam addit *b* Culex ab aculeo dictus.. bibat (=Isid. Etym. 12,8, 13).|| 1037. cocaena *Acc.* Cf. 467; Q 251. Cf. Abstr. CU 35 Culinae : coquinae.|| 1039. ornamento *b.*|| 1040. cf. Gloss. Verg. 436,26 Cu. : hab. vestitum ornatum ; Arma C 144 Cultu : habitu (Verg. 3, 591), dabito *Acc.* vestitum *Abba.*|| 1042. Abba.|| 1043. veneratrix *Acc.*|| 1044. cf. 468.|| 1045. cf. 505. Ex Juv. 7, 154 ?|| 1046. Ansil. CU 131. Cum ge. st. *Acc.*|| 1050. Ansil. CU 156 (Verg. ?) || 1051. Ansil. CU 172 Cu : congestione (Verg.)|| 1055. Cun. ubi infantes inv. *Acc.* || 1056. Abav. CU 17 (–ntium). cf. 1155 (lectum inf.).|| 1057. *an* seu ordines ? In *Acc.* duae glossae, Cuneus : ag, Cuneos : ti. mu.|| 1060. haes. *om a, c.* In *Acc.* duae glossae. Cu. : dub., Cu. : vit.|| 1061. diff. errator *b.* haes. *om. Acc.*|| 1062. maiorantem *Acc.* Cf. Ansil. CU 194 Cu. : morantem ; CU 199 Cunctanti : dubitanti immoranti ; Abol. CU 18 Cunctantem : cogitantem dubitantem.|| 1066. Ex Verg. Ecl. 2, 26.|| 1067. Cur quare (*cett. om.*) *Acc.*|| 1068. Curae *Abol.* Cf. Arma C 58 (Verg. 1, 646 ?)|| 1069. cf. Ansil. CU 284 Cu. : cog. (Verg.); Arma C 51 Cu. : soll. (Verg. 1, 562) ; Ansil. CU 282 Cu. : soll. (Abstr. vel Abol.) Cf. 1162.|| 1070. cf. Ansil. CU 321-322 (Verg. ?). cog. *om. Acc.*

(Abol. CU 21 ?) 1071. *Curiose <agit> : cura agit. 1072. *Cursu : gradu seu navigio. 1073. *Cursum : ordinem. 1074. *Cursus (conc– ?) : conventum concilium. (Verg. ?) 1075. *Cursus detorquet : interficit (iter facit ?) (Verg. 4, 196 ?) 1076. *Coruscat : bibrat (vi–) splendit (–det). 1077. Curricula : spatia cursus. (Abol. CO 192.) 1078 . *Curiosus : auscultator. 1079. *Curulis sella : iudicis sella.

1080. *Curvae : flexuosae. (Verg. 6, 4 ?) 1081. Curvato gurgite : erecto fluctu. (Verg. 3, 564 ?) 1082. **Curam gero : cogitabo. 1083. **Curculio : peduculus frumenti. (Phil.) 1084. Coruscatio : fulgor seu splendor. 1085. **Culiculare : tzintzalario. (Phil. ?) 1086. *Cupido : voluptas livido (lib–) concupiscentia. (Syn.) 1087. *Cupidu (–do): amor. (Abol. ? Abstr. ?) 1088. *Cupe (–pa) : vag[i]na. (Phil. CU 55) 1089. *Cuspi<d>e : <h>asta[e]. (Abol. CU 23) 1090. *Custos : sacerdos. (Verg. 4, 484 ?) 1091. *Custodes : observatores. (Verg. 5, 257) 1092. **Custodias : vigilias. 1093. Cumba : speciem navis non grandis 1094. Cultus : ornatus. 1095. Cupulentus (corp–) : pinguis. 1096. Cot<h>urnum : superbum (–biam). (Abol. CO 111) 1097. Cot<h>urno : superbo (!), vel calciamento aliquo. 1098. Culmen : summitas horophoma (ὀρόφωμα). (Phil.) 1099. Curriculus (–lum) certus cursus temporis.

1100. **Cygnus : olor. 1101. **Cygni : olores. 1102. **Cymenae (Cam– ?) : nymphae sunt. 1103. **Ctymnaseum (gymnasium) : locus ubi aliquid docetur. 1104. Cyminon : cuminum (κύμινον). (Phil.) 1105. Cybel<a>e mater : dea. (Verg. 3, 111 ?)

1106. Conturpit (–torpet) : stupet. 1107. Contraxit : collegit. 1108. Contrahere : colligere (Abstr. CO 172) 1109. Contumax : contemnens. 1110. Contumacia : superbia, <Contumelia :> iniuria. 1111. Contaminat usque : dismissa continuo adsentit (?). (*Unde* ?) 1112. Continuatus : congestus. 1113. Contimiae (–tum– ?) : contumeliae. (Abol. ?) 1114. [Contimata] Contaminata : coinquinata. 1115. Contaminari : coinquinari vel corrumpi. 1116. Contumeliae : iniuriae cum clamoribus. (Abstr. CO 39 ?) 1117. Conventus (concientur) : simul se colligunt. (=568) 1118. Conum : summa pars galeae. (Verg. 3, 468 ? Abstr. CO 225 ?) 1119. Convexa : incurvata. 1120. Convexa : declinata procliva. (Abol. CO 39 ?) 1121. Conversari : conloqui in conventu[m]. 1122. Convicio (–cium ?) : intentio vel rixa.

1071. Cur. ag. cu. ag. *Acc.*|| 1072. gr. seu *om. Acc.* Cf. Ansil. CU 328 Cu. : nav.|| 1074. cf. Ansil. CO 744 Concursum : conv. ; CU 336.|| 1075. Cu. decorquitur interfecit *Acc.* Cf. Ansil. CU 331 Cursum det. : iter flectit.|| 1076. vib. *Acc.*|| 1077. cf. Abol. CU 8.|| 1079. Cu. stella iu. stella *Acc.*|| 1080. Cf. Ansil. CU. 349. Cu fl. pandae; Armà C 114 Curva : flexuosa (Verg 2.748).|| 1081. stricto fl. *b* (*non Abba*). Cf. Ansil. CU 347 Curvato : inflato erecto.|| 1083 pidiculus *b*, *Acc.* Cu. φθεὶρ σίτου *Phil.* || 1085. –arem *Acc.* Ex Ital. Iudith 16,19 (conopeum *Vulg.*) Culiculare quod detraxerat de cubiculo eius (κωνωπεῖον LXX) ? tzintz. pro t corr. z ? Cf. 1146 Culix : zinzala ; Ansil. CU 58 (=Abstr. CU 25 ?) Culices : tentialae. An potius tz onomatopoetice ?|| 1086. Cu. vol. (*cett. om.*) *Acc.*|| 1087. Ansil. CU 239 (Abol. vel Abstr.). Cupidi *Acc.*|| 1089. Cuspice *Acc.*|| 1091 id est paedagogi *add. Ansil.* (CU 365).|| 1093. cf. 468.|| 1095. Corp. *Abba* : Cop. *Abav.* (CO 336)|| 1097. superb. cf. 1096. Cf. Abstr. CU 29-30 Cuthurno : supercilio aut fastu, Cuthurno : genus calciamenti.|| 1098. Verg. Ecl. 1, 69.|| 1102. Chymene numfe sunt *Acc.*|| 1105 Cybele : mater deum *docti.*|| 1106. Contorpet *Abav.* (CO 287).|| 1110. cf. 914 Contumelia : iniuria.|| 1113. Ex Festo ? Cf. Gloss. ps. –Plac. Contumias : contumelias.|| 1118. Ansil. CO 2072 (Verg.).

1123. Cymaei : de Sybylla <can>tus Sibyllicii. (Verg. Ecl. 4, 4 ?) 1124. Copis : copiosus dives. (Abol. ? Abstr. ?) 1125. Cope : copiosa. (Abol. ? Abstr. ?) 1126. Cupido : cupiditas amor. 1127. Cooptare : coniugare. 1128. C<h>oraula : iocularis. (Abol. CO 208 mimus) 1129. Coram : praesentibus. 1130. Cornua : extrema pars. 1131. Co<thur>num : summa potestas virtus, vel superbia. 1132. Cornipe<de>s : caballi cum pedibus sonantes. 1133. Cornupeta : cornu appetens. 1134. Corrupta : fracta dissoluta, vel inquieta (–quinata ?) seu infecta. 1135. Cors : multitudo rusticorum. 1136. Corsum (quo–) : quo ordine vel ubi. 1137. Corustum (–usc–) : crispum tremulum, vel saltum (–tem ?) magis ciborum indigeries. (?) 1138. Cotorno (–thur–) : qui bus a[u]ctores.. (Abol. ?) 1139. Coxendis (–dix) : vertebrae in coxa. 1140. Corylos : leptocareon (λεπτοκάρυον), id est nucleus. (Phil.) 1141. Cracilenti (gr– ?) : graciles. (Abol. ?) 1142. Cretum : procreatum, vel decre[a]tum. 1143. Crocotum (–ta ?): vestimenti genus. (Abol.? Abstr.?) 1144. Cuditur : impellitur seu concutitur. (Abol. CU 13 imp. perc.) 1145. Culas : qualitates. (?) 1146. *Culix (–lex): zinzala. (Abstr. CU 25) 1147. Culmen[s] : summa pars domus. 1148. Culmus : calamus frumenti. 1149. Culta nova<li>a : ta neamata ! (τὰ νεάματα), id est nova plantatio. (Phil.) 1150. Cunctantur : causantur. 1151. Cunctatio : dubitatio. 1152. Cunctanter : difficultanter dubitanter tardanter. 1153. Cuneum : turba<m> hominum. (Abol. CU 10) 1154. Cunabulis : insignis (?) infantiae. (Abol. CO 193 –la initia infantum) 1155. Cuna<e> : lectum infantum. (=1056) 1156. Culmo : gillone seu spica. 1157. Cumnis : flumina. (=A 902) 1158. Cupia (cop–) : abundantia. (Abol. CO 98 ?) 1159. [Cuniculum :] licentia fandi. 1160. Cupidus : qui alienas res cupit. 1161. Cursim : citius. 1162. Curae : sollicitae cogitationes. (=1069 ?) 1163. Cybe<le> : dea. 1164. <Cy>t[h]isum : genus herbae, id est botanis (βοτάνης). (Phil.)

D

1. **Da : effice, seu dic. 2. **Dama[r]e : capere (capreae ?). 3. Damma : genus quadrupedis caprioli similis. 4. Dam-

---

1124–1125. coniungend. ? Cf. Ansil. CO 2110-2111 Cops : copia, Copsus : copiosus. Ex Festo 208,9 ? Ex schol. Verg. Aen. 6, 325, etc. ?|| 1128. –arius *Abav.* (CO 339).|| 1130. Verg. 3, 549 ?|| 1131. cf. 1096.|| 1133. Bibl. Exod. 21, 29 etc.|| 1135. Abba Tractari videtur differentia inter Cors et Cohors. Vide ne haec glossa sit altera pars glossae Abol. CO 41 Cohors : numerus militum sescentorum.|| 1136. cordine *a*, *b*.|| 1137. indieger. *a*, *b*. Cf. Ansil. CO 2362 Co. : crispum tremulum vibrans. Vix cf. Abav. CU 32 Curustus : magnus (*pro* Corystus, *i. e.* κορυστός ?) ? *An* <Crapula> (cf. ad 984) ?|| 1138. *supple* utuntur *vel* calceantur. Estne altera pars glossae Gloss. Verg. 436, 40 ?|| 1141. Cracentes *Heraeus* Cf. Abba Cracentes : graciles.|| 1142 *vel* pro creatum. Cf. 1001. *An* <Certum :> decre. ? || 1143. cf. Non. 548, 24 (–tula) ; 549, 26 (–ta).|| 1144. perc. *Abba*.|| 1145. *an* Cuias <es> quali terra es ? *an* Cuias : quales ?|| 1146. cf. 1085. Culices tentialae, id est tinea, etc. *Abstr*. (Corrige in vol. III p. 26)|| 1148. –ntorum *Abba*.|| 1149. Verg. Ecl. 1, 70.|| 1152. tard. *om. b*.|| 1153 tur. minor *Abol*.|| 1156. gill. cf. ad 1035.|| 1158-9. Cup. ab. lic. fa. *b* : Cup. ab. Cuniculum lic. *a* : Cup. ab. Cuniculum lic. fa. *c*. *An* Copia : ab., Copia <fandi> : lic. fa. ?|| 1159. Cun. *om. b*. fa. *om. a*. *An* <Copia fandi :> li. fa. (Verg. 1, 520). Cuniculum : <degestio aquarum> (Phil.) Cf. Abba Cuniculum : deg. aq.|| 1160. cf. A 1358.|| 1164. Cyth. *om. a*. Nimirum ad Verg. Ecl. (puta) 2, 62 Graecus magistellus adscripserat εἶδος βοτάνης.

1. cf. 24. eff. seu *om. Acc.*|| 2. Dama capriola *Acc. An* capreola ?|| 3. capreae sim. *Abba*.|| 3-4. coniungit Abba.

mula : capriola agrestis. (Abstr. DA 1 caprea) 5. Damoetas : Theocritus in Vergilio. 6. Danai : Graeci. (Abol. DA 3) 7. *Danaum : Graecorum. (Verg.) 8 Danubi<u>s : flumen vocatur. (*Unde* ?) 9. Danista : [re]venerator (fen–). (Abstr. DA 6 ?) 10. Danunt : dani (–nt) dederunt. (Phil. DI 6) 11. *Dant vela : tendunt vela. (Verg. ?) 12. *Dapes : epulas esca cibum, vel divitiae. 13. *Dapibus : escis. 14. *Dapsilis : largus larga (Abol. ? Abstr. ?) seu facilis, vel fortunatus. 15. Dapsilis : facile dans. 16. Dapax (?) : loquax seu facundus. (Abol. ? Phil. ?) 17. *Dardanus : Graecus : 18. *Datur : permittitur. (Verg. ?) 19. *Dat opere (–ram ?) : laborat. 20. Davus : senex [seu] discinctus. (?)

21. [Dator ; 47, 37.] 22. [Dabit ; 48,1.] 23. [Dracontia ; 48,2.] 24. [Da : effice] (=1) 25. [Danus ; 48,3.] 26. [Dat iura ; 48,7.] 27. [Daticius ; 48,10.] 28. [David ; 48,11.] 29. [Damascus ; 48,12.] 30. [Dat venum ; 48,13.] 31, [Dapsilis ; 48,5].

32. De : praepositio est ablativa. 33. Deambulare : spatium habet ambulandi in loca (–co ?) (?) 34. Decatum (dic–) : devocatum (–vota– ?). 35. *Decet : oportet. 36. *Decens (dehisc–) : aperiens. (Abstr. DE 79) 37. *Decebam (dic–) : computabam. 38. Decernit : definivit ordinavit deliberavit. 39. Decernunt : ordinant seu constituunt. 40. Decidium (–duum) : qui (quod) cito decidit. (Abol. DE 116) 41. *Decidit : incidit seu cadit vel cecidit. 42. Decedit : occidit necavit (?), seu <Decidit :> lapsus est. 43. Decidere (–sid– ?) ; deliberare spatium dare. 44. *Decidens : moriens. (Abstr. DE 89 –ntibus) 45. Declivis : declinatus declivus locus. 46. Declivus : inclinatus. 47. Declinat : deflectit deviat. (Abol. ? Abstr. ?) 48. *Declarat :ostendit. 49. Decidat : cadat inruat ruat. 50. Decoratus : [h]ornatus. 51. *Decoram : pulchram formosam. 52. *Decora : decoramenta [h]ornamenta. (Abol. ? Abstr. ?) 53. *Decolorant : degradant. (*Unde* ?) 54. *Debellare : impugnare. 55. *Decreta : statuta disposita. (Abol. ? Abstr. ?) 56. *Decrevit : statuit sanxit iudicavit ordinavit. (Syn. ?) 57 *Decreverat : statuerat. 58. *Decretum : iussio edictum, bene placitum. 59. Decrevit : separavit decernit ordi-

---

7. cf. Ansil. DA 84 (Verg. ?) : Arma D4 (Verg. 1, 96).|| 9. Abba.|| 10. Ex Festo 60, 8.|| 12. In *Acc.* duae glossae, Da. : cybos, Da. ; div.|| div. *etiam Abav.* (DA 8) : deliciae *Abba.* Cf. Ansil. DA 109 Dapibus : epulis affluentioribus sive cibis aut deliciis (Verg. 1, 706 ?) || 14. Da. largus fac. (*cett. om.*). *Acc.* : Da. la. dapibus *Abba.* In *Paris* duae glossae, Da. facilis ad dandum. qui multa donat, Dabralis : facilitans. Cf. Ansil. DA 110 Da. : largus Graece (Abol. vel Abstr.)|| 16. Dapax loq. fac. *Paris.* Ex Festo ? Nam inter glossas (ut videtur) Festinas, quarum plurimae ex Lucilio provenerunt, quae sunt. in codice Vat. lat. 1469 est Diprax : qui perdit sermones et aliud hinc inde aliud defert. Dicax *Goetz.*|| 17. cf. Serv. auct. Aen. 2, 325 ? Cf. G 205.|| 19. opera *Acc.*|| 20. disti. *a.* : distinatus *c* : discigtus *Paris.* Quid latet ? Vix cf. H 51. Dubitanter revoco ad Philoxeni deperditam glossam in Hor. A. P. 114, etc.|| 21-31. *om. b.* Cf. ad. A 1084.|| 32. cf. 66.|| 33. Deambulacrum *Goetz. An delend.* hab. ? *An* Deambulare dicitur qui sp. hab. etc. ? Estne pars glossae S 777 Spatiatur : deambulat ? Venitne ex Sulp. Dial. 1, 1, 2 ?|| 35. Dec. congruit op. *Abba.*|| 41. Dec. caecidit lapsa est *Acc.*|| 42. Decidit *a, c.*|| 43. cf. 453.|| 45-46. an Declivis : decl., Declivus : loc. incl. ?|| 46. Declivis *c, Abba.*|| 47. cf. 100. Cf. Ansil. DE 134 De. : defl. (Abol. vel Abstr.),|| 50. honoratus *a.*|| 51. fo. *om. Acc.* Cf. Ansil. DE 166 –um : pulcram (Abol. vel Abstr.)|| 52. cf. Ansil. DE 157. Dec. : orn. (Abol. vel Abstr.) ; Arma D 20 Dec. : orn. (Verg. 1, 429).|| 55. cf. Ansil. DE 179 De. : st. (Abol. vel Abstr.). disp. *om. Acc.*|| 56. In *Acc.* duae glossae, De. : st. sa., De. : ord. disposuit.|| 58. In *Acc.* duae glossae. De. : iu. dictum, De. : be. pl.

navit. (Syn. ?) 60. Decretum : pactum in iudicio vel ordinatum. (Syn. ?) 61. Decrepitus : valde senex. (Abol. DE 92) 62. Decidit : cecidit ruinam fecit. 63. *Decus : laus ornamentum ornatus. (Syn. ?) 64. *Decus : honestas gloria pulchritudo species dignitas. (Syn.) 65. Decumbit : infirmatur.

66*De : de domo vel de agro, seu de loco. 67. *D<a>edalus : artifex summus. 68. Dedecus : scelus seu crimen vitium nota (Syn. ?) 69. *Dedecum (-cus) : hominum turpitudo macula ignominia. (Syn. ?) 70. *Dederit : subiecerit. 71. Dederint : permiserint. 72. *Dedi : concessi. (Verg.) 73. *Dedit : permisit. (Verg.) 74. [Dedisco, dedi<di>ci : nescio.] 75. *Deditus : serviens traditus subiectus. (Syn. ?) 76. *Deditum : subiectum subiugatum. 77. *Dedignatur : non dignat spretat contemptat. 78. *Dedicare : per religionem offerre. 79. Dedicavit : perfecit (Abol. ? Abstr. ?) 80. *Dedum (dud-) : paulo ante. 81. *Deditio : traditio, seu subiectio (=75 ?) 82. Deditur : traditur, <Diditur :> devulgatur. 83. *Dedicat consecrat perficit. (Abol. DE 68 ?) 84. Deditio : sui traditio. (Abstr. DE 92 ?) 85. Dedo : trado. (Abol. DE 40 ?) 86. Deducere (did-) : distrahere.

87. *Deferat : indicet nuntiet ostendat. 88. *Defi[n]gunt : pingunt (pan-). (Verg. 12, 130 ?) 89. *Defessi : fatigati lassi. (Verg. ?) 90. Defaecatum : liquidum. (=93) 91. Defert : deportat. (Abol. DE 15) 92. Deficiscit (defeti-) : deficit fatigatur. 93. Defaec<a>tum : liquidum purum (Abstr. DE 31), vel quietum. 94. Defessus : fatigatus (=89 ?) 95. Defert (diff-) : procrastinat. (=487) 96. *De fenore : ex usuris, id est de usuras. 97. *Defluxa est : dimissa (dem-) est. 98. *Defluit : liquiscit. 99. Deflet : plorat flet. (Abol. ? Abstr. ?) 100. Deflectit : deviat declinat. (=47) 101. Deflent a (defleta) : [despata a] desperata. 102. Defructat (?) : qui minuit. (=107. Defrudat ?) 103. Defrustat (?) : defraudat alienat. (=107 Defrudat ?) 104. Defu<n>gitur : moritur. 105. *Defrudat : aspernatur. 106. Defer[i]t : deportat asportat. 107. *Defrudit (-dat) : defraudat rennuit (minuit). (Abstr. DE 35) 108. *Def[er]it : delinquit. 109. Defit : minuat eclipi (ἐκλείπει). (Phil.)

110. Degener : ignobilis, a genere suo dis

---

60. factum *a* : peractum *b*. De. definitum statutum pact. etc. *Abba.*|| 63-64. coniungend. ? De gl. pul. sp. ornamentum dig. *Acc.*|| 66. Pars glossae 32 ? seu de loco *om. Acc.*|| 68. Ded. vit. nomacula sc. cr. malum *Abba.*|| 69. Dedecus mac. (*cett. om.*) *Acc.*|| 68-69. coniungend. ?|| 70. subiecerint *b*, *Acc.*|| 72. Ansil. DE 249 (Verg.)|| 73. Ansil. DE 273 (Verg.)|| 74. *om. a*, *b.*|| 75. serigens *Acc.* vel promissus *add. Abba.*|| 77. spernat contemnit *a* : spreta contempta *Acc.*|| 78. per religione *Acc.* : pro relegione *Paris.*, *Abba.* oferte *Paris.* : offert *Abba.*|| 79. Ansil. DE 257 De. : perficit (Abol. vel Abstr.).|| 80. Ansil. DU 71. Cf. 871. pauco *Acc.*|| 81. seu sub. *om. Acc.* Ded. sui trad. *Abba.*|| 82. cf. 203 ; 469.|| 83. cons. *om. Acc.* perfecit *Acc.*|| 84. Ded. subtrad. *b*, *c*. Cf. Abba. Cf. I 209.|| 85. Abav. DI 21.|| 87. In *Acc.* duae glossae, Deferit indicat nuntiat, Deferat ostendit.|| 88. Defigunt pangunt *Acc.*|| 89. cf. Ansil. DE 360 Def. : fatigati ; Arma D7 Def. : lassi (Verg. 1, 157). la. *om. Acc.*|| 91. dep. indicat *Abba.*|| 96 id est dusurus *Acc.*|| 97. dem. *Acc.*|| 99. cf. Ansil. DE 396 De. : pl. (Abol. vel Abstr.).|| 101. Defleta desperata *Abba. An* deplorata (=Ansil. DE 398) ? Cf. Verg. Aen. 6, 220.|| 102. Tractaturne etymon vocabuli quod est defrutum ? Ex schol. Verg. Geo. 2, 93 ?|| 103. Defrustrat *a.*|| 105. Defraudat *c*, *Acc.* : Deffraude *a.*|| 107. *an* minuit (cf. 102) ?|| 109. (et 108 ?) Verg. Ecl. 2, 22.|| 110-112. Vix una gl. (Degener, degeneris, degenere : ign. etc.). Cf. 518..

similis. (=111). 111. *Degeneris : ignobilis generi suo dissimilis. 112. *De genere : nobilis. (=111 ?) 113. Deget (–git) : agit vel vivit. (Abstr. DE 95) 114. *Degunt : conversantur, id est bene vivunt transigunt.

115. Deierare : abominare iurare. (Abstr. DE 129 ?) 116. De<h>iscit : os aperit patescit. (Abol. DE 2 –cet ?) 117. De<h>iscit[ur] : aperitur patef[ac]it. 118. *De<h>iscunt : patescunt aperientur (–iunt–). 119. *De<h>inc : postea. 120. Deierat : male iurat, vel valde iurat. 121 Deierent : iurent. 122. *Deiurat : qui cum[que] maiestate iurat. 123. Deiecit : allentavit. (=710) 124. *Dein : deinde exinde. (Abstr. DE 17 ?) 125. Deinde : ex ordine, vel ab hac die, 126. *Deinceps : postea. (Abol. DE 63), vel deinde postmodum. 127[a]. Deita (diaeta) : sellula (ce–). (=480) 127[b]. <Decidit : ?> procumbit. 128. Deiudicetur (diiu–) : statuatur. (=524).

129. *Delapsa : cadens. (Abol. ? Abstr. ? 130. *Delati : deportati appliciti. (Abol. DE 17 –tus) 131. Delationes : proditiones factorum. 132. Delapidat (dil–) : male extendit (expe–). 133. *Delatus : adductus. 134. Delectum : electum. (Abstr, DE 54 electio) 135. *Delectos : electos [vel flectos]. (Verg.) 136. Delerare (deier–) : abominare.. (=115) 137. Delegio (–git) : [ex]elegit. (Abstr. DE 9) 138. *Delabuntur (dil– ?) : disce[n]dunt. 139. *Delinquit : peccat. (Abol. DE 66 ?) 140. *Deliquit : peccavit. (Abstr. DE 24) 141. *Delictum : peccatum. 142. Delictum : detrimentum. 143. Delivatum (–libut–) : perfusum vel oblitum. 144. Deliqu<i>um : consulis (solis) defectio. (Phil. DE 245) 145. Delib[er]at : praecipit (–cerp–). 146. Delibat (–buit) : perfundit. (=143) 147. *Delibat : minuit. 148. *Deligat (–cat) : probat. (Abol. ? Abstr. ?) 149. *Deliberat : cogitat consilium 150. *Delinquimur (–mus) : peccamus. 151[a]. Delitescere : diu latere. 151[b]. Delitere : latere latitare. 152. Delituit : latuit. (Abstr. DE 49) 153. Delibor : immolor. 154. Delibatus (–but–) : perfusus vel bene unctus. (Abstr. DE 52) 155. Delinit (–len– ?) : satis bene linit. 156. Deliniti (–len–) : placati. 157. *Deletus : obliteratus. 158. Delucide (dil–) : aperte. 159. Delucidare (dil–) : adaperire manifestare. 160. Diluculo : lucis ortu[m]. 161. Delubrum : templum fanum. (Abol. DE 100 ? 162. *Delubra : templa. (Abstr. DE 2 ? Verg. 4, 56 ?) 163. Delibatio (–but–) : perfusio seu (Delibatio) : prae-

---

111. Degenere *Acc.* : Degener *Abba.* genere *Acc.* dissimilans *Abba.* || 112. Degere ignobile *Acc.* || 113. agit vel *om. b.* || 114. cf. Abol. DE 4 ? Duae glossae in *Acc.*, De. : tr., De. : be. viv. Cf. Abba Deg. : habitant convers. || 115. Dege– *a.* Cf. 136. || 116. cf. 474. || 117. cf. Ansil. DE 558 Dehiscit : aperit<ur> patescit recedit (Abstr. vel Abol.). || 118. In *Acc.* duae glossae, Dehiscent : aperientur, Deiscens : aperientur. || 120. cf. E 176. Dei. per Deum iu. male iu. *Abba.* || 121-122. *om. b.* || 122. cum *Acc.* || 123 adlectavit *c* (*hic*) : alletabit (*infra*) *c.* || 124. ex. *om. Acc.* || 125. Abav. DE 61 (ab hodie). || 126. De. deinde (*cett. om.*). *Acc.* || 126[a]. Dieta sellula *Paris.* || 129. Ansil. DE 564 (Abol. vel Abstr.) || 130. appl. *om. Abol.*, *Arma* (D 79 ; Verg. 5, 57). Cf. Ansil. DE 568-9 (Verg. ?) || 131. Abba. || 133. abd. *Acc.* (*non Abba*). || 134. cf. Abol. DI 86 Dilecta : electa. || 135. vel fletos *b.* Delectus flectos *Acc.* : Dilectus electus *Ampl. II.* || 137. exl. *a.* Deligit eligit *Abba.* || 138. disced. *c*, *Acc.* : descend. *b.* || 139. Deliquit *Acc.* || 140. Delinquit *Acc.* || 143. cf. 154 ; 537 ; 146. || 144. Del. ἡλίου ἔκλειψις *Phil.* Cf. Fest. 64, 15. || 145. praecerpit Abav. DE 82. || 148. Delicat *Abba.* Cf. Caec. 129 (res delicat). Vix cf. Abav. DE 72 Delegit : provocat ele git. || 149. cons. *om. Acc* || 150. peccavimus *a*, *c* : peccamur *Acc.* An Deliquimus ? || 151[a]. *om. a*, *c.* || 152. cf. 536. || 153. cf. 538. Vulg. 2 Tim. 4, 6. || 154. cf. 143 ; 537. || 159. cf. 542. || 162. cf. Ansil. DE 687. Del. adeunt : templa accedunt (Verg.) Cf. A 311.

floratio. 164. Delab[i]unt<ur> (dil– ?) : decrescunt vel depereunt.

165. *Demens : sine mente vanus dementicus. 166. Demit : tollit. (Abol. DE 8) 167. Dempsit : tulit conligat (–git ?). 168. Demicat (dim–) : certat[ur] pugnat. (Abstr. DI 15) 169. Demum : postmodum novissime postea vel deinde. 170. *Demoror : tardo. 171. *Dementia : insania. 172. Demitur : aufertur tollitur. 173. Demptio : separatio. 174. Demolitur : destruit. 175. Demolitur : destruitur. (=174 ?) 176. Deminuti (dim– ?) : minutati. 177. *Demere : detrahere imminuere [tollere]. 178. *Demum : deinde iterum igitur, seu liberum (?). 179. *Demisso : subiecto vel verecundo. 180. *Demetam : procidam (prae–).

181. Denuo : ab integro. 182. *Denotat : detractat detrahit. 183. Denique : postmodum, vel ordinatione. 184. *Denuntiat : praedicat, nuntium refert, ante dicit. (Syn.) 185. *Densitate : spissitudine. 186. *Densis ictibus : spissis incursionibus. (Verg. 5, 459' ?). 187. Densa : spissa. (Abstr. ? Abol. ?) 188. De<ve>nustat : deturpat seu deformat. (=393) 189. Denuntio : nuntio refero. 190. *Denique (don– ?) finiantur : donec deficiant. 191. *Deorsum : desursum iusum (Abol. DE 14), in retrius, vel (Seorsum :) separatum.

192. [Denuo ; 50,1.] 193. [Denus ; 50,2] 194. [Denuntiat ; 49,43.] 195. [Denundinat ; 49,44.] 196. [Demiror ; 49,37.] 197. [Demet ; 49,38.] 198. [De more ; 49,39.] 199. [Demoverat ; 49,40.] 200. [Demsi ; 49,41.] 201. [Demensum ; 49,42.] 202. [Demet ; 49,3.] 203. [Demitur : traditur divulgatur.] 204. [Demolire ; 52,10.] 205-6. [Demenutiones ; 53,40.] 207. [Demum ; 53,22.] 208. [Demens ; 52,48.] 209. [Denarrabo ; 50, 32.] 210. [Demensus ; 50,43.] 211. [Demolitur ; 50,4]. 212. [Demulcere ; 50,34.] 213. [Denuntiat : antecedit praedicat.] 214 [Denotat : detractat.] 215. [Densae ; 52,57.] 216. [Denuntiat ; 53,8.]

217. *Depromsero : protulero [perculero]. (*Unde* ?) 218. Dep<ec>iscitur : lucrat. 219. Depolitur (demo–) : destruit. (=174) 220, Depopulatus : defrudatus. (?) 221. Deposcit : deplorat implorat. 222. Depositum : sequestratum commendatum. (Abol. DE 11 ?) 223. *Deposita : commendata 224. Depopulare : vastare spoliare deducere praedare. (Syn. ?) 225. Depopulati : despoliati. 226. Depeculatio : despoliatio. 227. Depositum : creditum. (Abol. DE 11 ?) 228. Deplere : de plenum (–no) deducere. 229. Depravatus : deornatus deformatus. 230. Dependere : pro alio solvere. (Abol. DE 119) 231. De-

---

165. dement. cf. Abstr. (re vera Abol. ?) AB 52 Abodos (?) : dementes (*vel* dem. id est dementicos). In *Acc.* duae glossae. Dem. : si me. va., De. : dementicus si. me.|| 167. De. tu. delevit *Abba.*|| 168. cf. 556.|| 163. per flor. a. c.|| 170. Demor *Acc.*|| 174. cf. 219.|| 175. Demovitur *b.*|| 177. toll. *om. b. Acc.* Cf. Ansil. DE 717-8 De. : imm. detr. minuere (Abol. vel Abstr.)|| 178. In *Acc.* duae glossae, Dem. : de. it., Dem. lib.|| 180. Demitam *Paris.* praec. *Acc.*, *Abba.* Ex Bibl. (3 Reg. 16,3 ; 21, 21, etc.) ?|| 182. detrac. *om. Acc.*, *Abba.*|| 183. ordinationem *b* : ordinatio est *a*, *c* : ordinatum est *Abav.* (DE 97 Den. : ord. est).|| 184. Den. producit (*cett. om.*) *Acc.*|| 187. Ansil. DE 797 (Abol. vel Abstr.)|| 190. cf. Gröber (Arch. lat. Lexikogr. II, 104),|| 191. cf. 333. iusum *b* : seu *a*, *c* : iosum *Abol.* vel sep. *om. a.* Deorsum sep. (*cett. om.*) *Acc.*|| 192-216. *om. b.* Cf. ad A 1084.|| 217. Dep. pert. (*om.* prot.) *Acc.*|| 220. cf. Abba Dep. : devastatus. *An* depraedatus (cf. 224) ?|| 222. cf. 227. Dep. creditum comm. *Abba*, *Abol.*|| 224. ducere *b*. depraed. *a* : *om. b.* Cf. Abol. DE 110 Dep. : va. expol.|| 227. cr. commendatum *Abol.* Cf. 222.|| 228. pleno *Abav.* (DE 105)|| 229. cf. Abav. DE 112 Depravatus : deornatus ; Abba Depravatum : deformatum.|| 231 eicit *a* : iecit *b*.

promit : profert, foras eiecit (eiic–), deducit. (Abstr. DE 69 ?) 232. Depravatum: quicquid deperit [vel deripent]. 233. Depsaces (dipsades) : genus serpentum. (Abol. DI 51) 234. Depulit : separavit. 235. **Depressus : humiliatus, seu depositus. 236. **Depromit : ostendit. 237. **Depopulat : [de]vertit. (Abol. DE 72 ?) 238. *Deprehensus : occupatus. 239. *Depromunt : deferunt. 240. *Depasta : degustata. (Verg. E. 1,54) 241.*Depopulatus est: devastatus fuit. 242.*Deplorat : depraecat.

243. [Depopulat ; 50,9.] 244. [Depopulata ; 50,10.] 245. *Depromens : deferens. 246. *Depravatum : derivatum (?) seu deformatum. 247. Depeculatio : internicium pecorum. (!) (Phil. ?) 248. Depasta[s] : apogeusamenas (ἀπογευσαμένας), id est gustata. (Phil.) 249. [Depromit : eicit foras.] (=231)

250. [Depromit ; 50,6.] 251. [Deplet ; 50,4.] 252. [Deplere ; 50,3.] 253. [Dependit ; 50,5.] 254. [Deperiebat ; 50,7.] 255. [Depretiatus ; 50,8.] 256 [Depeculatus ; 50,11.] 257. [Depegisse ; 50,26.] 258. [Despondit ; 50, 28.] 259. [Depisci ; 50,31.] 260. [Deputat ; 50,44]. 261. [Depalata ; 51,1.] 262. [Depopulatio ; 51,2.] 263. [Deperit ; 52,4.] 264. [Depiscor ; 52,6.] 265. [Depalatus ; 52,14.] 266. [Depressit ; 52,27.] 267. [Deponet ; 52,29.] 268. [Deperire ; 52,43.] 269. [Dependere ; 53,43.] 270. [Depopulatur ; 53, 21.] 271. [Depopulare ; 53,29.] 272. [Deposcit ; 48,37.]

273. Deripiunt : detrahunt seu denudant. (Verg. 1, 211 ?) 274. Derimat (–ivat) : disposita vertit. (=278) 275. Deripit (desip–) : <sapere> desinit delerat (=297) 276. Derimet (dirimit) : dividit. (=578) 277. Derimatur (dir–) : dividatur partiatur. 278. Derimat (–ivat) ; a disposito avertit. 279. *Derivat ; unamquamque rem <in aliquid transducit.> 280. Derigit : rectum facit. 281. Deribere (dirimere) : detrahere. 282. Derimit (dir–) : detrahit.

283. [Deribatum ; 52,36.] 284. [Deribuit ; 51,32.] 285. [Deribat ; 52, 15.] 286. [Deripiebat ; 53,10.] 287. Deribat ; 53,35.]

288. *De<ce>rnunt : certant. (Verg. 7, 525) 289. Derutus (dir–) : eversus vel deiectus. 290. Deruit (dir–) : evertit seu perficit (?). 291. *Derogans : detrahens vituperans. (Abstr. ?) 292. Derogat : detrahit. 293. Depellere : apogalactizin (ἀπογαλακτίζειν), id est delactare. (Phil.) 294. Dercaeus (Dir–) : fons Thibeon (Θηβχίων), locus unde petras movebat. (Phil. ?)

295. *Desidia : pigritia neglegentia. (Abol. DE 10 ?) 296. Desiduus : piger ignavus. (Abol. DE 99 ?) 297. Desipit : sapere desinit vel delerat. 298. Desides : desidiosi. 299. Desidem : desidiosum. 300^{a}. *Desine : cessa absiste sine. 300^{b}. *Despiciens : deorsum aspiciens. (Abstr. DE 100) 300^{c}. *Despectus : contemptus. (Abstr. DI 59 ?) 300^{d}. *Deserta : relicta inculca (–lta). 301. *Desistere : desinere cessare. (Abol. DE 61). 302. *Desiecitur (disiecit) : disperdit (–rsit) dissipavit.

---

235. In *Acc.* duae glossae, Dep. : hum., Dep.: defossus.|| 237. devertat *Acc.*|| 238. Ansil. DE 927.|| 239. proferunt *Abba.*|| 240. cf. Ampl. II. Vix cf. 248.|| 241. dev. fuit *a, c, Acc.* : dev. *b.*|| 243.–4. *om. b.* Cf. ad A 1084.|| 246. seu def. *om. Acc.* Cf. Gloss. Verg. 437, 52 Derivata : depravata|| 247. Crede Graecam interpretationem male intellectam esse.|| 248. gustate *b, c.* Verg. Ecl. 1, 54.|| 249. *om. b, c.*|| 250-272. *om. b.* Cf. ad A 1084.|| 275. Desipit desinit degerat *Paris.*|| 278. cf. 274.|| 279. *add. Ab. Abs.*|| 280. cf. 583.|| 283-7. *om. b.*|| 288. cf. Ampl. II Derunt : certunt.|| 290. ev. seu *om. b.*|| 291. Abba. Cf. ad Abstr. AB 5.|| 292. *om. b.*|| 293. Verg. Ecl. 1,21.|| 295. neg. *om. Acc.* pigr. ignavia *Abba.*|| 297. cf. 275 ; 325. delirat *Abba.*|| 300^{b}. –300^{d}. *om. a, c.*|| 300^{c}. cf. 664.|| 300^{d}. inculta *Acc.* Cf. Abol. DE 89 Des. ; derelicta ; Ansil. DE 1013-14.|| 301. cf. 697 ; 311. Desin. desist. co. *Abol.*|| 302. cf. 644. dispersit *Acc.*

(=308) 303. Derogat : detractat. 304a. *Desierunt : cessaverunt. (=310 –rint ?) 304b. *Desipientium : amenitum (–ntium) 305. [Despicant : pro distent. (?)] 306. *Desipit : aliena loquitur. 307. *Desin[e]at : cesset. 308. *Desiecit (dis–) : dispersit. (Abstr. DI 49 ?) 309. *Desiit : oblita est cessavit. (Abstr. DE 102 ?) 310. Desierint : cessaverint. 311. Desi<n>ere : cessare [desinere]. (=301)

312. [Desidescere ; 48,19.] 313. [Desitiscere ; 48,22] 314. [Desipientes ; 49,14] 315. Desipire ; 49, 14a.] 316. [Desit ; 49,15] 317. [Desiste ; 51,16.] 318. [Desipiscit ; 51,21.] 319. [Desituata ; 51,24.] 320. [Desideratissimi ; 51,26.] 321. [De-sidiosus ; 51,27.] 322. Desiduum ; 53,14.]

323. Desecto : inciso. 324. Dessculatus (depec–) : depraedatus. (Abstr. DE 74) 325. Desepit (–sip–) : desidet delerat. (=297 Des. sapere desinit del.) 326. Desaevit : quiescit quievit (Verg. 4, 52 ?) 327. Desserit (diss–) : diluculo (–cide) narrat. 328. *Deserere : derelinquere. (Abol. DE 89 –rta –icta ?) 329. [Desaevit ; 48,41.] 330. [Desertam ; 52,58.] 331. *Desuetus : inconsuetus. (Verg.) 332. Desursum : desuper. 333. Deorsum : desuso (–susum) iosum. (=191) 334. Desueta : non adsueta. (Abol. DE 87) 335. Destraxit (dis–) : disrupit, vim fecit, vindedit (vendid–). 336. Destinatus : dispositus directus. 337. Deorsum : inferior (–ius). 338. *Despicit : dedignat<ur> spernit. 339. Destituit : disturbavit. (Abstr. DE 101) 340. [Duspeco dispecui : discrepuit.] 341. Desposin : steriles. (?) (Abol. DE 28) 342. Destetit (–stit–) : cessavit victus est. (Abol. DI 15 ?) 343. Destituunt : relinquunt catalipusin (καταλείπουσιν). (= 354) 344. Destinata : directa. 345. [Destitus] Destitutus : derelictus [relictus]. (Abol. DE 71) 346. *Destitit : cessit, deseruit. 347. *Destituta : deserta relicta. 348. *De stipite : de ligno. (Verg. 3, 43) 349. *Destinat : contendit. 350. *Destituit : quiescit. 351. *Despirat : valde spirat. 352. *Deserit : desinit. 353a. *Destinavit : designavit. 353b. *Desaevit : valde saevit. 353c. *Deseruit : dereliquid (–it) 354. Destituent : relinquent catalipsusin (καταλείψουσιν). (Phil.)

355. Detestatur : execratur. 356. Detestatus : execratus. 357. Detestabilis : execrabilis. 358. Detestat : execrat. 359. Detiscit (desc̣isc– ?) : deficit. 360. *Detectus : publicatus discopertus. 361. *Deterrimo malo : malo peiore. 362. *Detegitur : denudatur. 363. *Determinat : finit.

364. [Detrimentum ; 51,42.] 365. [Deturbare ; 52,11.] 366. [Detrudat ; 53,9.] 367. [Detestabilis ; 53,36.] 368. [Determinat ; 53,24.] 369. [Deterimi ; 53,46.]

370. *Detorquet : devertit in alia<m> parte<m>. 371. *Deturbat : expellit. 372

304b. *om. a, c.* amentium *Acc.*|| 305. *om. a, b.*|| 306. *om. b.*|| 307. vel cessa *add. Acc.*|| 308. cf. 302.|| 310, cf. 304.|| 312-323. *om. b.*|| 323. Abba, Abav. DE 127. Cf. Verg. 8, 438.|| 328. cf. Ansil. DE 1009 Deserimus : derelinquimus (Abol. vel Abstr.)|| 329-330. *om. b.*|| 331. cf. Ampl. II (Diss–).|| 333. *om. b.* iuso *a* : locum *c.*|| 334. *om. b.*|| 335. cf. 720.|| 337. *om. b.* De. inferius *Abba.*|| 338. Despecet spernet (*om.* ded.) *Acc.* : Despicit dedignatur (*om.*sp.) *Abba*|| 339. *om. b.*|| 340. *om. a, b.*|| 341. *om. b.* Desponsin *c. An* Desposynus : heriles ?|| 345. rel. *om. b.*|| 347. desertata licta *Acc.*|| 348. Ansil. DE 561 (Verg.). De st. hoc est de lig. *Acc.*|| 351. Ansil. DE 1110. Cf. Abba Desp. spiritum tollit.|| 353b. Ansil. DE 1038.|| 353c. –quit *Acc.* || 354. cf. 343. Verg. Ecl. 1, 60.|| 355. Abba.|| 359. Depiscit *a* : Dediscit *b.*|| 360. cf. 377. disc. *om. Acc.* Det. nudatus despertus *Abba.*|| 361. ma. *semel Acc.* Deterrimum de malo peiore (peius) *Abba.*|| 363. finat *Acc.*|| 364-9. *om. b.*|| 370. Det. advertit in aliam partem *Acc.*|| 372. prod. *om. Acc.*

*Detulit : denuntiavit prodedit (–did–). 373. *Detulerimus : acceperimus. 374. *Detrudit : devellit (dep–) inpellit in clusuram. 375. Deplet : deducit. 376. Detractat : contemnit vel detrahit. 377. Detractus (detec–) : publicatus. (=360) 378. Detractatum : detractum deturbatum (–rpa– ?) 379. *Detractavit : contempsit. 380. *Detraxit : abstraxit. 381. *Detractat : recusat contemnit. 382. Detricatio (?) : commendatio. 383. *Detrudunt : depellunt. (Abol. DE 73). 384. *Detrudere : depellere. (=383 ?) 385. *Detrusus : expulsus, vel inmissus inclusus. (Abstr. DE 29 ?) 386. *Detrusus : inpulsus. (Abstr. DE 29).

387. Devaccatur (–baccha–) : pervaccatur (–vaga–). 388. Devectum : deportatum adportatum. 389. Devexus : declivis discensus (desc–). (=394) 390. *Devellit (div–) : rumpit lacerat. 391 Devellere (div–) : lacerare dissolvere. 392. Devellit (div–) : disrumpit discerpit. 393. Devenustat : deformat deturpat. (*Unde* ?) 394. Devexum : declivum discensum (desc–). (Abstr. DI 78 ?) 395. Devehit : portat. 396. *Deverticulum : secus viam locum. 397. Devium : absque via. (Abstr. DE 112 ?) 398. Devitat : cavet recusat discer,pit (?). 399. Devincit : constringit coagulat. 400. Deuncem : decem uncias. 401. Devorat : devastat vel degluttit. 402. Devorare : gluttire. 403. Devortium (div–) : discidium repudium. (= 824) 404. *Devictus : superatus. 405. *Devinxerat : ligaverat. 406. *Devitat : vitat cavet fugit. 407. *Devotione : honore. 408. *Devotus : promissus dedicatus. 409. *Devota : destinata, seu promissa. 410. Devidia (div–) : discordia divisio. 411. *Devertit : declinat declinavit. 412. Deus : Caesar Augustus. (Verg. E, 1, 6 ?)

413. [Devinctus ; 48,36.] 414. [Devitat ; 48,35.] 415. [Devitiscit ; 49,16] 416. [Devaricat : praeobet.] 417. [Devia ; 51,30.] 418. [Devoco ; 51,31.] 419. [Devota ; 51,33.] 420. [De vertice ; 51,34.] 421. [Deverticulum ; 51, 38.] 422. [Devulgat : quod supra.] 423. [Deverberat ; 52,47.]424. [Devolato ; 53,11.] 425. [Devexum ; 53, 15.] 426. [Devaricat ; 53,32.]

427. Dexter : propitius (Abol. DE 13), seu prosper. 428. Dextrum : prosperum. 429. *Dextra[m] : prospera dicimus, sinistra adversa.

430. [Dextra ; 51,36.] 431. [Dextrae ; 53,2.] 432. [Dextra laevaque ; 53,28.]

433. Diadema : vitta capitis regis. (Abol. DI 34) 434. Diademata : quod consules in capite utuntur in modum coronae. 435. Diaria : cottidiana. 436. *Diabolus : criminator accusator. (Abstr. DI 23b. ?) 437. Diaconus : minister. 438. Dial<og>us : liber. 439. *Dialogus : duorum disputantium disputatio. (Abstr. DI 1) 440. Diat-

---

374. dev. *om. Paris.* in cl. *om. b.* : inp. in cl. *om. Acc.*|| 376. cf. 381. Cf. Abba Detr. : valde tractat contemnit recusat.|| 381. cf. 376.|| 382. *An* Districatio commentatio (cf. Comment. p. 37) ? || 383. Gloss. Verg. 438,6 Detr. : dep.|| 384. cf. Ansil. DE 1219 De. : expellere (Abol. vel. Abstr.). exp. *Acc.*|| 385-6. Detr. inclusus (*pro* inpulsus ?) *Abstr.* (Corrige vol. III p. 27) : Detr. inpulsus inclusus (*cett. om.*) *Acc.*|| 387. Deba. pervag. *Abba* :|| 388. adp. *om. b.* Cf. Abol. DE 16-17. Devectus : adportatus. Delatus deportatus.|| 389. vel locus inclinatus *add. Abba.*|| 390. Devellat *Acc.*|| 393. Paris. Cf. 188 || 394. cf. 389.|| 396. locus *b.* Dev. via (*cett. om.*) *Acc.*|| 400, cf. 821. Deu. dec. unciarum *et* Deu. XI uncias *Abba.*|| 402. deglutire *b.*|| 405. Definxerat *Acc.*|| 405. vitat *om. b.*|| 407. Paris. Devocatione *b.*|| 408 -as -as-as *Paris.*|| 409. dest. seu *om. Acc.*|| 411. declina. *om. Acc.*|| 413-26. *om. b.*|| 429. sin. autem adv. *Acc.*|| 430-2. *om. b.*|| 433. re. *om. b.*|| 435. cf. 444.|| 436. acc. *om. Acc.*|| 437. Eucher. Instr. 2, p. 160, 7.|| 439. Dial. capituli dictio vel disputatio *Acc.*|| 440. *om. b.*||

<h>icae (-ec-) : testamenta. (Abstr. DI 8) 441. *Dialecticus : disputator (Abstr DI 92 ?) vel genus philosophorum. (Abol. DI 54). 442. Diaria : a cibo, sed unius diei. (Abstr. DI 91) 443. *Dialectica : disputatoria. 444. Diana : dea, seu (Diaria :) cottidiana. (=435).

445. *Dicabo : dabo tribuam, 446. *Dicata : consecrata. (Abstr. DI 25. -tis? Syn. ?) 447. *Dicavit : consecravit. (Abol. DE 104) 448. Dicabo : consecrabo (Abol. DE 104 ?) 449. Dicacitas : brevis et acuta dictio ad hominis risum. 450. Dicacitates : ... 451. **Dicax : qui verbis honeste loquitur (iocatur). (Phil. DI 40 ?) 452. *Dicat : designat, vel consecrat, seu dat. 453. Dicere (desidere ?) : deliberare. (=43) 454. *Di (?) : dico. 455. *Dicio : potestas (Abstr. DI 23c), condicio seu imperium. 456. [Diotrep<h>es : <h>aeresiarcha superbus insolens speciosus insulsus sive decor (?) insanus.] 457. [Diotrep<h>es : nomen h<a>eretici.] (=456) 458. *Dicione : potestate. (Abol.) 459. Di<s>cretum : separatum desiunctum (=630) 460. Dictator : ultima potestas. 461. *Dictitat : frequenter dictat. (Abstr. DI 20 dicit) 462a. Dicto parens : praecepto oboediens. (Abol. DI 53) 462b. Dici : di. (=454 ?)

463. [Dicat ; 54,7.] 464. [Dicto audiens ; 54,12.] 465. [Dicatis ; 54,20°.] 466. [Dicatura ; 54,21.]

467. Didascalus : praeceptor doctor auctor magister. (Syn. ?) 468. *Didicit : comperit cognovit. 469. Diditur : divulgatur. 470. *Diditum : diffamatum devulgatum (div-). 471. Diducere : distrahere. 472. Diducitur : in diversas partes animum ducit. (Verg. 5, 720 ?)

473. [Diductio; 56,13.]

474. Diescit (dehis-) : patescit. (=116) 475. Diebus teutis (statis ?) : diebus certis et statutis. 476. *Die inante : in ipso die. 477. *Dies nefanda (inf-) : dies tristis et exitiosa. (Verg. 2, 132) 478. *Dies supr[a]emus : dies novissimus. 479. Dierme (deformis ?) : turpis. 480. Di<a>eta : corporis dispensatio, seu sellula (ce-). 481. Diexenum (?) : dextrum, seu diesextum (?). 482. Diexodus : cursus aquarum.

483. [Dietas ; 55,44.] 484. [Diellium ; 57, 52.] 485. *Diffidit : disperat (des-). 486. Differit (defert ?) : deportat. 487. *Differt (defert) : honorat, vel (Differt :) procrastinat. 488. *Differentius (defe-) : honorabili<u>s. 489. Differitur (diffitetur) : [differtur] negat. (Abstr. DI 30 ?) 490. Differentia : discrimen seu distantia.

---

441. disputatur *b* : –tatio *a*, *c*. Di. disp. (*cett. om.*) *Acc.*|| 442. *om. b.*|| 443. disputata *Acc.*|| 445. Abav. DI7. tribuo *Acc.*|| 466. Dic. dedicata cons. *Acc.* : Dic. devota cons. constituta *Abba.*|| 448. cf. Ansil. DI 51-52.|| 449. cf. Abba Dic. : br. et ac. di. oris seu multa locutio et immoderata.|| 450. (sine interpr.) *om. a.*|| 451. iocatur *Acc.* Cf. Ampl. II Dicax: qui bene verbis iocatur. Dicax <dicator> qui *Lindsay* (C. E. E. L., p. 96)|| 452. vel cons. seu *om. Acc.* Cf. Abstr. DI 14 Dicat : dedicat, id est consecrat.|| 454. *An* Aio : dico (Abstr. AI 2) ? Cf. 462b.|| 455. In *Acc.* duae glossae, Di. : po., Di. : imperio.|| 456–7. *om. a*, *b*. Ex Bibl. III Ioh. 9|| 458. Gloss. Verg. 438, 17 ; Arma D 12 (Verg. 1, 236). Dicionem potestatemperii *Acc.*|| 461. Dictita fr. dicta *Acc.* : Dictitat fr. dicit *Abba.*|| 462b. *om. a, c. An* Dii di ?|| 463-6. *om. b.*|| 467. cf. Abol. DI 21 Di. : doc.|| 468. comperi *Acc.*|| 469. cf. 82 ; 203.|| 470. defam. *b*, *c*. div. *Acc.*|| 473. *om. b.*|| 475. tevitis *b*. *An* Dies statutus dies certus (Phil. DI 44) ?|| 476. Cf. Ab Abs. Inante die : in ipso die.|| 477. infanda *Acc.*, *Ampl. II*, *Ansil.* (DI 206 ; Verg. ?). tr. exossa *Ampl. II.*|| 478. subpremus *Acc.*|| 479. Diermi *Abba.*|| 480. cf. 127a. Plenius Abba.|| 481. Diexinum *b*. *An delend.* seu di. (dittogr.) ? Bisextum *Goetz.*|| 483-4. *om. b.* Cf. 772.|| 485. cf. Abol. DI 12 Diffisus: desperans.|| 487. cf. 95. In *Acc.* duae glossae, Di. : procr., Di. : hon.|| 488. –bilius *Acc.*–|| 489. neg. difficile fatetur *Abba.*|| 492. diffidus. cf. 1061 Cunctabundus : diffidus haesitator.

491. Diffisus, : non praesumens. 492. Diffidus : infidelis fide laesus. 493. *Difficultas : labor, quae non qu[e]it. 494. *Difficultatibus : quae non facile laborant. 495. Difficile : raro (-rum), seu arduum vel operosum. 496. Diffusus : dispersus. 497. Diffunditur : devulgatur (div-) : 498. *Diffundit : dispergit, seu perfundit.

499. [Difficulter ; 53,50.] 500. [Diffidit ; 54,22.] 501. [Diffidere ; 54, 23.] 502. [Differentior ; 54,24.] 503. [Diffitentur ; 51,25.] 504. [Diffitetur ; 54,38.] 505. [Diffisus ; 54, 48.] 506. [Difellit ; 54,54.] 507. [Dificiciscet ; 55,49.] 508. [Differentissima ; 57, 19.] 509. [Difficile ; 57, 35.]

510. *Digesta : disposita, seu ordinata. (Abol. ? Abstr. ?)

511. [Digesta ; 54,26.] 512. [Dignitas ; 54,51.] 513. [Digrediens ; 56, 38.] 514. [Digredi ; 56,3.] 515. [Digerit ; 57,44.]

516. Digerit : [digerat] ordinat exponit. (Abol.) 517. Digessit : disposuit, disputat. 518. Degener : ignobilis. (=111) 519. Digredi : disce[n]dere. 520. *Digeram : ordinem aptem. 521. *Digerere : currere (curare ?). 522. *Digressum : protentum extensum, seu profectum. (Verg.) 523. Dignus munere : dignus pecuniae.

524. *Diiudicetur : statuatur. 525. *Dilabuntur : in defectione<m> veniunt 526. *Dilatavit (Dilapidavit) : dispersit, seu (Dilatavit :) amplificavit. 527. *Dilatum : in longum ductum. (=530 ?) 528. Dilatat : a[s]peri<t> seu in longum ducit 529. Dilatat : habitat seu sipiscit. (?) 530. Dilata : in longum ducta. 531. *Dilatatio : statium (spa-). 532. *Dilargitur : valde largitur. 533. Dilaniat : excruciat. 534. Dilaceratum : discussum. 535. *Dilet (?) : desipiscit. 536. **Dilituit (del-) : latuit. (=152) 537. *Dilibutum (del-) : perfusum diligenter unctum, seu [diligatum] diligatum. (del-). (Abstr. DE 52) 538. Dilibor (delibabor) : temptabor, seu emulabor (immol-). 539. *Diluit : abluit lavit. (Abol. DE 3 ?) 540. Dilucida : clara vel prospicua (per-). 541. Dilucidum : prospicuum (per-) manifestum. 542. *Dilucidare : adaperire. (=159) 543. Dilubre (delubra) : arae. 544. Dilubrum (del-) : fastigium seu templum. 545. Diluculo : alvescente (alb-) caelo. 546. Dilatare : amplificare.

547. [Dilectum ; 54,9.] 548. [Diluit ; 54,28] 549. [Dilibuitur ; 54,29.] 550. [Diluvium ; 54,20.] 551. [Dilatum ; 55,5.] 552. [Dilapidare ; 57,28.] 553. [Dilecta ; 57,45.] 554. [Dilatat ; 58,14.]

555. Dimensae : separatae. 556. *Dimicat : pugnat. (=168) 557. *Dimicare : pugnare. (=556 ?) 558. Dimissus (dem-) : abiectus et humilis. 559. Diminatio (-nutio ?) :

---

493. quaeid *a* : querit *b*. quae non qu. *om. Acc.*|| 494. fa. laborantur *a* : facili labor (*sic*) *Acc.* Cf. Abba Difficultatibus : quae non queunt.|| 495. rarum *Abba.*|| 496. Ansil. DI 303.|| 497. Paris.|| 498. seu perf. *om. Acc.*|| 499-509. *om. b.* Cf. ad A 1084.|| 510. cf. Ansil. DI 318 Dig. : disp. (Abol. vel Abstr.) ; Arma D 135 Dig. : separata disp. (Verg. G. 2, 54). seu ord. *om. Acc.*|| 511-5. *om. b.*|| 516. digerat *om. Gloss. Verg.* 438, 29 ; digerat ord. *om. Abol.* (DI 85). Cf. Abol. DI 19 ; 111.|| 517. cf. Abba Dig. : ordinavit exposuit.|| 518. De genere *a. c.*|| 520. ap. *om. Acc.*|| 522. Digr. protectum exentium (*cett. om.*) *Acc.* : Digr. prof. (*cett. om.*) *Ampl.II*|| 524. cf. 128.|| 525. Delabunt *Paris.*, *Abba.* deficiunt *Abba.*|| 526. Dilapidabit *Acc.* seu amp. *om. Acc.* cf. Abba Dilatare : amplificare.|| 527. Dilatant *Acc.*|| 528. -E 917. *deficit b.*|| 529. cf. 535 ?|| 530. cf. 527.|| 531. statium *Acc.* : statum seu statim *codd.*|| 535. despicit c. Dilet resipescit depromit ostendit *Acc.* *An* Delerat ?|| 537. cf. 154. Dil. perf. (*cett. om.*) *Acc.*|| 545. Ex Sulp. Dial. 1, 1, 3 ?|| 547-554. cf. ad A 1084.|| 556. proeliat *add. Acc.*|| 558. Abba.

damnum seu detrimentum. 560. Dimotum : deductum.

561. [Dimetiar ; 55,6.] 562. [Dimolire 55,7.] 563. [Diminuit ; 54,14.]

564. *Dinoscitur : agnoscit<ur>, cognoscitur. 565. Dinuntiat (den-) : ante dicit ante nuntiat. 566. Dinumerat : diligenter numerat. 567. *Dinumerans : conputans.

568. [Dinmit ; 54 35] 569. [Dindima ; 56,46.]

570. *Dira : aspera abhominanda execranda <h>orribilis. (Syn. ?) 571. *Direptio : vastatio. 572. Diremptus : deiudicatus (diiu-). 573. *Direptus : praedatus. 574. Dire<m>ptum : separatum. 575. *Direpta : rapta. 576. *Diripit : rapit seu evellit. 577. *Diripere : rapere praedare auferre. 578. *Dirimit : dividit separat (Abstr. DI 5), vel intercedit. 579. *Diri : truces asperi. 580. Dirivat (der–) : a suo cursu convertit. 581. Dirivatur (der–) : a suo curriculo vertitur. 582. Diribere : dinumerare. (Abstr. DI 6) 583. **Dirigit : transmittit mandat, seu rectum facit. 584. *Dirige gressos (–us) : ambula. (Abol. ? Abstr. ?) 585. *Diriguerunt (deriguere) oculos (–li) : stupuerunt. (Verg. 7, 447) 586. *Dirus : crudelis pessimus facin<oros>us. (Syn. ?) 587. Dirus (?) : parcus dilacerator, seu (Diripit : ?) evellit. 588. *Diru<u>nt : dissipant. 589. *Dirutus : deiectus seu eversus. (Abol. ? Abstr. ?) 590. Diruit : evertit deiecit. (Abol. DI 103 ?) 591. *Dirum : asperum nefas sceleratum. 592. Dios (Διός) : Iove.

593. [Dirimit ; 53,52.] 594. [Dirivitorium ; 53,53.] 595. [Dirus ; 54,16.] 596. [Diribere ; 54,45.] 597. [Direpti ; 55,9.] 598. [Dira ; 55,42.] 599. [Dirutum ; 55,43.] 600. [Diripit ; 55,47.] 601. [Diripiebat ; 55,48.] 602. [Diribuit ; 56,9.] 603. [Dirimo ; 56,12.] 604. [Dirum ; 56,42.]

605. Diploidem : duplicem. 606. *Diplomum : duplicatum. 607. Diplomatarius : duplicator.

608. [Di Penates ; 55,39.] 609. [Dipsadis ; 56,50.]

610. *Disiectas : dissipatas. 611. *Disceptatio : vastatio, rixa contentio. 612. Disceptat : disputat. (Abstr. DI 17) 613. *Disceptat : litigat. 614. Disceptator : disputator. 615. *Discernit : iudicat segregat. 616. Discerniculum : ornamentum capitis virginalis. (Abstr. DI 72) 617. Discernere : separare vel iudicare. 618. Discerpsit : distraxit disrupit di[s]laceravit. 619. *Discedens : egressus exiliens. 620. *Discidium : disiunctio dissentio (–nsio) eversium (–sio). 621. Discidium : divortio (–tium) violent[i]a divisio. 622. Discidio (–dium) : separatio per vim facta. (Abstr. DI 4 ?) 623. Disciscit (de–) : separat disiungit. 624. *Disciscunt (de–) : dissociantur disseparantur.

625. Disclusum : divulsum. 626. **Discretus :

561-3. cf. ad A 1084.|| 564. In *Acc.* duae glossae, Din. : agnoscitur, Dinoscit : cognoscit.|| 568-9. cf. ad A 1084.|| 570. Dira abom. exegr. orrenda (*cett. om.*) *Acc.* : Dira execr. amara asp. crudelis terribilis *Abba.*|| 572-3. coniungend. ?|| 574–5. coninngend. ?|| 576. ra. seu *om. Acc.*|| 578. separavit *Acc.* vel int. *om. Acc.* intercidit *Abav.* (DE 120). Cf. 276.|| 579. Dire tr. aspere *Acc.*|| 583. Dir. : re. fa. (*cett. om.*) *Acc.*|| 584. –ssus *Acc.* : –ssum *Ansil.* (DI 574 ; Abol. vel Abstr.)|| 585. Diriguere oculi stupuere obtuto *Ampl. II* : Diriguere oculos stupuerunt *Acc.*|| 586. fac. *om. Acc.*|| 587. cf. 576.|| 589. Disrutus *Acc.* dei. seu *om. Ansil.* (DI 626 ; Abol. vel Abstr.) : seu ev. *om. Acc.*|| 591. *an* Durum asp. <Dir.> nef. sc. ? Di. nef. scelestui facinus *Acc.*|| 593-604. cf. ad A 1084.|| 605. Diploidem duplicem vestem *et* Diploides duplex vestimentum *Abba.*|| 606. Abav. DI 65 ; Abba.|| 607. Abba.|| 608-9. cf. ad A 1084.|| 611. va. ri. *om. Acc.*|| 613. –tur –gatur contendit *Abba.*|| 615. iud. *om. Acc.*|| 619. exil. *om. Acc.*|| 620. disi. diss. *om. Acc.*|| 620-1. cf. E 714.|| 621. cf. Abba Disc. : separatio per vim facta.

separatus. 627. Discrepare : dissonare. 628. Discrepat : non convenit (Abol. DI 55), seu dissentit. 629. Discrevit : separavit. 630. * Discretum : separatum disiunctum. (Abstr. DI 23a ?) 631. *Discreptis (–cerp–) : scrutatis. 632. Discrimen : periculum, vel diversitas, seu separatio. (Abstr. DI 12) 633. *Discrimine : periculo per iudicium. 634. Discrimina : pericula mortis, seu mortis spatia. 635. *Discrimen : pari (?) ornamenta capitibus.

636. Discolor' : dissimilis. (Abstr. DI 47) 637. Discolor : varios (–ius). 638. *Discolus (dys–) : difficilis (Abstr. DI 70), seu asper. 639. Discordia : iracundia. 640. Discors : iracundus. 641. Discubitum : disiunctum. 642. Discubuit : accubuit incubuit. 643. Discumbit : iacit (–cet) epulatur.

644. *Disiecit : di[s]rupit dissipavit. 645. Dis Manibus : diis inferorum vel dii<s> mortuorum. (Verg. 3, 63 ?) 646. Disparile : dispar dissimile. (Abol. DI 56) 647. Dis pater : diis (!) pater. (Phil. DI 28 ; 286 ?) 648 Dispartio (?) : iudex arbiter. 649. *Disparatus : separatus. (Sulp. Dial. 3, 6, 2 ?) 650. *Dispensat : erogat. (Abol. DI 22) 651. Dispendium : damnum (Abstr. DI 23 -io), vel detrimentum. (Abstr. DI 61 –ia) 652. *Dispendia : damna. (=651 ?) 653. Dispensatio : distributio. 654. Dispectare : dispicere seu discere (?). (Abol. DI 20 ?) 655. *Disperit : suscepit (–cip–). (?). 656. *Dispernit (de–) : [disperat], pro nihilo habet. 657. Dispertit : partitur. 658. *Dispicavit (de– ?) : dividit partitur. 659. *Dispicatisque (de–?) : partitis laniatis. 660. *Dispicabilem (de–) : dispectum (de–) contemptibilem. (Abstr. DE 96 –abilis) 661. Dispilatum (–pal–) : dispersum seu dispectum (disiec– ?). 662. Dispolit (–pul–) : dispersit. (Abol. DI 102) 663. *Dispondit (de–) : promisit, seu animo defecit. 664. Dispectus (de–) : contentio (–temptus). (=300c) 665. *Dispulit : dissipat. 666. *Disputat : disceptat tractat narrat. 667. *Disputavit : cogitavit tractavit. seu narravit,

668. Dissecitum (disiect–) : disclusum dissaeptum. 669. Disseparatus : separatus divisus. 670. *Dis[s]ertus : orbanus (ur-) doctus. 671. Disceptatores : iudices. (Abstr. DI 41). 672. Discriminat : intersecat disiungit. (Abstr. DI 44) 673. Dissertor : expositor. 674. Disserit : disponit narrat. 675. *Dis[s]ertiones : separationes. (Abol. ? Phil. ?) 676. *Disserere : disponere exponere. 677. Dissentationes (–sert–) : disputationes. 678. *Dissensio : discordia separatio. 679. Dissaeptum : disclusum. (=668) 680. *Disseminavit : dispersit. (Phil. DI 235 –nat) 681. *Dissertius : consecutor (–tus) magis. 682. *Dissi-

---

628. Cf. Abba Discr. : segregat diss.|| 630. cf. 459. speratam *Acc.*|| 631. Disceptis *Aff.* Cf. Abba Disceptatus : scrutatus.|| 633. peric. periuclitio (*pro* periclitatio ?) *Acc.* Cf. Aff. Discr. : periculum praeiudicium.|| 635. pari ornamenti *Acc.* : *an* paria ornamenta ? *An* Discriminalia ?|| 638. In *Acc.* duae glossae, Di. : diff., Di. : asp.|| 644. cf. 302. disr. *om. Acc.*|| 645 vel d. m. *om. Abba.*|| 647. Dis p. Ditis p. *Goetz.* Cf. 779.|| 648. Dispertitor *Goetz.*|| 649. reparatus *Acc.* Cf. 669.|| 654. seu discedere *a* : seu discernere *Goetz* : *an delend.* (ut dittograph.) ? Despectare despicere (Verg. Aen. 1, 396) *Abol.*|| 655. suscipit *Acc.*|| 656. disperat *om. Acc.*|| 657. Disp. part. separata est *et* Disp. dispertitur *Abba.*|| 658. partivit *Acc.*|| 659. partis *Acc.*|| 660. temtibilem *Acc.*|| 663. Disp. anipo deficit(*cett. om.*) *Acc.*|| 666. tr. na. *om. Acc.*|| 667. Di. na. (*cett. om. Acc.*|| 668. cf. 679.|| 669. cf. 649.|| 670. Disertus orb. doctor *Acc.* (*recte* ?).|| 675. Diss. dissipationes (*corr.* dissiparationes) *Acc.* : Diss. disp. discordationes *Abav.* (DI 116). Cf. 614. Vix cf. Fest. 63, 20. Disertiones : divisiones patrimoniorum inter consortes.|| 676. disp. *om. Acc.*|| 677. discordationes *add. Abav.* (DI 116).|| 678. sep. *om. Acc.*|| 679. Vix cf. Abstr. DI 10 Disseptus : divisus.|| 681. Dissertus consecutus ma. *Acc.*|| 682. Dissimula finge *Abba.*

mulo : fingo. 683. *Dissimulat : nescire fingit vel celat. 684. *Dissimulare : occultare. (Verg. 4, 305) 685. *Dissimulandi : celandi. 686. *Dissimulant : occultant celant. 687. *Dissimulatione : finctione celatione. 688. *Dissidet : discordat vel dissentit. (Abstr. DI 71) 689. *Disserit : ordinat disponit [interpretat]. 690. Dissicet (–cit) : separat. 691. Disseminatur : divulgatur. 692. Dissicit : discernit, vel submergit dissipat. 693. Dissice : disperge. (Abstr. DI 50). 694. Dissicant : dissociant seu separant. 695. *Dissipat : disturpat (–rb–) disperdit. (Abol. DI 7 ?) 696. *Dis siluisse : <s>eparatus esse. 697. *Dissistere (desi–) : sinere cessare. (=301) 698. *Dis : discurro. (!).

699. *Distat (de–) : valde stat. (!) 700. *Distavit (–tabuit) : elanguit distillavit (de–). 701. Discivit (de–) : dissensit. (Abol. DI 52) 702. Disciscit (de–) : dissentit discrepat. (Abol. DI 51) 703. Distam (disiectam ?) : dispersam. 704. Distare : interesse. 705. *Distant : inaequales sunt. 706. *Distendunt : implent (Abol. DI 89) 707. Distentus : satis cibo pleno (–nus), vel ad virgas extentus. 708. Distinctum i separatum. 709. *Distiterunt (de–) : cessaverunt. 710. *Distruit (de–) : deiecit allentavit. 711. Distinctio : sensum (–sus) separatio. 712. Distituta (de–) : deserta. 713. Distinatus (de–) : dispositus vel dilectus (de– ?) 714. *Distinatum (–net–) : separatum. (=708) 715. Distractus : dirutus. 716 *Distorquet : discruciat di[s]laniat. 717. **Distulit : protraxit 718a. *Distinctio : <separatio.> 718b. *Disserit : interpretat adaperit. 719. Distinguere : separare. 720. Dixtraxit : disrupit, vel vendidit, seu vim fecit. (=335).

721. [Diseidium ; 55, 51.] 722. [Disceptat ; 54,3.] 723. [Discrepat ; 54,11]. 724. [Dispendio ; 54, 15.] 725. [Discretum ; 54, 17.] 726. [Discretum ; 54,20.] 727. [Disclusum ; 54,34.] 728. [Dissipat ; 54,41.] 729. [Dissidet ; 54,43.] 730. [Discrimina ; 55, 23.] 731. [Disclusum ; 54,34.] 732. [Discidisse pedem ; 54,50.] 733. [Disciverunt ; 55, 34.] 734. [Discipulati ; 55,36.] 735. [Discriminator ; 56,4.] 736. [Discernere ; 56,8.] 737. [Discrimine ; 56,6.] 738. [Disceduerunt ; 56, 17.] 739. [Discerniculum ; 56, 23.] 740. [Discolis ; 56,44.] 741. [Discrepta ; 57,7.] 742. [Disciscitur ;] 743. [Discoforum ; 58, 15]. 744. [Dispectus ; 55, 27.] 745. Dispecit ; 55, 37.] 746. [Dispensat ; 55, 52.] 747. [Dispicatis ; 55, 51.] 748. [Dispalatum ; 56, 26.] 749. [Dispuendo ; 57,11.] 750. [Disploso ; 57,24.] 751. [Dispiscitur ; 57,22.] 752. [Disparamur ; 57, 30.] 753. [Dispositione ; 57,42.] 754. [Dispulerat ; 57,49.] 755. [Dispicit ; 58,1.] 756. [Disperii ; 58,3.] 757. [Dispalatum ; 56,26.] 758. [Dispondi ; 57,53.] 759. [Dispiciet ; 58,1.] 760. [Disperii ; 58,3.] 761. [Disparile ; 58,6.] 762. [Dispulit ; 58, 8.] 763. [Distissi-

---

683. Diss. fi. telat *Acc.* Cf. Abba Dissimulare : fingere se nescire vel nolle se manifestare.|| 684. cf. Ansil. DI 882 ; Arma D 66 (Verg. 4, 305)|| 687. cel. *om.* *Acc.*|| 688. disc. vel *om. Acc.*|| 689. exponit *c.* int. *om. a.* (cf. 718b). Disceruit interpretasse (*cett. om.*) *Acc.*|| 690. cf. Arma D 101 Dissice : separa[ta] (Verg. 7, 339).|| 695. distu. *om. Acc.*|| 696. sep. *Acc.*|| 697. Disistere *Acc.*|| 699. Ansil. DE 1125. Expectes Destitit : valde stetit. Male Ab Abs. Destat : valde distat.|| 700. Distabuit *Acc.*|| 705. cf. Abstr. DI 63 Distantia : inaequalitas.|| 707. Abba.|| 708. Distrectum *a.* Ansil. DI 1107(–us)Cf. 714.|| 710. allet. *c* : *om. Acc.* Cf. 123.|| 711. sensus *Ab.w.* DI 135).|| 716. dila. *Acc.*|| 717. Distudit *Acc.*|| 718a. Dist. sep. *Abba.* Cf. Ansil. DI 1104 –one : –one (Abol. vel Abstr.)|| 718a-718b. Dist. adap. diss. int. *Acc.*|| 718b. cf. 689.|| 721. –771. cf. ad A 1084.

mus ; 57,47.] 764. [Dissimili ; 57, 29.] 765. [Dissignat ; 57, 26.] 766. [Dissertus ; 57, 27.] 767. [Distendunt ; 57,48.] 768. [Dispulerat ; 57,49.] 769. [Distulerant ; 57, 40.] 770. [Dispicere ; 54,44.] 771. [Dispectare ; 55,3.]

772. Diaetas : domos. (Abol. DI 28). 773. Diripit : vastat devovit (-et). (Abol. DI 32). 774. *Ditatur : multiplicatur. 775. Ditabilis : locupletabilis. 776. *Ditavit : <divitem> fecit. (=777 ?) 777. *Ditare : <divitem> facere. (Abol. DI 106-106a ?) 778. *Ditissimus : opulentissimus. 779. Ditis : Platonis (Plut-). 780. Diterget (det-) : abstergit vel declinavit (?).

781. Divaricatis : satis separatis. (Sulp. 3, 14,8 ?) 782. Diva[ga]lis constitutus : imperatorum. 783. Divalis constitutus : imperialis. 784. *Divale sententia : dei iudicium (-cio ?) 785. Divale : divinum. (Abstr. DI 84) 786. *Dives : copiosus. (Verg. 7, 684 ?) 787. *Dives opus (-um): qui divitiis [h]abundat vel locuplex (-es). 788. Dives opum : opibus [h]abundans. (Verg. 1, 14, etc.) 789. Divellant (-unt ?) : disrumpunt vel separant. 790. *Divellamur (-imur) : separamur. 791. *Divellabantur (-eb-) : rumpebantur. 792. *Diversis : dissimilibus. 793. Diversorium (de-) : ubi via<t>or cal<l>em divertens potest succedere. (Abol.) 794. Divertens : <non> consentiens. (Abstr. DI 85 Diversum), vel avertens. 795 Diversorium (de-) : compendium vi[t]ae. 796. Diversati (de-) : in loco positi. 797. Diverticulum (de-) : brevis locus in quo divertitur. (Abstr. DE 1 ?) 798. Diverberat : disiungit (Abstr. DI 86), vel in<ter>venit. 799. Divexa (de-) : plana prona.

800. [Diversorium ; 56,27.] 801. [Divexum ; 56, 29.] 802. Divellimus ; 56,31.] 803. [Diversum ; 56, 35.] 804. [Diverberat ; 56,36.]

805. Divinitat (-tus) : quod ex divinitate fit. 806. *Divinum : caelestem, seu vatem. 807. Divinitas : deitas. 808. Divinitus : ex divinitate. 809. *Divinis sententiis : Dei iudicio. (*Unde* ?) 810. Divinis sensibus : Dei illustrationibus. (*Unde* ?) 811. *Divina iussio : oraculum seu eloquia dei. 812. *Divi : dei. 813. *Divini : religiosi[s], seu vătes. 814. *Divina eloquia : caelestia eloquia. 815. *Divinatio : oraculum. 816. *Dividimus : aperimus, vel separamus. 817. Dividuum ; quod dividi potest. 818. Divinciens (de-) : inligatus seu afflictus. (?) 819. Dividere : discernere separare. 820. Divinior : divinitate refectior. (-ert-). (Abstr. DI 82.) 821. Divincem (deun-) : undecim uncias. (=400) 822. *Divortio (-ium) : separatio matrimonii, seu lis. 823. Divortium : lis,

---

772. cf. 483. An segregand. ? || 773. cf. 600. An segregand. ?|| 776. *add. Abav.* (DI 146).|| 779. cf. 647.|| 780. delavit *vel* delinit *Goetz.*|| 781. nimis sep. *Paris.* Cf. Abba Divaricatus : satis separans, ||783. imp. *om. Paris.*|| 782-3. i. e. Divalĕ constitutum vel Divalis constitutio. Cf. S 1015 Sub divale : sub constitutu imperiale. Ex pleniore Philoxeni glossario hae glossae omnes (782-5 ; S 1015) provenisse possunt quod ex Libro de Officio Proconsulis materiam hausit.|| 784. iudicia *Acc.*|| 786. cf. Arma D 106.|| 787. In *Acc.* duae glossae Di. op. : divitus habundans, Di. op.: locuplex et habundans.|| 788. Ansil. DI 1250 (Verg.)|| 789. Cf. Abba Divellebant : disrumpebant. Cf. Abol. DI 17 Divellit : dirumpit.|| 790. Divellimur serararnur *Acc.* ||791. -lleb- *Acc.*|| 793. Ansil. DI 1300 (Divorsorium ; succidere).|| 797. Div. quod brevi loco divertitur vel diversa ac divĭsa via *Abba.*|| 800-4. cf. ad A 1084.|| 805. Abba. cf. 808.|| 806. In *Acc.* duae glossae, Di. : cel., Di. : vat. cel.|| 808. Abav. DI 162. Cf. 805.|| 809. iudiciis *Acc.*|| 811. cf. O 532. or. id est el. *Acc.*|| 812. cf. 831.|| 813. -osi *Acc.* seu va. *om. Acc.*|| 814. Divine loquie caelestiae eloquia *Acc.*|| 815. oculum *Acc.*|| 816. vel sep. *om. Acc.*|| 822. In *Acc.* duae glossae, Divortio : sep. ma., Divortium : lis.|| 823. cf. 822.|| 824. cf. 403.

discidiu<m> separatio. (Abol. DI 8 ?) 824. Divortium : separatio aut repudium. (Abstr. DI 11) 825. Diutinum : diuturnum (Abol. DI 4), vel qui diu aliquid operatur. 826. Diuturnum : multi temporis. (Abstr. DI 83) 827. *Diuturna : longa prolixa prospera (?). 828. Divulgat : publicat. (Abol. ? Abstr. ?) 829. Divulsum : divisum. 830. Divulgatum : ubique disseminatum. (Abstr. DI 81) 831. *Diusis (divus ?) : deus, vel divinus. 832. Divus : dus (diis) dicatus locus. 833. Diurnum : unius diei. (Abstr. DI 87) 834. Dixitque : et dixit. 835. *Dixere : dixerunt praedixerunt. 836. Doctores (duc–) : auctores [magistri]. (=879) 837. Doctor : magister praeceptor. 838 Doctus : sapiens prudens in omnibus. 839. Doctor : sequax (!). (Abstr. DO 1-2) 840. Docilis : qui docet, vel ingeniosus. (Abstr. DO 1-2) 841. Docilis : capax animo, ingeniosus. 842. Docilis : qui cito potest discere, seu laniati (?). 843. Docilium : qui cito doce<n>tur. 844. Docimentum (–cum–) : alterius exemplum, seu experimenta. 845. [Docilis : sequax.] (=839) 846. Documentum : manifestum probatum. (Abol. DO 4 ?) 847. *Documentum : exemplum. (Abstr. DO 8 –a) 848. [Documenta ; 58, 27.] 849. [Documentum ; 58,34.] 850[a]. Do : domus. (Abol. ?) 850[b]. Dona : munera. 851. *Dogma : doctrina. (Abstr. DO 4), vel intentio sive placitum.

852. [Dogma ; 58,23.] 853. [Dogmata ; 58, 26.]

854. Dolabra ; securis lapidaria. (Abol. DO 6 ascia lap.) 855. Dolis : insidiis. 856. Dolosus : insidiosus malitiosus flagitiosus. (Abol. DO 3 ?) 857. Dolabra : ascia lapidaria. (Abol. DO 6) 858. *Dolus : fraus fallacia. (Verg. ?) 859. [Dolosus ; 58,32.]

860. Domus : aedis habitaculum. 861. Domicilium : habitationem. 862. Domiulium (–micil–) : domus habitatio. 863. Domi : aedes aedificia. 864. *Domuerunt : vicerunt. (Abstr. DO 10) 865. [Domos ; 58, 35.]

866. *Donec : quousque usque quo. 867. Dorcades: genus est quadrupedis. 868. [Dorcus ; 58, 24.] 869. [Doris : mare, vel mater Ne[dumamnifre]reidum an Nimpha (Ny–).] 870. [Dorica ; 58, 28.]

871. Dos : dotem vel (Dudum :) paulo ante. (=80). 872. *Dotem : donationem*. 873. Driphum (diphrum) : tribunal eburneum in quo consules sedent. (*Unde* ?) 874. Duabus : binis duarum. 875. **Dubium : incertum. (Abstr. DU 1) 876. Duc : vade. 877. Duca (dica ?) : formula. 878. Ducator : qui viam ostendit. 879. Ductores : duces auctores qui oratores (cohorta– ?) ex<h>ortatores. (Syn. ?) 880. Ducto auspicio : ex divina requisitione. (=911).

881. [Ducto ; 58,41.] 882. [Ducere ; 58, 49.] 883. [Ductare ; 58,50.] 884. [Ducitur ; 58, 51.] 885. [Duces ; 59.4.] 886. Dudum : diu vel antea.

887. *Documenta : probationes, seu perla-

---

828. cf. Ansil. 1331 (Abol. vel Abstr.).|| 831. *om. c.* Diuu deus (*cett. om.*) *Acc., Abba.* Cf. 812.|| 834. Ansil. DI 1359.|| 835. praed.*om. Acc.*|| 836. mag. *om. a.*|| 839-40. an segregand.? cf. ad A 1084.|| 842. cf. Abba Doc.: ingeniosus qui cito docetur. Cf. Isid. Etym. 10,66 Doc. non quod sit doctus sed quia doceri potest ; est enim ingeniosus et ad discendum aptus.|| 845. *om. a.*|| 846. cf. Abav. DO 7 Doc. : man. prob. [vel] exemplum quo docetur ignorans. Corrige vol. II, p. 59 ; III, p. 120.|| 848-9. cf. ad A 1084.|| 850[a]. Ex Festo ? Cf. Enn. Ann. 576. || 851. doct. *om. Acc.*|| 852-3. cf. ad A 1084.|| 854. sec. vel ascia lap. *Abba.*|| 856. Abba.|| 858. fall. *om. Ansil.* (DO 89 ; Verg.). fall. *om. Acc.*|| 859. cf. ad A 1084.|| 862. Aff., Abba.|| 864. Domuere *Acc.* (*recte* ?).|| 865. cf. ad A 1084.|| 866. Do. quoadusque (*cett. om.*) *Acc.*|| 867. cf. Abav. DO 19 Do. : ge. quad. ; Abba Do. : quadrupes capriolo similis.|| 868-70. cf. ad A 1084.|| 873. *An* Δίφρον (Phil.) ?|| 877. Abba.|| 879. cf. 836|| 881-5. cf. ad A 1084.|| 887. superl. *a.* : *an delend.* (dittogr.) ? In *Acc.* duae glossae, Do. : perl. testimonia, Do. : prob.

tione<s> (?) testimonia. 888. *Docilem : cito doctum. 889. *Docet : ostendit demonstrat. 890. *Doctoribus (du– ?) : magistratibus. 891. Dumtaxat : sine praeiudicio tamen utique. 892. *Dogmata: consolativa (–sultativa ?) doctrina. 893 *Doli : fraudes. (Abol. DO 5 –los). 894. *Dolens : indigne seu aegre ferens. (Verg. 1, 9) 895. Dolones : tela abscondita. (Abol. ? Abstr. ?) 896. *Donarium : gazophilacium (γαζοφυλάκιον) (Phil.) 897. *Donati : muneri<bu>s cumulati. 898. Donatio : munera defunctis. 899. *Dona : sacrificia. (Verg. 7, 86, etc. ?) 900. *Dona ferunt : munera portant. 901. [Donaria : loca donorum.] 902. *Donis opulent[i]um : muneri<bu>s plenum. (Abol.) 903. *Donis opulent[i]a : muneribus plena. 904. **Doris : Tetis (–thys). 905. **Dragma : genus denarii. 906. **Dragmum : viginti siliquis (–quas).

907. **Ductabat : ducebat. 908. **Ductores: duces (Abol. DU 2), principes archontes (ἄρχοντες). (Phil.) 909. **Ducimus : transferimus trans[f]igimus. (Verg. 6, 539, etc.) 910. *Duci : tra<h>i nasci. (Abol.) 911. **Ducto auspicio : quod potest dici (duci). 912. *Dulci nectare : dulci melle. (Verg. 1, 433 ?) 913. Duella : bella pugnae. (Abstr. DU 7a). 914. Duellum : duorum hominum bellum. 915. Duellio : pugnator belligerator. 916. Duellio : debellans pauperum (?). 917. Du[er]it : dederit. (Abol. ?) 918. Duel<l>io : perditis (?). (Abol. DU 5) 919. Duent (duint) : dent. (Phil. DU 41,42 ? Abol. ?) Abstr. ?) 920. **Dum : donec quamdiu. (Abstr. DU 6) 921. *Dum : quousque quo quamdiu. 922. **Dum continet (conderet) : dum constitu<er>et (Verg. 1, 5) 923. Doxa (δόξα) : claritas sive gloria. (Abol. DO 7) 924. **Dum anni vigent : dum vive[n]t. (*Unde* ?) 925. **Dumtaxat : dum dicit. 926. Dumis : spinis. (=929 ?) 927. Dumosus : spinosus. 928. **Dumus : spina. (Abol. DU 6 ?) 929. Dumi : spinae. (=932 ?) 930. **Dumosa : spinosa. (Abstr. DU 3) 931. Dumiscere : spinis obseri. (*Unde* ?) 932. Dumas (–os) : spinas. (Abstr. DU 4) 933. Dumeta : loca spinosa silvae asperae.

934. [Duum ; 58,44.] 935. [Dumosa ; 58,42.] 936. [Duellio ; 58,45.] 937. [Duellium ; 58,46.] 938. [Dudum ; 58,48.] 939. [Dunt ; 58,53.] 940. [Durus ; 58,54.] 941. [Duum ; 58,56.] 942. [Dumis ; 59,2.] 943. [Dutrudunt ; 59,3.] 944. [Duces ; 59,4.] 945. [Duodecennes ; 59,5.]

---

888. doctus *Acc.*|| 890. magistratus *Acc.*|| 892. consultiva *Acc.*|| 894. seu aegre *om. Acc., Ansil.* (DO 55 ; Verg.). Cf. Gloss. Verg. (=Abol.) 439,10 Do. : ae. fe.|| 895. Ansil. DO 65(Abol. vel Abstr.) || 896. cf. Verg. Geo. 3, 532 ? γαζ. *Acc.*|| 897. comulati *Acc.*|| 899. Ansil DO 156 (Verg. ?)|| 900. mu. ferunt *Acc.*|| 901. cf. ad A 1084.|| 902. Gloss. Verg. 439,18. muneribus *Acc.*|| 903. epulentia *Acc.*|| 904. mater est Nereidum *add. Abba.*|| 905. *vel* δραχμή. Cf. 906.|| 906. siliquas *Acc.*|| 907. cf. Abstr. DU 11 Ductare : ducere.|| 908. In *Acc.* duae glossae, Doct.: duc. pri., Duces : pri. ἀρχ. Cf. Verg. Geo. 4, 88,etc.|| 909. transigimus (*om.* transf.) *Ansil.* (DU 41 ; Verg.), *Acc.*|| 910. Gloss. Verg. 439, 25.|| 911. ducit *Acc.* Abav DU 3 Ducto (–ctu ?) auspicio : ex divina requisitione quod potest duci vel nuntiari. Cf. 880, ubi est altera pars.|| 913. Duella bellum pugna *et* Duellium bellum *Abstr.* (Corrige vol. III p. 32).|| 916. Du. bellans pauperum *c* : Du. debellans pauperem *a* : Du. devellans puerperum *Paris.* : *an* Du. deb. <Puellam :> puerperam ?|| 917.. Duedederit *Abba.* Cf. Fest. 58,17 Duis.. ponebatur pro dederis.|| 918. An segregand. ? Cf. ad A 1084.|| 919. Ansil. DU 86 (Abol. vel Abstr.). dent vel inbuent *Paris.* Ex Donato in Verg. ? Ex Festo ?|| 920.-1. Dum do. quoadusque *Acc.*|| 922. Dum conderet dum constutuet *Acc.*|| 924. vivet *Acc.*|| 925. dum nominat *Paris.*|| 926. cf. Arma D 124 (Verg. 11, 843 etc.?.|| 928. Ansil. DU 139.|| 933. cf. V 226.|| 934-45. cf. ad A 1084.

946. **Durat : obcludit solidat. 947. **Durum : laboriosum. (Verg. ?) 948. **Durate : perseverate. (Verg. 1, 207 ?) 949. Dutum (dat– ?) : donatio. 950. **Dux : princeps consul 951. Duo signa : dyo zodia (δύο ζῴδια). <Conon :> id est philosophus astronomus. (Phil.).

E

1. Eadem : ipsa[m]. (Abstr. EA 2 ? Verg. ?) 2. Eamsi (eumpse ?) : eum ipse. (=626) 3. *Eatenus : usque hic vel in tantos (–tum ?) quo<a>d vel quemadmodum. 4. [Eatenus ; ea ratione aut tenuiter.] 5. Eatenus : ea ratione. (Abstr. EA 1) 6. [Eatenus : ipsa ratione.] 7. Ea tempestate : eo tempore. (Abol. ? Abstr. ?). 8. *Ebur : elefantus. (Phil. EB 7 ?) 9. Eburneus : elefantinus (Phil. EB 15 –um ?) 10. Ebiones : pauperes. (Abol. EB 1) 11. Ebis (hebes) : gurdus. (Abol. EU 21) 12. <H>ebetatus : obtusus. (Abstr. HE 3) 13. Ebrius : ad tempus multum bibit. (Abol. EB 2 bibens) 14. Ec est : en tibi ec<c>e. (?). 15. Ecclesia : curia seu congregatio. 16. *E conspectu. : ex oculis ex aspectu. 17. *E<li>cuit : meruit. (=229 promer.) 18. *Ecdicus (ethicus) : moralis. (=564) 19. E<x>cudit : excutit percutit. (=741) 20. Eculeus : genus tormenti in quo stans extenditur homo. (Abol. EQ 1 ?) 21. *Edax : glutto [iurgo] consumptor vorax. (Syn. ?) 22. Edacitas : avara comestio. (Abol. ED 8) 23. *Edacitatés : multae comestiones gulae intemperantia. 24. Edentem : manducantem. (Abol. ED 4) 25. Ederit (–ret ?) : proferri (–rret ?). (=28) 26. Edidit : exposuit seu protulit. (=34 ; 39) 27. Edepol : iusiurandum. 28. *Ederet : proferret. 29. Edicit : totum dicit praedicit exponit. 30. Edictum : praeceptum vel futurae rei decisio. 31. *Editur : exponitur seu profertur. 32. *Editio : expositio seu probatio. 33. *Edicto : praedicto praecepto. 34. Edidit : protulit seu fecit produxit dedit. 35. *Edidit : fecit generavit, seu exposuit. 36. Edulla (–ulia) : victualia. (=69 ?) 37. *Edito loco : excelso loco alto. 38. *Editum : altum sublimem. 39. *Edidit : exposuit, locutus, vel tradidit. 40. Edita : celebrata. 41. Edi[c]to : producto. (=33 praedicto ?) 42. Edicit : fora[e]s dicit ; unde edicta dicuntur. (Abstr. ED 3).

43. [Edissere ; 59,26.] 44. [Edisserat ; 59,28.] 45. [Editus ; 59,29.] 46. [Edidit ; 59,30.] 47. [Edituis ; 59,31.] 48. [Edisserit ; 59,32.] 49. [Edita ; 59,34.] 50. [Edisserabo ; 59,35.] 51. [Editus ; 59,36.] 52. [Edicta ; 59,37.] 53. [Edico ; 59,47.]

---

947. cf. Ansil. DU 156 Dura ossa : laboriosa membra (ex Aen. 6, 54) ; Arma D 54 Dura : laboriosa (Verg. 3, 706).|| 950. cons. *om. Ansil.* (DU 182), *Acc.*|| 951. Ecl. 3, 40. In glossario codicis Vat. lat. 1468 (saec. xi) haec glossa facta est Diozoda : philosophus astronomus!

1. Ansil. EA 4 (Verg.).|| 3. In *Acc.* duae vicinae glossae, Eat. : intentum, Eat. : in tantum || 4. *om. a.*|| 6. cf. ad A 1084.|| 7. Ansil. EA 15 (Abol. vel Abstr.).|| 8. Eber elefas *Acc.*|| 10 an segregand. ? cf. ad A 1084.|| 11. cf. 589.|| 14. Vix cf. Abav. EC 2 Ecce : en, est, instat.|| 16 cf. 652. ex oc. *om. Acc.*|| 19. Ecudit excludit vel producit *Abba.*|| 21. In *Acc.* duae glossae, Ed. : glugon cons., Ed. : comedens vo. (*corr.* com. cons. vo.) Cf. Abba Ed. vo. comissator gl. cons.|| 23. Ediccitates gaile int. (*cett. om.*) *Acc.* : Edacitates multae comesationis *Abba.* Cf. Abav. ED 1 (Edacitas mu. co.) Ex Sulp. Dial. 1, 4, 6 (–tis) ?|| 28. cf. 25. perf. *Acc.*|| 29. *an* <Edit :> exp. (cf. 31 ; 39) ? || 30. praec. vel *om. Abba* || 32. Abba.|| 33. praec. *om. Acc.* Cf. 41.|| 34. cf. 26.|| 35. seu exp. *om. Acc.* Cf. Abba Ed. : exposuit.|| 37. alto *om. Acc.* Cf. Abstr. ED 5 Edito : alto.|| 38. Ed. alta (*om.* subl.) *Acc.*|| 39. cf. 26. In *Acc.* duae glossae, Edit : exp. loc. est, Edidit : tradidit.|| 41. cf. Abav. ED 9 Edito : prod. creato genito.|| 43-53. cf. ad A 1084.

54. Edessumata (–decu– ?) : electa. (Abol.) 55. Edesmata (ἐδέσματα ? ἡδύσματα ?): ad comedendum delectabilia. (Abstr. ?) 56. *Edoctus : certior factus. 57. *Edocilis : plus quam docens. 58. *Edomuit : vicit superavit. 59. Edolos (edulus) : comestor. (=68) 60. Edocuit : diligenter docuit. 61. *Edocet : bene docet. (Abol. EX 70) 62. *Edocat (–duc–) : nutrit. (Abol. ? Abstr. ?) 63. Edolis (aediles) : aedificiis servientes. (Phil. ?) 64. Edocumpta (edecumata ?) : gestae (?) segregatae. (Phil. ?) 65a. Edoni : Thraces (–cis ?) (Verg. 12, 365. ? Phil. ED 20 –nes ?) 65b. Edisserentes : eloquentes. 66. Educare : nutrire. (=62?) 67. Educit : nutrit. (=62 ?) 68. Edulus : consumptor comestor. 69. Edulia : apta ad manducandum, civi (cibi). (Abstr. ED 18) 70. [Edurum ; 59,45.] 71. **Edulia : βρώματα, cibos. (Phil.) 72. [Educere ; 59,49.]

73. Effare : eloquere. (Verg. 6, 560 ?) 74. Effatur : alloquitur eloquitur. (Abol. ? Abstr. ?) 75. Effatus : elocutus. (Abol. EF 13) 76. Effetha (effata) : locuta. (Abstr. EF 20) 77. *Efebus (ephe–) . puer sine barba. (Abol. EF 11) 78. Effera[x] : ferox. 79. Efferus : crudelis ferox inmansuetus. (Abol. EF 15) 80. Efferebamur : superbi eramus. (*Unde* ?) 81. Effe[c]tae : exinanitae ex<h>austae evacuatae. (Verg. 5, 396 ?) 82. *Effeminat : in femina<m> convertit, seu infirmat male facit. 83. Effecit : perfecit. (=114 ?) 84. Effertur : funus ducitur. (Phil.) 85. Effeta : senex (Abol. ? Abstr. ?), seu (Epheta :) adapertio. (Abol. ? Abstr. ?) 86. Effeta : quae parere non possit. 87. Effectos : apium. (?)

88. [Effebi ; 60,2] 89. [Effebus ; 60,4] 90. [Efferunt ; 60,7.] 91. [Efferre pedem ; 60,9] 92. [Effeta ; 60,11.] 93. [Effeta : quod supra.] 94. [Effetae ; 60,13.] 95. [Effemerides ; 60,18.] 96. [Effeminat ; 60,20.] 97. [Effectos ; 60, 28.] 98. [Effectu ; 60,25.] 99. [Effetha ; 60,26.] 100. [Effiminatorum ; 60,27.] 101 [Effeminita : septus stimata.] 102. [Effeminatus ; 60,32.] 103. [Efferus ; 60,35.] 104. Effeta ; 60,37] 105. [Effectum ; 60,39.]

106. Effemeris (ephe–) : cotidiana res. (=436) 107. *Efficax : perfeotor quilibet rei, in omnibus persistens, studiosus industriae, perfectus et explicabilis in omnibus. (Syn.) 108. Efficacia : perfectio agilitas. (Abol. EF 3 ?) 109. Efficacior : agilior argutior perfectior. 110 Efficacibus : persistentibus. 111. *Efficaciam : agilitatem, argutiam vigilantiam. 112. [Efficax ; 59,52.] 113. [Efficaces ; 60,1.] 114. *Efficit : sufficit (Phil.),

---

54. Ex Festo 70, 10 Edec. electa. Vix cum 55 ita coniungend. : Edesm. electa ad comed. delect. Cf. 64.|| 55. Estne vox Italae ?|| 58. Ed. domavit vic. *Acc.*|| 61 –cens. –cens *Acc.*|| 62. Ansil. ED 67 (Abol. vel Abstr.). Educat *Acc.*|| 63. Ex Festo 12, 10 ?|| 64. Edocumenta *c.* Documenta : gesta, Edecumatae segr. *Goetz.* Ex Festo 70,10 ? Cf. 54.|| 67. cf. 62.|| 68. cf. 59.|| 69. civi *om. Abba.*|| 70 et 72. cf. ad A 1084.|| 71. BRACA *Acc.*|| 74. all. *om. Ansil.* (EF10; Abol. vel Abstr.).|| 75-76. An segregand. ? Cf. ad A 1084.|| 77. Effebus puer est (*cett. om.*) *Acc.*|| 80. superbiebamur (–us) *Abba.*|| 82. in. fe. conv. seu *om. Acc.* inf. ma. fa. *om. Abba.*|| 83. Ansil. EF 22 (Abol. vel Abstr.).|| 84. Abav. EF 12 (Phil.).|| 85. Eff. cf. Ansil. EF 40(Abol. vel Abstr.). Eff. adaperiens *Ansil.* (EF 67; Abol. vel Abstr.). Cf. Evang Marc. 7, 34. Eff. se. vel apercio *Paris.* : Eff. adaperire *Abba.*|| 87. cf. Ansil. EF 27 Effectus : fructus ; Abol. EF 6 Effectu : fructu. *Vix* Eff. ἀρετή (Phil.)|| 88-105. cf. ad A 1084.|| 93 *om. a.*|| 101. *om. a.* ||107. explic. cf. 972. In *Acc.* duae glossae, Eff. : perfector, Eff. : stud. ind.|| 108. cf. 119.|| 109. Eff. ag. velocior auctior *Abba.*|| 110. Abba.|| 111. In *Acc.* duae glossae Eff. : ag., Eff. : arg. vig.|| 112-3. Cf. ad A 1084.|| 114. cf. 83. Cf. Abav. EF 13 (Phil.).

perfecit (–fic–). (Abstr. EF 6) 115. *Effigies : figura facies simulacra. 116. Eff<em>inatae : impure molles. 117. Effiminatus (effem–) : mollis vel iratus (eviratus). (Abol. EF 12) 118. [Efficacia ; 60,22.] 119. Efficatio (–acia) : perfectio. (=108) 120. Efflavit : ex<h>alavit. 121. Efflagitat : petit exposcit. (Abol. EF 14) 122. Effligit : elidit. 123. [Effligit : eligit.] (=122) 124. *Effrenati : barbari crudelis (–les ?). 125. Effrenis : sine freno indomitus vel praeceps. (Abol. EF 20). 126. *Effrenatus : immoderatus indomitus vel abruptus (–rep-?). (Abol. EF 8 ?)

127. Effucum (effugium) : locus refugii 128. *Effundere : omittere (em–), seu loqui (el–). 129. Effugium : locus ubi fugiens accipitur vel qui fugientem suscipit. 130. [Effugium.] 131. Effutare : eloqui sine veritate. 132. Effitanda (–ut–): disputanda.

133. [Effulgens ; 60,16.] 134. [Effigie ; 60,15.] 135. [Effuncare ; 60,17] 136. [Effutare ; 60,30.] 137. [Effut<ar>e : vane loqui sine effectu.] 138. [Effosa ; 60,8] ; 139. [Effluit ; 60,10.]

140. Egens : me<n>dicus inops. (Abol. AE 17) 141. *Egestas : mendicitas, famis inopia. 142. *Egestates : famis inop<i>ae. 143. *Egentes : desiderantes, penuriam patientes. 144. Egerit : excutit vel foras mittit. 145. Egestio : digestio seu curatio. (Syn. ?)

146. [Egerimus ; 60,42.] 147. [Egerate ; 60, 45] 148. [Egestuosus ; 60,47.] 149. [Egestas ; 60,48.] 150. [Eger ; 60,49.] 151. Egent (egerit) : tollit. 152. Egentes : desiderantes. (=143) 153. *Egit : compulit, seu fecit. 154. *Egimus : fecimus gessimus. 155. E[g]ierat : valde iurat. (=176) 156. *Egloga (ecl–): pars carminis, quae definit auctor seu scriptor. 157. *Egomet: ego ipse (Abstr. EG 12 –sa), et ego (!). 158. *Egone : numquid ego. 159. Egone : ego ergo. (Abstr. EG 5) 160. Eglogam : eulogiam (elogium) (Abstr. EG 11) 161. <A>egra : sollicita. 162. *<A>egre : indigne moleste acerve (–rbe). (Verg. G. 3, 534 ?) 163. Egregius : magnus praeclarus mirificus nobilis. (Syn.) 164. Egregius: summus magnus. (Abstr. EG 3) 165. Egregium : e grege gloriosum ac praecipuum. (Abstr. EG 10) 166. Egregius : nubiles (nobilis) magnus admirabilis de grege electo (–tus ?). (Syn. ?) 167. Egregius : mirificus seu summus. (=168) 168. Egregia : mirifica seu summa. 169. *Egregius (–giis) : pro magnis 170. *Egregium (–iam) : pro magnam nobilem. 171. *Egressus: foras exiens. (Abstr. EG 2)

172. [Egrotaticius ; 60,50.] 173. [Egrotus 60,49.] (=150) 174. [Egre ; 61,5.] 175. [Egerare ; 61,6]

176. Eierat : iurat (Abol. EI6), seu (Deierat :) seu valde iurat. (=D 120) 177. Eiec-

115. fig. fac. *om. Acc.*|| 118. cf. ad A 1084.|| 121. an segregand. ? cf. ad A 1084.|| 122. Abav. EF 16. adli. *Ansil.* (EF 119 ; Abol. vel Abstr.)|| 123. *om. a.*|| 122-3. possunt refictae esse ex 227 Eligit (fligit): affligit.|| 124. crudeles *Acc.*|| 126. Eff. ind. (*cett. om.*) *Acc.*|| 127. Effugium *Abba.*|| 128 In *Acc.* duae glossae, Eff. : em., Eff. : el.|| 130. cf. ad A 1084.|| 132. Effetanda *Abba.*|| 133-9. cf. ad A 1084.|| 140. in. *om. Abol.*|| 141. Eg. : in. famis (*om.* mend.) *Acc.*|| 142. Eg. fames inopie *Acc. Vix* Egestatis . Cf. Phil. EG 5.|| 143. cf. 152. Eg. penuria pat. (*om.* des.) *Acc*|| 144. Abba.|| 145. cur. dig. purgatio *Abba.*|| 146-50. cf. ad A 1084.|| 153. In *Acc.* duae glossae, Eg. : comp., Eg. : fe.|| 154. gess. *om. Acc.*|| 156. cf. 239. Egloga pars carminis (*cett. om.*) *Acc., Ab Abs.* : Egl. definit auctor seu descritor (*cett. om.*) *Paris.*|| 157. et ego *om. Acc.*|| 159-60. an segregand. ? Cf. ad A 1084.|| 162. ac. *om. Ansil.* (ET 59 ; Verg.). Corrige vol. I p. 212. Egre indigna acervae (*om.* mol.) *Acc.*|| 163. cf. 166 ; 167.|| 166. Eg. no, ma., adm. praeclarus electus *Paris.* Cf. Abol. EG 2 Eg. : no. ma.|| 168 –ie (–iae ?) *Abba.*|| 169. –giis *Acc*|| 170. –um *vel* –am *Acc.*|| 172-5. cf. ad A 1084.|| 176. cf. 155. Cf. Abba Ei. : va. iu.|| 177. eructat *Abol.* (cf. 178).

tat : emittit eructuat (Abol. EI 1) 178. Eiectat : eructat. (Abstr. EI 2) 179. Eiulatus : ploratus vel planctus ululatus (Abstr. EI 3)

180. [Eiectat ; 61,10.] 181. [Eiciendus ; 61 12.] 182. [Eiulantes : 61, 13.] 183. [Eidem] 184. [Eierat ; 61,14a.] 185. Elactare : e lacte tollere. (Abstr. EL 1) 186. *Elavi (–abi) : [evadi seu] evadere. 187. *Elabitur : decurrit egreditur. 188. *Elapsus est : effugit fugivit (*sic*). 189. Elata : alta celsa eminentia. 190. *Elatus : superbus vel ambitiosus. (Phil.) 191. Elatum : superbum vel electum (elevatum) [seu delicatum]. (Abstr. EL 12 ?) 192. Elapidavit : dissipavit consumpsit.

193. [Elavitur ; 61, 24] 194. [Elatos ; 61,26]. 195. [Elatus ; 61,27] 196 [Elatum ; 61,40.]

197. Eladi (–abi) : evadere. (=186) 198. Elapidavit : dissipavit. (=192) 199. El<i>cere : evogare (--oca–) educere. (Abol. EI 2 ?) 200. *Electus : inlustris. 201. Elegans : gratiosus pulcher. (=233) 202. *Elementum : caelum. 203. Elementorum conditor : caelorum vel creaturarum. (*Unde* ?) 204. Elimenta (elem–) : initia caelum terra. 205.** Elementa : ut aqua ignis aer et terra (Abstr. EL 3), <Elementum : > naturae genus. (Abol. EL 8) 206. [Elefans ; 61,28.] 207. [Eleganter ; 61, 29.] 208. Elementum : natura genus initium. (Abol. EL 8) 209. [Elementa : mare aqua ignis et terra.] (=218) 210. [Electus : inlustris.] (=200) 211. Eleganter : studiose evidenter. 212. Elegant<i>us : gratiosius. 213. Elimenta (elem–) : initium caelum terra aqua aer sol ignis. 214. Elimatius : polyte (–lite) limate munde. 215. *Elicit : merit (–ret), seu evocat. 216. Eliciat : persuadeat. 217. Eliciens : perducens (prod–). (=234) 218. Elicuit : exclusit, seu promeruit exegit produxit, seu (Emicuit :?) discurrit. 219. Elictrum (elec-) : aurum argentum plumbumque permixtum mixtaque materia. 220. *Elinguis : mutus (Abstr. EL 7) sine lingua (Abol. EL 11 ?), seu mollis linguae. 221. *Elisa : contrita fracta dissoluta.

222. [Elicit ; 61,17.] 223. [Elicere ; 61,30] 224. [Elicit ; 61,33.] 225. [Elinguis ; 61, 20.] 226. Eligere ; 61,34.] 227. Eligit (fligit) : affligit. (Abol. EL 2) 228. [Eligans (eleg-) : gratiosus pulcher.] (=201) 229. Elicuit : promeruit exegit. (=218) 230. *Elicuit : meruit (prom– ?). 231. *Eliciat : persuad<e>at. (=216) 232. Elimenta (elem–) : initia. (=204) 233. Eligan[tiu]s (eleg–) : gratiosus sanus pulcher. 234. Eliciens : producens. 235. Eliguit (–lic–) : exclusit, seu promeruit. (=218) 236. Elimatius : policae (–ite) limate munde. (=214) 237. Eliganter (eleg–) : studiose evidenter. (=211) 238. *Elogium : titulus cuius-

---

179. ul. *om.* *Abstr.* Cf. Abol EI 4 Eiulantes : ululantes ; Abba Heiulatus : luctus ululatus.|| 180-4. cf. ad A 1084.|| 185. a. la. *Abstr.*|| 186. cf. 197. Elabi evadere (*cett. om.*) *Acc.*, *Abba.*|| 188. fug. *om.* *Acc.*|| 190. vel amb. *om.* *Acc.* Cf. Abav. EL4 (Phil.)|| 191. Abav. EL 3.|| 192. cf. 198.|| 193-6. cf. ad A 1084.|| 199. Elicit provocat educit *Abol.*|| 200. cf. 210.|| 201 cf. 228.|| 203. cael. cond. *codd.*|| 204. cf. 232.|| 205. El. id est sol aer te. aq. *Acc.*|| 206-7. cf. ad A 1084.|| 209. *om. a.*|| 210 *om. a.*|| 211. cf. 237.|| 212. cf. 233.|| 213. *om. a.* Cf. Abba.|| 214. cf. 236.|| 215. *an* promeret (cf. 229) ? In *Acc.* duae vicinae glossae, El. : me., Elicite : ev. Cf. Abba Elicere : evocare *et* Elicit : meret seu evocat.|| 216. cf. 231.|| 218. cf. 17 ; 229 ; 230 ; 235.|| 220. El. sine lin. (*cett. om.*) *Acc.* nullius lin. *Abba.* Ex Festo 67,7 ? Ex *Abstr.*, ut vid., Ansil. EL 143 El. : mutus vel ei similis.|| 221. diss. *om. Acc.*|| 222-6. cf. ad A 1084.|| 227. Ex Festo ? Cf. Non. 110, 32 Fligi adfligi etc. ; ps.-Plac. F 27 Flixerit : adflixerit. Cf. 122-3 ?|| 228. *om. a.*|| 231 Abba.|| 233 cf. 201 ; 212 .|| 234. cf. 217 ; 245. suadendo trahens *add. Abba.* Cf. Abstr. EL 15 Elicere : producere vel excutere.|| 238. Eloquium tit. cuiuscumque (*cett. om.*). *Acc.*

libet rei vel scriptum, seu eloquium. 239. Elogia (ecloga) : pars carminis. (=156) 240. Eloquitur : bene loquitur.

241. [Elogium ; 61,21] 242. [Elogiis ; 61,31] 243. [Elogium ; 61,37] 244. [Elogium ; 61,42]

245. Eluciens (–lic–) : producens. (=234) 246. *Eluere : unguere mundare. 247. Elues (eluvies) : liquor quidam (quando) in aliquid eluitur. (Abol. EL 10) 248. *Eluit : elavit. 249. *Eluitur : exsolvitur seu purgatur expiatur. (Verg. 6. 742) 250. Eluxit : luctum posuit. 251. **Ellum (?) : coc<h>learium (κοχλιάριον). (Phil.) 252. Elucubratum : vigili<a> elaboratum. (Abstr. EL 7) 253. Eluens : lavens. (Abstr. EL 8).

254. [Elucit ; 61,25.] 255. [Eluet ; 61, 32] 256. [Eluo ; 61,36] 257. [Ellum ; 61,38] 258. [Eludere ; 61, 39] 259. [Eluvies ; 61,43.]

260. Em : increpatio est. (Abstr.) 261. Em (hem) : admiratio. (Abstr. EM 4) 262: Emaces : emptores. (=263 ?) 263. *Emax: emptor [seu disiungendus]. 264. Emax : tenuis macer, aut qui amat [d]emere aliquid. (Abstr. EM 1) 265. Emanat erumpit seu fluit. 266. *Emancipatum : dissociatum. 267. Emancipandum : dissociandum <seu disiungendum>. 268· Emat<h>ia : Thessalia.

269. [Emancipat ; 62,6] 270. [Emacitas 62,21.] 271. [Emarcuit ; 62,16] 272; [Emanat ; 62,18] 273. [Emancipat ; 62,30.] 274. [Emacitas : 62, 31.] 275. [Emacia : Tessalia.] (=268) 276. [Emancipare ; 62. 45].

277. Emedium (essedum ?) : vehiculum. (=551) 278. Emenses (–nsae) : transeuntes. (Verg. 5, 628 ?) 279. *Emergit : evenit contingit, vel exurgit. 280. Emergere : exurgere vel superare. (Abol. EM 1 exsup.) 281. Emersit : exsurrexit. 282. Emerserit : evenerit. 283. Emeritus : egressus de militia.

284. [Emensus ; 62,15] 285. [Emereor ; 62, 17] 286. [Emergat ; 62,34] 287. [Emerita ; 62,19.]

288. Emeritus : miles veteranus qui iam complevit militiam quia mere<re> militare dicitur. (Abstr. EM 21)

289. [Emeritur ; 62,38.] 290. Emerserit : evenerit. (=282) 291. [Ementitur ; 62,23.] 292. [Ementitur ; 62,28].

293. *Eminens : excelsus sublimis. 294. Emergat : exeat. (Abol. EM 8) 295. *Eminus : non longe, alias prope. ('Abstr. EM 14 ?) 296. Eminulis : eminentibus modice. (Abstr. EM 31) 297. *Eminus : longe procul porro. 298. Eminet: exstat excellit. (Abol. EM 3) 299. [Eminens : excelsus sublimis.] (=293) 300, [Eminentior ; 62,32.] 301. [Emicat ; 62, 32a.] 302. Emicat : subito resplendet fulget elucit (–cet) 303. *Emicuit : apparuit resplenduit effulsit exiluit. 304. Emi

---

241-4. cf. ad. A 1084.|| 246. ingere *Acc.*|| 247. in *om. c.* aliqui deluentur *c.* de quo al. *Abba*- Eluvies liquores quando aliquo funduntur *Abol.*|| 249. El. purg. (*cett. om.*) *Ampl. II*, *Ansil. EL* 212 : El. purg. exp. *Acc.*|| 250. lucem *a.* Abba (depos.).|| 251. tellum (*ut vid.*) koxnapin. *Acc.*|| 254-9. cf. ad A 1084.|| 260-261. coniungend. Cf. 349 ; 351.|| 262: Abba.|| 263. -endi *a*, seu dis. *om. Acc.*, *Abba.* (cf. ad 267).|| 264. an segregand. ? Cf. ad A 1084.|| 265. Abba.|| 266. Emancipatus dissitiatus *Acc.*|| 267. In *Paris.* vicinae sunt glossae Emax : emtor seu disiungendus, Emancipatus : desociandus. Ergo illud 'seu disiung.' huc pertinet. Cf. 263.|| 269-74. cf. ad A 1084.|| 275. *om. a.*|| 276. cf. ad A 1084.|| 277. Epiredium *Buecheler*. Si recte, crede esse Philoxeni glossam ex Iuv. 8, 66 sumptam.|| 279. Em. ex. (*cett. om.*) *Acc.*, *Abba.*|| 282. cf. 290.|| 284-87. cf. ad A 1084.|| 288. quia.. dic. *om. Abba*|| 289–92. cf. ad A 1084.|| 293. cf. 299. excelsa sublimens *Acc.*|| 296. an segregand. ? Cf. ad A 1084. Cf. 329.|| 297. por. proc. *a* : *om. Acc.*|| 298. an segregand. ? cf. ad A 1084.|| 299. *om. a.*|| 300-1. cf. ad A 1084.|| 303. cf. 377 (Enituit). Em. resp. fulgit (*cett. om.*) *Acc.*|| 304. Gloss. Verg. 440, 17. Cf. 307. (Corrige vol. III p. 122).

cat : exilit aut fulgit. (Abol. EM 9ª) 305. Emic[a]uit : effulsit aut magnus extitit, aut exilibit (-livit). (Abstr. EM 13). 306 Emicat : lucet fulsit gaudet. 307. Emigrat (-icat) : exilit [seu eligit]. (=304 ?) 308. Emigravit : transiit, obiit. 309. Eminus : ex manu missum. 310. **Emisit : iactavit. 311. [<A>emilianus Scipio : pat<ronymicum>, id est Aemilii filius, et proprium.] [312. Euripides : non pat<ronymicum>, sed a loco.] 313. *Eminus : intervalla (-llo), id est longe. 314. Eminenter : excelse alte. 315. Eminentes : exstantes. 316. *Eminentiore : excellentiore. (Abol. EM 6 -tior) 317. *Eminet : superexcellit.

318. [Eminiscitur ; 62,2] 319. [Eminet ; 62,4] 320. [Eminentissimus ; 62, 5] 321. [Eminentia ; 62,9] 322. [Eminus ; 62,13]

323. Emissarius : percussor. 324. Emisit telum : sagittavit. 325. *<H>emisphaerium : absida. 326. *Emolu<mentu>m : fructum laborum. (Abol. EM 10 laboris). 327. Emolumentum : laboris fructum (Abol. EM 10), lucrum (Abstr. EM 15), praemium. 328. Emolumenta : mercedes munera. 329. Emonilis (eminulis) : modice em<in>entibus. (=296) 330. Emoti : evulsi. (Abstr. EM 28) 331. Emortuus : ex parte mortuus. (Abstr. EM 26) 332. Emporium : locus super mare. (Abstr. EM 2) 333. Emsit (enisi ?) : conatur (-ti ?) 334. *Emoti : loco expulsi. 335. *<A>emula : adversaria.

336. [Emulcens; 62,22.] 337. [Emulumentum ; 62,50] 338. [Emula ; 62, 47.] 339. [Emulis ; 62,48] 340. [Emulatio; 62,51. 341.] [Emulus ; 62,51a.] 342. [Emulari ; 62,52.] 343. [Empurius ; 62,1.] 344. [Empos ; 62,7.] 345. [Emphis ; 62,49.] 346. [Embolismo ; 62,11.] 347. [Embolismo ; 62,44.] 348. [Emptorium ; 62,24.]

349. *En : ec<ce>. (Abstr. EN 3) 350. Eneacedece (ἐννεακαίδεκα) : hoc est decemnovalis cyclus lunae. (Phil. ?) 351. En : ecet (ecce), [edocet] ostendit. 352. Enervabit (-vavit) : elanguit.

353. [Enervis ; 63,2.] 354. [Enermis ; 63,7.] 355. [Enervatus ; 63,30.] 356. [Eneas ; 63,33] 357. [Enecare ; 63,35.] 358. [Enixus ; 63,35ª.]

359. *<A>enigma : obscurum. 360. <A>enigmata : quaestione obscura. 361. <A>enigmata : similitudines aut imago. (Abstr. EN 1 imagines). 362. <A>enigma : obscura intellegentia. (Abstr. EN 22) 363. *Enitet : effulgit (-get) refulgit splendit (-det). (Syn. ?) 364. *Enitur (-tuit) : claruit eluxit. 365. *Enitescat : splendescat clarescat. 366. Enitiscit (-tes-) : splendiscit clarescit. (Abol. EN 1) 367. *Enitescere : clarescere. 368. *Enituit : effulsit claruit explenduit inluxit. 369. *Enitendum : clarescendum seu conando (-dum). 370. E<th>nica : adultera. (Abstr. EN 4) 371. Enclyta : gloriosa. (Abstr. IN 32 ?) 372. Enitit (-tet) : refulgit (-get) redolit (-let). 373. *Eni-: t<er>is : conatis (-aris). 374. Enitor . conor. 375. Enititur : valde conatur.

---

305. cf. 377 (Enituit); 861 (Exmicuit). *An* Enituit eff. aut ma. ext., Emicuit exil. ? Cf. 827.|| 307. *an* seu elucet (cf. 302) ?|| 310. Emisisit *Acc.*|| 311. *om. a.*|| 312. *om. a.*|| 311-312. coniungend.|| 313. Eminis *Acc.*|| 316. excelsiore *Acc.*|| 317. -llet *Acc.*|| 318-22. cf. ad A 1084.|| 323. Corp. E 156. Cf. Bibl. Eccl. 33,6.|| 325. Emisferium *Acc.* : Emisperium *Ab Abs.*|| 326. Emulum *Acc.*|| 333. Empsit *a* : Emisit *c* : Enisi *Abba.*|| 334. Emota *Acc.*|| 336-48. cf. ad A 1084.|| 349. ecce *Acc.*|| 351. ed. *om. a.* Cf. 349; 260-261. Cf. Ansil. EN 1 En : cum ostendis.|| 353-8. cf. ad A 1084.|| 360. *om. c.* quaestio *Abba.*|| 362. an segregand. ? Cf. ad A 1084.|| 363. En. fulget (*cett. om.*). *Acc.*|| 364. Abba.|| 365. splendiscat (*om.* clar.) *Acc.*|| 367. splendiscere *add. Abba.*|| 368. eluxit (*om.* expl.) *Acc.*|| 369. clarendum conando *Acc.*|| 370. Abba.|| 373. Enites conares *Acc.*

376. *Enisus : conatus. (Abol. ? Abstr. ?) 377. Enituit : effulsit an (aut) magnus extitit [vel extitit] vel (Emicuit :) exiliit. (Abstr. EN 11). 378. Enix<e> : aperte libere. (Abol. ?) 379. *Enixa : parturit, seu peperit, seu partu liberata. (Abol. EN 2 ?) 380. Enixa est : partu liberata est. (=379?) 381. *Enixus : generatus creatus, seu sublevatus. (Abol. EN 8 generans vel conatus) 382. *Enixius : strictius. (Abstr. EN 19 distr.) 383. *Enixe : studiose sedule inpense cupide. (Syn.)

384. [Enixae ; 63,8.] 385. [Enixa ; 63, 26.] 386. [Ennica ; 63,5.] 387. [Enisus est ; 63,13.] 388. [Ennici ; 63, 15.] 389. [Enim ; 63,21.] 390. [Enisus est ; 63, 29.]

391. Enotat (–odat) : explanat seu expedit. 392. Enoda : exsolve explana. (Abol. ?) 393. Enodare : exsolvere evolvere explacare (–lic–) seu docere. 394. Enormis : ingens supra modum. (Abol. EN 3) 395. *Enormis : id est sine forma. (=886)

396. [Enormatae ; 63,14.] 397. [Enodis ; 63,17.] 398. [Enocilis ; 63,19.]

399. Emperia (–pir–) : experientia. 400. Enpos (inp–) : impatiens aut amens. (Abstr. EM 8) 401. *Enucleare : enudare (–nod–) aperire eligere. 402. *Enucleatius : clarius manifestius. 403. *Enucleate : manifeste distincte clare. 404. Enucleata : elucidata distincta aperta. 405. Enucleavi : exposui ; quomodo si dicat « mundam rem tradidi », ut solent nuclei mundari et a testa segregari. (*Unde* ?) 406. [Enucleatum.] 407. [Enuntiat.] 408. Enumquam : et quando. (Abol. EN 6) 409. *Ensis : gladium omnem. (Abstr. EN 9) 410. Enucleatim : clare manifeste. 411. Enusquam : et ubi (Abol.) 412. E nubibus : de aere. (Verg. 1, 42 ?)

413. Eo : vado. 414. [Eoo ; 63,38.] 415. [Eo ; 63, 44.] 416. [Eou ; 63, 39.] 417. [Eous ; 63, 40.] 418. [Eo usque ; 63,37.] 419. [Eus ; 63,47.] 420. [Eu ; 63,48.] 421. [Eo dum ; 63,42.] 422. [Eo veni ; 63, 43.) 423. [Eone ; 63,45.] 424. [Eo magis ; 63,46.) 425. [Evidens ; 63,48a.] 426. [Evehit ; 63,48a.] 427. [Eus ; 63, 48a] 428. [Euge ; 63, 48a] 429. [Eois ; 63, 41].

430. **Eoas : orientales. (Abol. EO 1) 431. *Eo magis : ideo magis ac magis. 432. *Eo libentius : plurimum libens. 433. Eo minus : valde minus si minus. 434. **Eo[h]us : Oriens.

435. *Ependoten (-dyt–) : meloten. 436. *Ephemeris : cotidiana res. 437. [Ephemeris ; 64,3.] 438. [Ephebus ; 64,6.] 439. [Epimenia ; 64,7.] 440. [Epilogus ; 64,8.] 441. [Ephemerides ; 64,18.]

442. Ephemirides (–mer–) : rationes tabulae codices libri litterae. (Syn.) 443. Epicoraei (-curei) : genus philosophorum. 444. *Epicroca : perlucida. (Abol. ?) 445. *Epigram<m>a : ab<b>reviata scriptura, seu adbreviati (–ta) titulatio. 446. *Epigramma : edictum iudicis, seu

---

376. Ansil. EU 160 (Abol. vel Abstr.).|| 377. an segregand. ? Cf. ad A 1084.|| 378. Ex Festo (cf. Plaut. Trin. 652) ?|| 379. In *Acc.* duae glossae, En. est pep., En. parti lib. Cf. Ansil. EN 81 En. : par. lib. (Abol. vel Abstr.).|| 381. En. cr. (*cett. om.*) *Acc.*|| 383. En. cup. (*cett. om.*) *Acc.*|| 384-90. cf. ad A 1084.|| 392. Ex Festo ? Cf. Non. 15,3 Enoda significat explana etc.|| 393. cf. Aff. Enodat : explicat evolvit.|| 395. id est *om. Acc.*|| 396-8. cf. ad A 1084.|| 399. Ab Abs. Empiria *Abba.*|| 401. elig. *om. Acc.*|| 402. Enucleatus cl. manifestus *Acc.* (*recte* ?)|| 403. Enucleati *Acc.* man. *om. Acc.*|| 406. -7. cf. ad A 1084.|| 408. cf 411.|| 409. En. gladius (*om.* omn.) *Acc.*|| 410. Abba.|| 411. coniunge cum 408.|| 414-29. cf. ad A 1084.|| 430. *om. a.*|| 431. ac ma. *om. Acc.*|| 433. val. mi. vel tantum minus *Abba.*|| 435. *vel* 'Επενδύτην (Phil. ?) : Ependute *Acc.*|| 436. cf. 106. Ephemeridas *Acc.*|| 437-41. cf. ad A 1084.|| 444. Ex Festo 72,17 ? Cf. ps. –Plac. E3.|| 445. *om. c.* In *Acc.* duae glossae, Ep. : adbreviatus scr., Ep. : tit.|| 446. Epigramata *Acc.*

carmen famosum. 447. Epidictica : demonstrativa. 448. *Epilogum : narratio dictatio. 449. *Epiphenes (–anes) : inlustris. 450. *Epiphania : splendor inluminatio. 451. *Epit[h]oma : adbreviatio. (Abol. EP 3) 452. *Epit[h]oma[ta]rius : adbreviator. 453. *Episcopus : visitator vel superinspector. 454. Ephocans (ephebus) : puer inbarbis. (Abol. EF 11 ?)

455. [Epactas ; 64, 10.] 456. [Epulaticius ; 64,11.] 457. [Epte ; 64,9.] 458. [Epitulamium ; 64,12.] 459, [Epitulantur ; 64,13.] 460. [Eparcua ; 64.14.] 461. [Ephilogus ; 64 15.] 462. [Episcopini ; 64,16.] 463. [Epotata ; 64,19.]

464. *Equidem : ego quidem [seu ea quidem.] (Abstr. EQ 6) 465. [Equiperat.] 466. [Equitas.] 467. [Equidem.] 468. *E<c>–quando : ex quo tempore. 469. *Equestres : trosseos (trossulos) seu equites (=T 471.) 470. [Eques et equester ; 64, 24.] 471. [Eques ; 64, 27.] 472. *<A>equiperat : coaequat consimilat aequitatem facit. (Syn.) 473. [Equus Pegasus ; 64, 22.] 474. Equoatus (evitatus) : vita privatus. (Abstr. EQ 5) 475. [Equum ; 64,29.] 476. [Equora ; 64,30.] 477. [Equoris maris ; 64,32.] 478. [Equora placat ; 64,33.] 479. <A>equum : <a>equalem vel iustum.

480. Eram : dominam seu dominicam. 481. <A>erarium : locus pecuniae. 482. [Ergastulum ; 64.36] 483. [Eruli ; 64, 38.] 484. *Erebum : infernum [seu infernum] (Abstr. ER 15) 485. [E regione ; 65, 3] 486. [E re ; 65,5] 487. *<Ha>eresis : secta. (=H 100) 488. Ereptus : liberatus. (Verg. 3, 711 ?) 489. **Erga : circa. (Abstr. ER 7 ?) 490. *Ergastula : studia (?) carcer vincula. 491. Ergastulis : duris operibus. 492. Ergo : itaque igitur tynyn (τοίνυν). (Phil.) 493. [Ergo ; 65, 20.] 494. [Erga ; 65,11.] 495. [Erga ; 64, 42.] 496. *Eridanus : fluvius. (Abstr. ER 13) 497. Erili : dominici (–co ?). (=498 ?) 498. Erile : dominicum. (Abstr. ER 6) 499. Erile : id est ut valde ut vis. (?) 500. [Eri ; 64,40.] 501. [Erivi ; 65,25.] 502. Erilius (Erebus ?) : inferius (–rnus ?). (=484) 503. *Erimit (eximit ?) : apparat. 504. Eripuit : liberavit eruit.

505. Erogat : donat dispergit. 506. *Erogantes : tribuentes vel inpertientes. 507. Erogat : exquirit. 508. [Eros ; 65,16] 509. [Eroniam ; 65,22] 510. *Errabant : vagabant. 511. *Eructuans : <e>vomens. (Abol. ? Abstr. ?) 512. Eructuat : e corde emittit. (Abstr. ?) 513. Eruciscendae (hercis–) : <di>videndae pa<r>–tiendae grate (–tia ?). (Abol. ER 3 ?) 514. Eruditus : doctus litteratus. (Abol. ER 10) 515. *Eruditio : doctrina scientia. 516. *Erudiri (–re) : edocere.

---

448. dict. *om. Acc.* || 449. Epifanes *Acc.* || 450. Epifania sp. (*om.* inl.) *Acc.* || 452. Epitomarius *Acc.*, *Ab Abs.* || 453. Ep. ; inspector (*cett. om.*) *Acc.* || 454. Abav EP7 || 455-63. cf. ad A 1084. || 464. seu ea qu. *om. a.* In *Acc.* duae glossae, Eq. : ea qu., Eq. : ego qu. || 465-7. cf. ad A 1084. || 467. *om. a.* || 468. Equando ex quando quo temp. *Paris.* || 469. seu eq. *om. Acc.* Cf. T 471 Trosseos : equestres. || 470-1. cf. ad A 1084. || 472. coae. (*cett. om.*) *Acc.* Cf. A 579. || 473. cf. ad A 1084. || 475-8. cf. ad A 1084. || 482-3. cf. ad A 1084. || 484. *om. a.* Erebus infernus (*cett. om.*) *Acc.* Cf. 502. || 485-6. cf. ad A 1084. || 488. cf. Ansil. NE 352 Nequaquam erepte : frustra liberate (Verg.) || 489. Er. me cir. me *Acc.* Cf. Abol. ER 14 et 17 Erga me : circa me, Erga id : circa hoc. || 490. Erastulim caster vi. (*om.* st.) *Acc.* || 491. Abba. || 493-5. cf. ad A 1084. || 497. *an* Eri : domini (Abstr. ER 5) ? || 498. cf. H 71 Herilem : dominicum. || 499. *an* E re ? || 498-9. *coniung. c.* || 500-1. cf. ad A 1084. || 502. cf. 484 ; H 97. || 503. aparat *Acc.* : *an* ἀφαιρεῖ (Phil.) ? || 505. cf. Abba Er. : tribuit dispensat. || 508–9. cf. ad A 1084. || 511. Eructuans evomens *Acc.* : Eructans evomens *Ansil.* (ER 253 ; Abol. vel Abstr.), *Arma* E 53 (Verg. 3, 576). || 512. cf. Ansil. ER 255. Ex Itala ? || 515. scientiae *Acc.* || 516. ea docere *Acc.*

517. [Eruli ; 64,38.] 518. [Erus ; 64, 39.] 519. [Erumna ; 65,1] 520. [Eruunt ; 65,4] 521. [Eruncare ; 65,12] 522 [Eruet ; 65,14.] 523. [Eruatio ; 65,18.] 524. [Erude-rans ; 65,19] 525. [Erumpere ; 65,21.] 526. [Erusci ; 65,24.]

527. *<A>erumna : miseria. (Abstr. ER 8 ?) 528. Errare : nemesthe (νέμεσθαι). (Phil.) 529. *<A>erumnosum : miserrimum. 530. Erunis (Erinyes) : Furiae recuse (?). 531. Erugat : planum facit seu extendit. 532. Erutus : cursor. (?) 533. E<t>rusci : <H>eruli seu Turci (Tusci ?) (=576 ?) 534. Ersutus (hirs–) : pilosus. 535. [Ermon ; 61,12a] 536. [Ermana ; 65,7.] 537. [Ermula ; 65,28] 538. [Ercisrende ; 65,15.]

539. *Est (ast) : verum. (Abstr. AS 15 ?) 540. *Estregius (egreg–) : splendidum (–us) 541. *<A>estus : unda fluctus. 542. Esto : videro. 543. [Esto ; 65, 35] 544. [Este ; 65, 36] 545. [Estote ; 65,38] 546. [Esto ; 65,40.] 547. [Estidram ; 65, 41] 548. *<H>esperia : Italia. 549. Essontia : substantia ; [seu] ab esse. (Abol. ES 1) 550. Esse : cibum capere. 551. Essedum : vehiculum. (Abstr. ES 1) 552. Essentia : natura. (Abol. ES 1) 553. Esseda : basterna<e>. (Abstr. EX 66) 554. <Ha>esitat : mira[bi]tur vel dubitat seu veritas (-etur ?) 555. Esipse (eopse ?) : eo ipse (–so ?) (Abol. ?) 556. *Esui : escam cibum. 557. [Esitabant ; 65, 34]] 558. [Esu ; 65,37] 559. [Esui ; 65,39.] 560. [Esculentus ; 65,44.]

561. <A>ethera : caelos seu caelestia. (Abstr. AE 30-31 ?) 562. Et[h]esiae : venti in certo tempore. 563. Ethenius (etenim ?) : modo seu nunc. 564. Ethicus (–ca ?) : moralis. (Abstr. ET 4 ?) 565. *Ethinonos (?) : delectabiles. 566. <A>ethiops : <A>egyptius, gens nigri coloris. 567. Ethnious : gentilis. 568. *Eth[n]icon : proprium. 569. *Ethos (?) : sinus sive gremium. 570. [Ethan , 65,45.] 571. Etruna (–uria) : regio Truscolum (Etruscorum ?). 572. [Ethiopes ; 65,47] 573. [Ethna ; 65,49.] 574. [Ethica ars ; 65,49a.] 575. [Etheria plaga ; 66,9] 576. Etrusci : Eusci (Tu–). (Abol. ER 11) 577. [Ethnici ; 66,9a.] 578. [Equidem ego ; 66,10.] 579. [Etiam atque etiam ; 66,11.]

580. *Eu (heus) : vox clamantis, seu (Eu :) respondentis. (Abol. EO 7-7a) 581. Eu (heu ?) : interiectio est. (Abol. HE 1 int. dolentis ?) 582. Evadatur : poscit flagitat. 583. Euantis (–tes) : furientes vacantes (baccha–) (Verg. 6, 517 ?) 584. [Euangelizat ; 65,51.] 585. [Evado ; 66,7.] 586. [Evadas ; 66,19] 587. [Euangelium ; 66,25.] 588. [Euangelizat ; 66, 25a.] 589. Eves (hebes) : stultus seu stupidus. (Abol. EV

517–26. cf. ad A 1084.|| 527. cf. A 591.|| 528. Verg. Ecl. 1,9.|| 531. cf. Corp. E 288.|| 532. Paris. cf. Comm. p. 40. cursur *a* : *an* Tuscus (cf. 533) ?|| 533. Sic reficta est glossa in Vat. lat. 1468, Eruli : Turci Venetici.|| 535-8. cf. ad A 1084.|| 540. –dus *Acc.*|| 541. fluctuat *Acc.* : *an* fluctuans ?|| 543-7. cf. ad A 1084.|| 551-3. an segregand. ? Cf. ad A 1084.|| 551. Cf. 277,|| 554. cf. Abav. ES 4 Esitat : minatur (mir–) dub. trepidat.|| 555. ego ipse *c* : eeolpse *a*. Cf. Ansil. EO 15 Eopse : eo ipso ; EM 158 Emsoe : eo ipse. Ex Festo ? Cf. 626.|| 556. scil. in voce esui dare. Eso esca (*om.* ci.) *Acc.* : Esu esca (*om.* ci.) *Abba.*|| 557.-60. cf. ad A 1084.|| 559. *om. a.*|| 561. Aether caelum, Aetheria caelestia *Abstr.*|| 562. Abba.|| 564. Ethnicus *Acc.* Cf. 18 ; F 360.|| 565. 'Ηδύνοντες *Buecheler* : *an* Amoenae ? *an* Amoenae res ? Etinones *Acc.*|| 566. cf. A 625. Ethiopes *Acc.* ge. ni. co. *om. Acc.*|| 568. Ethicon *Abba.*|| 569. an Στῆθος (Phil.) ? sive gr. *om. Acc.*|| 570. cf. ad A 1084.|| 571. cf. Abba Etruria : Tuscia.|| 572-5. cf. ad A 1084.|| 576. cf. 533.|| 577-9. cf. ad A 1084.|| 577. *om. a.*|| 580. cf. 610. Eus vox cl. (*cett. om.*) *Acc.*|| 581. cf. H 107. Cf. Abav. EU 1 Eu : interiectio laudantis.|| 582. repos. *Abav.* (EU 4), *Abba.*|| 583. Eu. evagantes fugentes *Abba.*|| 584-8. cf. ad A 1084.|| 589. cf. 11. Evis gurdus *Abol.*

21 ?) 590. Evetatus (–vit–) : perterritus vita probatus (priva–) occisus stupefactus. (Abstr. EQ 5) 591. *Evertit : a funditus movit, seu (Evergit :) reinclinat. 592. *Eventus : casus fortuna periculus (–um). (Syn. ?) 593. Eve<h>it : transportat transfert reportat. 594. Fvescerat (–isc–) : comedit. (Abol. EV 9 excom.) 595ª. *Evertibilis (evitab–) : declinabilis. 595ᵇ. *Evitandum : declinandum cavendum. 596. Eversit (–err–) : traxit. (Abstr. EV 5) 597. Evexit : portavit elevavit ret<t>ulit. (Abstr. EV 9 ?) 598. E vestigio : statim. (Abstr. EV 11) 599. Everte rint : subverterint. (Abol. EV 2) 600. *Eudoxia : claritas. (Phil.) 601. Eutum (?) : sonum. (Abstr. ET 2) 602. E[u]loquitur : bene loquitur. 603. Evanuit : elanguit. 604. *Eugenes (εὐγενής) : nobilis, seu nobilitas eugenia (εὐγένεια) (Phil. NO 35-36) 605. E vestigio : statim. (=598) 606. *Euge : salutatio vel laudatio est. (Abol. EU 19) 607. Euge : vox bona vox praeclara. 608. [Euge ; 66, 23.] 609. <H>eu[i] : interiectio dolentis est. (Abol. HE 1) 610. <H>eus : vox clamantis est. (Abol. EO 7) 611. *Evitat : declinat seu (Hebetat :) obtundit vel (Evitat :) effugit. 612. *Evitare : cavere fugire (–gere). 613. Evitabilis : qui declinatur. 614. Evitant (?) : bene evadunt. 615. Evitatus : vita privatus occisus. (Abstr. EQ 5) 616. Evidens : apertum fatens (pa–) manifestum. 617. *Evidenter : aperte clare manifeste. 618. Evidentius : manifestius clarius apertius. 619. Evirantur : effeminantur. (Abol. ? Abstr. ?) 620. *Evicta : superata. (Verg. 2, 630, etc.) 621. *Evidentioribus : apertioribus manifestioribus. 622. [Evirat ; 65,50] 623. [Evictum ; 66, 18]. 624. [Euripus ; 65, 54] 625. [Evum ; 66,3].

626. Eum<p>se : eum ipse vel eum ipsum. (Abol. ?) 627. Evolutus · expoliatus. : 628. [Eumenidum ; 66,15.] 629. [Evomet ; 66,20.] 630. [Evocat ; 66,21.] 631. *Eurus : nomen venti, id est Subsolanus, ipse et Apolites (Apheliotes). (Abol. EU 10 ?) 632. *Evulsit : erupit, expilavit, 633. *Evolvere : exponere, seu expoliare. 634. *<A>evum : tempora vita. 635. [Euro usion ; 66,3] 636. [Euntis ; 66, 5]

637. Ex adverso : in retrius (?). 638. *Exaggerat : auget congregat cumulat. (Syn. ?) 639. *Exagge<rare> : congregare. 640, **Exagitatur : perterritur (–etur). 641. *Examine : iudicio. 642. **Examen : iudicium sive discussio iudicantis. (Abstr. EX 88) 643. *Examen : iudicatum, vel apium congregatio. 644. *Examinat : aequaliter iudicat. (Abol. EX 2) 645. Examinavi : inquisivi requisibi (–sivi) iudicavi. 646. *Examussim : clare seu diligenter. (Phil. ?) 647. Exanimem : mortuum exanimatum. 648. Exanimat : occidit (Abol. EX 41), vel extenuat (?).

---

591. cf. Abav. EV 6 Evergit : reinclinat. Ev. funditur mo. (*cett. om.*) *Acc.* || 592. Ev. fo. (*cett. om.*) *Acc.* || 593. reportat *vel* deportat Abstr. EV 8. || 595ª. cf. 613. declinandus *Acc.* Evitabilis (sine interp.) *Abba.* || 598. cf. 605; 867. || 600. Abba. || 604. In *Acc.* duae vicinae glossae, Eugenes : nobilis, Eugenies : nobilitas. || 606. Euge laude *Acc.* || 608. cf. ad A 1084. || 610. cf. 580 ; H 107. || 611. In *Acc.* duae vicinae glossae, Ev. : de., Evita : effuge. || 612. fugere *Acc.* || 613. cf. 595ª. || 614. *An* Ebitant bene : evadant ? Ex Festo, sicut etiam (per Philox.) Abav. EV 18 Evitare (ebitere) <ἀρχαίως> egredi ? || 617. cl. *om. Acc.* || 619. Vox antiqua. (cf. Non. 46,12). || 620. Ansil. EV 130 (Verg.). || 621. manifestus *Acc.* || 622-5. cf. ad A 1084. || 626. cf. 2. Ex Festo (cf. 555) ? || 628-30. cf. ad A 1084. || 631. Eu. ventus (*cett. om.*) *Acc.* Cf. Gloss. Verg. 440, 49 Eu. : subsolanus ventus. || 632. er. *om. Acc.* expolicavit *Acc.* : expoliavit *Abba.* || 633. seu exp. *om. Acc.* || 634. vitam *Acc.* || 635-6. cf. ad A 1084. || 638. Ex. co. (*cett. om.*) *Acc.* || 639. Exaggere *Acc.* || 640. pestritur *Acc.* || 642. Ex iud. causae (*cett. om.*) *Acc.* || 643. vel ap. co. *om. Acc.* || 646. Examusiem cl. dil. *Acc.* Cf. Abba Ex : dil. integre. Varie explicant Fest. (70,21 Ex. regulariter), Nonius (9, 3 Ex. examinate), Abstr. (84 Ex. : ex toto). ||

649. Exanimis : mortuus sine anima <Exsanguis :> sine sanguine. (Abol. EX 107 –mem ? Abstr. EX 70-71 ?) 650. Examussim : ex toto. (Abstr. EX 84) 651. *Exarsit : increvit, vel conbustum est. 652. *Ex aspectu : ex oculis. (=16) 653. Exa<e>stuat : effervescit calescit ardet anxiatur. (Syn. ?) 654. Existimatio : consideratio. 655. Existimare : modo (–dum) considerare sentire vel credere. 656. Exeso : exhausto evacuato.

657. [Examinat ; 67,12] 658. [Exalat ; 67,18] 659. [Exactus ; 67,34]. 660. [Excudit : 67,35.] 661. [Exaorum ; 67,40.] 662. [Examine ; 68,20] 663. [Exaurent ; 68,40.] 664. [Exacervabit ; 68,44.] 665. [Exarate ; 68,45.] 666. [Exaggerat ; 69,15] 667. [Exaltemeron ; 69,21.] 668. [Exanclasti ; 69,24.] 669. [Exanimatus ; 69, 33.] 670. [Ex animo ; 69,40.] 671. [Exangladi ; 70,14] 672. [Exalantem ; 70,18] 673. [Exaustum ; 70, 23] 674. [Exausta ; 70,47] 675. [Exalat ; 71,8] 676. [Ex alto ; 71,29] 677. [Exasperatus ; 71,50.]

678. Ex<h>a<u>sta : evacuata. (Abol. EX 102] 679. Exha[r]u<r>it : evacuat. 680. *Ex<h>austis : defectis finitis vacuis aetate consumptis. (Syn. ?) 681. *Ex<h>austus : aetate decursa aetate defectis (–tus) 682. Ex<h>alat : emittit spiritum vel odorem adspirat. 683. **Ex<h>alavit : spiritum emisit expiravit. 684. *Ex<h>alantem : efflantem expirantem. (Abstr. EX 99) 685. Exanclare : ex<h>aurire egere (?). (Abol. ?) 686. *Exagitatum : perterritum. 687. *Exaequato : simile facto.

688. **Excanduit : exarsit. 689. Excandebat : exardebat seu candidum fiebat. 690. [Excarnificat ; 71,54] 691. [Excanet ; 70, 27] 692. [Excanduit ; 67,4] 693. *Excellentissimus : Deus. 694. Excellit : extat eminet. 695. Excellens : nobilis eminens ceteris. 696. *Excelsus : eminens, vel suspensus. 697. **Excessus (–or ?) : praevaricator. (Phil. ?) 698. Exortes : qui extra sortes sunt. (Abol. EX 3 sortem). 699. Excand[i]uit : in iracundiam exilivit. (Abstr. EX 24) 700. Excellentia : celsitudo. (Abstr. EX 30) 701. Excederat (–cid–) : in oblivione<m> venerat. (Verg. 1, 26 –ant) 702. Excedit (–cid–) : oblitus est. (Abstr. ? Abol. ?) 703. *Excepit (–cip–) : insidia (–diis) expedit (–pet–). (Abol. ? Verg. 3, 332, etc. ?) 704. Excerpit : segregat separat.

705. [Exceptoria ; 69,23.] 706. [Excessit; 69,31.] 707. [Excessis ; 69,38.] 708. [Excerpit ; 69,52.]

709. *Excitabo : producam. 710. *Excipit : fovet nutrit. 711. **Excidere<t> : in oblivione<m> mittere<tur>. 712. *Excitus : excitatus (Abol. EX 7 –ti) 713. *Excidium (–io) : ruina eversione vastatione. 714. Excidium : eversio urbium, <Discidium :> divortium repudium. (=D 620-621 ?) 715. Ex[c]edisse : consumpsisse.

---

651. vel co. est *om. Acc.*|| 657-77. cf. ad A 1084.|| 680. Ex. def. consuntis (*cett. om.*) *Acc.*|| 681. Exaustus aette dec. aetate vel defectus *Acc.*|| 683. sp. em. *om. Acc.*|| 684. exsp. emittentem *Abstr.* : sp. fl. *Ansil.* (EX 40). In *Acc.* duae glossae, Ex. : eff., Exp. : efl.|| 685. egerere *Goetz* : *an* e Graeco ? Ex Festo 70,18 ?|| 686. –tam –ta *Acc.*|| 688. Ansil. EX 150.|| 690-2. cf. ad A 1084.|| 695. Abba.|| 696. In *Acc.* duae glossae Ex. : em., Excelsa : sispensio.|| 697. exc. vide ne versum sit ex Graeco, puta Praevaricator : παραβάτης, id est excessor.|| 698. cf. 1028.|| 701. –ant –ant *Ansil.* (EX 230), *Arma* E1 (Verg. 1, 26).|| 702. Glossa videtur detorta in Abav. EX 29 et Ampl. II Excidi : oblitus sum. Sed cf. Ansil. EX 238. (Abol. vel Abstr.)|| 703. Exipit insidias petit *Acc.* Gloss. Verg. 441,6 ; Ansil. EX 267 (Verg.)|| 704. cf. Abol. EX 81 Exc. : sequestrat.|| 705-8. cf. ad A 1084.|| 711. Excideret in oblivione mitteret *Acc.*|| 713. *An* –sioni –tioni (cf. Verg. Aen. 1, 22) ? vast. *om. Acc.*|| 714. cf. Abol. EX 150. Ex. : ev. civitatis. Cf. Abba Exc. : eversio urbium vel separatio.

716. Excidium (exitium) : periculum hominum (Abol. EX 6 ?) pestilentia aut malum exitum. 717. **Ex<s>cindit : rumpit evertit. (Abstr. EX 47 Excidit ?) 718. *Excivit : evocavit. 719. Excita : excitata. (Abol. EX 92) 720. Excitur : excitatur.

721. [Exciti ; 67,17] 722. [Eximia ; 67, 22] 723. [Excidet ; 68,8] 724. [Excissa ; 69,3.] 725. [Excidio ; 68,48.] 726. [Excivisset ; 70,15.] 727. [Exutus uinculis ; 69,3] 728. [Excitur : 70,29.] 729. [Excidit ; 71,18.] 730. [Excidunt ; 71, 20] 731. [Excierat ; 71,45].

732. **Excluditur : reprobatur. 733. Excludit : fabricat excutit. (Abstr. EX 110[a]) 734. Excludit : eligit (-cit) a (aut) sculpit. (Abstr. EX 49) 735. *Ex coniectura : ex arbitrio ex aestimatione. 736. Excors : fatuus stultus amens sine sensu sine consilio sine corde. (Syn.) 737. **Excubat : vigilat observat assidue vigilat. (Syn. ?) 738. Excubiae : vigiliae vincla carceres. (?) 739. *Excubias: vigilias custodias multas. 740. *Excutitur : praecipitatur (Abstr. ? Abol. ?) 741. Excudit : excutit vel producit. (Abol. ? Abstr. ?) (=733 ?) 742. *Excubat : die noctuque observat in loco vigilat. (Verg. 9, 175 ?) 743. Excubas : vigilas observas. (=742 ?

744. [Exculpere ; 69,54] 745. [Exculentus ; 70,10] 746. [Excudit ; 71, 4] 747. [Excursus ; 72,5.] 748. [Excurrere ; 72,6.]

749. Ex disperato (insp–) : subito. (=841) 750. *Ex<s>ecramur. ab[h]ominamur. 751. **Ex<s>ecrabilis : ab[h]ominabilis. 752. *Ex<s>ecrabilem : detestabilem. 753. Ex<s>ecratio : maledictio vel detestatio. (Abol. EX 37) 754. Ex<se>crat : detractor maledicit. 755. Exechus (ἔξηχος) : sine corde vel fatuus. (Phil.) 756. Ex<s>ecrabat : male dicebat odium habebat. 757. [Execrat ; 66,51.] 758. [Execratur ; 69,9.]

759. Exedra : deitas (?). 760. Exegat (–ig–) : agat vivat. (=821) 761. *Exegit : vixit transegit. 762. [Exedendos ; 70,16] 763. [Exedra ; 70,25] 764. *Exemplaria : similia. 765. *Exem<t>um : excussum foras (Abol. EX 93), seu detrimentum. 766. Exemptum : sublatum seu complicatum (–pila-?) 767. Exemptis : sublatis deductis. 768. *Exemit : exibuit (eripuit). (Verg. 6, 746)

769. [Exemptus ; 67,9] 770. [Exempta ; 68,13.] 771. [Exemit ; 71,21] 772. [Exemplar ; 71,27.]

773. Ex<s>erit : aperit. (Abol. EX 94) 774. *Exercet : agitat. 775. *Ex<s>erere : producere aperire. 776. Ex<s>ertum : apertum vel nudatum. (Abol. EX 95 ?) 777. *Ex<s>ertae : apertae. (Verg. 1, 492 ?) 778. Exer<ci>tus : eruditus vel <nudus> id est paratus. (=780)

---

716. pest. aut ma. ex. *om. a.*|| 717. ru. *om. Acc.*|| 718. evocat *Acc.*|| 720. cf. Abba Excitur um : excitaturum.|| 721-31, cf. ad A 1084||733-4. an segregand. ? Cf. ad A 1084.|| 735. ex aest. *om. Acc., Abba.*|| 737. cf. Abstr. EX 26. Exc. obs. adsistit invigilat. Exc. vig. (*cett om.*) *Acc.*|| 739. cust. *om. Acc.*|| 740. Aff. Ex Verg. Aen. 1, 115. –tus –tus *Acc.*|| 741. vel prod. *om. Arma* (E5 ; ex Verg. 1, 174) : produxit *Ansil.* EX 149 (Abol. vel Abstr.) : exc. vel *om. Ansil.* EX 365 (Abol. vel Abstr.)|| 742. in lo. vi. *om. Acc.*|| 744.–8. cf. ad A 1084.|| 750. abom. *Acc.*|| 752. Exerabilem orribilem det. *Acc.*|| 754. *an* detractat aut ma. ?|| 755. Fuerat prius Excors : ἔξηχος, id est sine corde vel fatuus.|| 757-8. cf. ad A 1084.|| 759. dicta *Paris.* Cf. Abstr. EX 106 Exedra : absida, etc. *An* Ex. dicta absida ?|| 762-3. cf. ad A 1084.|| 764. Abba.|| 765. Exemtum detr. (*cett. om.*) *Acc.*|| 766. cf. Abba Ex. : explicatum.|| 766-767. cf. Abstr. EX 52 Exempta : sublata tulta.|| 767. cf. Abba Exempta : sublata explicita.|| 768. Ansil. EX 424.|| 769-72. cf. ad A 1084.|| 774. Exeret *Acc.*|| 775. pr. *om. Acc.*|| 778. *vel* Exserte aperte (=782).

779. *Ex<s>erti : nudi um (vel) producti. 780. *Ex<s>ertus : nudus (Abol. EX 98), vel (Exercitus :) eruditus. 781. *Ex<s>erto gladio : aperto nudato gladio. (*Unde* ?) 782. Ex<s>erte cupit : aperte cupit. (*Unde* ?) 783. **Ex<s>-erta : nuda. (Verg.) 784. Exercitatio : verbositas. 785. Exercita : vexata vel mirabiliter sollicita. (Abol. EX 13) 786. Exercere : facere. (Abol. EX 22)

787. [Exerati ; 67,45.] 788. [Exerta ; 67,53.] 789. [Exerte ; 68,15.] 790. [Exercitatum ; 69,45.] 791. [Exeris navis ; 71,7.]

792. *Ex<s>equias : mortis officia impensa. 793. *Ex<s>equiae : prosecutio lamentatio. 794. Ex<s>equiae : prosecutio funeris, mortui obsequia. (Abstr. EX 94) 795. [Ex aequo ; 66,39.] 796. [Exequitur ; 70, 8.] 797. [Exsecutus est ; 70,9] 798. [Exaequat ; 70,48.]

799. *Ex<a>estuantes : caumatizantes. 800. *Exaestuabat : fervebat caumatizabat. 801. *Exaestuat : fervescit calorem patitur. 802. *Exesus : ex<h>austus evacuatus consumptus. 803. *Ex <r>e : prospere. 804. Exeunt : foris veniunt.

805. [Exessus ; 67,28.] 806. [Exequar ; 67, 37.] 807. [Exessum ; 70,42.] 808. [Exestuans ; 70,44.] 809. [Exesa ; 71,23.]

810. *Exhibet : praestat impertitur. 811. *Exhibebat : praestabat. 812. Exhibuit: optulit dedit tribuit. 813. *Exhibuisti : transmisisti. (*Unde* ?) 814. *Exhibeamus: praeparemus. (*Unde* ?) 815. **Exhibe tibi : praepara tibi. (*Unde* ?) 816. *Exhibuerunt : transmiserunt. (*Unde* ?) 817. *Exias : excellas. (?) 818. *Exigua : minima. 819. Exiguus : humilis parvus minimus. (Verg. ?) 820. *Exiguos : minores. 821. *Exigat : agat vivat. (Verg. 1,75 etc. ?) 822. Exaggerat : grandefacit. (Abstr. EX 75) 823. *Exilium (?) : exterum, vel (Exitium :) malum seu (Eximium :) splendidum. (!) 824. Exilium : [exiliatum] maceratum (macrarum ?). 825. *Exilis : gracilis macer subtiliatus. (Syn. ?) 826. Exilem : gracilem. 827. Ex<s>ilit : effulsit, aut manu (magnus ?) extitit aut exiluit. (Abol. EX 20). 828. [Exvito ; 69,18.]

829. *Exim : deinde tum fastim (confestim). (Abol. EX 117 ?) 830. **Exime : eripe. 831. Eximit : educit producit excutit exclusit seu percutit. (Syn. ?) 832. *Exim[u]it : aufert. 833. Eximia : magnifica praeclara nobilis. (Abol. EX 12 ?) 834. Eximium : magnificum egregium. 835. Eximius : praeclarus magnificus nobilis pulcer. (Abstr. EX 85 ?) 836. *Eximaneum (eximam eum) : eripiam eum.

837. *Exin : exinde deinde ex hoc postea, tum. (Syn.) 838. Exinanita : evacuata. 839. Ex imo : a fundamentis. (Abol. EX 133) 840. Ex inopia : ex fame ex mendi-

---

779. um *om. Acc.*|| 780. cf. 778. Exer. apudus (*cett. om.*) *Acc.*: Exer. nudus vel apertus *Abol.*|| 781. Ex gl. ap. vel nudo *Acc.*|| 782. cf. 777.|| 783. cf. Ampl. II.|| 786. miserabiliter *Abba* (*recte* ?).|| 787-91. cf. ad A 1084.|| 795. -8. cf. ad A 1084.|| 799. caumazantes *Acc.*|| 799-800. cau. cf. Gloss. Vat. lat. 1468 (hinc sumpt. ?) Exaestuat : fervet caumatizat. Verbum nimirum non huc ex Graeca interpretatione in Gloss. Philox. tractum, sed in Italia meridiana usitatum.|| 801. Exes. effervescit (*cett. om.*) *Acc.*|| 802. Cf. Abba Ex. : evac. gracilis tenuis subtilis macer. In *Acc.* duae glossae, Ex. : exau. ev., Exerum : consumtum.|| 803. prospice *Acc.*|| 805-9. cf. ad A 1084.|| 810. imp. *om. Acc.*|| 817. Exhias *a* : *an* Exeas ? *an* Excias ? excelsam *Acc.* : excedas *Goetz.*|| 819. Ex. hum. (*cett. om.*) *Ampl. II.*|| 821. cf. 760.|| 823. Exilium malum splenduit *Acc.*(!)|| 825. In *Acc.* duae glossae, Ex. : gr., Ex. : ma. gr.|| 827. manum *a*. Cf. 305.|| 828. cf. ad A 1084.|| 829. factum *a* : [*om. Acc.* : Cf. Abav. EX 57 Ex. : confestim.|| 834. cf. Ansil. EX 592 Ex. : magn. (Abol. vel Abstr.) ; Abav. EX 56 -us : egregius (Phil.)|| 836. Eximam eum *Acc.*||. 837. Exinde deinde (*cett. om.*) *Acc.*

citate. 841. *Ex inproviso : ex insperato subito viso (-su). (Abstr. EX 18) 842. Ex insperato : ex inproviso ex eo quo<d> non speratur de id (*sic*) quod non sperabatur. 843. Ex intervallum (-o) : ex interpositum (-o) temptare (-pore?) (=844.) 844. Ex intervallo : ex interposito tempore vel interposito. 845. [Exinuat ; 68,49.] 846. [Ex inproviso ; 70,31.] 847. [Ex inproviso ; 70,41.]

848. Existimatio : credulitas. 849. Existimat : arbitratur credit putat. 850. *Existimare : ponderare. 851. *Exstat : exstat est perdurat perseverat. 852. *Exit : vitat cavet. 853. Exitus : egressio, vel mors. 854. *Exitum : finem. (Abol. ?) 855. *Exit<i>um : periculum seu exitum malum vel calamitas. (Abol. ?) 856. Exitiale : mortiferum periculosum. (Abstr. EX 59 ?) 857. *Exitia : poena sententia tormenta. 858. *Exitiosus : luctuosus. 859. *Ex iure : ex arbitrium ex privilegium. 860. Exlex : extra legem. 861. Exmicuit : refulsit exilivit. (=305) 862. Exmos : extra consuetudinem.

863. *Exodianus (-arius ?) : turpitudo. 864. Exolitus (-let-) : minuatus. (=866 ?) 865. Exolavit (-lev-) : crevit, seu corruptus est. (Abol. EX 36) 866. Exolitis (-let-) : minuatis. 867. Ex vestigio : statim. (= 598) 868. *Exolescat : evanescat. (Abstr. EX 33 -cit) 869. Exorat : inpetrat optinet supplicatur. 870. *Exoravit : inpetravit placuit. 871. *Exorare : inpetrare. (Abol. ? Abstr. ?), id est cum inpetratione orare. (Verg. 3, 370 -rat) 872. [Exolevit ; 68,30.] 873. [Extollit ; 68,39.] 874. [Exsoliscere ; 69, 25.]

875. *Exordiam (-ar) : incipiam. (Abol. EX 71) 876. *Exordium : initium. (Abstr. EX 6) 877. *Exordia : initia principia. (Abol. ? Abstr. ?) 878. Ex ortu : ab initio. 879. Exortum est : natum est. (=880 ?) 880. *Exortus est : natus est. (Verg. ? Abol. EX 106 ?) 881. *Exortus : subito natus obortus, seu (Exertus :) nudus. 882. Exorti (exsortes) : alienati. (Verg. 6, 428 ?) 883. *Exorsus est : locutus est. (Abol. EX 118) 884. Exortus (-rs-) : incipit loqui seu (Exortus :) natus vel initians. (Abol. EX 104 et 106 ?) 885. Exori[e]tur : nascitur germinatur. 886 Ex<n>ormis : inmanis vel sine forma 887. *Exosus : odium (-io) habitus (Abol. EX 4), seu odiosus odibilis. (Abstr. EX 37 -um) 888 *Exosa : peccata. (=1112 !)

889. [Exortes ; 67,13] 890. [Exosum ; 67,51.] 891. [Exornatum ; 68,28] 892. [Exortatur ; 69,19] 893. [Exoro te ; 69,34] 894. [Exorandus ; 69,35] 895. [Exordiar ; 69,42] 896. [Exorta ; 69,47] 897. [Exorere ; 69,43] 898. [Exortes ; 71,9] 899. [Exoritur ; 71,16] 900. [Exoriare ; 71, 32] 901. [Ex ossibus ; 71,38]

---

841. vi. *om. Acc.* : sub. vi. *om. Abstr,*|| 844. *an* vel intermisso ? Cf. Abav. EX 63 Ex int.: ex intermisso tem.|| 845-7. cf. ad A 1084.|| 848. Abba.|| 851. Existit pers. (*cett. om.*) *Acc.* Cf. Abba Existite : perdurate.|| 852. cruet *Acc.*|| 853. Abba|| 855. Exitium cal. (*cett. om.*) *Acc.*|| 854-855. coniungend ? Ex Festo 71,7 ?|| 857. sent *om. Acc.*|| 859. ex ar. pri. *Acc.*|| 860. Abba.|| 863. cf. Abba Exodiarius : ludus theatri.|| 865. *an* decrevit ?|| 866. Abav. EX 67.|| 867. an segregand. ? Cf. ad A 1084.|| 870. *an* placavit ?|| 871. inp. id est *om. Ampl. II.* Ex. inpetrare (*cett. om.*) Ansil. EX 735. (Abol. vel Abstr.). Duae glossae in *Acc.* Ex. : inpetrare, Ex. cum inp. orare.|| 872-4. cf. ad A 1084.|| 875. -dium *Acc.*|| 877. Ansil. EX 733 Ex. : in. pr. primordia.|| 878. *vel* Exortu.|| 880. cf. Ansil. EX 769 Exortus ; natus (Verg.) ; Abol. EX 106 Ex. : na.|| 881. cf. 780 Ex<s>ertus : nudus. etc. seu nu. *om. Acc.*|| 882. cf. Ansil. EX 1158 Exsortes : alienatos et sorte exclusos.|| 884. cf. Abba Exortus : initians vel incipiens loqui. Cf. Abol. EX 76 Exorta : nata.|| 855. cf. Ansil. EX 751 Exorietur : nascetur (Abol. vel Abstr.)|| 886. cf. 395.|| 887. Ex. odios. odib. (*cett. om.*). *Acc.*|| 888. Ex. peccatum odiens peccatum *Acc.*|| 889-901. cf. ad A 1084.

902. Exquirit : diligenter perquirit. 903. Exquisivit : in omnibus scrutatus est. 904. [Exparta ; 68,34.] 905. *Expars (–pers ?) : sine parte non particeps. 906. Expedire : explicare. 907. *Expertus : edoctus, vel probatus. (Abstr. EX 51 –ti) 908. Experrectus : a somno su<r>-gens. 909. Expertus est : sensit. 910. Experiatur : sentiat. 911. *Experiar : incipiam seu temptem. (Verg. 4,535, etc.) 912. *Experiri : temptari (–re). 913. *Expers : sine patre (parte) sine consilio ignarus nescius alienum (–us) fatuus. (Syn.) 914. *Exper<tu>s : cautus intentus circumspectus. (Syn. ?) 915. *Experta : edocta. 916. Experti : docti visitati. 917. Expertum : probatum. (Abol. EX 58–tus ?) 918. *Experiens : strenuus constans. 919. *Experientia : firmata doctrina. 920. **Experienda : temptanda. 921. *Expergefacti : exsuscitati. 922. Expergefactus : cautus, aut a somno surgens. 923. **Experrectum : insurgens. 924. Expediam : narrabo. (Abol. EX 129 ?) 925. *Expetere : exquirere. 926. *Expeditos : non graviter armatos. (*Unde* ?) 927. *Expetebat : exquirebat. 928 *Expectat : tolerat demoratur suffert sustinet. (Syn.) 929. [Experrectus : a somno surgens.] (=908)

930. [Experientia ; 67, 46] 931. [Expertia ; 67, 48.] 932. [Experitus ; 68,7] 933. [Expediunt ; 68,11.] 934. [Experti ; 68,12.] 935. [Experiunt ; 68,25.] 936. [Expertus ; 68,37.] 937. [Expers ; 68,42.] 938. [Expergimini; 68,43] 939. [Experior; 69,13.] 940. [Expetere ; 69, 26] ; 941. [Expertes ; 69,28.] 942. [Expertus ; 69,29] 943. [Expedit ; 69,44] 944. [Experit ; 69,50] 945. [Experrecti ; 70,12] 946. [Expedior ; 70,19] 947. [Expeditus ; 70,20] 948. [Experientia ; 70,24] 949. [Expendisse ; 71,19] 950. [Expendet ; 71,28] 951. [Expendiam ; 71,36] 952. [Expectare ; 71,38] 953. [Experiuntur ; 71,39] 954. [Experta ; 71,44] 955. [Expedi ; 71,47] 956. [Experivere ; 71,52.]

957. Expiat : purgat. 958. Expiatur : purgatur. (Abstr. EX 87 ?) 959. *Expiatum : expurgatum. (Abol. EX 89 purg.) 960. *Expiabilis : purgabilis. 961. *Expiabat : effundebat (?). 962. Expiatur : vindicatur. 963. *Expiare (–petere) : exquirere seu (Expiare :) purgare. 964. Expilat : occulte exterminat seu (Expiat :) purgat.

965. [Expiat ; 66,46] 966. [Expiatur ; 70,6] 967. [Expilatores ; 70,26] 968. [Expiabilis ; 71,15] 969. [Expiabat ; 71,55.]

970. **Expleri : repleri satiari. (Abol. EX 28 –re ?) 971. Expletus : satiatus vel impletus. (Abol. ? Abstr. ?) 972. Explicabilis : perfector omni<s> rei. 973. **Explicat : patrat. 974. *Explorare : exqui-

---

904. cf. ad A 1084.|| 905. Expers *Acc.*|| 907. usu peritus prob. *Abol.* EX 58 ; prob. (*om.* ed. vel) *Arma* E 43 (Verg. 2, 676). Exp. eductus (*om.* vel prob.) *Acc.*|| 908. resurgens *a.* Abav. EX 86. Cf. 922, 929.|| 910. *om. a.*|| 911. inc. seu *om. Ansil.* (EX 848 ; Verg.). inapiar (*om.* seu te.) *Acc.*|| 912. Experire *Acc.*|| 913. In *Acc.* duae glossae, Ex. : alienus, Ex. : ign. incius.|| 914. circ. *om. Acc.*|| 915. docta *Acc.*|| 918. *iterum praesto est b.* striennuum *Acc.*|| 920. Experientia *Acc.*|| 922. cf. 908. In *Abba* duae glossae, Exp.: a so. su., Exp. : cautus sollicitus.|| 928. In *Acc.* duae glossae Exp. : tol. suff. sust., Exp. : dem.|| 929. *om. a.*|| 930. -56. *om. b.*|| 957. cf. 964. mundat pu. *Abba.*|| 958. –tus –tus *a, c, Abba.*|| 961. –am –am *Acc. An* emundabat ?|| 963. Expetere exqu. (*cett. om.*) *Acc.*|| 964. cf. Abav. EX 93 Exp.: occ. ext. vel elapidat. Cf. 957 Expiat : purgat.|| 965-9. *om. b.* Cf. ad A 1084.|| 970. fat. *Acc.*|| 970-1. *om. b.*|| 971. vel imp. *om. Ansil.* (EX 982 ; Abol. vel Abstr.)|| 972. cf. 107.|| 973. petrat *Acc.* : *an* impetrat ?|| 974. pro. seu inq. *om. b.* Cf. P 1568 Proscultare : explorare. In *Acc.* duae glossae, Ex. : cog. prosp., Ex.: exqu. prosc.

rere cognoscere prospicere pro<au>scultare seu inquirere. (Syn.) 975. **Explorat : exquirit inquirit perscrutatur pertemptat. (Syn.) 976. Explorator : exquisitor. 977. **Explorat : speculatur rimatur. 978. *Explorant : sollicitant[ur] 979. Explodit : vituperat seu excludit.

980. [Explorat ; 66,47.] 981. [Explanat ; 67,1] 982. [Explere ; 68,22.] 983. [Explicitus ; 69,22] 984. [Exploratus ; 69,53] 985. [Explosus ; 71,13] 986. [Explicabo ; 71,37].

987. Exportat : tollit. 988. Exporrectus : extentus [vel extinctus]. 989. *Exponere : reponere, seu disponere. 990. *Exposuit : protulit, vel locutus est rettulit. 991. Exposcit : exegit (–ig–). 992. Expositi : a sanguine iactati.

993. [Expostulat ; 69,27] 994. [Exposcunt ; 71,48.]

995. **Exprob<r>at : improbat, seu increpat. 996. Exprobrat : increpat inproperat. (Abstr. EX 71 ?) 997. **Exprobratio : increpatio obiurgatio, seu (Exprobrator : ?) index. 998. *Expromimus : exponimus. (*Unde* ?) 999. **Exprimam eos : adfligam eos. (*Unde* ?)

1000. Exploderem; 66,34] 1001. [Exprodita ; 66, 41.] 1002. [Expromere ; 67, 38] 1003. [Experti ; 68,12] 1004. [Exprompsit ; 68,41] 1005. [Exprobrat ; 69,12] 1006. [Exprompta ; 69,36] 1007. [Expromere ; 70,17] 1008. [Exprodere ; 71,12.] 1009. Expuncta : finita. 1010. [Expunget ; 67,8] 1011. [Exponendus ; 68,23.] 1012. [Expungitur ; 70,5ª] 1013. [Expuncta ; 71,10.]

1014. Exsanguis : mortuus pallidus semivivus sine sanguine. (Syn. ?) 1015. *Exsequens : exigens persequens. 1016 Existit : id est extat. 1017. Exspirat : moritur. 1018. Exspecta : aspice. 1019. *Exspectare aspicere. 1020. Exspectat : aspicit. 1021. Ex sententia : ex voto feliciter. (Abstr. EX 35) 1022. Exspes : sine spe. (Abol. EX 42)

1023. [Ex sententia ; 69,30.] 1024 [Exorsum ; 70,35.] 1025. [Exemptum : 70,38] 1026. [Exim ; 71,24.]

1027. Exue : expone ; ab exuendo veste<m> (Abol. EX 135 ?) 1028. Ex<s>ors : sine sorte extra sortem. (Abol. EX 14) 1029. Exsorte : absque sorte. (=1030 ?) 1030 *Exsortibus : absque sortibus. 1031. Exsolvere : perficere. 1032. Exsolutus : dissolutus. 1033. Exsomnis : sine somno. 1034. Exstetit : resistit constitit stetit fuit. 1035. Exolabat (–ul–) : exturbabat<ur>. 1036. *Extat : imminet (emi–) (Abstr. EX 13) 1037. Exta : viscera interanea hostiarum, id est pecorum et bovum. (Abol. EX 11 ?) 1038. Exter : externus, id est extraneus. 1039. Externus (hest–) : praeteritus, seu (Externus :) [rex] extraneus. (Abol. EX 140 ?) 1040. Externi (hest–) : pridiani, vel (Externi :) extranei. (Abol. EX 15) 1041. Extestinum : extraneum. 1042. *Extemplo : mox subito statim continuo

---

975. scrutatur *a, c.* : *om. Acc.* pert. *om. b.*|| 976. cf. Abba Exploratores : inquisitores.|| 978. Ex. sollicite *Acc.*|| 979. expellit vit. *Abba.*|| 980-6. *om. b.* Cf. ad A 1084.|| 987. cf. Ansil. EX 1024. Exportare : tollere (Abol. vel Abstr.).|| 988. Exp. extinctus *Abba.* Cf. Nonius 47,4.|| 989. deponere (*om.* seu disp.) *Acc.*|| 990. rett. *om. Acc.*|| 991. Abba.|| 992. lactati *b.*|| 993-4. *om. b.*|| 995. imp. seu *om Acc.*|| 998. Abba. Expremimus *Acc.*|| 1000-8. *om. b.*|| 1009. Abav. EX 113.|| 1010-3 *–om. b.*|| 1014. cf. Abstr. EX 70 Exs. : sine sang. aut pall.|| 1015. Exe. exi. perquirens *Acc.*|| 1018. Exsp. asp. espectata *b* (cf. 1020)|| 1020. *om. b.*|| 1021. *om. b.*|| 1023-6. *om. b.*|| 1028. cf. 698. si. so. hereditatis *Abba.*|| 1029. *an* Exsortem (Verg. Aen. 5, 534 etc.) ?|| 1030. Exortibus sine so. *Acc.*|| 1032. *om. b. An* Exoletus ? Cf. Abba Exolitus : dissolutus.|| 1038. cf. 1052.|| 1039. *om. b.* Cf. 1052.|| 1041. Abba.|| 1042. Ext. st. cont. il. (*cett. om.*) *Acc.*

ilico e vestigio eadem hora. (Syn.)
1043. [Extat ; 66,44] 1044. [Extollit ; 66,48] 1045 [Extenta ; 67,33] 1046. [Exterminati ; 68,1] 1047. [Externus ; 67,52] 1048. [Extemuit ; 68,6] 1049. [Extenta ; 68, 47.]

1050. Extimuit: satis timuit expavit territus est. (Syn. ?) 1051. Extispices : aruspices. 1052. Extimus : externus, id est extraneus. 1053. Extinctus : interfectus occisus. 1054. *Extinctus est : deletus mortuus expiravit.
1055. [Extirpat ; 67,5.] 1056. [Extimare ; 67,39.] 1057. [Extinctus ; 71,31.]

1058. Extorrem : extra terra<m> propria<m> [vel] expulsus (–um). 1059. *Extorrem : exul<em>, id est extraneum. 1060. Extorris ; exiliatus, id est exul. 1061. *Extorres : expulsi patriae, id est ex terris. 1062. **Extorrem : exheredatum alienum. 1063. *Extorris : exul emissus, seu peregrinus. 1064. [Extor<r>is : quae supra.] 1065. *Extabuit : plus quam extimuit (tabuit) 1066. **Extenuare : diminuare (–uere). 1067. *Extenuabo : comminuam. (*Unde* ?) 1068 [a]. *Extinctus : delotus (–let–) perditus. 1068 [b]. *Extimat (aesti–) : credit putat, seu in bono arbitratur. 1069. *Estimatio (aesti–) : credulitas. 1070. *Extorquet : flectit.

1071. *Extrahit : emundat. 1072. *Extra caulas : foris versus, foris cancellos. 1073. *Extrahi : everti. 1074. Extrarius : extraneus alienus [vel a foris]. (Abstr. EX 42 –um ?) 1075. *Extremum : postremum ultimum novissimum. (Syn. ?) 1076. *Extrinsecus : a foris, vel separatum.
1077. [Extravium ; 68,3.] 1078. [Extrudit ; 68,19] 1079. [Extrao ; 68,26.] 1080. [Extruncare ; 68,32] 1081. [Extrusa ; 68,50.] 1082. [Extrudo ; 69, 17.] 1083. [Extremum ; 69,7]

1084. Extudit : tundendo elisit extorsit vel exclusit. (Abol. EX 1) 1085. *Extulit : elevavit [in sublime tulit] (Abstr. EX 48) 1086. *Extyracea (?) : insula. 1087. [Exta ; 68,27.]

1088. *Exuberat : redundat profluit. 1089. *Exuberant : effluunt abundant. 1090. [Exuviae] 1091. [Exuberans] 1092. [Exuberat] 1093. *Exul : naufragio alienatus, in exilio degens. 1094. Exul : naufragus, e solo missus. 1095. *Exul<a>tus : porro fugatus. 1096. *Exulcerare : exasperare. 1097. Exulcerat : verbis asperis vulnerat exasperat. (*Unde* ?)
1098. [Exul ; 69,4.] 1099. [Exultat ; 71,17.]

1043-9. *om. b.*|| 1051. Abba. Cf. A 52, ubi est altera glossae pars. Cf. Arma E 163.|| 1052. vel extremus *add. c.* Cf. Abstr. EX 111 Extimus : extremus ; Abba Extimus : extremus extraneus. cf. 1038 ; 1039.|| 1054. del. cf. 1068[a]. In *Acc.* duae glossae, Ex. est : exsp., Ex. : del. mo.|| 1055-7. *om. b.*|| 1058. vel *om. Abba.*|| 1059 In *Acc.* duae glossae, Extorrens : alienus extraneus, Extorrens : exul.|| 1061. expulsis patrie terris *Acc.*|| 1062. al. *om. Acc.*|| 1063. In *Acc.* duae glossae, Ex. : ex. em., Ex. : exul peregrinus.|| 1064. *om. b.*|| 1065. Ex. plus quant fabunt *Acc.* : Ext. pl. qu. tabuit *Ab Abs.* Vix Expavit.|| 1066. Extin. *Acc.*|| 1068[a]. *om. a, c.* del. *om. Acc.*|| 1068[b]. In *Acc.* duae glossae, Extinxat : in bono eo libentius plurimorum, Extimat : cr. pu.|| 1069. Existimatio *Abba.*|| 1072. fo. ca. *om. Acc. Ab Abs.*|| 1073. Extraira evertit *Acc.*|| 1074. vel a fo. *om. b.*|| 1075. po. *om. Acc.*|| 1076. a *om. b.* vel sep. *om. Acc.*|| 1077-83. *om. b.*|| 1085. in subl. tu. *om. b, Acc.* Cf. 1101.|| 1086. Extir– *a* : Ex Therasia *Heraeus* : Extyratia *Acc.* An <Scyria> : ex Thracia insula (Verg. Aen. 2, 477) ?|| 1087. *om. b.*|| 1088. pr. *om. Acc.*|| 1089. profl. *Abba.* Exuberans proluunt (*cett. om.*) *Acc.*|| 1090. –2 *om. b.*|| 1093. In *Acc.* duae glossae, Ex. : nefragius al., Ex. : in ex. deg.|| 1096. Exulcere *Acc.*|| 1097. exasp. *om. Abba.*|| 1098-9. *om. b.*

1100. Exultat : gaudet. 1101. *Extulit : elevabit (–avit). (=1085) 1102. Exundantibus : refluentibus.

1103. [Ex unis ; 71,53.] 1104. [Exules ; 68,29.] 1105. [Exul ; 70,1]

1106. *Exurere : incendere cremare. (Abol. EX 127 –ure ?) 1107. Exurit (–ussit) : cremavit. (Verg. 5, 794) 1108. *Exustus : ustulatus. 1109. *Exustum : exarsit (?) inflammatum adustum ustulatum. 1110. Exuti : expoliati, liberi. 111. **Exutus : liberatus vel expoliatus nudus. 1112. *Exus ad (exosa) peccatum : evidens (odiens) 1113. **Exuosum (exitio–) : periculosum. 1114. *Exuit : deponit, ac (aut ?) spoliavit. (Abstr. EX 55) 1115. *Exuvias : spolia[s] vestas (–tes). (=1117 ?) 1116. Exuviis : spoliis. (Abol. ? Abstr. ?) 1117. *Exuviae : vestes mortuorum (Abstr. EX 7), spoliae (–ia) indumenta. 1118. Exubiae (–uviae) : spoliae (–ia) (Abol. EX 17) vel pinguedo (?). 1119. *Exubiae (–uviae) : spolia quae occiso hoste (–ti) tolluntur, id est vestes spoliis nudaut (–avit ?) exuit. (?) (Abol. EX 91)

1120. [Exumptuavit ; 66,45.] 1121. [Exuit ; 68,16.] 1122. [Exutus vinculis ; 69,1] 1123. [Exvito ; 69,18.] 1124. [Exutus vinculis : nexu liberatus <Extremum :> summa cute aut nobissimum.] 1125. [Exvolatus ; 71,14.] 1126. [Exure ; 71,34.] 1127. [Exuit ; 72,1.]

F

1. Fabre : docte ingeniose artificiose [docte]. 2. Fabe (–ve) : adsenti eundi (εὐνόει). (Phil.) 3. Fabor (–vor) : fabens (–vens) adsensus blandus. 4. Fabonius (Fav–) : ventus occidentalis. (Abstr. FA 4) 5. Fabisor (fav–) : consentaneus. (=190)

6. [Fabor ; 72,10.] 7. [Fabisor ; 72,11] 8. [Fabulo ; 72,12.] 9. Fabre factum ; 72,14.] 10. [Fabonius : 72,29.]

11. *Facessat : satis facit (–iat ?), vel discedat. 12. Faceta (–tiae ?) : urbanus (–nitas). (=13) 13. Facetiae : elegantiae urbanitas pulchritudo. 14. Facetus : elegans formosus iocosus. 15. Facescit (–essit) : facit vel recedit. (Abol. FA 2 ?) 16. Facebus (?) : questus adquestus seu facens (?). 17. *Facetus : iocosus urbanus. 18. Facetia : elegantia egregia decens. 19. *Facetissimus : iocularis. 20. *Facessit : plus facit. 21. *Faces : faculas lampadas (Abol.) 22. Facetas (–tiae) : urbanitas. (=13) 23. *Facetus : homo bellus qui habet eloquium.

24. [Facetias ; 72,19] 25. [Facessunt ; 72,25.] 26. [Faces ; 72,26] 27. [Facem; 72,27] 28. [Facessu ; 72,

---

1101 Exulit *Acc.*|| 1103-5. *om. b.*|| 1106. Exurre incendio cr. *Acc.* (*recte* ?),|| 1107. Exurit cremat *Abba* : Exussit cremavit *Paris.* (in serie Vergiliana).|| 1109. ust. *om. c.* ad. ust. *om. Acc.*|| 1110. cf. Abba Ex. : spoliati.|| 1111. Ex. nadat (*cett. om.*) *Acc.*|| 1112. Exosa *Acc.* odiens *Acc.* Iterum *Acc.* Exusad peccatum evidens percatum. Ex. pecc. evid. peccatum *a, c.* Cf. 888. *An* Exosa : pecc. odiens (Verg. Aen. 12, 818) ?|| 1114. deposuit aut exsp. *Abstr.* ac *om. Acc.*|| 1115. –tes *Acc.*|| 1116. Ansil. EX 1454 (Abol. vel Abstr.|| 1117. Ex. sp. vel ind. (*cett. om.*) *Acc.*|| 1118. Ex. sp. vel *om. b.*|| 1119. occisis hostibus *a.* id est –ex *om. Abol.* In *Acc.* duae glossae, Ex. : ves., Exuae : expoliis nudavit exuit.|| 1120-7. *om. b.*||

2. Verg. Ecl. 4, 10.|| 3. Fabor *om. a, c. An* Favor : ads. (Abstr. FA 1a), Favens : bl. ?|| 4. occ. *om. b.*|| 6-10. *om. b.*|| 11. Fac. disc. (*cett. om.*) *Acc.*|| 13. cf. 12 ; 22.|| 15. cf. Abstr. FA 18 Facessunt : faciunt recedunt.|| 16. Vagitus *Goetz.* qu. *om. a.* adquestius *b.* seu faciens *b* : seu facuns *a.* Quid latet ?|| 17. urb. *om. Acc.*|| 21. Gloss. Verg. 441, 43 ; Ansil. FA 77. facule (*om.* lamp.) *Acc.*|| 23. In *Acc.* duae vicinae glossae, Fac. : ho. be., Fac. : qui hab. el.|| 24-31. *om. b.*

28] 29. [Facetior ; 72,30] 30. [Facessat; 72,33.] 31. [Facessit; 73, 6.]

32. *Facinora : crimina factiones scelera piacula. (Syn. ?) 33. *Facinus : peccatum delictum maleficium seu iniustitia indignum factum. (Syn. ?) 34. Facinus : reatum ignominia malum. (Syn. ?) 35. **Facinorosi : iniqui vel funus ferentes malefici. 36. Faciscant (–cessant) : abscedant recedant. 37. Facitum (–cet–) : urbanum. 38. *Facilitas : facilis compendiosi (–sa) expedit<io ?>.

39. [Facitus ; 73,3] 40. [Facilis ; 73,7] 41. [Facix ; 74,9] 42. [Facitus ; 74, 17.]

43. Factitare : [facitare] facere saepius. 44. *Facundo : eloquente. 45. *Facundia : eloquentia (Abol. FA 5), summa sapientia. 46. *Facundus : avilis (habi–) ? gratus magnae linguae. 47. *Facultatem : condicionem. 48. *Facultas : condicio seu patrimonio (–nium).

49. [Facundus ; 72,16] 50. *Factionibus: fraudibus. 51. [Factitat ; 72,17] 52. [Factio ; 72.20] 53. [Factiosus ; 72,21.] 54. [Factitetur ; 72,22] 55. [Facto opus sit ; 73,4] 56. [Facsit ; 73,26] 57. [Factionarius ; 73,29] 58. [Fascis ; 73,51.] 59. [Facessere ; 74,25.] 60. [Facile ; 74,35.]

61. Falanx (pha–) : multitudo militum, id est exercitus. (Abstr. FA 30 ?) 62. *Falangas (pha–) : multitudines turmas exercitum legiones. (Abstr. FA 35 ?) 63. Fallax : mendax falsiloquus. (Abol. ? Abstr. ?)

64. [Falanges ; 73,34.] 65. [Falanx ; 73, 18] 66. [Falanges ; 73,44.] 67. [Falangarius ; 73,45.] 68. [Falarica ; 73,46.] 69. [Falanx ; 74,30.]

70. **Falsa : mendacia finctio. 71. *Falera<e> (pha–) : ornamenta equorum. (Abstr. FA 22) 72. Faleratus (pha–) : ornatus equi. (!). 73. *Faleris (pha–) : bullis. (Abstr. ? Abol. ?) 74. *Falerarum (pha–) : ornamentarum (–tor–). 75. Falerica (–lar-) : genus teli est. (Abol. ?) 76. Faleras (pha–) : fabulas seu ornamenta. (Sulp. 1, 27, 3 sermonum fa.) 77. [Fallere ; 73,17] 78. [Faleratis ; 73, 20] 79. [Falernum ; 73, 21.] 80. [Falerans ; 73, 43] 81. *Falcatos : gladiatores. 82. Fallit : decipit circumvenit. (Abol. FA 1) 83. [Falsosum ; 73,19] 84. [Falcitat ; 73, 47] 85. [Fulca ; 74, 41] 86. [Fallet; 74,6]

87. Falcones : genus avium, vel qui pollices pedum intro curvos habent. (Abol. FA 32) 88. *Familia : domus. 89. Familias : cognationes vel tribus. 90. *Familiaris : amicus (Abstr. FA 47), vel domesticus, tamquam unus ex familia[s]. 91. Famidicus : fama dicens, vel (Famelicus :) esuriens. 92. [Familicus] 93. [Familiaritas] 94. [Familicus] 95. [Famigerabilis] 96. *Famosus : turpiter agens. 97. Famulares (–milia–) : amici. 98. Famulus :

---

32. In *Acc.* duae glossae, Fa. : sc. pi. peccatum, Facinorum : fact.|| 33. cf. 119. Fa. pecc. (*cett. om.*) *Acc.*|| 35. mal. *om. Acc.* Iterum *Acc.* Facinensi : malefaci.|| 36. cf. 171.|| 38. In *Acc.* tres glossae, Fa. : fa., Fa. ; compendiosa, Facilis : expedit.|| 39. –42. *om. b.*|| 45. In *Acc.* duae glossae, Fac. : el., Fac. : sum. sap.|| 46. av. gr. *om. Acc.* affabilis *Goetz.* Cf. Abba Fac. : hab. gratiosus eloquens.|| 48. *om. b.* Fa. patrimonium (*cett. om.*) *Acc.*|| 49. 51.–60. *om. b.*|| 62. Falanges leg. (*cett. om.*) *Acc.*|| 63. fals. *om. Ansil.*(FA 244 ; Abol. vel. Abstr.). Cf. Abba Falsiloquax : mendax|| 64-69. *om. b.*|| 70. fin. *om. Acc.*|| 71. Faler (*sic*) *Acc.*|| 72. equi *om. Paris.* Cf. Abstr. FA 23 Faleratis : ornatis aut ficticiis ; Abav. FA 42 Faleratus : ornatus vel equorum falera.|| 73. Ansil. FA 272 (Abol. vel Abstr.)|| 74. cf. 115. Falernum *Acc.*|| 75. Ex Festo 78, 20 ?|| 76. Fal. fab. (*cett. om.*). *Acc.*, *Paris*, *Abba*. Cf. 71. Cf. Abba Fa. : ornamenta equorum et fabulas.|| 77. -80. *om. b.*|| 83. –6. *om. b.*|| 87. gen. av. vel *om. a, c.*|| 89. Abba.|| 90. cf. Abav. FA 49. In *Acc.* duae glossae, Fam. : am., Fam. : do.|| 91. Fatidicus fata di. *Ab Abs.*|| 92. –5 *om. b.*

servus vel minister. (Abol. FA 6) 99. *Famulemus : serviamus obtemperemus. (*Unde* ?) 100. *Famulatum : servitium. 101. [Famulari : servire.] 102. [Fama ; 73,23.] 103. [Famerias ; 73,34]

104. Fando : dicendo. 105. Fandi : loquendi. (Abstr. FA 53) 106. *Fandum : dicendum. 107. [Fandum : iustum praedicendum.] 108. Fanti : loquenti. (Abstr. FA 54) 109. Fanaticus : qui in templo divinat. 110. ** Fana : inlicita sacrificia. seu templa. (Vulg. 3 Reg. 12, 31 ?) 111. [Fanaticus ; 73,36.] 112. Faniticus (–nat–) : in templo deserviens. 113. *Fanum : templum (Abstr. FA 51 ?) vel (φανόν) candelabrum.

114. *Falangatis (pha–) : multitudinibus. (?) 115. Falerarum (pha–) : [h ornamentarum (–tor–) (=115) 116. Faler[n]um (pha–) : ornamentum. 117a. *Fallere : decipere. 117b. *Fallacia : fraus praestigia <e>. (=118) 118. *Fallaciae : fraudes praestigiae. 119. *Facinus : nefas maleficium. 120. *Facetur (–tus) : urbanus. 121. *Facta <de> penuria. (?)

122. *Farre : farina seu pulenta. (Abol. FA 14 ?) 123. *Fare : loquere. 124. Fari : loqui. (Abstr. FA 56 ? Verg. ?) 125. *Faria : loquia. 126. *Faretra (pha–) : theca sagittaria. 127. [Farcit ; 73,41] 128. [Fartum ; 73,42] 129. [Farus ; 74,5] 130. [Farsa ; 74.10] 131. [Farcilem ; 74,23] 132. [Farsores ; 74,26]

133. *Fas : licet licitum licentia lex ius. (Syn.) 134. *Fas est : iustum est oportet. (Abstr. FA 71 ?) 135. Fasces : dignitates. 136. *Fasciat (–cinat ?) : [h]onerat (Abstr. FA 80 gravat) 137. *Fascinatus : [h]oneratus carricatus. (=136 ?) 138. Fascibus : potestatibus honoribus. 139. Fasti : libri consulares quos (qui ?) consules habent. (Abstr. FA 79 ?) 140. Fastidit : displicit (despicit) dispernit. 141. *Fasta (falsa ?) : decepta. 142. Fastig<ata>e : altiare (–iatae ?) 143. Fastus : superbia contemptus, vel devotae laudes. 144. *Fasti<di>lis : dives [h]abundans. (Abol. ?) 145. *Fastigia : verba summatim exposita. (Abol.) 146. Fastigium : culmen sublimitas altitudo. (Syn. ?) 147. *Fastigium : res alta maiestate seu (Fastidium :) superbia. 148. Fastidium (–tig–) : summitas aedificiorum vel tecti. (Abol. FA 18 ?) 149. **Fassis (fe–) : fatigatis lassis. (Verg. ?) 150. *Fassica (bra– ?) : legumina. (Phil. ?) 151. *Fassus (fatus) : locutus (=163), vel (Fassus :) confessus. (Abstr. FA 77)

152. [Fascinat ; 72,24]. 153. [Fas ; 73,2]. 154. [Fasem ; 73,12] 155. [Fasta ;

---

99. In *Acc.* duae vicinae glossae, Fa. : se. Famili : temperamus.|| 101-3. *om. b.*|| 107. *om. b.*|| 110. Fa. te. (*cett. om.*) *Acc.* Fa. ill. sa. (*cett. om.*) *Abba.*|| 111. *om. b.*|| 113. vel cand. *om. Acc.*|| 114. Expectes Falangibus (cf. 62). –tudinis *Acc.*|| 117a. *om. a, c.*|| 119. cf. 33. scelus piaculum *add. Acc.*|| 121. de *Acc.*|| 122. *om. b.* Far farina (*om.* seu pul.) *Acc.*|| 124. Ansil. FA 585. (Verg.)|| 125. Corp. F 24 (eloq.)|| 126. tega *Acc.*|| 127-32. *om. b.*|| 133. licet *et* ius *om. a, c.* Fas licet (*cett. om.*) *Acc.*|| 136. oneret car<ri> cet *Acc.*|| 137. honor. *a. c.* Farcinatus *vel* Sarcinatus *docti*- oner. *Acc.*|| 136-137. Cf. Abba Fascinus : aspectus onerosus 139. Fastos libri consulares (*cett. om.*) *Abstr.* Cf. Ansil. FA 490 Fasti : libris quos consules habebant; Abav. FA 70 [Fastus et] fasti : libri ubi nomina consulum scribuntur; Abba [Fastus est] Fasti : libri ubi sunt nomina consulum.|| 142. *vel* –te –te (2 plur. imperat. vel adverb.). Fastiget *c* : Fastigate *Ab Abs.* altare *a* : altiate *Acc.* : altitate *Ab Abs.* alte elate *Goetz.*|| 143. cf. Ansil. FA 639 Fa<s>tus : devotae laudes Caesarum quod magistratus legunt ; Ab Abs. Fastum : devotae <laudes> vel quod magistratus legunt.|| 144. Fastiles *Acc.* : Fartilis *Heraeus.* Ex Festo ? Cf. Non. 112,9 –liter.|| 145. Gloss. Verg. 411,26 (Aen. 1,342). expositam *Acc.*|| 148. vel te. *om. b.*|| 149. Ansil. FE 482 (–i). Fassus fatigatus (*om.* la.) *Acc.*|| 150 Phaseolus *Goetz.*|| 151. Cf. 270. In *Acc.* duae glossae, Fassus : loc., Fassus : conf.|| 152 –8. *om. b.*

73, 13], 156. [Fastigias ; 73,14] 157. [Fastidia ; 73,15] 158. [Fastus : fastidium vel superbia elatio.] 159. **Fastidium : contemptus vel dispectio (de–) odium.

160. *Fatalis : mortifera. (Verg. 2, 237 ?) 161. Fatis : mortuis (Μοίραις ?). (Phil. ?) 162. Fatebor : verum dicam. (Verg. ?) 163. *Fatus : locutus. (Abol. FA 12) 164. * Fatur : loquitur, dicit narrat. (Abstr. FA 82 ?) 165. Fateor : confiteor. (Verg. ?) 166. **Fatescit : aperitur. (=167 ?) 167. Fatescat : aperiatur. (Abol. ? Abstr.?) 168. *Fatescunt : aperiuntur vel dissolvuntur]. (Abol. FA 19 ?) 169. Fatiscunt : aperiendo dissipantur. (Abstr. FA 90 feriendo) 170. Fatiscunt : fatigantur laborant[ur]. 171. Fatescant (facessant) : abscedant. (=36) 172. **Fatim : [h]abundanter. 173. Fatidici : fata canentes (–tis) (Verg. 7, 82) 174. *Fatidicus : fata canens. (=173) 175. Fatiscit : frangit<ur> dissolvit<ur>.

176. [Fattiles ; 72,35.] 177. [Fatescit ; 72,42.] 178. [Fatuus ; 73,10] 179. [Fatescunt ; 73, 27] 180. [Fatidicus ; 73,53] 181. [Fata ; 73,54] 182. [Fatidica ; 74,2] 183. [Fatidico ; 74,3] 184. [Fateri ; 74, 15] 185. [Fatiscit ; 74,16] 186. [Fâto opus sit ; 74,18]

187. **Fauces : angusta adita, viarum claustra, seu guttur. 188. Faucem (φαιόν) : graviter sonantem. (Phil.) 189. Favet : adsentit. 190. Favisor : consentaneus. 191. Favora<bi>lem : favendum. 192. *Favor : plausus. 193. *Favores : plausibilis. (?) 194. *Faver (φαιός) : asper rabies (raviens). (Phil.) 195. Fautor : consentaneus qui fuerit vel favens. 196. Fautorem : consentaneum amatorem. 197. *Fautus (faveus) : puer. (Phil. FA 108) 198. Faustum : felicitas. 199. Faustus : iocundus felix propitius. 200. *Faunus : Latini pater, a quo fatini (fanatici) dicti qui futura canunt. 201. Fauni : dii.

202. [Faustus ; 72,43] 203. [Favisor ; 73,1] 204. [Faucibus siccis ; 73, 24] 205. [Favet ; 74,4] 206. [Fautor ; 74,12]

207. **Fax : facula. (Abol. FA 11) 208. **Faxo : pro [facto seu] facio. (Abol. FA 9) 209. Faxit : [facit vel] faciat [seu facere]. (Abstr. FA 94) 210. [Faxit ; 75,2.] 211. [Faxa ; 73,8]

212. Femina : femora. 213. F<a>ecem : novissimum tempus significat. 214. *« Fecundi caespites (–tis ?) » : <fertiles (–lis) glebae>. (Abstr. ?) 215. **Fecundus : fertilis fructuosus. (Abstr. FE 1 ?) 216. Fecunda : partu frequens vel fructuosa (Abol. FE 10) 217. *Fecunda : multa generans [h]abundans fetosa. 218. Fecunditas : fertilitas multum perferens (prof–).

---

159. Fa. od. (*cett. om.*) *Acc.* || 161 Spectatne ad Verg. Geo. 1,199 ? || 164. Fa. lo. (*cett. om.*) *Abstr.*, *Acc.* || 166. Flatiscit aperit disolvit *Acc.* || 176. –tisc–*Ansil.* (FA614 ; Abol. vel Abstr.). || 168. solv. *Acc.* || 172. –ntes *Acc.* Aff. Affatim : statim vel abun. || 173. Cf. Ansil. FA 592 (fa-ca., id est responsa da itis). || 174. Cf. Ansil. FA591 (fa.ca. sortilegus). facta canes *Acc.* || 176. –86. *om. b.* || 187. Fau. gutture (*cett. om.*) *Acc.* || 188. Cf. 194. || 190. Abba. cf. 5. In Abba etiam Favisio : suffragium. || 191. Faboralem a favendo *Abav.* (FA7) || 193. plausi (*sic*) *b* ; *an* plausus (plur.)? Favoris exceptas plausile *Acc.* || 194. Faves : aspere ravus *Acc.* Cf. 188 ; V 31. || 200. In *Acc.* duae vicinae glossae, Faunus etc., Fatini, etc. fanatici *Ansil.* (FA 666). || 202. –6. *om. b.* || 207. fagule *Acc.* || 208. Fa. facio (*cett. om.*) *Acc.* || 209. Alia glossa, Fax. fecit *Acc.*, *Abba*, est gl. Abolita FA 6a Fax. facit vel fecerit. (Adde in vol. III, p. 126.) || 210. –11. *om. b.* || 212, Cf. Abav. FE 4 Femur : femen (Phil.). || 213. Cf. Psalm. 74,9 || 214. interpr. suppl. Ab Abs., Paris. Citatusne erat nesciocuius poetae versus a Donato ad Aen. 11,566 ? Vix cf. 259. || 215. fert. *om. Acc.*, *Abstr.* fert. copiosus *Abba* ; fr. copiosus *Abstr.* || 216. vel fr. *om. Abol.* || 217. In *Acc.* duae glossae, Fecunditas : mu. ge., Fecunda : hab. fe. || 218. Cf. 289. Fec. abundantia mu. proferens *Abav.* (FE2).

219. F<a>eculare : subsedere (–sid–). 220. Fede (fide) : chorda in cithara. 221. Fedicina (fid–) : citharistria. (=320) 222. *F<o>edus : turpis. 223. F<o>edum : turpem deformem. 224. *Federa (foedare) : turpius detecta (detegere). (Verg. 2, 55 ?) 225. *F<o>ed[r]atus : deturpatus. 226. *Fefellit : decepit seduxit. 227. *Fel (faex) : faeculentum,
228. **Fellinosus : cholicos (χολικός): id est c<h>olericus. (Phil.) 229. Felix : propitius. (Verg. ?) 230. **Felicitas : prosperitas. 231. **Feliciter : prospere. 232. **Feles : animal quadrupedis, elluros (αἴλουρος). (Phil. FA 27) 233. Femum (fim–) : stercore (–ra ?) bubulum. (bovum ?).
234. **Fenus : usura deviti (deb–). 235. *Fenori : debitum. (?) 236. *Fenus : multarum pecuniarum. 237. *Fe<r>o : <re>fero seu loquor. 238. Fera (se–) : tarda. (=S 322) 239. *Fere : prope paene modo forte quasi. (Syn.) 240. *Fer : tolle. (Abol. ? Abstr. ?) 241. *Fere : arbitrare. 242. *Feras : afferas exhibeas. (Verg. 4, 579) 243. *Ferale (–li) : luctuoso. (Abol. ? Abstr. ?) 244. Feralia : lugubria, id est tristi[ti]a. (Abol. FE 7) 245. *Feretrum : lectum defuncti. (Abol. FE 6) funebrem mortalem. (Abstr. FE 18) 246. Ferit : percutit. 247. Ferisne : potes ergo [ferre seu] ferire ? (*Unde* ?) 248. *Ferina : caro ferarum. (= A 681).
249. *Feronia : dea agrorum, seu inferorum 250. *Ferocia : insania (–na ?) 251. **Ferox : inmitis barbatissimus (barbari–) crudelis atrox. (Syn.) 252. *Feres : portabis. (Verg. 1, 259 ?) 253. *Ferme : fere prope, vel aliquotiens dubitantia (–anter ?) circiter paene forte. (Syn. ?) 254. Fere : ferme prope, vel paene circiter. (=253) 255. *Ferculum :discum, (Abstr. FE 12 ?) seu portatorium, id est forium (φορεῖον). (Phil. ?) 256. Fercula : missuria (-oria), (Abol. FE 21).
257. Fertilis : fructuosus uber[tas]. (Abol. FE 8) 258. Fertiles : feta, seu uberosa loca. (= 259 ?) 259. * Fertilis terra : glaebae uberes (-ris). 260. Fertur : ducitur, seu perhibetur habetur. 261. *Ferre : referre. 262. Ferrum (-o) <cernere> : decernere. (Verg. 12, 709 ?) 263. * « Ferreos nexos (-us) » : ferrea vincula catenae. (Sulp, 1, 22, 4) 264. * Ferrigo (ferri rigor) : durities.(Verg. G, 1,143 ?) 265. Ferrugine : obscuritate [seu] ferri <s>curiae. 266. * Ferocissimus : asperrimus. 267. *Fervidus : praeceps turbulentus iracundus. (Abol. FE 11 ?) 258. *Fervet opes (–us) : urguet (–entur) opera. (Verg. 1, 436 etc.)
269. Fessi fatigati lassi. (Abol. FE 27) 270

---

220. chorde *c. An* Fides chordae etc. ?|| 222. cf. Ansil. FA 49 Foeda : tu. (Abol. vel Abstr.). presumtus *add. Acc.*|| 224. Foedera turbius detegere *Acc.*|| 225. Foedaeratus deturbatus *Acc.*|| 226. In *Acc.* duae vici nae glossae, Fe. : defecit, Fe. : sed.|| 227. Fex *Acc.*|| 228. χολ. *Acc.*|| 229. cf. Ansil. SI 570 Sis felix : sis propitia (Verg.).|| 232. ελλ. *Acc.*|| 234. deb. *Acc.*|| 235. Fenorum *Acc.*|| 237. refero loq. *Acc.*|| 238. Paris.|| 239. cf. 253. pro. mo. *om. Acc.*|| 240. Ansil. FE 224 (Abol. vel Abstr.) ||241. arb., i. e. puta : arbitrarie *docti.*|| 242. off. *Ansil.* (FE 256 ; Verg.), *Acc.*|| 243. cf. Abstr. FE 23–lia –sa ; Ansil. FE 240 Ferali : luctuosa lamentabili (Abol. vel Abstr.).|| 245. duae glossae. (Fer., Fun.) ? Fe. le. fun. (*cett. om.*) *Acc.*|| 247. poteris er. ferire *Abav., Abba* (FE 15)|| 248. Ansil. FE 354 Fe.: ca. fe. scilicet (Verg.)|| 249. agr. seu *om. Acc., Paris.* seu inf. *om. Abba.* Cf. Verg. Aen. 8, 564.|| 251. barb. *om. Acc.*|| 252. Ansil. FE 317.|| 253. In *Acc.* tres glossae. Fe. : dubitantia, Fe : forte circ., Fe : forte paene quasi ;|| 255. Fe. po. id est fo. *Acc.* : Fe. po. furionem *Paris.*|| 256. messuria *Abba*|| 257. ubertus *Abav.* (FE 20). Cf. U 819.|| 259. gleve ubere *Acc.*|| 263. catena *Acc.*|| 265. Ansil. FE 436 ; ubi corrige vol. I, p. 242. Spectat ad Verg. Geo. 1, 467.|| 267. irac. *om. Acc.* pr. tu. *om. Abol.*|| 268. Ferbet opus urgentur opera *Ansil.* (FE 265 ; Verg.).|| 269. –is –is (*om.* la.) *Abol.*

*Fessus : fatigatus lassus, (=269), vel (Fassus :) confessus. (=151) 271. Fessum (fa–) : confessum. 272. *Fessi rerum : copiis inopes. (Verg. 1, 178) 273. *Festiva : concinnata compta composita. (Syn. ?) 274. Festalis dies : sollemnis. (Abstr. FI 22) 275. *Fetus (festus ?) : pulcher, seu (Fetus :) partus. (=282) 276. *Fetum : ubertatem. 277. **Fetantes : parturientes. (Abstr.) 278. *Fetiscitur (fat–) : fatigatur. 279. F<o>etor : putor. 280. [Fetontiade (Phaethontiades) : pat<ronymicum> a fratribus ; unde femininum Phaet<h>ontis.] 281. Fetontis (Phaethon–) : nomen stellae est (Verg. 5,105 ?) 282. Fetus : gonas (γονάς) id est partus. (Phil.) 283. Fetas : tocadas (τοκάδας). (Phil. 284. [Fertur : dicitur.] 285. [Fertur : facitur.] 286. [Fertur : falsus] (=301) 287. [Fertur : sapiens.] (=349) 288. [Facundus : copiosus.] 289. [Facunditus : multum perferens.] (=218) 290. [Festus : sollemnis.] 291. [Fedus : pax perpetua vel amicitia.] (=460) 292. [Fedus ictum : iusiurandum.] (=462)

293. *Fias : facias. 294. *Fiatis : faciatis. 295. *Fiat : faciet. 296. [Fibras] Fibulas : ligamenta. 297. Fibras : interanea iecor (–ur) ficata pulmones. 298. Fibrae : partes iecoris pecudis venas sanguinum (ing– ?). (Abol. FI 19 ?) 299. *Fibram (febrem ?) : valetudinem. 300. Fibris : <p>artibus uncinorum (iocin– ?) (Verg. 6, 600) 301. *Ficti : non veri falsi, pravi[1] simulantes. (Syn. ?) 302. Ficto : simulat[i]o. (Abol. FI 4) 303. *Fictis : fallacibus. 304. [Fibras ; 76,8] 305. [Fibus ; 76,9] 306. [Fivea ; 76,10] 307. [Fictum ; 76,41a.] 308. [Fibrae ; 76,42.] 309. [Fibri ; 76,43] 310. [Fibea ; 76,49] 311. [Fibola ; 76,52.]

312. *Fidus : fidelis amicus. (Abstr. FI 6) 313. Fidum : utilem (Verg. 6, 524), fidelem fide certum stabilem. 314. Fides : veritas. 315 *Fidustum : fid [e] um fidele[m]. (Abol. ? Phil. ?) 316. Fidere : confidere praesumere. 317. Fidens : confidens fiduciam habens. (Abol. FI 6) 318. Fidis : chorda cytharae (ci–). 319. Fidibus : chordis pluribus. (Verg. 6, 120) 320. Fidicina : citharistria. (Abol. FI 24) 321. Fidicula : genus tormentorum, sicut lamminea (–nae). (Abol. FE 19) 322. Firbius (Vi– ?) : vir bonus. (Verg. 7, 761 ?) 323. [Fiduculae ; 76,11] 324. [Fidicula ; 76,12] 325. [Fiduciarius; 76,14] 326. [Fida ; 76,30] 327. [Fidifragus ; 76,33] 328. [Fidies ; 76,34.] 329. [Fidelis ; 76,45] 330. [Fidicinus ; 76,46] 331. [Fide ; 76,48] 332 [Fidus ; 76,51.] 333. [Fictus ; 76, 53.]

334. *Figmentum : similitudo factura. 335. Figmenta : compositiones vel adinventiones. 336. [Figura ; 76,44].

337. *Fingit : componit. (Abstr. FI 12 –gens ?) 338. Finitimus : proximus confinis iuxta. (Syn. ?) 339. Finitim<a>e : vicin<a>e confines. 340. Finitimi : vicini propinqui confines. (Verg. 6, 378)

270. Fassus fat. (*cett. om.*) *Acc.* Ansil. FE 526 (Abol. vel Abstr.) Cf. 151.|| 272. Ansil. FE. 484 (Verg.), copii *Acc.*|| 273. Fe. concinna conposit apta *Acc.*|| 275. pulchre (*om.* seu par.) *Acc.*|| 277. Psalm. 77, 70.|| 280. *om. a, b.* Cf. P 245.|| 282. Verg. Ecl. 1, 21 etc.|| 283. Verg. Ecl. 1, 49.|| 284-92. *om. b.*|| 295. Fiet *Acc.*|| 296. Fibulas inlig. *Abav.* (FI 6) Illud Fibras, quo 297 anticipatur, factum est Fiblas in Gloss. Vat. lat. 1468.|| 297. int. iec. *om. Paris.*|| 300. Paris. (in serie Vergiliana).|| 301. Fic. non ve. (*cett. om.*) *Acc.* Fic. pravi falsi simulatores *Abba*. *Vix* Fic. : non ve. fa., Pra. : simulantis (Verg. Aen 4, 188 ficti pravique tenax).|| 304-11. *om. b.*|| 312. Fidum fidelem amicum *Acc.*|| 313. In *Paris.* duae glossae, Fidum : utile<m> (in serie Vergiliana), Fidelem : certum stavilem.|| 315. Ex Festo 79,26 (Fidusta .. quae maximae fidei erant) ? fideum *om. Acc.*|| 319. Paris. (in serie Vergiliana).|| 318.-9. Cf. Ansil. FI 109-11.|| 320. cf. 221.|| 321. genera *Abba* si. pro Fetontide la. *c* (cf. 280) : *om. Abol.*|| 322. Vir pius *Goetz.*|| 323. –33. *om. b.*|| 334. sim. *om. Acc.* Cf. Abba Finctio : figm. sim.|| 335. Abba.|| 336. *om. b.*|| 340. conf. prop. *Paris.* (in serie Vergiliana)

341. *Fines : terminos. (Abol. FI 16) 342. Finis : consummatio . 343. *Finxit : efficit (-fec-) consecravit (?) fecit. 344. [Finctus ; 76,19] 345. [Fingens ; 76,20] 346. [Finctum ; 76,27] 347. [Finitimum ; 76,40.]

348. Firme : fortiter. 349. **Firmus : fortis sapiens. 350. Firmitas : fortitudo sanitas. 351. **Firmamentum : solidamentum. 352. Firmum : stabilem immobilem. 353. [Firme ; 76,38.]

354. **Fiscina : genus cophini. (Verg. G. 1, 266) 355. Fiscella : formula ubi caseus exprimitur. (Verg. E. 10,71 -am) 356. Fisus : satis confidens praesumens. 357. Fit vero (Beroe) : ordo est. (Verg. 5, 620) 358. Fixerit : statuerit disposuerit, vel percutit. (Abol. ?) 359. Fistula : pictis (πηκτίς) Syria (σῦριγξ), id est Musa. (Phil.) 360. Fisica (phys-) : naturalis. 361. [Fisicis] 362. [Fixus]

363. *Flabris : ventis vel tempestatibus praeceptis (-cipitiis). 364. *Flabrum : praecipitium. (=363 ?) 365. [Flabrum : aurae incitamentum.] 366. *Flaccida : putrida farina (?), vel marcida. 367. Flagitia : iniquitas. 368. *Flagello : copidermos. (=C 112) 369. *Flagitat : commovet exquirit exigit, cum clamore poscit petit concitat. (Syn.) 370. Flagitant : exposcunt exquirunt. 371. *Flagitabat : expetebat. 372. *Flagitabant : expetebant exquirebant. 373. Flagitemus : extimemus (aesti- ?) petamus. 374. *Flagitiosum : criminosum. 375. Flagitiosus : libidinosus inhonestus adulter plagosus (?) criminosus vel turpis. (Syn.) 376. *Flagitium : deformitas adulterium libido dedecus, turpitudo ignominiata, scelus piaculum peccatum, malum factum. (Syn.) 377. *Flagitiata : scelerata. 378. Flagitias (?) : taurias. (Abstr. MA 43 ?) 379. Flagra : ferulae vel flagella. 380. Flagrat : ardet. (Abstr. FA 26) 381. Fraglanum (?) : ardens flagrans. 382. *Flagrantes : nitentes. 383. *Flagris : flagellis seu verberibus. (Abol. FL 10) 384. Fragrantes : per R, splendentes ardentes ; [venit a fremitu ignis.] 385. [Flagrat : per L, redolet ; venit a flatu.] 386. Flagrantius : ardentius vel cupidius.

387. [Flagra ; 77,15] 388. [Flagrantia 77,30a] 389. [Flagitiae ; 77,32] 390. [Flagitium ; 77,3] 391. [Flagitat : 77,8] 392. [Flagrat ; 77,33] 393. [Flagris ; 77,35] 394. [Flagrantes ; 77,40]

395. *Flammiger : flammas portans. 396. Flammigens (-na) : qui de flammis nascitur. (=397) 397. * Flammigena : de

---

343. Fin. con. (*cett. om.*) *Acc.* Cf. Verg. Aen. 2, 80. cons. cf. Abav. FI 27 Fingit : .. consecrat. *An* <Fixit :> cons. ? Cf. Ansil. FI 32 Fixit : consecravit (Verg. 1, 248 ?).|| 344.-7. *om. b.*|| 351. cf. S 567.|| 353. *om. b.*|| 354. cf. Ampl. II. copini *Acc.*|| 355. forma ubi casei exprimuntur *Ampl. II, Corp.* (F 192) || 356. praes. *om. b.*|| 357. Paris. (in serie Vergiliana). i. e. non ' Be. fit' sed 'ea fit Be'.|| 358. cf. Gloss. Verg. 442,34 Fi. : st.|| 359. cf. Verg. Ecl. 8, 33.|| 360. cf. E 564. Ab Abs.|| 361. —2. *om. b.*|| 363. cf. Verg. Geo. 3, 199. ve. preceptis (*om.* vel tem.) *Acc.*|| 364. praeceptum *Acc.*|| 365. *om. b.* Ansil. FL 14|| 366. In *Acc.* duae glossae, Flaida : pu. far., Flaccida : mar. Vix cf. Abba Floccida : luxuriamina.|| 368. Flagellio κοταδερνος *Acc.* verbero *add. Vat.* 1468, nimirum ex suo.|| 369. In *Acc.* tres glossae, Fl. : commonet conc., Fl. : quaerit, Fl. : exig.|| 371. expectabat *Acc.*|| 372. expectabant *Acc.*|| 373. existimemus *Acc.*|| 376. In *Acc.* tres glossae, Flag. : def. adul., Flag. : libido detus turpi donato, Flag. : scel.|| 378. Flagias *Ab Abs, Paris.* Mastigiae : taureae flagella *Abstr.*|| 381. cf. Abba Flagrans : ardens fulgens.|| 382. nitentis *Acc.*|| 383. seu ver. *om. Acc.* Vix cf. Paris, « Flaglis spiritalibus » (Cypr. Demetr. 15 ?) : verbis spiritalibus.|| 384. Flagr. *a, b.* ven. etc. *om. b.* : *totam interpr. om. a.*|| 385. *om. a, b.* Cf. 548.|| 387. -94. *om. b.* || 395. Flammiter fl. portant *Acc.*|| 396. -gena *Ab Abs.*|| 397. Abba. Flammigerna de flama natus *Acc.*

flamma natus. (*Unde* ?) 398. *Flammeo : irato. 399. Flam[m]ine : spiritus ventorum. 400. Flam[m]ina : flatus venti spiramenta. 401. [Flammonius ; 77,13] 402. [Flammicus ; 77,10] 403. [Flagra ; 77, 40] 404. [Flamedia ; 77,14] 405. [Flammea ; 77,30]

406. *Flatus : aura ventus spiritus. 407. Flavum : rubeum. (Abstr. FA 45) 408. *Flavus : rufus rubens. 409. *Flavius : tyrannus. (*Unde* ?) 410. [Flavellum ; 77, 34] 411. [Flaris ; 77,28]

412. Flebiles : lamentabiles ; a flendo. 413. [Fleuma ; 77,26] 414. *Flegma (φλέγμα) : pituitam. (Phil. PI 55) 415. *Flegmata : humores corporis. 416. *Flexum : incurvum, <Fluxum :> mollem tenerum delicatum. 417. Flosculos : flores, flos aetates (–tis). (?) 418. Flocci pendere : a<li>cuius momenti iudicare. 419. [Florulis ager ; 77,41] 420. Florali<a> : a floribus. 421. *Floralia : tempora florum. 422. *Floscida (?) : florulenta floribus plena. 423. [Flos ; 77,36] 424a. [Flocci pendere ; 77,37] 424 b. [Flocci fecerim ; 77,37a]

425. *Fluctus : unda. (Verg. ?) 426. Fluctuat : aestuat movitur (–vet–) cogitationibus differ[i]tur. 427a. Fluctuans : undans aestuans. 427 *b*. *Fluctuans : stupens inconstans, seu vacillans, vel nutans. 427.. Fluctuant : vacillant. 429. Fl<a>vum : robeum (ru–). (=407) 430. Fluere : labi. 431. *Fluent : decurrent. 432. *Fluentiae : abundantiae ubertatum. 433. **Fluentum : reuma (ῥεῦμα). (Phil.) 434. **Fluenta : ῥεύματα. (Phil.) 435. Fluidum cruorem ; :<fluidum cruoris fluxum>. (Abol.) 436. Fluxum : fluens vanum dubium mollem. (Abol. FL 2 molle) 437. [Fluenta ; 77,38] 438. [Fluvidus ; 77,39] 439. Flocci pendens : parvi pendens, id est parvum aestimans.

440. [Foca : existimans.] 441. *Foca (fota) : nutrita. (=528) 442. Focas. (φώκας) : vitulus (–los) marinus (–nos. (Phil. ?) 443. Focata (fuc–) : tincta colorata (=615) 444. Focarias : uxores militum (Abstr. ?) 445. *Focilat : reficit. 446. *Focos : hospitia vestibula. (Verg. 3, 134 ?) 447. *Focus : lares domicilium, seu (Fucus :) tinctura color. 448. [Fluvidus ; 77,39.] (=438) 449. [Fluit ; 78,19.]

450. Foebus (Pho–) : Sol. (=P 743) 451. *Foebea (Pho–) : Luna. (=P 744) 452, *Foeda (fida) silentia : mysteria. (Verg. 3, 112 ?) 453. *Foedera : paces. 454. *Foedere : pacto. (Verg.) 455. *Foederati : amici coniurati. (Abstr. ?) 456. Foederatus : pictuatus (pactus ?) cum iusiurandum. (=457) 457. Foederatum : sub iuratione pactum. 458. *Foedera (Phoebea) lampada (–de) : solis luminis (–ne)

---

398. Flameo irati *Acc.* : Flammeo : fulgido vel irato *Abba*. An <Flammato :> fl. etc. (ex Verg. Aen. 1 50 –ato corde) ?|| 401.–5. *om. b.*|| 407. cf. 429.|| 408. rubens *om. Acc.*|| 410-11. *om. b.*|| 413. *om. b.*|| 414. Flegmam *Acc.*|| 415. Fletmata umoris cor. *Acc.*|| 416. Fl. inc. (*cett. om.*) *Acc.*|| 417. flos flor. aet. *a, c. An* Flosc. : flos flore<n>s aetate ?|| 419. *om. b.*|| 420. –li *b* : –lim *c* : –lis n *a.*|| 421. temporum fl. *Acc.*|| 422. Floscula *Acc.* Cf. Abba (inter FLA– vocabula) Floccida : luxuriamina.|| 423.–4 *om. b.*|| 425. cf. Ansil. FL 248 ? –das *Arma* F7 (Verg. 1, 135).|| 427a. *om. a, c.*|| 427 b. In *Acc.* duae glossae, Fl. : vac., Fl. : st. inc.|| 429. *om. b.*|| 431. cf. Ansil. FL 255 Fluens : decurrens.|| 432. operatum *Acc.*|| 433. Fl. pca *Acc.*|| 434. cf. Verg. Geo. 4, 369 etc. Fl. peyfata *Acc.*|| 435. Altera pars est Aff. Fluidum cruoris fluxum ; Gloss. Verg. (corrupt.) 442,40 Fluidum fluorem fluxum. Cf. Verg. Aen. 3, 663.|| 436. fluens va. du. *om. b.*|| 437. –8 *om. b.*|| 440. *om. a, b,*|| 442. Abav. FO 2(–lum –num.) Cf. Arma F 153 Focae : vituli marini. (Verg. Geo. 4, 395). Cf. 543.|| 444. Paris. Bibl 1 Reg. 8, 13.|| 445. Abba.|| 446. osp. *Acc.*|| 447. Focus vespa vel tinctura *Acc.*|| 448. *om. a, b.*|| 449. *om. b.*|| 451. Foeba lu. *Acc.*|| 452. Ansil. FI 56. moestestia *Acc.*|| 454. Ansil. FE 94 (Verg.)|| 455. Abba. Ex Bibl. Prov. 17,9 ? co. *om. Acc.*|| 456. cf. 463.|| 458. Ansil. PE 3. Foebea lam. soli lu. *Acc.*

(Verg. 4, 6 ?) 459. *Foedum (–us) : amicitia pactio. 460. [Foedus : pax perpetua pectus amicitia.] (=291) 461. *Foedus ; pax firma iusiurandum. 462. *Foedus [f]ictum : iusiurandum. 463. Foed<er>atum : pactuatum. (=456) 464. [Fenore ; 78,34]
465. Folium (fulvum) : flavum rubeum. (Abstr. FU 5-6) 466. [Foliatum ; 77,46.] 467. *Fomes : fomentum nutrimentum. (Abol. FO 12) 468. *Fomentum : solacium. 469. *Foment[i]a : continentia solacia (–cium ?). 470. Fomenta : adiutoria. (Abol. FO 3) 471. Fomitem : occasionem. (Abstr. ?) 472. [Fomes : nutrimentum.] (=467) 473. Fomites : incrementa vel initia. (Abol. FO 5 –ntum, –tium) 474. [Fomitem ; 78,20] 475. [Fomenta ; 78,23] 476. [Fomenta ; 78,36] 477. [Fortuitus ; 77,48]
478. *Forva (fur–) : nigra. (=713) 479. [Fortasse ; 78,2] 480. [Fori ; 78,6] 481. [Fors ; 78,9] 482. [Foribus] 483. *Fors : fortuna, seu fortasse. 484. *Fores : ianuae portae, vel ingressus ostium. (Syn. ?) 485. *Foret : est esset erit fuisset. 486. Fore[nt] : futurum esse, <Forent :> essent. (Abstr. FO 5-5[a]) 487. Forenses : qui in foro sunt, id est de foro in foro. 488a. *Fore : futurum esse. (=486) 488[b]. [Fore ; 77,48[a]] 489. [Fores ; 78,41] 490. Forem : portam vel ianuam. 491. Fors : casus ex vento (eventus ?). 492. *Forsan : forte fortasse, seu nolle (?). 493. *Forsitan : forte.
494. [Fomes ; 77,47] 495. [Floccim ; 77,44] 496. [Foret ; 78,4] 497. [Foret ; 78, 21] 498. *Forma : pulchritudo. 499. Formatus : figuratus. 500. *Formae. species pulchritudines (–nis ?). (Verg. 1, 27, etc. ?) 501. *Forma insignis : forma nobilis. (Verg. 5, 295 ?) 502. Formido : timor metus (Abstr. FO 6), vel timeo. 503. *Formidat : timet pavet trepidat dubitat. (Syn. ?) 504. *Formidosus : formidolosus timidus pavidus. (Abstr. FO 12) 505. [Formidolosus ; 78,7.] 506 [Fomes ; 78,16] 507. [Formidat ; 78,19] 508. [Formum ; 78,27]
509. *Fornices : contaminationes (concamerat–). 510. Fornice : saxum subcavum patens apertum, camara vel aliquid repertum (?). 511. [Fornicem ; 78,8] 512. [Fornix ; 78,11] 513a. Foribus : valvis osteis (–tiis) ianuis. 513[b]. *Foras : ostea (–tia) aperta. 514. *Forensis : a foro. (=487 ?) 515. *Fordea : omnis herba. (Abol. ? Philox. ?) 516. Forcipes : de quibus inciditur aurum aut quodlibet aliud eiusmodi. 517. [Forceps ; 78,10] 518. Forfices : de quibus filum inciditur 519. Forpices : de quibus capilli seu pili inciduntur. 520. *Fortunus (–nas ?) : patrimonium. 521. *Fortuna : factorum

---

459. Fidus am. pax factio *Acc.*|| 460. *om. b.*|| 461. Foe. hictum pax fi. (*om.* iu.) *Acc.*|| 462. cf. 292. Foe. iocuius iurandum *Acc.*|| 464. *om. b.*|| 465. cf. 641.|| 466. *om. b.*|| 467. cf. 472. In *Acc.* duae glossae, Fomentum : nu., Fomentem : nutrientem. || 468. Fomenta *Acc.*|| 469. Fomentia continentia solaciam *Acc.*|| 471. Paris. Ex Bibl. Gen. 37,8 ?|| 472. *om. b.*|| 473. Fo. initia incitamenta *Abba.*|| 474. –77 *om. b.*|| 479. -82. *om. b.*|| 483. fortuna seu *om. Acc.*|| 484. Fo. : ustuis ingr. (*cett. om.*) *Acc.*|| 485. Fo. fuisset est vel erit *Acc.*|| 486. cf. 488a. foret esset *Abstr.*|| 487. cf. 514. || 488[a]. *om. a, c.*|| 488*b* –9 *om. b.*|| 492. Forsans nolle *Acc.*|| 494. –7. *om. b.*|| 500. Fo. speciae pulcritudo *Acc.* Ansil. FO 138 (–tudo).|| 501. Ansil. FO 129.|| 503. dub. *om. Acc.*|| 504. Fo. tim. (*cett. om.*) *Acc.* Ex Ital. Deut. 20, 8 ? Nostri codices glossarii Abstrusa hinc sunt corrigendi.. 505. –8. *om. b.*|| 509. concamer. Abba.|| 510. Fornix.. aliq. separatum *Abav.* (FO 27). ||511. –2. *om. b.*|| 513a. *om. a, c.*|| 515. Forbea *docti* (cf. Fest. 74,7). Sed vide ne Festus sic disputaverit : Fordeum antiquior forma est quam hordeum; olim enim fuerat forbea, Graece φορβή || 516. cf. Abba Forfices : de quibus aliquid inciditur.|| 517-8. *om. b.*|| 520. –monis *Acc.*|| 521. ca. *om. Acc.*

eventus casus. 522. *Fortuitum (–to) : ex eventu[m]. (Abol. FO 10) 523. *Fortunatus : felix beatus. (=524 ?) 524. *Fortunati : beati felices. (Abol.) 525. Fortuito (–tum) : subitus casus (Abstr. FO 4), <Fortuito :> ex eventu[m]. (Abol. FO 10 ?) 526. Fortuitae : repentinae res. 527. *Fortuitum : in eventum [seu inventum]. 528. Fota : nutrita complexa, seu (Feta ?) plena.

529. [Fortasse ; 78,2] 530. [Forte ; 78, 4] 531. [Forte ; 78,17] 532. [Fotum ; 78,14] 533. [Forte ; 78,39] 534. [Fota ; 78,32] 535. [Fotum ; 78,38]

536. Fovit (–vet) : nutrit tuetur vindicat. (Syn. ?) 537. Fovet : amat diligit nutrit, seu iubat (–vat). (Syn. ?) 538. Fovere : studere amare. 539. *Fovendus : nutriendus. 540. [Fovet ; 78,15] 541. [Fovendis, 78,35] 542. [Fovet ; 72,37] 543. **Focae (pho–) : vituli marini (=442) 544. **Folia daphni : folia lauri.

545. Fraga : genus pomi, id est chamemila (χαμαίμηλα) (Phil. ?) 546. *Fraglat : plus olet. 547. Fraglantes : bene olentes. 548. Fraglat : redolet. (Abstr. FA 63 ?) 549. *Fragores : vis caelestis tonitrua. 550. *Framea : hasta gladium, romphaea (ῥομφαία). (Phil. FR 1) 551. Fretum : mare angustum ; ideo quia fremit. (Abstr. FE 27) 552. *Freta : angusta maria, hydata (ὕδατα) (Phil.) 553. *Fretus : fiduciam habens confidens praesumens. (Syn. ?) 554. Fretus : fidus. 555. *Freti : fiduciam habentes. (=559) 556. *Fremitus : sonus asper, rugitus. 557. *Fremunt : strepitum faciunt, 558. Frendit : dentibus stridet. (Abstr. FE 31) 559. Fretus, freti : fidens fiduciam habens. (Verg. 11,787) 560. Frenat : compescit inhibet regit gubernat refrenat continet. (Syn.) 561. Frenavit (foedavit) : polluit inquinavit. 562 *Frequens : assiduus. 563. *Frequentat : agit. 564. Frequentia : conventus. 565. Frequenter : plerumque.

566. Frigent : [frigidiscunt] frigidi sunt (Abstr. FI 20 -dae) 567. *Frigidus : frigore plenus. 568. [Friget] 569. [Frigia; 77,2a] 570. [Frigent ; 77,2a] 571. [Frigi homo : partus homo.] (=582) 572. **Fritillum : pyrgum tabulae. (Phil. ?) 573. *Frivola : vasa fictilia diminuta. (Abstr. FI 17) 574. *Frivolum : debilem invalidum seu inanem parvum. 575. Frondator : phycopos (φυλλοκόπος). (Phil.) 576 Frivolis : invalidis. 577. *Frivolam : modicam.

578. *Fruges : frumenta. (Abol. FU 41) 579. *Frugalitas (–gilitas) : hereditas substantia (Abol. FU 42) vel (Frugalitas :) modestia temperantia. (Abstr. FU 29) 580. *Frugalitatem : temperantiam orbitatem (?), seu (Frugalis :) parcus. 581. *Frugalis : parcus. 582. Frugi homo : parcus homo. 583. Frugi : magnanimus continens, <Frugilitas :> substantia seu (Frugalitas :) moderatio vitae. 584. [Frugi] 585. [Frugalitas ; 79,32] 586.

---

522. cf. 525.|| 524. cf. Gloss. Verg. Fort. : fel. be. ; Arma F 29 Fort. : fel. (Verg. 1, 437).|| 525. Fortuitus : subitus eventus casus *Abba.*|| 527. Fortuitu eventi *Acc.* || 528. cf. 441.|| 529. –35. *om. b.*|| 540. –2. *om. b.*|| 544. Fo. lau. fo. dafni *Acc.*|| 545. Ex Verg. Ecl. 3, 92 ?|| 546. Flagrat *a, b.* Flaglat ol. (*om.* plus) *Acc.*||548. cf. 385.|| 549. vis cael. *om. Acc.*|| 550. In *Acc.* duae glossae, Frameas : gl., Framea : ῥομφ.|| 552. Ex Verg. Ecl. 1, 60. hyd. *om. Acc.*||553. cf. 555 ; 559 ; 606. *Vel* <Fidens :> fr. fid. hab., Confidens : praesumens. Fr. fid. gerens hab. *Acc.*|| 554. *om. b.*|| 555. frivo *add. b.* –entis *Acc.* Cf. 606.|| 559 cf. 555 ; 606 ; P 626.|| 561. Ampl. II.|| 562. adsidens *Acc.*|| 567. timore pl. *Acc.* (*recte*). Cf. Ansil. FR 189 Frigidos : timore plenos.|| 568 –71. *om. b.*|| 572. purgum *Acc.*|| 573. Frivula diminutum (*cett. om.*) *Acc.*|| 574. Fr. parum inv. (*cett. om.*) *Acc.*|| 575. Ex Verg. Ecl. 1,56.|| 577. *om. b.* Frivulam *Acc.*|| 579. her. sub. *om. Acc.*|| 580. orbilitate *c* : morbitutem *b.* orb. seu par. *om. Acc.*|| 581. parcens *Acc.*|| 582. Ansil. FR 263. Cf. 571.|| 583. cf. 579.|| 584. –92. *om. b.*

[Frugalis ; 79,33] 587. [Frugi ; 79,58] 588. [Fruge ; 80,1] 589. [Frugi ; 80,2] 590. [Frugalior ; 80,4] 591. [Frugis ; 80,8] 592. [Frugilitas ; 80,9]

593. Fruit<ur> : laetatur, capit, 594 . *Fruiti : potiti. 595. *Fruimur (fertur) : dicimus (–citur) perhibemus (–betur). 597. [Fruitia ; 79,60] 597. [Fruitur ; 79,61] 598. [Fruitur ; 80,7] 599. *Frumentatione : esca. (Abstr.) 600. Frusta : <p>artis modica<s>. (Abol. FU 14 particulas mod.) 601. *Frustra : vacua, sine causa, in cassum. 602. *Frustrari : contemni. 603. *Frustratur : seducitur decipitur. 604. [Frustrare ; 80,3] 605. [Frustratus est ; 80,5] 606. Frutus (fretus), freti : fiduciam habentes. (=559) 607. Frutectum : arborum contextus. (Abol. FU 31) 608. Frutecta : frondes silvestre<s>. 609. Frustratus : refellit (fef–) elusit, seu conscis<s>us. (Abol. FU 39). 610. [Frusta ; 79,21] 611. [Frustantes ; 79,22] 612. [Frustratus ; 79,42] 613. [Frustratus labor ; 79,56]

614. Fucatum : tinctum vel coloratum. (Abstr. FU 3) 615. Fucata : tincta colorata. (Abol. FU 16) 616. [Fucis ; 78,45] 617. [Fucata ; 78,42.] 618. [Fucos ; 78,43] 619. [Fucatum ; 78,44] 620. [Fucus ; 79,8] 621. [Fuco, 79, 18]. 622 *Fucus : fraus fallacia circumventio, vel lubricus color tinctio. 623. « *Fuda (foeda) : turpia. 624. *Fuere : fuerunt. (Abol. FU 9) 625. *Fugitat : frequenter fugit. 626. Fugitivum : interdum qui fugit. (Abstr. FU 13 –vus).

627. *Fulcire : munire. 628. *Fulciatur : auxilietur adiuvetur. (Abstr. ?) 629. Fuleitum (fulcit vel) subfulcit : subadiuvat. 630. Fulcra : gravis. (?) 631. *Fulgurat : explendet (spl– ?) 632. Fulg[or]idus : splendidus. 633. *Fulgidum : splendidum. 634. Fulgoratus : fulmine percussus. 635. Fulmen : fulgor, vel iaculum. (Abol. FU 57 –lgus –la). 636. *Fulmina : fulgora fulgitra. 637. Fultus : adiutus protectus. 638. Fultum : auxiliatum adiuvatum. 639. Fulva : obscura vel nigra. 640. *Fulvae : flavae. 641. **Fulvum : rubeum vel mundissimum, ut aurum rufum, seu flavum. (Abol. FU 58) 642. *Fulvus : flavus rubicundus.

643. [Fulvo ; 78,46] 644. [Fulmine ictus ; 78,47] 645. [Fulvus ; 78, 48] 646. [Fulcit ; 78,5] 647. [Fulvida ; 78,53] 648. [Fulsere ; 78, 54] 649. [Fulcra ; 78,55] 650. [Fulta ; 79,24.] 651. [Fulice ; 79,25.]

652. Fugus : portus. (?) 653. *Functus : usu<s> consecutus ministrans serviens. (Abstr. FU 18 ?). 654. Fungit<ur> : agit. (Abol. FU 46) 655. * Functio : actio seu professio [profectio]. 656a. Fungitur officio : utitur vice muneratur administrat paret. 656b. Fungitur : profitetur obsequitur. (Abol. FU 47a?) 657. [Functus ; 79,2] 658. [Functio ; 79,28] 659. [Fungier ; 80,23] 660. Fun-

---

593. letare *a, c.*|| 595. dicitur prohibetur *Acc.*|| 596. –8. *om. b.*|| 599. Ital. Psalm. 77, 25 (–nem).|| escas *Acc.*|| 600 particula modica *Abba*|| 601. vac. *om. Acc.*|| 604-5. *om. b.*|| 610. –3. *om. b.*|| 615. cf. 443.|| 616. –21. *om. b.*|| 622. vel rubris col. *b.* Fu. rubrica calor (*cett. om.*) *Acc.* : Fu.mendacium circumventio vel vermiculum tinctum impurum *Abba.*|| 625. Fugreat *Acc.*|| 626. *om. b.*|| 628. Ex. Bibl. Eccle. 4, 10 ? auxiliatur *Acc.*|| 630. Fulgra *c.* Fulicae genus avis *docti* (Abol. FU 18)|| 631. Fulgorat expulerat *Acc.*|| 633. Abba.|| 636. fulgitra *om. Acc.*|| 640. cf. Ansil. FU 116 Fulva : flava (Abol. vel Abstr.)|| 641. rub. vel mu. ut *om. Acc.* Cf. 465 ; Ansil. FU 124 Fu. : rub. (Verg.)|| 642. cf. Abav. FA 38 (Phil.)|| 643.–51. *om. b.*|| 652. Fulgus *b.* cf. P 842 Portus : fugus. Focus *Goetz. An* Fucus furtum ? *An* Fucus : φῦκος (Phil.) ?.|| 653. In *Acc.* duae glossae, Fu. : min., Fu. : cons.|| 654. fungit *etiam Abba, Abol.*|| 655. Fu. professio (*cett. om.*) *Acc.*|| 656a. *om. a. b.* adm. par. *om. Paris.*|| 657-9. *om. b.*|| 660. vix cf. Gloss. Verg. 443,31 Fu. : extruitur.

datur : instituitur. 661. Fundare : fundamenta ponere initiare. (Abol. FU 48).

662. [Fundus ; 79,13] 663. [Fungitur ; 79,11 664. [Fugitant ; 79,17] 665. [Fuga ; 79,54] 666. [Fungit ; 80,13] 667. [Fugus ; 80,19].

668. Funditus ; a fundamenta (–to) (Abol. FU 49) 669. *Fundi : possessiones (= 671) 670. Fundo imo ; pars maris. (Verg. 2,419, etc.) 671. Fundos: possessiones. (Abol. FU 45) 672. Fundum : possessio. 673. **Funda : retia linea seu fundibalum. (Abol. FU 25 ?) 674. [Fundabat ; 79,55] 675. [Fundare ; 80,16] 676. **Funalia : stuppae vel candelabra[e]. 677. Funes : restes. 678. Funestis : mortiferis. 679 *Fun<er>ali : mortuo. 680. *Fun<er>alia : multitudo mortuorum. 681. *Funera : mortis (–tes?). 682. *Funeratus (–estus ?) : crudelis, seu (Funeratus :) funus perfectum. 683. *Funeri<s> : mortui. (Verg. 6,510'?). 684. *Funestus : lugubris, mortiferus. 685 Funesta : solita mortale (–lia ?). 686. Funestum : mortiferum perniciosum. 687. Funebre : funeris instrumentum, id est mortuo necessarium. (Abol. FU 52) 688. *Funus : cadaver defuncti hominis (Abol. FU 51), seu sepulturae exsequias. (Verg. 3, 62 ?)

689. [Functus] 690. [Funeratus] 691. [Funebrem ; 79,4] 692. [Funus ; 79,5] 693. [Funebris ; 79,6] 694. [Funus curat ; 79,7] 695. [Funesta ; 79,12] 696. [Funus imaginarium ; 79,36] 697. [Funestus ; 79,27] 698. [Funiculum ; 79,36] 699. [Funestare ; 79,44] 700. [Funereas ; 79, 48]

701. Fusus : mortuus, seu iacens. 702. Fusis : fugatis prostratis occisis. (Abol. FU 44) 703. Fusos : fugatos. 704. Fusi : passim iacentes. (Verg. ?) 705. [Fusum ; 79,14]. 706. [Fusa ; 79,50] 707. *Furet (–rit) : saevit irascitur. 708. *Furit : insanit, seu fertur. 709a. [Irascenti : furenti]. (=709b) 709b. * Fur[i]enti : irascenti. 710. Furibundus : valde iratus. (Abol. FU 3] 711 *Fure<n>s : rabidus, vel (Fores :) a[u]ditus. 712. Fur, fures. 713. *Furva : nigra. (Abol. FU58a] 714. **Furvo : nigro.

715. [Furcifer ; 79,19] 716. [Fortunatior ; 79,20] 717. [Furfuraculum ; 79,37] 718. [Furor ; 79,38] 719. [Furia ; 79,34] 720. [Furentes ;] 721a.[Furtum ; 79,46] 721b [Furtim ; 79,47].

722. Fusa : devicto (–ta) fugata. 723. Furvum : flavum. 724. *Futat : reprimit (Phil. FU 48) 725. Futare : redarguere. 726. *Futtilis : levis et inconstans vel inanis vanus mendax seu varius. (Syn. ?) 727. Futu (fotu) : amplexu 728. *Futura nuntiat : significat. 729. Futura canit : ventura dicit. 730. [Futilis : inutilis inanis aut fluctuans.]

---

662. –7 *om. b.*|| 668. –ntis *Abba.*|| 670. cf. Ansil. FU 151 Fu. : ima p. m. (Verg.) || 671. Ansil. FU 180 (–dus). Cf. 669.|| 673. retia (sing. num.). lina et fu. *Acc.*|| 674.-5. *om. b.*|| 676. vel *om. Acc.* (*recte*).|| 678. cf. 684 (–us).|| 679. moritur *Acc.*|| 679-680. cf. 683.|| 680. mort. *om. Acc.* (!)|| 681. luctuosa mortis *Abba.*|| 682. Fu. cr. (*cett. om.*). *Acc.*|| 683. Funeris *Acc.*|| 684. lug. *om. Acc. An* lug. <Funestis : > mortiferis (cf. 678) ?|| 685. Funestam solidam mortalem *Paris.*|| 688. seu sep. ex. *om. a, c,* In *Acc.* duae glossae, Funus : exequias, Funus : sepulturae. Cf. Arma F 89 Funus : exequias (Verg. 3, 62).|| 689.-700. *om. b.*|| 704. pa. *om. Ansil.* (FU 328), *Arma* F14 (Verg. 1, 214).|| 705.– 6 *om. b.*|| 707-8. In *Acc.* duae glossae, Fu. : sae., Furit : insani<t> ir.|| 709a. *om. a, c.*|| 711. Fu. aud. (*cett. om.*) *Acc.*|| 712. *vel* Furfures. Sine interpr.|| 713. Fu. obscura seu ni. *Paris.* Cf. 478.|| 715. -21b. *om. b.*|| 722. de victu *a, c.*|| 724-5. Ex Festo 79,5 (arguere).|| 726. In *Acc.* duae glossae, Futi. : inan., Futtile : vanus mendax. Cf. Abol. FA 4 Futtiles : leves inanes inconstantes.|| 727. Abav. FU 31.|| 728. Fura *Acc.*|| 728-729. coniungend. ?|| 730. *om. b.* Ansil. FU 352.

G

1. Galas (gazas) : opes vel divitiae (= 43) 2. Gala (gaza) : divitiae [seu] lingua Persica (Phil. GA 6) 3. [Galea : cassis, casside.] 4. **Galearii : buccellarii, id est satellites. 5. **Galero : palleum (pi–) in capite pro capillis. 6. Galerum : pilleum pastoralem de iunco factum (Abol. GA6) 7. [Galeros ; 81,6] 8.-9. *Gallicanus, Gallicanorum. (!) 10. [Gallicinium ; 81,7] 11. [Galbaneos ; 81,18] 12. [Galeram ; 81,28]

13. *Ganeo : tabernarius gulosus p[r]opinator. (Abol. GA 2) 14. [Ganeor : propinor.] (=13 ?) 15. Ganeo : gul[e]o, gurgis (–ges) C<h>aribdis cenum vel continens (incont– ?). 16. [Ganeo ; 81,10] 17. [Ganeo ; 81,12] 18. [Ganeos ; 81,14] 19. [Ganeo ; 81,31) 20. Ganimen (–neonem ?) : tabernarium. 21. Gannit : latrat, vel inridit (–det). 22. [Gannit ; 81,13] 23. [Gantes ; 81,27] 24. [Gnarus ; 81,29.]

25. *Garrit : ridet verbosatur blanditur gaudet vel (Gannit : ?) subtiliter murmurat (Abstr. GA 17 + Abol. GA 1)] 26. [Garrit ; 81,19] 27. [Garos ; 81,15] 28. Garrula : verbosa. (Abstr. GA 19-lus) 29. [Garrulitates ; 81,20] 30. [Garrulus ; 81,21] 31. [Garro ; 81,25] 32. [Garrit ; 81,33] 33. Garrosus (?) : inutiliter loquens (Phil. ?) 34. *Garrolus (–ul–) : blandus verbosus laetus vel nugator. (Syn. ?) 35. *Garrolitas : verbositas loquacitas, seu laetitia. (Abstr. GA 18-19 ?) 36. *Gastrimargia : voracitates (–tis) gulae vitium. 37. Gastrimargus : lurcho, id est glutto. 38. *Gaudium : alacritas laetitia. 39. Gavisus : gaudens. 40. Gauditote (–det–) : gaudete [pro gaudere]. (Abstr. ?] 41. [Gavisurum ; 81, 32] 42. *Gaza : divitia. (=43 ?) 43. **Gazae : divitiae opes ; sermo Persicus. (Abstr. GA 34 ?) 44. *Gazophilacium (–phyl–) : divitiae (*sic*) custor(–os?) 45. [Gaza ; 81,26] 46. [Gaza ; 81,30]

47. Galatea : Mantua. (Verg. E. 1,30 ?) 48. Gaesum : hasta vel iaculum lingua Gallica. (Phil.) 49. [Gethae : Scytha et Thraces.] 50. Geiponus (γεηπόνος) : laboriosus terrae cultor. (Phil.) 51. *Gelidus : frigidus, <H>orror : timor. (Verg. 3, 29 frig. hor.) 52. Gemellos : didymos (διδύμους), id est duplices (Phil.) 53. * Gemini : duo. 54. Gemines (–nae ?) : duplices. (Verg. 6, 779, etc. ?) 55. *Geminis : filiis duplicibus. (Verg. 8, 130 ?) 56. *Geminum : duplicem. (Abol. ? Abstr. ?) 57-58. *Gemina<s> orb[it]as, Geminam prolem. (?) 59. *Geminos Triones : duo Septentriones calle (?). (Abol. GE15) 60. Gemitus mortis, gemitus parturientis. (?)

61. G[e]nabat : fortiter exsequebatur (!). (= 165) 62. *Genae : malae in facie sub

---

2. Gala *etiam Phil.*|| 3. *om. b.*|| 4. bucell. *Acc.*|| 7. *om. b.*|| 8. –nis *Acc.*|| 10.–12. *om. b.*|| 13. gul. *om. Acc.*|| 14. *om. b* propinator *a.*|| 16-19. *om. b.*|| 20. Gannimen *a, c* –rius *Abba.*|| 22.-4. *om. b.*|| 25. subt. mur. cf. O 97 (Obgannit). Ga. gau. blandit (*cett. om.*) *Acc.*|| 26. *om. a, b.*|| 27. *om. b.*|| 28. Abba.|| 29-32. *om. b.*|| 33. Garrulus *vel* Garro *docti.* Cf. Gloss. Cyrill. Παρεμμανής : garriosus.|| 34. Garrulus lae. bl. (*cett. om.*) *Acc.*|| 35. Garrul. laet. (*cett. om.*) *Acc.*|| 36. voracitatis vel vile vit. *Acc.*|| 38. laet. *om. Acc.*|| 40. Ex Ital. Luc. 6, 23 ? Vix huc pertinet Phil. GA 9 Gabescite (gav–) : χαίρετε.|| 41. *om. b.*|| 42. copus *add. Acc.*|| 43. cf. 1-2. opes *om. Acc.* -sicae *Acc.*|| 44. Ex Ital. Marc. 12, 41, etc. ? Cf. Abba (custodia), Gazofilatium div. (*om.* cus.) *Acc.*|| 45.-6. *om. b.*|| 47. cf. A 836.|| 48. cf. Abav. GE 37 (Phil.)|| 49. *om. b.*|| 51, Gel. orroi fr. ti. *Acc.*|| 52. Ex. Verg. Ecl. 1, 14.|| 55. Geminus fi. (*om.* dupl.) *Acc.*|| 56. Ansil. GE 50 (Abol. vel Abstr.)|| 57. Geminas orbitas *Acc.* : *vix* –nos –bos (Verg. Aen. 1, 274) ? Cf. 60. ||58. cf. Ansil. GE 34 Geminam prolem : geminos filios.)|| 59. celle *Acc.* : *an* caelestes ? *an* caeli ? : *om. Abol.*|| 60. *om. b.*|| 61. Genabat *a, c* : Genavat *b.*|| 62. Gerrae loca superba oculos *Acc.* : Ge. ma. quae in fa. sunt id est sub oculis *Abba.*

oculis super buccas. 63. Generaliter : omnes simul. 64. *Generaliter spes : omni homini debita. (?) 65. Generales res : quae ad multos pertinent. 66. Genealogia : linea generationis. 67. *Generosus : nobilis genere, boni generis. (Phil. GE 30 ?) 68. * Generis, genera, genus. (?) 69. Generate : procreate. (Verg. 6, 322) 70. * Genetrix : mater (Phil. GE 34 ? Verg. ?) 71. *Genitor : pater. (Phil. GE 37 ? Verg. ?) 72. Genit : creat. 73. Genita : nata creata. 74. Geni[a]tus : creatus. 75. Genitalis : originalis. 76. Genitalia : unde vir generat[a] aut <mulier> parit. (Abol. ? Abstr. ?) 77. Genica (γενικά) : generaium (generalia vel) multa. (Phil. GE 33 ?) 78. Genium : vigor. 79. Geniolus (–ialis ?) : qui habet genium. 80. *Genitale : originale, seu barbarica (?). 81. Genesar (?) : generans seu aura. (?) 82. Genae : maxillae. 83. Gentica (?) : gentes, vel gentiles (–lis).

84. Geocidia (gelic–) : gelationes. (Phil. ?) 85. Geometrica (γεωμετρική ?) : terrae [e] mensio[ne]. (Phil. ?) 86ª. Gere : age. (=89) 86b. *Gerit : agit. (Abstr. GE 20 ?) 87. *Geri : agi. 88 Geritur : agitur (Abol. GE 9) 89. * Gerere : agere, seu (Gere :) age. 90. *Gerens : habens. (Verg.) 91. *Gerive : agive [l]. 92. *Gerebam : portabam. (Abstr. GE 19–bat ?) 93. Geruntes : geruli (Abol. ?) 94. *Gerulus : baiulus. 95. Gerulis : baiulis. 96. *Geriesaliter (general–) : universaliter. 97. Geror exemplum exolethri (?) ceterarum rerum. (?) 98. Gerosia (γερουσία) : quo[d] sen[ec]es conveniunt publice. (Phil.) 99. Germina : semina. (Verg. ?) 100. Germen : initium flores (–ris). (Abol. GE 6) 101. *Germine : generatio<ne>. 102-103. Germanus : frater, Germana : soror (Phil. GE 58 ?) 104. [Germani : fratres ex uno genere procreati]. 105. Gertho (–rro) : nugator.

106. *Gessit : egit portavit (Abol. GE 13?) vel ambula<vi>t (?). 107. * Gesseris : egeris. 108. *Gesserat : egerat administraverat. (Abol. ? Abstr. ?) 109. *Gessimus : egimus habuimus. 110. **Gestat : portat. (Abstr. GE 21 –tur ?) 111. *Gestit : cupit optat desiderat. (Abstr. GE 22 ?) 112. *Gestiunt : cupiunt desiderant. 113 *Gestiebat : cupiebat desiderabat. 114. *Gestare : [gestire] portare. 115. * Gestistis : gavisi estis. (*Unde* ?) 116. * Gestivit (–tav–) : sustentavit. 117. *Gestire : exultare gaudere. 118. Gestat : portat. (=110) 119. *Gestans : portans 120. *Gestio : cupio

---

66. Abba ; Ansil. GE 77.|| 67. bo. gen. *om. Acc.* Cf. Ampl. II Gen. nobilis εὐγ. Graece.|| 68. *An* Γένεσις : genera, genus (Phil.) ?|| 69. Ansil. GE 93 (Verg.).|| 70. cf. Ansil. GE 118 Genetricis : matris (Verg.).|| 72. cf. 73-74.|| 74. cf. 162. Vix cf. Abav. GE 20 Geniatus : genialis gratus.|| 76. parit *om. b.* : creat *Abav.* (GE 16) : parit *Ansil.* (GE 143 ; Abol. vel Abstr.).|| 77 generalia vel *Abba.*|| 78. vigor *etiam Abav.* : virgo (!) *Abba.*|| 79. Ansil. GE 137. Geniosus *vel* Geniatus *docti.*|| 80. *an* seu (Gentile :) barbaricum ? In *Acc.* duae glossae, Gen: or., Genitalem : bar.|| 81. Gennesar generas *c.* seu cura *a.*|| 83. cf. Abba Gentica : gentilis. *An* Ἐθνικά (Phil.) ?|| 84. Abav. GE 1 (Ge. : gelu).|| 85. Geometria mensura te. *Abba.*|| 86b *om. a, c.*|| 89. cf. 86|| 90. Ansil GE 245-6 (Verg.|| 91. Gerivae *Acc. vix* vel agi. *Vix* Gerite agite.|| 93. Generantes *b.* Si vera glossa est, Festum redolet.|| 94. Abba.|| 97. exolethrice trerar trerum *b.* Quid latet ? *An* Geryo (Verg. Aen. 7, 662 ; 8, 202) ?|| 98. *an* Γερ. : <senaculum> quo (cf. Fest. 455, 17) ?|| 99. Abba.|| 100. cf. Abav. GE 34.|| 104. *om. b.*|| 106. Ge. ambulat (*cett. om.*) *Acc. An* <Cessit : > amb. ?|| 108. eg. *om. Ansil.* (GE 291 ; Abol. vel Abstr.)|| 109. In *Acc.* duae glossae, Ge. : eg., Ge. : hab.|| 110. cf. 118.|| 111. Gessit *Acc.* op. *om. Acc.*|| 115. Corp. G 66. Gessistis gavisse estis *Acc. An* gavisae ?|| 116. sustebat *b.*|| 117. Gestare *Acc.*

desidero. 121. *Gestita iugularis (iocu-) (Gestatiuncula : res) minuta. 122. Gestae : por<ta>tae. 123. *Gesserint : <e>gerint. 124. **Gesticulum : chironomia (χειρονομία). (Phil.) 125. **Gesticulamus (–arius) : orchistes (ὀρχηστής), hoc est lascivus. 126. *G<a>etulis : Africanis. (Abol. GE 11 ?)

127. *Gignit : generat procreat nutrit. 128. *Gignit<ur> : nascitur pullulat. (Abstr. GI 1 ?). 129. Gignitur : nascitur. (= 128) 130. *Gignenti : generanti. 131. *Gignentia : quae generata sunt. (*Unde* ?) 132. Gigantes : viri fortissimi. 133. Gilbus : color medius inter album et rufum (Abol. GI 2).

134. *Glacies : nix dura. 135. Glangor (cla-) : sonus tubae. 136. * Glaucum : viridem colorem pressum. (Abstr.) 137. Glauc[*i*]a : viridia (–dis) (Abol.) 138. [Glauca ; 83,7] 139. Glarea : lapilli arenae maris permixti. 140. Glebo : arator, vel rusticus. (Abstr. GE 2) 141. [Glaver ; 83,6] 142. Gliscit : crescit pinguescit, vel (Gruit :) invenit (imminet ?). 143. **Gliscit : vicit (?) crescit.

144. * Glo<s> : viri soror. 145. *[Globum] Globosum : rotundum. (Abol. GL6 –us) 146. Globum : rotunditas, seu multitudo. (Abol. GL3 –dinem ?) 147. Globus : ut (a ?) solido rotundum volumen. 148 *Globus ; circulus, coadunationes, seu vertex. (Verg. ?) 149. Globati : collecti. 150. Globuere (glubere) : cutem detrahere excoriare. 151. **Glo[mi]bus (–os) : volumenta circulos. 152. *Glomerantur : colliguntur. (Verg. 1,500 ?) 153. Glomerat : convolvit seu colligit. (Abol, GL5) 154. Glomerati : conglobati condensati 155. Gloriosus : bonorum ostentator. 156. [Gladiatores ; 81,9]

157. *Gnarus (–vus) : impiger strenuus (=N62), <Gnarus :> doctus scitus peritus. (Abol. GA7 sciens) 158. Gnavus : sapiens strenuus. 159. [Gnavus ; 81,14a] 160. [Gnarus ; 81, 14a] 161. [Gnabus ; 83,38] 162. Gnatus : generatus vel filius seu gratus (creatus ?) 163. Gnata : filia. 164. Gnarose : prudenter sapienter (Abol. ?) 165. Gnabat (-vat) : fortiter exsequebatur (!). 166. Gneus :... 167. Gorgoni (–ne ?) : nomen bestiae. (Verg. 2, 616 ?) 168. Gomor : mensura modius (Abstr. ?) 169-170. [Gabbaros ; 81,16] [Gabbares ; 81,17].

171. *Graditur : ambulat. (Abstr. GA 26) 172. *Gradatim : paulatim. 173. [Gradatim ; 84,9] 174. Gramen : radix herba.

---

121. Gestitat *Acc.* iugul. *b*, *Acc.* : iocul. *a*, *c*. res mimica *Vollmer*. Gestatiuncula res min. *Ansil.* (GE 307) : Gestiuncula res min. *Ab. Abs.* Altera pars glossae est Corp. G 43 (Gestatio : ipsa res), nisi quidem haec glossa revera est ficticium additamentum. Cf. Abol. GE 24 Gestus : motus corporis. || 124. «Chi» χειρ. *Acc.* || 125. Gesticulanus ορχ. (*cett. om.*) *Acc.* || 126. Ansil. GE 344. Gerulus *Acc.* || 127-8. Gignit genera nascit pullulet *Acc.* || 131. quae generaverunt *Acc.* || 133. alb. et nigrum *a*, *c*. || 136. cf. Serv. auct. Geo. 3, 83. virdem *b* (*recte* ?) : inridem *Acc.* col.. *om. Acc.* || 137. viridis *Abba*, *Abav.* (GL3). Gloss. Verg. 443, 52. || 138. *om. b.* || 141. *om. b.* || 142. cf. 215. || 143. vi. *om. Acc.* || 144. Abba. Ex Festo 87,16 ? || 145. *om. b.* In *Acc.* duae glossae, Globum : rot., Globosum : rot. || 147. *om. b.* Cf. Abav. GL 10 Glob<os>us : ex solido rotundus. || 148. cf. Ansil. GL 68-69 (–bos). Gl. vertices coad. (*cett. om.*) *Acc.* || 150. Glubere *Abav.* (GL 13). || 151. Globus volumen circulus *Acc.* || 156. *om. b.* || 157. Gnavus scius do. per. (*cett. om.*) *Acc.* Cf. N 21. Cf. Abol. GN 1-2. || 159.–61. *om. b.* || 162. gratus. cf. ad. 74. || 164. –osae aptentes –ntes *a*. Ex Festo ? || 165. cf. 61. Cf. N 42. Cf. Abav. GN1 Gnavat : fortiter exsequitur. || 166. Genus *a*. Deest interpretatio. Cum 165 coniungend. ? || 167. be. no. *b.* || 168. Abav. GO 3 (mensurae modus). Ex Bibl. Exod. 16, 16 etc. ? || 169-70. *om. b.* || 172. Abba. || 173. *om. b.*

175 *Grai : Graeci. 176. *Graecum : Argolicon. 177a. Grandaevita<s> : senectus. 177 b. *Grandaevus : senex vel longa aetas (–ate) seu grande. 178. [Graios ; 83,42]. 179. [Grandevus ; 83, 43] 180. [Grande natus ; 83,45] 181. *Grassare : invadere perpetrare (praedare) 182. *Grassator : latro invasor praedator [aut homicida]. (Abol. GR 7) 183. *Grassatur : crudeliter saevit bacchatur 184. Grassatores : latrones invasores. (= 182 ?) 185. Gratis : gratia, quod gratis fit utrum bene an male. 186. Grates : gratiae. 187. *Gratatur : gratulatur. (Abstr. GA 28) 188. Grator : gratulor, seu gratias ago. 189 .*Grat<i>or : acceptior amabilior. 190. *Gratior : accep[ta]tior. 191. *Gratissima : iocundissima acceptissima. 192. *Gratum : utile suave acceptum. 193. [Gratuitum ; 83,44] 194. [Gratificatur ; 83,46] 195. [Gratantium ; 84, 7] 196. *Grassantes : invadentes penetrantes. 197. *Gramina : herba. (Abol. GR 3) 198. *Graviter : vehementer recte. (Abstr. GA 27 ?) 199. Gravabit : [h]onerabit. (Verg. 2,708 ?) 200. *Gravem : ponderosum. 201. *Graviora : duriora peiora. (Verg. 1,199) 202. * Gravibus : fortibus. (Verg. 5, 114 ?) 203. *Gravior : moderatior, seu durior vehementior.

204. *Gr<a>ecu<lu>s : diminut<iv>us. 205. *Graecus argutus Dardanus. (?) 206. <Dirige> Gressum : iter ingredere. (Verg. 1, 401, etc. ?) 207. *Gressus : incessus. 208. Gremium : sinum (Abol. GR 17), vel sedile. 209. Grex, gregis : a decem capitibus et supra. 210. Gremio : manipulo, seu sinu. 211. Grumare : dirigere aequare. (Phil. GR 85 –at) 212. **Grumi : tumuli. (Phil. GR 88 ? Abstr. ?) 213. Grunda : tectum super [h]ostium. (Phil. GR 92) 214. Grundiunt : strepitum faciunt. (Phil. GR 70) 215. Gruit : invenit (imminet ?). 216. *Grypes : al[t]ites ferae.

217. Gurges : unda et (undae) impetus. 218. Gurgustium : casa brevissima pauperis. 219. Gurgustium (gurges) : locus altus vel profundus. (Abstr. GU 2 ?) 220. *Gurgitem : foveam fossam. (*Unde* ?) 221. *Gurgitibus : fluctuis (–tibus) undis. 222. *Gurges : fluminis spatium, vel vorago. 223. *Gurgites : aquae multae, id est maria, seu cenum. 224. *Gurgitium (–gustium ?) : alii pupinam (pop-) sordidam, alii ubi includuntur porci putant. 225. *Gustassent : sumpsissent. (Verg. 1, 473 ?) 226. Guttit (?) : stillicidium, id est guttae quae ab altitudine cadent (–dunt). 227. *Gymnasium : labacrum (lav–) balneum. (*Unde* ?) 228. Gymnasium : [a]e-

---

175.-6. Grai greci argolicon grecum *Acc.*|| 177b *om. a, c.* vel longae aetatis *Abba.* Grandebum longetate, id est senex *Acc.*|| 178-80. om. b.|| 181. praedare *Abba.*|| 182. depr. *Abol.* praedo *Acc.* aut hom. *om. b., Acc.*|| 183. cr. sae. *om. Acc.*|| 193-5. *om. b.*|| 197. Gramine erbae *Acc.*|| 198. –vites *Acc.*|| 199. Ansil. GR 114.|| 201. *om. b.*|| 203. In *Acc.* duae glossae, Graviora : modestior, Gravior : du. veh.|| 204. Ab Abs. –tivus *Acc.*|| 204.-205. an coniungend. Graeculus diminutive : Graecus arg. [Dardanus] ?|| 205. Argivus *docti.* Cf. D 17.|| 208. sedi. cf. Glotta VIII, 90. cf. Abba Gr. sinus et praetoria sedes.|| 211. cf. Abba Grumat : dirigit aequat.|| 212. *Abba.* –mum –lum *Acc.* Ex Ital. 4 Reg. 10, 8 ? Cf. Gloss. Bibl. (Vat. Pal. lat. 135, saec. IX in.) In duobus acervis : alia editio grumis habet; grumi tumuli sunt.|| 215. cf. 142. Cf. Gloss. Leid. 67 D Gruit : imminit incumbit. *Vix* <Con>gruit : convenit (cf. Fest. 86, 13).|| 216. alitiles *c, Acc.* : aliter *a* || 217. undae im. Abav. GU 5.|| 218. cf. Abol. GU 1 Gu. : domus pauperis.|| 221. fluctibus *Aff.*|| 222. In *Acc.* duae glossae, Gu. : fl. sp., Gu. : vor.|| 223. In *Acc.* duae vicinae glossae, Gurgitis : aqua multa, Gurge (*sic*) : caenum.|| 224. Gurg. al. pup. *om. b.* sordinam alii quam incl. porcis (*om.* pu.) *Acc.* Cf. Abba Gurgustia : loca tabernarum tenebrosa ubi convivia turpia fiunt.|| 227. *om. b.* lavacrum *Acc.*

clesia vel basilica ubi priores conveniunt, vel deambulatorium. (*Unde* ?) 229. *Gymnasia[s] : thermas. (*Unde* ?) 230. Gymnasia : ludi palaestri<ci>, id est athletarum exercitationes. (Abol. GI 1).

H

1. Habeas (hav–) : gaudeas. 2. Habe (have) : gaude, seu salutatio alia. 3. Haben<a>s : licentia<m>. 4. Habenas : lora equorum, vel potestas. (Verg. 1, 63) 5. Habenae : ornamenta (loram–) equorum. 6.*[H]abeo (av–) : velim. 7. Habetote (hav–) : gaudete, vel (Habetote :) iudicate. (*Unde* ?) 8. *Habitus : cultus, seu qualitas corporis 9. Habitus ; acceptus 10** Habitum –(tus) : schima (σχῆμα) vel compositio corporis. (Phil.) 11. Habitudo ; corporis compositio. (= 10 ?) 12. *Habitudinem : fortitudinem. 13. *Habilis : aptus op<p>ortunus, vel fortis. 14. Habilis : bene plenus. 15. *Habilem : aptum, vel fortem. (Abol. AB 17) 16. Habilior : plenior. (Abol. ? Phil. ?) 17. *Habita : dicta [facta.] (Abol. HA 25) 18. **Habitata : oecumeni (οἰκουμένῃ). (Phil.) 19. *Habitus : figura modus quidam corporis. 20. *Habuere : habuerunt. 21. *Habsum (–ps–) : vellum (–us) lanae. (Phil. ? Abstr. ?)

22. *Hac (hoc) modo : hac similitudine hoc more. 23. *Hactenus : usque nunc, usque huc. (Abol. AC 27 ? Abstr. HA 4 ?) 24. *Hactinus : usque. 25. Halantes : respirantes. 26. Halitum : suspirium. 27.*Halitus : vapor, spiritus vivus. 28. *Halant : redolent, odorem dant. (Verg. 1, 417 ?) 29. *Hamis : ansulis. (Verg. 3, 467, etc.) 30. Hamatum : uncis circumdatum. (Abstr. ? Abol. ?) 31. Hamatus : ansis circum saeptus. 32. Ha<e>mo[e]nia : Thessalia. (Phil. HA 32) 33. Hanc : istam. (Verg. 3, 477 ? Abol. HA 23 ?) 34. Hancine : istam vero. (Abol. HA 22) 35. *Hanc struem : hanc congeriem (*Unde* ?) 36. *H<al>antes : odorem dantes. 37. **Harum : istarum. 38. *Harundo : calamus canna sagitta stipula. (Abol. HA 10 + Phil.). 39. *Hasce : has autem. (Abol. HA 24) 40. Hascine : has vero, hasne. (Abol. HA 24) 41. *Haspidus (his– ?) : asper. 42. *Harena : terra, proprie sablo. (Verg. ?) 43. Hato : mendax. (=A1354)

44. *Haut : non adhuc. 45. Haud frustra : non sine causa. (Abstr. HA 13) 46. *Haud cunctanter : non dubie. 47. *Haud mora : sine mora. (Verg. ?) 48. *Haud procul : non longe. (Abstr. HA 10) 49. *Haud

---

228. aecl. vel *om. Paris.*

4. cf. Ansil. AB 65 <H>abenas : lora ; sed nunc potestatem dicit flandi (Verg.)|| 5. cf. A 1388.|| 7. cf. 87.|| 8. Habitum cultum (*cett. om.*) *Acc.* : Habitus qu. corp. *Abba.*|| 10. Habitus σχ. *Acc.*|| 11. *om. b.* conp. corp, *Ansil.* (HA 32).|| 13. vel fo. *om. Acc., Abba.*|| 15. vel fo. *om. Abol.* : vel *om. Acc.*|| 16. Ex Festo 90,27 ? Cf. Plaut. Epid. 10 (var. lect.); Ter. Eun. 315 (var. lect.), Cf. ps. –Plac. H 11. Cum 14 coniungend. ?|| 17. fa. *om. Abol.* : *vix* accepta (cf. 9)|| 18. *an* οἰκούμενα (Verg. Geo. 3, 340) ? *οἰκ. Acc.*|| 19. In *Acc.* duae glossae, Ha. : fi. mo. ; Ha. : mo. qu. co.|| 21 Habfum velum lunare *Acc.* Cf. Caper p. 110,6 Hapsus lanae vellera, non ‘ apsus ’|| 22. hoc sim. *Acc.*|| 23. Ha. usque hac (*cett. om.*) *Abol.* : Ha. us. nunc us. hunc *Acc.*|| 24. Ha. hoc us. *Acc.*|| 25. cf. 36.|| 28. In *Acc.* duae glossae, Ha. : red., Ha. : od. dantes. Cf. Ansil. HA 52; Arma A 75 (in serie Vergiliana.)|| 29. Ansil HA 69 Ha. : ans. ligaminibus (Verg.). ansilis *Acc.*|| 30. Ansil. HA 68 (Abol. vel Abstr.). Cf. Abstr. AM 17.|| 33. Ansil. HA 76. (Verg.).|| 35. Hanc truem hanc congregem *Acc.*|| 36. cf. 25. Ampl. II.|| 38. In *Acc.* duae glossae, Har. : can. sag., Har. : can. stip. κάλαμος (*ut vid.*)|| 41. cf. 147.|| 42. cf. Ansil. HA 82 Ha. : te. ; Corp. H 40 Ha. : sablo. Abl casum agnosce.|| 43. Abba. *om. b.* Hoto *a.*|| 44, cf. A 1461. *ad om. Acc.*|| 46. Hau *Acc.*|| 48. Haut *Acc.*|| 49. cf. A 1466. Cf. Abol. HA 13.

secus : non aliter. (Abstr. HA 17) 50. *Haud difficulter : non cum labore factum 51. *Haud Davus (?) : ineptus surdus. (?) 52* Haud vatum inscius : futurorum. (Verg. 8, 627 ?)

53. **[H]auster (–rus ?) humor (homo) : <se>verus. (Phil. ?) 54. *Haurit : bibit, vel sumit, aut exinanitum implet. (Abstr.) 55. Haurit : evacuat. 56. Hausit : implevit, bibit, vel penetravit. (Abstr.) 57. *Hausit : percepit, sumpsit, ebibit. (Abstr.) 58. *Hausi : accepi, vel (Hausti :) accepti. 59. *Haustum : potum, sorsum gustatum, impletum. (Abstr.).

60. [H]ebenus : genus ligni Indici. (Abol. HE 10 –num) 61. H<a>ec : ista. (Abstr. ? Abol. ?) 62. H<a>ecne : ista[m] vero. (=34 ?) 63. H<a>ecine : haec vero ista. 64. H<a>ec loca : haec loquentia (?). 65. [H]eiul[ul]at : ululat. 66. [H]eiul[ul]atus, : ululatus, id est fletus mulierum. 67. Hepiscit (hebes–) : obtundit<ur> percutit<ur>. 68. *H[e]rus : dominus, vel (Heros :) vir fortis. 69. *Heri : domini. (Abstr. ER 5) 70. *H[a]era : domina. (Abol. ER 13). 71. Herilem : dominicum. (Abstr. ER 6 -ile) 72. H<a>edorum : eriphon (ἐρίφων), id est haedulos minores. (Phil.) 73. *H<a>esitare : dubitare. 74. *H<a>esitat : dubitat trepidat. 75. *Hestum (heroum ?) virtutum (virorum ?) fortium (=102 ?) 76. He<u> : fletus et gemitus. 77. Hebet : premit (tr-) vel deficit. (Abol. HE 7) 78. Hebetudo : fatuitas. (Abol. EU 14) 79. *Hea (?) ipsa vel dicenda. 80. *Hebe[i]s : fatuis (–uus). 81. *Hebescere : obtundi. 82. *Hebetat : offu<s>cat stupet. 83-85. *Hebens : stupidus insipiens obtusus. Hebens : vecors sine corde. Hebes : lentus segnis stupidus excors. (Syn. ?) 86. *Hebetatus : stupefactus. 87. *Hebetote (hab–) : iudicate. (=7) 88. Heia : adhortatio est.

89. *Hellespontum : mare. 90-91. *Helluo: perditus vorax adsumptor. Helluo : gulosus glutto lurcho. (Syn. ?) 92. Heliotropium : nomen gemmae, vel herba solisequa. 93. Heminaeus (hym–) : novo nuptus. 94. *Hermap<h>roditus : nec vir nec mulier (Abstr. HE 19 ?) 95. *Herma : <cast>ratio (!) (Abstr. HE 17), sive statua (= 96 ?). 96. *Hermula : statua sine manibus. (Abol. ER 16) 96. [H] Erebus : infernus (=E 502) 98. Herbidus locus : in quo herbae sunt. 99 *H<a>eret : pertinaciter insistit seu evanescit (?). 100. H<a>eresis : secta. (Abol. ER 15) 101. Heredium : herediolum (praedi–) (Abol. HE 2) 102. Herbes (heroes) ; viri fortes. (Abstr. HE 10) 103. Herugo (hirudo) : sanguisuga bdella (βδέλλα)

---

50. facta *c* : *om. b.* : factus *Acc.* difficultum *Acc.* || 51. Haud dabus surdum non ineptum *Acc.* Cf. D 20 ? *An* Haud dalivus (cf. Phil. DA 15) ; ex Festo 59, 17 ? || 53. Hausces homo severus*Acc.* Ex evang. Luc. 19, 21. Cf. Ampl. II Hausterus homo : colericus (χολερικός ?) aut severus. || 54. exinanit vel imp. *docti.* Cf. 56 ; Abstr. HA 20 Haurit : implet. Hau. impl. (*cett. om.*) *Acc.* || 57. In *Acc.* tres glossae, Hau. : eb. su., Hau. : percipit, Hau. : su. || 58. In *Acc.* duae glossae, Hausi : accepi, Hausi : accepti. || 59. sorbis gu. *b.* Haut gustatum (*cett. om.*) *Acc.* || 61. cf. Ansil. : HE 21 Haec : istae (Abol. vel Abstr.) || 62. Haecine ita ve. *Abba* || 63. cf. Ansil. HE 36 Haecine : ista (Abol. vel Abstr.) || 68. In *Acc.* tres glossae, Hietus : do., Hierus : do., Heros vir for. || 69. Eheri dominus *Acc.* || 70. Hera *Acc.* || 72. Ex Verg. Ecl. 2, 30 ? || 75. Heroum virorum fortium *Abba.* || 76. cf. E 610. Heu gem. *Abba.* || 79. Hea dicenda *Acc.* Haec *Goetz.* || 80. fatuus *Acc.* || 81. Hevestere *Acc.* || 82 obfuscat *Acc.* || 83-5. Hebes stup. len. seg., Hebens sine corde vec. *Acc.* || 89. Abba mares *Acc.* || 90-91. He gl. perd. (*cett. om.*) *Acc.* || 92. solisequiam *Abba* : *an* solsequia ? || 93. novum *Abba.* || 94-5. cf. Abstr. HE 17-19. || 95. ratio *etiam Acc. Paris, Ab Abs.* sive. st. *om. Acc.* Correctum erat in archetypo illud *castratus* in *castratio* sic *castratus –ratio.* ||. 99. seu ev. *om. Acc.* : *an* seu hebescit ? || 100. cf. E 487. se. prava *Abba.*

(Phil.) 104. Herugines (hirudi–) : sanguisugae. (Abol. HE 11 -go ?) 105. H<a>esit :stetit demoratus. 106. Hevescimus (?) : diximus memoravimus. 107. *Heu : interiectio est, sive < Heus : > vox clamantis (=E 610), vel dolentis. (Abol. HE 1) 108. *Hetasce (tetrarchae ?) : subreguli.

109. Hiat : coperit (ap–) 110. *Hiatus : apertura in latitudine. 111. Hiatum : apertum, seu anhelitum. 112. Hiatura : apertura. 113. *Hiantibus : os aperientibus. 114. Hiadas (Hya–) : Vergilias. 115. *Hians : os aperiens. 116. Hiannis (–antibus) : os aperis (–rientibus). (=113) 117. *Hiantes : <h>iulcus (–cos ?) ; unde dehiscent. 118. **Hiberi : Hispani. 119. *Hiberia : Hispania ; ab Ibere flumine dicta. (Abstr. HI 12) 120. Hiberna : loca calida (!).

121. *Hic : iste. 122. *Hicine : hic vero. 123. [H]ictu[s] : momento, seu percusso. 124. Hic pa[u]lus, hoc palude. 125. Hi<b>eria : <Hi>spania. (=119) 126. *Hiemps : tempestas. (Abol. HI, 6) 127. Hilaris : laetus vulto. 128. (H)Iopas : cithar<o>edus. (Verg. 1, 740) 129. *Hinc <iam> : iam ex hoc, vel <Hinc :> postea, ex hac parte. (Abol. HI 14) 130. Hinc atque hinc : ex utraque parte. 131. Hincine : hinc vero. 132. *Hippitare : hietare, crebro hiare. 133. Hirtus : saetosus. 134. *Hirta : pilosa saetosa aspera vel crassa. 135. *Hirsutus : asper villosus pilosus obsitus. 136. **Hirundo : nomen passeris, chelidon (χελιδών). (Phil.).

137. *Hisco : os aperio ad loquendum. 138. *Hisce : os aperi. 139. Hiscet (–cit) : os aperit. (=140) 140. Hiscit : os aperit patescit, vel loquitur. (Abstr. HI 31 ?) 141. *Hiscit fluctuat (–us) maris. 142. *Hiscine : ipsis autem. 143. *Hiscine : his autem. 144. Hisperia (Hes–) : Italia 145. *Hispida : saetosa pilosa. 146. Hispidis : incultis squalidis. 147. Hispidus : hirsutus pilosus aspidus (–per) villosus. (Abstr. HI 32) 148. **Histrio[n] : mimus (μῖμος). (Phil.) 149. Histriones : scenici theatrales. 150. *Historicus : qui historia<s> scribit. 151. Hivisco (hib–) : alfea (ἀλθαία). (Phil.)

152. *Hocine (huc–) : hoc (huc) usque (=190) <Hocine :> hoc vero. (Abol. HO 21) 153. Hocne : hoc autem. 154. Hoc : istud. (Abol. ? Abstr. ?) 155. *Hoc metuens : hoc ipsud timens. (Verg. 1, 61 ?) 156. Holus, holera. 157. Holitor : horticula (–cola). (Abol. HO 9) 158. *Holitores: hortulani. (Abstr. OL 4) 159. Homul<l>us : homo brevis. (Abstr. HO 2 ?)

---

104. Abba.|| 105. dem. est *a*, *c*.|| 106. Hesuescimur *b* : Hiscimus *Goetz*. –rabimus *a* : –ramus *b*.|| 107. Heu int. dol. (*cett. om.*) *Acc.* Cf. E 580-581.|| 110. lat. terrae *b*. Haitu ap. et latitudinem *Acc.*|| 113. os *om. a*, *c*, *Acc.* Cf. 116.|| 115. Hiatis hos ap. *Acc.* Cf. Ansil. IO 57 Hianti : os aperienti (Abol. vel. Abstr.)|| 117. inde *Acc.*|| 118. Hibari hiipani *Acc.*|| 119. cf. 125. Plena glossarii Abstrusa glossa (cf. schol. Verg. Aen. 11,913) conservata est in nostro glossario. In *Acc.* duae vicinae glossae, Hiber : hisp. ab, Hibere : flumina ducta. ||120. Abba, Abav. HI 7 lo. ca. propter hiemem facta.|| 123. Hictus mo. seu missu *Paris.* Cf. I 25.|| 126. Hiemem nun (*sic*) temp. *Acc.*|| 128. cith. Didonis *Ansil.* (IO 41; Verg.)|| 129. In *Acc.* duae glossae, Hinc : ex hac pa., Hinc : pos.|| 132. Hippidare hi. trebo hi. *Acc.*|| 134. In *Acc.* tres glossae, Hista : asp. cr., Hirta : asp. cr., Hirta : pil. set.|| 135. Hir. : pilo. (*cett. om.*) *Acc.*|| 136. Hyr. χελ. (*cett. om.*) *Acc.*|| 137. In *Acc.* duae glossae, Hi. : adloquendo ap., Hi. : os ap.|| 138. hos *Acc.*|| 140-141. coniungend.|| 140. Hiscor os aperio loquor *Abba.*|| 141 fluctus *Acc.*|| 143. Hisne lus autem *Acc.*|| 145. In *Acc.* duae glossae, Hispidam : pilosam, Hispita : set.|| 147. asp. cf. 41.|| 148. Histrio kiroc *Acc.* : Histrio mimo scenicus *Abba.*|| 150 storia *Acc.*|| 151 Verg. Ecl. 10, 71, etc.|| 152. Hocine hoc vero (*cett. om.*) *Acc.* Cf. 191 ; 192 ; 182.|| 154. Ansil. HO 1 (Abol. vel Abstr.)|| 155. ipsum *Acc.*

160. Hones (?) : laudibus bonae vitae. 161. *[H]onere : pondus vel sarcina. 162. *Honesta <f>acies : speciosa facies. 163. Honor : dignitas, seu arboris folia. 164. Honorat: honorem reddit. 165. *Honor : laus gloria dignitas. 166. [H]onus : sarcina. (=161 ?) 167. [H]onustus : ponderosus. 168. Ho<no>rat : honorat (–rem) reddit (=164)

169. *Horeia (–ria ?) : navis genus. 170. *Hor<r>isono : fragoso. (Verg. ?) 171. *[H]ornum (–us) : ligni genus (=O588), vel (Hornum) : <hunc> annum. (Abol. HO 16 ?) 172. Hornotinum : annotinum. 173. Horror : timor terror formido. 174. *Horrore : timore pavore. (Abol. ? Abstr. ?) 175. Horrescit : pertimescit. (Abol. HO6). 176. *Horrenda : formidanda. 177. *Horrifico : horrore<m> incutienti. (Verg. 3, 325 ?) 178. *Hortatur : instigat. 179. **Horum : istorum.

180. Hos : ipsos. 181. *Hosce : hos autem. 182. *Hoscine : hos vero. 183. *Hosne : hos vero. 184. *Hostia : sacrificium. (Abol. HO 7) 185. *Hosticus : hostis impugnator. 186. *[H]ostentum : quod ostenditur. 187. Hostilis : ab hoste. 188. Hospes : qui peregrinum in hospitio recipit, vel ipse qui recipitur.

189. *Hucine : usque huc. (=190) 190. Hucine : huc usque, huc vero, usque hic (huc). 191. *Huncine : hunc vero [istius.] 192. *Huic<i>ne : huic vero. 193. *Huiuscemodi : huic similia, huiusmodi factum. 194. *Huiusmodi: talia. 195. *Humus : terra solo (–lum). (Abstr. HU 1 ?) 196. *Humandi : sepeliendi. 197 *Humatus : terrae sepultus, in terra obritus (–rut–). 198. Hucusque : usque huc [vel usque hic]. 199. Huiusce : huius vero. 200. Humatum : obritum (–rut–) in terra. 201. Hyblaeis : locus Siciliae. 202. *Hym<en>aeus (–os) : nuptias. (Verg. ?) 203. Hyito (?) : praefatio honoris. (Phil. ?) 204. **Hypocrita : fictus simulator subdolo loquens. (Abol. Y 9 ?)

I

1. Iacet : discumbet (–bit). 2. Iacit : mittit iactat. (Abstr. IA 6) 3. *Iactantia : lascivitas importunitas [superbia]. 4. Iactantior : gloriosior. 5. Iactatus : velatus (vex–). (Abstr. IA 3) 6. Iactura : damnum detrimentum. (Phil. IA 7 ?) 7. Iacturis : damnis. 8. Iactus : iactatus, percussus (=25) 9. Iaculm : gladium missile lancea sagitta. (Abol. IA 12 ?) 10 **Iacula : tela, id est sagitta. (Abol. ? Abstr. ? 11. Iaculatus : iaculo confictus. 12, *Iamque : et iam. (Verg.) 13-14. *Iamdudum : iam pridem, iam ante, iam diu, paulo ante, Iam olim : aliquando. (Syn.) 15.* Iam pridem : iam olim. (Abol,

---

160. *an* Hymnis ? Honoribus *docti.*|| 161. vel *om. Acc.*|| 163. cf. Ansil. HO 66 Ho. : dig. (Abol. vel Abstr.)|| 164. cf. 168.|| 165. Honus *Acc.* dig. *om. Acc. An* Honos (165-166 coniungend.) ?|| 169. –eia *b, Acc.* : –ea *a, c.*|| 170. Ansil. HO 121.|| 171. Ho. hunc an. (*cett. om.*) *Acc.* Horno hoc anno *Abol.*|| 174. pav. *om. Ansil.* (OR 286 ; Abol. vel Abstr.)|| 177. orror (*sic*) *Acc.*|| 179-180. *om. b.*|| 182. Ansil. HO 153 ; Abba. os *Acc.*|| 183. Hosce *Acc.*|| 184. *om. b.* sacrificia *Acc.*|| 185. imp. *om. Acc.*|| 186. cf. Abba Ost. : signum quod ost.|| 189. us. hunc *Acc.*|| 190. cf. 152 ; 198. Cf. Abba Hu. us. huc.|| 191. ist. *om. Acc.* Cf. Abol. HU 5 Huncine : istum vero.|| 192. Huicine *Acc.* 193. huic sim. *om. Acc.*|| 194. Abba.|| 195. Humo *Acc.* sola *Acc.*|| 196. Abba.|| 197. sep. in terra *Acc.*|| 198. cf. 189. us. hic vel us. huc *Abba.*|| 199. Abba.|| 201. Verg. Ecl. 1, 54|| 202. Humeneus nuptiae *Acc.*|| 203. pr. operis *a.* *Ἰλῆθι *Gundermann* ! *an* Ὑψίστῳ ? || 204. fic. subdolus (*cett. om.*) *Acc.*

1. dec. *b.*|| 1-2. coniungend. ?|| 3. sup. *om. b, Acc.* Cf. L. 134. Cf. Abba Iac. : sup.|| 4. Ansil. IA 44. Cf. Verg. Aen. 6, 815.|| 8. cf. 25.|| 9. lan. sag. *om. b.*|| 10. Iac. te. *om. b.*|| 10. Iac. bulista sag. (*cett. om.*) *Acc.* Cf. Ansil. IA 78 (Abol. vel Abstr.)||12. Ansil. IA 118 (Verg.) ||13-14. iam diu pau. an. *om. b.* Iamdu. iam pri. iam ol. (*cett. om.*) *Acc.*

IA 6) 16. *Iam primum : iam dudum. (=13) 17. *Iam tum : eo tempore, ipso tempore. 18. <D>iana : dea silvarum. 19. *Ianitrices : duorum fratrum uxores. (Phil. IA 27) 20. *Inanem : sine corpore. (Verg. 6, 505, etc. ?) 21. *Ianitor : [h]ostiarius, ianuae custos. (Abstr. IA 9) 22. *Ianiculus mons : caput orbis (ur–) Romanae. (!) (Abstr. IA 8 ?) 23. *Iaspis : gemmae speciosae genus.

24. *Icit : percussit. 25. *Ictus : percussus iactatus. 26. Icta : percussa. (Verg. 6, 180) 27. *Ictibus : percussionibus. 28. Iconisma : imago vel figura sine pectore. (Abol. IA 15)

29. *Id : hoc ipsud. (Verg.) 30. Id est : hoc est. 31. Idem : ipse, vel ipsi, seu ipso (-sum), aut iterum. 32. Idem idem (identidem) : iterum atque iterum, ipsum per ipsum. 33. *Idem animus : eadem sententia. (Abol.) 34. *Idiota : imperitus insipiens nesciens ignarus rusticus. (Syn.) 35. [Idioma : proprius intellectus.] 36. *Idoneus : dives opibus. (Phil. ?) 37. Ideo minus : propterea minus, si<c> minus. 38. *Idque : et hoc 39. Id tamen : hoc tamen.

40. *Iecit : misit. 41. Iecor (–ur) : interanea, ipar (ἧπαρ). (Phil. IE 1 ?) 42. *Iecur [cor] : pars (ἧπαρ ?) ficatum. (Abol. ? Abstr. ?) 43. *Iecuris (–cor–) : praecordia. 44. Iesperus (Hes–) : stella vespertina.

45. *Igitur : ergo, vel deinde. (Abstr. IG 9 ?) 46. Ignavia : pigritia. (Abol. ? Abstr. ?), vel miseria. 47. *Ignavus : piger iners (Abol. IG 3 –um), <Ignarus :> inscius. (Abstr. IG 3) 48. *Ignarus : inscius nesciens. (Abol. IG1 -um) 49. *Ignari : inscii indocti imperiti. (Verg. ?) 50. *Ignavum : signem (seg–). pigrum. 51. Ignearius : ignem continens. 52. Ignitus : ardens inflammatus. 53a. **Ignobilis : genere infimis (–mus) humilis. 53b. *Ignobilis : depressus plebe<i>us. 54. **Ignovit : indulsit veniam dedit. 55. Ignoscit : veniam dat. 56. *Ignosco : indulgeo. (Abol. IG 6 –scens ?) 57. Ignominia : macula turpitudo infamia. 58. *Ignominia (ignavia) : flebilitas (deb–) imbecillitas. 59 *Ii : vadit ibit (ivit ?) processit.

60. Illaec : illa vero. 61. Illic (–uc) : ad illum locum. 62. Illinc : de illo loco. 63. *Ilico : subito statim mox continuo. 64. Ilex : ligni genus. (Phil. ?) 65. Illyricum : Graecum. 66. Ille deum : Saloninus, vel, quod verum, Dominus Salvator. (Abstr.)

67. *Ima : recondita, seu alta. 68. *Ima montium : radices montium. 69. *Imago : species vultus. 70. *Imber : pluvia. (Abstr. IM 3) 71. *Imis vanis (vadis) :

---

16. *om.* *b.*|| 17. ip. tem. *Acc.*|| 19. Ianatrices *Acc.*|| 21. ia. cu. *om.* *Acc.*|| 22. ca. urbis Romana *Acc.* : aput orbem Romae *Paris.* Ab Abs. Ianiculus mons : apud urbem Romam trans Tiberim.|| 23. Ia. species gemmae *Acc.*|| 25. percussio *Acc.* iactus *Aff.* Cf. 8.|| 26. Ansil. IC 10 (Verg.)|| 28. fine pec. *c* : *om.* *Abol.*|| 29. –sum *Aff.* (in serie Vergiliana) : -sud *Acc.*, *Ampl. II.* Cf. Ansil. ID 63 ; 76 ; 46|| 30. *om.* *b.*|| 32. Idemtidem *Abav.* (ID 3). it. a. it. *om.* *Abba* : ip. per ip. *om.* *Abav.*|| 33. Gloss. Verg. 445, 25.|| 34. Idiotam ins. (*cett. om.*) *Acc.*|| 35. *om.* *b.*|| 42. cors *a*, *c* : corio *Acc.* Cf. Ansil. IE 6 Ie. : ipar (Abol. vel Abstr.); IE 3 Ie. : fic. (Abol. vel Abstr.)|| 43. Iecuris vel cor pr. *Acc.*||45. vel inde *Abstr.* : *om.* *Acc.*|| 46. cf. Ansil. IG 14 Ig. : pig. (Abol. vel Abstr.)|| 47. Ign. iners (*cett. om.*) *Acc.*|| 48. Ign. scius (ne *om.*) *Acc.*|| 49. ind. imp. *om.* *Aff.* Ign. insc. (*cett. om.*) *Acc.*|| 50. segnem *Acc.*|| 51. Abav. IG 4.|| 53a-53b. Ign. depressus hum. (*cett. om.*) *Acc.*|| 54. ven. ded. *om.* *Acc.*|| 56. indulge *Acc.*|| 58. Ignavia plebilitas imb. *Acc.*|| 59. Ihit processit (*cett. om.*) *Acc.* *An* It : vadit, Iit, ivit : proc. ?|| 60. Abav. IL 7.|| 61-62. coniungend. ? Cf. Abba Illic : in illo loco.|| 63. sub. st. *om.* *Acc.* sub. *om.* *Abba.*|| 66. Ex Schol. Verg. Ecl. 4, 15|| 67. seu al. *om.* *Acc.*|| 169. sp. *om.* *Acc.*|| 71. Ansil. IM 51. Cf. 77. In *Acc.* duae partes vicinae sunt, Imis : vanis, Imo (*ex* Imos) : fundo.

<imo fundo>. (Verg. 1, 125 ?) 72. *Imitatur : sequitur. 73. *Immanis : asper. 74. *Immane : grande. 75. *Immanitas : feritas. 76. *Immo : eo magis vel ideo magis. 77. *Imo fundo (=71) 78. *Imperium : potestas. (Verg. ?) 79. *Imperat : vincit iubet. 80. Imperitat : imperat vel iudicat. (Abol. IO 16) 81. *Implicuit : involvit. 82. Impotens : per potentiam elatus. 83. Imus : summus, vel altus, seu profundus.

84. In : praepositio est utriusque casus, id est et factum ,et non factum significat. 85. In alveo : in medio flumine. (Verg, 9, 32 *om.* in ?) 86. *In arce : in excelso loco. (Verg. 3, 531) 87. *Inanis : vacuus. 88. *Inanitus : ex<h>austus. 89. [Inachides : id est Epaphus, filius Ius, quae filia fuit Inachi pater (patronymicum ?).] 90. [Iliades : Romulus [f] Iliae filius.] 91. In animum : in mentem. 92. Inanimus : qui numquam habuit animam. 93. *In<h>abile [m] : quae (quod) non est aptum. (Phil. ?) 94. *Inaccessus (–os ?) : quod non accedit<ur>. 95. *In ambitu :in circuitu. 96. Inaptus :lautus.(?) 97. *In arbutum (abruptum) : in praeceps. (Verg. 12, 687, etc. ?) 98. *Inaus[t]um : intemeratum. (Verg. 8, 205 ?) 99. Inauspicatum : sine requisitione. 100. In articulo : in hora in momento, in re, in hoc tempore. (Syn.) 101. *Inbuti : instructi. 102. *Inbuta : tincta. 103. Inbuit : in<s>t<r>uit informat docet. 104. Inbutum : plenum institutum. 105. Inbuescit (insu-) : extra consuetudinem efficitur. (=733) 106. Inbellis (–es) : qui pugnare non possunt. (Abol. IN 46) 107. Inbecilles : debiles infirmi aegroti. 108. Inbuet : embapsi (ἐμβάψει), id est tingat vel sacrificet. (Phil.) 109. [Inalantes ; 100, 36] 110. [Inane ; 100, 39] 111*a*. [In abruptum ; 100, 41] 111*b*. [Ii : vade ; 100, 41a] 112. [Inventaria ; 101, 17.]

113. *Incasso (–um) : in vano. 114. Incassum : supervacuum inane sine causa. (Abol. IN 59) 115. *Incautus : securus. (Abol. IN 86 –um) 116 a. Incelebre : desertum. (Abol. IN 81) 116 b. *Incedo : ambulo. (Verg. ?) 117. *Incessu : ambulatione. 118. Incessere : proficiscere ambulare. 119. Incessu [m] : ingressu ambulandi. (Abol. ?) 120. Incessus : accessus gressus. (Abol. IN 74 –um ?) 121. *Incensa : aspera<ta ?>. (Verg. 4, 300 ; 376) 122. *Incepto : proposito. (Verg. 1, 37) 123. *Incertum: cassum numquam certum vel ambiguum. (Syn. ?) 124. *Incertus : dubius. (Verg. 3, 203-os) 125. Incertat (–est–) : maculat polluit. (Verg. 6, 150) 126. *Incesse<re> : patere (pet–). 127. Incestae : contaminatae. 128. *Incestum : concubitum inlicitum pro eo quod qui cum sorore concumbit. 129. In calce : in ultimo in fine. 130. [In-

---

74. cf. 466.|| 76. Im. idemagis (*cett. om.*) *Acc.*|| 78. regalis pot. *Abba*, Cf. Ansil. IM 95 Imp. : potestatem (Verg.).|| 79. In *Acc.* duae glossae, Imp. : vin., Imp. : iub.|| 82. animo el, prosperitate *Abba*|| 83. seu prof. *om. Abba.*|| 84. casus *om. c.*|| 86. arte *Acc.*|| 89-90. *om. a, b.*|| 91. Abba.|| 92. Abba.|| 93. ita etiam Acc.|| 94. –ssum *a*, *Acc.* : –ssu *c*. –ditur *Acc.* Ansil. IN 15. Cf. Verg. Aen. 7,11 (–ssos).|| 95. In ambitum : circum *Acc.*|| 96. Ἄνιπτος : <in>lautus (Phil.) *docti.*|| 97. abrutum *Acc.*|| 98. Inausum intemperatum *Acc. An* intemptatum (Verg. Aen. 7, 308)?|| 99. Abav. IN 10; Abba.|| 100. cf. praef.|| 104. Abba (–tus) || 107. deb. *om. b.*|| 108. Verg. Ecl. 1, 8.|| 109-12. *om. b.*|| 116*a*. *om. a, c.*|| 116 *b*. cf. Ansil. IN 110 Incedens : ambulans (Verg.). Cf. Abstr. IN 29.|| 47. Incesso *Acc.*|| 118. Abba.|| 119. Incessu*a*. ingressum *a, c*. Cf. Gloss. Verg. 446, 10 Incessu : gressu vel ambulatu. Cf. Abba Incessum : gressum ambulandi|| 121. *om. b.* –ata *Ansil.* (IN 128 ; Verg.). Incessa *Acc.*|| 123. Inc. ca. (*cett. om.*) *Acc.*|| 125. Paris (in serie Vergiliana). Cf. Abstr. IN 33.|| 126. petere *Acc.*|| 127. *vel*–te. Cf. Abav. IN 25.|| 128 eo. *om. a, c.* quod *om. Acc.*|| 130-2. *om. b.*

cassu ; 100, 38] 131. [Incessi ; 100, 33] 132. [Incendit ; 100, 45] 133. Incentor : instigator vel s<t>imulator.

134. Incidet (–dit) : secat. 135. *Incidunt : secant. 136. Incidit : incurrit. 137. *Incilat : inclamat arguit. (Abol. ?) 138. *Inciens : cui partus adest praegnans. 139. *Inclita : nobilia. 140. **Inclitus : maximus nobilis. 141. *Inclitum : nobilem praeclarum vel sanctum. (Abol. IN 58) 142. **Inclemens : impius inmitis, vel iracundus. 143. *Inclementia : saevitia iracundia. (Abol. ? Abstr. ?) 144. Inclines (–nis) : incumbens. 145. In[c]luvies : sordes, vel (Ingluvies :) morbus. (=354)

146. Incohat : incipit. [Abol. IN 94) 147. Incolomis : salvus bene agens bene sanus. 148. Incolum (iaculum ?) : arma iactantia (–tanda ?). 149. Incola : peregrinus [seu] cultor. 150. Incolatus : peregrinatio. (Abol. ? Abstr. ?) 151. Incomptus : incompositus horridus. (Abstr. IN 38 ?) 152. Incomptum : inordinatum incompositum. (Abstr. IN 37-38 ?) 53. Incompti : incompositi. (Abstr. IN 7) 154. Incommoda : inutilia vel damna. 155. [Incomitata ; 101, 15.]

156. In coniectus : naufragium (?). 157. Inconcussus : firmus. 158. Inconcussis : firmis quietis. 159. Inconvulsa : insoluta indissoluta. 160. Incongruentia : non aptae rei (res ?). 161. In coniectum (–turam ?) : in similitudinem. 162. In consultando : in consilio habendo. 163. In contione : in convocatione populi. 164. *Inconsulta : inconsiderata inutilis. 165. *Inconsulti : inordinati sine consilio. 166. *Inconstans : mutabilis. 167. *Inconditus : incompositus. 168. *In convexo : adclinato. 169. *Incolomis : fortis firmus vegetus. 170. *In coetum : in conventum. (Verg. 5, 43 ?) 171. *Inchoavit : coepit initiavit. 172. [Incondita ; 101, 6] 173. [Incolumes ; 101, 39.] 174. Increbruit : infamatus (diffa– ?) est. 175. Increbriscit : infrequentat. (Abstr. IN 28) 176. **Increpuit (–crebru–) : diffamatus est, <Increpuit :> insonuit : 177. Increpat : conminatur clare appellat. (Verg. 6, 387 etc.) 178. Increpat : vituperat accusat optat (?) vel maledicit obiurgat. (Syn.) 179. *Increpitat : inclamat. (Abol.) 180. Incrementa : nutrimenta, vel augmenta. 181. Inculcat : conculcat. 182. [Incudis ; 100, 48] 183. [Ingluvies ; 101, 25] 184. [Incusant ; 101, 27] 185. [Incauta ; 101, 28] 186. [Incognita ; 101, 36] 187. [Inbutus ; 101, 37] 188. [Incubat : insidit incu<m>bit.] 189. [Incumbit : repausat.]

190. Incu[m]bat : res alienas tenet. (Abstr. ?) 191. Incubuit : appetivit vel tenuit [seu timuit] 192. Incula (–cola) : ipsius loci cultor. 193. Incunabula : [in] initia infantum. (Abol. IN 11 infantiae) 194. Incunctanter : intrepide sine dubitatione. (Sulp. Dial. 1, 13, 7 ?) 195. Incur-

---

133. stim. *Abba.*|| 134. Abba. Cf. 216.|| 136. Abba.|| 137. Cf. Gloss. Leid. 67 E Incilat : inclamitat vitam inprobat ; Corp. I 302 Incilat : vitam exprobrat. Cf. Nonius 124, 36. Ex Festo ?|| 140. Inclytus *Acc.* max. *om. Acc.*|| 141. Inclytum nob. (*cett. om.*) *Acc.*|| 142. vel ir. *om. Acc.* : inmi. *om. Abba.*|| 143. irac. *om. Acc., Ansil* (IN 198 ; Abol. vel Abstr.).|| 144. –nis *Abav.* (IN 40).|| 149. seu cul. *om. Abba.*|| 150. –grinatus *Ansil.* (IN 221 ; Abol. vel Abstr.)|| 154. Abba.|| 155. *om. b.*|| 156. Incollectus *b.* nau. rerum *Vat.* 1468 (nimirum ex suo, ut solet). Vix cf. 161.|| 157. Abba.|| 161. collec. *b.* Abba (–tura, –dine).|| 162. Abav. IN 57 ; Abba.|| 163. pop. *om. b.*|| 165. inord. *om. Abba.*|| 166. Abba.|| 167. inornatus *add. Abba*|| 169. Incolumis *Acc.* veg. *om. Acc.*|| 172-3. *om. b.*|| 174. cf. Abba Increbuit : diffamatum est. ||176. Inc. ins. (*cett. om.*) *Acc.*|| 177. conm. *om. Ansil.* (IN 295 ; Verg.).|| 178. *an* hortatur ?|| 179. Gloss. Verg. 460, 16. Alia glossa est –tent –ment *Acc.* (cf. Verg. Aen. 3, 454).|| 180. cf. Abba Incrementum : nutrimentum augmentum initium.|| 182. -9 *om. b.*|| 190. Abav. IN 68 (qui res). Ex schol. Verg. Aen. 1, 89 ?|| 191. seu tim. *om. Abba.*

sa<t> : universa (infestat). (= 198 ?) 196. Incursantibus : infestantibus. 197. Incursatione : in impetu. 198. Incursat : incurrit incidet (-dit) infestat. 199. Incuria : neglegentia (Abol. IN 48) 200. 200. [Incursantibus ; 100, 30] 201. [Incursant ; 100, 31].

202. Indagatio : inquisitio. 203 Indagare : adprobare investigare. 204. [Indagare : 100, 29] 205. *Indagare : prehendere concludere. 206. *Inde : deinde. (Abol. IN 286) 207. Indecorum : foedum inhonestum. (Abol. IN 37 -corem). 208. Indedit (-did-) : inposuit nectit. 209. In deditione : quando hostis devictus tradit se. 210. Indefessa : infatigabilis. (Abol. ID 7) 211. *Indefessus : quem nemo probat. (= 594 !) 212. Indigena : inde natus. (Abstr. IN 48) 213. Indemnis : sine damno. (Abstr. IN 44) 214. Indeptus : consecutus. (Abstr. IN 47) 215. Indesinenter : incessanter. 216. In<ci>det (-dit) : secat. (= 134) 217. Index indicat : monstrat. 218. *Index meus : increpatio mea. (*Unde* ?) 219. *Indegenarum (-dig-) nationum : .. 220. *Indegenes (indigenis) : gentibus nationes vel locis. (?)

221. *Indicio (-cium) : quodcumque iudicio (?). 222. *Indicia : vestigia. 223. Indicit : iubet. (Verg. 5, 758) 224. *Indidit : imposuit. (Abol. ? Abstr. ?) 225. *Indicat (-dagat) : insequitur. 226. **Indit : infert inserit, instituit. 227. Indidem : inde dat. (!) 228. *Indigent : petent (-unt). 229. In<si>diis : mendaciis. 230. In discrimine : <in> periculo. (Abstr. IN 45) 231. Individuum : quod separari non potest. (Abol. IN 38) 232. *Individue : indiscrete. 233. Indiscreta : non separata. (Abol. IN 260)

234. Indocilis : qui doceri non potest. 235. *Indolem : innocentiam industriam. 236. Indolus (-les) : incrementum. (Abol. IN 57) 237. Indoles : certae srei (spei) vel progenies. 238. Indole[n]s : profanum (propago ?)ingenii,vel natura mores boni. 239. 'Indolus'; sine dolo. 240. Indoles : aetas iuvenilis qui (quae) dolore<m> prohibet, id est sine dolo<re>. 241. Indomitus : asper non assuetus domo (!). 242[a]. *In domo : <camera>. 242*b*. *In arva : per agros. (Verg. 2, 498) 243. Indubiae (-dut-) : pax bello manente. (Abol. IN 60) 244. *Indubius : certus stabilis fortis. 245. Indulget : vagat (-cat), vel largitur. 246. Indulgeat : veniam det ignoscat. 247. *Industria : sollertia studium scientia ingenium. (Syn. ?) 248. Induperator : imperator. (Abol. IN 73). 249. Indubiae (-duv-) : indumenta. (Abol. IN 99 -ntum) 250. [Indulgere ; 100, 51.] 251. [Induitur ; 101, 11] ; 252. [Induitis (?) : fraude pugnantibus.]

253. Ineat : succedat. 254. Inedia : famis

---

195. Abav. IN 79. Incursa infesta *Ab Abs.*|| 197. Inc. in imp. *et* Incursationes impetus. *Abba*|| 198. cf. 195.|| 200.-1. *om. b.*|| 202. Abba.|| 203. adp. *om. Abba.*|| 204. *om. b.*|| 205. prendere *Acc.*|| 209. tr. se *om. b.* Cf. D 84.|| 211. Indefensus 594 (*perperam*). provocat *Acc.*|| 214. *om. b.*|| 218 Alibi Index : exprobratio *Acc.*|| 219. Indig. *Acc.*|| 220. *an* nativis in lo. ? vel gentibus *add. Acc.*|| 221. quoc. *c*, *Acc. An* quodc. indicat ?|| 223. Paris (in serie Vergiliana).|| 224. Ansil. IN 415 (Abol. vel Abstr.)|| 225. Indigat *Acc.*|| 226. *an* <Indicit :> instituit ? infert *om. Acc.*|| 227. Indidem exinde inde (*cum var. lect.* exinde dat) *Ab Abs.* : Indidem exinde oa *Abav.* (IN 25) : Indiden inde dant *et* Indidem exinde inde dat *Paris.*|| 229. Abba. Insidiis *Heraeus* (ex Verg. Aen. 2, 195) : Infitiis *Warren.*|| 232. indisc. *om. b.* -duae *Acc.*|| 233. *om. b.* An segregand ?|| 234. Abba.|| 235. innoc. cf. 239.|| 238. Cf. Abba Ind.: ingenium natura mores.|| 239. Etymon vocabuli indoles quaeritur. Cf. 240.|| 240. Vide ne vocabulum adolescens pro ' non dolens ' acceptum sit, sicut (A 707) Afuturum pro ' non futurum '. Ind. iuvenalis aet. quae dolorem nescit (*cett. om.*) *Abba.*|| 247. scientiam (*om.* ing.) *Acc.*|| 250 -2 *om. b.*|| 252. Indutus *c* : Inductis *Goetz.*

vel ieiunium. (Abol. IN 47) 255. Ineffabile : inenarrabile. (Abol. ? Abstr. ?) 256. Ineluctabilis : invincibilis. (Abstr. IN 72 ? Phil. ?) 257. Ineluctabilium : invincibilium. (=256 ?) 258. Inenodabile : quod solvi non potest. (Abol. IN 64) 259 In epigrammate : in figuris [monstrat], (*Unde* ?) 260. Ineptus : stultus (Abol. ? Abstr. ?), seu non aptus. 261. Ineptia : stultitia. 262. Ineptias : res vanas. 263. Inerat : ibi erat. 264. Ineris infertis. (?) 265. Iners : sine arte vel piger seu inefficax tardus (Syn. ? Abol. IN 141 a ?) 266. Inersis : insertis. (=264) 267. Inermis : sine arma. (Abol. IN 17) 268. Inertus (–eptus) : stultus non aptus. (=260) 269. Inertes : pigri seu pauperes tapinoe (ταπεινοί). (Phil.) 270. *In <a>ethera : in caelo (–lum). (Verg. 1, 587 ?).

271. *Inexpertum : inscium indoctum, non probatum (Abol. IN 14) 272. Inexpiabilem : non extinguibilem. 273. Inexorabilis : inplacabilis (Abol. ? Abstr. ?) 274. *Inexplebilis : insatiabilis quod numquam impletur. 275. Inexplicabile : quod explicare (–ri) non potest. 276. Inexpugnabilis : invictissimus invincibilis. 277. Inexta (innexa) : inficta (–ixa) inligata. 278. [Inermis ; 101, 47.] 279. [Ineluctabile ; 101, 9] 280. [Inexpletus ; 100, 50] 281. [Inextricabilem : inexplicabilem.]

282. Infamia : mala fama. 283. Infandum : malum inloquendum (non lo. ?) nec dicendum. (Abstr. IN 114 ?) 284. * Infandum : scelestum inenarrabilem nefandum (Syn. ?) 285. **In fanda : nec dicenda inenarrabilia. 286. In fastis : in honore positus 287. Infaustus : infelix ab[h]ominandus. 288. *Infaustas : [h]ominosas mali augurii. (Verg. 5, 635 ?) 289. [Infaustum ; 93, 44]. 290. [Infalso ; 93, 49] 291. [Infandum ; 93, 21] ; 292. [Infamatum ; 94, 5]

293. Infet (–fitiatur ?) : negat. 294. Infectus : infusus veneno aut quacumque re. (Abstr. IN 113) 295. Infecta : corrupta vel tincta. 296. *Inferret : iniret importaret. (Abol. IN 284) 297. Infecit (–fic–) : tingit vel colore immutat. 298. Infens<us> : iratus. (Abstr. IN 82 ?) 299. Infensus : infessus (–estus) inimicus. 300. *Infestus : iratus commotus. 301. *Infesta : nocentia nocibilia. (Verg. 5, 582) 302. Infessus (–fensus) : manifestus (inf– ?) vel vicinus (inimicus ?). 303. Infert [inferet] : inportat. (Verg.) 304. Inferiae : placationes sacrificia inferorum. 305. [Infensus ; 93, 43] 306. [Infectus ; 93, 47] 307. [Inferciunt ; 93, 50]

---

255. Ansil. IN 544. (Abol. vel Abstr.).|| 259. mo. *om. Abva.* Illud ‘ monstrat ’ ad 217 pertinere declarat Paris, ubi duae sunt vicinae glossae In epigramate : in figuris, Index : indicat monstrat.|| 260. Cf. Ansil. IN 567. In. : st. (Abol. vel Abstr.). Cf. 268.|| 261. insipientia *add. Abba.*|| 264. insertis *b.* Cf. 266. *An* Iners, inertis (sine interpr.) ?|| 269. Verg. Aen. 12, 732 ?|| 270. aethere *Acc.*|| 271. non pr. *om. Acc.*|| 273. Ansil. IN 610 (Abol. vel Abstr.)|| 274. In *Acc.* duae glossae, In. : ins., In. : qu. nu. im. Cf. Abba In. : ins.|| 277. cf. Aff. Innexa : inligata.|| 278 -81. *om. b.*|| 282. cf. Abba Infamis : malae famae.|| 283-284. coniungend. ?|| 284. Inf. nef. id est narrandum scel. *Acc.*||285. Inf. inenarranda (*cett. om.*) *Acc.* inen. *om. Abba.*||286. In fastus *Abav.* (IN 129) : In fascibus *Vat.* 1468. positis *b, Abba, Vat.* 1468 : positi *c* : *an* consulis ? || 287. cf. Ansil. IN 665 Inf. : inf. (Abol. vel Abstr.)|| 288. Inf. habominandas (*cett. om.*) *Paris.* (in serie Vergiliana)|| 289. -92. *om. b.*|| 293. *An* Infit : ... <Infitiatur :> neg. ? Cf. Abol. IN 113 Infet : infatur, hoc est dicere incipit.|| 294. cf. 641.|| 296. *om. b.* ini. *om. Acc.*|| 297. *Abba.*|| 300. Infessus *Acc.*|| 301. nocib. *om. Acc., Ansil.* (IN 713 ; Verg.).|| 302. Abav. IN 131. Cf. Abba Infensus : imp. vel proximus man. vic. Cf. 299.|| 303. *vix* Inf. ingerit inp. (cf. 342). Inferat inportet *Aff.* : In[de]fert inportat *Ampl. II.*|| 305. –11. *om. b.*

308. [Infet ; 94,9] 309. [Infecta ; 94, 9] 310. [Infesti ; 94, 8] 311. [Infamatum ; 101, 5].

312. *Infit : fatur dicit, vel incipit. 313 Infictus : non fictus. 314. Infidus : sine fide mendax. 315. *Infidiae (?) : infamiae. 316. Infimus : inferior [interior] deiectus. 317. *Infitiare : negare. (Abstr. IN 84 ?) 318. Infitia : mendacium, vel (Infitiat :) denegat. 319. Infitiavit : negavit mentitur. 320. *Infitiabor : negabo. (Sulp. Dial. 1, 12, 3 ?) 321.[Infitetur ; 93, 46]322.[Infitiale ius;94,2]323. [Infinitus; 94, 3] 324. [In filira ; 94,4] 325. [Infitetur : non fatetur negat.] (=321).

326. Inflammat : incendit. 327. [Inflexuosus ; 93,4] 328. [Inflexit ; 93, 42]

329. In foribus : in ianuis in [h]ostiis. (Verg. 2, 392, etc. ?) 330. *Informis : ultra formam magnae formae. 331. *Informem : turpe vel horrida seu sine forma. 332. Infreni : indomiti. (Verg. 4, 41 ?) 333. In fretum : in mare angustum. 334. *In freta : in maria. (Verg. 1, 607 ?) 335. *Infula : sacerdotalis vit<t>a sacra. (Abol IN 76) 336. Infula : Gentilium sacerdotum sive dignitatum. 337. Infulae : vestes (vittae ?) sacerdotales. 338. Infulas : facultas (?) vit<t>ae magestratus (–gis–). 339. In fundum : in possessionem. 340. [Infortunio ; 94, 6].

341. *Ingens : magnus, Gloria[e] : laus. (Verg. 2, 325 ?) 342. Ingerit : infert. 343. Ingerere : inferre. 344. *Ingeram : ducam mittam. 345. *Ingem[u]it : ingemescit, <Ingemuit :> doluit. 346. Ingenti : vasto. 347.*Ingenti calami (–mo ?) : stilo (*Unde* ?) 348. *Ingeniosus : studiosus: astutus vigilans. 349. *Ingenium (?) : calamitas periculum. 350. *Ingesta (–ces-) : criminosa. 351. *Ingestat (–ces–) : coinquinat. 352. Innectit : involvit. (Abstr. IN 155)

353, **Ingluvium (–iem) : famem. 354. *Ingluvies : gu[i]la guttur (Abol. IN 35), <Inluvies :> sordes, seu morbus. (=145) 355. **Ingenuitas : animi studio (–ium) vigilantia animi. 356. *Ingrediatur : abiat (adeat ?) introeat. 357. *Ingruit : insuit (inr–) ingressus est. 358. Ingruet (–uit) : instat vel inminet [seu inmitet]. (Abol. IN 148) 359. *Ingruentis : inminentis incumbentis. 360. Ingruentia : inminentia. 361. *Inguit (?) : perquirit. 362. *Ingurgitasset : perincidisset. 363. [Ingemere ; 95, 2] 364. [Inguen ; 95,6] 365. [Ingruit ; 95,7] 366. [Ingultus ; 95,8] ; 367. [Ingentia ; 95,9] 368. [Ingratis ; 95, 10] 369. [Inglorius ; 95, 11] 370. [Ingluvies ; 95, 13] 371. [Ingiter : 95, 14] 372. [Ingruet ; 95, 13] 373. [Ingeminat, 95, 12]

374. Inhibitum : prohibitum. (Abstr. IN 115 –us) 375. **Inhibet : vetat prohibet. 376. Inhibere : retinere. (Abstr. IN 119) 377. In[h]ormis (en–) : sine mensura, seu grandis. 378. *Inhumatus : insepultus. (Abol. IN 135) 379. *Inhians : stupens. 380. Inhumane : impie. (Abol. IN

---

312. Inf. inc. (*cett. om.*) *Acc.*: Inf. inc. dicit dixit *Abba.*|| 314. incredulus *add. Abba.*|| 315. Infidit *Acc.*|| 319. mentitus est *Abba.*|| 320. Infeciavor *Acc.*|| 321. –8 *om. b.*|| 327.–8. *om. b.*|| 330. ul. fo. *om. Acc.*|| 331. Inf. tu. vel intiforis (*cett. om.*) *Acc.*|| 332. asperi ind. *Ansil.* (IN 803).|| 334. mare *Acc.* (*recte*).|| 335 –336. coniungend. ?|| 335. In *Acc.* duae glossae, Inf. : sac. victa, Inf. : victa sacra.|| 340. *om. b.*|| 341. Ing. gloria : ma. laus *Acc.* Ansil. IN 848.|| 342. Abba.|| 344. dicam *Acc.*|| 345. In *Acc.* duae glossae, Ingemit : ing., Ingemuit : dol.|| 347. cf. S. 912. Ingentium cala (*sic*) stilo *Acc.* Ex Schol. Verg. Ecl. 1, 2 (tenui arundine) ?|| 349. pelociam *add. Acc. An* Incendium ?|| 352. *om. b.* An segregand. ?|| 353. Inglubium *Acc.*|| 354. Ingl. gola aut guttor (*cett. om.*) *Acc.*|| 356. habiit (*om.* intr.) *Acc.*|| 357. ins. *om. Acc.*|| 358. seu inmitet *om. Abol.*|| 359. –tes –tes –tes *Abba.*|| 361. Ingruit *a*, *c.*|| 362. pro inc. *Goetz.* –es –es *Acc.*|| 363. –73. *om. b.* || 375. Inlubet *Acc.* pr. *om. Acc.* pr. cohibet *Abba.*|| 377. cf. 526.|| 378. Paris. (in serie Vergiliana ; Aen. 6, 374).|| 380. *om. b.* An segregand. ?

151) 381. Inhiat : appetit vel inchoat vel incumbit.
382. *In iaculis : in telis in armis. (Verg. 5, 37 ?) 383. *Iniecta : inmissa. 384. Iniet, (-iit ?) : incohabet (-avit ?) vel (Inhibet : ?) moratum (-tur)? (= 385 ?) 385. Iniit : initiavit incepit inchoavit. 386. *Iniecit : inmisit. (Abol. IN 97 misit)387. *Inice : inpone inmitte. (Verg. 6, 366 ?) 388. **In id ipsum : in unum. 389. *In ignota : in peregrina. (Verg. 5, 871 ?) 390. Initium : inchoatio. 391. *Initiatus : sacratus. 392. **Iniquus : sclerosus. 393. **Inimitabilis : peritus sollers. 394. Inimica : contraria vel in potestate (infesta ?) 395. Inibitus ; 94, 39] 396. [Iniit ; 94,40] 397. [Iniit consilium ; 94, 41] 398. [Innititur ; 94, 43] 399. [Inibere ; 94.44] 400. [Iniare ; 94, 45] 401. [In id ipsum : 94, 46] 402. [In ius vocat ; 94, 47] 403. [Inibere ; 96,4] 404. [Iniussa ; 96,5] 405. [Inimicus ; 96, 6] 406. [Iniquus ; 96,7] 407. [Iniurius ; 96,8] 408. (=407)
409. In lautumiis : in carceribus. 410. Inlabere : descende [re] influe inlude[re]. (Verg. 3, 89 ?) 411. [Inlabi ; 94,50] 412. [Inlaudatus ; 95,4] 413. [Inlabere ; 95,5] 414. [Inlabitur ; 95,21] 415. [Inlacrimavit 95, 22] 416. [Inlectus ; 94, 48] 417. [Inlubies ; 94; 49] 418. [Inlectant ; 94, 52] 419. [Inlecebra ; 95, 1] 420. [Inlaetalis ; 95,15] 421. [Inlegna glande ; 95,19] 422. [In levam ; 95, 16] 423. [Inlepidum ; 95, 17] 424. [Inletabilis ; 95, 18] 425. [In letismis ; 95, 20] ; 426. [Inletabilis ; 96, 10] 427. [Inlecebris ; 96, 12]
428. Inlexit : seduxit persuasit inlusit. 429. Inleotus : indoctus (-duc-) seu ductus ligatus captus. 430. Inlectit (inne-) : inligat involvit. (=502) 431. *Inlecebris : inlicitis voluptatibus. 432. Inlecebrosa : fallax decipiens. 433. Inlecebrae : suasiones malis oblectationibus. 434. Inlecebrare : in seductione persuadere. 435. Inlex : seductor. 436. *Inlexerat : persuaserat induxerat, (Abol. IN 40 Inlexit ?)
437. *Inlibatus : intemeratus inncorruptus. (Abstr. IN 129) 438. *Inlicis : inducis. 439. *Inlidit : infigit inmittit. (Verg. 1, 112 ?) 440. Inlicit : indulget (-ducit ?) (=441) 441. Inlicit : inducit vel fingit (?). 442. Inlic<i>endum : inducendum. (Abol. IN 16 -us) 443. *In litore : in [h]ora maris. (Verg. 1, 173) 444. [Inlicet ; 96, 15] 445. [Inliciens ; 96, 11] 446. [Inliciunt ; 94, 51] 447. [Inlibatus ; 95, 3].
447. *In luco : in silva modica. 449[a]. Inluster : lucidus praeclarus. 449[b]. *Inlustris : nobilis praeclarus. 450. **Inlustris : nobilis praespicuus (persp-). 451. Inlustrat : glorificat declarat lucidat aut purgat. 452. Inlustrius : lucidius clarius. (Abol. IN 160) 453. *Inluderit (-lus-) : ludibrio advertit (habuerit). (Abol.) 454. [Inlustrem ; 95, 23] 455. [Inlustrior ; 96, 17] 456. [Inlustrat ; 96,9] 457. [Inlustrius ; 96, 14] ; 458. *Inluminat : abluet (-it) 459. *Inluvies : squalores sordes inmunditias. (Verg. 3, 393 ? Abstr. IN 124 ?) 460. Inluvie : pallor<e> miseria. 461. Inluxit : lumen apparuit. 462. [Inliciunt] (=446) 463. [Inlibatus] (=447) 464. [Inliciens] (= 445) 465. [Inlicet] (=444)

---

384. *om. b.* in quo habet vel mossare *a.*|| 387. Ansil. IN 916. inp. *om. Acc.* : inm. *om. Paris.* (in serie Vergiliana).|| 389. -grini *Acc.* Cf. Ansil. IN 938.|| 392. scelerus *Acc.*|| 393. sollerit *Acc.*|| 395-407. *om. b.*|| 408. *om. a, b.*|| 409. Paris.|| 410. cf. Abstr. IN 131 Inl. : infundere influe[re].|| 411. -27. *om. b.*|| 428. sed. *om. a, c.*|| 431. inlic. *om. Acc.*|| 439. Inlidet influxit inm. *Acc.* Cf. Ansil. IN 1018 Inl. : infligit ; Aff. Inl. : inpingit adflixit.|| 440. indul. *om. b.*|| 443. cf. 534. Ansil. IN 1027. ora *Acc.*|| 444-7. *om. b.*|| 449[b] *om. a, c.* pr. *om. Acc.*|| 450. prescivus (*om.* nob.) *Acc.*)|| 451. aut pur. *om. b.*|| 452. cla. *om. b.*|| 453. abuerit *Acc.* : hab. *Gloss. Verg.* 447,7.|| 454. -7. *om. b.*|| 458. -uit *Acc.*|| 459. Ansil. IN 1046. Cf. 145 ; 354 ; 500. inm. *om. Acc.*|| 462. *om. b.*|| 463.-5. *om. a, b.*

466*. Inmani (–ne) : grande (=74) 467. *In magistratu : in honore. 468. *Inmanis : crudelis. 469. *Inmanes surgunt gentes : insurgunt (insistunt) (*Unde* ?) 470. *Inmensa : magna sine mensura 471. [Inmarcibile ; 95, 27] 472. [Inmaturus ; 95, 28] 473. [Inmania ; 95, 29] 474. [Inmanitas ; 95, 30] 475. [Inmensa] (=470)

476. In metu : in timore. 477. *Inmesto (–merito) : non merentem. 478. [Inmensum ; 95, 24] 479. [Inmendat ; 95, 26] 480. [Inmensus ; 95, 32] 481. [In mente est; 96, 19] 482. [Inmerito; 96, 20) 483. [Inmerentem : 96, 21]

484. *Inmiror : vereor. (*Unde* ?) 485. *Inminet : constringet (–it) cogit vel exsequitur. 486. Inminet : instat ingruit inruit. 487. [Inmitis ; 95, 25] 488. [Inminebit ; 96, 18]

489. Inmobilis : quod moveri non potest. 490. Inmoderatum : absque modo vel levis. (Abol. IN 53 –tus) 491. Inmodera<ta> : sine mensura. 492. Inmoderatus : praeceps inpatiens inhoneste agens. (Syn. ?) 493. *Inmoderata : nimia infinita. 494. *Inmolat : victimat sacrificat. 495. * Inmota : stabilia firma. (Verg. 1, 257 etc.) 406. Inmotus : fixus inmobilis. (Verg. 5, 437 etc.) 497. [Inmolat ; 95 30[a]]

498. *In murice : in saxo. 499. Inmundum : pollutum. 500. Inmunditiae : squalores. (=459 ?) 501. [Inmunit ; 95, 31]

502. Innectit : obligat inligat involvit. (Abstr. IN 155). 503. Innexa : infecta (?) inligata. (Verg. 6, 609) 504. Innecte : finge oppone. (Verg. 4, 51) 505. *In nemus : ad silvas. (Verg. 4, 118) 506. In nemorosa : in spinosa. 507. [Innexas ; 95, 35] 508. [Innectet ; 95, 37] 509. [In nervum ; 96, 23]

510. Innitens : incumbens confidens [aut consumens.] 511. *Innititur : incumbit insistit. (Abstr. IN 118) 512. Innitatur : confid[e]at. 513. Innixit (?) : inflammavit. 514. Innixum : incumbentem. (Abol. IN 96 –us) 515. Innoxia : innocua innociva. (Abol. IN 278) 516. Innoxius : innocens absque culpa. (Abstr. IN 151 ?) 517. [Innoxius ; 95, 33] 518. [Innotuit ; 96, 22]

519. Innuba : quae nulli nubit. (Abol. IN 55) 520. Innuit : nutibus monet. 521. Innumerum : innumerabilem absque modo. 522. [Innuba ; 95, 36]

523. Inolevit : increvit. 524. Inolescit : crescit, vel iungit<ur>. 525. Inolescere : crescere invalescere. (Abol. IN 13 ?) 526. Inormis (en–) : extra form<m> grandis plus a mensura. (=377 ?) 527. Inops : qui plus debet quam possidet, pauper sine auxilio. 528. **Inopia : famis (–es) egentia mendicitas. 529. Incpila : inspiria (–sper– ?) paupertas. 530. *Inopina : non sperata subita. (Verg. 5, 857 ; 6, 104 ?) 531. Inopinanter : repente subito. 532. *Inopinatus : insus-

---

467. –tus –rem *Acc.* : –tum –rem *Aff.* Cf. 743 ?|| 469. insistunt *Acc.*|| 470. –sam –nam *Acc.* si. me. *om. Acc.*|| 471.-5. *om. b.*|| 478. –83. *om. b.*|| 481. *om. a, b.*|| 485. cog. vel ex. *om. Acc.*|| 486. congruit *a, c.*, Cf. Abol. IN 148 Ingruit : instat imminet.|| 487-8. *om. b.*|| 494. cf. Abstr. IN 148. sa. *om. Acc.*|| 495. stab. fixa *Aff.*|| 496. inmob. *om. Aff.*|| 497. *om. b.*|| 498. in sa. acuto *Abba*. Ex Verg. Aen. 5, 205.|| 501. *om. b.*|| 502. cf. 430.|| 503. effecta *Paris*. (recte ? cf. A 278) (in serie Vergiliana). Cf. Abba Innexa : implexa.|| 505. Ansil. IN 557 (Verg.)|| 505-6. coniungend. ?|| 507.-9. *om. b.*|| 510. am cons. *b* : *om. a, c.* Cf. Abav. IN 194 Inn. : inc. vel conf. ; Abba Inn. : inc. conf. *Vix* considens.|| 513. *an* Igniscit (Phil. IG 27) ?|| 515. *om. b.*|| 517.-8. *om. b.*|| 520. nu. indicat *Abba.*|| 521. Inn. innumerabile (*om.* a. m.) *Abba.*|| 522. *om. b.*|| 524. cf. 700.|| 527. pau. si. aux. *om. Abba.*|| 528. In. eg. (*cett. om.*) *Acc.*|| 529. Inop. *om. b.* (i. e. 528-9 coniungit ; recte ?). *An* Inopi<n>a insperata, <Inopia : > paup. ? Cf. Abba IN 136-7.|| 530. Inopinata insperata (*om.* sub.) *Paris.* (in serie Vergiliana).

picatus. 533. *Inops animi : demens detestabilis (destituta). (Abol.) 534 In ora maris : in litore maris. (=443) 535. In ordinem (–ne ?) : in serie[m]. 536. [Inolevi ; 95, 38] 537. [Inobs ; 95, 39] 538. [Inolebit ; 95, 42] 539. [Inobservata ; 96,1] 540. [Inopinato ; 96, 25] 541. [Inopinatus : quod supra.)

542. In parsimonia : in fame, 543. In patibulo : in cruce. 544. [Inpar : 96, 42] 545. Inpendet (–dit) : erogat donat. 546. Inpendit (–det) : supereminet. (Abol. IN 62) 547. Inpense : sollicite intente. 548. Inpertit : dat tribuit partitur dividit vel participat. 549. Inpertiunt : dividunt. 550. Inpertiat : in omnibus tribuat. 551 *Inpensa : erogatio. 552. *Inpensius : assidue iugiter. (Sulp. Dial. 3, 1, 3 ?) 553. Inpenetrabile : quod penetrare non potest. 554. *Inpetrat : meretur petit. 555. Inpetravit : meruit. 556. [Inpetrat ; 96, 28] 557. [Inpenetrabili ; 96, 32] 558. [Inpenetrabili ; 96, 34] 559. [Inperitus ; 97, 13] 560. [Inpetibile ; 97, 16] 561. [Inpense ; 97, 20] 562. [Inpertit ; 97, 21] 563. [Inpertivit ; 97, 9]

564. Inpiabiles : crudeles nefandos. 565. [Inpiger ; 97, 10] 566. [Inpinget ; 97, 12] 567. Inplorat : invocat obsecrat cum flexo (fletu) rogat. 568. [Inplexa : 96, 36] 569. [Inplicisseret ; 96, 45] 570. [Inpluvium ; 97, 22] 571. [In ploratu ; 97, 15]

572. *Inpoene : sine vindicta sine poena. (Abstr. IN 185) 573. [Inpollutus ; 96, 30] 574. [Inpopularis ; 96,41] 575. [Inposuit ; 96, 39] 576. [Inpolitus ; 96, 43] 577. [Inpotens ; 96, 46] 578. [Inpotens ; 96, 47ª] 579. [Inpopulabile ; 97,1]. 580. [Inpos ; 97,6]

581. Inprecor : deprecor, intente precor. (Abol. IN 12 int. rogo) 582. Inprecat : optat deprecat male dicit. 583. [Inprecatur ; 96, 31] 584. [In praeceps ; 96, 40] 585. [Inpertio ; 96, 44] 586. [Inpendium ; 97, 4] 587. [Inpotens ; 97, 19]

588. In promptu : in praesentia. (Phil. IN 85) 589. Inprobus : inpudens. 590. In procinctu : in acie seu armatus. 591. In propatulo : in aperto. 592. Inprovidus (–visus) : non ante visus sed (seu ?) subito. (Abol. IN 43) 593. **Inprovidus : inefficax. 594. *Inprobus : assiduus indefensus (-fessus) ; quem nemo probat. 595. *Inprovida : incauta. (Verg. 2, 200) 596. *Inprovisus : inante (non ante) conspectus. 597. *Inproperium : maledictum. (Phil. IN 412) 598. *In promtu[m] : in palam positum. 599. *In praeceps : in abruptum praecipitatus periculo. 600. [Inprovidus ; 96, 29] 601. [In promptum ; 96, 33] 602. [Inpromta ; 96, 37] 603. [Inprobe ; 96, 47] 604. [In procinctu ; 97, 2] 605. [Inprobus ; 97, 5] 606. [Inprovisus ; 97, 8] 607. [In proclivi ; 97, 17].

608. *In porticis : in atriis. (*Unde* ?) 609. *Inportunus : iactans se. 610. Inpotem (–poene) : absque vindicta, sine poena. (=572) 611. *Inpingere : offendere. 612. *Inpinguatur : saginatur. 613. *Inpubes : investis puer intra (extra) barbis. (Abol.) 614. *Inpulit : reppulit. 615. *Inpulit : inpulsavit tetigit. 616. *Inpulerit :

---

533. In. an. destituta (*om.* dem.) *Acc.* Cf. Gloss. Verg. 447, 25 In. an. : animo destituta (Aen. 4, 300).|| 536. –40 *om. b.*|| 541. *om., a, b.*|| 544. *om. b.*|| 545. don. *om. Abba.*|| 545.-546. coniungend. ?|| 553. *om. b.* penetrari *docti.*|| 554. mer. *om. Acc.*|| 556.–63. *om. b.*|| 557, *om. b. c.*|| 565. -6. *om. b.*|| 567. cum fl. ro. *om. a, c.* Cf. Abav. IN 225 Inplorat : cum fletu invocat vel rogat.|| 568.–71. *om. b.*|| 572. cf. 610. si. vi. *om. Acc.*|| 573.-80. *om. b.*|| 581. depr. *om. Abol.,Abba.*|| 583.–7. *om. b.*|| 589. cf. Ansil. IN 1322 Inproba : inpu. (Abol. vel Abstr.).|| 591. Abba.|| 594. cf. 211. indefessus quae *Acc.*|| 595. cf. Aff.|| 597. Abav. IN 235 (mal. opprobrium). Cf. O 146.|| 599. praecipitatum *a, c.* pr. per. *om. Acc.*|| 600-7. *om. b.*|| 608. In portis in atris *Acc.*|| 613. inbarbis *docti.* Cf. 870. Inp. inv. (*cett. om.*) *Acc.* Cf. Abba Imp. : pueri extra barbas, Imp. : puer investis ; Gloss. Verg. 447, 32.

coegerit. (Abstr. IN 172) 617. *Inpunitatem : veniam. 618. Inpulsor : concitator. 619. [Inpubes ; 96, 35] 620 : [Inpulerit; 96, 38] 621. [Inpune ; 97, 3] 622. [Inpulus ; 97, 11] 623. Inperitia : rusticitas. (=663) 624. Inperitus : indoctus ignarus.

625. *Inquam : dico seu dixi. (Abstr. IN 190) 626. **Inqui<i> : dixi ai<i>. 627. *Inquit : dixit ait. (Abstr. IN 191 ?) 628. Inquies : dices. 629. Inquis (–sti) : dixisti aisti. (Abstr. IN 195 ?) 630. *Inquiunt : dicunt aiunt. (Abstr. IN 192) 631. *Inquilinus : hospes. 632. *Inquinat : polluit contaminat. 633. [Inquis ; 97, 23ᵃ]. 634. [Inquit ; 97, 24.] 635. [Inquilini ; 97, 26] 636. [Inquiens ; 97, 27] 637. [Inquies ; 97, 28] 638. [Inquimus ; 97, 29] 639. [Inquisti ; 97, 30] 640. **Inqu<i>o : dico.

641. Inrectus (–fec– :) infusus veneno.. (=294) 642. Inrepsit : subintravit. 643. [Inrequieta ; 97, 35] 644. [Inremeabile : 97, 42)

645. Inridit (–retit) : obligat infert innectit. (Syn. ?) 646. *Inrigat : infundit. (Abstr. IN 199) 647. *Inritum : vanum inanem cassum frustratum sine effectu[m]. (Syn.) 648. Inritum (–sit–) : in consuetudine[m], seu satis conlocatum. (=682) 649. Inritatum : provocatum amaricatum. 650. *Inrita : deserta vacua vana inania sine effectu[m] 651. [Inrita ; 97, 34].

652. Inrogat : infert vel inportat. (Abstr. IN 200) 653. Inrogatas : intultas. 654. Inrogatus : intultus, seu inferior (–fertus ?) 655. [Inrogavit ; 97, 31] 656. [Inrogat ; 97, 33] 657. [Inrumpit ; 97, 36]

658. In salicibus : super ulmos. (?) 659. Insanus : demens. 660. Insata (–sita) : inseminata. 661. *In saxa latentia : in occulto<s> scrupulo (scopulos). (Verg. 1, 108) 662. Insania : dementia furia. 663. Inscitia : ignorantia inperitia rusticitas. (Abol. IN 51 et 194.|| 664. *In sceptra reposita (–ponis) : in regno posito (?). (Verg. 1, 253 ?) 665. In secta : in religione. 666. *Insectatus : persecutus. 667. *Inseram : inmisc<e>am 668. *Inseruit : conposuit. 669. [Insequi ; 98, 18] [670. [Insectatur ; 98, 19]

671ᵃ. Insidiae : fraudes furta, <Indicia : ?> documenta. 671ᵇ. **Insidias : dolos. 672. **Insidiator : dolosus. 673. *Insignis : [h] ornatus praeclarus magnus nobilis. (Syn. ?) 674. Insigniri : insigni<s ?> f<i>eri. 675. *Insignia : designantia. 676. *Insignem : nobilem magni generis. 677. **Insimulat : accusat. (Abstr. IN 210) 678. *Insinuat : manifestat. (Verg. 2, 229) 679. **Insipiens : insensatus stultus. 680. *Insistit : perseverat, seu loqui coepit. (Verg. 4, 533) 681. Insistere : intrare. (Verg. 6, 563) 682. Insitum : satis conlocatum, vel insertum. 683. *Insitum : astutia et prudentia naturalis ac peritia bona. 684. Insitus : insertus ingenitus inconlocatus. 685. Insistere : intrare. (=681)

---

614. repullitit *Acc.*|| 618. Abba.|| 619. *om. b.*|| 620.–2. *om. a, b.*|| 625. Inq. ut dixit (*cett. om.*) *Acc.* 626. ai *om. Acc.*|| 627. Inquid di. (*om.* ait) *Acc.*|| 628. cf. Abstr. IN 193 Inquiens : dicens|| 630. aiunt. *om. Acc.*|| 632. cont. *om. Acc.*|| 633. –9. *om. b.*|| 640. Inquio *Abba.*|| 642. invasit *add. Abba.*|| 643. –4. *om. b.*|| 646. Inritat *Acc.*|| 647. Inr. si. eff. (*cett. om.*). *Acc.*|| 648. sa. *om. b.*|| 650. In *Acc.* duae glossae, Inr. : vac. van., Irr. : ina.|| 651. *om. b.*|| 655. -7. *om. b.*|| 658. cf. Psalm. 136, 2 ? *Vix* In saltibus (Verg. G. 3, 425 Calabris in saltibus).|| 661. Ansil IN 1469. scupulo *Acc.*|| 663. Inscientia *Abol.* Cf. 623.|| 664.–992. *deficit a.*|| 664. In ceptra reponis *Acc.* Cf. Ansil. IN 1471 In sceptra reponis : in regnum restituis.|| 666. Abba.|| 669.-70. *om. b.*|| 671*a*. *om. c.*|| 671*b*. dolus *Acc.*|| 672. dolosis *Acc.*|| 673. In *Acc.* duae glossae, Ins. : orn., Ins. : nob.|| 674. Abba (insignem fi.).|| 675. Ins. de signis dicit *Acc.*|| 676. mag. gen. *om. Acc.* Cf. Abav. IN 266 –ne –le (Phil.).|| 677. acc. fingit *Abba.*|| 680. In *Accc.* duae glossae, Ins. : pers., Ins. : lo. coe.|| 681. Paris. (in serie Vergiliana). Cf. 685.|| 682. cf. 648. 683. Insitum *om. b.* In *Acc.* duae glossae, Ins. : ast., Ins. : inconlocatum hac per. bo.

686. [Insignis ; 97, 38] 687. [Insimulat ; 97, 43] 688. [Insignior ; 97, 44] 689. [Insignibus ; 97, 45] 690. [Insignia ; 97, 46] 691. [Inscientia ; 97, 47] 692. [Insinuat ; 97, 50] 693. [Insidiae ; 97, 51] 694. [Insimulat ; 98,3] 695. [Insitum ; 98,7] 696. [Insinuat insignibus ; 98, 11] 697. [Insignificabile ; 98,15] 698; [Insignit ; 98, 22] 699. [Insitum; 98, 25]

700. In[s]olescit : crescit augmentatur. 701. *Insolens : inportunus. (Abol. IN 10) 702. Insolenter : inportune. 703. Insolescere : superb[i]e agere. 704. Insolitus : inconsuetus. (Abol. IN 5) 705. *Insomnia[e] : vigiliae. (Abstr. IN 234) 706. Insomnis : qui dormire non potest. (Abol. IN 95) 707. Insons : innocens. (Abstr. IN 220) 708. *Insontes : innocentes innoxii. (Verg. 6, 435 ? Abstr. IN 219 ?) 709. [Insontem; 97, 39] 710. [Insolevit; 98, 26] 711. [Insomnis ; 98, 29] 712. [Insomne ; 98, 30]

713. Inspicere : conspicere videre. 714. Inspicare : diffindere in modum spicarum concidere. 715. *Insperato : subito veniente. 716. *Instar : in similitudinem similitudo magnitudo. 717. Instaurat : renovat redintegrat. (Abol. IN 34) 718. *Instat [instet] : inminet. 719a. Instigat : inmittit mittit cogit concitat. 719b. Instig[e]at : inmittit cogit. (= 719a) (Verg. 11, 730 ?) 720. Institit : arguenter (urg–) stetit. 721. *Instimulat : admovet [seu admonet]. 722. *Instruit : molitur armat monitur (moli–). (Verg.) 723. *Instruxit : ordinavit composuit. (Abol. ? Abstr. ?) 724. *Instriata [instructa] : delectabilia. (?) 725. Instrue : doce informa. 726. In statere : in ponderibus (*Unde* ?) 727. *In studiis : in desideriis in adinventionibus. 728. *Institutam (–tum) : propositum. 729. [instigat ; 97, 37] 730. [Instinctum ; 98,20] 731. [Instat ; 98, 23] 732. [Instrumentum ; 98, 24]

733. Insuescit : extra consuetudinem efficitur. 734. Insuete (–suto) : inligato. (Abol. ? Abstr. ?) 735. Insuetus : non consuetus. 736. Insulcat (?) : infert. (*Unde* ?) 737. Insultare : insolenter inludere. (Abstr. IN 227 ins. invadere) 738. **Insultet : exultet 739. *Insultat : improperat deridet. 740. *Insultatus ; iniuriatus. 741. *Insultare : inridere. 742. Insulsus : stultus insipiens iocista (?). 743. *In suo magistratu : in suo iudicio. (*Unde* ?) 744. **Insurgentes : experrecti. 745. [Insudandum ; 97, 40] 746. [Insuper ; 97, 49] 747. [Insultat ; 98, 12] 748. [Insuadibile ; 98, 16]

749. *Intactus : socors. 750. Intacta : integra immaculata. (Abol. IN 294) 751. * In te : adversum te. (Verg. ? Abol. IN 212 ?] 752. Intemerata : intacta inviolata. (Abol. IN 213 inta. inpolluta) 753. *Intempesta : certum tempus ante gallos, id est media nox. 754. Intempesta : silentia tacita secreta, vel omnino silen-

---

686. –99. *om. b.*|| 700. aug. *om. b.* cf. 524.|| 702. Abba.|| 703. superbire *Abba.*|| 705. Insomnia invigilia *Acc.*|| 708. –tes *etiam Aff.*|| 709. –12. *om. b.*|| 713. vid. *om. c.*|| 714. Abba.|| 715. Insperatio quod su. venit *Acc.*|| 716. Ins. similitudo (*cett. om.*) *Acc.* Cf. A 372.||719b. *om. c.*|| 721. seu adm. *om. Acc.*|| 722. mol. *et* mon. *om. Aff.* In *Acc.* duae glossae, Ins. : mol., Ins. : arm.|| 723. Ansil. IN 1642. Verg. Aen. 5, 549?|| 724. cf. Arch. Lat. Lexicogr. VIII 373 || 727. advent *–b, Acc.*|| 728. Institutum *Acc.*|| 729-32. *om. b.*|| 733. Abba. Cf. 105.|| 734. Ansil. IN 1674 (Abol. vel Abstr.)|| 736. Hinc sumpsit Not. Tiron. 95, 85. *An* Inculcat ?|| 737. ins. invadere *Abba, Abav.* 287.|| 738. ex. *om. b.*|| 742. *an* logista ?|| 743. cf. 467. ?|| 744. –ntis –ctis *Acc.*|| 745. -8 *om. b.*|| 749. socers *b*|| 750. imm. *om. Abol.* Sed cf. Ansil. IN 1678 Int. : inmaculata (Abol. ?)|| 751. Ansil. IN 1687 (Verg.) : Cf. In se adv. se *Ansil.* (IN 1481 ; Verg.),|| 753. Melius *Abav.* IN 298 Intempesta : certum tempus noctis, id est ante gallos, vel omnino silentium media nocte. Int. nox me. (*cett. om.*) *Acc.*|| 754. vel omn. sil. *om. c.*

tio (–tium). 755. *Intemperata (–pesta ?) nox : media. 756. *Intemper<i>es : ubi securitas non est. 757. **Intentat : minatur. (Abol. IN 9) *758. Intentis : adtonitis. (Verg. 3, 716 ?) 759. Intempestivum : non suo tempore. 760. Intemperantia : incontinentia levitas vel audacia fiducia. (Abol. IN 98).

761. *Inter <nos> : nobiscum. 762. *Interdum : aliquando. 763. Interea : inter haec. (Abol. IN 295) 764. *Interdixit : id est fidem dixit. 765. **Interiora : penetralia. 766. *Interluit : interfluit. (Verg. 3, 419 ?) 767. *Intern[i]a : quicquid opertum est. 768. *Interpellare : impendere. (Phil. ?) 769ª. *Interpres : internuntius medius seu consiliarius. 769ᵇ. *Inter agendum : in praestandum. 770. *Intercapedo : intervallum spatium inter parietes. 771. Interpolit (–lat) : interponit. 772. *Interpolante (–pella– ?) : intercedente. 773. Interpula (–pola) : reprobata. 774. Internicium : homicidium. 775. Interna : interiora cordis. 776. Internuntium (–necivum) : inter vita<m> et morte <m>. 777. **Interemit : interfecit (–fic–) occidit. (Verg. 10, 428) 778. Inter<l>itus : interiectio (?) verbi, id est quando inter se obliterantur. (?) (*Unde* ?) 779. *Interi<e>re : occubuere. 780. *Interritus : nihil timens. (Verg. 5, 427) 781. *Interrupta : frustrata. 782. *Integerrimus : integer. 783. *Interrex : designatus rex, vel qui nuntiat <consules>. 784. Internuntius : qui cum nuntio redit. 785. Internicium : mortem vel poena<m>. 786. Intersaeptum : interclusum. 787. **Intervallum : interspatium interpositum. 788. Interpolantem (–pella–): reluctantem inpedientem. 789. Intestabilis : sine testimonio sine fide. (Abol. IN 41) 790. Intestinum : intimum. vel domesticum. (Abol. IN 18)

791. [Interiit ; 98, 31] 792. [Interminabilis ; 98, 32] 793. [Intemeratus ; 98, 33] 794. [Intemptat ; 98, 34] 795. [Intentat ; 98, 37] 796. [Internicionem ; 98, 38] 797. [In tegumentis ; 98, 39] 798. [Intentant ; 98,40] 799. [Intendens ; 98, 41] 800. [Intimus ; 98, 42] 801. [Interfatur ; 99, 10] 802. [Inter legendum 98, 44] ; 803. [Intemeratum ; 98, 46] 804. [Integumentis ; 98, 47] 805. [Inter epulandum ; 98, 48] 806. [Interula ; 98. 49] 807. [Interibi ; 98, 50] 808. [Intervenit ; 98, 51] 809. [Intertrimento ; 98. 52] 810. [Integratio ; 98, 53] 811. [Intercedere ; 99, 1] 812. [Intercoepit ; 99,2] 813. [Intendit ; 99, 3] 814. [Interdicit; 99,4] 815. [Integer ; 99, 5) 816. [Interfatus ; 99,6]. 817. [Interfata ; 99,7] 818. [In te ; 99,8] 819. [Intemerata ; 99, 9] 820. Interreges : tyrannus (–os).

821. *Intimus : interior. 822. Intimandum : indicandum. (*Unde* ?) 823. *Intima : interiora secreta pretiosa. (? Abstr. IN 249) 824. *Intimare : suggerere. 825. *Intimatur : suggeritur. 826. In-

---

755. cf. N 400. Intemperate media nocte *Acc.*|| 756. Intemperium ubi sec. nulla est nullumque temperamentum *Abba.* Cf. Ansil. IN 1709.|| 757. iahtai *add. Acc.* (vocem Graecam ?)|| 758. –ti –ti *Abba.*|| 764. id est *om. Acc.*|| 767. Internas *Acc.*|| 769*a*. seu cons. *om. c.* Int. cons. (*cett. om.*) *Acc.*|| 769*b*. *om. c.*|| 769*a*-769*b*. coniungend. ?|| 770. Int. intercapiendo intervallo (*cett. om.*) *Acc.* Cf. C66.|| 772. –pol *–etiam Acc.*|| 773. Corp.$_I$ I 241. reprob. *etiam Acc., Corp., Abba.*|| 775. Abav. IN 321 ; Abba.|| 777. –fecit *etiam Ansil.* (IN 1777 ; Verg.). occ. *om. Acc.*|| 778. Abav. IN 317 Interlitus : intercessio verbi quando inter se oblitterantur ; Abba Interlitus : intercisio verbi. || 779. Interire obcupere *Acc.* Cf. O 11 Obcumbere : interire.|| 781. frustra *Acc.*|| 783. cf. Ansil. IN 1778 Interrex : qui nuntiat consules. Int. qui nu. (*cett. om.*) *Acc.* : Int. des. rex (*cett. om.*) *Abba.*|| 785. Internecionem *Abav.* (IN 323).|| 787. Int. spatium (*cett. om.*) *Acc.*|| 788. inped. *om. b.* Interpellantem *Abba*|| 791. -819. *om. b.*|| 820. Interregis tiranus *Paris.*|| 823. Int. int. (*cett. om.*) *Acc., Abstr.* : Int. pretiosa *Abba.* Ex Eccli. 10, 10 ?|| 826. *om. b.* An segregand. ?

tiger (–teg–) sanguine : plenus iuventute. (Abol. IN 139) 827. *Intrepidus : non timens. 828. *Intremuit : formidavit. (Verg. 5, 505) 829. *Intra moenia : inter muros. 830. *Intrinsecus : in interiora. 831. *Intrinsecus gestat : in interiora portat. (*Unde* ?) 832. *Introrsus : penitus vel interi[t]us.

833. [Intrio ; 99, 14] 834. [Interfabor ; 99, 11] 835. [Interfatus ; 99, 12] 836. [Interdum; 99, 13] 837. [Interstriximus; 99, 17] 838. [Interpolatus ; 99, 18] 839. [Intermina ; 99, 19] 840. [Interdia ; 99, 21] 841. [Intextus ; 99, 22] 842. [Interlitus ; 99, 23] 843. [Intemperies ; 99, 24]. 844. [Internicium bellum ; 99, 24a] 845; [Intento visu ; 99, 25] 846. [Intercaluit ; 99, 26] 847. [Interpolis vestis ; 99, 27] 848. [Intermina ; 99,28] 849. [Internuntii ; 100,9] 850. [Intimavit ; 99,15].

851. Intuere (–ri) : aspicere. (Abol. IN 19) 852. Intuetur : inspicit videt. (Abol. IN 92 –uitur) 853. Inturbatus : interritus. (Abstr. IN 260) 854. Intolerandum : quod non potest portare (–ri).

855. Invalidus : infirmus. (Verg. 5, 716 ?) 856. Invasit : per vim oppressit. 857. In vase : in vasculo. 858. [Invasum ; 99, 35] 859. [Inua ; 100, 15] 860. [In vado ; 100, 19]

861. *Invectus : inportatus, seu portatus. (Verg. 5, 791) 862. *Invectatus (–vectus ?) : inportatus. (=861 ?) 863. Invehit : infert inportat. (Abstr. IN 271 ?) 864. Invexit : inportavit seu intulit. (Abstr. IN 281] 865. *Invexum (–vium) : inaccessibilem [. (Abol. ?) 866. Invehitur : portatur. 867. In vehiculo : in plaustro. 868. *In verbera : in flagellis (–ella). 869. Invenustus : turpis. 870. Investis : sine barba (Abol. IN 21), vel virgo. 871. *Investigat : perscrutatur. 872. Investigator : perscrutator inlustrator. 873. Investigabilis : quem nemo cognosci (-scere) potest. 874. Invecilles (–bec–) : infirmi aegroti. 875. [Invehit ; 99, 30] 876. [Inveni viam ; 99, 37] 877. [Invergit ; 99, 41] 878. [Inveere ; 100, 13] 879. [Invehere : lacessire sive in aliquo impetum oratio miseri.] 880. [Inventaria ; 100, 17] 881. [Invehitur; 100, 20] 882. [Investem ; 100, 18] 883. [Invenustus ; 100, 21] 884. [Inveniundis ; 100, 22]

885. Invidus : qui alterius felicitati inimicatur. 886. Invidiosus : qui invidia<m> patitur. 887. Inviolatus : integer intactus. (Abol. IN 39) 888. Invisibile : quod videri non potest. 889. Invisere : visitare. 890. *Invisus : qui non videtur, vel odiosus. (Abol. ?) 891. Invisor : invidens seu invitus (–vid–). 892. Invium : sine via, vel timor (?). (Phil.) 893. *Invidit (–vad–) : serpit penetrat. 894. [Invitat ; 99, 29] 895. [Invisere ; 99, 34] 896. [Invidentia ; 99, 36] 897. [Invicem se cavillantes ; 99, 39] 898. [Invicem ; 100, 1] 899. [Invidus ; 100, 2] 900. [Invitie ; 100, 4] 904. [Invia ; 100, 24]

902. In ulba (ulva) : in herba palustri. (Verg. 6, 416] 903. In ulnis : in brachiis. (Bibl. Isai. 49, 22 ?) 904. Insulta ; invindic<a>ta. 905. *Inultus : indefensus non vindi-

---

827. non tim. *om. b.*|| 829. Ab Abs. (intra mu.). Int. minia intra mu. *Acc.*|| 831. in *om. Acc.*|| 832. vel int. *om. Acc.*|| 833. –50. *om. b.*|| 853. *om. b.* An segregand. ?|| 855. Invalidum infirmum *Paris.* (in serie Vergiliana). 856. Abba.|| 857. –60. *om. b.*|| 861. inp. seu *om. Paris.* (in serie Vergiliana). seu po. *om. Acc.*|| 865. Invixum *Acc.* Cf. Gloss. Verg. 448,26 Invia : aspera inaccessibilia (Aen. 1, 537).|| 867. –lum –rum *c.*|| 868. In berber in flagella *Acc.*|| 869. tu. ingratus *Abba.*|| 870. Ex schol. Verg. Aen. 6, 645 ? Cf. 613 ; V 318.|| 871. Inv. perscr. inlustrator (*om.* 872) *b* (*recte* ?)|| 875. –84. *om. b.*|| 885.-886. coniungend. ?|| 889. Abba.|| 890. Cf. Abol. IN 308 ; Gloss. Verg. (=Abol.) 448, 28. In *Acc.* duae glossae, Inv. : qui non vi., Inv. od.|| 891. seu invisus *c.*|| 892. timore *Abav.* (IN 350 ; Phil.)|| 893. se. et pen. *Acc.*|| 894. –901. *om. b.*|| 902. Ansil. IN 2024a ; Paris. (in serie Vergiliana). Cf. U 669.|| 903. Abba.|| 905. In. non vincatus (*om.* ind.) *Acc.*

catus. 906. *In umbilico : in sinu. (Bibl. Iob 40, 11 ?) 907. *In vota : in sacrificia. (Verg. 5, 234) 908. [Inulti ; 100, 3.] 909. [Inundat ; 99, 31] 910. [Inumbratur ; 99, 32] 911. [Invocat ; 99, 33]

912. Ipse : pronomen honoris est. 913. <H>ippomenia : Chellae (Gelae) fluminis filia (Abstr. ?) 914. <H>ippocentaurus : equus a pectore sursum speciem hominis habens. 915. <H>irsutus : pilosus villosus. 916. **Iris : arcus caelestis in nubibus. (Abol. IO 3 ?) 917. [Irritum ; 101, 54] 918. [Iris ; 101, 56] 919. [Is ; 102, 1] 920. [Isagogus ; 102, 2] 921. [Ita demum ; 102, 5] 922. [It.; 102, 6].

923. *Is<th>mo : terra gracilis. 924. *Isquitallus (hirqui–) : puer cum primum ad res accedit. (Phil. IR 23) 925. *Istic : ibi ad locum. 926. *Istinc : hinc de hoc loco. 927a. Ista : haec. 927b. *Ita : sic. (Abol. IO 13 ? Abstr. IS4 ?) 928. Itane : sic tamen, ita vero. (Abol. ? Abstr. ?) 929. *Itarum (Istr–) : Danubium Istrum (Abstr. ?) 930. Ita demum : ita tamen ita vero. 931. *Italicus : civitas in Tripoli. (*Unde* ?) 932. *Itaque : proinde, vel sic. 933. Iter : via ; ab iterando. 934. *Iterare : retractare. 935. Itiner : longum iter, Vadit (inv– ?) : intravit. (Abstr. ?) 936. **Iterum quoque : nunc rursum. (*Unde* ?)

937. **Iubar : ortum solis vel claritas. 938. *Iubar : solis et lunae splendor, vel stella dicitur quae ante solem oritur. (Abstr. IU 2) 939. [Iubat ; 102, 32] 940. [Iubilum ; 102, 45] 941. [Iubilatio ; 102, 53] 942. *Iuba : rex. 943. Iubet : praecipit imperat. 944. *Iucundus : tranquillus serenus laetus. 945. *Iuga : montium cacumina. 946. Iuga[s] : montium partes. 947. Iugam (–gum ?) : copulem (–lam ?) 948. *Iuga (iuba) : galea, vel (Iubar :) splendor omnium siderum. 949. *Iugarat : coniunxerat. (Abol. IU 5 ? Verg. 1, 345 ?) 950. [Iugera ; 102, 35] 951. [Iugerum : habet in longitudine pedes CXL in latitudine pedes CXX.] 952. [Iuga ; 102, 39] 953. [Iurgia ; 102, 38] 954. [Iurgia ; 102, 43] 955. Iugiter : perseveranter. (Abol. IU 7] 956. [Iugula ; 102, 46] 957. [Iugulare ; 102, 49]

958. **Iugis : continuis (–nuus) frequens incessabilis perpetua. 959. Iugitas : assiduitas. 960. Iugibus : assiduis. 961. *Iugia : assidua. 962. Iugum servitutis : captivitatis. 963. *Iugulat : interficit. 964. **Iugulaverunt : interfecerunt. 965. *Iugulatus : interfectus occisus. 966. *Iugula ; stella quae Graece dicitur Orion.

---

906. Abba.|| 907. Ansil. IN 2053 (Verg.) ; Aff. (in serie Vergiliana).|| 908.–11. *om. b.*|| 913. Ex schol. Verg. Aen. 3, 702 ?|| 916. Ir. ar. in nubo (*om.* cael.) *Acc.*|| 917. -22. *om. b.*|| 923. Ex Festo 93, 11 ; 90,1. Isma *Acc.*|| 924. primus *Acc.*|| 925. Ista ad lo. (*om.* ibi) *Acc.*|| 926. Isti hinc de loco hoc *Acc.*|| 927. Abba.|| 928. sic ta. *om. Ansil.* (IT 24 ; Abol. vel Abstr.).|| 929. Irarum *Acc.* Cf. Abba Ister Dacus : Danubius, Istrum : Danubium, Ister : Danubium. An Dacum Ist. Dan. (cf. schol. Verg. Geo. 2, 497) ?|| 930. Abba.|| 931. Tripolis *Acc.*|| 933. Abba.|| 933-935. coniungend ?|| 935. Duae glossae ? Cf. Abav. IT 5 Itiner : iter longum ; Isid. Etym. 15, 16, 8 (ex schol. Verg. ?). In *Abba* duae glossae Iter : itiner, Itiner : longum iter.|| 937. or. so. vel Luciferi *Acc.*|| 938. so. ..spl. *om. Acc.*|| 939.-41. *om. b.*|| 942. Ab Abs., Abba.|| 944. lae. *om. Acc.*|| 946. cf. Corp. I 502 Iuga :summae latorum (altorum ?) montium partes.|| 947. cf. C 56 Capulum (copulam ?) : iugum|| 948. Abba. Iuba. *Paris.* omnis ut sid. *Acc.*|| 949. Ansil. IU 113 (Verg.). coniux erat *Acc.*|| 950. -4 *om. b.*|| 956. –7 *om. b.*|| 958. con. fr. *om. Acc.*|| 959, Paris.|| 960. Abba.|| 962. Abav. IU 10 (captivitas) ; Corp. I 501 Iugum : servitus capti (*i. e.* captivitas ?) ; Ampl. II Iugum : servitium captivitatis.|| 963. interfecit *Acc.*|| 964. Invigaverunt *Acc.*|| 965. Invilatus *Acc.* int. *om. Acc.*|| 966. Cf. O 579. Ex Fest. 92, 16 ?

(Abol. IU 9 ?) 967. [Iumentum ; 102, 50] 968. *Iungit : in matrimonio. 969. [Iunceas ; 102, 48] 970. [Iunior ; 102, 52.] 971. *Iuppiter (iugi–) : [h]abundanter. 972. Iuppres (Iuppiter) : nomen est unius Gentilium deorum. 973. Iure : dominio. 974. *Iure peritus : advocatus. 975. *Iurata : conspirata. 976. *Iura dabant (–bunt) : iudicabant (–bunt). (Verg. 1, 293) 977. *Iuris praevectus (–fec–) : <dominium ?> 978. Iurgat : litigat. 979. *Iurgium : litigium contentio rixa lis iniuriae. (Syn. ?) 980. *Ius : ius deorum. 981. Ius Quiritium : ius populi Romani. 982. Iussorium : lex praecepti. 983. [Iusiurandum ; 102, 34) 984. [Iustitium ; 102, 36]

985. *Iuves : adiuves solacies. (Verg. 4, 578) 986. *Iure : institutione ordine more. 987. Iuxta : prope vel propter. (Verg. ?) 988. [Iuris consultus ; 102, 33] 989. [Iuvencus ; 102, 37] 990. [Iure ; 102, 47] 991. [Iuventa ; 102, 51] 992. Iubelaeus (–bil–) : quinquagesimus annus.

K

1. Karissimi : delectissimi (dil–) : 2. Karthago : civitas est. 3. Kalendae : initia mensuum (–ium) 4. *Kat[h]egoria : adscriptione. 5. *Katholica : universalis. 6. [Kana Fides ; 102, 55] 7. [Kapessas ; 102, 56] 8. [Kamene ; 103,1] 9. [Kalippio ; 103, 2] 10. [Karmina ; 103, 3] 11. [Kasses ; 103,3a] 12. [Kassiculum ; 103.4] 13. [Kalibem ; 103,5] 14. [Kadere ; 103,6] 15. [Karistia ; 103,7] 16. [Kai ; 103,8] 17. [Kalones 103,9] 18. [Kadentia ; 103,10] 19. [Kalvulum ; 103,11] 20. [Kavernas ; 103, 12] 21. [Karinantes ; 103, 13] 22. [Kapax ; 103, 14] 23. [Kaniser ; 103, 15] 24. [Kappadinarius ; 103, 16] 25. [Kadere ; 103, 17] 26. [Kaos ; 103, 18] 27. [Kasus ; 103, 19] 28. [Kacloristas ; 103, 20] 29. [Kategoria ; 103, 21] 30. [Karmina ; 103, 22]

31. *Ktyphus (τῦφος ?) : falsa opinio (Phil. ?) 32. Karibdis (Charyb–) : aestus pelagus (–gi ?) vestigio (vertigo) maris.

L

1. Labat : titubat vacillat seu trepidat. 2. *Labe : sorde ignominia turpitudo. 3. [Labare ; 103, 27] 4. *Labes : ruina morbus macula pernicies pestilentia. (Syn.) 5. [Labes ; 103, 24] 6. *Labem ; malum criminum (crimen vel ?) interitum calamitatem. 7. *Labentia : decurrentia. 8. *Labentem : cadentem, morientem decurrentem. 9. *Labentibus : evolutis. (Verg. 1, 283 etc.) 10. *Labentis : conci-

---

967. *om. b.*|| 968. –nium *Acc.*|| 969. -70. *om. b.*|| 971. ab. *Acc.*|| 976. Ansil. IU 175 (Verg.) -176; Aff. –bunt –bunt *Acc.*|| 977. cf. P 983 Praefectus iuris : dominium. Iu. prae : lege sublimatus *Vat.* 1468, sed ex suo. Iuris praefectus *Acc.*|| 978 Abba.|| 979. Iur. lit. (*cett. om.*) *Acc.*|| 980. –981. coniungend ?|| 981. cf. Abba. Ius Quir. : ius pop. ; Romani ipsi sunt Quirites ; Abav. 22 Ius Cyritium : ius Romanorum ; Romani enim sunt Cyrites.|| 982. cf. Ab Abs. Iussoriam rem : praeceptio.|| 983. –4 *om. b.*|| 985. sol. *om. Acc., Aff.* : *vix* solaciis.|| 988. -91. *om. b.*|| 992. Biblica glossa.

K. 1. *Iterum praesto est a.*|| 3. a calendo dictae *add. Abba.*|| 4. –ias -iones *Abba.* Kate. *Acc.*|| 5. –30. *om. b.*|| 5. Abba.|| 31. Ktipus *a* : Kathyphus *b* : Kariphus *c* : Ktyfus *Acc.* Cf. Abba Typo : stulta superbia, id est secta.|| 32. *om. a, b.* Cf. Aff. Ka. : aes. pelagi ; Abba Ka. : devoratio vel mare vertigosum et aestus pelagi.

2. ign. tu. *om. Acc. Abba.* Cf. 104.|| 3. *om. b.*|| 4. In *Acc.* duae glossae, Labens : ru., Labes : pern.|| 5. *om. b.*|| 6. ma. cr. *om. Acc.*|| 7. decarentia *Acc.*|| 8. In *Acc.* duae glossae, Lab. : mor. dec., Lab. : cadentem riecynta (*sic*) *Acc.* An Lab. cad. πεσόντα (Phil. ?) || 10. Ansil. LA 41 (Verg.)

(Abol. IU 9 ?) 967. [Iumentum ; 102, 50] 968. *Iungit : in matrimonio. 969. [Iunceas ; 102, 48] 970. [Iunior ; 102, 52.]
971. *Iuppiter (iugi–) : [h]abundanter. 972. Iuppres (Iuppiter) : nomen est unius Gentilium deorum. 973. Iure : dominio. 974. *Iure peritus : advocatus. 975. *Iurata : conspirata. 976. *Iura dabant (–bunt) : iudicabant (–bunt). (Verg. 1, 293) 977. *Iuris praevectus (–fec–) : <dominium ?> 978. Iurgat : litigat. 979. *Iurgium : litigium contentio rixa lis iniuriae. (Syn. ?) 980. *Ius : ius deorum. 981. Ius Quiritium : ius populi Romani. 982. Iussorium : lex praecepti. 983. [Iusiurandum ; 102, 34) 984. [Iustitium ; 102, 36]
985. *Iuves : adiuves solacies. (Verg. 4, 578) 986. *Iure : institutione ordine more. 987. Iuxta : prope vel propter. (Verg. ?) 988. [Iuris consultus ; 102, 33] 989. [Iuvencus ; 102, 37] 990. [Iure ; 102, 47] 991. [Iuventa ; 102, 51] 992. Iubelaeus (–bil–) : quinquagesimus annus.

K

1. Karissimi : delectissimi (dil–) : 2. Karthago : civitas est. 3. Kalendae : initia mensuum (–ium) 4. *Kat[h]egoria : adscriptione. 5. *Katholica : universalis. 6. [Kana Fides ; 102, 55] 7. [Kapessas ; 102, 56] 8. [Kamene ; 103,1] 9. [Kalippio ; 103, 2] 10. [Karmina ; 103, 3] 11. [Kasses ; 103,3a] 12. [Kassiculum ; 103.4] 13. [Kalibem ; 103,5] 14. [Kadere ; 103,6] 15. [Karistia ; 103,7] 16. [Kai ; 103,8] 17. [Kalones 103,9] 18. [Kadentia ; 103,10] 19. [Kalvulum ; 103,11] 20. [Kavernas ; 103, 12] 21. [Karinantes ; 103, 13] 22. [Kapax ; 103, 14] 23. [Kaniser ; 103, 15] 24. [Kappadinarius ; 103, 16] 25. [Kadere ; 103, 17] 26. [Kaos ; 103, 18] 27. [Kasus ; 103, 19] 28. [Kacloristas ; 103, 20] 29. [Kategoria ; 103, 21] 30. [Karmina ; 103, 22]
31. *Ktyphus (τῦφος ?) : falsa opinio (Phil. ?) 32. Karibdis (Charyb–) : aestus pelagus (–gi ?) vestigio (vertigo) maris.

L

1. Labat : titubat vacillat seu trepidat. 2. *Labe : sorde ignominia turpitudo. 3. [Labare ; 103, 27] 4. *Labes : ruina morbus macula pernicies pestilentia. (Syn.) 5. [Labes ; 103, 24] 6. *Labem ; malum criminum (crimen vel ?) interitum calamitatem. 7. *Labentia : decurrentia. 8. *Labentem : cadentem, morientem decurrentem. 9. *Labentibus : evolutis. (Verg. 1, 283 etc.) 10. *Labentis : conci-

---

967. *om. b.*|| 968. –nium *Acc.*|| 969. -70. *om. b.*|| 971. ab. *Acc.*|| 976. Ansil. IU 175 (Verg.) -176; Aff. –bunt –bunt *Acc.*|| 977. cf. P 983 Praefectus iuris : dominium. Iu. prae : lege sublimatus *Vat.* 1468, sed ex suo. Iuris praefectus *Acc.*|| 978 Abba.|| 979. Iur. lit. (*cett. om.*) *Acc.*|| 980. –981. coniungend ?|| 981. cf. Abba. Ius Quir. : ius pop. ; Romani ipsi sunt Quirites ; Abav. 22 Ius Cyritium : ius Romanorum ; Romani enim sunt Cyrites.|| 982. cf. Ab Abs. Iussoriam rem : praeceptio.|| 983. –4 *om. b.*|| 985. sol. *om. Acc., Aff.* : *vix* solaciis.|| 988. -91. *om. b.*|| 992. Biblica glossa.

K. 1. *Iterum praesto est a.*|| 3. a calendo dictae *add. Abba.*|| 4. –ias -iones *Abba.* Kate. *Acc.*|| 5. –30. *om. b.*|| 5. Abba.|| 31. Ktipus *a* : Kathyphus *b* : Kariphus *c* : Ktyfus *Acc.* Cf. Abba Typo : stulta superbia, id est secta.|| 32. *om. a, b.* Cf. Aff. Ka. : aes. pelagi ; Abba Ka. : devoratio vel mare vertigosum et aestus pelagi.

2. ign. tu. *om. Acc. Abba.* Cf. 104.|| 3. *om. b.*|| 4. In *Acc.* duae glossae, Labens : ru., Labes : pern.|| 5. *om. b.*|| 6. ma. cr. *om. Acc.*|| 7. decarentia *Acc.*|| 8. In *Acc.* duae glossae, Lab. : mor. dec., Lab. : cadentem riecynta (*sic*) *Acc.* An Lab. cad. πεσόντα (Phil.?) || 10. Ansil. LA 41 (Verg.)

dentis. (Verg. 4, 318) 11. *Labefacere : subvertere. 12. *Labefactae : quassatae subversae. 13. Labere : incertum (–to ?) statu movere. 14. *Labere pinnis : vola[re]. (Verg. 4, 223)

15. [Labefactat ; 103, 30] 16. [Labante die ; 103, 31] 17. [Labe ; 103, 33] 18. [Labefactare ; 103, 34] 19. [Labebantur ; 103, 35] 20. [Labefacere ; 103, 37] 21. [Labentis ; 103, 38] 22. [Labentibus ; 103, 39]

23. Labinia (Lavi–) : mater Romuli et Rem[ul]i. 24. **Labina : lapso (–sum ?) limum terrae. (Abstr. LA 49 ?) 25. *Labitur : lubricat cadet (–dit) deducitur vacillat (Syn. ?) vel ingreditur. (=27) 26. Labiscitur : discurrit diducitur. 27. *Labit<ur> : ingreditur. 28. [Labyrinthus : domus Minatauri cuiusdam monstri sic perplexa in aedificiis ut intrare tantum non exire liceat.] 29. [Labina ; 103, 28] 30. Labsum cecidit : ruinam fecit. 31. *Labos : labor, lassitudo. 32. *Labores : pericula. (Verg. 1, 10 etc. ?) 33. *Laborem : exercitium. 34. [Labos labor ; 103 25] 35. Labrusca : vitis agrestis [uva quae in saepi<bu>s nascitur.] (Phil. LA 8 ?) 36. Labella (lib–) : exagium rectum, id est teruncium.

37. *Lac : lacte. 38. *Lacer : cur<t>atis auribus. (Abol.) 39. *Lacerat : vexat carpit laedit. 40. Lacerare : membra discerpere. 41. [Lacertus ; brachium.] 42. [Lacerti] 43. [Lacernum] 44. Lacessas : laudatas. (?) 45. *Lacessit : provocat inritat. (Abstr. LA 5-6] 46. *Lacessentibus : provocantibus. 47. *Lacessere : lacerare castigare conviciis provocare. 48. *Lacessat (–it) : maledicit detrahit. 49. *Lacessit : vocat et percutit et <in>-quietat. (Syn. ?) 50. Laciscunt (–cessunt) : dimicant. (Verg. 5, 429 pugnam lac. ?) 51. *Lacessitas (–tus- : inritatas (–tus). 52. Lacentes (iac–) : spasos (expansas). (Verg. 1, 224) 53. Lacertus : muscula brachiorum. 54. *Lacerti : murices brachiorum. (Abstr. LA 8 in brachiis) 55. Lacertis : brachiis seu muricibus. 56. Lacertuosus : musculosus. 57. Laceratum : conscissum. 58. *Lacit : inlicit indicit (–duc–). 59. *Lacunae : fossae, vel inluvie (–ae ?) 60. [Lacessit ; 103, 40] 61. [Lacessire ; 103, 41] 62. [Lacuna ; 103, 44] 63. [Laciniosum : pannosum laceratum ; unde corruptus sermo dicitur laciniosum.] 64. [Lacessire ; 104, 18] 65. [Lacrimis coactis ; 104, 17] 66. [Lacerat ; 104, 20] 67. [Lacinaverunt ; 104, 28] 68. [Lactare ; 104, 36] 69. [Lapsu ; 103, 32] 70. [Lapsantes ; 103, 29]

71. *Laicus : popularis plebeius. 72. Lamen-

---

11. –factare *Abba.* || 12. cf. 179. Labefactatae *Acc.* || 14. volavit *Acc.* : pro volare *Abba.* Cf. Ansil. LA 46 Labere pinnis : pinnis vola. || 15-22. *om. b.* || 24. lapsum lamum terram *Acc.* : lapsu limum terrae *Abba* : lapsum inferens *Abstr.* : *an* lapsum inferens limo terra ? Ex eodem scholio Vergiliano hausisse potest Isid. Etym. 16, 1, 4. || 25. Lab. *om, b.* did. *a, c.* vac. vel ingr. (cf. 27) *om. b.* lubr. Anglice ' lurch ' ? In *Acc.* duae glossae, La. : lu. cadit, La. : ingr. Cf. 186. || 26. ded. *b.* || 27. Labit *etiam Acc.* Cf. 25. || 28. -9 *om. b.* || 31. In *Acc.* duae glossae, La. : la., Labor : lass. || 32-33. coniungend ? || 33. exitum *Acc.* || 34. *om. b.* || 35. uva -nasc. (=Abstr. LA 3) *om. b.* || 36. teruncius *b.* || 37. *om. b.* || 38. Abba. Ex Festo 105, 6 Lacer quod auribus curtatis est. || 39. letit *Acc.* car. *om. Acc.* || 41-3. *om. b.* || 44. Abba An Lac. lapidas ? Cf. Phil. LA 24 Lacessantes : ἀκροβολίζοντες. || 45. inr. *om. Acc.* || 47. Lac. prov. (*cett. om.*) *Acc.* : Lac. lacer. (*cett. om.*) *Abba.* || 49. maledicit detrahit *add. Abba.* || 50. cf. 382. || 51. –tus –tus *Acc.* Cf. Corp. L 32. || 52. sparsos *b.* Ansil. IA 9 || 53. *an* Lacertos ? Cf. Ansil. LA 144 Lacerti : musculi brachiorum. || 56. Abav. LA 19. || 58. inl. incidit, *a, c.* : captat suadet *add. Abba.* || 59. Abba. vel inl. *om. Acc. An* inluvies ? || 60.-70. *om. b.* || 63. Plenior fortasse forma glossae Abol. LA 16 (ex Festo 105,4). || 71. plebeius *om. Abba* : plebs eius *Acc.*

tum : luctum. 73. *Lamentabile[m] : flebile[m], luctuosum. (Abol. LA 26) 74. Lamina : plumbia (–bea) aut aliunde. 75. [Lamia : saeva vel ferox.] 76. [Lambit; 104,7] 77. [Lautuniae; 104, 1]78. [Lambebant; 105, 43ª]. 79. [Lambit; 106, 3] 80. [Lancinata cute ; 106, 4ª]. 81. [Lamentabile ; 105, 23ª] 82. [Lampades ; 103, 45] 83. [Lamentum ; 105,40] 94. [Lamia] (=75)

85. Lance : discum (–co) seu mensura. 86. Lanci<n>at : multum laniat. 87. Lancia (–cea) : genus teli est. 88. *[L]Anceps : incertum. 89. « Lani<i> coqui piscatores kartores » (fa–) (Ter. Eun. 256) : hi s<unt> cuppidinarii quos et farsores dicimus qui pallia (altilia ?) fa<r>ciunt ut in meliori usu sagina pinguesca<n>t [seu sartores]. (*Abol.*) 90. *Lanista : magister gladiatorum, seu macellarius. (Abstr. LA 16) 91. Lanigerae : oves. (Abstr. LA 22 –ras) 92. La<ci>niosum : pannosum. (Abol. LA 16) 93. Laceratum : quod vulgi (–go) laciniosum dicunt. (Abol.) 94. [Lanius ; 104, 3] 95. [Lancinat ; 104,4] 96. [Lanistra ; 104,5] 97. [Lancinata cute ; 104, 11] 98. [Lancunaria ; 104, 8] 99. [Lanigeras ; 104, 10] 100. [Lancinaverunt ; 104, 9] 101. [Lanii ; 104, 30] 102. [Lanista ; 105, 27] 103. [Lanigeros apices ; 105, 42]

104. Lapes (–bes) : ignominia turpitudo. (=2) 105. [Lapis, lapidem.] 106. *Lapide : saxo scrupulus (scopulo ?) petra in mare. 107. Lapsari : saepius lavit (labi). 108. Lapsus ; convulsus simul percussus, id est duo (?) percussi, seu cecidit. (?) 109. [Lapsantes ; 104, 26] 110. [Lapicedina ; 105, 1] 111. [Lapsus ; 105, 29]112. [Lapitus ; 105, 41] 131. [Lappae ; 106, 4].

114. *Laquearia : domorum tignaria vel camera laqueata seu lacunaria. (Syn. ?) 115. Laqueus : vinculum. 116. [Laqueare ; 104, 13] 117. [Laqueariis ; 104, 35] 118. [Laquearia ; 105, 2] 119. [Laqueariis ; 106, 1ª] 120. [Laquearia ; 104, 21] 121. [Laquearia ; 104, 20.]

122. *Lar : domus honesta. 123. *Larem : domum, seu fortune (–nam) domus. (Verg. 5, 744, etc.) 124. *Lares : domus sedes vel focus seu honestae possessiones. 125. *Large : abunde uberius. 126. *Largitio : pecunia. 127. *Largior : copiosus copiosior. 128. Largitur : donat cedit abundanter tribuit. 129. Largus : qui copiose donat. 130. [Largus ; 105, 4] 131. [Largiuscule ; 105, 7]

132. Lascivus : ioculator. 133. Lasciviens : ludens. 134. *Lascivitas : iactura (–tantia ?). (=I 3) 135. *Lascivia : iocus lusus cantus cac<h>innus luxuriae voluptas animi. (Syn.) 136. Las<s>iscere : lassare. (Abol. ? Abstr. ?) 137. Larva : daemon. 138. Larvales : daemones vel umbras daemoniorum seu mortuorum. 139. *Larvalis <illa> purgatio : daemonum illa purgatio. (*Unde* ?) 140. [Lar-

---

73. In *Acc.* duae glossae, La. : lu., Lamentabile : flebile.|| 74. Lammina aut plumbi aut al. *Paris.*|| 75-84. *om. b.*|| 85. cf. Ansil. LA 261 Lance : discum ; Abba Lances : aequae mensurae vel pondera.|| 86. Lancinat *Ab Abs.*|| 88. Lan- *etiam Acc., Abba.*|| 89. Ex Festo ?|| 90. seu mac. (cf. Abol. LA 37) *om. Acc.*|| 91. Lan. oves : velleratae *Ampl. II* : Lanigeras oves : quod lanas gerunt *Ansil.* (LA 289).|| 93. vulgo *Abav.* (LA 14).|| 94. –103. *om. b.*|| 99. *om. a, b.*|| 105. *om. b.*|| 104-105. coniungend. ?|| 106. saxa *Acc.* scopulus *Acc.*|| 109. —13. *om. b.*|| 114. Laq. lacun. (*cett. om.*) *Acc.* : Laq. dom. tig. (*cett. om.*) *Abba.*|| 116.-21. *om. b.*|| 122. Melius *Acc.* Lares : domos <h>oneste.|| 123. cf. Ampl. II. In *Acc.* duae glossae, La. : do. La. : fo. do.|| 124. La. po. (*cett. om.*) *Acc.*|| 127. La. cupiosior (*om.* co.) *Acc.*|| 128. trib. *om. b.*|| 130.-1. *om. b.*|| 135. La. : an. voluntas (*cett. om.*) *Acc.* : La. : voluptas an. *Ansil.* (LA 385 ; Abol. vel Abstr.). cantus luxuriae *om. Abba*|| 136. cf. Ansil. LA 391 Lassescere : fatigari lassari (Abol. vel Abstr.)|| 138. Larvalis um. mortuorum vel demoniorum. aut furiosus *Paris.*|| 139. La. illa pu. *Acc.*|| 140-2. *om. b.*

vatam ; 104, 34] 141. [Larvalis ; 105, 5] 142. [Larva ; 105, 6]

143. Latebrae : latibula latevite (?). 144. *Latebras : occulta obscura tenebrosa. 145. Latebris : latibulis plena voluntate (–upt–). 146. *Late : ubique spatiose. 147. Late rese (regem ?) : per omnem mundum. (Verg. 1, 21 ?) 148. [Latebra ; 104, 19] 149. [Lateum ; 104, 22] 150. [Late ; 104, 33] 151. [Laternae : arculae sunt vitro clausae intra quas ponuntur ciceclelia aut lucernae, quas circumferunt ad praebendum lumen, quod venti flatus adire non potest.] 152. [Latex ; 105, 13] 154. [Latebras ; perfugia ad latendum tuta, vel latentes insidias.]

154. Latio : Italia. (Verg. 1, 6) 155. [Latices ; 104, 12] 156. [Latiae ; 105, 10] 157. [Laticum ; 105, 12] 158. [Latuit ; 104, 23] 159. [Laticum ; 105, 14] 160. [Latini ; 105,15] 161. *Lata : data, spatiosa. 162. Latur (–tor) : datur (–tor). (=164) 163. *Latura : datura. 164. *Lator : dator. 165. Lator : deportator (Abol. LA 38) 166. Latibulum : res patens (la–). 167. *Latice : aqua. 168. *Latices : aquas, vel liquores. (Verg. ?) 69. *Latie (–tex) : aqua putei ; ab eo quod latet. 170. Latrinas : secessus. (Abstr. LA 39] 171. [Latrinae ; 105, 16] 172. [Latreusis ; 105, 17] 173. [Latreuontes ; 105, 18] 174. [Latria ; 105, 19] 175. [Latices ; 105, 11]

176. Laves (–bes) : maculae crimina. 177. Lavescit (–bes–) : movet<ur> convelli<tur>. (Abol. LA 8) 178. Lavefacit (–bef–) : commovet subducit. 179. Lavefactae (–bef–) : subversae. (=12) 180. [Lavat ; 104, 14] 181. [Laverna ; 105, 32] 182. [Lavescit ; 105, 34] 183. [Laverna ; 105, 34ᵃ] 184. [Laverna ; 105, 39] 185. [Lavescit ; 104, 16] 186. Lavitur (lab–) : cadit lubricat labiscitur. (=25) 187. [Lavitur ; 105, 20] 188. [Lavilis ; 105, 31.] 189. [Lavina ; 105, 38].

190. Laurea[ta] : triumphum. (Abstr.) 191. Laurentem : fluvium Laurentinum. (Verg. 5, 797 ?) 192. Laureatus : coronatus. (Abstr. LA 46) 103. *Lautus : inlustris electus. 194. *Lautumia : custodia carcer tormenta. 195. Lautumiae : catenae vincula carceres. 196. [Lautomiae ; 105, 21] ; 197. [Lautomia ; 105, 33] 198. [Lautus ; 105, 36] 199. [Lausantes ; 105, 37] 200. [Laves ; 106, 6] 201. [Lavescit] (= 185)

202. *Laxis : solutis. (Abol. LA 17 ?) 203. [Laxis laterum conpagis ; 105, 22] 204. [Laxas ; 106, 2] 205. [Laxis ; 104. 25] 206. [Laxiores ; 104, 32] 207. [Lazarus ; 105, 24] 208. [Lacerna ; 105, 30] 209. [Laturorum ; 104, 31]

210. Lepidum : gratissimum. 211. Lepidus : mollis urbanus iocundus bonus. 212. Leporem : blanditiem (Abol. LE 40), decorem gratum lenem subtilem urbanum, vel genus quadrupe<di>s. 213. Lepores : subtilitas urbanitas. 214. Lepidi : molles dilicati[s] (del–) sapientes. 215. Lepos : facetiae, id est suavitas verborum vel

---

143. laterite, *a*, *c*. Cf. Abav. LA 57 Latebrae ; latibula loca obscura ; LA 64 Latibula : lustra latebrae ; Aff. Latebras : loca occulta, a latendo. Cf. 166 ?|| 144. Latebra occ. (*cett. om.*) *Acc.*|| 146. –tae –sae *Acc.* Sed cf. Abba Late : passim ub. sp.|| 148.—53. *om. b.*|| 154. cf. Ansil. LA 463 Latio : Italia ; ubi Saturnus latuit (Verg.)|| 155-60. *om. b.*|| 161. sp. *om. Acc.*|| 163. –rus –rus *Acc.*|| 164. cf. 162.|| 165. *om. b.* An segregand. ?|| 166. Lat. *om. b.* Cf. N 31. Cf. P 144.|| 168. aquae *b.* Ansil. LA 440-441. Cf. Ansil. CA 214 Calidos lat. : aq. calidas (Verg.). Lat. aquas aquae (*om.* vel li.) *Acc.*|| 169. Latex *Acc.*|| 171. -5. *om. b.*|| 180. -5 *om. b.*|| 187.-9. *om. b.*|| 190. cf. Ansil. LA 528-529 Laureas : victorias, Laureatus : coronatus.|| 191. Paris.|| 192. *om. b.* An segregand. ? || 194. Lautumniae carcer (*cett. om.*) *Acc.*|| 196. -201. *om. b.*|| 203. -9. *om. b.*|| 212. *an* <Lepidum :> dec. grat. etc. ?|| 213. Abba.|| 214. Abba.|| 215. Abba.

blanditiae. 216. Lepidus : blandus iocundus subtilis. 217. Lepor[e] : pulchritudo elegantia.

218. L<a>etus : gaudens. 219. L<a>etitia : gaudium. 220. *L<a>etitiae : ambitiones. (?) 221. *L<a>eti : alacres gaudentes hilares. 222. Lethaeum fluvium : igneum. (?) (Verg. 6, 749 ?) 223. *Lethaeo summo (somno) : mortifero summo. (Verg. G. 1, 78 ?) 224. *Lectus : electue. 225. Lectitat : saepius legit. 226. *Legat : mittit alligat (-eg-). 227. Legatum : donatio defuncti. 228. Legatus : [legatus] id est internuntius. 229. Legio : numerus certus militum, id est sex mîlia hominum armatorum. 230. [Legio ; 106, 13] 231. [Legat ; 106, 12] 232. [Legale ; 106, 15] 233. [Legio Martia ; 106, 17] 234. [Lectica ; 106, 10] 235. [Lecticalis ; 106, 9]

236. *Lena vitiorum : seductrix vitiorum. 237. *L<a>ena : gausapis seu pallium vel palla. 238. *Leneo : molli. (?) 239. [Lenimentum ; 106, 16] 240. [Lenta ; 106, 14] 241. [Lenocinatur ; 106, 18]) 242. [Lenocinium ; 106, 19] 243. [Lena ; 106, 34] 244. -245. [Leni sanguine ; 106, 36] 246. [Lentus ; 106, 37] 247. [Lentis ; 106, 41] 248. [Lento ; 107, 34] 249. [Lentus ; 107, 35] 250. [Lenones ; 106, 42] 251. [Lenocinio meo ; 107, 7] 252. [Lenitas ; 107, 8] 253. [Lenis ; 107, 10] 254. [Lenire ; 107, 11] 255. [Lenocinantibus ; 107, 25] 256. [Lentandum ; 107, 26] 257. (Lentim vimen ; 107, 31] 258. [Lenit ; 107, 32] 259. [Lenocinante ; 107, 40]

260. *Lenis : tranquillis (-us) seu (Levis : asperitate carens. (Abol. LE 13 ?) 261. *Lenire : placare satisfacere. (Abol. LE 23 ?) 262 [a]. *Lemberat (lam-) cruci[ar]at. (Phil. ?) 262[b]. Lenit : sedat placat blanditur mitit (?). (Syn. ?) 263. Leno : seductor meretricum. (!) 264. *Lenonem : inductorem. 265. *Lenocinia : seductio persuasio meretricum. 266. *Lenocinium : seductionum (-nem). 267. *Lenocinantes : conciliantes vel seducentes. 268. Lenocinio : seductione.

269. Lentus : quietus otiosus securus facilis (Syn. ?) 270. *Lentetur : otiose fiat. 271. *Lento : delicato. 272. *Lentandus : flectendus. (Verg. 3, 384 ?) 273. *Leria (laena) : pallium. (=237) 274. *Lerigo (longo) limite : longo ordine. (Verg. 2, 697 ?) 275. [Lerna ; 106, 22] 276. [Lernus ; 106, 24] 277. *L<a>eso : offenso violato. (Abol. LE 3), horrens. 278. L<a>esum : offensum. (Abstr. LE 18 -us) 279. [Lesus : offensus.] 280. *Letale : mortale. 281. *Letifer : mortifer. 282. Letiferum : mortiferum. 283. Leta[bi]libus : mortalibus. 284. *L<a>etissimus urbanus (umbra) : amoenissimus. (Verg. 1, 441).

---

220. Letitiae ambitione *Acc.*|| 221. alacri gau. il. *Acc.*|| 222. *an* infernum ?|| 223. somno mo. somno *Acc.*|| 225. cf. Abol. LE 43 Lectitans : frequenter legens.|| 226. Abba. mi. *om. Acc., Ab Abs.* alleg. *Ab Abs.*|| 227. Abba.|| 228. Leg. int. *Abav.* (LE 6), *Abba*|| 229. sex milia sexcenti *Abstr.* (LE 6) (*non Abba.*)|| 230. -5. *om. b.*|| 236. Melius *Abba* Lena : vitiorum seductrix|| 236-237. coniungend. ?|| 237. cf. 273. Luna *Acc.* gau. *om. Acc.*|| 238. *an* Lenio : mollio (Phil.) ?|| 239. -59. *om. b.*|| 260. Len. tr. (*cett. om.*) *Acc.*|| 262[a]. *om. a. c.* Lemberat cruciat *Acc.* Ex Festo 105, 19 Lamberat scindit ac laniat.|| 262[b]. *an* mitigat (siquidem per compendium ' mit ' in exemplari scriptum erat).|| 263. Melius Abba Leno : seductor, et praepositus meretricum.|| 265. Lenocina seductionibus persuasionibus *Acc.* : Lenocinia seductiones persuasiones *Abba.*|| 266. -tione *Acc.* (cf. 268). Abav. LE 14|| 267. –nte –nte *Acc.* Cf. Ansil. LE 141.|| 268. cf. 266.|| 270. Abba. iterat ante 264 *b.* otiore *Acc.* Cf. Abav. LE 18.|| 272. Letandos flectandos *Acc.*|| 273. Abba.|| 275. –6 *om. b.*|| 277. ho. *om. a, c.* In *Acc.* duae glossae, Leso off. vio. Leso orrens.|| 279. *om. b.*|| 280. Abba|| 281. Litifert moreferent *Acc.*|| 282. Abba.|| 284. Let. umbra amin. *Acc.*

285. *L<a>etus : compus (–pos). 286, [Letifer ; 106, 25] 287. [Levir ; 106, 27] 288. [Leti ; 107, 15]] 289. [Letes ; 107, 16] 290. [Letagito ; 107, 24] 291. [Leto ; 107, 27] 292. [Letale ; 107, 28] 293. [Letifer ; 107, 41] 294. [Letus ; 107, 37] 295. [Letum ; 107, 38] 296. [Letoides : Apollo filius Latonae.]

297. *L<a>eva : sinistra, seu contraria. (Abstr. LE 23) 298. *L<a>evum : contrarium, vel sinistrum. (Abol. LE 15 ?) 299. Levis : limpidum (–dus ?), vel quod grave non est. 300. *Levigata : splendida molle. 301. Levigatis : limpidatis inlinitis. 302. *Levitana (Libitina) : unde mortui tolluntur. 303. Levissata (?) : tunica militis. 304. *Levibus : velocibus (Verg. 1, 147 etc. ?) 305. *Levamen : solacium. (Abol. LE 35) 306. [Levir ; 106, 26] 307. [Leviter transcursus ; 106, 32] 308. [Levum ; 106, 38] 309. [Levigati ; 106, 39] 310. [Levo ; 106, 40] 311. [Leus ; 107, 1] 312. [Levigato ; 107, 13] 313. [Levita ; 107, 14] 314. [Levamen ; 107, 19] 315. [Levis ; 107, 20] 316. [Levigabis ; 107 21a] 317. [Levare ; 107, 30] 318. [Levamentum ; 107, 33] 319. [Levetes ; 107, 36]

320. *Lexo (λήξων ?) : pausans. 321. Lexis (λῆξις) : pausatio. 322. *Lebetas : ollae aeneae. (Abstr. LI 3 ; LE 1) 323. **Lenta : curva inclinata prona. 324. **Leber (levir) : frater viri, andradelphos (ἀνδράδελφος). (Phil. LA 19) 325. *Leviant (libant) : minuant. 326. [Lecebra ; 106, 11] 327. [Lepos ; 106, 29] 328. [Lepore ; 106, 21] 329. [Lepos ; 107, 23]

330. Libat : sacrificat fundit. (Abstr. LI 1) 331. *Libavit : sacrificavit (Phil.), profudit <de>gustavit. 332. *Libamina : sacrificia. 333. *Libante : sacrificante. 334. *Libare : sacrificare immolare. 335. **Libanum : pellem (?). 336. [Libare ; 107, 48] 337. [Libat ; 108, 17] 338. [Libavit ; 108, 19] 339. [Libanus ; 108, 32] 340. [Libatum ; 110, 5] 341. [Libitum ; 110, 19]

342. Liberi : filii et feminae, id est utri<u>sque sexus, 343. Libertas : ingenuitas. 344. *Liberalis : munificus largus, benignus. 345. Liberales : a libertate dictum, ut est ' litterae liberalem ' (–es). 346. *Liberaliter : benigne humaniter human<a>e benignitatis. 347. *Liberalitas : largitas, humana commendatio : 348. *Liberalium : honestarum artium. 349. *Libens : volens. 350. *Libet : vult placet. 351a. Lib<a>vit ; dividit. 351b. *Libuit : visum est placuit licuit (?). 352. *Liber dialecticus : liber disputationis.

353. [Liberalia ; 107, 50] 354. [Liberalis ; 107, 51.] 335. [Liberalitas ; 108, 13] 356. [Liberaliter ; 108, 20] 357 [Libes ; 108, 21] 358. [Liberali ; 108, 28] 359. [Libero ; 108, 26] 360. [Liberaliter ; 108, 29] 361. [Liberos ; 109, 24] 362. [Livere ; 109, 25] 363. [Liberat ; 110, 7].

---

285. compos *Acc.*|| 286.–96. *om. b.*|| 288. *om. a, b.*|| 292, *om. a, b.*|| 293. *om. c, b.*|| 294. -6 *om. a. b.*|| 297. In *Acc.* duae glossae, Le. : sin., Le. : con.|| 298. con. vel *om. Acc.*|| 300. In *Acc.* duae glossae, Lev. : spl., Lev. : mo.|| 302. Ab Abs. Levitana *etiam Acc., Ab Abs.*|| 303. –isa –*a*. Cf. Ab Abs. Levisata : de tunica dicit militarum (*sic*) ; Abav. LE 31 Levissata : genus armorum est. *An* Levigata (cf. 300) ?|| 305. Abba. Levamentum *Abol.*|| 306. –19. *om. b.*|| 321. iterat ante 261 *b* (Lempsis).|| 324. fr. vi. *om. Acc.* Cf. Abstr. LE 27 Levir : mariti frater.|| 325. Labant *Acc.*|| 326. -9. *om. b.*|| 330. fu. *om. b.*|| 331. deg. *om. b.* In *Acc.* duae glossae, Libabit : profundit degustavft, Libabit : sacr. Cf. Abav. LI 2-bavi : –cavi (Phil.)|| 332. incensa *add. Abba.*|| 333. Labante *Acc.*|| 334. –ri –ri –ri *Acc.*|| 336. –41. *om. b*|| 344. humanus *add. Abba.* In *Acc.* duae glossae, Lib. : mun. la. in dando. Liberilis : benignia.|| 345. liberalem *om. b.*|| 346. In *Acc.* duae glossae, Lib. : be, hu., Lib. : hu. be.|| 347. comm. *om. b.* la. *om. Acc.*|| 348. Lib. onestas gratium *Acc.* : *an* Lib. art. hon. ?|| 350. Abba.|| 351a. *om. a, c.* Cum 365 coniungend. ?|| 351b. lic. *om. Acc.*|| 353. –63. *om. b.*

364. Liber : volumen. 365. Lib<a>vit [libivit] : osculavit. (=466) 366. Libido : desiderium luxu<s>. 367. *Libidinose : stulte luxuriose. 368. *Libo : sacrifico. 369. [Libis ; 107, 49] 370. [Libiae oras ; 108,23] 371. [Libis ; 108, 33] 372. [Libici ; 110, 12] 373. Libor : immolor seu (Livor :) livido (–da) invidia. (Abol. LI 7 ?) 374. Librat : strutinat (scr– ?) pensat. 375. *Libravit : contemplatus est. 376. *Librare : perpendere. 377. Libra : certum pondus, id est XIII uncias. 378. Libripens : pondus librarum.

379. *Liceres (Luc–) : centurio (–iae ?). 380. *Licite : licenter. 381. *Licitatur : a<u>ctione[s] vel venditione[s] exponit. 382. Liciscunt (lacessunt) : dimicant. (=50) 383. [Licentiosus ; 108, 6] 384. [Licentiosa maiorum mancipia ; 108, 7] 385. [Licitator ; 108, 5] 386. [Licitaretur ; 108, 8] 387. [Licitetur ; 108, 9] 388. [Licitatio ; 108, 22] 389. [Licitatione ; 108, 10] 390. Lictor : officialis. 391. Lictores : genus officii est. 392. *Licus (Lyaeus) : Liber pater. 393. [Lictores ; 108, 3] 394. [Lictor ; 108, 4] 395. [Lictor ; 108, 11]

396. *Ligones ; bidentes rastros. 397. *Ligone : instrumentum rusticorum. 398. [Ligurriunt ; 108, 31] 399. [Ligurrit ; 109,1] 400. [Ligustra ; 109, 4]

401. *Limat ; exterminat. (?) 402. *Limatus : acutus. 403. Limavi : sociavi atque coniunxi. (Abol. ?) 404. *Limitem cogitationis : temptatio. (=405) 405. *Limina cogitationis : temptamenta, vel adyta sanctorum. (*Unde* ?) 406. [Limphatur ; 108, 14] 407. [Limfatici ; 108, 36] 408. [Limphatici ; 108, 36] 409. [Limbus : fasciolo quadam etc... et ut Sucomisus dicit etc.] 410. [Limatur ; 109,2] 411. [Limitatio ; 109,3] 412. [Limbo ; 108, 37] 413. [Limbus ; 110, 13] 414. [Limpaticus ; 110, 14] 415. [Limitata ; 110,15] 416. [Limfis ; 110, 16]. 417. [Limfis ; 109, 14]

419. Lindo (libido) : amor desideus (desiderium). 420. Linit : unguit, <Lenit :> placat blanditur. 421. *Linit (–niit ?) oculos : superunxit oculos. (Abstr. ?) 422. *Linivit : unxit. (=421 ?) 423. *Linire : ungere, <Lenire :> mitigare. 424. *Linunt (leniunt ?) : deleniunt. 425. Linus (lien) : [splenus] splen (σπλήν). (Phil.) 426ᵃ. Li[n]gurrit : lingit. 426ᵇ. *Lilia rosa. (?) 426ᶜ. *Lignorum struibus : lignorum macheribus (aggeribus). (Abstr. ?) 426ᵈ. *Lippus : infirmis oculis. (Phil. ?) 427. Linter : navicula parva. (Abol. LE 11ᵃ ?) 428. Linqui : relinqui. 429. *Linquit : dimittit deserit, <Liquit : > dimisit. (Abstr. LI 25-26 ?) 430. *Linquimus : deserimus. 431. *Li[n]quet : c<l>aret. vel <con>stat, 432. *Linquens : deserens. (Verg. ?) 433. *Linquere : deserere.

434. [Linarius ; 108, 18] 435. [Lini :

---

365. cf. 351ᵃ.|| 368. –cia *Acc.* Cf. Abba Li. : sa. offero. Cf. 330.|| 369. -72. *om. b.*|| 374. *an* trutina ?|| 376. Librate *Acc.*|| 379. Licerceris *Ab Abs.*, *Paris.*|| 380. Licenter licite *Abba.* Cf. Abol. LI 33 Licito : licenti.|| 381. Lic. actioni vel venditione (*om.* exp.) *Acc.* Abav LI 11 Licitatur : auctioni vel venditioni exponitur.|| 383.-9 *om. b.*|| 393.-5. *om. b.*|| 396 bi. fastro *Acc.* : rastri bidentes *Abba.*|| 398.-400. *om.* .*b*|| 401. Limmat *Paris.* : Eliminat *docti.* extenuat *docti.* *An* Limitat terminat ? *An* Limitatae terminatae (Abol. LI 42 –ta)? || 403. Cf. Abav. LI 20 Limavit ; sociavit. Ex Festo ? Cf. Plaut. Poen. 292.|| 404-405. Quid latet ? Cf. Abba Molimina : artificia cogitationes ?|| 405. vel ad sa. *om. Acc.*, *Aff.*|| 406.-17. *om. b.*|| 420. Li. : inunguit (*cett. om.*) *Acc.*|| 421. Ex Ital. Ioan. 9, 6 ? Linuit *Acc. Abba.*|| 423. In *Acc.* duae vicinae glossae, Lin. : mit., Lin. : un.|| 424. delin. *Acc.*|| 425 *b-c. om. a, c.*|| 426 *b. an* Lutea rosea (=614 ?)|| 426 *c.* agg. *Acc.* Ex Ital. Levit. 1, 7 ?|| 427. na. modica *Abba.*|| 428. reliqui *a, c.*|| 429. In *Acc.* tres glossae, Liquid : demisit, Linquit : demittit, Liquit : dimisit.|| 430. Aff.|| 431. In *Acc.* duae glossae, Li. : cla., Li. : stat. Cf. 450.|| 432. Liquens *Acc.*|| 433. Liquere deseruere *Acc.*|| 434. –48. *om. b.*

cecindelia lucerne ; 108, 34] 436. [Linis oculis ; 108, 35] 437. [Linquid ; 109, 5] 438. [Linquet ; 108, 35] 439. [Linquunt ; 109, 7] 440. [Limphatica ; 109, 8] 441. [Limpaticus ; 109, 9] 442. [Linquuntur ; 109, 10] 443. [Lini ; 109, 11] 444. [Limbunculus ; 109, 13] 445. [Liniamenta ; 109, 15] 446. [Liniamentum ; 109, 16] 447. [Limfatus ; 109, 17] 448. [Limphata ; 110, 4]

449. Liquet : constet (–at). 450. Liquet : manifestum est (Abstr. LI 39 ?) vel constat aut <Liquidum :> purum (=456) vel claret. (=431) 451. *Liquetur (–qui–) : fluit[ur] vel labitur. (Abstr. LI 38 ?) 452. *Liquentia : pura liquida. (Verg. 1, 432 etc. ?) 453. *Liquuntur : destillant. 454. *Liquuntur : defluunt. (Abstr. LI 30) 455. *Liquefacta : soluta. 456. *Liquidum : manifestum apertum (Abol. LI 22 ?) vel purum, id est serenum. (Abol. LI 28 ?) 457. [Liquid ; 108, 15] 458. [Liquitur ; 109, 18] 459. [Liquet ; 109, 19] 460. [Liquid ; 109, 39] 461. [Liquidum ; 110, 1] 462. [Liquentia ; 110, 10] 463. [Liqueat ; 110, 18]

464. *Litat : placat sacrificat obsecrat. 465. *Litantium (–andum) : sacrificantium (–andum). (Abol. LI 26) 466. Litavit (liba–) : basiavit osculavit seu (Litavit :) sacrificavit. 467. *Litu<u>s : tuba bellorum. (Abstr. LI 42 ?) 468. *Lituos ; bucina, seu signa tubarum. 469. Liticines : litices (lituo), Cornic<in>es : cornu[o] canentes. (Abol. LI 8) 470. *Litu[u]s : spatium inter aras et templum. (Abstr. ?) 471. [Litinices ; 108, 25] 472. [Litium ; 108, 30] 473. [Lituorum ; 109, 22] 474. [Litator ; 109, 27] 475. [Litandum ; 109, 30] 476. [Litargicus ; 109 ,32] 477. [Litigium ; 110, 2.] 478. [Litare ; 110, 9] 479. Litus ; [110, 11]

480. *Lixa : servus militis (Abol. LI 44) seu chorus (?) militum. 481. *Lixu (luxu) : luxuria copiis divitiis. 482. [Lixabundus ambulat : qui voluntatis causa ambulat dicitur.]

483. *Loca feta : loca plena. (Abol.) 484. *Loca senta ; inculta spinosa. (Abol. LO 8) 485. *Locat (lucar) : locus apud urbem Romanam. 486. *Locuples : dives idoneus, id est in multis locis possidens. (Abol. LO 4) 487. Locupletant : multiplicant divit[i]ant. 488. [Locant ; 110, 22] 489. [Locavi ; 110. 26] 490. [Locupletare ; 110, 29] 491. [Loca senta ; 110, 31]

492. Logica : rationalis. (Abstr. LO 2) 493. [Logicus ; 110, 33.] 494. *Lollium : stipula zizaniorum. 495. Lomentum : fomentum ablutio. (Phil. LO 13 ?) 496 [Lomerati : 110, 24] 497. Longaevus ; longae aetatis, id est senex. (Abol. LO 5) 498. *Longaeva : anus vetula.

437-8. *om. a, b.*|| 440. *om. a, b.*|| 451. lavitur *Acc.*|| 452. Abba.|| 454. Liquunt *Acc.*|| 456. In *Acc.* duae glossae, Liquido : manifeste aperte, Liquidum ; purum i. e. ser.|| 457. -63. *om. b.*|| 464. In *Acc.* duae glossae, Li. : sa., Li. : pl. obs. precat.|| 465. –ndum –ndum. *Acc.*|| 466. Abba.|| 467. Lituit turba be. *Acc.*|| 468. bu. seu *om. Acc.*|| 470. Ex Donato ad Aen. 2, 557 ?|| 471. *om. a, b.* 472. -9. *om. b.*|| 480. Li. cho. mi. (*cett. om.*) *Acc.* cocus *Buecheler* : *an* cocio ? Cf. Ab Abs. Lixa : galearia vel chorus (*vel* vicorus) militum. In Paris. tres glossae, Lixa : ser. mil., Lixa : chorum militum, Lixo : locum militum|| 481. cf. 619.|| 482. *om. b.*|| 483. Abba. Cf. Aff. Loca feta : hoc est plena. Cf. Gloss. Verg. 441, 48 Feta : plena.|| 484. occulta *Acc.* : *om. Abba.*|| 485. Ab Abs. Locar : locus apud urbem Romam ; Abba Lucar : locus in urbe Roma etc. Verius Ansil. LU 20 Lucar : locus (lucis ?) aptus (Abol. vel Abstr.). Ex Festo 106, 12 Lucar appellatur aes quod ex lucis captatur ? Temere glossam refingit Vat. 1468 Lucar : locus in urbe Roma ubi tributa et vectigalia ponebantur.|| 486. Lo. di. (*cett. om.*) *Acc.*|| 488. –91. *om. b.*|| 491. *om. a, b.*|| 493. *om. b.*|| 494. Lolium stipulas (*cett. om.*) *Acc.*|| 496. *om. b.*|| 498. vet. *om. Acc., Ansil.*(LO 114 ; Verg.),

(Verg. 5, 620 etc.) 499. Longaevi : longi temporis. (Verg. 5, 715 ?) 500. [Longa intercapedine ; 110, 33a] 501. [Longo intervallo ; 110, 34] 502. [Longe lateque ; 110, 30]

503. *Loquacitas : multa locutio verbositas. 504. Loquacitates : abundantiae locutionum. 505. Loquax : multum loquens, copiosus in lingua. 506. *Lora : retinacula. (Abol.) 507. *Loreas : mortas (tor– ?) manus, vel solutas. (Abol. ?): 508. [Lorica ; 110, 32] 509. *Lotus : lavatus. 510. Lotis manibus : lavatis manibus.

511. *Luant : persolvant (pro sol. ?) 512. [Luam ; 111, 31] 513. *Lubricus : elaviscens (elab–) : seu (Ludibrium :) dedecus fallax. 514. *Lubricum : lutum caenosum. 515. *Lubitum ; libitum (Abol. ? Abstr. ?). 516. [Lubricus ; 110. 36] 517. [Lubricus ; 111, 2] 518. [Lubrica ; 111, 7] 519. [Lubricum ; 111, 34] 520. [Lubentiam ; 112, 8]

521. Lucina ; Foebea (Pho–), seu casta, sancta Maria (!), vel Phosphor[a]e. 522. *Lucinis (lychnis ?) : lucini<i>s. 523. **Lucinium : stuppa lucernae. 524. *Lucidandum : succidendum. (?). 525. Lucidum : lumen (–mine ?) plenum. 526. [Lucida ; 111 13a] 257. [Lucifer ; 111, 41] 528. [Lucinii ; 112, 2a] 529. *Luculentum : splendidum clarum lucidum. (Abstr. LU 5 ?) 530. *Luculenta : pulcher (–chra) pura. 531. Luculleum : genus marmoris albi. 532. Luculum (–lentum) : lucidum (=529) 533. **Lucubrae (–ro) : vigiliae (evigilo) 534. Lucubratio : vigilia. 535. Lucubrans : diluculo surgens. 536. Lucum : idolum, vel obscurum. 537. Lucus (ludus) : mimus popularis, seu (Lucus :) silva obscura ; quia non lucet. 538. Lucunaria (lac–) : laquearia. 539. [Luculentus ; 110, 37] 540. [Luculenter ; 110, 38] 541. [Luculentior ; 110, 40] 542. [Lucus ; 110, 541] 543. [Lucupletatus ; 111, 40] 544. [Luculentior ; 111, 42a] 545. [Luculenta ; 112, 11] 546. *Lucretio (–tius) : auctoris sermo. (?) 547. *Lu<di>cra : ludo (?). (= 555 ? 548. *Luctantes : contendentes. (Verg. 1, 53 etc.) 549. [Luctamina ; 110, 42] 550. [Luctuosum ; 111, 36] 551. [Luctatur ; 111, 38] 552. Luucat (?) : exorat propitiat.

553. *Ludibrium : dedecus. (Abstr. LU 13) 554. *Ludicrum : turpe inhonestum, vel res ad lusum aptas. (=A 391) 555. Ludicra : ludorum certamina.

---

499. cf. Ansil. LO 129 Longaevus (–vos) senes : longi temporis (Corrige vol. I p. 345). || 500. –2. *om. b.* || 503. ver. *om. Acc., Abba.* || 506. Gloss. Verg. 450, 31. || 507. Ita etiam *Acc., Abba* ; sed temere glossam refingit Vat. 1468 Loreas mortuas manus vel ligatas. Immo « Loreas manus » : aut tortas (i. e. loro torto ligatas) aut solutas (i. e. tam laxas quam est lorum). Inter glossas Iuvenalianas codicis Vat. 1469 est Loripes : tortis pedibus (Iuv. 2, 23 ; 10, 308). Nostra glossa potest ex Festo (cf. Plaut. Mil. 157) provenire. || 508. *om. b.* || 511. sol. *Acc.* || 512. *om. b.* || 513. cf. 553. In *Acc.* duae glossae, Lubricus : ded., Lubricus : fallax. || 514. caen. *om. Acc.* || 515. Ex Festo ? Ex schol. Verg. ? || 516. –20. *om. b.* || 516. *om. a, b.* || 521. cf. F 451. Spectat ad Verg. Ecl. 4, 10 (casta fave Lucina). || 522. luciniis *Acc.* Cf. Ansil. LU 181 ; LI 202-204. || 522. –523. coniungend. ? || 523. suppe *Acc. an* stuppae ? || 524. Si pertinet ad Festum (474, 30 Conlucare, succisis arboribus locum implere luco ; 33, 21), corrige <Conlucandum :> luc. succ. (Abol.) || 524-525. coniungend. ? || 526. -8. *om. b.* || 529. cl. ul. *om. Acc., Abstr.* Cf. 532. || 530. pura pulchra *Acc.* : *an* pulchre pura ? || 531. Abba. || 532. cf. Abstr. LU 6 Luculentior : lucidior vel clarior. || 533. Abba. Lucubre evigilo *Acc.* || 534. Abba. || 539. –45. *om. b.* || 546. Ansil. LU 100 (–tius autoris). –tius *Acc.* || 547. Lucra ludo *etiam Acc.* Cf. Ansil. LU 217 Ludicra : ludorum carmen || 549. –51. *om. b.* || 552. Lenitat *docti* : *an* Litat ? Lucat *Abba.* || 553. cf. 513. || 554. vel.. ap. *om. Acc.* || 555. cf. Abstr. LU 16 Lu. : quae in ludis geruntur etc.

556. *Ludificat : inludit. 557. *Ludificare: inludere inlicere. 558 *Ludus lusus : pauperum (puerorum) exercent (–citium). 559. [Ludibrium ; 111, 3] 560. [Ludificatur ; 111, 4] 561. [Ludit ; 111, 5] 562. [Ludicra ; 111, 6] 563. [Ludis ; 111, 14] 564. [Ludos ; 112, 7] 565. [Ludosi ; 112, 9] 566. [Luderis ; 112, 13]

567. Luem : mortalitatem. (Abol. LU 24 ?) 568. *Lues : morbus pestilentia. (Abol. LU 14) 569. *Luetis : poena persolvetis. (Abol. LU 19) 570. Luere : solvere. 571. L[u]etum : mors. 572. [Luetis ; 111, 39] 573. [Luet commissa ; 111, 44] 574. [Lues ; 112, 2] 575. [Lues ; 112, 15]

576. *Luit : persolvit, seu poenas patitur, vel polluit, aut passus est. 577. [Luit ; 111, 8] 578. [Luitio ; 111, 9] 579. [=512] 580. [=573] 581. [=574] 582. [Luerunt ; 112, 10] 583. [=575]

584. Lupa : meretrix. (Abstr. LU 23 ?) 585. Lupanar : locus turpis ubi meretrices sunt. (Abstr. LU 22) 586. Lupanaria : meretricum cellas. (Abol. LU 43) 587. *Lupanaribus : locus (–cis) turpissimus (–mis) meretricum. 588. *Lupanar ; meretrix prostibula (–lum ?). 589. *Lupercus : sacerdos qui deos Arcadum sacrato more celebra[n]t. (Abstr. ?) 590. [Lupanaria ; 111, 13] 591. [Lupatis ; 111, 21] 592. [Lupercalia ; 111, 22]

593. *Lurido : caenoso. 594. Lurida : nigra obscura, vel facies sangui<no>lenta polluta. 595. [Luridos ; 111, 23] 596. [Luridum ; 111, 24]

597. *Luscus : unum habens oculum. (Phil. LU 49 ?) 598. *Lusitatio : lusus brevis. (Ablol. LU 42) 599. Lustratum : circuitum. (Abstr. LU 27) 600. *Lustrat : circuit circumspicit peragrat perambulat. (Syn. ?) 601. *Lustrare : circuire. (Abol. LU 17) 602. *Lustravit : circumtulit. (=C 317) 603. *Lustrando ; circumeundo. 604. *Lustro ; circumspicio, circum eo. 605. Lustra : latibula ferarum, vel turpium hominum. 606. *Lustrum : quinquennium. (Abstr. LU 29) 607. *Lustra ferarum : cubilia. (Abstr. LU 28) 608. [Lustrum ; 111, 16] 609. [Lustra ; 111, 17] 610. [Lustrandum ; 111, 35] 611. [Lustrare ; 111, 37] 612. [Lustrato ; 112, 19] 618. [Lustra ; 111, 26]

614. *Lutea : rosea rubea rubicunda. (Abol. LU 41] 615. *Luteus : color croceus, vel sordidum (–dus ?). 616. Luteola : crocei coloris. (Abstr. LU 10) 617. [Lutea ; 112, 20]

618. Luxus : pompa regia. 619. *Luxu : luxuria voluptas animi. (Abol. LU 5 ?

556-557. cf. Abstr. LU 14 Ludificatur : inluditur.|| 556. Lutif. *Acc.*|| 557. Lucif. *Acc.*|| 558. Lud. lus. i palperam exercent *Acc.* : *an* Lud. lus. vel puerorum exercitium *vel* vel ubi pueri exercentur ? Cf. Abba Ludus vel lusus : pauperum exercitium.|| 559. –66. *om. b.*|| 559. *om. a, b.*|| 565. *om. a, b.*|| 568. In *Acc.* duae glossae vicinae, Lu. : pes., Lu. : pestis mor.|| 569. *om. b.* poena (*non* –nas ; corrige vol. III p. 143.) *codd.* : poenas *Acc., Ab Abs., Ansil* (LU 272) : *om. Abol.* solvetis *Acc.* (*recte* ?)|| 572. -5. *om. b.*|| 576. In *Acc.* duae glossae vicinae, Lu. : pa., Lu. : pers. poe.|| 577. -83. *om. b.*|| 581. *om. a, b.*|| 583. *om. a, b.*|| 587. mer. *om. Acc.*|| 588. In *Acc.* duae vicinae glossae, Lup. : prostipul (*sic.*), Lup. : mer. vel ubi meretus habitant.|| 589. cf. Ab Abs. Lupercus : sacerdos is qui deos Arcadum sacra fani (Fauni ?) celebrat. Cf. Abba Luperci : pastores qui sacra Incubi nudi colebant. Ex schol. Verg. Aen. 8, 343 ? sacrati mo. celebrat *Acc.*|| 590.–2. *om. b.*|| 593. Abba.|| 595. -6. *om. b.*|| 597. Lu. unioculus *Acc.*|| 599 *om. b.* An segregand. ?|| 600. per. per.. *om. Acc.* Cf. Abol. LU 37 Lu. : circuit peragrat invisit.|| 601. circum ire *Acc.*|| 602. Abba.|| 603. –dum –dum *Acc.*|| 604. Abba. In *Acc.* duae glossae, Lu. : ci. sp., Lu. ; ci. eo.|| 605. vel tur. ho. *om. b.*|| 606. quinque annorum tempus *Acc.*|| 608.–13. *om. b.*|| 611. *om. a., b.*|| 614. Lu. ro. rubic. (*om.* rubea) *Acc.*|| 615. sordidus *Abba.* Cf. Ansil. LU 431 Luteum : crocei coloris (Abol. vel Abstr.). Luteus sordidus (*cett. om.*) *Acc.*|| 617. *om. b.*|| 619. Lu. lu. (*cett. om.*) *Acc.*

Abstr. LE 28 ?) 620. *Luxuria : livido (lib–), inde (id est ?) ardoris stimulu's 621. [Luxus ; 111, 15] 622. [Luxit ; 111, 42^{a}]
623. *Lybia (Libya) : Africa. 624. *Lycia (Libya :) regio Africae. 625. Lychni : lucerna. (Abstr. LI 31 –rnae) 626. *Lychni[a] : candelabrum. 627. Ly<a>eum : vinum, Bacchum. 628. *Lygistrum (ligus–) : floris genus. 629. Lyllibio (Lilybaeo) : promontorium Siciliae. 630. Lymbos (lembus) : navis pilatica (pira–). 631. *Lymphata : furiis agitata. 632. *Lympha : aqua. 633. * Lymphae : aquae undae. 634. *Lymphis : aquis multis. (Abstr. LI 34 ?)

M

1. Mabors (Mav–) : Mars. (Abol. MA 57) 2. Mabortia (Mav–) res ; quae ad pugnam pertinet ; unde « moenia funduntur (–dan–) <Mavortia> », [vel res Martis]. (Abol. MA 59) 3. Machina : magnitudo. (Abol. MA 61) 4. Machinatur malum : cogitat ut fiat, seu exquirit. (Abstr. ?) 5. *Machinabantur : cogitabant[ur] moliebantur (*Unde* ?) 6. *Machinatio : dolosa cogitatio. 7. [Machinatur ; 112, 26] 8. Macies : pallor maceratio. 9. Macer : exiliatus tabescens. 10. *Macilentus : tenuis corpore. 11. [Macies ; 113, 3] 12. [Macius ; 113, 9] 13. [Macinatur ; 114, 25] 14. [Macinis ; 114, 32] 15. *Mactat : immolat occidit extinguit. 16. [Macte ; 112, 28] 17. *Macula : vitium dedecus opprobrium. 18. *Maculosus : varius, seu criminosus turpis obscenus. 19. Mactus : magis superauctus. 20. [Macula ; 112, 27] 21. [Macte ; 112, 29]. 22. [Maccinare ; 113, 8] 23. [Maculosum ; 113, 11] 24. [Mactatus ; 113, 14] 25. [Mactavi ; 114, 10] 26. [Mactabam ; 114, 11] 27. [Mactavit ; 114, 37] 28. [Maculosa ; 115, 1^{a}].
29. *Madet : u[a]dat udum est. (Abstr. MA 7 ?) 30. Madefactus : infusus udus. 31 *Madescunt : humoris complentur. (Verg. 5, 697 ?) 32. Madidus : infusus rorans. 33. *Madida : utata (ud–) humida uda. 34. Madit (–det) : infundit<ur>, seu (Madidus :) infusus udatus. 35. Madit (–didus) : liquor<e> humectus udus, seu sanguine aspersus.
35. Magaduris (magudaris) : siliginem (?). 37. *Magalia : casas vel loca pastorum, maxime Afrorum. (Abol. MA 60 max. Maurorum) 38. [Magalia ; 113, 25] 39. *Magistratus : dominationes iudices seniores senatus vel genus curiae. (Syn. ?) 40. *Magistratum : principem, seu principatum. 41. Magister : doctor auctor. 42. [Magistratum abdicat ; 112. 37] 43. [Magalia : barbarorum.] (=38) 44. [Magaba ; 115, 1] 45. *Magnanimus : fortis.

---

620. Luxu libido luxoria inde est ardor timulus *Acc.*|| 621.-2. *om. b.*|| 623. Libia *Acc.*|| 626. Lychni candelabrae *Acc.*|| 627. cf. T 109. Bac. *om. Abba.*|| 631. Lymfata *Acc.*|| 633. un. *om. Acc.*|| 634. mu. *om. Acc.*

1. -264. *deficit b.*|| 2. *vix* vel « Rhesi Mavortia tellus » (Verg. Geo. 4, 462). Videne primus Ennius dixerit « Mavortia moenia.. Fundantur », quem imitatus Vergilius (Aen. 1, 276) « Mav. condet Moenia ».|| 4. Bibl. Prov. 6, 14 ?|| 5. molliabantur (*om.* cog.) *Acc.*|| 6. excog. *Acc.*, *Corp.* (M13).|| 7. cf. ad A 1084.|| 8. exiguitas corporis *add. Abba.*|| 9. Abba.|| 10. macer *add. Abba.*|| 11-14. cf. ad A 1084 || 15. In *Acc.* duae glossae, Ma. : occ. ext., Ma. : imm.|| 16. cf. ad A 1084.|| 17. In *Acc.* duae glossae, Ma. : ded. opp., Ma. : vitio.|| 18. In *Acc.* duae glossae, Ma. : tu. obs., Ma : varios.|| 19. cf. Abstr. MA 5-6 Ma. : mag. aucte, Ma. : maior facte.|| 20-8. cf. ad A 1084.|| 29. In *Acc.* duae glossae, Ma. : udum est, Ma. : udat.|| 33. In *Acc.* duae glossae, Ma. : um. uda, Ma. : udata.|| 36. cf. Amplon. II Magaduris : sili<g>o. *An* Magud. : σίλφιον (Phil.) ? Sed silig. confirmat Priscian. I p. 330,1.|| 37. In *Acc.* duae glossae, Magala ; Afr. causas, Magalia : lo. pa.|| 38. cf. ad A 1084.|| 39. Ma. do. (*cett. om.*) *Acc.*|| 40. seu pr. *om. Acc.*, *Abba.* Magistratus princeps *Abba.*|| 42-4. cf. ad A 1084.|| 43. -4 *om. a.*|| 45. Magnanimis *Acc.*

(Abol. MA 48 –um –em) 46. *Magnificus : magna faciens. (Abstr. MA 2) 47. *Magno : inmenso. (Verg.) 48. *Magno cum murmure : cum inmenso sonum (–no). (Verg. 1, 55 ?) 49. [Magnificentia ; 112, 32] 50. [Magnifice ; 112, 33] 51. [Magnis modis ; 112, 34] 52. [Magnanimitas ; 112, 35] 53. [Magnes ; 112, 36] 54. [Magalia ; 112, 41] 55. [Magnanimum ; 114, 35] 56. [Magnopere ; 115, 7]

57. Maior : procerior. 58. [Maiorestu] Maiores natu : seniores. 59. Maiores natu : principes populi, senatores. 60. [Maiades : Mercurius, Maia<e> filius.] 61. Maius : amplius plus cumulatus (–um). (Abol. MA 62 ?)

62. Mala : mela (μῆλα) (Abol. MA 55 –um), vel crimina. 63. *Mala res : non bonus eventus. 64. *Malare (malle ?) : velle. 65. *Malles : velles. 66. [Malacia ; 112, 39] 67. [Mala gramina ; 112, 40] 68. [Malas ; 112, 43] 69. [Malagranatum ; 114, 16] 70. [Malagma ; 114, 39] 71. [Malim ; 115, 5] 72-4. *Malit : magis velit. (Abol. MA 49) 75. *Malior (mol–) : paro. 76. *Maluit : hoc magis voluit. (Abol. MA 34 *om.* hoc) 77. *Mali (–lum) Punicum : malu<m> granatum 78. Malae : maxillae mandibolae. 79. Maleficus : male faciens. 80. Maledicus : male dicens. 81. Malibolus (–ivo–) : malae voluntatis. 82. Malivolentia : mala voluntas. 83. Male sanus : aegrotus tristis. 84. Malum : arbor navis, vel genus pomorum. 85. [Malibola ; 112, 38] 86. [Malus ; 112, 42] 87. Malus : extremitas arbor<um> navis. (Abstr. MA 19) 88. [Male fida ; 113, 28] 89. [Maluit ; 114, 19] 90. [Malit ; 114, 36] 91. [Malum ; 114, 41] 92. [Malo ; 114, 42].

93. Mamillae : mulierum pectora. 94. Mamona : daemon, id est divitiarum custor (–os). 95. *Ma<tri>moni lectum : nuptiale<m>. 96. *Manat : defluit decurrit. 97. Mancipat : manu tenet et tradit. 98. Mancipandum : iungendum sociandum. 99. *Mancipatur : coniungitur traditur, seu liber[t]atur, aut (Municipat :) municipio (–ium) profitetur. 100. Mancipatio : contradictio (–dat– ?) (Phil.?)

101. *Mandibolae : maxillae. 102. Mandit : manducat masticat mansat (?) (Abstr. MA 24-26) 103. [Mancipare ; 112, 47] 104. [Mancipio ; 113, 37] 105. [Mancipatum ; 114, 9] 106. [Mancipatus ; 114, 23] 107. [Mancica ; 115, 8] 108. *Mandere : manducare dentibus volvere (vellere ?) vel diminuare. 109. *Mandendum : manducandum. 110. Mandatus : nuntius. 111. Mandat (–dit–) : manducat. (Abstr. MA 1.) 112. [Mandit ; 112, 24] 113. [Manda ; 113, 17] 114. [Mandibola ; 113, 20] 115. [Mandarat ; 113, 21] 116. [Mandet ; 114, 21] 117. [Mantica ; 114, 24] 118. [Mandatur ; 114, 27] 119. [Mandarat ; 115, 1a]

120. *Manet : permanet fixus est. (Abol. ?) 121. *Manes : dii mortuorum vel inferorum umbrae, seu animae. 122. [Manes : 112, 44] 123. [Manent ; 114, 13] 124. [Manes ; 115, 6].

---

46. magnam fa. *Acc.*|| 47. Ansil. MA 285 (Verg.)|| 48. cum intente sonus *Acc.*|| 49.-56. cf. ad A 1084.|| 58. Maior na. senior *Abba.*|| 60. *om. a.* Cf. F 280, etc.|| 64, Mallare *Acc.* : Malle *Abba.*|| 66-71. cf. ad A 1084.|| 76. Ab Abs. vult *Acc.*|| 77. Malum Pu. malignatum *Acc.*|| 79-80. coniungend. ?|| 81-82. coniungend. ?|| 84. gen. pomis *c.* Cf. N2.|| 85-6. cf. ad A 1084.|| 86. *om. a.*|| 87. arborum *Ansil.* (MA 508 ; Verg.)|| 88. -92. cf. ad A 1084.|| 94. Biblica glossa.|| 96. dec. *om. Acc.*|| 98. –us *Abba.*|| 99. In *Acc.* duae glossae, Ma. : mu. prof., Ma. : co. tr. Cf. 606 Municipatus : professio municipii.|| 101. –bala *Acc.*|| 102. Ma. mand., Ma. commasticat, Mansa manducata vel comesta *Abstr.*|| 103. -7 cf. ad A 1084.|| 108. Ma. man. vel divinare (*cett. om.*) *Acc.*|| 112-9. cf. ad A 1084.|| 120. cf. Abol. MA 15 Ma. : haeret fixum est ; MA 29 Manent : permanent.|| 121. In *Acc.* duae glossae, Ma. : dii mo., Ma. : inferis umbra.|| 122,-4 cf. ad A 1084.

125. Manicat : per manu<m> tenet, vel mane surgit. 126. Manipula : stipula messorum. 127. *Manipulus : manu deserviens, vel qui auxilium dat in bello. 128. [Manipulus ; 113, 22] 129. [Manitas ; 113, 29.] 130. [Manipulosus ; 113, 31] 131-2. [Manipulus ; 113, 32] 133. [Manibus : umbris defunctis presbyteris (!).] (Abol. MA 31 def. spiritibus) 134. [Manicas ; 115,1] 135-6. Man<s>itantem : manentem.

137. Manna : ros caelestis. 138. *Mansa : masticata. 139. Mansitare : frequenter manere. 140. *Mansitavit : mansit. 141. *Mansitavisset : maneret. 142. [Mansa ; 113, 2.] 143. [Mansuetum ; 113, 13] 144. *Mansuetat : mansuefacit manu assuescit. 145. Manticulare : adtemptare dolis fallaciis. (Abol. ?) 146. *Mantuatus (?) : ornamentum militare, id est paludatus. 147. Mantica : sarcina vel bisaccia. (Abol. MA 39) 148. Mantua : regio est Romae (?). (Verg. ?) 149. [Mantia ; 113, 4] 150. [Mantilia ; 113, 27] 151. [Manticulare ; 113, 36]

152. *Manu : multitudine. (Verg. ?) 153. *Manu promptus : fortis. 154. **Manubiae : fulmina tempestates. (!) (Abstr.) 155. *Manubiae : hostium spolia[e], id est res manu captae praeda. (Abstr. MA 22-23 ?) 156. [Manubiae ; 113, 18[a]] 157. [Manubiae ; 113, 18] 158. [Manuale ; 113, 33] 159. [Manus ; 114, 12]

160. **Map[p]alia : tentoria papiliones, tabernacula (Abstr. MA 18], vel casae pastorum. (Abol. MA 4) 161. [Map[p]alia[e] : cure (casae) pastorum.] 162. *[Mars] Mas : masculus. (=178) 163. *Mares : masculi, vel mariti (Abstr. MA 41) 164. [Marsuppium ; 113, 39] 165. [Marsus ; 114, 29] 166. [Mars ; 114, 44] 167. Marcidus : lassus vel gravatus (Abol. MA 3) 168. *Marcet : arescit siccat<ur>. 169. [Marcus ; 113, 23] 170. [Marcidus ; 113, 40] ; 171. [Marcet ; 113, 41] 172. [Marcescit ; 113, 42] 173. [Martem ; 114, 14] 174. [Marcor ; 114, 34] 175. Margo . extrema pars cuiuslibet rei. 176. Marina bestia. (!) (=B 81) 177. *Marsit (?) : mutulat (-til-).

178. *Mas : masculus (Abstr. MA 44) 179. *Massilia (-ylia) : Mauretania. 180. *Mastigophorus (μαστιγοφόρος) : flagellarius. (Phil.) 181. *Mastruca : vestimentum ex pelle 182. [Mastigia ; 114, 1] 183. [Mastigiae ; 114, 2] 184. [Massilis ; 114, 18] 185. [Masavat ; 114, 36[a]]

186. [Matalis] Metal<l>is : vinculis. 187. Materies : origo. 188. *Materia : subs-

---

125. Man. p. ma. te. *om. a.* vel a mane *Abav.*.(MA 54). Ex Bibl. Luc. 21, 38 ?|| 127. ma. des. vel *om. Acc.*|| 128. -34. cf. ad A 1084.|| 133. presb. per compendium script. (pbs, i. e. ‘ presbyteris ’, pro spbs, i. e. ‘ spiritibus ’).|| 140. cf. Abba Mansitat : manet.|| 141. Mansitaret maneret *et* Mandavisset maneret *Acc.*|| 142-3. cf. ad A 1084.|| 144. Mansuef. mansuet. ma. ass. *Acc.*|| 145. Ex Festo 118,5 Unde manticulari dicebantur qui furandi gratia manticulas attemptabant etc. ?|| 146. militaria pal. *Acc.* Cf. P 62 Paludatus : mantuatus.|| 149-51. cf. ad A 1084.|| 152. –dinem *Acc.* Cf. Ansil. MA 730 Manum : multitudinem (Verg.); Abol. MA 28 Manus : multitudo vel turba.|| 153. proptis *Acc.*|| 154. Ex schol. Verg. Aen. 11, 259. male intellecta : Aequinoctio vernali, quando manubiae Minervales, id est fulmina, tempestates gravissimas commovent. –mine *Acc.*|| 155. Man. res manu facta (*cett. om.*) *Acc.* Cf. Abba Man. : praeda ab hostibus manu capta, id est spolia vel ornamenta regum.|| 156. –9. cf. ad A 1084.|| 160. Mapp. te. pa. (*cett om.*) *Acc.*|| 161. *om. c.*|| 162. Mars masculus *Acc.*|| 163. vel mar. *om. Acc. Abstr.* Cf. 178.|| 164-6. cf. ad A 1084.|| 168. Ma. secat (*om.* ar.) *Acc.*|| 169.-74. cf. ad A 1084.|| 175. Margine *Abba.*|| 177. mutilat *Acc.* Addidit (sed ex suo) spargit *Vat.* 1468. *An* Murcit ?|| 178. cf. 162.|| 179. –rit –*Acc.*|| 180. Abba. Mas. flagellum portans *Acc.*|| 181. –cam *Acc.*|| 182. -5. cf. ad A 1084.|| 186. Abav. ME 35 Metallis : vinculis carceribus.|| 188. caus. Italice ‘ cosa ’, Francogallice ‘ chose ’. mul. vedicuntur vel fabr. *Acc.* : *an* vel dicuntur vel fabr. ?

tantia aut res, seu origo causae cuiuslibet, vel massa unde multa [ve] fabricantur. 189. Mater deum : mater deorum 190. *Matertera : soror matris. 191. Matertera magna : soror aviae. 192. *Mathesis (μάθησις) : doctrina. (Phil.) 193. Maieria<m> : occasionem. (Abol. MA 46) 194. *Mat<r>imus : qui matrem habet. (Abol. ? Phil. ?) 195. Ma<n>ticularc : fraudare, furto decipere. (Abstr. MA 34) 196. Matrimonium : coniugio (-gium) civium. 197. Matricidi (-da) : qui matrem occidit. 198. Maturius : citius celerius velocius. (Abol. MA 6) 199. *Maturus : beatus bonusque ad omnes res perficiendas. 200. *Maturat : arguit (urguet) accelerat. (Abstr. MU 34) 201. [Mature fuga ; 113, 24] 202. [Matus ; 114, 4]

203. *Mavis : magis vis. 204. *Mavult : magis vult. (Abol. MA 23) 205. [Marosia gens ; 114,5] 206. [Mavortia res ; 114, 45] 207. [Maxima cura; 113, 26] 208. [Maximus ; 114, 6] 209. Mazices : gens Maurorum. (Abstr. ?) 210. [Mazurohd ; 113,16]

211. *Mea moenia : mea civitas (-tatem) (Verg. 4, 325 etc.) 212. *Meat : pergit vadit. 213. Meare: ambulare pergere. 214. Meantes : ambulantes pergentes. (Abol. ME 2) 215. [Menia ; 115, 26a] 216. [Meapte ; 115, 27] 217. [Meat ; 115, 34] 218. [Menia; 116, 5a] 219. [Menia; 116, 29a] 220. [Meat ; 117,1] 221. Maeerit (maeret) [meretur] : tristatur. 222. M<a>eror : tristitia fletus luctus lacrimae [timor metus]. 223. [Mero animo ; 115, 24] 224. [Mera ; 115, 28]

225. *[Medet] medetur : curat sanat. 226. Medius fidius : iusiurandum Gentilium per Iovem et Fidem, vel per Herculem Iovis filium ; id veteres locuntur. (Abol ME 42) 227. Medetur : medicat (-ditatur) remedia. (Abol. ME 4) 228. Medur : medicatur redemptor. (?) (=227 ?) 229. Medella[m] : medicamentum sanitas cura. 230. Medemnum (-dim-) : <tria modia ?> 231. Medemptolim (-ditullium) : medius locus. (=233) 232. Meditellum (?) : medioterraneum. (Abol. ME 1) 233. *Meditul<li>um : medio loco. (Abol. ME 52. -dius -cus) 234. *Meditul<li>um : locus exercitationis (medita-). (Abol. ?) 235. *Meditatio : exercitatio. 236. *Meditati : exercitati. 237. *Meditatur : cogitat[ur]. (Abol. ME 29 ? Verg. 4, 171 ?) 238. *Medium axe<m> : medium caeli cursum. (Verg. 6, 536 ?) 239. Medium tellum : medium terrarum. (=232) 240. [Medidetur ; 115, 23] 241. [Medita ; 115, 30] 242. [Meditolium ; 115, 36] 243. [Medetur ; 115,35] 244. [Mediocris ; 115, 37] 245. [Meditantem ; 115, 38] 246. [Meditatur ; 116, 30] 247. [Meditullium : 117, 6] 248. [Medella ; 115, 29]

249. *Melo[p]s [melus] : id est dulcis sonus.

---

189. *an* <Deum genetrix :> ma. deum ma. deorum (Verg. Aen. 2, 788 etc.) ?|| 190. ma. so. *Abba.*|| 190-191. coniungend. ?|| 192. Abba.|| 194. Ex Festo ? Matinus *Acc.*|| 199. Ma. bonus quis ad om. res perf. *Acc.*|| 200. arg. *om. Acc.*|| 201.-2. cf. ad A 1084.|| 203. Mavis si vis *Acc.*|| 203. -204. coniungend. ?|| 205. -8. cf. ad A 1084.|| 209. Ex schol. Verg. (Aen. 4, 206 etc.) ? Matices *codd.* (contra ordinem litterarum). Vix cf. Abstr. MA 46 Maurusia gens : Maurorum.|| 210. cf. ad A 1084.|| 211. mea civitate *Acc.* : meam civitatem *Ansil.* (ME 10).|| 213. pe. *om. Abba.*|| 215- -20. cf. ad A 1084.|| 219. -20. *om. a.*|| 223. -4. cf. ad A 1084.|| 225. Medetur cu. (*cett. om.*) *Acc.*|| 227.-8. *om. a.*|| 229. Medella cura (*cett. om.*) *Abba.*|| 230. *om. a.* Abav. ME 6 Medimnum : tria modia ; Corp. M 131 Medemnum : modios sex.|| 231. -emto - *Paris.*|| 232. cf. 239.|| 233. cf. 231.|| 234. lo. meditationis *Acc.* Ansil. ME 119 Meditullium : locus meditationis ; 167 Melesia (μελετητήριον ?) : locus meditationis. Unde manavit haec etymologia ? Ex Festo ?|| 235. Abba.|| 236. -ta -ta *Acc.*-tum -tum.*Abba.*|| 237. Ansil. ME 115 (Verg.)|| 238. cae. *om. Acc.*|| 240. -8. cf. ad A 1084.|| 249. Melos so. dul. (*cett. om.*) *Acc.*, *Abba.* (du. so.). Cf. Abav. ME 15 Melos : dulcis sonus vel cantio carminis.

250. *Melop<o>eum : dulcem, compositum. 251. *Melo : Nilus. (Abol. ? Abstr. ?) 252. Melotes : veste pastorum. (Phil. ·?) 253. *Melius confidere : melius credere (Verg. 1, 452) 254. [Mediotellum ; 115, 12] 255. [Melotes ; 115, 39] 256. [Melos ; 115, 40] 257. [Melopeos ; 115, 41] 258. [Melicus ; 115, 43] 259. [Melior ; 116, 42].

260. *Memet : me ipsum, vel me ipsam. (Abol. ME 5) 261. *Memento : in animo habeto (Abol. ME 25 habe) 262. Mementote : in mente habete, memores estote. (Abōl. ME 3) 263. *Memor : sciens. 264ᵃ. Memoriosus : qui memoriam retinet. 264ᵇ. Meminisse : memoria retinere. 265ᵃ. Memorare : dicere perhibere. (Abol. ME 6) 265ᵇ. Memorabile[m] : dignum memoriae. 266. [Memor : 115, 20] 267. [Memora ; 115, 45] 268. [Memorat ; 115, 42] 269. [Memfis ; 116, 41] 270. Meminit : recordatus est. 271. [Memini ; 116, 45]

272. *Mene : me ergo. (Abstr. ME 13) 273. *Menom[o]enus (μαινόμενος) : lunaticus. (Phil. ?) 274. Mensare : saepius mingere. (Phil. ?) 275. [Mensum ; 116, 1.] 276. [Mensium ; 116, 2] 277. [Mensorum ; 116, 3] 278. [Menstrua ; 116, 11] 279. *Mentis inops : amens. 280. Mentitur : infitiatur negat. 281. [Menda ; 116, 4] 282. [Menalias ; 116, 5] 283. [Menia ; 115, 26ᵃ]

284. *Meque : et me. (Abol. ME 50) 285. [Mercentur ; 116, 28] 286. Mera : pura integra et sincera. 287. [Meras ; 116, 36] 288. Meru (–ro) meram : puro puram. (Verg. ?) 289. Mero animo : simplici fide, sincero integro. (Abol. ME 7) 290. [Merites ; 116, 24] 291. [Mero animo : simplici fide.] 292. [Mereor ; 115, 21] 293. *Meretur : dignus est, <Movetur : ?> placatur. 294. Meruit : impetravit obtinuit. 295. Mercatur : emit vel nundinatur venundat[ur]. 296. [Mercatur ; 115, 32] 297. [Mercedarios ; 116, 7] 298. [Mercede ; 116. 8] 299. [Mercimonia ; 116, 10] 300. Merguli : corvi marini (Abol. ME 26) 301. Mergi : fustes quibus messes colliguntur. (Abol. ME 26) 302. *Mersat : mergit. (Abol. ME 53) 303. *Meritis : beneficia (–ciis). (Verg. 1, 74) 304. [Meritoria ; 116, 6] 305. [Mermidones ; 117, 2] 306. [Mertus ; 116, 32] 307. [Meretrix ; 116, 46]

308. *M<a>estus : tristis. (Abol. ME 20) 309. M<a>estitia : tristitia. (Abol. ME 22) 310. *M<a>estificum : tristem. 311. [Mestus ; 115, 25] 312. Messias : unctus, id est Christus ; Hebraeum est. 313. [Mesum ; 116, 12] 314. [Messata ; 116, 33] 315. [Meriada ; 116, 34]

316. *Meta : finis metae (?). 317. *Metam : signis (–num) recursum (–sus). (Verg. 5,

---

250. dulce *c*, *Acc.* : dulci c. *Abba.* Cf. Abav. ME 13-14 Melopeus : quasi carminis factor, Melopoeum : dulcem compositum ; Corp. 174 (dulce) Abba Melops : bonus cantor, Melopeum : dulci compositum.|| 249. -250. ex Abstr. ME 8-9 ?|| 251. Ex Festo 111, 24 etc. ? Ex schol. Verg. Aen. 4, 246 etc. ?|| 252. Ex Ital. Reg. (cf. Eucher. Instr. I. p. 157, 1) ; Hebr. 11. 37.|| 253. confitere *Acc.* || 254. –9 cf. ad A 1084.|| 260. vel me ipsam *om. Acc., Abol.*|| 261. abe (*sic*) *Acc.*|| 263. -264. coniungend. ?|| 264 b. *om. a, c. Iterum praesto est b.*|| 264 a-b. *An* Memoriosus : meminens, id est memoria retinens ?|| 265a. –rat –cit –bet *b.*|| 265 b. *om. a, c.* Verg. Aen. 4, 94 etc. ?|| 266.-9. *om. b.*|| 270. recordatur *Abba.*|| 271-2. *om. b.*|| 273. cf. Ab Abs. Menomenus : insanus.|| 274. men- *Paris., Abav.* (ME 21): min– *Abba.* Ex Charisio ?|| ||275.-8. *om. b.*|| 279. amans *Acc.* cf. Ab Abs. Mentis inops : alienus a mente.|| 281. -3. *om. b.*|| 283. *om. a, b.*|| 285. *om. b.*|| 287. *om. b.*|| 288. Cf. Ansil. ME 403 Meram : puram (Verg.) ; 478. Mero animo : puro, etc. (Verg.) ; Abstr. ME 23 Meram : puram.|| 290. –2. *om. b.*|| 293. Mevetur placatur *Acc.*|| 296. -300 *om. b.*|| 300-301. coniungit Gloss. Monac. (cf. vol. III ad Abol. ME 26)||302. Mergat mergit *Acc.*|| 303. cf. Ansil, ME 474 Me, pro talibus : p. t. beneficiis (Verg.)|| 304. –7 *om. b.*|| 308 Metus *Acc.*|| 311. *om. b.*|| 313. -5. *om. b.*|| 316. fi. mea *Acc.*|| 317. signem recursus *Acc.*

129, etc. ?) 318. *Metas : terminos fines. (Abol. ME 30) 319. *Metaphora : translatio. 320. Metallum : locus ubi aurum argentique pondus nascitur. 321. [Metalla ; 116, 15] ; 322. [Metatores ; 116, 17] 323. [Metarum ; 116, 16] 324. [Metari ; 116, 18]

325. *Methodus : (μέθοδος) : remedium. (Phil.) 326. *Metellus : mercennarius ; a merendo (met– ?). (Abol. ME 8 ?) 327. [Metet ; 116, 14] 328. [Metalli ; 115, 19] 329. [Metare ; 115, 26]

330. *Metiri : aestimari (–re ?) 331. *[Metitur] Metit : secat recolligit recondit. 332. [Meticulosus ; 116, 13] 333. [Metitur ; 116, 20]

334. *Metus : timor, violentia (–ae ?). 335. *Metuit : timuit, formidat extimescit. 336. *Metu : timore. (Verg. ?) 337. Metuendus : timendus, <Metuens : ?> pavidus. 338. [Meto animo ; 115, 24.] 339. Metallum : saxum, vel exilium. 340 Metrum (μέτρον) : mensura. (Phil. ME 32)

341. Mi : meus. 342. *Micat : fulgit (–et) splendit (–et). (Abol. MI 18 ?) 343. Micare : refulgere resplendere. 344. [Micans ; 117, 12] 345. [Micantia ; 117, 41] 346. [Micat ; 118,2.]

347. Migma : palea minuta trita frumento permixta. (Abstr.) 348. *Mihimet : mihi ipsi, vel (Memet :) me ipsum. 349. *Minax : iracundus minas tendens. 350 [Miscellaneum ; 117, 23] 351. Minitare : terrere incitare. 352. Minita[n]t<ur ?> : minas tendet (–it). (= 353 ?) 353. Minitatur : assidue minat<ur>. (Abstr. MI 6 frequenter minatur) 354. [Minitatur ; 117, 34] 355. Minificentia (mun– ?) : magnificentia. (Abstr. MA 9 *var. lect.*) 356. Mirificus : mira faciens. 357. Miserantia : miseria vel infelicitas. 358. *Miserandum : dolendum (Abol. MI 26), vel horribilem. 359. Miserandam : inferens rem indignam miserabilem.

360. [Misterium ; 117, 21] 361. [Misericordia ; 117, 22] 362. [Miscellaneum ; 117, 23] 363. [Missicus ; 117, 24] 364. [Missitat ; 117, 25] 365. [Miscellus ; 117, 26] 366. [Miserere ; 117, 31] 367. [Misecri ; 117, 36] 368. [Missus ; 117, 40] 369. [Misterium ; 117, 44] 370. [Miserescat ; 118, 4] 371. [Missum fac ; 118, 5] 372. [Misticum ; 118, 9] 373. [Miserandum ; 118, 10] 374. [Misterium ; 118, 14] 375. [Micipsa ; 117, 11] 376. [Militaris opinator ; 117, 13] 377. [Milisiae; 117, 14] 378. [Mimolagus ; 117, 15] 379. [Minicus ; 117, 17] 380. [Minium ; 118, 3] 381. [Mirice ; 117, 18] 382. [Mirum admodum ; 117, 20] 383. [Minotaurus ; 117, 19] 384. [Mitificat ; 117, 29] 385. [Mitram ; 117, 27] 386. [Miroparon ; 117, 28] 387. [Miratur ; 117, 37] 388. [Mitte ; 117, 43] 389. [Mitis : mansuetus] 390. [Mites ; 117, 38]

391. *Mitigat : compescit mollit[ur] temperat blanditur linit (len–). (Syn.) 392. [Miris ; 117, 42] 393. [Mirmidones ; 117, 39] 394. [Mirra ; 117,9] 395. [Mirumne ; 118, 6] 396. [Miror ; 118, 11] 397. [Miratur ; 118, 12] 398. [Miscet ; 118, 13]

---

319. Ab Abs. Metafora *Acc.* similitudo *add. Abba.*|| 320. auri vel arg. *a, c.*|| 321.-4 *om. b.*|| 326. merannarius *Acc.*|| 327.-9. *om. b.*|| 330. extimari *Acc.*|| 331. Metitur sec. (*cett. om.*) *Acc.*|| 332.-3. *om. b.*|| 334. In *Acc.* duae glossae, Metum : violentiam, Metus : tim.|| 335. timet *Acc.*|| 338. *om. b.*|| 340. –uram *a, b.*|| 342. fu. fulgorat *Acc.* sp. *om. Acc., Abol.*|| 344.–6. *om. b.*|| 347. tritura *Abba, Paris.* Ex Bibl. Isaï, 30, 24|| 348. Mih. me ipsum (*cett. om.*) *Acc.*|| 349. Abba. min. ten. *om. Acc.*|| 350. me *om. b.*|| 352. –dent *a, b. Vel* Minitantur min. tendunt.|| 354. *om. b.*|| 355. Mirificentia *Abav.* (MI 16). In *Paris*, haec series, Mirificavit : magnificavit Mirifice : magnifice, Mirificentia : magnificentia, Mire : magnifice.|| 358. Mis. horribile nefandum (*om.* dol.) *Acc.*|| 360. -90. *om. b.*|| 391. Mit. tem. len. (*cett. om.*) *Acc.*|| 392. -8. *om. b.*|| 399. Ansil. MO 524. Moebebo *Acc. Vix* Mo. concitabo (Aen. 7, 312).

399. *Mobebo (mov–) : cogit[ab]o. (Verg. 7, 45) 400. Mobilitas : velocitas. (Abol. MO 14) 401. *Mobilia domus : supellectile. (=S 1268) 402. [Mobilitata ; 119, 26]

403. Moderatur : aequiperat disponit. 404. Moderator : rectus (–tor) gubernator. (Abol. MO 33) 405. Moderatus : honestus rationabilis seu gravis. 406. *Moderari : regere gubernari (–re) 407. *Modestia : temperantia pudicitia verecundia mansuetudo. 408. Modestus : quietus placidus mansuetus. 409. [Moderatur ; 118, 33] 410. [Moderatio ; 118, 35] 411. [Modestare ; 118, 41] 412. [Modestus ; 118, 44] 413. [Modesto ; 119, 36] 414. [Moderator ; 119, 29]

415. *Modica : pusilla. 416. Modicum : pauxillum. 417. [Modix ; 118, 25] 418. [Modificat ; 118, 34] 419. [Modestare ; 119, 41]

420. Modulus : brevis modus, seu dulcedo cantus. 421. Modulatio : dulcedo vocis. (Abol. MO 24) 422. Modulator : cantator. 423. Modulamine : apta cantilena cum suavitate. 424. [Modo ; 118, 46] 425. [Modulatur ; 119, 31] 426. [Modulans ; 119, 21] 427. [Modus Lidius ; 120, 4] 428. *Modus : mensura quantitas. 429. *Modum ; rationem observantia<m>, vel mirum (!), seu summa<m>, fidem (fin– ?) 430. Moechus : adulter cum maritata. 431. Moenia : aedificia publica muros. 432. *Moenia alta : civitas alta. (Verg. 12, 705 ?) 433. Moenia : munec cetera. (?) 434. [Moeror ; 118, 20]

435. Moles : magnitudo. (Abstr. MO 3) 436. *Molem : magnitudinem. (Verg. 1, 421 etc.) 437. *Moles : saxa seu res magna. (Abstr. MO 8-9 seu machinae) 438. [Moles ; 118, 23] 439. [Molestum ; 119, 33]

440. *Moliri : purgare (parare) vel moram facere. (Verg. 1, 414, etc. ?) 441. *Molitur : cogitat disponit tergiversatur. (=476) 442. Moliuntur : disponunt. 443, *Molitibus (–tionibus) : dispositionibus. (Abol. MU 32 –litio ?) 444. [Molire artem ; 118, 27] 445. [Molibola ; 118, 39] 446. [Molitur; 118, 47] 447. [Molimine ; 119, 1] 448. [Molimur ; 119, 2] 449. [Molibus ; 119, 3] 450. [Moliri ; 119, 4] 451. [Moliens ; 119, 24] 452. [Moliri ; 120, 5] 453. [Molimina ; 120, 6]

454. *Mollit : placat mitigat lenit sedat mulcit (–cet) quietat. 455. *Mollis : tener delicatus. 456. *Molliter : delicate leniter. 457. [Mollis ; 119, 5] 458. [Mollis ; 119, 7] 459. [Mollities ; 119, 42] 460. [Molleolus ; 120,1 hoc enim non manditur, etc.] 461. [Molosus ; 118, 24] 462. [Molosos ; 119,6].

463. *Momentum : una hora. (Abol. ? Abstr. ?) 464. [Momento ; 119, 38] 465. *Monachus : singularis, seu solus solitarius. 466. [Momentum ; 119, 8] 467. [Monarchia ; 119, 10] 468. [Monacosmum ; 119, 11] 469. [Monagamus ; 119, 13] 470. [Monas ; 120, 7]

---

401. Mob. Franco-gallice 'meubles'.|| 402. *om. b.*|| 406. reg. *om. Acc.* gub. *om. Abba.*|| 407. In *Acc.* duae glossae, Mo. : te. pu., Mo. : ver. man.|| 409. -14. *om. b.*|| 415. pussillam *Acc.*|| 417. -9. *om. b.*|| 423 cf. Corp. M 279 Modulamen : cantatio.|| 422-3. coniungend. ?|| 424. -7. *om. b.*|| 428. In *Acc.* duae glossae, Mo. : me. observatio, Mo. : qu.|| 429. In *Acc.* tres glossae, Modus mensura observatio, Modum : mirum summam, Modum : fidem rat. Illud mir. ex Abstr. MI 10. Mirum admodum : valde mirum, supra modum. Cf. 382.|| 431. cf. Abstr. ME 19 Moe. : aed. murorum.|| 432. civitate *Acc.*|| 433. –4. *om. b.*|| 433. mune etera *a.*|| 435.-lis *codd.*|| 436 Ansil. MO 127 (Verg.)|| 437. In *Acc.* duae vicinae glossae, Mo. : sa., Mo. : res magnam.|| 438. –9. *om. b.*|| 440. parare *Acc*|| 441. Molliturcogitatur geummsatur (*sic*) parat *Acc.*|| 443. Molitinibus *Acc.* : –tion– *Corp.* (M 282).|| 444. -53. *om. b.*|| 450. -1. *om. b, c.*|| 454. sedat *et* quietat *om. b.* In *Acc.* duae glossae, Mo. : pla. inst. len. mul., Mo. : qu. sed.|| 456. len. *om. Acc.*|| 457. -62. *om. b.*|| 463. ora *Acc.* Ansil. MO 232 (Abol. vel Abstr.)|| 464. *om. b.*|| 465. Monchus singulater (*cett. om.*) *Acc.*|| 466-70. *om. b.*

471. *Monet : admonet corrigit. 472. *Monit (–net) : admonit servat. 473. *Monitus : institutus instructus. 474. *Monitu : iussu iussione. 475. Monitio : eruditio, seu decantatio. 476. Monitur (–net) : corrigit, <Molitur :> cogitat parat disponit excogitat. 477. Monimentum : commemoratio memoria ; eo quod semper mentem moneat. 478. Monilia : ornamenta in cervices mulierum, vel equorum pectoralia. (Abol. ? Abstr. ?) 479. [Monimentum ; 119, 41a] 480. [Monit' ; 120, 8] 481. [Monilem ; 114, 28a].

482. Monotonus : uno tenore regitur (rigidus). 483. Monoceros : quadrupes cornu habens in fronte. 484. Monocentaurus : homo caput habens de bove. 485. [Monopilium; 119, 12] 486-7. Monstrum : quod absque natura nascitur, ut aves cum quattuor alas (*sic*). 488. *Monstra : proprie terrena sunt ; prodigia vero caelestia. 489. Menstrua : mulierum sunt. 490. [Monstrum ; 119, 9] 491. [Monstra ; 119, 22] 492. [Monstra : sane dicta perhibet a monstrando, quod aliquid significando demonstrent.]

493. **Monumenta : testimonia publica, libri. 494. Monumentum : memoria litterarum, vel sepulchrum mortuorum. 495. [Monumenta ; 119, 14] 496. [Monumentis ; 120,3]

497. *Morae : tardationes. 498. Mora : tarditas. (Verg. ?) 499. *Mor<t>em orat : mortem expectat. (Verg. 4, 451 ?) 500. [Moratur ; 118, 28] 501. [Mora ; 119, 16] 502. [Moredere ; 120, 2] 503. Morigerens : moribus oboediens. 504. *Moribundus : mor<ien>tis similem, vel moribus (?). 505. [Morigera ; 118, 32] 506. [Morigerare ; 119, 19] 507. [Moribunda ; 119, 27] 508. [Morigeratur ; 119, 30] 509. [Moribus ; 119, 40] 510. [Moretur ; 119, 18]

511. Moror : desidero[r]. 512. Morosus : fastidiosus superbus. 513. *Mortales (–lis) : homines (–nis). (Verg. 1, 328) 514. *Mortalia : humana. (Verg. 1, 542 etc.) 515. Mortalitas : pestilentia lues. 516. [Mortalibus ; 119, 32] 517. *Morus : ingeniosus (–nuo–). 518. [Morus ; 119, 15] 519. [Morunt ; 118, 29]

520. *Mos : consuetudo vel ritu<s>. (Abstr. MO 25) 521. *Movebuntur : contremescunt (–cent). 522. Movebo : e loco suo mutabo. 523. Mobilia : res motae. 524. [Moveri ; 119, 23] 525. [Modulant ; 118, 43] 526. [Mox ; 118, 16] 527. [Momordet malum ; 118, 31] 528. [Motos ; 118, 26] 529. [Motinum ; 118, 36] 530. [Motilum : sine cornibus aut semitruncatum.] 531. [Motilat ; 119, 20] 532. [Motare ; 119, 25] 533. [Monin ; 118, 37]

534. *Mucro : gladius, summitas gladii. (Abol. MU 28 ?) 535. *Mucronem : gladium. 536. [Mucro ; 120, 36] 537. Mulcavit : commisit (?) cecidit, vel li[ti]gavit (Abstr. MU 6 et 9) 538. Mulcedo : blandities lenitas. 539. *Mulcere (–care) : calcare vexare contundere, vel (Mulcere :) mitigare placare. 540. *Mulcendis : refi-

---

471.-2. Mo. corr. servat *Acc.*|| 473. instit. *om. Acc.*|| 474. iussu *om. Acc.*|| 478. cf. Ansil. MU 250 (Abol. vel Abstr.).|| 479-81 *om. b.*|| 482. rigidus *Paris.*|| 483. cf. Abav. MO 29 Mo. : qu. unum co. hab. (*om.* in. fr.).|| 484. Abba. ha. bovis *Abav.* (MO 28). *Immo* Minotaurus.|| 485. *om. b.*|| 488. Mo. propria sterrena sunt pr. cael. *Acc.*|| 488.–489. coniungend.?|| 490.-2. *om. b.*|| 493. Paris. pub. lib. *om. Acc.*|| 494. cf. Abba Monumentis : memoriis litterarum.|| 495.-6. *om. b.*|| 498. cf. Ansil. MO 410 Morae : tarditas (Verg.)|| 500. –2. *om. b.*|| 503. –rens *etiam Paris.*|| 504. Mor. morientem sim. (*om. cett.*) *Acc.*|| 505. –10. *om. b.*|| 512. Abba.|| 515. pestis pest. *c.*|| 516. *om. b.*|| 518. -9. *om. b.*|| 520. vel ritus *om. Acc., Abol.*|| 524.-33. *om. b.*|| 530. *om. a, b.*|| 534. Mu. gladius (*cett. om.*) *Acc.* Cf. Ansil. MU 2 Mu. sum. gladii (Abol. vel Abstr.) ; Abstr. MU 1.|| 536. *om. b.*|| 537. caedit *Abba.*|| 539. Mul, mit. plac. (*cett. om.*) *Acc.*|| 540. Abba, Ab Abs.

ciendis (*Unde* ?) 541. *Mulcit (–cet) placat linit (len–) mitigat (Abol. MU 2) delectat[ur], leniter manu perducit. 542. [Mulcet ; 120, 11] 543. [Mulcatores ; 120, 12] 544. [Mulcatur ; 120, 13] 545. [Mulcet ; 120, 16] 546. [Mulcat ; 120, 17] 547. [Mulcare ; 120, 18] 548. [Mulcifer ; 120, 21] 549. [Mulcere ; 120, 24] 550. [Mulcare ; 121, 31] 551. [Mulcare ; 121, 35] 552. [Mulcitra ; 121, 43]

553. Mulc[r]at : adflictat corrumpit. 554. *Mulc<t>ra : mulgarium multarium (mulctra– ?), id est vas ubi lac mulgitur (–get–). (Abol. MU 31) 555. *Muliertas : muliebritas (Abol. ?) 556. [Mulitio : dispositio.] 557. *Multa : plurima, vel condemnatio (Abstr. MU 11), poena. 558. Multatio : damnum pecuniae. 559. *Multavit : condemnavit. 560. *Multatus : condemnatus. (Abstr. MU 7) 561. *Multa quoque : plurima etiam. (Verg. 1, 5 ?) 562. *Multa arte : multa sapientia. (Verg. 5, 270 ?) 563. [Multa ri ; 120, 12a] 564. [Multavit ; 120, 14] 565. [Multat ; 120, 20] 566. [Multa ; 120, 19] 567. [Multare ; 120, 22] 568. [Multa movens ; 121, 33] 569. [Multa vit ; 121, 39] 570. [Multo amictu ; 121, 29]

571. *Multifaria : multum loquens verbositas, <Multifariam :> infinitum multiplicem. 572. *Multiformis : varius. 573. *Multis cum milibus ; cum infinita[te] manu. (Verg. 5, 75 ?) 574. Mul<u>cha : nomen fluminis. (*Unde* ?) 575. *Multiplicem : infinitam, saepe et multifariam. 576. *Multiplex : multotiens plicatum, vel plurima in se continens. 577. [Multifariae ; 121,9 ;] 578. [Multimoda ; 121, 46] 579. *Mullei : calcei quae in antiqui[tu]s reges habere soliti erant. (Abol. ?)

580. *Mumentum (mom–) : latum tempus. (?) 581. Mun<i>a : munera dona quae militibus dantur. 582. [Munusculum ; 120, 23] 583. [Munus 120, 25] 584. [Munerarius ; 120, 30] 585. [Munus ; 121, 34 donum manifestum etc.] 586. [Murmur populi ; 120, 32] 587. Mundum : orbem terrarum (Abol. MU 3 -dus), vel limpidum. 588. [Mundum muliebre ; 120, 31] 589. [Mundus ; 120, 41] 590. Munere : officio. 591. *Munia : officia. (Abstr. MU 20) 592. Munificus : benignus largus honorificus, vel qui aliquid donat. 593. *Munifice : benigne large copiose. 594. *Munificentia : liberalitas. (Abol. ? Abstr. ?) 595. *Munifex : munera distribuens, qui munus dat. 596. [Munifex ; 120, 27] 597. [Munificentiam ; 120, 26] 598. [Munifex ; 120, 29] 599. [Munificentia ; 121, 36.] 600. [Munificus ; 121, 2]

601. Munimentum : quicquid munit. 602. Munimen : tuitio vel firmamentum. 603. *Munit : circumdat vallat. 604. *Municipium : castellum, vel modica mansio[ne], seu vicu<s> qui acceptis muneribus aedificatur. 605. Municipatum : a muniendo inchoatum. (?) 606. Municipatus :

---

541. In *Acc.* duae glossae, Mulcet : len. pl. Mulcet : leviter ma. perd.|| 542. -52. *om. b.*|| 554. Mulcra multarium mulgarium lactis (*cett om.*) *Acc.*|| 555. Vox antiqua ? Ex Festo ?|| 556. *om. b.*|| 557. Mu. poe. (*cett. om.*) *Acc.*|| 558. Abba.|| 559. Abba.|| 561. plurimam *Acc.*|| 563. -70. *om. b.*|| 571. cf. 575. Multifaria inf. mu. (*cett. om.*) *Acc.*|| 572. variis *Acc.*|| 573. Ansil. MU 123. infinita *Acc.*|| 574. *om. b.*|| 576. Mu. multam recontinens (*cett. om.*) *Acc.*|| 577. -8. *om. b.*|| 579. quae in antiquis *Acc.* : que in antiquitus *codd.* : quem antiquitus *Goetz.* hab. so. er. *a, c, Acc.* : habuerant *b.* Ex Festo 128,4 ?|| 580. Mom. *Acc.* Cf. Corp. M 242 Momentum : ictum temporum.|| 581. Abav. MU 15.|| 582. –6. *om. b.*|| 588.-9. *om. b.*|| 593. Munifici *Acc.* cop. *om. Acc.*|| 594. Ansil MU 232 (Abol. vel Abstr.). –alitate *Acc.*|| 595. Mu. qui mu. *a.* –buent *a, c.* qui mu. dat *om. Abba* In *Acc.* duae glossae, Mu. : offerens munus, Mu. : qui munera fert.|| 596-600. *om. b.*|| 602. cf. Abba Mun. defensio tuitio.|| 604. In *Acc.* duae glossae, Mu. : ca., Mu. ; mod. man.|| 605. incolatum *Goetz* : *an* incolarum ?

professio. municipii. 607. Munilia (mon-) : ornamenta mulierum. 608. Munilium (mon–) : operum facturae auri. 609. [Municeps ; 121, 26] 610. [Municipales ; 121, 27] 611. [Munit ; 121, 41] 612. Munumentis (mon–) : aedificiis publicis sempiternis. 613. *Munus : officia, solacium vel praemium.

614. **Murice : consilio (conchylio) vel purpura. (Abol. MA 22) 615. Murmure : favore, strepitu. 616. *Murmur : sonus stridor. (Verg. 1, 55 –mure) 617. [Murice ; 120, 33] 618. [Murex ; 120, 34] 619. [Murgis ; 120, 35] 620. [Murgisso ; 120, 43] 621. [Murice ; 121, 19]

622. Muscus : genus herbae (Abol. MU 12 ?), vel Muscae, seu (Mus : ?) quadrupes. 623. **Muscipula : laqueus. (Abol. MU 1) 624. *Muscerdae : stercus muri<n>um. (Abol. MU 7) 625. [Muscerdar ; 121, 4] 626. [Muscosi fontes ; 121, 23] 627. *Mussitat : murmurat. (Abstr. MU 28) 628. [Mussat : id est murmurat.] 629. *Mussant : silent celant dissimulant. 630. **Mus<m>onem : antecessorem ovium. (Abstr. ?) 631. Muste frange. (?) 632. Musteum : viscidum. (Abol. MU 33) 633. [Musica ; 121, 6] 634. [Mustus ; 121,8] 635. [Musiae ; 121, 13] 636. [Musitanter ; 121, 15] 637. [Muscos ; 121, 16] 638. [Musitat ; 121, 20] 639. [[Musuleum ; 121, 22] 640. [Musicum ; 121, 22] 641. [Musteum ; 121, 45] 642. [Musitantes ; 211, 47]

643. *Mutatae : ad se redeunte<s>. (Verg. 5, 679 ?) 644. Mutilat : minuit, vel contaminat. (Abol. MU 4) 645. *Mutilatum : inmutatum. 646. [Mutat ; 120, 42] 647. [Muttire ; 121, 3] 648. [Mutulat ; 121, 5] 649. [Mutuo ; 121, 7] 650. [Mutarat ; 121, 24.] 651. [Mutilat ; 121, 24a] 652. [Mutilare ; 121, 25] 653. [Mutavisse ; 121, 30] 654. [Mutilum ; 121, 37] 655. [Mutilat placitum ; 121, 38]

656. *Myrrida (murrina) : divina potio, quae apud Graecos dicitur nectar, id est vinum murratum. (Abol.) 657. Myr[r]um (μύρον) : bene olens. (Phil. ?) 658. *Myrra : unguentum pretiosissimum. 659. *Myrretis (?) : zmirna (σμύρνα), id est murra. 660. *Mystica ; secreta recondita. (Verg. G. 1, 166 ?) 661. Mysticum : secretum. (Abol. MI 25) 662. Mysterium : sacramentum, sacrum [vel] absconditum. (Abol. MI 2)

N

1. Nabat : notabat (nat–), <Navabat : ?> firmabat. 2. Nabes (nav–) : feminae ar-

---

609.- 11. *om. b.*|| 613. In *Acc.* duae vicinae glossae, Mu. : pr., Mu. : sol. off.|| 614. Mu. pu. ostro (*om.* con.) *Acc.*, *Gloss. Verg.* 453, 47.|| 616. Murmora sonu stridore *Acc.* Cf. Ansil. MU 302 Murmure : sono stridore.|| 617. -21. *om. b.*|| 617 *om. a, b.*|| 622. quadrupedes *b.*|| 624. murinum *Acc.*|| 625.-6. *om. b.*|| 627. cf. S 1313. Mursitat *Acc.*|| 628. *om. b.* idem ma. *c.*|| 629.- cf. Verg. Aen. 11, 345.|| 630. Ex schol. Verg. Geo. 3, 446 ?– ceso — *Acc.*|| 631. Musite frangat *Acc.* : Mustae (*vel* –te) frangat *Ampl. I.* : Muste frangit *Paris.* Quid latet ?|| 633. –42. *om. b.*|| 643. redientes *Acc.*|| 645. cf. Aff. Mutilatum : turbatum inminutum ; Ansil. MU 383 Mutilare : mutare.|| 646. -55. *om. b.*|| 654. *om.*, *a*, *b.*|| 656. Ex Festo 131,1 Murrina genus potionis quae Graece dicitur νέκταρ ; hanc vocabant quidam murratum vinum, etc. Cf. 658 ; 659. Murrida divitia po. etc. *Acc.*|| 657. cf. Corp. M171 Metra (myrra ?) : genus unguenti. *An* Murra : μύρον, genus unguenti bene olens ?|| 658. Murra unguentum (*om.* pret.) *Acc.* : My. ung. pret. vel guttei id est enim arbores myrra vocatur quod crebro inter multas species miscuatur et olim mortuorum corpora condebantur *b.*|| 658. –659. Pertinentne ad 656 ?|| 659. Myrtetis smurna (*cett. om.*). *Acc.*|| 660. Must. *Acc.* rec. *om. Acc.*

1. Nabat natabat firmat *Paris.* Cf. Abba Nabat : natabat notabat firmabat. Cf. Verg. G. 4, 506. Cf. 42.|| 2. Naves feminino arboris pomi *Paris.*

bores. (!) (=M 84) 3[a]. *Nais (Nereis ?), Nere<id>a : [id est Neraida] nymphae. (Abstr. NE 47 ?) 3[b]. [Navigabilis ; 122, 3] 4. [Navargus ; 122, 4] 5. [Nalita ; 122, 2.] 6. [Naduum ; 122, 25] 7. [Naama ; 122, 36] 8. [Nam ; 122, 5] 9. *Namareus (navarchus) : navigans. 10. *Nanciscitur : invenit[ur]. 11. *Nanctus : inventus. (Abstr. NA 7), vel [advocatus seu] adeptus. (Abstr. NA 8), aut invenit. 12. *Nancti : inventi. 13. [Nanctus ; 122, 8] 14. [Nanctus ; 122, 8] 15. [Nanciscitur ; 122, 10] 16. [Nandi ; 122, 6] 17. Nantes : natantes. (Abstr. NA 6 ; Abol. NA 7) 18. *Nando : natando. 19. *Nare : natare. (Abol. ? Abstr. ?) 20. Naravit : narravit rettulit. (Abol. NA 21) 21. *Narus : sciens peritus doctus. (=G 157) 22. [Nam quid ; 122, 28] 23. [Nardum ; 122, 11]

24. *Nasator : [runcissator] ronchastis (ῥυγχιστής ?). (Phil.) 25. [Nascentes : 122, 21] 26. Nati : filii. 27. *Na[t]is ; generis (Nereis). (=3[a]) 28. *Natio : generatio origo. 29. *Nationes : gentes generationes. 30. *Nativum : naturalem genitivum (Abol. NA 14) 31. [Natibulum] Latibulum : absconsorium. 32. [Natim ; 122, 32] 33. [Natalicium ; 122, 20] 34. [Naccam, 122. 34] 35. [Nantes natae ; 122, 26] 36. *Nat : natat. (Abstr. NA 11) 37. *Natorum filii : filii filiorum. 38. *Natura : corporis substantia, id est genitura vel ingenium. (Abol. NA 5) 39. Natrex (-rix) : serpens. (Abol. NA 11) 40. Natrix (nata) : id est filia. 41. [Narcissus ; 122, 23]

42. *Navat (nabat) : natabat, vel (Navat :) :fortiter exsequitur. (=1) 43. Navarc<h>us : nomen navigantis. (!) (=9) 44. Navale bellum : maritima pugna. 45. Navare : strenue officium facere. 46. [Navales res ; 122, 13] 47. [Navantes ; 122, 14] 48. [Navat ; 122, 15[a]] 49. [Navare ; 122, 16] 50. [Navat ; 122, 18] 51. [Navales ; 122, 30] 52. [Naviter : fortiter sollicite[r] vivaciter veraciter viriliter utiliter. 53. *Navioribus : fortioribus. 54. *Navita : nauta. (Abstr. NA 1) 55. [Navit ; 122, 15] 56. [Naviter ; 122, 17] 57. [Navigia ; 122, 27] 58. [Naviter ; 122, 33] 59. *Nautis : nauticus (-cis). 60. *Naumac<h>ia : bellum navale. 61. Naves : navigia. (Abol. NA 9) 62. *Navus : strenuus impiger (Abol. NA 3), <Narus :> sapiens, seu efficax, prudens. 63. [Navus ; 122, 19] 64. [Nasicam ; 122, 35] 65. [Naus ; 122, 37]

66. Ne : [nunc vel] non. 67. Nebel : uter. (?) 68. Nebula : caligo. 69. Nebuloso : tenebroso obscuro. 70. *Nebulo : inpostor. (Abol. NE 8 ?) 71. [Nebulones ; 122; 44] 72. [Nebulo ; 122, 48] 73. [Nebulo , 123, 7] 74. [Nebris ; 123, 8] 75. [Nebris Dianae ; 123, 9]

76. Necat : occidit. (Abol. NE 31) 77. *Ne-

3*a*. *om*. *a*, *c*. Nais Nereida nymphae *Acc*. Cf. 195 ; 27.|| 3*b*.-8. *om*. *b*.|| 9. Abba. Ex Abstr. NA 3 Navarchus navis magister ? Cf. 43 ; T 424.|| 10. invenit *Acc*. potitur *add*. *Abba*.|| 11. Na. inv. (*cett*. *om*.) *Acc*. : Na. inv. adv. (*cett*. *om*.) *Paris*. : Na. adv. inv. ade. *Abba*.|| 13-16. *om*. *b*.|| 18. Abba.|| 19. Ansil. NA 81 (Abol. vel Abstr.)|| 20. Na<ra> vit *Abba*.|| 21. Abba, Abav. NA 11. Na. pestus (*om*. sc. do.) *Acc*.|| 22.-3. *om*. *b*.|| 4.2 Nasator ῥονχατης (*om*. runciss.) *Acc*. ; Nasator ruscista Graece *Ampl*. *II*.|| 25. *om*. *b*.|| 26. -us -us *Abba*.|| 27. nereis *Acc*.|| 28. *om*. *Acc*.|| 29. Natione generatione (*om*. gentes) *Acc*.|| 30. nat. ingenium *Acc*. : *vix* nat. ingenitum ?|| 31. Abba. Cf. L 166.|| 32-5. *om*. *b*.|| 37. Nat. fi. natis filiis *Acc*.|| 38. Na. subst. (*cett*. *om*.) *Acc*.|| 41. *om*. *b*.|| 42. Na. for. ex. (*cett*. *om*.) *Acc*. ||43. cf. 9.|| 45. Abba.|| 46-51. *om*. *b*.|| 52. vivac. *om*. *b*. In *Acc*. duae glossae, Na. : for., Na. : strenue util. Cf. Abba Na. : vir. soll. ver. celeriter efficaciter.|| 53. Abba.|| 55. -8. *om*. *b*.|| 56. *om*. *a*, *b*|| 59. nauticis *Acc*.|| 60. Abba. Naumacia velum navalam *Acc*.|| 161. Navig. na. *Abol*.|| 62. Na. str. (*cett*. *om*.). *Acc*. Cf. Abol. NA 20 Navus : efficax.|| 63-5. *om*. *b*.|| 66. of. Abha Ne : nunc non.|| 67 Nehel ut *b*.|| 70. inp. fallax *Acc*.|| 71-5 *om*. *b*.

cem : mortem vel occisionem. (Abol. NE 38 vel exitium ?) 78-79. *Necessitudo : adfinitas (Abstr. NE 8), amicitia, Necessitudines (–nis ?) : adfinitates (–tis ?). 80. *Nec cunctatur : nec dubitat. 81. *Nec dubioque (dubito quin) : non est dubium. 82. *Nec mirum : nec novum. 83. *Necne : nec non, aut non, <Necnon :> sed et, etiam et illum. (Abol. NE 20 ?) 84. *Necopinans, : nec sperans. (Abstr. NE 10) 85. *Nec opinatur : nec sperat[ur]. 86. Nec opinatum : nec suspicatum, id est contra opinionem. (Abol. NE 36) 87. *Ne[c]quidquam : sine causa. (=182) 88. *Nec retius (se–) : nihilo minus. (Abol. NO 6 Non set.) 89. *Nec vereare : nec verearis, ne timeas. (Abstr. ?) 90. Neotit : indedit adposuit alligavit. (Syn. ?) 91. Nectar [nector] : favum mellis mel. 92. *Nectere : inmittere.

93. [Necnon ; 122, 41] 94. [Necleguntur ; 122, 50] 95. [Necne ; 122, 51] 96. [Nectar ; 122, 52] 97. [Necui ; 123, 3] 98. [Necromantia ; 123,4] 99. [Nectere ; 123, 6] 100. [Nectar ; 123, 10] 101. [Nectarius ; 123, 11] 102. [Nectare ; 123, 12] 103. [Nectari ; 123, 13] 104. [Necessitudo ; 123, 14] 105a. [Nectit ; 123, 15] 105b. [Ne credite ; 123, 17] 106. [Nec quis ; 123, 18] 107. [Nec quisquam ; 123, 19] 108. [Necquidquam ; 123, 20] 109. [Necne ; 123, 21.] 110. [Necturi : oculorum frequentia.] 111. [Nectit ; 123, 40.] 112. [Necnon ; 123, 42] 113. [Necatus ; 123, 49] 114. [Necessarius ; 124, 8] 115. [Nectar ; 124, 9] 116. [Nec inmerito ; 124, 11] 117. [Necopinum ; 124, 12] 118. [Necem ; 124, 14] 119. [Nectar ; 124. 32.] 120. [Necesse ; 124, 33] 121. [Nectar ; 124, 34] 122. [Neci : 124, 37] 123. [Ne ; 124, 38] 124. [Necdum ; 124, 40]

125. *Nefas : scelus inlicitum. 126. Nefarius : sceleratus. (Abstr. NE 17) 127. Nefarii : crudeles non recti. 128. *Nefandum : nec dicendum, cruentum. 129. Nefastus : pollutus nequissimus. 130. *Nefaria : inloquenda, id est crudelis. (Verg. ?) 131. *Nefrendes : infantes adhuc sine dentes. (Abstr. ? Abol. ? Phil. ?) 132. [Nefandus ; 123, 22] 133. [Nefandi ; 123, 24] 134. [Nefas ; 123, 25] 135. [Nefarii ; 123, 26]

136. *Negavistis : negastis inficiati estis. 137. *Negotiosus : laboriosus. 138. *Negotia (–tiis) : rebus gerendis. 139. *Nemora : condensationes arborum silvae vel umbrae silvarum, seu prata. 140. *Nemorosa silva : spinosa umbrosa frondosa condensa spissa. 141. Nemus : spinae, seu silva opaca obscura, condensae arbores. 142. *Nempe : certe recte vere utique. (Syn. ?) 143. *Nempe : verum numquid non scilicet revera forsitan certum est. (Syn. ?) 144. *Nemirum (nim–) :

---

78. am. *cm. Acc.*|| 79. Nc cessitudinis adfini (*sic*) *Acc.*|| 80. Abba.|| 81. dubium non est *Acc., Ab Abs.*|| 83. Cf. Abba Necne : nec non aut non sed etiam illud. In *Acc.* quattuor glossae, Necnon : et illum, Necne : necnon, Necnon : sed et, Necne : aut non.|| 86. Necopinum non expectatum id etc, *Abol.*|| 87. Nequidquam *Acc.*|| 88. Ab Abs.|| 89. Ex Bibl. Eccli. 18, 22 ?|| 90 cf. Abba Ne. : indidit alligat apposuit immittit.|| 92. Abba.|| 93. -124. *om. b.*|| 125. Abba.|| 130. Nef. cr. id est loca (*sic*) *Acc.* : Nequarta crudelis in loquendo *Abba.* Cf. Ansil. NE 183-4 Nefaria : nec loquenda (Verg.), –us : crudelis.|| 131. Ex schol. Verg. Aen. 8, 230 ? Ex Festo 156, 26 ?|| 132.-5. *om, b.*|| 136. Negavisti negasti (*om.* inf. es.) *Ab Abs.* : Negavistis negabitis (*om.* inf. es) *Acc.*|| 138. Abba. Negotius *Acc.*|| 139. Cf. Abba Nem. : silvae seu prata. In *Acc.* duae vicinae glossae, Nem. : silve vel praticte (*sic*), Nemosa : umbra silvarum.|| 140. Nem. fr. co. (*cett. om.*) *Acc.*|| 141. cond. arb. *om. b.*|| 142.-143. conjungend. ? In *Acc.* tres glossae, Ne. : certe scil. rev., Ne. : for. certe utique, Ne. : numquid non. Cf. Abba Ne. : certe utique recte.|| 144. Nimirum non es (*om.* mi.) *Acc.*

non est mirum. 145. *Nemus : locus opacus condensus frutices, seu arborum ordo conpositus. 146. [Nemirum ; 123, 27] 147. [Nemora ; 123, 28] 148. [Nempe ; 123, 29] 149. [Nemoratores ; 123, 47] 150. [Nemus ;123, 50] 151. [Nemus ; 124, 3]

152. *Nenias : superfluas loquacitates fabulas inanes seu vilissimas res. 153. Ne : anne aut. 154. Nentes : fila torquentes. (Abol. NE 19) 155. [Nectorides : patronymicum, filius Nestoris.] 156. [Nenie : cantica in mortuos.] 157. [Nenias : deleramentas et proprie carmen funebre]. 158. [Nenia : carmen funebre.] 159. [Nenias : deleramentas propriae.]

160. *Neo (neu) : noli. (=179) 161. * Neophytus : nuper conversus. 162. [Neophytus ; 123, 30.] 163. [Neomenia ; 123· 31.] 164. [Neoterici ; 123, 32]

165. Nepos, nepotes (–tis ?). 166. *Nepus : perditus sceleratus asopus (–otus). 167. *Nep<o>tis feminae : perditae feminae. (=168 ?) 168. Neptes (–tis) : nepos femina. 169. *Nepticula : nepos (–ptis) minor. 170. [Nepos ; 123, 33] 171. [Nepotes ; 124, 39]

172. *Nequa<m> : malignus pessimus, seu maligna. 173. Nequam : nefandissimus. 174. Nequaquam : nullo modo. (Abol. NE 29) 175. *Nequeat : non possit. 176. *Nequeunt : non possunt [deficiunt]. (Abstr. NE 28) 177. *Nequivit : non potuit. (Abstr. NE 31) 178. Neque enim : non enim. 179. [Neque] Neu : noli. (Abol. NE 44 Ne ?) 180. [Nequid ; 122, 42] 181. [Nequam ; 122, 49] 182. *Nequicquam : sine causa. (Abstr. NE 14) 183. [Nequitia ; 123, 5] 184. [Nequeo ; 123, 35] 185. [Nequivi ; 123, 36] 186. [Nequinunt : pro nequeunt ut solent.] 187. [Nequiunt : Graeciam redire.] 188. [Nequiverunt ; 123, 48] 189. [Nequam ; 124, 13] 190. [Nequiferunt ; 124, 17] 191. [Nequitur ; 124, 18] 192. [Nequa ; 124, 19] 193. [Nequa ; 124, 20] 194. [Necquicquam ; 124, 5]

195. Nerais (–reis), Neraida (–reida) : id est dea aquarum. 196. Nerant : filaverant. 197. Neunt : filant. (Abol. NE 12) 198. Neverat : filaverat. 199. Net : filat. (Abol. NI 1) 200. Nervi : vincla. (Abstr.) 201. [Nereida ; 124, 21] 202. [Neriosus : resistens fortis.]

203. *Neve : ne, vel ne forte. (Abol.? Abstr.?) 204. Ne velis : ne velles, ne vol[e]as. 205. *Ne ultra : ne[c] amplius. 206. Neuter : nec iste nec ille. (Abstr. NE 40) 207. Neutrum : nec hoc nec illud. (Abstr. NE 41) 208. *N<a>evum : maculam. (Abstr. NE 42 –us) 209. [Nevastis ; 122, 43] 210. [Neuter ; 122, 46] 211. [Neutrum ; 122, 47] 212. [Neu ; 123, 5] 213. [Neve ; 124, 23] 214. [Neutrum ; 124, 25] 215. [Neum ; 124, 26] 216. [Neuter ; 124, 27]

217. *Nex : mors, vel supplicium. (Abstr.

---

145. In *Acc.* tres glossae, Ne. : lo. op. cond., Ne. ; arbore mordo comp,, Nenum : forticem.|| 146. -51. *om. b.* 152. In *Acc.* duae vicinae glossae, Ne. : sup. lo., Ne. : fab. ina. cf. Abba. Ne. : vilissimas fabulas.|| 155. -9 *om. b.*|| 155. *om. a, b.*|| 159. *om. a, b.*|| 160. Nec *b* : Neu *Acc.*|| 161. nova plantatio *add. Abba.* Bibl. I Tim. 3, 6.|| 165. *om. a, c.*|| 166. peditus *Acc.* as. *om. Acc.*|| 167. Nepotis *Acc.* : Nepotes *Ab Abs.*|| 168. Neptes nepus femine (*pro* -nine ?) *Paris.*|| 169. neptes min. *Acc.* : res brevis *Paris* : brevissima nepus *Ab Abs.* Cf. Paris. Nepticulam : brevissimam.|| 170. -1. *om. b.*|| 172. Nequa mal. pess. (*cett. om.*). *Acc.*|| 176. def. *om. b, Acc.*|| 179. Neu noli *Paris., Ansil.* (NE 440 ; Abol. vel Abstr.). Neu (*vel* Neli) noli *Ab Abs.* Cf. 160.|| 180.-1. *om. b.*|| 182. cf. 87. Nequiquam *Acc.*|| 183. -94 *om. b.*|| 195. cf. Abstr. NE 37 Nereia : nympha marina. Cf. 3[a].|| 196. Necerant *Abav.* (NE 7) : Neerant *Abba* (*recte* ?).|| 200. Ansil. NE 402 Nervi : vincla vel catenae.|| 201.-2. *om. b.*|| 203. ne vel *om. Acc., Ansil.* (NE 286 ; Abol. vel Abstr.)|| 204. *vel* Nevelis (antiqua forma, pro nolis).|| 206-207. coniungend. ?|| 209-16. *om. b.*|| 214. *om. a, b.*|| 217. Necus *Acc.* vel su. *om. Acc.*

NE 47) 218. Nexa : obligata vinculis, vel (Noxia : ?) nociva. 219. *Nexus : ligatura (Abstr. NE 46) nodus obligatio, vel conligatus. 220. [Nexa ; 124, 28] 221. [Nexae ; 124, 29] 222. [Nexus ; 124, 10]

223. *Ni : nisi (Abol. NI 4), si non vel sin[e]. 224. Nictit : canis cum acute gannit. 225. [Ni ; 125, 19] 226. [Nibata aqua ; 124, 48] 227. [Nibarus ; 124, 49] 228. [Nicromantia ; 124, 50] 229. [Nihil interesse ; 124, 53] 230. [Nicicula ; 124, 54] 231. [Nicili ; 125, 17.] 232. [Nicil pensi ; 125, 27] 223. [Nicili pendens ; 125, 28]

234. *Nidor : ignis odor adustus. 235. Nidore : odore (Abstr. NI 4), <Nitore :> splendore. (=279 ?) 236. *Nidoribus : odoribus. 237. [Nidor ; 124, 44] 238. Ni fallor : si non erro[r]. 239. *Nihilominus : nihil minus neç modice minus non multo minus. (Syn.) 240. *Nihil obfuit : nihil impedivit. 241. Nil : nihil non aliquid nec aliquid. 242. Nilvus (niblus ?) : nomen avis, id est milvus. 243. Nilus : fluvius.

244. *Nimbus : caligo tempestas, nubis pluviosa. 245. Nimborum : tempestatum. (Verg. 1, 80) 246. Nimbosus aer : tempestatibus (–tivus ?). 247. Nimb[os]i : nubes pluviosae. 248. Nimfaticus (nympha–) : arrepticius. 249. *Nimis : valde. 250. *Nimius : multus. 251. *Nimirum : valde mirum profectum (–to) certum (–te ?) verum (–re ?) scilicet. (Syn.) 252. [Nimplia ; 124, 55] 253. [Nimfa ; 125, 1] 254. [Nimquid, ; 125, 3] 255. [Nimquis ; 125, 4] 256. [Nimbus ; 125, 21] 257. [Nimbus peditum ; 125, 22] 258. [Nimbi ; 125, 30]

259. Ninive urbs : a Nino rege dicta sic. 260. [Ninnarus : morio cuius uxor necatur (*sic*) et tacet.] 261. Niquid : nisi quid. (Abstr. NI 14 -is) 262. **Niquod : nisi quod. 263. *Nisi : si non. 264. Nisi si : nisi si non. 265. Nisi fallor : si non erro[r] (=238) 266. [Niquis ; 125, 6] 267. Nisuper (nuper ?) : proxime. 268. Nisum : virtutem. 269. *Nisus : conatus conluctans. 270. *Nisu : conatu, seu virtute. 271. [Nisu ; 125, 7] 272. [Nisus ; 125, 8]

273. *Nitamur : conemur 274. *Nitantur : reluctentur conentur. 275. *Niti : conari contendere. 276. *Nitida : limpida. 277. *Nitidus : splendidus adcuratus linis (levis ?). 278. *Nitor : splendor. (Abstr. NI 22) 279. *Nitore : luc[or]e splendore. 280. Nitellae : nitores parvi. (Abol. NI 9) 281. Nitens : incumbens. (Abol. NI 8) 282. *Nititur : pugnat conatur temptat. (Abol. NI 3 ?) 283. [Nitore ; 124, 43] 284. [Nitura ; 125, 9] 285. [Nitens ; 125, 10] 286. [Nitet ; 125, 11] 287. [Nititur ; 125, 12] 288. [Nitentem ; 125, 13] 289. [Nitens ; 125, 14] 290. [Nituntur ; 125, 20] 291. [Nitent ; 125, 24] 292. [Nitelle ; 125, 25] 293. [Nitens ; 125, 26] 294. [Nitentes ; 125, 29]

---

219. Ne. : no. (*cett. om.*) *Acc.*|| 220-2. *om. b*|| 223. Ni nisi (*cett. om.*) *Acc.*|| 224. Abav. NI 2 ; Corp. N 89.|| 225. -33. *om. b.*|| 234. Abba. ig. od. *om. b. An* Nid. ignis : od. ad. ?In *Acc.* duae glossae, Ni. : ig. od., Ni. : od. ad.|| 235. cf. Abba Nidores : odores splendores.|| 237. *om. b.*|| 238. cf. 265.|| 239. In *Acc.* tres vicinae glossae, Ni. : sic non min. prorsus, Ni. : nec mod. min., Ni. : non mul. min.|| 240. Aff. Non imp. *Acc.*|| 242. cf. Diez (Arch. lat. Lexicogr. 4, 131); Niedermann ' Contributions '. Italice 'nibbio '.|| 244. Nymbus calligo temp. (*cett. om.*) *Acc.* Cf. Abba Nim. : temp. pluviae cum vento.|| 245. Ansil. NI 71 (Verg.).|| 248. Abba. Cf. 486.|| 251. In *Acc.* duae glossae, Nim. : vere scil. videlicet perfec (*sic*), Nim. : profecto certe.|| 252. -8. *om. b.*|| 259. Biblica glossa ?|| 260. *om. b.*|| 266. *om. b.*|| 267. Abba. Nisuper *om. b.*|| 269. conl. *om. a, c.* : coniunctus *Acc.*|| 271-2. *om. b.*|| 273. Abba. Cf. Ansil. NI 194 Nitimur : conamur (Abol. vel Abstr.). Nitimur *Acc.*|| 274. Nituntur con. (*om.* rel.) *Acc.*|| 275. conare contende *Acc.*|| 277. speldidus *Acc.* adc. *om. Acc.*|| 279. Nigore spl. (*om.* lu.) *Acc.* Cf. 235.|| 282. Nit. con. (*cett. om.*) *Acc.*, *Abol.* Cf. Abba Nit. : pug. con. tem. vel graditur.

295. Niveus : candidus. 296. Nix, nivis : grando. (?) 297. *Nixis : curvis. 298. *Nixus : curvus inclinatus. (Abstr. NI 24 ?) 299. [Nixus ; 125, 16] 300. [Nixae ; 125, 18] 301. [Nixus ; 124, 47]

302. Nobis : nobis ipsis. (Verg. ?) 303. *Nobilis : genere clarus, vel opere. 304. Nobilior : praeclarior nobilissimus. 305. Noverca : matrea (μητρυιά). (Phil. NO 31) 306. [Nobilis ; 126, 4] 307. [Nobilis ; 126, 20] 308. Nodos : nexos (–xus ?) ligaturae. 309. Nocua : nox<i>a nocibilia nociva. 310. [Nocte intempesta ; 125, 31[a]] 311. [Nocentissimus ; 125, 32] 312. [Noctu ; 126, 26] 313. [Noctipugam : obscenum quod quasi noctibus compungatur.] 314. Nolo : neo (?) non velim. 315. Nomenculator : nomen est officii, id est per nomen clamare ad prandium ; colatorem (cal–) dicebant antiqui clamatorem an (aut) exclamatorem. (Abstr. NO 3) 316. [Nomencalator : id est nominum calator ; calare dicebant antiqui, id est clamare.] 317. [Nonnumquam ; 125, 34] 318. [Nomenclator : genus oficii.] 319. [Nomen ; 126, 11] 320. [Nomenculator : nominis citator.] 321. [Noemma ; 126, 32]

322. Non ambigo : non dubito. 323. *Non adimunt : non tollunt. (*Unde* ?) 324 [Non ausim ; 126, 7] 325. *Non capitur : non tenetur. 326. *Non deicitur : non superatur. (*Unde* ?) 327. [Non dubium ; 125, 32] ; 328. [Nondum ; 126, 37] 329. Non modo : non solum. 330. **Non eges : non indiges. 331. [Non ea vis ; 126, 16] 332. [Non aequo foedere ; 126, 25] 333. **Non frustrabitur : non reprobabitur. (Abstr. ?) 334. *Non inopinum : non insperatum. 335. [Non inmerito ; 126, 18] 336. Nonne : ne[c] non putas non, numquid non. (Abstr. NO 8 ?) 337. Non nulli : multi plurimi aliquanti. 338. [Nonnulli ; 125, 33] 339. [Non nescio ; 125, 35] 340. [Nonne ; 125, 36] 341. [Nonnullo ; 126, 13] 342. [Nonnicil ; 126, 30] 343. [Nonnumquam ; 126, 31] 344. [Nonnullus ; 126, 38] 345. Nonnumquam : aliquando aliquotiens. (Abol. NO 27[a]) 346. *Non secus : non ante [non aliter]. 347. Non secus : non aliter. 348. [Non secus ; 125, 37] 349. [Non setius ; 126, 9] 350. *Non queas : non possis. 351. *Non ullus : ne ullus nec aliquis.

352. Norat : noverat sci<eb>at. 353. *Noratis : noveratis cognovistis. 354. *Norint : noverint cognoscant. (Verg. G. 2, 458 ?) 355. *Norit : noverit 356. *Norma : mensura forma exemplum regula, vel disciplina vivendi. 357. [Norma ; 125, 38] 358. [Norunt ; 125, 39] 359. [Noram ; 125, 40]

360. *Noscit : cognoscit, vel (Nocet :) officit. 361. *Noscuntur : cognoscuntur. 362. *Nosse : scire cognoscere. 363. *Nosmet

---

283. -94. *om. b.*|| 295. Abba.|| 296. nives *b.*|| 297. corvis *Acc.*|| 298. In *Acc.* duae glossae, Ni. : cur., Ni. : incl.|| 299. -301. *om. b.*|| 303. Nob. cl. generosus (*cett. om.*) *Acc.*|| 305. Paris., Abav. NO 21. matrea id est matrinia *Abba* (scriba, credo, bis conatus erat Graecas litteras legere ; aliter Meyer-Luebke Wien. Stud. XXV).|| 306. -7. *om. b.*|| 310. -3. *om. b.*|| 314. *an* neu (cf. 160 ; 179) ? || 315. Minus plene Abav. NO 7 Nomenculator : nomen est officii, per nomen clamare ad prandium.|| 316. -21. *om. b.*|| 323. tullunt *Acc.*|| 324. *om. b.*|| 325. tenditur *Acc.*|| 327-8. *om. b.*|| 330. Non egis non habes *Acc*,|| 331. -2. *om. b.*|| 333. *an* reprobabit (ex Psalm. 131, 11) ?|| 335 *om. b.*|| 336. cf. Abav. NO 10 Nonne : ne non (*cett. om.*).|| 337. –os *Abba.*|| 338. 44. *om. b.*|| 346. *om. b.* non al. *om. Acc.* (cf. 347)|| 348.-9. *om. b.*|| 350. Non quatas *Acc.*|| 351. ne ul. *om. Acc. An* Nullus ?|| 352. nov. *om. Abba.* Cf. Ansil. NO 210 Norat : noverat vel sciebat.|| 353. Abba. cogn. *om. Acc.*|| 354. cogn. *om. Acc.*|| 356. In *Abba* duae glossae, No. : mens. reg., No. : for. ex. disc. rectitudo. In *Acc.* tres glossae, No. : reg., No. : reg. vel disc. viv., No. : ex. for. Cf. 459.|| 357.-8. *om. b.*|| 360. In *Acc.* duae glossae. No. cogn., Noscet : off.|| 361. Ansil. NO 226.

ipsi : nos vero ipsi. 364. *Nostrates : nostros. 365. *Nostrarium (–atium) : nostrorum. (Abol. NO 29) 366. [Noscit ; 125, 41] 367. [Noscere ; 125, 42] 368. [Noscitabant ; 126, 22] 369. [Noscit ; 126, 28] 370. [Nostratium ; 126, 33].

371. *Nota : macula (Abol. NO 30 ?), ignominia dedecus. 372. Notam fac mihi : significa mihi 373. Notat : cognoscit, <Nutat :> movetur. 374. Notus : cognitus, seu ventus Auster. 375. Nothus : spurius, de incerto patre natus, id est de adulterio. 376. [Noti ; 125, 43] 377. [Noti ; 125, 43] 378. [Notavi ; 126, 14] 379. [Notas ; 126, 24] 380. [Notus ; 126, 27] 381. [Notionem ; 126, 36]

382. Novale : nova cultura. 383. Novales : campi culturae dediti. (Abol. NA 12) 384. *Novalia : loca in qua (*sic*) cultura nova fit. 385. [Novales ; 125, 45] 386. [Novas arces ; 126, 17] 387. [Novalia ; 126, 21] 388. *Novandis : reparandis. (Verg. 4, 290 ?) 389. **Novaculae : rasoria acuta. 390. Novella : nova, vel vitis. 391. Novellatum : quicquid renovatur. 392. *Novissimum : ultimum postremum. 393. *Novo (navo ?) auxilio : forti auxilio. 394. [Novissima ; 126, 6] 395. [Nova res ; 126, 15] 396. [Novellum ; 126, 19] 397. Non nota : ignota.

398. *Noxa : crimen culpa (Abstr. NO 20), <Noxius :> qui peccatis subiugatur (sublig– ?) 399. *Noxia : peccati[s] rea. 400. *Nox intemperata (–pesta ?) : media nox. (=I 755) 401. Noxius : nocens. (Abstr. NO 19) 402. [Noxia ; 125, 44] 403. [Noxialis ; 126, 1] 404. [Nexius ; 126,2] 405. [Nox humida ; 126, 12] 406. [Noxae ; 126, 23] 407. [Noxarum ; 126, 35]

408. Nubilo : obscuro, vel (Nebulo :) fraudator pessimus. 409. Nuba (nova) nupta ... (Phil. ?) 410. [Nuptant ; 127, 1] 411. [Nuvilum ; 127, 20] 412. [Nuptialiter amicti ; 127, 23] 413. Nuclei : mundi enucleati. 414. *Nuclea (nugula ?) : somnia (=S 602) 415. *Nudant : detegunt. (Verg. 1, 211) 416. *Nudiustertius : die tertio. 417. [Nudi ; 126,30] 418. [Nudo sub aethere ; 127, 18] 419. [Nudus : destitutus ; 127, 19] 420. Nugas : nihil. 421. Nugaces : vani fatui. (Abol. NU 8 ?) 422. Nugacitas : vanitas insania. 423. Nugigerulus : nihilgerens nihilportans. (Abol. ? Abstr. ?) 424. [Nugas ; 126, 42] 425. [Nugiigerulus ; 127, 16] 426. [Nugis ; 127, 17] 427. [Nugorem ; 127. 22]

428. *Nullius nomenti : homo pro nihilo computatus. 429. *Num : nunc modo vel numquid. (Abstr. NU 9) 430. *Numen : idolum deunculum, vel augurium, seu maiestate deus (maiestas dei ?). 431. Numeris : ordinationibus. 432. *Numerosa : multa. 433*. Numerositas : mnltitudo. 434. Numisma (nom–) : figura quae in nummo fit. (Abol. NU6 ?) 435. *Nummatione : lucra (–ro) avaritia

---

364. nostris *Acc.* || 365. nostrarum *Acc.* : *om. b.* Nostratum nostrorum *et* Nostracium nostrarum *et* Nostratis nostrorum *Paris.* || 366-70. *om. b.* || 371. ign. *om. Acc.* || 372. *om. b.* An segregand. ? || 373. mov. *om. Acc.* cf. 463 Nutat : vacillat vel movet. || 375. cf. Abba No. : sp. de adulterio natus vel incertus. || 376. -81. *om. b.* || 383. ded. *om. b.* || 384. in q (cum transversa linea ; i. e. quam ? quibus ?) cuese locabra (*sic*) *Acc.* || 385. –7. *om. b.* || 388. cf. Ansil. NO 304. Novandis : reficiendis reparandis. || 389. Novacula *Acc.* || 392. -mo -mo -mo *Acc.* || 393. Nabo *Ab Abs.* forte *Acc.* Ad Iul. Valer. 1, 36 (navo aux.) revocat Heraeus. || 394. -6. *om. b.* || 398. sub. *om. b.* Noxam : crimen peccati *et* Noxa : qui subiuratur *Acc.* || 399. Noxia peccatum *et* Noxa peccatire (*sic*) *Acc.* || 400. med. nocte *Acc.* (*non Ansil.* NO 367.) || 402. -7. *om. b.* || 409. cf. Phil. NO 29 Nova nupta : νεόνυμφος. Pertinetne ad 487. || 410.-2. *om. b.* || 414. Nucula *Acc., Abba.* || 417.-9. *om. b.* || 422. Abba. Ex Bibl. Sap. 4, 12 ? || 423. cf. Plaut. Aul. 525. || 424. -7 *om. b.* || 429. Abba. Cf. 446. nunc mo. vel *om. Acc., Abstr. An* Nunc : modo, Num : numquid ? || 430. Numen : maiestas (*cett. om.*) *Acc.* Cf. Abstr. NU 5 Nu. : maiestas vel iussio.

nummorum. (*Unde* ?) 436. *Num (non ?) queo : nunc (non ?) possum. 437. Numquis : numquid aliquis. (Abstr. NU6). 438. **Numve : vel nunc. 439. [Numen ; 126, 44a] 440. [Numquid; 126, 46] 441. [Num quidam ; 126, 47] 442. [Nummularius ; 126, 49] 443. [Numine ; 127, 19] 444. [Num quidnam; 127, 26] 445. [Numine egregium ; 127, 24]

446. *Nunc : modo (Abstr. NU 12), vel itaque. 447. *Nuncupat : nominat nomen vocat. (Abstr. NU 13) 448. *Nuncupabam : pensabam. (*Unde* ?) 449. *Nuntio allato : nuntio adportato. (Abstr. ?) 450. *Nuntio (–tii) allator : qui nuntiat, id est nuntius. (Abstr. ?) 451. [Nundinatio ; 126, 53] 452. [Nuncupat ; 127, 13] 453. [Nundinat ; 127, 21]

454. *Nuper : pridem iam dudum ante prope ante tempus vel nunc modo. (Syn. ?) 455. [Nuper ; 126, 54] 456. [Nuper ; 127, 8] 457. [Nuptibus ; 127, 12.]

458. *Nurus : uxor filii. (Abol. NU 3 -ores –iorum) 459. Nurma (nor–) : mensura forma vel consuetudo. (=356) 460. [Nurus ; 127, 2.] 461. [Nurus ; 127, 10] 462. [Nuptu veniens ; 126, 41]

463. *Nutat : vacillat vel movet<ur>. 464. *Nutare : tremere commovere (–ri). 465. Nutans : titubans vacillans. 466. Nutabundus : incertus. 467. *Nutatione : tremore seu vacillatione. 468. Nutibus (nisibus) : cona[n]tibus. 469. *Nutu : iussu voluntate potestate gestu oris. 470. Nutus (nisus) : conatus. (=468) 471. *Nutu dei : iussu dei voluntate dei. 472. [Nutu ; 127, 27.] 473. [Nutum ; 127, 25] 474. [Nuit ; 126, 43] 475. [Nullus ; 126, 44] 476. [Nullatenus ; 127, 7] 477. [Nullo pacto ; 127, 28] 478. [Nuscit ; 127, 3] 479. [Nuscibant : noscebant.] 480. [Nusciosus : qui plus vespere videt.] 481. [Nusquam ; 127, 14]

482. Nux, nucis : nucleus. 483. *Nycticorax : bubo. (=B 184) 484. *Nympha : dea marina. 485. *Nymphae : deae fontium aquarum. 486. *Nymphaticus : nividus (divinus). 487. Nymphi (νύμφη) : sponsa. (Phil.) 488. [Nutat ; 127, 6]

O

1. O : casui servit semper vocativo. 2. *Ob : propter. (Abstr. OB 1) 3. Obans (ov–) : gaudens laetus. (Abstr. OV 8 ?) 4. Obantes (ov–) : gaudentes hilares. (Abstr. OV 9 ?) 5. [Obcipit ; 127, 31] 6. [Obcumbere ; 131, 2] 7. [Obcubuit ; 131, 3] 8. * Ob[a]esus : crassus pinguis. (Abol. OB 8) 9. Ob[a]esis : pinguibus. 10. *Obcaecat : excaecat. (Phil. ?) 11. *Obcumbere : interi[me]re.

---

436. Numque non po. *Acc.* : Non queo non po. *Abav.* (NO 13).|| 439. -45. *om. b.*|| 446. modo vel *om. Acc.* Cf. 429.|| 447. Nu. nominati vo. *Acc.* : *an* Nu. nominatim vo. ? : Nu. nominat vel vo. *Abstr.*|| 448. Nuncupabat *a, b.* : Nuncupam*Acc.* pensabat *b* : pensabebam *Acc.*|| 449. port. *Acc.*|| 450. Paris. ablato *Acc.* id est nu. *om. Acc.* Male Ansil. NU 184 Nuntio adlato : qui nuntium affert ; Ab Abs. Nu. all. : de nuntio adfert.|| 449-450. coniungend.|| 451.-3. *om. b.*|| 454. In *Acc.* tres glossae, Nu. : nunc, Nu. : iamdudum, Nu. : ante propre (*sic*)|| 455. -7. *om. b.*|| 460 -2[b]. *om. b.*|| 463. cf. 373. In *Acc.* duae glossae, Nutant : vacillant, Nu. : movet. Cf. Ansil. NA 14 (Abol. vel Abstr.)|| 464. vacillare *add. Acc.*|| 465. cf. Ansil. NU 204 Nutans : titubans ; Abba Nutans : vacillans pendens titubans. ||467. tr. vacillare *Acc.*|| 468. cf. Abav. NU 21 Nutibus : gestibus, vel (Nisibus :) conatibus. Cf. 470.|| 469. Nu. voluntatum iussusu *Acc.* Cf. Abba Nu. : iussu gestu voluntate potestate.|| 472. -81. *om. b.*|| 483. cf. B 183. Nictichorax *Acc.*|| 485. In *Acc.* duae glossae, Numphe : defortium, Nimphe : deae aq.|| 486. Num. *Acc.* cf. 248.|| 487. cf. ad 409.|| 488. *om. b.*

1. *om. b.* An segregand. ?|| 5-7. *om. b.*|| 10. Obceca excecat *Acc.*|| 11. Aff. interire *Acc.*

12. Obdat (–dit) : obponit, seu preaeligat. (Abol. OB 38 ?) 13. *Obdant (–dunt) : obiciunt obumbrant. 14. *Obductio : inductio aeruginis seu humor<is>. 15. [Obducta ; 127, 32] 16. [Obducta ; 130, 31] 17. [Oblica ; 131, 14]

18. *Obest : contrarium est. (Abstr. OB4), vel nocet, seu impedit. 19ª. Obeuntia : circumdantia circumeuntia. (Verg. 6, 58 ?) 19ᵇ. Obeuntia : gignentia (cinge–). (Abol.) 20. [Obeundi ; 127, 34] 21. [Obeunt ; 127, 35] 22. [Obeunda ; 127, 36] 23. [Oberratus ; 127, 37] 24. [Oboediens ; 128, 21] 25. [Obesse ; 129, 38ª]

26. *Obfuit : impedivit. (Abol. OB 34ª] 27. [Obficiens ; 127, 39] 28. [Obfibulare : concludere circumdare.] 29. Ob hoc : propterea. (Abstr. OB 9 propter hoc ?) 30. Obhorruit : offendit. 31. [Ob hoc ; 127, 38]

32. Obibit : circumibit. (Verg. 6, 801 ?) 33. *Obicit : opponit. (Verg. 6, 421 ?) 34. *Obicere : opponere vel retinere. 35. Obices : quae opponuntur. (Abstr. OB 14 qui) 36. *Obiciens : offerens [vel oppetens] 37. *Obicia (?) : repagula. 38. Obicienda : exprobranda. 39. *Obieci : opposui. (Abol. OB 65) 40. *Obiectat : spargit. 41. *Obiectare : opponere dicere (obic–) increpare. 42. Obeliscus (ὀβελίσκος ?) : meta finis. (Phil. ?) 43. *Obit : circumivit, seu occurrit, vel manet, aut (Oboedit :) obaudit. (=127) 44. *Obiit : mortuus est. (Abstr. OB 16), vel crevit (?). 45. *Obiurgat : increpat corrigit monet castigat litigat.

46. [Obiectat ; 127, 40] 47. [Obiectant ; 127, 42] 48. [Obiectantur ; 127, 41] 49. [Obit ; 127, 43] 50. [Obitus ; 127, 45] 51. [Obire ; 128, 1] 52. [Obiectatur ; 127, 47] 53. [Obiurgat, 128, 4] 54. [Obicem ; 128, 3] 55. [Obices ; 128, 22] 56. [Obire ; 129, 29] 57. [Obires ; 129, 33] 58. [Obiectum ; 129, 44] 59. [Obicere ; 129, 45] 60. [Obiciunt ; 130, 30] 61. [Obiurgat ; 130, 39] 62. [Obiurgavit ; 131, 11]

63. *Oblitus : latatus (lut– ?) lamnatus (?). 64. *Oblatrat : murmurat obstrepit. (Abstr. OB 26) 65. *Oblatrantem : mus<s>itantem murmurantem. 66. *Oblicat (–iquat) : transversus (–sos) facit. (Abol.) 67. *Oblicum : contrarium tortum transversum. 68. Obliquus : tortuosus. 69. Oblatus : adductus.

70. [Oblato ; 128, 5] 71. [Officio ; 128, 51] 72. [Obliso ; 128, 7] 73. [Oblegare ; 128, 9] 74. [Oblicuus ; 128, 13] 75. [Oblimat ; 128, 26] 76. [Obliquum ; 128, 41] 77. [Obliqua ; 128, 42] 78. [Oblecta ; 128, 43] 79. [Oblegat ; 128, 44] 80. [Obliqui ; 128, 47] 81. [Oblocutionibus ; 129, 37] 82. [Oblactare ; 129, 52]

83. Oblitus : amens factus. 84. *Oblita (?) : vetusta praeterita. 85. *Oblitavit (?): desiit et cessavit. 86. *Obliteratus : de-

---

12. Abba.|| 13. Obdunt *Acc.*|| 14. obind. *a*, *c.* : *om. Acc.*|| 15-7. *om. b.*|| 18. Ob. imp. (*cett. om.*) *Acc.*|| noc. *om. b.*|| 19ª. circ. circum (*om.* euntia) *a*, *c.*|| 19ᵇ. Obeitia *a*, *c.* Gloss. Verg. 455, 22|| 20-5. *om. b.*|| 27-8. *om. b.*|| 30. Abav. OB 34.|| 31. *om. b.*|| 32. cf. 43.|| 33. Ansil. OB 121.|| 34. vel ret. *om. Acc.*|| 35. cf. Abba Ob. : oppositiones.|| 36. oppet. cf. 474.|| 37. Obicias *Acc.*|| 40. Ab Abs.|| 41. obicere *Acc.* incr. *om. Acc.*|| 43. circumibit *a*, *c.* manebit *b.* Obit obaudit (*cett. om.*). *Acc.* Cf. 32. Cf. Abav. OB 12 Obit : circumiit obcurrit vel manet.|| 344. In *Acc.* duae glossae, Ob. : mo. est, Ob. : crebit.|| 45. In *Acc.* tres glossae, Ob. : lit., Ob. : incr., Oboeurgat : cast. Cf. Abba Ob. : oppugnat cast. incr.|| 46-62. *om. b.*|| 63. Obilitus *c*, *Acc.* lammatus *b.* Cf. Persson (Eranos XIV 111).|| 64. obmur. (*om.* obstr.) *Acc.*|| 65. mus. *om. Acc.*|| 66. Gloss. Verg. 455, 30.|| 67. Obligum *a* : Oblicuum *b* : Obliquum *c.* cont. *om. Acc.*|| 70.-82. *om. b.*|| 83. fa. *om. b.*|| 84. Obleta *Acc.* Cf. Abba Olitana : vetusta *et* Obliterata : oblita ; Abav. OL 5 Olitinata : veterata antiqua.|| 85. Oblita oblita est des. et cess. *Acc.* des. excessavit *codd.*

letus derelictus. 87. Obliteratum : deletum oblivione (Abstr. OB 28), obscurum. (Abol. OB 9) 88. Obliterata : in oblivionem dedita. 89. *Obliteratio : res deleta oblivio (–ione ?). 90. [Oblituit ; 130, 26] 91. Obligantes : circummittentes. (Abstr. OB 33 ?) 92. *Oblectat : adlectat, vel pascit. (Abstr. OB 19 Oblectatur : animum pascit.)

93. *Obluctans : obnitens. 94. *Oblustrans : circumiens. (*Unde* ?) 95. [Obluctatur ; 128, 32] 96. [Obluctur ; 128, 45] 97. Obgannit : subtiliter murmurat. (Abol. ?) 98. [Obiecta ; 129, 17] 99. [Obgannire ; 129, 35]

100. *Obnectere : conligare. 101. Obnis<a>e : incumbentem (–tes). (Verg. 4, 406 ?) 102^a. Obnisus : e contra. (=102^b ?) 102^b. Obnisus : contra conatus, vel contra positus. (Abol. OB 19 ?) 103. Obnitens: repugnans obstinatus conatus. 104. *Obnitentes : conantes reluctantes. 105. [Obmoveto ; pro movito dant.] 106. [Obnixius : contrapos (*sic*).] 107. [Obnixus ; 128, 40] 108. [Obnititur ; 128, 48] 109. [Obnitere ; 129, 12] 110. [Obniti ; 129, 3] 111. [Obnixe : conate.] 112. [Obnixe : intente.] 113. [Obnixus ; 131, 5] 114. [Obniti ; 136, 13] 115. [Ob ; 129, 43] 116. Obnixus (–noxius) : humilis vel summissus. (Abol. OB 21) 117. Obnixe : obluctans. 118. *Obnoxia : rea vel nociva. 119. Ob noxa<m> : culpa<m>. (Abol.) 120. Obnoxius : reus culpabilis. (Abol. OB 7) 121. [Obnoxius ; 128, 16] 122. [Obnoxius ; 128, 29] 123. [Obnortis ; 128, 30] 124. [Obnoxius ; 129, 15] 125. *Obnu<b>ere : obvolvere. (Abol. ?)

126. Oboediens : obsequens dicto parens obtemperans. 127. Oboedit : obaudit temperat. 128. Obolus : siliquae pondus. 129. *Obortus : exortus, vel subito natus. (Abstr. OB 45 –rtis) 130. [Obolus ; 127, 46] 131. [Obnuit ; 128, 28.] 132. [Obnuerat ; 128, 49] 133. [Obnuit ; 129,1] 134. [Obnubet ; 129, 5] 135. [Obnutus veste ; 129,6]. 136. [Obnubit veste ; 129,8] 137. [Obnubet ; 128, 10]

138. Obpansum : ante suspensum vel extensum. (Abstr. OB 49 ?) 139. *Obperit : cognovi<t>. 140. Obperire : cognoscere. (=139) 141. *Obpetere : cadere mori (Verg. 1, 96, etc. ?) 142. *Obpetitur (–peri–) : praestolatur. 143. *Obpignerat : plus quam pignerat. 144. Obpositae : adversae. 145. *Obprobrium : crimen turpe (Abstr. OB 50 ?) 146. *Obprobrium : male dictum, inproperium. (Abol. OB 20) 147. *Obpr[a]essus : obritus (–rut–) [obsutus]. (Verg. 1, 129 –os ?) 148. Ob[pressit]repsit : ..(=156) 149. [Obperiri ; 128, 11] 150. [Obpetit ; 129, 13] 151. [Obplet ; 129, 10] 152. [Obpanso ; 129, 11] 153. [Obpro-

---

86. delectus *Acc.* der: *om. Acc.*|| 89. Obl. oblivione deleta *Abba.* obliv. *om. Acc.*|| 90. *om. b.*|| 91. Oblicantes *b.* Oblegat circummittit *Abstr.*|| 92. Obl. pascit (*cett. om.*) *Acc.*|| 93. obtinens *Acc.*|| 94. circuiens *Acc.* : circumspiciens *Abba.*|| 93-94. coniungend. ?|| 95-6. *om. b.*|| 97. Abba. Cf. Abol. GA 1 (Garrit *pro* Gannit ?). Cf. G 25. Ex Ter. Phor. 1030 (–iat) ? ||98-9. *om. b.*|| 100. Abav. OB 27, Abba.|| 101. Cf. Gloss. Verg. 455, 33 Obnixi : incumbentes.|| 102^a. *om. a. c.*|| 102 ^{b}. Obnixus contra pos<itus> *Abol.*|| 103. duae glossae (Obtinens, Obstinatus) in codd.|| 104. Abav. CB 29 (rel. con.). rel. *om. Acc.*|| 105-15. *om. b.*|| 118. vel noc. *om. Acc.*|| 119. Gloss. Verg. 455, 34 Ob noxam : propter culpam.|| 121-4. *om. b.*|| 125. cf. 291. Ex Festo 174, 25 ?)|| 129. exo. *om. b.* (cf. 138)|| In *Acc.* duae glossae, Ob. : ex., Obortis : sub. natis.|| 130,-7. *om. b.*|| 138. exortus *add. b.* (cf. 129). Cf. Abav. OB 60.|| 139. Obperi *b, c* : Operit *Acc.* *An* Aperit ?) || 141. cf. 244. Cf. Ansil. OP 96-97. Oppetere : cadere mori, Oppetere : obcumbere (quae duae glossae ad seriem Vergilianarum glossarum, non ad Abol. redire videntur ; corrige igitur vol. I p. 412).||142. –tul– *Acc.*|| 145. cf. 483. ||146. cf. 482 ; I 597 inp. *om. Acc.*|| 147. Ansil. OB 363. obrutus (*om.* obs.) *Acc.*|| 149.-55. *om. b.*

brium ; 129, 12] 154. [Obpigneravit ; 129, 14] 155. [Obperibere ; 130, 35]

156. Obrepsit : subripit (–rep–) obripit (–rep–). (Phil. OB 54 ?) 157. *Obriguit : obstupuit emarcuit. 158. *Obru[p]tae : mercede pressae (mersae depressae). 159. [Obrutuit ; 128, 15] 160. [Obre ; 128, 18] 161. [Obriteratum ; 128, 20] 162. [Obrit ; 128, 36] 163. [Obrute ; 130, 25] 164. [Obrogare ; 130, 29] 165. [Ob rem ; 130, 46] 166. [Obsaturavere ; 130, 33]

167. Obscenum : turpem. (Abol. OB 11 –pe) 168. *Obscenus : durus (dir–), vel turpiter agens. 169. *Obscenitas : res turpis. 170. [Obscura persona; 130, 7] 171. [Obscenus ; 130, 11] 172. [Obscenans ; 130, 49] 173. *Obsedit : tenet occupat possedit, <Obest :> impedit nocet. 174. *Obs<a>epit : circumdat. 175. *Obsenter : obsessive. (?) 176. *Obserat : claudit (Abol. OB 61), seu Reserat ; <aperit>. (=R 383) 177. * Obsessus : circumdatus coopertus. 178. *Obsessor : circumdator. 179. *Obsessa : occupata. 180. Obs<a>eptus : qui a foris obseditur (–side–?) 181. *Obsecrat : orat rogat postulat. 182. *Obsecundat : [servat vel] servit obtemperat. 183. *Obsecutus est : paruit. 184. Obsequitur : velociter sequitur. 185. [Obseta ; 128, 24] 186. [Obsecundat ; 129, 16] 187. [Obsecro ; 129, 18] 188. [Obsecundato ; 129, 36] 189. [Obsaeptus ; 130, 10] 190. [Obses ; 130, 28] 191. [Obserat ; 130, 38] 192. [Obsaepta ; 130, 45]

193. *Obsit : impedit nocet. (=340 ?) 194. *Obsitus : circumvallatus circumdatus. 195. Obsistit : resistit. (Abol. OB 67) 196. *Obsistat : obviat, seu supponit, resistat. 197. *Obsistere : obviare. 198. *Obsistens : resistens. 199. Obsistens : resistens impediens retinens. 200. [Obsita ; 128, 31] 201. *Obsignare : cum aliis signare. 202. [Obsidione ; 128, 35] 203. [Obsitus ; 129, 22] 204. [Obsitus ; 129, 49] 205. [Obsita ; 130, 4] 206. [Obsit ; 130,6] 207. [Obsillagis : marsusus.]

208. Obsorbit (–bet) : vorat. (*Unde* ?) 209. Obsonat : non sonat, seu valde resonat. 210. Obsolitum (–let–) : veteratum. 211. [Obsoluit ; 129, 28] 212. [Obsoni ; 130, 1] 213. [Obsolitatus ; 130, 9] 214. [Obsonatum ; 130, 34] 215. [Obstinatus ; 128, 12]

216. *Obstat : impedit (Abol. OB 32), contractat (–rastat), contradicit. 217. Obstetit : contrarium fuit. (Verg. 6, 64 ?) 218. *Obstinat : durat perseverat. 219. *Obstinata : obdurata perseverata. (Abstr. ? 220. *Obstinatio : contentio nequitia stultitia. 221. *Obstinatus : perse-

---

156. cf. 148. Abav. OB 39 (*om.* obri.) Cf. Abba Obr. : subripuit.|| 157. obstip. emarguit *Acc.* : stup. emarc. *Abba.*|| 158. Ab Abs. (depr. mer.). merced prese *Acc.*|| 159-66. *om. b.*|| 168. In *Acc.* duae glossae, Ob. : dur. turpis, Obstenus : famosus turpiter ag. Cf. Abba Ob. : fam. foedissimus tu. ag.|| 170. -2. *om. b.*|| 173. Obs. occupavit possidevit (*cett. om.*) *Acc.* im. noc. cf. 193.|| 174. cf. Abstr. OB 67 Obsaeptus : circumdatus.|| 175. Obrenter obrective *Acc.* Obsidenter *Goetz.*|| 176. Obs. cl. res. aperit *Acc.*|| 177. coop. *om. Abba.*|| 177-178. Obsessus obsessor circumdator *Acc.*|| 180. Abba. a *om. b.*|| 181. rog. *om. Acc.* Cf Abstr. OB 56 Ob. : rog.|| 182. servat *om. b.* Obs. servat (*cett. om.*) *Acc.* : Obs. obt. (*cett. om.*) *Abba.*|| 184. oboedit *add. Abba*|| 185. -92. *om. b.*|| 193. Obest *Abba.* Cf. 173. Cf. Ansil. OB 512 Obsit : inpediat (Abol. vel Abstr.).|| 194. circumvall. *om. Acc.* Cf. Abstr. OB 61 Obsita : obsepta vel circumdate.|| 196. res. *om. b.* Obs. res. (*cett. om.*) *Acc.* : Obs. obv. (*cett. om.*) *Abba.*|| 197. obiare *Acc.*|| 200. *om. b.*|| 202, -7. *om. b.*|| 209. non so. sed reso. *Abba.*|| 211-5. *om. b.*|| 216. In *Acc.* duae glossae, Obs. : contractat, Obs. : contradicit. Cf. Abba Obs. : contradicit.|| 217. Ansil. OB 583.|| 218. In *Acc.* duae glossae, Ob. : pe., Ob. : du.|| 219. Obstinata mente perseverata mente *Acc.* Ex Ital. Ruth 1, 18 ?|| 220. In *Acc.* duae glossae, Ob. : neqtiam (*sic*) temptus, Ob. : co. st. Cf. Abba Ob. : co. nequitia.|| 221. Ob. pers. (*cett. om.*) *Acc.*

verans (=222 ?) seu disperatus (des–) inrevocabilis. (Abol. OB 3) 222. Obstinatur : perseverat concedit. (contendit) 223. Obstipum : inaequalem. 224. Obstituit : sufficiet, ex integro fecit. (?) 225. [Obstipum ; 128, 23] 226. [Obstitit ; 128, 37] 227. [Obstinat; 129, 19] 228. [Obstinatio ; 129, 20] 229. [Obstinatus ; 130, 13]

230. Obstrepunt : obturbant. (Abstr. OB 75 -pit) 231. *Obstrictum : constrictum. 232. **Obstruit : claudit. 233. *Obstruitur : clauditur obclauditur. (Abol. OB 63) 234. [Obstructum ; 129, 25] 235. [Obstructum ; 129, 30] 236. [Obstrepit; 130,2] 237. [Obstructa ; 130,37] 238. Obstetrix : quae corrupte obsetrix nuncupatur. 239. *Obstaculum : impedimentum. 240. [Obstat ; 129, 38] 241. [Obstipida ; 130, 8]

242. Obtectum : occultum absconditum. 243. Obtecto : abdito cooperto aliquid. 244. Obterere (obpetere) : cadere mori. (=141) 245. *Obtestatur : adiurat. (Abol. OB 64) 246. [Obtendere 129, 24] 247. [Obtemperat ; 130, 15] 248. [Obtendit ; 130, 17] 249. [Obtorpuit ; 130, 20] 250. [Obtatius ; 130, 21] 251. [Obtegisse ; 130, 36] 252. [Obtem ; 131, 1] 253. [Obtatum ; 131, 9] 254. Obtata ; 131, 10] 255. [Obtemptu ; 131, 12.]

256. *Obticescit : obmutescit. 257. *Obticuit : omnino tacuit. 258. Obtemperat : oboedit[ur]. (Abstr. OB 72] 259. *Obtinere : vincere superare. 260. Obtinuit : impetravit meruit. 261. [Obtio ; 130, 14] 262. [Obtionem ; 130, 47]

263. Obtrectat : detrahit. 264. Obtrectare : maledicere. 265. Obtrectatio : detractio maledictio. 266. *Obtractatio : detractatio. (=265) 267. *Obtruncatio : interfectio. 268. Obtruncat : occidit negat (necat) interimit. (Syn. ?) 269. [Obtrudi ; 129, 53] 270. [Obtrepit ; 130, 18] 271. [Obtrectans ; 130, 16] 272. [Obtriit ; 130, 24]. 273. [Obtruit ; 130, 48]

274. Obtunsum virus : caecatus (–um) acerbum. (?) 275. *Obtunsa : gurda [seu turgida]. (Abol. ?) 276. *Obtundit : evitat (hebetat) seu obcaecat excaecat. 277. Obtunsus : obcaecatus evetatus (hebet–) stupefactus. 278. Obtundere : prohibere 279. [Obtunsa ; 129, 32] 280. [Obtundis ; 129, 54] 281. **Obtutu : contemplatione intuitu aspectu. 282. **Obtutibus : aspectibus praesentibus. 283. [Obtutus ; 129, 27] 284. [Obtutu ; 129, 31] 285. [Obtutus ; 130, 43] 286. [Obtusa ; 131, 4] 287. [Obtutum : 131, 6-7]

288. Obvall<at>um : undique munitum. (Abol. OB 5) 289. **Obviat : retinet reluctatur. 290. *Obultraneus (–ron–) : voluntarius. 291. *Obvolvere : obnu<b>ere. (=125) 292. Obunco : ancora. (Abstr. ?) (Abstr. ?) 293. [Obvallatum ; 128, 14] 294. [Obvertit ; 128, 34] 295. [Obumbrare ; 128, 46] 296. [Obvallatum ; 129, 26]

297. *Oceanum : quod circuit omnem ter-

---

223. –ale *Abav.* (OB 66)|| 224. et ex *b.*|| 225.-9. *om. b.*|| 230. Ansil. OB 592. (Abol. vel Abstr.)|| 231. contrictum *Acc.*|| 232. cludit *Acc.* Cf. Abol. OB 71 Ob<s>truit : clausit abscondit.|| 233. obcl. *om. Acc.*|| 234.-7. *om. b.*|| 234. *om. b, c.*|| 238. Abav. OB 63.|| 239. Obtaculum *Acc.*|| 240.-1. *om. b.*|| 246.-55. *om. b.*|| 256. ommutescit *Acc.*|| 257. omn. *om. Acc.*|| 261. -2. *om. b.*|| 265. mal. *om. b.*|| 266. *om. a, b.* Obtrect. *Acc.*|| 269.–73. *om. b.*|| 274. Obt. : visu caec. *Goetz.*|| 275. Obt. corda *Acc.* : Obt. gurda turgida *Paris* : Obt. gurda *Ansil.* (OB 659 ; Abol. vel Abstr.). Cf. Verg. Aen. 1, 567.|| 276. Obt. obscecat excecat *Acc.*|| 278. Abba.|| 279-80. *om. b.*|| 281. cf. 508. Obtento int. cont. spectu *Acc.*|| 283-7. *om. b.*|| 289. Abba. retineret *Acc.*|| 290. -ultron– *Acc.*|| 292. *an* <ut>anc. *vel* <unde> anc. Sed cf. Val. Flacc. 2, 428 (uncus = ancora) ; Abstr. UN 9 Uncus : ancora.|| Ex schol. Verg. Aen. 6, 597 vel 11, 755 ? Cf. Gloss. Verg. (Aen., 1, 169) Unco morsu : obunco et incurvo dente.|| 293. -6. *om. b.*|| 297. omne terra *Acc.*

ram. 298. *Occasura : moritura. (*Unde* ?) 299. Occasum : Occidentem. (Verg. 11, 317 etc. ?) 300. *Occaesit : occiderit. (Abol. ?) 301. *Occidit : obiit mortuus est. 302. [Octavianus Caesar : patronymicum, Octaviae filius.] 303. [Occepit : cepit vel accepit.] (=304 ?) 304. Occepit : incepit initiavit. (Abol. OC 3) 305. Occisus : iugulatus interemptus. 306. *Ocius : velocius citius. (Abstr. OC 1) 307. *Ocior : velocior agilior. (Verg. ?) 308. Ociores : agiliores. 309. *Ocius : citius velocius (=306), celerius. 310. [Occipitium ; 131, 18] 311. [Occentare ; 131, 19] 312. [Occepit ; 131, 31] 313. [Occentare ; 131, 33] 314. [Oerias ; 131, 40] 315. [Oenotrix ; 131, 29]

316. *Occubuit : cecidit declinavit mortuus est. 317. Occulit : occultat celat. 318. Occultat : abdit abscondit. 319. *Occulant (–lunt) : occultant celant. 320. Occultum : abditum velatum coopertum. 321. Occuluit : occultavit cooperuit. 322. *Occupavisset : occuparet, locum optineret. (Abstr. OC 5) 323. Occursare : occurrere obviare. 324. *Occursat : occurrit. 325. *Occursantium : currentium (occurr–). (*Unde* ?) 326. *Occurrit : obviam venit. (Verg. 3, 82, etc.) 327. *Odor : suavitas vel cupiditas (!). (Phil. ?) 328. [Occursare ; 131,17] 329. [Occupavisset ; 131, 20] 330. [Occultum ignem ; 131, 21] 331. [Ocreas ; 131, 22] 332. [Oculis tenus ; 131, 24] 333. [Occulit ; 131, 25] 334. [Occultum ; 131, 26] 335. [Occumbere ; 131, 29] 336. [Occlusum ; 131, 30] 337. [Oculi caesii ; 131, 32] 338. [Oculi emisicii : existantes et eminentes.] 339. [Oculi grammosi : crassa pituita obsiti.]

340. *Officit : impedit vel nocet. (Abol. OF3) 341. *Officium : obsequium. 342. *Officina : administratio. 343. Offi[ic]ula : in rotundita <te> collecta. 344. Offula : particula. 345. Offensus : reus culpae. 346. [Offendit ; 131, 41] 347. [Officit ; 131, 43] 348. [Officere ; 131, 44] 349. [Officiant ; 131, 45] 350. [Officio ; 131, 46] 351. [Offa ; 131, 47] 352. [Offubulare : conludere.] 353. [Offibebant : claudebant asseris.] 354. [Offucias : fallacias ; a fuco.] 355. [Offendix : nodus proprie quo a flaminum restinguitur et remittur.] 356. [Officia ; 132, 4] 357. [Offirmare ; 132, 5] 358. [Offendimus ; 132, 6] 359. Officia : vacantia (?).

360. O Iane : prudens (?). (Phil. ?) 361. Olemam (oblimat ?) : limpidam (–dat ?). (=362.) 362. O<b>limat : limpidat. (Abol. OL 6) 363. O<b>livit : obtur[b]at. 364. **Olfectum : osmum (ὀσμήν ?) vel saporem. (Phil. ?) 365. Olea : arbor olivae. 366. Oleastrum : arbor olivae agrestis. 367a. [Olitina] Olitana : vetera seu antiqua. (Phil.) 367b. * Olim : quandoque aliquando praeterito tempore. 368. *Olli : illi, vel tunc. (Abstr. OL5)

---

298. Aff.|| 300. Occelsit *Acc.* : vix Occeisit. Ex Festo 190, 8 (occisit) ? Cf. Abol. CA 12 Caesit : ceciderit.|| 301. obit *Acc.*|| 302. *om. a, b.*|| 303. *om. b.*|| 306. Ocitius *Acc.*|| 307. cf. Ansil. OC 77 (*om.* ag.) ; Abba (*om.* ag.). Ocios *Acc.*|| 309. cit. vel. *om. Acc.*|| 310-15. *om. b.*|| 316. Occubit mo. est (*cett. om.*) *Acc.*|| 317-18. Cf. Abba Occ. : abscondit occultat.|| 319. Occulunt *Abs.* cel. *om. Acc., Abs.*|| 322. loc. opt. *om. Acc., Abstr.*|| 324. Occursavit (*pro* –bit ?) occurret *Acc.* : Occursat saepius occurrit *Abba.* Cf. Abstr. OC 2|| 325. Occ. orrentium *Acc.*|| 327. cup., scil. ὁρμή pro ὀσμή vel ὀδμή ? sua. vel *om. Acc.*|| 328-39. *om. b.*|| 340. cf. 193. imp. vel *om. Acc.*|| 341. –io -io *Acc.*|| 342. Abba.|| 344.-343. coniungend. ? Cf. Abav. OF7 Off. : part. a rotunditate coll. ; Abba Officula : in rotunditate coll.|| 345. Ansil. OF28 Offensa : culpa.|| 346.-58. *om. b.*|| 360. ex. Pers. 1, 58 ?|| 362. mato *a, c.*|| 363. Olevit *Abba.*|| 364. Cf. Gloss. EE Osmum : saporem ; Corp. O 276 Osma : suicae (anglosax.).|| 365. -varum *Abba.*|| 365-366. coniungend. ?|| 367a. *om. a, c.* Cf. Abba Olitana : vetusta. Vox Italae recensionis ?|| 367b. Ol. iterum aliq. (*cett. om.*) *Acc.*|| 368. In *Acc.* duae vicinae glossae, Ol. : tunc, Ol. : illi.

369. [Ollegat] Obligat : obcaecat. (Abol.) 370. *Olor : cygnus (Abol. OL 7), id est cicinus (?). (=371) 371. *Olores : cygni, cicini (?). (Abol. OL 8) 372. Olympiacus (–cos) : diversa specularum (spectaculorum) luctamina ; ab Olympo monte (!) dicta. 373. *Olympum : polum aethera caelum. (Verg. ?) 374. [Olocausta ; 132, 9] 375. [Olitores ; 132, 10] 376. [Ollii ; 132, 11] 377. [Olivo; 132, 12] 378. [Oleae ; 132, 13] 379. [Ollis ; illis.] 380. [Olores ; 132, 16] 381. [Olympus ; 132, 17] 382. [Olympum; 132, 18] 383. [Olores ; 132,21]

384. *Omen : augurium auspicium. (Abstr. OM 6) 385. *Omina : auguria auspicia. (Abstr. OM 8) 386. *Operae pretio : merite condigne. 387. *Onerosum : grave vel operosum. 388. *<H>oneste : bene optime. 389. [Omentrum : auguria maiora.] 390. [Omentum : mappa ventris.] 391. *Omima (opi–) : ampla magna. (=440) 392. *Omissa : intermissa praetermissa. 393. *Omitto : taceo transeo praetereo demitto (dim–). 394. Omittit : intermittit. 395. *<H>omoeoteleuton : similis finis. 396. [Omita ; 132, 23.] 397. [Omittit ; 132, 29] 398. *Omnino : ex toto ex integro omni modo. 399. Omni modo : omnibus modis, vel satis. 400. [Omni opere ; 132, 24] 401. [Omnismodis ; 132, 25] 402. [Omnitens ; 132, 26] 403. [Omnia tuta. ; 132, 32] 404. [Omonmia ; 132, 34]

405. **Onus : pondus vel sarcina. 406. *Onustum : [h]oneratum. 407. Onyc<h>inum : genus metalli. 408. Onyx : genus marmoris. (Abol. OM 2) 409. [Omax ; 132, 33] 410. [Onesiforus ; 132, 37] 411. [Onere; 132, 38] 412. [Onerare; 132, 39] 413. [Onus Graece ; 132, 40] 414. [Onager ; 132, 36]

415. *Opaco : umbroso condenso. (Verg. ?) 416. **Opacum : contectum frondosum. (Verg. ?) 417. Opaca : obscura umbrosa. (Abstr. OP 6 –um) 418. Opacat : contegit cooperit velat. (Verg. 6, 195. ?) 419. *Opaculum (opacum lucum ?) : silva amoena umbrosa. (Verg. 6, 673 –cis –cis ?) 420. *Opaci : umbrosi obscuri. (=417 ?) 421. O palus, paludem dicit 422. [Opacum ; 132, 47] 423. [Opaco ; 132, 48] 424. [Opat : frondosam facit.] 425. [Opaca ; 133, 30.]

426. **Ope : studio. (Verg. ?) 427. *Opem : auxilium adiutorium. (Abstr. OP 8) 428. Opes : divitiae. (Abstr. OP 5) 429-430. *Opera : factura, operae occasio. 431. Operit : celat velat cooperit. (Abstr. OP 14 ?) 432. *Operae pretium : laboris effectu<m>, vel utile ac necessarium. (Abstr. OP 28 ?) 433. *Operuit : abdidit. 434. *Operam dabant : laborem redde-

---

369. obsecat *b* : obscecat *a*. Cf. Gloss. Verg. 455, 29 Obligat : obumbrat (pro Obum. : obl. ; Aen.. 11, 223).|| 370. id est cic. *om. Acc.*|| 371. Olores : cignos, id est cicones *Abol.* (Verg. Ecl. 9, 36 etc.) : Ol. cygni (*om.* id est cic.) *Acc.*|| 372. spectaculorum *Abba*. Cf. Abav. OL 7 Olympiacos : diversa spectaculorum luctamina. Ex schol. Verg. G, 3, 49 (–cae palmae) ?|| 373. Olimpho caeli (*cett. om.*) *Acc.*|| 374.-83. *om. b.*|| 379. *om. a, b.*|| 382. *om. a, b.*|| 384. ausp. *om. Abstr.* In *Acc.* duae glossae, Om. : aug. Om. : auspicia.|| 385. Om. angustitia (*sic*) *Acc.* ausp. *om. Abstr.*.|| 386. cf. 481. Omeremptio merito cond. *Acc.*|| 388. opt. *om. Acc.*|| 389.-90. *om. b.*|| 391 Opi- *Abba*|| 392. int. *om. Acc.*|| 393. In *Acc.* tres glossae, Om. : dimitto ta., Om. : tr, Om. : pr.|| 395. Ab Abs. (–euta). fines *Acc.*|| 396.-7. *om. b.*|| 398. om. mo. *om. Acc.*|| 400.-4. *om. b.* || 407. ge. lapidis *Abba*. Ex Bibl. Exod. 39, 13 ?)|| 409.-14. *om. b.*|| 411. *om. a, b.*|| 415. cf. Ansil. OP 2 (–ca). ombr. (*om.* cond.) *Acc.*|| 416. cont. *om. Acc.*|| 417. cf. 420.|| 419. *om. b.* si. maenia umb. *Acc.*|| 420. umb. *om. Acc.*|| 421. O pal., scil. casus vocativ.|| 422.-5. *om. b.*|| 427. In *Acc.* duae glossae, Op. : adi., Op. : aux.|| 429.-430. *coniung. b.* (*recte*). op. occ. *om. Acc.*|| 432. effectum *Acc.* vel... nec. *om. Acc.*|| 433. abscondit abdit *Acc.*|| 434. Operam dabat opera dabat *Acc.*

bant. 435. [Opere pretium : duae res uno pretio consummate.] 436. [Operiebar : expectabar.] 437. [Operosa ; 133, 18] 438. [Operae pretium ; 133, 19]

439. *Opifex : artifex fabricator opus faciens. 440. *Opima spolia : ducis, ampla magna. 441. *Opimus : dives idoneus optimus. 442. Opinatissimus : nominatissimus. (=C 188) 443. *Opinatus ; arbitratus, aestimatus vel nominatus. 444. : *Opinabam : putabam. 445. *Opinari arbitrari. 446. *Opinor : aestimo[r] arbitror suspicor. (Abstr. OP 23 ?) 447. **Opinax (–natus ?) : manifestus omnibus. 448. Opinio : dubia fama, vel prolatum responsum. 449. *Opitulator : susceptor. 450. Opitulatur ; subvenit vel auxiliatur. (Abstr. OP 26 ?) 451. [Opimus ; 132, 44] 452. [Opima ; 133, 8] 453. [Opinor ; 133, 14] 454. [Opiliones ; 133, 15] 455. [Opinatores ; 133, 16] 456. [Opitulatur ; 133, 17] 457. [Opima spolia : hostium ab hostibus.] 458. [Opitulari : auxiliari opem ferre.] 459. [Opimari . inpinguari fecundari.] 460. [Opinati : extimati.] 461. [Opitulor : adiuvo.] 462. [Opinor : extimo reor.[463. [Opifices : opus facientes.] 464. [Opitulante : 133, 21] 465. [Opis ; 133, 3]

466. Opnuit (obnubit) ; oper[u]it obtegit vel (Opitulatur : ?) subvenit, seu ambiguit (?). 467. *Op<p>ortunus : conveniens. 468. *Op<p>ortunitas : occasio vel facultas. 469. *Op<p>ortunitates : occasiones vel facultates. 470. Oportet : expedit. 471. *Opperit<ur ?> : expectat sustinet. (Abstr. OP 12 ?) 472. Opperire : expectare. (Abol. OB 2 –riri) 473. Opperiebamini : expectabatis. (*Unde* ?) 474. *Oppetens (obiciens) : offerens. (=36) 475. **Oppido : valde (Abol. OP 3), nimis, vel (Oppidum :) castellum. (=476). 476* Oppidum : castellum, vel brevis civitas.(Abstr. OP19-20)477. *Oppidanus : ex civitate brevi. 478. *Opponit : obicit profert. 479. *Opprimit : constringit affligit. 480. *Oppressus : detentus constrictus. 481. *Oppremio (operae pretio) ; merito condigne. (=386) 482. Opprobrium : maledictum improperium. (=146) 483. Opprobrium : crimen turpe. (=145) 484. [Opperientes ; 133, 2] 485. [Opperitur ; 133, 3] 486. [Opperiens ; 133, 4] 487. [Opperit ; 133, 5] 488. [Oppedit ; 133, 6] 489. [Opportunus ; 133, 7] 490. [Oppilat ; 133, 9] 491. [Oppidum ; 133, 10] 492.[Oppida ; 133, 11] 493. [Oppido ; 133, 12] 494. [Oppanso : obiecto extenso.] (=152) 495. [Oppetere ; 129. 9]. 496. [Oppeditasse : obstitisse officisse. 497. [Opperiebamini : expectabatis.] (=474) 498. [Opperire ; 133, 29] 499, [Opperimentum ; 132, 50] 500. [Oppansum velum ; 133, 20]

501. Optigit : [forte vel] sorte evenit. 502. *Optice : tace sile. 503. Optio : electio. (Abstr. OB 71), seu industria (?). 504. *Optione : electione. (Abol. OB 70

435-8. *om. b.*|| 439. cf. Ansil. OP 121 Opifices ; opus facientes (Abol. vel Abstr.). In *Acc.* duae glossae, Op. : op. fa., Op. : art. fab. Cf. Abba Op. : operis factor artifex.|| 440. Opimam am. mag. spatiosa *Acc*, Cf. 391.|| 441. opt. *om. Acc.*|| 442. Abav. OP 8 Opinatissimus : nominatissimus frequentissimus ; Abba -um -um.|| 443. Opin<an>tur : arbitrantur *et* Opinatus : nominatus *Acc.*|| 446. arb. susp. *om. Acc.*|| 447. bene *add. Acc.* cf. Corp. O 218 Opinax man. omn.|| 449. –tur –to *Acc.*|| 451.-65. *om. b.*|| 467. -num *Acc.*|| 468-469. coniungend. ?|| 468. In *Acc.* duae glossae, Oportunus : fa., Oportunitas : occ.|| 470. *om. b.* An segregand. ?|| 471. sust. *om. Acc.*|| 473. cf. 497. Cf. Abstr. OP 12 ?)|| 474. Opitens *Abba.*|| 475. Opp. val. (*cett. om.*) *Acc.*|| 476. Opp. civ. aut castella *Acc.*|| 477. Oppidaneus ex modica civ. *Acc.*|| 478. Opunit ob. profertis *Acc.*|| 479. In *Acc.* duae glossae, Op. : adf. Opprimet ; constringet.|| 480. -ntis –ctis *Acc.*|| 481. Oproemnio *Acc.*|| 482.-3. *om. a.*|| 484.-500. *om. b.*|| 491. *om. a, b.*|| 501. sorte *Abba.* Cf. Abav. OP 27 (sorte)|| 502. si. *om. Acc.*

-nem) 505. *Optione[m] : facultas (-tate) potestate licentia. 506. Optinuit : concessum est. 507. [Opinio : extimatio.]

508. Optento (optutu) : intuitu contemplatione. (=281) 509. Optutus : aspectus. 510. Optundit : retundit. 511. [Optutu ; 133, 23] 512. [Optusa ; 133, 24] 513. [Optans : adoptans cupiens.] 514. [Obseratus : clausus.] 515. [Opsecro : coniuro.] 516. [Optravatores : detractatores.] 517. [Opobalsamum ; 133, 22] 518. [Opus Museum ; 133, 25] 519. [Opulátur ; 133, 26] 520. [Oplere : oblivisci ad plenum.] 521. [Opibus ; 133, 21] 522. [Opbliteratio : oblivio.]

523. *Opulens : dives abundans multorum (-tarum) opum. 524. *Opulentiae : opum divitiae. 525. *Opulentia : divitiarum abundantia fertilitas divitiae. 526. *Opulentus ; dives copiosus divitiis plenus. 527. *Opulentior : divitior. 528. *Opulentissimus : divitissimus.

529. *Ora : vultus facies, vel fines, seu litora maris, aut pluraliter ora hominum labia. 530. [Ora] Hora : spatium diei. 531. *Oracula : divina eloquia responsa. (Abol. OR 13) 532. *Oraculum : divinum responsum (=531), divinatio vel sortes, unde fortes (so-) accipiunt (Abol. OR 1 -untur) 533. *Oramus : rogamus. (Verg. 1, 525 ?) 534. *Oranti : bene loquenti, roganti. (Verg. 10, 599 etc. ?) 535. *Orat : rogat postulat. 536. *Oratio : oris ratio, oris dictio. (Abol. OR 31) 537. *Orator : a[u]ctor advocatus adsertor. confirmator causae doctor. (Syn.) 538. Oratores : grammatici, vel legati, 539a [Oraculum : unde..] 539b. [Oratores ; 133, 36] 540. [Ora ; 133, 39] 541. [Oraculum ; 133, 41] 542. [Oratione ; 133, 42] 543. [Oratus ; 133, 43] 544. [Orata nostra ; 133, 44] 545. [Oracula ; 133, 47] 546. [<Ortygometram> : coturnices.] 547. [Oratis ; 134, 19] 548. [Ora tenecenebant ; 134, 28] 549. [Ora discordia ; 134, 29]

550. *Orbatus : privatus separatus, affectibus (fetibus ?) destitutus (Abol. OR 2) vel qui sine parentibus remanet. 551a. *Orbitas : amissio filiorum. 551b. Orbitas : caecitas, 552. *Orbus : filios amittens vel orfanus (ὀρφανός). (Phil. OR 12 ; 8 ?) 553. Orbabit : privabit fraudabit. (Abstr. ?) 554. [Orbabuntur ; 133, 37] 555. [Orbita ; 134, 4] 556. [Orbes ; 134, 21] 557. [Orchistra : lascivia lusus.]

558. *Orchistria (-chest-) : obscen[i]a pantomimus. 559. Orcilla (?) : focaria. (Abstr. ?) 560. *[Ordo] Ordine : acie. (Verg. ?) 561. *Ordia (-rgia) : initiamenta. 562. Orditur : incipit. (Abol. OR 24b) 563. [Ordo equester ; 134, 17] 564. [Ordinarius milex ; 134, 16] 565. [Ordo equester ; 134, 17]

566. Or[e]a : vultus faciei (-ies ?) speciosa

567. Or<a>e : regionum fines. 568. *Oreforma (?) : oratio. (=573) 569. Ore legam :

---

505 facolta *Acc.* || 507. *om. b.* || 509 cf. Ansil. OP 260 Optutu : attonito aspectu. (Abol. vel Abstr.). || 511.-22. *om. b.* || 523. In *Acc.* duae glossae, Op. : div., Op. : div. multarum op. || 524. opum *om. Acc.* || 525. Abba. Op. div. copia (*cett. om.*) *Acc.* || 526. opulentus *add. a.* : copulentus *add. c.* divit. pl. *om. Acc.* (cf. 528) || 528. divit. pl. *add. Acc.* (cf. 526) || 529. In *Acc.* duae glossae, Ora : plur., Ora : vu. fa. || 529.-530. coniungend. ? Cf. 603. || 531. In *Acc.* duae glossae Or. : div. el., Or. : resp. Cf. D 811. || 532. Or. divinatio (*cett. om.*) *Acc.* || 534. Or. lo. (*cett. om.*) *Acc.* || 535. ro. *om. Acc.* || 536. Or. : or. ra. narratio *Acc.* || 537. Or. auc. (*cett. om.*) *Acc.* || 539a-49. *om. b* || 539a. *om. a, b.* || 550. Orb. pri. sep. (*cett. om.*) *Acc.* || 551a. Abba. Orb. fil. am. *Acc.* || 551b. *om. a, c.* || 552. cf. Abstr. OR 11 Or. : qui filios amittit. In *Acc.* duae glossae Or. : orfanus, Or. : filios ommittens. 553. Orbavit *a.* privavit *c.* fraudavit *b, c.* Cf. Ansil. OR 64. Ex Ital. Gen. 27, 45 ? || 554.-7. *om. b.* || 558. ob. *om. Acc.* || 559. Ex Ital. 1 Reg. 8, 13 ? || 560. Ordo *om. Acc.* || 561. Orgia *Acc.* (cf. Abol. OR 7). Vix ad Verg. Ecl. 6, 33 referend. || 563.-5. *om. b.* || 566. speciositas *Vat.* 1468 || 566-567. coniungend. ? || 567. Abba. || 569. -ga -ga *Paris.*

osculando colligam. (Verg. 4, 685) 570. [Ores ; 134, 12] 571. [Ore favete ; 134, 31]

572. *Oriatur : nascatur. 573. *Oriforma (?): oris ratio narratio. 574. *Originarii : vernaculi. 575. *Origo : stirps vel genus cognatio radix. 576. Oriri : incipere nasci. 577. **Oris : finibus termini[bu]s. 578. Orion : nomen stellae, Iugula. (=I 966). 579. Oritur : nascitur (Abol. OR 14 ?) vel surgit. 580. *Oriundus : natus genitus. (Abstr. OR 10) 581. [Origenis ; 134, 6] 582. [Orgia ; 134, 8] 583. [Oritur ; 134 24] 584. [Originis confidentia ; 134, 26], 585. [Orgia ; 134, 32]

586. Ormita (orbita) : semita vel via. 587. Orma (?) : vestigium. 588. Ornus : genus ligni. (Abstr. OR 13) 589. [Orna ; 134, 27] 590. [Ornia ; 134, 30]

591. *Oro : rogo obsecro. 592. *Orros (osor): odius (–iens). 593. *Orsa : locuta vel loqui incepit. 594. *Orsus : locutus (Abol. OR 7) seu loqui coepit. (Abstr. OR 4) 595. *Ortus : natus generatus. (Abstr. OR 9 ?) 596. Ortus est : ingressus est [egressus est]. (?) 597. *Ortentat (ost–) : iactat. 598. <H>oroscopus : circulus signorum. 599. [Oro ; 133, 45] 600. [Oroma ; 134, 2] 601. [Ortamentis : alimentis.] 602. [Orta ; 134, 20]

603. *Os ore :... (?) 604. Oscitavit : os aperuit. 605. *Ostentat : frequenter ostendit. (Abstr. OS 2) 606. Ostendit : demonstrat. 607. *Ostentatur : ostenditur. 608. *Ostentatura : ostensio. 609. *Ostentans : demonstrans. 610. Ostentum : ostensio praeter consuetudinem, ut in nocte repentina lux seu signum quo<d>libet. (Abstr. ?) 611. [Ostentat ; 134, 38] 612ª. [Ostentum ; 134, 41] 612ᵇ. [Os ; 134, 42.] 613. [Ostea ; 135, 1] 614. Ostium : ianua 615. *<H>ostilis : ab hoste. 616. <H>ostific[i]um : hostili more. 617. *Ostro : purpura. 618. *Ostreum (?) : purpuratum. 619. Ostrum : purpura [vel] Tyrea (-ria). (Abstr. OS 3 ?)

620. *Otium : securitas. 621. *Otiose : leviter. 622. *Ovantes : crescentes (?). 623. *Ovem : pecudem. 624ª. Ovilis : <id est ovium>. 624ᵇ. Ovile : caula ovium. 625 [Ovantes ; 135, 8] 626. [Ovans ; 135,6] 627. [Ovariolus : puer lenonis sic dicitur.] 628. [Osurum ; 134, 37] 629. [Ostres ; 134, 40] 630. [Osanna ; 134, 43] 631. [Osores ; 134, 44] 632. [Osores ; 135, 2] 633. [Osores ; 135, 3] 634. [Ostenta : proprie appellatur quae sine corporibus solidis hominibus ostenduntur et oculis atque auribus obiciuntur ; qualia quondam apparuerunt venatio in caelo, arma Furiae, nocte lux, interdiu tenebrae.]

P

1. Pabulae (papu–) : carbunculi. 2. [Pabulator ; 135, 10] 3. [Pabula ; 136, 37]

---

570. -1. *om. b.*|| 573. cf. 568. Cf. Ansil. OR 144 Ore : forma (Abol. vel Abstr.)||574. Corp. O 258.|| 575. In *Acc.* duae glossae vicinae, Or. : st., Or. : ge. vel cog.|| 577. cf. A 100. term. *om. Acc.*|| 578. Iug. *om. a, c, Abba.*|| 580. gen. *om. Acc.* ||581.-5. *om. b.*|| 586. Abba.|| 587. Orbita *docti.* Cf. Abba Orbita : vestigia rotarum in strata (Phil.).|| 589.-90. *om. b.*|| 592. Osor odiens *Acc.*|| 593. vel lo. inc. *om. Acc.*|| 594. seu lo. coe. *om. Acc.*|| 596. Abav. OR 21 Ortus est : ingressus est.|| 597. Ost. *Acc.*|| 598. Abav. OR 18 ; Abba.|| 599.–602. *om. b.*|| 603. Pertinetne ad 529-530 ? Osorem pro osore *b* (*non Acc.*). Cf. Abba Os : oris, Os : ossis.|| 605. Ostendat *Acc.*|| 607.–8. Ostendatur ostensio *Acc.* : ostentatura ostensus *Abav.* (OS 5).|| 610. Ex schol. Verg. ? praet. cons. cf. Gramm. Lat. VII, p. 520, 20. Cf. Abba Ostentatura : ostensio insolita ; veluti si fiat in noctibus rep. lux.|| 611.-3. *om. b.*|| 615. Abav. HO 23. ab oste *Acc.*|| 616. Ab Abs. Ostilicum : ostili more. *An* Hosticum ?|| 615-616. coniungend. ? Cf. Abstr. HO 14 Hosticus et hostilis unum est|| 618. Ab Abs.|| 620. Ostium *Acc.*|| 622. iam ovium *add. b* (cf. 624ª). *An* Ov. χαίροντες (Phil.) ?|| 624ª. cf. ad 622.|| 625.-36. *om. b.*||
1. Abba. Ex schol. Verg. Geo 3, 564 ? Ex Bibl. Lev. 14, 26 ?|| 2-3. *om. b.*

4. *Pacata ; tranquilla placita (–ida). 5. *Pacatissimi : quieti. (*Unde* ?) 6. *Pace belloque : in pace <et> bello. (Verg. 11, 133 etc.) 7. *Pace parta : pace nata. 8. *Paceterra (?) : patentia. 9. Pacificus : benignus. 10. Pactum : decretum. 11. *Pac<a>tus : placitus (–idus) vel quietus, seu (Pactum : ?) placuit. 12. *Pactiones : conditiones. (Phil. ?) 13. *Pactus est : spo<po>ndit pepigit. 14. [Pacificus ; 135, 11] 15. [Pacatus ; 135, 12] 16. [Paciscere ; 135, 13] 17. [Pactum ; 135, 14] 18. [Pactorium ; 135, 15] 19. [Pacta ; 136, 40]

20. *Padum : flumen Galliae. 21. *Pago : villa[m]. (Abol. ?) 22. *Pagum : locum paganorum vel rusticorum. (Abol. ?) 23. [Pagus ; 135, 16] 24. [Paganus ; 135, 17] 25. [Paganicius ; 135, 18] 26. [Pagus ; 135, 15]

27. Palam : aperte sive publice. (Abol. PA 24) 28. *Palantes : vagantes errantes dispersi fugientes. (Syn. ?) 29. Palathae : massae caricarum. (Abstr. ?) 30. [Palabundi ; 135, 24] 31. [Pallantes ; 135, 26] 32. [Palantur ; 136, 3] 33. [Palantur : vacantur.] (=32) 34. [Palantes ; 136, 12] 35. [Palans ; 136, 18] 36. [Palam ; 136, 28] 37. [Plantatio ; 136, 32[a]].

38. Palea : tritura frumenti. 39. *Pal<a>estra : luctamen certamen pugna. (Syn. ?) 40, Pales : a p<ab>ulando, id est parcendo (pasc–). (Abstr.) 41. *Palidamentum (–uda–) : duc[a]toris. (Abstr.) 42. [Palestra ; 135, 20] 43. [Paliurus ; 135, 23] 44. Palma ; genus (!) victoriae, seu manus (Abstr. PA 20). 45. * Palmam : coronam victoriae, 46. * Palmati : coronati. (Abstr. PA 19 ?) 47. *Palmas : manus. (Verg. 5, 233 ?) 48. *Palmae : victoriae. 49. *Palmis : manibus, vel Palmes : ... 50. *Palmites : sarmenta. (Abol. ?) 51. [Palmatus ; 135, 27] 52. [Palmas ; 135, 28] 53. *Palla : palleum (–ium). (Phil. PA 38)

54. *Palpat : tangit. (Phil. ?) 55. Palpare : adtrectare vel blandire. (Abol. PA 7) 56. Palla : vestimentum militare, ut supra. 57. Paliores (–iurus) : kardus (*sic*) herba[e] seu spinae. 58. Papillae : mammae. 59. [Palpo ; 135, 21] 60. [Palpat ; 135, 22] 61. [Papille ; 136, 22] 62. *Paludatus: mantuatus. 63. Paludamentum: c<h>lamidem. (Abol. PA 34 ; Phil. PA 50) 64. *Paludamentum : ornamentum militiae, id est vestis superior sicut toga aut c<h>lamis (–ys), pessum (?) seu mantum. (Abstr. ? Abol. ?)

---

4. tranquille placide *Acc.*|| 6. in pa. et in be. *Abba.* Cf. Ansil. PA 16 Pace bellum : in bello in pace.|| 7. parce na. *Acc.*|| 10. conventus collectio *add. Abba.*|| 11. placidus *Abba.* Paca. qu. (*cett. om.*) *Acc.*|| 12. Ab Abs. ; Abba|| 13. spopondit *Abba.*|| 14-9. *om. b.*|| 20. fluvium *Ab Abs.*|| 21. villa *Acc.*|| 22. Pagus *Abba.*|| 21-22. coniungend. ? Ex Festo 247, 5 sqq. ?|| 23-6. *om. b.*|| 27. si. pu. *om. b.*|| 28. cf. 603. Pal. err. (*cett. om.*) *Acc.* dispersae (*vel* –se). *Abba* : *an* dispersim ? Sed in aliis Abba codd. Pal. fug. indivisi currentes vel errantes.|| 29. Vox Biblica est (Cf. Corp. P54). Abba. quae de recentibus fiunt *add. Paris*|| 30.-7. *om. b.*|| 32. *om. a, b.*|| 34. *om. a, b.*|| 39. Palesta lu. (*cett. om.*) *Acc.* Cf. Abba Palaestr<it>a : luctator certator pugnator.|| 40. Ex schol. Verg. Geo. 3, 1. Cf. Ansil. PA 151-152.|| 41. ducantores *Acc.* Cf. Ansil. PA 228. Ex schol. Verg. ? Cf. 56 ; 64.|| 42-3. *om. b.*|| 45. victora *Acc.*|| 47. cf. Ansil. PA 197 Pa. utrasque : ma. ambas (Verg.) ; Abstr. PA 20 Pa. : manus vel victorias.|| 48. -riam *Acc.*|| 49.-50. coniungend. ?|| 49. vel pa. *om. Acc.*|| 50. Abba. –entum *Aff.* : –entas *Acc.* Ex Festo 246, 1 ?|| 51. -2. *om. b.*|| 53. paleum *Acc.*|| 55. tancet *Acc.*|| 56. post 63 *b.* ut sup. *om. a.*|| 57. ka. Italice ' cardo '. Cf. 81.|| Abav. PA15 Paliurus : cardus herbae vel spinae. Cf. Verg. Ecl. 5, 39|| 59.–61. *om. b.* 62. cf. M 146.|| 63. cf. ad 56. Cf. Abav. PA 21 Paludamentum : vestimentum militare.|| cf. 673.|| 64. persus *b.* Pal. ornamentum militaria *et* Pal. mantum *Acc.* Cf. 567 Pessus :vestis superior, ut c<h> lamis.|| unde hi qui in provinciam proficiscuntur paludati vocantur *add. Abba.*

65. Pampinus : folia vitis. (Phil. ? Verg. ?) 66. **Pandit : aperit patefacit vel expandit. (Syn. ?) 67. *Pandere : aperire reserare. (Abol. PA 38 ?) 68. Panditur : aperitur. (Abstr. PA 23) 69. Pangit coniungit colligat. 70. *Pangere : componere ordinare. 71. *Pango : cano canto, 72. *Pangit : canit cantat. 73. *Pangunt : defigunt. 74. [Pangit ; 135, 19]. 75. [Pancra ; 136, 8] 76. [Pandum ; 136, 10] 77. [Pangit carmina ; 136. 13] 78. [Paeane ; 136, 21]

79. Pansis : extensis <ex>pansis [exparsis]. (Abol. PA 10[a]) 80. Pansa : qui pedibus apertis ambulat. (Abol. PA 10) 81. Paniosus (panno-) : laciniosus,vel (Paliurus : !) cardus herba[e] seu spinae. (=57) 82. Panigyri<cu>s (–neg–) : laus in principe<m> dicta 83. Panigyri[cu]s : collectio multorum in unum, id est nundina. (Phil. NU 30 ?) 84. [Pansum ; 135,31] 85 [Paniseu : qui pedibus in diversis tendentibus ambulat.] 86. [Pansit ; 136, 15]

87. Par, pare : simile. 88. Parile : simile aequale. 89. Pars : portio. 90. Paraclitus (–clet–) : advocatus vel consolator. 91. Paradoxon (παράδοξον) : admirabile[m]. (Phil. AD 283] 92. Parasceue : praeparatio ciborum. 93. Paralipomenon : pars remanens. 94. Parasitus : paratus iniuriam facere et facit (pati). 95. Pareo : obsecundo obaudio. 96. Pares : similes aequales. 97. Parens : pater. (Abol. ? Abstr. ?) 98. Pari<u>s lapis : marmor candidus (–dum). (Abol.) 99. Parotes (proci) : petitores virginum. (=1271) 100. Parma : scutum leve, id est Amazonicum. 101. Par[r]et : constitutum vel constat seu conplacit (–cet). 102. Parsavit (?) : indicavit seu protulit. 103. *Parsimonia : abstinentia tenacitas parcitas seu frugalitas <in> [h]abundantia aut temperantia. (Syn.) 104. [Parsimonia ; 135, 30] 105. [Paret ; 135, 33] 106. [Parcas ; 136, 2] 107. [Pars ; 136, 25] 108. [Parmula : quae supra.] 109. [Parabsis ; 136, 30] 110. [Parentum ; 136, 35]

111. Parta : quaesita adquisita, seu creata. 112. Particeps : socius. 113. Participat : partem dat communicat. 114. Partitudo : partus. 115[a]. Partu (–ta) : creata (= 111) 115 [b]. Patrat : generat facit. (=154) 116. Partum dabit : procreavit (–abit). (Verg. 1, 274 ?) 117. [Participas ; 136, 7] 118. [Parta ; 136, 34] 119. [Partes ; 136, 31] 120. [Parumper : paulisper paulatim aliquantulum.]

121. Parum : pauco minimo. 122. Parvum : parum minimnm : 123. Parvi pendere : modicum festinare (aestimare ?) non curare. 124. [Parum plures ; 136, 20]

125. Passa : sustenuit (–tin–). (Verg. 1, 386 ?) 126. *Passione<m> : calicem (?).

---

66. Pandet ap. (*cett. om.*) *Acc.*|| 67. res. *om. Acc.*|| 69. Abba. Cf. Abba Pangunt : colligunt vel disponunt carmina vel coniungunt.|| 70. canere *add. Abba.*|| 72. Pangat canat cantet *Acc.* Cf. Ansil. PA283 Panget : cantet sive psallat (Abol.vel Abstr.)|| 74-8. *om. b.*|| 79. Ansil. PA 310 Pansis : extensis vel spansis.|| 80. cf. Abba Pansa dicitur cui tibiae curvae sunt.|| 81. cf. Abba.|| 82. Abav. PA 27 Panegyricus : laus in principe<m> dicta. Cf. Ampl. II Panegyricum : laudem Graece.|| 83. cf. Ampl. II Panegyris : nundina Graece.|| 82-83. Abba.|| 84-6. *om. b.*|| 87. cf. Abba Pari : simile. An Par pari : simile ?|| 90. Ampl. II Paracletus : Graece advocatus et consolator.|| 91. Ampl. II Paradoxon : admirabile.|| 94. pati *Abav.* (PA 39), *Abba.*|| 95. obtempero placeo *add. Abba.*|| 97. Ansil. PA 279 (Abol. vel Abstr.). (Corrige vol. I). Cf. Ansil. PA 460 Pa. : mater.|| 98. Gloss. Verg. 457,8. (Aen. 1, 593)|| 99. Paris. Abba.|| 100. Pa. : id est scutum leve Amazonicum *Abba.*|| 102. Abba. Parravit *Paris* : *vix* Pansavit.|| 103. Abba. parc. *om. a,c.* aut temp. *om. b.* Pars. abst. (*cett. om.*) *Acc.*|| 104.-10. *om. b.*|| 111. cf. 115[a] ; 131.|| 114. Pa. pa. *et* Partitudinem partum *Paris* : –nes –tus *Ab Abs.*|| 117-20. *om. a.*|| 124. *om. b.*|| 125. Ansil. PA 654.|| 126. Passionis calicem (*sine interpr.*) *Acc. An* Calicem : passionem (Bibl. Mat. 20, 22 etc. ?)||

127. *Pasism : sine ordine seu promiscue ubique leviter velox. 128. Passis : dubiis trepidis vel dispersis. 129. Passiti (–im) : dispersi. (Abstr. PA 66) 130. *Pascunt : alunt nutriunt. 131. Pasta (parta) : quaesita, seu creata. (=111) 132. [Pascit ; 136, 39] 133. [Passim ; 138, 3]

134. *Patago : genus morbi. (Abol.) 135. *Patet : adapertum est. 136. *Patefecit ; reser<a>vit aperuit. 137. Patefacit : aperit[ur]. 138. Patescunt : aperiuntur vel deteguntur (Abstr. PA 72). 139. *Patescit : manifestatur. 140. Paterentur (patescunt) : manifestantur (Verg. 2, 309) 141. Patere : adaperire (–ri), seu (Pati :) sustinere. 142. *Patera : fiala poculum. (Abol. PA 17 -ram) 143. *Pater patriae : pater maturus (?). 144. [Patera ; 136. 27]

145. *Patibulum : crux (Abstr. PA 74) seu (Patulum :) res patens. 146. *Patibulo infixus : crucifixus. 147. Pat<h>ologia : passionis ratio. 148. **Patulis : adapertis patentibus (Abstr.) 149. Patule : dilucide distincte. 150. Patulum : apertum patens, seu amplum. 151. Patulis : diffusis largis amplis apertis expansis. 152. [Patus : auribus magnis cervice.] 153. [Patulam ; 138, 17] 154. *Patrat : generat facit, vel explicat. 155. *Patrantur : proficiuntur (perf-). (Abol. PA 39) 156. Patravit : perfecit (Abol. PA 29), seu praecatur (?). 157. *Patres conscripti : senatores qui rempublicam gubernant. (Abol. PA 20) 158. [Patrat ; 136, 33] 159. [Patriarcha ; 138, 4] 160. [Patrantes ; 138, 5] 161. [Patrici ; 138, 6] 162. [Patrissat ; 138, 8] 163. [Patricida ; 138, 12] 164. [Patruelis ; 138, 13] 165. [Patruus ; 138, 14] 166. [Patrabant ; 138, 16] 167. *Patricio : antiquo senatore, id est de patre senatu. (?) 168. Patricidam : qui patrem occidit. (Abstr. PA 75 ?) 169. *Patrimonia (–nii ?) : substantiae. 170^{a}. Patruelis : qui ex patruo progeneratus est. (Abstr. PA 76 ?) 170^{b}. *Patrius (–trissas ?) : patris es, patri similis animo. 171. Patruus magnus : frater avi.

172. Pauce (parce) : cupide exigue vel continenter. 173. Pauculus : paucissimus. (Abol. PA 8) 174. Paulatim : minutatim per partis quanto (?) modice. 175. Paulisper : parumper minus aliquantulum, post modicum vel brevi temporis (–re ?). 176. Paulo ante : ante modicum. (Abol. PA 28 ?) 177. Paululum : parum modicum. (Abol. PA 31 ?) 178. Paulum : mediocrem. 179. [Paulus ; 135, 34] 180. Pausillum : parum modicum pusillum. 181. Pavitans : timens. (Abol. PA 16) 182. Pavor : timor. (Abol. PA 35) 183. Pauxillum : mensura est modica. 184.

---

127. Cf. Abba Pa. : si. or. seu prom. in omni loco ub. lev. inordinate. In Acc. duae glossae Passum : ub. vel si. ord. Passim : lev. || 128. Abba. || 130. nu. *om. Acc.* || 132-3. *om. b.* || 134. Abba. Ex Festo 247, 1 (–gus). || 135. Cf. Ansil. PA 762. apertum *Acc.* Cf. Abol. PA 36, Patere : apertum esse. || 136. reseravit *Acc.* || –rit *Abav.* (PA 67) || 138. vel det. *om. b.* || 140. *om. a.* Ansil. PA 759 Patescunt : manifestantur. || 142. In *Acc.* duae glossae ; –ram : fialam, –ra : poc. || 143. M. Tullius *Schoell.* Sed acutius quam verius. || 144. *om. b.* || 145. In *Acc.* duae glossae, Pat. : cr., Pal. : res pat. Cf. Abav. PA 72 Pa. : cr. (Phil.) Cf. L 166. || 147. Abba. || 148. Pa. naturaliter apertis *Acc.* (*recte*). Sic fere erat scriptum, Pa. nat. ap., Patentibus... (ex schol. Verg. Ecl. 1, 1 ; unde et Isid. Diff. 1, 434). Cf. Gloss. PP 129, 62. Patulum : dicitur quod naturaliter pateat. || 152-3. *om. b.* || 154. cf. 115^{b}. Pa. expiat (*cett. om.*) *Acc.* || 157. Ansil. PA 794. qui remp. gub. *om. Acc., Abol.* || 158.–66. *om. b.* || 167. de patre senatum : *Acc.* : *an* de parte senatus ? || 168. *om. a.* –da *c.* || 169. –*monii Acc.* || 170^{a}. *om. a, c.* || 170 *b.* patris es *delend.* (ut dittogr.) ? In *Acc.* duae glossae, Pa. . patri simili animus, Patrisses : pa. es sim. || 172. cf. Abav. PA 44 Parce : cupide vel exigue ; Abba Parce : exigue continenter. || 174. *an* aliquanto ? : acute *Ansil.* (PA 917) || 175. parum *b.* || 177. parvum *a.* || 179. *om. b.* || 180. cf. Ansil. PA 968 Pau. : parvum (Abol. vel Abstr.). || 183. est *om. b.* || 183.-184. coniungend. ?

Paxillum : palum qui in pariete figitur. 185. Pax foedus pactum.

186. [Pausillulum ; 136, 48] 187. [Pausa ; 138, 22] 188. [Panteus ; 136, 32] 189. [Panduntur ; 137,5] 190. [Pantera ; 137, 6] 191. [Panica terra ; 137, 7] 192. [Pannicenum ; 137,7a] 193. [Pan : 137,8] 194. [Pangit ; 137, 10] ; 195. [Pandectes ; 137, 10a] 196. [Parentia ; 137, 22] 197. [Parilitas ; 137,21] 198. [Parilis ; 137, 23] 199. [Parsurus ; 137, 24] 200. [Parta ; 137, 25] 201. [Pargitur ; 137, 26] 202. [Parcissime libavit ; 137, 27] 203. [Participandis consiliis ; 137, 27a] 204. [Partitur ; 137, 28] 205. [Parbata ; 137, 13] 206. [Parasituli ; 137, 14] 207. [Par est ; 137, 15] 208. [Parumper ; 137, 16] 209. [Parasceue ; 137, 17] 210. [Parmocopula ; 137, 19] 211. [Partubus ; 137, 20] 212. [Parentat ; 137, 28a] 213. [Parentalia ; 137, 30] 214. [Parimula : quod supra.] 215. [Paradomum ; 137, 32] 216. [Partus ; 137, 33] 217. [Particus ; 137, 34] 218. [Parat ; 137, 35] 219. [Parascebe ; 138, 20] 220. [Panas ; 138, 21] 221. [Passim ; 137, 1] 222. [Pascha ; 137, 36] 223. [Pastoforium ; 137, 37] 224. [Pastinantes ; 138,1] 225. [Passo capillo ; 138, 2] 226. [Pater patrum ; 138, 7] 227. [Pater fidem conficendorum ; 138, 9] 228. [Patuit ; 138 15] 229. [Patulae ; 138, 18] 230. [Patiliter ; 138, 19] 231. [Patibulum ; 138, 11] 232. [Peculeum ; 142, 45]

233. Pecus : animal, 234. Pecudes : oves. 235. Peciorus (pecuosus) : qui habet pecora plurima. (Abol. ?) 236. Peculator : fraudator pecuniae publicae. (Abstr. PE 4 ?) 237. Peculatus : qui pecunia publica lucratus est. (Abstr. PE 2 ?) 238. Pectit : pectinat. 239. [Plevelcim ; 142, 35] 240. [Phebe ; 138, 34] 241. [Peculatus ; 138, 35] 242. [Pecula ; 138, 36] 243. [Pecuarius ; 138, 38] 244. [Pecua ; 138, 40] 245. [Ph<a>etontiade : pro Phetontide, patronymicum a fratribus ; unde femininum Phetontis.]

246. P<a>edagogus : qui sequitur studenter (-tem ?) domino (-um) suo (suum), id est pedesequus (-dis-) papas. (Phil. ?) 247. Pedesequus (-dis-) : qui pedes sequitur. 248. Pedetemtim : palpatim paulatim. 249. P<a>edor : squalor. (=250) 250. P<a>edore : sorde squalore[m.] (Abstr. ?) 251. [Peditatus ; 139, 3] 252. [Pedetemtim ; 139, 4] 253. [Pedatum ; 139, 5] 254. [Pedites ; 139, 6] 255. [Pedore ; 139, 7] 256. [Pedagogum ; 139, 8] 257. [Pedora ; 139, 13] 258. [Pegaso ; 139, 14] 259. [Pegogium ; 143, 42] 260. [Peierat ; 139, 9] 261. [Pegasus ; 139, 10]

262. Peleps (-lex) : concubina. (Abol. PE 63) 263. [Pelex ; 139, 11] 264. [Pelex ; 139, 12] 265. [Pellecti ; 139, 15] 266. [Pellacem ; 139, 16] 267. [Pellexit ; 139, 17] 268. [Pellector ; 139, 18] 269. [Pelle ; 139. 20] 270. [Pela ; 139, 21] 271. [Pelix ; 192, 32] 272. [Pilias : a Pelia patronymicum Pelides Herculis pater.] 273. [Pelbenis ; 139, 22] 274. [Pellaci ; 139, 25] 275. [Pelasge ; 139, 26] 276. [Pela ; 139, 27] 277. [Pelagus ; 139, 28] 278. Pelicatum : concubinatum. 279. Pelicator : zelotypus

---

186. -232. *om. b.*|| 233. cf. Ansil. PE 52 et 54 Pecudes : animalia quadrupedia (Abol. vel Abstr.), Pecudes : pecora vel animalia (Abol. vel Abstr.)|| 235. cf. Abav PE 3 Peciosus : qui multa pecora habet ; Abba Pecuratus seu pecuosus : qui multa pecora possidet. Ex Festo (cf. Phil. PE 3) ?|| 239. -45. *om. b.*|| 245. *om. a, b.*Cf. F 280.|| 247. id est ped. *om. b.* Cf. 247. Pedag. papas seu pedissecus (*cett. om.*) *Paris.*|| 247. domini sui *add. Abav.* (PE 15).|| 250. cf. Abba Paedor (foetor ?) : odor gravis, unde et paedere (?) vel sordes aut squalores.|| 251.-61. *om. b.*|| 251. *om. b. c,*|| 257-8. *om. a, b.*|| 259. *om. b, c.*|| 263.-77. *om. b.*|| 271.-2. *om. a, b.*

(ζηλότυπος). (Phil. ?) 280. Pelices : duae mulieres unum habentes virum. 281. Pelix : ribalis (riv–) vel subcuba. 282. Pellaces (–cis) : persuasores (–ris). (Abol. ?) 283. Pellantes (pala–) : errantes. 284. Pellax : perversa loquens. 285. Pellexerat : expellerat. (?) 286. Pellit : expellit. 287. Pellitorum : unorum. (?) 288. Pelta : parma, id est scutum Amazonicum (Abol. PE 9 ? 12 ?) 289. [Pelices ; 139, 19] 290. [Pellorum ; 139, 23] 291. [Pelori ; 139, 24ª] 292. [Pelte ; 139, 24]

293. Penis : membrum virile (Abstr. PE 39 ?) vel (Penes :) apud. (Abstr. PE 45) 294. Penace (πίναξ) : imago pulcherrima. (Phil.) 295. Penates : domus parietes possessio paterna. 296. Penates : dii mortales (imm– ?) seu idola. 297. [Penates ; 140, 4] 298. [Pena pro peculatus fur peculii.] 299. [Penes me ; 142, 34] 300. P<a>ene : prope vel iuxta. (Abstr. PE 38) 301. P<a>ene sunt : prope sunt. 302. Penetrat : intrat ingreditur <ir>rumpit pertransit. 303. Penetrare : considerare intellegere. 304. Penetralia : mysteria interiora ab<di>ta secreta vel abscondita. (Syn. ?) 305. [Penetralibus ; 139, 42] 306. [Penetrabilia ; 140, 11] 307. [Penetrat ; 140, 12]

308. Pengui (pingue) solo (–lum) : fertile<m> terra<m>. (Verg. 4, 202 etc. ?) 309. Penita : aula regia. (Abstr. ?) 310. P<a>enitu<d>o : in quo paenitet. (Abstr. PE 48 ?) 311. Pensiculatores : laboratores (librat–). (Abstr. PE 42) 312. Penitus : omnino valde, vel interi[t]us. 313. Peniculo : spongio (–gia). 314ª Penus (–nis) : natura hominum. 314 ᵇ. [Penis ; 139, 38] 315. [Peni ; 139, 40] 316. [Penis ; 139, 43] 317. [Penitissima ; 140, 2] 318. [Penitudo ; 140, 3] 319. [Penitus ; 140, 8] 320. [Penigenam ; 140, 9]

321. Penum : apparatus ciborum pulmentarium vel quidquid ad usum pertinet, id est cellarium. 322. Penum struere ; cellarium praeparare. (Abstr. ?) 323: Pa<e>nuria : summa inopia egestas. 324. P<a>enula : planeta. 325. [Penuria. 139, 29] 326. [Penula ; 139, 30] 327; [Penum ; 139, 32] 328. [Penuceo ; 139, 35].

329. Pepigi : spondi *promisi*. 330. Pepigit : spondit pactuatus est. (Abol. PI 9 ?) 331. Pe<r>petimur : sustinemur (–mus) conpatimur. (=484) 332. Peplum : species vestis muliebris. 333. Pepulit : expulit impegit coegit. 334. [Pepulit ; 140, 49ª], 335. [Pensu ; 139, 36] 336. [Penso ; 139, 39] 337. [Pensiculatores ; 139, 41] 338. [Pensationes ; 140, 1] 339. [Pensationes ; 140, 6] 340. [Pentametrum ; 139, 44] 341. [Pendit ; 140, 5] 342. [Pendere ; 140, 10] 343. [Pendeo ; 139, 34] 344. [Penzomatum ; 140, 7]

345. Peragat : compleat. (Verg. 4, 452 ?) 346. Perag<r>o : in rectum circumeo. 347. Peragrare : percurrere. 348. Peragrat : perlustrat circuit. 349. Per agris : per tabernaculis. (?) 350. Per axem : per cussum (currum ?). (*Unde* ?)

---

282. –cis–ris *Ansil.* (PE 158). Cf. Gloss. Verg. 457, 49 (Aen. 2, 90).|| 284. Abba.|| 285. *an* Pelleret expelleret ?|| 286. cf. Abstr. PE 25 Pelle: expelle.|| 287. Cf. U 726 Unorum : pellitorum. Pe. bonorum *Paris* : Pellitorium : bonorum *Gloss. Monac. Vix* Politorum. Hunnorum *docti.*|| 289.-92. *om. b.*|| 289. *om. a. b.*|| 294. Abav. PE 26, Abba.|| 296. Paris.|| 297. -9. *om. b.*|| 300-301. Penes *docti.*|| 302. irrumpit *Abba*. Cf. Abol. PE 21 Pen. : intrat inrumpit.|| 304. alta secr. *a, c.*|| 305.– 7 *om. b.*|| 309. Ab Abs. Cf. Abstr. PE 47 Penitissima : interiora.|| 312. interius *Abba*. Cf. Ansil. PE 376 Pen. : interius.|| 313. Corp. P 230. ||314ª. *om. a, c.*|| 314ᵇ.– 20. *om. b.*|| 321. cf. Abstr. PE 33 Penum : cellarium.|| 322. Ansil. PE 409. Cf. Acc. Penum : cellarium.|| 324. plan. cf. Isid. Etym. 19, 24, 17. Cf. Acc. Paen. : φαιλόνη.|| 325- 8. *om. b.*|| 330. spon. *om. b., Abba.* pa. est seu sp. *Paris.*|| 332. ves. *om. b.* stola genus ve. mu. *Abba.*|| 333. expulit impulit *Abba.*|| 334. –44. *om. b.*|| 347. Ansil. PE 491.|| 348. girat *add. a.*

351. Percellit : pepulit pervertit conpulit. 352. Percelsus (praec– ?) : satis altus. 353. Percensit (–set) : consideret (–rat). 354. Percite[r] : celeriter velociter citate. 355. [Percatapsat ; 141. 5] 356. [Percitum ; 141, 27] 357. [Percita ; 142, 2]

358. Percontat : requirit sciscitatur. 359. Percontatur : inquiritur interrogatur. 360. Percrebruit : publicatus est. 361. Percrebriscit : publicatur diffamatur. 362. [Percontare ; 140, 49] 363. Perculit : percussit perturbavit pervicit terruit optinuit. (Syn.) 364. Perculsus : percussus repulsus animo commotus. (Syn.) 365. Percussor : gladiator. 366. [Perculsus ; 140, 15] 367. [Perculatus ; 140, 21] 368. [Perculsus ; 140, 35] 369. [Perculsus ; 140, 36] 370. [Perculit; 141, 4] 371. [Percussus ; 141, 11]

372. Perditus : privator fraudator. 373. Perductione : seductione. 374. Perduellem : hostem inimicum. 375. Perduelles : adversarii inimici hostes. 376. Perduellio (–is ?) : rebellator. 377. [Perduellium ; 140, 23] 378. [Perduellius ; 140, 33] 379. [Perduillis ; 140, 37] 380. [Perduellis ; 141, 11a] 381. [Perduellium ; 141, 12] 382. [Perdocilis ; 142, 3]

383. Peregi : finivi perfeci, 384. Peregit : constituit vel pollicitus est. 385. Peremptus : occisus. 386. Perendie : post cras (Abstr. PE 92 crastina] 387. Perennem : aeternum perpetuum. (Abol. PE 74 –ne ?) 388. Perennis : aeternus, id est in saecula. 389. [Perexiguum ; 142, 7] 390. [Peremit ; 142, 30] 391. [Peremptus : 142, 28]

392. Perfectus : boni operis processus. 393. Perfecte : bene optime. 394. Perfice : compone. (Verg. 6, 629 ?) 395a. Perfidus : fraudulentus. 395b. [Perfidus ; 141, 9] 396. [Perfidiosus ; 141, 10] 397. [Perfidia ; 142, 41] 398. Perfrictio : corpus frigore perfunctum. 399. Perfruitur : consequitur. 400. [Perflexa ; 140, 31] 401. Perfluit : valde defluit.

402. Perfugium : locus confugii. 403. Perfundarent (profunderent ?) : prosternerent. 404. Perfundit : diluet (–it) abluet (–it). 405. Perfunctus : consecutus vel administravit. 406. Perfuncta : resoluta persoluta. 407. Perfungitur : satis utitur. 408. [Perfungitur ; 141, 28] 409. [Perfugium ; 141, 32] 410. [Perfunctoriae ; 141, 36]

411. Per<h>ibent : dicunt testantur, 412. Peribeor (prohib–) : vetor. 413. Per<h>ibeo testimonium : dico. 414. Peribulum : deambulatorium, vel belua marina. 415. [Peribet ; 142, 40] 416. Per[i]fer<i>mus : sustinemus. (Verg. 3, 584 ?) 417. Perimit : interficit accidit. (Abol. PE 60 Peremit) 418. Perimitur : interficitur. (=417 ?) 419. Peritia : doctrina prudentia scientia. (Abol. PE 67 ?) 420. Peritus : doctus eruditus. 421. Per[i]tenui (–ue ?) : multum subtile (–li ?). 422. Peripatum (περίπατον) : deambulatorium. (Phil.) 423. Peritia[m] imbuti : doctrina instructi. 424. Peristromata : tegmina [vel] accubitus. (Abstr. PE 96) 425. Periurat : qui mendacio iurat. 426. Periurus : scelestus. 427. [Peristromata ; 142,1] 428. [Perimere ; 142, 37] 429.

---

351. pep. *a, c.*: reppulit *b.* Cf. 1259 Procellit : praevertit.|| 352. Paris.|| 353. Abba.|| 354. cf. 1272.|| 355.-7. *om. b.*|| 358. cf. Abba Percuncta : interroga.|| 359. cf. Abstr. PE 79 Percontatur : interrogat.|| 360. –atum *a, Abba.* personavit *add. Abba.* Cf. Abav. PE 51 Perc. : publicavit.|| 362. *om. b.*|| 363. cf. 1280.|| 366.-71. *om. b.*|| 375. hos. *om. b.* Cf. Ansil. PE 616 Pe. : hos. (Abol. vel Abstr.)||376. Abba.|| 377.-82. *om. b*|| 388. id... saec *om. Abba.*|| || 389.-91. *om. b.*|| 392. Profectus *docti.* percessus, *a, c.*|| 395a. *om. a, c.*|| 395b.-7. *om. b.*|| 398. frigoris co. perfu. *Paris.*|| 400. *om. b.*|| 402. lo. refugii *Abba.*|| 408.-10. *om. b.*|| 414. Peribolum *Abav.* (PE 74). vel (Pristis :) bel. mar. *docti.* Cf. Abba Peribola : deambulatoria moenia vel belua marina.|| 415. *om. b.*|| 416. Ansil. PE 700.|| 417. –fecit *b, c.*|| 422. cf. 414.|| 424. vel *om. Abstr.*|| 427. -30. *om. b.*

[Per idem ; 142, 44] 430. [Periscelides ; 142, 46] 431. Pergregar (–graecari) : luxuriari. (Abol. PE 43 ?) 432. [Pergenuat ; 141, 35]

433. Perlatum : portatum. (=543) 434. Perlabitur : percurrit (dec–). (Verg. 1, 147, etc. ?) 435. Perlax (pell–) : fraudulentus fallax dolosus. (Abstr. PE 21 –acem ?) 436. Perlexit : in fraudem duxit. (Abol. PE 2 ; Abstr. PE 22 indu. ?) 437ᵃ. Perlustrat : percurrit peragrat. 437ᵇ. [Perlector ; 139, 16] 438. [Perlustrat ; 141, 29] 439. [Perlata ; 141, 27] 440. [Perlucere ; 142, 39]

441. Permotum : perterritum. 442. Permotus : turbatus. 443. [Permanabat ; 140, 42] 444. Per nationes : per tribus. 445. Pernegat : satis negat. 446. Pernecat : interimit. 447. Per nenias : per fabulationes. (*Unde* ?) 448. **Pernicies : labes ruinae maculae. (Syn. ?) 449. Perniciem : malitia<m>, vel (Pernicitas :) velocitas. (= 450) 450. Pernicitas : velocitas (Abstr. PE 67), aut temeritas. 451. Pernicibus : velocibus seu fugacibus. (Verg. 4, 180 etc. ?) 452. Perniciosus : periculosus. 453. Pernices : veloces. (=451 ?) 454. Pernic<i>em : proditionem vel interitum. 455. Pernix : sollers studiosus agilis. 456. Pernox : pervigilans per oblicum (?). 457. [Penix ; 140, 19] 458. [Pernicibus ; 140, 25] 459. [Perniciem ; 140, 45] 460. [Perniciosus ; 141, 6] 461. [Pernix ; 141, 13] 462. [Pernoscemus ; 141, 20] 463. [Perniciosus ; 141, 21] 464. [Pernicius ; 141, 30] 465. [Perniciter ; 141, 31] 466. [Pernicies ; 142, 38] 467. [Pernies ; 142, 47]

468. Perosus : odiosus odibilis. (Abstr. PE 100 ; Abol. PE 44] 469. [Peroravit ; 140, 40] 470. [Perosum ; 140, 44] 471. [Perosum ; 142, 5] 472. Perpendit : intellegit seu aestimat considerat. 473. Perpendunt: arbitrantur percipiunt. 474. Perpetes (praep–) : aves volantes. (=1025). 475. Perpessus : passus vel sustinuit. (Abstr. PE 94) 476. Perpessus est : passus est. 477. Perpetum (–tem) : perpetuum, id est longi temporis. (Abol. PE 4 ?) 478. Perpetem : perpetuam. (Abol. PE 4) 479. Perper (–pes) : perpetuum. (=477) 480. Perpera : maligna, seu fallens. 481. Perpetrium (–tratum) : perfectum. (=483) 482. Perpetrat : peragit perfacit. (Abol. PE 6) 483. Perpetratum : perfectum pervigans (?). 484. Perpetimur : sustinemur (–mus) vel conpatimur. 485. Perpetuanum (–ari) : aeternum fiere (–ri). 486. [Perpendit ; 140, 38] 487. [Perpetuum ; 141, 1] 488. [Perpetitur ; 141, 2] 489. [Perperum : 141, 19] 490. [Perpetiendum ; 141, 22] 491. [Perpendit ; 141, 24] 492. [Perpere ; 141, 39].

493. Perpulerat (?) : pervaserat. 494. Perparum : satis parum. 495. Perplexus : involutus. (Abol. PE 59) 496. Perprocliv<u>s : plus proclive. (*Unde* ?) 497. [Perplexe ; 140, 13] 498. [Perplexa ; 141, 3]

499. Perquam : satis ammodum, seu vehementer. 500. [Perquam ; 140, 24] 501. Perrexit : abiit discessit. 502. [Perre-

---

432. *om. b.*|| 434. cf. Ansil. PE 880 Perl. : decurrit (Verg.). Cf. Abba Perl. : dec.|| 436. indu. *Abol.* (PE 2) ; *Ansil.* (PE 670 ; Verg.)|| 437ᵃ. *om. a, c.*|| 437ᵇ. –40. *om. b.*|| 442. excitatus *add. Abba.*|| 443. *om. b.*|| 445-446. coniungend. ?|| 448. la. ruina macula *Abba.*|| 451. vel. seu *om. Ansil.* (PE 927 ; Verg.) cf. Abstr. PE 77 Pe. : celerissimis veloc.|| 455. –456. coniungend. (ex Verg. Geo. 3, 230) ?|| 456. cf. Abstr. PE 50 Pernox : pervigil. Cf. Abba. Pernoctans : pernox pervigilans (Evang. Luc. 6, 12 ?)|| 457.-67. *om. b.*|| 469.-71. *om. b.*|| 472. Abba.|| 478. *om. b.* Ex Festo 238, 6 (operam p.) ?|| 479. tuus *Abba.*|| 483. pervigilans *b.* Cf. Abba Perp. : peractum|| 484. cf. 331.|| 486. –92. *om. b.*|| 493. Abba.|| 496. colligatus tumidus *add. Abba.*|| 497.-8. *om. b.*|| 500. *om. b.*|| 502. *om. b.*

xit ; 140, 16] 503. Persaepe : semper. 504. Persecuti : promeruerunt, seu ambulaverunt. 505. Persistens : perseverans. 506. Personare : resonare. 507. Personat : ubique sonat. 508. [Persona ; persona bilis.] (=522) 509. [Persicus ; 141, 40] 510. Perspicacem : vigilantiorem. 511. Perspicabilis : visibilis. 512. Perspicere : explorare vel cognoscere. 513. Perspicit : diligenter aspicit. 514. Perspicue : manifeste aperte. 515. Perspicuum : manifestum limpidum pulchrum clarum apertum. (Syn.) 516. Perspicuus : splendidus. 517. Perstravit (prostr– ?) : elisit. 518. Perstrepit : strepitum facit. (Abol. ?) 519. [Perstroma ; 140, 14] 520. [Persentiscat ; 140, 30] 521. [Perspicacem ; 140, 48] 522. [Persona ; persona bilis.] (=508)

523. Pertemptat : sollicitat seu explorat. 524. Pertinacia : perseverantia. 525. Pertinax : perseverans, seu constans in malo durus difficilis violentus. (Syn. ?) 526. Pertinax : stabilis persistens. 527. Pertinaces : perseverantes. 528. Pertinacius : violentius. 529. Pertinacia : severitas. 530. Perterritus : pertimescit. 531. [Pertansit ; 140, 39] 532. [Perterrefecit ; 140, 46] 533. [Pertemptare ; 140, 47] 534. [Pertinax ; 141, 8] 535. [Pertinax; 141, 14] 536, [Pertensum ; 141, 17] 537. [Pertemptat ; 142, 29]

538. Pervicacia : superbia. 539. Pervicas (–cax) : intentiones (–nis) durae. 540. Pervicax : perseverans in malo, valde verbosus. (=525) 541. Pervasores : invasores (*Unde* ?) 542. Pervertit : occidit. 543. Pervectum : perlatum portatum. 544. Pervigil : qui multum vigilat. 545. Pervium : quod pertransitur. (Abol. PE 24) 546. Pervius : manifestus. 547. Perversa : fallacia. 548. [Per umbras ; 140, 27] 549. [Pervagatur ; quae supra.] 550. [Pervicacia ; 141, 15] 551. [Pervivium ; 142, 4] 552. [Pervicacia ; 142, 8] 553. [Persuaso; 140, 41] 554. [Persuastra ; 142, 9] 555. [Persulum : pesclum.]

556. Peste : correptio<ne> (-rup-) mortalitate. 557. Pestes (–tis) : nunc ignis morbosus. (Verg. 4, 90 ?) 558. Pestis : pernicies morbus lues calamitas. (Syn. ?) 559. Pestilentia : interitus. 560. Pestifer : perniciosus periculosus. 561. Pestiferum : mortiferum calamitosum. (Abol. PE 62 ?) 562. Pessum : violenter oppressum. 563. Pessulum obdo : pessulum ostio obduco vel obpono. (Abol. ?) 564. Pessumdare : prosternere. 565. Pessulum : obicem. 566. Pessus (?) : vestis superior, ut c<h>lamis. (=64) 567. [Pessum ; 142, 10] 568. [Pessuma ; 142, 11] 569. [Pessumdatus ; 142, 13] 570. [Pestiferum ; 142, 14]

571. Petalo (–lum) : lammina aurea quam Iudaeorum pontifices in fronte habebant. (Abstr. ?) 572. Petitor : possidens (poscens ? postulans ?). 573. Petiit : petivit abiit ambulavit. (Verg. 10, 67, etc. ?) 574. Petulit (pepu–) : compulit. 575. **Petulans : lascivus seu temerarius vel appetens. (Abstr. PE 109 ?) 576. Petulci : petulantes appetentes. 577. Petulcum : petulans in saliendo. 578. Petulans : inportunus vel iactans se. (Abol. PE 57 ?) 579. Petulantia : inportunitas iactantia lascivitas. (Abol. PE 57[a] ?) 580. **P<a>-

---

505. Perseverans persistens *Abba*. Cf. Abba Perstans : perseverans.|| 508-9. *om. b.*|| 510. Abba. Cf. 1576 (Prospic–).|| 511. cf. 1084 (Praespic–).|| 518. cf. 1110 (Praest.); Abav. PR 49 (Praest.). Cf. Gloss. Terent. 538, 65 (Eun. 600) Perstrepunt: strepitum faciunt.|| 519.-22. *om. b.*|| 525. cf. 540.|| 528. viol. *om. b.*|| 530. pertim. *om. b.*|| 531.-7. *om, b.*|| 543. cf. 433.|| 545. cf. Abba Pervio : transitu.|| 546. apertus vel locus per quem transitur *add. Abba*|| 548.-55. *om. b.*|| 549. *om. a, b.*|| 558.-559. coniungend. ?|| 559. Abba.|| 562. Abba.|| 563. Gloss. Terent. 473,39 (Eun. 603)|| 565. clustellum *add. Abba.*|| 567.-70. *om. b.*|| 571.cf. Abav. PE 125 Petalum : lamina aurea (*cett. om.*) ; Corp. P 240. Vox Italae recensionis ?|| 575. seu–app. *om. Acc.*|| 577. *vel* insal.|| 580. scranbos *Acc.* hab. *om. b, Acc.* oculus *Acc.* : *om. a, c.*

etus : homo strambos (–bus ?) [habens] oculos. (Phil. PA 24 ?.) 581. Petratus (pat–) : confectus. 582. [Petulci ; 142, 15] 583. [Petulanter ; 142, 17] 584. [Petitus ; 142, 18] 585. [Petilius : qui supra.] 586. [Petunt ; 142, 20] 587. [Petulans ; 142, 16] 588. [Petalus ; 142, 21]. 589. [Petulum ; 142, 22] 590. [Petulans ; 142, 27] 591. Pexo capillo : pectinato capillo. (Phil. PE 345)

592. **Phalanx : pars exercitus, vel (Phalerae :) ornamenta equorum diversorum (–rsa). 593. Philosophus : amator sapientiae. 594. Piabunt : exprimunt (–piabunt). (Abstr. PI 3) 595. Piarit (–ret) : expiaret purgaret. 596. Piaculum : scelus nefas homicidium peccatum, vel contra divinitatem factum. 597. Piaculare : expurgare [vel expugnare]. 598. [Piaculum ; 143, 10] 599. [Piabunt ; 143, 11] 600. [Piabilem ; 143, 12] 601. [Piaculum; 143, 21] 602. [Philosophi ; 143, 7]

603. Pideutis (?) : fugientis. 604. Pigebit : paenitebit. (Verg. 4, 335 etc. ?) 605. Piget : paenitet, seu odio habet. (Abstr. PI 6 ?) 606. [Piget ; 143. 14] 607. Pignera : pignus, id est res posita (dep– ?). [608.] Pignora : liberi, id est filii. (Abstr. ?) 609. [Pigride ; 143, 15] 610. [Pictiones ; 143, 13] 611. **Pilentum : genus vehiculi. (Abol. ?) 612. Pila : genus telorum, vel rotunditas. 613. Pilo : hasta. (Abstr. PI 13) 614. [Pila et pilo ; 143, 17]

615. Pinus : species arboris. 616. Pinna : fastigium templi vel muri. 617. Pinnaculum : summitas templi. 618. Pinguedo : crassitudo. 619. [Pinniraptus ; 143, 34,] 620. [Pilum ; 143, 27] 621. [Pilos ; 143, 30] 622. [Pila; 143, 31] 623. [Pilacteria ; 143, 32] 624. [Philippeos ; 143, 8]

625. Pia : sacra. 626. Pietate : religione, [vel] Fretus : fiduciam habens. (Verg. 11, 787 freti pietate) 627. Pii : misericordes. 628. Pio : sacro. 629. Piorum : sacrorum vel religiosorum. 630. Pius : clemens. 631. Pie : clementer. 632. Pipulo : convicio plorat<u> (Abol. ?) 633. [Pipado : clamor putantes,] 634. [Pipigit : 143, 26]

635. Pirata : latro marinus. (Abol. PI 5) 636. Piratae [s] : latrones depraedatores. 637. [Piraticus ; 143, 18] 638. [Piretrum ; 143, 24] 639. [Pirivaticus] (=662). 640a [Piraticus] (=637) 640b. [<Pyra> : ira vel ignis altioribus composita que cum adhuc non ardet rogus dicitur, ubi corpora mortuorum comburebant.] 641-2. [Pirites ; 143, 37] [Prematur : adurit ; propter quod ab igne nomen accepit.] 643. [Pira ; 143, 35]

644. Pistrix : genus bestiae marinae. (Verg. 5, 154 ?) 645. [Pistrix ; 144, 7] 646. [Piste ; 144, 3] 647. [Pitecus ; 144, 5] 648. Piscina : fons aquae. 649. Pisticum (πιστικόν) : fidelem. (Phil.) 650. [Pisimitio ; 143, 19] 651. [Pisillia ; 144, 1] 652. [Pisema ; 144, 2] 653. [Pisi ; 143, 29] 654. Pituitam : flegmam (φλέγμα). (Phil PI 55 –ta) 655. [Pitagorici ; 143, 20] 656. [Pitissando ; 143, 25] 657. [Pituita ; 143,

---

582.-90. *om. b.*|| 592. vel *om. Acc.*|| 594. cf. Ansil. PI 9|| 595. cf. Ansil. PI 37. Ex Verg. Aen. 2, 184.|| 598. Pi. sc. nef. con. div. fac. (*cett. om.*) *Abav.* (PI 1).|| 597. Abba|| 598.-602. *om. b.*|| 603. Abba. *An* Palantes (=28) ? φυγαδευτ–*Buecheler*. Si recte, glossa provenit ex Philox.|| 606. *om. b.*|| 607. id est *om. b.* Cf. Abav. PI 5 Pignora : res repositas.|| 607.-608 coniunge. Cf. Abba Pignera : filiorum sunt, Pignora : creditoribus dantur ; Agroec. gramm. p. 118, 16.|| 609.-10. *om. b.*|| 611. Abba. Pilenta vehiculum *Acc.* Cf. Fest. 225,7 (vehiculi genus, etc.). || 612. cf. Ansil. PI 91 Pila : genus telorum.|| 614. *om. b.*|| 619.-24. *om. b.*|| 622. *om. a, b.*|| 626. cf. F 559. Cf. Ansil. PI 57 Pi. : religione (Verg.)|| 630. Ansil. PI 289.|| 632. plor. *om. Ansil.* (PI 178). Ex Festo 300,30 ?|| 633.-4. *om. b.*|| 637. –43. *om. b.* 644. Abav. PI 19. vel navis *add. Abba.*|| 645.-7. *om. b.*|| 649. Vel cf. Abba Nardum pi. : na. fid., id est sine fraude.|| 651.-3. *om. b.*|| 655.-7. *om. b.*

36] 658. Pix : picis. 659. [Pixtraxit ; 143, 23] 660. [Pixides ; 144, 6] 661. [Pliades ; 145, 19] 662. [Pribatus ; 151, 39]

663. Placat : sedat mollit quiescere facit. 664. Placat : exorat propitiatur. 665. [Placatus ; 145, 7] 666. Placentia : dulcia vel delicias. 667. Placentiva : omnibus placens. (*Unde* ?) 668. Placido : tranquillo. 669. Placidus : quietus mollis mitis. 670, [Placida quietem ; 144,21] 671. [Placentem ; 144, 26] 672. [Placidam quietem ; 145, 6] 673. Placidamentum (paluda–) : c<h>lamidem. (=63) 674. Plaga : flagello. 675. [Plaga ; 144, 22] 676. [Plagiarius ; 144, 24] 677. [Plagiarius ; 144, 34] 678. Planam (plen–) : refertam. 679. Planat : aperit. 680. Placillat : placat, <Praecipuus :> exeretus (ἐξαίρετος). (Phil.) 681. Plancus : pedibus latis. (Abol. PL 4) 682. Planities : plano campo. 683. [Plangoribus ; 144, 25] 684. [Plangor ; 145,3] 685. [Plantario; 144, 27] 686. [Planus ; 144, 38] 687. [Plantaneto ; 145, 5] 688. [Placidum ; 144, 32]

689. Plaudi : prodi (plo-). 690. Plaudit : manibus percutit ad favorem gaudet. 691. Plaudite : gaudete manibus percutite. 692. [Plaudit ; 144, 23] 693. [Plaudit ; 144, 19] 694. [Planctorium ; 144, 35] 695. [Planca : pedibus latis que planas et latas habet plantas quam Umbri ploton vocant] 696. [Platurio ; 144, 20] 697. Plausiles res : favori aptas. 698. Plausibilem : quod ad plausum pertinet. 699. Plausus : favor sonitus manuum. (Abol. PL 3^{a} ?) 700. Plausus : sonitus pennarum. (Verg. 5, 215 ?) 701. [Plaustum : auribus languidum.] 702. Plaustrum : vehiculum carrum. (Abstr. PL 10) 703. Plaustellum : vehiculum breve. 704. **Plautus : <P>lotus [seu lentus]. (Phil. ? Abol. ?) 705. [Plausum ; 144, 29] 706. [Plaustrum ; 144, 30] 707. [Plausile et plausibile ; 145, 1] 708. [Plaustrit ; 145,2] 709. [Plaustra ; 145, 8]

710. Pleps (pelex) : qui habet uxorem et amicam. 711. Plebs : multitudo, populi coetus. 712. [Pleist<h>enides : Pleist<h>enis filius.] 713. Plebeius, plebeus : id est unus de populo. 714. [Plevicula ; 144, 11] 715. [Plebs urbana ; 144, 12] 716. [Plebeius ; 144, 13] 717. [Plebiscitat ; 144, 16] 718. Plecti : damnari truncari. 719. Plectitur : percutitur. 720. Plectrum : percussorium citharae (Abol. PL 12), vel unde lira (lyra) tangitur. (Abstr. PL 27 ?) 721. [Plectitur ; 144, 14] 722. [Plectere ; 144, 15] 723. Pleminabantur : replebantur. (Abol.) 724. Plene : large ubere (–rtim ?) 725. Plenius : [h]abundantius cumulatius, 726. [Plemina : cum in manibus vel pedibus callosi sulci sunt.] 727. Plerique : plurimi vel aliquanti. (Abstr. PL 19 ?) 728. Plerique (–raeque) urbes : aliquantae civitates. (Abstr. PL 20 ?) 729, Plerumque : aliquotiens seu semper frequenter. (Abstr. PL 21 ?) 730. [Plerique ; 144, 8] 731. [Pleraeque ; 144, 9] 732. [Plerosque ; 145, 12] 733. Plexus : percussus. (Abol. PL 13)

734. Plodet (–dit) : favet. 735. Pluscolum

---

658. cf. Ansil. PI 297 Pix : pice (Abol. vel Abstr.)|| 659. –62. *om. b.*|| 665. *om. b.*|| 666. cf. Abba Placentia (–centae) : dulcia, eo quod placeant edenti, etc. (Abstr. PL 6) ?|| 668. Abba.|| 670.-2. *om. b.*|| 675.-7. *om. b.*|| 680. cf. Acc. Placillate ape (*sic*).|| 683.-8 *om. b.*|| 690. manus *a, c.*|| 691. cf. Ansil. PL 194-195. gau. favete *Abba.*|| 692.-6. *om. b.*|| 697. Plausibiles res favore exceptas *Ab Abs.*|| 697.-698. coniungend. ?|| 699. cf. Abav. PL 11 Pl. : fa. (Phil.)|| 701. *om. b.*|| 702. cf. V 135 ?|| 702.-703. coniungend ?|| 703. Ab Abs.|| 704. *vix* [P]lautus lotus. Ex Festo. Plautus lotus (*cett. om.*) *Acc.*|| 705. –9. *om. b.*|| 710. Pelebs *Abba.*|| 712. *om. a,b.*|| 713. *an segregand.* plebeus ?|| 714.-7. *om. b.*|| 719. damnatur punitur *add. Abba.*|| 721.-2. *om. b.*|| 723. Abba. cf. Abol. PL 7 Plemina. Ex Festo ? Cf. 726 ; Acc. P<l>eminosa : scabra callosa.|| 726. *om. b.*|| 728. Plereque orbis. aliquante orbis *Paris.*|| 730.–2. *om. b.*|| 734. cf. 1305.

(–cul–) : plus quam oportet. (Abol. PL 1) 736. Pluteum : sedile grammaticum (–ci), vel armarium. (!) (Phil. ?) 737. Plus : amplius. 738. Plura : plurima. 739. [Plumbum in oculis : coloris plumbei.] 740. [Plutei : propriae crates corio contecte quae in opere faciendo hostibus obiciuntur.] 741, [Pluscola ; 145, 11] 742. [Plodere ; 145, 17]

743. Phoeb[e]us : Sol (Abstr. FI 2), vel (Phoebeus :) Apollini<s>. 744. Phoebea: luna. (Abstr. FI 3) 745. Phoevus (–bus): frater Dianae, id est Apollo. 746. Phoenices : Cart<h>agin<ien>ses. 747 Phoenix : palma, vel avis.

748. Poplites. : genucula. 749. **Poculum : calicem. 750. **Pocillator : pincerna (πιγκέρνης). (Phil.) 751. [Poculum ; 145, 22] 752. Poema : carmen poeticum. (Abol. PO 4 ?) 753. Poemata : carmina composita. 754. Poeta : versificator. 755. Poeticum : quod poeta componit. 756. P[o]era : sacculum. 757. [Poeria ; 145, 23] 758. [Poesis ; 145, 25] 759. [Poeticus ; 145, 26] 760. [Poema ; 145, 30] 761. [Poenecentaurus ; 145, 28] 762. [Penates ; 145, 27] 763. [Poema ; 145, 34a] 764. [Poenita ; 147, 10]

765. Poli : dum (duo) cacumen (–mina) caeli. 766. Poli : cardines caeli. (Verg. 1, 90, etc. ?) 767. Politus : limatus eruditus acutus doctus. 768. Polita verba : ornata verba. (*Unde* ?) 769. [Politem ; 146, 2] 770. [Polinctus ; 146, 3] 771. [Polinctores ; 146, 4] 772. [Politicus liber ; 146, 5a] 773. Polus : globus caeli, vel ipsum caelum. 774. Polum : caelum, mundum, vel cardines terrae. 775. [Polum ; 145, 41] 776. [Polo ; 451, 42] 777. [Polus ; 145, 43] 778. [Polumum ; 146,1] 779. Pollet : crescit [h]abundat elucit (–cet). (Abol. PO 12 ?) 780. Pollemus : floremus. 781. Pollere : crescere. (= 779 ?) 782. [Pollens ; 145, 44] 783. [Pollet ; 145, 45]

784. Pollicitus : promisit. 785. Pollicior (–ceor) : spondeo promitto. 786. Pollicitur (–cet–) : promittit vel spondit (–det). 787. Pollinctus : ultimo honore [reus] infectus (aff–), id est humatus. 788. Pollinctores : qui mortuos sepeliunt. 789 Pollutus ; inquinatus inmundus. 790. Polluit ; violat contaminat inquinat 791. Pollutae ; coinquinatae contaminatae. 792. Pollulavit (pull–) : germinavit. 793. Pollux : ... 794. [Pollutio ; 145, 47] 795. [Pollicetur ; 146, 5] 796. [Pollit ; 146,6] 797. [Pollicibiliter ; 147 7] 798. [Pollunctare ; [147, 11]

799. Pomarium : ubi poma ponuntur. 800. Pomerius (–ium) : locus proximus muri<s>. (Phil. PO 28.) 801. Pompas : ludorum imagines. 802. [Pomerium ; 146, 8] [803. [Pompas ; 146,9] 804. Pontifex : summus sacerdos seu imperator. 805. Pontus : mare pelagus, vel regio. (Abstr PO 26-7 ?) 806. [Ptisanas : ordeum,] 807. [Pontifex ; 146, 10] 808. [Pontus ; 146, 12] 809. [Ponticus ; 146, 13] 810. [Ponpulentus ; 146, 14] 811. [Pons ; 146,15] 812. [Ponti ; 146, 16] 813. [Poneporanum ; 147, 9] 814. [Pomerium ; 147, 8] 815. Ponere : conlocare. 816. Ponit : statuit. 817. Ponire (?) : bucinare.

818. Poplitis (–tes) : nervi post genucula. 819. Popitarum (potiturum) : consecutarum (–turum). (=891) 820. Poposcit :

---

736. Ex Iuv. 2, 7 ? grammatici *Abba*.|| 738. Pluria *a, c*.|| 739.-42. *om. b*.|| 743. cf. F 450.|| 744. cf. F 451. *An* Ph. <lampade>lu. (Verg. 4, 6) ?|| 748. cf. 818.|| 749. Proculum *Acc*.|| 750. pinc. Graece script. in Acc.|| 751. *om. b*.|| 754. cf. Ansil. PO 27 Po. : qui scripsit versum (Abol. vel Abstr.)|| 756. sacc. pastorale *Abav*. (PE 43).|| 757.-64. *om. b*.|| 765. Policum : cacumen caeli, *et* Poli : duo cacumina caeli *Abba*.|| 769.-72. *om. b*.|| 775.-8. *om. b*.|| 779. cf. 781.|| 782.-3. *om. b*.|| 786. –cetur, –det *Abba*.|| 787. reus *om. Abba*. aff. *Abba*.|| 788. Abba, ubi etiam plenior glossa (ex Festo sumpta ?)|| 793. *om. a*.|| 794.-8. *om. b*.|| 799.-800. coniungend. ? Cf. Abba.|| 802.-3. *om. b*.|| 806 14. *om. b*.|| 806. *om. a, b*.|| 816.-et-et *Abba*.|| 817. Praeconare *Heraeus*.|| 818. cf. 748.

peti<i>t. 821. Populat : vastat expugnat praedat. 822. Populatus : devastatus dispoliatus. (Abstr. PO 32 ?) 823. Populant : auferunt praedant< ur >. (Verg. 4,403) 824. Populatus est : praedavit extinguit. (Abol. PO 5 ?) 825. Populatio : direptio vastatio. (Abol PO 6 ?) 826. Popularitas : multitudo. 827 Populares : populi. (?)828. [Populantis :146,18] 829. [Popularis ; 146, 19] 830. [Popularitates; 146, 20] 831. [Poplites; 146, 21] 832. [Populatur ; 147, 4]

833. Porrigere : porgere. (Abol. PO 3 Porg. porrig.) 834. Porro : utique deinde longe verum autem. (Syn.) 835. Portenta : monstruorum(-uosa) signa terasin(τέρασιν) (Phil.) 836. Portentum : signum monstruosum nefandum. 837. **Portendit : significat, futura nuntiat. (Abstr. PO 37 ?) 838. Portendito : ostendito. 839. Portentis : ostensionis signa. 840. Portendere ; futura designare. 841. Portitor : qui aliquid portat. (Abstr. ?) 842. Portus : fugus. (?) (=F 652) 843. [Porgere ; 145, 34] 844. [Porrecta ; 145, 39] 845. [Porrectum ; 145, 40] 846. [Portendit ; 146, 22] 847. [Porro ; 146, 24] 848. [Porfirissa ; 146, 25] 849. [Portentum ; 146, 26] 850. [Portendi ; 146, 27] 851. [Portenta ; 146, 28] 852. [Portendere; 146, 29] 853. [Porcus ; 146, 30] 854. [Porro ; 146, 31] 855. [Porrigite; 146, 33] 856. [Porro ; 147, 12] 857. [Portentum ; 147, 6]

858. Poscit : petit desiderat. 859. Poscimus : postulamus petimus. 860. Postulat : rogat petit. 861. [Postendit : significat.] (=837) 862. Pos tergum : post dorsum scapula posteriora. (Verg. 1, 296 ?) 863. Postremum : novissimum extremum. 864. Postum[i]us filius : post patris obitum natus (Abstr. PO 46 ?) 865. Postulaticius : postulans. 866. Postulator (praestolatur) : sustinet expectat. 867. Posteriora : retrorsum scapulae, id est postea. 868. [Posthumus ; 146, 34] 869. [Post pridie ; 146, 35] 870. [Postcrastinat ; 146, 36] 871. [Postliminium; 146, 32] 872. [Posteri ; 146, 38] 873. [Posteritas ; 146, 39] 874. [Posco ; 146, 40] 875. [Posuere ; 146, 41] 876. [Poscunt ; 146, 45] 877. [Postquam ; 147, 3] 878. [Postilinimio ; 147, 10a] 879. [Posteritas ; 147, 15]

880. Potare : bibere. (Abstr. ? Abol. ?) 881. Potor : bibitor. (Phil.) 882. Pote : forsitan. 883. Poteri (?) : fornicarii. 884. Potius : melius vel magis. (Abol. PO 1 ?) 885. Potior : melior, vel plus utitur (utilis). 886. Potiora : meliora utiliora. 887. Potiorem : meliorem. 888. Potitur : fruitur possedit (-sidet) consequitur. 889. Potitus : consecutus. (Abol. PO 2) 890. [Potitarum : consecutarum.] (=891) 891. Potiturum rerum : consecuturum [causarum].. 892. **Potiuntur : fruuntur. 893. Potissimum : meliorem. 894. [Potitus ;

---

823. Ansil. PO 274 (Verg.) –275.|| 826. Pop. mul. populi *Abba.*|| 826.-827. coniungend. (Popularitas : mul. popularis, id est pop.) ?|| 828. –32. *om. b.*|| 832. *om. a, b.*|| 833. cf. Abba Porgit : porrigit.|| 834. postea valde *add. Abba.*|| 835. monstruosa *Aff.*|| 837. fut. nun. *om. Acc.*|| 841. Estne pars glossae U 109 (Vector), ex schol. Aen. 6, 298 ?|| 843. -57. *om. b.*|| 858. cf. Ansil. PO 436 Po. : des. (Abol. vel Abstr.)|| 861. *om. b.*|| 862. cf. 867. Cf. Ansil. PO 504-505.|| 865. Aliter Abstr. PO 49 Post. : ille qui postulatur. Supple ex Abba Postularius : petitor rogatorius.|| 867. cf. 862. *An* id est pos tergum ?|| 868.–79. *om. b.*|| 880. Ansil. PO 560 (Abol. vel Abstr.)|| 881. Abba. Potator *Abav.* (PO 46 ; Phil.), || 883. Πόρνοι *Buecheler.* Si recte, provenit glossa ex Philox.|| 885. *vix* vel (Potitur :) plus utitur. Cf. 886.|| 890. *om. b.*|| 891. cf. 819 ; 890. Potarum rerum consecutarum rerum *Amb.* : Potitarum rerum consecutarum rem *vel.* Potitarum consecutarum *Ab Abs.* : Potitarum consecutarum *Corp.* (P524) : Portitarum rerum consequitarum rerum *Paris.* Futurum tempus agnosco eius quod est rerum potiri. Aliter Heraeus (Arch. lat. Lexic. 10, 517). Videne altera glossae pars sit R 375 et tota glossa fuerit Potiturum rerum : consecuturum rerum arbitrium.|| 893. Abba|| 894.-902. *om. b.*

145, 32] 895. [Poties ; 146, 42] 896. [Potiendi ; 146, 43] 897. [Potitur ; 146, 44] 898. [Potior : 147, 1] 899. [Potissimus ; 147, 2] 900. [Potior ; 147, 5] 901. [Potisne ; 147, 13] 902. [Potire ; 147, 14]

903. Praeceps : festinus fervidus. 904. Praeceptor : magister doctor auctor. (Abol. PRAE 10 ?) 905. Praeceptum : iussio. 906. Praecipue : quam maxime vel ante omnia. 907. Praecipuus ; magnus. (Abstr. ? Abol. ?) 908. Praecellit : antecedit. (Abol. PR 88) 909. Precare (–ri) : rogare obsecrare. 910. Praeecelerat : antevenit praecursor. (Abol. PRAE 21) 911. Praecepis (–cip–) : capis accepis (–cip–). (?) 912. Praecepisti : ante initiasti. (*Unde* ?) 913. Praebe : da tribue. 914. Praebens auxilium : dans. 915. [Praecipitat ; 151, 7^{a}] 916. [Praecellit ; 153, 44] 917. [Praecelerat ; 155, 9] 918. [Praecalidum ; 155, 12] 919. [Praecelsa ; 155, 18] 920. [Precatorem ; 155, 31] 921. [Praecelsum ; 155, 42] 922. [Praecepi ; 156, 34^{a}] 923. [Praecelsa ; 156, 39] 924. [Praeceps ; 153, 33] 925. Praealus (parvulus) : modicus.

926. Praecidet (–sid–) : tuetur. (=1074) 927. Praecipit : imperat iubet. 928. Praecipitat : urguet impellit. (Abol. PR 82 ?), vel ab alto deicit. (=929) 929. Praecipitare : de alto <d>eicere. (Verg. 2, 37, etc.) 930. Praeclarum : nobilem. 931. Praecelsus : satis altus. 932. Praecipua : magna optima. 933. Praecipitur : iubetur seu vovitur (monetur ?). 934. Praecipitatus : prolapsus. 935. Praecavet : multum cavet. 936. Praeceps : turbulentus. 937. Praecipe : iube. 938. Precibus : orationibus. (Abstr. ? Abol. ?) 939. [Praecipuus ; 153, 32] 940. [Praecipiti ; 155, 29] 941. [Praecinat ; 156, 30] 942. [Praecipitat ; 156, 33] 943. [Praecipitem ; 156, 34] 944. [Praecipue ; 156, 40] 945. [Praecipuum ; 151, 6^{a}]

946. **Praeconium : laus antecedens, <Proscenium :> theatrum. (?) 947. Praeconia : laudes vel gloriae. 948. Praecox ; praematurus. (Phil.) 949. [Praecordia : 153, 36] 950. [Praeconia ; 154, 21] 951. [Praeconium ; 154, 22] 952. [Praeconia ; 155, 5] 953. [Precor ; 156, 16] 954. Praecursor : antecessor. 955. Praecurator (proc–) : praepositus. 956. [Praecursor ; 155, 34]

957. Praedia : possessiones agri. (Abol. PRAE 38 et 47) 958. Praedium : valde dives possessio. (!) (Abol. PRAE 4) 959. Praedicat : antedicit narrat. (Abol. PRAE 11) 960. [Praedicit : antedicit.] 961. [Praedictus : supradictus.] (=981) 962. [Praediti : instructi eruditi.] 963. [Praeditus : probatus.] 964. Praedes : vades, id est fideiussores. (Abstr. PRAE 32 ?) 965. Praedo (praes) : fideiussor. (=964) 966. Predolo (pro dolor ?) : adverbium doloris. 967. P[r]aedores : sordes squalores. 968. P[r]aedor : sordem. 969. [Praedicit ; 153, 30] 970. [Praedictus ; 153, 43] 971. [Praedignus ; 154, 7] 972. [Praedones ; 154, 16] 973. [Praeditus ; 155, 1] 974 [Praedorem ; 155, 7] 975. [Praeditum ; 155, 32] 976. [Praedia ; 155, 33] 977. [Praedulce ; 155, 40] 978. [Praedem ; 156, 12] 979. [Praedium ; 156, 31]

980. Praefatio : praelocutio antedictio in capite. 981. Praefatus : praedictus supra dictus. 982. Praefatur : anteloquitur vel cognominatur. 983. Praefectus iuris : dominio (–nium ?). 984. Praefert : profert. 985. [Praefatus ; 153, 29] 986. [Praefectus ; 153, 31] 987. [Praefecit ; 154, 25]

---

904. au. *om. b.*|| 907. Ansil. PR 247|| 912, iniasti *b.*|| 914. cf. 1079.|| 915. –24. *om. b.*|| 925, Abba. Praevalus *Abav.* (PR 53).|| 929. dei *Ansil.* (PR 224 ; Verg.).|| 932. cf. Ansil. 247 Praecipuus : magnus (Abol. vel Abstr.).|| 938. Ansil. PR 203 (Abol. vel Abstr.|| 939-45. *om. b.*|| 946. Praec. th. (*cett. om.*) *Acc.* Praec. laus ant. (*om.* th.) *Ansil.* (PR 226). locus *b* (*vix recte*). *Vix* Proscenium : locus ante scenam theatri.|| 948. –rum *Abav.* (PR 13 ; Phil.).|| 949.-53. *om. b.*|| 956. *om. b.*|| 960.-3. *om. b.*|| 965. cf. Abstr. PRAE 72 Praedem : fideiussorem.|| 969.-79. *om. b.*|| 980. Praef. prael. (*cett. om.*) *Abba.*|| 983. cf. I 977.|| 985.-9. *om. b.*

988. [Prae foribus 156, 4] 989. [Praefaritur ; 156, 5]

990. Praegnans : parturiens. 991. Praeesse : antestare. 992. Praeeunt : antecedunt. 993. Praeibunt : ambulabunt. 994. [Praeiudicatus ; 154, 27] 995. [Praeiudicium ; 156, 17] 996. [Praeiudicavit ; 156, 32]

997. **Praelatum : antepositum. 998. Praelatus : ante adductus. 999. Pr<o>eliator : bellator optimus. 1000. Praelatus ; perfusus (?) antelatus. 1001. Praeluxit : ante lucem apparuit. 1002. [Praelata ; 154, 17] 1003. [Prelum ; 155, 22] 1004. [Praelibuat ; 155, 24] 1005. [Praelato ; 156, 1] 1006. [Prelia ; 156, 36]

1007. Praemia : dona vel palmae victoriae. 1008. Praemia : promissa bonorum. 1009. Praemium : fructum bonorum operum. 1010. Prementem : : insequentem. (Verg. 1, 324] 1011. Premit : insequitur. (Abstr.? Abol. ?) 1012. Premitur : concluditur. (Verg. G, 1, 241 ?) 1013. Praemulcet : plus lenit. 1014. Praemulgare (prom–) ; praedicare vel statuere. 1015. [Premium : 154, 12] 1016. [Premit ; 154, 37] 1017. [Praeminet ; 155, 3] 1018. [Praemodicus; 156, 24] 1019. [Prae me tulit ; 156, 25]

1020. Praenitet : antestat. 1021. Praenisus : ante conatus. 1022. Praenomen, cognomen. (?). (Phil.) 1023. Praenuntiat : praedicat. 1024. [Praenimio ; 154, 19]

1025. Praepetes : aves. (Abol.) 1026. Praepeti : celeri. 1027. Praepedit : impedit. 1028. Praepedire : obstare impedire. 1029. [Praepositus : precurator.] (=955) 1030. [Praeproperum ; 154, 30] 1031. [Praepropere ; 154, 31] 1032. [Praeposterum ; 155, 11] 1033. [Praepis ; 155, 17] 1034. [Praepos ; 155, 37] 1035. [Praeperi ; 155, 38] 1036. [Praepollit ; 155, 41] 1037. [Praepositus ; 155, 46] 1038. [Praepollens ; 156, 8] 1039. [Praepedientem ; 156, 10] 1040. [Preporem ; 156, 18] 1041. [Praepetes aves ; 156, 28]

1042. Praeripit : ante rapit. (Phil. ?) 1043. Praeripere : ante rapere, vel ante eripere. 1044. Praerogare : praescire. (?) 1045. Praerogativa suffragia : praestit<ut>a. 1046. Praerogativum suffragium : gratia dignitas honos. 1047. [Praerogans ; 153, 35] 1048. [Praerogativa ; 154, 35] 1049. [Praeruptus ; 155, 4] 1050. [Praeruptus ; 155, 36] 1051. [Praeruptus ; 156, 29].

1052. Praesagus : praescius futurorum (Abstr. PRAE 63), vel inante investigans. 1053. Praesagium : divinatio, quod ante adnuntiatum. 1054. Praesagare : praedicare (–cere). 1055-1056. Praesagavit : futurum enarravit, praesagio ante cognito dixerat. 1057. Praesago (?) : propheta qui antea praedicat[ur]. 1058. [Praesagat ; 153, 34] 1059. [Pressant ; 155, 19] 1060. [Pressant ; 155. 35] 1061. [Praesagium ; 156, 2] 1062, [Praesagum ; 156, 41] 1063 [Praesepta ; 156, 23]

1064. Praescia : divina. (Verg. 6, 66) 1065. Praescius : praevidens futura. 1066. Praescriptio : definitio. (Abol. ? Abstr. ?) 1067. [Praescriptum ; 154, 33] 1068. [Praescripsisti ; 155, 30] 1069. [Praescius ; 156, 40[a]] 1070. [Praesentiscat ; 156, 11]

994.-6. *om. b.*|| 997. Prel. *Acc.* –ti –ti *Abba.*|| 1000. *an* praepositus ?|| 1002.-6. *om. b.*|| 1006. *om. a, b.*|| 1010. Ansil. PR 524 (Verg.).|| 1011. Ansil. PR 558. (Abol. vel Abstr.).|| 1012. –mur –mur *a, c.* (*recte* ? cf. 1434).|| 1015.-9. *om. b.*|| 1022. Abav. PR 24 (Phil.). Cf. 1492 (Pronomen).|| 1024. *om. b.*|| 1025. Gloss. Verg. 549, 13. Cf. 474. || 1026. Cf. Abstr. PRAE 51 Pr. : velocissimo vel celeriori.|| 1027. Abba. Cf. Abstr. PRAE 70 Praepedientem : inpedientem.|| 1029.– 47. *om. b.*|| 1029. *om. a, b.*|| 1042. Abav. PR 29 ; Abba.|| 1044. proscire *b. An* Praesagare ?|| 1047. -51. *om. b.*|| 1053. nunt. *b.*|| 1055. cf. Acc. Pr. : futura nuntiavit.|| 1057. cf. 1512 (praesago).|| 1058.-63. *om. b.*|| 1064. Paris. (in serie Vergiliana).|| 1065. cf. Abol. PRAE 57 Pr. : fut. sciens.|| 1066. certa def. *Ansil.* (PR 690 ; Abol. vel Abstr.)|| 1067.-70. *om. b.*|| 1069. *om. a, b.*

1071. Prae se : ante se. 1072. Praesertim : quam maxime [quando olim aliquando]. 1073. Praesidens : iudex. (=1125 !) 1074. Praesidet : praeest tuetur [vel possidet]. 1075. Praesidium : adiutorium, auxilium praeparatum. (Phil.) 1076. Praesidem : possidentem. 1077. [Praesidit : quod supra.] 1078. [Praesidium ; 154, 1] 1079. Praesidiarius : auxilium praebens. 1080. [Praesertim ; 153, 39]

1081. Prespicatie (perspicue ?) : manifeste 1082. Prespicuus (pers–) : clarus manifestus. 1083. Pressius : strictius. 1084. Praespicabilis : conspicabilis. 1085. Prespicacem (pers–) : vigilantiorem. 1086. Pres<s>it : stetit (sti– ?). (Verg. 7,119 ?) 1087. Praesipit : ante sapit. (Abol. ?) 1088. [Prae se tulit ; 156, 21] 1089. [Praespectans ; 153, 38] 1090. [Praespicuus ; 154, 9] 1091. [Praespicuum ; 156, 20] 1092. Presso solo : calcata terra. (Verg. 5, 331) 1093. Pressura : tribulatio vel sollicitudo. (Abstr. ?) 1094. Prae se tulit : plus quam oportet tulit. 1095. [Pressant : premunt vel expremunt] (=1060)

1096. Praestat : concedit, vel maius est. 1097. Praestans : pulcher. (Verg. 1, 71 ?) 1098. Praestantissimus : pulcherrimus. (=1097 ?) 1099. Praestantior : pulchrior melior speciosior. (Syn. ?) 1100. Praestigiis : fraudibus. 1101. Praestigia : magia fraus fallacia. 1102. Praestigium : falsitas mendacium. (Abol. PRAE 9) 1103. [Praestigies : a praestigando dictum.] 1104. Prestituta (pros–) : meretrix. (=1588) 1105. Praesto : promptus, seu prope. 1106. Praesto fecit : prom[i]sit. 1107. Praestolati : expectantes. 1108. Praestolabar : expectabar (–bam) seu interrogabar (–bam). 1109. Praestolatur : sustinet expectat. 1110. Praestrepit (pers–) : strepitum facit. (=518) 1111. [Praestolatur ; 153, 27] 1112. [Praestolare ; 153, 28] 1113, [Praestantior ; 153, 47] 1114. [Praestigiae ; 154, 5] 1115. [Praestat ; 154, 6] 1116. [Praestruxit ; 154, 24] 1117. [Praestigiis ; 154, 36] 1118. [Praestringit ; 155, 12] 1119. [Praestinaturus ; 155, 26] 1120. [Praestantior ; 155, 39] 1121. [Praestigiarentur ; 156, 13] 1122. [Praestabat ; 156. 27] 1123. [Praestrinxit ; 156, 37] 1124. [Praestat ; 156, 42]

1125^{a}. Praesul : iudex praesidens. (Abstr. PRAE 75) 1125^{b} [Praestulari : expectans sustinens.] (=1136) 1126. Praesul : praepositus princeps. 1127. Praesules : praepositi principes. 1128. [Praesules ; 154, 2] 1129. [Praesul ; 154, 3] 1130. [Praesule ; 155, 28] 1131. [Praesole ; 155, 25] 1132. [Praesules ; 156, 15] 1133. Praesulem : defensorem. 1134. Praesumptor : audax sibique placens. 1135. [Praesumen ; 155, 10] 1136. Praestolari : expectans sustinens. 1137, [Praequoqua ; 156, 9] 1138. [Praequoquus ; 154, 39.]

1139. Praetendunt : obducunt. 1140. Prae-

1071. Abba.|| 1072. Cf. Abba Praesertim : quam maxime [praeterea].|| 1073. cf. Abba Praeses : iudex ; a praesidendo.|| 1074. vel poss. *om. b*, *Paris.* (in serie Vergiliana). Cf. 926.|| 1075. cf. Abav. PR 40 Pr. : aux. praep. etc. (Phil.)|| 1076. Praesidente b^{1}, *c.* possidente *b*, *c*: praesidentem *docti* (sed cf. 1074).|| 1077.-8. *om. b.*|| 1077. *om. a*, *b.*|| 1079. Abba. Cf. 914.|| 1080. *om. b.*|| 1084. cf. 511 (Persp–).|| 1087. *an* saepit (ex Festo 19, 24) ?|| 1088-91. *om. b.*|| 1092. Ansil. PR 790 (Verg.).|| 1093. ex Bibl. Luc. 21, 23 etc. ?|| 1094. cf. 1148.|| 1095. *om. b.*|| 1097. cf. Ansil. PR 866 Praestanti corpore : eximii corporis, id est pulcri.|| 1097-9. coniungend. ?|| 1099. altior *add. Abba.*|| 1103. *om. b.*|| 1105. prom. seu *om. Abba.*|| 1106. cf. 1438.|| 1109. cf. Abstr. PRAE 1 Pr. : observat aut exp.|| 1110. Abav. PR 49|| 1111-24. *om. b.*|| 1125. cf. 1073.|| 1125^{b}. *om. a*, *c*. Cf. Abav. PR 46-47. Praestolare : expectare sustinere, Praestolator : expectans observans.|| 1126. Cf. Abba Praesul : qui praeest vel princeps cunctis praepositus, Praesulem : principem vel defensorem cunctis praepositum.|| 1128.-32. *om. b.*|| 1129. *om. a*, *b.*|| 1135. *om. b.*|| 1136. cf. 1125^{b}.|| 1137-8. *om. b.*|| 1140. Pr. occupata *Paris.* (in serie Vergiliana). Cf. R 444.

tenta : inante extenta ante posita (Abol. PRAE 7), occupata. (Verg. 6, 60) 1141. [Praetendit ; 153, 41] 1142. Praeterit : transit. (Abstr. ? Abol. ?) 1143. Praeteritae persuasiones : seductiones. (*Unde* ?). 1144. Praeterito : transacto. 1145. Praetexit : velavit cooperuit. (Verg. 4. 172, etc.) 1146. Praetexta : vestis consolum (–sul–), id est toga. 1147. Praetextu[m] ; figuraliter, seu (Praetextum :) sc<h>ema. 1148. Praetine (–tere ?) : preme. 1149. Praetulit : plus quam tulit. (=1094). 1150. [Petillae : petulantes ilares.] 1151. [Praetervolo ; 153, 46] 1152. [Pretio ; 154, 4] 1153. [Praeter ; 154, 23] 1154. Praeterluit ; 154, 28] 1155. [Praetermeat ; quod supra.] 1156. [Praeterfuit; 154. 32] 1157. [Praeter spe; 154, 40]. 1158. [Preterit ; 155, 6] 1159. [Praeterlavere ; 155, 20] 1160. [Pretiosum ; 155, 21] 1161. [Pretalus ; 155, 23] 1162. [Prae, tervolare ; 155, 43] 1163. [Praeterea ; 156, 35] 1164. [Praetexit ; 156, 38]

1165. Praebere : statuere praestare vel praesenti (?) habere. 1166. Praebuit : dedit tribuit. 1167. Praevadit : praecedit. 1168. Praevaricator : qui non obaudit monitum. 1169. Prevasit (perv–) : invasit. 1170. Praevenit : antecedit antevenit. 1171. Praevenitur : anteceditur. 1172. Praevelox : ante velox (!), valde velox. (Abol. PRAE 20 -lo) 1173. Praevertitur : antecedit. (Verg. 1, 317 ?) 1174. Praevexus (–vius ?) : antecedens. (=1182) 1175. [Praevertit ; 154, 38] 1176. [Praevelo ; 155, 8] 1177. [Prevebor ; 155, 15] 1178. [Preveor : quod supra.]

1179. Praevid<e>o : praescio praesago. 1180. **Prevignus (priv–) : ante natus, id est filiaster. (Abstr. PRI 14) 1181. Previlegia (priv–) : quod ex iure debetur. 1182. Praevius : antecedens. (Abstr. PRAE 16 praeced. ?) 1183. [Praevius ; 153, 42] 1184. [Previgilium ; 154, 18] 1185. [Privigelium ; 155, 14]

1186. Privatum : priv[it]um, id est ex iure proprium. 1187. Primitiae : quod diviinae causae (?) sumuntur primum. 1188. Prim[i]ores : primarii electi. (Abstr. PRI 3) 1189. Primoperum (–cerium ?) : genus officii. 1190. [Primivirgius] 1191. [Primipilares] 1192. [Primordium] 1193. [Primordiale die] 1194. [Prima peto : percussit deiecit.]

1195. Principia : acie<s>, frons prima exercitus. 1196. Principium : initium inchoatio praefatio dictionis. 1197. Principalis : primus summus. 1198. Principatus : magistratus. 1199. Princeps : praepositus. 1200. [Princeps : prior.] 1201. [Principale].

1202. Prior : primarius. 1203. Prioris : antiquae. (Verg. 7, 243 ?) 1204. Prisca : antiqua. (Abstr. PRI 7) 1205. Priscum : antiquissimum vetustum. 1206. Priscius : antiqui[t]us. 1207. Prisca re : antiqua re. 1208. Pristinam : priorem antiquam. 1209. Pristinum : prioris temporis. 1210. [Pri<a>mid[i]es : Priami filius patronymicum.] 1211. [Pristis : navis.] 1212. [Priscos] 1213. [Pristis]

1214. Privat : fraudat alienat. (Abol. PRI 7) 1215. Privatus : expoliatus alienatus ab aliquibus rebus vel honoribus. 1216. Priventur : fraudentur. (*Unde* ?) 1217. Privor : fraudor. 1218. Privilegia : haec iure debentur. (=1181) 1219. Privilegium : lex non publica sed pribata (priva–) (Abol. PRI 8), beneficia, excusatio ex lege, vel praeiudicium, seu con-

---

1141. *om. b.*|| 1142. Ansil. PR 1102 (Abol. vel Abstr.).|| 1145. Ansil. PR 1119 (Verg.) –1120,|| 1147. cf. 1601.|| 1148. -tines *b.*|| 1150-64. *om. b.*|| 1165. *an* praesto hab. ?|| 1168. audit *b.*|| 1173. Ansil. PR 1180.|| 1175.-8. *om. b.*|| 1178. *om, a, b.*|| 1180. an. na. id est *om. Acc.*|| 1181. cf. 1218.|| 1182. Abba. Cf. 1174.|| 1183.-5. *om. b.*|| 1187. div. rei sum. *vel* div. <rei> causa sum. *docti.*|| 1189. Abav. PR 65 ; Abba.|| 1190.-4. *om. b.*|| 1195. acies *Abav.* (PR 67).|| 1199. cf. 1526 (Prop. prin.) || 1200-1. *om. b.*|| 1207. *vix* Priscare antiquare.|| 1208. Abba.|| 1210-3. *om. b.*|| 1210. *om. a, b.*|| 1215. –R 423. *deficit b.*|| 1220.-7. cf. ad A 1084.

suetudo. 1220. [Privilegium ; 151, 44] 1221.-2. [Privatum ; 152,6.] 1223. [Privabit ; 152,9] 1224. [Privat ; 152, 13] 1225. [Pridem ; 152, 15] 1226. [Pridem ; 152, 3] 1227. [Pridie ; 152, 4]

1228. Proamita : soror proavi. 1229. Proavus : pater avi. (Abol. PR 72) 1230. Proavunculus : pater proavi. 1231. Proba : optima. 1232. Probat : manifestat, vel ordinat. 1233. *Probitas : iustitia bonitas religio sanctita[ti]s. (Syn. ?) 1234. Probe : optime. (Abol. PR 25) 1235. Probat : imitat (?), temptat. 1236. *Probe: probate manifeste. 1237. Problima (–lema) : propositio quaestio. (Abstr. PRO 3 –mata ?) 1238. *Probra : crimina vel inhonesta. 1239. Probrosa : turpia crimina. (Abol. PR 95) 1240. Probrosum : turpitudinem obproprium (opprobr–). 1241. Probrosus : criminosus. 1242. *Probrum ; turpitudo crimen vitium, vel flagitium proiectum. 1243. Pro[b]ruunt claustris. (?) 1244. [Probabilis; 147, 19] 1245. [Probus ; 147, 20] 1246. [Problematae ; 147, 21]

1247. Procaces : improbi. 1248. *Procaciter : improbiter. 1249. *Procare : non (?) est poscere. (Abol. ? Abstr. ?) 1250. *Procax : improbus inverecundus inpudens ingratus inportunus contumeliosus. (Syn.) 1251. *Procax : verbosus (Abol. PR 85) vel poscens. 1252. *Procastria : aedificia ante castra vel quae ante porta<s> sunt. (Abol.) 1253. [Procanus : ornatus aedificiorum.] 1254. [Procaciter ; 147, 24] 1255. [Procax ; 147, 26] 1256. [Procacitas ; 147, 32] 1257. [Procas ; 148, 2] 1258. [Procacibus ; 150, 52]

1259. Procellit : praevertit. (Phil. PR 240 ?) 1260. Procella : vis venti cum tempestate. 1261. *Proceres : priores principes maiores. 1262. *Proceritas : longitudo statura corporis species. (Syn. ?) 1263. Procerior : longior. 1264. [Procerus ; 147, 27] 1265. [Pro certo ; 150,21] 1266. [Procerus ; 151, 15] 1267 [Proceres ; 147, 28] 1268. [Procella ; 147, 29] 1269. [Procerus ; 148,1] 1270 [Proceres ; 151, 11].

1271. Proci : petitores virginum seu uxorum. (Abol. PRO 7) 1272. *Prociter (percite) : velociter celeriter. (=354) 1273. Procinctum : apparatum. (Abstr. PRO 15) 1274. Proicet (prociet) : vocat. (Abol PR 97 prov.) 1275. [Procivimus ; provocavimus.] 1276. Proclive : prone inclinate. 1277. *Proclivus : inclinatus in descenso (–sum ?) seu curvo (–vus ?). 1278. Procrastinat : differt. (Abstr. PRO 14) 1279. Proculit (perc–) : prostravit elisit. 1280. Proculsit : mactavit immolavit. 1281. Proculsit (perculit ?) : percussit turbavit terruit. (=363) 1282. Procul dubio : sine dubio, longe a dubitatione. (Abstr. PRO 4) 1283. *Proculus : qui patre longius peregrinante nascitur.

1231. manifesta opt. probata *Abba.* || 1233. Abba. cf. 1623. In *Acc.* duae glossae, Pr.: iustitia, Pr. : rel. sanctitatis. Cf. Ansil. PR 1519 Pr. : iu. (Abol. vel Abstr.) || 1236. man. *om. Acc.* || 1237. qu. *om. Abba.* || 1238. cf. 1530. vel inh. *om. Acc.* || 1232. Pro. proiec. (*cett. om.*) *Acc.* || 1243. *an* <Ruunt> : pror. cl. (Verg. 1, 83) ? || 1244.-6. cf. ad A 1084. || 1248. improviter *Acc.* || 1249. Ex Festo 251, 11 ? Ex schol. Verg. Aen. 1, 536 ? Proci : poscent<es>, Procare : non est poscere *Acc. An* Pr. enim est po. ? || 1250. contum. *om. Abba.* || 1250.–1. Proc. posc. inpudens inportunus *Acc.* Cf. Ansil. PR 1630 Pr. : inverecunde posc. (Abol. vel Abstr.). || 1252. Procestria : aedificatia (*sic*) quae sunt ante castra vel quae extra portas *Acc.* Cf. Fest. 252, 5 Aelius procestria aedificia dixit esse extra portam ; Artorius procastria quae sunt ante castra. || 1253.-8. cf. ad A 1084. || 1259. cf. 351 Percellit : pepulit pervertit conpulit. || 1260. Proc. pluvia cum temp. *Abstr.* (PRO 13.) || 1261. Ansil. PR 1685 (*om.* mai.). Proc. princ. (*cett. om.*) *Acc.* || 1262. Pr. magnitudo lo. sp. (*cett. om.*) *Acc.* || 1264.-70. *om. b.* || 1271. cf. 99. Cf. Abav. PE 129 (Phil.). || 1272. Procite *Acc.* || 1275. cf. ad A 1084. || 1277. Prodibus inclinatior *Acc.* || 1280. Abav. PR 96. || 1283. Proculus : longe a patria natus *Acc.* Abav. PR 97.

(Abol. PR 4 ?) 1284. *Procul : longe non adeo. (Abstr. ?) 1285. P[r]ocula : epula post cena<m>. (Phil. ?) 1286. Procumbit : pecus cum adcum<bit> rumicat (–cans ?). (Abstr. ?) 1287. [Procubuere ; 150, 55] 1288. [Procul ; 147, 22ª] 1289. [Procos ; 147, 33]

1290. Prodiet (–diit) : progressus est. 1291. Procul <o procul> : longe longius. (Abstr. PRO 18) 1292. Prodiit : exiit processit, <Prodidit :> palam fecit. 1293. Prodire : longius ire (Verg. 6, 199) 1294. Proditur : traditur. 1295. Prodigia : signa. (Abstr. PRO 21 –giis) 1296. Prodigiis : ostentationibus. 1297. Prodigium : signum quod bonum aut malum significat, ut in caelo stellam comitem (–met–). (Abol. ? Abstr. ?) 1298. Prodigus : profusus nimis largus sumptuosus inmoderatus vel dissipator eversor. (Syn. ?) 1299. *Prodigiosus : qui ante malum nuntiat. 1300. *Prodigium : malum nuntium, vel (Prodigus :) multum erogans. 1301. Prodigia : portenta. 1302. *Prodigere : prodere, <Prodire :> exire. 1303. Prodiebar (–dibam) : egrediebar. 1304. Prodeat : exeat. 1305. *Prodet (plodit) : favet (=734) 1306. Proditionem : interitum. 1307. Proditum : provulgatum 1308. *Proditus (–igus) : profusus supplicatus (?). (=1298) 1309. *Prodi<n>unt : prodeunt exeunt. (Abol. ?) 1310. Producet (–cit) : generat. 1311. Productum : finitum. 1312. Prodactis : consumptis. (*Unde* ?)

1313. [Prodigus ; 147, 35] 1314. [Prodigium ; 147, 36] 1315. [Prodigiis ; 147, 37] 1316. [Prodidit ; 147, 38] 1317. [Proditor ; 147, 39] 1318. [Productio ; 147, 40] 1319. [Prodidit ; 147, 42] 1320. [Prodit ; 148,7] 1321. [Prodibit ; 148, 8] 1322. [Prodigus ; 148, 18] 1323. [Prodigium ; 150, 22] 1324. [Prodigiis caelestibus ; 150, 26] 1325. [Proderet ; 151, 4] 1326. [Prodigit ; 151,1] 1327. [Prodigit ; 151, 26] 1328. [Prodeo ; 151, 29]

1329. Proelia : certamina. 1330. Proeliantur (profanantur) : a regibus (religionibus) excluduntur (=1397) 1331. Proeliatur : dimicat pugnat. 1332. Proelium : dimicatio pugna. 1333. *Proemptum (perem–) : interemptum interfectum. 1334. Prooemium : praefatio dictionis compositum (?). (Abol. PRAE 8)

1335. Profatur (praef–) : anteloquitur. 1336. *Profana : polluta inquinata. 1337. Profanat : violat contaminat. (Abol. PR 91 ?) 1338. *Profanus : sacrilegus pollutus, id est templum polluens. (Abstr. PRO 29 ?) 1339. Profanatum : sacrilegum maculatum. 1340. Profanantur : polluuntur. 1341. *Profa (propera) : festina. 1342. Profan<a>t : polluit. 1343. [Profanum; 148, 28] 1344. [Profatur ; 148, 30].

1284. *an* non lo. ab eo (Verg. Ecl. 6, 16) ? *an* non adeo lo. ? non ad. *om. Acc.* Cf. Abba Pr. : non longe, quod prae oculis est. || 1285. Proc. epulas super cena *Paris.* || 1286. Procumbit quando pecus accumbit *Abav.* (PR 98) : Procumbet pecus quando accumbet *Abba.* Ex schol. Verg. ? || 1287.-9. cf. ad A 1084. || 1293. Paris. (in serie Vergiliana). || 1297. Prodigium quod sive bonum sive malum praenuntiat (*cett. om.*) *Abav.* (PR 104). Ex Festo ? Ex schol. Verg. ? || 1298. cf. 1308. || 1298. -1299. coniungend. ? || 1299. Prod. mal. significans *Acc.* || 1300. Prod. mal. nunt. (*cett. om.*) *Acc.* || 1302. Prodigere prodere (*cett. om.*) *Acc.* || 1305. Prodet favet *Acc. Vix* Prode<s>t. || 1307. cf. 1625 Prov. prod. || 1308. Prod. prof. sublicatus *Acc. Vix* subligatus. || 1309. Prodiunt *a* : Prodibunt *c* : Prodinunt *Acc.* Ex Festo 254, 22 ? || 1312. Prodactis *etiam Acc.* || 1313.-28. cf. ad A 1084. || 1315. *om. a.* || 1320. *om. a.* || 1333. interemp. *om. Acc.* || 1334. cf. Ab Abs. Prooemium : conpositio verborum. || 1335. Abav. PR 18. Cf. Abstr. PRO 33 Prof. : loquitur. || 1336. puluta *Acc.* || 1338. Prof. pollutus (*cett. om.*) *Acc.* Cf. Abba Proph. : qui sacrum polluit, alienus a phano, pollutus, contaminator, inquinatus, violatus. || 1341. Ansil. PR 2571. Profa *etiam Acc.* || 1343-4. cf. ad A 1084.

1345. Professus : affessus (confe–), seu promisit, sive (Profectus :) ambulavit. 1346. Profecto : utique certe sine dubio. 1347. Profectus : egressus vadens. (Abol. PR 6 ?), seu (Provectus :) megnus (mag–). 1348 *Profectus est : perrexit ambulavit. 1349. Profectio : exitus egressio. 1350. *Profera (perpera ?) : proversa (perv–). 1351. [Proferet ; 151,5] 1352. [Profecto ; 150,9] 1353. [Profectu ; 150, 41] 1354. [Profecti ; 150, 51] 1355. [Profectus ; 148,4] 1356. [Profectus aetate ; 148, 11] 1357. [Provectus honore ; 148,11a] 1358. [Profectus ; 149, 47] 1359. [Profectus ; 151, 18]

1360. Profitetur : pollicetur. 1361. [Profitri] Profiteri :... 1362. Profiteor : confiteor promitto. 1363. Proficiscitur : exit egreditur. (Abol. PR 56). 1364. [Profitetur : spondit.] 1365a. *Profligat : colligit (?). 1365b. Privatur : fraudatur alienatur. 1366. Profligatus : porro longius proiectus perditus. 1367. Profligavit : extricavit, multum expendit. 1368. Profligat: providet. 1369. Proflixit : prostravit. 1370. [Profligatio ; 148, 22] 1371 [Profligare ; 148,23] 1372. [Profligavit ; 148,24]

1373. Pro (per) fluctus : pro (per) undas. 1374. Profluit : multum fluit. 1375. Profluvies : naturalium fines (?). 1376. *Profugus : exul, porro a patria fugatus. 1377, Profusiori : luxuriantes (–ti ?). 1378. Profundum : porro habens fundum. 1379. Profundus : abyssus (ἄβυσσος). (Phil.) 1380. [Profugus ; 148, 25] 1381. [Profundum ; 148, 29]

1382. Prognare : celeriter vel fortiter. (Abol.) 1383. Progenies : origo radix stirps. 1384. Progignit<ur> : ante nascitur. 1385. Progenies tortuosae : filii pravi et amari. (*Unde* ?) 1386. *Progeniem : subolem vel stirpem. (Verg. 1, 19 etc. ?) 1387. [Progenitores ; 148, 32] 1388. [Progreditur ; 148, 33] 1389. [Progressus ; 150, 17] 1390. [Problema ; 150, 24a.]

1391. Prohibet : vetat. 1392. Prohibentur : submoventur. 1393. Prohibitum : evetatum. 1394. **Proinde : deinde idcirco ideo ac si. (Syn. ?) 1395. Proinde : propterea aut itaque. 1396. *Pro inpari : pro dissimili. (*Unde* ?) 1397. *Proianatur (profan–) : a re<li>giones clauditur. 1398. Proiectus : deiectus eiectus. 1399. [Prohibe ; 148, 34] 1400. [Proinde ; 148, 35] 1401. [Proicientur ; 151, 25]

1402. Prolapsus est : praecipitatus est. 1403. *Prolapsa : cadentia. (Verg. 2, 555 ?) 1404. *Prolatum : adductum productum. 1405. Prolata : emissa. 1406. Prolati sunt : prodierunt vel emissi sunt. 1407. [Prolatus ; 148, 20] 1408. [Prolata ; 148, 37] 1409. [Prolati ; 148, 36] 1410. [Prolatanda ; 148, 39]

1411. *Prolem : originem. 1412. *Proles :

1345. cf. 1348 ; 1362 ‖ 1346. Cf. Abba Pr. : vere nimirum si. du. ‖ 1348. amb. *om. Acc.* ‖ 1350. Prof. prov. *etiam Acc.* Cf. 1507 ; 1619. ‖ 1351. –9 cf. ad A 1084. ‖ 1352. *om. a.* ‖ 1361. cf. Abav. PR 117 Profiteri : prosequi aliquid. ‖ 1364. cf. ad A 1084. ‖ 1365a Prof. coll. *etiam Acc.* ‖ 1365a-1365b. coniung. codd. ‖ 1366. Profl. : proiec. perd. *et* Porro : long. *docti.* ‖ 1369. Abba. ‖ 1370.-2. cf. ad A 1084. ‖ 1374. Abba. ‖ 1375. nat. fluores *Buecheler.* ‖ 1376. Profucus exultus po. fug. (*cett. om.*) *Acc.* Pr. longe fug. et exul *Abba.* ‖ 1378. –9. cf. Abba Prof. : abyssus altum vel porro a fundo. ‖ 1380.-1. cf. ad A 1084. ‖ 1382. Prognave *vel* Praegnave *docti.* Cf. Fest. 84, 23 Invenimus prognare significare aperte. ‖ 1385. Ex Ital. Deut. 32, 5 ; Phil. 2, 15 ? ‖ 1386. Ansil. PR 2155. sobol. *Acc.* ‖ 1387.-90. cf. ad A 1084. ‖ 1391. cf. Ansil. PR 2169. Prohibe : veta (Abol. vel Abstr.). ‖ 1394. de. ac si *om. Acc.* ‖ 1396. Proinympari *Acc.* ‖ 1397. cf. 1330. Profanatur excluditur reprobatur *Acc.* a religione excl. *Goetz.* ‖ 1399-1401. cf. ad A 1084. ‖ 1403. Ansil. PR 2256. Prolapsat cadentiam *Acc.* ‖ 1404. prod. *om. Acc.* ‖ 1407.-10. cf. ad A 1084. ‖ 1411. Pr. origem carus vel infans *Acc.* ‖ 1412. In *Acc.* duae glossae, Pr. : inf. vel generationes, Pr. : filii. Cf. Abba Pr. : filii vel progenies.

progenies vel infantes, id est filii. 1413. [Proles ; 151, 9] 1414. Prolixa : longa diuturna directa procera. 1415. Prolixior : longior proceri<or>. (Sulp. Dial, 1, 27,6 ?) 1416. Proludere (providere) : prospicere, seu (Proludere) : promeditare (–ri). 1417. *Proluvies : squalores, vel decursus. (Verg. 3, 217 ?) 1418. [Prolectet ; 148,14] 1419. [Prolubies ; 148, 38] 1420. [Prolis ; 148, 40] 1421. [Prolem ; 148, 41] 1422. [Prologus ; 148, 42] 1423. [Proloqui ; 150, 18] 1424 [Prolibor 150, 29] 1425. [Proluit ; 150, 50] 1426. [Prologis ; 151, 28]

1427. Promam : proferam. 1428. Promatertera : soror proavi. 1429. Promeditare : prospicere (=1416 !) 1430. Promere (prohibere ?) : continere coercere. 1431. Promeruerunt : ambulaverunt. (?) 1432. [Promet ; 149, 2] 1433. [Promeretur ; 149, 5] 1434. *Promimur : producimur. 1435. *Prominent : protensi sunt. 1436. *Prominet : statu longiore, seu incurbat (–rvat). 1437. Promit : dicit (Abol. ? Abstr. ?), vel producit. 1438. Prom[i]sit : praesto fecit. 1439. *Promittit : spondit (–det) vel suscipit. 1440. *Prompsit (–misit) : daturum se dicit, seu (Prompsit:) produxit. 1441. Promiscua : confusa mixta. 1442. Promiscuus : mixtus. 1443. [Prominentes ; 148, 48] 1444. [Promit ; 149, 1] 1445. [Promite ; 149, 7] 1446. [Promis ; 150, 32] 1447. [Promitat ; 150, 33]

1448. Promota : ante mota. 1449. Promontorium : saxum in mari inminens. (Abol. PR 58) 1450. *Promptus : fiducia plenus, expeditus, paratus, praesens. (Syn.) 1451. [Promestides : Promeithei filii.] 1452. *Promptior : paratior praestior (?). (Abol. PR 7) 1453. Promptum : paratum. (Abol. PR 11 ?) 1454. *Promptuarium : praesentatum. (Phil. ?) 1455. Promptuaria : cellaria. (Abstr. PRO 46 –rium) 1456. [Prumptuarium ; 148, 43] 1457. [Prumptuaria ; 148, 44] 1458. [Promuntuaria ; 148, 45] 1459. [Prominentes ; 148, 46] 1460. [Promoveor ; 149,6] 1461. [Promoveo ; 150, 14] 1462. [Promptus ; 150, 38]

1463. *Promulcet (praem–) : plus lenit. 1464. Promulgat : praedicat pronuntiat. (Abol. PR 60) 1465. Promulgata : data. 1466. Promulgavit : statuit. 1467. Promulgatus : sublimatus probatus. 1468. Promulgare : praedicare vel statuere. 1469. Promulgatum est : statutum est. 1470. **Promunt : proferunt. (Abstr. PRO 54). 1471. Promontoria : montes qui proximo mare sunt. 1472. [Promulgat ; 148, 47] 1473. [Promulcata ; 149, 4] 1474. [Promunturia ; 150, 28] 1475. [Promurium ; 150, 30] 1476. [Promures ; 151, 21]

1477. Pronas (prun-) : carbones vivos. (Abstr. ? Abol. ?) 1478. Prona : decliva incurva subiacentia. (Verg. 5, 212 ?) 1479. Pro nefas : plus quam inlicitum, non dicendum. 1480. *Pro nefa[ni]s : plurimis verbis. 1481. Pronepus (–pos) : filius nepotis. 1482. Proneptis : filia[seu] nepos (–otis). 1483. [Pro nefas ; 149,8] 1484. [Pronepos ; 149, 12] 1485. [Pro-

---

1413. cf. ad A 1084.|| 1416. cf. 1429 !|| 1417. Prol. squalidus dec. *et* Prolubies dec. *Acc.* Cf. Ansil. PR 2329-30.|| 1418.-26. cf. ad A 1084.|| 1427. dicam *add.* *Abba.*|| 1431. ambiverunt *Buecheler.*|| 1432.-3. cf. ad A 1084.|| 1434. *an* Prodimur (Verg. 1. 252) ? Promimus producitur *Acc.*|| 1436. Prom. incurvat *Acc.*|| 1437. cf. Ansil. PR 2399 Pr. : di. (Abol. vel Abstr.|| 1438. cf. 1106.|| 1440. Promist produxit *Acc.* (*cett. om.*).|| 1443.-7 cf. ad A 1084.|| 1450. Pr. fucia pl. (*cett. om.*) *Acc.*|| 1451. *om. a.*|| 1452. prae. *om. Acc.*, *Abol.*|| 1454. Promt. *Acc.*|| 1456.-62. cf. ad A 1084.|| 1463. Abav. PR 22 Praemulcet : plus lenit *Vix* Perm. (cf. Verg. Aen. 5, 816).|| 1466. Promulgat *Abba.*|| 1472.-6. cf. ad A 1084.|| 1477. cf. Ansil PR 3244 Prunae : carbones vivi.|| 1478. Pr. aperta sub. *Paris.* (in serie Vergiliana).|| 1479. pl. qu. nec dicendus vel inlicitus *Abav.* (PR 149). non dic. *om.* *Abba.*|| 1480. Pro neras pl. ve. *Acc.*|| 1481. Abba. Cf. Abstr. PRO 63 Pron. : nepos nep.|| 1482. fi. nepotis *Abav.* (PR 151.)|| 1483. -91. cf. ad A 1084

nuba ; 149, 13] 1486. [Pronubante; 147, 25] 1487. [Pronum ; 149,9] 1488. [Pronus ; 149, 10] 1489. [Pronuntiat ; 150, 47] 1490. [Pronobae ; 151, 2] 1491. [Pronus ; 151, 7] 1492. Pronomen (praen–) cognomen. (=1022) 1493. *Pronuba : paranimpha (παράνυμφος). (Phil. PR 348? Abol. PR 74 ?) 1494. *Pronus : facilis praestans paratus, seu inclinus incurvus (Syn. ?)

1495. *Propagat : prodit, ac portat. 1496. Propagata : extensa. 1497. *Propagare : originem extendere subiugare. 1498. Propagamus : extendimus. (*Unde* ?) 1499. *Propagabant : extendebant. (*Unde* ?) 1500. *Propagare (praesag–) : proscire (praes–) antea suspicare (–ri). 1501. Propagines : origines, seu vites. 1502. *Propago : origo linea originis. (Abstr. PRO 65) 1503. Propaga (–go) : posteritas. (Abstr. PRO 69) 1504. Propatruus : frater proavi. 1505. *Prope mortuus : novissimus (?) 1506. Properat : festinat. (Abstr. PRO 70) 1507. Propera : festina, <Perpera :> proversa (perv–). 1508. Properus ; festinus (Abstr. PRO 72 –rum), seu (Perperus :) subvertens. 1509. *Propetit (promsit ?) : protulit produxit. 1510. [Propere ; 149, 20] 1511. [Prope die ; 149. 22]

1512. Propheta : praedicator praesago. 1513. Prophiteri (profi–) ; prosequi aliquid. 1514. Prophitetur (profi–) : profert praedicat divulgat. 1515. Propidem (–pediem) : cito. 1516. Propinat : potum dat. 1517. Propinqui : cognati vel proximi. 1518. Propinquitas : vicinitas, vel parentela. 1519. [Propinqui ; 150,48]. 1520. [Propinquant ; 150, 54]. 1521. [Propinquat ; 151,3]. 1522. [Propidium ; 151, 23] 1523. [Propitiatur ; 149,23.] 1524. [Propiavit ; 150, 3].

1525. Propositum : institutum. 1526. Propositus (praep–) : princeps. 1527. [Propone ; 150, 35] 1528. Proprum (probrum) : crimen. 1529. Propter : ideo. 1530. Pro[pro]bra : crimina. (=1238) 1531. [Proprium ; 150, 20] 1532. [Proprior ; 150, 15] 1533. Propulsare : repellere. 1534. *Propulerat : rei<e>cerat. (Abstr. ? Abol. ?) 1535. *Propugnacula : murorum pinnae. 1536. [Propudorio ; 149, 24] 1537. [Propudiorum ; 149, 25] 1538. [Propudiosae ; 149, 26] 1539. [Prora ; 150, 43]

1540. Pro re : prout res exigit. 1541. Proripes (–pis) : ante rapes (–pis). (Verg. 5, 741 ?) 1542. Proritat : provocat inritat. (Abol. PR 49) 1543. [Proreta ; 150, 23] 1544. [Prorigat ; 147, 43] 1545. [Proripit ; 150, 4] 1546. Prorogatum (praer–) : praefixum. 1547. Prorogantes (praer–) : erogantes donantes. 1548. Pro rostris : publice. (Phil. ?) 1549. [Prorogat ; 149, 31] 1550. **Prorsus : omnino nihilominus. 1551. **Prorsus : penitus, alias etiam certum. 1552. [Prorsus ; 149,32] 1553. [Prostribulata ; 149, 34] 1554. [Prospectat ; 149, 35] 1555. [Prospicit ; 149, 37] 1556. [Prorsus ; 150, 5] 1557. [Prorupisse ; 151, 22]

1492. Pronum (*sic*) cognem (*sic*) *Acc.*|| 1494. cf. Abba Pr. : inclinis incurvus humilis.|| 1497. ostendere (*om.* sub.) *Acc.*|| 1498. Abba.|| 1500. cf. 1566. Prosagare *Acc.*|| 1502. lin. or. *om. Acc.* Cf. Abba Prop. : li. or. extensio.|| 1504. fr. aviae *Abba.*|| 1505. mortus *Acc.*|| 1507. cf. 1350; 1506; 1619.|| 1509. Propettit *Acc.*|| 1510-1. cf. ad A 1084.|| 1512. praes. cf. 1057.|| 1519.-24. cf. ad A 1084.|| 1526. cf. 1199 (Praep. prin.).|| 1527. cf. ad A 1084.|| 1529. Abba.|| 1531.-2. cf. ad A 1084.|| 1534. reiecerat *Acc.* Cf. Aff. Prop. expellerat.|| 1535. Abba.|| 1536.-9. cf. ad A 1084.|| 1540. ex. *vel* exegit *Abba.*|| 1543.-4. *om. a.*|| 1545. cf. ad A 1084.|| 1546. Praer. *Abav.* (PR 34)|| 1548. Aff. Cf. Abstr. PRO 9 Prorostra : ante rostra ; Fest. 252, 16 Pro rostris, id est in rostris.|| 1549. cf. ad A 1084|| 1550.-1. Pr. pen. nih. *Acc.* Ex Syn. ? Cf. Abba Pr. : pen. omn. specialiter, certe, etiam nihilominus.|| 1552.-7. cf. ad A 1084.

1558. Prosagia (–sapia) : progenies sive propag[and]o, ut rustici. (Abol. ?) 1559. **Prosa : oratorum dicta. 1560 *Prosapia : origo genus cognatio. 1561. Prosapie : linea generationis. (Phil. PR 401 ?) 1562. Prosagium (praes–) : signum. 1563. Proselitus (–lyt–) : peregrinus. 1564. Prosequente : narrante. (*Unde* ?) 1565. *Prosequitur : percursat placet (?). 1566. Proscire (praes–) : antea suspicare (–ri). (=1500) 1567. Proscenium : tabulae ubi mimi aguntur. 1568. Proscultare : explorare. (=E 974.) 1569. Proscultati : prospecti (*Unde* ?) 1570. [Prosequitur ; 149, 33] 1571. [Prosicie ; 151, 27] 1572. [Prosignum ; 149, 36] 1573. [Prorsus ; 148, 21]

1574. Prospice : prope aspice, inante aspice. 1575. Prospicans : prospiciens. (Abol. ? Abstr. ?) 1576. *Prospicacem (pers– ?) : vigilantiorem. (=510) 1577. *Prospera : diuturna. 1578. *Prosperum : congruum bonum. 1579. **Prospere : feliciter. 1580. Prosperitas : tranquillitas. 1581. *Prospere cesserunt : bene <e>venerunt. (*Unde* ?) 1582. [Prospectat; 149, 35] 1583. [Prospectum ; 150, 6] 1584. [Prospiciunt; 150, 13] 1585. [Prospere ; 150, 19]

1586. Prostabat (pers–) : perseverabat persistebat. (Abol. PRAE 44) 1587. *Prostituunt : proponunt. (Abol. PR 9) 1588. **Prostituta : meretrix. 1589. Prostibul<um> : lupanar. 1590. [Prostituta ; 148, 10] 1591. [Pro studio ; 150, 16]

1592. Protenus (–tin–) : porro tenus, id est usque porro. (Abol. ? Abstr. ?) 1593. *Protentis : extensis. 1594. Protelare : protendere pertendere. 1595. Protectio : tegimentum. 1596. Protervus : incuriosus contumeliosus. 1597. Protervus : inpudens superbus propetis (προπετής). (Phil.) 1598. *Protinus: statim mox ilico continuo. (Abol. PR 1 ?) 1599. Protenium (proscen–) : theatrum. 1600. Protrahe : extrahe. 1601. Protextum (praet–) : figuraliter, vel schema. (=1147) 1602. **Protelatus : procul missus. 1603. [Protervitas ; 150, 10] 1604. [Protervus; 151, 8] 1605. [Protelatus ; 151, 24] 1606. [Protervus ; 151, 30] 1607. [Proterruit ; 151, 32] 1608. [Protulit ; 148, 15] 1609. [Protervus ; 149, 40] 1610. [Protexere ; 149, 39] 1611 [Protinus; 149, 41] 1612. [Proterit ; 149, 42)].

1613. *Provectus : ante positus, vel proficiens, grandaevus. 1614. Provehimur : portamur vel egredimur. (Abol. PR 69) 1615. Provehit : promovet seu perfert (prof–). 1616. Provehi : profero (–rri ?). 1617. *Proventa (–vecta) sunt : promota sunt antemota sunt. 1618. *Provexit : in maius levavit. 1619. [Proversa] Propera : festinus redi(=1507 !) 1620. Provecti : navigantes. (Verg. 2, 24 ?) 1621. *Provicit

---

1558. ut rust. scil. supare pro iacere dicunt ? Ex Festo 252, 9. Vix ex schol. Verg. (cf. Abstr. PRO 90). Cf. Abstr.-Abol. (quam glossam oportuit inter glossas Abol. admittere) Prosapia : progenies sive propago.|| 1559. dictatio *Acc.*|| 1563. Ansil. PR 2863.|| 1565. percurat *Acc. An* <Obsequitur :> pl. ?|| 1569. i. e. Pro<au>sc.|| 1570.-3. cf. ad A 1084.|| 1575. Vocabulum antiqui sermonis. Ex Festo ? Ex schol. Verg. ? Prospica, despica (Naev. com. 25) adiective intellegit Nonius (155, 23).|| 1576. Prospicatum vigilationem *Acc.*|| 1577. *vix* diurna (de signis).|| 1578. con. *om. Acc.*|| 1580. Cf. Abba Pr. : felicitas.|| 1581. ven. *etiam Acc.*|| 1582. *om. a.*|| 1583.-5. cf. ad A 1084.|| 1588. cf. Abstr. PRO 86 Prostibula : mer. qua prostat. Cf. 1104. stuprata adultera *add. Abba.*|| 1587.-1589. coniungend.|| 1590. –1. cf. ad A 1084.|| 1593. Protensis *Acc.* Cf. Ansil. PR 3046 Protentus : extentus (Abol. vel Abstr.)|| 1592. cf. Ansil. PR 3082 (Abol. vel Abstr.)|| 1598. mox il. *om. Abol.* In *Acc.* duae glossae, Pr. : mox il. Pr. : st. il. cont.|| 1602. pr. inpris (*sic*) *Acc.*|| 1603. -12. cf. ad A 1084.|| 1604.-5. *om. a.*|| 1613. Abba. *An* vel (Profectus :) profici<sc>ens ? Profectus : proficiens *et* Proventus grandevus *Acc.*|| 1615. Abba. Cf. 1621.|| 1618. elevabit *Acc.* transportavit *add. Abba.*

(–vehit ?) : profer[e]t. (=1615.) 1622. Providus : provisor praescius. 1623. Provitas (–obi–) : iustitia. (= 1233) 1624. Provulgavit : prodidit. 1625. Provulgatum : proditum publicatum. 1626. [Provilio portatione ; 151, 35] 1627. [Proventus ; 149, 43] 1628. [Proverbium ; 149,44] 1629. [Provulgavit ; 149, 45] 1630. [Provexit ; 149, 46] 1631. [Proveor ; 150, 1] 1632. [Providentiore ; 150, 2] 1633. [Providus ; 150, 45] 1634. [Providet ; 150, 46] 1635. Provanum aves : parvi pendetur.] 1636. [Providit ; 151, 31]

1637. Prudens : eruditus doctus. 1638. Prudentia : virtus magna potentia. 1639. **Pruina : gelus. 1640. Pruna : carbones ardentes. (Phil. ?) 1641. Prunus : genus pomi est. (Abstr. ? Abol. ?) 1642. [Prunum et pruna ; 152, 20].

1643. Pub<er>at : crescit incrementat (Abstr. PU 5) 1644. Puber<tas> : pueri tempus definitus (–tum), id est annorum quattuordecim. 1645. Puberta<s> : pueri tempus quo feminae misceri potest. 1646. Puberta : adulta nuptialis. 1647. Pubescere : percrescere iuveniscere. (Abstr. PU 3 crescere) 1648. Pubes : iuventus qui semen emittere vel concipere potest, 1649. Pube <te>nus : usque ad femora, naturalium fine. (Abol.) 1650. Pube tenus : usque ad pubertatis loca. (Verg. 3. 427 ?) 1651. Pulite (popl–) : locus qui sub genuculo est retro. 1652. Publica : vectigalia. 1653. [Pubescit ; 152, 23] 1654. [Pubentes ; 152, 25] 1655. [Puberet ; 152, 26] 1656. [Pube tenus ; 152, 27] 1657. [Puberat ; 152, 44] 1658. [Pubentes herbe; 153, 1] 1659. [Pubes ; 153, 3] 1660. [Pubes ; 153, 4] 1661. [Pubem ; 153, 18] 1662. [Pube tenus ; 153, 25]

1663. Pudicus : qui animo castus est. 1664. Pudicitia : castitas. 1665. Pudicundus (–dibu–) : verecundus. 1666. Pudor : verecundia. 1667. [Pudice ; 153, 10] 1668. [Pudentes ; 153, 13]

1669. Puellaris : cultus similis puellae. 1670. Puerpera : partus puellae qui (quae) primo partu masculum generat. 1671. Puerperium : partus cum puer nascitur. 1672. Puerper<i>um : partus pueri. 1673. Puerper (puber) : puer infra anno<s> <XIV>. 1674. Puerpente (?) : virginitas innocens. 1675. Puerperae fata : in partu lenta, vel in partu instituta. (*Unde* ?) 1676. [Puerperium ; 152, 28] 1677. [Puerperium ; 152, 29] 1678. [Puerpera ; 152, 30] 1679. [Puer ; 152, 31] 1680. [Puerperum ; 152, 40] 1681. [Puerperum ; 153, 15] 1682. [Pueretiolae ; 153, 22]

1683. Pugio : gladius parvus. 1684. **Pugil : pa<n>cratiarius, pancharis (παγκρατιαστής ?). (Phil. PU 31 ?) 1685. Pugionem : pugnum (?) vel lancea. 1686. Pugillo : pugno. 1687. Pugil[l]es : gladiatores. 1688. Pugillarem : parvum librum, vel (Pugillares :) tabulas qui (quas ?) pugno possis includere. 1689. [Pugillares ; 152, 32] 1690. [Pugio ; 152, 41] 1691. [Pugit ; 153, 17]

1692. Pulla : nigra. (=V 328 ?) 1693. Pul-

1622. Pr. provisor cautus sagus vel praescius *Abba.*|| 1625. cf. 1307 Prod. prov.|| 1626.-36. cf. ad A 1084.|| 1639. gelu nivale *Acc.*|| 1640. cf. Abav. PR 196 Pr. : ca. vivi (Phil.); Abba Prunas : ca. vivi.|| 1641. cf. Ansil. PR 3246 ; Abstr. PRI 15-16.|| 1642. cf. ad A 1084.|| 1643. Corrige vol. III p. 72.|| 1649. cf. Gloss. Verg. 460, 33 (Aen. 3, 427) Pu. te. : nat. fine.|| 1653.-62. Cf. ad A 1084.|| 1664. integritas *add Abba.*|| 1666. Abba.|| 1667.-8. cf. ad A 1084.|| 1669. Abav. PU 7 (cultu).|| 1673. Puer puer infra anus (*corr.* infra manus) *Paris.* Cf. Paris. Puber : pueri tempus definitum, id est annus quatuordecim. Cf. Abstr. PU 20 et 1.|| 1674. Παρθενία *Buecheler.* Si recte, glossa provenit ex Philox.|| 1675. Puerpera effeta *Goetz.*|| 1676.-82. cf. ad A 1084.|| 1681.-2. *om. a.*|| 1684. Pugil. : itar haxpix Acc.|| 1683. Abba.|| 1685. pugn. cf. 1686. Cf. Abav. PU 14 et 16 Pugillum : pugnum, Pugionem : lanceam aut pugnum|| 1687. cf. Abba Pu. : certatores.|| 1689.-91. cf. ad A 1084.|| 1692. cf. Ansil. PU 139 Pu. vestis : nigra (Abol. vel Abstr.).|| 1693. Abav. PU 24 (Phil.)

lum : nigrum. (Phil.) 1694. Pullus : filius avium. (Phil. ?) 1695. Pullulat : germinat. (Abol. PU 2) 1696. Pulchrior : speciosior 1697. Pulmentum : pulmentarium. 1698. Pulsatur : ter[r]itur. 1699. Pulvinaria : arae mortuorum. (Phil. ?) 1700. [Pulvinaria ; 152, 33] 1701. [Pulvinar ; 152, 34] 1702. [Pulbinus ; 152, 35] 1703. [Pullati ; 152, 36] 1704. [Pullulat ; 152, 45] 1705. [Pulsabo ; 153, 11] 1706. [Pulsavit; 153, 12] 1707. [Puluit : pollit vel vigit.] 1708 [Pulvinar ; 153, 14] 1709. [Pulvillum ; 153, 21]

1710. Puniceam : roseam. 1711. Punices (?) : praedia Africae.(?) 1712. Pumice : lapis levior. 1713. Pusillum : parvum minimum modicum. (Syn. ?) 1714. Punica : terra Africa. (Abstr. PA 27 ? Abol. PU 4 ?) 1715. [Punicavit ; 153, 7] 1716. [Puniceum ; 153, 20] 1717. [Pusillum ; 153, 24]

1718. Putuculi : quod (quo ?) cadavera proiciunt (–tur ?). (Abol.) 1719. Putor : fetor. 1720. Pyra : rogum lignorum [in]struem ubi homines cremantur, vel ubi gentiles sacrificant (Abstr. PI 16 ?) 1721. [Purgat ; 152, 37] 1722. [Purulentum ; 152, 38] 1723. [Pridem : praeterito tempore.] 1724. [Pus ; 152, 39] 1725. [Puppis ; 153, 2] 1726. [Purgata ; 153, 5] 1727. [Pusio; 153, 6] 1728. [Puluit] (=1707) 1729. [Pusilla ; 153, 19] 1730. [Purpurilla : locus extra portam ubi scorta prostant ; dictum est aut<em> esto (istud) vocabulum quod matronae stola, libertinae[t] toga, prostitutae purpurea veste uterentur.] 1731, [Purus ; 153, 9] 1732. [Puvescit ; 153, 23]

Q

1. Qua causa : qua ratione. 2. Qualitas : positio loci, vel species qualis sit. (Abstr. QUA 1) 3. Qualiter : quomodo. (Phil. QUA 29 ?) 4. Quamobrem : quam ob causam, pro qua re. 5. Quamquam : diu scilicet (etsi licet), vel etiamsi quamvis, atque utinam. 6. [Qualitas ; 156, 44] 7. [Qua de re ; 157, 1] 8. [Quamquam ; 157. 2] 9. [Quampridem ; 157, 3] 10. [Quamque versu ; 157, 4] 11. Quamquam : etiam licet (Abol. QUA 1) <Querimonia:> gravis querella. 12. Quamprimum ; 157 19]

13. Quanam : vel qua[ndo]. (=154) 14. Quandam : aliquam. 15. Quando : aliquando, vel quo tempore. 16. Quantitas : modus designatus (Phil.), id est qua<ntu>s sit. (Abstr. QUA 9 ?) 17. Quantillum: quantulumcumque. 18. Quantulum : modicum [vel] quantum. 19. Quantocius : quanto velocius. (Sulp. Dial. 3, 4, 6 ? 20. [Quantocitius ; 157, 5] 21. [Quandoque ; 157, 6] 22. [Quantitas ; 157, 7] 23. [Quanto cuique ; 157,14]

24. Quassat : vexat vel contundit. (Abol. QUA 4 concutit) 25. Quassata : pristina antiqua, vel fracta. 26. [Quassum ; 156, 45] 27. [Quassatis ; 157, 10] 28. [Quasdam ; 157, 11] 29. [Quassum ; 157, 9] 30. [Quassat ; 157, 23]

1694. –os –os av. *Abav.* (PU 22)|| 1697. Abav. PL 21.|| 1698. Ab Abs. Cf. Verg. Aen. 4, 249.|| 1699. Abav. PU 31, Abba|| 1700.–9. cf. ad A 1084.|| 1710. Abba.|| 1711. cf. 1714 ?|| 1715.-7. cf. ad A 1084.|| 1718. Putisculi qui *c.* Ex Festo 240, 6|| 1720. cf. Abav. PY 1 (=IN 283) Pyram : instruem lignorum in qua Gentiles sacrificant (Phil.) ; Ansil. PI 191 Piram ro., id est lig. constructionem in qua mortui conburuntur (Abol. vel Abstr.)|| 1721.-32. cf. ad A 1084.|| 1730. iscorta *codd.* postrant *c*: proferant *a.* livertina et *a.*|| 1732. *om. a.*

1. cf. Ansil. QUE 14 Quae causa : quae ratio.|| 2. pos. loci vel species (*om.* qu. sit) *Abav.* (QUA 6) : quale sit (*cett. om.*) *Abstr.* Cf. 16.|| 4. cf. 32.|| 5. Abav. QUA 8 (*om.* at. ut.). at. ut. cf. Verg. Aen. 5, 195.|| 6-10. cf. ad A 1084.|| 12. cf. ad A 1084.|| 13. Abba.||14. Abba.|| 16. Cf. Abav. QUA 13 Qu. : mo. des. (Phil.). Qu. quantum sit (*cett. om.*) *Abstr.* Cf. 2.||17-18. cf. Abol. QUA 5 Quantulum <quantulum> : quantumcumque modicum.|| 20.–3. cf. ad A 1084.|| 26-30. cf. ad A 1084.

31. Quatere : percutere contundere vel commovere.(Syn.?)32.Quadere: quadecausa. 33. Quatenus : qua ratione vel usque quo aut ad que<m> fine<m>. 34. Quatenus : quo tenore. 35. Quatit : concutit. (Abstr. QUA 17) 36. Quatitur : commovitur (–vetur) [vel comminuitur] 37. Quatiuntur : concutiuntur. 38. Quatrifidam (quadri-) : quadripartitam. 39. Quatenus : qua ratione vel qualiter aut pro eo quod quousque. 40. [Quatitur ; 157, 13]

41. Que : praepositio est. (?) 42. Querella : calumnia murmur. 43.Queremonia(–rim–): frequens querela. 44. Quiritat : vociferat clamat vel con<tion>atur. 45. Querimonia : malefici[i]s arteficiis contestatio. (?) 46. Queritur (quaesitor) : iudex ad requirendum. (Abol.) 47. [Querimoniae ; 157,37] 48.[Queror; 157,38] 49. Qu<a>erentem : interrogantem. (Abstr. QUE 8) 50. [Querella ; 157, 39] 51. [Quaerenti ; 157,40] 52. [Quercus ; 157, 48ª] 53. [Quaeritat ; 157, 47] 54. [Querens ; 157, 50] 55. [Quaeretat ; 158, 1] 56. [Quernum ; 158, 3] 57. [Queritur ; 158, 5] 58. [Querulus ; 158, 8] 59. [Querquera ; 158, 10... venire.] 60. [Queritat ; 158, 10ª.]

61. Querolus (–rul–) : frequenter querellas habens. 62. Querolus (–rul–) : garrolus (–rul–), vel calumniosus. 63. Querulus : assiduus in) querella. (Abol. QUE 8 frequens in) 64. Querillis (–rellis) : quaestionibus calumni<i>s inquisitus (?). 65. Qu<a>esitor : inquisitor. 66. Quaeso : supplico rogo. (Abstr. QUE 14 ?) 67. Querella : accusatio. 68. Qu<a>estionibus : causis. 69. Qu<a>estio : disputatio contentio vel adquisitio (inqu– ?) seu querella. (Syn.?) 70. Qu<a>estor : [adquisitor] inquisitor. 71. Qu<a>estum : lucrum vel adquisitio emolumentum. (Abol. QUE 7) 72. Qu<a>estuosus : lucrosus. 73. Qu<a>estuarii : mercennarii. 74. Questus est : accusavit. (Abol QUE 6ª) 75. Queve (?) : etsi licet. (=5 ?) 76. [Questus ; 157, 41] 77. [Quaeso ; 157, 42] 78. [Quae sententia ; 157, 43] 79. [Quaestor ; 157, 45] 80. [Quaestio ; 157, 46] 81. [Quaestuarius ; 157, 48] 82. [Quaesumus ; 158, 4] 83. [Questus est ; 158, 6]

84. Qu<a>estus : lucrum adquisitio. (=71) 85. Que : coniunctio sermonum est. 86. Quaedam : aliqua. 87. Quemadmodum : quomodo. 88. Quem ad finem : quatenus. (=33 ?) 89. Quemdam : quempiam aliquem. 90. [Quempiam ; 157, 34] 91. Quendam virum : aliquem hominem. 92. Quercus : genus arboris roboris. 93. Queam : possim. (Abol. QUE 10) 94. Queant : possint. 95. Queo : posso (–um). (Abstr. QUE 1) 96. Quevit (qui–) : potuit. 97. Queunt : possunt. (Abstr. QUE 16) 98. Queverit (qui–) : potuerit. 99. Querimoniis ; maleficum sacrificiis. 100. Quendam : aliquem. (Abstr. QUE 3) 101. [Quemquam ; 157, 32] 102. [Quemque ; 157, 33] 103.[Quemnam ; 157, 35] 104. [Queam ; 158, 9] 105. [Queve ; 158, 10ª] 106. [Queat ; 158, 10ª.] 107. [Qua de re ; 157, 25] 108. [Qua ; 157, 26] 109. [Quatit ; 157, 49] 110. Que (qua ?) : unde.

111. Quidam : aliqui, vel aliquis. 112. Quid-

---

31. cf. Abba Qu. : concutere perc. cont.|| 32. cf. 4.|| 33. cf. 88.|| 38. Verg. Aen. 7, 509.|| 40. cf. ad A 1084.|| 41. cf. 85. *An* Ve ?|| 42-43. coniungend. ?|| 45. cf. 99.|| 46. Gloss. Verg. 460, 39 Quaesitor : iudex ad rem quaerendam. Cf. Ansil. QUE 182 Quaestor : iudex, a quaerendo.|| 47-8. cf. ad A 1084.|| 50-60. cf. ad A 1084.|| 61. cf. 63. Cf. Abba Qu. : fr. quer. ferens et accusator.|| 63. cf. 61.|| 64. *an delend.* inq. (cf. 65) ?|| 64-65. coniungend (inquisitis a quaesitore, id est inqu.) ?|| 68. -69. cf. Abba Qu. : disceptatio et difficilis explicatio vel examinatio, Quaestiones : causis (*sic*) inquisitiones.|| 70. adqu. cf. 71.|| 71. cf. 84.|| 73. Abba.|| 75. Abav. QUE 11. Cf. 115 ?|| 76.-83. cf. ad A 1084.|| 85. cf. Abav. QUE 2.|| 90. cf. ad A 1084.|| 92. cf. 243.|| 98. Abav. QUE 13|| 99. *om. a.* Cf. 45. *Vix* Caerimoniis.|| 101. *om. a.*|| 102.-9. cf. ad A 1084.|| 110. Qua *Ansil.* (QUA 1 ; Abol. vel Abstr.|| 112. mod. al. *Abba.*

dam : aliquid modicum. 113. Quidni : [quodsinon] quid si non. 114. Quidpiam : aliquid vel quid vero. 115. Quidve : vel quid. (Abstr. QUI 5) 116. Quidque (quisque) : quisquis quicumque. (Abstr. QUI 20[a]). 117. Quidni : hoc magis, hoc potius. (Abstr. QUI 3) 118. [Quid nisi ; 158, 16] 119. [Quid differt ; 158, 17] 120. [Quidni ; 158, 36] 121. [Quid refert ; 158, 38] 122. [Quidde ; 158, 39] 123. [Quidni : quomodo non.] 124. [Quidnam ; 159, 1] 125. [Quid referat ; 159, 13]

126. Quies : sopor somnium otium silentium. (Syn. ?) 127. Quietudo : pax securitas. (Abol. QUI 3) 128. Quietas : tranquill[it]as. (Verg. 1, 205 etc. ?) 129. Quietem : somn[i]um. (Abol. QUI 26] 130. [Quies ; 159, 18] 131. [Quietudo ; 158, 31] 132. [Quietus. 158,41] 133. [Quietum; 159, 8.] 134. [Quietos ; 159, 10] 135. [Quievit ; 159, 12]

136. Quin : quod si magis vel non utique seu quod magis immo utique. (Syn. ?) 137 Quin : immo magis etiam potius. (Abol. QUI 11 ?) 138. Quinam : qui vero vel (Quidam : ?) aliqui. 139. Quin autem : utrumque autem. 140. Quin etiam : insuper vel magis etiam autem. (Abol. QUI 6 ?) 141. Quin potius : magis ac magis. (Abol. ? Abstr. ?) 142. Quin melius : quid non optime. 143. Quirites : populus Romanus. (Abstr. QUI 16) 144. [Quinni ; 158, 19] 145. [Quinni ; 158, 20] 146. [Quin etiam ; 158, 16[a]] 147. [Quintilis ; 158, 20[a]] 148. [Quin etiam ; 158, 32] 149. [Quin ; 158, 34] 150. [Quin ; 158, 42] 151. [Quin ; 158, 43] 152. [Quin ; 159, 14] 153. Quoniam : quia. 154. Quanam : vel qua. (Abol. QUA 7) 155. [Quin etiam] (=146)

156. Quippe : certe vere sine dubio utique videlicet. (Syn.) 157. Quippiam : modicum quodcumque. (Abstr. QUI 15) 158. Quippe : maxime vel certe. (Abstr. QUI 14) 159. Quippiam : aliquantulumcumque. (Abol. QUI 21 -lum quantulumcumque) 160. Quippini : quidni. (Abol. QUI 23 quid nisi) 161. Quirinus : Romulus [vel Romanus] (Abol.) 162. Quirites : cives vel populus Romanus ; a Quirino nomen trahentes. 163. Quirinali trabea : Romuli habes (?). 164. Quiritare : populare (?). 165. Quiritat : populo (-lum) adloquitur, querellas dat in contione. (Abstr. CI 50) 166. [Quirites ; 158, 23] 167. [Quiritium ; 158, 24] 168. [Quiritat ; 158, 25]

169. Quid ita : quare. (=172) 170. Quid censendum : quid aestimandum. (*Unde* ?) 171. Quid igitur : quid ergo, quare non. (Abol. ? Abstr. ?) 172. Quid ita : propter quod (quid), quare. (Abol. QUI 7) 173. Quibusque : quibuscumque. (Abstr. QUI 1) 174. Quin, quin immo : utique. 175. Quin habet ut staurat. (?) 176. Quintana : quinque. 177. Quinquies : quinquepertitum. 178. Quicquid : quidcumque. 179. Quis : quibus ; dativi et ablativi casus.

---

117. cf. Abol. QUI 11 Quin : immo, hoc ma., hoc po.|| 118.-25. cf. ad A 1084.|| 126.-127. coniungend. ?|| 128. Ansil. QUI 110.|| 129. *om. a*. Cf. Ansil. PL 32 Placidam qu. : placidum so. (Verg.).|| 130-1. *om. a* || 132-5. cf. ad A 1084.|| 133. *om. a*.|| 136-7. cf. Abba Quin : immo magis etiam vel potius quia vel quid, Quin. : necnon quodsi magis vel utique seu quod magis immo utique, Quin : vero quod magis immo utique etiam potius.|| 141. cf. Ansil. QUI 169 (magis magisque; Abol. vel Abstr.)|| 144.-52. cf. ad A 1084.|| 150. *om. c*.|| 154. cf. 13.|| 155. cf. ad A 1084.|| 156. revera *add. Abba*.|| 161. cf. R 598. *vix* vel (Quirites :) Romanos (cf. 162). Cf. Gloss. Verg. 461,8 Quirinus : Romulus.|| 161.-162. coniungend. ?|| 163. Romili aves *Paris*. : Romulea veste *Goetz*. Spectat ad Verg. Aen. 7, 612.|| 164. Abba. pipulare *Goetz*. Cf. 165 ?|| 166. *om. a*.|| 167.-8. cf. ad A 1084.|| 171. Ansil. QUI 35 (*om.* qu. non).|| 175. Ab Abs. Quin habet ut istaurat. *An* « Quin avet » : ut is ducat ?|| 176. Ab Abs. Nimirum praecesserat (puta) Tertiana.|| 179. cf. 188.

(Abstr. QUI 20) 180. Quisquis : quicumque. (Abstr. QUI20[a]) 181. Quisquam : aliquis quicumque, vel ullus nemo. (Abstr. QUI 22 ?) 182. Quis : ipse. (?) 183. Quispiam : aliquis. (Abol. QUI 22) 184. Quisnam : vel quis aut quis vero. (Abol. QUI 33 ?) 185. Quispiam : aliquis [vel alicubi]. (=183) 186. Quisquilias : purgamenta frumentorum paleas. 187. Quisquiliae : nugae ineptiae vel surculi minuti. 188. Quis : quibus. (Abol. QUI 2) 189. Quisquis : quicumque. (=180) 190. [Quis ; 158, 28] 191. [Quisquam ; 158, 29] 192. [Quisquam ; 158, 29[a]] 193. [Quis ; 158, 30] 194. [Quis ; 159, 11] 195. [Quin ; 159,11] 196. [Quisnam ; 159, 15.]

197. Quivi : potui. (Abstr. QUI 24) 198. Quive (Cybele) : mons Troiae. (Abstr. ? Abol. ?) 199. Quietus : placidus seu mitis. 200. Quietat : mollit placat mitigat. 201. Qui : unde qualis. (Abol. QUI 17) 202. Quiverunt : potuerunt. (Abstr. QUI 25) 203. [Quia res (qui Ares ?) Graece dicitur.] 204. [Quia Graeco vocabulo aotenasu.]

205. Quo : ubinam. 206. Quocumque : ubicumque. 207. Quocirca : quapropter quare. 208. Quo cursu : quo circulo. (Verg. E. 6, 80 ?) 209. [Quocirca ; 159,20]

210. Quodam : aliquo. (Abol. ? Abstr. ?) 211. Quoddam : quodcumque. 212. Quodadmodum (-ammodo). : non omnino. 213. Quod : quod sequitur vel quod restat. (=214 ?) 214. Quod superest : non quod deest sed quod sequitur vel quod restat. 215. Quod si mentirim : quod si mentitus fuerit (-rim). (Abol. ? Abstr. ?) 216. [Quod ni ; 159, 21.] 217. [Quodammodo ; 159, 22] 218. [Quod iura ; 159. 28] 219. [Quod magis ; 159, 30]

220. Quolibet : pro quocumque. 221. Quo liben<tiu>s : quocumque libentius. 222. Quo libamine (?) : qua unctione. (*Unde* ?) 223. Quominus : ideo minus, si minus. 224. Quonam : aliquo. 225. Quondam : mortuum (-uus) olim, aliquando. (Verg. 5, 412 etc.) 226. Quo nomine : qua ratione. 227. Quo numine : qua maiestate. (Verg. 1, 8 ?) 228. [Quominus ; 159, 23] 229. [Quondam ; 159, 24] 230. Quo alterior (?) : quo primum.

231. Quorsus : qua ratione vel quomodo. 232. Quorsum : quocumque vel qua in parte seu ad quam partem. 233. [Quorsum : 159, 25] 234. [Quorsus ; 159, 26] 235. [Quo redatus ; 159, 33] 236. [Quo pacto ; 159, 32] 237. [Quo ore ; 159, 34] 238. [Quopiam ; 159, 35] 239. [Quo agis ; 159, 36] 240. [Quoquam ; 159, 37] 241. [Quo ; 159, 39] 242. [Quoquo ; 159, 38] 243. Quornum (quer-) : genus ligni roboris. 244. Quo ruis : quo festinas. (Verg. 2, 520 ?) 245. Quorum : ante (-ti ?) quibus.

246. Quotus : quasi quis, vel cum quantos (-tis). 247 a. Quotumquemque :... 247 b. Quousque : moram facit. (Abstr.?)

---

180. cf. 189.|| 183. cf. 185.|| 186. cf. Abba Qu. : paleas minutissimas quas faluppas dicunt.|| 188. cf. 179.|| 189. cf. Ansil. QUI 249 Qu. es : quic. es (Verg.).|| 190-6. cf. ad A 1084.|| 191. *om. a.*|| 198. Ansil. CI 19|| 202. Adde in vol. III p. 74.|| 203,-4. cf. ad A 1084.|| 205. Abba.|| 207. quare *om. Abba.*|| 209. cf. ad A 1084.|| 210. Ansil. QUO 30 (Abol. vel Abstr.).|| 210.-1 vix cf. Abba Quoddam : aliquid quodcumque.|| 215. Antiquitatem redolet haec formula. Ex Festo ? Ex schol. Verg. ?|| 216-9. cf. ad A 1084.|| 221. cf. Ansil. QUO 54 (Abol. vel Abstr.). Quo libentius *Ab Abs.*|| 222. Abba.|| 223. quousque *add. Abba.*|| **224.** Abba.|| **225.** Ansil. QUO 75 Quondam : aliquando, mortuus olim|| 226-227. coniungend. ?|| 227. Cf. Ansil. QUO 79 Quo nu. : cuius dei maiestate (Verg.) ; Abba Quo nu : qua potestate vel qua ma.|| 228.-9. cf. ad A 1084.|| 230. *An* <Quo :> ulterius, quo pr. (Verg. E 9, 1 etc.) ?|| 231. Abba.|| 232. Abba. ||233. -42. cf. ad A 1084|| ||243. cf. 92.|| 246. quantis *Abba.* Cuius aetatis vel cuius ordinis *add. Abba.*|| 247[a]. -247[b]. conflant codd.|| 247[b]. Ab Abs. Quousque tandem : quousque moram facit ; Ansil. QUO 142 Quousque tandem : quousque moram. Cf. Abav. QUO 10 ; Ansil. QUO 143.

248. Quotiens : frequenter. 249. Quousque : quandiu vel usque quando, usque quo. 250. Quovis : quo petis. 251. Quulina (cul–) : coquina. (=C 1037) 252. Quur (cur) : quare, quid ita. (Abstr. QUO 9) 253. Quuurulis (cur–) sella : consulis sella. 254. [Quo ; 159, 31] 255. [Quo sub caelo ; 159, 27] 256. [Quuurulis sella ; 159, 42] 257. [Quur ; 159, 43]

R

1. Rabia : furia, insania fur[i]entis. 2. Rabidis : iracundis. (Verg. ?) 3. Rabidus : furiosus. (Verg. ?) 4. Rabidiores (rabidi oris ?) : multum loquaces (–cis ?). (=622) 5. Rabiorem (?) : verbosum multum loquentem superbum. (=6 ?) 6. Rabiorum (–osum ?) : plura loquentium (–ntem ?). 7. Rabola (–bula) : advocatus vel calumniator <r>abidus. (Abol. RA 7 ?) 8. Rabies : saevitiae furiae feritate furon (–or). 9. [Raptaeberat ; 160, 18] 10. [Rabiosus; 160, 20] 11. [Rabies; 160, 22] 12. [Rabies ; 160, 12]

13. Racha : vanus seu rabida (–dus). (Abstr. ?) 14. Racemus : butrone (βότρυον) vel ex vite palmite. (Phil.) 15. [Racemus ; 159, 45] 16. Radiat : inlustrat clarificat. 17. Radius : solis splendor. 18. Radices : ima montium. 19. Radicitus : a radice, a funditus. (Abstr. ? Abol. ?) 20. <E>radicatum : a radice vulsum. 21. Radix : stirps origo. 22. [Radiat ; 159, 46]

23. Ramenta : musculae (?), alibi (Rata :?) firma. 24. R<h>am<n>um : florem. 25., R<h>amnum : lignum ex quo spinae oriuntur. 26. Randum (ren– ?) : arbitrandum. (cf. 69) 27. [Ramentum ; 159, 47] 28. [Ramenta ; 159, 48] 29. [Rancet ; 160, 1] 30. [Ramnasia ; 160, 26]

31. Rapido : celeri. (Verg. ?) 32. Rapido cursu : veloci cursu. (Verg. 5, 291 etc. ?) 33. Rapax : raptor rapidus velox concitus. 34. Rapidum : rapacem violentum. 35. Rapta : separata. 36. Raptarent : rep[p]erirent subriperent invenirent. 37. Raptum : subito tultum. 38. Raptim : cursim repente subito festi<nan>ter velociter. (Syn.) 39. [Raptus ; 159, 49] 40. [Rapidus; 159, 50] 41. [Rapax; 160, 3] 42. [Raptim ; 160, 17] 43. [Rapit ; 160, 29]

44. Rastellum : ligonem. 45. Rastros : ligones bidentes. (Abstr. RA 12 ?) 46. Rastrum : genus instrumenti rusticorum. 47. [Rastri; 160, 6] 48. [Rarescunt ; 160, 4] 49.[Rari nantes ; 160, 5] 50. [Raris vocibus ; 160, 19] 51. [Rari ; 160, 21] 52. [Rariscunt ; 160, 23]. 53. [Rafimenta]

54. Rata : arbitrata. 55. Ratam : obtingentem 56. Rates : classes navium. 57. Rati : arbitrati. (Abstr. RA 13) 58. Ratum : firmum stabilem certum aptum arbitratum. 59. [Ratus ; 160, 8] 60. [Ratum habuit ; 160, 10] 61. [Rati sunt ; 160, 11] 62. [Ratibus ; 160, 13] 63. [Ratum ; 160, 14] 64. [Rata ; 160, 16] 65. [Rabola ; 160, 15]

66. Re<l>atum : regestum reportatum. (=224) 67. Reatum : delictum peccatum piaculum noxa crimen scelus error culpa saevitia pondus sarcina. (Syn.?) 68. Rebar : arbitrabam (–bar)

254.-7. cf. ad A 1084.

1. cf. Abba Ra. : furor insania.|| 2. Abba. ||4. Abba. *An* <Rabula:> rab.or. etc. ? Cf. 622.|| 4-7. coniungend. ? Ex Festo 338, 24; 354, 16 ?|| 5. Rabidiorem *docti*. Cf. 622.|| 6. Rabidiorum *docti*.|| 7. Rabula calumniatur vel rapidus *Paris*.|| 9-12. cf. ad A 1084.|| 13. Ex Evang. Mat. 5, 22. Cf. Abba Racha : vanus inanis vel vacuus.|| 14. palmitem *c*.|| 15. cf. ad A 1084.|| 19. cf. Ansil. RA. 75-76.|| 22. cf. ad A 1084.|| 24. Abba.|| 25. –mnum *etiam Abav.* (RA 9).|| 26. Abba.|| 27.-30. cf. ad A 1084.|| 32. cf. V 146.|| 36 Abba. Expectes Rapt. : subr., Reper.: inven. Cf. 362.-363.|| 37. tult. Cf. Eranos 23, 175.|| 38. fest. *om. Abba.*|| 39-43. cf. ad A 1084.|| 46. vel ligones *add. Abba.*|| 45-6. coniungend. ?|| 47-53. cf. ad A 1084.|| 59.-65. cf. ad. A 1084.|| 68. cf. 83.

putabam. (Abstr. RE 98 ?) 69. Rebaris : arbitraveris (–trabaris). 70. Rebellio : post partem (pacem) factum (–tam). (Abstr. ? Abol. ?) 71. Rebelles (–is) : renitens. 72. Reboat : resonat. (Abol. RE 25) 73. [Reboare ; 162, 34] 74. [Reblat ; 162, 51] 75. [Rebamini ; 162, 54] 76. [Reboabant ; 163, 46]

77. Recedit (reccidit ?) : simul cecidit. 78. Recenti : iugi. 79. Recenset : recitat, vel recognoscit. (Abstr. RE 4 ?) 80. Recensere : reiterare considerare repetere. 81. Recentia : ad <h>oram nova. 82. Recentiora : repatiora (?) seu remotiora. (?) 83. Re[cere] bar : arbitrabar. (Verg. 6, 690) 84. Recessus : inferior (inte-). (Abol. RE 55 ?) 85. Reces<s>is : recessibus secretis interioribus. 86. Receptaculum : habitatio recipientis locus recipiens· (Abstr.) 87. Recepti : in loco suscepti. 88. [Rectum ; 160, 31] 89. [Receptaculum ; 160, 31ᵃ.] 90. [Recensit ; 160, 33] 91. [Recens ; 160, 32] 92. [Recelat ; 161, 7] 93. Receptas ; a[u]d ius proprium revoca[tu]s aut receptus (-cipis). (Abstr. ? Abol. ?) 94. [Recellens ; 162, 6] 95. [Recellit : retro agit.] 96. [Recte ; 162, 47] 97. [Recessus ; 163, 5] 98. [Recentia ; 164, 2]

99. Recidit : revolvitur refertur. 100. Recidiva : renascentia. (Abstr. RE 14 ?), seu ablata. 101. Recidiora (–diva) : rediviva vel reparata. (Verg. 4, 344 etc.) 102. Recipere : restituere repraesentare. 103. Reciperatis : receptis vel revocatis. (Abol. RE 16) 104. Reciproca : vicaria ad vicem seu ultro cit<r>o huc vel illuc ; a[d] proccipiendo (rec- ?) vel procando 105. Reciprocat : revolvit reconsiderat ad invicem reddit vel redundat. (Syn. ?) 106. Recisum : succisum. (Abol. RE 4) 107. Recitare : reconsiderare. (=302) 108. [Reciperandi ; 160, 35] 109. [Reciprocum ; 160, 36] 110. [Reciperandas ; 160, 37] 111. [Recinunt ; 160, 38] 112. [Recidiva ; 160, 43] 113. [Reciperandas ; 161, 11] 114. [Reciperandi : recipiendi.] 115. [Reciprocum ; 163,3] 116. [Reciprocatur ; 163, 44]

117. Recludit : aperit (Abstr, RE 5), vel denuo claudit. 118. Reclusis : apertis. (Verg. 3, 92 etc. ?) 119. Recognatus (?) : filius patris. (Abstr. ? Abol. ?) 120. Recognitus : ad cognitionem reversus. 121. Recolligit : repetit seu recondit. 122. Recolere : recordare (–ri). (Verg. 6, 681 –lens ?) 123. Reconsidera<t> : melius retractat. 124. Recordaremur : commemoraremur (–mus). 125. Recubat : accumbit recumbit. 126. Recubans : iacens recumbens. (Verg. E 1, 1 etc. ?) 127. Reculat (–ubat) : accumbit. (= 125) 128. Recuperat : reparat recipit restituit. (Abstr. RE 13 –ravit ?) 129. Recusat : renuit abnegat. (Verg. 2, 126 etc. ? Phil. RE 47?) 130. Recusare : refugere. 131. [Recursum ; 160, 39] 132. [Recursat ; 160, 40] 133. [Recurso ; 160, 41] 134. [Recuperavit ; 160, 42] 135. [Recusat ; 160, 44]

---

69. Raberis *a* : Rebari *c*. Rebare arbitra<ba>re *Abba*.|| 70. Reb. post pacem factam rursus redintegrans bellum *Ab Abs.*; *Ansil.* (RE 28 ; cf. Ansil. RE 27, ex Abol. vel Abstr.) Cf. Abba Rebellio : qui post pacem redintegrat bellum.|| 71. retinens *c.*|| 73.-6. cf. ad A 1084.|| 79. Recensat *c* : Recenseat *a.*|| 81. ad ho. Italice ' ora '.|| 82. reparatio seu remoratiora *a*. Cf. 101. ?|| 83. Ansil. RE 8 (Verg.). Cf. 68.|| 84. secretior *add. Abba.* Rec. locus interior secretus *Abav.* (RE 14).|| 86. cf. Ansil. RE 80-81.|| 88.-92. cf. ad A 1084.|| 93. Ansil. RE 73-74 Receptas : ad ius proprias (–ium) revocas, recipis. Spectatur, ni fallor, ad Verg. Aen. 7, 244 (revera partic. perf. pass.).|| 94-8. cf. ad A 1084.|| 100. cf. A 77.|| 101. Ansil. RE 120 (Verg.) –121.|| 102. recuperare *add. Abba.*|| 108.-16. cf. ad A 1084.|| 118. Ansil. RE 183.|| 119. *vel* Re cogn. Ab Abs. ; Ansil. (RE 195)|| 119-120. coniungend. ?|| 122. cf. Ansil. RE 196 Recolit : recordatur.|| 123. retracta *c*. Cf. 105 ?|| 125. Abba. Cf. 127.|| 126. cf. Ansil. RE 264. || 129. abn. *om. Ansil.* (RE 309 ; Verg.).|| 131.-5. cf. ad A 1084.

136. Reda : ... 137. Redarguit : convicit revicit. 138. Redactus : conversus. 139. Redantruare gratiam : referre. (Abol. ?) 140. Red<hib>ebat : repraesentabat. 141. Redivitione (redhibit–) : retributione redditione. 142. Red<h>ibet : retribuet (–uit). 143. Redhibere : retribuere reddere. (Abol. RE 20 ?) 144. [Redarguit ; 161, 12] 145. [Redarguit ; 161, 13] 146. [Reluctatur ; 161, 14]

147. Redi[e]bat : repedabat. (=322) 148. Rediget (–git) : facit. 149. Redimicula[e] : vittae quibus mitra liga[n]tur. (Abstr. ? Abol. ?) 150. Redimitus vittis : coronatus ornatus. 151. Redintegrat : in integrum restituit reficit. 152. Redintegrantur : denuo integra fiunt. 153. Redire : repedare reverti. (=320) 154. Redisse : revertisse. (Verg. 5, 196 ?) 155. Reditus : regressus, vel lucrum. (Abstr. ? Abol. ?) 156. Reditum : fructum. 157. Redivivum : a morte aut a vetustate revocatum. (Abol. RE 2) 158. [Rediva rediviva reparata.] (=101). 159. [Redit : revertit.] (=153).

160. Redolet : satis olet [vel satis dolet]. 161. Redolent : refraglant aspirant reddunt odorem. 162. Reduces : incolomes (–lum–) salvus (–vos). (Abstr. RE 25) 163. Redundat : redi[gi]t exuberat abundat. (Abol. RE 19 ?) 164. [Redimiri ; 161, 16] 165. [Redimitus ; 161, 17] 166. [Redimiculum ; 161, 18] 167. [Redinsertavit ; 161, 19] 168. [Rediredolet ; 161, 20] 169. [Reditus ; 161, 21] 170. [Reducos ; 161, 22] 171. [Redundant ; 161, 23] 172. [Redivivus ; 161, 24] 173. [Rediviva ; 161, 25] 174. [Redigitur ; 161, 26] 175. [Rediviba ; 161, 28] 176. [Redundat ; 161, 42a.] 177. [Reductus ; 162, 11] 178. [Rediget ; 162, 48] 179. [Redimicula ; 163, 6] 180. [Redius ; 163, 44]

181. [Refecta] Referta : plena. (Abol. RE 64) 182. Refertum [refectum] : plenum repletum. (= 181) 183, Referti [refecti] : pleni cumulati. 184. Refert : revocat reddit, vel interest, narrat, 185. Referre : arbitrari. (=374 ?) 186. Referserunt : congesserunt coadunaverunt. 187. Refertos : plenos [refectos]. 188. Referendum : consulendum tractandum. 189. Refero (reor) : arbitror aestimo indico c<r>edo. (=308) 190. Refellere : convincere refutare. 191. Refellit : redarguit recusat. (Abol. RE 10 ; 18) 192, Refello : recuso revinco refuto. (Abol. RE 51) 193. [Refecerunt ; 160, 52] 194. [Refello ; 161, 6] 195. [Refectus ; 161, 27] 196. [Refecit ; 161, 29] 197. [Refellit ; 161, 30] 198. [Refertum ; 161, 32] 199. [Refendit ; 161, 35] 200. [Referes ; 161, 36] 201. [Refello ; 163, 1] 202. [Refellebat ; 163, 12.] 203. [Refectat ; 163, 37a]

204. Reflagravit : refrixit. 205. Reflectit : incurvat reinclinat. 206. Reflexit : abnuit recusat. 207. Refluit : abundat uberat seu refunditur, vel (Revolvit : ?) exrimatur scrutatur. 208. Refragatur : contradicit. 209. Refragare : infringere vel convincere. 210. Reflagrare (-fragl -) : redolere bene olere odorem reddere. 211. [Reflavitur ; 161, 3] 212. [Refragatur ; 162, 18]

213. Refocitat (-cilat) : ... 214. Reformat ; redintegrat. 215. Refricat : denuo tractat. 216. [Reformans ; 161, 34] 217. [Refolsus ; 163, 2]

---

136. *om. a.* An segregand. ?|| 137. convincit revincit *Abav.* (RE 32).|| 139. cf. A 1050 Antruare : non (nunc ?) dare. Red. : gradum ref. *docti.* Ex Festo 334, 23 ; 9, 3 (Antroare gratias, referre) ?|| 141. -nem *Abba.* redd. *om. Abba.*|| 144-6. cf. ad A 1084.|| 144. *om. c.*|| 149. Corp. R 101.|| 150. Ex Verg. Aen. 3, 81.|| 151. Red. restaurat in int. re. *Abba.*|| 154. cf. Ansil. RE 398 Red. : ad portum rev. (Verg.).|| 155. Ansil. RE 426-427.|| 157. -vum.. –tum *etiam Abav.* (RE 39) –vam.. –tam *Ansil.* (RE 440).|| 158-9. *om. a.*|| 163. dirigit *Abba* : refluit *Abol.* Cf. Abstr. RE 26 –dant : exuberant.|| 164.-80. cf. ad A 1084.|| 182. cf. Abav. RE 95 Repl. : refertum (Phil.).|| 184. Abba.|| 193. –203. cf. ad A 1084.|| 211.-2. cf. ad A 1084.|| 213. Ref. recreat *Abba.*|| 216-7. cf. ad A 1084.

218. Refutat : repeilit abicit vel ren[n]uit, 219. Refutare : respuere. 220. Refulsit : splendorem dedit splendescit. (Verg. 1, 402 etc. ?) 221. Refugium : confugientis auxilium. 222. [Refutat ; 162, 19]

223. Regalem : summum, quasi regi (–ge) dignum. 224. Regestum : reportatum revocatum. (=66 ?) 225. Regessit : evomuit. 226. [Regererit] Regesserit : reportaverit. 227. Regesta : recessu. (?). 228. Regifico <luxu> : regali ambitu. (Abol.) 229. Regio femine ; regio semine. (?) 230. Regimonium : gubernatio, diocesis (διοίκησις). (Phil.) 231. Regius : qui de rege nascitur vel a rege dirivatibus (derivativus). 232. Regionem : pars civitatis vel vicus. 233. Regulus : subministrans regi. 234. Regula : forma seu ordinatio. 235. [Regnum ; 162, 20] 236. [Regressus ; 162, 21] 237. [Regna ; 163, 54]

238. Reicit : respuit repudiat evomit. 239. Rei<e>cerat : propulerat. 240. Reiecta (regesta ?) : relata reportata. (=66 ?) 241. Relata : regesta reddita. 242. Relator : refertor. 243 Relatum : redhibitum reportatum, seu Revelatum : cognitum. (!) 244. Relatus est : conversus est. 245. Relegavit : in aliam partem misit, <Religavit :> revinxit. 246. Relegatur : reportatur. 247. Relegati : reportati. 248. Relegit : iterum legit vel iam olim legit. 249. Relictum : destitutum desertum. (Verg. 2, 28) 250. Religio : sanctitas res sacrae sanctae purae corus (?). 251. Religionem : pietatem. 252. [Relucere ; 160, 51] 253. [Reluctatur ; 161, 4] 254. [Relicina ; 162,5] 255. [Relictus ; 162, 22] 256 [Relavitur ; 162, 23] 257. [Religat ; 162, 24] 258. [Relativum ; 162, 25] 259. [Religio ; 162, 46] 260. [Relatum ; 163, 4] 261. [Relatio ; 163, 9] 262. [Relegens ; 163, 55] 263. [Relinqui ; 164, 1] 264. [Religiosa ; 164, 4]

265. Remeare : redire revertere. (Abol. RE 63 et 70 ?) 266. Remeantes : redeuntes. (Abol. RE 57] 267. Remes (–mex) : remigator. 268. Remens (–mex) : gubernator. 269. Rem familiarem : patrimonium. 270. Remigio : gubernatione. (Verg. ?) 271. Reminiscens : in mente habens. 272. Reminiscitur : recordatur. (Abstr. RE 49) 273. Reminiscor : recolo [r] rememoro[r]. 274. Remigerulus (rumiger–) : rumoris portitor. (=649) 275. [Remodora] Remotiora : secretiora. 276. Remotior : secretus secretior. 277. Remordit (–det) : occulta conscientia pungitur. 278. Remolens (–mulcens) : reducens. (Verg. 11, 812) 279. Remolus : Romulus, 280. Remoto : repulso. 281. Remota : repulsa reclusa. 282. Remullius (–millus) : repa[ra]ndus. (Abol. RE 30 ?) 283. [Reminiculum ; 161, 8] 284. [Reminiscor ; 162, 3] 285. [Remillo : repando et pronulo.] 286. [Remiligines ; 162, 8] 287. [Remittere ; 162, 14] 288. [Remulcens ; 162, 28] 289. [Remur ; 162, 29] 290. [Remeat ; 163, 13] 291. [Remeassem ; 163, 49] 292. [Remordet ; 163, 50]

---

220. Ref. splenduit (*cett. om.*) *Aff.* || 222. cf. ad A 1084. || 224. relatum *add. Abba.* Cf. 66 ; 240 || 225. Abav. RE 55. || 226. Abba. || 227. *vel* Re gesta. *An* secessu ? || 228. cf. Gloss. Verg. 422,9 (Aen. 6, 605) Regifico : regali. || 229. cf. Ab Abs. Regius : qui de rege nascitur, Regie femine (pro Regia feminine ?). Cf. 231. *Vix* Regio semine (ex Bibl. Dan. 1, 3 etc.), cum dittogr. Reg. fem. || 234 interp. om. *a.* || 235.-7. cf. ad A 1084. || 240. cf. 241. || 241. redd. *om. Ab Abs.* || 245. revunxit *a* : reunxit *c.* || 249. dest. *om. Ansil.* (RE 843 ; Verg.). || 250. Rel. sanctitas (*cett. om.*) *Abba.* || 252.-64. cf. ad A 1084. || 267. Abba. || 270. cf. Ansil. RE 982 Remigium : gubernationem. || 271. Abba. Ex Bibl. Gen. 41, 9 ? || 275. Remotiora *Abba.* || 277. Cf. Abav. (RE 73) Remordet : laedit vel occultanter conscientias pungit. || 278. Remulcens *Ansil.* (RE 1043). Cf. Abstr. RE 51 Remulcens : replacans. || 279. Quid latet ? || 282. reparatus *c.* || 283.-92. cf. ad A 1084. || 284. *om. a.*

293. Renidet : redolet vel bene olit (–et). 294. Renitet (–titur) : resistit. 295. Renitentes : resistentes repugnantes. (Sulp. Dial. 1, 6,3 ?) 296. Renitente : concertante conluctante. 297. Renititur : econtra conatur. 298. Reniti : repugnari (–re) reluctari. (Verg. ?) 299. Renuit : negavit recusavit. 300. Renuens : denegans. 301. Renuo : recuso renego. 302. Re<ce>nsere : recitare reconsiderare. 303. Renundat (redu–) : exuberat seu replet. 304. Renuntiandum (–nitend–) : resistendum. 305. Renuntiat : cum nuntio redit. 306. [Renidit ; 162, 30] 307. [Renidet ; 162, 32]

308. Reor : arbitror aestimo suspicor indico (iud–) c<r>edo vel (Referor :) absorbeor (?). 309. Requies : pax silentius (–ium). 310. Requiem : refrigerium. (*Unde* ?) 311. Requievit : in pace positus est. 312. Requirit : inquirit ex<s>crutat. 313. Repagula : castra mansiones, vel stabula ubi reclauduntur, seu quae ad imento (impedimentum ?) opponuntur aut subices obices. (?) 314. Repagulis : quod retenit (–tinet). 315. « Repagula pudoris » : claustra castitatis. (Abstr.) 316. Rapatriat : ad patriam redit. (Abstr. ?) 317. [Repagula ; 162, 38]

318. Repedat : repetit revertitur. (Abstr. RE 29 rev. aut redit) 319. Repeda : repete. 320. Repedare : remeare revertere redire. 321. Repedante : redeunte. 322. Repedabat : redi[e]bat. 323. Repello : refuto vinco. 324. Rependit : reddit. 325. Repente : [subseco] subito. (Abstr. RE 66) 326. Repentina : subitanea. (Abstr. RE 65) 327. Repens : stragiens (se trahens ?), subitanea. 328. Repensare : rependere conpensare. 329. Repetebant : redi[e]bant. 330. Rependere : repensare vicem dare. 331. [Repertor ; 160, 48] 332. [Reppetit ; 162, 13] 333. [Repetit ; 162, 35] 334. [Repedat ; 162, 36] 335. [Rependens ; 162, 37] 336. [Repensat ; 162, 39] 337. [Repetens ; 162, 39a] 338. [Repellenda ; 163, 11] 339. [Repente ; 162, 42] 340. [Repens ; 162, 43] 341. [Repentinum ; 162, 41] 342. [Rependens ; 163, 18]

343. Repignerat : pignus recipit. 344. Reposco : repeto. (Abstr. RE 71) 345. [Reposcit ; 163, 17] 346. [Respondeant ; 162, 9] 347. [Reportavit ; 162, 15] 348. [Replatha ; 163, 14a.] 349. [Replicat ; 162, 40] 350. [Replicans ; 161, 9]

351. Repperit : invenit. (Abstr. RE 70) 352. Rep[p]ertum : inventum. 353. Rep[p]erio : invenio. 354. Rep[p]ertor : auctor vel inventor. (Abstr. RE 69) 355. Rep[p]erta : inventa. 356. Reppudula(?): rana. 357. Reppulit : inpulit, sprevit contempsit. 358. Reprehendit : arguit. 359. [Reppertorem ; 162, 44] 360. [Reppulit ; 164, 5]

361. Repsit : obrepsit subrep<s>it. 362. Reptare (rap-) : rep[p]erire. (=363) 363. Reptarent (rap–) : rep[p]erirent. (=36) 364. Repudiavit : repelluit. 365. Repudium : separatio. 366. Repudiat : respuit contemnit spre[b]vit. 367. Repulsum : proculsum. 368. Repulsus : exclusus. 369. Repunt : serpunt. 370. [Repu-

---

293. vel be. ol. *om. Abba.*|| 295. cf. Abba Renitentibus : resistentibus.|| 298. rep. *om. Ansil.* (RE 1057; Verg.).|| 302. cf. 107.|| 306.-7. cf. ad A 1084.|| 308. Abav. RE 82. Cf. 189.|| 313. cf. Ansil. RE 1118-19 Rep. : retinacula, quae ad impedimento (–tum) opponuntur. *An* claustra mansionis ?|| 314. *an* <retinaculis> quod retinent ? Cf. Abstr. RE 61.|| 315. cast. *om.* Corp. R 98. castra pudoris *Paris.* Nimirum scholiasta, puta ad Verg. Aen. 1, 56 (claustra), citaverat Cic. Verr. 5, 39.|| 316. Corp. R 100. Cf. Abba Rep. : redit ad sua. Ex schol. Verg. ? Ad Iul. Valer. 1, 13, 21 revocat Heraeus.|| 317. cf. ad A 1084.|| 320. cf. 153.|| 322. cf. 147 ; 385.|| 325. subsequo *c.*|| 327. cf. Abba Repens : natans subtrahens se.|| 331.-42. cf. ad A 1084.|| 343. Abav. RE 93.|| 345.-50. cf. ad A 1084.|| 356. Rubetula *Goetz.*|| 359-60. cf. ad A 1084|| 369. Abba.|| 370.-2. cf. ad A 1084.

diatus ; 162, 12] 371. [Repudians ; 163, 10] 372. [Repudiatis ; 163, 53]

373. Rera (?) : gyrum aquae in flumine. 374. Rere : arbitrare. (Abol. RE 49) 375. Rerum arbitrium : ... 376. [Reris ; 163, 19] 377. [Rere ; 163, 20]

378. Reserat : aperit ostendit. (Verg. 7, 613, etc.) 379. Reseravit : aperuit patefecit. 380. Reserare : pandere patefacere aperire. (Abol. RE 58 ?) 381. Resecare : excidere. 382. Resedit (-sipit) : reconsiderat ad se redit. (=393) 383. Reserat : aperit. (=378) 384. Reseties (resedit) : remansit. (Abol.) 385. Resendabat (reped-) : redi[e]bat. (=322) 386. Rese[n]s : manens. 387. Resentibus (praes- ?) : simul adstantibus. 388. [Resepisco ; 162, 16] 389. [Resedis ; 161, 41]

390. [Residis : requies odiosa.] (=389) 391. Residuis : relictis. 392. Residua : remanens. 393. Resipit : reconsiderat ad se redit, vel aliquid intellexit. 394. Resipiscit : in mentem redit vel melius considerat futurum intellexit. 395. Resipiscit[ur] : recordatur memorat. 396. Rescivit : cognovit. 397. [Rescisus ; 161, 46] 398. [Resides ; 160, 45] 399. [Resipiscit ; 163, 21] 400. [Resipit ; 163, 24] 401. [Resides ; 163, 26] 402. Resides : residuos otio sive pigri aut residui.

403. Resolvit : superex<h>alavit. 404. Resolutus : absolutus. 405. Respersum : aspersum. (Abol. RE 24) 406. Respecta : respice. 407. Respice : retro aspice vel desursum vide. 408. Respicit : retro adtendit. 409. Respexit : de alto prospexit, de alto vidit. 410. Respuens : abiciens. 411. Respuere : refutare. 412. Respuit : repudiat contemnit, decepit. 413. Respueris : reliqueris. 414. Respuerunt : sprenerunt (*sic*) vitaverunt repellerunt. 415. [Respersus ; 161, 47] 416. [Respida ; 162, 45] 417. [Res ; 162, 50] 418. [Respectat ; 163, 23]

419. Restagnat : redundat abundat, 420. Restaurat : redintegrat reparat. 421. Restes : funes. 422. Resticula : funem. (Phil. ?) 423. Resti<tu>am: denuo [re]statuam. 424. [Restantes ; 161, 37] 425. [Restantia ; 163, 30] 426. [Restitit : stetit.] 427. [Restituit : reddidit vel (Reticuit : ?) post dictum eacuit.] 428. [Restet ; 163, 51]

429. Resuere : dissire. 430. Resultat : reclamat resonat. 431. Resultare : refrangere. 432. Resultabant : resonabant. 433. Resume : recipe. 434. Resumere : denuo recipere. 435. Resupuit (?) : minime sapuit. 436. [Resultat ; 163, 28] 437. [Resurgere ; 163, 48] 438. [Resonat ; 164, 3]

439. Retanda : purganda. (Abol. ?) 440. Retex[e]am : repetam. 441. Retexunt : repetunt. (Verg. 12, 763 ?) 442. Retexit : palam fecit. (Verg. 1, 356 ?) 443. Retexerit : clarum fecerit. (Verg. 4, 119 etc.) 444. Retenta (praet-). extensa. (=P 1140) 445. Retentibus (rec-) : novis. 446. [Retelat ; 161, 45] 447. [Retentat ; 163, 32] 448. [Retexit ; 163, 35]

449. Retibus : cassibus, saginis quibus pisces capiuntur. 450. Reticit (-cet) : tacit (-cet). (Abol. RE 15) 451. Reticuit : ta-

---

373. *vix* Vertex : Reuma *Buecheler*. Si recte, provenit glossa ex Philox. ad quae *a*.|| 374. cf. 185.|| 375. cf. ad P 891.|| 376.-7. cf. ad A 1084.|| 378. cf. 383. Cf. Ampl. II.|| 380.-381. coniungend. ?|| 384. Resetiens *c*. Gloss. Verg. 462, 11 Resedit : remansit placuit vel remoratus est.|| 385. Resendebat *a*.|| 387. Resedentibus *a*.|| 388-9. cf. ad A 1084.|| 390. *om. a*. ||393. cf. 382 ; Abav. RE 108 Res. : recons. vel ad se red.|| 397.-401. cf. ad A 1084.|| 402. cf. Abba Reses : otiosus piger et residuus ; plurale resides.|| 406-407. coniungend. ?|| 408. cf. Ansil. RE 1584 Re. : adt. (Abol. vel Abstr.).|| 415.-8. cf. ad A 1084.|| 419. Abba.|| 423. den. restitutam *c* : den. restatu *a*. *Iterum praesto est b*.|| 424.-8. *om. b*.|| 426.-7. *om. a, b*.|| 429. diss. cf. Eranos XXIII 58.|| 435. Des. *Goetz*.|| 436. -8. *om. b*.|| 439. Ex Festo 335, 25 ?|| 442. Ansil. RE 1703.|| 443. Ansil. RE 1701. (Verg., ut vid.).|| 446. -8. *om. b*.|| 451. Abba.

cuit. 452. Reticere : tacere silere. 453. Reticendum : resilendum tacendum. 454. Reticescit : conticuit. 455. Retinacula : habena<e> lora equorum. 456. Retinenti (renidenti) : fulgenti. (Verg. G 2, 282 ?) 457. Retipere (?) : reluctare. 458. [Retica ; 161, 5] 459. [Retilat ; 161, 7] 460. [Reticet ; 161, 39] 461. [Retibere ; 161, 43] 462 [Reticulata ; 163, 31] 463. [Retibet ; 163, 33]

464. R<h>etor : praeclarus splendidus (=466), vel (Retentor :) circitor (coerc–). (!) 465. R<h>etorica : praeclara. (?). 466. R<h>etorem : praeclarum splendidum. (?) 467. Retorridus : non valde currens (torr–?). 468. [Retorridus ; 163, 34]

469. Retractare : iterare. 470. Retractat : repulsat. (Phil. ?) 471. Retractator : medius concordiae. (?) 472. Retribuam : restituam reddam. 473. Retr<o> acto tempore : transacto. 474. Retro actis : praeteritis temporibus. 475. [Retractat ; 163, 36]

476. Ret<t>ulit : enarravit locutus est. 477. Retundere : [referre vel] referire. 478. [Retundam ; 162, 49]

479. Revecta : reporta<ta ?>. (Abstr. RE 91 ?) 480. Revexit : reportavit. (Abstr. RE 92) 481. Revelat : aperit discoperit demonstrat. (Abol. RE 26) 482. Revellat (reb–) : repugnat. 483. Revellis (reb–) : perduellis. 484. Revellit : a luco (loco) removit vel evellit. (Abol. RE 21) 485. Revelles (reb–) : qui de alterum regnum ad alterum festina<n>t transire. 486. Revera : res vera. (!) 487. Reverentia : acta bona. (?) 488. Revertisse : redisse. 489. [Revertum ; 160, 47] 490. [Reversae sunt ; 161, 31] 491. [Reverta ; 163, 14] 492. [Revehit ; 163, 37.]

493. Revinxit : religavit. (Verg. 3, 76 etc.) 494. Revinctus : iterum ligatus. (Verg. ?) 495. Revixit (–vis–) : repetit. (Abol.) 496. Revocat : (reboat) : resonat reclamat. (Abol. RE 25) 497. Revocat : retrahit. 498. Revocare : <re>trahere. 499. Revolvit : prostravit. 500. Revulsum : exclusum. 501. Revulsus : eradicatus. (Abol. RE 52) 502. Reus : culpabilis obnoxius facinorosus. 503. Rex : rectus gubernator. 504. [Revixit ; 161, 1.] 505. [Revellit ; 161, 42] 506. [Revellit ; 161, 44] 507. [Refocilavit ; 161, 33] 508. [Reviso ; 163, 38] 509. [Revisam ; 163, 39] 510. [Revisit ; 163, 40] 511. [Revincxit ; 163, 41] 512. [Revincto ; 163, 42] 513. [Reviam ; 163, 43] 514. [Revolbor ; 163, 52]

515. Rictum : morsum. 516. Rictus : patefactio oris ferarum (Abol. RI 8), vel contrahens (?). 517. [Rictus ; 164,8] 518. [Rictus ; 164, 21]

519. Ridiculosus : detractor. 520. [Ridiculum ; 164, 32] 521. Riget : pubet. 522. Rigebant : duri erant. 523. Rigentem : fulgentem. (Verg. 1, 648, etc.) 524. Rigidus : durus fortis rectus immobilis. (Abol. RI 10). 525. Rigor : severitas, vel stupor frigoris. (Abol. RI 12). 526. [Riget ; 164, 9] 527. [Rigentem ; 164, 10] 528. [Rigor : rigiditas.]

529. Rimae : iuncturae. 530. Rimabatur:

---

452. cf. Ansil. RE 1721 Re. : ta. conticere (Abol. vel Abstr.).|| 457. Recipere *b.*|| 458.-63. *om. b.*|| 464. cf. C 255 C<o>erçitor : retentor.|| 465. Ab Abs.|| 466. praecl. *om. Ab Abs.*|| 467. cf. Abav. RE 121 Ret. : igneus vel non val. cur.|| 468. *om. b.*|| 471. Retractatus *a*, *c*. Cf. Corp R 96 Receptor : auctor (act– ?) conc. med. ; Ab Abs.||475. *om. b.*|| 477. referre vel *om. Ab Abs.*|| 478. *om. b.*|| 479. reportata *Abba.* Revertam reportam *a.* Revectat reportat *Abstr.*|| 481. *om. b.* An segregand. ?|| 481-482. coniungend. ?|| 487. bona *om. a.*|| 489.-92. *om. b.*|| 493. Ansil. RE 1827 (Verg.)|| 494. cf. Abstr. RE 97 Revinctum : conligatum.||495. Gloss. Verg. 462, 26|| 496. recl. *om. b.*|| 500. –sus –sus *Abav.* (RE 6)|| 504.-14. *om. b.*|| 515. –tu –su *Ansil.* (RI 7) || 516. Ric. pat. or. *Abba.*|| 517-8. *om. b.*|| 519. Ridiculus *Abba.* derisor *add. Abba.*|| 520. *om. b.*|| 522. frigidi durique erant *Abba.*|| 523. Ansil. RI 29 (Verg.).|| 525. cf. S 234.|| 526.-8. *om. b.*|| 529. Abba.|| 530, cf. C 329.

circumvehebatur. 531. Rimare (-ri) : inquirere. 532. Rimatur : diligenter inquirit. (Abol. RI 3 exq. ?), vel inspicit, rimas aperit seu finditur. 533. Rimaris : scrutaris. (Abstr. RI 7), diligentius exquiras (-ris). (=532) 534. Rimatio : scrutatio exquisitio. 535. Rimantibus : scrutantibus. 536. Rimanti : acute exquirenti. (Verg. 7, 508 ?) 537. Rimari : circuire scrutare (-ri). 538. Rimas : iuncturas 539. [Rimatur ; 164, 13] 540. [Rimas ; 164, 16] 541. [Rimari, ; 164, 23] 542. [Rimis ; 164, 24] 543. [Rimatus ; 164, 25]

544. Ringitur : cruciatur. (Phil. ?) 545. R<h>inicerus (-noc-) : quadrupe[de]s in nasu cornuta. (Abol. RI 11 ?) 546. [Rinoceroth ; 164, 11] 547. [Ringitur ; 164, 12] 548. [Rinoceron ; 164, 30]

549. Ripa : margine fluminis. 550. Rite : recte more ordinate seu sollemniter vel consuetudine. (Syn. ?) 551. Ritu : recto ordine consuetudo (-dine) more patrio. (Syn. ?) 552. Ritum : consuetudinem, 553. Ritus : consuetudines mores ordines. 554. Ritus, ritum : consuetudo, consuetudinem. 555. Rivalis : qui amat alienam uxorem. 556. Rivales : duo viri unam amantes, quod quasi uno rivo amoris utantur vel meretrice[m] seu amica[m]. (Abol. AM 15) 557. Rivus : aquae cursus. (Abol. RI 1) 558. [Rite ; 164, 17] 559. [Ritum ; 164, 18] 560. [Ritus ; 164, 26] 561. [Ritum : latrocinium.] 562. [Rivales ; 164, 28]

563. Robur : firmitas fortitudo vires. 564. Robore : virtute. 565. Roborata : confirmata. 566. Roborat : confirmat. (Abol. RO 17 firmat) 567. Robores (-ra) : vires virtutes. 568. Robora : ligna roborea valida. (Abol. RO 5 ?) 569. [Roborare ; 165, 9] 570. [Roboratus ; 165, 10] 571. [Roborat ; 165, 11]

572. Robusta : valida fortiora firmiora. 573, Robur : fortitudo. (Abstr. RO 2) 574. Robustum : fortem stabilem. 575. Robustus : validus fortis firmus. (Abstr. RO 3) 576. Robustissimus : fortissimus. 577. Robus (rub-) : lignum spinosum. (Abol. RU 13) 578. [Robus ; 164 34] 579. [Robur ; 164, 49] 580. [Robusta ; 165, 7] 581. R<h>odanus : fluvius in Italia. 582. Roda (ῥόδα) : rosae. (Phil.) 583. Rodoricus : nomen est unius regis. (=617 ?) 584. R<h>odus : civitas est. 585. Rogatus : adpetitus. 586. Rogat : supplicat. 587. Roge (ῥώξ ?) : uvae genus est. (Phil. ?) 588. Rogitat : saepius rogat interrogat. (Abol. RO 7) 589. Rogitans : interrogans. (Abstr. RO 5 saepe int. ?) 590. Rogum : [in]struem lignorum ubi mortui Gentiles incenduntur, vel ubi cremantur ad martyrium. 591. Rogus : omnis ardentis ignis congeries ubi corpora conburuntur. 592. [Rogatu meo : <me> interrogante.] 593. [Roganti ; 164, 39] 594. [Rogat ; 165, 8] 595. [Rogus ; 164, 46]

596. Roma : virtus, magna sublimitas. 597. Romani : sublimes, vel tonantes. 598. Romulus : Quirinus. (=Q 161) 599. Romphaea : gladium. (Abol. ?) 600. [Romulea ; 164, 40] 601. [Rominat pecus ; 165, 6]

602. Ros : madefactio aeris. 603. Rorem : humorem <m>adidum. 604. Rorantem : emanantem. 605. Rosea : pulchra aut

---

531. scrutare *add. Abba.*|| 534. Ab Absens.|| 539.-43. *om. b.*|| 546.-8. *om. b.*|| 555. cf. Abba Ri.: qui unam diligunt meretricem, tamquam ad unum rivum currentes.|| 558-62. *om. b.*||559. -60. *om. a, b.*|| 565. Abav. RO 2.|| 569.-71. *om. b.*|| 572. cf. Abav. RO 4 Rob.: val. fortia vivida.|| 578.-80. *om. b.*|| 583. Vide Praef. Cf. T 256 Tiberius : nomen est unius imperatoris.|| 583-584. vix coniungend.|| 588. interro. *om. b.*|| 591. cf. Abba Ro. omnis ardens ignis vel congeries ubi corpora comburuntur.|| 592.-5. *om. b.*|| 595. *om. a, b.*|| 596.cf. Abba Roma virtus: Euch. Instr. II p. 144, 18 Ῥώμη virtus.|| 597. cf. Abba. Cf. Euch. Instr. II, p. 144, 17 Romanos : sublimes vel tonantes.|| 599. -am -um *b* : -a -us *a, c.* Cf. Gloss. Verg. 462, 31 Romphaea : gladium ; Abstr. RO 8-aea : gladius.|| 600.-1. *om. b.*|| 605. aut purp. *om. b, Ansil.* RO 140 (Verg.).

purpurea. (Verg. 1, 402 ? Abstr. RO 10?) 606. Roscida : rore madefacta. (Abol. RO 11 madida) 607. Rostra : ora pecudum, vel pectora navium. (Abol. RO 8) 608. Rotatus : rotunditas. 609. [Rossea ; 164, 44] 610. [Roscida ; 164,47] 611. [Rosa ; 165, 3] 612. [Rosecida ;165, 4] 613. [Roscidum ; 165, 5] 614. [Rotrum lapsus :...]

615. Rubor : confusio. 616. Rubore : confusione. 617. Rubrius (?) : nomen est. 618. Rubigo : aerugo malignitas. (Phil. RU 3 ?) 619. Rubiginem : aeruginem. 620. Rubra : rubea, vel (Rubus :) olus agrestis. 621. Rubrum : sanguineum vel coccineum. 622. Rubulam (rab–) : rabiorem (–osum ?) multum loquacem. 623. Rubus: herba spinosa. 624. [Rubrum ; 165, 13] 625. [Rupto turbine ; 165, 29] 626. [Rubor : rubicunditas.]

627. Rudem : novum. 628. Rudentes : funes velorum. (Abol. RU 12) 629. Rudentum stridor : funium, vel funes quibus vela ten<d>untur. 630. Rudia : nova. 631. Rudibus : novis. 632. Rudis*: novis (–vus) indoctus crudus. (Syn. ?) 633. Rudimenta : initia nova. 634. [Rudentes ; 165, 28] 635. [Rudentem ; 165, 34] 636. [Rudus ; 165, 35] 637. [Rudus ; 165, 39] 638. [Rudora ; 165, 40a].

639. Rues : ruina. (Phil. ?) 640. Rufus : fuscus niger (Abol. RU 6) vel rubeus. 641. Rugitus : ferarum mugitus, vel aquarum sive venti sonus. 642. [Ruentis ; 165, 30] 643. [Rufatus ; 165, 14] 644. [Rufata ; 165, 15]

645. Ruit : cecidit ruinam fecit. 646. Ruma : mamma. (Phil. RU 34 ?) 647. Rumigat (–inat ?) : masticat. (Phil. RU 37) 648. Ruminat : diligenter examinat, vel pecus cum remasticat. 649. Rumigerulus : rumoris portitor. 650. Rumor : fama murmuris. 651. Rumusculus : rumor brevis. 652. [Rumigerulus ; 165, 16] 653. [Ruminans ; 165, 31] 654. [Rumogerulus ; 165, 40a] 655. [Rumor ; 165, 40a.] 656. [Rumigerulus : portitor rumoris.] (=649)

657. Runa : pugna. (Abol. ? Phil. ?) 658. Runata : suspicata (?). (Abol. ? Phil. ?) 659. Rupea (scru– ?) : saxosa. (Abol. ?) 660. Rupem : praecipitium. 661. Rupes : petrosa [vel] pars montis. 662. Rupis (–pes) : petra. 663. Rupibus : saxis praeruptis. 664. Rupertes (rudentes) : stridentes. (=629 ?) 665 [Rupa ; 165, 17] 666. [Rupinas ; 165, 40a].

667. Rura : agri agros, [vel] Rupes : petrae. 668. Rura, rure : agri agrum (–ro). 669. Rure[m] : agrum (–ro). (=668) 670. Rures (rupes) : saxa ingentia. 671. Rupigena (ruri–) : in villa natus. (Abol. RU 7 ?) 672. Rus : villa seu ager. (Abstr. RU 8) 673. [Ruribus ; 165, 19] 674. [Rura ;

---

606. cf. Ansil. RO 136 Roscida : rore madentia. Ex Verg. Aen. 7, 683 etc.|| 605-606. coniungend. ?|| 607. In *Abba* duae glossae, Rostrum pecorum est, os hominum, Rostra : pectora navium.|| 609.–14. *om. b.*|| 615.-6. Rob. *codd.*|| 616. Abba.|| 617. Rob. *codd.* Cf. Ab Abs. Sobrius : nomen est. Cf. 583 ? Ad Iuv. 4, 105 revocat Heraeus. Si recte, provenit glossa ex Philox.|| 619. Aff.|| 622. cf. 4-7.|| 623. cf. Abol. RU 13 Ru. : lignum spinosum.|| 624.-6. *om. b.*|| 626. *om. b, c.*|| 627. Abba.|| 629. cf. Verg. Aen. 1, 87. Cf. 664.|| 630. Ansil. RU 45 ; Abba.|| 632. recens *add. Abba.*|| 634.-8. *om. b.*|| 639. Abba. Ex Festo ? Ex Charisio ?|| 640. cf. Abba Ruf. : rubeus.|| 642. –4. *om. b.*|| 646. mammam *a.* Cf. ad 657.|| 648. dil. recogitat et pec. *Abba.*|| 649. Abba. Cf. 274. Cf. Abstr. RU 4 Rum. : timoris opinionem portans.|| 651. Abba.|| 652.-6. *om. b.*|| 657. cf. Abba Ruma : mamma vel pugna. Cf. 646.|| 658. *an* spiculata ? Cf. Gloss. Nom. (ex Phil.) Runa : stipula (spicula ?)|| 657.-658. Ex Festo 316, 27.|| 659. Rup. *etiam Abol.* (in vol. III adde in fine capituli RU Rupea : saxosa), *Abba, Abav.* (RU 22), *Ansil.* (RU 161).|| 661. *an* petras vel (cf. 667) ? Cf. Ab Abs. Rupes : abscissa pars montis. Cf. 666.|| 665.-6. *om. b.*|| 670. Rupes *Abba.*|| 671.-672. coniungend. ? 673.-6. *om. b.*

165, 20] 675. [Rurigena ; 165, 33] 676. [Rursum ; 165, 18] 677. Rursus, rursum : iterum denuo. 678. [Rus : villa seu ager.] (=672)

679. Ruscidum (ros–) : humidum. 680. Ruscum : lignum foliis spinosum. (Aból. RU 14) 681. Rus (?) mentis : crudae mentis. 682. Ruspari : requirere. (Abol. ? Phil. ?) 683. [Rusticus ; 165, 21] 684. [Rus eamus ; 165, 22] 685. [Ruscus ; 165, 27]

686. Rutilat : fulgit (get–) splendit (–det) (Verg. ?) 687. Rutilanda (–antia) : diversorum coloranda (–rum). 688. Rutilare : splendere fulgere. 689. Rutilar (–lans) : refulgens effulgens. 690. Rutilis : splendidis fulgentibus. (Verg. G. 4, 93 ?) 691. Rutili cebris (?) : fulgore eminentissimus. 692. Rutilos : splendentes. 693. Rutilum : rufum splendidum clarum refulgens. 694. Rutilantia lumina : ardentes oculos. (Verg. 2, 210 etc. ard. oc. ?) 695. [Rutilat ; 165, 23] 696. [Rutilantior ; 165, 24] 697. [Rutilantius ; 165, 25] 698. [Ruticum ; 165, 40]

699. Rudus : stercus quod de domo mundatur. (Abol ?) 700. Ruunt : cum impetu exeunt. (Verg. ?) 701. Rymi (ῥύμη) : regionem. (Phil. VI 22 etc.) 702. [Ruunt ; 165, 26]

S

1. Sabulum : sablonem vel arena<m>. 2. Saburra : onus quo[d] vacuas naves stabiliunt. (Abol. SU 40 ?) 3. [Sabiatur ; 165, 42] 4. Sacer : sanctus. (Abol. ? Abstr. ?) 5. Sacra : consecrata [vel sancta.] (Abstr. SA2 – cer ?) 6. Sacratus : sanctificatus. 7. <Auri> Sacra famis (–mes) : execranda cupiditas. (Abol.) 8. Sacra penetralia : deus (–os ?) patrius (-ios ?). 9. Sacramentum : iuramentum vel secretum. 10. Sacrarium : ubi sunt res sacrae, (Abol. ? Abstr. ?) 11. [Sacer; 165. 43] 12. [Sacrata sede ; 165, 44] 13 [Sacratius ; 165, 45] 14. [Sacella ; 165. 46] 15. [Sacra iura ;166, 26] 16. [Sacrata iura ; 167, 13]

17. Sacri : sacrati sanctificati. 18. Sacrificioli (–culi ?) : sacrificantes immolantes. (=19) 19. Sacrificiolis (–culis ?) : sacrificantibus. (Abol. ? Abstr. ?) 20. Sacri fontis (–tes) : divini[s] libri[s]. (Verg. E. 1, 52 ?) 21. Sacrilegi : profani scelerati. 22. Sacrum : sanctum divinum (Abol. SA 11), venerabilem magnum, 23. Sacrorum : exsecrandorum. 24. [Sacro viscere ; 166, 37] 25. [Sacrilegus ; 167, 12]

26. Sagacitas : astutia investigantia (?). 27. Sagaciter : acute astute providenter. 28. Sagacissimo : velocissimo acutissimo. 29. Sagax : acer acutus cautus investi-

---

677. cf. Ansil. RU 197 Rursus : rursum (Abol. vel Abstr.). rursum *om. Abba.*|| 678. *om. a, b.*|| 681. Rudis *vel* Rusticae *docti.*|| 682. Ex Festo 322, 11 (quaerere crebro).|| 683.-5. *om. b.*|| 686. fu. spl. *om. b.* Cf. Ansil. RU 221. -222 Rutilans : splendens fulgens.|| 691. Rut. ceb. *om. a.* –tissimis *a, c.* Cf. Acc. Caebris : fulgor geminentissime. Quid latet ? *An* Rutili tres ignis (Verg. Aen. 8, 430) ?|| 694. Immo Ard. oc. : rut. lum.|| 695. –8. *om. b.*|| 699. Corp. R 256. Cf. Abol. (in vol. III adde in fina capituli RU) Rudera : stercora. Cf. Abol. ER 6 Eruderans : purgans rudera.|| 700. Ansil. RU 252.|| 702. *om. b.*

1. sablone *Abba.* sabl. Italice ‘ sabbione ’.|| 1-2. cf. Abba Saburra : harena, id est onus quo vacuae stabilitantur naves.|| 3. *om. b.*|| 4. Ansil. SA 43 (Abol. vel Abstr.).|| 5. vel san. *om. b.*|| 7. cf. Gloss. Verg. 462. 47 Sacra fames : execranda cupiditas (Aen. 3, 57). Cf. A 1434.|| 8. *an* <Sacraria :> sac. pen. etc. ?|| 10. u. s. sacra *Ansil.* SA 68 (Abol. vel Abstr.)|| 11-16. *om. b.*|| 19. cf. Corp. S 97 Sacrificolis : sacrificantibus.|| 20. Sacri fontes divini libri *Abba.*|| 24-5. *om. b.*|| 26. *an* in vestigando ?|| 28. cf. Abba Sagacissimus : velocissimus.|| 29. cf. 102 ; 405. Cf. Abba Sa. : acer acu. astutus inv. prae. fut. sapiens.

gator agilis fervens praescius futurorum. (Syn.) 30. Saginae (-gen-) : retiae. (Abol. SA 21 -na -tia) 31. Sagina : pinguedo. (Abol. SA 22[a]) 32. Saginantur : nutriuntur inpinguantur. (cf. Abol. SA 22) 33. Saginatus : crassatus pinguis. 34. Sagittifer : qui sagittas fert. (Phil. ?) 35. [Sagax ; 165, 47] 36. [Sagacior ; 165, 48] 37. [Sagacius ; 166, 1] 38. [Sagena ; 166, 39] 39. [Saginatur ; 166, 40]

40. Salis spuma : ... (=841 !) 41. Salitum (sart-) : coniunctum. (=90) 42. Saliunca : virgulti flore (flos et) genus. (Abstr. ?) 43. Saltem : vel sic. 44. Saltim : ilico mox statim, < Saltem :> certe, seu adversum est. 45. Sal[t]um : altum unda fluctum. (Verg. ?) 46. Saltus : locus incultus silvestris. 47, [Saltem ; 166, 2] 48. [Saltus ; 166, 10]

49. Salus, salutem : ... 50. Salubre : bonum utile sanitosum. 51. Salubriora : utiliora meliora. 52. Salubre<m> vita<m> : saluberrimam utilitate. 53. Salvete : salvi estote vel propitii. 54. [Salum ; 166, 3] 55. [Salo mersis ; 166, 4] 56. [Salsus ; 166, 5] 57. [Sale conditum ; 166, 6] 58. [Sales ; 166, 7] 59. [Salebrosus ; 166, 8] 60. [Salebra ; 166, 9] 61. [Saliuncula ; 166, 11] 62. [Salpicta ; 166, 12] 63. [Salictum ; 166. 17] 64. [Salebra ; 166, 25] 65. [Saliares cenas : sumptuosas : quae fiunt a Saliis.] 66. [Salacioribus : velleribus crassis et asperis.]

67. Samo : insula in Aegaeo mare. (Verg. 1, 16 ?) 68. Samn<i>um : provincia est. 69. [Sambucus ; 166, 15] 70. [Sambucistria ; 166, 19] 71. [Sambucinarius ; 166, 43] 72. [Samaria ; 167, 15]

73. Sancit : consecrat confirmat sanctum facit. 74. Sancitum : confirmatum. 75. Sancire : confirmare vel decernere seu praecipere. (Syn. ?) 76. Sancitur : statuitur. 77. Sancenizat (sincinissat ?) : laetatur vel triumphat. (Abol. ? Phil. ?) 78. Sane : certe. 79. Sane <es>t : certe esse (est.) (=80) 80. Sane est : certe est. 81. Sanxit : consecravit, praecepit, vel firmavit. 82. [Sancit ; 166, 13] 83. [Sanxit ; 166, 14] 84. [Sandaraca ; 166, 18]

85. Sapa : defretum spumatum. 86. Sapsa res : ipsa [vel] inequalias (nec alia.] (Abol.) 87. [Sappappa : quasi dulce acidum vinum.]

88. Sarcina : pondus onere (-ra ?). (Abol. ? Abstr. ?) 89. Sarcito : reficito restituto praestato. 90. Sarctum : consitum (-sut-) coniunctum. (Abol. SA 7) 91. Sartim (salt-) : vel mox statim, seu (Saltem :) certe. (=44) 92. Sarissa : genus <teli> Macidonici (-ced-). (Phil. ?) 93. [Sario ; 166, 44] 94. [Sari ; 166, 45] 95. [Sarga ; 166, 46].

96. Sat, satis ; vel (Satius :) melius, (Satis :) sufficienter. 97. Sata : seminata. conlocata, vel (Satum :) mensuram, id est modium unum semis. 98. Satat (?) :

30-31. coniungend. ? || 32. Saginatur nutritur (*om.* inp.) *Abol.* || 33. grass. *b.* || 35.-9. *om. b.* || 38.-9. *om. a, b.* || 42. Sal. virg. flose (*vel* flos et) ge. est bus (*sic*) *Ansil.* SA 204. Ex schol. Verg. Ecl. 5. 17 ? || 44. cf. 91. || 46. -ster *Abba.* || 47-8. *om. b.* || 49. Sal. salute *a* (recte ? interpretatio Romanica ?) || 53. Abba. vel prop. *om. Abav.* (SA 26) Ex. Verg. Aen. 7, 121 etc. || 54.-66. *om. b.* || 67. in qua Iuno nata est *add. Ansil.* (SA 330). || 69.-72. *om. b.* || 73. In *Abba* duae glossae, Sancit : sanctum facit, Sancit : statuit confirmat. || 75. cf. Abba ; Ansil. SA 331 Sa. : conf. (Abol. vel Abstr.) Cf. Abba Sancio : consecro confirmo decerno vel praecipio statuo. || 77. cf. T 442 Triumphat : laetatur sancenizat. Ex Festo (cf. Paul. Fest. 455, 4) ? || 78. plane valde *add. Abba.* || 82.-4. *om. b.* || 85. Sa. passum defr. (*om.* sp.). *Abav.* (SA 34). || 86. inequalitas *b* : inequalis *a, c.* || Ex Festo 432, 31 (ipsa nec alia). || 87. *om. b.* || 88. cf. Ansil. SA 441-442 Sa. : onera, pondera (Abol. vel Abstr.). || 89. Spectatne ad Tab. XII 8, 9 (cf. Fest. 430,21) ? || 90. Sartum *a* : Sarcitum *b.* Cf. 41. || 92. ge. teli Ma. *Abba.* Ex Fest. 422, 35 ? || 93.-5. *om. b.* || 96. suff. *om. Abba.* || 97. mensura *a, c.* Cf. Abba Sata seminata collocata ; Gloss. Verg. 463, 11 Sata : seminata. || 97[a]. Plenius Abba.

seminat. (=97 ?) 99. Satagere : suspicare (–ri) praescire vel conicere. 100. Satagis (–ges ?) : conlocabis. (?) 101. Satagit : seminat (!) (=98), vel festinat. (Abol. SA 23 ?) 102 Satax (sagax) : acutus sapiens. (=29 ?) 103, [Satago ; 166, 31] 104. [Satagere ; 166, 42] 105. [Satagit ; 167, 3] 106. [Sata ; 165, 5].

107. Satius : melius (Abstr. SA 30), vel utilius. 108. Sate : generate. (Verg. 6, 125 ?) 109. Sat erit : sufficiet. (Abstr. ?) 110. Sat est : sufficit [sat escit]. (Abstr.) 111. Sate scit : sufficienter intelligit. (Abstr. ?) 112. Satellite<s> : principes (–pis) non boni [vel] armigeri buccellarii cervarii. 113. Satellicium (–itium ?) : domesticorum turmas. (*Unde* ?) 114. Satellis (–es) : minister scelerum. 115. [Satellites ; 166, 29] 116. [Sat est ; 166, 48] 117. [Satagit ; 167, 2] 118. [Satis ; 167, 4] 119. [Sator ; 167, 6] 120. [Satera ; 167, 7] 121. [Satellites ; 167, 8]

122. Satrapae : iudices Persarum vel honorati principes. 123. Saturn<i>a : Iuno Saturni. (Verg.) 124. [Satrapae ; 166, 36] 125 [Satrapes ; 167, 9] 126. [Sator ; 166, 20] 127. [Sartum ; 166, 23] 128. [Sarga ; 166, 24] 129. [Sario ; 166, 34] 130. [Sabaam ; 166, 38] 131. [Sarissa] (=92) 132. [Sario] (=93) 133. [Sari] (=94).

134. Saucius : sauciatus vulneratus fatigatus. 135. Sauciaverunt : vulneraverunt. (*Unde* ?) 136. Saucialia (?) : vulnera. 137. Sauguntur (Saguntus) : civitas est. (*Unde* ?) 138. Savinarius (?) : capiloditis (καπηλοδύτης), id est tabernarius. (Phil.) 139. Saure : sorices. (?) 140. [Saviatur : basiat osculatur.] 141. [Saurome ; 166, 27] 142. [Saucius ; 166, 30] 143. [Sauciari ; 167, 11]

144. Saecla : saecula, id est per tempora multa. 145. Saeclis : longa serie[s] annorum. 146. S<a>epe : aliquotiens. 147. S<a>epius : frequentius multotiens. (Abol. SE 35) 148. S<a>epenumero : frequenter assidue. (Abol. SE 69 Saepe) 149. [Sepsit ; 170, 9] 150. [Seponit ; 170, 10] 151. [Septus ; 170, 39] 152. [Sepe dictus ; 170, 42] 153. [Sepe ; 171, 8] [154 [Sepire ; 171, 10a] 155. [Sepit ; 169, 29]

156. S<a>evit : furit irascitur. 157. Saevitia : crudelitas insania fur[i]entis. 158. S<a>evienti : fur[i]enti irascenti. 159. S<a>evi : graves pessimi. 160 S<a>evior : gravior. 161. S<a>evus : crudelis ferox iracundus. 162. S<a>evax (?) : pessimus gravis crudelissimus. 163. S<a>evis : taetris tenebrosis hosti<li>bus. 164. [Severus ; 170, 19a] 165. [Seu ; 169, 40] 166. [Seve ; 169, 46] 167. [Sevum ; 169, 49] 168, [Severus ; 170, 8] 169. [Severus ; 170, 20] 170. [Severitas ; 170, 22] 171. [Sevitia ; 170, 21] 172. [Sevit ; 170, 23] 173. [Sevum ; 170, 24] 174. [Sevintes ; 170, 26] 175. [Sevocat ; 170, 43]

176. Secarius (sic–) : gladiator. 177. Secernit : segregat separat. (Abstr. SE 2 ?) 178. Secernerunt (?) : separaverunt. 179.

---

100. Satagit *c.* –cavit *c* : –cavis *b. An* cogitabis ?|| 101. nimirum Satat : sem. (=98).|| 103.-6. *om. b.*|| 107. vel util. *om. b.*|| 109. Abba.|| 110. cf. Abstr. (SA 29) Sat est : sufficit aut satis est.|| 111. Abba.|| 109.-111. Vide ne lateat antiqua doctrina de Sat escit ' sat erit ' et Sate scit ' satis scit '.|| 112. ante 109 anticipat (Satellite : principes) *b.* cerv. *om. b.* Cf. C 256 Cerbarii : buccellarii. Cf. Abav. SA 42 Satellites : ministri vel domestici non boni.|| 113. an Satellitum <turmas > dom. tu. ?|| 114. Abba.|| 115.-21. *om. b.*|| 122. Satrape *c* : Satrapes *a, b.* Cf. Abol. SA 18 –pae : purpurati Pers.|| 123. cf. Ansil. SA 572 Saturnia : Iuno Saturni filia (Verg.).|| 124.-33. *om. b.*|| 128. *om. a, b.*|| 130.-3. *om. a, b.*|| 136. Saucilia *a,c. An* Sauciata vulnerata ?|| 137. an <Zacynthus insula est,> Sag. etc. ?|| 138. Sabinario *Gloss. Nom.* (ex Philox.). Ad Sabinum scilicet vinum spectat.|| 139. *Vix* Σαῦραι : Saures *Abav., Abba. An* Saurex <sauricis : sorex> soricis (cf. Ansil. SA 602) ? Cf. ad Abav. SA 53.|| 140.-3. *om. b.*|| 149.-55. *om. b.*|| 156. cf. Ansil. SE 673 Sae. : ir. (Abol. vel Abstr.)|| 162. Senax *b* : *an* Saevas ?|| 164.-75. *om. b.*|| 168. *om. b, c.*

Seclusa : addita (abd–). (Abol. SE 23) 18C. [Seclusa ; 169, 54] 181. [Secludet ; 170, 38] 182. [Seclusum ; 170, 28]

183. Secreti : separati vel occulti. 184. Secta : h<a>eresis, vel insecutio. (Abol. SE 6) 185. Sectatur : sequitur vel insidiatur. (Abol. SE 25) 186. Sectemur : sequamur. 187. Sector : bonorum venditor. 188. Secundis : prosperis felicibus. (Abstr. SE 6) 189. Secundos : laetos prosperos. (Phil.) 190. Secundum allegoriam : secundum mysticum 191. Secundae : prosperae hilarae (–res). 192. Secus : prope aliter. (Abstr. SE 1 ?) 193. [Sector ; 169, 4] 194. [Secutus ; 169, 5] 195. [Sectatus ; 169, 6] 196. [Secundarent ; 169, 8] 197. [Secreti ; 169, 9] 198. [Secordes ; 169, 10] 199. [Secta ; 169, 37] 200. [Secessio ; 169, 41] 201. [Sector ; 170, 3ᵃ] 202. [Secreti ; 170, 5] 203. [Secundus heres ; 170, 25] 204. [Secus ; 170, 29] 205. [Secubat ; 170, 44]

206. Sedat : placat mitigat linit (len–). 207. Sedare : conpescere linire (len–). 208. Sedatus ; linitus (len–) placatus. 209. Sedatur : placatur mollitur linitur (len–). 210. [Sedare ; 169, 15]

211. Sed enim : enimvero. (Verg. 1, 19 ?)

212. Sedes : habitacula domicilia tabernaculum. 213. Sed nec usquam : sed nec aliquando. 214. Seditio : discordia tumultus clamor populi. 215. Sedulo : assidue. 216. Sedulo : inpense frequenter assidue, vel examine (ex animo ?). (Syn. ?) 217. Sedulitas : assiduitas. 218. Sedulus : assiduus frequens sollicitus. (Syn. ?) 219. [Sedulus ; 169, 12] 220. [Sedulitas ; 169, 13] 221. [Sedulo curet ; 169, 14] 222 [Sedtum ; 169, 16] 223. [Seditio ; 169, 47] 224. [Sedes ; 169, 48] 225. [Sed res animos incognitatos ; 169, 51] 226. [Sedule ; 171, 4] 227. [Seditio ; 171, 10]

228. Seges : ager messis. 229. Segetes : gillones, 230, Se[g]vit : seminavit. 231. Segnis : tardus piger ad opera faciendo (–da). 232. Segnius : tardius. 233. Segnitia : pigritia. (Abstr. ? Abol. ?) 234. Segor (rigor ?) : severitas. (=R 525) 235. [Segnes ; 169, 17ᵃ] 236. [Segnities ; 169, 8] 237. [Segnibus ; 169, 20] 238. [Segetes ; 169, 42] 239. [Segregat ; 170, 51]

240. Semesam : semicomestam. (Verg. 3, 244 ?) 241. Sem : luxuriae. (=242 ?) 242. Seminaria luxuria<e> : ... 243. Semianimis : semivivus. (Abol. SE 65) 244. Seminex : exanimus exanimis. (Verg. 5, 275 ?) 245. Seminecem : semimortuum, prope mortuum. (Phil. SE 67) 246. Semivivum : adhuc modicum viventem. 247. Semivecors : minus a <ve>corde. 248. Semi[i]ustum : dimidium [i]ustum. (Verg. 3, 578 ?) 249. Semistria (–mes–) : liber incoationis (in quo actiones) sex mensuum continentem (–tur). 250. [Semicintium ; 169, 19] 251 [Semnion ; 169, 34] 252. [Seminatur ; 170, 2] 253. [Semet ; 170, 6] 254. [Sepulchrum placet aliis compositum a semis et pulchro, eo quod superficie pulchrum intus ossibus plenum ; sed pulchrum Varro negat aspirari debere ne duabus consonantibus media intercedat aspiratio, quod minime ab antiquis videtur secutum.] 255. [Semiferi ; 170, 30] 256. [Semipes ; 170, 41] 257. [Semota ; 171, 7]

180.-2 *om. b.*|| 183. cf. Abol. SE 27 Se. : divisi sep. : Abba Secretus : separatus occultus|| 184. institutio *Abol.*, *Abba.*|| 185. vel ins. *om. b.*|| 189. Abav. SE 12 (Phil.)|| 191. *vel* –e –e –e.|| 192. pr. vel al. *a, c.*|| 193.-205. *om. b.*|| 206. Abba.|| 208. cf. 549. || 209. cf. Abav. SE 16 –tor : lenitor.|| 210 *om. b.*|| 211. Abba.|| 217. Abba.|| 218. soll. *om. Abba.*|| 219-27. *om. b.*|| 229. gill. cf. C 1035 ; 1156. Cf. Abol. SE 44 Se. : manipuli messis.|| 232. neglegentius *add. Abba.*|| 233. –am –am *Ansil.* (SE 209 ; Abol. vel Abstr.). stultitia tarditas *add. Abba.*|| 235.–9. *om b.*|| 238-9. *om. a. b.*|| 245. semimo. *om. Abba.*|| 246. *un* medium ? cf. Abba Semivivus : medius vivus.|| 247. Abba. minimus a vecordia *Ab Abs.*|| 248. medium *Abba.* –tus –tus *Abav.* (SE 24).|| 249. continentur *Abav.* (SE 31) : continens *Abba.*|| 250. -7. *om. b.*|| 254. *om. a, b.* Cf. Charis. 73, 18 K.

258. Senatores ; patres. 259. Senatus : seniores senatores. 260. Senilis : senex diminutive. 261. Senium : senectus extrema. 262. Sentes : spinae vel viae spinosae. (Abol. SE 26) 263. Sentibus : spinis dumis. 264. Sentix (–tis) : spina. (Abstr. SE 22 ?) 265. [Sentina : aqua paulatim sive molliter veniens] 266. Senticeta : veprosa spinosa. 267. Senticra (-ceta) : ut supra, spinosa dumeta. 268. Sensim : paulatim. 269. Sentientes : intellegentes. 270. Sententia : firma et indubi[e]tata responsio (Phil.), vel consilium censura iussio. 271. [Sensim ; 169, 21] 272. [Sentia ; 169, 22] 273. [Sententia ; 169, 25] 274. [Sensit ; 169, 26] 275. [Sententiosus ; 169, 27] 276. [Senecta ; 169 30] 277. [Senipex ; 169, 33] 278. [Sentes ; 170, 4] 279. [Senio ; 170, 45] 280. [Sententia ; 170, 48] 281. [Sentio ; 170, 49]

282. Seorsum : separate secrete. 283. Seposita : sequestrata. 284. S<a>epsit : circumdedit (Abstr. SE 29) vel (Serpsit :) subintravit. 285. S<a>eptum : circumdatum. 286. S<a>eptus : circumdatus, (=287 ?) vel delatus (valla–). 287. Saeptus saeptum : circumdatus circumdatum. (Abol. SE 43) 288. Saeptis : stabulis. 289. Sepulta : obruta (Abol.), vel gravata. 290. Sepulturae : monumenta. 291. Seplosa (?) : secreta. 292. [Sepit ; 169, 29] 293. [Septa apparatibus ; 169, 50] 294. [Seponit ; 170, 10] 295. [Sepius ; 170, 31]

296. Sequaque :... 297. Seque : et se. (Verg.) 298. Seque[t] : esset (et se). (=297) 299. Sequacibus : flexuosis undis vadosis. (Abol.) 300. Sequaces : vernulas. (?) 301. Sequitur : consequitur. 302. Sequestrata : reposita (sep– ?). 303. Sequestraverat : segregaverat. 304. Sequestrat : segregat separat. (Abol. SE 55 Segr. seq. ?) 305. [Sequutus ; 169, 5] 306. [Sequar ; 170, 33] 307. [Sequester ; 170, 37] 308. [Sequester ; 170, 46] 309. [Sequius ; 170, 47]

310. Sera : tarda ultima novissima. (Abol. ? Abstr. ?) 311. Seras : tardas, vel unde ianuae muniuntur. 312. [Sequius : 169, 44] 313. Serebat : seminabat. 314. Seret (–rit) : seminat. (Abstr. SE 32 ?) 315. Serem (Cererem) : segetem. 316. Serenum lumen : clarum splendidum. 317. [Serene ; 169, 53] 318. [Serenus ; 170, 16] 319. [Sererent ; 170, 18] 320. [Seret ; 170, 34] 321. [Sere ; 170, 53]

322. Ser[i]a : tarda. (Verg. 7, 16 etc. ?) 323. Serius : tardius. 324. Serius, ser[i]a : tardius tard[i]a. (=322-3) 325. Series : ordo, vel temporum longitudo. (Abstr. SE 31 tempus longum) 326. Seriem, series : ordinem rerum, ordo. 327. Seriam rem : necessariam rem. (Abol. SE 63) 328. Serio : necessario. 329. Serit : seminat. (=314) 330 [Serit] (=357) 331. [Seria ; 170, 19] 332. [Serius ; 170, 54]

333. Sermo<ci>nat<ur> : frequenter loquitur. (Phil. ?) 334. Sermo<ci>natur : sermonem facit. (Phil. ?) 335. Serpit

---

261. cf. Abstr. SE 23 Se. : senectutem.|| 265. *om. a. b.* Cf. 268 !|| 270. indubitata *Abav.* (SE 37 ; Phil.). vel.. iuss. *om. Abav.* : vel dictum sine persona *Abba.*|| 271.-81. *om. b.*|| 278. *om. a, b.*|| 282. Cf. Abstr. SE 27. Se. : separatim.|| 283. cf. Abstr. SE 30 Seponit : sequestrat. Cf. 302.|| 284. cf. 336b Cf. Abba Saepsit, saepit : saepe circumdedit, serpit.|| 286. cf. Ab Abs. Sae. : vall.|| 289. Gloss. Verg. 463, 35 –tam : obrutam.|| 291. cf. 1275 Supplosa.|| 292.-5. *om. b.*|| 297. Ansil. SE 476 (Verg.). Cf. 363.|| 299. fluxuosis *b. Immo* Seq. und : : flex. vad. Cf. Gloss. Verg. 463, 37 (Aen, 5, 193) Sequacibus undis : vadosis. Cf. U 22.|| 300. cf. U 237 Vernulas : sequaces.|| 302. cf. 283.|| 305.-9. *om. b.*|| 310. cf. Ansil. SE 494 Seram : tardam novissimam (Abol. vel Abstr.).|| 311. cf. Abba Serae : unde ianuae muniuntur.|| 312. *om. b.*|| 314. cf. 329.|| 315. Abba.|| 316. hilare verecundum *add. b.*|| 317.-21. *om. b.*|| 322. cf. F 238.|| 326. *om. b.* Abav. SE 48-49.|| 330.-2. *om. b.*|| 333. frequens *a, c.*|| 334. Abav. SE 50.|| 335. Abba.

(saepit) : intexit, vel (Serpit :> ambulat. 336. Serpsit : serpuit, S<a>ep<s>it : circumdedit. 337. Serpunt : repunt. 338. Serpyllum : puleium vel al<l>ia silvatica. (Abol. SE 8 ?) 339. [Serpulum ; 169, 39] 340. [Serpit ; 170, 14] 341. [Serpit ; 170, 15] 342. [Serpit ; 171, 6]

343. Sertaque : corona de floribus. (Abol. SE 64 ?) 344. [Sertis : coronis.] 345. [Sertor ; 169, 31] 346. [Sero ; 169, 43] 347. [Serotinum ; 170, 7] 348. [Sertum ; 170, 17] 349. [Serta ; 171, 3] 350. [Seron ; 169, 36]

351. Servat : retinet. 352. Servans : animo continens. (Abol.) 353. Servitus : ipsa res a qua est servitium. 354. Servitutem (servitium) : servitus gravis [h]onerosus (-sa). 355. [Serva ; 169, 45] 356. [Servitum ; 169. 52] 357. [Servit ; 170, 13] 358. [Servus ; 170, 35] 359. [Seruntur ; 170, 36] 360. [Servat ; 170, 50] 361. [Servi ; 171, 1]

362. Sese : se ipsum seu ipsam. (Verg.) 363. Seseque : et sese. 364. Sese nam : sese vero. 365. Sestertius : modus est pecuniae, id est semis tertius. 366. Sestertia : pecunia. 367. [Se signare ; 170, 32] 368. [Sescitat ; 171, 5] 369. [Sese ; 171, 9]

370. Sevacuum (superva–) : sine causa. (=1255) 371. Severitas : iudicia recta pertinacia vigor (ri–). 372. [Seu : sive.] (=165) 373. [Seve] (=166) 374. [Sevum] (=167) 375. [Severus] (=168) 376. [Severus] (=169) 377. [Severitas] (=170) 378. [Sevitia] (=171) 379. [Sevit] (=172) 380. [Sextertius : certa pars pecuniae.] 381. Sexus : genus. (Phil.), vel natura virorum ac mulierum.

382. Sibant (?) : celant. 383. Sibilum : sifilum. 384. [Sibimet ; 172. 47] 385. Sicarius : secturus, id est gladiator. 386. Sicera : omnis liquoris confectio quae vinum emitatur (im–). (Abstr. ?) 387. Siciliae (–culae) telluris : Siciliae terrae. (Verg. 1, 34 ?) 388. Si co (quo) minus : si non, 389. Sicuti : veluti ; sic uti. 390. Sicut : velut ; <Si ita :> si sic. 391. Sicudiis (?) : gladium parvum. 392. [Sicarius ; 171, 14] 393. [Sica : 171, 15] 394. [Sica ; 171, 49] 395. [Sicofanta 172, 38] 396. [Sicomorus ; 172, 43]

397. Sidera : stellas. (Verg. ?) 398. Sidereo : corusco splendido. 399. Sidereas : aethereas caelestes. 400. Sidus : stella. (Abstr. SI 3) 401. [Sidera caeli ; 171, 10] 402. [Sidunt ; 171, 36] 403. [Sidolo ; 172, 34]

404. Si fas est : si licet, si iustum est, si oportet. 405. Sigax (sag–) : astutus investigator. (=29) 406. Sigilla : signa minora. 407. Signifer : qui signum portat,; simiophorus (σημειοφόρος). (Phil. SI 25[a]). 408. Signa : monstrativa prodigia. 409. [Signanter ; 171, 17] 410. [Significantius ; 171, 18] 411. [Signat ; 171, 19] 412. [Signifer ; 171, 20] 413. [Signum ; 171, 21] 414. [Signitio ; 171, 48]

415. Si ita : si sic. 416. Si it : si vadit. 417. [Si iure est ; 172, 36] 418. Silet : tacet.

---

336. cf. 284.|| 337. Abba.|| 339.-42. *om. b.*|| 340. *om. b, c,*|| 344.-50. *om. b.*|| 346. *om. a, b.*|| 349. *om. a, b.*|| 352. Gloss. Verg. 463, 38 (Aen. 1, 36)|| 353.-354. Abba. Vide ne male intellecta sit glossa Abol. SE 21 (ex Verg. Aen. 2, 786) Servitum (1 Supin.) : <in> servitium.|| 354. onerosa *Abba.*|| 355.-61. *om. b.*|| 362. seu ipsam *om. Ansil.* (SE 622 ; Verg.).|| 363. cf. 297.|| 366. Abba.|| 367.-9. *om. b.*|| 370. Abba.|| 371. cf. R 525 Rigor : severitas etc.|| 372.-80. *om. b.*|| 374.-5. *om. a, b.*|| 381. Abav. SE 63 Se. : ge. (Phil.)|| 382. Abba. Sivant *a* : Servant *Buecheler.*|| 383. Cf. Non. 531, 2. Cf. 1208 ; Abav. SU 54.|| 384. *om. b.*|| 385. Si. gl. *Abba.*|| 386. liq. *om. Abba,* ubi multo plenior glossa est. Cf. Bibl. Levit 10, 9 etc.|| 387. cf. Ansil. SI 82 Siculae : Siciliae (Verg.) ; SI 84 Siculae telluris : Siculae terrae.|| 390. cf. 415. || 391. *an* Vidubiis (ex Abol. SI 22) ? Cf. Roensch (Rom. Forsch. 2, 280). *An* Sica, id est ?|| 392.-6. *om. b* ||397. Ansil. SI 98. stellae *Abba.*|| 401.-3. *om. b.*|| 406. mi. si. *Abba.*|| 408. monstratua *a, c.*|| 409-14. *om. b.*|| 415. Suta *codd.*|| 415.-416. coniungend. ?|| 417. *om. b.*|| 418. cf. Abol. SI 4 Silere : tacere.

419. Sileas : taceas. 420. Silescat : taceat. 421. Silent[i]um : mortuorum tacitus (–torum ?). (Verg. 6, 432 ?) 422. Siluit [silivit] : tacuit. 423. Siler : genus virgulti. 424. Silex : lapis durissimus. (Verg. 6, 471 etc.) 425. Silurus : genus piscis, (Abol. SI 32) 426. Siliqua : folliculus leguminis. (Abstr. ? Abol. ?) 427. [Silanus ; 171, 22] 428. [Silere : tacere.] 429. [Sollemnia : sacra.] 430. [Silici : lapidem.] 431. [Sila ; 171, 43] 432. [Siliquastrum ; 172, 32] 433. [Silere ; 172, 41]

434. Simulacrum : imaginem simulans quasi deo (deum). 435. Simulat : fingit (Abol.), vel similitudinem filiorum (?). 436. Simulator : qui aliud loquitur quam cogitat. 437. Simulare : fingere. 438. Simulationum : finctionum, factionum (?). 439. Simulatur : fingitur. 440. Simultas : li[ti]s occulta seu dissensio vel amicitia (inim–). (Abol. SI 23) 441. Simultates : dissensiones lites. (Abstr. SI 11) 442. Simultatibus : dissensionibus discordiis. 443. [Simultas ; 171, 24] 444. [Simulacrum ; 171, 25] 445. [Simulas ; 172, 33] 446. [Simultates ; 171, 23] 447. [Si : sin.]

448. Sin. : si non, si vero. (Abstr. SI 20 ?) 449. Sin autem : si non autem. 450. Sinam : permittam. 451. Sinant : permittant. (Abstr. SI 24 –unt ?) 452. Sine : permitte. (Abstr. SI 23) 453. Sines : patieris. 454. Sine certamine : sine viribus. (*Unde* ?) 455. Sine honore : sine specie. (Verg 5. 272 ?) 456. Sine palpitatione : procu <h>aesitatione, sine dubio. (Syn. ?) 457. [Sine nomine ; 171, 39] 458. [Sine discrimine ; 172, 12] 459. [Sine cavillatione ; 172, 14] 460. [Sine mente ; 172, 18] 461. [Sinunt ; 172, 20] 462. [Sinergium ; 172, 42].

463. Sinit : permittit (Abol. SI 39 ?) vel annuit. 464. Sinite : permittite. (Verg. 2, 669 etc. ?) 465. Sinciput : dimidium caput. (Abol. SI 1) 466. Sinistra : laeva vel contraria. 467. Sinistrum : malum seu contrarium. 468. Singul<t>at : <h>alat spirat. 469. Singultum : suggluttium. (Abol. SI 45 suggultium) 470. Singulariter : pure simpliciter. 471. Singillatim : singulariter. (Abol. ? Abstr. ?) 472. Sinuoso : quod insinuet. 473. Sinuosus : insinuator. 474. [Sinistrum ; 171, 26] 475. [Sinores ; 171, 28] 476. [Sinus ; 171, 35] 477. [Sinum ; 171, 38] 478. [Sin ; 171, 42] 479. [Sinus ; 171, 44] 480. [Singultus ; 172, 2] 481. [Sino ; 172, 7] 482. [Singultum ; 172, 10] 483. [Singillatim ; 172, 11] 484. [Synonima ; 172, 13] 485. [Singraba ; 172, 15] 486. [Sinus ; 172, 37] 487. [Sinit ; 172, 39] 488. [Singulus : suggultium.]

489. Si oportet ; si expedit. 490. Si paret : si constat. 491. Siquidem : enim. 492. [Siqua fastim ; 171, 33] 493. [Siqua tegunt ; 171, 46] 494. [Siquidem ; 172, 21] 495. [Siqua ; 172, 22] 496. [Siquo minus ; 172, 23.]

497. Sirius : sidus ardentissimus (–mum) (Abol. SI 27) 498. [Sirtes ; 171, 34] 499. [Sirtes ; 172, 24] 500. [Sirulus; 172, 31] 501. [Sirma ; 172, 44] 502. [Sirenensis ; 172, 45]

---

423. Abba.|| 423. et 425. coniungend. ?|| 424. Abba. quo percusso <ignis> excitatur *add. Ansil.* (SI 202 ; Verg.)|| 426. leguminum *Ansil.* (SI 215) : –nis *etiam Abav.* (SI 13) etc.|| 427.-33. *om. b.*|| 434. cf. Abav. SI 21 Simulacrum : simulat quasi deum.|| 435. i. e. filii simulant patrem, similes sunt patri. Cf. Ab Abs. Simulat : filius. *Vix* sim. facit. *Vix* similitudine fit. *Vix* similitudine fallit. Cf. Gloss. Verg. 464, 8 Sim. : fin.|| 438. *an delend.* fact. ? *an* <Simultatum : >fact. ?|| 443.-7. *om. b.*|| 448. vero *om. Abba.*|| 450. Ab Abs.|| 451. Ansil. SI 369 (Abol. vel Abstr.)|| 454. Ab Abs. si verberibus *Paris.*|| 457.-62. *om. b.*|| 464. Ansil. SI 455 ; Abba.|| 468. sp. *om. Ab Abs., Paris.*|| 469. cf. 1200 Suggluttius : singultus.|| 471. *om. b.* An segregand. ? Cf. Ansil. SI 421 Si. : si. (Abol. vel Abstr.)|| 474.-88. *om. b.*|| 486, *om. a, b.*|| 488. *om. a, b.*|| ||490. Ab Abs.|| || 491. Abba.|| 492.-6. *om. b.*|| 498.-502. *om. b.*

503. Sisamen (–mam ?) : genus floris sisami (σησάμη ?) 504. Sispes : sospes, id est beatus. (Phil. ?) 505. Sistere : statuere. (Abstr. SI 29-31 ?) 506. Sistans (?) : sollicitans vel tribulans. 507. Sistit : gradu stat seu consistit. 508. Sistet (–tit) : stare facit, vel (Hiscit :) os aperit. 509. Sistimus : statuimus vel adstamus. 510. Sisti : exivui (exhibui) vel stare feci. 511. Sist[u]o : ex<hi>b<e>o vel stare facio. 512. Si stipulatus : promisit vel promittit. 513. [Si] Stipulationum : promissionum. 514. [Sistinere ; 171, 40] 515. [Sistimur ; 171 47] 516. [Sistit ; 172, 25] 517. [Sisto ; 172, 26] 518. [Sistitur ; 172, 27]

519. Sita : conlocata posita. 520. Sita, situs : posita, positus. 521. Siticulosus : qui assidue sitit. (Abol. SI 3 semper sit.) 522. Situ : humore (honore) vel plenitudo (-dine). 523. Situm : positum, vel modum naturae (Abol. SI 26) 524. Situs : positus, vel potatio (positio). (Abstr. SI 34) seu humor. (Abol. SI 2) 525. [Situs ; 171, 29] 526. [Situm ; 172, 4] 527. [Situm ; 172, 28] 528. [Situs ; 172, 30] 529. [Sitit ; 172, 29]

530. Si vult : si voluerit. 531. Sobul (soboles) ; filius. (Abstr. SU 23 filii) 532. Soboles : nati liberi filii. (=1090) 533. Sobrinus : fratrui (pa–) magni filius. 534. Sobrius : pudicus. 535. [Sobrinus ; 172, 49] 536. [Soboles ; 175, 30] 537. [Sobistica ; 174, 23].

538. Socors : neglegens stultus corde vel intactus. 539. Socordia : neglegentia stultitia vanitas. (Abol. SO 19) 540. Soccos : calciolos vel furnia (?). (Phil.) 541. Socce (–i) : calceolos ; a Graeco, 542. Socrus : socera. 543. [Socius ; 173, 1] 544. [Socordia ; 173, 31] 545. [Socratici ; 173, 43] 546. [Socordia ; 173, 44] 547. [Socordes ; 174, 21]

548. Sodalis : amicus. 549. Sodatus (sed–) : placatus. (=208) 550. Sodes : si audes. (Abol. ?) 551. [Sodales ; 173, 3] 552. [Sodales ; 173, 46] 553. [Sodes ; 173, 47] 554. [Sodes ; 174, 1]

555. Solane : sola ergo. (Verg. 4, 32) 556. Solacia : fomenta continentia. 557. Solando : consolando. (Verg. 4, 394) 558. Solatur : consolatur (Abstr. SO 10) 559. Solacium : adiutorium. 560. Solere, solebat. (?) 561. Solet : solitus est. 562, [Solamen ; 173, 8] 563. [Soles ; 173, 15] 564. [Solabor ; 173, 49].

565. Solitum : consuetum. 566. Solitus : consuetudinem habens. 567. Solidamentum : firmamentum caeli. (=F 351) 568. Solida petra : firma petra. (Abstr. ?) 569. Solidior : firmior. 570. Solidiora : firmiora validiora. 571. Solidissimus : firmissimus. 572. Solitudo : heremus (ἔρημος). (Phil.) 573. Solitudines : loca deserta. (Abol. SO 8 do) 574. Solium : sedem (sedile ?), id est sellam regalem. (Abol. SO 30) 575. [Solidum ; 173, 14] 576. [Solistidium ; 173, 16] 577. [Solis labores ; 173, 33] 578. [Solio ; 174. 19] 579. [Solstitium ; 174, 22]

580. Sollemnem : festum. 581. Sollemnes dapes : id est anniversaria. (Verg. 3, 301 ?) 582. Sollemniter : annualiter. 583. Sollers : vigilans ingeniosus astutus argutus. 584. Sollertia : vigilantia scientia

---

503. Abba. Cf. Ansil. SI 565 Sisamam : genus pomi (Abol. vel Abstr.)|| 504. Abba. Ex Festo (462, 3) ?|| 506. Cf. 869 Statia (?) : sollicitudo.|| 514.–8. *om. b.*|| 519. Abba.|| 520. cf. Ansil. SI 593 Sita : posita (Abol. vel Abstr.),|| 522. Situm honorem vel plenitudinem etc. *Abba.*|| 524. cf. Abba Si. : positio ordinatio.|| 525.-9. *om. b.*|| 531. Sobolis *Ab Abs.*|| 533. pat. *Abba.* vel fratris aut sororis filius *add. Abba.*||535.-7. *om. b.* ||538. co. vel int. *om. a, Abba* ; *an* co. hebetatus ?|| 540. Abba. vel φώρμα *Goetz.* Certe Graeca vox subest. Cf. C. G. L III 184, 29 (ex Philox.) Soccus : eyrnia. Cf. 1160.|| 543.-7. *om. b.*|| 549. Abba.||550. Corp. S 427. Cf. Non. 177, 21. Ex Festo ?|| 551.-4. *om. b.*|| 555. Ansil. SO 80, ubi interpr. deest.|| 557. Ansil. SO 78.|| 559. cf. A 395.|| 560.-1 coniungend. ?|| 565. cf. 1179.|| 566. cf. 1180.|| 568. Ex Bibl. Eccles. 26, 24.|| 572. Abba.|| 575.-9. *om. b.*|| 584. sollic. cf. Abol. SO 5 So. : sollicitudo (!)

sollicitudo scientia astutia industria studium. (Syn.) 585. Sollicitus : adtonitus. 586. [Sollemne; 173, 12] 587. [Sollemnia; 173, 13] 588. [Sollemni tulit; 173, 38] 589. [Sollemnitas ; 173, 40] 590. [Sollemnitas ; 173, 48] 591. [Solicismus ; 174, 2] 592. [Sollicito ; 174, 16] 593. [Sollicitum ; 174, 24]

594. Solo aequare : terra delere aequare. 595. Solvuntur : languescunt. (Abol. SO 13 ?) 596. Solycismum (–loec–): sermonum vitium. (Abol. SO 27 sermonis). 597. Sol : ideo sol appellatur quia obscuratis sideribus solus <ap>paret, ut Cicero (Nat. Deor, 2, 68) dixit. (Abstr. ? 598. [Solum ; 173, 17] 599. [Solvit ; 173, 34] 600. [Solvite corde ; 173, 35] 601. [Solvuntur ; 173, 37]

602. Somnia : nucula, id est fantasia noctis. 603. Somniator : qui nucula videt, vel qui interpretat<ur>. 604. Sons : nocens. (Abstr. SO 21) 605. Sontes : nocentes. (Abstr. SO 22) 606. Sontem : nocentem. 607. [Sonosus] sonorus : id est sonus gravis. (Abstr. SO 24 Sonoras : sono graves] 608. Sonopes (–nip–) : [a]equos pede[s] sonan[te]s. (Abstr. SO 25 ; Abol. SO 2) 609. Sonupes (–nip–) : [a]equus, vel cornupes. (Abstr. SO 26 ; Abol. SE 3) 610. [Somnum ; 173, 18] 611. [Somnium ; 173, 19] 612. [Sonoras ; 173, 22] 613. [Sonores ; 173, 23] 614. [Sonipes ; 173, 24] 615. [Sonipes ; 173, 25] 616. [Sontes ; 173, 28] 617. [Sonoras ; 173, 39] 618. [Sonorus ; 173, 43] 619. [Sonix ; 174, 4]

620. Sopit : quiescere facit. 621[a]. Sopita : oblita sepultura. 621[b]. <Sopitus : ?> soporatus, seu (Saeptus : ?) munitus. 622. Sopitus : obritus (–rut–) quiete repositus somno possessus. (Syn.?) 623. Sopor : somnium quietudo somnus. 624. Soporatus : somno deditus. 625. [Sopoli : 173, 28[a]] 626. [Sopor; 174, 3] 627. [Sopitum; 174, 5] 628. [Sopit ; 174, 6] 629. [Sopitum ; 174, 7] 630. [Sopita ; 174, 24[a]]

631. Sordet : squalit (–let) horret sordidus est. 632. Sortito : parte. 633. Sorvit (sorbet ?) : sorbuit. 634. [Sortitur ; 174, 8] 635. [Sors ; 174, 9] 636. [Sortes ; 174, 10] 637. [Sortet ; 174, 11] 638. [Sorte electos ; 174, 12] 639. [Sororius ; 174, 13] 640. [Sortilegus ; 174, 14] 641. [Sorech ; 174, 15] 642. [Sordida ; 174, 18] 643. [Sortiti ; 174, 20]

644. Sosp<it>es : incolumes vel salvi. (=648) 645. Sospitas : incolomitas (-lum-), <Sospitat :> salutem offert. 646. Sospitatem : incolomitatem (–lum–). 647. Sospitans : consulens providens. 648. Sospites : salvi incolomes (–lum–) (Abstr. SO 39 –pes) 649. [Sospitantes ; 173, 45] 650. [Sospes ; 174, 17]

651. Scamma : ubi paradoxia (–iae ?) fiunt. 652. Scammata : arena ubi athletas (–tae) luctant<ur>. 653. Scalmum : rete (ratem ?) 654. Scabrum : asperum vel nodosum. (Abstr. SC 10) 655. [Scabrones ; 167, 24] 656. [Scabre ; 168, 4]

657. Scandit : ascendit (Abstr. SC 4), vel corrigit seu iatus (?). 658. Scandit : versum dividit per artem metricam. 659. Scapus : certus numerus. (Abstr. ? Abol. ?)

586.–93. *om. b.*|| 594. *an* del., terra<e> aeq. ?|| 597. Ex eodem fonte (Donat. in Verg. ?) Isid. Etym. 3, 71, 1 (*om.* ut Cicero dixit).|| 598.-601. *om. b.*|| 602. nuc. cf. 603 ; N 414 Nucula somnia. nugula *Goetz.*|| 607. Sonus *c.* sonorans *b.*|| 610.-9. *om. b.*|| 620. determinat finit *add. Abba.*|| 621[a] obolita *a, c.* Cf. A 96 Abolita : sepulturae reposita.|| 621[b]. minitus *c.*|| 623. *om. b.*|| 625.-30. *om. b.*|| 627.-8. *om. b, c.*|| 634.-43. *om. b.*|| 645. cf. Abba So. incolu. sal. offerens.|| 647. praev. *Abba.*|| 648. cf. 644. Cf. Abol. SO 3 Sospes : salvus.|| 649.-50. *om. b.*|| 651. Abba. || 652. Abav. SC 3|| 653. Abba. Cf. Ansil. SC 16 Scalmum : navem. Alibi Abba Scalmos : ad quos remos alligant.|| 655.-6. *om. b.*|| 657. seu latus *b.* : seu iatahis *a.*|| 659. Ansil. SC 41. tomorum scriptorum *add. Abba.* : tomorum chartae sciiptae *ad. Ab Abs.*

660. Scapulae : retrorsa (?) hominum. (=T 177) 661. [Scaptum ; 167, 20] 662. [Scandunt ; 167, 25] 663. [Scaptensulas : 167, 46]
664. Scatebrae : fontes putei. 665. Scatens : ebulliens. 666. Scatit : subbullit fervet. (Abstr. SC 16 ebu. vel effer.) 667. Scaturrientibus : scatiscentibus, id est bullientibus saliscentibus. 668. Scaturrit : bullit. (Abol. SC 3 ebu.) 669. [Scaturribat ; 167, 45] 670. [Scatat ; 168, 12] 671 [Scatabra ; 168, 13]
672. Scasus (scapus) : tumulus (tom–) chartarum. (Phil. SC 13) 673. Scaurus : cui pedes introrsus curvi sunt. (Abol. ?) 674. [Scaurosus ; 167, 22] 675. [Scaura ; 167, 26] 676. [Scaurum ; 167, 27.]
677. Sc<a>eba (–va) : turpia vel sinistra seu contraria aut(Scaevola : ?) sine manu. 678. Scena : pars theatri. (Abstr. SC 12 ?) 679. Sceptrum : virga regia (Abstr. SC 1 regalis), vel regnum. 680. Sceleratus : qui scelus ammittit vel patitur. 681. Scelestus : scelerum cogitator homicida. 682. Scelus : facinus homicidium malum factum. 683. [Sceptrum ; 167, 18] 684. [Scenophegia ; 168, 7] 685. [Scena ; 168, 8] 686. [Scenici ; 168, 9] 687. [Sceba ; 168, 10] 688. [Scevi ; 168, 11] 689. [Scelera ; 168, 14]
690. Scheda : charta scripta. (Abol. ? Abstr. ?) 691. Schisma : divisio separatio. 692. Schismata : dissensiones separationes. 693. Schola : vacatio Latine, vel studia litterarum. 694. Scholasticus : diminutive est scholasticulus, derivativum ut monticulus. 695. Scienter : docte prudenter. (Abol. SC 6 do. perite ?) 696. Scilicet : revera sive [re] prorsus plane. (=697) 697. Scilicet : revera sive prorsis (–sus) plane profecto utique; scire licet. (Syn.) 698. Scindit : dividit conscindit. (Abstr. SC 25 ?) 699. Scine (Scenae) : delectabilia. 700 Scirpus : iuncus. (Abol. SC 21 –po) 701. Sciscitare (–ri ?) : interrogare. (Abstr. SC 21) 702. Sciscitatur : exquirit. 703. Sciscitans : interrogans. 704. Sciscitat<ur> : perquirit. 705. [Sciscitata ; 167, 35] 706. [Scismata ; 168, 5] 707. [Sciscitatur ; 168, 16] 708. [Sciscitare ; 168, 17] 709. [Scisma ; 168, 19] 710. [Scissum ; 168, 20]
711. Scita : cauta docta. 712. Scitus : doctus eruditus. (Abol. SC 5) 713. Scitum : decretum vel iudicium. 714. [Scienter ; 167, 34] 715. [Scita ; 167, 40] 716. [Scitulum ; 167, 47] 717. [Scirpo ; 167, 50] 718. [Scitissimae ; 168, 18] 719. [Scite ; 168, 22] 720. [Scitia ; 168, 23] 721. [Scitha ; 168, 24] 722. [Scipiones ; 168, 26] 723. [Scifi ; 167, 19]
724. Scopulum : lapis vel saxum eminens in mare. 725. Scopuloso loco : lapideo loco in mare. 726. Scortum : scordiscum, id est meretrix. (Abstr. SC 35-36 ?) 727. Scossum (?) : citius velociter. 728. [Scopuli ; 167, 36] 729. [Sconna ; 168, 29] 730. [Scoria ; 168, 30] 731. [Scordiscum ; 168, 31] 732. [Scortum ; 168, 32] 733. [Scortator ; 168, 33] 734. [Scordalus ; 168, 40] 735. [Scopolosa ; 168, 6]
736. [S]crapula : ebrietas. 737. Strepitus :

661.-3. *om. b.*|| 662. *om. a, b.*|| 665. bu. *Abba.*|| 667. Scat. –bull. *om. b*: sal. *delend.* ?|| 668 ebu. *a.*|| 669.-71. *om. b.*|| 673. Ex Festo, qui multus est in nominum propriorum doctrina ? Cf. Abba Sc. : cuius calx extrinsecus eminet et pedes introrsus incurvi sunt ; Abav. SC 8 Sc. : cui calces retrorsum abundantius eminent.|| 674.-6. *om. b.*|| 680.-681, coniungend. ?|| 682 cf. Abav. SC 12 Sc. : facinus vel malum (Phil.)||683. -9 *om. b.*|| 683. *om. a, b.*|| 690. cf. Ansil. SC 63 (Abol. vel Abstr.)|| 692. cf. Abol. SC 30 Sc. : scissurae ; Abstr. SC 23 Schisma : dissensio.|| 693. Abba. ||696. interpr. *om. b.*|| 697. *om. a.*|| 699. Scenae risoria delectabilia *Abba.*|| 702. cf. 750.|| 705.-10. *om. b.*|| 708. *om. a, b.*|| 711. Abba.|| 714.-23. *om. b.*|| 721. *om. a, b.* || 724. Abba.|| 726. In *Abba* duae glossae, Scordiscum : scortum, Scortum : meretrix. Cf. Ab Abs. Scordiscum : scortum. Cf. Abstr. SC 35 Scordiscum : corium crudum.|| 727. Excussum *Goetz.*|| 728.-35. *om. b.*|| 735. *om. a, b.*|| 736. Crap. *Abba.*|| 737 Screpitus *Abba.*

sonus, vel (Decrepitus : ?) longa aetas. 738. Screpas (discr–) : dissentis irasceris. 739. Scriberentur : congregarentur. (*Unde* ?) 740. Scribit : litteras fingit. 741. Scriptitat : frequentius scribit. (Abstr. SC 31) 742. Scriptura : textus litterarum. 743. Scripulum : siliquas tres, vel (Scrupulus :) molestia. 744. Scripea (scrup–) : saxa nigra (Abol. SC 8^a) seu glarea lapidibus. 745. [Scripta ; 167, 49] 746. [Screbes ; 168, 3] 747. [Scriptat ; 168, 27] 748. [Scriba ; 168, 38]

749. Scrobe : fosse (–a). (Abol. SC 26 –bes –as ?) 750. Scrocitatur (?) : exquirit. (=702 ?) 751. Scruposus : inaequalis asper. 752. Scrupuli[s] : curae, vel curiose agit (agentes). 753. Scrupulum : animi molestia seu sollicitudo. 754 [Scrufe*tarii (168, 47).. grutarii.*] 755. [Scrupea ; 167, 37] 756. [Scrupulum ; 167, 38] 757. [Scrabra ; 167, 43] 758. [Scrobibus ; 167, 44] 759. [Scrupulus ; 167, 51] 760. [Scrupulum ; 168, 34] 761. [Scrupulosa ; 168, 35] 762. [Scrupea ; 168, 37] 763. [Scrupulator ; 168, 39]

764. Sculles (Scyllae ?) : canes marini. 765. Sculpta (?) sacrilegi : noxa est scelerati peccati. (*Unde* ?) 766. Sculptilia : ligna seu lapides sculpti. 767. Scurr<ili>a : risolia (–oria) dicta, vel (Scurra :) qui ridicula dicit. 768. Scurrilitas : vaniloquium. 769. Scussores (excuss–) : qui iacule (–la) mittunt. 770. [Scungere ; 167, 41] 771. [Scurra ; 167, 48] 772. [Scurrula ; 168, 28] 773. [Scurra ; 168, 36]

774. Sparum : genus arborum (armo–) [seu sparagum.] 775. Sparus : genus teli minorem (–ris). 776. Spatium : dilatatio. 777. Spatiatur : deambulat. (Abstr. SP 1) 778. Species : figura similitudo. 779. Specimen : exemplum ingenium documentum figura. (Syn.) 780. [Specula] spiculum : sagitta. 781. Speculare (–ri) : respicere de alto, vel (Specularia :) loca alta. 782. Speculator : superinspector. 783. Speculatorem : superintentorem. 784. Specus : spelunca antrum. (Abstr. SP 5 –cum ?) 785. Spectat : aestimat[ur] existimat. 786. Spexit (specit ?) : inspicit videt. (Abol. ?) 787. Spernit : fastidit contemnit. (Abstr. SP 6 et 14) 788. [Speratu ; 174, 27] 789. [Specimen ; 174, 28] 790. [Spectat ; 174, 29] 791. [Specum, 174, 30] 792. [Sperate secundi ; 174, 33] 793. [Spectabilior ; 174, 34] 794. [Spectacula (174, 35) ... praebetur.] 795. [Speculantem ; 174, 36] 796. [Spectabant ; 174, 37] 797. [Spectatus ; 174, 38] 798. [Sperno ; 174, 39] 799. [Speculatio ; 174, 44] 800. [Spero ; 175,1] 801. [Specifica ; 175, 10]

802. Sph<a>eristerium : pilatorum lusus. 803. Sph<a>era : circulus. 804. Spicabilis (insp– ?) : visibilis. 805. Spicula : missiva (–ilia ?) sagitta. 806. Spiculum : genus teli, vel sagitta. 807. Spinosa : veprosa aspera. 808. Spiram : nudam (nodum), vel (Expiravit : ?) obiit. 809 Spirat : spiritum emittit. 810. Spirus (–ris) : nudus (nodis). (=811) 811. Spiris exutis (–tus ?) : nudis (nod–). 812. Spiri (sphaerae ?) : circuli. (=803) 813. Spida (hisp–) : horrida chortos (hirta ?) [vel fenum] 814. [Spiramine sancto ;

739- Abba.|| 743. vel mol. *om. Abba.*|| 745.-8. *om b.*|| 750. Abba. Scrutinatur *vel* Scrutatur *docti.*|| 751. Abba.|| 752. agentes *Abba.*|| 753. Abba, Abav. SC 41.|| 754.-63. *om. b.*|| 762. *om. a, b.*|| 764. Abba.|| 765. Culpa *Goetz.*|| 767. cf. Abba Scurra : vaniloquax qui res ridiculas dicit et facit.|| 769. Abba|| 770.-3. *om. b.*|| 774. vel sparagum *Abba.*|| 775. Abba.|| 779. cf. Abba Sp. : indicium fig. similitudo signum ex. vel ing.|| 780. cf. 805.|| 781. cf. Abba Specularia : loca alta unde adtenditur.|| 782. inspector *Abba.*|| 784. cf. A 1051.|| 785. exist. *om. Abba.*|| 786. Ex Festo 446,2 (spicit, spexit) ?|| 788.-801. *om. b.*|| 791. *om. a, b.*|| 802. Abba.|| 804. Abba.|| 805. cf. 780. Spi. iacula sag. *Abba.*|| 808. Spira *a, c.* : Spinam *b.* nuda *a, c.* Cf. Abol. SP 2 Spirae : nodi vel funes.|| 810. *om. b.*|| 813. cf. C 157 Chirtos (hirta ?) : horrida hispida.|| 814.-9. *om. b.*

174, 40] 815. [Spire; 174, 41] 816. [Spira; 174, 42] 817. [Spiri ; 174, 46] 818. [Spicus ; 174, 47] 819. [Spirate secundi ; 174, 49].

820. Spretus : contemptus. (Abstr. SP7) 821. Spretae : contemptae fastiditae. (Abstr. ? Abol. ?) 822. Sprevit : contempsit. (Abol. SP 5) 823. Spolia : praeda victoriae praemia. 824. Spoliis : indumenta rapina seu praeda. 825. Spondit : promisit pactum dedit. 826. Spopondit : pollicitus est promisit. (Abstr. SP 20) 827. Sponsor : promissor. 828. Sponsores : vates (vad–) fideiussores. 829. Sponsio : repromissio. 830. Sponte : ultro voluntarie. 831. Sponte sua : sua potestate. 832. Spontanea : voluntaria. (Abstr. SP 23) 833. Spongia (?) : gladius. 834. Sponsa : nimphi (νύμφη), id est nupto tradita. (Phil. ?) 835. Sponsalis : sponsa deorum. (?) 836. Sportula : dianomi (διανομή) dosis (δόσις) chrimaton (χρημάτων), id est distributio pecuniae. (Phil.) 837. [Sponda ; 175, 3] 838. [Sponte ; 175, 4] 839. [Spontaneus ; 175, 5] 840. [Spoliaria ; 175, 6]

841. Spuma<s> salis : fluctus maris. (Abol.) 842. Spuma argenti : lithargirum (λιθάργυρον). (Phil. ?) 843. Spurius : de incerto patre natus, id est de adulterio vel de ancilla procreatus. 844. [Spurus ; 175, 8] 845. [Squalor ; 175, 7] 846. [Spurios , 175, 9]

847. Squalor : sordes inmundities. 848. Squalores : spurcities pollutiones. 849. Squalidus ; sordidus incultus. (Abol. SQ 2), vel (Squalitudo :) decursus. 850. Squalidum : horridum horribilem. 851. Squalentem : inmundum sordidum. (Abstr. SQ 1 ?) 852. Squalitudo : decursus. (*Unde* ?) 853. Squamas : sordes piscium. 854. [Squalor] 855. [Squalor : inquinatio.] 856. [Squalet] 857. [Squamea] 858. [Squalidus]

859. Stabile : firmum durabile. 860. Stabilitum : immobilem perpetuum. 861 Stabilitas : firmitas roborantia. 862. Stabulum : ubi equi aluntur ; ab stabilitate dictum. 863. Stadium : passi sunt CXX[X]V. 864. Stagnum : status aquarum, id est lacum qui non effluit (Abol. ST 1), vel genus metalli. 865. Stagna refusa : maria commota. (Verg. 1, 126 ?) 866. [Stagna ; 176, 32]

867. Stat : desinit cessat, vel (Exstat : ?) exiit. 868. Statas : staturas (–utas.) (Abol. ST 22) 869. Statia (?) : sollicitudo. 870. Statio : sedes vel stabilitas, et portas (–tus), 871. Statione : carcere. 872. Statu : fortuna. (Phil. ?) 873. Status : iocundus. 874. Statuta : decreta. 875. Statuit : posuit. 876. Statuere : stabilire. 877. Statim : ilico continuo mox. 878. [Statio ; 175, 32] 879. [Stama ; 176, 40] 880. [Statas ; 176, 42].

881. St<a>ec (ist–) : ista vero. 882. Stelionatum : verba (–bum) iuris. (Phil. ?) 883. Stemmata : ornamenta regalia. (Abol.

---

821. *Ansil.* SP 264.-265 (Abol. vel Abstr.). Ex Verg. Aen. 1, 27 ?|| 827. Abba.|| 828, va. *om. Abba.*|| 833. Abba. Spatha *Goetz.* Vix cf. Suet. Aug. 85 (Aiacem suum in spongiam incubuisse).|| 834. nuptu tr. *vel* nuptum tr. *docti.* nympha *Abba.*|| 835. Abba.|| 837.-40. *om. b.* || 841. Gloss. Verg. (Aen. 1, 35) 464, 44.|| 844.-6. *om. b.*|| 849. dec. cf. 852. Cf. Abba Sq. : sord. inc. vel dec. inquinatus vel fetidus.|| 854.-8. *om. b.*|| 853. Squama, *a c.*|| 859. Stabilem *b* durabile *c.* Cf. Abol. ST 14 (ex Aen. 1, 73 etc.) Stabili : firmo.|| 859.-860. coniungend.?|| 866. *om. b.*|| 869.-70. cf. Abba Statio : sollicitudo, vel a stando sedes vel stabilitas, seu portus.|| 869. Cf. 506 Sistans : sollicitans vel tribulans. *Vix* Ecstasis.|| 870. port. cf. Ansil. ST 55 Statio : portus navium ; Abol. ST 20 St. : portus (*ut vid.*)|| 872. Abba. *An* –um -am ? Cf. Philox. ST 24 Statum : κατάστασιν τύχην ||873. Suavis *Goetz.* Sed cf. Abba Status : statura, iocundus (i. q. aequo animo ?)|| 878.-80. *om. b.*|| 881. Abav. ST 7 ; Abba.|| 882. cf. Abba Stelionatus : dicitur quando una res duobus venditur, verbum iuris.

ST 3) 884. Stem<m>a : corona regalis. (Abstr. ? Abol. ?) 885. Sternit : interficit. (Abstr. ST 10) 886. Sternaces (–cis): pavidi trepidi. (Abstr. ? Abol. ?) 887. Stertet (–tit) : ronchalizi (ῥογχαλίζει). (Phil.) 888. [Sterclinia ; 175, 38] 889. [Stemma ; 175, 39] 890. [Sternit ; 175, 40] 891. [Sternimus ; 175, 41] 892. [Sterno; 175, 42] 893. [Sterillum ; 175, 43] 894. [Sternit ; 176, 33] 895. [Sterpere ; 176, 37] 896. [Stermenta ; 176, 41] 897. [Stiva ; 177, 1]

898. Stibum (stilum) : calamum graphii (–ium), vel (Extimum : ?) novissimum 899. Stic (istic) : ibi in loco. 900. Stinc (ist–) : hinc vel de isto loco. 901. Stigat (inst–) : incendit inflammat. 902. Stigia (Stygia) : infernalia. 903ᵃ. Stigma : signum. (Abstr. ST 13) 903ᵇ. Solidior : firmior. 904. Stigmata : cauteria passionis vel signa plagarum. 905. Stignum (?) : genus vestimenti. (Phil. ?) 906. [Stigmata ; 175, 44] 907. [Stybio : quidam definiunt lapidem salutiferum esse.] 908. [Stica ; 176, 7] 909. [Stigmata ; 176, 20]

910. Stillat : suburit (suppurat ?). (Phil. ?) 911. Stillicidium : gutta de fastidio (–igio) tecti descendens. 912. Stilum : ingentem calamum. (= I 347) 913. [Stilo ; 176, 5] 914. [Stilo ; 177, 2]

915. Stimulat : incitat concitat urguet inflammat instigat inritat. (Syn.) 916. Stimulus : aculeus, vel conpunctio. (Abol. SC 23) 917. [Stimulat ; 176, 8] 918. [Stimulat ; 176, 21] 919. [Stimulat : inquietat.]

920. Stipant : adunant includunt. (Verg. 1, 433 ?) 921. Stipatus : constipatus constrictus. 922. Stipatum : circumdatum turbis hominum, constipatum .923. Stipe: elemosina (ἐλεημοσύνη), entoli (ἐντολή). (Phil.) 924. Stipes : elimosine (ἐλεημοσύνη), victus. (Phil.) 925. [Stipem ; 175, 47] 926. Stipem : quod de parvo in summa<m> colligitur. 927. Stipendiis : annonis meritis donis militari<bu>s. 928. [Stipat ; 176, 2] 929. [Stipatus ; 176, 4] 930. [Stipant ; 176, 30] 931. [Stipante caterva ; 176, 31] 932. [Stipendium ; 176, 39] 933. [Stipatus : a constipatione.]

934. Stipis (–pes) : arbor. 935. Stirpes : fustes. 936. Stipite : trunco. 937. Stipula : calamum (–us). 938. Stipulatur : promittit omnia. 939. Stipulatores : sponsores. 940. [Stipulatur ; 175, 45] 941. [Stipites ; 175, 48] 942. [Stipis ; 175, 49] 943. [Stipite ; 176, 51]

944. Stirps : origo radix (Abstr. ST 15), vel (Stips :) parva quantitas pecuniae. 945. Stirpem : progenies vel natalis (nati ?). 946. Stiria : gutta. 947. [Stirpis ; 175, 46]

948. Stiva : manubrium aratri. (Abol. ST 28 manica) 949. Stipatores : qui in naves perconportant. (Abstr. ?) 950. Stoici : philosophi severissimi. (Abol. SC 2) 951. Stola : genus vestimenti candidi. 952. Stolidus : stultus heves (heb–) odio-

---

884. cf. Ansil. ST 103 Stemma : corona (Abol. vel Abstr.)|| 886. cf. Ansil. ST 120 St. : pav. (Abol. vel Abstr.). Ex Verg. Aen. 12, 364.|| 888.-97. *om. b.*|| 888. *om. b, c.*|| 898. Stypum *b* : Stilum *c*. graphium *Abba.* vel gnomon *Schoell.*|| 899. Abba.|| 900. hinc vel *om. Abba.*|| 901. Abba.|| 902. Abba.|| 903ᵃ. cf. Ansil. ST 157 Stigmata : vulnerum signa.|| 905. Abba. Stica (cf. Abstr. ST 27) *vel* Στίχιον *vel* Στιχάριον *docti.*|| 906.-8. *om. b.*|| 907 *om. a, b.*|| 911. gu. de tecto desc *Abba.*|| 913.-4. *om. b.*|| 917.-9. *om. b.*|| 923. Stipem elimosina vectus *Paris.*|| 925. *om. b.*|| 926. sive mendicitas *add. Abba.*|| 927. do. mil. *om. Paris.*|| 928.-33. *om. b.*|| 929. *om. a. b.*|| 934-935. coniungend. ?|| 936. Cf. Abol. ST 27 St. : arbore nudata foliis ; Abba Stipes : truncus.|| 937. calamus *Abba.*|| 938. promisit vel pr· om. *Abba.*|| 939. indicatores *add. Abba.*|| 940.-3. *om. b.*|| 944. cf. Abav. ST 16 Stips : par. qu. pec.|| 947. *om. b.*|| 948. Abba.|| 949. navem comportant *Abba.* Ex schol. Aen. 3, 465 ? qui in navibus componunt *Servius.*|| 950. dicti a porticu in Athenis *add. Abba.*|| 951. Abba.|| 952. cf. Abav. ST 44 Stul. : stol. (Phil.).

sus. 953. Storia (hist–) : compositio dictorum, vel gesta factorum. 954. Storiographus (hist–) ; qui historiam scribit. 955. [Storas ; 176. 38] 956. [Stolones : ramulis maioribus succrescentes ita dicuntur a Savinis.] 957. [Stola ; 176, 47] 958. [Storia ; 177, 3]

959. Strages : prostratio corporum (Abol. ST 4), multitudo iacentium, acervas (–vus) interfectiones (–nis). 960. Strangulat : suffocat. (Abol. ? Abstr. ?) 961. Strenua : fortissima. (Abstr. ST 6 fortis) 962. Strenuus : agilis efficax fortis experiens constans. (Syn.) 963. Strenax (–nuus ?) : velox agilis. 964. Strepitus : voces par<v>i murmuris. 965. Strepentes : sonum facientes. 966. [Strepitum ; 175, 36] 967. [Strenua ; 175, 37] 968. [Strepere ; 176, 38a] 969. [Stracte : dispecte vel nugatorie.]

970. Stridens : cum sonuori (sonu oris ?) veniens 971. Stridor : horribilis sonus asper. 972. Stridens : sibilans. 973. Strictim : *summatim.* (Abol. ST 5) 974. Stropha : inpostura. (Abstr. ST 31 -phula) 975. Stropharius : inpostor. 976. [Stropola ; 176, 11] 977. [Strofa ; 176, 12] 978. [Strofa ; 176, 13] 979. [Strofa ; 176, 14] 980. [Strofium ; 176, 15] 981. [Strofea (176, 16) ... cacuminata.] 982. [Stromatis ; 176, 26] 983. [Stromateas ; 176, 27] 984. [Stromate ; 176, 46]

985. Studit (ext–) : conlisit vel confrigit (–freg–). 986. Studio : doctrina scientia. 987. Studiis : favoribus. (Verg. ?) 988. Studiis belli : [p]arte pugnae [vel arte]. (Verg. 1, 14] 989. Stupri : fornicationes (–nis). 990. Stuprum : concubitus inlicitus. 991. Strues : agger congeries lignorum. 992. Struus (?) : audax consistens. 993. [Stultomalus ; 176, 10] 994. [Stuprum ; 176, 17] 995. [Stupet ; 176, 18] 996. [Stuporatus ; 176, 19] 997. [Studiis ; 176, 28] 998. [Studia ; 176, 35] 999. [Studia in contraria ; 176, 44] 1000. [Strues ; 176, 45]

1001. Suadet : per ingenio subtrahit. 1002. Suavis: lenis dulcis. 1003. Suavium : osculum luxuriosum. 1004. [Sua sponte ; 177, 5] 1005. [Suavium ; 177, 6] 1006. [Suadet ; 178, 1] 1007. [Suacte ; 180. 37]

1008. Sub accessu : qui potest accedi. (Abstr. ?) 1009. Subacti : coacti. 1010. Subactus : subiectus. (Verg. ?) 1011. Subarr<a>vit : pigneravit. (*Unde* ?) 1012. Subaudit : subaudire enim est quotiens aliquis dicat ' vade mina carrum illum ' ; non carrum minat sed boves qui eum trahunt. 1013. Sub dicione : sub potestate. (Abstr. SU 7] 1014. Subdit : subicit supponit. (Abol. SU 42 obicit) 1015. Sub divale : sub constitutu imperiale. (=D 782.-783.) 1016. [Subactis ; 177, 1] 1017. [Sub astra ; 177, 8] 1018. [Sub dicione ; 177, 11] 1019. [Sub divo ; 177, 12] 1020. [Subdolus ; 177, 13] 1021 [Subdiu ; 177, 18] 1022. [Subdo ; 177, 43] 1023. [Sub divo ; 178, 7] 1024. [Subdit ;

---

954. storiae scriptor *Abba.*|| 955.-8. *om. b.*|| 957. *om. a, b.*|| 959. cf. Abol. SC 24 Str. : mu. cadaverum ; Abba Str. : moles congeries et multitudo cadaverum in bello ; a sternendo dictae.|| 960. Ansil. ST 288 St. : su. (Abol. vel Abstr.). suggillat *add. Abba.*|| 962. exp. con. *om. b.* Cf. Abba Str. : velox ag. eff. for. impiger constans.|| 963. vix cf. 886.|| 965. Abav. ST 32.|| 966.-9. *om. b.*|| 969. Hanc glossam Abolita glossarii (ex Festo 448, 4) servaverunt etiam Ansil. SC 303 Scrattae : despectae [e] nugatoriae (Abol. vel Abstr.) ; Abba Stractae : despectae vel nugatoriae.|| 970. sono oris *Abba.*|| 971. horr. *om. Abba.* Cf. ad A 132.|| 975. cf. Abav. ST 40 Strofarius : strofosus inpostor fraudator.|| 976.-84. *om. b.*|| 979. *om. b* || 985. Abav. ST 43.|| 988. arte pugnandi *Ansil.* (ST 408)|| 991. cf. Abstr. ST 41 St. : congregatiolig.|| 992. cauda *Abba.* Strenuus *docti.* Cf. Fest. 94, 15 (Industrium quasi endo struum) ?|| 993.-1000. *om. b*|| 1000. *om. a, b.*|| 1001. pro ing. *Goetz,*|| 1003. cf. Abstr. SU 2 Su. : osc., a suavitate.|| 1004.-7. *om. b.*|| 1008. Ex schol. Verg. Aen. 3, 570 ? *Vix* Ab acc. : qui <non> p. a.|| 1010. cf. Ansil. SU 39 Subactis : potestate subiectis (Verg.)|| 1016.-30. *om. b.*

178, 51] 1025. [Subantes ; 180, 5ᵃ] 1026. [Subcubuit ; 177, 9] 1027. [Subcentor ; 177, 10] 1028. [Subcenturiatus ; 179, 43ᵃ.] 1029. [Subcenturatus ; 189, 34] 1030. [Subcendia ; 180, 35]

1031. Subegerunt : dominaverunt. 1032. Subegit : dominavit sub iugum misit. 1033. Subeuntem : venientem. (Verg. 2, 216, etc. ?) 1034. [Sub aequa libra ; 177, 14] 1035. [Subegit ; 177, 15] 1036. [Subeorum regio ; 177, 50]

1037. Subfragatur : auxilium praestat. 1038. Subfugere : vitare declinare. 1039. [Subfarcinatus : sub brachio carricatus.]

1040. Subiecit : subdidit. 1041. Subiectus : humilis subditus. 1042. Subiciunt : subponunt. (Abstr. SU 17) 1043. Subigerunt (-beg-) : dominaverunt. (=1043) 1044. Subigit : convincit dominat domat. (Syn.?) 1045. Subigat : cogat dominet. (Verg. 3, 257 ?) 1046. Subire : excipere vel sustinere. 1047. Subind[i]e : assiduo. 1048. Subindius : frequentius. 1049. Sub inguine : sub femore. (*Unde* ?) 1050. Subit negotium : suscepit. 1051. Subit : succedit. (Abstr. SU 15) 1052. [Subactis ; 177, 7] 1053. [Subit ; 177, 19] 1054. [Subicio ; 177, 20] 1055. [Subiit ; 177, 22] 1056. [Subicit ; 178, 11] 1057. [Subigitant ; 178, 10] 1058. [Subia ; 178, 49] 1059. [Subigitionibus ;' 180, 4] 1060. [Subigunt ; 180, 40] 1061. [Sub ingenti ; 181, 7ᵃ.]

1062. Sublimis : eminens excelsus praeclarus. 1063. Sublimitas : maior potestas. 1064. Sublimior : <e>ditior altior excelsior. 1065. Sublimioris : eminentioris. 1066. Sublimissimus : eminentissimus. 1067. Sublato : tulto elevato. 1068. Sublatum : subductum. 1069. Sublectile (supell-) : utensilia. 1070. Sublegar (-lig-) : inguinar<i>um bumbonaria (βουβων-). (Phil. ?) 1071. [Sublimatus ; 177, 23] 1072. [Sublatum ; 177, 24] 1073. [Sublegit; 177, 25] 1074. [Sublimis ; 178, 45] 1075. [Sublustris ; 180, 3]

1076. Subministrat : suggerit. (=1094) 1077. Subministravit : suggessit. (=1076?) 1078. [Submergere ; 177, 46] 1079. [Sub moenibus ; 177, 48] 1080. [Submusim ; 179, 45]

1081. Subnectit : subligat conligat placat (plic- ?) 1082. Subnixa : sublevata. 1083. Subnixus : humilis vel summissus. 1084. [Subnexa ; 177, 26] 1085. [Subnixus ; 178, 44] 1086. [Subnixi ; 178, 19] 1087. [Subnectit ; 181, 1]

1088. Sub oculis : in conspectu. 1089. Subolem : stirpem progeniem. 1090. Suboles : [filios] filii (Abstr. SU 23), nati vel progenies. (Abol. SU 45) 1091. ; [Subolis ; 177, 27] 1092. [Sub obtentu ; 178, 5]

1093. Subplex : humilis. (Verg. ?) 1094. Subpeditat : subministrat suggerit. (Abol. SU 3 et 36) 1095. Su[b]premus : ultimus vel novissimus. 1096. [Subpeditantia ; 177, 28] 1097. [Subpeditabat ; 177, 29] 1098. [Subplex ; 177, 30] 1099. [Supparent ; 177, 31] 1100. [Subprimit ; 178, 14]

1101. Subripuere : fugere. (?) 1102. [Subripere : fugere.] (=1101) 1103. Subripere : obripere (ab- ?) intercepere (-cip-) furare (-ri). 1104. Subrepsit : intercepit. (?)

1031. cf. 1043.|| 1034. -6. *om. b.*|| 1039. *om. b.*|| 1043. donaverunt *c* : domaverunt *a.*|| 1047. cf. Abstr. SU 14 Su. : frequenter.|| 1048. Ansil. SU 148.|| 1050. Abav. SU 13 Subit : suscepit.|| 1052.-61. *om. b.*|| 1064. alt. *om. Paris.*|| 1067. cf. Ansil. SU 182 Sublatum : tultum vel amputatum.|| 1068. cf. Abstr. SU 20 Su. : subtractum.|| 1069. *om. b.*|| 1070. Abba. Ex Iuv. 6, 70 ?|| 1071.-5. *om. b.*|| 1076. sugg. *om. b.*|| 1077. cf. 1197.|| 1078.-80. *om. b.*|| 1081. plagat *a, b.* Cf. Abol. SU 93 Su. : subligat.|| 1083. vel incumbens *add. a.* Cf. Abol. SU 4 Su. : hu. vel subpositus aut inc.|| 1084.-7. *om. b.*|| 1084.-5. *om. a, b.*|| 1086. *om. b, c,*|| 1090. cf. 532.|| 1091.-2. *om. b.*|| 1093. Ansil. SU 846.|| 1094. cf. 1076 ; 1196 ; 1269.|| 1096.-1100. *om. b.*|| 1101. an Subr. <pedes> ? Subr. <fugam> ?|| 1102. *om. b, c.*|| 1104. Abba Subrepsit : intercepit : Abav. SU 25 Subrepsit : intercedit (-cep-) *An* interceperit (ex Festo per Abol. ?) ?

1105. Subrogatus : substitutus sortitus. 1106. [Subrigat ; 178, 15] 1107. [Subrigens ; 178, 16] 1108. [Subrige caput ; 178, 17] 1109. [Subrogare ; 179, 14] 1110. [Subrogat ; 179, 15] 1111. [Subrecta ; 180, 33]

1112. Subsannat : insultat inridet. (Abol. ? Abstr. ?) 1113. Subsan<n>atio : despectio derisio inlusio. 1114. Subsannationem : inlusionem. 1115. Subsannaverunt : sonaverunt (sanna– ?) 1116. Subsequiva (–sici–) : reliqua residua vel abiacentia. 1117. [Subsecutus ; 177, 16] 1118. [Subsedit ; 178, 20] 1119. [Subservias ; 180, 42.]

1120. Subsici<v>um : subsequi (–quens). (Abol. SU 72) 1121. Subsicivus : malus interpres. (Phil. ?) 1122. Subsidium : praeparatum auxilium, seu ruina (?), vel (Subsidio :?) in auxilium. 1123. Subsistentia : persona ; a subsistendum (–do). 1124. [Subsciva ; 177, 44] 1125. [Subsidium ; 177, 45] 1126. [Subsistit ; 178, 18] 1127. [Subsicivum ; 179, 43] 1128. [Subsicium ; 180, 9] 1129. [Subsistit ; 180, 44]

1130. Substantia : virtus vel proprietas seu rei alicuius natura. 1131. Substantiae : patrimonii. 1132. Substituit : subdidit subiecit. 1133. Substitio : subdita, vel subdita vita. (?) 1134. Sub sudo : sub nudo aere. (Abstr. ? Abol. ?) 1135. [Sub sole ; 178, 2]

1136. Subvectans (–nt ?) : subportans (–nt ?) 1137. [Substituit ; 178, 21] 1138. [Subvectare ; 181, 7[a]] 1139. Subulcus : porcarius. 1140. Subulci : porcarii. 1141. [Sub vertice ; 177, 49] 1142. [Suburra ; 178, 48] 1143. [Suboles ; 179, 3] 1144. [Subvectare ; 181, 7[a]]

1145. Subte[g]men : st[r]amen dicit. (Abstr.) 1146. Sub tegmine : sub operimento. (Verg. E. 1, 1 ?) 1147. [Sub tegmen ; 178, 12] 1148. [Subtexunt ; 178, 21[a].] 1149. [Subtrectatur ; 178, 22] 1150. [Subtrinum ; 178, 23] 1151. [Subtiles ; 180, 5] 1152. [Subtemine ; 181, 2] 1153. [Subter ; 181, 3]

1154. Succendit : comburet (–rit). 1155. Succensus : inflammatus. (Abol. SU 8 –sor ?) 1156. Succendit (–enset) : irascitur vel increpat. (Abstr. SU 83) 1157. Succedit : subintravit. 1158. Succidit : leviter incidit, vel (Succisum :) ex parte incisum, seu (Succedit : ?) int[eg]ravit. 1159. Succubuit : cessit defecit. 1160. Succos (so–) : calce<o>los. (=540) 1161. [Successor ; 178, 24] 1162. [Successu ; 178, 25] 1163. [Succenturatus ; 178, 26] 1164. [Sucus ; 178, 27] 1165. [Succentor ; 179, 5] 1166. [Succedantum ; 179, 47] 1167. [Succidaneus ; 180, 8] 1168. [Sucula ; 180, 10] 1169. [Succendere ; 181, 7[a]] 1170. [Succincta ; 181, 7[a]].

1171. Sudes : fustes ex utraque parte acutos. (Abol. SO 22 acuti) 1172. Sudum : lu-

---

1105. Abba. Cf. Abol. SU 54 Subrogare : substituere.|| 1106.–11. *om. b.*|| 1112. ins. *om. Ansil.* (SU 347 ; Abol. vel Abstr.). Ex Bibl. Prov. 30, 17 ?|| 1113. in lusione *a* : in lusionem *b.*|| 1117.-9. *om. b.*|| 1120. Subsicivum *b.* Cf. Abba Subsicivis : subsequentibus.|| 1121. Abav. SU 30. subdolus *add. Abba.*|| 1122. Su. ruina seu aux. *Paris* : Su. : reservatum aux. *Abav.* (SU 31).|| 1123. ad *a*, *b.* Cf. Abba, Abav. SU 32 Subs. : uniuscuiusque persona.|| 1124.-9. *om. b.*|| 1134. Ex Plaut. Most. 765 ? Cf. Abba Sub sudo : sub caelo et sub divo.|| 1135. *om. b.*|| 1136. Ex Verg. Aen. 11, 474 ? Cf. Abba Subvectat : supportat.|| 1137.-8. *om. b.*|| 1141. –4. *om. b.*|| 1145. Subtegmen tramen (*vel* stramen) dicit *Ab Abs.* : Subtecmen stramen dicit *Paris.* Ex Donati schol. Aen. 3, 483 ? Cf. Abba Subtegmine : trama.|| 1147.-53. *om. b.*|| 1156. imputat *Abstr.* (cf. infra, 1297).|| 1157. cf. Abba Succedit : intravit successit.|| || 1157.-1158. coniungend. ?|| 1160. -us -olus *Abba.*|| 1161.-70. *om. b.*|| 1171. Su. agute pertice, hoc est canna ex utraque parte aguta *Paris.*|| 1172. cf. Abba Su. : quasi sic. vel ser caelum.

men serenum vel siccum. (Abol.SU 64 ?) 1173. Sue : porcina. 1174. Sues : porci. (Verg. ?) 1175. Suere : consuere, id est consire. 1176. [Sudum ; 178, 28] 1177. [Sudum ; 180, 2] 1178. [Sueti ; 181, 7a]

1179. Suetum : solitum. 1180. Suetus : consuetudinem habens. 1181. Suescit : adsuescit. 1182. Suetudo : mores ordines. 1183. Suffragia : adiutoria. 1184. Suffragium : praerogativum. 1185. Suffragatur : adiuvat[ur] auxiliatur. 1186. Sufferentia : patientia. (*Unde* ?) 1187. [Suffectus ; 177, 38] 1188. [Suffragium ; 178, 29] 1189. [Suffragatur ; 178, 30] 1190. [Suffecit ; 178, 31] 1191. [Suffraginatus ; 178, 32] 1192. [Sufficit ; 178, 33] 1193. [Suffectus ; 178, 34] 1194. [Suffragium ; 179, 1] 1195. [Subfarcinatus : sub bracio carecatus.]

1196. Suggerit : suppeditat. (=1094) 1197. Suggessit : subministravit. 1198. Suggillare : suffocare. (=1199 ?) 1199. Suggillat : suffcat strangu[i]lat. (Abol. SU 44) 1200. Suggluttius (–ium) : singultus. (=469) 1201. [Suggerit ; 177, 42] 1202. [Suggestu ; 178, 39] 1203. [Suggillavit ; 177, 39] 1204. [Sugis ; 178, 47] 1205. [Suggir ; 178, 40] 1206. [Sugillet ; 179, 20] 1207. [Sugitantes ; 180, 7.]

1208. Suiflum (sifil–) : sibilum. 1209. Suilla : porcina. (Abstr. SU 53 –ae) 1210. Suillum : porcum. (Abstr. SU 54 –rcinum) 1211. [Suinum ; 179, 17]

1212. Sum : panem. (?) 1213. Summa : ultima, seu prima magna, vel collecta. 1214. Summatim : breviter. 1215. Summula : brevissima (brevis summa). (Abstr. ? Abol. ?) 1216. Summo : postremo novissimo, vel primo magno. 1217. Summae : magnae. 1218. Summoventes : prohibentes. (*Unde* ?) 1219. Summussim : clam occulte. (Abol. ? Phil. ? Abstr. ?) 1220. Summissus : humilis. 1221. Summittere : adicere. 1222. Sumite : accipite. (Abstr. SU 58) 1223. Sumpto : accepto. 1224. Sumpsit me : accepit me. 1225. Sumpsit exordium : accepit initium.' (*Unde* ?) 1226. [Summi ; 179, 4] 1227. [Sumit ; 179, 19] 1228. [Sumite ; 179, 22] 1229. [Summissus ; 179, 23] 1230. [Summissi]. 1231. [Summatim ; 179, 25] 1232. [Sumptuarius ; 179, 26] 1233. [Summus ; 180, 12] 1234. [Summatim ; 180, 30] 1235. [Sumam ; 180, 45]

1236. Sunta (sumptus ?) : annona familiaris. 1237. Sunto : sint. (Verg. 6, 153] (Abstr. ?) 1238. [Sunto : 177, 37] 1239. [Sunt mihi ; 177, 47] 1240. [Sonipes ; 178, 13]

1241. Suope (?) : sua voluntate. 1242. Supero : summo. 1243. Superum ; deor[s]um (Verg. 6, 780 ?) vel (Superbum) nobilem. (!) 1244. [Superbum : contumacem, vel nobilem.] (=1243) 1245. Superat : occidit. 1246. Superne : desuper. (Verg. 6, 658) 1247. Supercilium : superbia (Abstr. SU 68 ?) 1248. Superfuit :

1174. Ansil. SU 499.|| 1175. consire, Italice ‘ cucire ’.|| 1176-8. *om. b.*|| 1179. cf. 565.|| 1180. cf. 566.|| 1181. Abav. SU 43.|| 1184. cf. Abav. SU 47 Suffragium : auxilium, vel praerogativum.|| 1187.–95. *om. b.*|| 1195. *om. a, b.*|| 1196. cf. Abol. SU 10 Su. : ministrat.|| 1197. cf. 1077.|| 1198. offugare *b.*|| 1201-7. *om. b.*|| 1201. *om. a, b.*|| 1208. Paris. Cf. 383.|| 1209.-1210. coniungend. ?|| 1211. *om. b.*|| 1212. Sum pro eum *Landgraf.* Si recte, glossa Festina est ex glossario Abolita sumpta. Cf. Fest. 384, 25 Sum pro eum usus est Ennius etc. ψῶμιν : panem *Buecheler.* Si recte, glossa ex Philoxeno provenit.|| 1215. Ansil. SU 643 (Abol. vel Abstr.).|| 1216. mag. *om. Abba.*|| 1218. *vel etiam* –tis –tis.|| 1219. Vox antiqua. Vide ne lacuna in codice unico Festi (384,21) hinc sit supplenda.|| 1224. cf. Abstr. SU 57 Sumpsit : accepit.|| 1226.-35. *om. b.*|| 1246. Sumpta *c.*|| 1237. Paris. (in serie Vergiliana) ; Ansil. SU 663.|| 1238.-40. *om. b.*|| 1241. cf. Abstr. SU 1 Sua sponte : sua voluntate ; Abol. SU 5 Suopte : suo ipsius ; SU 83 Suacte (suapte natura ?) : sua natura.|| 1243. Sup. deorsum *Paris.* (in serie Vergiliana).|| 1244. *om. b, c.*|| 1246. Paris. (in serie Vergiliana).

superavit. 1249. Superflua religio : vana observatio. (=1252) 1250. Superflua loquacitas : varia conlocutione. (*Unde* ?) 1251. Supersti[tu]tiones : religiones falsae. 1252. Superstitio : religio superflua, vana observatio. (Abstr. SU 65 ?) 1253. Superstites : superviventes. 1254. Superstes : heres, vel qui supervivit. 1255. Supervacuum : sine causa. 1256. Superve (sucerdae) : stercus suillum. (Abol.) 1257. [Superne ; 178, 6] 1258. [Superavimus ; 178, 8] 1259. [Superbo 179, 31] 1260. [Supercilio ; 179, 32] 1261. [Supex ; 179, 35] 1262. [Superba ; 179, 36] 1263. [Supero ; 179, 38] 1264. [Supervacuus ; 180, 13] 1265. [Superat ; 180, 14] 1266. [Superaria ; 180, 15] 1267. [Superavimus ; 181,7[a]]

1268. Sup[p]ellex, supellectile : id est mobilia domus. 1269. Suppeditat : subministrat di[c]tat. (=1094) 1270. Supplex : subdite rogans vel humilis. 1271. Supplicatur : exorat. 1272. Supplicat : adorat satis rogat. 1273. Supplicia : vulnera poenas. (Verg. 6, 499 ?) 1274. Supplicium : poena vindicta. 1275. Supplosa : exclusa. 1276. Sup[p]rema : ultima. 1277. Sup[p]remum : ultimum novissimum. 1278. [Suppeditas ; 178, 42] 1279. [Sub pectore ; 179, 6] 1280. [Suppetitum ; 179, 27] 1281. [Suppeo ; 179, 28] 1282. [Supprestitio ; 179, 29] 1283. [Suppetebant ; 179, 46] 1284. [Suppara : paulo minus quam paria vel tunice que et subucule.] 1285. [Suppes : supinipes, id est supinis pedibus.] 1286. [Supellex, 180, 1]

1287. Sura : muscula tibarum. 1288. Suras : tibias. 1289. Surgit : crescit. 1290. Sursum : superum. 1291. Surus : surculus. (Abol. ?) 1292. Suruisse (superbisse) ; superbire. (*Unde* ?) 1293. [Surgunt ; 178, 3] 1294. [Surgunt ; 181, 7[a]] 1295. [Surgit ; 181, 7[a]].

1296. Sus : porcus. (Abol. SU 50 –rca ?). 1297. Suscenset : inputet (–tat). (=1156) 1298. Suscensere : inputare. 1299. Suspens<ae> : dubi<a>e cogitationis. (Abol. SU 35) 1300. Suspectio : dubi<a>e cogitationis. 1301. Suspectiuncula : suspicio brevis (Abstr. ? Abol. ?) 1302. Suspice : sursum aspice, vel venera<re>. 1303. Suspicit : sursum aspicit, vel venerat<ur>. (Abstr. SU 88-89 ; Abol. SU 49) 1304. Suspiciens : sursum aspiciens. 1305. Suspiciunt : admirantur. 1306. Suspicientia : admiratio. 1307. Suspici (–ce ?) : suspicare. 1308. Suspisit (–cit) : sursum intendat (–dit). 1309. Suspirium : anxiantis respiratio. 1310. Sustentat : sustinet suffert nutrit. 1311. Sustente[ri]t : nutriat. 1312. Sustenuit : feruit (*sic*). 1313. Susurrat : mus<s>itat murmurat. (Abol. SU 87) 1314. Susurrare : murmurare. (=1313 ?) 1315. Susurrones : malorum cogitatores. (Bibl. Rom. 1, 29) 1316. Sutilla (–tela) : captio. (Phil. ?) 1317 [Suspensus ; 177, 33] 1318. [Sustinet ; 178, 38] 1319. [Suspense ; 178, 41] 1320.

1250. *an* <περιττολογία> : sup. log. etc. (Phil.), ex Itala versione ? *An* vana ?|| 1251. Superstit. *Abav.* (SU 64).|| 1256. Superbe *a*, *c*. Ex Festo 390 24 Sucerdae stercus suillum etc. Unde etiam Philox. SU 109 Sucerda : χοιρεία κόπρος. Cf. Abba Sucerda : stercus ovile.|| 1257.-67. *om. b.*|| 1268. cf. M 401. Cf. Ansil. VI 163 Vilisque supellex : instrumentum domus (Verg.). Cf. Abba Supellectile : res mobiles.|| 1272. adorat *a*, *c* : adrogat *b* (*recte* ?)|| 1273. poen. *om. Paris.* (in serie Vergiliana). Cf. Abstr. SU 73 Sup. : poenas ?|| 1275. Corp. S 584 ; Abba. Cf. 291 (Seplosa). Cf. Abstr. SU 82 Supplodi : excludi.|| 1277. ult. vel primum *Abba.*|| 1278.-86. *om. b.*|| 1287. Abav. SU 70.|| 1291. Ex Festo 382,25 ?|| 1292. Ab Abs. Superbisse : superbire.|| 1293.-5. *om. b.*|| 1298. Succ. *Abba.*|| 1299. cogitationes *c* : cogitans *a*, *b*. Cf. 1300.|| 1300. *om. c.* cogitationes *b*. An Suspensio ? Cf. Abba Suspendit : dubie cogitat.|| 1301. Ansil. SU 980 (suspectio br.).|| 1302. vel venerare *Abba.* : *om. Abav.* (SU 76).|| 1313. cf. M 627.|| 1316. Ex Festo 406, 25 ?|| 1317.-41. *om. b.*

[Suspicet ; 178, 43] 1321. [Suscenset ; 178, 46] 1322. [Suspensus ; 179, 2] 1323. [Sus ; 179, 8] 1324. [Suum ; 179, 9] 1325. [Suspito ; 179, 13] 1326. [Sustulit ; 180, 11] 1327. [Suscensit ; 180, 16] 1328. [Suscensus ; 180, 17] 1329. [Suscenset ; 180, 18] 1330. [Suspiritu ; 180, 19] 1331. [Suspendio ; 180, 20] 1332. [Suspieitur ; 180, 21] 1333. [Suspiciendo ; 180, 22] 1334. [Suspensi ; 180, 23] 1335. [Suspensum ; 180, 24] 1336. [Suspectant ; 180, 25] 1337. [Suspicienter ; 180, 26] 1338. [Suspensa ; 180, 27] 1339. [Sustulit ; 180, 29] 1340. [Sustentata ; 180, 28] 1341. [Suscitantes ; 180, 47]

1342. Symbolus : pactus. 1343. Symbolum : signum. 1344. Synodus : conventus consilium (–cil–). 1345. Synodum : coetum, congregatio populi. 1346. Syngrapha : cautiones conscriptiones. (Abstr. SI 19 ?) 1347. Syrtus (–tes) : sinus Africae. (Verg. 7, 302 ?) 1348. Syrtes : loca arenosa in mare, vel duo sinus Africi maris in quibus accedit et recedit. (Abstr.).

T

1. Tabem : macies vastitas. 2. Tabes : contagio morbus interitus vastitas. (Syn.) 3. Tabescere : defluere languere. 4. Tabescit : adtenuatur. 5. Tabo : sanguis putrefactus, seu defluxu corporis exanimem faciens deformitas. 6. Tabuerunt : languerunt. 7. Tabulae : studia litterarum, vel axes. (Phil. ?) 8. [Tabes ; 181, 9] 9. [Tabida ; 181, 33] 10. [Tabo ; 181, 31.]

11. Tacitus : cautus quietus. 12. Taciturnitas : tacitas (?) linguae, silentius (–ium). 13. Tactus : manu<u>m positio. 14. [Tacet ; 182, 1] 15. [Talius ; 182, 2]

16. Talentum : certum pondus auri. (Abol. TA 1) 17. Tali[t] (–laria) : penna<e iux>ta talos. 18. Talionem : cuiusdam rei recompensatio vel vicem. (Abstr. TA 3-4 repens. ?). 19. [Talio ; 181, 11] 20. [Talione ; 181, 12] 21. [Talia ; 181, 13] 22. [Thalamus ; 181, 14] 23. [Talatrus ; 181, 15] 24. [Talio ; 181, 37a] 25. [Talentum ; 181, 27] 26a [Thalami ; 181, 30] 26b. [<Talentum> ; 182, 3] 27. [Talio ; 181, 34] 28. [Tagax ; 181, 10] 29. [Thalamus ; 181, 37a]

30. Tam temere : tam facile. (Abol. TE 33 ?) 31. [Tam sera ; 181, 16] 32. [Tam nefas ; 181, 17] 33. [Tam clara ; 181, 18] 34. [Tamquam ; 181, 19] 35. [Tames ; 181, 20]

36a. Tandem : aliquando. (Abstr. TA 13) 36b. Tum : aliquando. 37. Tantillum : modicum. 38. Tantisper : interim paulisper. (Abstr. TA 16 ?) 39. Tantulum : tantundem. 40. Tantum : tantum est. 41. Tantocius : tanto velocius, tanto celeriter. (Abol. TA 13) 42. Tantane : tanta ergo. (Abol. TA 8) 43. [Tantisper ; 181, 24] 44. [Tanto modo ; 181, 25] 45. [Tantidem : qui supra.] 46. [Tantocius ; 181, 22] 47. [Tantum ; 181, 37]

48. T<h>apsus : civitas inter Byzacium et Tripoli<m>. (*Unde* ?) 49. Tarta (tosta) : ustulata. (Verg. 8, 180 ?) 50. Tartarum : infernum. (Abol. vel Abstr. ?) 51. Tartarinum : horribilem formidolosum. (Abol. ? Phil. ?) 52. Tarva (tor–) : hispida. 53. [Tartarus ; 181, 32] 54. [Tardatione ; 181, 35a] 55. [Tarea ; 181, 38]

1347. cf. Abba Syr. : loca harenosa in mari, scopuli supra dorsum maris vel vada saxosa, seu duos sinus Africi maris in quibus accedit et recedit.

1. cf. Abstr. TA 1 Tabes : macies.|| 2. cf. Abba Ta : contagium macies mor. int.|| 5. *vel* de fluxu.|| 8-10. *om. b.*|| 11. et 13. coniungend. ?|| 12. cf. Abav. TA 7 Ta. : sil. (Phil.)|| 14.-5. *om. b.*|| 16. id est *add. b.* : LIX *vel* XXV *add. Abav.* (TA 10).|| 17. cf. Ab Abs. Tali : pinnae iuxta talos alligatae quibus Mercurius fertur per terram (*vel* aerem). Cf. Verg. Aen. 4, 239 (talaria nectit).|| 19-29. *om. b.*|| 30. tam praesumptive *Abba.*|| 31.-5. *om. b.*|| 40. est *om. b.*|| 43.-7. *om. b.*|| 43.-5. *om. a, b.*|| 48. tripolio *Paris.* : tripoli *Ab Abs.*||50. Ansil. TA 254 (Abol. vel Abstr.).|| 51. terrib. *c.* Ex Festo 494, 7 ?|| 53.-7. *om. b.*

56. [Tarsi ; 181, 39] 57. [Tartareum canem ; 181, 41]

58. Taura : sterilis. (Abol. ? Phil. ?) 59. T[a]urificandum : immolandum litandum sacrificandum. (Abstr.) 60. [Tauronia ; 181, 26]

61. Taxat : nominat designat. 62. Taxatio : nominatio designatio. (Phil) 63. Taxatur (–tor) : aestimatur (–tor). (Phil.) 64. Taxavit : adnotavit. 65. Taxatiuncula : brevis designatio. 66. [Taxat ; 181, 28] 67. [Talatrix ; 181, 35]

68. Tectorium : opertorium. 69. [Tectus ; 183, 40] 70. T<a>edet : t<a>ediat (Abstr. TE 1 –iatur), vel odet (–it). 71. T<a>edius (–ium) : ac[c]edia imbecillitas. 72. Tedetur (?) : infirmatur. 73. T<a>edae : ligna pini. 74. [Tedet ; 182, 5] 75. [Tedit ; 182, 6] 76. [Tede ; 182, 7] 77. [Tedas ; 184, 15a] 78. [Tedet ; 184, 2]

79. Tefre (τέφρα ?) : nugacitas. (Phil. ?) 80. Tegebantur : operiebantur. 81. Teges : coopertorium. (Phil.) 82. Tegetes : coopertoria mattae. 83. Tegmen : tegimentum. 84. Tegmine : tectorium (–io), vel corium (–io) pelle. (Abstr. ? Abol. ?) 85. [Tegit ; 182, 8] 86. [Tegimine ; 182, 9] 87. [Tegiticula : tectorium iunctum tectum.] 88. [Tegellaria ; 183, 41]

89. Tela : ictus gladius (–ios), vel certus (–te ?) magis (?) arma (Verg. ?) 90. Telum : gladium missile, id est sagitta. 91, Telo : iaculo, sagitta, hasta. (Verg. ?). 92. Telis : telam (τηλόθεν ?) armis, sagittis iaculis. (Abol. ?) 93. Tellus tellor (telluris ?) : humus terra. (Abstr. TE 6-7) 94. Telluris : terrenus (terrae ?). (Abstr. TE 7 ?) 95. Tellurum (?) : usque nunc vel finis. 96. [Tellus ; 182, 10] 97. [Telluris ; 182, 11] 98. [Telluerunt ; 182, 12] 99. [Teloneum ; 182, 14] 100. [Telum ; 182, 37] 101. [Telluris amore ; 182, 38] 102. [Tellicinatim ; 183, 8] 103. [Tela : arma a dicta ; nam tela sunt quae mittuntur, arma quae muniunt].

104. Temerare : violare. 105. Temeratum : violatum pollutum. (Abol. TE 15) 106. Tem<p>erat : conpescit. (Phil. CO 186 ?) 107. Temeritas : audacia. 108. Temere : sine consilio inconsideranter vel cito. (Syn. ?) 109. Temitum (–met–) : Lyaeum vinum. 110. Temnere : contemnere. (Verg. 6, 620 ?) 111. Temnis : contemnis. (Abstr. TE 16) 112. Temnit : renitet (–nititur) repugnat contemnit. (Syn. ?) 113. Temo : temone. 114. Temperantia : aequanimitas abstinentia. 115. Temperavit : pepercit abstinuit. 116. Temperare : ponderare aequare. 117. Tempestivum : op<p>ortunum. (Abol. TE 28) 118. Tempe : silvae. (Abstr. ? Abol. ?) 119. Temptatio : [latronicium] latrocinium. (Phil. ?)

---

58. Abba. Ex Festo 480, 19 (Tauras vaccas steriles). Vix cf. Serv. auct. Verg. Aen. 2, 140 (quae sterilis autem est, taurea appellatur).|| 59. cf. Abstr. TU 13 Turificatus : purificatus (corrige vol. III p. 86); Ansil. TU 211 Turifica : sacrifica ; Corp T. 349 Turificaturus : sacrificaturus.|| 60. *om. b.*|| 62. Abav TA 27 (Phil.)|| 63. Abav. TA 28 (Phil.)|| 65. Abba. br. taxatio *Ab Abs.*|| 66.-7. *om. b.*|| 68. op. *om. b.*|| 69. *om. b.*|| 70. *an* vel horret ? Cf. Abol. TE 50 Tae. : horret.|| 72. *an* Tardatur Verg. Aen, 11, 550 ?|| 73. faces nuptiales *add. Abba.*|| 74.-8. *om. b.*|| 81. Abav. TE 3 (Phil.).|| 84. cf. Ansil. TE 67 Te. : co. pe. (Abol. vel Abstr.) Ex Verg. ?|| 85.-8. *om. b.*|| 89-90. coniungend. ?|| 89. *an* iact. gl. v. c. missa ar. ? cf. Ansil. TE 81 (Verg.) –82 Te. : nunc itus (*sic*), arma.|| 91. cf. Ansil. TE 102 Telo : iaculo hasta (Verg.).|| 92. Ex Festo 502, 4 ? Cf. Abol. TE 27.|| 94. cf. 93. Cf. Ansil. TE 118. Tellustris *Goetz.*|| 95. Tenus.. fine *docti. An* us. huc ?|| 96.-103. *om. b.*|| 103. Corrige vol. III p. 174, et vide ne vocabulum Graecum (puta τηλόθεν) inter ' a ' et ' dicta ' fuerit, pro quo nescioquis Graecarum litterarum ignarus TENDO vel TENDENDO in margine tentaverit.|| 107. praesumptio *add. Abba.*|| 108. cf. Abba Tem. : praesumptive audacter inconsiderate.|| 109. cf. L 627. Cf. Abstr. TE 13 Temetum : vinum.|| 118. Ansil. TE 165 (Abol. vel Abstr.). silva *Abba.*

120. Temptat. : explorat. 121. Temulentus : vi<n>olentus ebriosus ; qui a vino tremet (–mit). (!) 122. Temultum (temetum ?) : mustum.

123. [Temere ; 182, 15] 124. [Temeritas ; 182, 13] 125. [Temerari ; 182, 16] 126. [Temetum ; 182, 17] 127. [Temulentia ; 182, 18] 128. [Temulentus ; 182, 19] 129. [Tempserunt ; 182, 21] 130. [Temptare ; 182, 22] 131. [Tema ; 182, 23] 132. [Tempora ; 182, 24] 133. [Temperatum ; 182, 34] 134. [Temperet lacrimis ; 182, 41] 135. [Temnites ; 183, 2] 136. [Temporium ; 182, 46] 137. [Temporum ; 182, 49^{a}] 138. [Temerarius ; 183, 9] 139. [Tema ; 183, 28] 140. [Temere ; 183, 34] 141. [Tempestivum ; 183, 30] 142. [Temeranda ; 183, 37] 143. [Temperat ;183, 42]

144. Tenax : continens avarus. 145. Tenacitas : continentia. 146. Tendit : <per>-severat. (Verg.) 147. Tendamus : contendamus. (Verg. 11, 414) 148. Tene : postea posside. (Verg. 12, 778) 149. Tenedum : famem. (?), 150. Tener : delicatus gracilis mollis. 151. Tenor : textus epistulae vel cuiuslibet rei. 152. Tentoria : papiliones tabernacula. (Abstr. TE 21) 153. Tensa : genus vehiculi. (Abstr. TE 26) 154. Tendiculas : decipulas. (Bibl. Prov. 1, 15 ?) 155. Tenui : subtili (Abol. TE 35 ? vel rap[t]ui. 156. Tenus : usque vel iuxta. (Abstr. TE 31) 157. Tenuem : exilem subtilem. 158. Tenuitas mea : inpotentia mea. (*Unde* ?)

159. [Tentorium ; 182, 26] 160. [Tensus ; 182, 27] 161. [Tendit ; 182, 28] 162. [Tendunt ; 182, 29] 163. [Tenis ; 182, 43] 164. [Tenum ; 182, 45] 165. [Tentus ; 182, 47] 166. [Tenebis confusus : 183, 4] 167. [Teneo ; 183, 5] 168. [Tenias : vittae sacerdotum, apud Presentinos flagra.] 169. [Tendicula ; 183, 1] 170. [Tenilis ; 183, 11] 171. [Tenuere ; 183, 13] 172. [Teneritas ; 183, 14] 173. [Tenor ; 183, 35] 174. [Tenuis ; 183, 36] 175. [Tenues; 183, 47] 176. [Tenuis ; 184, 1]

177. Terga : posteriora hominum retrorsum, id est scapulae. (Abol. TE 2) 178. Tergus ; dorsum. (Abstr. TE 36 –gum) 179. Tergora : equorum (coria ?) sunt. (Abstr. TE 36^{a} coria) 180. Tergiversator : contradictor morator. (Syn. ?) 181. Tergiversatur : tempus detrahit. 182. Tergiversatio : ludificatio fatigatio. 183. [Tergiversatur ; 183, 18] 184. [Tergum ; 183, 20] 185. [Tergus ; 183, 21] 186. [Tergora ; 182, 39] 187. [Tergoria ; 182, 44] 188. [Tergus ; 183, 44] 189. [Tergiversator . 184, 15]

190. Terminare : dividere finire. 191. [Termes ; 182, 35] 192. [Terminatum ; 183, 16] 193. [Terminati ; 183, 17] 194. Teredo : termes, id est vermis in ligno. (Abol. TE 16) 195. Teretes : rotundos. (Abstr.) 196. Teritis (–ret–) : rotund[it]as. (Abstr.) 197. Teres : mundus homo. 198. Terret : terretur formidat. 199. Territat : in timore<m> mittit. 200. Territare : formidare. 201. Territant : pavescunt, multum formidant. 202. Terror : metus timor vel mandatum (?). 203. Terrici-

---

120. Abav. TE 24.|| 121. *vel* quia vi.|| 123.-43. *om. b.*|| 144. cf. Abba Ten.: av. perseverans.|| 145. avaritas *add. Abba.*|| 146. pers. *Ansil.* (TE 278)|| 148. post. *vix dittogr.*|| 149. cf. Abav. TE 13 Tenuitas : fame<s> ieiunia.|| 154. Abba.|| 159.-76. *om. b.*|| 174.-5. *om. b, c.*|| 177. cf. S 660,|| 177.-179. coniungend. ?|| 180. cf. Abba Te. : cont. mutator ludificator.|| 183. -8. *om. b.*|| 191.-3. *om. b.*|| || 195.-196. cf. Abstr. TE 38.-39.|| 197. Tersus *Goetz.* Cf. Abba Teres : rotundus mundus.|| 198. terretur *om. Abav.* (TE 34). Terret *del. docti* (sed cf. 200 ; 201)|| 198.-199. coniungend. ?|| 199. Abba. tim. inmittit *Ansil.* (TE 505 ; Abol. vel Abstr.).|| 203. Cf. Gloss. Leid. 67 E Terricipinae : quae terra capiunt, id est piscinae quas et lacos rustici vocant

pium (?) : fove<a>m. (*Unde*?) 204. Territorium : ager colonis adsignatum (–tus) iterum in publico (–cum) redactum (–tus). (Abol. ? Abstr. ?) 205. [Terretes lacerti ; 183, 23] 206. [Territ ; 183, 24] 207. [Terrificat] (=206, 208) 208. [Terrificant ; 183, 25] 209. [Terribola ; 183, 26] 210. [Terretur ; 183, 33] 211. [Terruit ; 183, 39] 212 [Terebrare ; 183, 43] 213. [Terrena manus ; 183, 46]

214. Testes : praedicatores. (Phil. ?) 215. Testificatur : clamat vociferat. 216. Testimonia : monimenta publica, vel libri. 217. Testor : praedico. (Phil. ?) 218. Testudo : ordo militum in modum coronae interius terga habentes (–tis), vel duritia glarea. (Abstr. TE 46 et 48). 219. Testudine : genus quadrupedi est. (Abstr. TE 47 ?) 220. [Testuginem templi ; 182, 40] 221. [Tesserarius : praepositus.] 222. [Testantur ; 183, 31] 223. [Testator ; 184, 3] 224. [Testatione ; 184, 4] 225. [Testor ; 184, 5] 226. [Testudo ; 184, 7] 227. [Testudo ; 184, 8]

228. Tetas (tactas) : fulmine tactas. (Verg. E, 1, 17 ?) 229. T<a>eter : niger putridus tristis iniquus. 230. T<a>eterrimus : satis niger. 231. Tetricus : obscurus facie. (Abstr. TE 49 ?) 232. T<a>etrum : nigrum obscurum. (Abstr. TE 50-51) 233. Tetrarcha : quartam partem regni tenens. (Abstr. TE 54) 234. Texit : protexit oper<u>it. 235. [Tetrum ; 182, 30] 236. [Texit ; 182, 42] 237. [Tetnam ; 183, 3] 238. [Tetnis ; 183, 32] 239. [Thetra ; 183, 45] 240. [Tetricus ; 184, 9] 241. [Tetrum ; 184, 11] 242. [Tetrimentum ; 184, 12] 243. [Tetracordum ; 184, 13] 244. [Tetarcia ; 184, 14]

245. Thalamus : lectus nuptialis, cubiculus. 246. Theristrum : amictum. (Abstr. ?) 247. Thesaurum : pecuniae repositae. 248. Theoria : contemplatio Dei. 249. Theoretica : inspectiva. 250. T[h]iarae : pillei, vel friboli (?) quo Fruges (Phryges) utuntur. 251. Thoracem : pectus. 252. Thorag<i>um (cho-) : ornatus mimicus. (Phil. ?) 253. T[h]orum : lectum. 254. T[h]ori, t[h]orum : lecti, vel stratum lectum. 255. Threnis (-nus) : lamentatio[nibus.] (Abstr. TRE 2)

256. Tiberius : nomen est unius imperii (–ratoris) [Romanorum] 257. Tiberi<s> : a Tiberino rege sic nominatum, cum prius Albola vocaretur. (Abol. ?) 258. Tibiae : calami. 259. Tibites (?) : tibicines, id est tibia[e] canentes. (Abstr.) 260. Tibicines : calamis canentes. 261. Tinaci (ten–) : libido (livido). (Abstr.) 262. Tignum : trabem materiam. 263. Tignaria : fastidia (–gia) domus. 264. Tignarius : aedificator domus. 265. Tiro[n] : initians rudis no-

---

204. redactus *Abba.* Ex Festo ? Ex schol. Verg. ? Ex eodem fonte nimirum Isid. Etym. 14, 5, 22.|| 205.-13. *om. b.*|| 207. *om. b, c.*|| 216. Abba.|| 219. est *om. b.*|| 220. -7. *om. b.*|| 228. Testas *codd.* Tetas *Abba.*|| 229. cf. Abstr. TE 50-51 Teter : niger, Tetrum : obscurum vel putridum|| 232. obs. *om. b.*|| 234. prot. operuit defendit *Abba.*|| 235.-44. *om. b.*|| 246. vox Biblica.|| 247. cf. A 28. depositum *Abba.*|| 248. cont. divina *Abba*|| 249. Abba.|| 250. pi. vel frivoli *Abba.* : pi. Phrygium *Goetz.* Cf. Abba (*alibi*) Tiara : galea Persica et pilleum Frigiorum et genus palliorum ; Corp T 162 (ex Verg. Aen. 7, 247) Tiara : Frigium pilleum.|| 251. Abav. TH 4.|| 252. Abba. Ex Festo 45, 19 ? || 256. cf. Praef. Ad Bibl. Luc. 3, 1 revocat Goetz. Rom. *om. b. c.*|| 256.-257. coniungend. ?|| 257. Ex Festo 4, 16 ? Cf. A 734.|| 258. Abba.|| 259. cf. Abav. TU 19-20 Tubicem (–cen) : qui tuba[m] canit, Tubicines : itidem qui tuba[s]] canent (–nunt) ; Corp. T 176 Tibicen : qui cum tibia canit. Glossarii Abstrusa glossa erat propria (cf. Abstr. TI 4-5. Tibicen : qui in tibia canit, Tibicines : plures in symphonia canentes) et provenerat ex schol. Verg. Vide ne causa erroris fuerit ' tubicem ' et ' tibicem ' prave scripta pro ' tubicen ' ; et ' tibicen ' ; unde, si dis placet, pluralis numerus ' tubices ' et ' tibices ' confictus est. Sed cf. Mountford (*Bulletin Du Cange*, 1, 36). Cf. Abba Tibites : tibicines.|| 261. ex Bibl. Sirach 14, 3. Timaci *c.*|| 263. fastigia *Abba.*|| 265. cf. Abstr. TI 10 Tiro : ignarus vel novus.

vus. 266. Tiro<ci>n<i>a : rudimen-<ta> vel initia. (Abol. TI 7 –cinium) 267. Tirocinium : nova militia. 268. Titiensis clangor: ... 269. Titubat : bacillat (va–) (Abol. TI 6), vel palpitat dubitat. (Abol. TI 9 ?)

270. [Titan : gigans.] 271. [Triasis; 184, 17] 272. [Tiaras ; 184, 18] 273. [Tibia ; 184, 19] 274. [Tibicen ; 184, 20] 275. [Tibicines ; 184, 21] 276. [Tilon ; 184, 24] 277. [Titan ; 184, 23] 278. [Titantes ; 184, 25] 279. [Titulis ; 184, 26] 280. [Tipum ; 184, 27] 281. [Tirias arces ; 184, 29] 282. [Tifuniacus ; 184, 28] 283. [Tifu ; 184, 30] 284. [Titario ; 184, 31] 285. [Titerani ; 184, 32] 286. [Tilo] (=276) 287. [Titantes ; 184, 33] 288. [Tyrannus ; 184, 34] 289. [Titubat ; 184, 35] 290. [Tirocinium ; 184, 36] 291. [Tibia zigia ; 184, 37] 292. [Titubare ; 184, 38] 293. [Titubans ; 184, 39] 294. [Tipo ; 184, 40] 295. [Tiro ; 185, 1] 296. [Tyrannus. ; 185, 2] 297. [Titulus ; 185, 3]

298. Toga : vestis superior quae senatu induitur. 299. [Toga pulla ; 185, 5] 300. [Toga palmata ; 185, 6] 301. [Togax ; 185, 33] 302. Tolerat: sustinet superfert. 303. Tolerantia: sufferentia. 304. Tollet (–it) : exaltat. 305. Tollit : delet extinguit. 306. [Tolor ; 185, 7] 307. [Tollere ; 185, 8] 308. [Tolum ; 185, 9] 309. [Tolleno : genus machinae aquariae ; ita dictum quod alternis adtollitur, vel quod tollat haustum (*sic*) aquam.]

310. Tomus : charta. 311. Tonsae : remi. (Abol. TO 16) 312. Tonditantes (tud–) : saepe tondentes (tund–). (Abol. TO 16a) 313. Topatium : gemma vilissima multis coloribus resplendens. 314. [Topadum : ...] (=313 ?) 315. [Tonsa pectora ; 185, 36] 316. [Tonditantes : saepe tondentes.] 317. [Tonliliatim loqui : pravis verbis ; a Tongilio parasito, qui hoc invenerat risus aucupium ut salutanti convicium responderet, maledicentem blandissime salutare<t>.] 318. [Ton ; 185, 43]

319. T<h>orax : militare munimentum. (Abol. TO 17) 320. Torcularia: ubi oleum vel vinum exprimitur. (Abol. ? Abstr. ?) 321. [Torax ; 185, 11] 322. Torpedo : stupor corporis. (=341) 323. Torpescunt : stupescunt. 324. Torpet : languit (–uet) deficit stupet. 325. Torpidus : stupidus. 326. Torpis (torris) : fustis adustus aridus. (Abstr. TO 15 ?) 327. [Torpet ; 185. 12] 328. [Torpor : frigidor, stupor animi vel corporis ; a torpedine pisce, cuius tactu corpus torpet.] 329. [Torpuit ; 185, 26] 330. [Torpedo ; 185, 31]

331. Torque : liberatus a supplicio. (?) (Abstr. ?) 332. [Torquet ; 185, 21] 333. Toreumata : quae in torno rasa sunt. (Abstr. TO 16), vel vasa caelata. 334. Tornantur : versantur. (*Unde* ?) 335. Tor-

---

266. cf. Abav. TI 7 Tironatum : rudimen(Phil.). || 267. Abba. novam militiam *b.* || 268. Abba. Cf. Ab Abs. Titiensis clangor : id est sonitus cum tumultu ; *et infra* Tumul<t>us : clangor, id est sonitus cum tumultu. Quid latet ? Fortasse differentia, Clangor et Strepitus (A 15 ; 132). Illud Titiensis, ni fallor, omnino alienum est. Cf. Class. Quart. XI 197. || 269. Abba . || 270.-97. *om. b.* || 289.-90. *om. a, b.* || 298. cf. Abba Toga praetexta : quae in senatu induitur. || 299.-301. *om. b.* || 302. *an* suffert (cf. 303) ? || 304. erigit *add. Abba.* || 306.-9. *om. b.* || 310. divisio *Abba.* || 312. Adde in vol. III p. 175. Nam haec glossa in uno Abol. codice omissa, in altero servatur. Ex Festo 480, 29. Cf. Corp. T 333 Tu[n]ditantes : saepe tundentes ; Aff. Tu[n]ditantes : verberantes, saepius tundentes. || 314.-8. *om. b.* || 314. *om. a, b.* || 316. *om. b. c* || 320. Ansil. TO 97 (Abol. vel Abstr. || 321. *om. b.* || 323. cf. 579 (obst. || 324. def. *om. Abba.* || 325. Abba. || 327.-30. *om. b.* || 331. Ex schol. Verg. Geo. 3, 167-168 ? || 332. cf. Abba Toreuma : tornatura, Toreumata : vasa tornatilia vel caelata, genus (–neris) neutri.

por : saxus (?) vel frigor seu stupor. 336.- Torrere : exurere incendere siccare. 337. Torrent : assant in igne. (Verg. 5, 103 ?) 338. Torres : lignum perustum (prae–). (Abol. ? Abstr. ?) 339. Torrentur : siccantur. (Verg. 7, 720 ?) 340. Torrens : fluvius ex pluvia collectus (Abstr. TO 13 conceptus), vel impetu currens, aut candens, seu coctum (coquens ?). 341. Toritor (torpor) : stupor animi, torporis (cor–). (Abstr. TO 9 an. vel cor.) 342. Torva : horrida metuenda. 343. [Torvus ; 185, 15] 344. [Torus ; 185, 16] 345. [Torrens ; 185, 17] 346. [Tori ; 185, 18] 347. [Torris ; 185, 19] 348. [Toreumata ; 185, 20]

349. Torrus : asper (=549), ferox impetu vehemens. (Abol. TU 9) 350. [Torva ; 185, 22] 351. [Torridis ; 185, 23] 352. [Toraces ; 185, 25] 353. [Torvus ; 185, 27] 354. [Torretur ; 185, 28] 355. [Toro ab alto ; 185, 29] 356. [Toracas ; 185, 30] 357. [Torridum ; 185, 32] 358. [Torvus ; 185, 32[a]]

359. Totius, totus : omnia (–nis ?). 360. Tot : quot. (?) 361. Tot nam : quot namque. (?) 362. [Tongillatim ; 185, 10] 363. [Tos ; 185, 24] 364. [Tothaus ; 185, 34] 365. [Totiens ; 185, 35] 366. [Toitoth : tantos.]

367. Trapedias (τραπέζας) : mensas. (Phil. ? Abol. ?) 368. Trapedita (–ezita) : nummularius. (Abol. TRA 10) 369. Trapetum : molum (–la) in quo (qua ?) olivae mol[i]untur. (Abstr. TRA 8 ?) 370. [Trapete ; 186, 5]

371. Trabes : ligna valida. 372. Trabicula : tabula. 373. [Trabes ; 186, 2[a]] 374. T<h>racia : civitas in Graecia. 375. Tractabilis : facilis. 376. Tractatum : quaestio contrariorum vel solutio. 377. Tractant[ur] : machinantur consiliantur. 378. Traditio : rei translatio. 379. [Tradux ; 186, 7]

380. Tragoetis (–oediae ?) : Gentilium fabulae, carmina poetarum. 381. Tragoedia, comoedia, <hi>storia. (?). 382. [Tragodia ; 185, 46] 383. [Tragula ; 186, 32[a]] 384. [Tragoedia ; 186, 32[a]]

385. Trames : extremitas vestimenti. 386. Tramis (–mes ?) : via semita. (Abstr. TRA 5-6.) 387. Tramites : transversae viae, semitae transversae. (Abol. TRI 17) 388. Tramitem : semitam viam, vel rigorem (?). 389. Tramite nosco : itinere cognosco. (*Unde* ?) 390. [Trames ; 186, 2] 391. [Tramites ; 186, 32[a]]

392. Tranat : transnatat. (Abstr. ? Abol. ?) 393. Tranquillum : placidum vel limpidum. 394. Transficto (–ixo) : transiecto. (Verg. 1, 44) 395. Transcendere : transire. 396. Transscindere (–nscen–) : transgredi. 397. Transfuta (–uga) : qui ad hostem transfugit. (Abol. ?) 398. Transferre : transmigrare. 399. Transgredi : transvadere. 400. Transgrediamur : antecedamus. (*Unde* ?) 401. Transmeabunt : transibunt. (*Unde* ?) 402. Transitorie : simpliciter. (Syn. ?) 403. Transnatans : transvolans. 404. Transvexit : transtulit. (Bibl. Sap. 50, 18 ?) 405. [Tranquillus ; 185, 48] 406. [Trans ; 186, 6] 407. [Transcribit ; 186, 4]

408. Tra<n>st<r>a : sedilia nautarum (Abstr. TRA 2) 409. Trabea : vestis regis seu consulis. (Abol. TA 11 ?) 410. Traxit : per vim tulit. 411. [Transtri ; 185, 47] 412. [Traicitur ; 186, 1] 413. [Trassen-

---

336. cf. Abol. TO 5 Torretur : uritur vel siccatur. || 338. praeustum *Ansil.* (TO 99 ; Abol. vel Abstr.) || 341. cf. 322. || 343.-8. *om. b.* || 350.-8. *om. b.* || 359.-360. coniungend. ? || 361. Totonam *a* : Tonam *b* : Totona *c*. Cf. Ansil. TU 131 Tu nam : nam tu. || 362.-6. *om. b.* || 364.-6. *om. a, b.* || 370. *om. b.* || 371.-372. coniungend. ? || 373. *om. b.* || 377. machinant *a, b.* || 379. *om. b.* || 380. Abba. || 382.-4. *om. b.* || 385. Abba. Cf. Abav TR 2 Trama vel tramis : extrema pars vestimenti. || 385.-386. coniungend. ? || 388. *an* vel rugam (Francogallice 'rue ') ? || 390-1. *om. b.* || 392, Ansil. TR 102 (Abol. vel Abstr.). || 397. Transfuga *Abba*, *Abav.* (TR 4). Ex Festo ? cf. Paul. Fest. 237, 5. || 400. Transgredimur antecedimus *Ab Abs.* || 403. Tranant : transnatant transvolant *Abba.* (Verg. Aen. 10, 265 ?) || 404. Abba. || 405.-7. *om. b.* || 410. Abba. || 411.-3. *om. b.* || 411. *om. a, b.*

nam : dicit tegulas per quas lumen admittitur ; a transeundo appellatae (-tas).]
414. Trectat (trac-) : contrectat. (Phil. TR 5 ?) 415. Trepidus : timidus pavidus lentus dubitans. (Syn.) 416. Trepidatio : timor <h>aesitatio. 417. Trepudiat (trip-) : gaudio exultat, saltat. (Abol. TRI 11) 418. Trepudium (trip-) : pars triumphi. 419. Trevia (triv-) : quod tres viae in unum conveniunt. 420. [Treumite ; 186, 41] 421. [Trepudium : hilaritas.] (=445) 422. [Tremet ; 186, 32a] 423. [Trepudiare ; 186, 32a].
424. Triarchus : tribus honoribus vigens, <Trierarchus :> navigans. 425. Triaria (-rii) : qui tertio loco constituuntur in exercito (-tu). 426. Tribulis (-les) : curiales. 427. Tribuli : genus est spinarum. (Abol. TRI 10) 428. Tribuit : muneravit donavit 429. Tribuere : dare cedere. 430. Tributum : censum, id est pecunia publica. 431. Tribus : populi divisio. (Abol. TRI 12) 432. Tribiae (Triv-) : Proserpinae. 433. [Tribunalia ; 186, 29]
434. Trini : terni. 435. Trinacria : Sicilia. 436. Trinepos : pronepos pronepotis inferiori gradu, id est sexta generatio 437. Tritavus : proavus proavi superiori gradu, id est sexta generatio. 438. Tritonia : dea paludestris dicitur. 439. Tripedia (-poda) : scabellum cum tres pedes. 440. [Tripoda : mensa Apollinis cum tres pedes.] 441. Tripudium : gaudium seu exultatio. 442. Triumphat : laetatur sencenizat (sincinissat ?) (=S 77) 443. Triumphalis dies : gaudii vel victoriae. (Abstr. TRI 4)
444. [Triumphum : tropaeum victoria machinamentum.] 445. [Tripudium ; 186, 22] 446. [Tripudiantes ; 186, 23] 447. [Triumphum ; 186, 24] 448. [Triumphalis dies ; 186, 25] 449. [Trisulco ; 186, 26] 450. [Tritile ; 186,27] 451. [Tritor ; 186,28] 452. [Tripertita ; 186,30] 453. [Tristitia ; 186, 31] 454. [Tristis ; 186, 32] 455. [Triton ; 186, 33] 456. [Tripudiat ; 186, 35] 457. [Trionibus ; 186, 37] 458. [Trimastigia ; 186, 38] 459. [Tristega ; 186, 39] 460. [Tripodis ; 186, 40] 461. [Trochus : genus rotae ad lusum,] 462. [Tropaea : spolia occisorum, vel victoriae.]
463. Tropaeum : triumphum, ab (aut ?) spolia mortuorum, victoria, vel machina in qua portantur spolia[e] bellorum, seu armatas arbores. (Abstr. ?) 464. Tropus : sonus cantus. 465. [Tropaeum ; 186, 44] 466. [Trophaea ; 186, 45] 467. [Tropus ; 187, 1] 468. [Trophaeum ; 187, 4]
469. Trorsus (trusus) : impulsus. (=493) 470. Trossuli : equites. (Abol. ?) 471. Trosseos (?) : equestres. 472. [Thronus ; 186, 46] 473. [Troia ; 187, 5] 474. [Troia gaza ; 187, 6] 475. [Troncatus ; 187, 7] 476. [Tronat ; 187, 8] 477. [Trous ; 187, 9]

---

415. dub. *om. b.* || 419. Treviam *c* : Trivia *Abba.* || 420.-3. *om. b.* || 424. cf. N9 Navarchus : navigans ; Abba, Abav. TR 16 Tria. nav. || 425. Triarii *Paris.* co. exercitos (*pro* -tus) *Paris.* Cf. Abba Triarii : portitores signorum, Triarii : tertio loco in exercito. || 426. Tribules *Abba.* || 427. est *om. b.* || 433. *om. b.* || 435. a tribus promontoriis dicta *add. Ab Abs.* || 436. generatione *b.* || 436.-437. coniungend. || 438. cf. Ansil. TR 404. || 439. cum tr. pe. *om. b.* Cf. Abav. TR 22 Tripoda : scabellum cum tribus pedibus. Ad Sulp. Dial. 2, 1, 4 revocat Goetz. Cf. Abol. TRI 16. || 440. *om. b.* || 441. Paris. Cf. 417 ; Abstr. TRI 1-2 ; Abol. TRI 11 Tripudiat : gaudet vel exultat ; Ansil. TR 346 Tripudia : gaudia (Abol. vel Abstr.) || 444.-63. *om. b.* || 456. *om. a, b.* || 463. Tropeum ab spolia mortuorum vel victoriam armatas arbores *Paris.* Ex schol. Aen. 11, 7 ? || 465.-8. *om. b.* || 469. imp. *om. b.* || 470. cf. Abba Trossuli : equites Romani cum equis publicis. Ex Festo 505, 13 ? || 471. cf. Abba Trosseus : equester. Cf. E 469. || 470.-471. coniungend. ? || 472.-7. *om. b.*

478. Tru<d>es : elusiones. 479. Truces : turbulenti asperi sordidi fortes. (Syn. ?) 480. Trucidat : occidit negat (nec–). 481. Trucidabant : occidebant. (*Unde* ?) 482. Truculentus : vehementissimus. 483. [Truculentus ; 187, 15] 484. [Truces ; 187, 17]

485. <S>truere : praeparare. 486. Trudit : inpulit|inpingit recludit abscondit. (Syn. ?) 487. Trudat: recludat. 488. Truditur : inpellitur in custodia<m>. 489. [Truditur] 490. [Trudet ; 187, 10] 491. [Trudit ; 186, 19]

492. Truncus : sine capite, vel sine manu pedesque. (Abstr. TRU 5 et 7 ?) 493. Tru[r]sus : inpulsus. 494. Trumbi (?) : genus iudicii. 495. Truelum (τρυήλην): diabetem (διαβήτην), id est circinum. (Phil.) 496. Trux : palpitans in quacumque causa. 497. [Trursus ; 186, 20] 498. [Trutinat ; 187, 2] 499. [Trux ; 187, 13] 500. [Trunca; 187, 14] 501. [Truncone; 187, 16]

502. Tubicen : qui tuba canet (–nit). 503. Tubicines : tuba [seu tibia] canentes. 504. Tueamur : custodiamur (–mus). 505. Tuetur : conservat[ur]. 506. Tuerat (?) : custodierat. 507. Tueor : protego[r] defendo. (Abol.) 508. Tua dextera : tua virtute. (Verg. 5, 692 ?) 509. [Tuccetum : bubula apud Albinos (Alp–) Gallos condita.] 510. [Tuburcinati : propinati.] 511. [Tuburcinatus : propinatus hic, alibi turbatus.] 512. [Tubo ; 188, 1] 513. [Tuere ; 188, 11] 514. [Tubae ; 188, 6]

515. Tugurium : hospitium pauperis modicum, id est casa brevis. 516. [Tugurium ; 187, 19] 517. Tulei (tullii) : rivuli. (Abol. ? Phil. ?) 518. Tulere : tulerunt. 519. Tulicatim (vellic– ?) : carptim. (Abol. ? Abstr. ?) 520. [Tulit ; 187, 36] 521. [Tulit ; 188, 10]

522. Tumet : furiis inflatur. 523^{a}. Tumens : inflatus. 523^{b}. Tumidus : superbus. 524. Tumida : superba, vel tempestiva (–tuosa ?). 525. Tumis (–mix ?) : inflatio.

526. Tumor : quod tumet vel infl tum est. (Abstr. ?) 527. Tumulatus : sepultus. (Phil. ?) 528. Tumulus : terrae congeries super defunctum, id est sepulchrum fossa vel monumentum. 529. Tumulum : memoria funeris. 530. Tumultus : seditio discordia. (Abstr. TU 2) 531. Tum : de futuro dicitur tempore vel deinde, alias interdum. (Abstr. ?) 532. Tunc : ipso tempore, id est praeterito tempore vel futuro. (Abstr. ?) 533. Tunc demum : tunc deinde vel tunc postea. 534. Tunditur : verberatur flagellatur. 535. [Tumus ; 187, 23] 536. [Tunsa pectora ; 187, 24] 537. [Tune ; 187, 25] 538. [Tunc ; 187, 26] 539. [Tumultuario ; 187, 50] 540. [Tumidum ; 188, 8] 541. [Tuum ; 187, 21]

---

478. Paris., Abba. Truse *c* : Trusae *Goetz.* culsiones *b* (vix pro puls–). Cf. Isid. Etym. 19, 18, 3; Abstr. TRU 1 Trudit : cludit. Ex Verg. Aen. 5, 208|| 479. cf. Abba Tr. : gentiles asp.|| 483.-4. *om. b.*|| 485. reparare *Abba* : apparare *Ansil.* (ST 394)|| 486. cf. Abav. TR 35 Tr. : inpi. recl. expellit ; Abba Tr. : inpi. recl.|| 488. cf. Abav. TR 36 Truditur : inpingitur in custodia. Rectene Abba Truditur in custodia<m> : inpellitur ?|| 489.-91. *om. b.*|| 493. cf. 469.|| 495. diabete *Abba.*|| 496. palpitat *Paris.* cau. Italice ' cosa '|| 497.-501. *om. b.*|| 502.-3. cf. ad 259. Tubicines qui tuba canunt *Abba.*|| 504. Ab Abs.|| 505-7. cf. Abba Tuetur : protegit servat custodit.|| 507. protego *Abba.* pr. vel def. *a, c.* Coniunge cum 542. Ex Festo 486,3.|| 509,–14. *om. b.*|| 515. Ex Sulp. Dial. 1, 3, 3 etc. ?|| 516. *om. b.*|| 517. Abba. Ex Festo 482, 3.|| 519. Tullicatim *Paris. Abba* : Tillicatim. *Aff.* Ex Festo ? Ex schol. Verg. ? Cf. Non. 187, 28. Cf. V 151.|| 520.-1. *om. b.*|| 523^{a}.-523^{b}. coniung. codd. (recte ?).|| 523^{b}. Ab Abs. iratus *add. Abba.* Cf. Verg. Aen. 10, 21 etc.|| 526. cf. ad 570.|| 531. vel -int. *om. Abav.* (TU 4). Cf. Abstr. TU 8 Tunc : vel [aut] deinde.|| 531.-532. coniungend. ? Ex Donato in Verg. ?|| Cf. Isid. Diff. I 557 Tum temporis est futuri ; tunc praeteriti.|| 533. vel po. tunc *b.* Cf. Abba Tu. dem. tu. idem vel pos. Tum : tunc demum postea.|| 534. flag. *om. Abba.*|| 535.-41. *om. b.*

542. Tuor : video (Abol.) 543. Turba (torva): aspera [torta]. (=549) 544. Turbidus : commotus iratus turbulentus (Abol. TU8). 545. Turbine : ventorum concussus (-rsus). 546. Turbines : commotiones tempestas ventorum. 547. Turbulentus : obscurus non lucidus. (Abol. TU 15) 548. Turbo : perturbatio, vertigo, <Turba :> grex. 549. Turbus (Torvus) : asper [tortus]. 550. Turbat : praecipitat. (Abstr. ? Abol. ?) 551. [Turbo ; 188, 9] 552. [Turbo ; 187, 30] 553. [Turbatus ; 187, 34] 554. [Turbidus ; 187, 37] 555. [Turbus aspectu ; 187, 38] 556. [Turbidum ; 187, 43] 557. [Turbo ; 187, 45] 558. [Tuburcinati : propinati.] 559. [Turburcinatus : propinatus hic, alibi turbatus.] 560. [Tuore ; 187, 52] 561. [Turbo : contritio maestitia.] (=512) 562. [Turbae fient ; 188, 2]

563. Tuscus : gens est maligna. 564. Turbidine : perturbatione. 565. Turbine : vertigine, ruina. 566. Turenum (Tyrrhe-) mare : sursum (Tuscum ?). 567. Turgi-<di> : tumidi. (=571 ?) 568. Turgit (-get) : tumet. 569. Turgidus : tumidus. 570. Turgidolum (-dul-) : quod tumet aut inflatum est. (Abstr. ?) 571. Turg<id>us : tumens inflatus. 572. [Turget ; 187, 32]

573. Turmas, turmae: id est multitudo equitum. 574. Turmarcha (?) : qui praeest exercitui. 575. [Turmas ; 187, 27] 576. [Turma ; 187, 28] 577. [Turmalis ; 187, 29] 578. [Tumultuario ;] (=539)

579. Turpescunt (tor-) : obstupescunt. 580. Turpis (-pitas ?) : deformitas faciei. 581. [Turpet ; 187. 44] 582. [Turpis ; 187, 33] 583. [Turpor ; 187, 42] 584. [Turpia : nomen fluminum.]

585. Turris : aedificium moeni[ar]um. 586. Turritum : muratum aedificatum. 587. Tus : genus est pigmenti (?). 588. Tusum : contusum. (Verg. G. 4, 267 ?) 589. [Turificatus ; 187, 31] 590. [Turam ; 187, 39] 591. [Turvus ; 187, 41] 592. [Turibulum ; 187, 46] 593. [Tus ; 187, 47]

594. Tuta : absconsa secura. 595. Tutela : protectio procuratio (Syn. ?). 596. Tutila (-tela) : tuitio protectio defensio. 597. Tutius : securius. (Abol. TU 24) 598. Tutus : integer munitus securus. 599. [Tuturilla : ita dictus locus in quo corruptelae fiebant, quod ibi turturi opera daretur, id est pane.] 600. [Tutela ; 188, 3] 601. [Tutius ; 188,4] 602. [Tuta ; 188, 12]

603. <S>tygius : inferorum, infernus. (Verg. ?) 604. Typum : figura vel umbra. 605. Tyrannus : malus rex qui sine legibus vivit. (Abol. TI 5) 606. Tyrannicidium : tyranni occisio. 607. Tyrea (-ria) : purpurea. 608. Tyrii : Carthaginienses. (Verg. 1,12 ?) 609. Tyribulum (tur-) : thimiaterium (θυμιατήριον ?). (Phil.? Abol.?) 610. Thymiama (θυμίαμα ?) : confectio odoris aromatici, incensum. (Phil. ? Abstr. ?)

---

542. Tueor *codd.* Cf. Abav. TU 8 Tuor : video[r]; Abba Tuitur : videt intuitur, Tuor : video : (Corrige vol. II p. 116). Coniunge cum 507. Ex Festo 486,3.|| 543. Cf. Abav. TO 17 Torvus : [tortus] asper ; *unde* 15 Tortus : asper.|| 549. cf. 543 ; 349.|| 550. Ab Abs. Cf. Ansil. TU 164.|| 551.-62. *om. b.*|| 563. *an* Tusco (Verg. 8, 473) ?|| 564. Turbidinem (*om.* pert.) *b.*|| 565. Turbinem *c* : *om. b.* ru. vert. *a* : vertiginem ruinam *b.*|| 564.-565. coniungend. ?|| 566. cf. Ansil. TI 168 Tyrrhenum aequor : Tuscum mare (Verg. 1, 67)|| 568. inflatur *add. Abba.*|| 569. Abav. TU 11.|| 570. cf. 526 Tumor : quod tumet vel inflatum est ; Abstr. TU 5 Tumulus : locus qui tumet. Citaveratne Donatus (ad Verg.) Catull. 3, 18 ?|| 571. cf. 569.|| 572. *om. b.*|| 574. Abba.|| 575.-8. *om. b.*|| 579. cf. 323.|| 581.-4. *om. b.*|| 584. *om. a, b.*|| 585. -cia *c.*|| 586. Abba.|| 589.-93. *om. b.*|| 595. proc. defensio *Abba.*|| 599.-602. *om. b.*|| 603. Abba. *an* Stygios (Verg. 6, 134) ? *an* Stygias (Verg. 6, 374 etc.)?|| 605. cf. Abba Ty. : malus vel saevus rex.|| 606. occ. tyr. *Abba.*|| 607. Abba. Tyria purpura : pretiosa *Abav.* (TY 2).|| 608. Ansil TI 179. Cf. Ansil. TI 187 Tyriis : Carthaginiensibus (Verg.|| 608. cf. Ansil. TU 209.|| 610. Ex Bibl. Exod. 25, 6, etc. ?||

U

1. Vacillant : tremunt. 2. Vacillare : tremere trepidare. 3. Vacillat : titubat. (Abstr. VA 3) 4. Vacat : in ipso permanet, scholazi (σχολάζει). (Phil.) 5. [Vabra ; 188, 14] 6. [Vabrum ; 188, 15] 7. [Vacillat ; 188, 16] 8. [Vaccinia ; 188, 19] 9. [Vaccuum ; 188, 25] 10. [Vacci ; 188, 26] 11. [Vacuum ; 188, 40] 12. [Vabre ; 188, 36] 13, [Vacillat ; 188, 42]

14. Vadatur : litigat, seu (Vadit :) ambulat. 15. Vades : fideiussores ! (=16 ?) 16. Vades : sponsores satisdatores fideiussores. 17. Vadibus : fideiussoribus (=16 ?) 18. Vadimonium : fideiussio vel iurgium seu iudicium, 19. Vadimus : imus ambulamus. (Abol. VA 21 ?) 20. Vaditur (–dit ?) : ambulat<ur> ?> pergit<ur ?>. (Abol. VA 19 et 21 ?) 21. Vadis : ex anguis (?) 22. Vadoribus (–osis) : sequacibus. (=S 299 !) 23. Vadosa loca : humilia loca ; dicta autem vada ubi homines transeunt. (Abstr. ?) 24. [Vadimonium ; 188, 18] 25. [Vadem ; 188, 17] 26. [Vadatur ; 188, 43] 27. [Vadimonium facit ; 188, 44] 28. [Vadimonia ; 188, 44[a]] 29. [Vadit ; 189, 17] 30. [Vadimus ; 189, 20]

31. Vafer (ba–) : grossus, vel (Vafer :) astutus (Abol. VA 18), seu (Φαιός ?) : rabiens (rav–) . 32. Vafre : inaequaliter (nequiter ?) 33. Vafrum : versutum, 34. [Vafrum ; 188, 39]

35. Vagatur : errat. 36. Vagina : gladii theca. 37. Vagitus : voces (–cis ?) infantum fletus. 38. Vagurrit (vac– ?) : per otium vagatur (vacat ?). (Abol. VA 6) 39. [Vagus ; 188, 22] 40. [Vagatur ; 188, 45] 41. [Vagus ; 189, 1] 42. [Vagitus ; 189, 2]

43. Valet: sanus est. 44. Valentia : fortiora. 45. Valde fluit : multum fluit. 46. Valde olet : adolet, multum redolet. 47. Validus : firmus fortis. 48. Valitant : sani sunt. (Abstr. VA 15) 49. Valitudo : a valendo sive bene sive male. 50. Vallat : munit tegit circumdat. 51. Vallatus : circumsaeptus munitus. (Abol. VA 8) 52. Vallatum : circumdatum. 53. Vallare : circuire videre. (?) 54. Vallis : locus depressus. (Abol. ? Verg ?), vel (Vallus :) palus acutus. 55. Vallum (vallis) : locus humilior, vel (Vallum :) fossatum girum. (Abstr. VA 12) 56. Valvas : ianuas portas. 57. Valvae : ianuae fores. 58. Valvitor (?) : ostiarius. 59. [Vallo ; 188, 33] 60. [Valitant ; 188, 37] 61. [Valgis : fores versus tueantibus.] 62. [Vallavit ; 189, 4] 63. [Valus : qui genibus iunctis ambulat.] 64. [Valitudinarius ; 189, 7] 65. [Valitudo ; 189, 8] 66. [Valteum ; 189, 9]

67. Vanus : inanis. 68. Vappa : nugatur (–tor) nihil. 69. Vacuum : cassum. 70. [Vana spe ; 188, 27] 71. Vario : diverso colore, vel dubio. 72. Varium : dissimilem alienum. 73[a]. Varius : mutabilis

---

2. trem. *om. Paris.*|| 3. Vacillant *b.*|| 5.-13. *om. b.*|| 14. seu amb. *om. Abba.*|| 15. Abba. cf. Abstr. VA 4 Vadem : fideiussorem.|| 18. cf. Abav. U 11 Va. : iurgium litem.|| 19. cf. Ansil. VA 46,|| 21. exsanguis *c* : stagnis *Goetz* (sed cf. Ansil. VA 24)|| 23. cf. Ansil. VA 48.|| 24.-30. *om. b.*|| 30. *om. a, b.*|| 31. cf. B 22 ; F 194. In *Paris.* duae glossae Vafer : ast. rabiens, Vafer ; grossus. Ibidem sequitur Vastus : magnus grossus vel desertus adt ingultus (i. e. aut incultus). Hincine ortum illud Vafer (*immo* Vastus) grossus ?|| 34. *om. b.*|| 35. cf. Ansil. VA 61 Vagantur : errant (Abol. vel Abstr.)|| 37. cf. Ansil. VA 66.-67.|| 38. Vacurrit *Abba.*|| 39.-42. *om. b.*|| 41. *om. a, b.*|| 45. *an* <Adfluit :> val. etc. ?|| 46. ad *om. b. An* Adolet : val. etc. ? Cf. Abav. AD 70 Adolet : sacrificium incendit, vel valde olet.|| 47. for. *om. Abba.*|| 52. –ta –ta *Abba.*|| 53. Paris, ut vid. *An* Vall. circumdare ?|| 54. cf. Gloss. Verg. 468, 18 Valles : loca in montes depressa ; Ansil. VA 101 Vallibus : depressis locis (Verg.)|| 55. gir. *om. b.*|| 56. ian. fenestras *Abba.*|| 58. Abba.|| 59.–66. *om. b.*|| 59. *om. a, b.*|| 68. Paris., Abba. *An* nihili ?|| 70. *om. b.*

mutabundus diverso colore fallax. (Syn. ?) 73b. Variis : multis formis. 74. Variegatum : variatum mutabilem. 75. [Varios ; 188, 23] 76. [Varium ; 188, 35] 77. [Varam vibianam : perticae duorum inter se conligae quae adserem sustinent vel de proverbium sequitur ubi afantio.] 78. [Varicat ; 189, 10] 79. [Variegata ; 189, 11]

80. Vas : promiss[e]or. 81. Vastatio : direptio. 82. Vastabant : cruciabant expoliabant. 83. Vastat : expoliat expugnat. (Abol. VA 9) 84. Vasticant (?) : pro vicissitudine reddunt. 85. Vasto : ingenti magno. (Verg.) 86. Vastos : magnos amplissimos. 87. Vastum : magnum. 88. Vastus : magnus grossus, vel desertus seu occultus (incul–). 89. [Vasto antro ; 188, 24] 90. [Vas ; 189, 12] 91. [Vastitas ; 189, 13] 92. [Vastum ; 189, 14] 93. [Vasit ; 189, 18] 94. [Vasta ; 189, 19]

95. Vatem divinum : caelestem. 96. Vates divina : caelestis [vel] sacerdos. 97. Vatic<in>antur : divinant. 98. Vastica[n]tur (?) : exagitatur perterritur (–etur). 99. Vatum (bat–) : mensura centum chaus (choos). (Abstr. ?) 100. Vaticinio (–ium) : divina iussio (–one ?). 101. [Vaticinium ; 189, 15] 102. [Vates ; 189, 16] 103. [Vatem ; 189, 21]

104. Vecors : demens insanus, vel levis. (Abol. VE 12) 105. Vecors : amens heves (heb–) sine corde stultus animo miser. 106. Vecordia : insania. 107. Vectigal : exactio publica, siliquaticum, id est quod venditur in mercato, seu quae (quod) ad victum (vec–) pertinet. (Phil. ?) 108. Vectigalia : tributa publica. 109. Vector : qui aliquid portat, vel qui ab aliquo portatur. (Abstr. ?) 110. Vectum : adplicitum (?) portatum. (Abstr. VE 5 –us) 111. [Vaticinator ; 188, 30] 112. [Vatia : diversis plantis.] 113. [Vecordia ; 189, 28] 114; [Vecors ; 189, 29] 115. [Vectatur ; 189, 32] 116. [Vectus ; 189, 33] 117. [Vectes : 189, 34] 118. [Vectigal ; 189, 35] 119. [Vecors ; 190, 5] 120. [Vectigal ; 190, 14]

121. Ve[ga]grande : valde grande. 122. Veget : valet. 123. Vegeant : valeant. 124. Vegetus : incolomis firmus fortis hilaris. (Syn. ?) 125. Vegetari (–re ?) : valere firmari vel exercere (–ri ?). 126. Vegetati<o>ne : vegetudine, id est fortitudine virtute. 127. Vegeto corpore : studioso (?) corpore. (*Unde* ?) 128. Vegit (–get) : probit eregit. (?) 129. Vehemens : nimis validus fortis, seu (Vehemens) frigor : gelus pruina acerrima. 130. Vehementius : acrius violentius. 131. Vehementior : gravior durior ferventior. 132. Vehementissimus : satis admodum ferventissimus. 133. Vehebat : portabat. (Abol. ? Abstr. ?) 134. Vehebantur : exquirebantur vel portabantur. (*Unde* ?) 135. Vehiculo : plaustro (=P 702 ?) 136. Vehiculum : iumentum carrum, navem, vel quod portare

---

73b. *om. a, c.*|| 75.-9. *om. b.*|| 80. –ssor *a*, *Abba* : –ssio *b.*|| 84. *an* Vastescant : pro vastitudini (*vel* pro vasti) reddantur (Abol.) ? Cf. Non. 185, 5. Ex Festo 510, 19 <Vastescit vastitudine> vexatur, etc. ? Nam Festi locus non a Noniano abhorret. Cf. 98.|| 85. Ansil. VA 215 (Verg.) –216 Vasto : ingenti, magno.|| 89.-94. *om. b.*|| 90. *om. a, b.*|| 95. *an* <Divine poeta :> va. di. cae. (Verg. E. 5, 45 etc.)? *Vel* Va. : div. cae. Cf. 96.|| 95. *vel* Va. : div. cae. vel sac. (Verg. 6, 65). Cf. Ansil. VA 230-231. || 97. cf. Abol. VA 7a ; Ansil. VA 243.|| 98. Vaticinantur *b, c. An* Vastiscant : exagitentur perterreantur (cf. 84) ?|| 99, icentum *b* : centus *a, c.* : cyathus *Goetz.* choros *Abba.* Vox Biblica.|| 101.-3. *om. b.*|| 105. mis. *om. b.*|| 107. cf. Abav. VE 3 Vectigal : finis (!) vel exactio publica qui (quae) ad victum pertinet (Phil.)|| 109. Abba. Ex schol. Aen. 6, 298 ? Cf. P 841. Cf. Abstr. VE 3-5 ; Isid. Et. 10, 282.|| 110. adp. *om. Abstr., Ab Abs.*|| 109-110. coniungend. ?|| 111-20. *om. b.*|| 121. Vegradandem valde grandem *Paris.*|| 124. inc. hil. sanus *Abba.*|| || 128. pro vegetat erigit *Goetz.*|| 129. fri. *delend.* ? Cf. Abba Veh. : nim. val. for. impetosus ferox eminens magnus.|| 133. Ansil. VE 6 (Abol. vel Abstr.)|| 136. cf. Abba.

potest. 137. Vehit : in vehiculis portat. 138. [Vehitur ; 189, 36] 139. [Vehiculum ; 189, 38] 140. [Vehit ; 190, 15] 141. [Veigorum : genus fluvialium navium apud Gallos.] 142. [Vehemens ; 191, 18]

143. Velatas : coopertas. 144. Vela dabant : navigabant. (Abol. VE 9) 145. Velificant : [prospere navigant. (Abol. VI 20 ?) 146. Veloci : rapido cursu. (=R 32) 147. Velociter : celeriter. 148. Velox : festinus agilis. 149. Velut : sicut quemadmodum. (Abol. VE 47 ?) 150. Veluti : sicuti. 151. Velligatim (–ica–) : paulatim (Abol. ? Abstr. ?) 152. Vellus : vellere de lana. 153. Velit : vult. 154. Velteltice (!) : gentis cuiusdam loquela. (Sulp.) 155 [Vellere ; 189, 39] 156. [Veluti ; 189, 40] 157. [Velificat ; 189, 41] 158. [Velantur ; 189, 49] 159. [Vel ; 190, 8] 160. [Velamen ; 192, 2] 161. [Velleribus niveis ; 192, 7]

162. Vemarum (?) : herbae genus quod in locis humidis nascitur. (*Unde* ?) 163. [Vehemens ; 189, 37] 164. Venatum : ad venandum. (Verg. 4, 117 ?) 165. Vena : fleba (φλέβα), id est hominum vena sanguinis. (Phil.) 166. Venenatus : qui venenum accepit. 167. Veneficus : qui venenum dat. (Abol. VE 68 ve. temperat) 168. Venenum : amara commixtio unde homines negantur (nec–). 169. Veneunt : venduntur. 170. Venerabat<ur> : adorabat. 171. Venerande : adorande honorande. (Verg. 9, 276 ?) 172. Venerare (–ri ?) : colere adorare. 173. Veneratur : adorat[ur] colet (–lit). (Abol. VE 3) 174. Veneror : precor. 175. Veni<e>runt : vendiderunt (!). 176. Veneri[ae] : luxuriae. (?) 177. [Veneo ; 189, 43] 178. [Venalicium ; 189, 45] 179. [Veneramus ; 190, 18] 180. [Vena ; 191, 43]

181. Veniit : vendidit (!). 182. Ven<e>unt : vendunt (!) 183. Veniunt : adveniunt. 184. Venum : venditio. (Abstr. VE 16) 185. Venundare : vendere. (Abol. VE 1) 186. Venustus : urbanus pulcher. 187. Venustius : pulchrius. 188. Venustissimus : elegantissimus. 189. Venusta[te] : honeste (–ta) amabilia. 190. [Venit ; 189, 42] 191. [Venum ; 189, 44] 192. [Venustavit ; 190, 25] 193. [Venustus ; 190, 27] 194. [Venustum ; 190, 28] 195. [Venusta ; 190, 29] 196. [Venuste ; 191, 6] 197. [Veneficus ; 192, 15] 198. [Veniam ; 192, 5]

199. Venditat : frequenter vendit. 200. [Venditantibus ; 190, 26] 201. [Vendit ; 191, 46] 201ª. Ventantem (–tita– ?) : advenientem. 201ᵇ. Venturum : futurum. (Phil. ? Verg. ?) 202. Venor : circumvenio (–ior ?). (Abol. ?)

203. Verax : fidelissimus. 204. Veraciter : firmiter fideliter. 205. Vereor : timeo, vel erubesco. 206. Veretur : metuit pavit (–vet). 207. Veretus (–rit–) : timens, vel reveritus. 208. Verana (ves–) : insana, <Veterana :?> id est vetrana. (=297) 209.

---

137. cf. Abol. VE 22 Ve. : por.|| 138.-42. *om. b.*|| 140, *om, a, b.*|| 145. prosp. *om. Abol.*|| 148. celer ag. *Abba.*|| 151. *om. b.* Vellicatim *Paris.* Vix segregand., ut additicia e glossis Nonianis. Cf. ad T 519.|| 154. Dial. 1, 27, 4 Tu vero, inquit Postumianus, vel Celtice aut, si mavis, Gallice loquere. Vix cf. Ampl. II Celtice : gens.|| 155.-61. *om. b.*|| 159. *om. a, b.*|| 162. cf. Aff. Vemarum : herba.|| 163. *om. b.*|| 166. Abba.|| 166.-167. coniungend.|| 169. Abba. Cf. Abstr. VE 14-15 Venit : venditur, Veneo : vendor.|| 170. *an* Venerabar adorabam (Verg. 3, 34) ? Cf. Ansil. VE 151.|| 172. *an* cole adora (Verg. G. 1, 338 etc.) ?|| 174. Venero *c.*|| 175. cf. 181 ; 182.|| 176. *an* <Veneri :> Ven. lux. (Verg. E. 3, 68 !) ? *an* <Desidiae :> Ven. lux. (Verg. 9, 615) ?|| 177.-80. *om. b.*|| 181. Abba.|| 181.-2. *om. a.* cf. Ansil VE 180-181 (Abol. vel Abstr.).|| 184. hominum *add. a.*|| 189. Venustatem *b.* honestate *a.* *Vel* Venuste : honeste, < Venusta : > am.|| 190.-8. *om. b.*|| 197. *om. a, b.*|| 200.-1. *om. b.*|| 201ª.-201ᵇ. *om. a, c.*|| 201ᵇ. cf. Ansil. VE 216 Ventura : futura imminentia (Verg.).|| 202. Abba. Cf. Non. 183, 14 Venor circumvenior Ennius Nemea (254) « teneor consepta, undique venor »|| 207. Veritus *Abba.*|| 208. vetr. cf. 344.

Veretillum : podex. (Phil. ?) 210. Veretrum : natura. (Phil. VE 91 ?) 211. Verecunda : pudice agens. 212. Verecundum : castum pudicum erubescens. 213. [Verant ; 190, 4] 214. [Veretur ; 190, 6] 215. [Veredicus ; 190, 13] 216. [Veretrum ; 191, 15] 217. [Veretra ; 192, 11]

218. Verbactum (–rva–) : terra proscissa. (Phil. VE 77ª ?) 219. Verberat : litigat. (Phil. ?) 220. Verbo tenus : verbi gratia. (Abstr. VE 44) 221. Verbum : mut<t>um linguae, seu veritas. 222. [Verbigeneratione ; 190, 24] 223. [Verbena ; 191, 1] 224. [Verba dare ; 191, 7]

225. Vepres : spinae herbarum. (Abol. VE 7 ?) 226. Veprosa : spinosa loca. 227. [Vepres ; 190, 32] 228. Vergit : inclinat, seu infundit. (Abstr. VE 31 fundit) 229. Vergentia : inclinata. 230. Vergentium : inclinantium. (*Unde* ?) 231. [Vergex ; 190, 7] 232. [Vergentia loca ; 190, 36]

233. Vermis : putredo. 234. Verna : ancilla (!) domestica, vel genus officii. 235. Vernaculum : mancipium domi natum. 236. Vernat (hibernat) : a tempore. hiemat, sive carnificat (?) 237. Vernulas : sequaces. (?) 238. Vernant : pollent florent. 239. Ve[r]net : polleat florescat. 240. Verpum : natura virilis Iudaici. (Phil. ?) 241. [Vernulae familiaritatis ; 190, 2] 242. [Vernale ; 190, 23] 243. [Vernus ; 190, 42] 244. [Verna ; 190, 44] 245. [Vernaculum ; 190, 45] 246. [Verna ; 190, 46] 247. [Vernat ; 190, 47] 248. [Verna ; 191, 2]

249. Verrunt : scupant (scop–) (Abol. VE 6), vel vertunt scindunt trahunt, seu exquirunt excogitant. 250. [Verrunt ; 189, 51] 251. [Verant] (=213) 252. [Verrunt ; 190, 9] 253. [Veritim ; 190, 22] 254. [Verrunt ; 190, 35] 255. [Verere ; 191, 11] 256. [Verrit ; 191, 48]

257. Verrunt : turbant. 258. Verrit : nuntiat seu exquirit. (?) 259. Verissime : veritati simile. 260. Versatibus (vestra–) : vestris. (=324) 261. Versatus : armatus adversarius. (?) 262. Versat : evertit. 263. Versatur : moratur vel volvitur. 264. Versutus : callidus astutus (Abol. VE 5), seu fallax. 265. Versuti : loquaces. 266. Versa vice : reciprocum seu inversum. 267. Versipellis : versicolor, id est diversos mutat (–ans ?) colores. 268. Versu : ordine. (Verg. 5, 119) 269. Versificatur : poemata scribit. (*Unde* ?) 270. [Versutus ; 189, 50] 271. [Versat ; 190, 1] 272. [Versat ; 190, 17] 273. [Versutus ; 190, 32] 274. [Versis ; 190, 38] 275. [Versipellis ; 190, 43] 276. [Versa ; 191, 16] 277. [Versare ; 192, 9]

278. Vertellae (–rce–) : nomen civitatis est. 279. Vertex : aqua perturbata, seu cacumen, vel summitatem capitis (Abstr. VE 34 ?), id est verticem. 280. Vertigines : inrotationes. 281. Verticeps (–sti–) : pubes, id est vir sive <Investis : ?> eunuchus. (Abstr. ? Abol. ?) 282. Ve[r]ter<i>narii : mulomedici. (Phil. ?) 283. [Verto ; 190, 19] 284. [Vertibula ; 190, 21]

---

210. naturae capite (*pro* caput ?) *Paris.*|| 213.-7 *om. b.*|| 221. mut. Francogallice 'mot'. mutu *a* : muti *c.*|| 222.-4. *om. b.*|| 226. cf. D 933.|| 227. *om. b.*|| 231.-2. *om. b.*|| 233. Abba. Ex Bibl. Exod. 16, 24 etc ?|| 234. cf. Abav. VE 47 et 46 Ve. : ancilla domestica, Ve. : in domo natus vel genus officii (Phil.) ; Abstr. VE 38 Ve. : vernaculus servus in domo natus ; Abba Vernacula : anc. dom.|| 236. cf. Abav. HI 7 Hibernat : hiemat.|| 237. cf. S 300.|| 239. cf. Abba Vernat : floret, Vernabunt : florebunt.|| 241.-8. *om. b.*|| 249. exq. seu exc. *c.*|| 250.-6. *om. b.*|| 254. *om. a, b.*|| 258. Venit *b. an* mundat ? Cf. Abav. VE 49 Verrit : trahit mundat.|| 259. Veri simile *Abba.* veritati sim. *a, c, Abba* : veris sim. *b.*|| 261. moratus adv. *Heraeus* (cf. 263). *Vix* Versutus.|| 262. Abav. VE 53.|| 264 ast. *om. b.*|| 265. *vel etiam* –acis.|| 267. mutans *Abav.* (VE 56),|| 268. –sum *a* : –so *b.* Cf. Ansil VE 384 Versu : ordine remorum (Verg.).|| 270.-7. *om. b.*|| 278. Ex Sulp. Chron. 2, 39, 4 ?|| 279. id est vertice *c* : *an* <Vorticem:> id est vert. ? Cf. Abba Ve. : summ. cap. et cac. montis vel aq. conturbata.|| 281. Ex schol. Verg. Aen. 6, 645 ? Ex Festo 506, 1 ?|| *An* pubescens (cf. Abstr. VE 49) ?|| 283. -9. *om. b.*

285. [Vertigo ; 190, 34] 286. [Verteret ; 190, 39] 287. [Vertex : 190, 40] 288. [Vertendo ; 191, 9] 289. [Verticem ; 192, 8]
290. Ververa (–rbe–) : flagella. 291. Ververati (–rbe–) : flagellati. 292. [Verberans ; 191, 20] 293. [Verba infit ; 191, 25] 294. [Verbo tenus ; 191, 26] 295. [Verbibus ; 192, 1] 296. [Verberat ; 192, 10]
297. Vesana : insana. 298. Vesania : insania. 299. [Vesanus ; 191, 32] 300. [Vesana ; 191, 33] 301. Vescum : obscurum. (Phil. ?) 302. Vescus : non adpetens cibos. (Abstr. ? Phil. VE 138 ?) 303. Vescere : manducare. (Abstr. ? Abol. ?)304. Vescitur : manducat pascitur. (Abstr. VE 59) 305. [Vescitur :191, 41] 306. Vesper : stella quae post occasum solis oritur. 307. Vesperugo : stella Hesperus ("Εσπερος ?). (Phil. VE 147 ?) 308. [Vesperascit ; 191, 35] 309. [Vesperum ; 191, 36] 310. [Vesper ; 191, 37] 311. [Vesperrexit ; 191, 34] 312. [Vespertilio ; 191, 38] 313. [Vespillo ; 191, 39] 314. [Vespero (191, 45).. exit.]
315. Vestae : dea quae... 316. Vesta : sacerdos antiquorum. (?) 317. Ve[s]ter<ator> : subdolus capitalis. (Phil. ?) 318. Vestis : barba. (Abstr. ?) 319. Vestibulum : primus introitus, domus regiae ingressus. (Abol. VE 25) 320. Vestigia : indicia. 321. Vestigia pressit : stetit. (Verg. 6, 197 etc.) 322. Vestigiis : ubicumque. (!) 323. Vestis pulla : vestis nigra. (Abol. ? Abstr. ?) 324. Vestrati<bu>s : vestris. 325. [Vestas ; 189, 53] 326. [Vestire ; 190, 11] 327. [Vestibulum ; 190, 20] 328. [Vestibulum ; 191, 27] 329. [Vestitur ; 190, 41] 330. [Vestis ludiaria ; 191, 4] 331. [Vestiarius ; 191, 28] 332. [Vestiplica : femina qui vestes plicat.] 333. [Vesticeps : pubescens] 334. [Vestigia ; 192, 3] 335. [Vestit ; 192, 12]
336. Veterator : insidiator diabolus (?) strophosus, id est inpostor. 337. Veterina : saumaria. 338. Veteres : homines antiqui, priores auctores, aut (Vetus res :?) res vetusta. 339. Veternum : antiquum vetus. (Abol. VE 17) 340. Veternus : morbus inveteratus, hydrops. 341. Vetustus : antiquus. 342. Vetusta : vetula antiqua. 343. Vetustate (ven–) : pulchritudine. 344. Vetula : vetusta vet<e>rana. 345. Vetulus : veteranus. 346. Vetor : prohibeo<r>. (Abol. VE 57) 347. [Veterator ; 189, 47] 348. [Veterator ; 190, 4a] 349. [Veturnus ; 190, 12] 350. [Vetus ; 191, 5] 351. [Veteratur ; 191, 8] 352. [Veterator ; 191, 10] 353. [Veternosus ; 191, 12] 354. [Vetitum ; 191, 14] 355. [Ubi rex Babylonis filios Sedecie occidit. Teman : Auster dicitur.] (=T 139) 356. [Veteranus ; 191, 42] 357. [Veterator ; 191, 44] 358.

290.-1. –rbe-*codd.*|| 292.-6. *om. b.*|| 297. cf. 208. –nus –nus *Abba.* Cf. Abstr. VE 51 Ve. : minus sana.|| 298. Abba.|| 299.-300. *om. b.*|| 301. Paris. obsc., i. e. ancipitis significationis (vel edax vel non adpetens cibos), Graece ἀμφίβολον. Ex Festo 506, 8 ? Ex Charisio ?|| 302. Ex schol. Geo. 3, 175 ; 4, 131 ? Ex Festo ?|| 301-302. coniungend. ?|| 303. Ansil. VE 452.|| 305. *om. b.*|| 308.-14. *om. b.*|| 315. cf. Abstr. VE 48 Vesta : quasi numen ignis quae celebratur Romae.|| 316. Subestne Veste sacerdos (Verg. 6, 645 ; 12, 169) ? *An* <Longa> veste sac. : antiquo ritu ?|| 318. Vertis *Paris.* Ex schol. Verg. Aen. 6, 645. Cf. I 870.|| 321. Ansil. VE 519.|| 322. Ex Bibl. 4 Reg. 18, 6 ?|| Cf. Abba Ve. : pedum signis ub. ; Ab Abs. Ve. : indiciis.|| 323. Ansil. VE 528 Cf. P 1692.|| 324. cf. 260. Vestratibus *Ab Abs.*|| 325.–35. *om. b.*|| 327. *om. a, b.*|| 336. *an* subdolus ?|| Vet. inp. (*cett. om.*) *Abba.*|| 337. *om. b.*|| 339. Veturnum *a, c.* Ansil. VE 570 Veternus : antiquus vetustus.|| 339.-340. coniungend. ?|| 341. cf. Ansil. VE 531 Vetustum : antiquum (Abol. vel Abstr.).|| 344. –ter *a, Abba.* Vetusa veiusta (*om.* vetr.) *Paris.* Cf. 208 ; 345.|| 347.-59. *om. b.*|| 355. <Reblatha :> ubi etc. (Bibl. Ierem 52, 10). Adde haec post Abol. RE 47 in vol. III. Hinc discimus in archetypo Abol. glossam Reblatha iuxta glossam Theman (Bibl. Ierem. 49, 7) stetisse.|| 356. *om. a, b.*

[Vetor ; 192, 4] 359. [Veterno ; 192, 14]
360. Vexat : exagitat. 361. Vexatus : fatigatus. 362. Vexit : portavit. (Abol. VE 52 *bis*) 363. Vexillum : signum militare, id est belli signum, seu crux (?), aut paxillum (?). (Phil. ?) 364. [Vexillum; 191, 24] 365. [Vexasse ; 192, 13]
366. Viam : [o]rationem. (Abol.) 367. Viantes : ambulantes. (Abol. ? Abstr. ?) 368. [Viaticum ; 192, 18] 369. Vibrat : coruscat, vel arma concutit. 370. Vibravit : resplenduit. 371. Vibrare : refulgere splendere. 372. Vibramine : coruscatione. (*Unde* ?) 373. [Vibrat ; 192, 22] 374.[Vibrantibus ; 192, 23] 375. [Viburnus ; 192, 24] 376. [Vibrantia iacula ; 192, 25] 377. [Vibra ; 192, 32] 378. [Vivo saxo ; 192, 35] 379. [Vibex ; 193, 1]
380. Vicaria : ad vicem. (Phil. ?) 381. Vicatim : per vicem, in intentione[m]. (!) (Abstr. VI 8 per singulos vicos) 382. Vice : officio munere, vel singulariter. 383. Vicina : proxima. (Verg. 3, 506 etc. ?) 384. Vi<n>ciri : ligari. (Abstr. VI 16) 385. Vicissim : invicem reddens, alterius (-rnis), alternatim. (Abol. VI 3) 386. Vicissitudo : qui (?) ad vicem dat. 387. [Vicatim ; 192, 26] 388. [Vicorum et cistifer : nomina sunt metallorum.] 389. [Vicissim ; 192, 30] 390. [Vices ; 192, 38]. 391. [Vicissitudo ; 193, 44] 392. [Vicissitudo ; 194, 13] 393. Viciss[it]atim : per vicissitudinem. (Abol. ? Abstr. ?)
394. Victima : sacrificium. (Abol. VI 48) 395. Victimarum : pecudum immolatio (-tarum ?) 396. Victorum victor : ... 397. Victos : superatos. (Abol. VI 45 -tor -tor) 398. Victum : alimenta, vel superatum. 399. [Victoriosa ; 192, 46] 400. [Victi conpos ; 192, 47] 401. [Victo ; 193, 35] 402. [Victor ; 193, 46] 403. Victrices : feminae qui (quae) vincunt. 404. Victrix : victor femina.
405. Videre : videris. 406. Videsne : vides ergo. (Abol. ? Abstr.?) 407. Videtur ; probatur. (Phil. ?) 408. Videlicet : quippe ; seu videre licet. (Abol. ? Abstr. ?) 409. Videlicem (-cet) : prorsus plane etiam certe. 410. Viduertas : calamitas. (Abol.) 411. Viduvium (bividuam) : quae duos maritos amisit. (=B 110) 412. [Videlicet ; 193, 48] 413. [Viduata ; 194, 12] 414. [Vietus ; 193, 45]
415. Vietus : incurvus. (Phil. ?) 416. [Vietos ; 193, 37] 417. Viget : crescit praevalet floret. (Syn. ?) 418. Vigens : valens potens. 419. Vigente : sperante (?) praevalente. 420. Vigil : vigilans. (Phil. VI

---

360. cf. Abav. VE 69 (-are).|| 363. *an* aut patibulum ? : *an delend.* ?|| 364.-5. *om. b.*|| 366. Gloss. Verg. (Aen. 4, 478 etc.) 469, 25 Viam : rationem.|| 367. Abba. cf. Ansil. VI 18-19 Viantes : ambulantes, iter facientes (Abol. vel Abstr.)|| 368. *om. b.*|| 372. Abba. Cf. B 106.|| 373.-9. *om. b.*|| 380. Abba.|| 381. Ab Abs. Vicatim : per vicem; Abav. VI 6-7 Vicatim: per vices aut per singulos vicos, Vicatim : pervicos (!), id est in intentione perseverantes. Cf. P 539 Pervicax. Vide ad Gloss. Plac. dub. V4.|| 383. cf. Ansil. VI 51.|| 385. Vic. alternis in vicem *Abol.* Sed utrum gregis Abol. an potius gregis Abstr. haec glossa sit ambigitur.|| 386. cf. Abba Vic. : data et reddita.|| 387.-92. *om. b.*|| 389. *om. a, b.*|| 391. *om. b, c.*|| 393. Vicissitatim *etiam Paris.* Ex Festo ? Ex schol. Verg. ? Cf. Non. 183, 16 Vicissatim per vices Naevius Belli Punici lib. IV « vicissatim volvi victoriam »|| 395. imm. pertinetne ad 394 ?|| 396. Ex Festo (cf. Plaut. Trin. 309 victor victorum cluet) ?|| 397. -tus -tus *Abba, Ansil.* (VI 71).|| 398. vel sup. *om. b.*|| 399.-402. *om. b.*|| 404. cf. 551 ; 691.|| 405. Videare videaris *Ab Abs.*|| 406. Ansil. VI 113 (Abol. vel Abstr.)|| 408. cf. Ansil. VI 95-97 (Abol. vel Abstr.) Cf. Abba Vid. : sine dubio et videre licet.|| 409. et tam *b* : *om. a.*|| 410. Paris. Ex Festo 507, 14 Viduertas calamitas dicta quod viduet bonis|| 411. Vidubium *a, Abba. Paris.* (*non Ab Abs.*). reliquit *Abba.*|| 412.-4. *om. b.*|| 414. *om. a, b.*|| 415. Abav. VI 17.|| 416. *om. b.*|| 417. *cf.* Abba Vig. : fl. agit vivit valet potest.|| 418. val. po. *om. b.* : vivax val. *Abba.*|| 419. Vigentem sperantem praevalente *b.*|| 420. Abba.

41 ?) 421. Vigor : virtus potentia, <Frigor :> timor, <Rigor :> severitas. (!) 422. Vigore : fortitudine. (Abol. VI 46 -gor ?) 423. [Vigavise ; 192, 37] 424. [Vigore ; 193, 3] 425. [Vigebat ; 193, 8] 426. [Vigentes ; 193, 9] 427. [Vigil ; 193, 10] 428, [Vigiles ; 193, 11] 429. [Vigor ; 193, 47]

430. Vilicare : villae praeesse. 431. Vilicus : custus (–tos) ag[o]ralis. (Phil. VI 46 ?) 432. Vilem : ubere. (?) 433. Vilitant : vilem faciunt. (Abol. ?) 434. [Vilicus ; 193, 12] 435. [Velificant ; 192, 48] 436. [Vilicat ; 193, 13]

437. Vim : violentia<m>, virtutem. (Abol. VI 29) 438. Vim adtulit : per violentiam tulit, violavit. 439. Vimine tenui : virgulto. (Verg. G. 3, 166 ?) 440. [Vimen ; 192, 42] 441. [Vim ; 193, 7] 442. [Vim ; 194, 15]

443. Vincere : superare (Abol. ? Abstr. ?), seu (Vincire :) alligare. (Abol. VI 2) 444. Vinctum : conligatum. 445. Vinctus : alligatus co<n>exus. 446. Vinculum : alligatio religatio. 447. Vindemia : collectione laborum (?). 448. Vinditasse (ven–) : vendere vendidisse. (*Unde* ?) 449. Vindex : ultor vendicator (vin–). 450. Vinxere (–ncire ?) : alligare. (Abol. VI 2) 451. Vineta : vineae pastina propagines. 452. [Vintere ; 192, 29] 453. [Vinxit : 192, 34] 454. [Vincire ; 193, 14] 455. [Vinculum ; 193, 15] 456. [Vineas ; 193, 25] 457, [Vinolentus ; 193, 16] 458. [Vincla ; 193, 50] 459. [Vinctis ; 194, 10] 460. [Vinculo iugali ; 194, 14]

461. Violacium : venetum (?). 462. Violat : polluit contaminat ademit (–dim–) aufert. 463. Violati : coinquinati polluti. 464. Violavit : per (pro ?) vim adtulit. (=438) 465. Violae : flores herbarum. 466. Viptatim (viriatum) : magnae virtutis. (Abol. ? Abst. ?) 467. [Violare ; 193, 4] 468. [Violenta ; 193, 17] 469. [Viodent ; 193, 38] 470. [Viocurus : nomen a loco appellatum.] 471. [Vi patria ; 192, 39]

472. Virago : fortissima femina ; quod quasi virum se agat, id est mulier virilis. (Abol. VI 22 se gerit) 473. Virecta : virentia, quae in agris virent. 474. Viret : viride est. 475. [Virecta ; 192, 41] 476. [Virecta ; 193, 6] 477. [Viret ; 193, 18] 478. [Virago ; 193, 29] 479. [Virecta ; 194, 11]

480. Virgultum : silva minuta [vel virgula]. (Abol. VI 4) 481. Virgulta : arbores, pusillae virgae, vimine (–na) 482. Virguncula : virgo midica[m] (mod–) (Abol. VI 5 ?), vel (Virgula :) virga modica. 483. [Virgulte : silvae minutae.]

---

421. vir. *om. Abba.* Cf. Abav. FR 22 Frigor : timor. Cf. R 525 Rigor : sev. etc. Illud ' Frigor : timor ' male reddit glossam Abol. (Gloss. Verg. 443, 18).|| 422. Ansil. VI 155. Cf. 500. *An* –rem –nem (ex Verg. Aen. 9, 611) ?|| 423.-9. *om. b.*|| 429. *om. a, b.*|| 430. cf. Non. 186,1 Vilicari est rusticari vel villae praeesse etc.|| 432. *om. c.* uverem *a* : *an* εὐτελῆ (Phil.) ?|| 433. Paris. Ex Festo ? Cf. Non. 185, 27 Vilitant : vilem faciunt Turpilius Lindia etc.|| 434.-6. *om. b.*|| 435. *om. a, b.*|| 437. –ute *c* : *om. b.*|| 438. cf. 464. *An* pro ?|| 440.-2. *om. b.*|| 442. *om. a, b.*|| 443. Abav. VI 29. Cf. Ansil. VI 183 Vincere : superare (Abol. vel Abstr.)|| 447. co. uvarum *Loewe* : collectio olivarum *Goetz.*|| 448. Venditasset venderet *Ab Abs.*|| 449. ul. iudex *Abba.*|| 450. *an* alliga<ve>re ? Cf. Ansil. VI 228-9 Vinxere : liga<ve>re vinxerunt ; Abba Vinxere : ligavere, Uncire : alligare.|| 452.-60. *om. b.*|| 461. Abba.|| 462. cf. Abav. VI 37 Vi. : adimit cont. (Phil.).|| 465. cf. Ansil. VI 233 Violas : flores herbae purpureos.|| 466. Abba. Vittatim *c* : Viati (*ut vid.*) *Paris.* Ex Festo ? Cf. Non. 186, 32 Viriatum dictum est magnarum virium, etc. ; Ansil. VI 332 Viri<a>tum : fortem potentem privatum (Abol. vel Abstr.)|| 467.-71. *om. b.*|| 473. virentia *om. Abav.* (VI 41).|| Cf. Abba Vir. : loca quae virent in agris arboribus minutis frondentibus.|| 475.-9. *om. b.*|| 478. *om. a, b.*|| 480. *Deficit usque ad finem b.*|| 481. Virgula arbor pusilla (*cett. om.*) *Paris.*|| 483. Virgunc. virgo modica *Abba.*|| 483. *om. a.* Cf. ad A 1084.

484. Virium : virtutum robores (–ris). 485. Viriclis (vinclis) : vinculis. (Verg. 1, 54 etc.) 486. Viridantibus herbis : viriditate. (*Unde* ?) 487. Viridi iuventi (–ta) : novella<e> aeta<ti>s. (Verg. 5, 295 ?) 488. Viritim : singulis viris, separati (–tim ?) [per singulos dies]. 489. Viritum (–tim ?) : fortiter. 490. Viritim : singulariter nominatim. (Abol. VI 27 ?) 491. Viriscit (–res–) : maiorum virium fit. (Abol. ?) 492. [Viritim ; 193, 5] 493. [Viribus ; 193, 19] 494. [Viritim ; 193, 20] 495. [Viriosi ; 193, 24] 496. [Viriliter ; 193, 26] 497. [Virissat ; 193, 27] 498. [Viriosus ; 193, 28] 499. [Viriatim ; 194, 1]

500. Virore (vigo– ?) : fortitudine. (=422) 501. Viriosus : nervosus. (Phil. ?) 502. Virus : venenum. (=504), vel (Viror ? Virtus ?) fortitudo. 503. Viros<os> gladios : tinctos veneno. (*Unde* ?) 504. Virus : venenum varietas (?). (Abstr. VI 25 ?) 505. [Vir : a virtute nomen accepit, ut Varro docet, et mulier.] 506. [Virule ; 193, 21] 507. [Virus ; 193, 22] 508. [Virolenta ; 193, 23] 509. [Vir : a virtute nomen accepit.] 510. [Virosa mulier ; 193, 34] 511. [Virops : quae iam viro opus habet.]

512. Vis animi : [sapientes vel] sapientia. (Verg. 10. 898 ?) 513. Viscera : interiores partes uteri. (Verg. 7, 374 etc. ?) 514. Viscere (–ra) : venae medullae, vel uterus. (Phil. ?) 515. Visceratim : membratim. (Abol. ? Abstr. ?) 516. Vis corporis : fortitudo. (=512 ?) 517. Visentur (–sun–) : videntur. (=518) 518. Visebantur : videbantur. (Abstr. ? Abol. ?) 519. Visere : inspicere visitare. (Abol. VI 41) 520. Viseretur : videretur. (=518 ?) 521. Visendus : inspiciendus visitandus. 522. Visentibus (vire–) : amore (hum–) plenos (–nis). (Verg. 4, 351 ?) 523. Visitare : videre. 524. Visor : videns. 525. Vi superum : violentia deorum. (Verg. 1, 4 ?) 526. Viscera : interiora cordis. (Abol. VI 8) 527. [Visendi studio. 192, 36[a]] 528. [Visum est superis ; 192, 40] 529. [Vi superum ; 192, 50] 530. [Vispilo ; 193, 31] 531. [Viscus ; 193, 32] 532. [Visa ; 193, 39] 533. [Visere ; 193, 42] 534. [Visentem; 193, 43] 535. [Vis ; 194, 2] 536. [Viscera vitalia ; 194, 4] 537. [Visentes ; 194, 3] 538. [Visendi ; 194, 5] 539. [Visere ; 194, 6]

540. Vitiligo : tinea in capite. (Phil. VI 126 ?) 541. Vitat : cavet declinat deviat. 542. Vitare : cavere fugire (–gere). 543. Utilegant (vit–) : vituperant.

---

485. Ansil. VI 194.|| 486. *an* <Viridante solo :> vir. her. vir. (Verg. 6, 192) ?.|| 487. Ansil. VI 314.|| 488. Vir. separatim per singulos vires. Cf. Abba Viritim : singillatim paulatim semigradatim ; Abstr. VI 33 Vi. : per singulos viros ; Ansil. VI 327 Viritim : per singulas vices. Cf. 387.|| 489. Viritim *Paris* : Vitium *Ab Abs.* Cf. Non. 43, 3. Cf. Abstr. VI 29 Viriliter : fortiter ; Ansil. VI 332 Viri<a>tum : fortem etc.|| 491. Paris. Ex Festo ? Cf. Non. 188, 5 Virescit maiorum virium fit Furius Poematis « increscunt animi, virescit vulnere virtus ».|| 492.-9. cf. ad A 1084.|| 492. *om. c.*|| 500. Abba. Cf. Ansil. VI 334 Virore : flore ; VI 155 Vigore : fortitudine.|| 501. Virosus *Abba* ; fortasse recte, nam glossae fons fortasse est Abstr. Cf. Ansil. VI 335-7 Virosa fortia, venenata, venenosa (Abstr. vel Abol.), ex schol. Geo. 1, 58.|| 505-11. cf. ad A 1084.|| 509. *om. a.*|| 512. cf. 516. sap. vel *om. Abba.*|| 514. cf. Abav. VI 53 Viscera : venae medullae.|| 515. Paris. Ex Festo ? Ex schol. Verg. ? Cf. Nonius 183, 19 Visceratim Ennius Andromeda etc.|| 516. cum 512 coniung. *Abba.* || 518. Ansil. VI 386 (Abol. vel Abstr.|| 521. –dos –dos –dos *c.* Cf. Ansil VI 391 Visendus : videndus ; Abba Visendo : visitando videndo.|| 522. Virentibus *Ab Abs.*|| 523. Paris.|| 524. Abav. VI 55, Abba.|| 525. Ansil. VI 404, Abba.|| 527-39. cf. ad A 1084.|| 527. *om. a.*|| 536.–9 *om. a.*|| 540. Abba.|| 541. Vi. decl. (*cett. om.*) *Abba.*|| 543. Vitilegat vituperat *Abba* : Vitilegant vituperant *Aff.* : Vitilitigant vit. *Loewe* (cf. Plin. N. H. praef. 32). Ex Festo ? Vox Catoniana est, Italice ' pettegolare '.

(Abol. ?) 544. Vitibus : vobentes. (?) 545. Vitiositas : turpitudo. 546. Vito : caveo. (Abol. ? Abstr. ?) 547. [Vita producere ; 193, 30] 548. [Vitiligo ; 193, 40] 549. [Vituperant ; 193, 41] 550. Vitricus : patruus. (Abol. VE 50 patrinus) 551, Vi<c>trix : virgo (victor) femina, (=404)

552. Vivaces (-cis) : diu viventes (-tis). (Phil. VI 151) 553. Vivatus : vegetus fortis. (Abstr. ? Abol. ?) 554. Vivex (vib-) : praga (pla-) ex virga. (Abol. VI 23) 555. Vivida : urguida (?) valida. (Abol. VI 16) 556. Vividus : fortis strenuus. (Abol. VI 24) 557. Vivices (vib-) : plagarum vulnera. (Abstr. VI 3 ? Phil. VI 146 ?) 558. Vixillum (ve-) : signum bellicum. 559. [Vivix ; 192, 19] 560. [Vivices ; 192, 21] 561. [Vivida ; 192, 43] 562. [Vibices ; 193, 33] 563. [Vivices ; 194, 7] 564. [Vix ; 194, 16]

565. Voat (bo-) : resonat. (=B 153) 566. Voatum (bo-) : sonitus. (=565 ?) 567. [Vovit ; 195, 29] 568. Vocare : trahere ducere. 569. Vocat : provocat. 570. Vocis praeconii (-nium ?) : laudem regalem. 571. [Voces ambiguas ; 195, 23] 572. [Vociferans ; 195, 47] 573. [Vocissare ; 195, 48] 574. [Voetema ; 195, 19]

575. Vola : cavitas quae in medio manus est ; unde et involare. (Abol. VO 6). 576. Volatile ferro (-um) : sagitta. (Verg. 8, 694) ? 577. Volentia : delectabilia. (Abol. ? Abstr. ?) 578. [Vola ; 195, 22[a]] 579. [Vola ; 195, 28] 580. [Volet ; 195, 21] 581. [Vola ; 195, 22[a]] 582. [Volant ; 195, 35]

583. Volitant : vola<n>t [seu volet]. (Verg. 12, 126) 584. Volitans : volens (-ans), seu (Volutans : ?) cogens (cogitans ?). 585. Volitant : in alto volant. (Verg. 6, 329) 586. Volubilis res : cita seu re citata. (perc-?) (Verg. 7, 382 ?) 587. Volubilitate : flexibilitate. (*Unde* ?) 588. Volventibus : cogitantibus. (=589 ?) 589. Volvere : cogitare disponere. (Abol. VO 11 ? Abstr. VO 5 ?) 590. Volumen : librum, seu quicquid fuerit involutum. 591. Volumina : orbis (-bes ?) rotunditas. 592. Voluntas : mens bona, bona delectatio. 593. Voluntati (-upt-) : iocunditati. 594. Voluptas : concupiscentia, libidinis corporum vitium. 595. Voluptuos<a> : luxuriosa libidinosa. (*Unde* ?) 596. Volvit : refovet (?). 597. Volutat : cogitationem (-ne ?) repetit. (Abol. VO 7) 598. Voluptiis (?) : desideriis et suavitatibus. 599. [Volubiles ; 195, 20] 600. [Volucer ; 195, 21] 601. [Volutans ; 195, 22]

---

544. Vitivis volentes *e* : *an* Votivos voventes (*vel* -tis) ? : *an* Votivus : volentis (cf. 624.-625) ?|| 546. Ansil. VI 454 (Abol. vel Abstr.)|| 547.-9. cf. ad A 1084.|| 548. *om. a.*|| 550. vel secundus maritus *add. Abba.*|| 551. Victrix *Abba.* Vitrix vircor femine (*pro* feminine ?) *Paris.*|| 552. Abba. Ex Verg. Geo. 2, 181.|| 553. Ex schol. Verg. ? Ex Festo 516, 24 (Vivatus et vividus a poetis dicuntur a vi magna) ? Cf. 817 Vividus : agilis fortis ; 556 Vividus : fortis strenuus.|| 555. virguida *a* : turgida *Goetz* : *an* vegeta ?|| 556. cf. 817.|| 557. Vivifice *Paris.*|| 559.-64. cf. ad A 1084.|| 567. cf. ad A 1084.|| 570. Voces praeconum laude *Abav.* (VO 2) : Voci (*vel* -ce) praeconum (*vel* -nium) laudem *Ab Abs.* : Vocis praeconio laudem *Corp.* (U 264.), *Paris* (ut. vid.). Quid latet ? Ad Verg. Aen. 5, 245 (praeconis voce) revocat Mountford.|| 571.-4. cf. ad A 1084.|| 576. *an* sagittam (Verg. 4, 71) ? Cf. Ansil. VO 50|| 577. Ex Festo ? Ex schol. Verg. ? Cf. Non. 186, 22 Volontia, id est quae vellent, Sallustius etc.|| 578.-82. cf. ad A 1084.|| 583. Volitat *c.* Ansil. VO 58.|| 586. Volubile : res scita seu recitata *Abba* : Volubilis res : citata *Ab Abs.*|| 588. cf. Ansil. VO 74 Volvens : cogitans (Verg.)|| 589. Ansil. VO 78 (Abol. vel Abstr.)|| 590. cf. Abba Volumen : liber, a volvendo dictus ; Abav. VO 9 Volumen : quidquid fuerit involutum.|| 591. cf. Ansil. VO 91 Volumina : orbes giros (Abol. vel Abstr.)|| 592. cf. Abba Vo. : mens.|| 594. cf. Abba Voluptas : oblectatio vel concupiscentia.|| 596. Ab Abs. *An* revolvit ?|| 598. Voluptis *c* : *an* volupiis (Abol. ? Abstr. ?) ? Ex Festo ? Ex schol. Verg. ?|| 599.-607. cf. ad A 1084.

602. [Volvit ; 195, 24] 603. [Volventibus evis ; 195, 25] 604. [Volup est ; 195, 33] 605. [Volucres ; 195, 36] 606. [Volucrem ; 195, 37] 607. [Volutabria ; 195, 39]

608. Vomis, vomer arotri (–rat–) : ... (Abstr. ? Abol ?) 609 Vorago : carigdum (Charybdim), id est locus mersurae gurges inexplebile profundum. 610. Vorat : absorvet (–bet) consumit sorbet. (Verg. 1, 117 ?) 611. [Vorat ; 195, 27] 612. [Vorent ; 195.32] 613. [Vorax ; 195, 38] 614. [Vorat ; 195, 40] 615. [Vorri ; 195, 41] 616. [Vorago ; 195, 49] 617. [Voraginem ; 195, 50]

618. Vosmem (–met) : vos ipsos. (Abstr. VO 10) 619. [Vosmet : vosmet ipsos.] 620. Votices (vort–) : interitus. (Phil. ?) 621. Vota : sacrificia. (Verg. ?) 622. Voti reus : voti debitor. (Verg. 5, 237 ?) 623. [Votivum ; 195, 26] 624. [Votum ; 195, 43a] 625. [Votivum ; 195, 43] 626. [Voti compos ; 195, 46]

627. Vo<l>vitur : praecipitatur. (Verg. 9, 433) 628. Volvunt : agunt impellunt. (Abol. ? Abstr. ?) 629. [Vovit ; 195, 29] 630. [Vovet ; 195, 44] 631. [Vovit ; 195, 45]

632. Ubere (?) : abunde large plene (=634 ?) 633. Uberes : [partilitates] fertilitates. 634. Uberius : abundantius cumolatius (–mul–). (Abol. VA 24 ?) 635. Uber : a<p>tum fluentiae [h]abundantia. (Verg. G. 2, 234) 636. Uber gleba<e> : solum fertile (Verg. 1, 531 etc. ?) 637. Ubertas : magna copia, fertilitas. (Phil. ?) 638. Ubinam : ubi in quo loco. (Phil. ?) 639. Ubique : ubicumque. (Phil. ?) 640. Uberrime : [h]abundantissime. 641. [Ubertim ; 189, 25] 642. [Ubique ; 189, 26] 643. [Uberes ; 189, 22] 644. [Uberius ; 189, 23] 645. [Uberim ; 189, 24]

646. Udum : madidum infusum. 647. Ula : litora. (?) 648. Ulcus : vulnus (Abol. UL 14), vel (Ultio :) vindicta. (=678). 649. Ulciscar : vindicem. 650. Ulciscimur : persequimur vindicamur (–mus). (Abol.) 651. [Ulciscitur ; 194, 27] 652. [Ulciscens ; 194, 34] 653. [Ulci ; 195, 15] 654. [Ulciscere ; 194, 47]

655. Uligenosum (–gin–) : pingue. (Abol. UL 11) 656. Ulixes : Odisseus (–dy–) (Phil. UL 3) 657. [Uligo ; 194, 29] 658. [Uliginosus ; 194, 30]

659. Ulli [nulli] : aliqui (–cui). (Abol. UL 16) 660. Ullis : aliquibus omnibus. (Abol. UL 6 *om.* omn.) 661. Ullo <modo ?> : aliquo modo. 662 Ullus : aliquis nullus (!). (=659) 663. V<a>ll<a>vit : circumstetit. (Abstr. VA 13 circumdedit) 664. [Ullius ; 194, 35] 665. [Ulla ; 194, 41]

666. Ulna : musculae quae ultra cubitum sunt. 667. Ulnis : extensa manu, seu brachiis. (Abstr. UL 2 Ul. br.) 668. [Ulnis ; 194, 21] 669. Ulva : herba palustris.

---

608. cf. Ansil. VO 117, 119, 120 Vomer : arater (–tri ?), Vomis et vomer dicitur, Vomis aratri : tofus (?) ferreus quem et dentem dicunt (Abol. vel Abstr.).|| 610. cf. Ansil. VO 131 Vor. : sorbet absorbet ; Abba Vor. : sor.|| 611.-7. cf. ad A 1084.|| 618. Ansil. VO 138.|| 619. Ansil. VO 139. Vide igitur ne 619 etiam in *b* fuerit et duplex glossae forma, scilicet vera et depravata, fuerit in archetypo Abstr.|| 620. Abba. Quid sibi vult ?|| 621. cf. Ansil. VO 148 Votis : sacrificiis.|| 623.-6. cf. ad A 1084.|| 625. *om. a.*|| 624.-635. cf. 544.|| 627. Ansil. VO 84.|| 628. cf. Aff. Volvunt : impellunt.|| 629. -31. cf. ad A 1084.|| 632. cf. Ansil. UB 4 Uber (*sic*) : abundanter.|| 635. ab. (abl. casu).|| 636. cf. Ansil. UB 10 Ubere glebae : soli fertilitate (Verg.).|| 640. *vel* –mae –mae.|| 641.-5. cf. ad A 1084.|| 646. fusum *c, Abba.* Cf. Ansil UD 2 Udum : infusum.|| 647. Abba. Ulva litore (Aen. 2, 135, etc.) *Heraeus* : Ora litora *Goetz*|| 649. cf. Ansil. UL 7 Ulciscar : vindicabo.|| 650. Gloss. Verg. 470, 10.|| 651.-4. cf. ad A 1084|| 657. -8. cf. ad A 1084.|| 661. Abav UL 5 Ullo : aliquo modo.|| 662. Ul al. *Abba.*|| 663. Abba.|| 664.-5. cf. ad A 1084.|| 667. extensio manum *a.* Cf. Ab Abs. Ulna : scapula extensio manus ; Abba Ulna : cubitus et extensio manus ad gremium.|| 668. cf. ad A 1084.|| 669. cf. I 902.

(Abol. UL 12) 670. Ululae : aves nocturnae. (Abol. UL 10) 671. [Ulva ; 194, 39] 672. [Ulvam ; 194, 42]

673. Ulterioris : exterioris. (Verg. 6, 314 ?) 674. Ulterior : novissimus, posterior, vel ultra. (=675 ?) 675. Ulterior : nobissimus (nov–), posterior. (Abstr. UL 7 Ultimus) 676. Ulterius : deinceps. (Verg. 12, 806 etc. ?) 677. [Ulterius ; 194, 26]

678. Ultio : vindicta. (Abstr. UL 14) 679. Ultor : vindex vindicator. (Abstr. UL 3)

680. Ultorem : vindicem defensorem. (Verg. 2, 96 ?) 681. [Ultor ; 194, 22] 682. [Ultoire ; 194, 25] 683. [Ululant ; 194, 37] 684. Ultus (–tor ?) : vindix (–dex) defensor . punitor. (=679 ? 680 ?) 685. Ulta (–tio ?) : vindicta. (=678) 686. Ultimum : postremum nobissimum (nov–). 687. Ultus est : vindicavit defendit. (Abstr. UL 15) 688. Ultra : amplius. (Abstr. UL 10 ?), vel (Ultro :) sponte, seu (Ultra :) extra. 689. Ultra (–tro), cit<r>o : sponte, aut praesente. (?). 690. Ultrices Dere (Dirae) : Fugia (Furiae). (Abol.) 691. Ultrix : vindex femina. 692. Ultro : sua sponte, id est sua voluntate. (Verg.) 693. Ultroneus : ultrones seu spontaneos (–neus ?). (Abstr. ?) 694. Ultro, cit<r>o : [ultro] longe. (Abstr. UL 5 l. et prope) 695. Ultro, citro : a foris et de intus. (Abstr. UL 5) 696,. Ultro quitroque (cit–) : extru (–ra) et infra (–tra), id est ante et retro. 697. [Ultro ; 194, 23] 698. [Ultro citro ; 194, 24] 699. [Ultra ; 194, 28] 700. [Ultro a nobis ; 194, 31] 701. [Ultroneus ; 194, 36] 702. [Ultrices ; 194, 38]

703a. V[i]metum (–ect–) : <humidum>. (=173) 703b. Ultra : amplius. (Abstr. UL 10) 704. Umentum (–tem) umbra<m> : nocte<m> humida<m>. (Verg. 3, 589), 705. Umentibus : humore plenis. (Verg. 4, 351 ?) 706. Umidus : umectus, vel nascitur (roscidus ?). 707. Umores : quae in corpore sunt. 708. Umor : chymos (χυμός). (Phil.) 709, Umquam : aliquando, seu non (!). (Abstr. UM 4 *om.* seu non) 710. Umbilicus : ventriculus. (Phil. ?) 711. Umbrosum : op[p]acum amoenum. 712. Umbone : umerus (–ro ?), id est scutum (–ti ?). 713. Umectum : humidum. (Abol. UL 17) 714. [Umbo ; 194, 50] 715. [Umbones ; 194, 51] 716. [Umus ; 194, 52] 717. [Umquam ; 194, 53]

718. Una : pariter simul. (Abstr. UN 1) 719. Una : simul pariter in unum. (Abol. ?) 720. Uncis : curvis flexis. 721. Unco : uncino curvo. 722. Unda : fluctus. 723. Undantia : ebulliendae (–entes ?) aquae. (Verg. 6, 218) 724. Unde : a quo. (Abstr. UN 5) 725. Unice : singulariter. 726. Unorum : pellitorum. (=P 287.) 727. [Unitum ; 195, 1] 728. [Unitionem ; 195, 2] 729. [Unicubam ; 195, 3] 730. [Unihoma : simplex figura.] 731. [Unde ; 195, 4] 732. [Unguine ; 195, 5] 733. [Unit ; 195, 6]

671-2. cf. ad A 1084.|| 677. cf. ad A 1084.|| 678. cf. 685.|| 679. *om. a.* cf. 684.|| 680. cf. Ansil. UL 57 Ult. : vind. ; Abba Ult. : def. :|| 681.-3. cf. ad A 1084.|| 681. *om. a.*|| 685. vindicata *docti.*|| 688. cf. 703b.|| 689. cf. C 335 Citro me : praesente.|| 690. Gloss. Verg. 470, 13 (Aen. 4, 473.)|| 691. cf. 404.|| 692. cf. Ansil. UL 68 (Verg.) –69 Ul. : sp., sua vol.|| 693. cf. Ansil. UL 77 Ultroneum : ultrone[u]m. (Corrige vol. I p. 592.) Ex Bibl. Exod. 25, 2 ?|| 696. cf. Abav. UL 18.|| 697.-702. cf. ad A 1084.|| 702. *om. a.*|| 703b. cf. 688.|| 704. *vel* nocte.|| 706. cf. Abav. HU 6 Humidum : roscidum uvidum.|| 711. *an* –am –am –am (Verg. G. 3, 331) ?|| 712. Umbones humeros vel scuta *Abba.* Ex Aen. 2, 546 (summo clipei umbone) ? *An* Umbone summo <clipei> : id est scuti ? Sed cf. Ansil. UM 6-9.|| 713. *om. a.* Cf. 703a.|| 714.-7. cf. ad A 1084.|| 719. cf. Gloss. Verg. 470, 19 Una : simul pariter.|| 720. cf. Abstr. 8 et 10 Unco : curvo, Unci : curvi|| 722. Ansil. UN 19.|| 723. Und. ebullientia (*om.* aq.) *Abba. Ansil.* (UN 24).|| 726. Unorum multorum *Abba.*|| 727.-9. cf. ad A 1084.|| 730. *om. a.* Uniforma *Goetz.*|| 731.-7. cf. ad A 1084.

734. [Unco ; 195,7] 735. [Uncus; 195, 9] 736. [Uncat; 195, 10] 737. [Unca manu; 195, 11]

738. Urbs : civitas. (Abol. UR 1) 739. Urbes ; aliquantae civitates. (=738 ?) 740. Urbe sita : civitate condita. (*Unde* ?) 741. Urbis potior (-tiri ?) : in urbe dominari (-nor ?). (*Unde* ?) 742. [Urbs ; 195, 12] 743. [Urbem Sidoniam ; 195, 14]

744. Urguit (-et) : premit cogit impellit. (Abol. UR 2 et 4) 745. [Urgues ; 196, 4] 746. [Urget.] 747. Urit : incendit inflammat. (Phil. ?) 748. Uritur : crematur. 749. Urna<m> : sortem. (Verg. 6, 432) 750. [Uret ; 195, 13]

751. Usia (οὐσία) : substantia. (Abol. ? Abstr. ?) 752. Usion : substantialem. (Phil. ?) 753. [Ussit ; 196, 11] 754. [Ussitat ; 196, 13] 755. Uspiam : alicubi ubicumque. (Abstr. US 7 *om.* ub.) 756. Usquam : alicubi. (Abstr. US 8) 757. [Uspiam ; 196, 8] 758. [Usquam ; 196, 9] 759. [Uspiam ; 196, 17] 760. [Usquam ; 196, 18] 761. [Usquequaque ; 196, 19]

762. Usta (?) : praeterita. 763. Ustis : praeteritis. (=762) 764. Ustrina : arsura, vel ubi porci ustulantur. 765. Usurpat : nominat, ore sumit (praes-). (Abol. UL 18) 766. Usuis (usiis ?) : stabilitatibus. 767. Usus fructus : labores praedii. 768. [Usurpat ; 195, 17] 769. [Usurpat ; 196, 15] 770. [Usuri ; 196, 18]

771. Ut : ita sicut quemadmodum. 772. Uterque : ambo duo vel (Utrimque ? :) ex ambis partibus. 773. Uterque vestrum : aliqui (?) vestrum. 774. Utique : etiam manifeste seu porro (Syn. ?) 775. Utinam quidem : verbum est optandi. 776. Utiliora : salubriora meliora. 777. [Utrumque; 196, 22] 778. [Utinam ; 196, 21] 779. [Ut enim ; 196, 24] 780. [Utpote ; 196, 23] 781. Utensili<a> : usibus necessaria. (Abstr. UT 1) 782. [Uter ; 196, 27] 783. [Ut ; 196, 28] 784. [Ut vales ; 196, 31] 785. [Utensilia ; 196, 32] 786. [Utitur ; 196, 33] 787. [Utuntur : fruitur] (=786 ?) 788. [Utuntur ; 196, 34] 789. [Uterum ; 196, 41] 790. [Ut te ; 196, 42] 791. [Ut uti est obverte ; 196, 43] 792. [Uterinus ; 196, 44] 793. [Utibile ; 196, 45] 794. [Ut libet ; 196, 47] 795. [Ut ; 196, 48]

796. Utpote : ut forsitan, propemodo forte potui (?) 797. Ut referunt : ut aiunt, ut dicunt. (Syn. ?) 798. Utra<e>que : pro utraque vel ambae. (Abol. UT 16 *om.* pro utr.) 799. Utremque (-rum-) : iterum duo. 800. Utrique : ambo. 801. Utrisque : ambabus seu ambobus. 802. Utrubi : sicubi, ubicumque. 803. Utrum : si sive. 804. Ut urat : ut incendat. (*Unde* ?) 805. Ur<v>us : circuitus civitatis. (Abol. UR 3) 806. [Utrum ; 196, 25] 807. [Utrubique ; 196, 26] 808. [Utrumlibet ; 196, 29] 809. [Utrum volis ; 196, 30] 810. [Ut reor; 196,36] 811. [Utrosque; 196,37] 812. [Utrumque ; 196, 38] 813. [Utriusque ;

---

740. cf. Gloss. Verg. 470, 42 Urbe posita : antiquis condita.|| 742-3. cf. ad A 1084.|| 745.-6. cf. ad A 1084.|| 746. *om. a.*|| 748. Ab Abs.|| 749. cf. Ansil. UR 42.|| 750. *om. a.* Cf. ad A 1084.|| 751. -2. cf. Corp. U 296 ; Ansil. US 6-7 (Abol. vel Abstr.). Coniungend. ? Cf. 766.|| 752. Usiodis substantialis *Ansil.*|| 753.-4. cf. ad A 1084.|| 757.-61. cf. ad A 1084.|| 757.-60. *om. a.*|| 762. Ab Abs. *An* Vetusta ? Hausta ? *Vix* Ista.|| 762.-3. cf. Abba Usto : incenso ustulato vel praeterito.|| 764. ars. vel *om. Paris.* Cf. Ab Abs. Ustrina : ubi porci ustulantur ; Corp. U 298.|| 765. Ansil. US 41-42 Usurpat : nominat praesumit.|| 766. cf. 751 et 752.|| 768-70. cf. ad A 1084.|| 768. *om. c.*|| 771. cf. Ansil. UT 1 et 3 ; Abol. UT 7 Ut : quasi sicut.|| 773. Ab Abs.|| 774. cf. Abba Ut. : certe scilicet man. ideo por. etiam.|| 777.-80. cf. ad A 1084. ||782.-6. cf. ad A 1084.|| 787. *om. a.*|| 788.-95. cf. ad A 1084.|| 796. potuit *a.* Cf. Ab Abs. Utpote : ut potui.|| 800. Ansil. UT 63. Cf. Abstr. UT 6 Utrosque ; ambos.|| 801. cf. Abba Ut. : ambobus.|| 800-1. Abba,|| 802. sicut *a.* Cf. Abba Ut. : ubicumque.|| 804. uret *a.*|| 805. civ. circ. *a* : circ. civitatibus *c.* An segregand. ?|| 806.-16. cf. ad A 1084.

196, 39] 814. [Utrubique ; 196, 40] 815. [Utraeque ; 196, 46] 816. [Urere ; 196, 46^{a}.]

817. V<i>vidus : agilis fortis. (=556 ?) 818. Ubiduli (uv–) : humidi. (*Unde* ?) 819. Uberta<s> : satiata (–ietas). (Abol. VU 2) 820. Ubidus (uv–) : udus. (Abstr. VU 1) 821. Vulcanus : ignis. (Abol.) 822. Vulgare: assiduum. 823. Vulgatus: diffamatus. (Abstr. ? Abol. ?) 824. Vulgus : populus diversus. (Abstr. VU 4) 825. Vulnus : animi dolor (Abol.) 826. Vultuosum : tristem. (Abstr. VU 5 ?) 827. Vultus : imaginem facies. 828. Vulturnus : fluvius Campaniae. (Verg. 7, 729 ?) 829. [Vubulcus ; 196, 50] 830. [Vulnificat ; 196, 51] 831. [Vulgatur ; 196, 52] 832. [Vulgatum ; 196, 53] 833. [Vultuosus ; 197, 2] 834. [Vultus; 197, 3] 835. [Vuccula ; 197, 4] 836. [Vulne (*corr.* Ulne) ; 197,5] 837. [Vulnis (*corr.* Ulnis)] (=668)

838. Uxor : coniux. 839. Uxor<i>us : uxori dedecus (–ditus). (Abol.)

X

1. Xenodochium : hospitale[m] ubi hospites recipiuntur. (Abol. X 1 ?)

Y

1. Yconomus : dispensator. (Abol. Y 11) 2 <H>ydrops : aquaticus. (Abol. ?) 3. Ylidris (chel–) : serpentis aquariae. (Abol. HI 15 ?) 4. <H>ymnum : laudem vel canticum. 5. Yphi (oephi) : mensura est. (Abstr. ?) 6. <H>ypoc[h]rita : simulator, id est aliud loquitur aliud cogitat (Abol. Y 9 qui al. l.) 7. [Ypo :...] 8. <H>ypotheta (–eca) : sole aestate. (?) 9. <H>ypotheca : cellarium. (Abstr. Y 4 ?.)

Z

1. Zelus : aemulatio invidia. (Abol. Z 2) 2. Zema : olla. (Abol. Z 12) 3. Zizania : lolium. (Abol. Z 14) 4. Zona : cingulum cinctorium. (Abol. Z 8 ? Abstr. Z 6 ?) 5. Zipheri (Zephyri) : venti. (Abstr.? Abol. ?) 6. Zipheri (Zephyri) : Favonii. (Abstr. Z 5 ?) 7. [Zipheri] et casus (Caurus ?) ventibus (venti sunt ?) singularis (–res ?). (Verg. ?).

---

817. vel hum. *om.* *Abba.*|| 818. fortes *add.* *Abba* (!)|| 819. ub vix. cf. F 257.|| 821. Gloss. Verg. 470,46.|| 823. Abba Cf.. Ansil. VU 23 et 26 (Abol. vel Abstr.).|| 825. Gloss. Verg. 470, 48.|| 826. –sus –tis *Paris.* Cf. Non. 188, 17.|| 829.-37. cf. ad A 1084.|| 838. cf. Ansil. UX 1 (Abol. vel Abstr.)|| 839. Ansil. UX 4 ; Gloss. Verg. 470, 51 (Aen 4, 266).

1. an ξενοδοχεῖον (Phil.) ?||

Y. 2. Paris. Hydropicus *docti* : *vix* " Ὕδρωψ (Phil.) Cf. Abol. Y 5-6 Hydrus serpens aquaticus, Hydropicus : aqua plenus.|| 3. Chelydri serpentes aquatici *Abol.* Cf. C 194.|| 4. Ansil. YM 10-11.|| 5. vox Biblica.|| 7. *om.* *c.*|| 8. Ypotecta so. et aes. *a* : Ypotheca so. aes. *Abba.* Estne pars sequentis glossae ?|| 9. Apotheca *Goetz.* Ypotheca universa substantia vel cellarium *vel* Ypothecae domus vel argisteria *Abstr.*

Z. 1. inv. *om.* *Abba.*|| 5. Ansil. ZE 11.|| 7. Zi. *om.* *a.*|| 6-7. Coniunge sic, Zeph. Fav. et Cau. ve. sunt sing.

TABULA RERUM